



=মণিপুরী=

# মহাভারত

আদিপর্ব অহানবা তংশাই

—:~:—

বেদ ব্যাসগী শ্লোকাবলী মহাভারতকী  
পর্ব-অধ্যায় শ্লোক অর্থ-অন্য  
কাহন্য, মরক মরক্তা তীকা  
সীদুনা মৈতৈরোন্দা  
হন্দোকচবা।

কালানন্দ শাস্ত্রী।

—\*~—

সেবক মণ্ডলী (কমিটি),  
মণিপুরী মহাভারত সভা॥

ইক্ষাণ

॥ ইং কুমজা ১৯৫৬ ॥

মমল জুপা ১৭







==মণিপুরী==

# মহাভারত

আদিপর্ব অহানবা তংশাই

—:~:—

বেদব্যাসগী শ্লোকাবলী মহাভারতকী  
পর্ব-অধ্যায় শ্লোক মথং-মনাও  
কাহদনা, মরক মরত্তা তীকা  
পীদুনা মৈটৈরোন্দা  
হন্দোকচবা।

কালচান্দ শাস্ত্রী।

—\*—

সেবক মণ্ডলী (কমিটি),  
মণিপুরী মহাভারত সভা॥

ইক্ষাল

॥ ইং কুমজা ১৯৫৬ ॥

মমল লুপা ১০



৩

## নীংজবা অমদি থোরাংজবা ॥

ভারতগী বাংমদা, ধর্মদা তোপথুবা,  
 রুশিয়া-ইউরোপ, আমেরিকা,  
 চীন—জাপান—জর্মন—অফ্রিকা,  
 লন শক্তি মিৎচৎ প্রোগদা,  
 মশাগী ওইজবা তান্দবা নীতিদা  
 চাউথৎলবা জাতি খিবিক্তা  
 মরোন-মবোন্দা হনোক্কুন।  
 ভাতি হুপ্পা মীপূমখিনা নৈনরিবা—  
 ভাবতকী চাউথৎপা লোন কয়াদ—  
 হিন্দী—উর্দু, মালাঠী, ওজরাভী, বাঙ্গলা,  
 আঃামী, তামিল, তেলগু, পঞ্জাবী,  
 লোনখিবিক্তা হনোক্কুন নৈনরিবা  
 জগৎকী জ্ঞানগী লোথোবকম,  
 ভগবদগীতাগী পোঃফম,  
 পুরাণখিবিক্তা অথাইবা,  
 বেদ বাস মহাভারত  
 মনিপুৰী জাতি ইরোন্দা,  
 লৈরগদি ফগদরা খঞ্জবা,  
 ইমারোন চাউথৎপা পামজবা  
 মনিপুৰী জাতিবু হুশিজবা,  
 মনিপুৰী ইচিরাও কয়ানা,  
 থোরাংজহনা তাং ২০।৬।৫৫ ইংদা  
 ডাক্তর, জীবক ইবুংঙা তোনমনাসিংহ,  
 রাজকুমারগী শঙ্কোই শুশ্রাংদা,  
 ভগবানগী পূজা কচ্চহনা  
 লৈপাক সভা অমা তিনখি;  
 সভাহ “মনিপুৰী মহাভারত সভা” কোখি।  
 সভাছনা যাবী তাকপিরবা,  
 সেবক মণ্ডলী মিংগোল লোজহনা  
 পুঞ্জি চকচাং কচ্চহনা,  
 “মনিপুৰী মহাভারত”  
 থোরাংজবনি

বেদ বাসগী প্রাকাবলী কোরনা  
 মনিপুৰী ইমারোন্দা হনোকচবনি।  
 পাবিবা শিভিল্লবদা খাদাংচানবা  
 খণ্ড—খণ্ড ওটনা ফাংজরকনি।  
 মথংখিনা পাথবকপদা  
 মরক্ত পন্দনবা হায়হনা,  
 অময়—শকাথ ইজহে।  
 লৈপাকী জাতিগী ওইহুনা,  
 অধ্যাত্মিক সংস্থান ওইহুনা  
 তুং কংটনা নৈনতিনি খঞ্জহনা  
 ইশাগী ওইজবা বাপলব,  
 তুং ওটনা থমজহনা  
 নিস্বার্থ প্রেমদা লুপচহনা,  
 ভগবৎ-সেবা চংজরি।  
 ইরোন্দা হনোকপিব নিপাদিঃ—  
 স্বদেশ-স্বজাতি প্রেমিক ‘ওইরবা’  
 জীমুক্ত কালাচান্দ শাঙ্কী, বি. এ. বি. টি, না  
 মনিপুৰী ইমারোন্দা হনোকপিহুনা,  
 আদিপূৰ্বগী “অহানবা-ত থাই” অসি  
 খণ্ড অমা ওটনা ফাংবা হোজরি।  
 হনোকচবনা হায়জবাঃ—  
 “সংস্কৃত থিভং তমজরবগা  
 ইতিক ইপা ওইদবা থবলপু,  
 ইরোন্দ ভাবতবু হানোকপাগী ভারবু  
 ময়ামগী য়াথ ইন্দুনা পুজৈ।  
 কুইনা-শাংনা ইবা ওমজদবা  
 শোল্লবা পাংবগী ইতেবু  
 ঐগী হুশিজরবা বিস্তাৰী  
 জীমুয়াইলাংপম্ বেদগর্ত  
 ময়ামা থংনবা দাউজীশখানা  
 অদাবা কোংগাঠ ইতেং পাংবরী।  
 পুঞ্জিচুপ্পা মাৰু কাউজারাই



# মতাং অধ্যায় লমাই মপা তাকপা ।

—(\*)—

মতাং	...	...	...	...	...	অধ্যায়	...	লামাই
১।	✓	মহাভারতপু ক্রম নাইনা সম্পূর্ণা লীবা অমুক্তমিকা কোবা				১	স্তবা	১-২৭
২।	✓	পৰ্ব পুয়মক শয়—শয় লীবা পৰ্ব সংগ্রহ কোবা				২	স্তবা	২৮-৮৫
৩।		পরীক্ষিতনা করম হায়না শিখিবা মত্ৰ উত্তরনা জনমেজয়দা লীবা						
		অমদি উত্তরনাচিবগী দ্বারি য়াওবা পৌষাধ্যান কোবা				৩	স্তবা	৮৬
৪।		নৈমিষারণ্যদা ঋষি ময়ামগী মরক্তা শৌনকনা চংলকপা						
		সৌতিনা লাক্তনা দ্বারি লীবা হৌবা কথাপ্রবেশ কোবা				৪	স্তবা	৮৭-৮৮
৫।		পুলোমাগা অগ্নিগা ঙাংনবা মতাং পুলোমাঅগ্নিসংবাদ কোবা				৫	স্তবা	৮৯-৯২
৬।		অগ্নিনা শাপ্তগী কোকপা অগ্নিশাপমোচন কোবা				৬	স্তবা	৯৩-৯৭
৭।		প্রমদ্বরাবু লিলনা চিকপা প্রমদ্বরাসপদংশন কোবা				৭	স্তবা	৯৮-১০০
৮।		প্রমদ্বরা অমুক হিংগপা প্রমদ্বরা জীবন কোবা				৮	স্তবা	১০১-১০৪
৯।		লিল বজ্র তোনবা বা হৌদোকপা সর্পসত্র প্রস্তাব কোবা				৯	স্তবা	১০৫-১০৮
১০।		জবৎকারুগা পিতৃলোককা দ্বারি শানবা জরৎকারু পিতৃ সন্বাদ কোবা				১০	স্তবা	১০৯-১১২
১১।		নমানা লিলশিংদা শাপতোবা সর্পমাতৃশাপ প্রস্তাব কোবা				১১	স্তবা	১১৩-১১৫
১২।		লিল ময়ামপোকপা সর্পমাতৃপতি কোবা				১২	স্তবা	১১৬-১১৭
১৩।		সমুদ্র নৈনবা দাকম হৌদোকপা অমৃতমহন কোবা				১৩	স্তবা	১১৮-১২০
১৪।	✗	অমৃত নৈনবা পুথোকপা অমৃতমহন কোবা				১৪	স্তবা	১২১-১২৫
১৫।		অমৃতবু নৈনবা পুথোকপা লৌহবা অমৃতমহন সমাপ্তি কোবা				১৫	স্তবা	১২৬-১২৯
১৬।		গরুড়গী মতাংগা কজ্জগা বিনতাগা জেধিনবকপা সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				১৬	স্তবা	১৩০-১৩১
১৭।		কজ্জগা বিনতা অনিনা শগোল মচু লেপনবদা পোছা তোনবা						
		সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				১৭	স্তবা	১৩২-১৩৩
১৮।		লিলশিংদা মসাগী শাপ কোরুবা হোৎনরকপা সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				১৮	স্তবা	১৩৪-১৩৫
১৯।		লাইয়াগা গরুড়গী মতিক মগুণ তেজ উবদ কিহুনা গরুড়দা						
		হায়জবা গরুড়না মাগী তেজ লৌশিনবিবা সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				১৯	স্তবা	১৩৬-১৩৯
২০।		হুমিংনা শাওহুনা জগৎপু চাকথেককে তৌরকুবা অরণনা						
		হুমিংকী মৈশা কোকহনবা সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				২০	স্তবা	১৪০-১৪২
২১।	✓	কজ্জনা ইন্দ্রদা স্তুতিতোবা লিলশিংগী হুংঙাইনবা ইন্দ্রনা						
		নোং ওইন চুথবা সৌপর্ণগী মতাংগী				২১	স্তবা	১৪৩-১৪৫
২২।		গরুড়না ময়াগী মীনাই ওইবা কোরুবা লিলশিংদা						
		হায়জবা সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				২২	স্তবা	১৪৬-১৪৭
২৩।		গরুড়না শাদানবগী খুল অমা লৌহনা য়োংখিবা সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				২৩	স্তবা	১৪৮-১৫০
২৪।		কস্তপনা লায়বা গরুড়গী চীজাক কংনবা উপায় তাকপা সৌপর্ণগী মতাং				২৪	স্তবা	১৫১-১৫৫
২৫।		গরুড়না অমৃত মুনগে হায়হুনা ইন্দ্রদা লাক্তারকপা সৌপর্ণগী মতাং				২৫	স্তবা	১৫৬-১৬১
২৬।		অরুণ অমদি গরুড় পোকপগী মতাং, সৌপর্ণ কোবা মতাংগী				২৬	স্তবা	১৬২-১৬৪
২৭।		গরুড়না অমৃত লৌগে হায়হুনা চংশিনবা সৌপর্ণগী মতাং				২৭	স্তবা	১৬৫-১৬৮

মতঃ	...	...	অধ্যায়	সমাই
২৮।	ইজনা গরুড়দা হারবা, অজলা গরুড়দা শ্রীনয়নদগী বরফংবা সৌপর্গী মতঃ		২৮ শ্রুবা	১৬৯-১৭১
২৯।	গরুড়দা অমৃত পুবা সৌপর্গী মতঃ		২৯ শ্রুবা	১৭২-১৭৫
৩০।	লিল পুয়মকী মমিং হায়বা সর্পনাম কখন কোবা		৩০ শ্রুবা	১৭৬-১৭৭
৩১।	অনন্তনা পুথিধী পুনবা পাতালদা চংবা অমদি গরুড়দা মন্তেং পাংদা মতঃ ৩১ শ্রুবা		৩১ শ্রুবা	১৭৮-১৮১
৩২।	জনমেজয়গী লিলগী যজ্ঞ কায়নবা ষাটারবা নাগ মন্তনা কোবা		৩২ শ্রুবা	১৮২-১৮৫
৩৩।	এলাপত্র কোবা লিলনা লিলশিংগী অরোবা কোরুবা এলাপত্র বাক্য কোবা ৩৩ শ্রুবা		৩৩ শ্রুবা	১৮৬, ১৮৮
৩৪।	✓ বাহুকিগী ষাৎদগী লিল ময়ামনা জরৎকাক মুনিবু থিরকপা জরৎকাক অঘেবণ কোবা		৩৪ শ্রুবা	১৮৯-১৯০
৩৫।	✓ পরীক্ষিৎ নিংখোনা শমীক ষাংগী মঙকতা লিল অশিবা ষাংবুদা মচা শ্রুদীনা শাপ তোবা পরীক্ষিৎ উপাখ্যান কোবা		৩৫ শ্রুবা	১৯১-১৯৪
৩৬।	পরীক্ষিৎনা ব্রহ্মশাপ ফংবা পরীক্ষিচ্ছাপ কোবা		৩৬ শ্রুবা	১৯৫-১৯৮
৩৭।	✓ তক্ষকনা পরীক্ষিৎপু চীক্কে লাকপা, কস্তপনা কনগে লাকপা কস্তপাগমন কোবা		৩৭ শ্রুবা	১৯৯-২০৩
৩৮।	✓ তক্ষকনা পরীক্ষিৎপু চীকপা তক্ষকদংশ কোবা		৩৮ শ্রুবা	২০৪-২০৭
৩৯।	জনমেজয়বু নিংখো হাঙ্গা জনমেজয় রাজা ভিবেক কোবা		৩৯ শ্রুবা	২০৮-২০৯
৪০।	জরৎকাকনা পিতৃশিংগা উনথিবা, জরৎকাক পিতৃদর্শন কোবা		৪০ শ্রুবা	২১০-২১৩
৪১।	বাহুকিনা জরৎকাকদা মচল হুপী লৌবিনবা হায়জবা বাহুকি জরৎকাক সমাগম কোবা		৪১ শ্রুবা	২১৪-২১৫
৪২।	জরৎকাকনা জরৎকাক কোবীগী গর্ভদা মচা খনমগা চংখিবা, জরৎকাকনিগম কোবা ..		৪২ শ্রুবা	২১৫—২২১
৪৩।	আন্তীক পোকপা আন্তীকোৎপত্তি কোবা		৪৩ শ্রুবা	২২২—২২৪
৪৪।	জনমেজয়না পরীক্ষিৎপু লিলনা চীকপ মরম অমুক হম্মা তাবা পারীক্ষিতীয় কোবা		৪৪ শ্রুবা	২২৫—২২৮
৪৫।	পরীক্ষিৎনা মন্ত্রীশিংগা বা তাম্রকপা পরীক্ষিৎ মন্ত্রী সন্বাদ কোবা		৪৫ শ্রুবা	২২৯—২৩৪
৪৬।	লিলগী যজ্ঞ হোগংপা সর্পসত্রোপক্রম কোবা ..		৪৬ শ্রুবা	২৩৫—২৩৬
৪৭।	লিলগী যজ্ঞ লিংখংপা সর্প সত্রামুষ্ঠান কোবা ..		৪৭ শ্রুবা	২৩৭—২৩৮
৪৮।	বাহুকিনা মচল জরৎকাকদা হায়জবা বাহুকি বাক্য কোবা ..		৪৮ শ্রুবা	২৩৯—২৪১
৪৯।	আন্তীক লাকপা আন্তীকাগমন কোবা		৪৯ শ্রুবা	২৪২—২৪৪
৫০।	আন্তীকন জনমেজয়গী যজ্ঞবু প্রশংসা তোবা আন্তীক কৃত্ত-শ্রুবা কোবা ...		৫০ শ্রুবা	২৪৫—২৪৭
৫১।	আন্তীকনা জনমেজয়গী বরনিগা আন্তীকবর প্রার্থনা কোবা ..		৫১ শ্রুবা	২৪৮—২৫১
৫২।	লিলশিংগী মমিং হায়বা সর্পনাম কখন কোবা ...		৫২ শ্রুবা	২৫২

মতঃ	...	...	...	অধ্যায়	লম্বাই
✓ ৫৩।	লিল যজ্ঞভৌবা হৌবা সর্গসঙ্গসমাপ্তি কোঁবা			৫৩ শ্রুবা	২৫৩—২৫৮
✓ ৫৪।	অহানবা বংশদগী হৌন শন্ন লীবা আদি বংশাবতারণ কোঁবা			৫৪ শ্রুবা	২৫৯—২৬০
✓ ৫৫।	আদিবংশদগী হৌন জনমেজয়না বারি লীবা হৌবা আদি বংশবতারণ কথাসুবন্ধ কোঁবা			৫৫ শ্রুবা	২৬০—২৬২
✓ ৫৬।	ভাবতপু শন্ন লীবা ভারত সূত্র কোঁবা			৫৬ শ্রুবা	২৬৩—২৬৭
✓ ৫৭।	মহাভারতপু খাগৎপা মহাভারত প্রশংসা কোঁবা			৫৭ শ্রুবা	২৬৮—২৭২
✓ ৫৮।	ব্যাসনাচিবা পোকপা ব্যাসাত্ম্যপত্তি কোঁবা			৫৮ শ্রুবা	২৭৩—২৮৮
✓ ৫৯।	দেবতাশিঃনা মাগী মাগী অংশ পুত্না মর্ত্যলোকতা পোকপা অংশাবতারণ কোঁবা			৫৯ শ্রুবা	২৮৮—২৯৩
✓ ৬০।	জীবশিঃগী হৌরকফম লীবা, তাবদা কান্নবা আদিত্যবংশ কখন কোঁবা			৬০ শ্রুবা	২৯৪—২৯৮
✓ ৬১।	থবাই পানবা পুত্না পোকপা প্রাণ্যাত্ম্যপত্তি কোঁবা			৬১ শ্রুবা	২৯৯—৩০৬
✓ ৬২।	লাই হিঃচাবা, গন্ধর্বশিঃনা মাগী মাগী অংশপুনা মর্ত্যলোকতা পোকপা অংশাবতারণ কোঁবা			৬২ শ্রুবা	৩০৬—৩২০
✓ ৬৩।	যযাতি নিঃখৌগী ব্রাবী যযাত্যুপাখ্যান কোঁবা			৬৩ শ্রুবা	৩২১—৩২৬
৬৪।	কচনা সঞ্জীবনী বিত্তা ফংদুনা স্বর্গদা হনখিবা যযাত্যুপাখ্যান কোঁবা			৬৪ শ্রুবা	৩২৭—৩৩৬
৬৫।	কচগা দেবযানীগা শাপ তৌনবা যযাত্যুপাখ্যান কোঁবা			৬৫ শ্রুবা	৩৩৭—৩৩৯
৬৬।	শুক্ৰাচার্য্যনা মচামুপী দেবযানীবা খেমজিনবা কোঁবা			৬৬ শ্রুবা	৩৪০—৩৪৫
৬৭।	শুক্ৰাচার্য্যনা মচামুপী দেবযানীদা পাওতাক পীবা			৬৭ শ্রুবা	৩৪৫—৩৪৮
৬৮।	শুক্ৰাচার্য্যনা মচামুপী দেবযানীগা লোযননা কোঁমুদা অমুক চংখিবা			৬৮ শ্রুবা	৩৪৯—৩৫৩
৬৯।	শুক্ৰাচার্য্যনা যযাতিদা দেবযানী পীবা			৬৯ শ্রুবা	৩৫৩—৩৫৯
৭০।	শশ্মিষ্ঠাগী গর্ভদা যযাতিগী মচানিপা অমা পোকপা			৭০ শ্রুবা	৩৬১—৩৬৩
৭১।	শুক্ৰাচার্য্যনা যযাতিদা শাপ ভৌবা, যযাতিনা অহল ওইখিঃগী লাইথুং ফংবা			৭১ শ্রুবা	৩৬৪—৩৬৮
৭২।	যযাতিগী অহল ওইবা লাইথুং অত্ন পুকদা শিন্নবা, যযাতিনা পেন্দুনা পুরুদা বর পীবা			৭২ শ্রুবা	৩৬৯—৩৭৩
৭৩।	যযাতিনা হান্নগী হকচাং অমুক ফংবা পূর্ব যযাতসমাপ্তি কোঁবা			৭৩ শ্রুবা	৩৭৩—৩৭৭
৭৪।	যযাতিনা স্বর্গ কাখিবা উত্তরযযাতি কোঁবা ...			৭৪ শ্রুবা	৩৭৮—৩৮০
✓ ৭৫।	স্বর্গদা ইস্তগা যযাতিগা বারি শানবা উত্তরযযাতি কোঁবা			৭৫ শ্রুবা	৩৮০—৩৮৩
৭৬।	যযাতিনা স্বর্গদগী ইস্তনা মর্ত্যলোকতা কুমথরো হাযনা ব্রাঃ পীবা যযাতিনা মর্ত্যলোকতা তারকপা উত্তরযযাতি কোঁবা ..			৭৬ শ্রুবা	৩৮৩—৩৮৫
৭৭।	যযাতিনা স্বর্গগী বারি অত্ন অষ্টকদা লীবা উত্তরযযাতি কোঁবা			৭৭ শ্রুবা	৩৮৬—৩৮৯

মতঃ	...	অধ্যায়	লম্বাই
৭৮। অষ্টকগা যযাতিগা স্বারি শালবা উত্তরযাযাতি কোবা ...		৭৮ শুবা	৩৯০—৩৯৬
৭৯। অষ্টকনা ধর্ম্মগী ষাংগৈ শেংবা অর্থ অমদি মাতুবু কংনবা উপায় য়েংবা অমহুং যযাতিনা খুন্না উত্তর যযাতিগী অধ্যায় ...		৭৯ শুবা	৩৯৬—৪০০
৮০। যযাতিনা করন্না স্বর্গ ফংখিবা অমদি করি দোষদগী লৈখা তাখিবা অসিনচিংবা অষ্টককা ঙাংনবা		৮০ শুবা	৪০০—৪০৮
✓ ৮১। পুরুবংশগী নিংথৌরোল শল্লা লীবা		৮১ শুবা	৪০৯—৪১০
৮২। দুয়ন্ত-শকুন্তলাগী মমুংদা দুয়ন্তগী মরমচৎ-মতিক মগুণ লীবা		৮২ শুবা	৪১১—৪১৩
৮৩। দুয়ন্তনা যুগয়া লাকপগী অমদি বনগী দৃশ্যগী বর্ণন		৮৩ শুবা	৪১৪—৪১৬
৮৪। দুয়ন্ত-শকুন্তলাগী মমুংদা দুয়ন্তনা কহ মুনিগী আশ্রম চংলকপা অমদি আশ্রমগী বর্ণন		৮৪ শুবা	৪১৭—৪২২
৮৫। দুয়ন্তগা শকুন্তলাগা উনবা অমদি মুংশিনখিবা		৮৫ শুবা	৪২৩—৪২৭
৮৬। শকুন্তলা মশামক্কা মপোকৌ স্বারি দুয়ন্তদা লীবা		৮৬ শুবা	৪২৮—৪৩০
৮৭। শকুন্তলা দুয়ন্তগা বিবাহ মখল মখলগী স্বারি শালবরকপা		৮৭ শুবা	৪৩১—৪৩৪
৮৮। শকুন্তলাবু দুয়ন্তনা কাংখিবা অমদি ইহোঁকপা অমহুং অমুক শক খংনখিবা		৮৮ শুবা	৪৩৫—৪৪৯
৮৯। ভরতগী মতিক মগুণ অমদি মাগী মথংগী নিংথৌ খরগী অশল্লা বর্ণন		৮৯ শুবা	৪৫০—৪৫৪
৯০। পুরুবংশদা পোকখিবা নিংথৌশিংদগী স্বারি তারিবা জনমেজয় ফাওবা মথং মথং শল্লা লীথরকপা, পুরুবংশাশুকীর্তন কোবা		৯০ শুবা	৪৫৫—৪৬৫
৯১। মহাভিষগী স্বারি মহাভিষোপখ্যান কোবা		৯১ শুবা	৪৬৬—৪৬৮
৯২। <u>ভীষ্ম পোকপগী মতঃ ভীষ্মোৎপত্তি কোবা</u>		৯২ শুবা	৪৬৯—৪৭৪
৯৩। বশিষ্ঠগী স্বারি আপবোপাখ্যান কোবা		৯৩ শুবা	৪৭৫—৪৭৯
৯৪। শাস্ত্রনা সত্যবতী লুহাংবা, সত্যবতীলাভ কোবা		৯৪ শুবা	৪৮০—৪৮৯
৯৫। গন্ধর্ব্ব নিংথৌ চিত্রাঙ্গদনা চিত্রাঙ্গন হাংপা চিত্রাঙ্গদবধ কোবা		৯৫ শুবা	৪৯০—৪৯১
৯৬। কামদ আসক্তি কা হেয়া লৈকুদদগী মতম চাদনা বিচিত্রবীর্ঘ্য শিবগী মতঃ বিচিত্রবীর্ঘ্যো পরম কোবা		৯৬ শুবা	৪৯২—৪৯৯
৯৭। ভীষ্মগা সত্যবতীগা অনিনা ভরতবংশ মূতনবা বা তারিবা মতঃ, ভীষ্মসত্যবতীসম্বাদ কোবা		৯৭ শুবা	৪৯৯—৫০১
৯৮। ভীষ্মনা সত্যবতীদা শাটৈ অমদি পরিবারগী মমুংদা কদায় ফাওবদা চারোন মোরোরবা স্বা অমদি মমুংগী খুদম ফাওনা লীবা		৯৮ শুবা	৫০২—৫০৭
৯৯। সত্যবতীগী উপদেশ মতঃ ইরা মচা বাসনা মনাও ভূপীজিলা মচা পীখিবা সত্যবতী পদেপ কোবা		৯৯ বা	৫০৭—৫১২
১০০। বিজিবীর্ঘ্যগী মুখুংবা মহারানীশিংগী গর্জদা মচা পোকখিবা বিজিবীর্ঘ্য স্তুতোৎপত্তি কোবা		১০০ শুবা	৫১৩—৫১৬





## ସଙ୍ଗଳ-ନିର୍ଜବା

( ଉପଜାତିଚନ୍ଦ୍ର )

ମରାଣୀ ଶରଣୀଦ ତନୌ ତନୌନା,  
ଞାଞଞାଞନ ଲେତେଞଜ ଜବାକୁ ଶୁଷୁ,  
ନାତୋଞ ଜଡ଼ାଦ ମପାଦ ଥେଞପା,  
ଞଞଞେ ଶୁଞାଞାଦ ଗନେଶମାଣୀ ॥୧॥

ମଞାଣୀ କୁଞ୍ଚେ ଉଞ୍ଚଗା ନୁଞଞାଞନା,  
ଞୋଞୋଞ ନୋକମିଞ ନିବଶକ୍ରୀନା,  
ଞଞଞେ ଶୁଞ୍ଚମଞେ ଅନିଞକପୁ ଶ୍ରୀନା,  
ଞେଞାଞବ ଲେଞଞିନୁ ହାଞ୍ଚନ ଞଞଞେ ॥୨॥

ଅଞ୍ଚୁଞନୀ ଲମଜୀଞନିବ ବାଞ୍ଚୁଦେବ-  
ଜଗଞପୁ ଲମଜୀଞନିବ କୁଞ୍ଚାଞାବୁ  
ଶୁଞାଞ ତରା ଲୋଞ ଈକୋକପୁ ନୋଞା  
କ୍ରୁପା-ଞଞିକ ପୀଞିକୁ ହାଞ୍ଚନା ଶ୍ରୀନା ॥୩॥

ଞହଞିଦୋ ସତାବତୀ ମପାଞ୍ଚୀ,  
ଶ୍ରୀବାଞ କୋବାଞ୍ଚୁଗ ଥୋଞିନ ହେବା,  
ପୁରାଞ ଶିଞିକ ଥୋକଞି ଞାଣୀ ଞିଞ୍ଚା,  
ଞଞଞେ ଈକୋକ ଲୋଞା ଞନାଞିନି ହାଞ୍ଚନା ॥୪॥







# শ্রীমহাভারতম্

## আদিপর্ব

(অহানবা অধ্যায়)

—(\*)—

নারায়ণং নমস্কৃত্য নরকৈষ নারোত্তমম্ । দেবীং সরস্বতীকৈব ততো জয়মুদীরায় ॥১॥  
সুখাসীনানভাগচ্ছদ্ভ্রুত্বান্ সশিতব্রতান্ । বিনয়াবনতো ভূত্বা কদাচিৎ সূতনন্দনঃ ॥২॥  
তমাশ্রমমন্তুপ্রাপ্তং নৈমিষারণ্যবাসিনঃ । চিত্রাঃ শ্রোতুং কথাস্তত্র পরিবক্ৰন্তপস্বিনঃ ॥৩॥  
অভিবাধ্য মুনীন্তাংস্ত সৰ্বানব কৃতাজ্জলিঃ । অপৃচ্ছৎ স ভূপাবৃদ্ধিং সদ্ভিঃ চ বাতিনন্দিতঃ ॥৪॥  
অথ তেবৃপবিষ্টে সার্কষেব তপস্বিষু । নিদ্দিষ্টমাসনং ভেজ্য বিনয়াক্রৌমহর্ষিণিঃ ॥৫॥

মাযানা বৃদ্ধবা জীবাভ্যাগী মশক ওইববা নববু, হাযরিব নর খিবিকী অথোইবা ব্রহ্মগী মশক ওইরবা নরায়ণবুসু, অমদি অনি অসিগী জ্ঞানতনা ডাল্লবী সরস্বতীবু খুবমজবগা জয় কোবা ঈতিহাসগী মশক ওইরবা মহাভারত কোবা পুরাণবু শোনাগদবনি, শকদবনি ॥১॥ নোংম, সূতগী মচা সৌতি ঐগ্র-প্রবানা; ব্রত কল্পবা অমদি সুংঙাইনা ফমতুনা লৈরবা সৌনকনচিঃবা ব্রহ্মর্ষিশিংগী মফমদা লাক্খি, ময়ামগী মাংদ নোল্লুকা ফমখি ॥২॥ নৈমিষারণ্যদা লৈব ব্রহ্মর্ষিশিংগী আশ্রমদা থুল্লরবা সৌতিগী মফমদগী, সুংঙাইরবা স্বারী মখল মখলবু তানীংবনা ব্রহ্মর্ষিশিংগা ইকোয় কোয়ন ফয়রে ॥৩॥ মুনি পূষনা তরাম তরাম তৌরবা সৌতিনা থুংলোন্নতুনা ময়ামবু থুল্লগা মুনিশিংগী যৈথায়বা লৈতুনা চাওথলবা তপস্কাগী মজল ওইবা পাও হংখি ॥৪॥ অতুগী মতুংদা মুনিশিং অতুনা মাগী মাগী আসন্দা ফমথখবদা লোমহর্ষগী মচা সৌতিস্ব মাগীদমক থারিবা আসন্দা ফমখি ॥৫॥

ঋত্বাঙ্গীনাং ততস্তত্ত্ব বিশ্রান্তমুপলক্ষ্য চ । অথাপুচ্ছদুঃখিত্ত্ব কশ্চিৎ প্রস্তাবয়নং কথ্যঃ ॥ ৬ ॥  
কুত আগম্যতে সৌতে । কচায়াং বিহতস্তয়া । কালঃ কমলপত্রাক্ষ ! শাস্তৈতৎ পৃচ্ছতা মম ॥ ৭ ॥  
এবং পৃষ্ঠোহব্রবীৎ সমাগমধাবান্নামহর্ষণিঃ । বাক্যং বচনসম্পন্নস্তেষাঞ্চ চরিতাশ্রয়ম্ ।

তস্মিন্ সদসি বিস্তীর্ণ মুনীনাং ভাবিতাশ্চনামঃ ॥ ৮ - ৯ ॥

সৌতিরূপাচ—

জনমেজয়স্ত রাজর্ষিঃ সপসত্রে মহাশ্বানঃ সমীপ পার্থি বহ্নস্ত সগাক্ষপারীক্ষিতস্ত চ ।

কৃষ্ণদ্বৈপায়নাপ্রোক্তাঃ স্তপুণ্য বিবিধাঃ কথ্যঃ ॥ ১০ ॥

কথিতাশ্চাপি বিধিবদ্যা বৈশম্পায়নেন বৈ । ঋত্বাহং তা বিচিহ্নার্থা মহাতাপতপশ্চিতাঃ ॥ ১১ ॥

বহুনি সম্পবিক্রমা তীর্থাশ্রায়তনানি চ । সমস্তপঞ্চকং নাম পুণ্যং দ্বিজনিষেধিতম্ ॥ ১২ ॥

গতবানস্মি তং দেশং যুজ্ঞঃ যজ্ঞাভবৎ পুরা । কুরুণাং পাণ্ডবাণাঞ্চ সাক্ষবান্ মহীক্ষিতান্ ॥ ১৩ ॥

দিদৃক্ষুরাগতস্তয়াং সমীপং ভবতামিহ । আযুযন্তঃ সর্ব্ব এব ব্রহ্মভূতা হি মে মতাঃ ॥ ১৪ ॥

অস্মিন্ যজ্ঞে মহাতাণাঃ সৃষ্টিপাদকবর্জসঃ । কৃতান্তিসেকাঃ শুচয়ঃ রতজপা হতায়ুসঃ ।

ভবন্ত আসত্যস্বহা ব্রবীমি কিমহং দ্বিষাতি ॥ ১৫ ॥

অতুগী মতুংদা ওহাক পোপাটুনা মুংঙাইনা ফল্লিবা সৌতিগী মফমা। মুনিশিং অতুগী কনাগুশ্বা অমনা  
স্বারী লীননবা তৌদোকপা ওইনা হংথি ॥ ৬ ॥ হে সৌতি! হৌজিক্রা কদোমদগী লাল্লিবনো?  
অস্তুক কুইবা মতমনা কদাযদা লেল্লুবা? মাযথোং নিংথিববা হে সৌতি! মাসি ঐঙোন্দা হাযবিযু ॥ ৭ ॥  
অস্বল্পা মহর্ষিশিংনা হংলবদা লোমহর্ষণগী মচা সৌতিনা মযেক চুল্লবা স্বাহৈ স্বাতানা মুনিশিং অতুগী নিংথিববা  
লমচৎকী বর্ণননা থল্লবা স্বাথবদং বিধি কায়দনা, ইন্দ্রিয় খুত্ৰম চন্দুনা আত্মা মশক থংলবা মুনিশিংগী চাওরবা  
সভা অতুদা হাযথি ॥ ৮-৯ ॥ সৌতিনা হাযথিঃ—“পুকচেল চাওরবা রাজর্ষি জনমেজয়গী সপসত্রে (লিলগী যজ্ঞ)  
দা, পবীক্ষিৎকী মচা (জনমেজয়) নিংথৌ অতুমকী মমাংদা, কৃষ্ণদ্বৈপায়ননা লীথিবা পুণ্য চেল্লবা  
নিংথিববা অমদি মথং মনাও কায়দনা, বিধি কায়দনা বৈশম্পায়ননা অমুকস্তু লীথিবা মহাভারত  
কৌবা পুরাণগী স্বারীশিং অহ্ তারব তুংদা ঐহাক্রা অয়াস্বা তীর্থ-মন্দিরনচিংবা কোযকরগা  
ব্রাহ্মণ থিবিরা থল্লবা পুণ্যচেল্লবা সমস্ত পঞ্চক কৌবা তীর্থদা যৌরুই। হায়রিবাক্ষেত্র অসি মমাং-  
ডৈদা কুক পাণ্ডবশিং অমদি অচৌ অচৌবা নিংথৌশিংগী মমুংদা লাঞ্জাও অম থোকথিবা মফম-  
তুনি ॥ ১০-১৩ ॥ সমস্তপঞ্চক কৌবা তীর্থ অতুদগী অমুক ব্রাহ্মর্ষিশিংগী দর্শন ফংনিংবনা মফম অসিদা লাকচ-  
রিবসিনি। ব্রাহ্ম মশক থংবনা ব্রাহ্মমক ওইরবা, আযুযান্ ওইরবা মহর্ষিমকুনি। যজ্ঞ অসিদা  
স্বাওবিরিবা ব্রাহ্মর্ষি পূষা, মুমিৎকী অমদি মৈগী তেজ পুংবা, পুকচেল চাওরবা, লাইবক ফরবামকুনি ॥ ১৪ ॥  
ব্রাহ্মণ পুত্ৰমক যজ্ঞ লোইবগী অবত্থ শ্বান তৌরবা, ইশেং শেংনা লৈরবা অমদি তৌগদবা জপ  
হোমনচিংবা বিধি কায়দনা তৌবিরবা মযাস্বা আসনদা মুংঙাইনা লেংশিল্দুনা লৈবিরে; করি লীজৌ  
হাযথি ॥ ১৫ ॥

পুরাণসংহিতাঃ পুণ্যাঃ কথা ধর্মার্থসংশ্রিতাঃ । ইতিবৃজ্ঞ নরেন্দ্রাণামৃণীণাঞ্চ মহাশ্রয়ান্ ॥ ১৬ ॥

ঋষয় উচুঃ

ঐশ্যায়নেন যৎ প্রোক্তং পুরাণং পরমর্ষিনা । সূরৈরত্র্যর্কধিষ্ঠিতৈব প্রত্যাযদতিপুজিতম্ ॥ ১৭ ॥

তত্ত্বাখ্যানবরিষ্ঠস্ত বিচিত্রপদপর্কণঃ । স্বস্বার্থজ্ঞায়গুরুস্ত বেদার্থৈর্ভূমিতস্ত চ ॥ ১৮ ॥

ভাবতন্ত্ৰেতিহাসস্ত পুণ্যাং প্রত্যাখ্যায়নাম্ । সঙ্কারণোপগতাঃ ত্র্যাক্ষাঃ নানাশাস্ত্রোপবৃহিতাম্ ॥ ১৯ ॥

জনমেজয়স্ত যাং রাজ্ঞো বৈশম্পায়ন উক্ৰবান্ । যথাযৎ স ঋষিস্তুষ্টা সাত্ৰ দ্বৈপায়নাজ্ঞয়া ॥ ২০ ॥

বেদৈশ্চতুর্ভিঃ সংস্কৃতাং ব্যাসস্তাডুতকর্ণণঃ । সাংহিত্যাং শ্রোতুমিচ্ছামঃ পুণ্যাং পাপভয়াপহাম্ ॥ ২১ ॥

সৌতিরুবাচ ।

আদ্য পুবাণমীশানং পুরুহুতং পুরুষুতম । ঋত্মেকাক্ষবং ব্রহ্ম বাক্তাবাক্তং সনাতনম্ ॥ ২২ ॥

অসচ্চ সট্টৈব চ বদ্বিধং সদসতঃ পরম্ । পরাববাণাং স্রষ্টারংপুবাণং পরমবায়ম্ ॥ ২৩ ॥

মঙ্গলাং মঙ্গলং বিষুং ব্যব্যায়মনবং শুচিম্ । নমস্কৃতা হবীকশাং চবাচলশুভং হরিম্ ॥ ২৪ ॥

মহার্ঘঃ পূজিতস্তহ সর্বলোকৈর্মহাশ্রয়নঃ । প্রবক্ষ্যামি মতং পুণ্যং ব্যাসস্তাডুতকর্ণণ ॥ ২৫ ॥

আচণ্ডঃ কবয়ঃ কেচিৎ সশ্রুতগচ্ছত পার । আখ্যাশ্রুস্তি তথৈবাত্ত ইতিহাসমিমং ভুবি ॥ ২৬ ॥

ধর্ম,— অর্থগী ব্রাহ্মীনা থল্লাবা, তাবদা পুণ্য চেল্লাবা পুবাণ-সংহিতা কথা লৈরি। পুর্কচেল চাওরবা ঋষিশিংগী অমদি নিংথোশিংগী ইতিহাসস্ত যান্না লৈ। অসিগী মনুংদা করি বরম্বা লীজো হায়বগে ? ॥ ১৬ ॥ ঋষি থিবিকনা হায়থিং— ঋষি অথোইবা কৃষ্ণদ্বৈপায়ননা লেংখিবা মাত্ৰবু তাবগা দেবতা অমদি ব্রহ্মাধিথিবিক্সা লুনা তৌথ্রবা, নিংথিরবা পদ-বাক্যনা থল্লাবা, হায়গী কুল্লাবা অর্থনা তিল্লাবা, বেদগী অর্থনা লৈতেং ওইববা, ব্রাহ্মী পৃথগী অথোইবা, অযাশ্বা গ্রহগী অর্থ যাওরবা, মখল মখা অযাশ্বা শাস্ত্রগী ব্রাতনা চোল্লাবা, সংস্বাবদগী মশানা ব্যাসগী মচিন্দগী থোকস্ত্রবা, অমদি ব্রহ্মপদবী ফননবা ওইরবা কথা অদো বৈশম্পায়ননা নিংথো জন্মেজয়গী মাংদা লীখি হায়। অহুম ওইববা, কৃষ্ণদ্বৈপায়ন বেদ-ব্যাসগী য়াথংদগী বৈশম্পায়ননা লীখি হায়রিবা, তোঙমদ্রবা কস্মবু তৌথ্রবা বেদব্যাসগী, বেদ মরিগী অর্থনা তিল্লাবা পাপ-অকীবপৃষবু কোক্লনবা ওইবা তাবদা পুণ্য চেল্লাবা মহাভারত কোবা সংহিতাগী ব্রাহ্মী অদো ঐশ্যোয তাজনিংডি ॥ ১৭ - ২১ ॥

✱ খব্বাইদগী ইহান হাল্লাবা, যুগ যুগাস্তরদগী অথোইবা থিবিক্সা থোইন হেল্লা নীংনরক্সবা, শীন-থুংনা লৈতুনা জগৎ পৃথগী মপু ওইরবা অরেল্ল অচুস্বা, অমাংব লৈত্রবা, ফোংদোকপা ফোংদোক্সবা মণ্ডং অনিনা মতমলৈবা থিবিক্সা লৈরিবা পবমপুরুষ ওইবা ব্রহ্মবু, অমদি লৈব লৈতবা অনিনা তিল্লাবা জগৎ তগীস্ত তেংডামা লৈরবা মাংদা তৌথ্রবা, তুংদা লাক্কদোরিবা পৃষবু শেখিরিবা, অমাং-অতা লৈত্রবা, মঙ্গলগী মশক ওইরবা, মঙ্গল পীনরবা, মন্ত্রবা, শেংলবা ত্রীবিষুবু অদুগা অচৎ-চত্ৰ লৈবিবা পৃথগী শুক ওইরবা ভগবান্ হবীকেশবু খুবমজরগা লোক অহুমদা পূজা তৌননিঙাই ওইরবা পুর্কচেল চাওরবা অঙকপা কস্মতনা মহাক্সী ওইরবা মহর্ষি বেদব্যাসগী মত কায়দনা ঐ লীজগে ॥ ২২-২৫ ॥ কবি কয়ানা মানা মানা ওস্বা শক্তিদা লীনখুবনি, হৌজিক্সা অতোপ ততোপ্পা কয়ানা লীনরিবনি, মতুংদসু কয়ানা ইতিহাস অসিবু পৃথিবীগী মফম অযাশ্বদা লীনহৌগদৌবিবনি ॥ ২৬ ॥

ইদম্ ত্রিষু লোকেषু মহজ্জ্ঞানং প্রতিষ্ঠিতम् । विश्ववैश्व समैश्व धार्मिके यद्विज्ञातिभिः ॥ २१ ॥  
 असङ्गतं शुद्धैः शदैः समैर्देवियाश्चैवैः । ह्यन्तर्गृह्य विविधैर्विहितं विद्वांश्च प्रियम् ॥ २८ ॥  
 निष्ठा भव्यनिर्वालोके सर्वस्तुतमावृते । वृहदण्डमृदके प्रज्ञानं बीजमवयम् ॥ २९ ॥  
 भृगुतामो निमित्तं तन्महद्भिर्वा प्रोक्तम् । यन्निष्ठा ज्ञायत सत्यं ज्योतिर्विज्ञानात्तनम् ॥ ३० ॥  
 अद्भुतं चाप्युच्यते सर्वत्र समतां गत । अव्यक्तं कारणं ह्यङ्गं सद्यः सदसदात्मकम् ॥ ३१ ॥  
 यन्निष्ठं पितामहो ज्ञेयं प्रभुवै कः प्रजापतिः । एका ह्यव्यक्तः स्वाध्वर्ग्यः कः परमेश्वरः ॥ ३२ ॥  
 प्रोचतस्तथा दाक्षः दम्पतीनां स तु वै । ततः प्रज्ञानं पतय प्राञ्चवान्नकविंशतिः ॥ ३३ ॥  
 पुत्रवशात्प्रमेयायां यं सर्वत्र यथा विदुः । विश्वं दवास्तथादितां वसवो ह्यग्निनावपि ॥ ३४ ॥  
 यक्षाः साध्याः पिशाचाश्च गुह्यकाः पितृवन्तथा । ततः प्रसूता विद्वांसः शिष्टा एकाविंशतमा ॥ ३५ ॥  
 वाजस्यैश्च बहवः सदैवैः समुदिता शुद्धैः । आपा द्यौ पृथिवी वायुवस्तुविष्णु दिशस्तथा ॥ ३६ ॥  
 संवत्सरस्यैवा मासाः पक्षाहोरात्रयः क्रमात् । वृत्ताश्चपि तं सर्वं सङ्गृह्य लोकास्त्रिकम् ॥ ३७ ॥

অচৌৰ জ্ঞান পোন্ধৰা বান্ধা পল্লবা, গ্ৰন্থশিং মৰুতা থোইদোন্ধা তোমথিন ওইনা লৈৰবা, লোক  
অলুমা ফাওববা মহাভাৱত কোৰা ইতিহাস অসিবু ব্ৰাহ্মণ ক্ষত্ৰিয় বৈশ্যশিংনা মতমগী মতুং ইন্না  
শনোদকনা, সম্পৎনসু তানবি লীনবি লৌনবি ॥ ২৭ ॥ নিংথিঞ্জববা বৈদিক অমদি দৌকিক শব্দনা  
লৈতেংলবা; মখলমথা অযান্ধা চন্দ অমদি বৃত্তনাতিস্ববা কবিতা হৈববা পণ্ডিতশিংগী মুংজাউনফম ওইববা  
মহাভাৱত কোৰা পুৰাণনি ॥ ২৮ ॥ জগৎ অসিনা মঙাল অমতা ফন্দনা, মফম পুন্মদা অমদনা কুপ-  
পুন্মদা অচচত পুন্মসিগী পোন্ধৰম ওইববা মকম অম পোন্ধৰি, চোংখোকথি ॥ ২৯ ॥ যুগ অমগী ইহান  
হানবদা পোন্ধৰিবা মকম অসি, উৰিবা লোংজি পাল্লিবা পুন্মগী নিমিত্ত কাৰণ হাযবদি পোন্ধৰবা পোন্ধৰবা  
মচাকনি অমদি কাৰণনি। মাসিগী মনুংদা চুল্লবা ডাল্লিবা, মতমলৈবা থিবিজ্জা লেংদনা লৈববা ব্ৰহ্ম  
লৈ হাযনা শ্ৰুতিদা হায ॥ ৩০ ॥ হাযবিব ব্ৰহ্ম অসিদি অঙ্কপগী মশক ওইববা, মফমসু থোকদ্রবা,  
মফম-মতম পুন্মদা চপ মান্ধবা মওংদা চংহনা লৈৰবা, ফোংদোকপা যাদ্ৰবা, অমদি অৰৈবা লৈতবা পুন্মনা  
মহাকী মশক ওইৰিবা খুইমজ্জগী কুল্লবা আদি কাৰণ ওইনা লৈবিবনি ॥ ৩১ ॥ হাযবিবা অণ্ড (মকম)  
অসিদা ঐশ্বৰ্য্যনা তিল্লবা পিতামহ, দেবতা পুন্মগী অথোইবা, প্ৰলয় ফাওবা লেংদনা হোংদনা লৈববা  
খৰাইদগী শিংলবা, জগৎ শেখা মপু অমদি খৰাইদগী অৰাংবদা লৈববা প্ৰজাপতি ব্ৰহ্ম পোন্ধৰি ॥ ৩২ ॥  
ব্ৰহ্মগী মচা দক্ষগী মচা তৱেং পোন্ধৰি। মচা তৱেং অজ্জগী অমুক প্ৰজাপতি কুনগা মাথোই  
পোন্ধৰি ॥ ৩৩ ॥ ঋষি পুন্মজ্জগী মহাপু খংফম থোকদ্রবা পুন্মনি হাযনিব মণ্ডোলগী বিখ্ৰেদেব তবা,  
আদিত্য তৱানিথোই, বসু মখল নিপাল অশ্বিনীকুমাৰ অনি, অদ্ৰুদগী যক্ষ, সাধ্য, পিশাচ, গুহ্যকশিং, পিতৃ-  
জ্যোতিষিং মাম অমদি জ্ঞান লৈৰবা, শাস্ত্ৰগী মতুং ইন্না চংলবা অথোই অথোইবা ব্ৰহ্মৰিংশিং মথং  
মথং পোন্ধৰি ॥ ৩৪-৩৫ ॥ অযান্ধা গুণনা তিল্লবা বাজৰি, ময়াম, মৈ, ঈশিং, মুংশিং, আকাশ মাইকৈ  
তল, চহা, পাংখত, পক্ষ, অছিং মুংখিল নচিংবা পুন্মমক অসি পোন্ধৰি। অসি নস্তবা হেক উৰিবা  
লোংজি-পাল্লিবা পুন্মসি অণ্ড অজ্জগী মনুংদা লৈৰিবা পুৰব অদ্ৰুদগী মথং মথং পোন্ধৰিবা ডাল্লি।  
মুন্ম অদ্ৰুদা থোইবা জীৱপুন্মনা মমিৎমজ্জগী উলখিবি ॥ ৩৬-৩৭ ॥)

যদিদং দৃশ্যেতৎ ফিঞ্চিকৃতং স্যাদবজ্জয়ম । পুনঃ সংশিপাতে সৰ্বং জগৎ প্রাপ্তং বৃক্ষায় ॥ ৩৮ ॥  
 যথাক্তবৃহদ্বিমানি নানাকপাণি পর্যায় । দৃশ্যস্ত তানি তাস্তব তথা ভাবা দ্যুদিশু ॥ ৩৯ ॥  
 এবমেতদনাদন্তং ভূবস্বাতকাবকম্ । অনাদিনিধনং লোক চক্রং স পরিবর্ত্তত ॥ ৪০ ॥  
 এবম্ভিৎসং দশায়াঃ ত্রয়স্ত্রিংশচ্ছতানি চ । ত্রয়স্ত্রিংশচ্ছতং দেবানাং সৃষ্টিঃ স সংপদক্ষণা ॥ ৪১ ॥  
 দিব পুত্রো হেভাস্ত্র্যশ্বপাদা বিভাবন্তঃ । সবিতা স ঋতীকোচর্কী ভাস্ত্র্যশ্বপাদা বনিঃ ॥ ৪২ ॥  
 পুত্রা বিদম্বতঃ সৰ্বা মনুস্তবাং তথাবর । দেবভ্রাট তনয়স্তত্ত্ব জ্ঞাভিতি ততঃ স্মৃতঃ ॥ ৪৩ ॥  
 জ্ঞাভিৎসং ত্রয়ঃ পুত্রাঃ প্রজাবন্তা বহুশতাঃ । দশজ্যোতিঃ শতজ্যোতিঃ সহস্রজ্যোতিবেব চ ॥ ৪৪ ॥  
 দশ পৃথগ্হস্রাণি দশজ্যোতির্মহাস্থনঃ । ততো দশশতাশ্চ শতজ্যোতিঃ বিতাশ্চজাঃ ॥ ৪৫ ॥  
 ভূতস্ততা দশশতাঃ সহস্রজ্যোতিঃ স্ততাঃ । জাতভ্যঃ কুববংশঃ যদুবাং ভবতস্ত চ ॥ ৪৬ ॥  
 বাহীশ্চাকুববংশঃ বাক্যপাঞ্চ সৰ্বাঃ । যজুতী বহাবা বশা ভূতর্গাঃ স্তবিত্বরাঃ ॥ ৪৭ ॥  
 ভূতস্তানানি সৰ্বাণি রহন্তঃ ত্রিবিধাঃ ৭২ । বেদা যোগ সবিদানাং ধর্মার্থঃ বাম এব চ ॥ ৪৮ ॥

। হেক উনিবা অতঃ চত্ৰ লৈবিবা পূনসে প্রলয়গী মতগদা অমুক হায়রিবা পুন্স অসিদা থুপখিগ-  
 দৌদিবনি ॥ ৩৮ ॥ হোড়াল হোড়ালবা ঋতু অমমম নানপদা হান্ন হান্নগী লৈশুনচিবা খুদমশিং অত্ৰ অত্ৰম  
 মউবা অত্ৰগুপ্তা, ষগ অমমম হেক হেক ওলকপদা পোং পুন্সমক অসিগী হান্ন হান্নগী অবস্থা অত্ৰ অত্ৰম মউই  
 ॥ ৩৯ ॥ অহৌবা অনৌভব নাইত্ববা অর্গদি হেক উনিব লেঙি-পাল্লিবা পুন্সসিবু শেল্লিবা থুগাইরিবা চক্র  
 অসে হৌজিক ফাওবা অসুশ্বক জগৎ-সংসাব অসিদা অতঃ-অখম নাইদনা লৈহনা লাকলিবসিনি ॥ ৪০ ॥  
 অসিগী মনুন্দা দেবতা লিশিং কুন্স্রা তমদোইগা চামা কুন্স্রা তমদোইগা কুন্স্রা তমদোই হায়বদি লাই কোটি  
 কুন্স্রা তমদোই পোকখি, জগৎবর্গী সৃষ্টিগী ক্রম অসি শনপৎনা হায়জববনি ॥ ৪১ ॥ দ্যৌ কোবী লাই-  
 বেষ্টীগী গর্ভদা বহুস্তানু, চক্ষু আত্মা, বিভাবন্ত, সবিতা, ঋতীক, অর্ক, ভাসু, আশাবহ অমদি রবি  
 কোঁবা মচা তবা পোকখি ॥ ৪২ ॥ পুন্সমক অসি ব্রহ্মাগী মচামক্ৰনি, মথোইগী মনুন্দা খুইগী অতোনবদি  
 মনু নি । মত্ৰগী মচানা দেবভ্রাট, দেবভ্রাটকী মচানা স্তভ্রাট পোকখি ॥ ৪৩ ॥ স্তভ্রাটকী মচা অহম  
 পোকখি, মথোইগী মগিদি দশজ্যোতি, শতজ্যোতি অর্গদি সহস্রজ্যোতি কোই । মথোয় অসিগী  
 অমমমগী অমুক গচাশিং যান্না পোকখি, মথোয় অত্ৰ যান্না স্তানী ওইবঙাক্ৰনি ॥ ৪৪ ॥ মহাত্মা ওইববা  
 দশজ্যোতি মচা লিশিং তবা পোকখি অত্ৰগা শতজ্যোতিগীসু মাসিদগী শকক্ তবা হেন্না মচা মযাম  
 পোকখি ॥ ৪৫ ॥ অত্ৰগা সহস্রজ্যোতিগী মচাশিংনা শতজ্যোতিগী মচাশিংগী শকক্ তবা হেন্না অমুক  
 পোকখি হায়বিবাশিং অসিদগী কুব-বংশ, যদুবংশ, ভববংশ, যযাতিবংশ, ইক্ষ্বাকুবংশ, অসুন্স বাক্যবংশ  
 পুন্সমক মথং মথং পোকখিবনি, অসি নন্তনা শাউচেকনচিংবা জীবপুন্সগী সৃষ্টি ওইখিবনি ॥ ৪৬-৪৭ ॥ )

গ্রাম, নগর অমদি লম্হাং-লম্পাকনচিংবা জীব পুন্সগী লৈক্ষম অত্ৰগা মী অমবু হাৎপা, ডাও  
 হনবা, স্তমহৎপা, মগাপোনহনবনচিংবগী থুপপ্তব তাত্তিক-শাস্ত্রপুন্স, বেদমবি, যোগশাস্ত্র, শিল্পবিদ্যা,  
 ধর্ম, অর্থ কাম পোকনবা ধর্মশাস্ত্র মযাম, অর্থশাস্ত্র, রাজনীতি অমন্তুং সমাজ শেণগী নীতিশাস্ত্রনচিংবা  
 লৌকিক শাস্ত্র পুন্সমক অসি বেদব্যাসনা যোগ সাধনগী পাইল্লনা লেউনা যংপি ॥ ৪৮-৪৯ ॥



ধর্মার্থকামমুক্তানি শাস্ত্রাণি বিবিধানি চ । লোকযাত্রাবিধানঞ্চ সর্বং তদুদ্ভবানুবিঃ ॥ ৪৯ ॥  
 ইতিহাসাঃ সহব্যাখ্যা বিবিধাঃ প্রত্যয়তপি চ । ইহ সর্বমমুক্তাশ্চ মুক্তং গ্রন্থস্ত লক্ষণম্ ॥ ৫০ ॥  
 বিস্তীর্ণোত্তমঃ স্তম্ভ জ্ঞানমুখিঃ স-ক্ষিপ্য চাববীৎ । ইষ্টং হি বিদুযাঃ লোকে সমাসব্যাসধারণম্ ॥ ৫১ ॥  
 মধ্যাদি ভারতং কেচিদাস্তীকাদি তথাপবে । তথাপিবিচারাত্ম্য বিপ্রাঃ সম্যগবীহ্যত ॥ ৫২ ॥  
 বিবিধং সংহিতাজ্ঞানং দীপয়ন্তি মনীষিণঃ । ব্যাখ্যাতুং কুশলাঃ কেচিদগ্রন্থঃ ধারয়িতুং পবে ॥ ৫৩ ॥  
 তপসা ব্রহ্মচর্যেণ বাস্ত বেদং সনাতনম্ । ইতিহাসমিমং চক্রে পুণ্যং সত বতীভূতঃ ॥ ৫৪ ॥  
 পরাশরাস্বজ্ঞা বিদ্বান ব্রহ্মবিঃ স শিতব্রতঃ । মাতৃনিয়োগাক্ষয়্যা গাজয়ন্ত চ ধীমতঃ ॥ ৫৫ ॥  
 ক্ষেত্রে বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত কৃষ্ণদৈপায়নঃ পুবা । ত্রীনগ্নীনিব কোবদ্যান্ জনয়ামাস বীৰ্যবান্ ॥ ৫৬ ॥ (মুগ্ধকম)  
 উৎপাদ্ত ধৃতবাহুঞ্চ পাণ্ডুং বিহুং মব চ । জগাম তপসে ধীমান্ পুনর্ববাস্রমং প্রতি ॥ ৫৭ ॥  
 তেনু জ্ঞাতসু ব্রাহ্মণু গাতসু পশুমাং গতিম্ । অত্রবীষ্টাবতঃ শোক মাৎসর্যেহস্মিন্নহানুবিঃ ॥ ৫৮ ॥  
 জনমেজয়ন পৃষ্টঃ সন ব্রাহ্মণৈশ্চ সহস্রশঃ । শশাস শিষ্যমাসীনং বৈশম্পায়নমস্তিক ॥ ৫৯ ॥

ইতিহাস পুবাণ অমসুং ব্যাখ্যাগা লোয়নববা ত্রাতি মগল মখলনচিংবা পুন্মমক অহু হাযবিব  
 মহাভারত কোঁবা গ্রন্থদা মথং মনাও কাযদনা বেদব্যাসনা ইথবনি অদ্রুগা গ্রন্থমকী লক্ষণসু  
 মুন্না হাযখববনি ॥ ৫০ ॥ মহর্ষি বেদব্যাসনা জ্ঞান পুন্মগী পোন্ধ্রম ওইববা মহাভারত কোঁবা পুবাণবু  
 সম্পৎনা অমদি কোঁইনা শন্দোক্রসু ইথবনি । মবমদি সম্পৎনা অমসুং শন্দোক্রা অভ্যাস তোঁবা হাযবসি  
 পণ্ডিতনা পান্নরিবনি ॥ ৫১ ॥ কনাগুস্বা পণ্ডিতশিংনা “নারায়াংমস্তুত” না মঙ্গলাচরণ হোঁহনা কনা  
 কনাগুস্বনা আন্তীককা উপাখ্যান্দগী অহুগা কনা কনাগুস্বা অতোপপনা নিংখোঁ উপরিচরণী মতাংদগী  
 মঙ্গলাচরণ হোঁহনা মহাভাবত লীবা অমদি পাঠ তোঁবা হোঁই ॥ ৫২ ॥ ব্যাখ্যা তোঁবা হৈববা কনা কনাগুস্বা  
 ব্যাখ্যা তোঁবা হৈরবা জ্ঞানীপণ্ডিতশিংনা তোঁডান তোঁডানবা মওঁদা মহাভারতবী সংহিতাজ্ঞানবু ফেং-  
 দোকই অহুগা কনা কনাগুস্বা অতোপ্পশিংনা চুগী শ্রোকাবলীবু মচিন্দা পুহুনা শন্দোক্রবা হোঁইনৈ ॥ ৫৩ ॥  
 তপস্তা অমদি ব্রহ্মচার্যাগী পাঠেইনা অমতা ওইবা লেংদ্রবা বেদবু শকক কযা থোঁক্কা খাউদোক্রগা  
 মহাভাবত কোঁবা পুণ্য চেঁলবা ইতিহাস অসিবু লেংখিবনি ॥ ৫৪ ॥ পরাশব মুনিগী মচা, জ্ঞান লৈববা,  
 ব্রহ্মর্ষি ওইববা, ধর্ম চেঁলবা, বীৰ্য লৈববা ব্যাসনা মমা সত্যবতী অমদি জ্ঞানী ওইরবা ভীষ্মনা হাযবা  
 মতুংইমা বিচিত্রবীৰ্য্যগী ভাৰ্যাদা, দক্ষিণায়ি, গার্হাপত্য অমদি আত্মনীয় কোঁবা মৈ অহুগী মতোঁগুস্বা  
 মচা অহুম পোকখি ॥ ৫৫—৫৬ ॥ ধৃতবাহু, পাণ্ডু, অমদি বিহুব কোঁবা মচা অহুম পোন্ধ্রমলগা বেদব্যাসনা  
 অমুকহুমা তপস্তা তোঁগে হাযহুনা আশ্রমদা চংখি ॥ ৫৭ ॥ হাযরিবা মচা অহুম অসিনা অহল  
 ওইরকলবা অমদি নোংগাখুবদা মর্ত্যলোক অসিদা মহাভাবত কোঁবা ইতিহাস অসিবু ইহুনা শন্দোক্রখি ॥ ৫৮ ॥  
 নিংখোঁ জনমেজয়না অমদি ব্রাহ্মণশিংনা লিশিংলক হংলবহুদা বেদব্যাসনা মহাকী মনাস্তা ফল্লিবা  
 বৈশম্পায়ন কোঁবা শিষ্যদা লীযুহায়না ব্যাখ্য পীখি ॥ ৫৯ ॥



স সদন্তেঃ সহাসীনাং শ্রাবয়ামাস ভারতম্ । কৰ্ণাঙ্করেণ যজ্ঞস্ত চোদ্যমানঃ পুনঃ পুনঃ ॥৬০॥  
 বিস্তারং কুরুবংশস্ত গান্ধার্যা ধর্মশীলতাঞ্চ । কতুঃ প্রজাঃ ধৃতিঃ কৃন্তাঃ সম্যগবৈপায়নোহব্রবীৎ ॥৬১॥  
 বাহুদেবস্ত মাহাশ্মাং পাণ্ডবানাঞ্চ সত্যতাম্ । চতুর্ভুজং ধার্ত্তরাষ্ট্রাণামুক্তবান্ ভগবানুবিঃ ॥৬২॥  
 ইদং শতসহস্রস্ত শ্লোকানাং পুণ্যকর্মণাম্ । উপাখ্যাতৈঃ সহ জ্ঞেয়ং শ্রাব্যং ভারতমুত্তমম্ ॥৬৩॥  
 চতুর্বিংশতিসাহস্রীং চক্রে ভারতসংহিতাম্ । উপাখ্যানৈর্বিদা তাবদ্বারতং প্রোচ্যাত বৃধৈঃ ॥৬৪॥  
 তাতাত্যাক্ষর্শতং ভূয়ঃ সংক্ষেপং কৃতবানুবিঃ । অমুক্তমণিকাধায় বৃত্তান্তং সর্বপর্কণাম্ ॥৬৫॥  
 ইদং বৈপায়নঃ পূর্বে পুত্রমধ্যাপয়চ্চকম্ । তাতাত্যক্তাত্যাহস্রকপেভ্যঃ শিষ্যেভ্যঃ প্রদদৌ প্রভুঃ ॥৬৬॥  
 যষ্টিঃ শতসহস্রাণি চকারাত্যাত্যঃ স সংহিতাম্ । ত্রিংশচ্ছতসহস্রঞ্চ দেবলোক প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৬৭॥  
 পিত্রে পঞ্চদশ প্রোক্তং গন্ধার্কম্ চতুর্দশ । একং শতসহস্রস্ত মাহুষেষু প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৬৮॥  
 নারদাংশ্রাবয়াদবান্ অসিতো দেবলঃ পিতৃন । গন্ধর্ববক্ষস্রক্ষাসি শ্রাবয়ামাস বৈ শুকঃ ॥৬৯॥  
 অগ্নিস্ত মাহুষ লোকে বৈশম্পায়ন উক্তবান্ । শিষ্যো ব্যাসস্ত ধর্ম্মায়া সর্ববেদবিদাং বরঃ ।  
 একং শতসহস্রস্ত মাহুষান্তং বৈ নিবোধত ॥৭০॥

লিলগী যজ্ঞগী পূর্ণাহতি ওইববদা, মযান্না কল্প হাযজিল্লবদা, মহাকী সদন্ত শিংগা লোয়ননা  
 ফমতনা লৈবিবা জনমেজয়গী মফমদা বৈশম্পায়ননা ইতিহাস অসিবু মযামদা তাহনখি ॥৬০॥ কুরুবংশগী  
 মথং মথং ওইবকপা, গান্ধাবীগী ধর্ম চেনবা, বিদুরগী লোশিং অমদি কুন্তীগী খাং- হৈবা গুণ থিবিকপু  
 মক ওইনা বারীগী মওন্দা বেদব্যাসনা লেংখিবনি ॥৬১॥ মতিক মগুণ চাওরবা বেদব্যাসনা মুনি  
 শ্রীকৃষ্ণগী মাহাত্ম্য, পাণ্ডবশিংগী সত্য-ভাকপা, অমদি দুর্বোধন নচিবশিংগী কন্তবা লমচং অহুগা মাহুগী  
 মই পুন্না মক ওইনা লোকতা শন্দোকখি ॥৬২॥ পুণ্য পোকহনবা গুন্না শ্লোকলিংশিং চামনা সম্পূর্ণ  
 ওইবা ভারত কোবা অংথৈবা পুণ্য অসিবু বারীশিংগা লোয়ননা তমতুনা খংগদবনি অমদি অতোল্লাদা  
 তাহনগদবনি ॥৬৩॥ বেদব্যাসনা বারী মচা মচাখিবিক যাওহন্দনা মহাভারতকী সংহিতাবু শ্লোক লিংশিং  
 কুনমবিতনা লেংখি । মাহুতবু পণ্ডিতশিংনা অশেংবা মহাভারতনি হায়না খংনৈ ॥৬৪॥ অহুদগী অমুকসু  
 বেদব্যাসনা পর্ব পুন্মকপু যান্না শমনা অশম্বা বারীগী মওং ওইনা শ্লোক চাময়ান্ধেতনা ক্রম  
 কাযদবা অধ্যায় মচাশিং খরতনা ভারতপু লেংখি ॥৬৫॥ অহানবদা ইতিহাস অসিবু বেদব্যাসনা  
 মচা শুকদেবদা তথিখি । অহুদগী মতিক চাবা চাবা শিগুশিংগী মফমদা মথং মথং য়েছোকখি ॥৬৬॥  
 বেদব্যাসনা অমুকসু শ্লোক লখা হুফুনা অতোল্লা সংহিতা অম ইখি । মাহুগী মনুদা লখা কুন্তরানা  
 দেবলোকতা, লখা তরা মণ্ডনা পিতৃলোকতা; লখা তরামরিনা গন্ধর্ব লোকতা অহুগা লখা অমনা  
 মর্ত্যলোক অসিনা লৈরি ॥৬৭-৬৮॥ নারদনা লাইমাম থিবিকতা, অসিত, দেবলনা পিতৃলোকতা অহুগা  
 শুকদেবনা গন্ধর্ব, বক্ষ-রক্ষসিংদা তাহনখি ॥৬৯॥ মর্ত্যলোক অসিনা বেদ ব্যাসনা মগী শিষ্য  
 ধর্ম চেনবা, বেদ খংবগী মনুদা অংথৈবা বৈশম্পায়ননা শ্লোক লখানা লেংবা ইতিহাস অসিবু লীদুনা  
 তথিখি, সৌতি ঐনসু ওসি মযামদা লীদানাঁরিবনি তাবিহু ॥৭০॥ দুর্বোধননা অণাওবগী মণক

ঈর্ষ্যোধনো মন্তুময়ো মহাক্রমঃ, স্বকঃ কর্ণঃ, শকুনিস্তথ শাখাঃ ।

দুঃশাসনঃ পুষ্পকলে সমুদ্যে, মূলং রাজা ধৃতরাষ্ট্রোহমনীষী ॥৭১॥

যুধিষ্ঠিরো ধর্মময়ো মহাক্রমঃ, স্বকোহর্জুনো ভীমসেনোহস্ত শাখাঃ ।

মাত্ৰীভ্রাতৌ পুষ্পকলে সমুদ্যে, মূলং কৃষ্ণো ব্রহ্ম চ ব্রাহ্মণাশ্চ ॥৭২॥

পাণ্ডুর্জিহ্বা বহুন্ দেশান্ যদা বিক্রমাগেন চ । অরণ্যে যুগয়াশীলো শ্রবণং সজনন্তথা ॥৭৩॥

যুগব্যায়নিধনাং কুল্লুং প্রাপ স আপদন্ । জম্প্রভৃতি পার্থানাং তত্রাচাববিধিক্রমঃ ॥৭৪॥

মাত্রোরভূতপত্তিষ্ঠ ধর্ম্যপনিষদং প্রতি । ধর্ম্যস্ত বায়ো শক্রস্ত দেবায়াস্চ তথাস্থিনাঃ ॥৭৫॥

তাপসৈ সহ সংব্রূহা মাতৃভ্যাং পবিবক্ষিতাঃ । মেধারণ্যেণ পুণ্যেষু মহতামাশ্রমেষু চ ॥৭৬॥

ঋষিভিঃ তদানীত ধার্তরাষ্ট্রান্ প্রতি স্বয়ম্ । শিশবশ্চাভিষেকপাশ্চ জটায়ু ব্রহ্মাণি ॥৭৭॥

পুত্রাশ্চ ভ্রাতরশ্চৈম শিষ্যশ্চ হৃদদশ বঃ । পাণ্ডবা এত ইতুজ্ঞা মন্যোহন্তহিতান্ততঃ ॥৭৮॥

তাত্তৈর্নিবেদিতান্ দৃষ্ট্বা পাণ্ডবান্ কৌববাস্তদা । শিষ্টাশ্চ বর্ণা পৌরা যে তে হর্ষাক্রুদ্ধভ্রুতশম ॥৭৯॥

আহঃ কেচিন্ন তৈঃ প্রেত তৈঃ প্রেত ইতি চাপন । যদা চিবমুত, পাণ্ডু কথং তন্তুতি চাপাবে ॥৮০॥

ওইরবা অচৌবা উপাস্ত্রী অমণ্ডম লৈরস্মি । কর্ণনা অচৌবা মশা অনিগী কারক অদ্বনি । শকুনিনা মশা ওইরস্মি । দুঃশাসননা পাস্ত্রী অদ্বর্গী মপান অমদি মইহনি উজাও অসিগী হৌরককম মকদি নিংখৌ ধৃতরাষ্ট্রনা ওইরস্মি ॥ ৭১ ॥ যুধিষ্ঠিবনা ধর্ম্যগী মশক ওইববা চাওববা উপাস্ত্রীনি ; অর্জুননা উপাস্ত্রীগী মশা অচৌবা অনিগী লো'নফম অহনি । ভীমসেননা উপাস্ত্রীনি, নকুল সহদেব অনিনা মবেক চুল্লবা মপান মইহনি । উপাস্ত্রী অসিগী মকদি সগুণ অমদি সাকাবব্রহ্মান ওইবা কৃষ্ণগা অমদি ব্রাহ্মণ শিংগনা ওইরস্মি ॥ ৭২ ॥ পাণ্ডুনা মশা মথন্তুগী মপাসল মথোনানা দেশ অযাস্থা জয় তৌববা তুংদা পরিবারগা লোয়ননা মতম অযাস্থা বনদা যুগযা চতুনা লৈখি ॥ ৭৩ ॥ শজি লাব অমোম উনবিষ্টেদা, শজি লাবগী মশক লৌতুনা শাম্ববস্থা মূনি অদ্ববু হাংলুবদগী পাণ্ডু নিংখৌগী অবাবা দশা তাখি । পোকপদগী হৌনা পকপাণ্ডবকী হৌনবী জাতকর্ম্মনা চিংবা বন অদ্বদা অদ্বস্মক তৌখুবনি ॥ ৭৪ ॥ ধর্ম্য (যম) বায়ু ইন্দ্র, অমদি অগ্নিনী কুমার অনিবু আকর্ষণ তৌনবা মন্ত্র শীযু হাবনা পাণ্ডুনা কুন্তী মাত্রী অনিদা যাতং পীথি ॥৭৫॥ কুন্তী মাত্রী মমা অনিনা যোকতুনা পাণ্ডবশিং অদ্ব মূনিশিংগী শেংলবা তপোবনদা অমদি আশ্রমদা মূনি মচাশিংগা লোয়নটুনা বনদা অদ্বম চাওখি ॥ ৭৬ ॥ নোংম মূনিশিংগা ঈর্ষ্যোধননচিংবা ধৃতরাষ্ট্রগী মচাশিংগী মফমদা ব্রহ্মচারী ওইরিবা, জটাপুরিবা, শাও শাদা ফজরবা পাণ্ডুগী মচা অভাংশিং অদ্ববু পুহুনা চংলুই ॥ ৭৭ ॥ মথোয় অসে পাণ্ডুগী মচা মন্ত্রনি, ধৃতরাষ্ট্রগীদি মচা জাজি, ঈর্ষ্যোধননচিংবগীদি মচিম মনাও মন্ত্রনি, মথোয়বু বারক ব্রাতেশ্বিনা যোজ্জদবনি অহুম হায়রগা মূনিশিং অদ্ব থুনা চংখু ॥ ৭৮ ॥ মূনিশিংগা তাক্ষদগী পাণ্ডুগী মচানি হায়বা খংলহুনা অমদি অভাংশিং অদ্ববু উরহুনা কুরুশাগৈ অযাস্থনা অমদি প্রজাশিংগা মুংডাইবনা পূমনি নিম্বরকলে, মুংডাইবা খোঞ্জো লাওনরকলে ॥৭৯॥ কনা কনাগুহুনা মথোয় অসি পাণ্ডুগী মচা নন্তে হায়, কনানা মানি হায় ; পাণ্ডুদি শিবা কুইখুবনি

বাসন্তঃ সৰ্ববা দিষ্টা পাণ্ডাঃ পত্ন্যম সন্ততিম্ । উচ্যতাং বাসন্তমিতি বাচোহশ্রুতঃ সৰ্ববশঃ ॥৮১॥  
 তদ্বিন্দুপুৰতে শ্বে দিশঃ সৰবা নিনাদয়ন্ । অন্তৰ্হিতানাং ভূতানাং নিবনন্তমুলোহভবৎ ॥৮২॥  
 পুষ্পবৃষ্টিঃ স্তভা গন্ধাঃ শব্দহনুতিনিবনাঃ । আসন্ প্রবেশে পার্থানাং তদদ্ব্যভিবাভবৎ ॥৮৩॥  
 তৎপ্রীত্যা চৈব সৰ্বেষাং পোরাণাং হৰ্ষসত্তবঃ । শব্দ আসীদ্রহাংস্তত্র দিবস্পৃক্ কীর্তিবৰ্জনঃ ॥৮৪॥  
 তেহধীত্য নিখিলান্ বেদান্ শাস্ত্রাণি বিবিধানি চ । ভবসন্ পাণ্ডবাস্তত্র পূজিতা অকুতোভয়াঃ ॥৮৫॥  
 যুধিষ্ঠিরস্ত শোচেন প্রীতাঃ প্রকৃতমোহভবন্ । ইত্যা চ ভীমসেনস্ত বিক্রমেণার্জুনস্ত চ ॥৮৬॥  
 গুরুশুশ্রবয়া কুন্ত্যা যময়োবিনয়েন চ । তুতোষ লোকঃ সকলস্তেবাং শৌৰ্য্যগুণেন চ ॥৮৭॥  
 সমবায়ৈ তাত্ৰ রাজ্ঞাং কৃত্তাং ভৰ্জয়ংবরাম্ । প্রাপ্তবানার্জুনঃ কৃত্তাং কৃত্তা কৰ্ম্ম স্নহকরম্ ॥৮৮॥  
 ততঃ প্রভৃতি লোকেহস্মিন্ পূজ্যঃ সৰ্ববহুশ্রুতাম্ । আদিত্য ইব দ্বাপ্তকাতঃ সমরেবশি চাভবৎ ॥৮৯॥  
 স সৰ্ববান্ পার্থিবান্ জিত্বা সৰ্ববাংশচ মহতো গগান্ । আজহারার্জুনো রাজ্ঞো রাজহয়ঃ মহাক্রতুম্ ॥৯০॥  
 অন্নবান্ দক্ষিণাবাংশচ সৰ্বেষাং সমুদিতো গুণৈঃ । যুধিষ্ঠিবেণ সস্ত্রাপ্তো রাজসুয়ো মহাক্রতুঃ ॥৯১॥

করমনা মথোযবু পোক্রব্রিবনো অশ্রুগ হায়না অতোপ্লা কাংবু অমনা ঙানথি ॥৮০॥ “লাইগী  
 নোদমদগী পাণ্ডুগী মচাশিংবু ঐথোযনা উবা ফলবনি। অঙাংশ! নথোযনা অসিদা লাকপসিদি  
 নুংঙাইনা হবাও হবাওনা লাক্রিবনিদনা ৭” হায়না কনা কনাগুশ্বনা হাযথি। অদুগা “অঙাংশ!  
 নথোযনা লাক্রিবসি ঐথোযগী নুঙাইননবগীদনক্রিকো” অশ্রুগ হায়নস্ব কনা কনাগুশ্বনা ঙানবসি অযাশ্বনা  
 তানথি ॥৮১॥ মযামগী অমগা অমগা ঙানরকপা পুমনি নিনবা খোঞ্জেল অতুনা লেপনথবদা  
 মশক উহন্দনা দেবতাশিংনা মাইকৈ মবিদগী লাওনরকপা খোঞ্জেল্লা অঙকপা ফংথি ॥৮২॥ যুধিষ্ঠিরনা  
 চিংবা পাণ্ডুগী মচাশিংনা বোমুংদা হেক চংলকপা কালদা আকাশদগী লৈগী নোং চুথি, নুংশিরবা  
 মনম লাক্রিথি, মোইবুগী অমদি হনুভিগী খোঞ্জেল তাথি। মযামগী মফমদা অঙকপা ওইনা  
 থোকথি ॥৮৩॥ পাণ্ডবশিংবু নুংশিরবা পুংবাসীশিংগী থোইদোরা নুংঙাইবা ওইথি। পাণ্ডু মচাশিংগী  
 মিচং চাওখংনবা ওইব অতিয়া ফাওনা নিলবা খোঞ্জেল্লা শিশুংথি ॥৮৪॥ পাণ্ডুগী মচাশিং অসিনা  
 বেদপৃষ্ঠা অমদি মখল মখল অযাস্বা শাস্ত্র তমহুনা মীপুশ্বমক্কা লুনা তৌনা তৌনা, নীংঙাইব লৈতনা  
 কোমুংদা নুঙাইনা লৈথি ॥৮৫॥ যুধিষ্ঠিবগী পুকনিং হকচং তশেং তশেংবা, ভীমসেনগী খাংহৈবা,  
 অমদি অর্জুনগী মণোনা উবদা প্রজাশিংনা থোইনা নুংঙাইথি ॥৮৬॥ “কুন্তীগী গুরু সেবা, নবুল  
 সহদেব অনিগী মপুকচেল তপপা নোজ্জকপা অমদি যুধিষ্ঠিবনচিংবা পাণ্ডু মচা মঙাগী কন্থোব গুণ  
 উবদা মীপুশ্বমক ইপেন্দ পেনথে, ॥৮৭॥ অর্জুননা নিংথোশিংগী মবক্কা অতৌনা তোঙমদবা কৰ্ম্ম  
 তৌতুনা মপুংইববু মশানা খঞ্জবী দ্রৌপদীবু ফংথি ॥৮৮॥ অদুদগী হৌনা লোক অসিদা থুংলাই  
 পাযব পৃথ্বনা লুনা কিনা তৌনফম ওইবা অর্জুননা লানফমদা অমনা হজংনা য়েংবা ডমদবা মুমিংকুম্  
 ঙানথি ॥৮৯॥ অহগুহা অর্জুননা নিংথো অযাস্বা অমদি অচৌ অচৌবা অকনবা কযা ডমহুনা  
 মহারাজ যুধিষ্ঠিরগী রাজসুয বজ্জবু পাংথোকথি ॥৯০॥ বাসুদেবগী নিংথিববা নীতিনা অমদি ভীম

সুনয়াদ্বাদ্বেবস্ত ভীমার্জুনবলেন চ । বাতমিহা জয়াসন্ধ চৈতৎক বলগবিবর্তম্ ॥ ৯২ ॥  
 দুর্যোধনমুপাচ্ছন্ অর্হণানি তন্তস্ততঃ । মণিকাঞ্চনরত্নানি গো-হস্ত্যশ্ব-ধনানি চ ॥ ৯৩ ॥  
 বিচিহ্নাণি চ বাসাসি প্রবরাভরণানি চ । কঙ্কালজিনরত্নানি রাক্ষবান্তরণানি চ ॥ ৯৪ ॥ ( গ্নয়কম্ )  
 সমুজ্জ্বা তাং তথা দৃষ্ট্বা পাণ্ডবানাং তদা শ্রিয়ম্ । ঈর্ষ্যাসমুখঃ স্তমহাংস্তস্ত মণ্যবজায়ত ॥ ৯৫ ॥  
 বিমানপ্রতিমাং তত্র ময়েন সুকৃতাং সভাম্ । পাণ্ডবানামুপহৃতাং স দৃষ্ট্বা পর্য্যত্যপাতে ॥ ৯৬ ॥  
 তত্রাবহসিতশচাগীং প্রহন্দদ্রিব সঙ্কমাং । প্রত্যক্ষং বাহুদেবস্ত ভীমেনানভিজাতবৎ ॥ ৯৭ ॥  
 স ভোগান্ বিবিধান্ ভুজ্জন্ রত্নানি বিবিধানি চ । কথিত্য ধৃতরাষ্ট্রস্ত বিবর্ণা হরিণঃ কৃশঃ ॥ ৯৮ ॥  
 অশ্বজানাং ততো দ্রুতং ধৃতরাষ্ট্রঃ স্তুতপ্রিয়ঃ । তচ্ছ্রদ্ধা বাহুদেবস্ত কোপঃ সমভবদুঃখান্ ॥ ৯৯ ॥  
 নারিতপ্তীতমনাশচাগীষ্বিদাশ্চাষ্মোদত । স্তুতাদীননয়ান্ ঘোরান্ বিবিধাশ্চাপ্যপৈশ্বত ॥ ১০০ ॥  
 নিবস্ত বিহ্বং ভীষ্মং দ্রোণং শারদ্বতং কৃপম্ । নিগ্রহে তু মূল তস্মিন অহন, স্বত্রং পরম্পদম্ ॥ ১০১ ॥

অর্জুনগী মপাঙ্গলা, মপাঙ্গল কল্পবদা নাপল তৌরবা জয়াসন্ধ অমদি শিশুপালবু হান্তুনা, অচা'থক  
 অমদি মাতিক চাববা দাঙ্গণানচিববা মরাং কায়না য়াওরবা অমদি গুণ পূষানা তিল্লাবা বাজসূয কোবা  
 অচৌবা যজ্জবু যুধিষ্ঠির মহাবাজনা পাংথোকথি ॥ ৯১-৯২ ॥ মণি মুক্তা, শনা লুপা, বতন মংল, সগোল  
 শামু, ততোপ অতোপ্লা মখলগী লল থুম, মখল মখা অযাস্থা মমল যাল্লাবা ফীরোল লীককোলনচিববা  
 লৈতেং মখল মখল, ফব ফববা ইন্নবা ফী, কৈ শজ্জীনচিবগী মউল অমদি বজ্জু কোবা শজ্জীগী  
 মতুনা শাবা যিদা অপাক অপাকপা পোৎচৈনাচিববা কয়া কয়া দিগ্ বিজয়দগী পুবক-পুবক্তুনা যজ্জগী  
 পোৎচৈ পাল্লবিবা দুর্যোধনগী মফমদা শিল্পি ॥ ৯৩-৯৪ ॥ পাণ্ডবশিংগী চাওখৎপা অমদি স্তমিৎ থুদিং  
 তেঙ্গল্লিবা ধন সম্পাদিত্ত ঐশর্য্যবু উরগা দুর্যোধনগী থম্মোইদা কল্পকপদগী অশাওবা পোকথৈ ॥ ৯৫ ॥  
 অতিযাদা পাঈবা বিমানগী মতোগুম নিংথিরবা, ময়দানবনা পাণ্ডবশিংগী দমক্কা শাববা অচৌবা সভা  
 মংপপু উরগা দুর্যোধনগী থম্মোইদা কল্পকপগী মৈনা থোইনা চাকথি ॥ ৯৬ ॥ অদ্রুগুস্তা সভা মাগুপতা  
 ইশিংবু বংফালগুম, বংফানবু ইশিংগুম উত্তনা থুদোংথীব ফংলবা দুর্যোধনবু ভীমনা অচৌ-অশাং  
 ইনাক বৈবাক থুনবা ইমুংদগী হৌবকতবা ম চয়গুম কৃষ্ণগী মমাংদা নোরথি ॥ ৯৭ ॥ দুর্যোধননা  
 মখল মখা অযাস্থা অথুম অহাও চাছনস্ত অমদি মণি মুক্তা কয়া ফংছনস্ত, কল্পকপা মুংঙাইতবনা  
 মাগী মাযথোং অদ্রু তাইয়েৎ তাই, তৌরিবা পৃষসি ধৃতরাষ্ট্রগী মফমদা তস্ম্যই ॥ ৯৮ ॥ অদ্রুগী তুদা  
 মচা-চাল্লাবা নিংথৌ ধৃতরাষ্ট্রনা, মচা দুর্যোধননা পাণ্ডবশিংগা চৌবর শাঙ্গো হাযবদ্র যারে। মাছ তাবদা  
 কৃষ্ণগী থোইনা অশাওবা পোকথি ॥ ৯৯ ॥ তৌরিবা, শীল্লিবা থৌদৌ অদ্রুদা ত্রীকৃষ্ণনা থোইনা পেন-  
 ষ্টিদে। কোঁরব পাণ্ডব অনিগী মরক্তা খংনচৈনবা থোকথিবা পুন্ডা অহম যানা তাছনা লৈখি,  
 নমথাক তৌছনা চৌবরনচিববা শাল্লাবা, অকিবা ফল্লাবা নীতি পুন্ডা খংশিল্লদনা অহম থৌওইদনা য়েংছনা  
 লৈখি ॥ ১০০ ॥ বিহুর, ভীষ্ম, দ্রোণ, অমদি কৃপাচার্য্যনচিববা অহল লমলা হায়ব পুন্ডা থৌওইদবনা  
 লাঙ্গাও থোকথি, মাছদা অযাস্থা ক্ষত্রিয় মশেল অমগা অমগা হাংনখি ॥ ১০১ ॥ পাণ্ডবশিংগা

জয়ন্ত পাণ্ডুপুত্রেষু শ্রদ্ধা স্তমহদপ্রিয়ম্ । দুর্যোধনমতঃ জ্ঞাত্বা কর্ণস্ত শকুনেন্তথা ॥১০২॥  
 ধৃতরাষ্ট্রচিরং ধ্যাওয়া সজ্জয় বাক্যমব্রবীৎ । শৃণু সজ্জয় ! সৰ্বং মে ন চাস্মিতুমহীসি ॥ ১০৩॥  
 শ্রুতবানসি মেধাবী বুদ্ধিয়ান্ প্রোক্ষসম্ভতঃ । ন বিগ্রহ মম মতিঃ ন চ প্রীয়ে কুলকয়ে ॥১০৪॥  
 ন মে বিশেষঃ পাত্রেষু শ্বেষু পাণ্ডুসুতেষু বা । বৃদ্ধঃ মামভ্যাস্থ্যস্তি পুত্রো মন্যাপরায়ণাঃ ॥ ১০৫ ॥  
 অহং হচক্ষুঃ কার্ণণ্যাস পুত্রপ্ৰীত্যা সহামি তৎ । মুহুন্তঃ চাস্মদুহামি দুর্যোধনমচেতনম্ ॥ ১০৬ ॥  
 রাজস্থয়ে শ্রিয়ং দৃষ্ট্ৰ পাণ্ডবস্ত মহোজসঃ । তচ্চাবহসনং প্রোপ্য সভারোহণদর্শনে ॥ ১০৭ ॥  
 অমৰ্ণণঃ স্বয়ং জেতুশ্চ অশক্লঃ পাণ্ডবান্ রণে । নিকংসাহস্চ সংপ্রাপ্তুং স্ত্রিশ্রিয়ং ক্ষত্রিয়াহপি সন্ ॥১০৮॥  
 গান্ধারবাজসহিতশ্চত্বাত্তমমগ্রয়ৎ । তত্র বদ্যদ্বথা জ্ঞাতং ময়া সজ্জয় ! তচ্ শৃণু ॥১০৯॥ ( বিশেষকম্ )  
 শ্রদ্ধা তু মম বাক্যানি বুদ্ধিবৃদ্ধানি তত্ততঃ । ত.তা জ্ঞাতসি মাং সৌ.ত । প্রজ্ঞাচক্ষুষ্মিত্যুত ॥১১০॥

যদ্যপ্রোষং ধনুয়ায়ম্য চিত্রং বিদ্ধং লক্ষ্যং পাতিতং বৈ পৃথিব্যাম্ ।

কৃষ্ণাং হতাং প্রেক্ষতাং সর্ববাক্ষাং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১১১ ॥

জয়বদা, খোইদোক্কা মুংঙাইতবা পাণ্ডু অসি তাবদা অদুগা দুর্যোধন, কর্ণ, শকুনিগী মপুত্রিংসু খলঙনা, কুইনা মুন্না খল্লগা সজ্জয়দা ধৃতরাষ্ট্রনা বা অসি হায়রকইঃ—“খোদোক পুন্মক তাও সজ্জয় ! নং ঐণ্ডোন্দা মুংঙাইতবা তৌগমু” ॥ ১০২-১০৩ ॥ সজ্জয় ! নংদি শাস্ত্র তম্ভবনি, মেধা লৈববা অশিংবা মীনি, অতনা পণ্ডিতশিং অযাম্বনা নংবু যাবিবনি। থোকখিবা লাল অসি ঐদি কবিমতা পামদ-বনি, অদুগা শাটো পুন্না মুৎনবসিদা ঐগী কবিমতা মুংঙাইবা লৈতবনি ॥ ১০৪ ॥ অসিনা ঐগী ইচানি, মাসিনা পাণ্ডুগী মচানি হাযবা ঐণ্ডোন্দা খোইদোকপা থেববা লৈতে, অহু কক্লকপা অণাও বনা থল্লবা ইচাশিংনা ঐবু অহল ওইরবনি হাযবনা ঐণ্ডোন্দহুম অবানবা শীরশ্মি ॥ ১০৫ ॥ ঐদি ইমিংসু উদেদো, অতুনা তৌকম খংদতুনা মচা স্থংশিব হাযবতুগী মখাপোন্দুনা মানা শাওবা হাযবা পুন্না ঐনা খাংদুনা লৈখিবনি। অসি থোক্কনি খংদবা অপংবা দুর্যোধনসু শুদ্ধাতুনা লৈহৌরে, ঐসু মাৰু উবদা ইঙক ওক্তুনা লৈহৌরে ॥ ১০৬ ॥

রাজসূয় যজ্ঞদা যুধিষ্ঠিরগী ধনসম্পত্তিবু উরগা অমদি সভা-মণ্ডপতা কাখংপা মতমদা দুর্যোধনগী ওইখিবা ফীবমবু উরগা ভীমনা করেমনা নোক্লবগী স্বাইবু তারগা দুর্যোধননা খোইনা শাওখিদি হাযববু পাণ্ডবশিংবু লাল তৌতুনা মায়খীবা পীবদি ওম্বরোই খন্দুনা যান্না মপুত্রিং য়ৈখখি। অতনা মশামক ক্ষত্রিয় ওইদুনসু যুধিষ্ঠিরসু মখা পোলহনগে খন্দুনা শকুনিগা তাম্ভতুনা লৌনম তৌতুনা চৌবব শাস্ত্রখিবনি। মতাং অসিদা ঐনা অদ্বম অদুগুন্না ভাবতা খংখি খংখিবমখে হায়রকে। সজ্জয়, নং মাছ মুন্না তাও ॥১০৭—১০৯॥ মমুংগী স্বাপুন্না খংতুনা ঐনা ঐগী বুদ্ধিগা লোয়ননা হাযবিবা রাশিং তাবগা, নংনা ঐবু মিৎ উদ্রবসু জ্ঞানতনা মমিৎ ওইবা মী ওইরে হায়বসি খংগনি সজ্জয় ! ॥১১০॥ অজ্জুমা লীকন্দা লীরি হাপ্তুনা অঙকপা লক্ষ্যবু কক্তুনা লৈমাইদা খাদখিবা অদুগা অকনবা নিংখৌ খিবিকী মাংমক্তদা

যদাশ্রোষং দ্বারকায়াঃ স্তম্ভজাঃ প্রসছোঢ়াঃ মাধবীমৰ্জুনেন ।  
 ইন্দ্রপ্রস্থং বৃষ্ণিবীরো চ যাতৌ তদা নাশংস বিজয়ায় সঞ্জয় ! ১১২ ॥  
 যদাশ্রোষং দেবরাজং পুৰুষৈঃ শট্বেদিবৈবাবিতক্কার্জুনেন ।  
 নগ্নিং তদা ভূপিতং খাণ্ডবে চ তদা নাশংস বিজয়ায় সঞ্জয় ॥ ১১৩ ॥  
 যদাশ্রোষং জাহ্নবাৎসেনস্তান্ মুক্তান্ পার্থান্ পঞ্চ কুন্ত্যা সমেতান্ ।  
 যুক্তকৈবাং বিভবং স্বার্থশিকৌ তদা নাশংস বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥ ১১৪ ॥  
 যদাশ্রোষং দ্রৌপদীং রঙ্গমধো লম্বাং ভিত্তা নির্জিতামৰ্জুনেন ।  
 শূরান্ পাঞ্চালান্ পাণ্ডবযাশ্চ যুক্তান্ তদা নাশংস বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥ ১১৫ ॥  
 যদাশ্রোষং মাগধানাং ববিষ্ঠং জবাসন্ধং ক্ষত্রমধো অশস্তম্ ।  
 দোর্ভাং হতং ভামসেনান গহ্বা তদা নাশংস বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥ ১১৬ ॥  
 যদাশ্রোষং দিগ্ জায় পাণ্ডুপুত্রৈবশীকৃতান্ ভূমিপাশান্ প্রসহ ।  
 মহাক্রতুং বাজস্যং ব্রহ্ম তদা নাশংস বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥ ১১৭ ॥

মথোযবু মাযথীবা পীত্বনা দ্রৌপদীবু পুথিবা অত্র তাবদগী ইচাশিংনা মথোযবু ভুমগনি হাযবগী আশা অসে  
 ঐদি ইতৌ তৌখিদবনি সঞ্জয় ! ॥১১১॥ সঞ্জয় ! দ্রাবকাদা মধু শাগৈদা পোল্লবী স্তম্ভদ্রাবু নমত্বনা  
 অৰ্জুননা লুহোংখিব, বাম কৃষ্ণ অনিনা ইন্দ্রপ্রস্থদা লাকথিবা মাত্ৰ তাবদগী ইচাশিংনা মথোযবু ভুমগনি  
 হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌ তৌখিদবনি ॥১১২॥ দেবরাজ ইন্দ্রনা নোংগী ধাবাতনা খাণ্ডব বনদা হৌবকপা  
 মৈবু মুৎথৎখুবদা অৰ্জুননা অষ্টকপা তেনশিংতনা নোং অত্ৰবু ডাকথোক্তুনা খাণ্ডবপু চাকহন্দুনা মৈবু  
 পেদহল্লখ হাযব তাবদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিবু ভুমগনি হাযবগী আশাদি ইতৌ তৌখিদবনি সঞ্জয় ! ॥১১৩॥  
 মমা কুন্তীগা লোযননা পাণ্ডব মড়ানা চার্গা যুমদগী নাহোকত্বনা চেনখিবা অমদি মাত্ৰবু পাংগোল্লবা  
 মনুংদা বিতুরনা শীনখিবা অত্র তাবদগী ইচাশিংনা মথোযবু ভুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌ  
 তৌখিদবনি ॥ ১১৪ ॥ সঞ্জয় ! স্বযম্বব সভা মযাযদা অৰ্জুননা লম্বাবু কাপতুনা দ্রৌপদীবু ভুমগনি  
 পুথিবা পাণ্ডব মড়ানা কললবা পঞ্চালদেশগী মিংথৌ মযামগা ত্রিলগ্নে, হায়না তাবা অত্ৰদগী ইচাশিংনা  
 মথোযবু ভুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি ॥ ১১৫ ॥

ক্ষত্রিয় শাগৈগী মনুংদা মৈগী মতোগুমা ডান্দুনা লৈবিবা মগধগী অগোইবা জরাসন্ধবু ভীমসেননা চত্বনু  
 মপাশ্বোম অনিতনা হাৎখি হাযবা তাবা অত্ৰদগী ইচাশিংনা মথোযবু ভুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি  
 ইতৌবু তৌখিদবনি সঞ্জয় ॥১১৬॥ কল্প কল্লবা নিংথৌ অযাম্ববু মপাঙ্গন্তনা দিগবিজয়গী মতমদা ভুমত্বনা,  
 মখা পোলহন্দুনা লোইপোৎ হাহনখিবা অমদি চাওরবা বাজস্য যজ্ঞবু অপনবা লৈতনা পাংথোকখি  
 হাযবা তাবা মুমিৎ অত্ৰদগী ইচাশিংনা মথোযবু ভুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি  
 সঞ্জয় ! ১১৭ ॥



যদাশ্রোণং দ্রোপদীমশ্ৰুত্বাঃ সভাং নীতাং হুংখিতামেকবদ্রাম্ ।  
 বজ্জবলাং নাথবতীমনাথবৎ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১১৮ ॥  
 যদাশ্রোণং বাসসাং তত্র রাশিঃ সমাক্ষিপৎ কিতবো মন্দবুদ্ধিঃ ।  
 হুংশাসনো গতবান্নৈব চাস্তং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১১৯ ॥  
 যদাশ্রোণং হতরাজ্যং বুদ্ধিষ্ঠিবং পরাজিতং সৌবলেনাক্ষবত্যাং ।  
 অঘাগতং ভ্ৰাতৃভিবপ্ৰমেষৈঃ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২০ ॥  
 যদাশ্রোণং বিবিধাস্তত্র চেষ্টা ধৰ্ম্মায়নাং প্ৰস্থিতানাং বনায় ।  
 জেষ্ঠপ্ৰীত্যা ক্লিষ্টতাং পাণ্ডবানাং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২১ ॥  
 যদাশ্রোণং জ্ঞাতকানাপ্ৰহস্নৈশ্চৈবগতং ধৰ্ম্মরাজং বনস্থম্ ।  
 ভিক্ষাতুজাং ব্ৰাহ্মণানাং মহাত্মনাং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২২ ॥  
 যদাশ্রোণমৰ্জ্জুনং দেবাদবং কিরাতরূপং দ্ৰাঘকং তোয যুদ্ধে ।  
 অবাপ্তবস্তং পাপ্তপতং মহাত্মং তদানাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৩ ॥  
 যদাশ্রোণং ত্ৰিদিবস্থং ধনঞ্জয়ং শত্ৰুং সাক্ষাদিবামজং যথাবৎ ।  
 অবীয়াণং শংসিতং সত্যসন্ধং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৪ ॥

বজ্জবলা ওইদুনা লৈববী। ফীজেল অমতা ওাইরবী, মপিনা খৌরী ফাণ্ডবা শিখুরবী, ইকাইবা  
 অবাবনা তিব্ববী অমদি মপুবোযবশিং লৈন লৈন কনাস্ত লৈববীশ্ৰুত্ব দ্রোপদীব সভা মমাংদা চিংখোকতুনা  
 পুবকই হাযবা তাখিবা অতুদগী ইচাশিংনা মখোযবু ডুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি  
 সজ্জয় ॥ ১১৮ ॥ মপুবচেল ফল্লাবা, পংলবা হুংশাসননা, সভা মযাযদা দ্রোপদীগী মফী মুন্দুনা  
 চিংখোকখিবা, ফীগী তবোই-অখম নাইদনা চিংখোকপনা ফীতনা পৈখৎতুনা লৈখিবা, অমদি ফী লোইনা  
 চিংখোবপা ডুমখিদে হাযবা তাব অতুদগী ইচাশিংনা মখোযবু ডুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু  
 তৌখিদবনিদা সজ্জয় ॥ ১১৯ ॥ শকুনিদা নমখাক তৌবা চৌবদা প্ৰমাণ লৈতনা কল্লাবা মচিন মনাওশিংগা  
 লোযনন! যুদ্ধিষ্টিরবু ডুমতুনা মবৈপাক মুলহৌবে হাযবা তাবা অতুদগী ইচাশিংনা মখোববু ডুমগনি  
 হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সজ্জয় ॥ ১২০ ॥ ধৰ্ম্ম চেল্লাবা যুদ্ধিষ্টিবনা বনদা চংখিবা  
 ময়াস্ববু শ্বংশিবনা বনদা বানা ইম্মখিবা পাণ্ডবশিংনা বনদা তৌখি তৌখিবা থবক পূষা তাবদগী ইচাশিংনা  
 মখোযবু ডুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সজ্জয় ॥ ১২১ ॥ ভিক্ষা তৌহুনা  
 চাৰিবা, মহাত্মা ওইববা, বেদশাস্ত্ৰ পূষা তম্বা লোইরদুনা স্নাতক লিশিং লিশিংনা বনদা যুদ্ধিষ্টিবগী  
 মতুং কোযিন ইহুতুনা লৈখি হাযবা তাবা অতুদগী ইচাশিংনা মখোযবু ডুমগনি হাযবগী আশাদি  
 ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি হে সজ্জয় ॥ ১২২ ॥ শাদানবগী মশক লৌরবা, দেবতা পূষাশ্বিনু অথোইবা ওইবা,  
 ত্ৰিলোচন মহাদেববু লান্দা ডুমতুনা পেল্লাবা মহাদেবগী পাপ্তপত কোঁবা অচৌবা খুংলাইবু ফংখি হাযবা  
 তাবা অতুদগী ইচাশিংনা মখোযবু ডুমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সজ্জয় ॥ ১২৩ ॥ ব্ৰাহ্মক  
 চেংলবা অৰ্জ্জুননা ইন্দ্ৰপুৰদা চতুনা ইন্দ্ৰ মশামস্তদগী নিয়ম কাযদনা স্বগীগী ওইবা খুংলাইবু তমখিবা অমদি

যদাশ্রোণ কালকেয়াস্তভাস্ত পোলোমানো বরদানাচ দৃষ্টাঃ ।  
 দেবৈরজ্ঞেয়া নিজিতাশ্চাৰ্জুন তদানাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৫ ॥  
 যদাশ্রোণমসুরাণাং বধার্থে কিরীটিনং যাতমমিত্রকৰ্ণম্ ।  
 কৃতার্থং চাপ্যাগতং শক্রলোকাং তদানাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৬ ॥  
 যদাশ্রোণ বৈশ্রবণেন সার্কং সমাগতং ভীমমন্ত্যাস্চ পার্থান্ ।  
 তস্মিন্ দেশে মাষ্ট্রবাণামগমা তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৭ ॥  
 যদাশ্রোণ বোম্বাভাগতানাং বন্ধং গন্ধবৈবের্ষাক্ষণং চাৰ্জুনন ।  
 যেষাং হুতানাং কর্ণবুদ্ধৌ রতানাং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৮ ॥  
 যদাশ্রোণ যক্ষরাপণ ধর্ম্যং সমাগতং ধর্ম্যরাজেন সূত ।  
 প্রহ্মান্ কাংশ্চিদ্ধিক্রবাণঞ্চ সমাক্ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১২৯ ॥  
 যদাশ্রোণ বিহর্ম্যমকান্তান্ প্রচ্ছন্নরূপান্ বসতঃ পাণ্ডবয়ান্ ।  
 বিরাটরাষ্ট্রে সহ কৃষ্ণয়া তান্ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১৩০ ॥  
 যদাশ্রোণ কীচকানাং বরিষ্ঠং নিরুদিতং ভ্রাতৃশতেন সার্কম্ ।  
 দ্রৌপদ্যর্থং ভীমসেনন সংখ্য তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ॥ ১৩১ ॥

মাগী মতিক মগুন, মথোনা উবদা ইস্তমক্সা অর্জুনবু খাগংখি হায়বা তাবা অতুদগী ইচাশিংনা  
 মথোয়বু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তোখিদবনিদা সজ্জয় ॥ ১২৪ ॥ ব্রহ্মাণী বরদানদগী  
 লাইমকনা ডমফদ্রবা নাপল তোরবা, পুলোমাগী বংশদা পোক্সবা কালকেয় কোঁবা হিংচাবাশিংবু অর্জুননা  
 ডমখি হায়বা তাবা অতুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তোখিদবনি  
 সজ্জয় ॥ ১২৫ ॥ যেক্সবা ডয়বা অর্জুননা অসুরবু হাৎননবগীদমক ইস্তপুবদা চংখিবা অমদি মফম অতুদগী  
 খবক মঠে যান্দুনা ইল্লকখি হায়বা তাখিবা অতুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি  
 ঐদি ইতোবু তোখিদবনি সজ্জয় ॥ ১২৬ ॥

নীনা যৌবা ডমদ্রবা মফমদা ভীমগা অমদি অতৈ মচিন মনাওশিংগা কুবেরগা অমতা ওইমখি হায়বা  
 তাব অতুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তোখিদবনি সজ্জয় ॥ ১২৭ ॥  
 গ্রামবাসীশিংনা মাগী মাগী ঐশ্বর্য্য অমদি মথুংমশাহেববু পাণ্ডবশিংদা উংকে হায়তুনা লীংখিপা ঘোষ-  
 যাত্রা কোঁবা মেলাদা, কর্ণগী মবাদগী মফম অতুদা চংলুবু ইচাশিংবু গন্ধবশিংনা ফাকবদগী অর্জুননা  
 কনবিখি হায়বা তাখিবা অতুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তোখি-  
 দবনি সজ্জয় ॥ ১২৮ ॥ বকগী মশক লৌহনা ধর্ম্যক্সা যুধিষ্ঠিরগা তিব্রখিবা অমদি যক্ষনা প্রগ্ন কবাবু  
 যুধিষ্ঠিরদা হংখিবা অমদি লাইনা খুমখি হায়বা তাবা অতুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডুগী মচাশিংবু ডমগনি  
 হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তোখিদবনি সজ্জয় ॥ ১২৯ ॥ পাণ্ডবশিংনা দ্রৌপদীগা লোয়ননা বিরাট  
 লৈপাক্তা চহী অম চূপনা লৈতুনা লোখিববু ইচাশিংনা খিবা খংখিদে হায়বা তাবা মুমিং অতুদগী  
 ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তোখিদবনি সজ্জয় ॥ ১৩০ ॥ দ্রৌপদীমী



যদাশ্রোয় মামকানাং ধরিষ্ঠান্ ধনজ্ঞানৈকরথেন ভয়ান্ ।  
 বিরাটরাষ্ট্রে বসতা মহাশ্রুনা তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় । ॥ ১৩২ ॥  
 যদাশ্রোয় সংকুতাং মৎস্তরাজ্ঞা স্তুতাং দত্তামুত্তরামজ্জুনায় ।  
 তাক্ষার্জুনং প্রভাগুহ্নাং স্তুতার্থে তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় । ॥ ১৩৩ ॥  
 যদাশ্রোক নির্জিতস্তাধনস্ত প্রব্রাজিতস্ত স্বভনাং প্রচ্যুতস্ত ।  
 অক্ষৌহিণ্যং সপ্ত বৃষিষ্ঠিরস্ত তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় । ॥ ১৩৪ ॥  
 যদাশ্রোয় মাধবঃ বাসুদেবঃ সর্বশ্রুনা পাণ্ডবার্থ নিবিষ্টম্ ।  
 যন্তমাং গাং বিক্রমামকমাহঃ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় । ॥ ১৩৫ ॥  
 যদাশ্রোয় নরনারায়ণী তৌ কৃষ্ণার্জুনৌ বদাতা নারদস্ত ।  
 অহং ব্রহ্মী ব্রহ্মলোক চ সম্যক্ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় । ॥ ১৩৬ ॥  
 যদাশ্রোয় লোকহিতায় কৃষ্ণঃ শমার্থিনমুপযাতং কুরুণাম্ । :-  
 শমং কুর্বাণমব্রতার্থকং যাতং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় । ॥ ১৩৭ ॥

দমন্ত্রা কীচক দেশগী অথোইবা কীচকমকপু মনাওশিং চামগা লোয়ননা ভীমসেননা লান্দা হাংখি  
 হাযবা তাখিবা অদুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবদি ঐদি ইথাবু থাজখিদবনি সজ্জয় । ॥ ১৩১ ॥  
 বিরাট লৈপাক্তা থুপ্তুনা লৈবা পুকচেল চাওববা অজ্জুননা অচম্বা রথ অমতদা তোংছনা ভীষ্ম দ্রোণ-  
 নচিংবা ঐগী মীচং ওইবিবা কল্লবসিংবু মাইখীবা পীথি হাযবা তাখিবা অদুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু  
 ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি সজ্জয় । ॥ ১৩২ ॥ বিরাট নিংখোনা নিংখীজরবী  
 মচাম্পী উত্তবাবু লুহোড়না পীথি হাযবা অমদি মচা অভিমমুগীদমক কহা অহুবু অজ্জুননা লোখি  
 হাযবা তাবা অদুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি  
 সজ্জয় । ॥ ১৩৩ ॥ চৌবদা নায়খিবা ফংছনা, মকপ মপাং শাগৈনাটৈবু কায়নছনা বনদা বানাচংপ্রবা  
 বৃষিষ্ঠিরগী মীচং লান্মীনা অক্ষৌহিণী তরেং স্তুতবে হাযবা তাখিবা মুমিৎ অদুদগী ঐগী ইচাশিংনা  
 পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি সজ্জয় । ॥ ১৩৪ ॥ মমাংটৈদা বামন  
 অবতারগী মতমদা পৃথিবী পুহুবু মাগী খোং অমতগী খোংখামম ওইদুনা কুপখিবা অহুগুন্ডা বাসুদেবনা  
 থবাই হকচাং অমতা ওইনা পাণ্ডবশিংগী মীচং ওইখরে হাযবা তাখিবা মুমিৎ অদুদগী ইচাশিংনা  
 পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি সজ্জয় । ॥ ১৩৫ ॥ “কৃষ্ণ-অজ্জুন  
 অনিমক আসে খাংগৈশেংবা নরনারায়ণ হাযবা ঋষি অনিহুনি মাসি ইমিৎমক্কা - উকরবনি ” ই অম্ম  
 হাযনা নোংম নারদমক্কা তমখিব মুমিৎ অদুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি  
 ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি । ॥ ১৩৬ ॥ জগৎকী মঙ্গলগীদমক শ্রীকৃষ্ণনা কুক-পাণ্ডবশিংগা খংনচৈনরিব-  
 সিবু খামগে হাযছনা লাকখিবা অমদি খাম্বা ওমদছনা থবক মইহে যান্দনা হন্থি হাযবা তাবা অদুদগী  
 ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি । ॥ ১৩৭ ॥

যদাশ্রৌষং কর্ণজ্জ্বাধনাভ্যাং যুদ্ধিং ক্রুতাং নিগ্রহে কেশবত ।  
 তৎকাস্মানং বহুধা দর্শয়ন্তং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ॥ ১৩৮ ॥  
 যদাশ্রৌষং বাহুদেবে প্রয়াতে রথন্তেকামগ্রতন্তিষ্ঠমানাম্ ।  
 আর্জাং পৃথাং সাঙ্ঘিতাং কেশবেন তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ॥ ১৩৯ ॥  
 যদাশ্রৌষং মন্ত্রিণং বাহুদেবং তথা ভীষ্মং শাস্তনবঞ্চ তেবাম্ ।  
 ভারবাজ্ঞাশিষোহুত্রুবাণং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ॥ ১৪০ ॥  
 যদা কর্ণো ভীষ্মমুবাচ বাক্যং নাহং যোৎসু যুদ্ধ্যমানে দ্বয়ীতি ।  
 হিত্বা সেনামপচক্রাম চাপি তদানাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ১৪১ ।  
 যদাশ্রৌষং বাহুদেবাজ্জুনৌ তৌ তথা ধর্ম্মগাণ্ডিবমগ্রমেয়ম্ ।  
 ত্রীগুণবীৰ্য্যানি সমাগতানি তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ১৪২ ।  
 যদাশ্রৌষং কশ্মলেনাভিপন্নং রথোপস্থে সীদমাণেহর্জুনে বৈ ।  
 ক্রুৎশোকান্ দর্শ্যানং শরীরে তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ১৪৩ ।  
 যদাশ্রৌষং ভীষ্মমিত্রকর্যণং নিমন্তমাজ্জাবযুতং রথানাম্ ।  
 নৈবাং কচ্চিদ্ধাত খাতরূপট তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় । ১৪৪ ।

কর্ণ হ্র্যেয়ধন অনিনা শ্রীকৃষ্ণবু ফাগে হাযগ্ননা থোরাংখিবা অমদি মতম অদুদা শ্রীকৃষ্ণনা মশাবু তোঙান  
 তোঙান মওদা পুখোকতুনা নাছোকখি হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী  
 আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি ॥ ১৩৮ ॥ বাহুদেবনা অসিদগী হনখিবা মতমদা, রথগী মমাংদা চোংখো-  
 রক্তুনা মশাগী অরাব গিবিকপু তমখিবা কুন্তীবু বাহুদেবনা অরাবতু শোযদনা কোরুনবা তৌগনি হাযতুনা  
 থেমজনখি হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখি-  
 দবনি সঞ্জয় । ॥ ১৩৯ ॥ সঞ্জয় । শ্রীকৃষ্ণনা পাণ্ডবশিংগী মঙ্গলগীদমক মন্ত্রনা তৌরি হাযবা অমদি ইচাশিংগী  
 মীচং ওইবা ভীষ্ম-দ্রোণমকনা মখোবদা লোন্ন আশীর্বাদ তৌবি হাযবা তাবা সুমিং অহুদগী ইচাশিংনা  
 পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি ॥ ১৪০ ॥ সঞ্জয় । ভীষ্মনা লাল হেক  
 যাওরিনঠে ঐ লাল যাওরোই হাযনা কর্ণনা ঐগী ইচাশিংগী লাম্মী মপৈবু থাদোক্তুনা চংখি হাযবা  
 তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি ॥ ১৪১ ॥  
 সঞ্জয় । বাহুদেবনে অর্জুনে অহুগা পান্দমনিংঙাই লৈত্রবা গাণ্ডীব কোঁবা লীকংনে অহুম অসিনা তিন্নতুনা  
 ঐগী ইচাশিংগী বিককদা লেপথে হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হাযবগী আশাদি  
 ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি ॥ ১৪২ ॥ শাগে নাটৈ অহুক যাহসি হাংকদবনিকো হাযবসি খল্লুবদা  
 লাল তৌজররোই হাযনা রথ মথল্লা লাংতকননা হৈনিংদনা ফমতুনা লৈখুবা অর্জুনগী মফমদা লোক  
 পুন্মক মশাগী গর্ভ ময়ুদা শ্রীকৃষ্ণনা উহনখি হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি  
 হাযবগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সঞ্জয় । ১৪৩ ॥ সুমিং খুদিং পাণ্ডবকী পক্ষদগী যেকন  
 পুন্ম জয়বা ভীষ্মনা লাম্মী লীশিং তরা হাংলি হাযবা অমদি মাহুগী মম্বুংদা মখোয়গী মমিং চংলবা

যদাশ্রোণ চাপগয়েন সংখ্যে স্বয়ং যুত্যাং বিহিতং ধার্মিকেন ।

তজ্জাকার্য্যুঃ পাণ্ডবেয়াঃ প্রজ্ঞাঃ তদাঃ নাশংসে বিজয়ায় সজ্জ । ১১৪৫॥

যদাশ্রোণ ভীষ্মমত্যন্তশূরং হতং পার্থেনাহবেষপ্রধ্বন্য ।

শিখণ্ডিনং পুরভঃ স্থাপয়িত্বাঃ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জ । ১১৪৬॥

যদাশ্রোণ শরভয়ে শয়ানং বৃদ্ধং বীরং সাদিতং চিত্রপুটৈঃ ।

ভীষ্মং কৃত্বা সোমকানল্পশেবান্ তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জ । ১১৪৭॥

যদাশ্রোণ শাস্ত্রনবে শয়ানে পানীয়ার্থে চোদিতেনার্জ্জুনেন ।

ভূমিং ভিত্তা তর্পিতং তত্র ভীষ্মং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জ । ১১৪৮॥

যদাশ্রোণ শুক্লসূর্য্যো চ যুক্তৌ কোঙ্কোরানামমূলোর্মৌ জয়ায় ।

নিত্যঙ্কায়ান্ ধাপদা ভীষ্মস্তি তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জ । ১১৪৯॥

যদা দ্রোণো বিবিধানস্রমংগান্ নিদর্শয়ন্ সমরে চিত্রাঘাধী ।

না পাণ্ডবান্ শ্রেষ্ঠতবান্ নিহন্তি তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জ । ১১৫০॥

ফাওববা কললবা মহারথী অমতসু হাংতে হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বসিদি ঐদি ইথাবু থাজখিদবনি সজ্জয় । ১১৪৪ ॥ গজ্জাগী মচা ভীষ্মনা লালফমদা মশামকী শিননবা উপায়বু পাণ্ডবশিংদা তাকখিবা মাছদা পাণ্ডবশিংনা মথরাই ছুংড়াইনা হনখিতুনা মাছ পাংথোকনবা তৌখি হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সজ্জয় । ১১৪৫ ॥

শিখণ্ডীবু মাংদা থল্লগা, অমনা ডমফদ্রবা, থোইনা কললবা ভীষ্মবু অর্জ্জুননা লালদা তুহনখে, হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সজ্জয় । ১১৪৬ ॥ অর্জ্জুনগী অঙ্কপা তেজিন-তেম্না পাললবা তেল লীশিং লীশিংনা কৃপথ্রবা, অহল ওইরবা ভীষ্মনা লোইনা হাংকদবা খজিক্ত মড়াইরবা সোমক বংশগী কললবা লাম্মীশিংবু হাংল্লগা তেলগী ফমুংদা হিপথে, হাযবা তাবা অহুদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌখিদবনি সজ্জয় ১১৪৭ ॥

সজ্জয় । তেলগী ফমুংদা হিপতুনা লৈববা শাস্ত্রমুগী মচা ভীষ্মনা অর্জ্জুনগী ফমদা ইশিং থকে পুরকউ হায়রবা কালদা অর্জ্জুননা তেলনা লৈপাক খিনগাইতুনা লৈমুংদগী ইশিং পুথোরক্তুনা মবুখৌবু শিরমদাইদা পেলহনখি হায়বা তাবদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতৌবু তৌজবনি ১১৪৮ ॥ সজ্জয় । মুমিৎনা অমদি শুক্লগ্রহনা মতম অযাশ্বদা পাণ্ডবশিংনা লাল হেক হেক চংলকপদা পাণ্ডবশিংগী মঙ্গলগীদমক অনুকুল ওইনা লৈ হায়বা অমদি ইচাশিংগীদি মতম অযাশ্বদা লম-ছইনচিংবা হিংসা তৌবা শা ঙাতনা লাক্ক লাক্ক খোংডি হায়বা তাবদা ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি তৌজবনি ১১৪৯ ॥ অঙ্কপা লালশোফ হৈরবা দ্রোণাচার্য্যনা মঞ্চল মখা অয়াশ্বা তেলনা কল্লা লাল তৌরবদা অমদি লালদা হৈবগী খুদম খমখেংনা উৎলবা ফাওবদা পাণ্ডব পক্ষগী অকনবা

যদাশ্রোয়কান্দীয়ান্ মহারথান্ ব্যবস্থিতানর্জুনতাস্তকায় ।

সংশপ্তকান্নিহতানর্জুনেন তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫১॥

যদাশ্রোয়ঃ বৃহত্তেজস্বৈর্ভীরবাকেনাত্তপশ্চৈব শুভম্ ।

ভিষ্মা সৌভদ্রং বীবরেকং প্রবিষ্টং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫২॥

যদাভিমন্তুঃ পরিবার্য্য বালং সর্কে হস্তা কষ্টকপা বভূবুঃ ।

মহাবথাঃ পার্থমশক্রুবন্তুঃ তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫৩॥

যদাশ্রোয়মভিমন্তুঃ নিহতা হর্ষান্মুঢ়ান্ ক্রোশাতো ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ ।

ক্রোধাচ্ছকুং সৈন্ধব চার্জুনেন তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫৪॥

যদাশ্রোয়ঃ সৈন্ধবার্থে প্রতিজ্ঞাং প্রতিজ্ঞাতাং তদ্বধ্যার্জুনেন ।

সত্যং তীর্ণাং শক্রমার্ধ্য চ তেন তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫৫॥

যদাশ্রোয়ঃ শাস্ত্রহয়ে ধনঞ্জয় মুক্তাঃ হয়ান্ পায়মিত্তোপবৃন্ধান্ ।

পুনর্মুক্তাঃ বাসুদেবং প্রয়াতং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫৬॥

যদাশ্রোয়ঃ বাহনবক্ষমেধু রথোপস্থেতিষ্ঠতাঃ গাণ্ডীবেন ।

সর্বান, যোধান্ বারিতানর্জুনেন তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৫৭॥

কনাবুধ হান্ত্রিহাযবা তাবদা ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌদ্রবনি সঞ্জয় ! ১৫০॥ অর্জুনতবু হাৎকে হাযনা থোবাং তৌনা লৈবিবা ঐথোয়গী বল্লবা মহাবথীশিংনা থল্লবা সংশপ্তক কোঁবা লাম্মী মপৈবু অর্জুনদ্রুম হাৎকে, হাযবা তাবসিদা ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি তৌদ্রবনি সঞ্জয় । ॥ ১৫১ ॥ মথুত্রা থুংলাই পায়দ্বনা ভরদ্বাজগী মচা দ্রোণাচার্য্যনা ডাক্লিবা মশামরা শাববা অমনা থুগাইবা ভ্রমবোইদবা চক্রবাহবু স্তভদ্রাগী মচা বল্লবা অভিমন্তুনা থুগাইদ্বনা ব্যুহ মনুংদা চংকে, হাযনা তাবদগী ইচাশিংনা পাণ্ডু মচাশিংবু ভ্রমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতো তৌখিদ্রবনি সঞ্জয় । ॥ ১৫২ ॥ ঐথোয়গী লাম্মীশিংনা অর্জুনবুদি হাৎপা ভ্রমদ্রহনা মাগী মচা অজ্ঞাং ওইবিবা অভিমন্তুবু ময়াম চংদ্রনা কোয়শিন্দুনা হাৎলগা যান্না নুংঙাইজখি হাযবা তাবদা ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হাযবসে ঐদি ইথা থাজখিদ্রবনিদা সঞ্জয় । ॥ ১৫৩ ॥ সঞ্জয় ! পংলবা ইচাশিংনা অভিমন্তুবু হাৎলে হাযদ্বনা হবাওজবা লাওখোংবা অমদি অশাওবদগী ময়ামগী মাংদা সিন্ধু দেশগী নিংখো জয়দ্রথদা অর্জুননা হাযখিবা ব্রাশিং অহু তাবদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥১৫৪॥ অর্জুননা জয়দ্রথবু হাৎকে হাযনা ব্রাশকখি হাযবা অমদি ব্রাশক অহুবুধ ডাকখি হাযবা তাবদা ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি সঞ্জয় ! ১৫৫॥ সঞ্জয় ! অর্জুনগী সগোলশিংনা ব্রাববা চোকথরবা মতমদা শ্রীকৃষ্ণনা সগোলশিং অহু থাদোস্তুনা ইশিং পীথকউরগা পুরুস্তুনা অমুক রথদা পালশিল্লি হাযবা তাবদা অহুবগী ইচাশিংনা পাণ্ডু-মচাশিংবু ভ্রমগনি হাযবগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥১৫৬॥ সঞ্জয় ! সগোলশিংনা

যদাশ্রীকং নাগবলৈঃ স্তংসহং দ্রোণানীকং বৃদ্ধানং প্রমথ্য ।  
 যাতঃ বাহুর্ধ্বং যত্র তৌ কৃষ্ণপার্থৌ তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৫৮॥  
 যদাশ্রীকং কর্ণমাস্ত্র মুক্তং বধাষ্ট্রীমং কুংসদ্বিত্বা বচোভিঃ ।  
 ধনুঃকোটাং তু কর্ণেন বীরং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৫৯॥  
 সদাদ্রোণঃ কৃতবর্ষা কৃপশ্চ কর্ণো দ্রোণিমদ্রবাক্ষশ্চ শূরঃ ।  
 অমর্ষয়ন্ সৈন্ধবং বধ্যমানং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৬০॥  
 যদাশ্রীকং দেববাজেন দত্তাং দিব্যাং শক্তিং বাৎসিতাঃ মাধ বন ।  
 ঘটোৎকচে রাষসে যোবরূপে তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৬১॥  
 যদাশ্রীকং কর্ণঘটোৎকচাভ্যাং যুদ্ধে মুক্তাং সূতপুত্রং শক্তিম্ ।  
 যয়া বধ্যঃ সমবে সত্যসীতা তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৬২॥  
 যদাশ্রীকং দ্রোণমাচার্যামেকং ধুষ্টদ্রোণনভ্যাতিক্রম্য ধর্ম্মম্ ।  
 রণোপস্থং প্রায়গতং বিশস্তং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৬৩॥  
 যদাশ্রীকং দ্রোণিনা দ্বৈবথেন মাত্রীমুত্তং নকুলং লোকমধ্যে ।  
 সমং যুদ্ধে মণ্ডলশ্চরন্তং তদানাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ॥১৬৪॥

স্বারজুনো রথ পুণা ভ্রমদ্রবা কালদা অর্জুননা লেংদ্রবা বথ মথন্তা যশ্মা ফল্মা তেস্তনা লাম্মী  
 পুশ্চমকপু থিংস্তনা থমথি হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতো তৌখিদবনি  
 ॥১৫৭॥ সঞ্জয় ! শামুগী লাম্মীগা লোয়ননা লৈরিবা অমনা হেক ভ্রমফদ্রবা দ্রোণাচার্যগী লানমীশিংবু  
 ভ্রমদ্রনা সাত্যকিনা কৃষ্ণ-অর্জুন লৈরিবা যফদ্রা থুনা রৌথি হায়বা তাখিবা অদ্রদগী ইচাশিংনা পাণ্ডব-  
 শিংবু ভ্রমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি ॥১৫৮॥ সঞ্জয় ! কর্ণগী মথন্তা তারবা ভীমবু  
 থাদোস্তনুনা কর্ণনা লীকং ষোংজীনা কোস্তুনা অথীবা ব্রাহ্মিনা অব্রাবা ইকায়বা পীথি হায়ব তাবদগী  
 পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতো তৌখিদবনি ॥১৫৯॥ সঞ্জয় ! অর্জুননা জয়দ্রথবু  
 হাংখিবা মতমদা দ্রোণ-কৃতবর্ষা কৃপাচার্য কর্ণ অশ্বথমা অমদি কল্পবা সদ্রদেশগী নিংখৌ শল্যনা করিস্ত  
 তৌহোবা ভ্রমদ্রনা মাহবু য়েংদ্রনা ষাংস্তনা-লৈখি হায়বা তাবা অদ্রদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি  
 হায়বগী আশাদি ঐদি ইতো তৌখিদবনি ॥১৬০॥ সঞ্জয় ! ইন্দ্রমক্কা পীরকপা তা অদ্রবু অকিবগী  
 মশক ফলবা ঘটোৎকচদা কৃষ্ণনা শিজিন্নহনথি হায়বা তাবদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হায়বগী  
 আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি ॥১৬১॥ কর্ণগা ঘটোৎকচগা অনিগী লালদা কর্ণনা অর্জুনদা থাগে  
 হায়দ্রনা অর্জুন তদ্রা লালকপা অর্জুনবু 'হাংকদবা তা অদ্রনা পান্নোইদবা ঘটোৎকচদা পানথি হায়বা  
 তাবা অদ্রদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদবনি সঞ্জয় ॥১৬২॥  
 সঞ্জয় ! রথ মথন্তা যমথবদ ঙাইরিবা থাজনিঙাই-ওইরবা-অমতা ডায়রবা-দ্রোণাচার্যবু ধর্ম্ম য়েদনা  
 ধুষ্টদ্রোণনা হাংখি হায়বা তাবা অদ্রদগী ঐগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ভ্রমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি  
 ইতো তৌখিদবনি ॥১৬৩॥ সঞ্জয় ! দ্রোণগী মচানিপা অশ্বথমাগা নকুলগা অনিনা রথগী দ্বন্দ্বযুদ্ধদা

যদা দ্রোণে নিহতে দ্রোণপুত্রো নারায়ণং দিব্যমস্তং বিকূৰ্ণন ।

নৈষামন্তং গত্বানং পাণ্ডবানাং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৬৫॥

যদাশ্রৌষং ভীমসেনেন পীতং রক্তং ভ্রাতৃহৃদি হৃৎশাসনস্ত ।

নিবারিতং নান্নতামেন ভীমং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৬৬॥

যদাশ্রৌষং কর্ণমিত্তিশূরং হতং পার্থেনাহাবম্প্রধ্বগম্ ।

তস্মিন্ ভ্রাতৃণাং বিগ্রাহ দেবগুহে তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৬৭॥

যদাশ্রৌষং দ্রোণপুত্রঞ্চ শূবং হৃৎশাসনং কৃতবর্মান্যমুগ্রম্ ।

যুধিষ্ঠিরং ধর্ম্মরাজং জয়ন্তং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৬৮॥

যদাশ্রৌষং নিহতং মদ্রবাজং রণে শূবং ধর্ম্মবাজেন সৃত ! ।

সদা যন্ত্রামে স্পর্জ্যতে যন্ত কৃষ্ণং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৬৯॥

যদাশ্রৌষং কলহদ্যুতমূলং মাযাবলং সৌবলং পাণ্ডবন ।

হতং সংগ্রামে সহদেবেন পাণং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৭০॥

যদাশ্রৌষং শ্রাস্তৃমকং শয়ানং হৃদং গদা স্তম্ভয়িত্বা তদন্তঃ ।

দুর্যোধনং বিরথং ভগ্নশক্তিং তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্জয় ! ॥১৭১॥

চপ চপ মামনা লাম্মীশিং মরুত্তা লৈনহুনা লৈ হায়বা তাব অহুদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি সঞ্জয় । ॥১৬৪॥ সঞ্জয় । দ্রোণাচার্য্যাবু হাংখুদা অশখমানা লাইগী খুংলাই ওইবা নারায়ণ অন্তবু কাপ্ন কাওবদা পাণ্ডবশিংবু মাংহনবা ঙমখিদি হায়বা তাবদগী ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি ॥১৬৫॥ সঞ্জয় । লালফমদা ভীমসেননা মনাও হৃৎশাসনগী মম্ববাজী ঙ থকপা মতমদা দুর্যোধননচিংবগী মম্বুদা কনানহু খান্দা ঙমখিদি হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি ॥১৬৬॥ সঞ্জয় । অহুম ষোকউ হায়না লাইনা তমখিবগী মচিন মনাওমস্ত ওইববা কর্ণ অর্জুনগী লালদা লাকডম কাঙমজববা কর্ণবু অর্জুননা হাংখি হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি ॥১৬৭॥ সঞ্জয় । ধর্ম্মবাজ যুধিষ্ঠিরনা কল্লাবা অশখামা, হৃৎশাসন অমম্বং অকিবগী মশক ফলবা লালশোকববা হৈরবা কৃতবর্ম্মাবু লালফমদা জব তৌখে, হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ইচাশিংনা ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি ॥১৬৮॥ সঞ্জয় । মতমলৈবখিবিক্তা কৃষ্ণবুদ শীংনরবা, লালফমদা কৃষ্ণবু ডমগে হায়না তাহুরিবা কল্লাবা শল্যবু ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠিরনা হাংখে, হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি ॥১৬৯॥ সঞ্জয় চৌবর শান্নখিবা অমদি খেনচৈন-ন্বিসিগী মক ওইবা, মাযাতনা মপাঙ্গল ওইজবা অমদি পাপ চেল্লাবা শকুনিবু পাণ্ডুগী মচা সহদেবেনা হাংখি হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোঁ তৌখিহুনি ॥ ১৭০ ॥ সঞ্জয় । মপাঙ্গল মাত্তববা, চোকখরবা, অমদি মখন্ত জায়ববা রথস্থ মাত্তববা দুর্যোধননা বৈপায়ন হুদ



যদাশ্রীষং পাণ্ডবাস্তিষ্ঠমানান্ গদা হৃদে বাহুদেবন সাক্ষম্ ।  
 অমৰ্ষণং ধৰ্ম্যতঃ স্তুতং মে তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ! ॥১৭২॥  
 যদাশ্রীষং বিবিধান্শ্চত্ৰমার্গান্ গদাযুদ্ধে মণ্ডলশ্চবস্তম ।  
 মিথ । হতঃ বাহুদেবস্ত বৃদ্ধা তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ! ॥১৭৩॥  
 যদাশ্রীষং দ্রোণপুত্রাদিভিস্তৈঃ হতান্ পাঞ্চানান্ দ্রোণদয়াংস্চ সৃষ্টান্ ।  
 কৃতং বীভৎসমবশতঃ কৰ্ম্ম তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ! ॥১৭৪॥  
 যদাশ্রীষং ভীমসনাত্নুযাত-নাম্ৰথান্না পবমান্ প্রযুক্তম্ ।  
 ক্রুদ্ধকনৈবীকমবধীদ্যন গৰ্ভং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ! ॥১৭৫॥  
 যদাশ্রীষং ব্রহ্মশিবাহর্জুনেন স্বস্তীতুক্তঃ । শম্মমাত্রেণ শাস্তম্ ।  
 অশ্বখান্না মণিবত্বঞ্চ দত্তং তদা নাশংসে বিজয়ায় সজ্জয় ! ॥১৭৬॥  
 যদাশ্রীষং দ্রোণপুত্রং গৰ্ভে বৈবাট । বৈ পাতাগান মহাঈন্দ্রঃ ।  
 দৈপায়ন কেশাবো দ্রোণপুত্রং পরম্পবেণাভিশাপৈঃ শশাপ ॥১৭৭॥

মনুংদা মন্ত্রনা ইশিংবু লেদনা থৈদোন্তুনা থল্লগা লোৎখি হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী  
 আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥ ১৭১ ॥ সজ্জয় । বাহুদেবগা লোয়ননা পাণ্ডব মডানা দৈপায়ন হৃদ  
 তান্না চতুনা ইশিং মনুংদগী কোথোন্তুনা খাংবা ডমদ্রবা ইচা দুৰ্যোধনবু অথিবা স্বাহৈনা নিন্দা তৌখি  
 তাবদা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥ ১৭২ ॥ সজ্জয় । গদাগী লালদা  
 মথল মগা অশ্বাশ্বা, অডকপা ফলবা, গদাগী মহাই অমদি লৈনা লৈনা চংপা খোংচংকা লোয়ননা ইচা  
 দুৰ্যোধননা ভীমগা থেনবক্লবদা বাহুদেবগী ঈজিঙগী আবানবা নিয়মনা দুৰ্যোধনবু হাংখি হায়বা তাবদগী  
 পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥ ১৭৩ ॥ সজ্জয় । অশ্বখমা কুপাচার্য্য  
 অমদি কৃতবর্ষা অহুন্না তুমতুনা লৈরিবা ধৃষ্টদ্যুম্ননচিংবা পঞ্চালগী অকনবশিংবু অমদি দ্রোণদীগী মচা  
 মডাবু হান্তুনা ধর্ম্ম খোকত্রবা, তুমথিরবা খবক অসি তৌখি হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু জব তোগনি  
 হায়বগী আশাদি ইতো তৌখিদ্রবনি ॥ ১৭৪ ॥ সজ্জয় । ভীমনা অশ্বখমাবু তাম্রবক্লবদা তৌফম খংদ্রবা  
 শাণ্ডববা অশ্বখমানা ঐবীক কোবা তেনবু উত্তবাগী গৰ্ভদা লৈবিবা জীবন্তবু হাংখি হায়বদনা কাপখি  
 হায়বা তাবদগী পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ঐদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥ ১৭৫ ॥ সজ্জয় ।  
 “স্বস্তি” হায়বা স্বাহৈ অসি হায়টনা অর্জুননা মাগী তেন্না ব্রহ্মশির কোবা অশ্বখমাগী তেনবু কস্তুনা  
 মাবু তাম্রবক্লবদা অশ্বখমানা মাগী মকোজ্জগী মণিবত্ব লৌথোন্তুনা তেনগা শিরখি হায়বা তাবদা  
 ইচাশিংনা পাণ্ডবশিংবু ডমগনি হায়বগী আশাদি ইতোবু তৌখিদ্রবনি ॥ ১৭৬ ॥ অশ্বখমানা বিবাট নিংথৌগী  
 মচানুপী উত্তবাগী গৰ্ভদা লৈববা জীবন্তবু হাংখি হায়না তাম্রবক্লবদা বাসগা কৃষ্ণগা অনিনা তাম্রদুনা  
 তিগ্ননা অশ্বখমাবু শাপ তৌখি ॥ ১৭৭ ॥

শোচা গান্ধারী পুত্রপৌত্রৈর্বিহীন। তথা বহুভিঃ পিতৃভিত্রাভৃতিশ্চ ।  
 কৃতং কার্যং হৃদয়ং পাণ্ডবেয়ৈঃ প্রাপ্তং বাজ্যমসপত্নং পুনঃ ॥১৭৮॥  
 কষ্টং যুদ্ধ দশ শ্বেবাঃ শ্রুত। মে ত্রয়াহম্যাকং পাণ্ডবানাঞ্চ সপ্ত ।  
 দুঃখং, বিংশতিরাত্তাঙ্কোহিহীনাং তস্মিন্ সপ্তগ্রাম ভৈরবে কক্ৰিয়াণাম্ ॥১৭৯॥  
 তমন্তীয বিস্তীর্ণঃ মোহ আবিশতীয মাম্ ।  
 সঃ স্তাং নোপন্নাত হৃত । মনো বিহ্বলতীয মে ॥ ১৮০ ॥

সৌতিরূবাচ ।

ইত্যুক্তঃ ধৃতবাহৌচ খ বিসপঃ বহু দুঃখিতঃ । মূর্চ্ছিতঃ পুনবাসন্তঃ সঞ্জয়ঃ বাক্যমব্রবীৎ ॥১৮১॥  
 ধৃতরাষ্ট্র উবাচ ।  
 সঞ্জয়েবং গত প্রাণাশ্ত ক্রু মিচ্ছামি মা চিবম্ । স্তোকে হপি ন পশ্যামি কং জীবিতধারণে ॥১৮২॥  
 সৌতিরূবাচ ।  
 ত তথাবাদিনং দীনঃ বিলপন্তঃ মহীপতিম্ । নিশ্বসন্তঃ যথা নাগঃ মুহমানঃ পুনঃ পুনঃ ।  
 গাবল্লগিরিদঃ ধীমান্ মহার্থং বাক্যমব্রবীৎ ॥১৮৩॥  
 সঞ্জয় উবাচ ।

শ্রুতবানসি বৈ বাঞ্ছন! মহাত্মসাহান্ মহাবলান্ । বৈপায়নস্ত বদতো নারদস্ত চ ধীমত' ॥ ১৮৪ ॥  
 মহেন্স বাজ্রবংশশু শুভৈঃ সমুদিতম্ চ । জাতান্ বিভ্রান্তবিদ্বঃ শক্রপ্রতিমতেজসঃ ॥ ১৮৫ ॥  
 ধার্মণ পৃথিবীং জিত্বা যজ্ঞবিষ্টাপ্তদক্ষিণৈঃ । অস্মিন্ শোকে যশঃ প্রাপা ততঃ কালবশং গতান্ ॥১৮৬॥ (বিশেষকম্)

মচা-মন্ত, মকপ মপাং, শাগৈনাতৈ মপা মচিনমনাও লৈত্রবী গান্ধারীগী মর্তৌ উবদা অরাবগী  
 মশকনি। অমরোমদা তৌঙদদবা থবক তৌদুনা পাণ্ডবশিংনা যেক্সবা তিংখং লৈত্রব সিংহাসনবু ফংখি  
 অসি পুন্মক অসি থোইনা অরাবগী থোদোকনিদো সঞ্জয়। লাল অসিদা মী তরাদং হিংখি।  
 ঐথোয়রোমদা মী অহম্, পাণ্ডবশিংগীদগী মী তরেং মরম অহনা মপাললোমদগী পাকচাওরবা অমন্স  
 অচীকপনা অহুগা মনুদনা শুংঙাইতবা অরাবনা থম্মোই অসি কুপখবে। ঐ জ্ঞান তাদ্রে, পুরিং  
 অসি অরাবনা ধুমখরে। ॥ ১৭৮-১৮০ ॥ সৌতিনা হাযখি-থোইনা বারবা ধৃতরাষ্ট্রনা বা অসি হায়দুনা  
 খোঞ্জেল খোকনা কপুনা জ্ঞান তাদুনা লৈমাইখক্কা তুখে, অদুদগী অমুক জ্ঞান তারক্কা সঞ্জয়দা  
 হায়খি। ॥ ১৮১ ॥ ধৃতরাষ্ট্রনা হাযখি—সঞ্জয়। ঐগী অসিগুদ্বা অবস্থাসি উবদা ঐ করিমতা  
 হিংনিঙ্লে। মরমদি, তৌজিক অমুক হিংদুনা লৈরবদা হিংবগী থোইদোকপা মইহেন্স কংগনি হায়বা  
 উদ্রে। ॥ ১৮২ ॥ সৌতিনা হাযখি—মর্তৌ অনুমনা কপ্নবা, তোম্বা অমন্স লিনগী মর্তৌগুম মুশা  
 শোর ফুইনা ফুইনা হোল্লবা ধৃতরাষ্ট্রগী মফমদা জ্ঞান লৈরবা সঞ্জয়না থোইনা অর্থ লৈরবা বা অসি  
 হায়খি। ॥ ১৮৩ ॥ সঞ্জয়না হাযখি—মহারাজ। মপাজল কল্লাবা, মরীল লৈরবা অচোবা বংশদা পোন্না;  
 মগুণ লৈরবা নিংখো করা করানা অফ-অফবা খুংলাই তমদুনা-হৈদুনা, ইন্দ্রগী মর্তৌগুম কন্দুনা  
 পৃথিবীষু জয় তৌরমদুনা, দানদক্ষিণা মতিক চানা তৌখুবা-যজ্ঞ-করা: করানা দেবতাশিংবু পেল-  
 হন্দুনা অহুগী মতুদ লেংদ্রবা মিংচং তাল্লমদুনা কালগী মখা পোনবনা অশিবগী খয়াত্তা তাখি হায়বসি



শৈবঃ মহারথঃ বীরঃ স্কন্ধঃ জয়তাং বরম্ । সুহোত্রঃ রস্তিদেবক কাকীবন্তধোশিজম্ ॥১৮৭॥

বাহ্লীকঃ দমনৈকঃ শৰ্ণাতিমজিতঃ নলম্ । বিখামিত্রমিত্রময় অমরীষঃ মহাবলম্ ॥১৮৮॥

মক্ৰঃ মম্বরিকাকুং গয়ঃ ভরতঃ শব ৩ । রামঃ দাশরথিকৈব শশবিন্দুঃ ভগীরথম্ ॥১৮৯॥

কার্তবীৰ্য্যঃ মহাভাগঃ তথৈব জনমজয়ম্ । যযাতিঃ শুভকৰ্ম্মাণং দেবৈৰ্যো বাজিতঃ স্বয়ম্ ।

চৈতানুপাঙ্কিতা ভূমিৰ্যস্যোয়ং সৰ্বনাংকরা ॥ ১৯০ ॥

ইতি রাজাঃ চতুৰ্বিংশদাননং সুবৰ্ণিণা । পুঞ্জশোকাভিতপ্তায় পূবা শৈব্যায় কীৰ্ত্তিতম্ ॥১৯১॥

তেভ্যশ্চাত্তো গতাঃ পূৰ্বে রাজানো বলবন্তরাঃ । মহারথা মহাদ্বানঃ সৰ্বৈঃ সমুদিতা গুণৈঃ ॥ ১৯২ ॥

পুংসু কুৰ্ব্বতুঃ শূরাঃ বিষগম্বো মহাদ্রুতিঃ । অম্বাহা যুবনাশ্চ ককুৎস্থো দিক্রমী রঘুঃ ॥১৯৩॥

বিজয়ো বীতিহোত্রাহো ভবঃ শ্বেতোবৃহদগুরুঃ । উশানয়ঃ শতরথ কঙ্কো দ্রুহিহো দ্রুমঃ ॥ ১৯৪ ॥

দন্তোভুবঃ পারা বেণঃ সগরঃ সঙ্কতিনিমিঃ । অজয়ঃ পরশুঃ পুণ্ড্রঃ শঙ্কুদেবদাহনয়ঃ ॥ ১৯৫ ॥

দেবাহবয়ঃ সুপ্ৰতিমঃ, সুপ্ৰতীকো বৃহদ্রথ । মহাৎসাহাঃ বিনীতাত্মা স্ক্রুতুর্নৈষাধা নলঃ ॥১৯৬॥

সত্যভ্রতঃ শান্তভয়ঃ সুমিত্রঃ সুবলঃ প্ৰভুঃ । জাম্বজজ্যোহনরণ্যোহর্কঃ প্রিয়ভূতাঃ শুচিব্রতঃ ॥ ১৯৭ ॥

বলবন্ধুনিরামর্দঃ কেতুশৃঙ্গা বৃহৎসলঃ । ধৃষ্টকৈতুর্বৃহৎকৈতুর্দীপ্তকৈতুনিরাময়ঃ ॥১৯৮॥

অবিক্ৰিচ্চপালা ধৃষ্টঃ কৃতবন্ধুর্দেবুধিঃ । মহাপুরাণসম্ভাব্যঃ প্ৰত্যঙ্গঃ পরহাঃ প্ৰতিঃ ॥১৯৯॥

জ্ঞানী ওইরবা নারদ অমদি ব্যাসগী মচিন্দগী তাবিধুবনি । ॥ ১৮৪-১৮৬ ॥ কল্লাবা মহাবথী শব্য, লাল ভমগনবশিংগী অথোইবা সঞ্জয়, সুহোত্র, রস্তিদেব, কাকীবান, ঔশিজ, বাহ্লীক, দমন, শৰ্ণাতি, অজিত, নল, যেক্সবা গুয়বা বিখামিত্র, কল্লাবা অম্ববীষ, মক্ৰ, মম্ব, ইক্ষবাকু, গয়, ভরত দশবথগী মচা রাম, শশবিন্দু, ভগীরথ, কার্তবীৰ্য্যজ্ঞান, মরাইবক ফরবা জনমেজয় অমদি দেবতা পুন্সমক লাঙ্কুনা যজ্ঞ তোহনথিবা, মহাকী যজ্ঞ ময়ামগী অমদি যজ্ঞগী মণ্ডপশিং অদুগা যুধীশিংগী তুংনফম পৃথিবী পুন্সনা ওইথিবা যযাতি কোবা নিংথোম্মমতমগী মখা পোন্দুনা অসিবগী থযাত্তা তাথুবনি । ॥১৮৭-১৯০॥ মমাংগৈদা মচা কায়নবগী ব্রাববা শৈব্য নিংথোগী মফমদা নারদনা হায়রিবা নিংথো কুনমবিসিগী বারী মথং মথং লীহুনা নিংথোগী অব্রাবা কোকহনথি ॥ ১৯১ ॥ অসি নন্তবা অতৈ কল্লাবা নিংথো কয়া কয়া, গুণ পুন্সনা তিল্লাবা পুকচেল চাওরবা মহাবথী কয়া অশিবগী থযাত্তা তাথুবনি । ॥১৯২॥

পুং, কম্, কল্লাবা যজ্ঞ, তেজ লৈরবা বিষগম্ব, অম্বহ, যুবনাশ্চ, ককুৎস্থ, মপাঙ্কল কল্লাবা রঘু, বিজয়, বীতিহোত্র, অঙ্গ, ভব, শ্বেত, বৃহদগুরু, উশানয়, শতরথ, কঙ্ক, দ্রুহিহো, দ্রুম, দন্তোভব, পর, বেণ, সগর, সঙ্কতি, নিমি, অজয়- পরশু, পুণ্ড্র, শঙ্কু, পাপ লৈত্রবা দেবাহব, দেবাহবয়, সুপ্ৰতিম, সুপ্ৰতীক, বৃহদ্রথ, মপুঞ্জি হনবা লৈত্রবা অমদি মরমচং ফজরবা ধৌয়ত্রবা সুক্রতু, নিষধ লৈবাকী নিংথো নল, সত্যভ্রত, শান্তভয়, সুমিত্র, স্বকুল, প্ৰভু, জাম্বজজ্য, অনরণ্য, অর্ক, প্রিয়ভূতা, শুচিব্রত, কলবন্ধু, নিরামর্দ, কেতুশৃঙ্গ, বৃহৎসল, ধৃষ্টকৈতু, বৃহৎকৈতু, দীপ্তকৈতু, নিরাময়, অবিক্ৰি, চপাল, ধৃষ্ট, কৃতবন্ধু, দেবুধি, মহাপুরাণসম্ভাব্য প্ৰত্যঙ্গ, পরহা অম্বহং প্ৰতিনিচিবা অচৌ অচৌবা, শিংলবা

এতে চাত্তে চ রাজানঃ শতশাখ লহস্বশঃ । অয়ন্তেহুতশচাত্ত সংখ্যাতশ্চৈব পয়শঃ ॥২০০॥

হিষ্টা হুবিপুলান্ ভোগান্ ধীমন্তো মহাবলাঃ । রাজানানি নিধনং প্রাপ্তাস্তব পুত্রা ইব প্রভো ! ॥২০১॥

যেবাঃ দিব্যানি কৰ্ম্মাণি বিক্রমস্তাগ এব চ । মাহাত্ম্যমপি চান্তিক্যং সত্য শৌচং দয়াজ্জবন্ ॥২০২॥

বিঘ্ৰক্তিঃ কথ্যতে লোকে পুরাণে কবিসত্তমৈঃ । সৰ্ব্বক্ৰিগুণসম্পন্নাস্তে চাপি নিধনং গতাঃ ॥২০৩॥ (যুগ্মকম)

তব পুত্রো হুৱাত্মানঃ প্রতপ্তশ্চৈব মহান । লুপ্তা হুৰ্ব্বৃত্তুয়িষ্ঠা ন তান্ শোচিষুর্মহসি ॥২০৪॥

অন্তবানসি মেধাবী বুদ্ধিমান্ প্রাক্ষসম্বতঃ । যেবাঃ শাস্ত্রাহুগা বুদ্ধিন তে মুহুস্তি ভারত ॥২০৫॥

নিগ্রহামুগ্রাহী চাপি বিদিতৌ তে নরাধিপ ! । নাত্যস্তামবাধুৰ্ভক্তিঃ অস্ম্যত পুত্ররক্ষণে ॥২০৬॥

ভবিতব্যঃ তথা স্তুৰ্জ্ঞ নাশ্চশোচিতুর্মহসি । দৈবঃ পূৰ্ব্বকাবেণ কোনিবন্তিষুর্মহসি ॥২০৭॥

বিধাতৃবিহিতঃ মার্গঃ ন কশ্চিদতিবৰ্জিত । কালয়ুসমিদং সৰ্বং ভাবাভাবৌ স্থখাস্থখ ॥২০৮॥

কালঃ সৃজতি ভুতানি কালঃ সংহবাত প্রজাঃ । সংহবন্তঃ প্রজাঃ কালঃ কালঃ শময়তে পুনঃ ॥২০৯॥

কালো হি কুরুতে ভাবান্ সৰ্বান্ লোকৈ শুভাশুভান্ । কালঃ সন্নিপাত সৰ্বা প্রজা বিসৃজতে পুনঃ ॥২১০॥

অমদি খোইনা কল্পবা অতোপ অতোপ্পা চাণ চানা, লিশিং লিশিং, অযুত অযুত, পথ পথ, মশীং লাক্ষমদ্রবা নিংথৌ কয়া মাগী মাগী চাওববা ঐশ্বর্য্য-সম্পত্তি থাদোক্তনা, মহারাজগী নচাশিংনা চৎখ্ৰবা অসিগুম্ভদ্রনা লোইনা অশিবগী খয়াত তাখ্ৰবনি ॥১৯৩-২০১॥ মথোয়গী ধর্ম-কর্ম, মথোনা, দান, পুকচেল চাওরগী খবক, ঐশ্বরগী মফমদা খাজবা, অচুস্বা ঙাংবদা হৈনখ্ৰবা, শেংনা পুনশি লেনবা, মীমুংশি খংবা, অমদি ইচম চম্বা লৈব অসিনচিংবা গুণ কযাবু জগত্তা পণ্ডিতশিংনা অমদি ব্যাস-বার্ম্মাকিনাচিংবনা মাগী মাগী পুরাণদা ইখ্ৰবা, সম্পত্তিপূজা, গুণপূজা তিল্লবা মথোয়পূজা অশিবগী মথযান্ত তাখ্ৰবনি ॥ ২০২-২০৩॥ মপুকচেল কত্রবা, শাওগল্পবা, মীগীমপোং মিহোগল্পবা, অমদি মরমচং ফল্লবা নচাশিংমন্তন মহারাজ, মথোয়দ্র শিবদবু স্বাবদি ইচুম্ চুমদবনি ॥ ২০৪ ॥ মহারাজ ! মহারাজদি মেধা লৈববা, শিংলবা অমদি পণ্ডিতখিবিকী চাম্ববনি, মরম অতুনা ভরত শাগৈগী অথোইবা । শাস্ত্রগী মতুং ইল্লা মবুদ্ধিবু শিজিল্লববা মীনবু শিবদা শুক্লংপা হৌদে ॥২০৫॥ মহাবাজ ! অস্বাবা মুংগাইবা হাযবসি বিধাতানা তমখ্ৰবনি মাসি পুন্মমক মহারাজন খংবিববনি । অতুবু মচাশিংবু যোকপিবা থাকপিবা অমদি স্বারক ব্রংতেশ্বরগী নিয়ম অতু শাস্ত্রগী মতুংইল্লা মহারাজনা ডাকপিখি হাযব খোইদোকপ তাবা লৈখিদে ॥২০৬॥ দুৰ্য্যো-ধননচিংবা নচাশিং অতু মসি অসুন্না শিযু হাযবসি বিধাতান মরাইবক্ত ইখ্ৰবনি, অতুন মাসিগী মরমদা খোইন স্বাক্ষম লৈতে । করব নিপানা নিপা থোকপনা লাইবক্ত তমখ্ৰববু বকপা গুম্ভগে ॥২০৭॥ সংসারদা কনানস্ব বিধাতান তাকপা লক্ষীদগী মপাল থোক্র চংপা গুমেদে । অরৈববা লৈতব অস্বাব মুংগাইবা পুন্মমক বিধাতানা শেমদুনা লোয়খ্ৰবনি ॥২০৮॥ মতম্ব অচংচত পুন্মবু শেখী, মতম্ব মথোইবু অমুক লৌশিল্লি । মথস্বাই পানব পান্দব পুন্মমকপু লৌশিল্লিবা মতম্ব মতম্বা অমুক লৌশিল্লি ॥২০৯॥ জগত্ত লৈববা অফ ফত্ৰ পোং পুন্মমক কালগী মশক লৌদুনা বিধাতান শেম্বনি । মসি পুন্মমক প্রলয়গী মতম্বা অমুক মাংহল্লি, প্রলয়দুগী মতুংদা কল্প অম অমুক হৌরকপা নৌন অমুক শেমগল্লি ॥২১০॥

কালঃ স্তম্ভবু জাগৰ্হি কালো হি চরতিক্রমঃ । কালঃ সৰ্ববু ভূতেষু চরতাবিধুতঃ সমঃ ॥ ২১১ ॥

অতীতানাগতা ভাবা যে চ বৰ্ত্তন্তি সাম্প্ৰতম্ । তান্ কালনিশ্চিতান্ বুদ্ধা ন সংজ্ঞায় হাতুমর্হসি ॥ ২১২ ॥

শৈতিব্বাচ ।

ইতোবং পুত্ৰশোকার্হঃ ধৃতবাহুঃ জনেশ্বরম্ । আশ্বাস্ত স্বস্থমকরোং সূতো গাবৰ্গণিতদা ॥ ২১৩ ॥

ধৃতরাষ্ট্রোহপি তচ্ শ্ৰদ্ধা ধৃতিমব সমাশ্রয়ং । দিষ্টেদমাগতমিতি বদ্ধা স প্ৰোক্তগতমঃ ॥ ২১৪ ॥

লোকানাঞ্চ হিতার্থায় কাৰুণ্যম্মনিসত্তমঃ । আত্ৰোপনিষদং পুণ্যং কৃষ্ণদ্বৈপায়নোহব্রবীৎ ।

বিধাভিঃ কথাত লোকে পূৰ্ণে কবিসত্তমৈঃ ॥ ২১৫ ॥

ভারতায়নং পুণ্যম্ অপি পাদমধীয়তঃ । অদধানস্ত পুণ্যন্ত সৰ্বপাপাত্ৰশেষতঃ ॥ ২১৬ ॥

দেবা দেবৰ্য্যো হব্র তথা ব্রহ্মৰ্য্যোহমলাঃ । কীৰ্ত্ত্যন্তে শুভকৰ্ম্মাণস্তথা বক্ষা মহোরগাঃ ॥ ২১৭ ॥

ভগবান্ বাহুদেবশ্চ কীৰ্ত্ত্যন্তেহ সনাতনঃ । স হি সত্যবতীক্ৰব পবিত্ৰং পুণ্যমেব চ ॥ ২১৮ ॥

শাস্তং ব্রহ্ম পরমং ক্রবং জ্যোতিঃ সনাতনম্ । যত্ৰ দিব্যানি কৰ্ম্মাণি কথয়ন্তি মনীষিণঃ ॥ ২১৯ ॥

অসং সং সদসচেব বক্ষ্যামিগং প্ৰবৰ্ত্তত । সন্ততিশ্চ প্ৰবৃতিশ্চ জন্মমৃত্যুপুনৰ্ভবাঃ ॥ ২২০ ॥

মতম হায়বা অসিদি খবাইনা তুমলিঙৈদা হোগুনা লৈ, মতমবু কনানসু লাছোক্তুনা চংখিবা  
 ঙমদে, কনানসু মতমবু থিংছুনা খৰা ঙমদে, মতমনা পোং পুশ্চমকি মন্তুংদা চতুনা লৈ ॥২১১॥  
 হৌখুবা লৈরিবা ওইবক্কদৌবা পুশ্চা মতম শেখা ডাকনি খন্দুনা শিখিবগীদমক স্বাত্তনা জ্ঞান মাংবা  
 চুমদে ॥২১২॥ সৌতিনা হায়থি । মতৌ অশ্বমনা সঞ্জয়না মচা কায়নবগী স্বারবা নিংখৌ ধৃতরাষ্ট্রবু  
 জ্ঞানগী স্বাইন থেমজিন্দুনা ভাব তাহমথি ॥২১৩॥ জ্ঞান লৈববা ধৃতবাহুসু সঞ্জয়গী বা তাবদা লাই-  
 বক ফবদগী অসিগুস্বা জ্ঞান ফলবনি খন্দুনা মপুংকিংদা অরাব থমখিদরে ॥২১৪॥ স্বষি অথোইবা  
 বেদবাসনা জগৎকী মঙ্গলগীদমক্ক মহাভারত কোবা পুরাণদা বেদান্তগী মচি ওইবা শকন্তবু থনমলে,  
 মাসিবু জগন্ত পণ্ডিতশিংনা শক্ক-শোল্লরি, পুরাণদসু কবিশিংনা হায়নরি ॥২১৫॥ মহাভারত মপুশু পাঠ  
 তৌবগী মই অচু পুরাণ অসিগী শ্লোক অমতগী পাদ অমতবুশু পাঠ তৌরগা অচুম মফংডি, হায়বা  
 অর্থদুদা অমুক হম্মা ভক্তি বিশ্বাস থল্লবদি পাপ পুশ্চমক মাংডি ॥২১৬॥ মহাভারত অসিদা লাইয়াম  
 থিবিবিকি, দেবৰ্ষি থিবিবিকি পাপ চেস্তব বাৰ্হাৰ্ষি থিবিবুং বংগ চেস্তব বাৰ্হাৰ্ষি থিবিবিকি অমদি মতিক  
 মগুণ চাওবা অনস্তবাহুকীনচিংবা অচৌবা লীন থিবিবিকি হৌরকফম, মগুণনাচিংবা ইখুবনি ॥২১৭॥  
 থোষ্টৌদোক্তা হায়রবদা মহাভারতসিদা ভগবান্ বাহুদেবমকি মগুণ শকখুবনি । মহাক্তি অচুশ্বনি, অশেংবনি,  
 পুণ্য চেস্তবা চরিত্রনা মহাক্তি ওইবনি ॥২১৮॥ বাহুদেব মহাক্তনা মফম পুশ্চদ শিনথুনা লৈবা পর-  
 জ্ঞানি, মহাক্তনা মতম পুশ্চমক্ক হোংদনা লৈবা, থমোইগী মশক ওইব মহাক্তি । পণ্ডিতশিংনা মহাক্তন  
 তৌরিবা থবক পুশ্চমকপু দিব্য কৰ্ম্মমক্কনি হায়বদি মীরমলেন্দ ওইরিবসিগুস্বা অমত নন্তে হায়বনি ॥২১৯॥  
 অচুশ্ব জ্ঞানগী মন্তুংদা চুমদবনি উরিবা, চুমদবগী মন্তুংদা অচুশ্বনি উরিবা অমদি কাৰ্য্য কাৰণ  
 অনিগী মশক ওইরিবা জগৎ অসি মাঙোন্দগী থোকখুবনি । তুমিস্ত ই ব্রহ্মা কাওবা মাগী মচামক্কনি

অধ্যাত্ম শ্রমতে যচ্চ পঞ্চভূতগুণাত্মকম্ । অব্যক্তাদিপরং যচ্চ স এব পরিণীক্যতে ॥২২১॥  
 যদন্ত্যতিবরা যুক্তা ধ্যানযোগবলাধিতাঃ । প্রতিবিম্বমিবাদর্শে পশুন্ত্যাত্তবহিতম্ ॥২২২॥  
 প্রদ্যথাঃ সদা যুক্তঃ সদা ধর্মপরায়ণঃ । আসেবস্মিমমধ্যায়ং নর পাপাং প্রমুচ্যতে ॥২২৩॥  
 অল্পক্রেমিকাধায়ঃ ভাবতশ্রেয়মাদিতঃ । আন্তিকঃ সতত শৃণু ন ক্লঙ্কুর্ববগীদতি ॥২২৪॥  
 উভে সঙ্কো ভ্রপনু কিঞ্চিং সাত্ত্বা মুচ্যত কিঞ্চিবাৎ । অল্পক্রেমণা যাবৎ ত্রাদহা রাজ্যা চ গচ্ছিতম্ ॥২২৫॥  
 ভারতস্ত বপুর্হে তৎ সত্যঞ্চমৃতমেব চ । নবনীতং যথা দগ্নো দ্বিপদাঃ ব্রাহ্মণা যথা ॥২২৬॥  
 ব্রহ্মানামৃদধিঃ শ্রেষ্ঠো গৌর্ববিষ্ঠা চতুশ্চদাম । যথৈতানীতিহাসানাং তথা ভারতমুচ্যতে ॥২২৭॥  
 যশ্চৈনং শ্রাবয়েচ্চ ব্রাহ্ম ব্রাহ্মণান্ পাদমন্ততঃ । অক্ষয়ামল্পপাণং তৎ পিতৃ স্ত্রীতাপতিষ্ঠতে ॥২২৮॥  
 ইতিহাসপুরাণাভ্যাং বেদং সমুপবৃংহয়েৎ । বিভেতান্নগ্রতাঙ্কোদা মাময়ং প্রহরিস্মৃতি ॥২২৯॥

অমদি থরাই পানকা পুষ্পমকনা তৌবিবা থবক পুষ্পমক অমদি পোকপা লৈবা শিবগী মশক ওইব  
 সংসার অসিমক মাগোন্দগী থোকথিবনি ॥ ২২০ ॥ মৈইশিংনচিংবা পঞ্চভূত অমদি রূপ রসনচিংবা  
 গুণগী মশক ওইববা মাবু জীবাছানি হায়নরিবা অমসুং মপান্দ উরিবা অশিবা প্রকৃতিগী অচৎ-  
 চন্তবা পোৎ খিবিক্তগী তোঙান্ন তাবিবা মাবু পংমাত্তানি হায়না কোঁনরিবা অনিমক অসি হায়বদি জীবাছা  
 পরমাত্মা অনিমক বাসুদেব মথন্তনা ওইবনি হায়না মুনিশিংনা হায়নরিবনি ॥ ২২১ ॥ অদ্ভুতস্বা আত্মা  
 মশক উগে হায়বগীদমক্ত পুক্রিং চলবা অমদি ধ্যান যোগদা হৈনথুবা মুনিশিংনা মশাখন্ত লৈরিবা  
 ত্রাঙ্গা স্তান্দন ফংবা মহাকপু মিংশেলদা মশাগী মমি উবগুম উনরি ॥ ২২২ ॥ মতম লৈবাখিবিক্ত  
 থাজরবা পুক্রিং চলবা অমদি মতম লৈবাখিবিক্ত ধর্মদা মমায ওনশিল্লবা বনাগুন্তনা অধ্যায় অসিবু  
 পাঠ তৌরগা পাপ পুষ্পমক্তগী কোকপা ওম্মি ॥ ২২৩ ॥

✱ জৈশ্বর লৈ হায়বসি থাজবা মীনা মহাভাবতকী অল্পক্রেমিকা কোঁবা অধ্যায় অসিবু মতমলৈবা খিবিক্ত  
 পাঠ তৌরবা অমদি তাজবদি অরাবগী মতমদা মপুক্রিং ফাজিনবা ওমদতনা অরাবতনা মাবু স্ত্রীকান্তে ॥  
 অল্পক্রেম নগ্রগা সঙ্কাদা মহাভাবতকী শবক খরদং পাঠ তৌরবদি খুদন্তা পাপতগী মুক্তি ফংগি, অয়ুক  
 মুংখিনদা; অহিংদা তৌখিবা পাপ পুষ্পা অল্পক্রেমিকা কোঁবা অধ্যায় অসি পাঠ তৌরবদি খুদন্তা—  
 কোকই ॥ ২২৪-২২৫ ॥ মরমদি অধ্যায়সিদা মহাভারত পুরাণগী থোংদগী কোক ফাওখা হকচাং মপুম  
 য়াওরি, অমুকনু অসিগী মনুংদা পরংত্রাঙ্গা ফংবা অমদি সংসারদগী লানথোকনবা মরম ভাক্সি, দধিগী  
 ননীনা অথোইবা ওইবগুম পুবাণগী মনুংদা ভারতনা অথোইবনি ॥ ২২৬ ॥ পাৎকী মনুংদা সমুদ্রনা—  
 অথোইবনি, মথোং মরি পানবগী মনুংদা বণনা অথোইবনি, মতো অহুয়া ইতিহাসকী মনুংদা ভারতনা  
 অথোইবনি ॥ ২২৭ ॥ অহুয়া মীনা পিতৃভ্রাক্দা অধ্যায় অমতং নগ্রগা রামব্রহ্মা শ্লোক অমগী পাদ  
 অমতা ওইরবনু পাঠ তৌহুনা ব্রাহ্মণশিংবু তাহলবা অহু ওইরবদি মানা কৎচবা অচা-অর্থক পুষ্পা অমাং  
 অতা লৈতনা পিতৃলোক যৌথি ॥ ২২৮ ॥ ইতিহাস অমদি পুরাণনা বেদবু হায়বদি জ্ঞানবু চাওখৎহন-  
 গদবনি মন্ত্রবদি কেসবু মুগা খংদবা মীগী মফমদগী মাসিনা ঐশ্বু হাৎপা তারে অহুম হায়না খনতনা

কাৰ্কে বেদমিমাং বিধান্ শ্রাবয়িত্বাৰ্থমব্রূত । জগৎহত্যাদিকৰ্মাপি পাপং জহাদসংশয়ম্ ॥২৩০॥  
 ১. য ইমং শুচিৰ্য্যায়ঃ পাঠং পৰ্বণি পৰ্বণি । অধীতং ভাৰতং তেন ক্লংকং হৃদিত্তি মে মতিঃ ॥২৩১॥  
 যশ্চৈতনং শৃণুয়ান্ৰিত্যম্ আৰ্ধং শ্ৰদ্ধাসমম্বিতঃ । স দীৰ্ঘমায়ুঃ কীৰ্ত্তিঞ্চ স্বৰ্গতিষ্ঠাপ্ৰায়স্করঃ ॥২৩২॥  
 চত্বাব একতো বোদা ভাংতকৈবমেকতঃ । পুৰা কিল সূরৈঃ সৰ্বৈঃ সমতা তুলয়া ধৃতম্ ॥২৩৩॥  
 চতুৰ্ভাঃ সরহস্তভো বোদাভো হৃদিকং যদা । তদা প্ৰভৃতি লোকহস্মিন্ মহাভারতমুচ্যতে ॥২৩৪॥  
 মহাশ্চ চ গুণাশ্চ চ দ্বিময়মাণং যতোহধিকম্ । মহাশ্চাভাববজ্জাচ্চ মহাভারতমুচ্যতে ।

নিরুক্রমস্ত সো বেদ সৰ্ব্বপাঠৈঃ প্ৰমুচ্যতে ॥২৩৫॥

তপো ন কৰোহধ্যায়নং ন কৰুঃ স্বাভাবিকো বেদবিধিন্ কৰুঃ ।

প্ৰস্থ বিভাহরণং ন কৰুঃ তান্তব ভাবাপহতানি কৰুঃ ॥২৩৬॥

ইতি শ্ৰীমহাভারতে শতসাহস্ৰাং সংহিতায়াঃ বৈয়াক্ষিক্যাদিপৰ্বণি অষ্টক্ৰমণিকা নাম প্ৰথমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:(\*):—

অকীবা ফংই ॥২২৯॥ পশুতিশিন্না বেদব্যাসনা লেংবা মহাভারত কোবা মশাপুবা বেদসিবু তাহল্লাগা দক্ষিণাগী  
 মশক ওইবা চন্ ফংডি, অতুগা মশামল্লা পুবাণ অসিগী স্বাবীশিংগী তদ্বন্তু খংলব অতুসু গৰ্ভদা লৈবা জীববু  
 মাংহনবগী পাপতপী কোকই ॥২৩০॥ পূৰ্ণিমানাচিংবা পৰ্ব তিথি তিথিদা অধ্যায় অসিবু পুকনিং,  
 হবচাং শেংনা পাঠ ভোজবা মীতুনা সংপূৰ্ণ মহাভারত পাঠ ভোবগী মই শোয়দনা ফংডি হায়বসি সৌতি  
 ঐগী মতনি ॥২৩১॥

✓ ভক্তি-শ্ৰদ্ধাগা লোইননা ঋষিনা ইরশ্বা অধ্যায় অসিবু মুমিং খুদিংগী তাজরবা মী অতুদি পুনসিবা  
 মিচং অমসুং স্বৰ্গ ফংডি ॥২৩২॥ মমাংউদা দেবতা পুত্ৰমল্লা নাকল অমদা বেদ মনি, নাকল অমদা  
 মহাভারত হাপুনা কনান লুশ্বেগে হায়হুনা খল ওলুনা য়েংখি ॥২৩৩॥ ওলবা মতম অতুদা মাগী মাগী  
 উপনিষদকা লোইনরবা বেদ মনিদগী ঐতিহাস অসিনা লুশ্বে হেনবনা পুবাণ অসিবু মহাভারত হায়না খং-  
 নরে ॥২৩৪॥ মশালুশ্বা অৰ্থ লুশ্বেদম্ অমদি মগুণ লুশ্বেদম্ প্ৰস্থ অসিনা লুশ্বে হেনবদগী মহাভাবত হায়না  
 খংনখিবনি । শব্দ অসিমল্লী অৰ্থ খংবা মীসু পাপ পুত্ৰমল্লগী কোকই ॥২৩৫॥ তপস্তা ভোবন্ত পাপ  
 পুবা নন্তে, বেদ পাঠ ভোবন্ত পাপ পুবা নন্তে, বৰ্ণাশ্ৰমগী খেলবা ধৰ্ম্ম মহুইল্লা বেদগী বিধিবু ডাকপসু  
 পাপ পুবা নন্তে, অমসুং অত্ৰাবা কোংগাই খংতুনা লন তানবসু পাপ পুবা নন্তে, অত্ৰবু, হায়রিবাসিং অসিবু  
 ফন্তবা ভাবনা মজৌরবদি পাপ পুবা ডাক্তনি ॥২৩৬॥

মাসিলা শ্লোক লিপিং চামনা লেংখুবা শ্ৰীবাসগী শ্ৰীমহাভারতকী সংহিতাদা  
 আদিপৰ্বদা অনুক্ৰমণিকা কোবা অহানবা অধ্যায় অসি লোইরে ॥

—:(\*):—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—পর্ব সংগ্রহ

(অনিশ্চয় । অধ্যায়ঃ)

—০(৫)০—

ঋষয় উচুঃ ।

সমস্তপঞ্চকমিতি যদুক্তং নূতনন্দন । এতৎ সর্বং বথাতত্বং শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ম্ ॥১॥

সৌতিরুবাচ ।

শৃণুধ্বং মম ভো বিপ্রাঃ । ত্রবচ্চ কথ্যে শুভাঃ । সমস্তপঞ্চকং শ্রোতুমর্হথ সত্ত্বমাপ ॥২॥

ত্রেতাঋষবয়ো সন্ধৌ বামঃ শত্রুভূতঃ বরঃ । অসক্লং পার্থিবং ক্ষত্রং জ্ঞানামর্গচোদিতঃ ॥৩॥

স সর্বং ক্ষত্রমুৎসাহ স্ববীর্যোণানন্দ্যতিঃ । সমস্তপঞ্চক পঞ্চ চকার রৌধিরান্ ব্রহ্মদান্ ॥৪॥

স তেবু কধিবাস্তঃসু হৃদেযু ক্রোধমুচ্ছিতঃ । পিতৃন সন্তর্পয়ামাস কধিবর্ণতি নঃ প্রতম্ ॥৫॥

অথর্জুনাদয়াহাতভা পিত রা বামমব্রবন্ । রাম । রাম । মগভাগ ! প্রীতাঃ স্তুতব ভার্গব । ॥৬॥

অনয়া পিতৃভক্ত্যা চ বিক্রমণ তব প্রোভা । বরং বৃথীষ ভদ্রং তে বসিচ্ছসি মহচ্ছতে । ॥৭॥

রাম উবাচ ।

যদি মে পিতরঃ প্রীতাঃ, যদ্বজ্রগোহতা যস্মি । যচ্চ বাবাভিভূতন ক্ষত্রমুৎসাদিতং ময়া ॥৮॥

ঋষিংশিনা হার্যথঃ— হে সৌতি । সমস্তপঞ্চককী মরমদা খরদং হায়বা হৌদোকপীথিবহু শন্দোক্রা  
স্বারী পুশ্বা মথঃ মনাও নাইনা তাজনিংজি ॥১॥ সৌতিনা হায়থি— অথোইবা সাধু ওইরবা ব্রাহ্মণ  
পুশ্বমক ! তাবদা মঙ্গলগী মশক ওইরবা স্বারীশিং অহু অমদি সমস্তপঞ্চক কোবা লমদমগী স্বারী  
পুশ্ব মথঃ শিনে লৌজবকে তাবিষু ময়াম ॥২॥ ত্রেতাগা দ্বাপবগা যুগ অনিগী শিন্নরমদাইদা অকনবা  
খুংলাই পায়বগী মশুংদা খুইদগী অথোইবা পরশুরামনা অশাওবদগী পৃথিবী পুশ্বনা লৈবা ক্ষত্রিয়  
মথৈবু হ্রা হ্রা হাথথি ॥৩॥ মৈগী মতোগুম তেজ লৈরবা পরশুরামনা মশাগী পাশোমগী পাঙ্গমা  
পৃথিবীদা হেক লৈবিবা নিংথো মচাশিংবু হাংতুনা মাত্তগী ঈতনা ঈগী পুশ্বী মজা হৌজিক হায়রিবা  
সমস্তপঞ্চক কোবা মফমসিদা তৌরমসি ॥৪॥ অশাওবদা অফ-ফত থংখিদতুনা পরশুরামনা ঈনা  
থলবা পুশ্বী মজা অহুদা পিতৃতর্পন তৌথি হাববসি ঐথোয়না তানরিবসিনি ॥৫॥ তর্পন অহুদা  
পেনখুতুনা ঋচীকনচিংবা পিতৃলোক পুশ্বনা চেংথোরতুনা পরশুরামদা হায়থি— ভৃগুশাগৈদা পোক্রবা,  
লাইবক ফরবা তে বাম ! ঐথোয় পূবা থোইনা পেলে ৬ ॥ হে অকনবা ! নংগী নপাঙ্গল নর্থোনা  
অমদি পিতৃভক্তি উবদা ঐথোয় পেলে, অহুনা নতীক চাওববা রাম ! অপাস্বা বর ঐথোয়দা নিযু,  
নংগী মঙ্গল ওইরবা বর ঐথোয়দনী লৌ ॥৭॥ পরশুরামনা হায়থিঃ— ইপা ইপু পুশ্বমক তাবিষু ।



অতশ্চ পাশাশ্চৈব ইহম্ এষ মে প্রার্থিতা বঃ । হৃদাশ্চ তীৰ্ধভূতাঃ । ভবেষু ভূবি বিপ্রতাঃ ॥৯॥ (স্থ্যাকম্)  
 এবং ভবিষ্যতীত্যবং পিতবন্তমথাকুবন্ । তং ক্রমশ্চৈতি নিযিযিযুস্ততঃ স বিবরাম হ ॥ ১০ ॥  
 তেষাং সমীপ যো দেশো হৃদানাং কৃষিবাস্তসাম্ । সমস্তপঞ্চকমিতি পুণ্যং তং পবিকীৰ্ত্তিতম্ ॥ ১১ ॥  
 যেন লিঙ্গেন যো দেশঃ গুহ্যঃ সমুপলক্ষ্যতে । তেনৈব নাম্না তং দেশং বাচ্যমাক্ষৰ্মনীষিণ ॥ ১২ ॥  
 অস্তাব চৈব সস্তাপ্ত কলিদাপরায়ণভূতং । সমস্তপঞ্চকে যুদ্ধং কুরুপাণ্ডবাসনয়াঃ ॥ ১৩ ॥  
 তস্মিন পবমশ্মিষ্ঠে দেশে ভূদোষবজ্জিত । অষ্টাদশ সমাদ্রগ্যবক্ষোহিণ্যা যুযুংসয়া ॥ ১৪ ॥  
 এবং নামাভিনিবৃত্তং তন্তু দেশস্ত বৈ দ্বিজাঃ । পুণ্যশ্চ বমলীযশ্চ স দেশো বঃ প্রকীৰ্ত্তিতঃ ॥ ১৫ ॥  
 তাদতং কথিতং সৰ্বং ময়া যো মুনিমহতমঃ । যথা দেশঃ স বিখ্যাতদ্বিষু লোকেষু স্তব্রতাঃ । ॥ ১৬ ॥

ঋষয় উচুঃ ।

অক্ষোহিণ্যা ইতি প্রোক্তং বক্ষ্যঃ কৃতনন্দন ! । এতদ্বিচ্ছামহে শ্রোতুং সর্বমেব যথার্থম্ ॥ ১৭ ॥  
 অক্ষোহিণ্যাঃ পৰ্ব্বমাংশং নরাস্বরথদন্তিনাম্ । যথাবৌচস্ব নো ক্রুহি সৰ্বং হি বিদিতং তব ॥ ১৮ ॥  
 সৌতিকবাচ ।  
 একো গজা বথশ্চৈকা নরাঃ পঞ্চ পদাতয়ঃ । ত্রয়শ্চ তুবসাস্তজ্জৈঃ পতিপিত্তাভিধীয়াত ॥ ১৯ ॥

ময়ামনা ঐগী মফমদা পেনবিববদি অমদি চাঘিগে নিংবিববদি ঐন, পৃথিবীগী ক্ষত্রিক অশাওবদগী ময়াম  
 হাংলুরিবসিগী পাপ কোকহনবিষু, অদুগা ঈগী পুথী মঙা অসি তীর্থনি হায়না ফাওহনবিষু, মাসিনি  
 ঐনা ময়ামদগী ফংজনিংলিবা বরদি ॥ ৮-৯ ॥ “অদ্রমক ওইরসমু” অদ্রম হায়না পিতুলোকশিংনা  
 পরন্তুবামদা হায়থি— অদ্রগা ওসিমথৈ লাল তৌবসু, মী হাৎবসু, অসিমসু হায়থি । অদ্রদগী হোন  
 পবন্তুবাম লাল শেংকুবা মী হাৎপা তোকথৈ ॥ ১০ ॥ ঈনা থরবা পুথীশিং অদ্রগী অকোইবদা লৈরিবা  
 দেশ অদো হৌজিক ফাও সমস্ত পঞ্চক হায়না অশেংবা তীর্থ ওইনা ফাওরি ॥ ১১ ॥ লৈবাক লৈবাক  
 অদ্রদা থৌদোক থৌদোকী লৈবি-লৈবিবা খুদমশিং অদ্রগী মতুং ইন্না লম লম অদ্রগী মমিং স্তানীশিংনা  
 চপ চান থোনথি ॥ ১২ ॥ দ্বাপরনা লোইরকপা বলিযুগ হৌরম্মায মতম অদ্রদা সমস্তপঞ্চক হায়রিবা  
 তীর্থ অসিদা কৌরব পাণ্ডবশিংগী অকনবা লাঙ্কাও অমা থোকথি ॥ ১৩ ॥ লৈকুং লৈতোং লৈবনচিংবা  
 লমগী দোষ যাওবদা অমদি থৌদোকপা পুণ্যগী কন্ম তৌনফম ওইববা মক্ষম অসিদা লাল শৌকনীংলবা  
 অক্ষোহিণী তরানিপাল লাক্কুনা তিন্নথি ॥ ১৪ ॥

ব্রাহ্মণ পুস্ত্রমক । মতো অস্ত্রা অস্ত্রমনা থোনথিবা সমস্তপঞ্চক হায়রিবা তীর্থসি অশেংবা মফম  
 ওইবদা নতনা যজবসু ফজৈ অদ্রহা দেশগী মরমদা ঐনা ময়ামদা লীজবিব অসিনি ॥ ১৫ ॥ তপস্শা কল্লবা  
 মহর্ষি পুমনমক ! মরোল অদ্রমদা ফাওবদা দেশ অদ্রগী অমদি করি কবি মরমদগী ফাওথিবা অসিনিচিংবা  
 সম্পৎনা লীজবিবনি ॥ ১৬ ॥ ঋষিগিণা হায়থি— হে সৌতি ! অক্ষোহিণীগী মরমদা স্বা খবদং হৌদোক-  
 পিথিবদো মাষ্টগী মরমদা খবদং শন্দোকনা তাজনিংঙি ॥ ১৭ ॥ অক্ষোহিণী অমগী মশুংদা মী কয়া,  
 শগোল কয়া, রথ কয়া, অমদি শামু কয়া যাওবগে হায়বসু শন্দোকনা তাকপিয়ু মবমদি মাসি পুমনমক  
 লোইন ঋষিবিবনি ॥ ১৮ ॥ সৌতিনা হায়থিঃ— শামু অমা রথ অমা থোংমি মঙা শগোল অদ্রম পুন্নাগা  
 লোইন ঋষিবিবনি ॥ ১৯ ॥

পতিং শু ত্রিগুণামেতামাহঃ সেনামুখঃ বুধাঃ । ত্রীণি সেনামুখান্ভাকো শুভ ইত্য্যভিধীয়ত ॥ ২০ ॥

ত্রয়ো শুভা গণো নাম বাহিনী তু গণত্রয়ঃ । শূভান্তিত্রয় বাহিন্যঃ পৃথ নতি বিচক্ষণৈঃ ॥ ২১ ॥

চমু পৃথনান্তিত্রয়ঃ ত্রিষ্পদবাহিনী । অনীকিনীঃ দশগুণাঃ প্রাহরক্ষোহিণীঃ বুধাঃ ॥ ২২ ॥

অক্ষোহিণীঃ প্রসংখ্যাতা যথানাং বিজ্ঞাতমাঃ । সংখ্যা গণিততত্ত্বজ্ঞৈঃ সহস্রাণ্যকবিশ্ৰুতিঃ ॥ ২৩ ॥

শতান্তুপরি চৈবাষ্টী তথা ত্রয়শ্চ সপ্ততিঃ । গজানান্তু পণী ণমেত দ্য বিনিদ্ধিশ্চ ॥ ২৪ ॥

জ্ঞেয়ং শতং হং তু সহস্রাণি নষ্টৈব তু । নয়াগামপি পঞ্চাশং শতানি ত্রীণি চানবাঃ । ॥ ২৫ ॥

পঞ্চাশ্চসহস্রাণি তথাস্থানাং শতানি চ । দশোত্তরাণি ষটপ্রাহর্যথাবদিহ সংখ্যা ॥ ২৬ ॥

এতামক্ষোহিণীং প্রাহঃ সংখ্যাতবাহিদা জনাঃ ॥ বাঃ বঃ কথিতবানস্মি বিস্ত রণ ত পাধনাঃ । ॥ ২৭ ॥

এতয়া সংখ্যায়া হ্যাসন্ কুৰুপাণ্ডবসেনরাঃ । অক্ষোহিণ্যা বিজ্ঞপ্রাঃ । পিণ্ডেনাষ্টাদশৈব তু ॥ ২৮ ॥

সামত্যস্তত্র বৈ দ শতত্রৈব নিধনং গতাম্ । কৌববান্ কারণং কৃষ্মা কালেনাতুতকৰ্ম্মণা । ২৯ ।

অহানি যুধে ভীষ্মা দশৈব পামাজ্জবিৎ । অহানি পঞ্চ দ্রোণস্ত ররক্ষ কুরুবাহিনীম্ । ৩০ ।

অহনী যুধে তু কৰ্ণ পরবলাদিনঃ । শাল্যৈর্দ্রুপদৈব গদাযুধমতঃ পরম্ । ৩১ ।

পতি অমা কোই হায়না লানগী বিজ্ঞা খংবা পশুতশিংনা হায়নৈ ॥ ১৯ ॥ পতি অহমনা সেনামুখ অম  
অদুগা সেনামুখ অহম্না গুণ্য অমা কোই হায়না হায়নৈ ॥ ২০ ॥ অমুকস্তু পশুতশিংনা লেপ্তখি—গুণ্য  
অহম্না গণ অমা, অদুগুস্তা গণ অহম্না বাহিনী অমা অদুগা অদুগুস্তা বাহিনী অহম্না পৃথনা অমা কায় ॥ ২১ ॥  
অমুকস্তু পশুতশিংনা হায়নৈ-পৃথনা অহম্না চমু অমা চমু অহম্না অনীকিনী অমা অহম্না অনীকিনী তরানা  
অক্ষোহিণী অমা কায় ॥ ২২ ॥ হে অথোইবা ত্রাঙ্গণ পুন্মক ! অক্ষোহিণী অমগী মনুদা রথ লিংশি  
কুনমাথোই চানিপাল হুক্ষুতরা যাওই মাসিগা মশিং চপ মানবা শামুস্ যাওই ॥ ২৩—২৪ ॥ পাপ  
পক্তুবা মহর্ষি পুন্মক ! অক্ষোহিণী অমদা যাওবা খোংমীদি লথা অমা লিংশি মাপল চহম যাংদৈখনি  
॥ ২৫ ॥ অক্ষোহিণী অমগী মনুদা শগোল লিংশি হুক্ষুমড়া চাতকক তরা যাওই হায়না পশুতশিংনা  
হায়নৈ ॥ ২৬ ॥ হে তপস্বী পুন্মক ! ঐনা ময়ামগী মফমরা শলোকনা শগোল শামুনাচংবগী মশিং  
খাশ্রিবা অদুনা অক্ষোহিণী অমা কায় হায়বসি গণিত-শাস্ত্র খংবাশিংনা হায়নৈ ॥ ২৭ ॥ অথোইবা ত্রাঙ্গণ  
পুন্মক ! অসিগুস্তা অক্ষোহিণী তরানিপারা কুক পাণ্ডব পক্ষ অনিগী অপুয়া লালমী শিংনি ॥ ২৮ ॥  
মথোই পুন্মসি হায়রিবা মফম অসিদা ত্রিগ্রথি, মথোই পুন্মক ত্র্যযোধনগী হাক্তক্কাগী তৌডমদ্রবা  
কালগী চক্রদা চোংশিন্দুনা অসিবগী খয়াত্ত ত্রিগ্রথি ॥ ২৯ ॥ অথোইবা খুংলায় হৈরবা ভীষ্মনা হুমিং  
তরানি চুপ্পা অমদি দ্রোণাচার্য্যনা হুমিং মডানি চুপ্পা অকনবা লান খেংনদুনা কুকগী লালমীশিংবু  
ভাকথি ॥ ৩০ ॥ য়েবগী লাম্মী নৈহংপা উয়ব কললব কর্ণনা হুমিং নীনি, অদুগা শৈল্যো হুমিং  
হুংবা কাওবা সেনাপতি ওইদুনা শোক্রস্মি । অহগী মনুদা ভীমগা ত্র্যযোধনগা অনিগী গদা লালগী  
মতাং লাকলে ॥ ৩১ ॥



তৈত্ত্ব দিবসভাস্ত্রে জ্যোতি-হাসিক-গৌতমাঃ । প্রস্তুতঃ নিশি নিশ্চলঃ জয়ুর্গীর্ধিত্তিরঃ বলম্ । ৩২ ।  
 যত্ন শৌনক ! সাত্রে তে ভারতাত্মানমুত্তমম্ । জনামজ্ঞাত তৎ সাত্রে ব্যাসশিষ্যশ্চরীমতা । ৩৩ ।  
 কথিতঃ বিস্তারার্থক যশো বীর্ষাঃ মহীক্ষিতাম্ । পৌষ্যং তত্র চ পৌ লামমাস্তীকং চাদিতঃ স্মৃতম্ । ৩৪ । (মৃগ্যকম্)  
 বিচিত্রার্থপদার্থানমানকসময়াষিতম্ । প্রতিপদ্বঃ নটরঃ প্রোজ্জৈবৈরাগামিব মোক্ষিত্তিঃ । ৩৫ ।  
 আশ্বাব বেদিতব্যেষু প্রি য়স্বিব হি জীবিতম্ । ইতিহাসঃ প্রধানার্থঃ শ্রুতঃ সর্বগামযয়ম্ । ৩৬ ।  
 অনাপ্রিত্যেদমাখ্যানং কথা ভূবি ন বিস্তৃত । আহাংরমনপাপ্রিতঃ শরীরন্তেষ ধারণম্ । ৩৭ ।  
 তনৈতদ্ভারতঃ নাম কবিত্ত্বপত্রীবতে । উনয়প্রেক্ষুভিত্ত্বৈতরতিভ্রাত ইবেদ্বয়ঃ । ৩৮ ।  
 ইতিহাসোত্তমে হস্মিন্ অঙ্গিত! বুদ্ধিকৃতমা । স্বরব্যঞ্জনয়োঃ কুংজা লোচনবদান্তেষব বাক্ । ৩৯ ।  
 তত্র প্রজ্ঞাভিগ্নস্ত বিচিত্রপদপর্বণঃ । হৃদ্যার্থজ্ঞায়বুদ্ধস্ত বেদার্থৈত্বু বিতস্ত চ । ৪০ ।  
 ভারতভূতিহাসস্ত প্রয়তঃ পর্বসংগ্রহঃ । পর্ববীহুক্রমণী পূর্বঃ দ্বিতীয়ঃ পর্বসংগ্রহঃ । ৪১ । (মৃগ্যকম্)

সুমিৎ ভাববদা নিঙাইবা লৈতনা মুখিত্তিরগী লাম্মীশিংনা অহিং তুম্বিট্টেদা অখংখামা, কৃতবর্ম্ম অমদি  
 কৃপাচার্যা অহুস্মা লোম্মা লাকতুনা তুম্বিবশিং অহুস্ব হাংখি ॥ ৩২ ॥ অথোইবা ঋষি শৌনক ! ঐনা  
 ওসি যস্ত্র অসিদা লীগদৌরিবা মহাভারতকী স্বারীশিং অসি জন্মেজয়গী লীলগী যস্ত্রদা বৈশম্পায়ননা  
 লীখিবা অহুর্ন, ষাসিদা তোঙান তোঙানবা বিষয় ময়াম অমদি মণ্ডণ চাওববা নিংখোঁ কয়গী মতিক  
 মণ্ডণ মিৎচং অমদি মপাজলগী স্বারী য়াওরি। অহানবদা পৌষ্য, পৌলোম অমদি আস্তীক অহুস্বিগী  
 স্বারী য়াওরি ॥ ৩৩-৩৪ ॥ মুক্তি পাস্বা মীশিংনা বৈরাগ্যগী লক্ষ্মীদা চংশিনবগুম অশিংবা মীশিংনা—  
 মহাভাবতকী প্রবণনা চংশিল্লি, ময়মদি মাসিদা য়াওরিবা স্বারীশিং অসি যজ্ঞরবা অঙ্কপনা তিল্লবা পদ  
 অমদি অর্থতনা তিল্লবা স্বারেংতনা লেংবনি ॥ ৩৫ ॥ সংসাবদা খংদবা যাদবা পোংকী মম্বংদা আত্মা  
 অমদি নুংশিরবা পোংশিংগী মম্বংদা খুইদগী নুংশিগদবা পোস্তি মীওইবগী পুনশিনা ওইবগুম পুবাণ  
 থিবিকী মনুংদা খুইদগী পাদবা য়াদবা পুরাণদি মহাভারতনি, ময়মদি ধর্ম্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ মরি  
 অসি পুরাণ অসিতনা পীয ওস্মি ॥ ৩৬ ॥ কনাগুস্বনা ইচা চাদনা কুইনা লৈবা ভুমদবগুম মহাভারততা  
 আশ্রয় লৌদনা পৃথিবীদা করিগুস্বা স্বারী অমত্তা লৈবা ওমদে ॥ ৩৭ ॥ চাওখংপা অমদি লন-ধুম পাস্বগী  
 লাইশিংগা মরল-মধুম লৈবা অচৌ-অশাং অমদি শাগৈ-জাং ফবগী সেবা তোহনা হিঞ্জবগুম কবিশিংনা  
 মহাভারততা চংজতুনা মথস্বাই হিংলি ॥ ৩৮ ॥ অয়্যাস্বা লৌকিক অমদি বৈদিক ভাষানা স্বর অমদি  
 ব্যঞ্জনগী মথস্তা চানতুনা লৈজবা অহুগুম অধ্যাত্মিক-বিজ্ঞাগী অথোইবা বুদ্ধিনা মহাভারত পুবাণগী মথস্তা  
 নন্দুনা লৈজবনি ॥ ৩৯ ॥ মহাভারত পুরাণদা ইরিবা অধ্যাত্মিক-বিজ্ঞাগী স্বারীশিং অসিগী শ্লোক পুংমক  
 নিংখিযবা পদ অমদি পর্বশিংতনা অঙ্কপা ফনা লেংখিবনি, মসিগী মনুংদা প্রকৃতি পুংমক অনিগী  
 কুপবা বিষয়বু স্বারী শিংবুন্দা লেংখিবনি, ঐহু অসিগী মম্বংদা ধর্ম্মগী স্বারী অমদি বেদগী বিষয়শিংনা  
 লৈজ ওইনা য়াওরিবনি, ময়াম পুস্বনা মহাভারতকী স্বারীশিং অসি ভাবিয। অমুক্রমণিকা কোবা  
 অধ্যায়দি লীজংরে, হুম্মক্তি পর্বসংগ্রহ কোবা অধ্যায় লীজংরে ॥ ৪০-৪১ ॥

পৌষ্য পৌলোমমাস্তীকম্ আদিবংশাবতারণম্ । ততঃ সম্ভবপর্বোক্তম্ অভূতং রোমহর্ষণম্ ॥৪২॥  
 দাহো জহুগৃহতাত্ৰ হৈড়িৎ পর্বৎ চোচ্যতে । তাতা বকবধঃ পর্ব পর্ব চৈত্ররথঃ ততঃ ॥৪৩॥  
 ততঃ স্বয়ংবরা দেব্যাঃ পাক্ষাণ্যঃ পর্ব চোচ্যতে । ক্ষাত্ৰধৰ্ম্মণ নিৰ্জিত্য তাতা বৈবাহিকং স্তুতম্ । ৪৪ ।  
 বিদ্রুবাগমনং পর্ব রাজ্যলাভস্তথৈব চ । অৰ্জুনস্ত বনে বাসঃ স্তভদ্রাহরণঃ ততঃ ॥ ৪৫ ॥  
 স্তভদ্রাহরণাদুৰ্দ্ধং জ্ঞেয়ং হরণহারিকম্ । ততঃ খাণ্ডবদাহাখ্যং তত্রৈব ময়দর্শনম্ ॥৪৬॥  
 সভাপৰ্ব ততঃ প্রোক্তং মন্ত্রপৰ্ব ততঃ পরম্ । জরাসন্ধবধঃ পৰ্ব পৰ্ব দিগ্‌বিজয়ং তথা ॥৪৭॥  
 পর্ব দিগ্‌বিজয়াদুৰ্দ্ধং বাজস্বয়িকমুচ্যতে । ততঃচাৰ্য্যভিহরণং শিউপালবধস্ততঃ ॥৪৮॥  
 দূতপর্ব ততঃ প্রোক্তম্ অননুভূতমতঃ পরম্ । তত আৰণ্যকং পর্ব কিস্মীববধ এব চ ॥৪৯॥  
 অৰ্জুনভাগিগমনং পর্ব জ্ঞেয়মতঃ পরম্ । ঈশ্বরার্জুনয়োৰ্দ্ধং পর্ব কৈবাতসংগ্ৰিতম্ ॥৫০॥  
 ইন্দ্রলোকাভিগমনং পর্ব জ্ঞেয়মতঃ পরম্ । নাশাপাথানমপি চ ধৰ্ম্মিষ্ঠং করুণাদয়ম্ ॥৫১॥  
 তীর্থযাত্রা ততঃ পর্ব কুরুবাজস্ত ধীমতঃ । ভটাস্তববধঃ পর্ব যক্ষযুদ্ধমতঃ পবম্ ॥৫২॥  
 নিবাতকবচৈবুৰ্দ্ধং পর্ব চাক্ষগরং ততঃ । মার্কণ্ডেয়সমাস্তা চ পৰ্বানন্তবমুচ্যতে ॥৫৩॥  
 সংবাদশ্চ ততঃ পর্ব দ্রৌপদাস্তভামায়াঃ । ঘোষায়া ততঃ পর্ব মুগন্ধপ্লাস্তবঃ ততঃ ॥৫৪॥

অহানবদা পৌষ্য, পৌলোম, অমদি আত্মীক কোবা বারী মতাং অহম তৈরি, অহুগী মতুংদা আদি  
 বংশ পুথরকি, অহুগী মতুংদা অমুক অঙ্কপা, পুথিঃ তুজু'নিঙাই ওইরবা সম্ভব-পর্ব কোবা মতাং  
 লাকলি ॥ ৪২ ॥

চাশ মৈথাবা, হিংচাবী হিডিম্বাগী বারি, অহুগী মতুংদা বকাস্তবগী অহুগী মতুংদা চিত্ররথ গন্ধর্বগী  
 বারী য়াওরি ॥ ৪৩ ॥ অহুগী মতুংদা দ্রৌপদীগী স্বয়ম্বর, অহুগী মথংদা ক্ষত্রিয়গী নিয়মগী মতুং ইন্দ্রা  
 যেক্সবাশিংবু জয় তৌরগা পাণ্ডবশিংগী মথং মথং বিবাহগী বারী য়াওরি ॥ ৪৪ ॥ অহুগী মতুংদা  
 বিদ্রুনা লাকপা, পাণ্ডবশিংনা লৈবাক ফংবা, অৰ্জুন বনবাস অমদি স্তভদ্রা হরণগী মতাং মথংশিংনা  
 লাকলি ॥ ৪৫ ॥ অহুগী মতুংদা স্তভদ্রাহরণগী মথংদা যৌতুকাহবণ, অহুগী মথংদা খাণ্ডব মৈথাবা  
 অহু লোইরগা ময়দানব উনবা মতাং লাকলি ॥ ৪৬ ॥ অহুগী মতুংদা সভাপর্ব রাজসূয যজ্ঞগী  
 বা তানবা, অহুগী মথংদা জরাসন্ধবধগী মথংদা পাণ্ডবশিংগী দিগ্‌বিজয়গী বারী য়াওরি ॥ ৪৭ ॥

দিগ্‌বিজয় মথংদা রাজসূয যজ্ঞগী বারি, অহুগী মতুংদা শ্রীকৃষ্ণদা ফুলচন্দন কংপা অহুগী মতুংদা  
 শিউপাল বধগী মতাং লাকই ॥৪৮॥ অহুগী মতুংদা অমুকস্ত চৌবর শানবগী বারি, অহুদগী কিস্মী-  
 বধগী মতাং লাকই ॥৪৯॥ তপস্তাগীদমস্তা অৰ্জুনা হিমালয় চংপা, মফম আদুদা মহাদেব অৰ্জুন  
 অমিসী লাল মাহুগী মতাংলা কিসাতপর্ব কোবা মতাং অসি লাকই ॥৫০॥ অৰ্জুনা ইন্দ্রলোকা  
 চংপা অহুগী মতুংদা নলগী বারি য়াওরি বারি অসি করুণ রসগী ভাব পোকই ॥৫১॥ অহুগী মতুংদা  
 মুগন্ধিগী তীর্থ-যাত্রা অহুদগী ভটাস্তর হাংপগী মতাং অহুগী মতুংদা ভীমগা যক্ষশিংগা তৌনবা লালগী  
 কতং লাকই ॥৫২॥ নিবাত-কবচশিংগা শৌরবা লাল, লাইয়েনগী মশক লৌরবা নহব নিংথৌগী  
 বারি, অহুগী মতুংদা মার্কণ্ডেয় ঋষিগা পাণ্ডবকা উনবগী বারি মথশিংনা য়াওই ॥৫৩॥ অহুগী মতুংদা

ত্ৰীহি দ্রৌণিকমাখানমৈম্বদ্রাহ্ম তটৈ চ । দ্রৌণদীহরণং পৰ্ব জয়দ্রথবিমাক্ষণম্ ॥৫৫॥

পতিব্রতায়্যাহাশ্চায়া সাবিত্র্যাশ্চৈবমহুতম্ । রামোপাখানমত্রৈল পৰ্ব জেয়মতঃ পরম্ ।

কুণ্ডলাহরণং পৰ্ব ততঃ পরমিহোচ্যাত ॥ ৫৬ ॥

আরণ্যকঃ ততঃ পৰ্ব বৈরাটঃ তদনন্তরম্ । পাণ্ডবানাং প্রাবল্যচ সময়স্ত চ পালনম্ ॥৫৭॥

কীচকানাং বধঃ পৰ্ব পৰ্ব গোগ্রহণং ততঃ । অভিমন্তোশ্চ বৈরাট্যা পৰ্ব বৈবাহিকং স্মৃতম্ ॥ ৫৮ ॥

উদ্যোগপৰ্ব বিজ্জয়ম্ । অত উৰ্দ্ধং মহভূতম্ । ততঃ সঞ্জয়বানাথং পৰ্ব জেয়মতঃ পরম্ ॥৫৯॥

প্রজাগরস্তথা পৰ্ব বৃতবাষ্ট্রস্ত চিন্তয়া । পৰ্ব শানৎসুজাতং বৈ শুভ্রমধ্যাস্তদর্শনম্ ॥৬০॥

যানসন্ধিস্ততঃ পৰ্ব ভগবদযানমেব চ । মাতঙ্গীয়মুপাখ্যানং চবিতং গালবস্ত চ ॥৬১॥

সাবিত্র্যং বামদেবঞ্চ বৈশ্যাপাখ্যামেব চ । জামদগ্ন্যমুপাখ্যানং পৰ্ব বোড়শরাজিকম্ ॥৬২॥

সভাপ্রবেশঃ কৃষ্ণস্ত বিছলাপুত্রশাসনম্ । প্রত্যাখ্যানঞ্চ কৃষ্ণস্ত বিছলাপুত্রদর্শনম্ ॥৬৩॥

উদ্যোগঃ সৈন্তনিধিঃ স্তোত্রাপাখ্যানমেব চ । জেয়ং বিবাদপর্বাত্র কর্ণস্তাপি মহাস্থানট ॥৬৪॥

মদ্রস্ত নিশ্চয়ঃ কৃষ্ণা কার্ণাস্ত চ বিচিন্তনম্ । কীর্ত্যাত চাপ্যাপাখ্যানং সৈন্যপাত্যেহজিষচনম্ ॥৬৫॥

দ্রৌপদীয়া সত্যভামায়া বারি শানবগী মতাং দুর্গোধনচিৎবা ধৃতবাস্তৃমচাশিংগী ঘোষ যাত্রা অদুগী মতুংদা যুধিষ্ঠিরগী যুগ-স্বপ্নগী মতাং মথংশিনা যাওরি ॥৫৪॥ ত্ৰীহি দ্রৌণিক কোবা মতাং ইন্দ্র-  
হ্যব্রগী বারি, জয়দ্রথনা দ্রৌপদী লুহনা পুৰ্বগী মতাং অমসুং অদুগী মতুংদা জবদ্রথবু খাদোকপগী  
মতাং মথংশিনা যাওরি ॥৫৫॥

মপুরোইবা নিলবী সাবিত্রীগী অঙ্কপা ফলবা মতিক মন্তুগী বারি বামগী মতাং অদুগী  
মতুংদা ইন্দ্রনা কর্ণগী কুণ্ডল লৌখিবগী মতাং মথংশিনা যাওবি ॥৫৬॥ অদুগী মতুংদা অবলী  
ছবা, অহুদগী বিরাটপৰ্ব অহুদগী বিরাট নগবদা পাণ্ডবশিংগা চলকপা অহুদগী চহি অমা চুপ্পা  
লোৎতুনা লৈবগী মতাং মথংশিনা লাকই ॥৫৭॥ অহুদগী কীচক হাৎপগী মতাং অদুদগী যণ খোম্বগী  
মতাং অদুদগী উত্তরাগা অভিমন্তুগা অনিগী লুহোংবগী মতাং লাকই ॥৫৮॥ অদুগী মতুংদা থোই-  
দোত্রা অঙ্কপা ফলবা উদ্যোগপৰ্ব অদুগী মথংদা পাণ্ডবশিংগী মফমদা সঞ্জয়না লাকপগী মতাং  
মথং মথং লাকই ॥৫৯॥ অদুগী মতুংদা চিন্তা তৌরবা ধৃতবাস্তৃগী মিকপ খোরকপগী মতাং অদুগী  
মথংদা ধুপলবা অধ্যাত্মিক জ্ঞান পোরবপী মশক ওইরবা সনৎসুজাতগী মতাং লাকই ॥৬০॥  
অদুগী মতুংদা সন্ধি তৌননবা হোৎনরকপগী মতাং দুর্গোধনচিৎবগী মফমদা শ্রীকৃষ্ণনা লাকপা  
অমসুং অহুগী মথংদা মাতলিগী বারি অহুদগী গালবগী চরিত্র মথংশিনা ইরি ॥ ৬১ ॥ সাবিত্র,  
বামদেব, বৈশ্যগী বারী অমসুং অহুগী মথংদা পরশুরাম অমদি নিংথো মচা তরা তরুকা বারী মথং  
মথং ইরি ॥ ৬২ ॥ ধৃতবাস্তৃগী সভাঙ্গা শ্রীকৃষ্ণনা চলকপা, বিছলানা মচাদা পীবা পাউতাক, কোরবশিংগা  
শ্রীকৃষ্ণনা হারবদা যাদবা অমদি ভাস্কোকপগী মতাং অমসুং অহুগী মথংদা বিছলাগা মচাগা উনবগী মতাং  
ইরি ॥৬৩॥ লাল শোক্রনবা হোৎনরকপা, হস্তিনাপুরদগী লাম্বী ময়াম খোরকপগী মতাং শ্বেতগী বারী অমসুং  
কৃষ্ণগা কলবা কর্ণগা ওৎনরকপা য়েৎনরকপগী মতাং ইরি ॥ ৬৪ ॥ যুগা বা তাম্রতুনা তৌগদৌবা

খেতত বাহ্নদেবেন চিত্রা বহুতথাশ্রয়ম্ । নির্ধাণক ততঃ পৰ্ব কুৰুপাণ্ডবসেনায়াঃ ॥৬৬॥  
 রথাত্তিরথসংখ্যা চ পৰ্বাক্তঃ তদনন্তরম্ । উসুকদুতগমনঃ পৰ্বাধৰ্ষবিবৰ্দ্ধনম্ ॥৬৭॥  
 দ্রোণাপাথানমদ্রৈব পৰ্ব জ্যেষ্ঠমতঃ পরম্ । ভীষ্মাভিষচনং পৰ্ব ততশ্চাত্ত্বতমুচাতে ॥৬৮॥  
 জম্বুখণ্ডবিনির্মাণঃ পৰ্বাক্তঃ তদনন্তরম্ । ভূমিপৰ্বততঃ প্রোক্তঃ দ্বীপবিস্তারকীর্তনম্ ॥৬৯॥  
 পৰ্বাক্তঃ ভগবদগীতা পৰ্ব ভীষ্মবধস্ততঃ । দ্রোণান্ধিষেচনং পৰ্ব সংশপ্তকবধস্ততঃ ॥৭০॥  
 অভিমন্যুধঃ পৰ্ব প্রতিজ্ঞাপৰ্ব চোচাতে । জয়দ্রথবধঃ পৰ্ব ঘটাকচবধস্ততঃ ॥৭১॥  
 ততঃ দ্রোণবধঃ পৰ্ব বিজয়ঃ লোমহৰ্ষণম্ । মোক্ষো নারায়ণাস্ত্রস্ত পৰ্বানন্তবমুচাতে ॥৭২॥  
 কর্ণপৰ্ব ততো জ্যেষ্ঠ শল্যাপৰ্ব ততঃ পরম্ । হৃদপ্রবেশনং পৰ্ব গদাযুদ্ধমতঃ পরম্ ॥৭৩॥  
 সারস্বতঃ ততঃ পৰ্ব তীর্থবংশাশ্রুকীর্তনম্ । অত উক্তঃ সুবীভূতঃ পৰ্ব সৌপ্তিকমুচাতে ॥৭৪॥  
 ঐবীক পৰ্ব চোদ্দিশম্ অত উক্তঃ স্ফটিকপৰ্ব । জলপ্রদানিকং পৰ্ব দ্বীপবিগাপস্ততঃ পরম্ ॥৭৫॥  
 শ্রাকপৰ্ব ততো জ্যেষ্ঠ কুরুণামৌদ্ধদহিকম্ । চার্কাকনিগ্রহঃ পৰ্ব রক্ষাণা ব্রহ্মরূপিণঃ ॥৭৬॥  
 অভিষেচনিকঃ পৰ্ব ধর্ম্মরাজস্ত ধীমতঃ । প্রবিভাগো গৃহাণাক পৰ্বোক্তঃ তদনন্তরম্ ॥৭৭॥

মথৌ লেপনানা সেনাপতি হাঙ্গলী মতাং ইরি ॥ ৬৫ ॥ কৃষ্ণগা খেতগা অঙ্কপা ফন ডানরকপা  
 অহুগী মথংদা কুকগী লাগ্মীগা পাণ্ডবকী লাগ্মী খোকনরকপগী মতাং মথংশিৎনা ইরি ॥৬৬॥ অহুগী  
 মথংদা রথী অমস্তঃ অতিরগীগী মশিং থীনবা অহুগা মথংদা পাণ্ডবশিংগী সভাদা উলুক কোবা রাজদুত  
 লাকপগী মতাং য়াওরি, দূত অহুনা লাকপদা অমস্তঃ মাগী মরা তাবদা পাণ্ডবশিংগী অশাওবা  
 হেনগৎখিবগী মতাং মথংশিৎনা ইরি ॥ ৬৭ ॥ অহুগী বারী অহুগী মথংদা ভীষ্মবু সেনাপতি হাঙ্গলী  
 অঙ্কপা অমদি হুংডাইরবা বারী ইরি ॥ ৬৮ ॥ জম্বুখণ্ড শেমশিবগী বারী অহুগী মথংদা ভূমিপৰ্ব  
 কোবা পুথিগীগী মণ্ড মতা বর্ণন তৌবগী মতাং, অহুগী মথংদা দ্বীপ পুয়মক পোকখিবগী মতাং  
 মথং মথং ইবি ॥ ৬৯ ॥ অহুগী মতুংদা ভগবদগীতা পৰ্ব, অহুগী মথংদা ভীষ্ম বধ অহুগী মথংদা  
 দ্রোণবু সেনাপতি হাঙ্গা অহুগী মথংদা সংশপ্তক কোবা লাগ্মী মপৈবু হাংপগী মতাং মথং মথং  
 ইরি ॥ ৭০ ॥ অভিমন্যু তুবা, জয়দ্রথবু হাংক হাংদনা অর্জুনা স্বাশকপা অমদি হাংপা অহুগী  
 মথংদা ঘটোৎবচ হাংপগী মতাং মথং মথংশিৎনা ইরি ॥ ৭১ ॥ অহুগী মথংদা তুজুলবা দ্রোণ  
 হাংপগী মতাং অহুদথী অশ্বখামানা নারায়ণাস্ত্র কাপগী মতাং মথং মথং ইরিবনি ॥৭২॥ অহুগী  
 মতুংদা কর্ণপৰ্ব, শৈল্য পৰ্ব অহুদগী হর্যোধননা বৈপায়ন হৃদদা লোংখিবগী মতাং অহুদগী ভীষ্মা  
 হর্যোধনগা অনিগী গদাগী লাল গদা পৰ্ব কোবা মতাং ইরি ॥ ৭৩ ॥

অহুগী মতুংদা সরস্বতী নদীগী মতিক মণ্ডণ বর্ণন তৌবগী মতাং অহুদগী তীর্থশিং অমদি, বংশ ময়াম  
 লীবগীমতাং অহুগী মথংদা তাবদা হসোইববা সৌপ্তিকপৰ্ব কোবা মথং ইরি ॥ ৭৪ ॥ অহুগী মতুংদা অকীবগী  
 মশক ঐবীক পৰ্ব অহুগী মতুংদা লালদা শিখিবশিংগীদমস্ত তপন তৌবগী মতাং অহুগী মতুংদা  
 দ্বীপপৰ্ব মথং মথং ইরি ॥ ৭৫ ॥ অহুগী মতুংদা লালদা শিখিবা কোরবশিংগী শ্রাজনচিংবা শোনবগী  
 মতাং, অহুগী মতুংদা শ্রাজনগী মশক লৌরবা নাস্তিকহিংচাবু য়েখবগী মতাং ইরি হাঙ্গনা খংবিগদৌবনি ॥৭৬॥

শান্তিপৰ্ৱ উভৌ যত্র রাজধৰ্ম্মানুশাসনম্ । আপকৰ্ম্মশ্চ পৰ্কৌক্ৰঃ মোক্ষধৰ্ম্মততঃ পৰম্ ॥৭৮॥

শুকপ্ৰশান্তিগমনং ব্ৰহ্মপ্ৰশাসনম্ । প্ৰাচুৰ্ভাবশ্চ দুৰ্ব্বাসঃ-সংবাদশ্চৈব মায়া ॥৭৯॥

তত পৰ্ব পরিজ্ঞয়মানুশাসনিকং পরম্ । স্বৰ্গারাহণিককৈব তাত্তৌ ভীষ্মতঃ ॥৮০॥

ততোহন্থমধিকং সৰ্বপাপপ্ৰশাসনম্ । অতুগীতা ততঃ পৰ্ব জ্ঞয়মধ্যায়বাক্যম্ ॥৮১॥

পৰ্ব চাশ্রমবাসাখ্যং পুত্ৰদৰ্শনমৰ চ । নারদাগমনং পৰ্ব ততঃ পরমিহাচ্যাত ॥৮২॥

মৌসলঃ পৰ্ব চোদ্ভিঃ তাত্তৌ ঘোরং হৃদাক্ৰমম্ । মহাপ্ৰশান্তিকং পৰ্ব স্বৰ্গারাহণিকং ততঃ ॥৮৩॥

হরিবংশততঃ পৰ্ব পুৰাণং খিলসংজ্ঞিতম্ । বিষ্ণুপৰ্ৱ শিশোশচৰ্গা বিষ্ণো কংসবদন্তথা ॥৮৪॥

ভবিষ্যৎ পৰ্ব চাপুস্তং খিলোদ্বাভুতং মহৎ । এতৎ পৰ্কশতং পূৰ্ণং ব্যাসেনাক্ৰম্য মহাশুনী ॥৮৫॥

যথাবৎ সূতপুত্ৰং লোমহৰ্ষণিনা ততঃ । উক্তানি নৈনিবারণ্যে পর্যাণষ্টাদশৈব তু ॥৮৬॥

সমাসৌ ভারতভাষমক্ৰৌক্যং পৰ্কসংগ্ৰহঃ । পৌষ্যঃ পৌলোমমাতীকমাদিবাংশবতারণম্ ॥৮৭॥

অতুগী মথংদা ধৰ্ম্ম অমদি বুদ্ধি লৈরবা যুধিষ্ঠির মহারাজগী অভিষেক অতুগী মথংদা পাণ্ডবশিংগী মাসী  
মাসী লৈবাক শক্কক য়েন্নবগী মতাং ইরি ॥ ৭৭ ॥ অতুগী মতুংদা শান্তিপৰ্ব, শান্তিপৰ্ব' অসিদা  
রাজধৰ্ম্ম, আপকৰ্ম্ম' অমদি মোক্ষ ধৰ্ম্ম' অতুগী অসিগী কামরবা পাউতাক মথংশিথেনা যাওরিবনি ॥৭৮॥  
রাজধৰ্ম্মজনককী মফমদা শুকদেবনা হাখিবা স্বাহং, ব্ৰহ্মাগী স্বাহংগী পাউধুম, দুৰ্ব্বাসা পোকপগী মতাং  
অমহুং দুৰ্ব্বাসাগা মায়াগা ভাংনরকপগী মতাং মথংশিথেনা ইরি ॥ ৭৯ ॥ অতুগী মতুংদা অনুশাসনগী  
পৰ্ব, অতুদনী ভীষ্মগী স্বৰ্গারোহণগী মতাং ইরি ॥ ৮০ ॥ অতুগী মথংদা তাবদা পাপ পুণ্মক  
কোক্তনবগী মশক ওইরবা অশ্বমেধ যজ্ঞগী মতাং, অতুদগীদি আধ্যাত্মিক জ্ঞান পোকবগী মশক ওইবা  
অনুগীতা কোবা মতাং ইরি ॥ ৮১ ॥ অতুগী মতুংদা আশ্রমবাস কোবা মতাং, বাসনা মচা ধৃতরাষ্ট্র  
উনব লাকপগী মতাং অতুগী মতুংদা যুধিষ্ঠিরগী মফমদা নারদনা লাকপগী মতাং যাওরিবনি ॥ ৮২ ॥  
অতুগী মতুংদা অকীবগী মশক ফলবা তমথিরবা মোসল পৰ্ব' অতুগী মতুংদা মহাপ্ৰশান্তি কোবা  
মতাং অতুদগীদি স্বৰ্গারোহণ কোবা মতাং লাকলে ॥ ৮৩ ॥ অতুগী মতুংদা খিল কোবা হরিবংশ  
পুৰাণ, হায়রিসা পুৰাণ অসিগী অহানবা মতাংদা ত্ৰীনারায়ণগী স্বারী, ত্ৰীকৃষ্ণগী বাচচরিত্র অতুগী  
মতুংদা কংসবদগী স্বারি ইরি ॥ ৮৪ ॥ অতুগী মতুংদা হরিবংশ অসিদা অষ্টকপা ফলবা ভরিষ্য  
পৰ্ব' কোথ তুংদা খোল্লগদোবা স্বামতাং যাওরি। মতো অতুদা বেদব্যাসনা পৰ্ব' চামবু মহাভারত অসিদা  
ইথুবনি ॥ ৮৫ ॥ অতুগী মতুংদা লোমহৰ্ষণগী মচা সৌতিনা নৈমিষারণদা নিয়ম কাযদনা মক ওইবা  
পৰ্ব' তবানিপালদং খল্লগা পৰ্ব' তরানিপালনা শাবা মহাভারতপু লীখি ॥ ৮৬ ॥ মহাভারতগী  
মচি ওইবা শক্কক লোথন্তুনা লেখিবা অষ্টক্ৰমণিকা কোবা অধ্যায় অতু লীখুবনি। হন্দক্ৰা পৰ্ব'  
সংগ্ৰহ কোবা অনিশুবা অধ্যায় অতু হায়রি। আদি পৰ্ববদা পৌষ্য, পৌলোম আন্তীক, ইহান জনবা  
বংশনা ওইরকপা, ধৃতরাষ্ট্রনচিবনা পোককপগী মতাং, চাশ্রম-মৈথাবা, হিডিম্ব হাংপগী মতাং, বকাহুর  
হাংপা, চিত্রবৰ্ণগী স্বারী, দ্রৌপদীগী স্বয়ম্বর, ক্ষত্ৰিয়গী নিয়মগী মতুং ইলা যেক্ৰবাশিংবু ওয়গা দ্রৌপদীবু  
জুহোংটনা লোবা, যুধিষ্ঠিরগী অনাক্তা বিদুরনা লাকপা, যুধিষ্ঠিরনা লৈপাক ফবা, ভজ্জুনগী যনবাস,



সম্ভবো জতুবৈশ্বাখ্যং হিভিব্বকাহাবর্ধঃ । তথা চৈত্ররথঃ দেব্যাঃ পাঞ্চাঙ্গাশ্চ স্বয়ংবরঃ ॥৮৮॥  
 সর্গত্রয়শ্চৈব নির্জিত্য ততো বৈবাহিকং স্বতম্ । বিদুরাগমনকৈব রাজ্যগাততথৈব চ ॥৮৯॥  
 বনবাসোহর্জুনস্তাপি স্তুভদ্রাহরণং ততঃ ॥ হরণহরণকৈব দহনং খাণ্ডবস্ত চ ॥৯০॥  
 মন্বন্ত দর্শনকৈব আদিপর্বণি কথ্যতে । পৌণ্ড্র গবর্বণি মাতাঙ্গামৃতকাত্যাপবর্ণিতম্ ॥৯১॥  
 পৌলোম ভৃগুবংশস্ত বিস্তারঃ পরিকীর্তিতঃ । আন্তীক সর্বনাগানাং গন্ধকৃত্ত চ সম্ভব ॥৯২॥  
 ক্ষীরোদমথনকৈব জাম্বাটৈশ্চবনস্তথা । মজ্জতঃ সর্পসাত্রেণ রাজ্ঞঃ পারীক্ষিতস্ত চ ॥৯৩॥  
 কথ্যেয়মভিনিবৃত্তা ভারতানাং মহাঙ্গনাম্ । বিবিধাঃ সত্ৰবা রাজ্যমুক্তাঃ সম্ভবপর্বণি ॥৯৪॥  
 আত্মযাকৈব শূণ্যামৃষৈর্দৈপায়নস্ত চ । অশাবতরণকাত্রে দেবানাং পবিকীর্তিতম্ ॥৯৫॥  
 দৈত্যানাং দানবানাঞ্চ বক্ষ্যামাঞ্চ মহাজ্ঞসাম্ । নাগানামথ সর্পাণাং গন্ধর্ব্বাণাং পতত্রিণাম্ ॥৯৬॥  
 আত্মযাকৈব ভূতানাং বিবিধানাং সমুদ্ভবঃ । মহর্ষিলাশ্রমপাদ কথ্যস্ত চ তপস্বিনস্ত ॥৯৭॥  
 শকুন্তলায়াং চয়স্তাভ্রতশ্চাপি জঙ্জিবান । যন্ত লোকেশু নারায়ণং প্রথিতং ভারতং কুশম্ ॥৯৮॥  
 বশনাং পুনরুৎপত্তিভাগীবণাং মহাঙ্গনাম্ । শাস্ত্রানাবর্ধমানি পুনাস্ত্রযা চারোহণং দিবি ॥৯৯॥  
 তোজাংশানাঞ্চ সম্পাতা ভীষ্মচাপাত্রে সম্ভবঃ । বাণ্যগ্নিবর্জনাং তস্ত ব্রহ্মচর্য্যব্রতস্ত স্থিতিঃ ॥১০০॥  
 প্রতিজ্ঞাপানং চৈব রক্ষা চিত্রাঙ্গদস্ত চ । হাত চিত্রাঙ্গদে চৈব রক্ষা ভ্রাতৃর্ষবীক্ষসঃ ॥১০১॥

স্তুভদ্রাহরণ, যৌতুকহরণ, খাণ্ডবনৈখালা, অমদি ময়দানবকা উনবা, অসিনচিংবা মথং মথং হাযশ্চি ।  
 পৌষ্য পর্বদা অমুক উত্তঙ্গগী মতিক মগ্গণগী বারি অগদি মাহ তাবগী মই, পৌলোমপর্বদা শন্দোক্রা  
 ভৃগুশাগৈনা হোরবপগী মতাং, আন্তীকপবর্গী মনুংদা অচোবা লিল পুন্মকী পোকপগী বারী  
 অমদি গকড পোকপগী বারী হাযশ্চি । অতগী মনুংদা ক্ষীরসমুদ্র নৈবগী মতাং, অহদগী উচ্চৈশ্রবা  
 পোকপগী মতাং ইশ্চি । পরীক্ষিৎকী মচা জনৈজয়গী লিলগী যজ্ঞদা মহাভারততা যাওরিবা মহাত্মাশিংগী  
 বারী মথং মথং লীখুবনি, অদুগা সম্ভবপবর্দা নিংথোশিংগী পোকপগী বারী মথং মথং হাযশ্চি । ৮৭-৯৪ ॥  
 অতোপ অতোপ্লা অকনবশিংগী মপোক মহর্ষিবেদবাসবী মপোকী বারী অদুগা মর্ত্যলোক্তা দেবতাশিংনা  
 অংশ অমমম পুহুনা কুমথরবপগী বারী যাওরি ॥ ৯৫ ॥ দেতা, দানব, যক্ষ, নাগ সর্প, গন্ধর্ব্ব,  
 অচো অচোবা উচেক অমদি অতোপ অতোপ্লা জীব পৃথগী বারী যাওরি ॥ ৯৬ ॥ অহগী মনুংদা  
 অতোপ অতোপ্লা জীব পুন্মকী থোকলবপগী বারী, তপস্তা কল্পবা মহর্ষি কণ্ঠগী আশ্রমদা হস্তমুগী  
 ঔরসদগী শকুন্তলাগী গর্ভদা ভরত পোবপগী বারী যাওখুবনি । ভরত অদুগী মমিদগী মনোল  
 অহদা লম অসিবু ভরত বংশগী লম হাযবদি ভারতবর্ষ হাযনা ফাওরিবনি ৯৭-৯৮ ॥ শাস্ত্রমু  
 মহারাজগী যুদা গঙ্গাগী গর্ভদগী মহাত্মা ওইরবা বস্তসিং পোকলকপা অহগা মথোয়না স্বর্গদা অমুক  
 চণ্ডিবা অহগী বারী ইরিবনি ॥ ৯৯ ॥ শাস্ত্রমুগী যুদা হাযশ্চিবাবস্থশিং অদুগী তেজদগী ভীষ্ম পোকখিবনি  
 অদুগুদা ভীষ্মনা মতম কুইনা নিংথো ওইবা পামদহনা ত্রাচারীগী ব্রতবু ভাকথিবা অদুদগী স্বাশক  
 ভাস্ত্রনা চিত্রাঙ্গদবু যোকাথিবা, গন্ধর্ব্বগী লান্দা চিত্রাঙ্গদনা শিপুবদা মনাওনিপা ইতোন তোনবা বিচিত্র-  
 বীর্ঘবু নিংথো হাশ্চিখিবা অহদগী অনী মাণ্ডব্য স্ববিনী শাপতগী ধর্ম্মমল্লা মীগী মশক নৌদুনা

বিচিত্রবীৰ্য্যন্ত তথা রাভ্য সন্ততিপাননম । ধৰ্ম্মন্ত নৃষু সজ্জতিরনীমাত্তবশাপজা ॥১০২॥ (যুগ্মকম)  
 কৃষ্ণবৈপাঘনচৈব প্রসুতিবরদানজা । ধৃতরাষ্ট্রন্ত পাণ্ডাশ্চ পাণ্ডবানাঞ্চ সম্ভবঃ ॥১০৩॥  
 বারনাবতাত্রা চ মাত্মা দুৰ্যোধনস্তপ চ । কূটস্য ধার্ম্ম্যাহীন প্রেষণঃ পাণ্ডবান্ প্রতি ॥১০৪॥  
 হিতাপদেশঞ্চ পথি ধৰ্ম্মতাজ্য ধীমতঃ । বিচরেন কৃত্য তত্র হিতার্থঃ স্নেহতাবদা ॥১০৫॥  
 বিহরস্য চ বাক্যেন হরাজ্ঞোপক্রমক্রিয়া । নিষাঙ্গাষ্ট পঞ্চপুত্রায়াঃ সুপুত্রা জহুবৎসনি ॥১০৬॥  
 পুরোচনস্য চৈবাত্র দহনং সম্প্রদীপিতম্ । পাণ্ডবানাং বনযো র হিড়িম্বাশ্চ লক্ষনম্ ॥১০৭॥ (যুগ্মকম)  
 তত্রৈব চ হিড়িম্বা বদা ভীমা মহাবনাং । ষাট্যংকচস্য চোৎপত্তিরত্রৈব পরিকীৰ্ত্তিতা ॥১০৮॥  
 মহর্ষদর্শনশৈব বাসসামিতাত্ত্বসপ্ত । তদাষ্ট্যৈকচক্রাচ্য ত্রাক্ষণ্য নিবশনে ॥১০৯॥  
 অজ্ঞাতচ্যোষা বাসো যত্র তবাং প্রদীপিতঃ । বকস্য নিধনশৈব নাগবাণাঞ্চ বিস্ময়ঃ ॥১১০॥ (যুগ্মকম)  
 সম্ভবশ্চৈব কৃষ্ণায়া ধৃততপস্য চৈব চ । ত্রাক্ষণ্যং সমুপগতা বাসবাক্যপ্রোচাদিতাঃ ॥১১১॥  
 দ্রৌপদীং প্রোচান্তে স্বয়ম্ববদিদৃক্ষবা । পাঞ্চালানভিতা জগ্মুর্নত্র বৌদ্ধহলাহিতাঃ ॥১১২॥  
 অঙ্গারপর্ণ নির্জিতা গঙ্গাবৃৎ বহুদন্তবা । সখ্যং বৃত্তা ততাত্তন তস্মাদেব চ শুভ্রাব ॥১১৩॥

পোকখিবা মসি পুমনমক মথং মথং ইখুবা পৰ্বনি । ১০০-১০২ ॥ অদুগী মতুদা অমুক অনী-  
 মাণ্ডবাগী বরদগী ধৰ্ম্মনা বেদব্যাসকী মচা ওইছনা বিহর ওইনা থোকখিবা, অম্বদগী ধৃতরাষ্ট্র, পাণ্ড  
 অমদি পাণ্ডগী মচাশিং পোকপগী স্বারী পৰ্ব অসিদা লীরবনি ॥ ১০৩ ॥ পাণ্ডবশিংনা বারনাবতদা  
 চখিবা দুৰ্যোধননা মথোইগী মাংননবা বা তানরকপা অমদি পাণ্ডবশিংগী মফমদা দুৰ্যোধননা নমখাক  
 ভৌচনা পাউ থারকপা অহগী মতাং ইবিবনি ॥ ১০৪ ॥ পাণ্ডবশিংনা বারনাবতগী লক্ষীদা লাকপদা  
 বিহরনা খবাইনা খংনদবা চংনদবা স্বাইহেনা সুবীৰ্য্যগী মফমদা মাগী মঙ্গলগীদমক অফবা পাউতাক  
 পাখিবা অদুগী মতাং ইরি ॥ ১০৫ ॥ পাণ্ডবশিংনা চেহোকরকনবা বিহরগী য়াখংদগী লোন্ন লৈমুদো  
 লক্ষী শেমখিবা, মচা মঙাগা লোইননা তুল্লবী শাদানবগী মতু অমদি ফত্ৰবা পুরোচন মথোয  
 তকরা মৈদা চাকখিবা, অদুদগী বনদা চেনখিবদা হিড়িম্বা কোবী হিংচাবীগা পাণ্ডবশিংগা উনখিবা  
 অদুগী মতাং ইরিবনি ॥ ১০৬-১০৭ ॥ বন অহুশকী মনুদা ভীমগী মথুদা হিড়িম্ব কোবা রাক্ষসনা মথবাই  
 খাখিবা অমদি হিড়িম্বাগী গৰ্ভদগী ঘটোৎকচ পোকখিবা অহুগী মতাং ইবিবনি ॥ ১০৮ ॥ পান্দমনিংডাই  
 লৈতনা মতিক মগুণ চাওরবা মহর্ষি ব্যাসগা পাণ্ডবশিংগা বনদা উনখিবা অদুগা ব্যাসগী য়াখংদগী  
 একচক্রা কোবা লমদা বনাগুশা ত্রাক্ষণ অমগী য়মদা পাণ্ডবশিংগা লোন্না লৈখিবা, মাশদা লৈরিঙেদা  
 ভীমগী মথুদা বক কোবা হিংচাবনা মথবাই খাখিবদা লম অদুগী মৌশিং হরাউখিবা ওকখিবা অহুগী  
 মতাং ইরিবনি ॥ ১০৯—১১০ ॥ দ্রৌপদী অমদি শুম্ভদ্যুয় পোকখিবা, অহগী মথংদা কনাগুশা ত্রাক্ষণ  
 অমগী মচিদগী দ্রৌপদীগী স্বয়ম্ববদগী পাউ তাবদা পঞ্চ পাণ্ডবনা স্বয়ম্ববত্ৰ উনিংবা, মাশদা ব্যাসনা  
 মপুক্রিং খোগপিবগা লোইননা চংলু হায়না য়ারবদা পাণ্ডবশিংগা দ্রৌপদী ফংগে হায়না খন্দুনা পাঞ্চাল  
 দেশ তাদা চখিবা, অহুগা লক্ষীদা গঙ্গাগী মপান্দা অর্জুননা অঙ্গারপর্ণ কোবা নিংথোবু মাযখিবা



তাপতামথ বসিষ্ঠ মৌর্যকথাখানমুচম্ম । ভ্রাতৃভিঃ সহিতঃ গৌরীঃ পাকালানভিতা । যথৌ ॥১১৪॥ (কলাপকম্)  
 পাকালনগরে চাপি লক্ষ্যং ভিষা ধনশ্রয়ঃ । দ্রৌপদীঃ লব্ধবান্ধ্র মধা সর্বমহীক্ষিতাম্ ॥ ১১৫॥  
 ভীমসনার্জুনৌ যত্র সংরক্তান্ পৃথিবীপতীন ॥ লক্ষ্যাকর্ণৌ চ তবগা জিতবাস্তৌ মহামুধ ॥ ১১৬॥  
 দৃষ্টৌ ভ্রাতৃশ্চ তর্জীমগ্ৰঃ ময়মগান্তবম্ । শঙ্কমানৌ পাণ্ডবাস্তান্ রামস্বাস্তৌ মহামতৌ ॥ ১১৭॥  
 জগ্যুঃ স্ত্রৈঃ সমাগতঃ শাপাঃ ভার্গবাবশ্যনি । পঞ্চানামেকস্ত্রীং হনিমার্ষাঃ দ্রপদস্য চ ॥ ১১৮॥ (যুগ্মকম্)  
 পঞ্চল্লাণামুপাখ্যানমত্রেষাভ্যুতমুচ্যতে । দ্রৌপত্যাঃ দেববিহিতাঃ বিবাহশ্চাপানামুধঃ ॥ ১১৯॥  
 ক্ষত্বশ্চ ধৃতবো ভ্রূণ প্রেতঃ পাণ্ডবান্ প্রতি । বিহরন্ত চ সাপ্তির্দর্শনং কেশবগা চ ॥ ১২০॥  
 খাণ্ড্যপ্রস্থবাস্চ তথা বাক্যদ্বিজ্ঞানম্ । নারদভাষিতা চৈব দ্রৌপত্যাঃ সময়ক্রিয়া ॥ ১২১॥  
 জনাপদশ্রয়ান্তবদাখ্যানং পরিকীর্তিতম্ । অনন্তরঞ্চ দ্রৌপত্যা সহানীনাঃ সুদৃষ্টিম্ ॥ ১২২॥  
 অহুপ্রবিশ্ত বিপ্রা বর্ধ কামুনৌ গৃহ চাভ্রম । মোক্ষদিত্বা গৃহং গতাঃ বিপ্রার্থ কৃতনিশ্চয়ঃ ॥ ১২৩॥  
 সমগ্রং পাবনং বা বা বনং যত্র জগাম চ । পার্থস্য বনবাস চ উলূপাঃ পথি সঙ্গমঃ ॥ ১২৪॥ (বিশবকম্)  
 পুণ তীর্থাঙ্কুশানং বক্রবাহনচক্রম্ চ । তত্রৈব মোক্ষয়াগাস পঞ্চ সৌম্যস্রসঃ স্তভাঃ ॥ ১২৫ ॥

পৌরুষান্দ মাগা মকপ শানখিবা, অদ্রুদগী মাগী মফমদগী তপতী, বশিষ্ঠ অমদি ঔরব অহুমগী নিংখিরা  
 বারী তারবা তুন্দা মচিন-মনাও লোয়ননা অহুদননা পাকাল দেশ তান্না চংখিবাগী মতাং মথংশিৎনা  
 ইরি ॥ ১১১—১১৪ ॥ পাকাল নগরদা চতুনা অর্জুননা লক্ষ্য কাপুনা অযাস্তা নিংখৌশিংগী মরুদগী  
 দ্রৌপদীবু সংখি ॥ ১১৫ ॥ পাকাল দেশদা ভীম অর্জুনা তনিনা মপাস্তোমগী পাকালনা শাউরবা নিংখৌ  
 মপৈবু অমদি শলা, কর্ণ অনিবু লান্দা মাইখিবা পিখি ॥ ১১৬ ॥

মখৌইগী পান্দমনিঃডাই লৈতবা মপাকাল উবদা পাণ্ডব মড়া ওইবতাই হায়নচিংনহনা পুকচেল চাউরবা  
 কুহু বলরাম অনিনা মখৌইবু উনগে হায়তনা ভার্গব কোবা চফুশাব নিপা অমগী যুমদা চতুনা  
 লৈখি । নিপা মতাগী মুপীবু অমতনা করম ওইগদগে হায়বগী মরমদা দ্রপদনা চিংননা খনখি,  
 অসি পুয়মক মথং মথং ইরি ॥ ১১৭-১১৮ ॥ মতাং অসিদ' ইন্দ্রমড়াগী বাবী অমদি দ্রৌপদীগী  
 মরাইবক্ তমখুবা লোকদা চন্দ্রবা বিবাহ ভৌখিবা অদ্রুগী বাবী ইরি ॥ ১১৯ ॥ ধৃতরাষ্ট্রনা পাণ্ডবশিংগী  
 মফমদা বিহরবু থাখি, বিহুব মফম অহুদা থুংখি তমৎ মফম অহুদা শ্রীকৃষ্ণগী দর্শন ফংখি, অসি  
 গুমনমক পব' অসিদা ইরি ॥ ১২০ ॥ পাণ্ডবশিংনা খাণ্ডব প্রস্থদা লৈখি, ধৃতরাষ্ট্রনা লৈষাক তংখায়  
 অম্মা পি অহুগা নারদগী য়াথং মতুংইন্না নিয়ম মতুম নাইনা দ্রৌপদীগী লৈমিনননবা শীনখি ॥ ১২১ ॥  
 মতাং অস্বাইদা স্বন্দ অমশ্রং উপস্থন্দগী বাবী যাওরি অদ্রুগী মতুংদা নোংমা দ্রৌপদীগী লোয়ননা  
 যুধিষ্ঠিরনা অর্জুনাগী খুংলায় থাখা যুম অমদা লৈমিনবশ্মি, অসোমদা ভ্রাকগ অমনস্থ মহাকীষণ ছরান-  
 বিথরে হায়না তাকপা মতমদা ছরানবহু ফানবা খুংরি লোংগে চংকুরে, অহুদগী ষণ যাহুনা ভ্রাকগদা  
 পিরয়গা ভাংনখিবা নিয়মগী মতুং ইন্না অর্জুনা মতোমদা চহি তরানি বন চংখি, লন্দোনা নাগবংশগী  
 কনাগুদী উলূপী কোবী কন্ধ্যা অমগা উনখি ॥ ১২২-১২৪ ॥ অর্জুনা শেংল শেংলবা তীর্থ মকম

শাপাদ্ৰোহমাপন্নঃ ব্রাহ্মণস্ত তপস্বিনঃ । প্রভাসতীর্থে পার্থন কৃষ্ণা চ সমাগমঃ ॥১২৬॥  
 দ্বারকায়াং সুভদ্রা চ কাময়ানেন কামিনী । বাহুদেবসাগরমুত্তে প্রাপ্তা চৈব কীরীটিনা ॥১২৭॥  
 গৃহীত্বা হরণং প্রাপ্ত কৃষ্ণ দেবকিনন্দন । অভিমাত্রাঃ সুভদ্রায়াং জন্ম চোভ্যমাতঙ্গমঃ ॥১২৮॥  
 দ্রৌপদ্যাস্তনয়ানাঞ্চ সম্ভাবাহুপ্রকীর্তিতঃ । বিহারার্থঞ্চ গতয়োঃ কৃষ্ণায়ামুনাম ॥১২৯॥  
 সস্তাপ্তিশ্চক্রদহুবাঃ খাণ্ডবস্ত চ দাহনম্ । ময়স্ত মোক্ষো জগনাস্তুজস্য চ মোক্ষণম্ ॥১৩০॥  
 মহর্ষের্মলপাণস্য শাস্ত্রায়াং তনয়সম্ভবঃ । ইত্যেতদাদিপর্কোক্তং প্রথমং বহুবিস্তরম্ ॥১৩১॥  
 অথ যানানং শতে যে তু সংখ্যোক্তে পরমণিণা । সপ্তবিংশতিরথ্যায়া ব্যাসনোত্তমভেজসা ॥১৩২॥  
 অষ্টৌ শ্লোকসহস্রাণি অষ্টৌ শ্লোকশতানি চ । শ্লোকাশ্চ চতুরাশীতিমূর্নিনোক্তা মহায়ন ॥১৩৩॥  
 দ্বিতীয়স্ত সভাপর্ব বহুব্রাহ্মণমুচ্যতে । সভাক্রিয়া পাণ্ডবানাং কিল্লরাণাঞ্চ দর্শনম্ ॥১৩৪॥  
 লোকপাশ্চ সভাখানাং নারদা দ্ববদর্শিনঃ । রাজসূয়স্ত চারম্ভো জরাসন্ধবধস্তথা ॥১৩৫॥  
 গিরিব্রজ নিরুদ্ধানানং রাজ্ঞা কৃষ্ণম মোক্ষণম্ । তথা দ্বিষিভ্রম্যাহত্রেব পাণ্ডবানাং প্রকীর্তিতঃ ॥১৩৬॥

কয়া বোযথি, অহুদগী বক্রবাহন পোকথিবা অমদি অর্জুননা ব্রাহ্মণগী শাপতগী অপ্সরা মঙাবু  
 কনবিথিবগী মতাং ইবিবনি ॥ ১২৫ ॥ হায়রিবা অপ্সরা মঙা অসি মমাংগৈদা উপস্যাকল্পবা ব্রাহ্মণ  
 অমগী শাপতগী ঈশিংদা লৈবা জীব ওন্দুনা লৈথিবনি । প্রভাস তীর্থদা অর্জুনগা কৃষ্ণগা উনথি ॥১২৬॥  
 দ্বারকাদা অর্জুননা লৈবিগৈদা সুভদ্রাগা অর্জুনগা অমনা অমবু মুংশিনবা অমদি লাংতরুবা উবদা  
 কৃষ্ণগী অনুমতিদগী অর্জুনগা সুভদ্রাগা লুহোংথি ॥ ১২৭ ॥ দেবকীগী মচা ওইবা বাহুদেবনা  
 অউন পোং পুত্ৰনা খাণ্ডব প্রস্থদা থুংথি, খর লৈবগা সুভদ্রাগী গর্ভদগী কল্পবা অভিষম্য পোকথি ॥১২৮॥  
 অহুগী তুংদা দ্রৌপদীগী মচা মঙা পোকপগী স্বারী ইরি । নোমা কৃষ্ণগা অর্জুনগা ঈশিংদা শানগে  
 হায়ত্ৰনা যমুনাদা চংখিবদা লীকং অমগা চক্র অমগা ফংখিবা অহুগী মতাং অহুগী মথংদা ইন্দুগী  
 খাণ্ডব বনবু অর্জুনা মৈ থাখিবা, মৈমুংদগী ময় কোবা দানবপু কনবীথিবা অমদি অশ্বাসেন কোবা  
 লিল অমনা নানথোকথিবা অহুগী মতাং মথং মথং ইরি ॥ ১২৯-১৩০ ॥ মহর্ষি মন্দপালগী গুরসদগী  
 শাস্ত্রীগী গর্ভদা ঋষি অসিগী মচা পোকথিবা অসিনচিংবা স্বারীশিং অসি অহানবদা আদিপর্বদা ইথুবনি,  
 স্বারীশিং অসি অমমমত ওইশা ইনতুনা লৈরিবনি ॥ ১৩১ ॥ মতিক মগুণ চাওরবা মহর্ষি বেদব্যাসনা  
 আদিপর্বসি অধ্যায় চনিগা কুনতরেং ইথুবনি ॥ ১৩২ ॥ শ্লোকতনা লিংশিনিপাল চানিপাল-মরিফু  
 মরিনি ॥ ১৩৩ ॥ অনিস্তবদা সভা পর্বনি । মাসিদা স্বারী স্মমনা যাওরি । স্বারীশিং অহুদি  
 পাণ্ডবশিংগী রাজসভা ফমনবা যুম শাগংপা, কিল্লরশিংগা উনবা, দেবতাশিংগা তন্তনা উনরিবা নারদগী  
 মচিদগী ইন্দ্রনচিংবা দিকপালশিংগী সভাগৃহ ময়াম শাবগী স্বারী তাবা, রাজসূয যজ্ঞ তৌনবা  
 হোতনরকপা, অমদি জরাসন্ধ হাংপগী মতাং মথং মথং ইতুনা লৈরি ॥ ১৩৪-১৩৫ ॥

জরাসন্ধনা মমাংগৈদা গিরিব্রজ কোবা মফদদা নিংথৌ কয়ামুক ফাদনা থমখিবা, মথোয়শিং  
 অহুবু কৃষ্ণনা থাদোকপিথিবা অমদি মতুংদা অর্জুননা দিগ্‌বিজয় চংখিবা অহুগী মতাং ইরি ॥১৩৬॥

রাজ্যমাগমনকৈব সাহসানাং মহাক্রতো । রাজসূয়হর্ষংবা দে শিশুপালবধন্তথা ॥১৩৭॥  
 যজ্ঞে বিভূতিং তাং দৃষ্ট্বা হৃদ্যামর্ষাঘিতস্য চ । হৃদ্যধনস্তাবহাসা ভীমেন চ সভাতলে ॥১৩৮॥  
 যত্রাশ্রয় মন্ত্যরুভুতো যেন দ্যুতমকারয়ৎ । যত্র ধর্মহতং দ্যুতে শকুনিঃ কিতাবাহজয়ৎ ॥১৩৯॥  
 যত্র দ্যুতার্ণবে মন্ত্যঃ দ্রৌপদীং নোবিবার্ণবাৎ । যুতবার্হো মহাপ্রাজঃ স্রুঘাং পরমহুঃখিতাম্ ॥১৪০॥  
 ভারয়ামাস, তান্তর্ণান্ জাহা হৃদ্যোদনো নৃপঃ । পুনরেব ততো দ্যুতে সম্যহ্বয়ত পাণ্ডবান্ ॥১৪১॥ (যুগ্মকম্)  
 জিহ্বা স বনবাসায় প্রেয়ামাস তান্তৃতঃ । এতৎ সর্বং সভাপর্ব সমাখ্যাতং মহাস্থনা ॥১৪২॥  
 অখ্যাতঃ সপ্তভিজেয়াস্তথা চাষ্টৌ প্রসংখ্যাতা । শ্লোকানাং দ্বিশহস্রস্ত পঞ্চ শ্লোকশতানি চ ॥১৪৩॥  
 শ্লোকাষ্টচকাদশ তেয়া পর্কণ্যস্মিন্ দ্বিজাতযাঃ । অতঃ পরং তৃতীয়স্ত জয়মারণ্যকং মহৎ ॥১৪৪॥ (যুগ্মকম্)  
 বনবাসঃ প্রযাতেষু পাণ্ডবেষু মহাশ্রয় । পৌরানুগমনকৈব ধর্মপুত্রস্ত ধীমতঃ ॥১৪৫॥  
 তদ্রৌষধীনাঞ্চ কুতে পাণ্ডবন মহাস্থনা । দ্বিজানাং ভরণার্থঞ্চ কৃতমারাদনং রবঃ ॥১৪৬॥  
 দ্রৌমেয়্যাদেশ্যত্রিগ্নাংগুপ্রদাদানসম্ভবঃ । হিতঞ্চ ক্রবতঃ ক্ষত্রুঃ পরিত্যাগাহম্বিকাসুতান্ ॥১৪৭॥ (যুগ্মকম্)

মথল মখা অবাস্তা লোয়পোৎশিৎদনা থল্লাবা চাউরবা বাজসূয় যজ্ঞদা নিংথো ময়ামনা লাকখিবা অত্থপা  
 নিংথোশিংগী মমংদা ত্রীকৃষ্ণদা অর্ঘদান তৌখিবা অত্থগী মতুংদা শিশুপালহাৎপগী মতাং ইরি ॥১৩৭॥  
 রাজসূয় যজ্ঞদা যুধিষ্ঠিরগী রাজ সম্পত্তি অমদি ঐশ্বর্য উবদা হৃদ্যোদনগী থমোউদা অস্বাবা, স্রুংগাইতবা,  
 অশাউবা পোকখিবা অত্থগী মথল্লা অমুক ভীমনা সভাগৃহদা লৈবগা হৃদ্যোদনবু বরেনমনতুনা নোকনখিবা  
 অত্থগী মতাং ইরি ॥১৩৮॥ মাহুদা হৃদ্যোদনগী অশাউবা পোকখিবা, অশাউবা অত্থদগী পাণ্ডবশিংগা  
 চৌবর শাননবা হোৎনখি, লৌনম তৌবা চৌবদা ফল্লাবা শকুনিয়া যুধিষ্ঠিববু জয় তৌখিবা অত্থগী  
 মতাং ইরি ॥১৩৯॥ দ্রৌপদীনা সভা অত্থদা শানবিব অত্থদগী খোবকদৌবিবা মাই অত্থ উবদা অস্বাবগী  
 ইপাক্ত লুপখি, ইপাক্ত ইরাকনববা মীবু হিনা কনবিবা অত্থগুম শীংলবা যুতরাষ্ট্রমা বারবী মর্মোত্থপী  
 দ্রৌপদীবু কনখি। চৌবরদগী নাহোত্থলুনা চৎখবা পাণ্ডবশিংবু হৃদ্যোদননা অমুক হলা কোশিন্দুনা  
 অমুরক হলা শানখিসি হায়না কোখি। অসিনচিংবগী মতাং মথং মথং ইরি ॥১৪০—১৪১॥ অত্থগী  
 মতুংদা অনিরক হলা শানবা চৌবরদা হৃদ্যোদননা উমতুনা পাণ্ডবশিংবু বনদা থাখি। অসি অপুন্না  
 মহাস্থা বেদব্যাসনা সভাপর্বদা শন্দোকনবা ইথুবনি ॥১৪২॥ হায়রিবা সভাপর্ব অসিদা অধ্যায় হৃক্ষুতরা-  
 নিপাল য়াওরি শ্লোকনা লিশিং অনি চামভা তরামাথোইনি। অথোইবা ত্রাক্ষণ পুমনমক! অসিগী  
 মথংদা অহমশুবা পাক চাউরবা বন পর্ব কোবা মতাং লাকই হায়বসি ঋবিগদৌবনি ॥১৪৩—১৪৪  
 পুকচেল চাউরবা পাণ্ডবশিংনা বন চৎলকলবদা হস্তিনাপুরগী মীময়ামনা মথোয়গী মতুং ইল্লকপা  
 অত্থগী মতাং ইরি ॥১৪৫॥ পুকচেল চাউরবা যুধিষ্ঠিরগী মফমদা আত্ময় নৌতুনা লৈরিবা ত্রাক্ষণশিংবু  
 শ্লোকখাকনবা অমদি অচা অথককী পোৎচৈ ফংননবা হোৎনগে নিংলবা যুধিষ্ঠিরদা যৌঘাচার্য্যনা শিরকপা  
 উপদেশগী মতুং ইল্লা সূর্য্যগী আরাধনাবু যুধিষ্ঠিরনা তৌখি, সূর্য্যদেবগী যৌজালদগী অচা অথক হান্তনা  
 ফংখি, অসিগী মতুংদা যুতরাষ্ট্রগী মফমগী অফবত তাকলিবা বিহুরবু তাহোকখি। অসিনচিংবগী  
 মতাং মথং মথং ইরি ॥১৪৬—১৪৭॥

তান্ত্রিক পাণ্ডুপুত্রাণাং সমীপগমনং তথা । পুনরাগমনকৈব ধৃতবাস্তৱ শাসনাং ॥ ১৪৮ ॥  
 কর্ণপ্রোৎসাহনাট্টেব ধার্তবাস্তৱ দৃষ্টতেঃ । বনস্থান পাণ্ডবান্ হস্তং মজ্জো দুৰ্যোধনস্য চ ॥ ১৪৯ ॥  
 তং চেষ্টভাবং বিজ্ঞায় বাসস্ত্যাগমনং ক্রতম্ । নির্ধাণপ্রতিষেধচ সুরভ্যাথানমেব চ ॥ ১৫০ ॥  
 মৈত্রেয়্যাগমনঞ্চাত্র রাজ্ঞশ্চৈবানুশাসনম্ । শাপোৎসর্গচ তেনৈব রাজ্ঞো দুৰ্যোধনস্য চ ॥ ১৫১ ॥  
 কিশ্কীৰ্ণস্য বধশ্চাত্র ভীমসেনন সংযুগ । বৃষ্ণীনাগমশ্চাত্র পাঞ্চালানাঞ্চ সবশঃ ॥ ১৫২ ॥  
 ঞ্ছা শকুনি। দ্ব্যত নিকৃত,১ নির্জিতাঃচ তান্ । ক্রুদ্ধগাণ্ডপ্রশমনং হরৈশ্চৈব কীরীটিনা ॥ ১৫৩ ॥  
 পরিদেবনঞ্চ পাঞ্চাল্যা বাস্তদেবস। সন্নিধৌ । আশাসনঞ্চ কৃষ্ণন চঃখার্তায়াঃ প্রকীর্তিতম্ ॥ ১৫৪ ॥  
 তথা সৌভবধাথানমত্রে বাস্তং মহর্ষিণা । স্তভ্রায়াঃ সপুত্রায়াঃ কৃষ্ণন দ্বারকাং পূৰ্বীম্ ॥ ১৫৫ ॥  
 নয়নং দ্রোপদয়ান্যং ধৃষ্টদ্যুয়েন চৈব হ । প্রবেশঃ পাণ্ডবয়ানাং রম্যে দ্বৈতবনে ততঃ ॥ ১৫৬ ॥ (সুগন্ধম)  
 ধর্মরাজস্ত চাত্রেব সংবাদঃ সহ কৃষ্ণয়া । সংবাদচ তথা রাজ্ঞা ভীমস্তাপি প্রকীর্তিতঃ ॥ ১৫৭ ॥  
 সমীপং পাণ্ডুপুত্রাণাং বাসস্ত্যাগমনং তথা । প্রতিপ্রত্যাথ বিদ্যায়া দানং রাজ্ঞো মহর্ষিণা ॥ ১৫৮ ॥  
 গমনং কাম্যাকৈ চাপি বাস প্রতিগত ততঃ । অ-হনোর্বাসচ পার্থস্ত্যামিত্তেজসঃ ॥ ১৫৯ ॥

তান্ত্রিকবা তুংদা বিহবনা পাণ্ডবশিংগী মনাক্তা চংখি ধৃতবাস্তৱী যাংথদগী অমুক মহাকী মফমদা হস্তকখি ॥ ১৪৮ ॥ কর্ণনা ইনশিনাধবদগী মপুকচেল ফত্রবা দুৰ্যোধননা বনদা লৈথবা পাণ্ডবশিংবু হাৎননবা মস্তনা  
 তৌখি ॥ ১৪৯ ॥ বেদবাসনা দুৰ্যোধনগী ফত্রবা শবৌ অদ্র খংলতনা ধুন-যাংনা লাক্তনুনা দুৰ্যোধনবু বনদা  
 চংপা ফত্রে তৌগনু হায়না থিংখিবা অঙ্গগী অমদি মাসিনী মথংদা স্ববভিগী বাবী মথং মথং ইখি ॥ ১৫০ ॥  
 মতম অসিদা মৈত্রেয় মুনিনা লাকখি, অমস্তং ধৃতবাস্তৱী পাওতাক গীখি অদ্রুগা দুৰ্যোধনদা শাপ  
 তৌখি ॥ ১৫১ ॥ অসিগী মতুংদা ভীমনা কিশ্কীৰ বৌবা হিংচাববু লালদা হাংখি । অদ্রদগী যদ্রবশগী  
 মীয়ামগা অমদি ক্রপদগী শাগৈগী মীয়ামগনা পাণ্ডবশিংগী নাক্ত লাক্তনুনা উনখি । মতাংশিং অসি  
 মথং মথং ইখি ॥ ১৫২ ॥ শকুনিনা পাণ্ডবশিংবু লৌনম তৌবা চৌববদা বাস্তা শাখিনা চোপহনখি অমদি  
 মথোয়বু জয় তৌখি হাযবা তাবদা থৌইনা শাওখনা কৃষ্ণবু অর্জুননা থেমজিনখি ॥ ১৫৩ ॥ অসিগী  
 মথংদা দ্রৌপদীনা কৃষ্ণগী নাক্ত চংশিল্লক্লনুনা কপখি, ব্রাববী দ্রৌপদীবু কৃষ্ণনা নিংখিবা বাইনৈনা থেম-  
 জিনখি ॥ ১৫৪ ॥ অসিগী মতুংদা মহর্ষি ব্যাসনা শাল হাংপগী মতাং লীখি । অসিগী মতুংদা কৃষ্ণনা  
 অভিমন্ত্যাগা লোয়ননা স্তভ্রাবু দ্বারকাদা পুত্ৰনা চংখিবা অমদি ধৃষ্টদ্যুয়নস্ত দ্রৌপদীগী মচাশিংবু পাঞ্চাল  
 দেশনা পুত্ৰনা চংখিবা অঙ্গগা পাণ্ডবশিংনা নিংখিজরবা দ্বৈতবনদা চংখিবা অদ্রগী মতাং মথং মথং  
 ইখি ॥ ১৫৫-১৫৬ ॥ মফম অসিদা দ্রৌপদীগী যুধিষ্ঠিরগা শালবা বাবীগী মতাং অমদি যুধিষ্ঠিরগা ভীমগা  
 বারী শালখিবা অঙ্গগী মতাং মথংশিংনা ইরি ॥ ১৫৭ ॥ অদ্রদা পাণ্ডবশিংগী মফমদা ব্যাসনা লাক-  
 খিবা অমদি যুধিষ্ঠিরদা প্রতিস্থতি কোবা বিদ্যা তাকখিবগী বারী ইরি ॥ ১৫৮ ॥ দ্বৈতবনদগী ব্যাসনা  
 চংথরবা মতুংদা পাণ্ডবশিংনা কাম্যবনদা চংখিবা, অর্জুননা হিমালয়দা চংখিবা অমদি পাণ্ডপত থুংলাই

মহাদেবনঃ কুরুক্ কিমভবত্বা সহ । দর্শনং লোকপালমভ্যর্থয়িত্বৈব চ ॥১৬০॥  
 মহাদেবলোকগমনমভ্যর্থং চ কিরীটিনঃ । যত্র চিত্তা সমুৎপন্ন। যতরাষ্ট্রত্ব কুরঙ্গী ॥১৬১॥  
 দর্শনং বৃহদশ্বত্ব মহর্ষেভ্যাবিতাননঃ । বৃধিষ্টিরত চার্ত্তত্ব বাসনং পরিদেবনম্ ॥১৬২॥  
 মলোপাখ্যানমভ্যর্থং ধর্মিষ্ঠ কুরুগোদয়ম্ । দময়ন্ত্যঃ স্থিতিব্রত নলত চরিতং তথা ॥১৬৩॥  
 ভব্যকল্মষপ্রাণিত্বাদিব মহর্ষিতঃ । লোমশস্তাগমস্তত্র স্বর্গং পাণ্ডুহৃত্যনি প্রীতি ॥১৬৪॥  
 বনবাসগভানাক পাণ্ডবানাং মহাত্মনাম্ । স্বর্গে প্রবৃষ্টিরাখাতা লোমশেনার্জুনস্ত বৈ ॥১৬৫॥  
 লম্বেশদর্জুনস্তাত্র তীর্থার্থগমনক্রিয়া । তীর্থানাং ফলপ্রাপ্তিঃ পুণ্ড্রকাসি কীর্ষিতম্ ॥১৬৬॥  
 পুণ্ড্রকীর্ষিত্বা চ নারদেন মহর্ষিণ । তীর্থাতা চ তত্রৈব পাণ্ডবানাং মহাত্মনাং ॥১৬৭॥  
 কর্ণত পরিমোক্ষত্ব কুণ্ডলাস্তত্র পুত্রন্দরাং । তথা বহুবিত্ত্বিচ্চ গরুড়াত্র প্রকীর্তিতা ॥১৬৮॥  
 আগত্যমপি চাখ্যানং যত্র বাতাপিতকশম্ । লোপামুদ্রাভিগমনমপত্যার্থমুবেত্তথা ॥১৬৯॥  
 ঋষ্যশৃঙ্গত চরিতং কোমাবত্রকচারিণঃ । জামদগ্ন্যস্ত রামস্ত চরিতং তুরিতেজসঃ ॥১৭০॥

কংখিরগী মতঃ মথং শিৎনা ইরি । ১৫৯ ॥ শাদানবগী কীজেৎ শেত্ৰনা লাকপা মহাদেবগা অর্জুনগা  
 শোক্রখিবা লালগী মতঃ, মাঘটক ডাকপা লাইশিংগা অর্জুনগা উনখিবা অমদি মথোরগী মকমদগী  
 অর্জুননা খুংলাই মখল মখল কংখিবা অদুগী মতঃ মথং মথং ইরি ॥১৬০॥ অসিগী মথংদা অর্জুননা  
 খুংলাই কংননবা ইন্দ্রপুরদা চংখি । তর্জুননা ইন্দ্রলোবতান চংতুনা খুংলাই তংখি অমদি খুংলাই  
 কংখি হায়বা তাবদা পুতবাঈনা খেৎনা চ চিত্তা তৌখি অসি পুন্নমকী বারী ইরি ॥১৬১॥ পুকেল  
 চাওরবা মইসি ইন্দ্রনা পাণ্ডবশিংগা উনখিবা অমদি থোকখিবা পূব খলুবা অবাবা মুডাইত-  
 বনা খলুবা বৃদিষ্টনা ইন্দ্রনা মতঃ মথং শিৎনা ইরি ॥১৬২॥ মতঃ অসিবাঈদা নল নিংখৌগী বারী  
 ইখি । বারী অসি খেৎনা স্বর্গগী মতঃ লবা অমদি পুর্কনিংদা মুংখি মুডোনবা পোকপা মতঃসি ।  
 মতঃ অসিলা দময়ন্তী অমদি নলগী চরিত নিংখিনা ইরি ॥১৬৩॥ বৃদিষ্টিরনা মহর্ষি বৃহদশ্বগী মকমদা  
 লম্বেশদর কোবা মিত্তা কংখি । অসিতনা মতঃদা মহর্ষি লোমহর্ষনা স্বর্গদগী অর্জুন পাণ্ডবশিংগা  
 উনখি । পুন্নমক অসি মথং মথং ইরি ॥১৬৪॥ লোকশ কোবা মহর্ষিনা পাণ্ডবশিংগী মকমদা স্বর্গদা  
 ইন্দ্রখিবা অর্জুনগী পাণ্ড পুন্নমক তমখি ॥১৬৫॥ অর্জুননা লোমশ বারজুন পাণ্ড লীখিবা অমদি  
 অর্জুনগী মলাভদগী বৃদিষ্টিরনা চিকনা তীর্থ কোরখিবা, তীর্থ চংপগী মই অমদি স্বর্গ পোকপা অইদ  
 বারিখা মতঃ মথং ইবি ॥ ১৬৬ ॥

অসিগী মথংদা নারদনা পুন্নমকীর্ষিতা চংপা অমদি পাণ্ডবখিৎনা তীর্থ কোরগী মতঃ ইরি ॥১৬৭॥  
 অসিগী মথংদা কুকেল অসি ইন্দ্রদা পীথোকুনা ইন্দ্রদগী মতঃখিবা অমদি মতঃদগী মকমদা  
 কোরগী পুন্ন মতঃ মথং ইবি ॥১৬৮॥ অসিগী মথংদা অগস্ত্য বৃদিগী বারী, অমদি বারী অসিগী  
 মতঃদা মতঃসি কোবা শাদানবগী বারী মতঃসি । মতঃ মুডোনবা অগস্ত্য কোরমুডোনবা মতঃসি  
 মতঃ কোখিবা বৃদিষ্টিরনা ইখি ॥১৬৯॥ অসিগী মতঃদা অমদি ওইদেবগী কোবা অমদি



কার্ত্তবীৰ্য্যয়া যত্র হৈহয়ানাং বর্ণ্যতে । প্রত্যসত্তীর্থে পাণ্ডুনাং দুষ্কিঞ্চিৎ সমাগমঃ ॥১৭১॥  
 নৌকজযশি চাণ্ড্যানং চাক্ষুষো যত্র ভার্গবঃ । শৰ্ণ্যতিযাজ্ঞে নাসত্যো কৃতবান্ সৌমসীৰ্ষিনৌ ॥১৭২॥  
 ভাত্যাক যত্র স নুনির্ঘোষনং প্রতীপাদিতঃ । মাক্ষাভূষণাণ্যামথানং রাজাহৈবৈব প্রকীৰ্ত্তিতম্ ॥১৭৩॥  
 জঙ্ঘুপাখ্যানমত্রেব যত্র পুত্রেশ সোমকঃ । পুত্রার্থমবজ্রাজ্ঞা সত্য পুত্রশতকং সত্ ॥১৭৪॥  
 ভক্তঃ স্তেনকপোতীমুপাখ্যানমহুভ্রমম্ । ইন্দ্রাঙ্গী যত্র ধর্ম্যচাপাজিহ্বাসজিবিঃ সূপম্ ॥১৭৫॥  
 অষ্টাশক্রীষমত্রেব বিবাদো যত্র বন্ধিনা । অষ্টাবক্রস্ত বিপ্রার্বেজনকতাপস্বয়হতবৎ ॥১৭৬॥  
 নৈমগ্নিকানাং সুখ্যেন বক্রশতাজ্জেন চ । পরাজিতো যত্র বন্দী বিবাদম মহাশ্বনা ॥১৭৭॥  
 যজিত্য সাগরং প্রোক্তং পিতরং লব্ধবানৃষিঃ । বক্রীতস্ত চাখ্যানং রৈভ্যন্ত চ মহাশ্বনঃ ॥১৭৮॥  
 গন্ধমাদনবাত্রা চ বাসা মারায়শাস্রম । নিবৃক্তা ভীমাসনচ দ্রৌপত্যা গন্ধমাদনে ॥১৭৯॥  
 ব্রহ্মণ পথি মহাবাহুর্দৃষ্টবান্ পবনাস্রমম্ । কদলীযণ্ডমধ্যস্থং হনুমন্তং মহাবলম্ ॥১৮০॥  
 যত্র সৌগন্ধিকার্থেহসৌ নগিনীঃ তামধর্যৎ । যত্রোক্ত বৃদ্ধমভবৎ স্রমহস্ত্রাকটৈঃ সহ ।  
 যট্টকৈশ্চ মহাবীৰ্য্যমণির্ম' প্রমুখৈস্তথা ॥১৮১॥

ওইরূপে স্বাশুজগী বারী, অমদি মপাঙ্গল চাউরবা পবশুরামগী চরিত্র ইষি ॥১৭০॥ পরশুরামগী  
 চরিত্রগী মনুংলা কার্ত্তবীৰ্য্যজ্ঞনবু অমদি হৈহয় শাটগেবু তুমনা হাংখিবা অতুগী বারী শাওরি । অতুগী  
 প্রভাস তীর্ণদা বাদবশিঙা উনবগী মতাং ইষি ॥১৭১॥ অসিগী মথংলা স্ককন্যাগী বারী লাক্রে, বারী  
 অসিগী মনুংলা মহর্ষি চ্যবননা শৰ্ণ্যতি নিংথোগী যজ্ঞদা অশ্বিনীকুমার অনিবু সৌমবস পিথকখিগী  
 মতাং শাওবি ॥ ১৭২ ॥ বারী অসিগী মনুংলা অমুক অশ্বিনীকুমার অনিনা অহল ওইরবা চ্যবন  
 ঙখিবু পাখং ওইহনখিবগী মতাং, অতুগী মতুংলা মাক্ষাতা নিংথোগী বারী ইশুবনি ॥ ১৭৩ ॥ অতুগী  
 মতুংলা জন্তু কোবা নিংথো মচাগী বারী, বারী অসিগী মনুংলা অমুক নিংথো সৌমকনা মচাগীমমক  
 ভোবা যজ্ঞদা, মচামক ওইরিবা জন্তুবু ককলগা যজ্ঞ ভোবলা চা চাম বংখিবগী বারী ইশুবনি ॥১৭৪॥ অতুগী  
 মতুংলা ধুমুংগং অমহুং লংখুসু অনিগী বারী ইরি, মাসিলা ইন্দ্র, অগ্নি অমদি ধর্ম্য অহমনা শিবি  
 নিংথোবু পরীকলা ভোখিবগী বারী ইশুবনি ॥১৭৫॥ অতুগী মতুংলা অষ্টাবক্রগী বারী অসিলা জমক  
 নিংথোগী, যজ্ঞদা অষ্টাবক্রগা বন্দী অমগা বংখিবগী বারী ইরি ॥১৭৬॥ অসিগী মতুংলা ন্যায় হেকী  
 মনুংলা অষ্টাবক্রগা বক্রগী মচানা মটর য়েৎনবলা বন্দীবু মাক্ষখিবা পিথিবগী বারী শাওরি ॥১৭৭॥ অষ্টা-  
 বক্রগা য়েৎনবলা বন্দীবু জয় ভৌতুনা সমুদ্র মনুংলা লৈখুবা মপাংবু বংখিবগী বারী অসিগী মতুংলা বক্রীত  
 অমদি মাক্ষাতা রৈভ্যন্তী বারী, শাওই ॥১৭৮॥ অতুগীমদি, পাণ্ডুলিঙ্গেন গন্ধমাদন কোবা চিঙা চংখি  
 মারায়শাস্রম, বৈশিবা, অমদি কোনা দ্রৌপদীম ভীমবু সৌখিনবলা দমক পুঙ্করায় জাম চংহনবগী  
 বারী ইষি ॥১৭৯॥ ভীমনা গন্ধমাদন ভাম লাকপদা লখীল কদলী বদগী মনুংলা পেরম করবা হনুমানলা  
 উবখিবগী মতাং ইশুবনি ॥১৮০॥ কার্ত্তবী মতুংলা ভীমলেনলা খামান অষ্টাবো হেকৈ বায়বগী দমক  
 পুঙ্করায়গী পাণ্ডু লৈখিবু, মৈষি, মাক্ষা মনিমামলিবা মাক্ষা বক্রী কামদি বিচাংখিঙা ভীমগা

জটাসুরস্ত চ বধা রাজসস্ত ব্রাহ্মণাং । বৃষপর্বণা রাজর্ষেস্ততোহভিগমনঃ স্তুতম্ ॥১৮২॥  
 আশ্টিষেণাশ্ৰমে চৈবাং গমনং বাস এব চ । প্রোৎসাহনঞ্চ পাঞ্চালা । ভীমশ্চাত্র মহাম্মনঃ ॥১৮৩॥  
 কৈলাসারোহণং প্রোক্তং যত্র যষ্টৈর্বলোৎকটে । যুদ্ধমাসীদ্বহাঘোরং মণিমৎপ্রমুখৈঃ সহ ॥১৮৪॥  
 সমাগমশ্চা পাণ্ডুনাং বত্র বৈশ্রবানন চ । সমাগমশ্চাৰ্জুনস্ত তত্রৈব ভ্রাতৃভিঃ সহ ॥১৮৫॥  
 অবাণা দিব্যাস্ত্রজ্ঞানি গুৰ্বৰ্থা সৰ্বদাচিনা । নিবাতকবচৈশ্চ হিনবা পুৰবাসিভিঃ ॥১৮৬॥  
 নিবাতকবচৈখ্যৈর্দানবৈষ্ণু স্তবশ্রুতি । পৌলোমৈঃ কৈলাসকটৈশ্চ বত্র যুদ্ধং ক্রিৱীটিনঃ ॥১৮৭॥  
 বধশ্চৈবাং সমাখ্যাতো রাজ্ঞস্তেনৈব ধীমতা । অঙ্গসন্দর্শনাবাস্তাধৈৰ্ব্যবাক্ত্র্য সম্মিথৌ ॥১৮৮॥  
 পার্থস্ত প্রতিক্ষ্যশ্চ নারদন স্তবধিবা । অরোহণং পুনশ্চৈব পাণ্ডুনাং গন্ধমাদনাং ॥১৮৯॥  
 ভীমস্ত গ্রহণঃ চাত্র পৰ্বতাভাগবদ্বর্ণণা । ভুৱঙ্কেদ্রণ বহিনা তস্মিন্ স্তগহান বনে ॥১৯০॥  
 অমাক্ষদ্বত্র চৈনং প্রাগ্রাক্ষ্যুঃ বৃধিষ্ঠিবঃ । কামাকাগমনকৈব পুনাস্তবাং মহাম্মনাম্ ॥১৯১॥  
 তত্রহাংস্ত পুনঃ প্রোৎসাহনং পুরুষবর্ভান্ । বাস্তাদেবস্তাগমনম্ অত্রৈব পরিকীৰ্ত্তিতম্ ॥১৯২॥  
 মার্কণ্ডেয়সমাত্মায়ামুপাখ্যানানি সৰ্পশঃ । পৃথিবৈণাশ্চ যাত্ৰাক্রমাখ্যানং পৰমধিবা ॥১৯৩॥

শোকনখিবা অকনবা লানগী স্বাবী শন্দোকন। ইশ্ববনি ॥১৮১ ভীমগী মথুস্তা জটাসুর কোবা হিংচাবনা  
 শিখিবা রাজর্ষি বৃষপর্বনা লাকখিবগী স্বাবী লৈখি ॥১৮২॥ অসিগী মতুংদা পাণ্ডবশিংনা আশ্টিষেণগী  
 আশ্রমদা লাকপা অমদি মফম অতুদা মতম খরদং লৈখিবা অতুগা জৌপদীনা ভীমসেনগী মপুক্রিং  
 থোগংখিবগী স্বাবী মথংশিংনা ইখি ॥১৮৩॥ ভীমনা কৈলাসচীংদা কাখিবা, মফম অতুদা মপাঙ্গনা  
 মযাই কাববা মণিমাননচিংবা যক্ষশিংগা লোইননা ভীমগী অকিবগী মশক ওইববা লান থোকখিবগী  
 স্বাবী যাওখি ॥১৮৪॥ অতুগী মতুংদা কুবেদগা পাণ্ডবশিংগা উনবা অমদি যুধিষ্ঠিরনচিংবা অর্জুনগা  
 উনখিবগী মতাং লাকত ॥১৮৫॥ অর্জুননা দেবতাশিংগী মফমদগী স্বর্গগী খুংলাই লোইনা তমতুনা  
 মথোয়গী দমস্তগা হিবণাপুরদা লৈবা নিবাত কবচশিংগা শোকনখিবা লানগী স্বাবী ইরি ॥১৮৬॥ পুলোমা  
 অমদি কালকেষ অনিগী মচা মশুশিংবু নিবাত কবচ হাযনা ঞনবমই, মথোয় অসি দানব মস্তর্নি,  
 দেবতাশিংগী অকিবা ফংলবা য়েবনবা ঙাক্তনি, মপোয় অসিগা লোইননা অর্জুননা অকনবা লান  
 থেংনখি। মাসি পুন্নমক মথংশিংনা ইবি ॥১৮৭॥ অর্জুননা নিবাত কবচশিংবু হাংখি, অতুগী মতুংদা  
 হস্তস্তুনা যুধিষ্ঠিবগী মফমদা অর্জুননা হেক পুংকপা খুলাইগী মথৈ উংখি। পুন্নমক অসি মথং  
 শিংন ইরি ॥১৮৮॥ দেবর্ষি নাবদনা খুংলাই মযাম পুথোক্তুনা মযামদা উহনবহু থিংখি। অসিগী  
 মতুংদা পাণ্ডবশিংনা গন্ধমাদন চীংদগী কুমথবকখি। পুন্নমকসি ইবি ॥১৮৯॥ অতুগী মতুংদা চীংগী  
 মতৌগুম স্বাং চাউরবা থোযনা কল্লবা লিল অমগা গুরুবা বনগী মমুংদা ভীমবু য়েংশিন্দুনা ধমখি ॥১৯০॥  
 লিল অতুনা হংলকপা স্বাং পুন্নমক যুধিষ্ঠিরনা মথংশিংনা থুম্বদা লিল অতুনা ভীমবু থাদোকখি।  
 অতুগী মতুংদা পাণ্ডবশিংনা তমুক লাক্তুনা লৈখি। পুন্নমক অসি মথংশিংন ইরি ॥১৯১॥ পাণ্ডবশিংনা  
 অমুক লৈরবা মতম অসিদা মপোয়বু উনগে হাযতুনা কৃষ্ণনা মফম অসিদ লাকখি ॥১৯২॥ মার্কণ্ডেয়  
 ধ্বনিবা কুমতুনা লীখিবা স্বাবী মথম মখল য়ায়া লৈখি, বেদব্যাসনা ইহান হানবদা বেণগী মচা  
 পৃথুগী স্বাবী নিংখিনা লীখি ॥১৯৩॥



সংবাদন্ত সৰস্বত্যাশ্চাক্ষৰ্ণেঃ স্তমহাশ্বনঃ । মৎস্তোপাখ্যানমত্ৰৈব প্রোচ্যতে তদনন্তম্ ॥১৯৪॥  
 মার্কণ্ডেয়সম্ভাষা চ পুরাণং পরিকীৰ্ত্তিতম্ । ঐন্দ্রজয়মুপাখ্যানং যৌদ্ধমারং তথৈব চ ॥১৯৫॥  
 পতিব্রতাস্তাচাখ্যানং তথৈবাজিরসং স্মৃতম্ । দ্রৌপদ্যাঃ কীর্ত্তিতস্তাত্র সৎবাদঃ সত্যভাময়া ॥১৯৬॥  
 পুনর্দৈতবনং চৈব পাণ্ডবাঃ সমুপাগতাঃ । যোবযাজ্ঞা চ গদ্যৈবৈবজ বন্ধঃ স্রাবাধনং ॥১৯৭॥  
 ত্রিয়মাণস্ত মন্দাখ্যা মোক্ষিতোহসৌ কিরীটিনা । ধর্ম্মরাজস্ত চাত্ত্রৈব যুগস্বন্দনিদর্শনম্ ॥১৯৮॥  
 কাম্যাকে কাননশ্রেষ্ঠে পুনর্গমনমুচ্যতে । ত্রীহিজৌনিকমাখ্যানমত্ৰৈব পরিকীৰ্ত্তিতম্ ॥১৯৯॥  
 চর্বাসোহপুপাখ্যানমত্ৰৈব পরিকীৰ্ত্তিতম্ । জয়জ্ঞোনাপহারো দ্রৌপদ্যাস্ত্রশাস্তুরাৎ ॥২০০॥  
 নত্ৰৈনমম্বয়াস্তীমা বাবুধগসমা জবে । চাক্র চৈনং পঞ্চশিখং যত্র ভীমা মহাবলঃ ॥২০১॥  
 রামায়ণমুপাখ্যানমত্ৰৈব বহুবিস্তরম্ । যত্র রামেণ বিক্রম্য নিহাতা রাবণো যুধি ॥২০২॥  
 সাবিত্রীশ্চাপুপাখ্যানমত্ৰৈব পরিকীৰ্ত্তিতম্ । কর্ণস্ত পরিমাশ্চোহত্র কুণ্ডলাভ্যাং পূরন্দরাৎ ॥২০৩॥  
 যত্রোত্ত শক্তিং তু ষ্টোহসাবদাদেকবধায় চ । আরাণয়মুপাখ্যানং যত্র ধর্ম্মোহবশ্যং স্মৃতম্ ॥২০৪॥  
 জগ্ধূর্লক্ণববা যত্র পাণ্ডবাঃ পশ্চিমাং দিশম্ । এতদারণ্যকং পর্ব তৃতীয়ং পরিকীৰ্ত্তিতম্ ॥২০৫॥

অহুগী মতুংদা সরস্বতী অমদি তাক্ষ্যমুনিগী ব্রাবী ইরি, অহুগী মতুংদা মৎস্তগী ব্রাবী য়াওরি ॥১৯৪॥  
 মার্কণ্ডেয়গী মতাং অসি যাদ্ভা কুইববা ব্রাবীনি, অসিগী মতুংদা ইন্দ্রজয়মুপাখ্যানং নিংথোগী অমন্তুং যৌদ্ধমারগী  
 ব্রাবী লাকই ॥১৯৫॥ অসিগী মতুংদা পতিব্রতাগী ব্রাবী, আজিরসগী ব্রাবী অমদি দ্রৌপদী সত্যভা-  
 মাগী ব্রাবী লীথি ॥১৯৬॥ পাণ্ডবশিংনা অমুক দৈতবনদা লাকথি ; অহুগী মতুংদা দুর্যোধনদ্বিঃবনা  
 মকম অহুদা বোব যাত্রা লাকথিবা অমদি গন্ধর্ব্বশিংনা ঔর্যোধনবু ফাখিবা ব্রাবীশিং অসি মথং লাকথং  
 লাকই ॥১৯৭॥ গন্ধর্ব্বশিংনা পুকচেলঃস্তবা দুর্যোধনবু ফাছনা পুরিঠে মতমদা অর্জুননা লাক্তনা  
 কনথিথি । অহুগী মতুংদা যুধিষ্ঠিরনা মঙদা শক্তি ময়াম উথিবা অহুগী মতাং ইরি ॥১৯৮॥ পাণ্ডব-  
 শিংনা দৈতবন্দগী কাম্যবনদা অযুক লাকথি । অসিগী মতুংদা ত্রীহি জৌনিক কোবা পাক চাউরবা  
 মতাং লাকই ॥১৯৯॥ চর্বাসা মুনিগী ব্রাবী মতাং অসিবাইদা লীথি । অসিগী মতুংদা জয়দ্রথগী  
 যুধিষ্ঠিরগী আশ্রম মন্তুংদগী দ্রৌপদীবু হুছনা পুথিবগী মতাং ইবি ॥২০০॥ যুগশিঃমুক য়ালবা ভীমনা  
 জয়দ্রথগী মতুংদা তানরকই অমন্তুং শশুম মঙাতদা খাক্কাগী জয়দ্রথগী মক কোকথি ॥২০১॥  
 অসিগী মতুংদা রামগী পাক চাউরবা ব্রাবী, মতাং অসিদা রামগী মপাঙ্গল অমদি রাবণ হাৎথিবগী  
 মতাং ইরি ॥২০২॥ অসিবাইদা সাবিত্রীগী ব্রাবী লাকই । অহুগী মতুংদা কর্ণনা মশামকী কুণ্ডল অনিবু  
 লৌখোক্তনা ইন্দ্রদা পীড়না ইন্দ্রগী মখুঙ্গী কর্ণনা'নাস্তোকথিবগী মতাং ইরি ॥২০৩॥ ইন্দ্রনা পেন-  
 খুদ্রনা অধোয়বা নিপা অমতাং হাৎননবা তা অমা পীথি । অহুগী মতুংদা অবগী হুবগী মতাং  
 অহুদগী ধর্ম্ম মশামকী লাক্তনা যুধিষ্ঠিরদা পাউতাক পিথিবগী মতাং ইবি ॥২০৪॥ অহুগী মতুংদা  
 পাণ্ডবশিংনা ধর্ম্মগী মকমদগী বর ফংচুনা নোংচুপ পাংনা চংথি । মতাং অসিদা অহমন্তুবা বনপবর্গী

অত্রাধ্যায়শত যে তু সংখ্যা পরিকীৰ্ত্তিত । একানসপ্ততিশ্চৈব তথাধ্যায়ঃ প্রকীৰ্ত্তিতঃ ॥২০৬॥  
 একাদশ সহস্রাণি শ্লোকানাং ষট্ শতানি চ ॥ চতুঃষষ্টিস্তথা শ্লোকাঃ পৰ্ৱণ্যস্মিন্ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥২০৭॥  
 অত্রঃ পরং নিবোধকং বৈরাটঃ পৰ্ৱং বিস্তবম্ । বিংটনগরে গঙ্গা শ্মশানে বিপুলং শমীম্ ॥২০৮॥  
 দৃষ্টা সন্নিদমুত্তম পাণ্ডবা হাবুধাভূত । যত্র প্রবিশু নগরং ছদ্মনা জবসন্ত তে ॥২০৯॥ (যুগ্মকম্)  
 পাঞ্চালীং প্রার্থানন্ত কামাপহতচতসঃ । ষষ্ঠাশ্বনা বধা যত্র কীচকন্ত বুকোদরাং ॥২১০॥  
 পাণ্ডবাস্ববর্ণার্থক বাস্ত্রো দ্ব্যর্থধনন্ত চ । চরাঃ প্রস্থাপিতাশ্চাত্র নিপুণাঃ সৰ্ব্বাতা দিশম্ ॥২১১॥  
 ন চ প্রবৃত্তৈস্তৈর্দা পাণ্ডবানাং মহাশ্বনাম্ । গো গ্রহশ্চ বিরাটন্ত ত্রিগৰ্ত্তৈঃ প্রথমঃ কৃতঃ ॥২১২॥  
 যত্রোত্তম যুদ্ধং স্তমহতৈবাসী লামহর্ষণম্ । ত্রিযমাশ্চ বক্রাসৌ ভীমসেনে ন মোক্ষিতঃ ॥২১৩॥  
 গোধনঞ্চ বিরাটন্ত নোক্ষিতং যত্র পাণ্ডবৈঃ । অনন্তবধু কুরুভিঃশ্চ গোগ্রহণং কৃতম্ ॥২১৪॥  
 সমস্তা যত্র পার্থেন নিৰ্জিতাঃ কুববো বৃধি । প্রত্যাহতঃ গোধনঞ্চ বিক্রমণ কিবীটনা ॥২১৫॥  
 বিরাটেণোরু দত্তা স্তুবা বত্র কিরীটিনা । অভিময়ুঃ সমুদ্ভিঃ সৌভদ্রমরিষাতিনম্ ॥২১৬॥  
 চতুর্থমত্ৰিংশং বৈরাটঃ পৰ্ৱং বর্ণিতম্ । অত্রোপি পরিসংখ্যাতা অধ্যায়াঃ পৰমবর্ণিতা ॥২১৭॥

মতাং লাক্ষে ॥২০৫॥ পৰ্ব্ব অসিদ্ধা অধ্যায় চনি ছক্ষুঃপাল লৈ ॥২০৬॥ শ্লোকী মশিংনা লিশিং তন্না-  
 মাধোই চাত্তক্ক ছক্ষুঃমরিনি ॥২০৭॥ অসিগী মতুংদা পাক চাউরবা বিরাটপৰ্ব্ব জাবিযু । পাণ্ডব-  
 শিংনা বিরাট নগরগী চীকবা মোংফম অমদা চংলুবদা বাং চাউববা শমী কোবা উপাস্বী অমা উরদুনা  
 মাহগী মশাদা মগী মগী খুংলাই ফিজেন্ লোংলমই । অহুদগী তরোনবা ফিজেন্ শেতুনা বিরাট  
 নগর অহুদা চংলেকুনা ১ম অহুদা চহি অমা লৈখি ॥২০৮—২০৯॥ কামদা ঙাওববা ফলবা কীচকনা  
 স্রোপদীবু ফংগে হোংনবকপা অমদি তানরবপদা ভীমনা মাবু হাংখি ॥২১০॥ মহারাজ হুংখোংননা  
 পাণ্ডবশিংন খিননবা মায়কৈ মবিদা হৈশিংলবা লাজ্জাবা কযা থাখি ৥২১১॥ অহুবু গুপ্তচরশিং অহুনা  
 পাণ্ডবশিংগী মশুংদা অমা ফাওবা থিবা ফংখিদে । অহুগী মতুংদা স্তমহর্ষানচিংবা ত্রিগৰ্ত্তগী মীশিংনা  
 বিরাট লৈবাককী মথংবা মায়কৈরোমদগী বিরাটকী ষণ ময়াম থোমখি ॥২১২॥ অহুগী  
 মতুংদা ত্রিগৰ্ত্তগী অকনবশিংগা লোইননা বিরাট নিংথোংগী তুজুংবা পোক্তবা লাল অমা থোংখি ।  
 মাহুদা ত্রিগৰ্ত্তগী মীশিংনা বিরাটপু ফাটুনা পুববদা ভীম লাক্ষুনা কনখি ৥২১৩॥

অসোমদা যুধিষ্ঠির নবুল তমসং সহদেবনা বিরাটকী ষণশিংবু অমসং লন ময়ামু ভাক্ষুনা থমখি ।  
 ভাক্ষক অসিদ্ধা কোরবশিংনা বিরাটকী অত্রাং পাংবদা ষণ ময়াম লোন্না থোন্না লাকখি ॥২১৪॥ অহুদা  
 মশা মতোমদা পাশোমগী পাঞ্জরা লান্দা কোরবশিংবু মায়খিবা শিখি অমসং জহুনা পুরস্বা ষণবী  
 ফলো ময়াম অমুক মুন্দুনা পুরকই ৥২১৫॥ বিরাটনিংথোংগা যেকুবা জহুবা অহুদগী মচা অভিময়ুদা মনো  
 ঙাইনবা মচাশুলা উত্তরাহু দান ভোখি ৥২১৬॥ পাক চাউরবা বিরাট পৰ্ব্বগী বারী অপুন্না লোইন সম্পৎনা  
 লিঙ্গবনি । পৰ্ব্ব অসি মহর্ষি বেদব্যাসনা স্তুংডাই স্তুংডায়রবা বারী মতানা থলবা অধ্যায় ছক্ষুঃতরেং

সপ্তবষ্টিরথো পূৰ্ণাঃ শ্লোকানামপি মে শূন্থ । শ্লোকানঃ যে মহত্রে তু শ্লোকাঃ পঞ্চাশদেব তু ॥২১৮॥ (স্থগকম)  
 উক্তানি বেদবিহ্বা পৰ্বণ্যম্নি মহৰিণা । উদযোগঃ পৰ্ব বিজ্ঞেয়ঃ পঞ্চমঃ শূন্থতঃ পরম্ ॥২১৯॥  
 উপপ্লবো নিবিশ্বেষ প.ণ্ডবু জিগীষয়া । হৃষ্যোধনোহৰ্জুনৈশ্চ বাস্তবেষমুপস্থিতৌ ॥২২০॥  
 সাহাব্যমস্মিন্ সময়ে ভবান্নো কৰ্ত্তুমৰ্হতি । ইতুক্তে বচনে কৃষ্ণো যত্রোবাচ মহামতিঃ ॥২২১॥  
 অবধ্যমানমাত্মানং মজ্জিণং পুরুষৰ্হভো ! । অকৌহিলীং বা সৈন্তস্ত কস্ত কিং বা দদামাহম ॥২২২॥  
 বত্রে হৃষ্যোধনঃ সৈন্তং মন্দাত্মা যত্র দুৰ্ম্মতিঃ । অবধ্যমানঃ সচিবং বত্রে কৃষ্ণং ধনঞ্জয়ঃ ॥২২৩॥  
 মদ্ররাজঞ্চ রাজানমাত্মান্তং পাণ্ডবান্ প্রতি । উপহাটৈর্বকয়িত্বা বদ্যন্তেব হৃষোদনঃ ॥২২৪॥  
 বরদং তং বরং বত্রে সাহাব্যং ক্লিষ্টতাং যম । শল্যন্তস্মৈ প্রতিশ্রুত্য ঔধ্যামোদিত্ত পাণ্ডবান্ ॥২২৫॥ (স্থগকম)  
 শান্তিপূৰ্ণকাকথয়ন্ বত্রেজ্জবিজ্ঞয়ঃ নৃপ । পুরোহিতপ্রবেশঞ্চ পাণ্ডবৈ কোরবাব্ প্রতি ॥২২৬॥  
 বৈচিত্রবীৰ্য্যস্ত বচঃ সমাদায় পুরোধসঃ । তথেষজ্জবিজ্ঞয়কাপি যানকৈব পুরোধসঃ ॥২২৭॥  
 সজ্জয়ঃ প্রেষয়ামাস শমার্থী পাণ্ডবান্ প্রতি । যত্র দুতং মহাবাজো ধৃতরাষ্ট্রঃ প্রোতপবান্ ॥২২৮॥ (স্থগকম)  
 শ্রদ্ধা চ পাণ্ডবান্ যত্র বাস্তবদম্পুরোগমান্ । প্রজাগরন্ত সন্তজ্জজ্ঞ ধৃতরাষ্ট্রস্ত চিন্তয়া ॥২২৯॥

লেখি । শ্লোককী মশিং তাবিস্ব পৰ্ব অসিনা রাণ্ডবা শ্লোকতী লিপিং অনি চামণানি ॥২১৭-২১৮॥  
 মহৰ্ষি অমদি বেদ হৈববা ব্যাসনা লীখিবা শোয়দনা খংফম থোক্লবা উদ্যোগ কোবা মজ্ঞাপ্তবা পৰ্ব  
 তাবিস্ব ॥২১৯॥ পাণ্ডবশিংনা কোরবশিং জয় তৌনিংবনা উপপ্লব্য কোব মফমদা লৈররব মতমদা হৃষ্যোধন  
 অমদি অৰ্জুন অনিনা কৃষ্ণগী নাক্ত যৌখি ॥২২০॥ অনিনা হায়খি—ঐথোয অনিগী মরক্ত কনাগী  
 মরক্ত কনাগী মায়কৈদা লাল যাওবিগদগে ? মাসি তারবদা শিংলবা কৃষ্ণনা স্বাখল তৌনা শুমখি ॥২২১॥

ঐ লাল যাওবোই, চুন্নগী তানবদি রাউগনি মাসিন অমা, অহুগা অমরোমদনা ঐগী নারায়ণ অমম-  
 মগা মাননা কল্পবা লাম্মীশিংতনা শাববা অকৌহিলী অমা লৈরিবসিনা অমা ; অনি অসিগী মমুন্দা  
 কনাদা করি পীযুগে ? ॥২২২॥ মতম অহদা পংলবা হৃষ্যোধননা কৃষ্ণবু পামদত্ননা লাম্মী মটপ অদুবু  
 লোগে হায়খি ; অদুগা অৰ্জুননা খুংলায় পায়দুনা লান রাওসবহু স্বাতানবদা রাওগদৌরিবা কৃষ্ণবু  
 পামখি ॥২২৩॥ মদ্রদেশগী নিংথৌ শৈল্যনা লাম্মী পুন্নমক পুত্ননা পাণ্ডবশিংগী মায়কৈদা লাল রাওগে  
 লাক্লবদা হৃষ্যোধননা মখল মথা অযাশ্বা শ্বদোন পোৎ পুরক্তুনা অমদি পাণ্ডবশিংব লক্ষী মক্তন নমথাক  
 তৌত্ননা শল্যগী মফমদা ঐগী মায়কৈদা লাল রাউবিস্ব হায়জরবদা শল্যনা শোয়দনা রাউগনি হায়রমলগা  
 পাণ্ডবশিংগী মনাক্তান্না চংখি ॥২২৪-২২৫॥ শল্যনা পাণ্ডবশিংগী ননাক্ত চংখিত্ননা রাষ্ট্রা তপ্পবা স্বাইনৈনা  
 পাণ্ডবশিংগী থেমজিন্দুন ইন্দ্রনা বৃত্তান্তর হাংপগী স্বারী জাহনখি । অহুগী মতুংদা পাণ্ডবশিংনা কোর-  
 বশিংগী মফমদা পুরোহিতবু থাখি ॥২২৬॥

প্রোতাপ চাউরবা ধৃতরাষ্ট্রনা পুরোহিতগী মচিন্দগী মুখিষ্টিগী স্বাপৃষা জাখি অমন্তঃ ইন্দ্রনা  
 বৃত্তান্তর হাংখিফরী স্বারী তারগা লাল কৃষ্ণগী বিজয়বাত্মবজ্জিবা বিজয় পুন্নমক মুখিষ্টিগী থাখি ;  
 অহুগী মতুংদা ধৃতরাষ্ট্রনা পৰ্ব অসিমক খামজিনগে খন্দুনা পাণ্ডবশিংগী মফমদা সজ্জবু থাখি ॥২২৭-২২৮॥  
 কৃষ্ণাশ্বাশ্বক পাণ্ডবশিংগী অকোক শুইনা রাউথে, হায়বা জাফা চিন্তাদনা ধৃতরাষ্ট্রনা অছিং কৃষ্ণা

বিদুরো যত্র শাক্যানি বিচিরাণি হিতানি চ । শ্রাবশ্যামস রাজানং ধৃতরাষ্ট্রং যনীষিষম্ ॥২৩০॥  
 তথা সনৎজ্ঞাতেন যত্রাধ্যাক্ষমহত্তমম্ । মনস্তাপাহিতা রাজা শ্রাবিতঃ শোকলাগসঃ ॥২৩১॥  
 প্রভাতে রাজসমিতৌ সজ্জয়া যত্র বা বিভৌ । ঐকাত্ম্যং বাহুদেবস্ত প্রোক্তবানজ্জুনস্ত চ ॥২৩২॥  
 যত্র কৃষ্ণো দয়াপন্নঃ সন্ধিমিচ্ছনহামতিঃ । স্বয়মাগাং শমং কর্ত্ত্বং নগরং নাগসাহস্রম্ ॥২৩৩॥  
 প্রত্য্যাখ্যানঞ্চ কৃষ্ণস্ত রাজা দুর্ধ্যোধনেন বৈ । শমার্থে যাচমানস্ত পক্ষয়োক্তভয়োহিতম্ ॥২৩৪॥  
 দন্তোদ্ভবস্ত চাখ্যানমদ্রৈব পরিকীৰ্ত্তিতম্ । বরাধ্বষণমদ্রৈব মাতুলেচ মহাশ্বনঃ ॥২৩৫॥  
 মহর্ষিচাপি কথিতঃ চরিতঃ গালবস্ত বৈ । বিদুরাশ্চ পুত্রস্ত প্রোক্তং চাপ্যদ্রুশাসনম্ ॥২৩৬॥  
 কর্ণদ্র্যোধনাদীনাং দুষ্টঃ বিজ্ঞায় মল্লিতম্ । যোগেশ্বরস্ত কৃষ্ণেন যত্র রাজ্যং প্রদর্শিতম্ ॥২৩৭॥  
 রথমাবোপ্য বৃষ্ণেন যত্র কর্ণোহুমম্লিতঃ । উপায়পূর্ব্বঃ শৌচীধ্যাং প্রত্য্যাখ্যাতস্ত তেন সঃ ॥২৩৮॥  
 আগম্য হস্তিনপুত্রাছপন্ন্যামরিন্দমঃ । পাণ্ডবানাং যথাবৃজং সর্বমাখ্যাতবান্ হরিঃ ॥২৩৯॥  
 তে তস্ত বচনং শ্রুত্বা মল্লয়িত্বা চ যদ্বিতম্ । সাংগ্রামিকং ততঃ সর্বং সজ্জং চকুঃ পরস্তপাঃ ॥২৪০॥  
 ততো যুদ্ধায় নিষীতা নবাপ্রবৎদন্তিনঃ । নগরাক্কান্তিনপুত্রাছলসংখ্যানমেব চ ॥২৪১॥

যাখিঁদে ॥ ২২৯ ॥ মতম অত্ৰদা বিদুবনা লৌশিংলৈরবা ধৃতরাষ্ট্রগী মফমদা কান কানববা বা কয়া তাহনখি ॥ ২৩০ ॥ নিংথৌগী পুন্নিংদা নিঃডমদবা মৈচাক পোকখি স্বাবনা তপ্থবা লৈখিঁদে, মতম অসিদা সনৎ জ্ঞাত কোবা হর্ষিনা ধৃতরাষ্ট্রদা অধ্যাত্মিকগী বিষয়দা পাউতাক কয়া পীখি ॥ ২৩১ ॥ অযুক অভনবদা নিংথৌগী সভাদা সজ্জয়দা লাক্তুনা হায়খিঃ— মহাবাজ ! কৃষ্ণগা অজ্জুনগা অনিগী মরস্তা করিগুস্তা খেঁমবা অমস্ত লৈতে ॥ ২৩২ ॥ পুকচেল চাউরবা, থৌইনাশিংলবা কৃষ্ণনা তাইশিন্নগে হায়জ্জনা মশামরু হস্তিনাপুদা লাকপি ॥ ২৩৩ ॥ কৃষ্ণনা পক্ষ অমিগী মজ্জলগীদমস্তা সন্ধি তৌননবা হায়জগে লাকখি, অত্ৰবু দ্র্যোধননা কৃষ্ণবু থৌওইদনা তাহোকখি । অসি পুন্নমক মথং মথং ইরি ॥ ২৩৪ ॥ অসিগী মথংদা দন্তোদ্ভবগী মতাং ইরি, মতাং অসিদা মহাত্মা ওইরবা মাতলিনা মচাছপী গুণকেশীগী দমক বরাথিব চৎপগী বারী ইরি ॥ ২৩৫ ॥ অসিগী মথংদা মহর্ষি গালবগী চরিত ইরি, অসিগী মথংদা বিদুরানা মচা নিপাদা পাউতাক পিবগী মতাং রাশুরি ॥ ২৩৬ ॥ অদুদগী কৃষ্ণনা কর্ণ অমদি দ্র্যোধননাচিবগী ফজ্জবা শরৌ অত্ৰ খংলতুনা রাজসভাদা নিংথৌশিংগী মমাদো যোগেশ্বর ওইবগী প্রমাণ পিছুনা ময়ামবু শুশ্রাখি ॥ ২৩৭ ॥

কৃষ্ণনা কর্ণবু রথদা হাপুনা পুরগা সন্ধি তৌননবগী দমক চীকনা বা তাহখি; অত্ৰবু কায়হনবা পাশ্ব কর্ণনা নাপনগা লোয়ননা কৃষ্ণনা হায়বা রাখিঁদে ॥ ২৩৮ ॥ য়েকনবা পুন্না নিহৎনবগী মশক ওইরবা হজ্জিনা হস্তিনাপুরদগী উপন্নব্য কোবা মফমদা লাক্তুনা পাণ্ডবশিংগী মফমদা থোকখিঁবা থৌদোক পুন্নমক তমখি ॥ ২৩৯ ॥ য়েকনবগী মফমদা অকিবা অত্রাবা পোকহননবগী মশক ওইরবা পাণ্ডবশিংগা কৃষ্ণগী বা তাবদা অত্ৰম তৌরগা ফসনি হারব তানরবগী মতুদা লানগী দমস্ত শেম শাখি, অসি পুন্নমক মথং মথং ইরি ॥ ২৪০ ॥ অজ্জগী তুদা থৌবৌ, শগোল, রথ অমদি শামুগী জালনচিঁবা তৌননবগী

যত্র রাজ্ঞা যুজ্ঞস্ত প্রেষণং পাণ্ডবান্ প্রতি । যো ভাবিনি মহাযুদ্ধে দৌত্যেন ক্রুবাদিনা ॥২৪২॥  
 রথাত্তিরথসংখ্যানমথোপাখ্যানমেব চ । এতৎ সুবহুবৃদ্ধান্তং পঞ্চমং পর্ব ভাবতে ॥২৪৩॥  
 উদেবাগপর্ব নির্দিষ্টং সন্ধিবিত্তহমিশ্রিতম্ । অধ্যায়ানাং শতং প্রোক্তং যদ্বীতির্মহাশ্বনা ॥২৪৪॥  
 শ্লোকানাং ষট্ সহস্রাণি তাবন্তং শতানি চ । শ্লোকান্ত নবতিঃ প্রোক্তান্তথৈবাত্তী মহাশ্বনাং ॥২৪৫॥  
 ব্যাসেনোদারমতিনা পৰ্জ্যস্বিন্তপাণ্ডবাঃ । অতঃ পবং বিচিত্রার্থঃ ভীষ্মপর্ব প্রচক্ষতে ॥ ২৪৬॥  
 জম্বুখণ্ডবিনির্মাণং যত্রোক্তং সঞ্জয়েন হ । যত্র যৌধিষ্ঠিরং সৈন্তং বিবাদমগমৎ পরম্ ॥২৪৭॥  
 যত্র যুদ্ধমভূদধোরঃ দশাহনি স্নদাকণম্ । কশ্যপং যত্র পার্থস্ত বাহুদেবো মহামতিঃ ॥২৪৮॥  
 মোহজ্ঞঃ নাশদ্র্যামাস হেতুভিঃ স্রোক্ষদর্শিতঃ । সমীক্ষ্যাবোক্ষজঃ ক্ষিপ্ৰং যুধিষ্ঠিরহিতে রতঃ ॥২৪৯॥ (যুগ্মকম্)  
 রথাদান্ভূত্য বগেন স্বয়ং কৃষ্ণ উদাবধীঃ । প্রাতাদপানিবাধাবতীক্ৰমং হস্তং ব্যপেতভীঃ ॥২৫০॥  
 বাক্যপ্রত্যোদাদিহতা যত্র কৃষ্ণেন পাণ্ডবঃ । গান্ধীবধম্মা সমরে সর্বশত্রুভূতাং বরঃ ॥২৫১॥  
 শিখণ্ডিনং পূবযুক্তা যত্র পার্থা মহাবহুঃ । বিনিব্রশ্শিষ্টৈর্কর্ণৈঃ রথাত্তীক্ষ্মমপাতযৎ ॥২৫২॥ (যুগ্মকম্)

হস্তিনা নগরদগী থোক্ররকই । অদুগী মথংদা মাগী মাগী লাম্মী মশিং খীনবকপগী মতাং ইবি ॥২৪১॥  
 হযেংদি শোযদনা লাঞ্জাও অমা থোক্রগনি হাযবা তশেংনা খংলবদা মপুকচেল চুমদ্রবা, খোন্দা খীববা  
 দুর্গোপধননা পাণ্ডবশিংগী মফমদা উলুকপু রাজদূত ওইনা পাখি ॥২৪২॥ অদুগী মথংদা বখী, মহারথী,  
 অতিবথী অমদি শগোল শামু পুন্নমকী মশিং খীনবগী মতাং ইরি । মসিমক মহাভাবতকী মভাস্তবা  
 পর্বনি । অসিগী মতুংদা অম্বাগী বারী ইবি, অসিদ নতনা বারী অতৈ অতৈ যান্না যাওবি ॥২৪৩॥  
 মাসিবু উদ্যোগ পর্ব হাযনা খংনৈ, মাসিদা তিন্নবা কায়নবা অমদি মকপ শাল্লবগা কাফহননবগী  
 হোৎনবনচিংবা যুদ্ধ নীতিগী মতাং ইরি 'মহাত্মা বেদব্যাসনা পর্ব অসিদা অধ্যায় চামগা মরিফু তকক  
 ইখি ॥২৪৪॥ তপস্যা কল্পবা ঋষি পুন্নক । মহাজ্ঞানী ওইববা বেদব্যাসনা উদ্যোগ পর্ব অসিদা  
 শ্লোক লিখিং তকক চাতকক মবিফুতরা নিপাল লেখি । অদুগী মথংদা অঙ্কপা অকীবনা থল্লবা  
 ভীষ্মপর্ব হাযবা মতাং অদু ইখি ॥২৪৫—২৪৬॥ মতাং অসিদা সঞ্জয়না জম্বুদ্বীপ থোকখিবগী মতাং  
 লীখি অদুগা মাসিদা যুধিষ্ঠিবগী লাম্মীশিং যোইদোকনা লাংতকনবা অমদি অরাবা ফংখি ॥২৪৭॥  
 মতাং অসিদা মুমিং তবানি চুপ্পা অকাবগী মশক ফংনা লাল শোক্রবগী মতাং ইরি । লানকমদা  
 শাটৈ নাটৈ মযাম উবদা ঋশি ঋংগোনবা পোক্রবা অর্জুনগী চিংববা অরাবা কোকহনগে হায়দুনা  
 থাট্টেশেংবা নারায়ণগী মশক ওইববা শীংলবা ত্রীকৃষ্ণনা যুক্তি প্রমাণগা লোইননা সংসারগী অরা অনাদগী  
 লাম্বোকনবগী পাউতাক পীহনা অর্জুনগী চিংববা অরাবা পুন্নমকপু কোকহনখি ॥২৪৮—২৪৯॥ অসিগী  
 মতুংদা পুকচেল চাউরবা কৃষ্ণনা অকীবা লৈতনা থুস্তা শাট্টৈ পাযদুনা থুনা য়াংনা রথতগী চোংথরতুনা  
 ভীষ্মবু হাৎলগে হাযনা চেনশিনখি ॥২৫০॥ অদুগী মতুংদা কৃষ্ণনা ব্রাহ্মগী মশক ওইরবা শাট্টৈনাথাবদা  
 গান্ধীব পাযবা, থুলাই পাযবাশিংগী মতুংদা অথোইবা ওইবা অর্জুননা শিখণ্ডিবু মাংদ ধারগা ধোর ধোরবা  
 ভেল কয়ানা ভীষ্মদা ধাদুনা রথদগী লৈমাই থক্ত তাহনখি ॥২৫১—২৫২॥



শরভঙ্গগঠনৈব ভীষ্মো যত্র বভূব হ । বর্ষমেতৎ সমাখ্যাতং ভারত পর্কং বিশ্বতম্ ॥২৫৩॥  
 অয্যায়ানাম্ শতং প্রোক্তং তথা সপ্তদশাপরে । পঞ্চ শ্লোক সহস্রাণি সংখ্যামাষ্টৌ শতানি চ ॥২৫৪॥  
 শ্লোকান্ত চতুর্দশীভিন্নম্বিন্ পবর্বাণি কীর্তিতাঃ । বর্ণাসেন বেদবিভবা সংখ্যাতা ভীষ্মপর্বণি ॥২৫৫॥ (যুগ্মকম্)  
 দ্রোণপর্কং ভক্তচিত্রং বহুব্রাহ্মণমুচ্যতে । সৈন্যপাত্যহভিক্ষাং হৃৎকরাচার্য্যঃ প্রতাপবান্ ॥২৫৬॥  
 দ্রুপদোদয়শ্চ প্রীতর্থে প্রতিক্রমে মহাস্ববিৎ । গ্রহণং ধর্ম্মবাজস্ত পাণ্ডুপুত্রস্ত বীমতট ॥২৫৭॥  
 যত্র সংশ্লুক্যঃ পার্থমপনিষ্ঠ্য বণাজিবাং । ভগদত্তো মহাবাজ্ঞা যত্র শক্রসামা বৃধি ।  
 সুপ্রভোক্তা কন নাগেন সহ শাস্তঃ কিবীটনা ॥২৫৮॥  
 যত্র ভীষ্মো বহুবো জয়দ্রথকং মহাবণাঃ । জয়দ্রথমুখা বালং শূরমপ্রাপ্ত্যর্থবনম্ ॥২৫৯॥  
 হতেহভিন্নম্ভ্রৌ ক্রুদ্ধেন বত্র পার্থেন সংযুগে । অশ্বোহিণীং সপ্ত হস্তা হস্তা রাজা জয়দ্রথঃ ॥২৬০॥  
 যত্র ভীষ্মো মহাবাহুঃ সাতকিশচ মহাবথঃ । অশ্বঘণার্থং পার্থস্ত বুদ্ধিষ্ঠিবনূপাজ্ঞয়া ।  
 প্রবিষ্টৌ ভারতীং সেনামপ্রধৃষ্টাং সুরৈরপি ॥২৬১॥  
 সংশ্লুক্যবশেষকং বৃত্তং নিঃশব্দমাহবঃ । সংশ্লুক্যানাং বীর্য্যণাং কোটো নব মহাস্থানম্ ॥২৬২॥  
 কিরীটনাতিবিক্রমা প্রাপিতা বয়ঃ।দনম্ । অশ্বদুঃ শ্রত্যযুচ জলদ্রবচ বীৰ্য্যবান ॥২৬৩॥

অসিগী মতুংদা ভীষ্মনা তেজস্। যমুংথল্লা বান্ধিথি । মহাভারতত অসিগুপ্তা পাক চ'উরবা মতাং  
 অসি তকক শুবা ভীষ্মপর্ব হস্তম হাযনা থংনৈ ॥২৫৩॥ বেদ থংলবা বাসনা ভীষ্মপর্ব অসিদা  
 অধ্যায় চাম লক্ষ্মতবা ইথি, অতুগা শ্রোবতনা চিনি মতা চানিপাল মদিকু মরিনি ॥২৫৪-২৫৫॥  
 অসিগী মতুংদা - তা মতা অয্যায় নিঃপিনা, স্ত শিবা অমদি অবিবগী বাবিনা থল্লাব দ্রোণপর্ব  
 ইথি । মপাঙ্গল কল্লাব জোণাটারাবু সেনাপাতি হাপিথি ॥২৫৬॥ থল্লাইপন্থা থংলবা হৈরবা দ্রোণা-  
 চার্য্যনা দ্রুপদনগী পেননবর্গাদনব পাণ্ডুগী মচা শি লবা মহাবাজ বুদ্ধিষ্ঠিব ফাবিগে হাযনা বাশকথি ॥২৫৭॥  
 সংশ্লুক কোবা স্তশর্ম্মগী লাম্মা মটপনা অমদি নাবাবগী তেজোনা লৈব মফমদা তজ্জুনবু পুথোক্তনুনা  
 লাল শোব্রহনথি । অজ্জুননা ইন্দ্রগা মাননা কল্লাব ভগদত্তব মহাকী স্তপ্রতীক কোবা শামুগা লোইননা  
 হাংথি ॥২৫৮॥ মবক অসিদা অসোমদা জয়দ্রথনচিংবা অয্যাস্ত মহবথীশিংনা অমত্ত ওইহুনা পাং  
 মপুং ফাজিবা কল্লাব অজ্জুনগী মচা অভিমম্যুব মবাম চংহুনা হাংথি ॥২৫৯॥ অভিমম্যুনা লাললা  
 শিখিবা অহুদা মচাশিবগী অশাওবনা দ্রুপদনগী লাম্মী অশ্বোহিণী সুরেং হাংলবা তুংদা জয়দ্রথবু  
 হাংথি ॥২৬০॥ মপাঙ্গল কল্লাব ভীম অমদি মহারথী ওইরবা সাতাকি অনিনা বুদ্ধিষ্ঠিরগী রাং মৌদুনা  
 লালকল্ল মশক উথিহুবা অজ্জুনবু থীরগে হাংহুনা দেবতাশিংমক্কা উময়দ্রবা কোরষ লাম্মী মরক্ক  
 অজ্জুনবু চাংথি ॥২৬১॥ অজ্জুননা থমথোবা মপাঙ্গল উৎতনা সংশ্লুকশিংবু অমত্ত থাক্তনুনা  
 হাংথি, মথোইহুনা কোটি মাপলনি অতুগা কনকননা অমমমন পাকমনিভাই লৈতবনি, মথোইহি  
 অজ্জুন অজ্জুন অথক্তনা বমপুল্লা থাথি । অতুগী মতুংদা অলম্বুব, প্রভাস্ত, জলসক, সোমকত্তা মচা  
 কুরিহুবা, বিয়াট প্রপদ, থুতরাষ্ট্রগী মচা অয়া ১, স্তুতনা লাল শোব্রহা নারায়ণী লাম্মী মটপ, অরকপা

সৌমদত্তিবিষ্ণাটক জগদন্ত মহারথঃ । ধৃতবাহুস্ত পুত্রাশ্চ তথা পাবাপণে বিনঃ ॥২৬৪॥  
 নারায়ণশ্চ গোপালাঃ সময়ে চিত্রযোধিনঃ । ষাটংকচাদযশ্চাত্তা নিহতা দ্রোণপৰ্ণি ॥২৬৫॥ (কলাপকম্)  
 অশ্বখমাণি তত্রৈব দ্রোণ যুধি নিপাতিতে । অস্ত্রং প্রাক্তশ্চকারোত্রঃ নাবায়ণমমৰ্ণঃ ॥২৬৬॥  
 আশ্রয়ঃ কীৰ্ত্তীতে যত্র রুদ্রমাহাশ্মাদুভয়ম্ । ব্যাসস্ত চাপ্যাগমনঃ মহাত্ম্যং কৃষ্ণপাৰ্থয়াঃ ॥২৬৭॥ (যুগ্মকম্)  
 সপ্তমঃ ভাৰতে পৰ্ব মহাদেতদ্বদাহতম্ । যত্র তে পৃথিবীপালাঃ প্রায়শা নিধনং গতাঃ ॥২৬৮॥  
 দ্রোণপৰ্ণি বে শুরা নিদ্ধিষ্টাঃ পুরুষৰ্ষভাঃ । অত্র ধায়শতং প্রোক্তং তথাধ্যায়শ্চ সপ্ততিঃ ॥২৬৯॥ (যুগ্মকম্)  
 অষ্টৌ শ্লোকসহস্রাণি তথা নব শতানি চ । শ্লোকা নব তথৈবাত্র সংখ্যাতান্ত্রস্বদর্শিনা ২৭০॥  
 পাবাপাৰ্ণ্যং মুনিনা সন্ধিত্য দ্রোণপৰ্বণি । অতঃ পরং কর্ণপৰ্ব প্ৰোচ্যতে পরমাত্মতম ॥২৭১॥ (যুগ্মকম্)  
 সারথো বিনিয়োগশ্চ মদ্রবাজস্ত ধীমতঃ । আখ্যাতং যত্র পৌৰাণং ত্রিপুরস্ত নিপাতনম্ ॥২৭২॥  
 প্রয়ানে পরুষশ্চাত্ত সংবাদঃ কর্ণশল্যয়াঃ । হংসকাকীয়মাখ্যানং তত্রৈব কৈকপসংহিতম্ ॥২৭৩॥  
 বংস পাণ্ডস্য চ তথা অশ্বখমা মহাশ্বনা । দণ্ডসেনস্য চ বধা দণ্ডস্য চ বধস্তথা ॥২৭৪॥  
 বৈরথে যত্র কর্ণেন ধৰ্ম্মবাজো যুধিষ্ঠিরঃ । সংযয়ং গমিতা যুদ্ধে মিততাং সৰ্বধ্বিনাম্ ॥২৭৫॥  
 অস্ত্রাত্মা প্রতি চ ক্রোধো যুধিষ্ঠিরকীরীটিনোঃ । যত্রৈবামুনয়ঃ প্রোক্তা মাধবনার্জুনস্ত বৈ ॥২৭৬॥

ক'না লালশোঝবা গোপালগী মটৈ অমদি ষাটোৎকচনচিবা অকনবা কযা হাংখিবগী দ্রোণপৰ্বৰ্ণ  
 অসিদা বৰ্ণন তৌখি ॥২৬২-২৬৫॥

লান্দা দ্রোণচার্য্যবু হাংখিবদা মচা অশ্বখামানা শাউতুনা মটীন্দা মৈ হৌববা নারায়ণাজ্ঞ কোক  
 খুংলাইবু কাপখি, অসিগী মতুংদা নিংখিজরবা রুদ্রগী মহাত্ম্যাবু বৰ্ণন তৌখি অষ্টগী মতুংদা ব্যাস মশামক  
 লাকপগী বারী অতুগী কৃষ্ণাঙ্কুন অনিগী মতীক মগুগগী বারী শন্দোঝা ইথখি ॥২৬৬-২৬৭॥  
 মহাভারতকী মতুংদা পাক চাউরবা মতাং অসি দ্রোণপৰ্বৰ্ণ অসুম হাযনা খংনৈ । কন-ধৌরবনি অমদি  
 অখৌইবনি হাযনা ফাওবা মহারথী অয়ান্ধা দ্রোণপৰ্বৰ্ণদা হাংখি । হাযরিবা পৰ্বৰ্ণ অসিদা অধ্যায় চাম  
 তুংতরা ব্যাসনা ইথি ॥২৬৮-২৬৯॥ পবাপৰ্ণগী মচা তন্ত্রজ্ঞান লৈরবা, মহর্ষি বেদবাসনা মুন্না স্বাখল  
 তৌতুনা পৰ্বৰ্ণ অসিদা শ্লোক লিখি নিপাল চামাপল রচনা তৌখি । অতুদগীদি অষ্টকপা মুশিবনা  
 থল্লাবা কর্ণপৰ্বৰ্ণ ইথি ॥২৭০-২৭১॥ মতাং অসিদা কর্ণগী সারথী ওটীনবা মত্ৰদেশকী নিথৌ শল্যবু  
 সারথী হাপখিবা, অতুগী মতুংদা খৌইদোকনা কুইথরা ত্রিপুরাসুর হাংপগী মতাং ইথখি ॥২৭২॥  
 লালচাবা মতমদা কর্ণগী শল্যাগা অনিগী তমধিরবা অমদি স্থংশি হৈতবা স্বাইহনা ঙানখিবা, অষ্টগী  
 মতুংদা কর্ণগী নিন্দা ভৌবগী স্বাইহনা থল্লাবা, কাক অমন্তঃ কাঙগী স্বারী ইরি ॥২৭৩॥ কল্লাবা  
 অশ্বখামানা পাণ্ড্য দেশকী নিথৌবু হাংখি, অষ্টগী মতুংদা দণ্ডসেন অমদি দণ্ডনিথৌবু হাংখি ॥২৭৪॥  
 খৌইহনা কল্লাবা কর্ণনা অয়ান্ধা খুংলাই পায়বা লাক্ষ্মীশিংগী মমাংদা চীলোঝবা রথগী লান্দা ধর্ম্মরাজ  
 যুধিষ্ঠির মশামককী মণুনশি লোয়রগত্ৰা হাযবধক যৌনাচিনবা পোকহনখি ॥২৭৫॥ যুধিষ্ঠির অমতুং  
 অজ্ঞান অনিগী অমনা অমদা শাউনবগী মতাং অষ্টগী মথনো কৃষ্ণনা হাযজনা অনিবু ইংধনহনখিবগী



প্রতিজ্ঞাপূর্বকঞ্চাপি বক্ষ্যে দুশাসনশ্চ চ । ভিক্ষা স্বাকাদব রক্তং পীতবান্ যত্র সশূণ ॥২৭৭॥  
 বৈরথে যত্র পার্থেন হতঃ কার্ণা মহারথঃ । অষ্টমং পর্ব নিৰ্দিষ্টমেতদ্বারতচিন্তকৈঃ ॥২৭৮॥  
 একানসমুত্তিঃ প্রোক্তা অধ্যায়ঃ বর্ণপৰ্বণি । চত্বাৰ্ধাব সহস্রাণি নব শ্লোকশতানি চ ॥২৭৯॥  
 চতুঃষষ্টিস্তথা শ্লোকাঃ পৰ্বণ্যম্নি প্রকীৰ্ত্তিতা । অতঃ পৰং বিচিত্রার্থঃ শল্যপৰ্ব প্রকীৰ্ত্তিতম্ ॥২৮০॥ (যুগ্মকম)  
 হতপ্রবীরে সৈন্ত তু নৈত । মাদ্রস্থবাহুভবৎ । যত্র কোমাবমানানমভিবেচনকৰ্ম্ম চ ॥২৮১॥  
 যুধানি চাথ যুধানি কীৰ্ত্তিস্তে যত্র ভাগশঃ । বিনাশঃ কৃক্মুখানাং শল্যপৰ্বণি কীৰ্ত্ত্যতে ॥২৮২॥  
 শল্যস্ত নিধনঞ্চাত্ৰ ধৰ্ম্মবাজয়তান্ননঃ । শকুনৈত বধাহত্রেব সহদেবেন সশূণঃ ॥২৮৩॥  
 সৈন্তে চ হতভূমিষ্ঠে কিঞ্চিচ্ছিষ্টে স্তবোধনঃ । ব্রহ্মং প্রবিশ্ব যত্রাসৌ সংস্তুভ্যাংপা ব্যবস্থিতঃ ॥২৮৪॥  
 পুৰুষিষ্ঠে চাখ্যাতা যত্র ভীমশ্চ লুক্কৈঃ । স্বেপশূক্ৰবাচাভিষ্ঠ ধৰ্ম্মরাজশ্চ ধীমতঃ ॥২৮৫॥  
 হ্রাদাৎ সমুখিতা যত্র ধার্ত্তবাহৌহত্যমৰ্ষণঃ । ভীমেন গদয়া যুদ্ধং যত্রাসৌ কৃতবান্ সহ ॥২৮৬॥ (যুগ্মকম)  
 সমবাসে চ যুদ্ধস্ত রামশ্চাগমনং শ্রুতম্ । সরস্বত্যাশ্চ তীর্থানাং পুণ্যাতা পবিকীৰ্ত্তিতা ॥২৮৭॥  
 গদাযুদ্ধঞ্চ তুংলমত্রেব পবিকীৰ্ত্তিতম্ । হৃগ্ধ্যাধনশ্চ বাজ্রাহত যত্র ভীমেন সংযুগে ॥২৮৮॥  
 উরু ভগ্নৌ প্রসহ্যাজৌ গদয়া ভীমাবগয়া । নবমং পৰং নিৰ্দিষ্টমতদভূতমৰ্ষণং ॥২৮৯॥ (যুগ্মকম)

মতাং ইরি ॥২৭৬॥ ব্রাহ্মককী মতুং ইমা ভীমনা দুশাসনগী মথবাক সেগাষট্টনা ঈথবথি ॥২৭৭॥  
 অষ্টগী মতুংদা চীম্নোক্তবা বথগী লান্দা অর্জুননা মহাবথী বর্ণবু হাথি । মহাভাবতকী মরমদা নৈনবা  
 পশ্চিংশিঃনা নিপালশুবা মতাং অসিবু বর্ণপৰ্ব হাযনা খনংবে ॥২৭৮॥ হাযরিবা বর্ণপবর্ব অসিদা  
 অধ্যায় লক্ষ্মমপাল অদুগী শ্লোক লিশিং মবিগা চামাপল লক্ষ্মমবি যাওবি । অদুগী মতুংদা অভবপা  
 শল্য পৰ্বগী মতাং লাকলে ॥২৭৯-২৮০॥ বৌরব লাম্মিশিংগী অথোই অথোইবা অকনবা মযাম  
 হাৎখুবা তুংদা শল্যানিংখোনা সেনাপতি ওই অসিগী মতুংদা কুমাবগী বারী অমদি শল্যবু সেনাপতি  
 হাঙ্গগী মতাং ইবি ॥২৮১॥ শল্যপবর্ব অসিদা মফম মফম থুদিংদা হৌখুবা লানধম কয়্যাব  
 নিংখিনা বর্ণন তৌখি অষ্টগা কৃকপক্ষগী বারী শল্যপবর্বদা যাওবি ॥২৮২॥ মহাজা ওইরবা  
 যুধিষ্ঠিরগী মথুডা শল্য তুগি অষ্টগা সহদেবনা শকুনিবু হাথি ॥২৮৩॥ অযাস্বা লাম্মীনা অমদি  
 শকুনক অযাস্বনা তুমথুবা অবেস্বা জিহ্বা ভাববজ্ঞনা হৃগ্ধ্যাধননা বৈপাযন ব্রহ্মদা চৎখিৎতুনা জলস্তস্ত  
 মজ্জনা ঈশিং মমুংদা লোজুনা লৈখি ॥২৮৪॥ অসিগী মতুংদা শাতানবাশিংনা ভীমগী মফমদা লাকুনা  
 হৃগ্ধ্যাধননা ঈশিং মমুংদা লোৎখিবগী পাউ তমখি, অদুদগী যুধিষ্ঠিবগী অবনবা বাটৈ তাবলা থোইনা  
 পাউরবা হৃগ্ধ্যাধননা ঈশিং মমুংদগী থোৎকুনা ভীমগা গদাগী লাল তোখি ॥২৮৫-২৮৬॥

গদা লানগী দমন্ত তিন্নরবিবা লাম্মীশিংগী মরক্তা বলরামনা চংশিলকপা অমদি সন্নস্বতী তুরেনগী  
 অষ্টগা অতোগা তীর্থ কয়্যগী মহাঋগী বর্ণন তৌবগী মতাং লাবই ॥২৮৭॥ মতাং অসিবারদা ভীম  
 হৃগ্ধ্যাধন অনিগী অকনবা গদা লালবু বর্ণন তৌরি, অষ্টগী মতুংদা ভীমনা শাকু বহুবা গদানা হৃগ্ধ্যাধনগী  
 খুকউ অনিবু মপাঙ্গল থেকনা মমদুনা থুদেকখি, অষ্টকপা অমদি অর্থনা তিন্নবা স্বংগে কয়ান থল্লবা

একানবষ্টয়ধ্যায়ঃ পর্বণাত্র প্রকীর্তিতাঃ । সংখ্যতা বহুব্রাজ্যে শ্লোকসংখ্যাত্র কথ্যতে ॥২৯০॥  
 ত্রোণি শ্লোকসংখ্যানি হে শত বিংশতিত্বা । মুনিনা সংখ্যিতানি কোরবাণাঃ কথোক্তা ॥২৯১॥  
 অতঃ পং প্রাক্ষ্যামি ৌশিকং পর্বদাক্ষণম্ । ভয়োরুৎ যত্র রাজানাং হৃষ্যোদনমমর্ষণম্ ॥২৯২॥  
 অপষাতেবু পার্থেবু ত্রয়স্তহত্যাবু রথাঃ । কৃতবর্ষা কৃপা দ্রৌণিঃ সায়াক্ষে কৃধিরাক্ষিতবু ॥২৯৩॥ (যুগ্মকম্)  
 সমেতা দদৃশুভূমৌ পতিতঃ রণমুর্দ্ধনি । প্রতিব্রজ্যে দৃঢ়ক্ৰাধা দ্রৌণির্ক্র মহাবথঃ ॥২৯৪॥  
 অহত্বা সর্বপাক্ষানান্ ধৃষ্টদ্রুমপুংসাগমান্ । পাণ্ডবান্চ সহামাতান্ ন বিমাক্ষ্যামি দংশনম্ ॥২৯৫॥  
 যত্রৈবমুক্তাঃ রাজানমপক্রম্য ত্রয়া বণাট । স্ত্যস্তম্ননবলয়ামাগচ্ছন্ত মহদ্বনম্ ॥২৯৬॥  
 ত্র্যাপ্রোধত্য মহাতা যত্রাধস্তাদ্বাবস্থিতাঃ । তত্র কাকান্ বহুন্ রাজৌ দৃষ্টবালুকেন হিংসিতান্ ॥২৯৭॥  
 দ্রৌণিঃ ক্রোধসমাবিষ্টঃ পিতুর্বধমহুয়ন । পাক্ষাগানাং বধং প্রস্তুপ্তানাং বধং প্রীতম্নোদধে ॥২৯৮॥ (যুগ্মকম্)  
 গচ্ছা চ শিবিবদ্রাবি দুর্দর্শা তত্র রাক্ষসম্ । বোররূপমপশুৎ স দিবসাবৃত্য ধিষ্ঠিতম্ ॥২৯৯॥  
 তেন বাবাণ্ডমত্ৰাণাং ক্রিয়মাণমাবেক্ষা চ । দ্রৌণির্ক্র বিরূপাক্ষঃ রুদ্রমাতাধা সত্ববঃ ॥৩০০॥  
 প্রস্তুপ্তানিষি বিব্রস্তান্ ধৃষ্টতাম্রপুংসাগমান্ । পাক্ষাগান্ সপরীবারান্ দ্রৌপদয়াক্ষ সর্কষণঃ ।  
 কৃতবর্ষণা চ সহিতঃ কৃপণ চ নিজস্বিবান্ ॥৩০১॥ (যুগ্মকম্)

মাপলশুবা মতাং অসিবু গদাপর্ব হায়না খোন্দুনা লেখি ॥২৮৮—২৮৯॥ হায়রিবা পর্ব'অসিদা অধ্যায়  
 যংখ মাপল যাওরি অত্ৰুগা মাসিদা শুঙাইরবা ব্রাবী কবা যাওরি, হো'কশিগী মশিঃ অমুক হায়রগে  
 ॥২৯০॥ কুকব'শগী মতীক মশুণবু শক-হৈরবা বেদব্যাসনা পর্ব' অসিদা শ্লোক লিখিঃ অত্ৰু মচনি-  
 কুল লেখি ॥২৯১॥ অসিগী মতুংদা অকীবা ফলবা সৌতিক পর্বগী ব্রাবী লাকলে। নাপল তৌরবা  
 নিংথৌ হৃষ্যোদনগী মখুউ থুদেব্রুগা ভীমনাচিংবনা চংখবদা কৃতবর্ষা, কৃপাচার্য্য অমদি অশ্বখামা মহারথী  
 অত্ৰুমনা সক্র্যাগী মতমদা পাণ্ডবকী লালশংদা থুখি ॥২৯২—২৯৩॥ লানফমদা ঈহং নাইহং শারবা  
 হৃষ্যোদন নিংথৌগী হকচাংনা তাহুনা লৈবতু মখোয়না উখি। মতম অত্ৰুদা থোইদোক্কা শাওরবা মহারথী  
 অশ্বখামানা ব্রাশকগি ॥২৯৪॥ ধৃষ্টতাম্রনাচিংবা অযাস্বা পাঞ্চালগী অকনবাশিংবু অমদি মজ্ঞীনচিংবগা লোইননা  
 পাণ্ডবশিংবু হাংত্রিমথৈ ঐনা হকচাংদগী ববচবু লোথোকখিরোই ॥২৯৫॥ হায়রিবা মীশক অত্ৰু অসিনা  
 হৃষ্যোদন নিংথৌদা বা অসি হায়রমলগা মফম অত্ৰুদগী চংখিদ্দনা সক্র্যাগী মতমদা চাউরবা বন অমগী  
 মনাক্কাগা চংখি ॥২৯৬॥ অত্ৰুগী মতুংদা মখোইনা বা চাউরবা বটপাণ্ডীগী মখাদা লৈখি। মখোইগী  
 মনুংদা অশ্বখামানা অহিংদা মকু অমনা কাক ময়াম হাংপহ উরে ॥২৯৭॥ মাতু উবদা লালফমদা মপা  
 ত্রোণবু হাংখিবহু নিংশিলক্কা থোইদোক্কা শাওখিদ্দনা তুমত্ৰুনা লৈরিবা পাঞ্চালশিংবু অমদি পাণ্ডব  
 মচাশিংবু হাংক হায়না নিংথৈ ॥২৯৮॥ অশ্বখামানা পাণ্ডবশিংগী লালশংদা চংখিবদা থোংদা চাউরবা  
 অকীবগী মশক ফলবা হিংচাবা অমনা মশানা অতিয়া ফাউবা শিনথুংনা ফমচনা লৈবতু উরে, মিৎ  
 চানচনা মাবু কুইনা ব্লেংবা ওমদে ॥২৯৯॥ অশ্বখামানা কাপ্পা থুলাইশিংবু মানা হেক হেক ঙাকথোক-  
 লমই। মফম অত্ৰুদা ত্রিলোচন ওইবা রুদ্রবু অরাধনা তৌখি। ৩০০॥ অত্ৰুদগী থুনা য়ানা লালশংদা  
 চংশিনখিদ্দনা কীবম ইতাও তাওনা তুমত্ৰুনা লৈরিবা ধৃষ্টতাম্রনাচিংবা পাঞ্চালগী অথোইবশিংবু অমদি

যত্রাযুচ্যন্ত ত পার্থঃ পঞ্চ কৃষ্ণবলপ্রদায় । সাত্যকিঞ্চ মহাবাসঃ শেষাশ্চ নিধনং গতঃ ॥৩০২॥

পাঞ্চালানাং প্রহস্তানাং যত্র দ্রোণহৃতাধ্বঃ । ধৃষ্টদ্যুম্নস্ত স্মৃতেন পাণ্ডবেষু নিবেদিতঃ ॥৩০৩॥

দ্রোণদী পুত্রশোকাক্তা পিতৃহাত্যবাদিতা । কৃতানশনসঙ্কল্পা যত্র ভর্তৃদ্বপাবিশং ॥৩০৪॥

দ্রোণদীপচন্দ্রাবত্রে ভীষ্মা ভীষ্মপবাক্রম । প্রিয়ং তত্তাশ্চিকীর্ষন্ বৈ গদামাদায় সঙ্করং ।

অধ্বথাবৎ কুসংক্রান্ধা ভারদ্বাজং শূর্য্যঃ সূতম্ ॥৩০৫॥

ভীষ্মসনভদ্রাদযত্র দৈবেনাভিপ্রোচ্যাক্তি । অপাণ্ডবায়ৈতি কুবা ভৌগবৎ মহাস্বজং ॥৩০৬॥

মৈবমিত্তত্ত্ববীং কৃষ্ণঃ শময়ন্তুত্ব তদ্বচঃ । যত্রাশ্রমাস্ত্রণ চ তৎ শময়ামাস কান্ননঃ ॥৩০৭॥

দ্রোণেচ দ্রোহবৃদ্ধিঃ বীক্ষ্য পাণ্ডবান্ধনস্তন । দ্রোণৈবৈদ্যপায়নাদীনাং শাপাশ্চাত্মাকারিতাঃ ॥৩০৮॥

মণিঃ তথা সমাদায় দ্রোণপুত্রায়হাবথাৎ । পাণ্ডবাঃ প্রসহৃদ্বষ্টৌ দ্রোপষ্টৌ জিতকাশিনি ॥৩০৯॥

এতেষে দশমঃ পর্ব সৌপ্তিকং সমুদ্রতম্ । অষ্টাদশাস্মিন্নধ্যায়ঃ পর্বগাত্তা মহাশ্রনা ॥৩১০॥

শ্লোকানাং কথিতান্ত্র শতান্ত্রাষ্টৌ প্রসংখ্যয়া । শ্লোকাশ্চ সপ্ততিঃ শ্রোক্তা মুনিরা ব্রহ্মবাদিনা ॥৩১১॥

সৌপ্তিকৈবীকসংস্কৃত পর্বগাত্তমতেজসা । অত উদ্ধমিদং প্রোচঃ শ্রীপর্ব বকণাদম্ ॥৩১২॥ (মুগ্ধকম্)

পুত্রশোকভিসম্প্রপুঃ প্রজ্ঞাচক্ষুর্বাধিপট । কৃষ্ণোপনীতাং যত্রাসাবয়দীং প্রতিমাং দৃঢ়াম্ ॥৩১৩॥

লালমীশিংগা লোইনববা পাণ্ডবকী মচাশিংবু হাৎখি ॥৩০১॥ শ্রীকৃষ্ণগী থোজান্দগী মাদুদা হাৎখিদহুনা  
হিংহোবা হায়ববু পাণ্ডব মঙাগা কল্পবা সাত্যকিগা তবক অসিদিদি লোইনা হাৎখি ॥৩০২॥  
অদুগী মতুদা ধৃষ্টদ্যুম্নগী সাবখীনা, তুমদুনা লৈবিবা পাঞ্চালশিংবু অমদি দ্রোপদীগী মচাশিংবু অদ্বথামনা  
হাৎখি, হায়বসি পাণ্ডবশিংবা তন্মুরে ॥৩০৩॥ মচা কায়নবগী স্বারবী অমদি মপা-মবু হাৎখিবগী স্বারবী  
দ্রোপদীনা চরাহেন্দুনা শিগুগে হাবহুনা মপুরোইবা মনান্ত চংহুনা হায়জখি ॥৩০৪॥ দ্রোপদীগী বা  
তাবদা অকীবগী মশক ফনা কল্পবা ভীষ্মসেননা থোইদোরুনা অশাউবগা লোইননা মাগী অচোবা গদা  
পায়খতুনা দ্রোপদীগী মবুক পেন্নবা গুরু দ্রোণগী মচা অদ্বথামাবু প্র-প্রপ তান্নবকই ॥৩০৫॥ ভীষ্মবু কীবনা  
লাইনা ইনশিল্লকপনা অমদি শাউনিংখিবনা অস্মম হায়না লাউরকই—‘ওসিগী মুমিক্ত ঐনা পৃথিবী  
পাণ্ডব মঙাদগী কায়নহনগনি” অসি হায়হুনা অদ্বথামানা ককপা ওমফদ্রবা খুংলাই থাবী ॥৩০৬॥  
কৃষ্ণনা খুংলাংগতুনা মাত্ৰ ভোগমু হায়না থামখি, অর্জুনা মাত্ৰ সাদহুনা মাগী খুংলায়না অদ্বথামাগী  
খুংলায়বু থিংখি ॥৩০৭॥ মত্ৰম অদুদা পাণ্ড চেন্নবা অদ্বথামাগী হিংসাগী বুদ্ধি অদু উবলা বেদব্যাসনা  
শাপ ভোখি; অদ্বথামাত্ৰ ব্যাসপু শাপ ভোখি, অস্মম অমগা অমগা শাপ ভোঁনরে ॥৩০৮॥ লাল  
ভহুনা মথহুই মুঙাইরবা পাণ্ডবশিংনা মহারথী অদ্বথামাদগী মমল সায়বা মণি অমা লোদুনা দ্রোপদীগী  
মথুজা থিংখি ॥৩০৯॥ সৌপ্তিক পর্বগী বিষয় ময়াম অসি শমনা লিরবনি মাসিনা মহাভারতকী সৌপ্তিক  
ভরাসুবা পর্ব হায়বটনি মহাত্মা ওইরবা বেদ ব্যাসনা পর্ব অসিগী মনুদা অধ্যায় তরানিপাল লেংখি ॥৩১০॥  
রেন থংলবা মতিক্ মগুণ চাউরবা ব্যাসনা পর্ব অসিদা শ্লোক চানিপাল হুংকুতর লেংখি । সৌপ্তিক  
পর্ব অসিনি ঐষিক পর্ব হায়বসি । অসিগী মতুদা মুংগি মুংডোলবনা থলবা শ্রী পর্ব হোবা  
মত্ৰম লাক্ ॥৩১১ - ৩১২॥ মমিৎ উত্তরবা অহন ওইরবা ধৃতরাষ্ট্রনা মচা কায়নবগী অদ্বা মুঙাইতবগী

ভীমসেনাদ্রোহবুদ্ধিধৃতরাষ্ট্রো বভূব হ । তথা শোকাভিতপ্তস্ত ধৃতরাষ্ট্রস্ত ধীমতঃ ॥৩১৪॥  
 সংসারদহনং বুদ্ধা হেতুভির্মোক্শদর্শনৈঃ । বিহরেণ চ যত্রাত রাজ্ঞ আশ্বাসনং কৃতম্ ॥৩১৫॥ ( বিশেষকম্ )  
 ধৃতরাষ্ট্রস্ত চাত্রেব কৌরবায়োযনং প্রতি । সান্তঃপুস্ত গমনং শোকাক্রান্ত প্রকীৰ্ত্তিতম্ ॥৩১৬॥  
 বিলাপো বীরপত্নীনাং যজ্ঞাতিকরণঃ স্মৃতঃ । ক্রোধাবেশঃ প্রমাহন্ত গান্ধারীধৃতরাষ্ট্রয়োঃ ॥৩১৭॥  
 যত্র তান্ ক্ষত্রিয়াঃ পুরান্ সংগ্রামেধনিবর্তিনঃ । পুত্রান্ ভ্রাতৃনৃপিতৃশ্চৈব দৃশ্বন্তুর্নিহতান্ রণে ॥৩১৮॥  
 পুত্রপৌত্রবধাভ্যাস্তথাত্রৈব প্রকীৰ্ত্তিতা । গান্ধারীচাপি ক্লেবেন ক্রোধোপশমনক্রিয়া ॥৩১৯॥  
 যত্র রাজা মহাপ্রাজ্ঞঃ সর্ষধর্মভূতাং বরঃ । রাজ্ঞাং তানি শরীরানি দাহয়ামাস শাস্ত্রতঃ ॥৩২০॥  
 তোয়কশ্মণি চারাক্ষ রাজ্ঞামুদকদানিকে । গুহ্যোৎপন্নস্ত চাখ্যানং কর্ণস্ত পৃথগায়নঃ ॥৩২১॥  
 সূতত্বেতদ্বিহ প্রোক্তং বর্ষাসেন পরমধিণা । এতাদেকাদশং পর্ব শোকবৈক্লব্যাকারকম্ ॥৩২২॥ ( ব্যাকম্ )  
 প্রণীতং সজ্জনমনা বৈক্লব্যপ্রবর্তকম্ । সপ্তবিংশতিরধায়াঃ পর্বণ্যমিন্ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥৩২৩॥  
 শ্লোকসপ্তশতী চাপি পক্ষসপ্ততিসংযুতা । সংখ্যা ভারতার্থ্যানমুক্তং বাসেন ধীমতা ॥৩২৪॥  
 অতঃ পরং শান্তিপর্ব্ব ষাটশং বুদ্ধিবর্দ্ধনম্ । যত্র নির্বেদমাপন্নো ধর্ম্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ ॥৩২৫॥

মৈচাক্ত লুপথি । তাঞ্জা অসিদা বৃক্ষনা লাক্তুনা যোৎনা শাবা কল্পবা মুক্তি অমা পীঠৈ, মাঠবু ধৃত-  
 রাষ্ট্রনা ভীম ওইরবোই খন্দনা কল্পা কোনবদগী থুদেকথি । বিদুবনা মশা মথস্তগী স্তানগী পাষ্টেনা  
 সংসারদগী অনানবা খুবম ফনবগী লম্বীবু বেদ-বেদান্তগী যুক্তি কাযদনা পাউ পীঠনা মচা কাযনবগী  
 স্বাববা ধৃতবার্হগী মফমলা তাকথি ॥৩১৫-৩১৪-৩১৫॥ অসিগী মতুংদা মচা কাযনবগী অবাবনা  
 থলবা ধৃতরাষ্ট্রনা কোহুং মনুংদগী মুপীশিংগা লোইননা কৌরবকা পাণ্ডবকা হাংনখিব লানফম অহু  
 তাম্মা চংপগী মতাং ইরি ॥৩১৬॥ হাযবিবা স্ত্রী পব' অসিদা অকনবা পোকপী, অকনবগা লোয়নবী  
 ওইবা মুপীশিংগী থম্বোই শোকা কল্পগী অমদি গান্ধারী ধৃতরাষ্ট্র অনিগী অশাওবা অমদি শুদ্ধংপগী  
 মতাং ইরি ॥৩১৭॥ লানফমদগী মমাঠ ওন্দনা শিশুবা মপা, মপুরোইবা, মবুং মোপদ্বা, মচামশুশিংগী  
 অশিবা হকচাংশিং অষ্টবু ক্ষত্রিয়গী মুপীশিংগা উথি ॥৩১৮॥ গান্ধারীনা মচামশুশিংগী শিবগী স্বাবনা  
 পোৎখফম খংদ্রবদা কৃষ্ণনা মখল মখা অয়্যাহা থেমজিনবা স্বাইননা অশাওবা মুংড়াইতবু কোকহনথি  
 ॥৩১৯॥ ধর্ম্ম খংবশিংগী মনুংদা অথোইবা, শিংলবা নিশ্চো যুধিষ্ঠিরনা শাস্ত্রগী নিয়ম কাযদনা অশিবা  
 হকচাংশিং অষ্টবু সংস্কার ভৌথি ॥৩২০॥ নিংবো মচাশিংগী তপন ভৌবা হৌরকপদা কুন্তীনা ইহান হানবদা  
 কনা অযতনা থংহৌদনা পোকখিবা কর্ণবু মচানি হায়না তাকথোকথি ॥৩২১॥ মহর্ষি বেদবাসনা  
 লেংপুৱা ওরামাথোইপুৱা পব' অসিদা অভাবা মীশিংগী থম্বোইলা অবাবা মুংড়াইতবা মুংশি মুংডোনবা  
 থোকহনথি ॥৩২২॥ হায়বিবা স্ত্রী পব' অসিদা সাধু ওইবশিংগী থম্বোইবু তপথহন্দে মিতগী পী  
 শিশুহস্তী পব' অসিদা অধ্যায় কুমগ জয়েং ইরি ॥৩২৩॥ অধ্যায়শিং অসিদা শ্লোক চাতরেং হুশ্  
 কল্পা মচা রাজিৱি । থোইসোক্তা স্ত্রানী ওইরবা বেদ বাসনা পব' পুস্তক অসিদা মপুংকারবা মহাভারত  
 কোলা পুরাণবু প্রোশি ॥৩২৪॥ অসিগী সংখ্যা বুদ্ধি চাউখনবগী মথক ওইরবা ভরানিথোইপুৱা শান্তি

যাতিয়া পিতৃন ভ্রাতৃন পুত্রান্ সম্বন্ধিমাভূতান্ । শান্তিপর্বণি ধর্ম্মাশচবাখাতাঃ শারতম্বিকঃ ॥৩২৬॥ (বৃথকম্)  
 রাজম্ভিবেদিতবাস্তে সমাগ্ জ্ঞানবুভুংস্তুভিঃ । আপদ্বর্ষাশ্চ তত্রৈব কাগহেতুপুর্নদর্শিনঃ ॥৩২৭॥  
 যান্ বৃদ্ধা পুংস্বঃ সম্যক্ সর্বজ্ঞমবাগ্নুয়াং । মোক্ষধর্ম্মাশ্চ কথিতা বিচিত্রা বহুবিস্তরাঃ ॥৩২৮॥  
 দ্বাদশং পর্ব্ব নিদ্বিষ্টমেতৎ প্রাজ্ঞজনপিদম্ । অত্রৈব পর্ব্বণি বিজ্ঞমধ্যাচ্চানাম্ শতত্ৰয়ম্ ॥ ৩২৯ ॥  
 ত্রিংশচ্ছেব তথাযান্না নব চৈব তপোধনাঃ । চতুর্দশ সহস্রাণি তথা সপ্ত শতানি চ ॥৩৩০॥  
 সপ্ত শ্লোকাত্তথৈবাহ পারাশর্য্যেণ ধীমতা । অত উর্দ্ধত্ব বিজ্ঞমহুশাসনমুত্তমম্ ॥৩৩১॥  
 যত্র প্রকৃতিমাপন্নঃ প্রজ্ঞা ধর্ম্মাবিনিশ্চয়ম্ । ভীষ্মভাগীর্থীপুত্রাং কুরুবাজা বৃথিষ্ঠিরঃ ॥৩৩২॥  
 ব্যবহারোহথ কাংক্ৰেণ ধর্ম্মার্থিষ্ণু প্রবলিতঃ । বিবিধানাঞ্চ দানানাম্ ফলাবাগাঃ পৃথগ্ধিবাঃ ॥৩৩৩॥  
 তথা পাত্ৰবিশেষাশ্চ দানানাম্ পৰ্বা বিধিঃ । আচারবিধিবাগশ্চ সত্যাত্ৰ চ পৰা গতিঃ ॥৩৩৪॥  
 মহাভাগ্যং গবাং চৈব ব্রাহ্মণানাং তথৈব চ । রহস্ত্যকৈব ধর্ম্মাণাং দেশকালোপসংহিতম্ ॥৩৩৫॥  
 এতৎ সুবহুব্রাহ্মণম্ উত্তমকামশাসনম্ । ভীষ্মভাগৈব সাত্ৰাশ্চিঃ স্বর্গস্ত পরিকীৰ্ত্তিতা ॥৩৩৬॥  
 এতজ্ঞানাদশং পর্ব্ব ধর্ম্মমিচ্ছ্যকামম্ । অধ্যায়ানাং শতং তত্র ঘটচত্বারি শতম্ ॥৩৩৭॥

পর্ব্ব হায়বত্ব বর্ণন ভৌই। মতাং অসিদ্ধা ধর্ম্মরাজ বৃথিষ্ঠিবনা মপা, মথুতা, মচিন মনাও. মচা-মশু  
 অমদি মকু মজ্জাক, মশেল-মবাই থোকপা ভায শেল, শাগৈ নাটৈ হাংথিবগী থোইদোক্কা থমোইদা  
 হৈনিংদবা অমদি মুংঙাইতবা পোকথি। অহুগী মতুংদা তেনগী ফমুংদা হিপুনা লৈবিবা ভীষ্মনা  
 রাজ ধর্ম্ম তাকথি ॥৩২৫—৩২৬॥ খাট্টশেংবা জ্ঞানব ফংনিংবা মীশিংনা নিংথোশিংগী অসিগুহা রাজ  
 ধর্ম্ম অসিব শোয়দনা খংফম থোকই। শান্তি পর্ব্ব অসিদ্ধা দেশ, কাল, পাত্ৰগী মতুংইন্না ভৌগদোবা  
 লম্বী তাকপা আপদ্বর্ষগী ব্রাহ্ম শন্দোক্কা ইথি ॥৩২৭॥ মীওইবনা জ্ঞান অত্ৰবু ফংলগা হিবম পুন্নমন্ত  
 অফ ফন্ত ব্রাখল পুন্নমক খন্নবগী শক্তি পোকলিবা মোক্ষ ধর্ম্ম হায়বত্ব পর্ব্ব অসিদ্ধা অঙ্কপা  
 ফনা যান্না শন্দোক্কা ইরি ॥৩২৮॥ পণ্ডিতশিংগী মফমদা থোইদোক্কা অপাষা মুংশিনফম ওইরবা তরা-  
 নিংথোইগুবা পর্ব্বগী ব্রাশিং অসি শম্পনা লিরবনি, হে তপস্যা কল্পবা ধ্বি পুন্নমক। পর্ব্ব অসিদ্ধা  
 বেদবাসনা অধ্যায় চহম কুন্তু। মাপল অহুগা শ্লোক লিশিং তরামরি চাত্ৰেংকা তরেং লেখি।  
 অসিগী মতুংদা অহুশাসন পর্ব্ব কোবা অথোইবা মতাং অমা লাক্কা হায়বসি খংবিগদৌবনি ॥৩২৯-৩৩১॥

পর্ব্ব অসিগী মতুংদা কুরুশাগৈগী নিংথো বৃথিষ্ঠিবনা গজাগী মচা ভীষ্মগী মফমদগী ধর্ম্মগী ব্রা  
 তান্না পুক্রিংদা তপথবা ফংথি ॥৩৩২॥ পর্ব্ব অসিদ্ধা ধর্ম্মগী অমদি অর্থগী আচাব ব্যবহার পুন্নমক  
 মপুংফানা ইথুবনি। মখল মথা অয়াষা দান অমতুং মথোয়গী ফল মথংশিংনা ইথুবনি ॥৩৩৩॥ দান  
 ভৌক্কা মতিক চাবা মী, মীওইবনা চংকদবা লমচং অমদি অচুধগী খাট্টশেংবা মও লোইন তাকথ-  
 বনি ॥৩৩৪॥ ধশিংগী অমদি ব্রাহ্মণশিংগী মতিক মপ্তগ অহুগা মফম মতম মতুংইন্না ধর্ম্মগী অথুগা  
 পুন্না লোইন্না তাকথুবনি ॥৩৩৫॥ খবাইদগী কানরবা হায়ম্বিবা অহুশাসন কোবা পর্ব্ব অসিদ্ধা মখল  
 মথা অয়াষা ব্রাহ্মী যাত্তরি অহুগা পর্ব্ব অসিদ্ধা ভীষ্মনা স্বর্গ কাথিবগী মতাং নিংখিলা ইরি ॥৩৩৬॥  
 ধর্ম্মগী অসংবা মও তাকলবা, তরা হমদৌই শুবা মহাভারতকী পর্ব্ব অসিদ্ধা অধ্যায় চামগা



শ্লোকানাং সহস্রাণি শ্লোকান্ধৌ প্রসংখ্যা । ততোহশ্বমেধিকং নাম পৰ্ক প্রোক্তং চতুর্দশম্ ॥৩৩৮॥  
 তৎ সংস্কৃতমঙ্গলীয়ং যত্রাখ্যানমগ্ধমম্ । সুবর্ণকোবসপ্রাপ্তিঃ জন্ম প্রোক্তং পরীক্ষিতঃ ॥৩৩৯॥  
 দম্যতাত্ময়িনা পূৰ্ণং কৃষ্ণাং সজীবনং পুনঃ । চর্যায়াং ত্রয়মুৎসৃষ্টং প্যাণ্ডবতাহুগচ্ছতঃ ॥৩৪০॥  
 তত্র তত্র চ বৃদ্ধানি রাজপুত্রৈরমৰ্ষণৈঃ । চিত্রাঙ্গদায়াঃ পুত্রেশ স্বপুত্রেশ ধনঞ্জয়ঃ ॥৩৪১॥  
 সংগ্রামে বক্রবাহনং সংশয়ক্ৰান্তং জগ্মিবান্ । সুদৰ্শনং তথাখ্যানং বৈষ্ণবং ধৰ্ম্মমেব চ ॥৩৪২॥ (বিশেষকম)  
 অশ্বমেধে মহাগজং নকুলখ্যানমেব চ । ইত্যশ্বমেধিকঃ পৰ্ক প্রোক্তমেতদ্বাহুতম্ ॥৩৪৩॥  
 অত্রাধ্যায়শতং ত্রিংশত্তথাধ্যায়ান্চ শব্দিতাঃ । ত্রীণি শ্লোকসহস্রাণি তাবন্তোব শতানি চ ॥৩৪৪॥  
 বিংশতিশ্চ তথা শ্লোকাঃ সংখ্যাতান্তবদর্শনা । ততশ্চাশ্রমবাসাখ্যং পৰ্ক পঞ্চদশং স্মৃতম্ ॥৩৪৫॥  
 যত্র বাজাং সমুৎসৃজা গান্ধার্যা সহিতো নৃপঃ । ধৃতবাহৌহশ্রমপদং বিদূরশ্চ জগাম হ ॥৩৪৬॥  
 যং দৃষ্ট্বা প্রস্থিতং সাক্ষী পৃথাপারুয্যো তদা । পুত্ররাজ্যং পবিত্রাজ্যং গুরুশুশ্রূষণং রতা ॥৩৪৭॥  
 যত্র রাজা হতান্ পুত্রান্ পৌত্রানন্তাশ্চ পার্থিবান্ । লোকান্তবগতান্ বীরান্ অপশ্রুতং পুনরাগতান্ ॥৩৪৮॥  
 ঋষেঃ প্রশাদাং কৃষ্ণশ্চ দৃষ্টাশ্চ ঋষীন্মহাশয়ান্ । তাক্ত্বা শোকং সদারশ্চ সিদ্ধি পরমিকাং গতঃ ॥৩৪৯॥

নিফু তকক অত্ৰগা শ্লোক লিখিঃনিপাল যাওবি অত্ৰগী মতুংদা আশ্বমেধিক কোবা তবামবি শুবা পৰ্ব  
 লাক্ৰে ॥ ৩৩৭-৩৩৮ ॥ পৰ্ব অসিদা সম্ভটমুনি অমসুং মকন্ত নিংখোণী বাবী যাওরি, হিমালয়দা  
 যুধিষ্ঠিরনা শনাগী মণৈ ফংখিবা অমদি পরীক্ষিতং পোকখিবিগী মতাং ইবি ॥ ৩৩৯ ॥ অশ্বখামাগী মৈহৌরবা  
 খুংলাইনা পবীক্ষিতপু চাকলকলবদা কৃষ্ণনা মাৰু কনবিষ্টনা হিংহনখি । অত্ৰগী মতুংদা মনিংমখা তন্না  
 চংনিংবা মফমদা চংননবগীদমক অশ্বমেধ যজ্ঞগী শগোল খাদোকখি, অর্জুনা শগোলগী মতুংইনখি ॥৩৪০॥  
 মফম মফম খুদিংদা অর্জুনা শাওরবা নিংখোমচা কবাগা লাল শোকখি, চিত্রাঙ্গদাগী মচা অর্জুনা  
 মশামকনা পোকপামক্কা অর্জুনাগা শোকনখি ॥ ৩৪১ ॥ মচা বক্রবাহনগী মখুতা অর্জুনাগী মপুনসি  
 লোইখিগদা হাযনা চিনবা, অত্ৰগী মতুংদা সুদর্শনগী বাবী অমদি বৈষ্ণব ধর্মগী মরম মুন্না তাক্ৰি ॥৩৪২॥  
 অশ্বমেধ যজ্ঞ লোইরবা তুংদা নকুলগী বারী ইরি । অশ্বম তোহনা অঙ্কপা কলবা আশ্বমেধিক  
 কোবা পৰ্ব ইথে ॥৩৪৩॥ পৰ্ব অসিদা অধ্যায় চাম কুন্তু যাওরি, শ্লোকনা লিখিঃ অত্ৰম চত্ৰম  
 কুননি । মত্ৰগী মতুংদা আশ্রমবাসিক কোবা তরামঙাশুনা পৰ্ব লাকলে ॥ ৩৪৪-৩৪৫ ॥ আশ্রম  
 বাসিক কোবা পৰ্ব অসিদা গান্ধারীগা লোয়ননা ধৃতরাষ্ট্র অমদি বিদূরনা লৈবাক খাদোকতুনা আশ্রমদা  
 চংখিবিগী মতাং ইরি ॥ ৩৪৬ ॥ মতম কুইনা গুরুগী সেবাদা পুন্নিংচংলবী মপুকচেল কজরবী কুন্তীনা  
 ধৃতরাষ্ট্রনা লৈবাক খাদোকতুনা আশ্রমদা চংপা উবদা, মচা যুধিষ্ঠিরগী লৈবাক খাদোকতুনা ধৃতরাষ্ট্রগী  
 মতুং ইনখি ॥ ৩৪৭ ॥ মচা মশু অমদি কলবা ক্ষত্রিয় কয়না লান্দা শিখিটুনা অতোলা লোকতা  
 চংখে, অত্ৰগা মখোয়না অমুক পোক্তুনা অতোলা লোক অমদা লৈরখ্খ ধৃতরাষ্ট্রনা উখি ॥ ৩৪৮ ॥  
 ধৃতরাষ্ট্র নিংখোনা কেব্যালগী খোজালদবী খোইদোকনা অঙ্কপগী মশক ওইরবা বিষয় পুন্নিমক  
 তাদুলা অদাবা নিংখোমদা পুন্নিমক খাদোকতুনা গান্ধারীগা লোয়ননা অখোইবা অরোয়বা খুব ফংখি ॥৩৪৯॥



যত্র ধর্ম সমাপ্রিত্য বিদ্রুগঃ স্রুগতিং গতঃ । সঙ্কল্পে মহামাত্যো বিদ্বান্ গাবর্ণগিব নী ॥৩৫০॥  
 দর্শন নারদঃ যত্র ধর্মরাজো যুধিষ্ঠিরঃ । নারদাচৈব শুশ্রাব যুধীনাং কদনং মহং ॥৩৫১॥  
 এতদাপ্রমবাসাধাং পর্বোক্তং স্রুহাহুতম্ । ষিচছারিংশদধ্যায়ঃ পর্কৈতদভিসংখ্যয়া ॥৩৫২॥  
 সহস্রমেকং শ্লোকানাং পঞ্চশ্লোকশতানি চ । ষড়্বে চ তথা শ্লোকাঃ সংখ্যাতাস্তদ্বদর্শিনা ॥৩৫৩॥  
 অতঃ পরং নিবোধেদং যৌসলং পর্ব দাক্ষণম্ । যত্র তে পুণ্ড্রব্যাব্রাণি শত্রুস্পর্শহতা যুধি ॥৩৫৪॥  
 ব্রহ্মদণ্ডবিনিষ্পিষ্টাঃ সমীপ লবণান্তসঃ । আপানে পানকলিতা দৈবেনাভিপ্ৰচোদিতাঃ ॥৩৫৫॥  
 যত্র সবক্ষ্যঃ কৃষা তারুভো রামকেশবো । নাতিচক্রমতুঃ কালাং প্রাপ্তং সর্বহরং সমম্ ॥ ৩৫৬ ॥  
 যত্রার্জুনো দ্বারবতীমেষ্য যুধিবিনাকৃতাম্ । বৃষ্ট্রা বিবাদমগমং পরাধার্ত্তিং নরর্থতঃ ॥ ৩৫৭ ॥  
 স সঙ্কতা নরশ্রেষ্ঠে মাতুলং শৌরিমান্বনঃ । দদর্শ যদ্বীরাণামাপানে বৈশঙ্গং মহং ॥৩৫৮॥  
 শরীরং বাসুদেবশ্চ রামশ্চ চ মহাত্মনঃ । সংস্কারং লভয়ামাস যুধীনাঞ্চ প্রধানতঃ ॥ ৩৫৯ ॥  
 স বৃদ্ধকালমাদায় দ্বারবত্যাশ্রতো জনম্ । দদর্শাপদি কষ্টায়াং গাণ্ডীবশ্চ পরাভবম্ ॥ ৩৬০ ॥  
 সার্কবার্ষ্টেব দিব্যানামন্ত্রাণামগ্রসন্নতাম্ । নাপং বৃক্ষিকলত্রাণাং প্রভাবাণামনিত্যতাম্ ॥৩৬১॥ (যুগ্মকম্)

ধৃতরাষ্ট্রগী অথোইবা মন্ত্রী ভ্রাতৃনী ওইরবা অমদি ইন্দ্রিয় খুঁচম চল্পবা গবল্গগণগী মচা সঙ্কয়না অমদি  
 বিদ্রুগনাচিবস্তু ধর্মগী লক্ষীদা চংখিহুনা অথোইবা খুবম্ ফংখি ॥ ৩৫০ ॥ ধর্মরাজ যুধিষ্ঠিরনা নারদগা  
 উনখি, নারদগী মফমদগী যদ্বংশনা মুংখিবগী পাউ তাখি ॥ ৩৫১ ॥ থোইদোকনা ওরুবা আশ্রম  
 বাসিক কোঁবা পর্বসি অসুন্ন ইখি অসিদা অধ্যায় নিফুনিথোই রাউরি ॥ ৩৫২ ॥ তদ্ব খংলবা  
 বাসনা অধ্যায়শিং অসিদা শ্লোক লিখিং অমগা চাম তরা মাথোই যাওরি ॥৩৫৩॥ অসিগী মতুংদা  
 অকীষগী মশক ফংলবা মোসল পর্ব কোঁবা মতাং লাক্রে পর্বসি ফাওরবা কল্পবা যদ্বংশগী মী  
 পুন্নমক অমদা অমগী খুংলাইনা থেংবদদা তুমনা মাংখি ॥ ৩৫৪ ॥ ব্রাহ্মগণগী শাপতগী হায়দগী হোঁনা  
 মাগী মাগী পুনসি কক্খবা যাদবশিংনা লবণ সমুদ্রগী মপান্দা স্তরা পান ভৌকবদগী ডাউনখিচুনা  
 লাইনা তমখুবনা সমুদ্র মপান্দা-হোঁবা শীংনাং মথোক থেক থেকুনা বজ্রগী মশক ওইনা অমগা  
 অমগা থানহুনা হাংনখি ॥ ৩৫৫ ॥ পুন্নমকপু মাংহনবা ওরুবা মতম কোঁবা লাইনা লাক্রবদা কৃষ্ণ-  
 বলরাম অনিস্ত অতোপ্পা মীচমগী মতোগুম লাক্রোক্তুনা চংপা ওমখিহু ॥ ৩৫৬ ॥ নিপাগী মতুংদা  
 অথোইবা ওইরবা অর্জুনা যদ্বংশ মুংখবা দ্বারকাব উবহুদা পুন্নিদা থোইলোকনা অরুবা পোকখি ॥৩৫৭॥  
 অর্জুনা মাগী মাতুল ওইরবা বসুদেবগী সংস্কার ভৌরমলগা জুরাপান ভৌবনা ডাউনহুনা তুমনা  
 হাংনরবা যাদবশিংবু উরম্মী ॥ ৩৫৮ ॥ অহুদগী, অর্জুনা বাসুদেবগী অমদি মহাত্মা ওইরবা বলরামগী  
 অমদি অথোইবা যাদবশিংগী অশিবা হকচাংখিং অহু সংস্কার ভৌখি ॥ ৩৫৯ ॥ অহুগী মতুংদা  
 অর্জুনা দ্বারকাদগী সুপী অত্রা পুন্নমক পুহুনা লাকপদা ডাকুশিংন মহাকপু আক্রমণ ভৌই অরুবা  
 মতমদা গাণ্ডীব লীকুনা মাইখিবা ফংখিবা অমদি ধৌরবা অথোইবা খুংলাই পুন্নমকনা মহীমহায়  
 চক্রকপু অমদি শিজিরবা কাউরকপা, যদ্বংশগী সুপীশিংবু মুন্দুনা পুখিবা অমদি মশাগী শক্তি  
 হকুরকপা অসি পুন্নমকনা যরম ওইহুনা সংসারগী অনিত্য ওইবা মতুংবু উখি ॥ ৩৬০-৩৬১ ॥

দৃষ্ট্ৰী নির্বেদমাপন্নো ব্যাসবাক্যপ্রণোদিতঃ । ধর্মরাজং সমাসাত সন্ন্যাসং সমরোচয়ৎ ॥৩৬২॥  
 ইতোভ্যসৌলং পর্ব যোক্তং পরিকীৰ্ত্তিতম্ । অধ্যায়ান্তৌ সমাখ্যাতাঃ শ্লোকানাক শতত্ৰয়ম্ ॥৩৬৩॥  
 শ্লোকানাং বিশ্লেষিতৈশ্চ সংখ্যাতান্ত্বদর্শিনা । মহাপ্রস্থানিকং তন্মাদৃকং সপ্তদশং স্মৃতম্ ॥৩৬৪॥  
 যত্র রাজ্যং পরিত্যজ্য পাণ্ডবাঃ পুরুষবর্জিতাঃ । দ্রোপতা সহিতা দেব্যা মহাপ্রস্থানমাহ্বিতাঃ ॥৩৬৫॥  
 যত্র তেহয়িং দদৃশিরে লৌহিত্যং প্রাপ্য সাগরম্ । বক্রাঘ্নিনা চোদিতশ্চ পার্শ্বতঃ মহাত্মনৈ ।  
 দদৌ সম্পূজ্য তদ্বিষ্যং গাণ্ডীবং ধনুর্ব্রতমম্ ॥ ৩৬৬ ॥  
 যত্র ত্রাতৃন্ নিপতিতান্ দ্রোপদীক যুধিষ্ঠিরঃ । দৃষ্ট্ৰী হিহা ক্রগামৈব সর্কাননবলোকয়ন্ ॥৩৬৭॥  
 এতৎ সপ্তদশং পর্ব মহাপ্রস্থানিকং স্মৃতম্ । অত্রাধ্যায়ত্ৰয়ঃ শ্রোক্তাঃ শ্লোকানাক শতত্ৰয়ম্ ॥৩৬৮॥  
 বিশ্লেষিতশ্চ তথা শ্লোকাঃ সংখ্যাতান্ত্বদর্শিনা । স্বর্ণপর্ব ততো জ্যেষ্ঠং দিব্যং বতদমামুভবম্ ॥৩৬৯॥ (যুগ্মকম্)  
 প্রাপ্তং দেবরথং স্বর্ণাগ্নেষ্ঠবান্ বত্র ধর্মরাজ । নারোহং স মহাপ্রাজ্ঞ আনুশংস্তাকুনা বিনা ॥৩৭০॥  
 তামভাবিচলাং জ্ঞাত্বা স্থিতিং ধর্ম মহাত্মনঃ । স্বর্ণপং যত্র তন্ত্যক্তা ধর্মোপাসৌ সমবিতঃ ॥৩৭১॥  
 স্বর্ণং প্রাপ্তঃ স চ তথা যাতনাং বিপুলান্ ভূষম্ । দেবদূতেন নরকং যত্র ব্যাজেন দর্শিতম্ ॥৩৭২॥  
 শুশ্রাব যত্র ধর্মায়্য ত্রাতৃণাং করুণা গিবঃ । নিদেশে বর্তমানানান্ দেশে ভক্তৈব বর্ততাম্ ॥৩৭৩॥

অসি পুস্ত্রমক উত্থনা অর্জুনগী থমোযদা হৈনিংদবা পোকখি, ব্যাসগী পাউতাক মতুং ইল্লা যুধিষ্ঠিরগী মনাক্তা লাক্তুনা সন্ন্যাস ধর্ম লৌনিংবা মওং উংখি ॥ ৩৬২ ॥ মহাভারতকী অসিগুণ্ডা তবাতকক শুবা মতাং অসিবু মৌসল পর্ব হায়না কোই মাসিদা অধ্যায় নিপাল, শ্লোক চহম কুন যাওরি। অসিগী মতুংদা মহা প্রস্থান কোবা তরা তরেং শুবা পর্ব লাক্তে ॥ ৩৬৩-৩৬৪ ॥ পর্ব অসিদা নিপাগী মনুংদা অথোইবা ওইরবা পাণ্ডবশিংনা মরৈ-বাক-সিংহাসন থাদোক্তুনা দ্রোপদীগা লোয়ননা মহা প্রস্থানগী যাত্রা ভোখি ॥৩৬৫॥ পাণ্ডবশিংনা লোহিত সাগরগী মপান্দা থুংখি অমদি অগ্নিদেবতাগা উনখি। গাণ্ডীব লীরংবু অমুক পীরম্মু হায়রবদা অর্জুননা লৈশি লৈখোনবগা লোইননা গাণ্ডীববু অগ্নিদেবদা অমুক হজ্জিল্লমই ॥৩৬৬॥ মচিন-মনাওশিং অমদি দ্রোপদীনা লমখাংদা তুত্থনা লৈহৌ-বদুবু যুধিষ্ঠিরনা থোয়না য়েঙমদনা মাখোয়বু থাদোক্তুনা চংখি ॥ ৩৬৭ ॥ মহাভারতকী তরাতরেং শুবা অসিগুণ্ডা মতাং অসিবু মহাপ্রস্থান হায়না কোই। অসিদা অধ্যায় অহম অমদি শ্লোক চামগা কুন হমদোই যাওরি। অসিগী মতুংদা মৌরমলেদগী স্বামা লানখুবা লাইরমলেদা ওইবা স্বর্ণগী মতাং ইবা পর্ব অহুয় স্বর্ণ পর্ব হায়না খংনগনি ॥৩৬৮-৩৬৯॥ স্বর্ণদগী দেবরথ অমা পাইথরকই অহুবু ভীমনচিংবা মনাওশিংবু জ্ঞাশিবদগী যুধিষ্ঠিরনা রথ অহুদা কাথংলু হায়বা রাখিদে, লোয়নরকপা হুই অহুয় রাওদন। যুধিষ্ঠিরনা দেবরথদা কাথংখিয়ে ॥ ৩৭০ ॥ যুধিষ্ঠিরগী পুনশি চুপ্পা ধর্মদা পূক্রিং চংবহু উবদা ধর্মমক্সা হুইগী মশক থাদোক্তুনা অমুক যুধিষ্ঠিরগা উনখি ॥৩৭১॥ স্বর্ণ যৌরবা ফাওবদা যুধিষ্ঠিরগা সিংহাসনচিংবা নিংশিংলুবদা পুকনিংদা মুংডাইতবা পোকখি। অহুগী মতুংদা দেবদূত লাক্তুনা যুধিষ্ঠিরগা মশক উনখি ৩৭২ ভীমনচিংবা মচিন-মনাও পুস্ত্রমকনা মকম অহুদা ধর্মরাজগী শাসনগী মাখোশোদা:

অমুদর্শিতশ্চ ধর্মেশ দেবরাজেন পাণ্ডবঃ । আগ্নুত্যাকাশগন্ধায়াং দেহং ত্যক্ত্বা স মাষ্টযম্ ॥৩৭৪॥  
 স্বধর্মনির্জিতং স্থানং স্বর্গং প্রাপ্য স ধর্মবাট্ । মুমূদে পূজিতঃ সর্কৈঃ সৈজৈঃ স্তবগণৈঃ সহ ॥৩৭৫॥  
 কর্ণস্ত নরকপ্রাপ্তিষ্ট প্রামাণ্যচাত্র কীর্ত্যত । সমাগমশ্চ বীরগাং স্বর্গলোক মহাত্মনা ॥৩৭৬॥  
 কীর্ত্যতে যত্র বিধিবৎ স্বর্গসংবাদ এব চ স্থানি স্থানানি চ প্রাপ্তা যত্র তে পুরুষবীরাঃ ॥৩৭৭॥  
 এতদষ্টাদশং পর্কং প্রোক্তং ব্যাসেন ধীমতা । অধ্যায়ঃ পঞ্চ সংখ্যাতাঃ পর্কণ্যস্মিন্ মহাত্মনা ॥৩৭৮॥  
 শ্লোকানাং দ্বৈশতে চৈব প্রসংখ্যতে তপোধনাঃ । নব শ্লোকান্তথৈবান্ত সংখ্যাতাঃ পরমর্ষণা ॥৩৭৯॥  
 অষ্টাদশৈবামতানি পর্বণ্যাক্তায়াশংকতঃ । খিলন্ত হরিবংশশ্চ ভবিষ্যশ্চ প্রবীর্জিতম্ ॥৩৮০॥  
 অতঃ পরং বিষ্ণুপর্ব মহৎপার্বত্যাদাহতম্ । জন্ম যত্র তু দেবস্ত পন্নানভস্ত মাতৃষম্ ॥৩৮১॥  
 বসুদেবকুলে জাতা নন্দগোপকুলে ধৃতঃ । যত্র বালাস্ত কশ্ম্মণি বমণাত্মদুতানি চ ॥৩৮২॥  
 যত্র কংসবধং কৃষ্টা রক্তমধো চকর্ষ হ । আনন্দৈঃ স-প্রশ্রয়েচাপি জবাসদবধেন হ ॥৩৮৩॥  
 বিক্রমাক্রান্তিণীং দেবীমাক্ততা পববীৰহা । পরীক্ষা চ নিবাসার্থং দ্বাবকাং বিভাবশয়ম্ ॥৩৮৪॥

লৈরয়ে অমদি মাথোয়গী অকপ অবাওবা খোঞ্জেলর যুধিষ্ঠিবনা তাখিরমই ॥৩৭৩॥ অহুগী মতুংদা যুধিষ্ঠিরনা  
 আকাশ গজাদা হাযবদি মন্দাবিনীদা স্নান তোরগা তাইবঃ মীওইবগী হবচাং খাদোকখি, অহুগী মতুংদা  
 ধর্মগা ইন্দগা অনিনা যুধিষ্ঠিবর মনাওশিংগা উনহনখি ॥৩৭৪॥ অহুগী মতুংদা যুধিষ্ঠিবনা স্বর্গলোকত  
 মশানা তোজবা পুণ্য কর্মগী মহেনা তাঞ্জবা মফমবু ফংখি । দেবতা পুন্মকরা তরাম তবাম লুনা তোখি,  
 ইন্দনচিংবা দেবতা পুন্মকরা লৈমিন্দনা খোইদোকরা জুংডাযবা ফংখি ॥৩৭৫॥ হাযবিবা স্বর্গ পবর্ব অসিদা  
 কর্ণনা নরক তাখিবা অমদি মাতুংদা অরানবা ফংখিবগী মতাং ইবি, অহুগা স্বর্গ লোকতা মহাত্মা  
 ওইববা যুধিষ্ঠিবগা অকনবা খিবিজা উনবগী মতাং ইরি ॥৩৭৬॥ স্বর্গ পবর্ব অসিদা স্বর্গগী বা পুন্মক  
 বিধি কায়দনা ইরি, অহুগা ভীমচিংবা অথোইবা খিবিজা মানা মানা তোঁবা কর্মগী মতিকচাবা লৈফম  
 ফংখি অসি পুন্মক মথংশিংনা ইরি ॥৩৭৭॥ পুন্মক চাউরবা বেদব্যাসনা তবানিপাল শুবা পর্ব ইরিব  
 অসিদা অধ্যায় মড়া শ্লোক ৩২৩ যাওবি হাযনা মহর্ষি ব্যাসনা চুন্না মশিং খিখি ॥৩৭৮—৩৭৯॥  
 হে তপস্বী পুন্মক ! ঐনা মযামগী মফমদা পর্ব তবানিপাল অসি সম্পৎনা লিববনি, মাসিগী মখাদা  
 “খিল” কোঁবা শকক অমতং লৈরি, “খিল” কোঁবা মতাং অসি হরিবংশ, ভবিষ্য, অমদি পোষব  
 অহুম হাযনা অমুক শরুক অহুম খোন্না খায়বি ॥৩৮০॥ হাযবিবা “খিল” অসিগী বিষ্ণুপর্ব অমদি  
 মহৎপর্ব অহুম হাযবা মমিং অনি লৈ, মাসিদা নারায়ণ ওইবা বিষ্ণুনা মীওইবগী মশক লৌখিবগী  
 মতাং শন্দোকরা ইরি ॥৩৮১॥ নারায়ণনা ইহান হানবদা বসুদেবগী মুমদা পোকখি, মতুংদা নন্দ গোপগী  
 মুমদা যোক্তুনা চাউখি, অহুগী মতুংদা অহাং ওইরিঙেগী অভকপা থবক অমদি পাখং ফারকপগী  
 লীলা শন্দোকরা ইরি, ৩৮২ ॥ কৃষ্ণনা কংসব হাৎতুনা মনুংদা চিংহনা পুরকই অমহুং মখল মখা  
 অহুনা খোইদোকরা তিরবা জরাসন্ধিংথোঁবু হাৎখিবা, অসিনচিংবা লীলা পুন্মক ফোংদোকখি ॥৩৮৩॥ যেকপুন্না  
 নারায়ণনা ভীমকনা পাণ্ডোমগী পাঞ্জরা রুক্মিণী দেবীবু হুহনা পুন্মবা মতুংদা যাত্মা নৈনহনা লৈনবগী

কালিঙ্গঃ দন্তবক্রং রণে বিক্রম্য জয়িবান্ । রাজত্বং বৈ কুব্জঃ সত্যভামাখ্যোবহৎ ॥৩৮৫॥

অগ্নে বশ্চ মল্লাবাহুর্ধ্বকং রণমুর্দ্ধনি । নরকাম্ররঞ্চ কালীয়ঃ হয়গ্রীবঞ্চ দানবম্ ॥৩৮৬॥

কেশিনং কাশববনং কাশ্যনমিনমেব চ । দোষাঃ সহস্রং চিচ্ছদ বাণশাস্ত্রতক্ষণং ।

নপ্তারং ভার্যয়া সার্কং মোচয়দ্যত্র সমুগে ॥৩৮৭॥

ভারতীয়াঃ কথা যত্র বৃষ্টিবংশশ্চ কীর্তিতঃ । ভবিষ্যৎ হরিবংশসা খিলাখ্যামিতি কথ্যতে ॥৩৮৮॥

দশ শ্লোকসহস্রাণি বিশাচ্ছল্লাকশতানি চ । খিজিষু হবিবংশ চ সখ্যাতানি মহর্ষিণা ॥৩৮৯॥

এভং সর্বং সমাখ্যাতং ভারতং পর্বসংগ্রহাৎ । অষ্টাদশ সমাজগুরুর্কৌহিণী যুৎসয়া ।

ভগ্নহাদাকরণং মুকুমহাশ্রুতাদশাভবৎ ॥ ৩৯১ ॥

যো বিভ্রাজতুতো বেদান্ সাজ্ঞাপনিবদো দ্বিজঃ । ন চাখ্যানমিদং বিভ্রাজেব স হৃদ্যচিচ্ছণঃ ॥৩৯২॥

অর্থশাস্ত্রমিদং প্রোক্তং ধর্মশাস্ত্রমিদং মহৎ । কামশাস্ত্রমিদং প্রোক্তং ব্যাশনামিতবুদ্ধিনা ॥ ৩৯৩ ॥

শ্রম্মা ত্বিদমুপাখ্যানং শ্রাব্যমন্ত্র বোচাত । পুঙ্কোকিলরুতং প্রভা রুক্ষা ধ্বজ্যস্ত বাগিবি ॥৩৯৪॥

ইতিহাসাত্মমাদম্মাজ্জায়ন্ত কবিবৃন্দয়ঃ । পঞ্চভা ইব ভূতোভা লোকসংবিধয়স্বয়ং ॥৩৯৫॥

অন্তাখ্যানস্ত বিষয় পুরাণং বর্ত্ত্যন্ত দ্বিজাঃ । অন্তরিক্ত বিষয় প্রজা ইব চতুর্বিধাঃ ॥৩৯৬॥

দমন্ত্য দাবকা নগরীবু শেমখি ॥৩৮৪॥ অতুগী মতুংদা মশাগী পাজল উতুনা কলিজগী নিংথো অমদি দন্তবক্রবু হাতুনা সত্যভামাবু লুহোংখি ॥৩৮৫॥

অতুগী মতুংদা লানফমদা ধেক্কক, নরকুচিংবা অশ্রুত খিবিক অমদি কালীয়, হয়গ্রীবনচিংবা হাংখি । ৩৮৬ ॥ মতুংদা কেশী, কালযবন, কালনেমিগি হাংলব তুংদা অঙ্কবপা থবক্কা মহাকী ওইবা বান নিংথোগী পান্ধোম লিশিং অমবু ককথংখি, অতুগী মতুংদা উমাগা লোইননা অনিকঙ্কবু থাদোকখি ॥ ৩৮৭ ॥ মাসিদা ভবতবংশ অমন্তং যদুবংশ অনিগী স্বারী যাওবি, হবিবংশ অসিগী ভবিষ্যৎ খণ্ডবু 'খিল' হায়না খংনৈ ॥৩৮৮॥ মতাং অসিদা বারাহনরসিংহ, বামন অমদি পুঙ্করগী স্বারী যাওরী হে ব্রাহ্মণ পুঙ্কমক ! অসিদা অখায় লিশিং অমা যাওরিবনি ৩৮৯ ॥ মহর্ষি বেদব্যাসনা "খিল" কোবা পর্বগী হরিবংশগী মতাং অসিদা শ্লোক লিশিং তরানিখোই ইখবনি ৩৯০ ॥ পর্ব মথং মথং হায়বগী মওন্দা মহাভারত পুঙ্কমক সম্পৎনা হায়ববনি অকৌহিণী তবানিপালনা লাল শোরুগে হায়তুনা কুব্জ-ক্ষেত্রদা তিনখি । সুমিং তরানিপালনি চুপ্পা শোরুখি ৩৯১ ॥ অতুগুন্ডা ব্রাহ্মণনা শিক্ষাগা লোয়ননা বেদগী অজ তরু ক অমদি মাগী মাগী উপনিষৎকা লোয়ননা বেদ মবি হৈতুননু মহাভারত পুরাণবু হৈতবদি মহাক অতু থাউজেশেংবা বিদ্বাননি হায়ব যাদে ৩৯২ ॥ খুইগা মানদ্রবা বুদ্ধিনা মহাকী ওইবা বেদব্যাসনা মহাভারত অসিবু অর্থ শাস্ত্রগী মওন্দা, পাক চাউববা ধর্ম শাস্ত্রগী মওন্দা অমদি কাম শাস্ত্রগী মও ওইতুননু লেংখিবনি ৩৯৩ ॥ কোকিল লাবগী খোঞ্জেল তারুরগা কাকী যারুরা খোঞ্জেল কনানু তানিদে-বগুম মহাভারতকী স্বারী অসিবু তারুরগা অতোপ্পা স্বারী অমা কনাননু তানিদে ৩৯৪ ॥ মৈ দীশিং-নচিংবা পঞ্চভূতগী ময়োল অজম শেমখিবগুম খুইদগী হেলবা ইতিহাস অসিদগী কবিত্ব শক্তিগী মচাক ওইবা বুদ্ধিমথৈ ফংবা ওমই ৩৯৫ ॥ হে ব্রাহ্মণ পুঙ্কমক ! নাউয়োমদগী পোকপা, মরুমদগী

জিহ্মাণ্ডানানং সৰ্বেষামিদমাখ্যানমাপ্রমঃ । ইন্দ্রিমাণাং সমস্তানাং চিত্রা ইব মনঃজিহ্মাঃ ॥ ৩৯৭ ॥

অনাপ্রিত্যৈতদাখ্যানং কথা ভূবি ন বিদ্রোত । আহারমনপাপিত্য শরীরস্তেষ ধারণম্ ॥ ৩৯৮ ॥

ইদং কবিরৈঃ সৰ্বেষাখ্যানমুপজীযতে । উদয়শ্রেণুভিত্তিতারভিজাত ইবধ্বজঃ ॥ ৩৯৯ ॥

“ধৰ্ম্ম চার্থ চ কামে চ মোক্ষে চ ভরতৰ্ষভ । যদি হান্তি তদগ্রতঃ যান্নহাস্তি নকুত্রচিৎ ॥”

অন্ত কাব্যন্ত কবয়্য ন সমর্থ্য বিশেষণ । সাধোবিব গৃহস্থস্ত শোভায় ইবাশ্রমাঃ ॥ ৪০০ ॥

ধৰ্ম্মে মতিৰ্ভবতঃ সত্যতাখিতানাং স হেক এব পরলোকগতস্য বন্ধুঃ ।

অর্থ্যঃ স্ত্রিচ্চ নিপুণৈরপি সেব্যমানা নৈবাণ্ড্যভাবমুপযান্তি ন চ স্তিবৎ ॥ ৪০১ ॥

ঐশ্যায়নাটপটনিঃ স্তম্ভমধ্যময়ঃ পুণ্যং পবিত্রমথ পাপহরং শিবকং ।

যো ভারতঃ সমধিগচ্ছতি বাচ্যমানঃ কিং তন্ত পুঙ্করজলৈরভিষেচনেন ॥ ৪০২ ॥

বদন্ত্য কুরুতে পাপং ব্রাহ্মণস্তিস্ত্রিচ্চৈবৈচরন্ । মহাভারতমাখ্যায় সন্ধ্যাং মুচ্যতি পশ্চিমাং ॥ ৪০৩ ॥

যদ্যো যৌ কুরুতে পাপং কৰ্ম্মণা মনসা গিরা । মহাভারতমাখ্যায় পূৰ্ণং সন্ধ্যাং প্রমুচ্যতে ॥ ৪০৪ ॥

পোকপা, যত্নহোদি জমানচিংকনী পোকপা অমদি লৈপাস্তগী হোঁবা অসিনচিংবা থহাই পানবা মখল মরিনা আকাশগী মজ্জংচন্না লৈবা অদ্রুগ্না পুবাণ পুন্নমকনা মহাভাবতকী মনুং চল্লিবনি ॥ ৩৯৬ ॥ মখল মখা অয়াস্বা পুরিগী মওং পুন্নমকনা ইন্দ্রিয় থিবিকী লৈননবগী মরম ওইবা অদ্রুগ্নম মহাভারতকী স্বারিনা বস্ত্র দান অমদি শাস্তিনচিংবা গুণগী মবম ওই ॥ ৩৯৭ ॥ চিঞ্জাক য়াওদনা হিংদ্রনা লৈব যাদবা অদ্রুগ্না ভারতকী স্বারীশিঃবু পাঠে ওইনা লৌব নস্তনা জগৎ অসিদা করিগুন্না স্বারি অমতা লৈব যাদে অমদি লেংবা যাদে ॥ ৩৯৮ ॥ চাউখৎপা পাস্তা মীনাইশিংনা অশিংবা মপুগী সেবা তোই, মতো অদ্রুগ্নম কবিশ্ব শক্তিগী চাউখৎপা পাস্তা কবিশিংনা মহাভারত পুরাণগী সেবা তোই ॥ ৩৯৯ ॥ ব্রহ্মচারী, বানপ্রস্থ, অমদি ভিক্ষু হাযরিবা আশ্রম অহম অসিনা অথোইবা গৃহস্থশ্রমবু লাহোস্তুনা চংখিবা ভমদবা অদ্রুগ্না কবি কনানস্তু রচনা অমতঃ ভৌরকপদা মহাভারতপু লাহোস্তুনা চংখিবা ভমদে ॥ ৪০০ ॥ হে মুনি পুন্নমক ! ধৰ্ম্ম, অর্থ, কাম, বর্গ অহম অসিগী সাধনগীদমক মতমলৈবাধিবিক্ত কন্না হোংনরি অহম ওইনমক মুনিশিং পুন্নমকী স্বাখন্না ধৰ্ম্মতদা লৈবা ওইসন্ম । মরমদি ধৰ্ম্মতনা পরলোক যৌত্রবা মীগী মফমদা লেংদ্রবা মরুপ ওই । অশিংবাশিংমকনা তাম্রদ্রনস্তু অর্থনা অমদি স্ত্রীশিংনা করিগুন্না মতমদ লেংদ্রবা অমদি স্বাজনকম ওইবা থংবা যাদে ॥ ৪০১ ॥ বেদব্যাসগী চিনবান্দগী থোকখিবা, চান্দমনিংডাই লৈত্রবা, পুণ্য চেল্লবা, শেলবা, পাপ পুন্নমক মাননবগী মশক ওইরবা অমদি মজল পীননবগী মশক ওইরবা মহাভারতপু পাঠ ভৌরবদি নত্রগা তারবদি মীহগী মফমদা পুঙ্করতীর্থদা স্নান ভৌরবগী থোইমোকপা কাব্ববা লৈত্র । ॥ ৪০২ ॥ ব্রাহ্মণশিংনা ইন্দ্রিয়শিংনা মরম ওইদ্রনা অমুক মুংখিলগী শরুন্না ভৌরবা পাপ কৰ্ম্ম পুন্নমক মহাভারতকী মনুংদা করিগুন্না শবক অমতঃ পাঠ ভৌরবদি সন্ধ্যাগী মতম হেক যৌবদা পাপশিং অদ্রুগী লাহোই ॥ ৪০৩ ॥ অহিংদা হকচানা, পুঙ্কনিংনা অমদি স্বাইহোঁনা ভৌরবা পাপশিং অমুক

যো গৌশতং কনকশৃঙ্গময়ং দদাতি বিদ্রোহে বৈদিকজুবে চ বহুশ্রুতায় ।  
 পুণ্যঞ্চ ভারতকথাং শৃণুয়ান্ন নিত্যং তুল্যং ফলং ভবতি তত্ত চ তত্ত চৈব ॥৪০৫॥  
 আখ্যানং তদ্বিদ্মহুত্তমং মহাৰ্থং শিভয়ং মহদিহ পৰ্কসগ্রাহণ ।  
 শ্রদ্ধাদৌ ভবতি নৃণাং সুধাবগাহং বিস্তীর্ণং লবণজলং যথা প্লবেন ॥৪০৬॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্কনি  
 পৰ্কসগ্রাহো নাম দ্বিতীয়োধ্যায়ঃ ॥০॥

—:~:—

অঙনবদা হৌগন্তুনা মহাভারতকী করিগুস্থা শকক অমতং পাঠ ভৌরবদি খুদন্তা কোকই ॥৪০৪॥ মটী  
 সনা যোস্থা যনবী চাম বেদ হৈরবা অমদি অযাস্থা শাস্ত্র খংলবা ব্রাহ্মণদা দান ভৌবা মী অহুগা অমদি  
 স্তমিৎ খুদিং শেংলবা মহাভারতকী, স্বাবিবু চাংনাইনা তারিবা অহুগা, অনি অসিনা ফংবা মইে অহু  
 চপ মাইে । ৪০৫॥ পোংদা তেংলগা পাক চাউবা সমুদ্রবু লাউনা লাহোকপা ওস্থা অহুগুমনা পবর্ব-  
 সংগ্রহ কোবা মতাং অসিবু অহানবদা তারবদি খাইদগী নিংখিরবা মমল য়ান্নবা পাক চাউরবা ভারতকী  
 স্বারি পুমনমক লায়না খংবা ওমই।৪০৬॥

মাসিদা শ্লোক লিখিং চামনা লেংগ্গবা-শ্রীব্যাসগী শ্রীমহাভারতকী-সংহিতাদা, আদি-পৰ্কবদা পৰ্ক  
 সংগ্রহ কোবা অনিশ্চবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:~:—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—পৌষ্যপৰ্ব

(অহমশুবা অধ্যায়ঃ)

—০.(\*)—

সৌতিৰূবাচ : জনমেজয়ঃ পরীক্ষিতঃ সহ ভ্রাতৃভিঃ কুরুক্ষেত্রে দীৰ্ঘসত্রমুপাশ্বে ।

তত্ৰ ভ্রাতরস্বয়ঃ, ঞ্ৰতসেন উগ্রসেনা ভীমসেন ইতি ।

তেষু তৎ সত্রমুপাসীনেষাগচ্ছৎ সারমেয়ঃ ॥১॥

স জনমেজয়স্ত ভ্রাতৃভিবভিহতো রোরয়মাণো মাতুঃসমীপমুপাগচ্ছৎ ॥২॥

তং মাতা রোরয়মাশম্বাচ, কি রোহিণি ? কেনাত্তভিহতঃ ? ইতি ॥৩॥

স এবমুক্তো মাতরং প্রতুবাচ, জনমেজয়স্ত ভ্রাতৃভিবভিহতোহস্মি ইতি ॥৪॥

তং মাতা প্রতুবাচ, ব্যস্তং ত্বয়া তত্রাপরাক্রমং, বেনাত্তভিহতঃ, ইতি ॥৫॥

স তাং পুনরুবাচ, নাপাবাধ্যামি কিঞ্চিৎ, নাবেক্ষে হবীংযি নাবলিহে, ইতি ॥৬॥

তচ্ছ্রুত্বা তত্ৰ মাতা সরমা পুত্রহঃখাৰ্ত্তী তৎ সত্রমুপাগচ্ছৎ, যত্র স জনমেজয় সহ ভ্রাতৃভিদীৰ্ঘসত্রমুপাশ্বে ॥৭॥

স তয়া ক্রুদ্ধা তত্রোক্তঃ অয়ং মে পুত্রো ন কিঞ্চিদপরাধাতি নাবেক্ষাত হবীংযি নাবলেচি, কিমর্থমভিহতঃ ? ইতি ॥৮॥

সৌতিনা হায়থি— পরীক্ষিতকী মচা জনমেজয়না মচিনমনাও থিবিক লোয়ননা কুরুক্ষেত্রদা মতম কুইন তৌবা যজ্ঞ অমা লিংখৎখি । মহাকী ঞ্ৰতসেন, উগ্রসেন, অমদি ভীমসেন কোবা মনাও অহম লৈবমই । মথোয়শিং অসিনা যজ্ঞ অসি লিংখৎলকপদা নোংরা হুই অমা মফম অহদা লাক্রমই ॥১॥ জনমেজয়গী মনাওশিংনা হুই অদুবু ফুবা মতমদা হুই অতুনা যামনা নারতুনা কপল লাওর লাওতুনা মমাগী (মপীগী) মনাক্ত চংখি ॥২॥ মমানা হংডি— নং কবিগী কপলি ? কনানা নংবু ফুবেগে হায়য়ু ॥৩॥ হুই অতুনা মমাদা হায়থি—জনমেজয়গী মচিননমাওশিংনা ঐবু ফুই ॥৪॥ মমানা হায়- নংনা মফম অহদা করিগুশ্বা অরানবা অম তৌকররিণি অতুনা মথোয়না নংবু ফুরকপনি ॥৫॥ হুইনা মমাদা হায়থি— ঐ মথোয়দা করিগুশ্বা অরানবা অমতা তৌরুদে, যজ্ঞগী করিগুশ্বা হবিনচিংবা অমতনু রেঙ্কদে অমদি নম্মুদে, লোকউদে ॥৬॥ মাহু তারবদা মমা সরমানা, মচানা স্বাবতুদা মুংডাইত্রুনা জনমেজয়না মচিননমাওশিংনা লোয়ননা যজ্ঞ তৌরিবা মফম অহু তান্না চংখি ॥৭॥ হুইগী মমা সরমানা জনমেজয়দা শাওনা হায়রকই— ঐগী ইচাসিনা মথোয়গী মফমদা অরানবা অমতনু তৌদনা করিগী ফুই ? মথোইগী যজ্ঞগী হবিনচিংবা পোংটৈ অমতা রেঙ্কবু লৈডে, নম্মুবা লোকউবু তৌখিদে ॥৮॥

ন কিঞ্চিদুত্তরবক্তৃত্বং । স। তাহুবাচ । বস্মাদয়মভিহতাহনপকাবী, তস্মাদদৃষ্টঃ জ্ঞাঃ ভয়মাগমিষ্যতি, ইতি ॥১০॥

জনমেজয় এবমুক্তো দেবগুণ্ডা সরময়া ভূশং সস্ত্রাস্তো বিবলশ্চাগীং ॥১০॥

স তস্মিন্ সত্রে সমাপ্তে হান্তিনপুংঃ প্রত্যোক্তা পুরোহিতমগ্নপমদ্বিগ্ধ্যমাণঃ পরং বজ্রমকরোং, যো মে পাপ-  
কৃত্যং শময়েদिति ॥১১॥

স কদাচিৎপুংগাঃ গতঃ পারীক্ষিতা জনমেজয়ঃ কশ্মিন্শিচৎ স্ববিবয়ে আশ্রমমপশুং ॥১২॥

তত্র কশ্চিদ্বিরাসাধক্রে ক্রতশ্চবা নাম । তস্ত তপসান্তিবতঃ পুত্র আস্তে সোমশ্চবা নাম ॥১৩॥

তস্ত তং পুত্রমভিগম্য জনমেজয়ঃ পরীক্ষিতঃ পৌরোহিত্যায় বব্রু ॥১৪॥

স নমস্কৃত্য তদ্বিমুবাচ— ভগবন্ । অয়ং তব পুত্রো মম পুরোহিতোহস্থিতি ॥১৫॥

স এবমুক্ত প্রত্যুবাচ জনমেজয়ম্ । ভো জনমেজয় । পুত্রোহয়ং মম সর্প্যাং জাতো মহাতপস্বী স্বাধ্যায়সম্পন্নো  
মত্তপার্বীষাসম্ভূতঃ মচ্ছুক্রঃ পীতবতঃশস্ত্রাঃ কুক্ষৌ জাতঃ ॥১৬॥

সমর্থাহয়ং ভবতঃ সর্পাঃ পাপকৃতঃ শময়িতুং, অন্তঃবল মহাদবকৃত্যম্ ॥১৭॥

অস্যা ব্ধকমুপাংগুত্রতম্, বদেনং কশ্চিদব্রাহ্মণঃ কক্ষিার্থং যাচন্তং ত্রুতৈ দত্তাদয়ম্, যজ্ঞতদ্রুৎসহস, ততো  
নয়শ্চেনমিতি ॥১৮॥

তেনৈবমুক্তা জনমেজয়স্ত প্রত্যুবাচ—“ভগবন্ । তত্ত্বা ভবিষ্যতি” ইতি ॥১৯॥

মথোযনা হুই অতুদা কবিমতা খুমখিদে । হুই মপীতুনা হাযাখ :— নগোযগী করিগুস্ত মাঙ্-  
ননবা অমতা তৌদ্রবা ইচাবু ফুরবনিনা, ইখং খংহৌদনা করিগুস্তা অব্রাবা অকিবা অম নথোযগী নথস্তা  
থুনমক তাবা তারে ॥১০॥ লাইগী হুই অতুগী বা তাবদা জনমেজয় অসি থোইদৌক্লা থমোইদা রাখি  
অমদি মাযথোং লাংশিনখি ॥১০॥ যজ্ঞ লৌইববা তুদা, জনমেজয়না হস্তিনাপুদা লাক্সগা খল্লকই :—  
“হুইগী শাপ অতুদগী ঐবু কোকহনবা ওহা পুরোহিত অমতং কদাযদা ফংগবা ?” অন্তম হাযনা খল্লতুনা  
যান্না চ্যেকশিন্না পুরোহিত অমতং থিবা হৌবকলে ॥১১॥ পরীক্ষিতকী মচা জনমেজয়না নোংমা যুগবা  
চংপদা লৈপাক অতুগী করিগুস্তা লম অম অমগী অচীকপদা মুনিগী আশ্রম অম উবে ॥১২॥ আশ্রম  
অসিদা শ্রতশ্চবা কোবা ঋষি অম লৈরশ্মি । তপসাত্তা পুত্রিং চংলবা সোমশ্চবা কোবা মচা অমশ্চ  
লৈরশ্মি ॥১৩॥ পরীক্ষিতকী মচা জনমেজয়না ঋষিগী মচা সোমশ্চবাদা পুরোহিত ওইবিয়ু হাযনা হায-  
জবরে ॥১৪॥ জনমেজয়না ঋষি অতুদা খুমমহুনা হাযজরকই :— “ভগবন্ । নচা ঋষি সোমশ্চবাবু ঐগী  
পুরোহিত খর ওইহনবিয়ু” ॥১৫॥ নিংথোনা অন্তম হাযজরবদা ঋষিনা হাযরকই :— “মহারাজ । নোংমা  
লিল অমোম অমনা ঐগী শুক্রবু ধকউবদগী ইচা নিপা অসি লিলগী গন্তর্দগী ঐনা তপসাত্তাগী শক্তিলা  
পোকপনি । তপসাত্তা কল্লবা অমদি বেদ অধ্যয়ন তৌবদা পুংনিং চংলবা ইচানি ॥১৬॥ মরম অতুনা  
মহাদেবগী শাপতদি নতুনা অভিশাপ অতৌদগীদি নংবু মানা শোয়দনা কোকহনবা ডমগনি ॥১৭॥ অ-  
তমদি ওইরবদা মহাক্সী কুল্লাবা নিয়ম অমা লৈ । কনাগুস্তা ব্রাহ্মণ অমনা মডোন্দা করিগুস্তা অমতং  
নিরব্বদি মাদু শোয়দনা মানা মডোন্দা পী । মাদু নংনা ডমগদবা লৈরবদি মাবু পুথো ॥১৮॥ ঋষি-  
হনা অন্তম হাযজরবদা জনমেজয়না হাযখি :— “ভগবন্ । মাদুয়ক ঐনা শোয়দনা পাংথোকচগনি” ॥১৯॥

স তং পুৰ্বাহিতমুপাদায়োপাহৃতা ভ্রাতৃ হুবাচ— মদাহয়ং বৃত্ত উপাধায়ঃ, বদয়ঃ ক্রয়াৎ, তং কার্যমবিচারয়-  
ছিরিতি ॥২০॥

তেনৈবমুক্তা ভ্রাতৃবস্তস্ত তথা চক্ষুঃ । স তথা ভ্রাতৃন সন্নিশ্র তক্ষশিলাং প্রত্যভিপ্রতস্থ ॥২১॥

তক্ষ দেশঃ বশ স্থাপয়ামাস ॥২২॥

এতস্মিন্নস্থবে কশ্চিদ্বিকীর্যামো নামা পাদঃ, তস্ত শিষ্যাস্থায় বভূবুঃ, উপমন্ত্যারাক্ণি বদশ্চেতি ॥২৩॥

স একং শিষ্যাকৃণিঃ পাঞ্চাল্য- প্রেয়য়ামাস, গচ্ছ কেদারথগুঃ বধান' ইতি ॥২৪॥

স উপাধ্যায়ন সন্নিষ্ট আকৃণিঃ পাঞ্চাল্যস্তত্র গতা তং কেদারথগুং বদ্ধুং নাশকং স ক্লিষ্টমানোহপশুত্বপায়ম্,  
ভবত্বেষং করিষ্যামীতি ॥২৫॥

স তত্র সবিশেষ কেদারথগুঃ । শয়ানে চ তথা তস্মি স্তত্বদকং তস্থৌ ॥২৬॥

ততঃ কদাচিত্তপাধায় আ পাদো ধোম্যঃ শিষ্যাবপৃচ্ছৎ, কু আকৃণিঃ পাঞ্চাল্যো গত ইতি ॥২৭॥

।ত। তং প্রত্যাচক্ষুঃ— ভগবন্ । অয়ৈব প্রেমিতা গচ্ছ কেদারথগুং বধানতি । স এবমুক্তান্তো শিষ্যো প্রত্যাচাচ  
তস্মা ত্রে সার্ক গচ্ছামো যত্র স গত ইতি ॥২৮॥

স তত্র গতা তস্তাহ্বানায় শব্দং চকাব । ভো আকৃণে । পাঞ্চাল্য । কাসি বংষ্টমহীতি ॥২৯॥

স তচ্ছ হা আকৃণিকপাধায়বাক্যং তস্মাৎ কেদারথগুং সহসাখ্যায় তমুপাধ্যায়মুপতস্থ ॥৩০॥

জনমেজয়না ঋষি মচা অত্বু পুহুনা মবৈবাক্তা হনথি অমসু মনান্তশিঙ্গা হাযথিঃ— “ঋষি মচা অসি  
ঐনা পুরোহিত ওইবিষু হায়হুনা হায়জহুনা পুবকলিবনি । মানা হায়বা তাকপা মতুংইমা নখোযনা  
থবকপুশ্বা তৌগদবনি ॥২০॥

জনমেজয়না অসুহ হায়রবদা মনাওশিঙ্গা মাহমক তৌথি । জনমেজয়না মনাওশিঙ্গতদা থবক  
পুমনমক অসি শিঙ্গবালগা তাকশিলা জয তৌগে হায়বগীদমক যাত্রা তৌথি ॥২১॥ অতুগা লালদা  
জয ওইহুনা লমদম অতু মাগী মথা পোলহনথি ॥২২॥ মতম অসিদা “আপোদ ধোম্য” হায়না থং-  
নথবা ঋষি অন লৈরস্মি । মাগী উপমসু, আকৃণি অমদি বেদ কোবা শিষ্য অহম লৈরস্মি ॥২৩॥  
নোংমা পাঞ্চাল দেশদা লৈবা আকৃণি হায়রিবা শিষ্য অসিদা ধোম্যনা হাযথিঃ— “চংলু, আকৃণি !  
ইশিঙ্গা নমথায়বক্কা কায়রবা পল অতু থিংডুচো” অসুহ হায়হুনা আকৃণি কোবা শিষ্যু থাথে ॥২৪॥  
গুকগী যথঃ মতুংইমা আকৃণিনা মফম অতু তার চংতনা নীংথায়রিবা পল অতু থিংগে হোৎনথি,  
অত্বু থিংবা ডমথিড্রে । গুকগী যথঃ ডাকপা ডম্মরোই হায়বা উবদা যান্না হারে, মপুক্রিঙ্গা উপায়  
য়ামনা থল্লক্রে । মচিন্দ হাযদোবকই “অতু মচাইরে, অসুহ ত্বেক্ তৌরগে ” ॥২৫॥ অসুহ হায়হুনা  
নীংথায়বিবা মফম অহদা হিপথকবে । আকৃণিনা হিপথহুনা লৈকরবত্কা অকায়বা মফম অতু যেন-  
শিনথরে । ইসিং যুড্রে ॥২৬॥ অতুদগী মহল্লক্কা বদা ধোম্যনা শিষ্য অনিহদা হংলকইঃ— “পাঞ্চালগী  
আকৃণি হায়বা ঐগী শিষ্যু কদায় চংথে, ?” ॥২৭॥ শিষ্য অনিহুনা থুমলকই “নীংথায়বা পল থিং-  
ডুচো হায়না গুরুদেবনা থাষিথিবনি ॥” ধোম্যনা হায়— “অতুদি চংলু, ঐথোয় মাবু থিরুসি কুট্টম-  
থে” ॥২৮॥ আকৃণিনা লৈরস্মি মফম অতু তার চংলুনা গুরুনা অসুহ হায়না কোথিঃ— “আকৃণি ।

প্রোবাচ চৈনম্, অমমস্মি কেমারথং নিঃসরবাণমুদকমবারীযং সধরাকুং সংবিষ্টো ভগবচ্ছবঃ শ্রমৈব সতস।  
বিদার্য্য কেমারথং ভবন্তুপস্থিতঃ ॥ ৩১ ॥

তদভিবাঙ্গয়ে ভগবন্তু, অজ্ঞাপয়তু ভবান্, কমর্থঃ করবাণি ইতি ॥ ৩২ ॥

স এবমুক্ত উপাধ্যায়ঃ প্রত্নবাচ, বস্মাভুবান্ কেমারথং বিদার্য্য উখিতস্তস্মাত্তদালক এব নান্না ভবান্ ভবিষ্যতী-  
ত্বাপাধ্যায়নাত্তগৃহীতঃ ॥ ৩৩ ॥

বস্মাচ্চ বস্মা মঘচনমহুষ্টিং তস্মাৎ শ্রেয়াহবাস্মাসি, সৰ্ব্ব এব তে বেদাঃ প্রতিভাশস্তি, সৰ্ব্বাণি চ ধৰ্ম্মশাস্ত্রাণি ইতি  
॥ ৩৪ ॥

স এবমুক্ত উপাধ্যায়নস্তং দেশং জগাম ॥ ৩৫ ॥

অথাপরঃ শিশ্যস্তত্বেবাপাদধোমাত্ত উপমম্বানাম ॥ ৩৬ ॥

তত্কাপাধ্যায়ঃ প্রেময়াস—বৎস! উপমন্তো! গা রক্ষস্ব ইতি ॥ ৩৭ ॥

স উপাধ্যায়বচনাদবক্ষদ্যাঃ। স চাহনি গা বক্ষিষ্বা দিবসক্ষয়ং গুরুগৃহমাগম্যোপাধ্যায়ত্যাগ্রতঃ স্থিত্বা নমস্চক্রে ॥ ৩৮ ॥

তনুপাধ্যায়ঃ পীবানমপশুং, উবাচ চৈনম্—বৎস! উপমন্তো! কেন বৃত্তিং কল্পয়সি? পীবানসি দৃঢ়মিতি ॥ ৩৯ ॥

স উপাধ্যায়ঃ প্রত্নবাচ—ভাঃ! তৈক্যেণ বৃত্তিং কল্পয়ামিতি। তনুপাধ্যায়ঃ প্রত্নবাচ ॥ ৪০ ॥

আকণি! নং কদায়বাইদা লৈবগে। লাও ইবুডো! লাকলো! ॥২৯॥ ওঝাগী মখোল তাবদা আক-  
ণিনা পল অহুদা ডাছনা হিপলক্ষ্মগী হৌগতুনা থুনা যাংনা গুরুগী নাক্তা যৌরকলে ॥৩০॥

আকণিনা গুরুদেবদা হাং— নীংখায়ববা লৌবী অহুদগী চেত্তবকপা ঈশিং অহু থিংগে হায়ছনা  
পল থিংছনা হোৎনবদা থিংবা ডমদুনা অহোবা মফম অহুদা ঐনা হিপুনা লৈবদগীদি ইশিং যুরকহে  
অফম তোহিউদা গুরুদেবগী খোজেল তাবদা লাকচরীবাসিনি ॥ ৩১ ॥ গুরুদেবগী চবন্দা খুবমজরি।  
হৌজিক করি তৌজৌ হায়বগে তাকপীয় ॥ ৩২ ॥ আকণিগী বা তাবদা ধোম্যনা হায়থি— “কাষরবা  
পলবু থিংলক্ষ্মদগী হৌগতুনা লাকপদগী নংগী নমিং ভুসিদগী “উদালক” অহুম হায়না থংনব-  
সমু।” গুরুদেবনা মহাককী শিষ্য অহুবু বাহ্না চানবিরে ॥ ৩২ ॥ ঐগী যাথংবু কায়দনা ডাকপনা,  
নংগী মজল সোবদনা ওইরগনি। বেদ শাস্ত্র পুস্তা নংগী থম্মোইদা ডাল্লগনি ॥ ৩৪ ॥ গুরুদেবনা অহুম  
হায়ববদা আকণি অহু চংকদবা মাযকৈদা চংথে ॥ ৩৫ ॥ আপোদধোম্য হায়বা অমি অসিগী অতোহ্না  
শিষ্য অমগা লৈরশ্মি। মাগী মমিং উপমম্বা কৌই। নোংম উপমম্বাদা গুরুনা ষণ শেল্লুচো হায়না  
য়াং পীরশ্মি। গুরুগী যাথং মতুং ইম্মা মাত্তগী মুমিত্তগী গুরুগী ষণ শেনবা হৌবে। অযুক  
মুংখিল চুপপা ষণ শেল্লুরগা মুমিদাং বাইরম খুদিংগী গুরুগী আশ্রমদা লাক্তুনা গুরুগী নাক্ত লাক্তুনা  
হেক হেক খুরমদুনা ফমলৈ। ওঝানা উপমম্বাবু য়ামনা নোয়বা উবদা হায়— উপমম্বা। নংদি অযুক  
মুংখিলদা করি করি চাতুনা হিংডি। হন্দক মরক্তি নং য়াশা নোরনা উবেনা। উপমম্বানা হায়—  
গুরুদেব! ঐ-ভিকা তৌছনা চায়। মাইদা ওঝানা হায়রকই “ঐভোন্দা তাক্তনা অমদি কত্তনা  
ভিকাদা কংবা পোৎ নং খক চাবা য়াদে।” য়াশা কনি হায়ছনা মাইগী মুমিত্তগী ভিকাদা কংবা

মবানিবত্ত ভৈক্ষ্যং নোপযোক্তব্যমিতি । স তথৈতুক্তো ভৈক্ষ্যং চরিত্বোপাধ্যায়ঃ স্তবেদয় ॥৪১॥

স তস্মাদুপাধ্যায়ঃ সৰ্বমেব ভৈক্ষ্যমগৃহ্মণঃ । স তথৈতুক্তঃ পুনরবক্ষ্যণঃ । অহমি রক্ষিত্বা নিশামুখে গুরুকুল-  
মাগম্য গুরোরগ্রতঃ স্থিত্বা নমস্কৃত্য ॥৪২॥

তমুপাধ্যায়স্তথাপি পীবানমেব দৃষ্ট্বা বাচ—বৎস ! উপমত্তো ! সৰ্বমশ্বতন্তে ভৈক্ষ্যং গৃহ্মণি, কেনেদানীং বৃত্তিঃ  
কল্পয়সি ? ॥৪৩॥

স এবমুক্তস্তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যবাচ—ভগবাত নিদেষ্য পূৰ্বম্, অপবক্যামি, তেন বৃত্তিঃ কল্পয়ামীতি । তমুপাধ্যায়ঃ  
প্রত্যবাচ ॥ ৪৪ ॥

নৈবা জাগ্রা-গুরুবৃত্তিঃ আত্মনামপি ভৈক্ষ্যপার্জ্যবিনাং বৃত্ত্যুপাধাঃ কাব্যসি, ইত্যেব বর্তমানী লোকাহসি  
॥ ৪৫ ॥

স তথৈতুক্তো গা অবক্ষ্যৎ, বক্ষিত্বা চ পুনরুপাধ্যায়গৃহ্মণ্যুপাধ্যায়স্তাগ্রতঃ স্থিত্বা নমস্কৃত্য ॥৪৬॥

তমুপাধ্যায়স্তথাপি পীবানামেব দৃষ্ট্বা পুনরবাচ—বৎস ! উপমত্তো ! অহং তে সৰ্বং ভৈক্ষ্যং গৃহ্মণি, ন  
চাত্তমসি, পীবানসি ভূশম্, কেন বৃত্তিঃ কল্পয়সি ? ইতি ॥৪৭॥

স এবমুক্তস্তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যবাচ—ভা এতাসাং গবাং পয়সী বৃত্তিঃ কল্পয়ামি ইতি ॥৪৮॥

তমুবাচাপাধ্যায়ঃ—নৈতন্মায়াং পয় উপদাক্তুঃ ভবতঃ ময়া নাভ্যন্তজ্ঞাতমিতি ॥৪৯॥

পোৎ পুন্মকঃ গুরুদা কংশিনাথি ॥ ২৬-৪১ ॥ গুরুনমঃ মাণ্ডোদরী ভিক্ষাগী পোৎ পুন্মক লৌশিলে ।  
সুমিৎ খুদিং অতুগ্না ভৌজগনি হাযনা গুরুগী যণ হেক হেক শেলবা চৎথি । মতো অসুগ্না  
অমুক সুংখিল গুরুগী যণয় শেলুবগা সন্ধাগী মতমদা গুবর্গী নাক্ত ভিক্ষাগী পোৎকা লোয়মনা  
লাক্কুনা গুরুদা কৎলৈ অমদি খুগ্নৈ । হান্নগী মতোগুম অতুমক নোযবা উবদা গুরুনা অমুক  
উপমন্ত্যুদা হাযরকই—“উপমন্ত্যু । নংনা ফংলকপা ভিক্ষাগী পোৎ পুন্মক ঐনা লোয়না লৌশিলে ।  
অতু মন্ত্যুদা নংনা অসুম নোযতুনা দৈববিসি করিননো ? হৌজিক নংগী কবিনা জীবিকা  
ওইবি ? মহাক্ক ওবাদা হায—অহানবদা ফংবা পোৎশং অতু গুরুদেবদা কৎলমলগা অমুক ভিক্ষা  
নিবা চট্টে, মাতুনা হিঃজারবনি । ওয়ানা মাণ্ডোদা হায “গুরুগী মফমদা নংনা চৎলিবা ব্যবহার  
অতু চুমদে । অতুগা অতোপ অতোপপা চংকনিবশিঃগী জীবিকাসু নংনা ককথৎপিরে । মতো অসুগ্ননা  
তৌরবদি ভিক্ষা নিতুনা চায হাযববসু নং লোভী হাযবহ ওইরে ” ॥ ৪২-৪৫ ॥

“যাশনা ফনি গুরুদেব, অমুক হন্ন নিজববোই ” অসুম হাযতুনা উপমন্ত্যুনা গুরুগী যণশিঃ  
অতু হান্নগুম শেনথি । সুমিদিং ব্রাইরম খুদিংদা হললকতুনা গুরুদা হেক হেক খুরমজৈ ॥ ৪৬ ॥  
গুরুনা মাযু হান্নগুম অতুমক নোযবহ উবদা হায—“উপমন্ত্যু । নংনা ভিক্ষা ভৌতুনা নিঃবা  
পুগ্না ঐনা লৌশিলে অম অমুক নিবসু তোকলে । অতু হান্নগুম অতুমক নোয়সি । হৌজিক  
অমুক করি চাতুনা হিংলি ? ” ॥ ৪৭ ॥ ওয়ানা অতুম হাযরবদা উপমন্ত্যুনা হায—“গুরুদেব  
যণশিঃ অতুগী শঙ্কোমন্তুনা খব্রাই হিংলি ॥ ৪৮ ॥ ওয়ানা মাতু তারবদা হাযরকই—মতো অসুগ্ননা

স তেখতি প্রতিজ্ঞায় গা বক্ষিষ্য পুনরুপাধায়গৃহমতা শুভারপ্রতঃ স্থিত্বা নমস্চক্রে ॥৫০॥

তমুপাধায়ঃ পীবাণমেব দৃষ্টাবাচ—বৎস ! উপমন্তো ! ভৈক্ষ্যঃ নান্নাসি, ন চান্নচ্চরসি, পয়ো ন পিবসি, পীবানসি ভূশম্, কেনেনানীং বৃত্তিং কল্পয়সি ? ইতি ॥৫১॥

স এবযুক্ত উপাধায়ঃ প্রত্নাবাচ—ভাঃ ! কেনং পিবামি, যমিমে বৎসা মাতৃনাং শুনান পিবন্ত উদ্গি-  
রন্তি ॥৫২॥

তমুপাধায়ঃ প্রত্নাবাচ এতৎ ব্রহ্মকম্পয়া গুণবন্তা বৎসাঃ প্রভৃততরং কেনমুদ্গিরন্তি । তদেবামপি বৎসানাং  
বৃত্ত্যুপারোধঃ কারাষি, এবং বর্তমানঃ কেনমপি ভবন্ত পাতুমহীতীত । স তেখতি প্রতিজ্ঞতা পুনররক্ষদগাঃ ॥৫৩॥

তথা প্রতিবিক্ষা ভৈক্ষ্যঃ নান্নাসি, ন চান্নচ্চরতি, পয়া ন পিবতি, কেনং নোগযুক্ত । স কদাচিদ্রাণ্য  
কুখার্তীহর্কগজ্ঞান্যভক্ষয়ৎ ॥৫৪॥

স তৈবকপত্রৈর্জক্ষিতৈঃ দ্বাব-ভিক্ত-কটু-কটৈস্তীক্ষ্মরিণাকৈশ্চক্ষুঃপহাতাহকো বভূব । ততঃ সাহসোপি চক্ৰ-  
মামাগঃ ক্রূপহপতং ॥৫৫॥

অথ তস্মিন্ননাগচ্ছতি স্বর্গা চান্ধাচনাবলম্বিনি উপাধায়ঃ শিষ্যানবোচৎ—নায়াতৃপমহাঃ । ত উচুর্বনং গতো  
গা বক্ষিতুমিতি । তানাহ উপাধায়ঃ ॥ ৫৬ ॥

ময়্যাপমহাঃ পর্বতঃ প্রতিবিক্ষঃ, স নিয়তং ক্রূপিতঃ, তাতা নাগচ্ছতি চিরম্ ভোতাহংগঃ, ইত্যেবমুক্তা  
শিষ্যৈঃ সার্কমরণং গচ্ছা তস্যাহবনায শব্দঃ চকার, ভো উপমন্তো ! কাসি বৎস ! এহি ইতি ॥৫৭॥

শঙ্গোম থকপা চুমদে । মাত্ৰ নংনা ঐগী যাং লোইনু তোবা নন্তে ” ॥৪৯॥ “ যামনা কনি গুরুদেব  
অহম হায়হুনা শঙ্গোম থকপম্ব তোবলে । অযুক নুংখিল কবিমতা চাদনা গুরুগী বর্ণশিং অহ  
শেল্লুরগা সন্ধা খুদিংগী লাকতুনা হেক হেক খুরমৈ ॥ ৫০ ॥ অতুফাওবদা উপমন্তুনা অদুম্মক নোয়তুনা  
লৈবতু উবদা গুকনা হায়রকই—ইবুংগো উপমন্তু । ভিক্ষা তোতুনা চাবন্তু ভোবলে, অতোপপা  
অমমুক পিবন্তু তোকলে, শঙ্গোমন্তু থক্রে, অতুবু নোযবদি অতুমক লোয়রি করিনা হৌজিক নংগী  
জীবিকা ওইরি ॥ ৫১ ॥ গুকনা অতুমনা হংলবদা খুন্নি গুরুদেব । যন্নাওশিংনা মমাগী মখোম থকপা  
মতমদা মখয়াত্তগী শিল্লুরকপা কোঙ্গোল অহ থক্তুনা হিংজরি ॥ ৫২ ॥ ওকানা মাগোন্দা হায়—  
ঐগী যন্নাওশিং অসি যামনা থোজাল হৈবনি, নংবু স্তংশিবদগী কোঙ্গোল যামনা শিল্লহল্লিবনি হায়হুনা  
যণনাওশিংনা থকচগদৌবন্তু নংনা থিংবিরে । অতুনা ওসিদগী যণনাওগী থয়াত্তগী তারকপা কোঙ্গোলহ  
নংনা থকপা যাদে । উপমন্তুনা যামনা ফগনি গুরুদেব অহম হায়হুনা গুরুগী বণ শেনবা  
চংখি । ॥ ৫৩ ॥

মতো অস্তম্বা হিরম পুস্তমন্তা থিংবিথুবা উপমন্তু অহু ভিক্ষাহু তোখিজে, অতোপ্পা অমা  
নিবন্তু তোকথে, সঙ্গোমন্তু থকখিজে, কোঙ্গোলহু থকখিজে । মোংমা লামমনথুতুনা অঙ্গোংমনা থক্তুনা  
চারুরে ॥৫৪॥ যাক্কাবা খায়বা শায়বা শিল্লবা ফল্লাবা অতুগা চাবদা তুমগনজবা অঙ্গোং মনাশিং অহু  
চারুবদগী মমিৎ অনিমক উখিরে । অতুদগী মমিৎ উদনা কোয়না চংপদা শুহা অমদা তাথ্রে ॥৫৫॥  
অতুগী তুহো মুমিৎনা জাখুবা কাউবদা উপমন্তুনা হল্লন্তু বদা ধোয়ানা শিষ্যশিংদা হায়রকই—উপমন্তু



৯ উপাখ্যায়চরণং ক্রথা প্রত্যাচাচৈঃ—অন্নমগ্নিকূপে পতিতাহমিতি । তমুপাখ্যায়ঃ প্রত্যাচ—কথং কথ-  
মিন্ কূপে পতিত ইতি ॥৫৮॥

৯ উপাখ্যায়ঃ প্রত্যাচ—অৰ্কপত্নীম্ ভক্ষয়িত্বাহীভূতাহমি, অতশ্চক্ষমামাণঃ কূপে পতিত ইতি ॥ ৫৯ ॥

তমুপাখ্যায়ঃ প্রত্যাচ, “অগ্নিনো জ্বহি, তৌ দেবভিষজৌ স্বাং চক্ষুযজ্ঞং বর্তাবৌ” ইতি ॥ ৬০ ॥

৯ এনমুক্ত উপাখ্যায়োনোপমত্বাঃ স্তোতৃমুপচক্রম দেবাবশ্বিনৌ ঋগ্ভির্ভাগ্ভিঃ ॥ ৬১ ॥

প্রপূর্বাগৌ পূর্বজৌ চিত্রভানু গিবা বাং শংসামি তপসা হনাত্তা ।

দিবে্যৌ হুপর্ণৌ বিবজৌ বিমানাবধিক্ষিপাত্তৌ ভুবনানি বিখা ॥ ৬২ ॥

হিরণ্যায়ৌ শকুনৌ সাম্পরায়ৌ নাসত্যদাত্তৌ সুনসৌ বৈজয়াভ্য ।

স্কুল্লং বয়ন্তৌ ভবসা স্রাবমাবধিবায়ন্তাবসিতং বিবস্বতঃ ॥ ৬৩ ॥

প্রস্তাং হুপর্ণন্ত বালন বর্জিকামমুঞ্চতামশ্বিনৌ সৌভগায় ।

তাবম্ স্তব্ধাবানমং তমায় যা বসন্তমা গা অরুণা উদাবহৎ ॥ ৬৪ ॥

অত্ৰু বৃ হৌজিক ফাওবা লাক্ষ্মিদেব । বন্দা যণ শেনবা চৎখি হাযনা মযামনা খুন্নি । ওঝানা মাখোইদা  
হায়রকই ॥৫৬॥ এনা উপমন্ত্যুব চাজগদৌবা হিরম পুন্নমন্তগী থিংবিরে, অত্ৰুদা মহাক ঐবু শোয়দনা  
শাউরমগনি অত্ৰুদা হৌজিক ফাউবা লাক্ষ্মিবনি । অত্ৰুনা মাবু থিকসি । অত্ৰুম হায়ত্ৰুনা ধোম্যাচাধ্যনা  
বন্দা চত্ৰুনা উপমন্ত্যুব কৌরকই—হো উপমন্ত্য । নংবু কদাযদা লৈবগে ? লাক্ষ্মো ইবুংজো ॥৫৭॥  
ওঝাগী খোজেল তানদা উপমন্ত্যুনা খুমলকই—গুকেদেব । ঐদি গুহা অসিদা তাত্ৰুনা লৈরে ধোম্যনা  
হায়রকই গুহাদা নংদি করম হাযনা তাখিবনো ? ॥৫৮॥ উপমন্ত্যুনা ওঝাদা হায়বকই—অঙ্গোৎমনা  
চারুবঙ্গী মিৎ উখিদ্দে । কোইচৎ চৎপদা উদত্ৰুনা গুহাদা তারিবসিনি ॥৫৯॥ ওঝানা হায়বকই—  
নং অগ্নিনী কুমার অনিগী স্ততি তৌ । মাখোযদি দেবলোকী হৈরবা কবিরাজনি । মখোয়না শোয়দনা  
নংগী নমিৎ উহনগনি ॥৬০॥ অত্ৰুম হায়রদা উপমন্ত্যুনা বেদগী মন্ত্ৰনা স্ততি তৌবা তৌবক্রে ॥৬১॥

হে অগ্নিনী কুমার অনি ! যজ্ঞ পৃথ্বী নংখোয়না দেব পুন্নমকী মাং খাত্ৰুনা চৎলিবনি, দেবতা  
পুন্নমকী খবাইগী অহল ওইনা লৈরিবনি, প্রমাণ লৈতনা তপস্যা কল্পবা, স্বর্গদা লৈবা, সনাগী  
লুহপ উপলিবা, রজোগুণ অমদি অহংকাব যাউজ্জবা অমদি জগৎ পুন্নমন্ত শিনথুংনা চত্ৰুনা লৈরিবা  
নখোয় অনিনি । বেদগী স্বাহৈশিং অসিনা নখোয়গী স্ততি তৌজবি ॥৬২॥ সনাগী অলঙ্কারদনা  
লৈতেলিবা, লাংজাগী মতোগুমনা যাংনা চৎলিবা, অত্ৰা-অনাদগী কনবিরিবা, থবক পূজা মীনদা  
লৈত্ৰা, লাইনা পুন্নমকপু কোকপিহৈবা, স্বাংলবা নিংখিরবা নাতোন ওইবা, বৈজয়ন্ত ধামদা হায়বদি  
ইজ্জলোকতা লৈবদা মতিক চারবা নখোয় অনিনি । ফিশাবা মীনা অমুবা লং খাদোক্তুনা অতৌবা  
কি ওইহনবগুন্ম নখোয়বু পোকপা সূর্য্য দেবগী শক্তিনা অমুবা কুষ্ঠ রোগবু মাঃইন্দুনা ভৌহলিবা  
নখোয় অনিনি ॥৬৩॥ হে অগ্নিনী কুমার অনি ! গরুড়গী মতোগুন্ম কল্পবা, মেত্র স্নোংনা খুদ্দম  
চল্পবা, উচেকী মতোগুন্মবা, নিপা নত্রগা মুশীগী স্বারবা জীব অত্ৰু বৃত্তম কুইনা লৈরক্কা মেত্র  
রোগগী অত্ৰাদগী নখোয় অনিনি কনবিরিবনি ; মন্ত্ৰম অত্ৰুনা জগৎকী কানরবা নিংখিরবা ব্যকসায়না

যষ্টিং গাবস্ত্রিশতাং যেনব্ একং বৎসং স্তবতে তং বৃহস্বি ।  
 নানাগোষ্ঠা বিহিতা একদোহনাতাবশ্বিনো বৃহতো দধমুৎকাম্ ॥ ৬৫ ॥  
 একাং নাক্ষিঃ সপ্তশতা অরাঃ ত্রিভাঃ প্রধিষতা বিংশতিরপিতা অরাট ।  
 অনেমি চক্রং পরিবর্ত্তেভৈজরং যাস্বিনো সমনক্তি চৰ্ব্বণী ॥ ৬৬ ॥  
 একং চক্রং বর্ত্তত দাদশাং বগ্নাভিমেকাক্ষমৃতস্ত ধারণম্ ।  
 যস্মিন্ দেবা অধি বিশ্ব বিবক্তান্তাবশ্বিনো মুক্তো মা বিবীদতম্ ॥ ৬৭ ॥  
 অশ্বিনাবিন্দুমৃতং বৃন্তভূয়ো তিরোমভামশ্বিনো দাসপত্নী ।  
 হিষা গিরিমশ্বিনো গামুদাচরন্তো তদ্বৃষ্টিমহা প্রস্থিতো বলস্ত ॥ ৬৮ ॥  
 যুবাং দিশা জনয়থো দশাশ্রে সমানং যুক্তি রথগানং বিয়ন্তি ।

নখোয় অনিগী ওইরবা অখা কুবা কোবা নখোয় অনিগী নকমনা ঐনা চ'জরি ॥৬৪॥ অহিং  
 মুংখিলগী মশক ওইরবা যণবী চহুমহুফনা চহি অমগী মশক ওইরবা যমাও অমা পোকই। হাযবদি  
 অহিং মুংখিল হুমিং চহুম হুফনা চহি অমা ফাই। তব খংবা মহাত্মাশিংনা যমাওগী মশক ওইবা  
 চহি অমাসিদা যোবা তাবনাচিংবা মখল মখা অয়াস্বা থবক পাংথোকই। অদুগুন্না যণনাওহুবু  
 পোকহল্লিবস্ব নখোয় অনিনি। অদুগুন্না যমাও অদুবু যণবীশিং অদুনা পীথক্কা তাব উবনচিংবা  
 ইল্লিব মঙাগী কৰ্ম মঙাবু পঞ্চমুতগী মশক ওইরবা কীরবু নখোয় অনিনা শুমথবিরি ॥ ৬৫ ॥  
 অশ্বিনী কুমার অনিমক। অয়ুক হুংখিল চহুমহুফন অমস্বং অহিং চহুমহুফন ডমমক্কা অহিং-মুংখিল  
 চাতরেংকুল অসিনা নাভি চক্রগী চাকাগী মশা ওইতুনা চহি অমগী মশক ওইরবা মশাশিঙগী  
 মযোল (মুণ্ডা) অদুনা চংজতুনা থা তরানিথোইগী মশক ওইরবা মযাইথংবা চাকাদা চংশিলি। চাকা  
 অসিগী নেমি (পুথি) দি যাওদে। মাযাগী মশক ওইরবা অমাং অতা লৈত্রবা চক্র অসি মতম  
 পুমনমক্কা লৈরি। ইহলোক পরলোক অনিগী জীবশিংগা অতঃ অথম লৈতনা তিন্নহল্লি। হায়রিবা  
 কালচক্র অসিবু নখোয় অনিতনা সেশ্বনি ॥৬৬॥

অতোপ্পা কাল চক্র অমগা লৈরি, রাশি তবানিথোইনা মহাকী চাকাগী মশানি, ঋতু তবক্কা  
 চাকা অহুগী মযোলনি, চহি অমগা মহাককী মুণ্ডানি, হায়রিবা কালচক্রসি অমুকমুক লৈরকপদা  
 মানা মানা তোবা কৰ্মগী ফল হেকহেক পী; হায়রিবা চাকা অসিগী নেমি (পুথি) অসিদা দেবতা  
 পুমনমক্কা অমগা অমগা শব্দতুনা নপুনা লৈরিবনি। হে অশ্বিনী কুমার অনিমক। হায়রিবা কালচক্র  
 অসিমক নখোই অনিনা হৌদোকপনি। ঐ অসি মিং উদতুনা অহাৰা তাতুনা লৈরে, মরম অতুনা  
 নখোয় অনিনা তোল্লবা ঐবু থাদোকপিগনি ॥৬৭॥ হে অশ্বিনী কুমার অনিমক। অচং চহু লৈরিবা  
 জগং পুন্না অসিদা লৈরিবা নিয়মশিং অসি নখোইনা শেখা ডাক্তনি; অতুনা নখোইনা অমৃতগী তুং-  
 নকম ওইবা চহুমাবু মানা তানকপা মতমদা সমুদ্রগী ইশিং মহুংদা লোৎতুনা থশ্বি। অতুনা নখোই  
 অনিনা জুমেক্কাচিংবু থাদোক্কা অতুনা পৃথিবীদা কুমথরকতুনা লৌউবগী খহুইদগী কান্নরবা ইশিংগী মশক  
 ওইরবা অমুতবু থিকথরমলগা অমুক থুনা চংখিবনি ॥৬৮॥ নখোয় অনিগী অহানবদা মাইকৈ তরা

তালাং বাতমুখ্যাহংপ্রসাদি দেবা মনুয়াঃ ক্ষিত্তিমাচরন্তি ॥ ৬৯ ॥

সুবাং বর্ণান্ বিকুরুধো বিশ্বরূপান্ তেহধিক্ষিপান্তে ভুবনানি বিশ্বা ।

ভৌভানবোহপ্যাক্ষতাস্চরন্তি দেবা মনুয়াঃ ক্ষিত্তিমাচরন্তি ॥ ৭০ ॥

তৌনাসত্যাবশ্বিনৌ বাং মহেহং অজ্ঞং বাং বিভূঃ পুরুষত ।

তৌ নাসত্যাবস্বতাবৃতাবৃতৌ দেবন্তংপ্রপাদে ন স্মৃতে ॥ ৭১ ॥

মুখেন গৰ্ভং লাভতাং যুবানৌ গতাস্মরেতং প্রপাদেন স্মৃতে ।

সন্তো জাতৌ মাতরমন্তি গৰ্ভস্তাবশ্বিনৌ মুখংথো জীবসে গাঃ ॥ ৭২ ॥

স্তোভুং ন শাক্ষামি শুণৈর্ভবন্তৌ চকুর্বিহীনঃ পথি স্ত্রমোহট ।

দুর্গেহমশ্বিন্ পতিতোহস্মি রূপ সুবাং শবণৌ শরণং প্রপাদ ॥ ৭৩ ॥

সৌতিরূবাচ । এবমুগ ভিষ্যাত্তৈরজ্ঞবৎ । তৈতৈবং তেনাভিষ্ট্য তাবশ্বিনাবাজ্ঞম্বুরাতৃশ্চেনম্—প্রীত্য স্বঃ,  
এষ তেঃপুণঃ, অশাতৈনম্, ইতি ॥ ৭৪ ॥

সেই, অতুগী মতুংদা আকাশবু অমদি সূর্যনারায়নবু সেস্মি । লৈরিবা মাইটৈ মফমশিং অসিগী ম-  
তুংইয়া ঋষিশিংনা সন্ধ্যা তপননচিংবা তৌগে হায়না চংনরি । অদুগা দেবতাশিংনা মাথোয়না তৌরিবা  
পূজা তপননচিংবদু লৌগে হায়তুনা পৃথিবীদা কুমণবকই অতুগা মীওইবশিংনসু পূজা অতুবু তৌগে  
হায়তুনা কন্ম তৌরি, অসিগুশ্বা তাইবংমী অমসু লাইয়াম পুনমককৌ তিন্নফন ওইববা পৃথিবী অসি  
নথোয়না সেস্মনি ॥ ৬৯ ॥

হে অশ্বিনী কুমার অনিমক ! মচু মখল মখা অযাস্ববু নথোয়না সেস্মনি হায়বিবা মচুশিং অতুনা  
জগৎপু কুপ্তুনা থমলি অতুগা পোৎ পুনমকলা চংনচংনা মুমিৎকী মতান্দা মচুশিং অতুনা চংলি,  
দেবতা অমসুং মীওইবশিংনা জগৎ পুনমক অসিদা কোইচৎ চংতুনা লৈবি ॥ ৭০ ॥ হে অশ্বিনী কুমার  
অনি । ধমোয় স্তুদা নথোয় অনিগী পূজা কৎচরি অতুগা নথোয় অনিনা শিরিবা পদ্য মালাতুগী পূজাসু  
ঐনা কচ্চরি । নথোয়দি ফাউরবা, অচুশ্বগী মশক ওইরবা, মতম লৈবখিবন্তল অপুনবা লৈতবা অমদি  
অচৎ চন্ত পুশ্বগী অচুশ্বা লগীবু তাকলিবা নি নথোয় অনি যাউদনা দেবতাশিংনা সোম যজ্ঞদা মথোং  
নামা ফাউবা কানশিনবা ওমস্রিবা ॥ ৭১ ॥ হে অশ্বিনী কুমার অনিমক ! নিপা মুপী অনিমকলা লিঙ্গ  
অমদি যোনিগী মশক ওইরবা থোংদা চংশিনখিতুনা মুপীনা মাসী পুকহুদা নিপা অচুশ্ব মচা ওইনা  
গৰ্ভদা পুই, মতম অতুদা গৰ্ভদা লৈরিবা জীব অতুনা নিপা নত্রগা মুপীগী মশক লৌহনা জ্ঞান  
ভাদনা অশিবগুম লৈ, মতম অতুদা নথোয় অনিগী খোজালদগী জীব অতুনা জ্ঞান ফংই, জ্ঞান অতুনা  
মরম ওইতুনা অঙাং অতুনা হেক পোকপদা মমাগী মথোম থকই ; অতম ওইবা নথোয় অনিনা  
ঐগী জীবসি কন্নবা মিৎকী শক্তি অসি অমুক পিলবিবু ॥ ৭২ ॥ ইশা ইথন্তগী গুণনা নথোয় অনিগী  
স্তুতি মপুং ফানা তৌবা ওমজদে, মিৎ যাওবনা ঐগী গতি পুনমক থিংথে, অতুনা ঐনা গুহাদা  
ভাদনা লৈরবলিনি, নথোয় অনিনা ঐগী কনবিবা মপুনি, অতুনা নথোয়গী নকমলা ঐনা চংজরি ॥ ৭৩ ॥  
সৌতিরূবা হায়খিঃ—মতৌ অতুয়না বেদিক অমদি লৌকিক ওইয়া স্তাউহনা উপযতুনা অশ্বিনী কুমার

স এবমুক্তঃ প্রত্যাচ—নান্তমূচুর্ভগবন্তো । ন বহম্ভেমপূপমুখোক্ত্যুৎসাহে গুরবে অনিবেদ্য, ইতি ১৭৫।  
ভক্তমখিনাব্ভুঃ । আবাভ্যাং পুস্তান্তকত উপাধ্যায়ৈনবমেবাভিহুতাভ্যামপূশো দত্তঃ, উপমুক্তঃ স তেনা-  
নিবেদ্য গুরবে, অগপি তণৈব কুরুষ, যথা কৃতমুপাধ্যায়েন ইতি ১৭৬॥

স এবমুক্তঃ প্রত্যাচ—এতৎ প্রত্যাচনয়ে ভবন্তাবস্থিনী, নোৎসাহেহমনিবেদ্য গুরবেহপূপমুখোক্ত্যুৎসাহে ইতি ১৭৭।  
তমখিনাবাহুঃ, প্রীতি স্বস্তবানয়া গুরুভক্ত্যা । উপাধ্যায়ন্ত তে কাৰ্য্যায়না দত্তা ভবতোহপি হিরণ্ময়  
ভবিষ্যন্তি, চক্ষুঃশ্রোত্র ভবিষ্যসি, শ্রেয়শ্চাবাপ্যসি, ইতি ১৭৮॥

স এবমুক্তোহখিত্যাং লকচক্ষুৰূপাধ্যায়সকাশমাগমোপাধ্যায়মভাবদয়ৎ, আচচক্ষে চ ১৭৯॥

স চান্ত প্রীতিমান্ বভূব, আহ চৈনম, যথাস্থিনাবাহুস্তথা স্বঃ শ্রেয়োহবাপ্যসি ইতি ১৮০ ॥

সৰ্ব্ব চ তে বেদাঃ প্রতিভাশ্রুতি, সৰ্ব্বাণি চ ধৰ্ম্মশাস্ত্রাণি, ইতি । এষা তত্ৰাপি পরীক্ষোপমত্তোঃ ১৮১॥

অথাপরঃ শিষ্যন্তত্ত্বৈবাপোদন্ত ধোম্যন্ত বেদা নাম । তমুপাধ্যায়ঃ সমাদিদেশ 'বৎস । বেদ ! ইহান্ততাং তাবদ্ব্যম  
গৃহ কঞ্চিং কাশম্, শুশ্রূষণা চ ভবিতব্যম্, শ্রেয়স্ত ভবিষ্যতি, ইতি ১৮২॥

অনিগী স্তুতি তৌথি । উপমন্ত্যুগী স্তুতি অত্ৰদা পেল্লহুনা অশ্বিনী কুমাব অনিস্ত মূর্ত্তি ওইনা চোং-  
থোবকতুনা উপমন্ত্যুদা হায়থি :— ঐথোয় যান্না পেলে ঐথোয় অনিনা তল অমমম নংঙোন্দা পীরবসিনি,  
মাসি চাউ ১৭৭॥ অশ্বিনী কুমার অনিনা অশ্বম হায়ববদা উপমন্ত্যুনা হায়রকই—নথোয় অনিদি মীনন্দা  
ঙাংদ্রবা দেবতানি । অত্ৰবু পীরিবিবা তদা অসি গুরুদেবদা তাক্তনা চাবা ওমজজে ১৭৫॥ অশ্বিনী কুমার  
অনিনা হায়বকই গমাংঙোন্দা নথোয়গী গুরু ধোম্যাচার্য্যনাস্ত ঐথোয় অনিগী মতো অশ্বম স্তুতি  
তৌথি মাত্ৰদা ঐথোয়নস্ত মাঙোন্দা তল অগা পিথি অত্ৰবু মহারুদি মাগী গুরুদা কংতনা অত্ৰমক  
চাখি, অত্ৰগুমহনা নহাবস্ত নথোয়গী গুরুনা তোখিবগুম্না অত্ৰমক তৌ ১৭৬॥

অশ্বিনী কুমাব অনিনা অশ্বম হায়ববদা উপমন্ত্যুনা হায়রকই—ঐনা নথোয় অনিদা হায়জরিবা  
অসিনি, ঐদি গুরুদেবদা তাক্তনা তল অসি চাবা ওমলোই ১৭৭॥ অশ্বিনী কুমার অনিনা উপমন্ত্যুদা  
হায়থি—নহাক্কা গুরু ভক্তি অসি উবদা ঐথোয় অনি পেলে । নংগী গুরুগী যান্দি অদো যোৎকী  
মতোগুম্না মুরগনি অত্ৰগু নংগী যান্দি অসিনা সনাগী মতোগুমলগনি অত্ৰগা নমিৎ উহুনা নংগী মজল  
শোয়দনা ওইরগনি ১৭৮॥ অশ্বিনী কুমার অনিনা অশ্বম বর পীরবদা উপমন্ত্যু অত্ৰ মমিৎ উরহুনা  
গুরুদগী কাথলকতুনা গুরুগী নাক্ত লাকতুনা থুরুমখি অমদি থোকখিবা থোদোক পুমনমক তমখি ১৭৯॥  
গুরু ধোম্যাচার্য্যনা থোইদোক্তা পেল্লহুনা হায়রকই—অশ্বিনী কুমার অনিনা হায়খিবত্ৰ শোয়দ্রবনি নং  
মজল ওইরগনি ১৮০॥

অয়াস্বা বেদ শাস্ত্র পুস্তমকী জ্ঞান, মথন্ত নংগী থমোইদা পোকচরগনি অশ্বম উপমন্ত্যুগী পরীক্ষা  
ভৌথো, ১৮১॥

অপোদ ধোম্যগী শিষ্য অমগা লৈরশ্বি মাগী মমিৎ বেদ কোই । নোৎসাহে গুরুনা বেদা হায়-  
রকই—ইবুঙো বেদ । নং ঐগী মুরদা মজম খরদং লৈহুনা ঐগী সেবা তৌ, নংগী মজল ওইগনি ১৮২॥

স তথৈতু্যক্তাঃ গুরুকুলে দীর্ঘকালং গুরুগুণাবলোহবৎ ।

গৌরবনিভ্যং গুরুণা ধুবু নিযোজ্যমানঃ শ্রীতোষকুণ্ডলোৎসবঃ সর্বত্রাপ্রতিবুল্লভ্য মহত্ কালেন গুরুঃ  
পরিতোষে জগাম ॥ ৮৩ ॥

তৎপরিতোষাচ্চ শ্রেয়ঃ সৰ্ব্বজ্ঞতাং চাবাপ । এষা তত্ৰাপি পবীত্ৰা বদন্ত ॥ ৮৪ ॥

স উপাধ্যায়েনাঃ জ্ঞাতঃ সমাবৃত্তস্তমাদ্ গুরুকুলবাসাদ্ গৃহাশ্রমঃ প্রতাপন্বত ॥ ৮৫ ॥

তত্ৰাপি স্বগৃহে বসতস্তস্যঃ শিষ্যা বভূবুঃ । স শিষ্যান্ কিঞ্চিদুবাচ কৰ্ণ বা ক্রিয়তাং গুরুগুণাবা বেতি ।

চুপোজিজ্ঞা হি গুরুকুলবাসন্ত শিষ্যান্ পরিক্রেশন বোজয়িতুং নোেষ ॥ ৮৬ ॥

অথ কাম্মশিচৎ কালে বদৎ ব্রাহ্মণং জনমেজয়ঃ পৌশ্লশ্চ ক্ষত্রিয়বৃপেত্য ববয়িত্বোপাধ্যায়ং চক্রতুঃ ॥ ৮৭ ॥

স কদাচিদযাঃ কাৰ্য্যার্থাভিপ্রতিতো গৃহ উত্থানমানং শিষ্যং নিযোজ্যমাস । ভো উত্থ ! যৎকিঞ্চিদম-  
দগৃহে পবিত্রং ত তদিত্যাহমপবিত্রীয়মানং ভবতী ক্রিয়মাণমিতি । স এবং প্রতিসন্নিপাতকং বদৎ প্রবৎ জগাম ॥ ৮৮ ॥

অথা তত্ৰঃ গুরুশ্চ ব্রহ্মনিয়োগমভ্যতিষ্ঠমান গুরুকুলে বসতি স্ম । স তত্র বসমান উপাধ্যায়ঃ স হিতা-  
ভিলাহু যাক্তঃ ॥ ৮৯ ॥

উপাধ্যায়ানী তে ঋতুমতী, উপাধ্যায়শ্চ প্রোমিতঃ, অস্ত । যথায়মুতুর্কীৰ্ত্তা ন ভবতি, তথা ক্রিয়াম, এষা  
বিবাদতি, ইতি ॥ ৯০ ॥

“যান্না ফলেন গুরুদেব” শ্রুত্ব হায়দনা বেদ কোঁবা শিষ্য অসি মতন কুইনা গুরুগী যুগদা লৈখি ।  
যগী মতোশ্রম, মতম অযাশ্রদা অকম্মা পোৎ হোনবদা শিজিন্নৈ নিংথমথা, ওলাংথাগী অরাবা পুষা  
অমদি অরাশা খোরাংবা পুষা খাংহনা হিরম পুমনমক্কা গুরুগী যাথং ওকলমই, মতো অশ্রমনা  
মতম কুইনা গুরুবু পেলহন্দুনা লৈখি ॥ ৮৩ ॥ গুরুনা পেনবিববহদা মখল মথা অযান্না মঙ্গল অমদি  
জ্ঞান ফলি বেদ কোঁবা শিষ্যগীস্তু পরীক্ষা লোইখে ॥ ৮৪ ॥ বেদ কোঁবা শিষ্যনা ওকাগী যাথং লো-  
চুনা সমাবর্তনগী থবক তৌরয়গা গুরুগী আশ্রম থাদোক্তুনা গৃহস্থ আশ্রমদা চংখি ॥ ৮৫ ॥ গৃহস্থ আশ্রমদা  
লৈরবা কান্দা বেদগী শিষ্য অহম পোকখি । অহমনদি ওইরবদা “গুরুগী সেবা তোঁ, ঐগী থবক অসি  
তোঁ” হায়বসদদি মাখোয়দা মহায়খিত্তে । মবমদি গুরুগী আশ্রমদা লৈবগী অরাবা মশানা মুন্না থংখে,  
অত্ৰনা শিষ্যশিংদা অরাবা থকপিনিংদে ॥ ৮৬ ॥ অতুগী তুংদা মতম খর হোঁখবা তুংদা জনমেজয় কোঁবা  
অমদি পৌষ কোঁবা নিংথোঁনা বেদগী নাক্ত চতুনা, হায়জতুনা মহাকপু দ্বার পণ্ডিত হাপখি ॥ ৮৭ ॥  
নোংমা, বেদ কোঁবা পণ্ডিত অসিনা যজ্ঞমানগী করিগুস্বা পূজা অমাগীদমক অতোম্মা মকমদা চংলম-  
দায়দা উত্থ কোঁবা মাগী শিষ্য অমদা হায়রমই—“উত্থ ! নং যুম অসি শংগুম্ম । যুমগী অরাং  
অপা পুমনমক য়েলম্ম । মাসি পুমনমক নংনা কাইদনা তৌরমগনি হায়না খল্লি” অশ্রম হায়রমতুনা  
বেদ কোঁবা পণ্ডিত অসি চংখে ॥ ৮৮ ॥ উত্থনা গুরুগী যুগদা লৈছনা যণশেনবনাচিংবা থবক পুমন-  
মক তৌছনা লৈখি । নোংমা, আশ্রমগী মুপীশিংনা উত্থবু কোঁরগা হায়খি ॥ ৮৯ ॥ “নংগী গুরুগী  
মুপী অসি রজম্বলা ওইরি, নংগী গুরুস্ব লংবৈদা চংখি অত্ৰনা গুরুগী মহত্ৰা থবক পুমনমক  
তৌছনা লৈরিবনিলা ঋতু পালন নংনা তৌবা তাই । ঋতু অসি অরেশদা মাংলগত্ৰা হায়তুনা যামনা  
থয়াই স্বাক্তা লৈরে” ॥ ৯০ ॥



স এবমুক্তাঃ প্রিয়ারঃ প্রত্যাচ, ন ময়া ত্রীণাং বচনাদিদমকার্যং করণীয়ম । হৃদযুপাধ্যায়েন সন্ধিষ্টঃ  
অকার্যমপি জ্ঞয়া কার্যম্ ইতি ॥১১১॥

তত্ত্ব পুনরুপাধ্যায়ঃ কাশাস্ত্রাবণ গৃহমাজগাম তস্মাৎ প্রবাসাৎ । স তু তদ্ব্যুত তত্ত্বাংশবমুপগত্য প্রীতিমানভূৎ ॥১২  
উবাচ চৈনম্, বৎস ! উতঙ্ক ! কিং তে প্রিয়ং কববাণি ইতি । ধৃষ্টত্ব হি শুশ্রূষিতোহস্মি ভবতী, তেন  
প্রীতিঃ পরস্পরং নো সংবৃদ্ধা । তদমুজ্ঞান ভবন্তম্, সর্বানুব কামানবাপ্যাসি, গম্যতাম্ ইতি ॥১৩॥

স এবমুক্তাঃ প্রত্যাচ, কিং তে প্রিয়ং কববাণি ইতি । এব চাহঃ ॥১৪॥

বশ্যার্থাশ্রয় বৈ ক্রয়াদবশ্যার্থাশ্রয় পৃচ্ছতি । তদ্ব্যবহৃতঃ প্রেতি বিহ্বল্য চাধিগচ্ছতি ॥১৫॥

শোহমমুজ্ঞাতা ভবতী ইচ্ছামিষ্টং গুরুর্থনুপহর্তুমিতি ।

ভেনৈবমুক্ত উপাধ্যায়ঃ প্রত্যাচ, 'বৎস ! উতঙ্ক ! উচ্যতাং তাবৎ, ইতি ॥১৬॥

স কদাচিত্তপাধ্যায়মাহোতঙ্কঃ, 'আজ্ঞাপয়তু ভবান্ কিস্তে প্রিয়মুপহরামি গুরুর্থমিতি ॥১৭॥

তমুপাধ্যায়ঃ প্রত্যাচ, 'বৎস ! উতঙ্ক ! বহুশো মাং চাক্ষসি গুরুর্থনুপহবামিতি । ..

তদগচ্ছনং প্রবিশ্জ্ঞাপাধ্যায়ানো পৃচ্ছ, কিমুপহবামিতি । এষা বদত্বীতি, তদুপহবন্ত' ইতি ॥ ১৮ ॥

স এবমুক্ত উপাধ্যায়ানাণাপাধ্যায়ানীমপৃচ্ছত, 'ভগবতি । উপাধ্যায়ানাশ্রয়মুজ্ঞাতো গৃহং গন্তুম্, ইচ্ছামিষ্টং তে  
গুরুর্থনুপহত্যানুগো গন্তুম্, ভদাজ্ঞাপয়তু ভবতী কিমুপহরামি গুরুর্থম্' ইতি ॥ ১৯ ॥

সুপীশিংগী বা অসি তাবদা উত্কনা হায়রকই - "সুপীশিংগী মবা লৌহুনা ঐনা করিগুস্তা  
নস্তবা কর্ম্ম অমত্ত তৌরোই । নস্তবা কর্ম্ম ফাউবা ঐগী ইহুৎশিন্দুনা তৌরস্মু হায়বসি গুরুদেবনা  
ঐগোন্দা তাকপিবমদে ॥১১॥ মতম খরগী মতুদা উত্কগী গুরু বেদ কোবা পণ্ডিত অসি যুদা হস্ত-  
কলে মানা উত্কগী মচিন্দগী বা পুমনমক অসি তাবদা খৌইদোরা পেলে ॥১২॥ উত্কগী মফমদা  
হায়রকই—"ইবুংডো উত্ক ! নংগী পেল্লাবা থবক করি তৌ হায়বগে হায়যু । ধর্ম্ম কাইদনা নংনা ঐগী  
সেবা তৌরে নংগা ঐগা অমগা অমগা সুনশিনরে মরম অহুনা ঐনা নগোন্দা য়াথং পিরবসিনি নংনা  
নিংবা থুলগনি চংপা য়ারগনি" ॥১৩॥ ওঝানা অস্তম হায়ববদা উত্কনা হায়বকই "ননাই ঐবু  
গুরুদেবগীদমক করি তৌজরস্মু হায়বগে । মুনিশিংনা অস্তম হায়নৈ হায় মাইদি—অহুগুস্তা ওঝানা  
চুমদনা গুরুদক্ষিণা লৌরোই হায়রবা অহুগুস্তা শিষ্য অহুনা গুরুদক্ষিণা কংলমদনা মুদা চংলোরা ?  
অস্তম হায়না গুরুদা হংবা শিষ্য, অসিগুস্তা গুরুশিষ্য অনিগী মগুদা অমদি শোয়দনা অশিবগী থবাত  
তাই, অমদি অভোপগী মফমদা য়েব্বা ওই ॥১৪-১৫॥ "মরম অহুনা য়াথং পিনবিরবদি পাশ্বিবা  
দক্ষিণা অহু কচ্চনিংই" উত্কনা অস্তম হায়রবদা ওঝানা হায়রকই, "ইবুংডো উত্ক ! মতম খর লৈখো  
কোরা হায়রককে" ॥১৬॥ নোংমা উত্কনা ওঝাদা হায়থি—"তাকপিরো গুরুদেব ননাই ঐগোন্দগী  
করুখা পোৎশক পাশ্বিবেগে, দান তৌজরগে" ॥১৭॥ ওঝানা উত্কদা হায়রকই, ইবুংডো উত্ক !  
গুরু দক্ষিণা বৎকে হায়না নংনা ঐগোন্দা হুয়া হুয়া হায়রি । অহু মডাইরে ইমুদা-চংলগা ঐগী  
সুপীদা করি পিরস্মুগে হায়না হংলু । মানা পিরস্মু হায়বা অহুদা পিরস্মু ॥১৮॥ ওঝানা অস্তম হায়-  
বদা উত্কনা ইবুংডো চংখিচুনা ওঝাগী পত্নীদা হংডুরে—"ইমা ! মুদা চংপগী য়াথং গুরুদেবনা  
ঐগোন্দা পিষিরে, অহুনা পাশ্বিবা দক্ষিণা কংচরগা ইমোথোয়গী লম্মন তোম্মদনা মুদা চংচনিংই ।



সৈবমুক্তা উপাখ্যায়ানী তমুতকং প্রত্যবাচ—গচ্চ পৌষ্যঃ প্রতি রাজানম্, কুণ্ডলে ভিকিতং তস্ত কত্রিয়য়া পিনদ্ধে

॥ ১০০ ॥

তে দ্যানম্বশ্ব, ইতচ্চতুর্থংহনি পুণ্যকং ভবিতা, তাভ্যামাবদ্ধাভাঃ শোভমানা ব্রাহ্মণান্ পরিবেষ্টুমিচ্ছামি।

ভুং সম্পাদয়শ্ব। এবং কি কুব্জতঃ শ্রীয়া ভবিতা, অত্থথা কুতঃ শ্রেয় ইতি ॥ ১০১ ॥

স এবমুক্তস্তয়োপাখ্যায়াত্মা প্রাতিষ্ঠতোতকঃ। স পথি গচ্ছন্নপশুদৃযভমতিপ্রমাণম্, তমধিকাঢ়ক পুরুষমতিপ্র-  
মাণমেব ॥ ১০২ ॥

স পুরুষ উতকমভাবত ভো উতক! এতং পূর্বীষমস্ত ঋষভস্ত ভক্ষয় ইতি। স এবমুক্তো নৈচ্ছৎ ॥ ১০৩ ॥

তমাহ পুরুষো ভূয়ঃ, ভক্ষয়শ্বাতক! মা বিচায, উপাখ্যায়ানাপি তে ভক্ষিতং পূর্বম্, ইতি ॥ ১০৪ ॥

স এবমুক্তো বাচমিত্যুক্তা। তদা তদৃষভস্ত যুগ্ পূর্বীষক ভক্ষয়িত্বাতকঃ সন্নম্য পথিত এবাপস্পৃশ্য প্রত্যাস্ত  
যত্র স কত্রিয়ঃ পৌষ্যঃ ॥ ১০৫ ॥

ভূমুপেত্যানীনমপশুভূতকঃ। স উতকস্তমুপেত্যানীর্থাভিনজ্ঞোবাচ, অর্থী ভবন্তমুপাগাতাহম্মি, ইতি ॥ ১০৬ ॥

স এনমভিভাতোবাচ—ভগবন্! পৌষ্যঃ খব্বহ কি কববাণি, ইতি ॥ ১০৭ ॥

স তমুবাচ গুরুর্থে কুণ্ডলয়ারার্থনাতাগাতাহম্মি। যে বৈ তে কত্রিয়য়া পিনদ্ধে কুণ্ডল, তে চ ভবান্  
দাতুমর্হতি, ইতি ॥ ১০৮ ॥

অত্থনা তাকপিয় করি কচ্চরম্ম হাযবগে ॥ ১০৯ ॥ উতকনা অস্মম হায়রবদা গুরুপত্নীনা হায— পৌষ্য  
নিংথোগী কত্রিয় নিংঙোল মহাবাগীগী মনাকোংদা কুণ্ডলনাইন্ তনি যাল্লিবনি, মাহ পৌষ্য নিংথোগী  
মফমদা চত্থনা নিকচো ॥ ১০০ ॥ কুণ্ডল অনি অহু শোবদনা পুববউ। ঙ্গসিদগী মবিনিশ্ববা স্ময়িত্তা  
পুণ্যব্রত অমা ভোগনি। নাইন্ অনিহু যান্দুনা ব্রাহ্মণশিংদা অচাপক যেন্দুনা পীজগনি। ঐনা নীং-  
লিবসে থুংহল্লু। মাহু ভৌববদি নংগী মঙ্গল ওইগনি। নত্ববদি নংগী মঙ্গল করম ওইগনি হাযম্ম ॥ ১০১ ॥  
ওবাগী হুপীনা অস্মম য়াং পীববদা উতক আসি চৎথে। উতকনা লম্বীদা অস্মম চৎলিঙেদা চাও-  
রবা যণ লারা অমগী মথত্তা তোংদুনা চৎলম্মা চাওববা নিপা অমা উরম্মি ॥ ১০২ ॥

নিপা অত্থনা উতকদা হাযথিঃ—“উতক যণ লাবসিগী বস্তি আসি নং চাও। অস্মম হাযবা তারবদা  
উতকনা মাহু যানিংদে” ॥ ১০৩ ॥ অমুক নিপা অত্থনা উতকদা হাযঃ—উতক শস্থি আসি চাওনে।  
থক চিংগম্ম। নংগী গুরুকনম্ম আসি চাখিবনি ॥ ১০৪ ॥ নিপা অত্থনা অত্থম্মা হম্মা হায়রবদা “ঐ শোয়দনা  
চংগে” হায়রবদা যণ অত্থগী শস্থি শণয়ু পুয়মক উতকনা চারে, থুনা য়াংনা লেপ্প লেপ্প মটীন তেংদুনা  
নিংথো পৌষ্যগী মফম তাম্মা চৎথি ॥ ১০৫ ॥ উতকনা চৎথিবদা নিংথো অহু সিংহাসন মথত্তা ফমদুনা  
কৈয়হু উরে। চংশিনখিহুনা নিংথোদা আশীর্বাদ তৌথি অত্থগা হায়রকইঃ—“ঐ মহারাজদা করিগুন্ডা  
অমম্ম নিংগে হায়রবদা লাকচরি ॥” নিংথোন হাযঃ—“করি কচৌ হাযবগে ব্রাহ্মণ! তাকপিয় ॥”  
॥ ১০৬—১০৭ ॥ উতকনা নিংথোদা হায়রকইঃ—গুরু দক্ষিণা কংননব কুণ্ডল অনি নিংগে লাকচরি।

তং প্রত্যাচ পৌণ্ডঃ, প্রবিত্তান্তঃপূবঃ কত্রিয়া যাচাতাম্ ইতি । স তেনৈবমুক্তঃ প্রবিত্তান্তঃপূবঃ কত্রিয়া  
নাপশ্বৎ ॥১০৯॥

স পৌণ্ডঃ পুনৰ্বাচ—ন যুক্ত ভবতাম্মনাতনাপচবিতুম্ । ন হি তেহন্তঃপূবে কত্রিয়া সন্নিহিতা, নৈনাং  
পশ্যামি ॥১১০॥

স এবমুক্তঃ পৌণ্ডঃ কণমাত্রং বিমুখোক্তকং প্রত্যাচ নিয়ত ভবামুচ্ছিৎ, অথ তাবৎ, ন হি সা কত্রিয়া উচ্চি-  
ষ্টেনাশুচিনা শকা। দ্রষ্টুং পতিরতাত্মাং । সৈমা নাশুচদর্শনমুপৈতি ইতি ॥১১১॥

অপৈবমুক্ত উত্কঃ স্বাহাবাচ, ‘অস্তি খলু ময়োথিতানাংপশ্পষ্ট শীত্র গচ্ছতা চ’ ইতি ॥১১২॥

ও পৌণ্ডঃ প্রত্যাচ, ‘এষ তে বাতিক্রমা নোথিতানাংপশ্পষ্ট ভবতি শীত্র গচ্ছতা চ’ ইতি ॥১১৩॥

অথোত্কঃ তথৈবাক্রমাং প্রাপ্তুং উপবিশু স্তপ্রক্ষাপিতপাণিপাদবদনো নিঃশব্দাভিবাকনাভিবক্ষ্যভিহুগতাভির-  
স্তিক্রি পীড়া দিঃ পণিগজা খাণ্ডিকৃষ্ণপৃষ্ঠ চান্তপুং প্রবিবশ, ততস্তা কত্রিয়ামপশ্বৎ ॥১১৪॥

সা চ তং দৃষ্ট্বোত্কঃ প্রহাণ্যমাভিবাদ্যোবাচ, ‘স্বাগতং তে, ভগবন্! আজ্ঞাপয়, কিং করবাণি’ ইতি ॥১১৫॥

স হামবাচ, ‘এত কুণ্ডল গুৰ্ব্বর্থ মে ভিক্ষিতে দাতুমর্হসি’ ইতি ॥১১৬॥

সা প্রীতা তেন তত্ত সদ্যাপন পাত্রয়য়নভিক্রমণীয় শ্চতি মদ্য তে কুণ্ডল অবমুচ্যাস্মৈ প্রাহুৎ, আহ চৈনম্,

‘এত কুণ্ডল তক্ষকা নাগরাজঃ স্তৃষ্টং পার্থযতি, অপ্রমত্তা নেহমর্হসি, ইতি ॥১১৭॥

মহাবাহীনা যাব্রিবা কুণ্ডল নাইন অদো ঐণ্ডোন্দা দান ভৌবিষু ॥ ১০৮ ॥ নিংথো পৌণ্ডনা উত্কদা হায় :—

“অন্তঃপূব মমুন্দা চন্দ্রনা মহারাগী মশাদগী নিক ।” নিংথোনা অন্তঃপূব হায়রবদা উত্কনা অন্তঃপূব মমুন্দা

চংখিবদদি মহাবাহীবু উবা কংগিদে ॥১০৯॥ উত্কনা নিংথোগী মকমদা অমুক চংশিন্দুনা হায়থি :—

“মহারাজ । লাকগ ঐণ্ডোন্দা মীনম্বিবা চুমদে । অন্তঃপূব মমুন্দা মহারাগী নৈতে উনবা ফদে ॥” ১১০ ॥

উত্কনা অন্তঃপূব হায়রবদা পৌণ্ড নিংথোনা ওহান্তঃ খন্তুনা য়েংগা হায়বকই :—“অমাংবা লুখাক শরক

খরদং ত্রাকগ নডোন্দা যাওবে । নীংশিবিষু । অমাংবা লুখাক খবদং যাওবহনা মহাবাহীবু উনবা ফদবনি ।

শেংদবা মীনা মহাবাহীবু উনবা ফংলোই । মপুরোইবা নীংবা সতানা থম্মোই-হকচাংদা মাংবা মীবু

উহনদে অমদি বা ডাংনদে ॥১১১॥ নিংথোনা অন্তঃপূব হায়রবদা উত্কনা ওহাক বিচার ভৌহনা য়েংলগা

হায়রকই । “ওঃ, চুম্মি চুম্মি । ঐনা থুনা য়াংনা লাকপা মতমদা লেপ্প লেপ্প আচমন তোরকই ॥” ১১২ ॥

পৌণ্ডনা উত্কদা হায়রকই :—“চুম্মি, অত্তপ্পা অরানবা ভম ত্রাকগদা লৈরে । মরমদি চংনা চংনা

নন্তগা লেপ্পন লেপ্পন আচমন ভৌবদি আচমন ইতো ভৌদবগা অক্ষানি ॥” ১১৩ ॥ “চুম্মি” অন্তঃপূব

হায়রনা মমায় নোংপোক ওন্দুনা ফলগা, খুং অনি, থোং অনি হামদোকগা, মায় তাথোকগা, তুম্মি

বা ডাংদনা কোজোন কাদবা, থোইনা শাদবা, চনিং যোনা চংগদবা, ইশিং খরদং অত্তপ্পক আচমন

ভৌরগা উত্কনা অন্তঃপূব মমুন্দা চংথে মহারাগীবু উরে ॥ ১১৪ ॥ মহাবাহীনা উত্কবু উবদা হোগন্তুনা

থুরম্মি অহগা হায়রকই — “লোংশিনবিরকউ ত্রাকগ ! করি তাক্পিগদবা লৈবগে তাকপীযু ॥” ১১৫ ॥

উত্কনা মহারাগীদা হায়রকই ওরু দক্ষিণাগীদমন্তঃ মহারাগীগী কুণ্ডল নাইন অনিহু লোংগে লাকচরি

ঐণ্ডোন্দা দান ভৌবিষু ॥১১৬॥ মহারাগীনা উত্কগী মপুকচেল থেংবা অহ উবদা য়ায়া পেলে, অহুগা দান

স এবমুক্তাং ক্ষত্রিণাং প্রত্যাচাচ, “ভবতি! ভবতি! ভব, ন মাং শক্ন্তুক্ষকো নাগরাজো ধর্ম্মিতুঃ  
ইতি ॥১১৮॥

স এবমুক্তা তাং ক্ষত্রিয়ামাত্মা পৌণ্ড্রকাশ্যমাগচ্ছৎ, আহ চৈনম্—“ভো! পৌণ্ড্র! শ্রীতোহস্মি” ইতি ॥১১৯॥

তমুক্তকঃ পৌণ্ড্রঃ পুণ্ড্রবাচ, ‘ভগবন্! চিবাণ পাত্রমাগচ্ছাত, ভবা শচ গুণবানতিথিঃ, তদ্বিচ্ছ শ্রাঙ্ক  
কর্তৃম্, ক্রিয়তাং ক্ষণঃ’ ইতি ॥১২০॥

তমুক্তকঃ পুণ্ড্রবাচ—‘কৃতক্ষণ এবাসি, নীত্মমিচ্ছামি যথাপন্নমুপকৃতমন্নং ভবতা’ ॥১২১॥

স তাণ্ড্রাক্তা যথোপন্নান্নেনৈনং ভাজয়ামাস ॥১২২॥

অথোক্তকঃ সবেশা নীতমন্নং দৃষ্ট্ৱা, ‘অশুচাতদিতি মন্তা তং পৌণ্ড্রবাচ, ‘ভায়ে অশুচ ম্নং দদাসি, তন্মাদক্সা  
ভবিষ্যসি’ ইতি ॥১২৩॥

ত পৌণ্ড্রঃ প্রত্নবাচ, ‘বস্ত্রাং অমপাদুষ্টমন্নং দুষয়সি, তন্মাদ্বয়নপাত্যা ভবিষ্যসি’ ইতি ॥১২৪॥

‘তমুক্তকঃ প্রত্নবাচ, ‘নি যুক্তা ভবতারমশুচি দষ্ট্ৱা প্রতিশাপঃ দাতুম্, তন্মাদন্নমিব পুতাক্ষীকুরুষ’ ॥১২৫॥

ততঃ পৌণ্ড্রস্তমন্নশুচি দৃষ্ট্ৱা, তদ্রাশুচিভাবমপ গাময়ামাস ॥১২৬॥

অথ তদন্নং যুক্তকস্তা স্ত্রিয়াজতময়ক সাক্ষকশুচি তদিতি মন্তা তমুমিমুক্তক পুসাদয়ামাস ॥১২৭॥

লৌবদা মতিকচাবা ব্রাহ্মণনি, মাধু দান ফংহন্দনা হলহনখিবা চুমদে হায়বসি খল্লহনা কুণ্ডল নাইন  
অনি অহ উত্কন্দা দান ভোবে অদুগা হায়রকই—লিল নিংথো তক্ষকনা ঐগী কুণ্ডল অনি অসি  
য়ান্ন পামনা নিবন্ধনি, অহুনা মসি চেকশিন্ন পুহুনা চংলু ॥ ১১৭ ॥ মহারাগীনা অস্থম হায়বদা উত্কন্দা  
হায়—লাইবৈনবী! মাতৃগী মবমদা খক চিংনিগিগল্ল লিল নিংথো তক্ষকনা ঐবু মাইখিবা পিবা ডম্বোই ॥  
১১৮॥ উত্কন্দা অস্থম হায়বগা মহাবাগীদগী হিদায় ভৌতুনা পৌণ্ড্র নিংথোগী মবমদা চংলুতুনা হায়বসি  
মহারাজ! ঐ যামনা পেলে ॥১১৯॥ পৌণ্ড্র নিংথোনা উত্কন্দা হায়বমই—ব্রাহ্মণ! অস্থক কুইরবা  
মহুদা দান ভৌবগী মতিক চাবা পাত্র যংজবে, নংদি গুণ চেরবা অতিথিনি, অহুনা ঐ পূজা  
অমতা ভৌজখিগে অমুক্ত জায়বিথো ॥১২০॥

উত্কন্দা পৌণ্ড্রনিংথোনা হায়বকই “ঐ খব থুনা চংচবা তারে মহারাজ! শংগাইদা হৌজিক খরদং  
লৈরবদুনা হেতু লাংবিয়, মাতুনা ঐনা পামজৈ” ॥১২১॥ ফনৌ ব্রাহ্মণ, অস্থম হায়বদা পৌণ্ড্রনিং-  
থোনা ইমুং চংখিদুনা লৈবদা চেং হুইখি থবনা থোং থাবতুনা লৌইরমলবতু পিজগে হায়না ভৌরজৈ ॥১২২॥  
চাক অহু খর ইলমলে, শম অমস্থ চাক অহুদা তাতুনা লৈবদা উরে, শেংদুবা চাব যাদুবা চাক্রি  
হায়বসি খল্লহুনা পৌণ্ড্রনিংথোনা হায়রকই—মহারাজনা ঐগেদা শেংদবা চাকপু চাউ হায়দুনা পীরি  
অহুনা মহারাজ, মিৎতাংবা তারে ॥১২৩॥ পৌণ্ড্রনা উত্কন্দা হায়রকই—ব্রাহ্মণস্ব দোষ লৈতবা চাকপু  
দোষ লৈ হায়বসিনি কিংবং ওইবা ভাবে ॥১২৪॥ মতম অহুনা উত্কন্দা পৌণ্ড্রনা অমুক হায়রকই শেংদবা  
পোং ঐগেদা পীজরগা মহারাজনা ঐগেদা শাপ তোবা চুমদে। খাঙ্কবিদুগা য়েংকিচাক অসি ॥১২৫॥

অংগী মতুনা পৌণ্ড্রনা চংলুনা য়েংবদা চাক অহু শেংদবনি হায়বা খংলুনা করম হায়না মাংখিবো  
১২৬॥ কনাগুদী সুপী অমনা মশম খাদোক্তুনা চাক অসি পুরস্কা ভাই। অহুনা মাগী

‘ভগবন্ ! এতদজ্ঞানাদয়ং সৰ্বেশ্বশূন্যতং শীতকং, তৎ কাময়ে ভবন্তং ন ভবেয়মক্কাঃ’ ইতি ॥১২৮॥

তমুতকঃ পুত্ৰ্যবাচ, ন যথা ব্রবীমি, ভূত্বা ক্মক্কো ন চিরাদনক্কো ভবিষ্যসি’ ইতি । ‘মমাপি শাপো ভবতা  
দন্তো ন ভবেৎ’ ইতি ॥১২৯॥

তং পৌত্রঃ পুত্ৰ্যবাচ, ন চাহং শক্তঃ শাপঃ পুত্ৰ্যাদাতুম্, নহি মে মহারজাপ্যাপশমং গচ্ছতি । কিঞ্চৈত-  
দ্বতং ন জায়ত ? যথা—॥১৩০॥

নবনীতং হৃদয়ং ব্রাহ্মণস্ত বাচি কুরো নিহিতস্তীক্ষ্ণধারঃ ।

তদুভয়মেতদ্বিপন্নীতং অত্রিস্ত বাঙ নবনীতং হৃদয়ং তীক্ষ্ণধারম্ ইতি ॥ ১৩১ ॥

তদেবং গতে ন শক্তোহহং তীক্ষ্ণহৃদয়ত্বাৎ শাপমত্ৰা কৰ্ত্তুম্, গমাতাম্’ ইতি ॥১৩২॥

তমুতকঃ পুত্ৰ্যবাচ, ‘ভবতাহমমস্তাপুচিভাবমালক্য পুত্ৰুহনীতঃ, পুত্ৰ চ তেভিহিতম্, বন্দ্যাদঃষ্টময়ঃ দুযয়সি  
তদাদনপতেণ ভবিষ্যসিতি । দ্রাষ্ট চায় নৈষ মম শাপো ভবিষ্যতি’ ইতি । সাধয়ামস্ত্বাবদিতুং পুত্ৰিত্তিতোতক্কে  
কুণ্ডং গৃহীত্বা ॥ ১৩৩ ॥

সোহপশ্চদধ পথি নয়ঃ ক্ষপণবমাগচ্ছন্ত মৃতমুহুর্দ্দুঃশ্রমানমদৃশমানক ॥১৩৪॥

অথোতক্কে কুণ্ডে সংক্রান্ত ভূমাব্দকার্থং প্রচক্রে ॥ ১৩৫ ॥

মশম অমা তাদুনা চাক অসি মাংলিবনি অন্তম হায়না খল্লতুনা পৌষ্য নিংখোনা উতক্কা শাউদনবা  
হায়বকই ॥ ১২৭ ॥ গুণ চেয়বা ব্রাহ্মণ । খংজদদুনা শম তাববা ঈলবা চাক অসি পুরুরুমালে,  
অদুনা ঐবুণাকপিয়ু—ঐবু িং তাংহলবিগল্লু ॥১২৮॥ উতক্কা পৌষ্য নিংখোনা হায়রকই—ঐনা হায়খিবা  
বা আরেখ খক ওইরোই অদুনা অমুক্তংদদি মিং তাংব তাবে মতুংদা অমুক উগনি । ঐগী ইক্ষমদা  
মহারাজনা তৌখিবা শাপ অদুদি থুলোইদনকো ? ॥১২৯॥ পৌষ্যনা উতক্কা হায়রকই—ইশানা তৌখিবা  
শাপ অমুক হন্দোকপগী শক্তি ঐডোন্দা লৈতে । মরমদি হৌজিক কাউবা ঐগী অশাউবা কোক্তি ।  
ব্রাহ্মণবু খংবিদিত্তা ? মাদুদি— ॥১৩০॥

ব্রাহ্মণগী থমোই হায়বসি ঘী-মাংনগী মতোগুম্মা খুদন্তা পেংলি অহুগা বাইহদিথোববা থাংগী  
ময়াগুম্ম থোই । অহুগা ক্ষত্রিয়গীদি অনি অসি মথক মথা ওইর হায়বদি ক্ষত্রিয়গী ব্রাহ্মণদি ননীগী  
মতোগুম্মা খুদন্তা পেংলি অহুগা থমোইনা ধৌরবা থাংগী ময়াগুম্মী ॥১৩১॥ মরম অতুনা অসিগুম্মা  
নিয়ম অমা লৈ হায়হুনা ঐগী থমোইনা অহক স্যমনা কনখুবনি অহুগা ঐগী শাপপু মাংহনবা  
ডময়ে, লেখিরো ব্রাহ্মণ ॥১৩২॥ উতক্কা পৌষ্য নিংখোনা হায়রকই—চাক অসি শেদবনি হায়বসি  
খল্লতুনা মহারাজনা ঐডোন্দা হায়রিবা নজ্রদো । অহুগা মহারাজনহু অহানবদা দোষ লৈতবা চাক্তা  
দোষ তৌরে অতুনা নির্কশ ওইয়ু হায়তুনা ঐডোন্দা শাপ তৌরে । থাউশেনা খল্লুরবি চাক অসিনা  
দোষ লৈয়বনি ঐডোন্দা তৌরিবা শাপ অহু মইয়োই । অন্তম হায়রমতুনা উতক্কা কুণ্ডল  
অহু পুতুনা চংগে ॥১৩৩॥ অন্তম চংখিবা উতক্কা লম্বিদা, মফি মরোন স্রাওদবা বৌদ্ধ ধর্ম চংপা  
সন্ন্যাসী অম্ম লাকসা উই, অমুকহু উই, অমুকহু উই ॥১৩৪॥ মতম অহুদা উতক্কা কুণ্ডল অনি

এতমিল্লভয়ে স কপনকধরমাণ উপস্থ্য তে কুণ্ডল গৃহীত্বা প্রাঙ্গবৎ ॥ ১৩৬ ॥

তমুতকোহভিস্থ্য কৃতোদককার্যঃ শুচিঃ প্রয়তো নমো দেবভ্যা গুরুভ্যশ্চ কৃত্বা মহতা জবেন তমুপাষয়াৎ ॥ ১৩৭ ॥

তন্ত তক্ষকো দূতমাগন্নঃ স তং জগ্ৰাহ, গৃহীতমাত্রঃ স তজ্জপং বিহায় তক্ষকস্বরূপং কৃত্বা সভসা ধরণ্যাং বিবৃতং মহাবিলং প্রবিবশ । প্রবিষ্ট চ নাগালোকং স্বভবনমগচ্ছৎ ॥ ১৩৮ ॥

অধোতক্ষকস্ত্রাঃ ক্ষত্রিয়ায়া বচঃ শ্রুত্বা তং তক্ষকমগচ্ছৎ । স তদ্বিলং দণ্ডকাষ্ঠন নিচতান, ন চার্শকৎ ॥ ১৩৯ ॥

তং ক্লিশ্তমানমিদ্রোহপশ্ৰুৎ, স বজ্রং প্রেষয়ামাস, গচ্ছাত্ত ব্রাক্ষণস্ত সাহায্যং কুৰ্ব্বত, ইতি ॥ ১৪০ ॥

অথ বজ্রং দণ্ডকাষ্ঠমন্ত্রপ্রবিষ্ট তদ্বিলমদারয়ৎ ॥ ১৪১ ॥

তমুতকোহমুবিবেশ তেনৈব বিলেন, প্রবিষ্ট চ তং নাগালোকমপর্যাস্তমানকবিধ-প্রাসাদ-হর্ম্য-বলভী-নির্ম্মূহ-শত-সঙ্কলমুচ্চাবচ-ক্রীড়াশর্বা-স্থানাবকীর্ণমপশ্ৰুৎ ॥ ১৪২ ॥

স তত্র নাগাংস্তানস্ববেদভিঃ শ্লোকৈঃ ॥ ১৪৩ ॥

য ঐরাবতবাজানঃ সর্পাঃ সমিত্রিশাভনাঃ । স্ববস্ত ইব জীমূতাঃ সবিস্ময়াৎপবানরিতাঃ ॥ ১৪৪ ॥

স্বরূপা বহুরূপাশ্চ তথা কন্যাবকুণ্ডলাঃ । আদিত্যবল্লকপৃষ্ঠে রেজুর্নৈবাবাতাভুবাঃ ॥ ১৪৫ ॥

অতু লৈপাঙ্ক্য ধমতুনা পুকথি, অমদা কুমতুনা সন্ধ্যা তপন তৌগে হোৎনরমই ॥ ১৩৫ ॥ তাঙ্ক্য অসিদা বৌদ্ধ সম্যাসী অতুনা থুনা য়াংনা চেনশিল্লতুনা কুণ্ডল অনি অতু পুতুনা চেদাং ॥ ১৩৬ ॥ উতঙ্কনা স্থান অমদি সন্ধ্যাবন্দনানচিংবা তৌবগা, দেবতা অমদি গুননাচিংববু খুদ্বা লোইবগা সম্যাসী অতুবু য়েল য়েলতুনা কন্না তাররকলে ॥ ১৩৭ ॥

সম্যাসীগী মশক লৌরবা তক্ষক অতুগা উতঙ্কগা যান্না নক্করকলে, উতঙ্কনা মাঝু ফাবে, ছেক ফাবদা তক্ষক অতু সম্যাসীগী মশক খাদোক্তুনা লৈমাযথক্তা লিলগী মশক লৌতুনা লৈরে, অতুদগী লুব্বা লৈত্রেক অমদা চংগে, অন্তুম চংখিতুনা পাতাল যৌখিতুনা ময়ুমদা যৌগে ॥ ১৩৮ ॥ অতুদগী মতুংদা মহারাপীনা হায়রকপা বা অতু নিংশিল্লতুনা তক্ষকনি হায়বা খংলে, অতুগী মতুংদা লৈখুল অতু লাউথোকহলগে হায়তুনা চৈশুনা থিঙ্গায়তুনা হোৎনববু ডমদে ॥ ১৩৯ ॥ উতঙ্ক যান্না বারে হায়-বসি ইস্তনা উরে বজ্রবু পাযথংতুনা হায়রকই—চংলো বজ্র । হৌজিবমক ব্রাক্ষণগী মত্তে পাংলু ॥ ১৪০ ॥ অতুগী মতুংদা বজ্রনা চংখিতুনা উতঙ্কগী চৈশু অতুগী মচিনদা নপুনা লৈখুল অতু লাউথোকহলে ॥ ১৪১ ॥ উতঙ্কনা তক্ষকপু থিগে হায়তুনা বজ্রনা তৌবা লম্বীদা চংখিতুনা পাতাল রেংথু, চংশিল্লতুনা য়েংববু নগ লোককী ডমথে লৈতে, মখল মথা অযাষা লাইশং যজ ফজরবা নিংথৌগী মুম ময়াম, ইনাক-খুবকী মুমমশৈ, অর্চো অর্চোবা লনগৈ, অতুগা বাং চাউরবা চেকপলগী পরেং পরেং লৈরমই; অতুগা মখল মথা অযাষা শানকম, মলং, ॥ ১৪২ ॥ মফম অতুদা উতঙ্কনা শ্লোকখল্লীর্দী লিল ময়ামগী স্ততি জৌরমই ॥ ১৪৩ ॥ ঐরাবত কোবা লিলম নিংথৌ ওইবা ডমথে লৈতনা ফজরবা লিল-প্রজা ময়াম নিংখিলা পাঞ্জিলা অমদি মোংখাংনা লৈতেংবা, মুংখিৎনা হাইদোরকপা ঐশিনা থন্না মুমবা মোংসী মশৈশুম নিংখিলায়িলা লিলমতুনা থন্না লৈরিবনি ॥ ১৪৪ ॥ মশক মতৌ ফজরবা মখল মথা অযাষা মফলোম পুন্না প্রজা, ঐরাবতগী বাশলা পোরবা, তৌজাল তৌজালবা, মজ্জদা ফিৎথে লৈতে-

বহুনি নাগবেশ্যানি গলাংগীতীর উত্তরে । তত্রহাননিশং নৌষি মহতঃ পন্নগানহম্ ॥ ১৪৬ ॥

ইচ্ছেৎ কোর্কাক্সেনায়াং চতুর্মৈরাবতং বিনা । শতাশ্বশীতিরাষ্ট্রী চ সহস্রাণি চ বিংশতিঃ ।

সর্পাণাং প্রগ্রহা যান্তি ধৃতরাষ্ট্রী বদৈজতি ॥ ১৪৭ ॥

যে চৈনমুপসর্পন্তি যে চ দূরপণঃ গতাঃ । অহমৈরাবতজ্যেষ্ঠ-ভ্রাতৃত্ব্যাহকরবঃ নমঃ ॥ ১৪৮ ॥

যশ্ব বাসঃ কুরুক্ষেত্রে খাণ্ডব চাভবৎ পুবা । তং নাগবাজমস্তৌবঃ কুণ্ডলার্থায় তক্ষকম্ ॥ ১৪৯ ॥

তক্ষকশ্চাখ্যেনশ্চ নিত্যং সহচবাবু ভী । কুরুক্ষেত্রে শ্রবসতা নদীমিকুমতীমহ ॥ ১৫০ ॥

জবন্তজন্তককন্ত শ্রুতসেনেতি যঃ শ্রুতঃ । অবসদ্যো মহত্যাগি প্রার্থয়ন্নগসুখাতাম্ ।

করবাণি সদা চাহ নমস্তস্মৈ মহাশ্বনে ॥ ১৫১ ॥

পৌত্তিকবাচ ।

এবং স্তব্ধা স বিপুলিকতাক্ষা ভূজগাঃ ৩মান্ । নৈব তে কুণ্ডনে লেভে ততশ্চিস্তাসুপেধিবান্ ॥ ১৫২ ॥

এবং স্তব্রপি নাগান্ যদা তে কুণ্ডল নাগভ্যঃ তদাপগ্ন্যং জ্বিযো তস্মৈ অধিরোপা ত্রযোম পটঃ বয়স্তৌ ॥ ১৫৩ ॥

তস্মিন্-স্তব্র কৃষ্ণাঃ শিতাশ্চ তন্তবঃ, চক্রেণাপগ্ন্যং দ্বাদশাবৎ বডুভিঃ কুমারৈঃ পবিতর্জমানম্, পুণ্ড্রকপাদদ্বয়ঞ্চ  
দশনীঃ ॥ ১৫৪ ॥

দূনা ফৈদি কোন্দুনা লৈবিবা লিলশি'না স্বর্গগী দেবতাংম নি'থিজরি, অসিগুহা লিলশি'গী স্তুতি ঐনা  
তোজবি ॥ ১৪৫ ॥ গঙ্গাগী অব্যংখংবা তোর্কবান্দা নাগ ভবন বয়া লৈবি মফম অদুদা হেক লৈবিবা লিল  
পুন্নমন্তসু ঐনা স্তুতি তোজরি ॥ ১৪৬ ॥ লিলনিংথৌ ঐরাবত নটনা কবস্থা অতোলা লিল অমনা মুমিৎকী  
মশেককুম ডাল্লাবা লিলতগী লান্নিনা থল্লাবা মফম অসিদি চ নি'গদগে অমদি চবা ডমগদগে ? অদুগা লান  
চ'বা মতমদা লিলনিংথৌ ধৃতরাষ্ট্র কোবনা কয়াদা ফজবিবা, লিল লিশি'কুন চানিপাল মবিফুনা থৌ-  
রিগী মশক ওইনা মহাকী রথগী শগোলশি'গী চুপলি ওইদুনা যেংলি ॥ ১৪৭ ॥

ধৃতরাষ্ট্র কোবা লিল নিংথৌগী মনাক্সা লৈবিবা লিল পুন্নমন্তা অমদি নিংথৌগী থবন্তা অবাপ্পদা  
চংখি'বা লিল পুন্নমন্তা অমদি ঐরাবত কোবা লিল নিংথৌগী মযানু'শিঃ পুন্নমন্তসু ঐনা থুকমজরি ।  
১৪৮ ॥ মমাংউদা কুরুক্ষেত্রেদা অমদি খাণ্ডব বনদা লৈবস্থা অদুগুহা লিল নিংথৌ তক্ষকগী মফমদসু  
কুণ্ডল নাইন অনি অহ ক'জগে হাযবগীদমক স্তুতি তোজরি ॥ ১৪৯ ॥ হাযরিবা তক্ষক অমদি অশ-  
সেন কোব লিল অনিনা মতমলৈবা থিবিবন্তা চংমিন কোয়মিন্নতুনা কুরুক্ষেত্রগী ইকুমতী কোবা তুরেনগী  
মপান্দা লৈমিন্নরিবনি ॥ ১৫০ ॥ তক্ষকগী মনাওনিপা শ্রুতসেন কোবা মমিং চংলবা অমদি মহাক্সা  
সূর্যদেবগী মফমদা লিল পুন্নমকী লুচিংবা ওইজগে হাযজরুবদগী লুচিংবা ওইহুনা কুরুক্ষেত্রেদা লৈরিবা  
অদুগুহা পুকচেল চাউরবা অদুদসু ঐনা হুয়া হুয়া থুকমজরি ॥ ১৫১ ॥ সৌভিনা হাযথি—মতো হুয়া  
উতকনা অখোই অখোইবা লিল পুন্নমকী মশক মমিং পান্না স্তুতি তোঁরবা ফাউবদা কুণ্ডল অনি  
অহ ক'খি'য়ে মতম অদুদা মপুঞ্জি'দা মিপাইবা অম পোকথ্রে ॥ ১৫২ ॥ মতো অদুদা লিলশি'গী  
স্তুতি তোঁরব' কুণ্ডল কংজবা কাল অদুদা—হুপী অনিনা য়োংখমদা কমহুনা ফজরবা চৈ অনি  
পারহুনা কি শাধি'না লৈবা অদু উরুরে ॥ ১৫৩ ॥ য়োংখম অদুদা অমুবা লং কয়ানা অদুগা অতোবা



স তান্ সর্বাংস্ত্রীণাং প্রতিব্রজ্যবান্দ্রৌটকঃ ॥ ১৫৫ ॥

ঐশ্যিপিত্তাক্ত শতানি যথো যটন্ত নিত্যং চরতি ধ্রুবহসিন্ । চক্রে চতুর্বিংশতিপর্কযোগে যজু বৈ কুমারঃ  
পরিবর্তয়তি ॥ ১৫৬ ॥

অন্তঃক্ষেপং বিধ্বংসে যুবতো বয়তন্ত্বন সততং বর্তয়ন্তো । কৃষ্ণান্ সিতাংশ্চৈব বিবর্তয়ন্তো ভূতান্তজজ্ঞ ভুবনানি  
চৈব ॥ ১৫৭ ॥

যজ্ঞস্ত ভর্তা ভুবনস্ত গোপ্তা ব্রহ্মন্ত হস্তা নমুর্চনিহস্তা । কৃষ্ণে বসানো বসনে মহাত্মা সত্যানুতে যো বিবিনক্তি  
লোকে ॥ ১৫৮ ॥

যো বাজিনং গর্ভমপাং পুরাণং বৈধানরং বাহনমভ্যুপৈতি । নমোহস্ত তস্মৈ জগদীশ্বরায় লোকত্রয়েশায় পুরন্দরায়  
॥ ১৫৯ ॥ (বৃথকম্)

ততঃ স এনং পুরুষঃ প্রোহ—‘প্রীতোহস্মি তেহহমেনে স্তোত্রং, কিং তে প্রিয়ং করবাণি’ ইতি ॥ ১৬০ ॥

স ভবুবাচ—‘নাগা মে বশমীহুঃ’ ইতি ॥ ১৬১ ॥

স চৈনং পুরুষঃ পুনরুবাচ—‘এতমম্বমপানে ধমস্ব’ ইতি ॥ ১৬২ ॥

লং কয়ানস্তু তিহুনা লৈরি অমুক করি উবগে হাযববু চাকা অমগী মরক্তা খোয়না খোয়না মটে  
তরানিখোই পান্দুনা লৈবি, অঙাং তরুনা চাকা অহু লৈরি, অমুক করি উবগে হাযববু মনাক অহুনা  
ফজরবা নিপা অমগা শাগোল অমগা লেপুনা লৈরি ॥ ১৫৪ ॥ উত্তরনা মন্ত্রগা মাম্রবা ভাষানা তিলবা  
প্লোক কয়ানা পুন্মক অসিগী স্তুতি তৌরকই ॥ ১৫৫ ॥ চহি অমনা চক্রগী মতোগুম লৈরি, মতম  
লৈবখিক্তা কোইরৈ লৈরি, মসিমক মতম কুইনা লৈহুনা অহুস্মক লৈরগদৌবনি । মাসিনা পূণিমা  
তরানিখোই, অমাবস্তা তরানিখোইনা মটে কুনমরিগী মশক ওইহুনা লৈরি, অহিং মুংখিল চহুম  
হুফুনা চক্রে অসিগী মনুংনা মুমিৎ খুদিংগী লৈহুনা লৈরি, অঙাং তরুতী মশক লৌদুনা চক্রে অসিবু  
লৈহুরি ॥ ১৫৬ ॥ ফজরবী মুপী অনি অসিনা উত্তরায়ন দক্ষিণায়ন অনি ওইদুনা লৈরি, মথোয়  
অনি অসিনা অঙাং তরুত অহুবু পাখং ফাহরি, অমুকস্ব অহন ওইহুরি অদুগা জগৎ পুন্মবু তোং-  
ডান তোডানবা ফৌমদা মশক ওলহুরি; অদুগা ‘মথোয় অসিনা চহিগী মশক ওইরবা য়োংখম অদুবু  
ধবস্তা শিজিরদুনা লৌদুনা ধমলি । লং অমুবা অডৌবা মরাক ময়ং অনিনা কৃষ্ণপক্ষ অমদি শুক্ল  
পক্ষ ওইদুনা মপান নাইদনা পাক চাউরবা কালগী মশক ওইরবা শাবা লৌইত্রিবা ফী ওইরি ॥  
১৫৭ ॥ বজ্রবু পায়রিবা, জগৎপু ডাকলিবা, ব্রতান্তর অমদি নমুচি কোবা দানবপু হাংখিবা অমদি মহাক  
অহুনা অমুবা ফিজোন মরোন অনি শেংতুনা ভাংবন ধন্তা কমদুনা বিচার পতি ওইদুনা, লোক  
লম্বাজল অচুম অরানগী মঠৈ পীরি । অহুগা মহাক অহুনা মদাংটৌদগী ঈশিংগী খোরকপা বৈগী  
মশক ওইরবা শাগোলবু মাগী শাদোংগুম লৌখিবা অমদি মরোন অহুমগী নিংখৌ ওইরিবা পরমেশ্বরগী  
মশক ওইরবা দেবরাজ ওইরবা ইন্দ্রবু ঐনা ধুমমজরি ॥ ১৫৮-১৫৯ ॥

অহুগী মনুংনা লেপলিবা নিপা অহুনা উত্তরনা হায়রকই—ননা তৌরিবা শুতি অসিবা ঐ  
পেয়ে, অহুনা লং করি পাঙ্গগে হায়র ॥ ১৬০ ॥ উত্তরনা নিপা অহুনা হায়রকই—লিল পুন্মক ঐগী  
ইবা পোলহবিরি ॥ ১৬১ ॥ নিপা অহুনা উত্তরনা অমুক হায়রকই—শাগোল অসিগী ওহুবারদা

ভতোহব্ধাপানমধ্যমঃ ॥১৬৩॥

ভতোহব্ধম্যমানাং সৰ্বশ্রোভোভাঃ পাবকার্চিবঃ সধ্বা নিপেভুঃ ॥১৬৪॥

জ্ঞাভিনাগলোক উপধূপিতেহথ সজ্জাতককোহংগেভোভাষিবঃ কুণ্ডলে গৃহীত্বা সহসা বভবনাব্রিক্ৰম্যোভক্-  
ন্বাচ—ইমে কুণ্ডলে গৃহীত্ব ভবান্, ইতি ॥১৬৫॥

স তে প্রতিজ্ঞগ্রাহোভকঃ, প্রতিগৃহ চ কুণ্ডলে অচিস্তয়ৎ ॥১৬৬॥

‘অন্ত তৎ পুণ্যকম্পাধায়াস্তাঃ, দূরকাহমভাগতঃ, স কথং সম্ভাবয়েয়ম্’ ইতি ॥১৬৭॥

তত এব চিন্তায়ানমেব স পুরুষ উবাচ— উতক ! এনমথমধিরোহ, এব জ্বা নবৈনবোপাধায়কুল প্রাপসি-  
শ্রুতি’ ইতি ॥১৬৮॥

স তথৈতুক্তা তমমধিরুহ প্রত্যাগগামোপাধায়কুলম্ ॥১৬৯॥

উপাধায়ানী চ স্নাতা কেশানাবাপয়ন্তী উপবিষ্টা উতকো নাগচ্ছতীতি শাপায়ান্ত মনো দধে ॥ ১৭০॥

অথৈতদ্বিস্তর স উতকঃ প্রবিশ্রোপাধায়কুলম্পাধায়ানীমভাবাদয়ং তে চাত্তৈ কুণ্ডলে প্রায়চ্ছৎ ॥১৭১॥

স। চৈন প্রত্যাচ দোশ কালহভাগং তাহসি, স্বাগতং তে ? ইদানীং যদ্যনাগতোহসি, কোপিতয়া ময়া শপ্তো  
তবিস্যসি । শ্রেয়স্তাবাপস্থিতম্, সিদ্ধিমবাশুহি’ ইতি ॥১৭২॥

অথাতক উপাধায়মভাবাদয়ৎ ॥১৭৩॥

কম্পাধায় প্রত্যাচ—‘বৎস ! উতক ! স্বাগতং তে ? কিং চিরং কৃতম্ ?’ ইতি ॥১৭৪॥

সুশাস্বরনা কাম্মু ॥ ১৬২ ॥ অদুগী তুংদা উতকনা শগোল অদুগী গুহদারদা সুশাস্বরনা কাম্মি ॥১৬৩॥

উতকনা কাম্মা মতমদা, শগোল অদুগী মশা পুশ্বদগী মৈরি চোংখোরক্রে ॥১৬৪॥ মৈরি অদুনা মৈ-  
খুগা লোয়ননা নাগলোক অদু শিন ধুংনা কুপশ্রে, তককনা মৈরিনা হাইশিনলক্খমি কিবনা মমাই

লাংশিনশ্রে, কুণ্ডল অনি অদু পায়দুনা ময়মদগী চোংখোরক্খুনা উতকনা হায়জরৈ “লৌবিসু ত্রাঙ্গল  
কুণ্ডল অনি অসিদা লৈরে” ॥১৬৫॥ উতকনা কুণ্ডল অনি অদু লৌরে অদুগা চিন্তা তৌরকই ॥১৬৬॥

গুরু পত্নীগী পুণ্যত্রতগী সুমিৎ হায়বদু ওসি থোকই, ঐনা লাকলিবনা কয়া লাপ্পকলবা, করম  
তৌরগা ঐগী নিংবসি থুংগবা ॥১৬৭॥ উতকনা অস্বদ্বা চিন্তা তৌরকপা কাল অদুনা নিপা অদুনা  
হায়রকই—উতক ! শগোল অসিদা তোংজু, মিকুপ অদুনা নংগী গুরুদেবগী যুদা যৌহনগনি ॥১৬৮॥

করে হায়দুনা উতকনা শগোল অদুনা তোংদুনা গুরুগী নাস্ত রৌত্রে ॥ ১৬৯ ॥ অসোমদা  
গুরুপত্নীসু স্নান তৌদুনা মশম পুন্ডুনা লৈরসী, উতক লাকত্রে হায়দুনা শাপ তৌরগে হায়না খল্লমট ॥১৭০॥  
ভাঙ্গা অদুমত্ভদা উতকসি ওঝাগী ঠমুদা চলকলে । গুরুপত্নীদা থুরুমদুনা কুণ্ডল অনি অদু কংলে ॥১৭১॥  
গুরুপত্নীনা উতকদা হায়রকই করে নং মতম চানা থুলরে । থোইদোকপা যৈখায় খিংগাইবদি লৈখি-  
দেননকো ? নংনা লাক্তবদুনা শাপ তৌগে খনলমলে, নংগী মজল ওইবগী মতম লাক্রে, থবক পৃথা  
সিদ্ধ ওইয়সই ॥১৭২॥ অদুগী মতুংদা উতকনা গুরুগী মকমদা চংদুনা থুরমুই ॥ ১৭৩ ॥ গুরুনা  
উতকদা হায়রকই, উতক ! নংগী থবক্কা অপমবা লৈভেদনকো অস্বক খিন্নিবা করিননো ? ॥১৭৪॥

তদুত্তর উপাধায়ঃ পুত্রাং চ “ভাঃ । তদ্বশেণ মে নাগবাজন বিদ্ব ক্ৰতোহগ্নিন্ কশ্মণি, হেমাস্মি নাগ-  
লোকং গতঃ ॥১৭৫॥

তত্র চ ময়া দৃষ্টে স্ত্রীয়া তদ্রেহখিরাণ্য পটং বয়স্তৌ তস্মিংশ্চ তদ্রে কৃষ্ণাঃ সিতাশ্চ তন্তবট্ট । কিং তৎ ?  
॥১৭৬॥

তত্র চ ময়া চক্রং দৃষ্টং দ্বাদশাবন্ যট্ চৈনং কুমাৰাঃ পৰিবৰ্ত্তয়ন্তি । তদপি কিম্ ? ॥১৭৭॥

পুরুষশ্চাপি ময়া দৃষ্টঃ, স চাপি কঃ ? ॥১৭৮॥

অশ্বশ্চাতিপুমাণা দৃষ্টঃ স চাপি কঃ ? ॥১৭৯॥

পথি গচ্ছতা চ ময়া স্বযন্তো দৃষ্টঃ, তৎ পুং বাহয়িকৃতঃ, তেনাস্মি সোপঢাবমুতঃ—‘উত্ক । অস্ত স্বযন্ত  
পূরীঃ ভক্ষয়, উপাধায়েনাপি তে ভক্ষিতম্’ ইতি ॥১৮০॥

ততস্তত্র বচনাস্মা তদুত্তরং পূৰ্ণানুপযুক্তম্ । স চাপি কঃ ? তদেতদ্বৎ তাপদিষ্টমিচ্ছয়ঃ শ্রোত, কিং  
তদিতি ॥১৮১॥

স তেনৈবমুক্ত উপাধায়ঃ পুত্রাং চ—‘যে তে স্ত্রীয়া পটং বয়স্তৌ, ধাতা বিধাতা চ । তে কৃষ্ণাঃ সিতান্ত-  
স্তবঃ, তে লাক্ষাহনী । বদপি তত্র চক্রং দ্বাদশাবন্ যট্ চ কুমাৰাঃ পৰিবৰ্ত্তয়ন্তি, ত্রেহপি যট্ স্বভবঃ দ্বাদশাব  
দ্বাদশ মাশাঃ, সংবৎসবচক্রম্, যঃ পুৰুষঃ স পজ্জতঃ, যোহশ্বঃ সোহগ্নিঃ ॥১৮২॥

য স্বযন্তদ্বয়া পথি গচ্ছতা দৃষ্টঃ স ইবাবাণা নাগর্যাট্, যশ্চৈনময়িকৃতঃ পুরুষঃ স চৈন্দ্র ।

বদপি তে ভক্ষিতং তস্ত স্বযন্ত পূৰ্ণানু তদুত্তম্ ॥১৮৩॥

উত্কনা মাগী শুকদা হায়বদই—শুবদেব । ঐগী খবক্তা লিল নিংথো তক্ষবনা অপনবা পিথি ;  
অদুনা ঐ নাগলোক যৌজকবে ॥১৭৫॥ মহম অদুদা ঐনা উবনু—নুপী অনিনা ফি শাদুনা  
লৈরমই, অদুগা যোংখমদা লং তমুবা অণ্ডোনা তিৎদুনা লৈরমই, পুমনমক অদুগু কবিনো ? ॥১৭৬॥  
অদুগা চক্র অমসু উরকই, শোযববা মট্টে হবানিগোই পাগি, চক্র অদু অণ্ডাং তকুনা লৈ ; মাদুনা  
কবিনো ? ॥১৭৮॥ ঐনা উবা নিপা অদুনা কনানো ? ॥১৭৭॥ ঐনা উকবা যজ্জবা শগোল অদুনা  
কবিনো ? ॥১৭৯॥ চংপা মতমদা লক্ষীদা যণ লাব অমসু উবস্মী, যণ অদুগী মথক্তা নিপা অমসু  
কোলাস্মি, মাগা ঐণ্ডোনা অসুম হায়বস্মি, উত্ক । যণ অসিগী সস্থি চাউ, নংগী ওঝাশ মসি  
চাখিবনি ॥১৮০॥ মানা অদুম হায়বদুদা ঐসু সস্থি অদু চাই । নিপা অদুনা কনানো ? অসি  
পুমনমকসি করিনো তাকপিসু গুরুদেব ! ॥১৮১॥ উত্কগী বা ভাবদা ওঝানা হায়খি—ফিশাবী নুপী  
অনি লৈরমই অদো চহি অমগী মনুংদা লৈবী উত্তবায়ন অমদ দক্ষিণায়ন হায়না কোবী লাইরেনবী  
অনি কাকনি । অণ্ডোবগা অনুবগা লং মট্ অনি উখিবহনা অহিং-মুখিল হায়না কোবা দেবতা অহনি  
চক্রনা লৈরমই অণ্ডাং অদুনা শতু তককনি ; চাকগী মশা তরানিথোইতুনা থা তরানিথোইনি, চক্র  
মপুম অদুনা চহি অমনি, অদুগা নংনা উরকিবা নিপা অদুনা ইন্দ্রনি, শগোল অদুনা অগ্নিদেবতানি ॥১৮২॥  
অদুগা নংনা অদুগী মতমদা উকরিবা যণ লাব অহনা শায় পুন্ডবকুগী অধোইবা ঐসারত হায়বহনি,

ভেন ধ্বসি তদ্বিদ্ভাগলোকেন ব্যাপন্নম্ । স হি স্তব্ধাঙ্গিহীমম সখা জনস্রাজশাদিমমস্রাজঃ কৃতবান্ ।

তথাং কুণ্ডলে পৃষ্ঠীত্বা পুনরাগতোহসি ॥ ১৮৪ ॥

তং সৌম্য ! গম্যতাম, অল্পজ্ঞানে ভবন্তম্, প্রয়োহবাঙ্গসি' ইতি ॥ ১৮৫ ॥

স উপাধ্যায়েনাছুক্তাতো ভগবানুতকঃ কুন্তককং প্রতিচিহ্নমাণো হান্তিপুং প্রভবে ॥ ১৮৬ ॥

স হান্তিনপুং প্রাপ্য নচিরাধিপ্ৰসন্নমঃ । সমাশ্রুত রাজানমুতকো জনমেজয় ॥ ১৮৭ ॥

পুত্রা তক্ষশিলাসংস্থং নিবৃত্তমপরাধিতম্ । সমাশ্রিত্যস্মিনং দৃষ্ট্বা সমস্তাশ্রিত্তিভিত্তম্ ॥ ১৮৮ ॥

তস্মৈ জয়াশিবঃ পূৰ্ণং যথাস্থায়ং প্রযুক্ত্য সঃ । উবাচৈতৎ বচঃ কালে শব্দসম্পন্নমিহা ॥ ১৮৯ ॥ মুখ্যকম্

উতক উবাচ ।

অস্তস্মিন কঃলী য তু কার্যো পার্থিবসত্তম । বাগাদিবাশ্রদব অং কুরুয়ে নৃপসত্তম ॥ ১৯০ ॥

দৌতিদ্ববাচ ।

এবমুক্তস্ত বিপুং স বাজা জনমেজয়ঃ । অর্চয়িত্বা যথাস্থায়ং পুত্রাচাচ দ্বিজাতম ॥ ১৯১ ॥

জনমেজয় উবাচ ।

আসাং পূজানাং পরিপালনেন' স্বং স্তব্ধম্ পবিপালয়ামি । পুত্রাহি'ম কিং কবলীয়মন্ত যেনাসি কার্ষেণ সমা-  
গতম্ ॥ ১৯২ ॥

সৌহৃদ্ববাচ ।

স এবমুক্তস্ত নৃপোত্তমান দ্বিজাতমঃ পুণ্যকৃতাঃ স্বরিষ্ঠঃ । উবাচ রাজানমদীনসং স্বমেব কার্যং নৃপতে ! কুরুষ  
॥ ১৯৩ ॥

মাদ্বদা তোংবা নিপা অদুনা ইন্দ্রনি । তদুগাং স্নংনা চাশ্বিবা সস্তু অদুনা অসুতনি ॥ ১৮৩ ॥ মরম  
অদুনা ন'না নাগলোকতা কবিনতা অস্বা বা তাখিদবনি । মরমদি পুংচেল চাউবা ইন্দ্রদো ঐগী  
মকপনি, মানা স্তংশিবিদুনা নংগোন্দা থোজালিখিবনি, মরম অদুনা কুণ্ডল অনি অসি নংনা ফংহুনা  
অসিদা অয়ু ক হ্রবপা ওমলিবনি ॥ ১৮৪ ॥ অদুনা উতক । ঐনা য়াথংপিরবনি চংলো নং চংপা  
য়রগনি, গুবগী লষ্টন তোস্তে, শোয়দনা মঙ্গল ওইরগনি ॥ ১৮৫ ॥ শুরুগী য়াথং ফংলক অদুনা  
তপস্তা কল্লাবা উতকনা থোইনা শাউখিদুনা হস্তিনাপুরোমদা অদুমক চংথে ॥ ১৮৬ ॥ ব্রাহ্মণ  
অথোইবা উতকনা হস্তিনাপুরদা চংখিদুনা জনমেজয় নিংখোণা উনখি ॥ ১৮৭ ॥ অমাত্যেইদো জন-  
মেজয়না তক্ষশিলা জয় তৌবা মতমদা মকম অদুনা লৈবা লমদম পুত্ৰমক জয় ভৌদুনা হ্রবপা  
তুংদা নোংমা মস্ত্রী পুত্ৰমক কোয়শিন্দুনা ফমদুনা লৈরম্মী । তাজ্জা অদুনা উতক কোবা ব্রাহ্মণ  
অসিনা চংলকুনা শাস্ত্রগী নিয়ম কায়দনা অহানবদা আশীর্বাদ তৌদুনা মত্ৰমগী মতুং ইনা মতিক  
চাববা অর্ধমা তিরবা বাইহেনা নিংখোণা হায়খি ॥ ১৮৮-১৮৯ ॥

উতকনা হায়রকইঃ মহারাজ । মহারাজনা তৌগদৌবদি অতোগা স্বক অমনি অদুবু অতোং  
ওইবনা তৌগৌইদবা থবক অমা তৌবিরুরে ॥ ১৮০ ॥ সৌভিনা হায়খি—উতকনা অতুম হায়রক  
জনমেজয় নিংখোণা শাস্ত্রগী নিয়ম কায়দনা ব্রাহ্মণ পূজা তৌরগা হায়রকই ॥ ১৮১ ॥ ঐনা প্রজা পুনমকসি  
ভাকুনা কত্রিয়গী স্বর্ষবু ভাকচরকি । অদুনা ব্রাহ্মণনা ওসি ঐগী ইক্ষবদা ফেংবিরকণগী স্বরম মুদা  
তাকপিয়, করি তৌজৌ হায়রকে ॥ ১৮২ ॥ সৌভিনা হায়খিঃ—নিংখোণা অতুমনা হায়রক স্বর্ষ চেলবা  
অথোইবা ব্রাহ্মণ উতকনা শাস্ত্র লৈরবা নিংখোণা হায়খি - মহারাজ ! ঐনা থোইনা হায়নিংভায় লৈতে,

উত্তর উবাচ ।

তক্ষকঃ মহীশূরঃ ১০ যেন তে হিঁসিতঃ পিতা । তস্মৈ প্রতিকুরুষ্ব জ পক্ষগায় হুবাশ্বনে ॥ ১১৪ ॥  
 কার্যকারণং হি মাত্ত্বহং বিধিনুষ্ঠন্ত কৰ্মণঃ । তদগচ্ছাপচিতিং রাজন্ ! পিতৃভক্ত মহাশ্বনঃ ॥ ১১৫ ॥  
 তেন হীনপরাধী স দষ্টো দুষ্টোত্তবাশ্বনা । পক্ষদ্বয়মগ্রদ্রাজা বজ্রহত ইব ক্রমঃ ॥ ১১৬ ॥  
 বনদর্পসমুৎসিক্ততক্ষকঃ পরগাধমণ্ডি । অকার্য্যং কৃতবান্ পাপো যৌহদশং পিতরঃ ভব ॥ ১১৭ ॥  
 রাজর্ষিবংশগোষ্ঠারনমরপ্রতিমং নৃপম্ । যিষ্যন্ত্য কাশ্রপকৈব ত্ববর্ত্ময়ত পাপক্লম্ ॥ ১১৮ ॥  
 হোতুমর্হসি তং পাপং জলিত হবাবাহনে । সর্পসত্য মহারাজ ! অসিদ্ধং তদ্বিধীতাম্ ॥ ১১৯ ॥  
 এবং পিতৃশ্রাপচিতিং কৃতবাংসং ভবিষ্যসি । মম প্রিয়ং জমহং কৃতং তব ভবিষ্যতি ॥ ১২০ ॥  
 কর্ণকঃ পৃথিবীপাল ! মম যেন হুবাশ্বনা । বিয়ঃ ক্রতো মহারাজ ! স্তব্ধবর্ধং চরতোহনব ॥ ১২১ ॥

সৌতিরূবাচ ।

এবং শ্রুত্বা তু নৃপতিতক্ষকায় চুকাপ হ । উত্তরবাক্যহবিষা দীপ্তোহস্মিহবিষা বধা ॥ ১২২ ॥  
 অপূজ্যং স তদা রাজা মস্ত্রিগন্তান্ স্তম্ভপ্ৰথিতঃ । উত্তম্ভতৈব সান্নিধ্যে পিতুঃ স্বর্গগতিং প্রীতি ॥ ১২৩ ॥  
 তদৈব হি স রাজোজ্ঞো হুংখশোকান্নুতোভবৎ । যদৈব বৃত্তং পিতরমুত্থাদশৃণোভদা ॥ ১২৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্বণি পৌষ্যাখ্যানং নাম তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

—(\*)—

নিংথৌ অমনা তৌকম থোকপা থবক অদু ভৌগদৌবনি ॥ ১১৭ ॥ উত্তরনা হায়থি—মহারাজ ! লিল  
 নিংথৌ তক্ষকনা নপাবুং মহারাজবু হাংখিবনি, মাদুগী লম্মন থুমখে ॥ ১১৮ ॥ শাস্ত্রগী মতুংইয়া থবক  
 ভৌননবগী মহারাজগী মতিকচাবা মতম অদু লাক্ক হাযনা থিলি । অদুনা নিংথৌ । পুকেল চাউরবা  
 নোকাশ্রবা পিতৃদেবগী য়েকবগী লম্মন হাম্মা থুমখিগদৌবনি ॥ ১১৯ ॥ কল্পবা তক্ষকনা মরাল লৈজদ্রবা  
 পরীক্ষিৎ নিংথৌ চিকখিবনি । মদুদা বজ্রনা খায়রবা উজাউগী মতোগুম লৈমায়থক্ত তুদুনা মথবাই  
 থাখি ॥ ১২০ ॥ মপাক্সমা নাপল ভৌবা, পাপ চেল্লবা লিল তক্ষকনা নপাবুবু চিকখিবসি কয়া-গামনা  
 ভমখিরবা থবক্সা থল্ল ॥ ১২১ ॥ রাজর্ষিবংশবু জাক্সবা, স্বর্গগী দেবতাগা মাননা মগুগ লৈরবা, মতিক  
 মগুগ চাউরবা, নপাবু নিংথৌ পরীক্ষিৎকী লায়েংগে হাযদুনা লাক্সবা বাশ্রপ থামিব লম্মদগী কলহন-  
 থিবনি ॥ ১২২ ॥ ময়ম অদুনা সর্প যজ্ঞ অমা লিংখংলগা চাক্সবা অগ্নিকুণ্ডা তক্ষকপু চাকথেকহনগদৌবনি ।  
 অদুনা মহারাজ ! থুনা যান্না সর্প যজ্ঞগী অনুষ্ঠান ভৌনবা ভৌবিয় ॥ ১২৩ ॥ অনুম ভৌরবতদা মপাগী  
 য়েকবগী মথক্সা লম্মন থুম্বা হায়বা অহস্ব থোক্সগনি, অদুগা ত্রাক্সগ ঐগীসু কালবা থবক অমা মহারাজনা  
 পাংথোকপিবা হায়বদুসু থোকলে ॥ ১২৪ ॥ মহারাজ ! ঐনা গুরু দক্ষিণাগীদমক্ত কুণ্ডল নাইন অনি  
 গুরুকপসু মহারাজা লম্বীদা যৈখায়বা পিথা ২০১ ॥ সৌতিনা হায়থি—জনমেজয়না বা অসি হেক ভাবদা  
 মৈনা ধীবু শৌদোকপগুম উত্তরগী বাহৈনা তক্ষকগী মফমদা জনমেজয়গী অশাউবগী মৈ হৌহনথি ॥  
 ২০২ ॥ নিংথৌ জনমেজয়না উত্তরগী মফমদগী ভাখিবা মপা শিখিবগী স্বারী পুস্বতু মজ্জীশিংলা অমুক  
 হংখি ২০৩ ॥ নিংথৌ জনমেজয়দু মতম অদুদা উত্তরগী মচিন্দগী স্বারি অসি হেক ভাবদা জরাংলা  
 থোকখিবগুম অশাউবা মুংলাইতবনা থনথি ২০৪ ॥

মতাং অসিদ্ধা শ্রীমহাভারতে শ্লোক নিশিং চামনা শ্রীযাসনা জেবা সংহিতানা আদিপর্বদা  
 পৌষ্যাখ্যান কোবা অহমন্তবা অধ্যায় লেইরে ।

—(\*)—



# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পৰ্ব—পৌলোম পৰ্ব

(অন্ধ্রিশুবা অধ্যায়ঃ)

—০\*(—

শোমহর্ষপুত্র উগ্রশ্রবাঃ সৌতিঃ পৌবাণিকো নৈমিষারণ্যে শৌনকস্ত কুলপতেৰ্দ্বাদশবার্ষিকে সত্রে স্ববীনজ্যা-  
গতানুপতয়ে ॥১॥

স কৃতাজ্জলিতানুবাচ 'ময়োতকস্ত চরিতমশেষযুক্তং জনামজয়ন্ত সৰ্পসত্রে নিমিত্তান্তরমিদমপি । কিং ভবন্তঃ  
শ্রোতুমিচ্ছন্তি, কিমহং ব্রবাণি' ইতি ॥২॥

তমুযয় উচুঃ—“পরং শৌমহর্ষণে । বক্ষ্যামহ্যাম্, নঃ প্রতি বক্ষ্যসি বচঃ, শুশ্রাবতাং কথাযোগং নঃ কথাযোগে ॥৩॥

তত্র ভগবান্ কুলপতিস্ত শৌনকোহগ্নিশরণমধ্যান্তে ॥৪॥

দীর্ঘসত্রস্থানং সর্কাঃ কথাঃ শ্রোতুং কালোহতি ॥৫॥

যোহসৌ দিব্যাঃ কথা বেদ সেবতাস্ত্রয়সংশ্রিতাঃ । যজ্ঞাচারগ-গন্ধর্ব-কথা বেদ চ সর্বশঃ ॥৬॥

স চাপ্যগ্নিন মখে সৌতে । বিদ্বান্ কুলপতির্বিজ্ঞঃ । দক্ষো যুতব্রতো বীমান্ শাস্ত্রে চারণ্যকে গুরুঃ ॥৭॥

সত্যবাদী শমণরতপস্বী নিরুত্তরতঃ । সর্কেষামেব নো মাতঃ স তাবৎ প্রতিপাণাতাম্ ॥৮॥

শোমহর্ষণগী মচা পুরাণ শাস্ত্র হৈরবা উগ্রশ্রবান্না নৈমিষারণ্যাদা কুলপতি ওইবা শৌনক ঋষিগী  
চহি তরাগানিধৌই চূপনা ভৌবা শালবা যজ্ঞদা মহাভারত কোবা পুরাণগী স্বারীশিং অসি তাহন্দুনা  
মুনি ঋষিকপু পেলহনকি ॥১॥ মুনিশিংগী মমাংদা খুং লোরচনা হায়খি—উত্তঙ্গী চরিত্র ঋষিকপু  
ময়ামগী মফমদা লীজরবনি, অদুনা জনমেজয়গী সর্পযজ্ঞগী আদি কারণদি উত্তঙ্গনা ওইরে হায়বসি  
খংবিগদৌবনি । হৌজিক ময়াজ্ঞা করি ভাবিনিংলিবা ? করি হায়জৌ হায়বগে ? ॥২॥ মুনিশিংনা  
সৌতিদা হায়খি—সৌতি । মহর্ষি শৌনক হায়বতুংদা ঐথৌইনা করি তানিংবগে হায়বতু হায়জগে ।  
খাঁজৈশেংবমক্তি ঐথৌয়দি স্বারি মখল মখল যাজ্ঞা তাজনিংই । অদুনা ঐথৌয়না হংলক হংলকপা  
মতুংইদা অতুয় লীখবিরকউ ॥৩॥ ইকায় থুমনবগী মশক ওইরবা কুলপতি শৌনকতি মতম অসিদা  
যজ্ঞশংদা হোম ভৌতুনা লৈরি ॥৪॥ যজ্ঞদি মতম কুইনা চংগদৌবনি, অদুনা স্বারী থুমনমক তান-  
বগী মতম বংগনি ॥৫॥ মহাক্তি দেবতাশিংগী, অতুরশিংগী, মীওইবগী, লিল থুমনমকী গন্ধর্ব  
থুমনমকীতু হৌরককম স্বারি লৌইনা খংবনি ॥৬॥ সৌতি । মহাক্তি যজ্ঞা পুরিং চংগনা লৈরি,  
খৌইসোক হেলোকদা হায়রকদা মহাক্তি বিদ্বান্ অগনি, ছাত্র অয়াবগী অধ্যাপকনি, থবক পুত্ৰদা হৈশিংলবা,  
যুজি লৈরবা অগদি কোন্ত শাস্ত্রগী উপদেশ পীবা নিপানি ॥৭॥ অদুগা মহাক্তি অচুদা ভাংবা, শাস্তি



তস্মিন্ধ্যাসতি গুরাবাসনং পরমার্চিতম্ । ততো বক্যসি যথাঃ স প্রক্যাতি বিকলভমঃ ॥৯॥

সৌতিকস্যাচ ।

এবমস্মৈ গুরো তস্মিন্ধুপবিষ্টে মহাত্মনি । তেন পৃষ্ঠঃ কথাঃ পুণরুপক্ৰাম্যি বিবিধাশ্রয়াঃ ॥১০॥

সোহথ বিপ্রের্ভভঃ সর্বং কৃৎস্না কার্যং যথাবিধি । দেবান্ বাগভিঃ পিতৃ নজিস্তপয়িত্বাজগাম হ ॥১১॥

কত্র ব্রহ্মর্ষয়ঃ সিন্ধাঃ সুখাসীনঃ ধৃতব্রতাঃ । যজ্ঞায়তনমাপ্রিভ্যঃ স্তম্ভপুঞ্জপুণ্ড্রসরাঃ ॥১২॥

ঋষিক্ৰুৎসদন্তেষু স বৈ গৃহপতিস্তদা । উপবিষ্টেষুপবিষ্টে শৌনকোহথাব্রবীদম্ ॥১৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি পৌলোমে কথাপ্রবেশো নাম চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—: \*):—

পান্ধা, ত্রপশ্চা কললবা ব্রহ্মচারীনি, অতুনা মহবি শৌনক হায়বসি ঐশ্ব্যয় পূমনমকী ইকায় খুন্সফমনি, অতুনা মহাকপু অমুক্তেন্দি ডাইবিব তারে ॥৮॥ অদৃগুশ্বা ঐশ্ব্যয়গী গুরুদেবনা বাংলবা আসনখক্কা যম্লগা হংলক হংলকপা অতুগী মতুংইন্না বাবি লীবিগদৌবনি ॥৯॥ সৌতিনা হায়থি—যরে অতুমডাইবে, মহাত্মা-তুনা আসন্দা ফমলগা হংলক হংলকপা অতুগী মতুংইন্না ঐ বাবি লীজগে ॥১০॥ অতুগী মতুংদা ব্রাহ্মণ অথোইবা শৌনকসু সঙ্ক্যাবন্দনানচিংবা নিত্যকর্ম্য পূশ্বা লোইরগা, স্ততিদনা দেবতাশিংবু অমদি ঈশিংতনা পিতৃলোকশিংবু তপন তোবগা মযান্না লৈরিবা মফম অতুদা খোরক্রে ॥১১॥ মফম অতুদা অগিমা গরিমানচিংবা সিন্ধি মখল নিপাল ফংলবা ব্রহ্মচারী ওইরবা ব্রহ্ম ঋষিশিংনা সৌতিবু মাংদা থমলগা যজ্ঞ লালাদা লুংঙাইনা ইকোয কোযনা ফমদুনা লৈত্রে ॥১২॥ অদৃগী মতুংদা পুরোহিত ময়ল্লান্না অমদি সদন্তথিবিরা শৌনকনা চংলকপা উবদা ময়ামনা চপমামনা হোগেলি, ময়াম ফন্সীযু হায়বগী ইঙ্গিত উবদা ময়ামসু ফমথে, মতম অদুদা আশ্রয়গী স্বামী ওইরবা শৌনকনা আসন্দা ফমলগা বা আসি হায়থি ॥১৩॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিংশি চামনা লেংবা ব্যাসগী সংহিতাদা পৌলোম কোবা

আদি পর্বদা কথাপ্রবেশ কোবা মনিস্তবা অধ্যায় লোইরে ॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—পৌলোমে অগ্নিসম্বাদঃ

(মণ্ডাপ্তবাহু অধ্যায়ঃ)

—(১)—

শৌনক উবাচ ।

পুরাণমখিলং তাত । পিতা তেহধীতবান্ পুরা । ভারতাদায়নং সৰ্বং কৃষ্ণকৈশ্যনাভদা ।

কচিৎকমপি তং সৰ্বমধীয লৌমহর্ষণ । ১১ ॥

পুরাণং হি কথা দিব্যা আদিকশাশ্বত ধীমতাম্ । কথ্যন্তে যে পুরাণাভিঃ শ্রুতপূৰ্ব্বাঃ পিতৃস্তব ॥১২ ॥

তত্র বংশমহং পূৰ্ব্বং শ্রোতুমিচ্ছামি ভার্গবম্ । কথয়ন্ত কথ্যমেতাং কল্যাঃ স্বঃ শ্রবণে তব ॥১৩ ॥

যদধীতং পূৰ্বা সম্যগ্ দ্বিজশ্রেষ্ঠৈর্হহাভিঃ । বৈশম্পায়নবিশ্রাট্টগ্রোত্তমৈশ্চাপি কথিতং বখা ॥১৪ ॥

যদধীতঞ্চ পিত্রা মে সমাক্ চৈব ততো ময়া । তাবচ্ছৃণুয বো দেবৈঃ সৈন্তৈঃ সর্ষিমরুদগণৈঃ ।

পুজিতঃ প্রবাবো বংশা ভার্গবো ভৃগুনন্দন । ১৫ ॥

ইমং বংশমহং পূৰ্ব্বং ভার্গবং তে মহায়ুনে । নিগদামি যথাসুক্রং পুনাগাশ্রয়সংযুতম্ ॥১৬ ॥ (বিশেষকম্)

ভৃগুর্মহর্ষিভগবান্ ব্রহ্মণা বৈ স্বয়ম্ভুবা । বকশস্ত ক্রতো জাতঃ পাবকাদিত্তি নঃ শ্রুতম্ ॥১৭ ॥

শৌনকনা হাযথি— ইবুণ্ডো ! নংবু পোকপা পিতানা মমাংগৈদা পুরাণ পুন্মমক তমখি, অমদি মহর্ষি বেদবাসকী মফমদা মহাভারতপুস্ত্র মপুং ফানা তমখিবনি । অদুনা নহাকস্ত পুমনমকসি তমখিব্রা ? মাদ্ খংনিংই ॥ ১ ॥ পুরাণ অসিদা তাইবং মীনা লেংবা উমদ্রবা বারি কয়া অমদি জ্ঞানী ওইয়বা কয়াগী হৌরকফম মথং মথং ইথিবনি, অসিপুস্ত্রা নংবু পোকপা পিতাদগী ঐখোয়না তাখিবনি ॥ ২ ॥ আদি বংশশিং অসিগী মশুংদা ইহান হানবদা ভৃগুবংশগী বারি তানিংই, মাদ্ নং লীয্, নংগী নচিন্দগী ঐখোয় পুস্ত্রা তাগে হায়না লেপনরে ॥ ৩ ॥ সৌতিনা হাযথি-- ভৃগুশাগৈগী অখোইবা হে মহর্ষি । বৈশম্পায়ননচিংব পুকেল চাউরবা ব্রাহ্মণশিংনা মমাংগৈদা তমখিবা পুমনমক অমদি লোক সমাজদা লীখিবা পুমনমক, ঐবু পোকপা ইপানা তমখিবা পুমনমক অমদি ইপাদুদগী ঐনা নিয়ম কায়দনা তমখিবা পুমনমক, অদো লৌইনা লীজসে তাবিয় । খবি পুন্মমদা, মরুৎখিবিক্রা অমদি ইন্দ্রনচিংবা দেবভাখিবিক্রা, পাকচাওরবা ভৃগুবংশবু ইকার পুমনদুনা লৈরিবনি, পুরান্দা রাউপ্ৰবা ভৃগুবংশদো ঐ ময়ামদা লীজসে ॥৪-৬ ॥

ঐনা তাজখিবু, ক্রান্দা কামদী বজ্র ভৌষি স্বায়, অদুগুদা বজ্রগী অগ্নিকুণ্ডগী মহর্ষি

ভূগোঃ সুদধিতঃ পুত্রশ্চাবনো নাম ভার্গবঃ । চবনশ্চ চ দাশদঃ প্রমত্তিনাম ধান্বিতঃ ॥৮॥

প্রমত্তেরপ্যভূৎ পুত্রো ঘৃতাচ্যঃ কুরুনিত্যত । কংসারপি হুতো জাজ্ঞে শুনকো বেদপারগঃ ।

প্রমত্তদ্বাভ্যং ধর্ম্মায়া এব পুণ্ড্রিতামহঃ ॥৯॥

তপস্বী চ যশস্বী চ ঐশ্বর্যম্ ব্রহ্মবিভূষঃ । ধান্বিতঃ সত্যবাদী চ নিবাতো নিয়তশনঃ ॥১০॥

শৌনক ইবাচ ।

হতপুত্র । বধা তস্ত ভার্গবস্ত মহামুনঃ । চাবনশ্চ পবিত্রাভঃ তম্মাচক্ষ, পৃচ্ছতঃ ॥১১॥

সৌতিকবাচ

ভূগোঃ সুদধিতা ভার্গো পুত্রো মত্ভাতিশ্রুতা । ভূগোঃ সগভবদগর্ভা ভৃগুর্ভাঃ সযুগপত ॥১২॥

তস্মিন্ গর্ভস্থে সজ্জ ত পুশোনায়া ভৃগুদহ ! । সনন সনশীনিষ্ঠাঃ ধর্ম্মপতং বদধিনঃ ॥১৩॥

অভিষেকায় নিষ্কান্ত ভৃগৌ ধর্ম্মভূতঃ কবী । আগ্র্যং তত্ৰ বসাহব পুণ্যমভাজনাম হ ॥১৪॥ (মুখ্যম্)

তং প্রবিষ্টাপ্রমং দৃষ্ট্বা ভৃগুর্ভাবানিনিবাসম্ । অচ্ছান সমাদিষ্টা বিচত্রাঃ সমগতচ ॥১৫॥

অভ্যাগতং তু তদ্রম্যঃ পুলোমা চাবদশনী । হমরত কন্তন ফায়াগীনা তদা ॥১৬॥

তাং তু বশন্তদা ব্রহ্ম । জাজ্ঞে নারিণী চম্ । দৃষ্ট্বা হুইমবজ্ঞাচম্ । সিংহাননির্দিতাম্ ॥১৭॥

জাতমিত্যব্রহ্ম বাবা-ত্রিবির্ভূতিনঃ ২৩৮ন । যা বি পূর্দে বৃত্তা তেন পুণ্যো ১২ গুণিতা ॥১৮॥

ভৃগু পোকিখ ॥ ৭ ॥ চবন বোবা ভৃগুগী মচা অন্য পোকিখ । চবন হাযবাস ভৃগুগী থোইনা  
মুংশিরবা মচা অমনি, চবন অসিগী অমুক প্রমত্তি নোবা ধর্ম্ম চেল্লাবা মচা অমা পোকিখ ॥৮॥  
প্রমত্তি অসিগী কককোবা মচা অমা দ্বুভাটী কোনাগা গর্ভদগী পোকিখ, অহুগা অমুক প্রমত্তরা  
কৌবীগী গর্ভদা শুনক কোবা মচা অমা পোকিখ, মহাক অসি বেদ শাস্ত্রদা হৈববা অমদি  
ধর্ম্ম চেল্লাবা, নিপা অমনি, মহাক অসি হে মহাধি ! নগী নপুখো পুণেনি ॥৯॥ শুনক হাযবাসি  
তপস্তা কল্লাবা, মিচচাউববা, শাস্ত্র খংলবা ব্রহ্ম ভ্রানী ওইলবা, অচুখা ওউববা, হামচৎ যজববা,  
পুক্রিং হবচাংদা কানবদা চাববা, অমদি চাংনাইনা মতমচানা চাবা নিপা অমা ওইখি ॥ ১০ ॥  
শৌনকনা হাযখি—সৌতি । কবি মরমগাদমক পুক্রেল চাউববা ভৃগুগী মচানা চবন হাযনা ফাউ-  
খিবা, মাতনি ঐনা ভান্না খংজনিংলিবা মাত লীবিয়ু ॥ ১১ ॥ সৌতিনা হাযখি—ভৃগুগী ভার্গ্যগী  
মিদি পুলোমা কোই, মহাক অসি ভৃগুগী চানথোইববী ভার্গ্যানি, ভৃগুগী সংসর্গদগী গর্ভ পুখি ॥১২॥  
পত্নী পুলোমা হাযবীসিস্ত ভৃগুগা স্তভাব অমতনি, মতমচানা গর্ভ পুখুবা তুদা নোংমা, ধর্ম্ম চেল্লাবা  
ভৃগুনা স্তান ভৌগে হাযনা আশ্রমদগী থোকখুবদা পুলোমা কোবা কনাগুদা হিংচাবা অমা আশ্রম  
অহুদা লাকখি ॥ ১৩-১৪ ॥

পুলোমা কোবা হিংচাবা অসিনা আশ্রম মহুদা চংখিদুনা ভৃগু মুনিগী ফজরবী ভার্গ্যাবু উবদা  
কামগী মখা পোল্লুনা ইঙাউ ওউথ্রে ॥১৫॥ অসোমদা থোইনা নিংখিজরবী পুলোমা দেবীষ অতিথিগী  
মশক ওইববা হিংচাবদা উইহে বাইহে পীজগে হাযবগীদমক কোই ॥১৬॥ আশ্রমগী মপু ওইরবা শৌনক ।  
কামনা ওউরবা হিংচাবা অহুনা পুলোমা দেবীবু উবদা থোইদোলা পেনখি, অদুগা মাবু হুদুনা পুগে  
হাযনা খনথ্রে ॥১৭॥ পুলোমা কোবা হিংচাবনা নিংখিজরবী অফবা লক্ষণনা তিল্লবী পুলোমা দেবীবু

তাং তু প্রোদাৎ পিতা পশ্চাদ্ভুগাব শাস্ত্রবদা । তত্ৰ তৎ বিধিৎ নিতাং হৃদি বৰ্ত্ততি ভার্গব ! ॥২০॥

ইদমন্তবমিত্যব হৰ্ষুং চক্রে মনস্তদা । অগ্নিঃশবাপহপশ্চৎজগন্ত জাতবেদম্ ॥ ২০ ॥

তমপূচ্ছতাতা রক্ষঃ পাবকং জলিতং তদা । শস্য মে কন্ত ভার্য্যৈশ্চমায়ে । পূচ্ছ খাভেন বৈ ॥ ২১ ॥

মুখং ত্বমসি দেবানাং বদ পাবক । পূচ্ছতে । ময়া হীয়াং বুভা পূৰ্ব্বং ভার্য্যার্ধে বববর্ণিনী ॥ ২২ ॥

পশাদিমাং পিতা প্রোদাভুগাবহনুতকাবকঃ । সেয়াং যদি বসাবাহা ভূগার্ভাৰ্ঘা । রাহাগতা ॥২৩॥

তথা সত্যং সমাখ্যাহি ত্রিহীৰ্ষমাশ্রমাদিনাম্ । স মন্ত্যতত্ৰ অগ্নয়ঃ প্রোদহ্মিব তিষ্ঠতি ॥২৪॥

মৎপূৰ্ব্ভাৰ্ঘ্যা চ্যাদিমাং ভুগুৰাপ জমধ্যমাম্ । অগ্নম্ভমিদং মহত্ব হবিয়াগ্নীশ্রমাদিনাম্ ॥ ২৫ ॥

মৌক্তিকবাচ ।

এবং বসন্তমামজ্ঞা জলিতং জাতবেদম্ । শঙ্কমান-ভূগার্ভাৰ্ঘ্যং পুনঃ পুনবপূচ্ছত ॥ ২৬ ॥

অমগ্নে ! সর্বভূতানামন্তশ্চবসি নিতাদা । সান্নিবেৎ পুণাপাপবৃহতঃ ক্রহি কবে । বচঃ ॥২৭॥

মৎপূৰ্ব্ভাৰ্ঘ্য পিতৃতা ভুগুৰাহনুতকাৰ্ঘ্যা । সেয়াং যদি তথা মে ত্বং সত্যমাখ্যাতুমর্হসি ॥ ২৮ ॥

হৃদনা পুণে বন্দুনা মপ, বিন্দ—ঐগী থবব পাথোব্লদনা তক্ষম হাযনা ২০খি । মবদি মমাংগৈদা হিংচাবা অসিনা পুণোমা বৌবী অসিবু বিবিত ভৌদুনা বৌগে হাযনা বনখিবনি ॥২০॥ অদুবু পুণোমাগী মপানা মমৈথাদা মচানুপী অসিবু শাস্ত্রগী নিযম বাবদনা ভুগু মুনিদা বখিবনি । অদুদগী হৌমা হিংচাবা অসিনা পুণোমাদেবীবু তমুক্তদি বৌগে হাযনা হৌজিক ফাওবা খিবনি । ॥২১॥ হুহুনা থুবগী মতম চপ চাবে হাযনা বন্দুনা, ভুগে হাযনা মপুক্রিৎদা বনখিবনি, মতুদা যত্ৰশালা মনুদা চাকুনা লৈনিবা মৈবু উবে ॥২০॥ মতন অদুদা পুণোমা বৌবী হিংচাবা অসিনা চাকলিবা মৈদা হংসব—হে অগ্নিদেব ! ঐনা নভোন্দ হজ্জবি কুপী অসি থাংগৈশেবা বনাগী ভার্য্যানো শেংনা হাযয় ॥২১॥ হে অগ্নিদেব ! নদি দেবতা পুষ্মমকী লুচিবনি, অদুনা ঐনা হজ্জিবসি শেংনা থুশ্বিয, নিখিজববা পুণোমা বৌবী অসি ইহান ইনবদা ঐভোন্দ পীযু হাযনখিবনি ॥২২॥ অদুগী মতুদা মহর্ষী মপানা মীনমদুনা ঐবু হুদোকতুনা ভুগুদা লোন পীথিবনি, হৌজিক ফাওবাস ভুগুগী লোন থুপনা ভায়া ঐউদুনা নৌংগান ॥২৩॥ মদন অদুনা থাংগৈশেনা হাযগী মততা খলুববদি মুনী ওসি কনাগী ভায়ানো ? ঐ নাবু ওসি আশ্রমদগী হুদুনা পুণে হাযনা ২৪, শানা ওসি ফাওবা ঐগী থমোই অসি চাবহন্দুনা থায়া ২৪॥ নিখিজববা ওপা অসি ঐগী ভার্য্যা ওইনি হাযনা মমাংগৈদা লেপনখিবনি, অদুদা ভুগুনা দোন পুথিবনি, অদুনা ঐগী ইযমদা অরানবা থবক তৌথুবনিনা ওসি ঐশ্র মাগী আশ্রমদগী হুদুনা পুব ভাবে ২৫॥

পুণোমাদেবী অসি থাংগৈশেবা ধর্মগী দৃষ্টদা যেলুববদি ভুগুগী ভার্য্যা থাংগৈশেনা ওইথুবরা ওইখিবববা অশ্রম হাযনা চিংনরদুনা পুণোমা বৌবী হিংচাবা অসিনা চাকুনা লৈনিবা যতগী মৈদা ইয় হুনা হংসক্রে ॥২৬॥ হে অগ্নিদেব ! নানা থবাই পানবা পুষ্মমকী ইবচং মনুদা ইতস্তননা লৈরিবনি, পাপ পুণ্যগী সাক্ষী নন্তনা ওইনিবনি ; অতুনা থোংথোংপা থববা হে অগ্নি দেব ! ঐভোন্দা ওসি অচুয়া তাকপিয ॥২৭॥ ভুগুনা মীনমদুনা হায় ঐগী ভার্য্যা ওইথুবী পুণোমাবু

মিন্দুয়া

শ্রবণা শ্রবণো ভূগোভাধীঃ হরিদ্রামাশ্রমাদিমাম্ । জাতবেদঃ ! পত্ন্যন্তে বদ সত্যং পিতৃ মম ॥ ২৯ ॥

সৌতিব্যাচ ।

তন্তৈতদ্বচনং শ্রবণা সপ্তাচ্চিহ্নঃ বিতো ভূশম্ । ভীতাহনৃতাক শাপাক ভূগারিত্যবীচ্ছনৈঃ ॥ ৩০ ॥

অগ্নিব্যাচ ।

ঋষা বৃত্তা পুণ্যমেয়ং পূর্বং দানবনন্দন । কিং স্থিয়ং বিধিনা পূর্বং মন্ত্রবল্ল বৃত্তা ঋষা ॥ ৩১ ॥

পিত্রা তু ভূগাব দত্তা পুণ্যমেয়ং বশস্থিনী । দদাতি ন পিতা ভূভাঃ ববলাভাম্মহাবশাঃ ॥ ৩২ ॥

অধৈনাং বেদদৃষ্টেন বিধিনা ক্রমপূর্বকম্ । ভাধ্যামুযিত্বৈঃ প্রাপ মাং পুরস্কৃত্য দানব ! ॥ ৩৩ ॥

স্নেহমিত্যবগচ্ছামি নানুতং বক্তুং সংসহ । নানুতং হি সদা লোকে পুজ্যতে দানবোত্তম ! ॥ ৩৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্বণি

পোলোমে পুণ্যমগ্নিসংবাদো নাম পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ০ ॥

—\*oXo\*—

লোম লৌখিবনি, অত্ননদি শাস্ত্রগী নিয়মদা থাংগৈশেংবা অশেংবা কনাগী ভাধ্যানো হায়বত্থ শেংনা হায়দোকপা চিংনকম সৈতে ॥ ২৮ ॥ ঐনা নংগী নফমদগী অচুম চুমদগী বা অসি তাবগা অগ্নি-  
দেব নংমককী মাংদা ঐ গুসি মাবু আশ্রমদগী লোম্না পুংগে। অত্ননা হে অগ্নি। ঐগোন্দা অশেংবা  
ভাকপিয়ো ॥ ২৯ ॥

সৌভিনা হায়থি—পুলোমা কোবা হিংচাবগী বা অসি তাবদা অগ্নিদেবনা খুমকম খংদবা মঠৈ  
স্মাননা স্বাথি, মীনস্বা ভাংবগা ভৃগুগী শাপকা অনিগী মবক্তু মুং তনিগী মবক্তু হাগুম লৈখি,  
কোহুংদা তপনা হায়রকই ॥ ৩০ ॥ হে দানব শাগৈদা পোকলবা ! চুমই, অহানবদা পিথিবা পুলোমা  
দেবীনি, অহবু শাস্ত্রগী বিধি কায়দনা মন্ত্র পাঠ তৌত্ননা মাবু নংনা লৌখিবদি নন্তে ॥ ৩১ ॥  
পুলোমাগী মপানা মচা নুপী অসিবু ভৃগুগী মথুস্তা শাস্ত্র বিধি বায়দনা শিল্লবনা হানপ্রে, অহুগা  
ভৃগুমুনিদগী বর ফংনবগীদমক নংগোন্দা পীথিবনি ॥ ৩২ ॥ হে দানব ! মহাধি ভৃগুনা বেদগী  
বিধান কায়দনা মৈ ঐবু মাংদা ধমত্ননা পুলোমাবু ভাধ্যা ওইনা লৌখিবনি ॥ ৩৩ ॥ পুলোমা  
অসে অহুগৈগী পুলোমা অত্ননি হায়বা অহুদি ঐ যামনা মুন্না খংই, মাহুদি ঐ মীনস্বা গুম-  
লৌই, মরমদি হে দানব অথোইবা ! জগত্তা মীনস্ববু কনানসু পামনদে ॥ ৩৪ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবততা শ্লোক লিখিং চামনা, লেংবা ব্যাসগী সংহিতাদা আদি পর্বণী  
মমুংদা পোলোম কোবদা পুলোমা অগ্নি সংবাদ কোবা মড়া শুবা তম্যায় লৌইরে ॥

—o:(#):o—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—অগ্নিশাপ মোচনঃ

(তত্ত্বকণ্ঠস্বা অশ্বাহঃ)

—(\*)—

সৌভিক্রবাচ ।

অগ্নিবথ বচঃ শ্রদ্ধা তদ্রক্ষঃ প্রজ্জহাব তাম্ । ব্রহ্মন্ বরাহকৃপণ মানামাকৃতবৎস ॥ ১ ॥  
তত' স গর্ভা নিবসন্ কুলো ভৃগুকুলান্বহ । বোনায়াতুশ্চুতঃ কুলশ্চাবনস্তেন গোহভবৎ ॥ ২ ॥  
তং দৃশ্বা মাভুবদবাচ্যুতমাদিতাবর্চসম্ । ব্রহ্মো ভগ্নাভূত পপাত পবিমুচ্য তাম্ ॥ ৩ ॥  
সী তমাবাষ স্ত্রাশ্রাণী সসাব ভৃগুনন্দন ! । চাবন' ভার্গব' পুত্র পুলোমা দুঃখমুচ্ছিতা ॥ ৪ ॥  
তা' দদর্শ হস্তে ব্রহ্মা সর্দ্বালাপিতাশ্বহঃ । কদন্তো বাস্পপূর্ণাঙ্খা ভ্রাগার্ভায্যামনিমিত্তাম্ ॥ ৫ ॥  
গাংস্বামাস ভগবান্ বধু' ব্রহ্মা পিতামহঃ । অগ্রবিন্দুহবো তস্তা প্রাবর্ত্তত মহানদী ॥ ৬ ॥  
অন্তবদ্রাগ্রিতা তস্তা ভৃগোঃ পদ্মাস্তপস্বিনঃ । তস্তা মার্গং সূতবতা' দৃষ্ট্বা তু সবিভং তদা ॥ ৭ ॥  
নাম তস্তাস্তল নবাক্ষত্র শোকপিতামহঃ । বধুস্বরতি ভগবা-শ্চাবনস্তাশ্রমং প্রাপ্তি ॥ ৮ ॥ (বৃগুকম্)

সৌতিনা হাযথি মহর্ষি শৌনক । পুলোমা কোবা হিচ্চাবনা অগ্নিদেবগী স্বা তাবদা জুশিৎ  
অমদি পুত্রি গী মর্ত্তেগুম যাংলবা ওকৌ মশক লৌহনা পুলোমা দেবীবু হুতনা পুথ্যে ॥ ১ ॥ হে ভৃগু  
শাগৈগী অথোইবা শৌনক । মমাগী গর্ভদা লৈবস্বা জীব অজ্ঞ অশাউবদগী চোথোরকথি, মরম অজ্ঞা  
অঙাং অহু ওসি ফাউবা চাবন ঋষি অসুম হাবনা ফাউরিবা অসিনি ॥ ২ ॥ মমা পুলোমাগী গর্ভ মনু-  
দগী চোথোবক্সবা নুমিৎকা মাননা মশেক বল্লবা ভৃগুগী মচানিপা অঙাং অসিবু উবদা পুলোমা  
কোবা হি'চাবা অসি খুদন্তা উৎ ওইথি, পুলোমা দেবীবু থাদোল্লগ্নগা লৈমাইথক্সা চোবনা তাথি । ৩ ॥  
ভৃগুশাগৈগী অথোইবা হে শৌনক । তিন্দা বাংদা বজ্রবদী অব্রাবা মিপাযবনা থল্লবী পুলোমাদেবী  
অসি ভৃগুগী মচা চাবনব পুত্ৰনা আশ্রমদা হমক্সে ॥ ৪ ॥ অহুগী মতুদা জগৎ পুন্মকী পিতামহ ওইরবা  
ব্রহ্মানা করি উপিৎগে হ্যববু—করিগুস্বা হিরমদা দোষ লৈত্রবী নিখিজ্রবী পুলোমাদেবী মপুত্রি  
মুংশিনা কল্লদনা মমিৎ অনি অহু পীদনা থনথ্যে ॥ ৫ ॥ মতম অহুদা ভগবান্ ব্রহ্মানা মমৌ মূপী পুলো-  
মাবু মখল অথা অন্নাশ্বা স্বাহৈনা ধেমজিনথি । অসোমদা পুলোমাগী মিৎতগী শিহুরক্সপা পিতনা চাউ-  
রবা তুরেন অমা ওইথি ॥ ৬ ॥ তপস্তা কল্লবা, ভৃগুগী পত্নী অসি আশ্রম পানা চেলমই, তুরেন অহু  
মাগী মতুৎ ইমা চেলমই, স্বাহ উবদা তুরেন অহু ব্রহ্মানা বধুসরা হাবনা ধোনথ্যে ॥ ৭—৮ ॥



স এক চাবনো অস্ত্রে ভুগোঃ পুত্রঃ প্রতাপবান্ । ত দদর্শ পিতা তত্র চাবনং তাং চ ভামিনীম্ ।

স পুলোমাং তাতা ভার্যা পপ্রচ্ছ কুপিতো ভৃগুঃ ॥ ৯ ॥

ভৃগুবচ ।

কেনাসি রক্ষাস তস্মৈ কথিতাৎ জিহীর্ষব । ন হি ত্বাং বেদ তত্র কা মন্তার্যা চাবহাগিনীম্ ॥ ১০ ॥

তস্মাখ্যাহিতং হস্ত শপ্তুমিচ্ছামহং কবা । বিভতি কা ন শাপাণ্ম কস্ত চাব ব তিক্রমঃ ॥ ১১ ॥

পুলোমোবাচ ।

অয়িনা ভগবন্তস্মৈ রক্ষসহং নিবদিতা । তাতা মামনঃক্রফঃ ক্রোশন্তী কুবরীমিব ॥ ১২ ॥

সাহ তব স্তুতস্তাত্ত তেজসা পরিমাস্বিতা । ভ্রম্মীভূত্বক তদ্রক্ষা মাযুংস্বজ্য পপাত বৈ ॥ ১৩ ॥

সৌতিকবাচ ।

ইতি শ্রুত্বা পুলোমাতা ভৃগুঃ পবনমস্থ্যমান্ । শশাপাঘ্নমতিক্রুদ্ধঃ 'সর্বভ ক্কা ভবিষ্যসি' ॥ ১৪ ॥

শপ্তস্ত ভৃগুশ বহিঃ ক্রুদ্ধা বাক্যমপাত্রবীং । কিমিদং গংগা ব্রহ্মন্ । বৃত্তবানসি মাং ওতি ॥ ১৫ ॥

ধর্ম্য প্রকৃতমানস্ত সত্যং বদতঃ সমম্ । পৃষ্টো বদব্রবং সত্যং ব্যভিচারবাহিত্র কো মম ॥ ১৬ ॥

পৃষ্টা হি সাক্ষী যঃ সাক্ষ্যং জানানাতপত্রথা বদৎ । স পূর্বানাম্বনঃ সপ্ত কুলে ইত্যুংখা পবান্ ॥ ১৭ ॥

যশচ কাণ্যার্থত্বজ্ঞো জানানাতপি ন ভবত । সাহপি তেনৈব পাপন লিপ্যত নাত্র সংশয়ঃ ॥ ১৮ ॥

মতিক্রম মণ্ডল লৈববা ভৃগুগী মচা অ'স মতম অহদগী হোহুনা চাবন অস্ত্রম হাযনা যাংথে' । ভৃগুনা মাগী অশ্রমদা লাকপদা মচা চাবনগা মাগী ভার্যা পুলোমাগা অনিবু উবে, অহদগী মতুংদা শাউহুনা পুলোমাদা হ'খি— ॥ ৯ ॥ পুলোমা কোবা হিংচাবনা নংবু হুহুনা পুগে হাযনা খনবা মতমদা মাগী মফন্দা নংগী পরিচয় কনানা পিখিবনো ? হিংচাবা অহদ করিঙ্কন মতমদা নংবু মাগী ভযানি হাযনা খদবনি ॥ ১০ ॥ অহুনা পুলোমা । নং হাযব নংগী পরিচয় তাকপা মী অদো ভসি শাপ তে'গে, কনানা ঐগী শাপপু কীদবা লৈবগে ? কনানস্থ ঐগী শাপু ফন্দনা তোক'খবা লৈবগে । ১১ ॥ পুলোমানা হায—ভগবন্ যজ্ঞগী-মৈ অসিনা ঐগী পরিচয় হিংচাব অহদা পিখিবনি । মতম অহদা ঐশু কুবরী কোবী উচেকুম থোঞ্জন থোকা বপই, তাক্কা অহদা হিংচাবা অহুনা ঐবু হুহুনা পুবনি ॥ ১২ ॥ অহদগী মতুংদা নংগী নগা অসিগী শক্তিনা ঐনা মাগী মতুংগী নাস্ত্রাববপনি, হিংচাবা অহুনা ঐবু খাদোক্লগগা উৎ ওইনা মাংখি ॥ ১৩ ॥ সৌতিনা হাযখি—পুলোমাগী বা তাবদা থোইনা শাউববা ভৃগুনা মৈদা শাপ তে'খি,—হে অগ্নি । নং ভসিদগী হোনা অশে' অমাং খাযদনা পুন্নমক চাবা ওইয ॥ ১৪ ॥ ভৃগুগী শাপ অসিদা অগ্নিদেবস্তু শাউবহুনা হাযবকই—ব্রাহ্মণ । ঐশেন্দা নংনা শাউবগী করি নতিক লৈ । ॥ ১৫ ॥

ঐদি মতম পুণ্ডমল্ল ধর্ম্যবু ডাক্তে হোংনরিবনি, মিচং মীথাব নাউদনা অচুন্দা হাযরিবনি । হিংচাবা পুলোমানা হংবা অহদা ঐদি অচুন্দা খুমলিবনি, মাহদা ঐগী করি ইরান লৈবগে ? ॥ ১৬ ॥ হংলবা মতুংদা সাক্ষী অহুনা খংনা খংনা মীনস্বা প্রমাণ পীরবদি, মাহাক অহুনা মাদা হোংগুবা পুরোন তুরেৎ ভুদা লাক্কদোবা পুরোন তুরেৎ নরক তাহলি ॥ ১৭ ॥ পাপ পুণ্যগী হোফম ওইবা অচুম অরানবু মমি'না

শত্ৰুংহমপি ॥১৬॥ স্বাং মাত্ৰাস্ত্ৰ ব্ৰাহ্মণ মম । জানতোহপি চ তে ব্ৰহ্মণ । কথয়িষ্যে নিবোধ তৎ ॥১৭॥  
 যোগেন বহুধাশ্চানং ব্ৰহ্মা তিষ্ঠামি মূৰ্ত্তিষু । অগ্নিহোত্ৰেণ সত্ৰেণু ক্ৰিয়াম্ চ মথেষু চ ॥২০॥  
 বেদোক্তেন বিধানেন ময়ি বন্ধুহত্য হবিঃ । দেবতাঃ পিতৃশ্চৈব তেন তৃপ্তা ভবন্তি বৈ ॥২১॥  
 আপা দেবগণাঃ সৰ্বা আপঃ পিতৃগণাস্তথা । দৰ্শশ্চ পৌৰ্ণমাসশ্চ দেবানাং পিতৃভিঃ সহ ॥২২॥  
 দেবতাঃ পিতৃবস্ত্ৰাস্ত্ৰাং পিতৃশ্চাপি দেবতাঃ । একীভূতাস্ত্ৰ পূজাস্তে পৃথক্তেন চ পৰ্জসু ॥২৩॥  
 দেবাস্ত্ৰ পিতৃশ্চৈব ভুক্ত ত ময়ি বন্ধুতম্ । দেবতানাং পিতৃণাম্ মুখ্যমতদহং নৃতঃ ॥২৪॥  
 অমাবস্তাং হি পিতৃবঃ পৌৰ্ণমাস্ত্ৰাং হি দেবতাঃ । মনুখেনৈব হুয়ন্ত ভুক্ততে চ হত্যং হবিঃ ।  
 সৰ্বভক্তঃ কথং তেষাং ভবিষ্যামি মুখং ব্ৰহ্ম ॥২৫॥

সৌতিব্রূবাচ ।

চিন্তয়িত্বা তাত। বহিঃচাক্ৰ সংহাবমাস্মনঃ । শিলানামগ্নিহোত্ৰেণু যজ্ঞ-সত্ৰ-ক্ৰিয়াদিষু ॥২৬॥

নিরাধাববট্কাবাঃ স্বধাস্থাহাবিবৰ্জিতাঃ । বিনাশিনা প্রজাঃ সৰ্ব্বাক্তত আসন্ ভূতুঃখিতাঃ ॥২৭॥

উনা উনা অতপ্তম্। সাক্ষী অস্মি। থা গৈশেবা থোদোকপু সাক্ষী পিহনা তমথোক্তবদ মহাকসু পাপ  
 অত শোযদনা যংগি হাযবসি থক চিংগসু ॥১৮॥ ব্ৰাহ্মণ । ঐশ্ব নংবু শাপ তৌবা ঐশ্বনি, অহবু ব্ৰাহ্ম-  
 গনি থন্দুনা ঐমকী ইকায় থু ফমনি থন্দুনা নংবু শাপ তৌদবনি । নংনা থংলস্বস্থ থাই অহবু ঐ নং-  
 ঙ্গোন্দা হাযগে তাউ ॥১৯॥ ঐনা যোগ সাধনতনা ইশামকপু শবক কবাথোক্তা থায়দোক্তুনা অগ্নিহোত্ৰ,  
 সত্ৰযাগ, উপনয়ন, অমদি সোম যজ্ঞ অসিনাচিংবগী থবক্তা মথল মথা অযাস্থা মূৰ্ত্তি পুত্ৰনা লৈরিবনি ।  
 ২০॥ বাপ্তিক ব্ৰাহ্মণশিনা বেদগী বিধানগী মতুংইনা বেদ পাঠ তৌতনা থীনাচিংবনা ঐঙোন্দা আহতি  
 পিবিবনি, মাছতনা দেবতাশিংনা অমদি পিতৃলোকশিংনা পেন্নরিবনি ॥২১॥ দেবতা পুন্মকস্ব ঐশিংনি,  
 পিতৃলোক পুন্মকস্ব ঐশিংনি, ঐশিংগী মশক ওইববা দেবতাশিংগা পিতৃলোকশিংগা তিন্নববা কালদা  
 মথোয মথোযগাদমক্ত দৰ্শাগ অমদি পৌৰ্ণমাসযাগ অশ্বম হাযন থোবখিবি ॥২২॥ মরম অহন দেবতা হাযবসু  
 পিতৃলোকশিঙুনি, পিতৃলোক হাযরিবা অসিসু দেবলোকপুনি । পৰ্বগী মতমদা অনি অসিগী তিন্ননা  
 বৈবা মতমদস্ব পূজা তৌনিবনি, তোঙান তোঙানবা মওদস্ব পূজা তৌগদবনি ॥২৩॥ দেবতাশিংনা  
 অমদি পিতৃলোকশিংনা ঐঙোন্দা পিশিল্লকপা পোৎ অতুতা মথোযনা চায, অতুনা ঐ অসি দেবতা-  
 শিংগী অমদি পিতৃ বগগী মচিল্লি ॥২৪॥ ঐনা মথোযগী মচিন ওই হাযহনা অমাবস্যাগী সুমিত্তা  
 পিতৃলোকপু অমদি পূৰ্ণমাসগী সুমিত্তা দেবতাশিংবু ফংহববা ঐগী ইচিন্দা পোৎশিং: অতু থাজিল্লকই,  
 মথোযস্ব হবি অতু চাছনা হিঙি । অতুনা ঐনা মথোযগী মচিন ওইতুনা, লৈরি । অতুগস্ব করণা  
 ঐনা অশেং অমাং থাক্তনা থোথোৎপা চাবা "সৰ্বভক্ত" ওইগদৌরিবনো ? ॥২৫॥

সৌতিনা হাযখি—অতুগী মতুংদা অগ্নি, ভুগুনা তৌরস্ব শাপ অতুগী উপায থিতুনা বিজাতি-  
 শিংগী অগ্নিহোত্ৰদা যজ্ঞদা সত্ৰদা, উপনয়নচিংবা কৰ্ম কাণ্ডদা, অমদি থোংথাকপনাচিংবগী থবক্তা  
 মশাবু মশক উহনখিঙে ॥২৬॥ মৈ লৈত্ৰবত্ৰদা যজ্ঞনাচিংবা ধৰ্মগী কৰ্মদা ওকায়, বট্কাৰ, স্বধা  
 স্বাহানচিংবা কনাস্ব লৈল্লু য়াখিঙে, থোং থাকপগী থবক্তা মৈ য়াওত্ৰবা অতুদা মী পুন্মক চায

অর্থযয়ঃ সমুদ্রায় দেবান্ গম্যত্বান্ বচঃ । অগ্নিশাপাৎ ক্রিদ্ভ্রাশাদ্ভ্রাতা লোকাত্ৰয়োহনঘাঃ ॥২৮॥  
 “বিধবমত্র যৎ কার্যং ন জ্ঞাৎ কালাত্যয়ো যথা । অর্থযয়ন্ত দেবাশ্চ ব্রহ্মাণমুপগম্য তু ॥২৯॥  
 সুরেশ্বরবেদয়ন্ শাপং ক্রিদ্ভ্রাসংহারমেব চ । ভৃগুণা বৈ মহাত্মগা । শ্রেষ্ঠোহগ্নিঃ কাবণান্তরে ৩০। (বিশেষকম)  
 কথং দেবমুখো ভূষা বজ্রভাগাগ্রভূক্ তথা । হতভূক্ সৰ্বলোকবু সৰ্বভক্ষক মম্বতি ॥৩১॥  
 ব্রহ্মা তু তথ্যস্তেবামমিমাছয় বিশ্বক্ ৩২। উবাচ বচনং ব্রহ্ম ভূতভাবনমবায়ম্ ॥৩২॥  
 লোকানামিহ সার্ববাং স্বং কৰ্ত্তা চান্ত এব চ । স্বঃ ধারয়সি লোকাংশ্চীন্ ক্রিয়াণঞ্চ প্রবর্তকঃ ॥৩৩॥  
 স তথা কুৰ লোকেশ ! নোচ্ছিস্তেহান্ যথা ক্রিয়াঃ । কস্মাদেবং বিমূঢ়মীশ্বরঃ সন্ হতশন ! ॥৩৪॥  
 স্বং পবিত্রঃ সদা লোকে সৰ্বভূতগতিশ্চ হ । ন স্বং সৰ্বশবীরেণ সৰ্বভক্ষয়মম্বসি ॥৩৫॥  
 অপানে হর্জিবো যাতে সৰ্বং ভক্ষ্যন্তি তাঃ শিথিন্ । ক্রবীদা চ তদগাং তে সা সৰ্বং ভক্ষয়িষ্যতি ॥৩৬॥  
 যথা সূৰ্য্যাস্তভিঃ স্পৃষ্টং সৰ্বং গুচি বিভাব্যাত । তথা হৃদচ্চিনিদধ্বং সৰ্বং গুচি ভবিষ্যতি ॥৩৭॥  
 স্বময় ! পরম ভেজঃ স্বপ্রভাবাদিনির্গতম্ । স্বাতজসৈব তং শাপং কুরু সত্যদুর্বার্বিভো ! ।  
 দেবানাঞ্চায়ানো ভাগং গৃহাণ স্বং মুখে হতম্ ॥৩৮॥

তুঙ্গী শক্তি স্বাৎলক্তুনা খোইদোরা অরাবদা তানরকলে ॥২৭॥ অতুঙ্গী মতুংদা ঋষি পুন্মক্সা  
 খোইদোরা লাংতুঙ্গুনা দেবতাশিংদা হায়রকই—হে লাইয়াম ঋষিক । হৌজিকী মতমদা মৈনা লৈত্রবা  
 অসিদা বৈদিক লৌকিক খবক পুন্মক লেপথে, মরোন অহুমগী মী পুন্মক যান্না বানরে । মরম  
 অতুঙ্গা থুনা যান্না অসিগী প্রতিকাব অমতা তৌথোকপিয়, অতুঙ্গী মতুংদা ঋষিশিং অমদি দেবতা-  
 শিংদা ব্রহ্মাণী মক্ষমদা চতুনা অগ্নিগী শাপকী বারি পুন্মক তমতুনা মরোন অহুমগী খবক পুন্মক  
 লেপথিবগী বা অসি তাহন্দুনা হায়থিং—হে পুকেচেল চাউববা ব্রহ্মন । মহর্ষি ভৃগুনা ববিগুন্না মবম  
 অমদগী শাপ তৌথো ॥২৮—৩০॥ অগ্নিদেবনা দেবতা পুন্মককী চীল ওইহুনা লৈরগা অমদি যজুগী  
 ইহুনা হানবা শবক যাতুনা লৈবা অমা ওইরগা কবমনা অশেং অমাং খাত্তনা “সর্বভূক” ওইগদগে ? ।  
 ৩১॥ দেবতাশিংগী বা অসি তাবদা ব্রহ্মানা অগ্নিদেববু কোঁবগা জীবশিংগী কাননফম ওইরবা অমাং  
 অতা লৈত্রবা অগ্নিদেবদা অথোৎপা অথুন্না বাইহুনা হায়রকই ॥৩২॥

হে অগ্নিদেব ! নংতনা জগৎ পুন্মককী সৃষ্টি বর্ত্তানি, অতুঙ্গা সংহারন্ত নংনা তৌরিবনি, অতুঙ্গা  
 অমুকহু মরোন অহুমবু বৈদিক কস্মশিংবু হৌদোকপনি ॥৩৩॥ অতুঙ্গা লোক পুন্মককী মপু ওইরবা ।  
 লৌকিক বৈদিক খবক পুন্মককসি নংনা শিনবিষ । হে হতশন । নংনা জগৎবী মপু ওইরগা অসুন্না  
 ককিগী তৌগদোবা খবক পুকেচেল চংদবগে ॥৩৪॥ জগৎ অসিদা নংতনা অশেংবা হায়বতু ওইরি,  
 নংতনা জীব পানবা পুন্মকককী গতি ওইহুনা লৈরি, মরম অতুঙ্গা নংনা করিগুন্না মতমদা ইকচাং  
 পুন্মককনা মরম ওইহুনা “সর্বভূক” হায়বতু ওইফম খোক্তে ॥৩৫॥ হে অগ্নিদেব ! নহাকী  
 যথা যথা অরুন্না লৈরিবা মৈরিশিং অতুঙ্গা পুন্মকক চাবা হায়বতু ওইসন্তু ক্রব্যাক্স হান্না কোঁবা  
 নংকী লৈরিশিং সৃষ্টি অহুনা পুন্মকক চাব হায়বতু ওইগনি ॥৩৬॥ সূমিংকী মতুংদা কলগা পোৎ  
 পুন্মকক শ্রেষ্ঠা অহুমককনা নংকী মৈরিশিং চাকথেরগা পোৎ পুন্মকক অশেংবা হায়বতু ওইয়দৌ-  
 বনি ॥৩৭॥ হে অগ্নিদেব ! নহা শক্তি পুন্মককনা জিহিবনি, নংনা নশা নশগী শক্তিনা অতুঙ্গ-

সৌতিরবাচ ।

এবমব্ধিতি তং বন্ধিঃ প্রভূবাচ শিতামহম্ । জগাম শাসনং কর্তুং দেবস্ত পরমোত্তমঃ ॥৩৯॥

দেবর্ষয়শ্চ মুনিভাঃ প্রভিষ্ণুর্থাগতম্ । ঋষয়শ্চ সুধাপূর্বং ক্রিয়াঃ সর্বাঃ প্রচক্রিরে ॥৪০॥

দিবি দেবা মুমুদিরে ভূতসজ্জাশ্চ লৌকিকাঃ । অগ্নিশ্চ পরমাং শ্রীতিমবাশ হতকল্মষঃ ॥৪১॥

একং স ভগবান্ শাপং লেভেহ্মিহৃৎকৃতঃ পুত্রা । এবমব পুত্রা বৃত্ত ইতিহাসোহয়িশাপজঃ ।

পুলোমশ্চ বিনাশোহয়ং চ্যবনস্ত চ সম্ভবঃ ॥ ৪২ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যা দ্বাদিপর্কনি পৌলোমে অগ্নিশাপমোচনে

নাম যত্নোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—০\*১\*০—

পগী মশক ওইবা শকফমবু নংনা পুরি । মরম অত্ননা নশা নথন্তগী শক্তিনা মহর্ষি ভৃগুগী অভি-  
 শাপ অষ্টবুস্ত অরেন্দদা তাহনগস্ত, অষ্টগা নংগী নটীন্দা আহতিগী মশক ওইহুনা তারকপা পোৎ  
 পুমনমক নংনা দেবতাশিংগী অমদি লনাইগী শকক ওইনা ফংবা ওইয় ॥ ৩৮ ॥ সৌতিনা হায়খি-  
 ফরে অত্ন মড়াযরে অস্ত্রম হাযহনা অগ্নিনা ব্রহ্মাদা পাউখুম পীখি, অত্নগা ব্রহ্মাগী যাথং মতুং ইয়া  
 থবক তৌবা হৌকরগে অস্ত্রমনা হায়হনা চংখ্যে ॥ ৩৯ ॥ লাইয়াম অমদি মুনিশিংস্ত মাগী মাগী  
 লৈফমদা হন্নথরে, ঋষিশিংস্ত হান্নগী মতোগুমনা যত্ত কর্ষনচিংবা তৌনখে ॥ ৪০ ॥ স্বর্গদা দেবতা-  
 শিংস্ত হরাউনরে, মর্ত্যদা লৈবা তাইবং মীস্ত হরাউনরে অত্নগা ব্রহ্মাগী ব্যবস্থা মতুং ইয়া মীনা তুষ্ক-  
 চনরবা মওং থাদোকতুনা অগ্নিদেবস্ত থোইদোব্রা স্বংডাযবা, অপেনবা ফংখি ॥ ৪১ ॥ ভগবান্ অগ্নি  
 দেবনা অহানবদা ভৃগুমুনিগী মফমদগী শাপ ফংখি, মৈগী মফমদা ভৃগুনা শাপ তৌখিবগী ইতিহাস  
 মতো অস্ত্রমনা মমাংডৈদগী তান্নবকলি, অহনা মুনি পুন্মক । পুলোমা হিংচাবনা মাংখিবা চ্যবন  
 ঋষিনা পোকপগী মতাং লীরবসিনি ॥ ৪২ ॥

মতাং অসিদ শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবেদব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা পৌলোম

কৌবা আদি পর্বদা অগ্নিশাপ মোচন কৌবা তরুক শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:০:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—পৌলোমে প্রমদ্রা সর্পদংশনঃ ।

(তত্ত্বোক্তা অধ্যায়ঃ)

—০(\* ০—

সৌতিব্রূচ ।

স চাপি চাবনো ব্রহ্মন্ ! ভার্গবাজনয়ং স্ততম্ । শ্রুত্বায়াং মহাত্মানং প্রমতিং দীপ্যতঙ্গম্ ॥১॥  
প্রমতিস্ত ব্রহ্মন্ নাম যত্যাচ্যং সমজীজনং । ব্রহ্মন্ প্রমদ্রাস্ত শুনকং সমজীজনং ॥২॥  
তস্ত ব্রহ্মন্ ! ব্রহ্মোঃ সর্বং চবিতং ভূবি তঙ্গসঃ । বিস্তরেণ প্রবক্ষ্যামি তচ্ছৃণু স্বমশেষতঃ ॥৩॥  
ঋষিরাসীমহান্ পূৰ্বং তপোবিভ্রাসমস্থিতঃ । শূলকেশ ইতি খ্যাতঃ সর্বভূতহিতে রতঃ ॥৪॥  
এতন্নিম্নেব কালে তু মেনবায়ো প্রজজ্জিবান্ । গন্ধর্বরাজো বিপ্রাৰ্ষে । বিশ্বাবসুবিতি স্মৃতঃ ॥৫॥  
অপ্সরা মেনকা তস্ত তং গৰ্ভং তৃণ্ডনন্দন ! । উৎসসর্জ যথাকালং শূলকেশ্যশ্রমং প্রতি ॥৬॥  
উৎসৃজ্য চৈব তং গৰ্ভং নত্বাস্তৌব জগাম সা । অপ্সরা মেনকা ব্রহ্মন্ ! নির্দয়া নিরপত্রপা ॥৭॥  
কন্তামমরগৰ্ভাভাং অকন্তীমিব চ শ্রিয়া । তাং দদশ সমুৎস্থ্যে নদীতীরে মহানৃষিঃ ॥৮॥

সৌতিনা হায়থি—ভৃগুগী মচা চাবনগী অমসু শ্রবণা কোবী ভার্ঘ্যাগী গৰ্ভদা প্রমতি কোবা  
মচা অমা পোকথি, তুন্দা প্রমতি হায়বসি পুবচেল চাউবা অমদি তেজ লৈবা মী অমা ওইথি ।  
১॥ প্রমতি হায়বা তসিগী অমুকসু যত্যাচী কোবী অপ্সবাগী গৰ্ভদা ব্রহ্ম কোবা মচা অমা পোকথি,  
প্রমদ্রা কোবী ভার্ঘ্যাগী গৰ্ভদা ব্রহ্মগী শুনক কোবা মচা অমা পোকথি ॥২॥ হে মহর্ষি শৌনক !  
খোইনা মপাসল চাউববা ব্রহ্মগী পাক চাউববা বাবি অহু শন্দোব্রা লীজরকে ॥৩॥ মমাংগৈদা গবাই  
পানবা পুমনম্বী কান্নবদা পুঞ্জিং চংলবা, তপস্থা কল্পবা, অমদি বিছা হৈরবা, শূলকেশ কোবা  
ফাউরবা মহর্ষি অমা লৈরমই ॥৪॥ হে ব্রহ্মর্ষি শৌনক ! মহাক্ষী মতমদা গন্ধবব' নির্থো বিশ্বাবসুনা  
মেনকা কোবী অপ্সরাগা নোমা স'সর্গ জোথি ॥৫॥ 'হে তৃণ্ডনন্দন ! মেনকাগী গৰ্ভদা বিশ্বাবসুগী  
ওইথিবা জীবহু শূলকেশগী আশ্রমদা পোকথি ॥৬॥ হে মহর্ষি শৌনক ! হেক পোকপদা স্মৃতি  
খংদ্রবী, ইকায়বা লৈত্রবী অপ্সরা অহুনা মচা অহু তুরেন্দা খাদরুগে হায়তুনা পুহুনা চৎথে, ॥ ৭ ॥  
মতিক চাউববা শূলকেশনা করি উথিবগে হায়ববু কনাশুনা অমনা অঙা'মচা কন্যা 'অমাবু মীচিক  
মিরাওখোল তাত্রবা চীক্কাবা তুরেন মপাসদা হন্দোব্রাগা চৎথে, অঙাং অঙগী মশেক মঙাস্তনা ইল  
লংলমই, অঙাং অহু দেবকন্যাগী মর্তোশুম 'নিংখিজরমই, অহুবু মাগী মনাস্তা কনাসু লৈরমদে । মা  
উবদা মহর্ষি অসিগী খোইদোব্রা খু'শিবীবা অমা পোকথি । মহর্ষি শূলকেশনা অঙাং

সুলকেশঃ স তেজস্বী বিজনে লজ্জবৰ্জিতাম্ । স তাং দৃষ্ট্বা তদা কল্যাণ সুলকেশো মহাবিজ্ঞঃ ॥৯॥  
 জগ্ৰাহ চ মুনিশ্রেষ্ঠঃ কৃপাবিষ্টঃ পুণ্যে চ । বদধে সা বরারোহা তস্তাপ্রমপদে শুভ ॥১০॥ (বিশেষকম্)  
 জাতকাত্মাঃ ক্রিয়াশ্চাত্মা বিধিপূৰ্ণং ধৰ্মাক্রমম্ । সুলকেশো মহাভাগশ্চকাব স্তমহামতিঃ ॥১১॥  
 প্রমদাতো বর। সা তু সত্ত্ব-রূপ-গুণাষিতা । ততঃ প্রমদরতাত্মা নাম চক্রে মহানুবিঃ ॥১২॥  
 তামাশ্রমপদ তস্ত কবদৃষ্ট্বা প্রমদরাম্ । বভূব কিল ধৰ্ম্মান্বিতা মদনোপহতস্তদা ॥১৩॥  
 পিতরঃ সখিভিঃ সোহং শ্রাবয়ামাস ভার্গবম্ । প্রমতিশ্চাত্মাচচাং সুলকেশং যশস্বিনম্ ॥১৪॥  
 ততঃ প্রোদাৎ পিতা কল্যাণ ররব তাম্ প্রমদবাম্ । বিবাহং স্থাপয়িত্বাগ্রে নক্ষত্র ভগদৈবাত ॥১৫॥  
 ততঃ কতিপয়ান্স্থ বিবাহে সমুপস্থিত । সখীভিঃ ক্রীডতী শাক্ণি সা কল্যা বরবৰ্ণিনী ॥১৬॥  
 নাপশ্ৰুৎ সপ্তাত্তশং বৈ ভূজগং ত্রিবাণায়তম্ । পদা চৈনং সমাক্রামদুযুধুঃ কালচোদিতা ॥১৭॥  
 স তস্তাঃ সপ্তমদ্বায়াশ্চাদিতঃ কালধৰ্ম্মণা । বিযোপলিষ্টান্ দশনান্ ভূশমদ্বৈ স্থাপিতয়ৎ ॥১৮॥  
 সা দৃষ্ট্বা তেন সর্পণ পপাত সহসা ভূবি । বিবৰ্ণা বিগতক্ৰীড়া ভ্রষ্টাভরণচতনা ॥১৯॥  
 নিরানন্দকবী তেভ্যং বজ্জনাং মুকুটধ্বজা । বাস্তবাপ্রেক্ষণীয়া সা প্রেক্ষণীয়তমাতবৎ ॥২০॥  
 প্রস্রাশ্বাত্তবদ্বাণা ভূবি সপ্তবিষাদিতা । ভূয়োমনোহরতরা বভূব তদুমধামা ॥২১॥

অসি কোন্দুনা পুত্রকুমা মাগী আশ্রমদা যোকথি । কন্যা অসি পুণ্য চেল্লাব মহাবিগী আশ্রমদা চাউখি ।  
 ৮—১০॥ পুত্রচেল চাউরবা মহাবি অসিনা কন্যা অসিগী শাস্ত্রবিধি কাযদনা জাতকস্মনচিংবা ধবক  
 পুমনমক পাখোকথি ॥১১॥ কন্যা অসি রূপত, গুণদা, অমদি স্তবাবতা অতৈ স্থপী পুমনমকগী  
 থোইদোক হেন্দোকই হায়দুনা “প্রমদবা” অন্তম হংয়না মমিং থোলৈ ॥১২॥ নোংমা কল্পমা সুল  
 কেশগী আশ্রমদা লাকপদা প্রমদরাবু উরুরে, ধৰ্ম্ম খংবা ওইদুনস্থ মাব উবদা কামাতুর ওইখি ॥১৩॥  
 অতুগী মতুদা কবনা মমাম্ববাশিং থাজিন্দুনা মপাদা মাগী মপুক্রিং অতু খংহনখি । মপা প্রমতিস্থ  
 মচা রুকগীদমক সুলকেশ মুনিগী মফমদা কন্যা অতু হাযজকই ॥১৪॥

অতুগী মতুদা কন্যাগী মপা সুলকেশস্থ লাক্রিবা উত্তবকল্পনী নক্ষত্রদা বিবাহ তৌরগা রুকগী  
 মথুতা কন্যা প্রমদরাবু দান তৌগনি, হাযনা বাশক্রে ॥১৫॥ অতুগী মতুদা লুহোংবগী মতম অহ  
 যৌশিল্লক্রে, নোংমা প্রমদরানা মতাশিংগা শাল্ল শাল্লনা লাকপদা শাল্লবম লৈকোন্দা থুলবে; মফম  
 অতুদা লিল অমা খোয়ত্রিং খোয়ত্রাংনা তুম্বুনা লৈরমই, প্রমদরানা মাতু উরজ্রে, উদহুনা মথোংনা  
 নেংলুবদা লিল অতুনা চোংখংলক্তুনা লাক্রে ॥১৬—১৭॥ অতু ফাউবদা শাম্ববদা পুক্রিং চংখিবনা  
 থোইনা থল্লদে, শীযু হাযবা তমখিবনা মাগী মথোংদা লিল অতুনা হুনা থল্লবা ময়া অতুনা কমা  
 চীকথি ॥১৮॥ লিল অতুনা চীকপদা প্রমদরা কোবী অসি লৈমাইথক্তা ভুখি, হবচাং পুদা তাইফেং  
 তায় ললবা লিখিবরা কুচু লৈখিত্রে, যিজ়েং লৈতেং অপুষা হিকথতুনা তারী, জ্ঞান বাউজ়ে ॥১৯॥  
 মশম মনা ইচোই চোইনা তারি, থব্বাই রাউদবা হকচাং তুম্বিমা তাহুনা লৈবে; মাতু উবদা মতা-  
 শিংগী থমোইদা থোইদোক্রা লুভাইতবা অব্বাবা পোকথি । অতুক যজ্ঞখংবা মশক অতু য়েংবা রাথি-  
 ধরে ॥২০॥ সুপীমচা প্রমদরা কোবীদো লিলগী হুনা চাক্তুনা অমুক মিকপ থোরোইদবগুম লৈমাই-



দদর্শ ভাং শিতা চৈব যে চৈবাত্ত তপস্বিনঃ । বিচেষ্টমানাং পতিভাং ভূতলে পদ্যবর্জসম্ ॥২২॥

ততঃ সৰ্বে দ্বিজবরাঃ সমাজগ্নাঃ কুপাষিতাঃ । স্বস্ত্যাজ্ঞেয়ো মহাজ্ঞাঃ কুশিকঃ শঙ্খমেখলঃ ॥২৩॥

উদ্ধালকঃ কঠশ্চৈব শ্বেতশ্চৈব মহাবশাঃ । ভরদ্বাজঃ কোণকুংস্ত্র আষ্টিষেণোহথ গৌতমঃ ॥২৪॥ (বৃথকম্)

প্রমতিঃ সহ পুত্রেন তথাত্ত বনবাসিনঃ । তাং তে কত্ৰাং ব্যস্রং দৃষ্টা ভুজঙ্গস্ত্র বিদারিতাম্ ॥২৫॥

রুক্মদুঃ কুপঙ্গাবিষ্টা কন্দুভার্ত্তো বহির্ব্যৌ । তে চ সৰ্কে দ্বিজশ্রষ্টান্ত্রৈবোপাশিত্তদা ॥২৬॥ (বৃথকম্)

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্কণি পৌলোমে

প্রমদবাসপদংশনো নাম সপ্তমাধ্যায়ঃ ॥০॥

—:(\*)—

ধনুশ্চ তাহুনা লৈরে, অহুব নিখিববী মুপীমচা অহু হান্দগী ফজবগুম উরি ॥২১॥ মপা শূলবেশ,  
অতোপ্পা তপস্বীশিংনা— থম্বাল লৈবিকী মতোগুম বুচুনিংথিরবী প্রমদরানা লৈমাইথক্কা লেংদনা তাহুনা  
লৈবহু উরে ॥২২॥ অহুগী মতুংদা স্বস্ত্যাজ্ঞেয়, মহাজ্ঞানু, কুশিক, শঙ্খমেখল, উদ্ধালক, কঠ, শ্বেত,  
ভরদ্বাজ, কোণকুংস্ত্র, আষ্টিষেণ অমদি গৌতমনাচিংবা অথোইবা ঋষি পুমনমরা শূলকেশবু ঋশিবদগী  
মফম অহুদা লাকথি ॥২৩—২৪॥ মচা রুকগা লোইননা প্রমতিস্তু অমদি অতোপ অতোপ্পা বনবাসী  
পুমনমক লীলনা চীক্কানা শীরিবা মুপী মচা অহু উবদা মুশিবনা থোঙেল থোকা কপ্পাথি। খবাইদগী  
হেমা স্বারবা ককনা আশ্রমদগী মপান্দা থোবথি, ব্রাহ্মণ অয়্যাস্ত্র মপান্দা তুমিন তুমিনা ফমহুনা লৈথি।  
২৫—২৬॥

মাসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিংশিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা পৌলোম কোঁবা  
আদি পবর্দা প্রমদরা সপদংশন কোঁবা তরেৎশুবা অধ্যায় লোইবে ॥

—:(০):—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—পৌলোমে প্রমদ্বারা জীবনঃ

(নিপালস্তবা অধ্যায়ঃ)

—(\*)—

সৌতিকবাচ ১

তেষু তাত্তোপবিষ্টেষু ব্রাহ্মণষু মহাত্মনাম্ । রুদ্রশ্চক্রোশ গহনং বনং গম্ভাতিহঃবিতঃ ॥১॥  
শোকনাভিহতঃ সৌখ্যে বিলপন্ করুণং বহু । অত্রবীক্ষচনং শোচন্ প্রিয়াং দৃষ্ট্বা প্রমদ্বরাম্ ॥২॥  
শেতে সা ভুবি তদ্বদী মম শোকবিবর্জিনী । প্রাপানপহরন্তীষ পূর্ণচন্দ্রনিতাননা ॥৩॥  
যদি পীনায়তশ্রাবী পদ্মপত্রনিভক্ষণা । যুমুর্ রূপি মে প্রাণানাদায়াশু গমিষ্যতি ॥৪॥  
পিতৃমাতৃসগীনাঞ্চ লুপ্তপিণ্ডস্ত তত্ত মে । বাক্তবানাঞ্চ সার্কবাং কিং নু দুঃখমতঃ পরম্ ॥৫॥  
যদি দত্ত তপস্তপ্তং গুরাবা বা ময়া যদি । সমাগারাদ্বিতাস্তন সঙ্কীৰ্ত্তন মম প্রিয়া ॥৬॥  
যথা চ ভ্রম্যপ্রভৃতি যতাত্মাহং ধৃতব্রতঃ । প্রমদ্ববা তথাঐশ্বর্য সমুত্তিষ্ঠতু ভামিনী ॥৭॥  
কৃষ্ণক বিষ্ণু স্বর্গীকেশে লোকেশেহম্মরবিধিবি । যদি মে নিশ্চলা ভক্তির্মম জীবতু সা প্রিয়া ॥৮॥

সৌতিনা হায়থি—পুকচেল চাউরবা ব্রাহ্মণশিনা কমখুবা কাল অহুদা খোইদোলা দ্বারবা লাং-  
তরুরবা ককনা অশুকপা বনদা কোয়চৎ চৎতুনা খোজেন থোলা লাউনা কপথি ॥১॥ অদুগী মতুদা  
কায়ন মৈনা চারুবা ককনা মুংলি মুডোলা কপা কপা চানথোইরবী প্রমদ্বরাবু নিংশিখি, মখল মণা  
অয়াদ্বা অরাবা ফোংদোকপা হাইনা অনুম হায়না কপুনা হায়থি ॥২॥ ঐগী মুংশিজরবী প্রমদ্বরা  
হায়বিদো মখহাং চেংলবী তিংদা রাংদা ফজরবী মায়থোনা মপু ফারবা থা মানবনিদা । অতুম ওইবী  
নিংশিজবীনা ঐশ্ব অরাবা ইপাক্তা খাদরঙ্গগা ঐগী থরাই মডাবু চিংশিচুনা লৈমায়থক্তা তুমচুনা লৈরে-  
দকো ॥৩॥ নীংজোন তাবা ফজরবী, মিৎনা থম্বাল লৈনা মানবী, হংশিজরবী প্রমদ্বরানা অশিবগী থয়াস্ত  
তাপ্রবা । অহু ওইরবদি ঐগী থরাই মডাবু শোয়দনা পুচুনা চৎখিনী ॥৪॥ পিণ্ডদান পৌবিনিঙাই  
লৈত্রবা ঐগী অমদি ইপা ইমা বন্ধুবান্ধব শাগৈ নাঠৈ পুমনমকীন্স অসিদগী হেন্না অমুক করি স্বাক্ষম  
লৈরিকগে ? ॥৫॥ ঐনা থর ভৌজখিবা দান, তপস্যা অমদি শুকজনগী সেবা পুমনমক অহগী পুণ্যগী  
ফলনা খোইদোলা মুংশিজরবী প্রমদ্বরানা অমুক হেন্না হিংগংলকপা ওইসনু ॥৬॥ ঐনা পোকপদগী  
হৌনা ইন্দ্রিয় খুচুম চন্দুনা ব্রাহ্মচার্যনাচিংবা ব্রতবু কায়দনা চৎচরকপা ওইরবদি প্রমদ্বরা হৌজিকমক  
হৌসংলকপা ওইসনু ॥৭॥ কৃষ্ণ, বিষ্ণু, স্বর্গীকেশ, অমদি হিংচা রাইতম পুমনমক মাংহন্নবা ত্রীনারা-  
য়ণগী মকফলা ঐগী লেংলখা ভক্তিমকফলা ওইরবা, অহু ওইরবদি, চানথোইবীদো ডসি হিজৎলকসহু ॥৮॥

বিলপ্যামানে তু রুরো সর্ক দেবঃ কৃপাধিতাঃ। দূতং প্রতাপরামাঃ সন্ধিভ্রাতৃ হিতঃ বচঃ ॥১১॥

স দূতবিত্তোহভোতা দেবানাং প্রিয়কৃচ্ছুচিঃ। উবাচ দেববচনঃ কৃকমাভাষ্য দৃষ্টথিতম্ ॥১২॥

দেবৈঃ সর্কৈরহং ব্রহ্মণ! প্রেযিতোহস্মি ভব্যস্তিকম্। স্বকিতং স্বকিটৈরব্রহ্মণ শূণু বাক্যং বিজোতস! ॥১৩॥

অভিধংস হ বদ্যাক্যং কুরো! হুং খন তদ্যুধা। ন তু মর্ত্যস্ত বন্দ্যায়ন। আয়ুরন্তি গতাবুঃ ॥১৪॥

গতাবুরেবা কৃপণা গন্ধর্বাঙ্গনসোঃ সূতা। তস্মাচ্ছাক মনস্তাত। মা কৃথাষ কথঞ্জন ॥১৫॥

উপায়চাত্র বিহিতঃ পূর্কং দেবৈর্মহায়ুতিঃ। তং যদীচ্ছসি কর্তুং স্বং প্রাপ্সসীহ এমবরাম্ ॥১৬॥

ককববাচ।

ক উপায়ঃ কৃতো দেবৈর্জাহি তং জন খেচব!। করিষ্যেহং তথা শ্রদ্ধা ত্রাতুমহিতি মাং ভবান্ ॥১৭॥

দেবদূত উবাচ।

আয়ুঃসর্কঃ প্রযচ্ছ স্বং কত্মায়ৈ ভৃগুনন্দন! এবমুথাশ্রতি কুরো। তব ভার্গ্যা প্রসুধরা ॥১৮॥

ককববাচ।

আয়ুঃসর্কঃ প্রেচ্ছামি কত্মায়ৈ খেচরোহম।। শৃঙ্গাবলপাভলণা সমুচ্চিহু মে প্রিয়া ॥১৯॥

সৌতিকবাচ।

ভাত। গন্ধর্বরাজশ্চ দেবদূতশ্চ সত্তমো। ধর্ম্মরাজমু প তাদং বচনং প্রত্যাভাষতাম্ ॥২০॥

ককনা মতো অশ্বগনা খোঞ্জেল খোন্না লাওনা কথকলবনা ককগী কানবা বা খবদং হায়রুচে। হায়রুনা ককবু হুংশিবিববা দেবতাশিংনা দূত অমা খোবকই ॥১১॥ দেবতাশিংনা হায়বদা ইল্লাবা থোই শেংলবা দূত অশ্বনা মফম অদু তামা লাক্তুনা বাববা ককবু বৌদুনা দেবতাশিংনা হায়রকপা বাশিং অদু তমখি ॥১০॥

ব্রাহ্মণ! দেবতা পুঙ্গবক্সা তিন্নতুনা ঐবু নহাককী নফমদা থাবকলিবসিনি, মখোযদি নংগী ফনবদা খলিবনি; নহাককী যননবগীদমক্স মখোযনা হায়বকপদো তমগে তাউ ॥১১॥ কক! অস্বাবনা তপথবা লৈতনা নংনা বনদা হায়খিবা লাউখিবাশি অদো অবেশ্বা কান্দবা ভাক্তনি। মবমদি, পুনসি লোইরতুনা মী মহাক অতুগী চংখুবা থবাইনা অমুক হরকপা হায়বদো ওইখোক্তবনি ॥১২॥ গন্ধর্ব্ব অমদি অপ্সরা অসিনা পোকপা কন্যা অতুগী পুনসি লোইখিবনি। অতুনা ব্রাহ্মণ! অতুগীদমক খোইনা স্বাকুরগহ ॥১৩॥ অসিগুহ্মা মতাংদা মমাট্টেদা পুকচেল চাউবা দেবতাশিংনা উপায় অমদি হায়খি, মাত্ৰ নংনা তৌবা ওমলবদি এমবরা অসি অমুক হিংলকপা যানা লৈরি ॥১৪॥ ককনা হায়খি— হে দেবদূত! দেবতাশিংনা করি উপায় হায়বিরবপগে তাকপিয়, মাত্ৰ তারে হায়রগা ওমবথে তৌজগে, দেবদূতনা ঐবু চানবিয় ॥১৫॥ দেবদূতনা হায়খি— হে ভৃগুনন্দন! শিখিবা কত্মা অসিনা বিধাতানা তমলকপা নংগী পুনসিগী তংখায় অমা পিখোকউ, অত্ৰ ওইরবদি প্রেমবরা অসি হৌজিমক শৌইদনা হিংগলককনি ॥১৬॥ ককনা হায়খি— অতিয়াদা কোয়চং চতুনা লৈরিবা হে কেরদূত! ঐ রাজরে, ঐগী পুনসিগী তংখায় মডোন্দা পিখেল্লবনি। হৌজিমকক চান-খোইরবী প্রেমবরাবু হাক্সগী মতোগুম ফিজং লৈতেইনা হৌগল্লবিরো ॥১৭॥

সৌতিনা হায়খি— অতুগী মতুংদা প্রেমবরাগী মপা গন্ধর্ব্ব নিখৌ বিসাবহ অমদি মপুকচেল

ধর্মরাজ্যবোধেইর্জন রুরোভাধ্যায়। প্রমদরা । সমুত্তিষ্ঠতু কল্যাণী যুতৈবং যদি মন্ত্রসে ॥১৯॥

ধর্মরাজ উবাচ ।

প্রমদরাং রুরোভাধ্যায়ং দেবদূত । যদীচ্ছসি । উত্তিষ্ঠত্বাযুযোইর্জন রুরোরৈব সমধিতা ॥২০॥

সৌতিকবাচ ।

এবমুक्তে ততঃ কস্তা সোদতিষ্ঠং প্রমদরা । রুরোস্তত্বাযুযোইর্জন স্তপ্তেব বরবর্ধিনী ॥২১॥

এবা দৃষ্টং ভবিষ্যে হি রুরাক্রমতেজসঃ । আযুযোহতিপ্রবৃদ্ধস্ত ভাৰ্য্যার্থেইর্জমলুপাক্ত ॥২২॥

তত ইষ্টেইহনি তয়োঃ পিতরৌ চক্রতুমুদা । বিবাহং তৌ চ বেমাতে পরম্পরহিতৈকিণৌ ॥২৩॥

স লক্শ্যঃ দুর্লভাং ভাৰ্য্যাং পদ্মকিঙ্করপ্রভাত্য । ব্রতং চক্রে বিনাশাথ জিহ্মগানাং ধৃতব্রতঃ ॥২৪॥

স দৃষ্টী জিহ্মগান্ সর্কান্ তীত্রাকাপসমধিতঃ । অভিহন্তি যথাসঙ্ঘং গৃহ প্রহরণং সদা ॥২৫॥

স কদাচিৎখনং বিপ্রৌ বরুবভাগমম্বাহং । শয়ানং তত্র চাপস্তং ডুণ্ডুভং বয়সাস্থিতম্ ॥২৬॥

তত উক্তম্য দণ্ডং স কালদণ্ডোপমং তদা । জিহ্মাংসুঃ কুপিতো বিপ্রস্তম্বাচাথডুণ্ডুভঃ ॥২৭॥

ফজরবা দেবদূত অনিনা যমরাজগী মমদদা চতুনা হায়রকই ॥১৮॥ ধর্মরাজ । রুরগী ভাৰ্য্যা নিংখিজরবী  
প্রমদবা হায়াবদু শিরে, চানবিরবদি মাগী পুনশি লোইথুবস্ব ককগী পুনশি তংখায় অমা মাডোন্দা  
হাপ্লিতুনা হিংগৎহনবিষু ॥ ১৯ ॥ যমরাজনা হায়থি— দেবদূত । মাগী পুনসি তংখায় পিথোক্তুনা  
ককনা মাগী ভাৰ্য্যায় হিংগৎ ইন্নিংলবদি, ককগী পুনসি তংখায়তুনা হৌজিমক প্রমদরা অসি অমুক  
হিঙ্গলকপা ওইবসমু ॥ ২০ ॥ সৌতিনা হায়থি— যমরাজনা অম্বম হায়ববদা নিংজরবী কস্তা প্রমদবা  
অদু রুরগী পুনসি তত্বাইনা মাগী আয়ু লোইরদনা শিকবদগী অমুক হিঙ্গলকলে ॥ ২১ ॥ মতিক  
মগুণ চাউববা কক অসি মপুনসি ফনা যামনা শাংনা পোকপনি, অদুবু মাগী মূপীদা তংখায় অমা  
পিপোকখিবনা মপুনসি তেনবা ওইথি, যোগীশিংনা অমদি জ্যোতিষকী পণ্ডিতশিংনা রুরগী তুংগী  
পুনসিদা করি ওইরকদগে হায়বস্ব মুন্না য়েংথুবনি ॥ ২২ ॥ অদুগী মতুংদা ককগী মপা প্রমতিগা  
অমদি কস্তাগী মপা স্থলকেশগা অনি অসিনা ফরবা লগ্ন অমা খন্দুনা শুভদিন অদুদা বরকস্তা  
অনিমককী শুভবিবাহ পাংখোকখি, বরকন্যা অনি মকস্তু অমগা ২ থোইন নুংশিনতুনা, অমনা অমগী  
ফনবতা তৌনতুনা নুংগাইনা লৈমিন্নথি ॥ ২৩ ॥ রুরনা থম্বাল লৈরিককী কুচু মাল্লবী, ভোরবী,  
তাডনা ফলবী, চাম্মথোইরবী প্রমদরাবু ফতুনা অহিংসা ব্রত তৌন তৌনা লিলগী শাগৈ পুন্নমক  
মাননবগী ব্রত অদুমদি কস্তা তৌথে ॥ ২৪ ॥

রুরনা লিলনিতবু হায়রবদি করিগুন্না মশক মওংগী করিগুন্না লিল অমবু হেক উবদা মখুস্ত  
খুংলাই পায়তুনা ইহেক্তমক হাংলে ॥ ২৫ ॥ নোংমা রুরনা শোংলবা বন অমদা চংখি— চাউরবা  
ডুণ্ডুভ কোঁবা চাউথুবা লিল অমা তুমতুনা লৈবস্ব উরুরে ॥ ২৬ ॥ অদুগী মতুংদা যমদগুগী মতৌগুগ

নাপরাধ্যামি তে কিঞ্চিদহমণ্য উপোষন ।। সরস্বতী কিমর্থং মামভিহংসি রুশাষিতঃ ? ॥২৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি

পৌলোমে প্রমদ্বরাজীবনো নাম অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥১॥



লবা চৈতুপ অহু ধাংগতুনা লিল অহুনা ফুরুরে, লিল অহুনা রুরুনা হায়থি ॥ ২৭ ॥ হে তপস্তা  
কল্পবা ব্রাহ্মণ ! ঐনা নংগী নফমদা করিস্থ লানথিদে, অহুগা করিগীনো নংনা ঐডোন্দা ফুররিবা ? ॥২৮॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিপিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেবা সংহিতাদা পৌলোম  
কৌষা আদি পৰ্বদা প্রমদ্বরা পুনর্জীবন কোবা নিপাল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—পৌলোমে সৰ্পসত্রপ্রস্তাবনং

(মাপল শুবা অধ্যায়ঃ)

—(\*)—

করুণবাচ ।

মম প্রাণসমা ভাৰ্য্যা দষ্টাসীদ্ধজাগন হ । তত্র মে সময়া যোব আশ্ব'নাবগ ! বৈ কৃতঃ ॥১॥  
ভুজঙ্গং বৈ সদা হস্তাং যং যং পশুমিতুত । তাতাহহ' স্বা' জিবাঃসামি জীবিতেনাত্ত মোক্ষাসে ॥২॥

ভুগুত উবাচ ।

অস্ত্রে তে ভুজগা ব্রহ্মন্ ! যে দশস্তীহ মানবান্ । ভুগুতানহিগন্ধেন ন ঞ্ং হিংসিতুমহসি ॥৩॥  
একানর্থান্ পৃথগ্ধৰ্ম্মান্ একদুঃখান্ পৃথক্স্থান্ । ভুগুতান্ ধৰ্ম্মবিভুস্বা ন ঞ্ং হিংসিতুমহসি ॥৪॥

সৌতিব্রুবাচ ।

ইতি শ্রদ্ধা বচস্তত্ত্ব ভুজঙ্গস্ত করুণদা । নাবধীন্তয়সংবিগ্নমুখিঃ মত্যাথ ভুগুতম্ ॥৫॥  
উবাচ চৈনং ভগবান্ ব্রহ্মঃ সশময়স্মিহ । কেন ঞ্ং ভুজগ ! ত্রিহি কোহসীমাং বিক্রিয়াং গতঃ ॥৬॥

করুণা হায়থি— লিল ! কনাগুস্তা লিল অমনা ঐগী থবাইগা মাননা চান্নথোইরবীবু চীকথি, অদুদগী ঐনা হেক উবা লিলমথৈ হাৎকে হায়ছনা রাশকথে ॥ ১ ॥ হেক অউবা লীল মথৈ হাৎকে হায়ছনা রাশকথিবনা নংবুহু হাৎকে হায়না নিংলে, ঙসিদি ঐগী ইথুত্তা নথবাই থারদৌবনি ॥২॥  
ভুগুত কোবা অহল ওইরবা লিল অহনা হায়থি— ব্রাহ্মণ ! মীটীকপা লিলশিং অহাদি অতোপ্লা লিল জাং অমনি, অহনা লিলনি হায়দুনহু ভুগুত কোবা লিল জাং ঐখোয়বুদি-নংনা হাৎফয থোক্তে- ॥৩॥  
ধুদোংখিষমা মণ্ড অমা লমচৎনা অতোপ্লা মণ্ড অমা অমদি অবা-মু'ঙাইবনা মণ্ড অমা ওইনা লৈরবা অউ অতোপ্লা লিলগা মান্দ্রবা ভুগুত-কোবা ঐখোয়বুদি ধর্ম্ম থ'লবা নংনা হাৎপা চুমদে ॥ ৪ ॥  
সৌতিনা হায়থি— মতো অহুহনা করুণা লীল অদুগী স্বা তাবদা কীবদনা, কনা-গুস্তা মুনি অমা ওইরমালৈ খন্দুনা লিল অদুবু হাৎত্রে ॥৫॥  
মতিক মগুণ চাউরবা কবনা লিলগী মশক লৌহনা লৈরিবা মহাবি অহবু খেমজিনলগা অহুম হায়থি— হে লিল ! নংবু কনানো ? করিগী



ভুগুত উবাচ ।

অহং পুরা কুরো ! নামা ঋষিরাগঃ সহস্রপাং । সোহহং শাপেন বিপ্রস্ত ভুগুঃস্বপ্নাগতঃ ॥৭॥

কুরুকবাচ ।

কিমর্থঃ শপ্তবান্ ক্রুদ্ধা দ্বিজস্বাং ভুগুগাহম । কিয়ন্তং চৈব কালাং তে বপুৰেতত্ত্ববিদ্যতি ? ॥৮॥

ভুগুত উবাচ ।

সখা বভূব মে পূৰ্বং খগমো নাম বৈ দ্বিজঃ । ভূশং সংশিতবাক্ তাত ! তপোবলমঘিতঃ ॥৯॥

স ময়া ক্রীডতা বাল্যে কুত্বা তর্গং ভুগুসমম । অগ্নিহোত্রে প্রণক্তস্ত ভীষিতঃ প্রমুখোহ বৈ ॥১০॥

লক্ষ্মী স চ পুনঃ সংজ্ঞাং মায়াবাচ তপোধনঃ । নির্দহমিব কোপন সত্যবাক্ সংশিতব্রতঃ ॥১১॥

যথাবীৰ্য্যশূর্য্য সর্পঃ ক্র তাহরঃ মদিতীবর্য্য । তথাবীৰ্য্যো ভুগুস্বঃ মম শাপাঙ্কবিদ্যসি ॥১২॥

তস্তাহং তপসা বার্য্যং জ্ঞানম্নানং তপাধন । ভূশমুদ্বিগ্নস্বয়ন্তম বাচমহং তদা ।

প্রপতঃ সম্মাচ্চৈব প্রাঞ্জলিঃ পুরতঃ স্থিতঃ ॥১৩॥

সখ্যেতি হসাতদং তে নশ্বার্থং বৈ কৃতং ময়া । স্তম্ভমহঁসি মে ব্রহ্মন্ । শাপোহয়ং বিনিবর্ত্ত্যাম্ ॥১৪॥

সোহথ মামব্রবীদষ্টা ভূশমুদ্বিগ্নচতসম । মুহূৰ্ককঃ বিনিবৃত্ত সন্মাসম্ভ্রত পাদনঃ ॥১৫॥

নানৃতং হি ময়া প্রোক্তং ভবিতদং কথঞ্জন । বহু বক্ষ্যামি তে বাক্যং শৃণু তন্ম তপোদন ॥১৬॥

দমন্ত লিলগী মশক লৌহুনা লৈবিবনো ? ॥ ৬ ॥ লিলন খুমই—করু । ঐ অসি অহানবদা সহস্রপাং কোবা ঋষি ওইবমই, ব্রাহ্মণগী শাপতগী লিল ওইহুনা লৈবিবনি ॥ ৭ ॥ করুনা হাযথি—হে লিল অথোইবা ! কবিগী দমক ব্রাহ্মণ অহুনা শাউহুনা শাপ তৌখিবনো ? কয়া কুইনা লিল ওইহুনা লৈখিগদৌবিবনো ? ॥ ৮ ॥ লিল অহুনা খুমই—খগম কোবা কনাগুস্বা ব্রাহ্মণ অমা ঐগী মকপ ওইনা লৈবমই, ইবুংভো ! মান হাযপিবা বা অমতা অরেশ্বদা মাংদে, যামনা তপস্তা কদ্বা ব্রাহ্মণ অমা ওইরগই ॥ ৯ ॥ নোংম মহাক্সা অগ্নিহোত্রে যজ্ঞ অমা তৌরনই, ঐশ্ব অঙাং ওইবগী শাম্ববদা লুংঙাইখিহুনা নাপীনা লিল অগা শাহুনা মাবু খংহল্লবে, মাশ্ব খংখিবনা মুর্ছা ফংহুনা লৈমায় থক্ত তুখি ॥ ১০ ॥

অচুস্বা ডাংলবা, ব্রত কল্পবা, খগম কোবা তপস্বীনা. অমুক জ্ঞান তারক্তুনা ঐবু শাউবনা মৈ হৌহুনা অহুনা হাযথি ॥১১॥ ঐবু কিহনগে হায়হুনা নহাক্সা ওসি মহু য়াউদবা লিল অমা শাহুনা ঐবু খংহনখিবা অতুগীদমক নংসু ঐগী শাপ্তগী মহু য়াউদবা লিল অমা ওইরো ॥১২॥ হে তপস্তা কল্পবা রুক । ঐনা মাগী তপস্তাগী শক্তি খংডি ; অহুনা ঐগী পুর্কিং অসি অধক য়াস্তা লাংতক্স-খিবনি, ময়ম অহুনা ঐশ্ব কিবনা মঙোন্দা থুং লোমহুনা হায়থি ॥১৩॥ ঐনা নংবু মকপনি হায়হুনা ফাগি ভৌহুনা মোকমিগ্রসি হায়হুনা লংনরবনি ব্রাহ্মণ ! হন্দকীসিদদি নং মরুপ অমা ওইনা ডাকপিহু শাপ অসি অমুক হন্দোকপিহু ॥১৪॥ অতুগী মতুংদা খগম কোবা তপস্বীনা পুর্কিংদা য়াস্তা লাংতক্সবা ঐবু উবদা, মশামকই য়াস্তা লুংঙাইহুনা লুংলা মপী থবেং থবেং হোন্ডুনা ঐডোন্দা হায়থি ॥১৫॥ ঐ মীনস্বা বা থক ডাংখিদে, ঐনা হায়দোকপুস্বা বা অহু শোয়দনা ওইগনি । অহুনা ঐ নঙোন্দা

শ্রব। চ হৃদি তে বাণ্যমিদমস্ত সঙ্গামহ !। উৎপত্ততি রুক্ষনাম প্রমত্তেরাশ্রয়ঃ স্তুতিঃ ॥১৭॥

তং দুষ্ট। শাপমোক্শে ভবিতা নচিরাদিব। এবমুক্তস্ত তেনাহমুগতমবাপ্তবান্ ॥১৮

স জং রুক্ষরিতি খ্যাতঃ প্রমত্তেরাশ্রয়াজাপি চ। স্বরূপং প্রতিপত্তাহমস্ত বক্ষ্যামি তে হিতম্ ॥১৯॥

সৌতিরূবাচ।

স ভৌতুজ পরিত্যজ্য রূপং বিপ্রর্ষভস্তদা। স্বরূপং ভাস্বরং ভূয়ঃ প্রতিপেদে মহাশাঃ ॥২০॥

ইদাক্ষাচ বচনং রুক্ষমপ্রতিমৌজসম্। অহিংসা পরমো ধর্মো সর্বপ্রাণভূতাং স্তুতঃ ॥২১॥

তন্মাং প্রাণভূতঃ সর্বান্ ন হিংস্তদ্রাক্ষণঃ কচিং। ব্রাক্ষণঃ সৌম্য এবহ ভবতীতি পরা শ্রুতিঃ ॥২২॥

বেদবেদান্তবিত্তাত! সর্বভূতভয়প্রদঃ। অহিংসা সত্যবচনং ক্ষমা চেতি বিনিশ্চিতম্ ॥২৩॥

ব্রাক্ষণস্ত পরো ধর্মো বেদানাম ধারণাপি চ। ক্ষত্রিয়স্ত হি যো ধর্মঃ স হি নেদ্রেত বৈ তব ॥২৪॥ (যুগ্মকম্)

দণ্ডধারণমুগ্রহং প্রজ্ঞানাম পরিপালনম্। তদিদং ক্ষত্রিয়স্তাসীং কশ্ম বৈ শৃণু মে কবে। ॥২৫॥

জনা মজ্জয়ন্ত যাজ্ঞহস্মিন্ সর্পাণাং হিংসনং পুত্র। পরিব্রাজক ভীতানাম সর্পাণাং ব্রাক্ষণাদপি ॥২৬॥

তপোবীৰ্য্যবলোপেত্যাদেদবেদান্তপাবগাং। আত্মীকান্দি জমুখ্যাই সর্পগত্রে দ্বিজাত্রম্ ॥২৭॥ (যুগ্মকম্)

রুক্ষববাচ।

কথং হিংসিতবান সর্পান স রাজা জনামজ্জয়ঃ। সর্পা বা হিংসিতাস্তত্র কিমর্থং দ্বিজসত্তম ॥২৮॥

বা অমা হাযগে তাও ॥১৬॥ হে পাপ যাউজবা ব্রাক্ষণ। ঐনা হাযরিবা বা অসি'নং খক কাণ্ডগন্তু, মতম অমদা করু কোঁবা 'প্রমতিগী মচা অমা পোকনি ॥১৭॥ মাগী মশক হেক উবদা নংডোন্দা লৈরিবা শাপ অহু থুনা কোকনি। অসি হাযবা হেক লোইবদা ঐ লিল ওলতুনা হৌজিক ফাওবা লৈবিবসিনি ॥১৮॥ অহুইউ মানা হাযবস্থা রুক্ষ হাযবহু নহাক্রি অহুগা প্রমতিগী মচা হাযখিবহুহু নহাক্রি। মবম অহুনা ওসি ঐ হান্নগী ইশক অহুদা হজ্জিলগা নংগী কান্নবা বা হাযগে তাউ ॥১৯॥ সৌতিনা হাযখি:—ভুগুভ কোঁবা লিল অহু লিলগী মশক থাদোক্তুনা, হান্নগী নিংখিজববা মশক অহু লৌথ্রে ॥২০॥ মতিক মশুণ চাউরবা ককদা বা অসি হাযখি:—খুইদগী অথোইবা ধর্ম হাযববু থবাইপানবগী মফমদা হিংসা তোদবা অসিতনি ॥২১॥ অহুনা ব্রাক্ষণ। মতমলৈবাখিবিক্ত হেক লৈরিবা জীব পানবগী মফমদা অচৌ অপিশক খায়দনা হিংসা তোরোইদবনি, মতম অয়ান্দা ব্রাক্ষণ হাযবসিনা শাওন্দা, জ্ঞানা, লৈগদৌবনি অসিনা বেদগী অথোইবা পাউতাকনি ॥২২॥ হে ব্রাক্ষণ। ব্রাক্ষণ হাযবসিনা বেদ বেদান্ত লোইনা খংগদৌবনি, অহুগা থবাই পানবা পুন্মমক্তা অভয় দান তোগদৌবনি। হিংসা তোদবা, অচুন্না ভাংবা, কনবিইহবা, থমোইদা বেদগী জ্ঞান থব্বা, হাযরিবা পুন্মসি-ব্রাক্ষণগী অথোইবা ধর্মনি। অহুগা ক্ষত্রিয়শিংগী ধর্মদি ব্রাক্ষণগী ধর্মসিগা মান্দে ॥২৩—২৪॥

কস্তবা মীশিংবু বারকপা, মীবু কিহনবা, অমদি প্রজাবু যোকপনা ক্ষত্রিয়গী ধর্মনি। রুক্ষ। মালিগী বারি তাউ ॥২৫॥ মমাংউদা লিলগী যজ্ঞদা নিংথৌ জনমেজয়না লিলগী বংশ পুন্মমক ভুমহনখি; অহুদগী অমুক তপস্তা কল্লবা, পুন্নিংগী পাজল লৈরবা অমদি বেদ বেদান্ত পূব্বা হৈববা ব্রাক্ষণ অথোইবা আত্মীকনা লিলবংশ পূব্বা মুহকদবদগী কনখি ॥২৬-২৭॥ রুক্ষনা হাযখি—হে

কিমর্থ যোজিতাশ্চৈব পন্নগান্তন যীমতা । আত্মীকন বিজাশ্রিত ! শ্রোতুমিচ্ছাম্যশেষতঃ ॥২৮॥  
ঋষিরবাচ ।

শ্রোতুমিচ্ছাম্যশেষতঃ ॥২৮॥  
সৌতিরবাচ ।

ঈতান্ধ্র্যস্তহিতং যোগাং তস্মিন্ধ্র্যবির প্রাভা । । সত্ত্বমাবিষ্টদয়ে রুদ্রধর্মেন তদন্ততম ॥২৯॥

বলং পবমমাত্মায় পর্যাধাবৎ সমন্ততঃ । তস্মিন্ধ্র্যে নষ্টমস্মিন্ধ্র্যে স্প্রাশ্রোতুমিচ্ছাম্যশেষতঃ ॥৩০॥

স মোহং পবমং গতা নষ্টমস্মিন্ধ্র্যে ইবাভবৎ । তদ্ব্যবচনং তথাং চিন্তয়ানঃ পুনঃ পুনঃ ॥৩১॥

লক্ষ্যস্তা কক্শুচান্দ্যাদাচাখ্যো পিতৃশুদা । পিতা চাস্ত তদাখ্যানং পুটঃ সূর্যঃ স্তবদয়ঃ ॥৩২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াকিক্যাদিপর্বণি

পৌলোমে সর্পসত্ত্বপ্রস্তাবনং নাম নবমাধ্যায়ঃ ॥৩৩॥

—:~:—

ব্রাহ্মণ অথোইবা ! জনমেজয় নিংখোনা মর্তো কমর্দোনা লিল পুন্নমকপু মাংহনখিবা ? অত্ৰগা  
কবিগী দমন্তা লিল পুন্নমকপু মাংহনগে হাযত্ননা লিলগী যত্ন তৌখিবাগে ? ॥২৮॥ অত্ৰগা মর্তো  
ববম তৌনা হৈশিংলবা আত্মীক মুনিনা লিলশিংবু কনখিবা অসি পুন্নমক মগংশিংনা তাজনিংই ॥২৯॥  
লিল ওইবস্থা সহস্রপাৎ বোবা ঋষিনা হাযখি—বক ! হৌজিক্তি ঐ যামনা ধুনা যাংনা চংনিংলে,  
অতোপপা বনাগুস্তা ব্রাহ্মণ অমনা নংগোন্দা লীরগনি, 'নংনা মাগী মচীন্দগী আত্মীককী মপোবকী  
বাবি পুন্না লোযনা তাবা ফংগনি ॥৩০॥ সৌতিনা হাযখি—যোগ শক্তি লৈরবা, মহর্ষি সহস্রপাদনা  
বা অসি হাববলগা যোগ সাধনতনা মফম অত্ৰগী মাংথোবখে, কবসু লাংতকনত্ননা লৈহৌরে,  
অত্ৰগা খৌদোক অত্ৰবু ইজক ওক্তুনা খন্দুনা লৈহৌবে ॥৩১॥ অত্ৰগী মতুংদা ককনা মাংথুবদা  
মহর্ষি অত্ৰবু খিগে হাযত্ননা মপাঙ্গল থেত্রা মাংগৈক মরিদা কোয়চেল চেন্দুনা য়েলকই, মতুংদা মশা  
চোকথবকত্ননা লৈমায থক্তা তুত্ননা লৈখে ॥৩২॥ থৌদোকনা শুক্লংখিতুনা সহস্রপাদ ঋষিনা  
তাকলস্থা পাউতাকশিং অত্ৰ নিংশিংতুনা অত্ৰকপাং মত্ৰাংইতবনা থুমখিতুনা জ্ঞান যাওদনা তাত্ননা  
লৈবে ॥৩৩॥ রুদ্রনা অমুক হম্মা জ্ঞান তারক্তুনা মাগী আশ্রমদা ইল্লকলে, মপাগী মফমদা ডুগুভগী  
থোকখিবা খৌদোক পুন্নমক অত্ৰ তস্মরে, মপাগী মফমদা জনমেজয়গী লিল যজ্ঞগী বারি হংখি,  
মপা প্রমতিনস্ত মাঙোন্দা বারি পুন্নমকস্ত লীখি ॥৩৪॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতাদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা পৌলোমে কোবা  
আদি পর্বদা সর্পসত্ত্ব প্রস্তাবনা কোবা মাপল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:~:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আন্তীক জরংকার পিতৃসম্বাদঃ

(তরাশ্রবা অধ্যায়ঃ)

—০(১)—

শৌনক উবাচ ।

কিমর্থঃ রাজশাস্ত্রীণাং স রাজা জনমেজয়ঃ । সর্পসত্ত্বেন সর্পাণাং গতোহস্তং তদবশ মে ॥১॥  
আন্তীকশ্চ দ্বিজশ্রেষ্ঠঃ কিমর্থং জপতাং বরঃ । মোক্ষদামাস ভুঞ্জগান্ প্রদীপ্তাধ্বনুবেতসঃ ॥২॥  
কশ্চ পুত্রস্ত স রাজাসীং সর্পসত্ত্বং য আহরং । স চ দ্বিজাতিপ্রবরঃ কশ্চ পুত্রোহভিধ্বংস মে ॥৩॥

সৌতিরুবাচ ।

মন্দাখানমাস্তীকং যথৈতং প্রোচ্যতে দ্বিজ । । সৰ্বমেতদংশেষেণ শৃণু মে বদতাং বর । ॥৪॥

শৌনক উবাচ ।

শ্রোতুনিচ্ছামাংশেষেণ কথামতাং মনোরমাম্ । আন্তীকশ্চ পুরাণধ্বত্রীক্ষণশ্চ বশবিনঃ ॥৫॥

সৌতিরুবাচ ।

ইতিহাসমিমেং বিপ্রাঃ । পুরাণং পরিচক্ষাত কৃষ্ণদ্বৈপায়নপ্রোক্তং নৈমিষারণ্যবাসিভু ॥৬॥

পূৰ্ব্বং প্রোচাদিতঃ সূতঃ পিতা ম লোমহর্ষণঃ । শিষ্যো ব্যাসশ্চ মেধাবী ব্রাহ্মণেষিদমুক্তবান্ ॥৭॥

শৌনকনা হয়থি হে সৌতি । নিংপো অথোইবা জনমেজয়না করিগীদমক সর্পসত্ত্ববু লিং-  
খংলগা লিলগী শাগৈ পুনমক মাংহনথিবা ? মথংশিনা লীবিয়ু ॥১॥ তপস্বীশিংগী অথোইবা অমদি  
ব্রাহ্মণ অথোইবা আন্তীকনা মভো করমা মৈরি কংনা চাক্রবা যজ্ঞগী মৈমুংদগী কনথিবা ? ॥২॥  
সর্পসত্ত্ব ভৌরিবা জনমেজয় হয়রিবা অসিনা কনাগী মচানো ? অহুগা ব্রাহ্মণ অথোইবা আন্তীক  
হায়রিবা অসিনু কনাগী মচানো ? অসি পুনমক ঐত্ৰোক্ষা লীবিয়ু ॥৩॥ সৌতিনা হয়থি—বা ঙাবা  
হৈরবা হে শৌনক । পাক চাউরবা আন্তীক মুনিগী স্বাপি অসি লীরগে তাবিয়ু ॥৪॥ শৌনকনা হয়থি  
মিঃচং চাউরবা কুইথুবা ব্রাহ্মণি আন্তীকগী নিংথিঅরবা স্বাপি অহু অমতা বাংতনা লীবিয়ো, তাজ-  
রগে ॥৫॥ সৌতিনা হয়থি—হে ব্রাহ্মণ পুনমক । মুনিশিংনা হয়নবা লৈ, মহর্ষি বেদব্যাসনা  
মমাহংগে নৈমিষারণ্য লৈবা অবিশিংগী মকমল ইতিহাস অসি লীথি ॥৬॥

অবগী মতুংগে অহুঃ ঙাইবা ব্যাসগী শিষ্য শিঙলবা ঐগী ইপা লোমহর্ষণ কোঁবা মুনি ময়াজা

ভাষ্যদ্বয়পুণ্ড্র্য প্রবক্ষ্যামি যথাতথ্যম্ । ঈদমাত্মকমাখ্যানং তুভ্যং শৌনক । পৃচ্ছতে ॥৮॥

কথয়িত্বান্যশেষেণ সর্বপাপপ্রণশনম্ । আত্মকত পিতা হাদীং প্রজাপতিসমঃ প্রভুঃ ॥৯॥

ব্রহ্মচারী যতাহারন্তপস্বীয়ে রতঃ সদা । জরৎকার্যরিতি খ্যাত উর্দ্ধক্রেতা মহাতপাঃ ॥১০॥ (যুগ্মকম্)

বাযাবরাণাং প্রববো ধর্মজঃ সংশিতব্রতঃ । স কদাচিৎসহস্রাংগন্তপাবলসমধিতঃ ॥১১॥

চচাং পৃথিবীং সর্বাং যতস্যসংগৃহা মুনিঃ । তীর্থেষু চ সমাপ্লাব্য কুর্ষন্নতি সর্বশ ॥১২॥ (যুগ্মকম্)

চরন্ দীক্ষাং মহাত্মজা দৃশ্যামকৃতাত্মভিঃ । বাহুভক্ষা নিবাহারঃ শুশ্রূষামিষা মুনিঃ ॥১৩॥

ইতস্ততঃ পরিচরন্ দীপ্তপাবকসপ্রভঃ । অটমানঃ কদাচিৎ স্বান্ স দদর্শ পিতামহান্ ॥১৪॥ (যুগ্মকম্)

লম্বমানান্ মহাগর্ভে পাদৈরুর্দ্ধৈরবাস্থখান্ । জ্ঞানব্রবীৎ স দৃষ্ট্ব জরৎকার্যঃ পিতামহান্ ॥১৫॥

কে ভবত্যাহবলমন্তে গর্ভে স্থমিরধামুখাঃ । বীরগন্তম্বেকে লগ্নাঃ সর্বতঃ পবিভক্ষিতে ।

মূষিকেষু নিগূঢ়েন গর্ভে স্থমিরিতবাসিনা ॥১৬॥

পিতর উচুঃ ।

যাবাবরা নাম বয়স্বয়সি সশিতব্রতাঃ । সন্তানপ্রসঙ্গাচ্ছ্রুত্বান্ । অধা গচ্ছাম মেদিনীম্ ॥১৭॥

হংলবদা ব্রাহ্মণশিংগী মফমদা অমুক লীখুবনি ॥৭॥ হে শৌনক ! ঐনা ঐগী ইপাগী মফমদগী স্বারি-  
শিং অসি লোইনা তাখুবনি, ওসিস্ত মফামনা ঐণ্ডোন্দা হংবিরি, অতুনা তাখিবত্ব ইকায কাযদনা লী-  
জগে তাবিস্ত ॥৮॥ ইতিহাস অসিনা পাপ পুমনমকপু কোকহনবনা লোইনা লীবা তায় । আত্মীককী  
মপা অসি জরৎকার হাযবা মুনি অতুনি, প্রজাপতি ব্রহ্মাণা মামনা মতিক মগুণ চাউববা, যোগ  
শক্তিলা তিলবা, ব্রহ্মচারী ওইববা, মফম-মতম চাং নাইনা চাববা, থব্লেমদা বীর্ঘ্যবু থিংছনা থম-  
খুববা, অমদি মতম অগ্নাষদা অকিবা ফংলবা তপস্যাদা পুর্কিং চংছনা লৈবা মুনি অমনি ॥৯—১০॥  
জরৎকার হারবা মুনি অসি সম্যাসীশিংগী মফুংদা অথোইবনি, ধর্ম শাস্ত্র পুমনমক হৈ, নিয়ম কায  
ছনা ব্রত পুমনমক ডাকথিবা অমদি তপস্তাগী শক্তিলা কলবা, মরাইবক ফববা অমা ওইথি ।  
পৃথিবীগী মফম পুমনমক কোয়থি, সন্ধ্যা ওইরকপদা থুংগুবা মফম অতুনা মফম ওই, তীর্থ পুশ্বদা  
অন তৌছনা দেশ দেশান্তরদা কোয়থি ॥১১—১২॥ অমনা ওমফদ্রবা ব্রত নিয়ম পুমনমক ওক্তুনা  
জরৎকার হারনিবা মুনি অসি রামনা তেজ লৈবা মুনি অমা ওইথি, করিমতা চাদনা বায়ু ভক্ষম  
তৌছনা লৈবা ঋষি অমা ওইথি । অহিংচুগ্না জাগরণ তৌছনা লৈথি, অতুনা মহাকী মশাহু কংথিবনা  
শক্তদা উনশাতনা কুপথি, অতুব্ব বোগগী শক্তিলা চারুবা মৈগী মতোওম হকচাংগী মশেক্সা মায়কৈ  
পুমনমক হারদোকলমই । অসিওছা জরৎকার কোঁবা মুনি অসিনা অশুম দেশ-দেশদা কোয়রকপদা  
নোংমা মাগী মপা-মপুশিং লানবা ওমদনা লৈরছা অহ উরুরে ॥১৩—১৪॥

মাগী মপা;মপুশিং অহ মকোক মমৈ ওরনা লুরা কোম অমগী মপাদা রান্দুনা লৈরশ্বি । মথোরবু  
উছনা জরৎকারনা হারথি ॥১৫॥ কোম অতুনা লৈবা উচি অমনা মথোরনা রান্দিবা উরী অহগী মফ  
অসি অকোয়বদা অশুম চীকথতুনা লৈরি । অসিওছা মথোরগী থোংশিং অহ রাহুছনা লৈরি ।  
ময়ন্য মথাদা ওছরি । অসিওছা অবহাদা লৈরি অথোরবু কন্য কনানো ? অতুগা করিগী অশুম  
রান্দুনা লৈরশ্বি ॥১৬॥ মপা মপুনা হারথি—ব্রাহ্মণ ঐথোর যাবাবর হাযবা ঋষিিং অতুনি, নিয়ম

অস্মাকং সন্ততিভেকো জরংকাররিত্তি স্বতঃ । মন্দভাগ্যোহন্নভাগান্যং তপ একং সমাশ্রিতঃ ॥১৮॥

ন স পুত্রান্ জনয়িতুং দায়ান্ মুচশ্চিকীৰ্ত্তি । তেন লঙ্ঘ্যমহে গর্ভে সন্তানস্ত অদ্যাদিহ ॥১৯॥

অনাথান্তেন নাধেন যথা ঐক্যতিনন্তথা । বেষান্ত সন্ততির্নান্তি মর্ত্যলোকে সুখাবহা ॥২০॥

ন তে লভন্তে বসতিং স্বর্গে পুণাকৃতোহপি হি কতুং বন্ধুরিবাশ্রাকম্ অমুশোচসি সতম্ ! (বিশেষকম্)

জরংকাররুবাচ ।

মম পূর্বে ভবন্তে বৈ পিতরঃ পিতামহাঃ । ক্রতু কিং বরবাধ্যন্ত জরংকাররহঃ স্বহম্ ॥২২॥

পিতব উচুঃ

যতস্ব বরবাধ্যাত ! সন্তানায় কুন্ত ন । আত্মানাহর্ষেহস্বদর্ষে চ ধর্ম ইত্যেব বা বিভো ! ॥২৩॥

নহি ধর্মমলৈস্তাত ! ন তাপাভিঃ সসঙ্কিতৈঃ । তা গতিং প্রাপ্নুবন্তীহ পুত্রিণা বা ব্রজন্তি বৈ ॥২৪॥

তদাবগ্রহাণ যদ্বং সন্তত্যাঞ্চ মনঃ কুর । পুত্রকাম্মিহায়াগাশ্চযেতন্নঃ পরমং হিতম্ ॥২৫॥

জরংকাররুবাচ ।

ন দানম্ বৈ কবিক্লেহং ন ধনং জীবিশর্থতঃ । ভবতাং তু হিতার্থায় করিয়ে দারসংগ্রহম্ ॥২৬॥

কায়দনা ক্রত উপাসনা যান্না তৌবমই তদুভু ঐথোয়গী শাগৈ মুৎকদবাসিনা অসিগুস্তা অবস্থা অসিদা ঐথোয় লৈবিনি। ১৭॥ জরংকার হাযনা কোবা ঐথোয়গী সন্তান অমতংদি লৈহৌরি, মহাক অদুস্ত মবাইবক থীবে, বরিনা হাযবু মহাকস্ত নুমিৎচুলা তপস্তাদা তৌখুবনি, মহাকথন্তগী ঐথোয়গী শাগৈ অসি মুৎকদৌরিবনি, অদুনা ঐথোয় হৌজিকগী অবাবসি ফংবা হৌবনি ॥১৮॥ অপংবদো মচা পোল্লনবা গৃহস্থধর্মদা চংগে হাযবসি খনখিদরে, অদুনা ঐথোয়না হজিকনা নিবালস্থা ওইদুনা লৈরবসিনি । (শাগৈসিনা মুৎকনি হাযবা হেবচিনবদগী মাগী মপামপু ওইবা ঐথোয়না পাপীগী মতোগুম হৌজিকা যান্দুনা লৈরবসিনি, মরমদি মন্ত্যলোকত লৈহৌবা মচা মন্তুনা মচা পোক্তবদা মপামপুনা ফনয়ামনা পুণা তৌবমদুনস্তু স্বর্গ কাষদদি মযাদ্রে,) অতুগা হে সাধু অথৌইবা ! মরুপকী মতোগুম ঐথোয়গী অবাবা হংবিরিবা নংবু কনানো ? ১৯—২১ ॥ জরংকারনা খুমখি নথোয় পুস্তমক ঐগী উপা ইপু ইবুধোডা ওইরসে, জরংকার হাযবতু ঐমকনি তাকপিয়ু কন্নি তৌজৌ হাযবগে ? ২২ ॥ মপামপু শিংনা হাযখি ইবুংডো জরংকার । নংদি শুমিৎ চুলা তপস্যাদদা পুকনিং চংসুনা লৈরে। নংগী মজলগী-দমক, ঐথোয়গী কাল্লনবগীদমক অমদি ঐথোয়গী শাগৈ মরী জন্তনবগী দমক নংনা হোৎনরশু ॥২৩॥ জরংকার । জগৎ অসিদা মচা নিপা পোকপা, গৃহস্থধর্ম কায়দনা চংপা মীনা কংবা মকম অদো যাং যজ্ঞত তৌবশিংনা কংবা ভমদে, তপস্যাতনা তানশিনবা পুণ্যনস্ত মতু যৌবা ভমদে ॥২৪॥ অদুনা ইবুংডো ! ঐথোয়গী রাথং ইন্দুনা বিবাহ তৌজৌ শাগৈ মুন্তনবা মচা অমতদি শীলশু । অদুস্তা ঐথোয়গীও মন্তনা নংগীস্তু মজল ওইগনি ॥২৫॥ জরংকারনা খুমখি ঐগী লনাইগীদমক বিবাহ তৌজ-রোই, শেলস্ত তাজুরোই, নথোয় উপা ইপুশিংগীদমক বিবাহদি তৌরমগে ॥২৬॥ নিয়ম অমগী মতুং ইলা ঐনা বিবাহ তৌরমগনী, ঐনা তৌগদৌরীবা নিয়ম অদুগী মতুং ইলা বিবাহ তৌবগী মতৌক চাবা



সময়েন চ কৰ্ত্তাহমেনে বিধিপূৰ্ণকম্ । তথা যত্নপশ্চামি করিষ্যে নাক্ষথা হুহম্ ॥২৭॥

সনারী বা জবিরী মে দিসিতা তৈব বকুতিঃ । তৈক বভামহঃ কল্যায়পবন্তে বিধানতঃ ॥২৮॥

দবিস্রায় হি মে ভাৰ্য্যং কো দাত্ততি বিশ্বতঃ । প্রতিক্ষীয়া তিকাং তু বনি কচ্চিং প্রদাত্ততি ॥২৯॥

এব দারক্রিরাহতোঃ প্রাতিশ্চ পিতৃমহাঃ । অমেন বিধিনা পশ্চন্ন করিষ্যেহমমৃতম্ ॥৩০॥

তব চোৎপত্ততে জন্তুর্ভবতাং তারণায় বৈ । শাশ্বতং স্থানমাগচ্ছ মোদন্তাঃ পিতৃবা মম ॥৩১॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈমাসিক্যামাদিপৰ্বণি

আন্তীকে জরৎকাকপিতৃসংবাদো নাম দশমোऽধ্যায়ঃ ॥

—:(\*):—

কন্যা ফলবদি ঐবিবাহ শ্বক তৌজরৌই ॥ ২৭ ॥ বন্যা অদো ঐগা মিচপ মাল্লগদৌবনি, মাগী শাগৈনা স্বার্থ রাউদনা দান তৌগদবনি, অদুগুদ্বী বন্যা অদুবু ঐনা ভিক্ষা বচববপশুম লোগনি ॥২৮॥ ঐদি যামনা লায়রবা মৌনি, কনানবু ঐডোনদা কন্যা দান তৌনিংগবা ? করিগুমবা তৌরকলবনু মাবু ভিক্ষাগী মতোগুম লোগনি ॥ ২৯ ॥ ইপা-ইপু পুশুমক । ঐনা হায়রিবা নিয়ম অসিগী মতুং ইমা কন্যা অসিগুদ্বী ফলবদি শোয়দনা বিবাহ তৌজগনি, নত্ৰবদি শ্বক তৌজরৌই ॥ ৩০ ॥ নখোয়গী উদ্ধারগীদমন্ত ঐগী ভাৰ্য্যগী গৰ্ভদগী শোয়দনা ঐসু ইচা অমল যংগনি, মহাক অদৃনা পাশ্বে গুই-দুনা নখোয় পুশুমকনু ব্রহ্মলোককী মুংড়াইবা কংবিতৌ ॥ ৩১ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিপিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পৰ্ববদা আন্তীকগী মতাংদা জরৎকাক পিতৃ সংবাদ কোবা তরা শুবা অধ্যায় লেইরে ॥

—: \* :—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আত্মিকে সৰ্পঘাতশাপ প্রস্তাবঃ

( তন্মামাখোইশ্বরা অধ্যায়ঃ )

—(\*)—

সৌতিরবাচ ।

ততো নির্বেশায় তদা স বিপ্রঃ সশিতব্রতঃ । মহীং চচার দারাবী ন চ দারানবিন্ত ॥১॥  
স কদাচিদনং গতা বিপ্রঃ পিতৃবচঃ শ্রবন্ । চূড়াক্ষ কত্ভাভিকা তিশ্রো বাচঃ শটনদ্বি ॥২॥  
তং বাহুকিঃ প্রতাগুদা-শ্রমা ভগিনীং তদা । ন স তাং প্রতিজগ্ৰাহ ন সনামীতি চিন্তয় ॥৩॥  
সনামীং চোদ্যতাং ভাৰ্ঘ্যাং গৃহীযামিতি তস্তা হি । মনো বিনিহ্নমভবজ্জরৎকারোর্মহাশ্বনঃ ॥৪॥  
তমুবাচ মহাপ্রাজ্ঞা জরৎকারমহাতপাঃ । কিংনামী ভগিনীং তে ব্রাহ্মি সত্যং ভূজস্বম্ ॥৫॥

বাহুকিকবাচ ।

জরৎকারা । জরৎকারঃ স্বঃসংমমুজা মম । প্রতিগৃহীষ ভাৰ্ঘ্যার্থ ময়া দত্তাং স্তম্ভমাম্ ।

অদৰ্শ রক্ষিতা পূৰ্বং প্রতীক্ষেমাং দ্বিজাভ্যম্ ॥৬॥

এবমুক্তা ততঃ প্রাদাস্তাৰ্ঘ্যার্থে বরবর্ণিনীম্ । স চ তাং প্রতিজগ্ৰাহ বিধিদৃষ্টেন কৰ্দ্দবা ॥ ৭ ॥

সৌতিনা হায়থি— অদুগী মতুংদা ব্রাহ্মণ জরৎকারনা হায়থিবা নিয়ম অদুগী মতুং ইয়া  
মতিক চারবী কন্যা পিণ্ডে হায়বগীদমক পৃথীবীগী মফম 'পুল্লমক্কা কোয়না চংখি, অদুবু ফংবা লৈক্ষি-  
দবে ॥ ১ ॥ অদুগী মতুংদা মপা-মপুণিগী ওইরিবা দশা অমদি মখোয়না হায়রুদ্বা হা পুল্লমক  
নিংশিংদুনা বনবনদা চতুনা কন্যা ফংনবগীদমক খোজেল স্বাংনা অসুম হায়না লাউখি— “কনা  
কনানো, কনাদান তৌগদবা” । ব্রাহ্মে অসি অহমলক লাওই ॥ ২ ॥ অদুগী মতুংদা বাহুকিনা  
মচল মুপীগা লোইনন থোরকতুনা কন্যা অসি লৌবিয়ু হায়না জরৎকারুদা হায়জথি, মাগা মি  
মাজ্জরপ্লেই খন্দুনা জরৎকারুনা য়াখিদি ॥ ৩ ॥ মরমদি মাগা মমিং মাজ্জবী কন্যা অহুতা লৌগনি হায়-  
বসি জরৎকারুগী লেজ্জেবা স্বাখলনি ॥ ৪ ॥ মরম অতুনা তপস্তা করবা শিলবা জরৎকারুনা অমন্ত  
বাহুকিনা হায়থি— কন্যা অসিগী মমিং করি কোই ? হে নাগরাজ । শেংনা তাকপিয়ু ॥ ৫ ॥  
বাহুকিনা হায়থি— হে জরৎকার । ঐগী ইচলমুপী অভোনরী কন্যা অসিসু জরৎকারু কোই,  
অসি অহুতান্দা দাম ভৌজরবনি লৌবিয়ু, নিংশিজরবী ইচলমুপী অসি নকীদমক্কা চেকশিলা য়োক্তুনা  
কবজরবইবনি ॥ ৬ ॥ অসি হায়রগা অমন্ত বাহুকিনা মচল-মুপী জরৎকারুবু জরৎকারু মুকিলা দল  
ভৌয়ে, কবি জরৎকারু বাহুকী বিধি মতুং ইয়া কন্যা-দাম অহু লৌখি ॥ ৭ ॥

যাত্রা হি ভূজগাঃ শৃঙ্গাঃ পূর্বং ব্রহ্মবিদ্যাং বর!। জনমেজয়স্ত বো জাজ্ঞ ধন্যতানিলাসারথিঃ ॥ ৮ ॥

তত্ত শাপস্ত শাস্ত্যর্থং প্রদদৌ পরগোড়মঃ। স্বহারমুখয়ে ততৈব স্তব্রতায় মহাশ্বনে ॥ ৯ ॥

স চ তাং প্রতিজ্ঞাহ বিধিষ্টেন কর্শ্বণা। আন্তীকো নাম পুত্রস্ত তত্যাঃ জাজ্ঞ মহামনঃ ॥ ১০ ॥

তপস্বী চ মহাত্মা চ বেদবেদাঙ্গপারগঃ। সমঃ সর্বস্ত লোকস্ত পিতৃমাতৃভ্রাতৃপত্নঃ ॥ ১১ ॥

অথ দীর্ঘস্ত কালস্ত পাণ্ডবেয়ৈ নরাধিপঃ। আজ্ঞহার মহাবজ্রং সর্পত্রয়মিতি প্রতিঃ ॥ ১২ ॥

তস্মিন্ প্রবৃত্তে সত্র তু সর্পাণামস্তকায় বৈ। মোচয়ামাস তন্নাগান্ আন্তীকঃ স্তমহাতপাঃ ॥ ১৩ ॥

ভ্রাতৃশ্চ মাতুলান্শ্চৈব তথৈবাত্মন স পদ্মগান্। পিতৃশ্চ ভারয়ামাস সন্তত্যা তপসা তথা ॥ ১৪ ॥

ব্রৈতশ্চ বিবিধৈব্রহ্মণ! স্বাধ্যায়ৈশ্চানুগোহভবৎ। দেবশ্চ তপয়ামাস বৈষ্ণবৈবিশদক্ষিণৈঃ।

ঋষীশ্চ ব্রহ্মচর্যেণ সন্ততা চ পিতামহান্ ॥ ১৫ ॥

অপহৃত্য গুরুং ভারং পিতৃণাং সশিতব্রতঃ। জবৎকাকর্গতঃ স্বর্গং সহিতঃ স্বৈঃ পিতামহৈঃ ॥ ১৬ ॥

আন্তীকঞ্চ স্তুতং প্রাপা ধর্ম্ভাঙ্গতমং মুনিঃ। জরৎকাকঃ স্তমহতা কালেন স্বর্গমাবিবান্ ॥ ১৭ ॥

হে ব্রাহ্মণ অথোইবা শৌনক। মমাংগৈদা লিল পুন্মককী মমানা মচাশিং লিল পূমনমক্—  
নখোষদি জনমেজয়গী লিল যজ্ঞগী মৈদা চাক্সনা শিবা ওইসমু, অস্তুম হাযনা শাপ তৌথি ॥ ৮ ॥  
শাপ অসি কোরবগীদমক্ তপস্তা ব্রত বল্লবা জরৎকাকবদা বাস্তুবিনা মচল লুপীবু দান তৌগি-  
বনি ॥ ৯ ॥ জরৎকাকস্ব মাবু হরাউ-হরাউনা লৌথি, মতমগী মতুং ইন্না মহাকী মচা মহাঙ্গনী  
ওইসবা আন্তীক কোবা চাউরবা ঋষি অমা পোকথি ॥ ১০ ॥ আন্তীক হাযবসি মপাশুম তপস্তা  
কল্পবা, পুকচেল চাউরবা, বেদ বেদাঙ্গ পুমনমক হৈরবা ঋষি অমনি, মহাকনা পিতৃকুল—মাতৃকুলগী  
অকিববু কোকহনথি ॥ ১১ ॥ অহুগী মতুংদা চহি কবাগী মতুংদা কোহুংদা পাণ্ডুগী বংশদা পোক-  
থিবা নিংথৌ জনমেজয়না সর্পসত্র কোবা মহাযজ্ঞ অমা তৌথি হাযবসি ময়াম পুন্মকনা তাবিরিবা  
অহুমগায় ॥ ১২ ॥ লিলগী শাগৈ পুমনমক তুমনা মাংহনগে হাযবগীদমক যজ্ঞ অহুনা হোরকুবদা  
অমদি লিল পুমনমকনা শিনরকুবদা আন্তীক হাযরিবা ঋষি অসিনা লিলগী শাগৈবু তুমনা মাংগ-  
দৌবদগী কনথি ॥ ১৩ ॥ মহাক্সা লিলগী শাগৈদা পোক্সা মামাশিং, মামানা পোকপা মচাশিং  
মৈশ্বদগী কনথি, অহুগা মচা পোকস্বমহুনা তপস্তাগী পাষ্টেনা মপা মপু পুমনমক লোয়না উকার  
তৌথি ॥ ১৪ ॥ হে মহর্ষি শৌনক। মহর্ষি আন্তীকনা মখল মথা অয়াস্বা মজ্রবেদ পাঠনা পিতৃকুল  
অমদি মাতৃকুল অনিমককী মক্ষমদা তোয়কপা লক্ষ্মণশিংথি অমস্বং মখল মথা অয়াস্বা দক্ষিণা-  
মচিংবা যজ্ঞ ভৌহুনা দেবভাশিংবু, ব্রহ্মচার্য্যনা ঋষিশিংবু অমদি গৃহস্থ ধর্ম্মনা সন্তান কংহুনা পিতৃ-  
কুল-মাতৃকুল অনিমক পেলহনথি ॥ ১৫ ॥ ব্রত কল্পবা জরৎকাকনা মপা মপুগী লুমলবা পোংলুম  
বাংথবিহুনা মপা-মপু-মবুদৌদা লোয়ননা স্বর্গদা চংথি ॥ ১৬ ॥ জরৎকাক মুনি আন্তীকপু মচা  
ওইনা কংজহুনা অথোইবা ধর্ম্মনা কংবা পুন্ম ফলতম মতম কুইনা স্বর্গদা লৈথি ॥ ১৭ ॥

এতদাখ্যানমাস্তীকং যথাবৎ কথিতং ময়া । প্রজ্ঞহি তু গুণাৰ্দ্ধিন! কিমজ্ঞং কথয়ামি তে ॥ ১৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্বণি আস্তীকে

সৰ্পমাতৃশাপপ্রস্তাবো নাম একাদশোহধ্যায়ঃ ॥

—:(\*):—

মহর্ষি শৌনকা নিয়ম কায়দনা আস্তীককী দ্বারী লীজরে, হৌজিক মখা করি লীথজখো হায়বগে তাকপিয়  
॥ ১৮ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পৰ্বদা  
আস্তীকগী মতাংদা সৰ্পমাতৃ শাপ প্রস্তাব কৌবা তরামাখোই গুবা অধ্যায় লোইবে ॥

—\*—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আস্তীকে জরং সর্পাভ্যপত্তিনামঃ

(তরানিথোই শুবা অধ্যায়ঃ)

—(১) —

শৌনক উবাচ।

সৌভে! স্বং কথয়াম্যমাং বিস্তবেণ কথাং পুনঃ। আস্তীকস্ত কাবঃ সাধোঃ শুক্রবা পলমা হি নঃ ॥১॥  
যধুরং কথ্যতে সৌমা! স্নানকবপদং ত্বয়া। শ্রীদ্যামহে ভূশং তাত! পিতাবদং প্রভাষস ॥২॥  
অসচ্চুক্রধেণে নিত্যং পিতা হি নিরতস্তব। আচষ্টেতদ্ব্যখ্যানং পিতা তে স্বং তথা বদ ॥৩॥  
সৌতিকবাচ।

আবুয়স্মিদমাখ্যানমাস্তীকং কথ্যামি তে। যথা স্কৃতং কথয়তঃ সকাশাশৈ পিতৃময়া ॥৪॥  
পুরা দেবযুগে ব্রহ্মণ। প্রজাপতিস্মৃত শুভ। আস্তা'ভগিত্তী রূপণ সমাপাতহুত্তেহনয! ॥৫॥  
তে ভার্য্য কস্তপস্তান্তাং কস্তচ বিনতা চ হ। প্রাদাত্যভ্যাং ববং প্রীতঃ প্রজাপতিসমঃ পতিঃ ॥৬॥  
কস্তপো ধর্ম্মপত্নীভ্যাং মুদা পরময়া যুতঃ। বরতিসর্গং শ্রুত্বৈব কস্তপাহুতমঞ্চ তে ॥৭॥  
হর্ষাদপ্রীতিমাং প্রীতিং প্রাপ্নুতঃ স বনজিয়া। বাবু বজ্রঃ কুতায়গান্ সহস্রং তুলাবর্জসঃ ॥৮॥  
যৌ পুত্রৌ বিনতা বাবু কস্তপুত্রাধিকৌ বল। তেজসা বপুর্বা চৈব বিক্রমণাধিকৌ চাতৌ ॥৯॥

শৌনকনা হায়থি— হে সৌতি! স্তানী অমদি ধর্ম্ম চেল্লা আস্তীককী বারি অদো অমুক শন্দোক্রা  
লীবিম্বু মাছ ঐথোয় যামনা তাজনিংই ॥১॥ তপলবা লেমলবা সৌতি! ন'না ঙাংথোক্কপসে  
ওছোক্রা তাবদা অমৃত চেনস্ত্রে, মযেক বাইহে বাবেং পুমনমক ইথোস্ত থোৎথে, ইবুংঙো নংদি নপাণ্ডম  
স্বারি লীবা হৈথ্রে, অতুনা ঐথোয় যামনা পেলে ॥২॥ নহাবপু পোকপা ঋষি লোমহর্ষণস্তু মুংডাই  
মুংডাইবা স্বারি তাহন্দুনা ঐথোয়বু পেলহনথি। মরম অদুনা নহাকস্তু নংবু পোকপা ঋষি অতুনা  
লীরম্বাণ্ডম লীম্বু ॥৩॥ সৌতিনা হায়থি— পুনসিরবা শৌনক। ইপানা লীরম্বা স্বারি পুস্তমক  
লোইনা তাজথুবনি, অতুনা আস্তীককী উপাখ্যান কোবা মতাং অসি শন্দোকনা লীজরগে ॥৪॥  
হে পাপ যাউদ্রবা ব্রাহ্মণ! মমাংগৈদা, সত্য যুগতা, দক্ষপ্রজাপতিগী মচা! স্তুপী অনি লৈরমই, মুপী  
ওইবগী শুভ লক্ষণ পুমনমক শুনা লৈখি, মশক মতোস্তু অহমঙাই ॥৫॥ অমনা কদ্র অমনা বিনতা  
কৌই, মচিন মনাও অনিমক কশাপ মুনিগী ভার্য্যা ওইথি। নোংমা, কশাপনা কবিগুস্তা মরম অম-  
দগী শেনথুজ্জনা মখেথ অনিদা বর নিয়ু হায়থি, মশোয় অনিস্তু বর নিজো হায়বহুদা যামনা মুংডাইথি,  
কস্তম্বা মপাঞ্জল চপ মাম্বন কনমিরববা ইচা মিল লিখি অমা পোকচগে হায়না বর নিখি ॥৬-৮॥  
বিনতানা কদ্রগী মচাশি অতুদগী হের কলবা ইচা অনিদং পোকচগে হায়না বর নিখি, রূপতা শুগদা  
অমদি ভেজদা মশকমতোদা পাজন্দা খবাইদগী হেনবা অসিনস্তু হায়না নিখি ॥৯॥

তন্ত্ৰে ভক্ত্য বার প্রাদঃদীদৃশৌ তে ভবিষ্যতঃ । এবমহিতি তৎকাহ কল্পণং বিনতা ভক্তা ॥ ১০ ॥  
 যথাবৎ পুণ্যার্থিতং লক্ষ্যং বৎ তুষ্টিভবত্তদা । কৃতকৃত্য তু বিনতা লক্ষ্যং বীৰ্য্যমিত্যেভ্যো ॥ ১১ ॥  
 কল্পণং লক্ষ্যং পুত্রাণাং সহস্রং তুল্যবর্চসাম্ । ধার্ষ্ট্য পুণ্যকৃত্য গর্ভাবিত্যুক্ত্য চ মহাতপাঃ ॥ ১২ ॥  
 তে ভার্য্যো ববন্তুঃ কল্পণো বনমাবিশৎ । কালেন মহতা কল্পণশ্রুত্যাঃ কল্পণার্থিনঃ ॥ ১৩ ॥  
 জনন্যামাস বিপুল্যং । হে চাণ্ড বিনতা তথা । ততোঃপুণ্যনি নিদধুঃ প্রেক্ষতাঃ পৰিচারিকাঃ ॥ ১৪ ॥  
 গোপাশ্বাদষু ভাণ্ডষু পক্ষ বর্ষতানি চ । ততঃপক্ষত ফা ল কল্পপুত্রো বিনিঃ সূতাঃ ॥ ১৫ ॥  
 অণ্ডাভ্যাং বিনতায়াস্ত মিথুনং ন বদন্তত । ততঃ পুত্রার্থিনী দেবী ব্রীড়িতা চ তপস্বিনী ॥ ১৬ ॥  
 অণ্ডং বিভদ বিনতা তত্র পুত্রং দদর্শ চ । অধ ধিকায়ম্পন্নমিত্যেবণ পুকাশতা ॥ ১৭ ॥  
 স পুত্রঃ ক্রোধঃপদঃ শশাটপনামিতি প্রতিঃ । মোহহামবৎ ক্রাতা মাতঃ । জ্ঞাঃ ভাভপবীতয়া ॥ ১৮ ॥  
 শবীঃ বলাসমাগ্ৰেণ তন্মাদ্যসী ভবিষ্যসি । পক্ষ বর্ষতাত্ত্বায়া যো বিম্পদ্যস ২২ ॥ ১৯ ॥  
 এষ চ ত্বাং স্মাতা মাতঃ । দাসীবাচ্যচিহ্ন্যতি । বাস্তবমপি মাতং মামিবাণ্ডবিভদনাং ॥ ২০ ॥  
 ন কলিযুক্তনঙ্গং বা বঙ্গং বাপি তপস্বিনম্ । প্রতিপাদিতবাস্ত জন্মবাচ্যচিহ্ন্য ধীরয়া ॥ ২১ ॥

কল্পপ মুনিনা মথায় অনিমক্ক নংনা নংনা নিংলিবদো থুংজরো হায়না বর পিথু ॥ ১০ ॥ বিন-  
 তানা অপাস্থা বর ফজ্জুনা কল্পবা মচা অনি ফংগনি থল্লুবদা পোকপগী মহৈ থাল্লৈ হায়না থনশ্বি,  
 কল্পস্তু চপ মাল্লন কল্পবা মচা লিশিং অমা ফংলগনি থল্লুবদা থোইদোরুা লুংঙাবথি । অঙ্কগী মতুংদা  
 নথোয় অনিমক্ক নংনা নংনা ওয়া শক্তিনা গর্ত পুংবগনি, অম্মমনা কল্প অম্মসং বিনতাদা হায়রল্লগা  
 তপস্শা কল্পবা কল্পপ অসি বনদা চংথি । হে ত্রাঙ্কণ অথোইবা শৌনক ! মতম যাম্মনা কুইববা মতুংদা  
 কল্পনা মকম লিশিং অমা, বিনতানা মক্কম অনিদং পোকথি । মীনাই কুপীশিংনা যাম্মনা হবাউনা চহি  
 চামঙা চুপনা মকমশিং অতুবু লুংসা লাংবা পাতদা হাপ্পুনা থমথি । অঙ্কগী মতুংদা চহি চামঙা  
 লৈরগা মকম অমমদগী কল্পগী মচাশি অতু থোরক্ক্রে ॥ ১২-১৫ ॥ অতুগা বিনতাগীদি মকম অনি  
 অতুদগী মচা ইথো থোরক্ক্রে, মচা পাল্লবী বিনতানা লুংঙাইতবা অমদি ইকায়বনা ডাইডমদবনা  
 মকম অমা থুগায়করে হকচাংদগী মথক থংবা তংখায় অমতা পোকই, মথা থংবা শক্কতি পোল্লক্ক্রে  
 ॥ ১৬-১৭ ॥ এনা তাত্জৈ, বিনতাগী মচা অসিনা শাউতুনা মমাদা শাপ তৌথি, ইমা । নচা পাস্থনা  
 হাকমনিথুতুনা ঐবু হকচাং কায়াং শুদনা পোকইল্লৈ, অতুনা চহি চামঙা চুপা নংনা প্রপপ্রপ তাল্ল-  
 রিবী হিরম পুন্মস্কু শীংনরিবী কল্পগী মমমদা মীনাই লুপী ওইসল্লু ॥ ১৮-১৯ ॥ ইমা ! মকম অমা  
 থুগাইতুনা ঐশুনা অজ ভজ ওইহন্দনা মক্কম অতোয়া অসিমদগী নচা অমা পোকইল্লবদি মহাক  
 অতুনা নষ্টকপু এনা তৌরিবা শাপ অসিদগী কোকহনবা ওইসল্লু । মসিগী মহৈ চপ চানা কংবিগে  
 হায়রবদি যাল্ল তপথবা অমদি থাংহৈবগা লোইমনা চহি চামঙা চুপনা নচা অসি পোল্লকপা ডাইবিয়ু ।  
 হে শৌনক ! অতিয়াদা পাইতুনা লৈরবা মচা অসিনা মমাদা শাপ তৌথি । নোংডাল্লকপদা অরুণ  
 বর্ণশ্রম হায়বদি ওাট্টানরবা কুচু ওইনা উথি । অঙ্কগী মতুংদা নোংমা লুমিৎনা থোরকপদা অরুণ



বিশিষ্টঃ বসমীলভ্যা পঞ্চবর্ষতঃ পরঃ । তৎ পুত্রঃ ততঃ পুত্রো বিনতাঃ ॥২২॥  
 অকণঃ পুত্রঃ পুত্রঃ । প্রভাতঃ ময়ে তদা । উত্তমঃ সহস্রা শুভ্রঃ । তমঃ পুত্রঃ ॥২৩॥  
 স্বভেদঃ পুত্রঃ পুত্রঃ । সাতথ্যঃ বক্রমায়াঃ প্রিয়মাণস্তাঃ ॥২৪॥  
 সৌম্যঃ পুত্রঃ পুত্রঃ । সর্বাণাং পুত্রঃ পুত্রঃ । সর্বাণাং পুত্রঃ পুত্রঃ ॥২৫॥  
 গুরুভাঃ পুত্রঃ পুত্রঃ । স জাতমাত্রা বিনতাঃ পুত্রঃ পুত্রঃ ॥২৬॥  
 আদ্যঃ পুত্রঃ পুত্রঃ । ভাঃ পুত্রঃ পুত্রঃ । ভাঃ পুত্রঃ পুত্রঃ ॥২৭॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাঃ সংহিতাঃ বৈয়াক্যাদিপর্বণি আন্তীকে  
 সর্পাঙ্কপট্টনির্মিতাঃ ॥

—(\*)—

বর্ণ ওইরবা, মাগী (মুম্বিকী) মহান্না যৈবদা নিংখিজরবা, বিনতাগী মচা অসিবু অকণ বর্ণ ওই  
 হায়রনা মমিং অকণমক থোন্দুনা সূর্গা ভগবান মরু। মাগী সারথি ওইনা থমথি ॥২০-২৪॥ বিনতাগী  
 মচা অসিনা জগৎ পুষ্ণগী থাওমৈগী মশক ওইববা, পান্দমনিংডাই লৈত্রবা তেজনা মহাকী ওইরবা  
 সূর্গা দেবগী রথ মথরুনা লৈখিডুনা অমব ওইখি, মুম্বিকী সারথি ওইডুনা অকণ হায়না জগতা  
 ফাওখি ॥২৫॥ হে ভৃগু বংশগী অথোইবা শৌনক । অদুগী মতুংলা বিনতাগী অতোপ্পা মচা গরুড়সু  
 মত্তম চানা পোকখি । মাদি হেক পোকপদগী মমা বিনতাবু থাদোক্তুনা নোংথক্ত পাইখৎখি, মরমদি  
 বিদ্যাতানা গরুড়গী তনথিবা চীজাক অচ্চ উচেক নিংগো গরুড়না অরাম খোরাংবনা মাতুমক মশানা থিগে  
 হায়না মপুষ্কিলা লেপখি ॥২৬—২৭॥

মতাং অসিলা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পর্বদা  
 আন্তীকগী মতাংদা ক্ষরৎ সর্পাঙ্কপট্টি কোঁবা তবানিথোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—\*o/o\*—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আশ্বকে অমৃতমহনপ্রস্তাবঃ

(তরাহ্মদোই শুবা অশ্বাকঃ)

—(\*)—

সৌতিরূবাচ ।

এতস্মিন্নিব কালে তু ভগিনী তে তপোবন ! অপশ্রুতাং সমায়াস্তমুচ্চৈঃশ্রবসমস্তিকাং ॥ ১ ॥

যং তু দেবগণাঃ সর্কে কষ্টরূপমপূজয়ন্ । মথামা নহমুচে জাতমথবত্নমরুভমম্ ॥ ২ ॥

অমোবলমখানামুভমং জগতাং বরম । শ্রীমন্তমজরং দিবাং সর্কলক্ষণপূজিতম্ ॥ ৩ ॥

শৌনিক উবাচ ।

কথং তদমৃতং দেবৈর্মথিতং ক চ লস মে । যত্র জজ্ঞে মহাবীৰ্য্যঃ সৌখ্যরাজো মহাহুতিঃ ॥ ৪ ॥

সৌতিরূবাচ ।

জগন্তমচলং মেরু তেজাশিশিমুভমম্ । আক্ষিপন্তং প্রভাং ভানোঃ স্বশৃঙ্গৈঃ কাঞ্চনোজ্জ্বলৈ ॥ ৫ ॥

কনকাভরণং চিত্রং দেবগবর্কসংবিতম্ । অপ্রোময়মনাধ্বন্যম্ অশ্বশ্রবন্তৈঃকর্জুনৈঃ ॥ ৬ ॥

বাটৈরাচরিতং যোবৈর্দিশীষীষীষীপিতম্ । নাকমাবৃত্তা ত্রিষ্টম্বজ্জ্বল মহাগিরিম্ ॥ ৭ ॥

সৌতিনা হায়থি—হে মহর্ষি শৌনক ! নোংম কক্ৰগা বিনতাগা অনিনা থোইনা লাগুনা ইস্রগী উচ্চৈঃ শ্রবা কোবা সগোলনা হজ্ঞ হন্দা চতুনা লৈবহ উরুরে ॥ ১ ॥ দেব অনুরাসিং তিম্বনা সমুদ্র নৈবদা থোরকথিবা সগোলনি । মরমদি, মতম লৈবথিবিব্রল মরু স্বীংলবা, করিগুদ্বা মতমদা মপাজল হস্তরক্ত্রবা, মচুনা পুকনিং হুননবগী মশক ওইরবা, সগোলগী হৌনবী লক্ষণ পৃথ্বনা ভিল্লবা, সগোল অসি জগৎকী মহুংদা খহাইদগী হেল্লবা পোৎশক অমনি অদুগা সগোলগী মমুংদা মহা রতন অম ওইনা লৈরিবনি ॥ ২—৩ ॥ শৌনকনা হায়থি—সৌতি । দেবতাশিংনা, করিগীমক সমুদ্রবু নৈথিবগে ? কনা কনানা মকম কদাইদা লৈদুনা নৈথিবগে ? মাদু লীবিয়ু । মকম অদুদা করমনা মপাজল করবা, থোইনা কজরবা সগোল অদুনা পোকথিবা মথং শীৎনা লীবিয়ু ॥ ৪ ॥ সৌতিনা হায়থি—সুমেরু কোবা চাওরবা চীং অমা লৈ । মশামথন্তগী মশেকা, মায়কৈ অকোয়বদা চীং অহু ইভাল ভালি । অদুনা চীং অহু চীং ওইনা উসে, লালবা মভালগী মপৈ, চাওরবা মতুম অমা থিন্দুনা লৈবগুম্ উই । সনাগী মচু মাজবা মহাকী মভোজা মুমিৎমকী মভানবু রৈথরন্দি । সনামন্তনা চীং অহুগী ফীজোল—লৈভে ওই, য়েববা অকীবা অকপগী মশকি । মহাকী মথন্ত দেবতাশিং অমদি গন্ধর্বশিংনা কোয়চৎ

অগম্যঃ মনসাপ্যন্তৈর্নদীবৃকসদ্বিতম্ । নানাপতঙ্গসংজ্ঞৈশ্চ নাদিতং ভূমনোহরৈঃ ॥ ৮ ॥

তত্র শৃঙ্গশূপারুহ বহুবহ্নাচিতং স্তম্ভম্ । অনন্তকল্পমবলম্ হুহুৱাঃ সার্ক মছৌজসঃ ॥ ৯ ॥

তে মন্ত্রয়িতুমারক্যাস্ত্রাসীনা দিব্যকসঃ । অমৃতায় সমাগমা তপোনিরমসংযুতাঃ ॥ ১০ ॥

তত্র নাবায়ণা দেবো ব্রহ্মাণমিদমব্রবীৎ । চিন্তয়ন্তু হুরোধবঃ মন্ত্রয়ন্তু চ সর্কশঃ ॥ ১১ ॥

দেবৈরব্রহ্মসংজ্ঞৈশ্চ মধ্যভাং কলশোদধি । ভবিষ্যন্তঃস্বভূতঃ স্তম্ভ মথ্যমান মাহাদম্বো ॥ ১২ ॥

সার্কৌষধীঃ সমাবাপা সর্কবহ্নানি চৈব হ । মম্বধবমুদমি দেবাঃ । লপ্সাধবমুদতং ভূতঃ ॥ ১৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্কনি

আত্মীকে অমৃতমন্ত্রনপ্রস্তাবো নাম ত্রয়োদশোহধ্যায় ॥১০॥

—\*:~\*~\*—

চতুনা লৈবিবনি । জগতা চীং অমগা পান্দ্রা যাদনা লৈববনি । মশ্য' লৈতবা, পাপ চেনবা মীনা  
চীংখক অহুদা কাবা খক ওমদে । অর্কীবগী মশক ওইরবা জীবজন্তু বযা মতম অয়াশ্বদা কোযচং  
চতুনা লৈবিবনি । লাইরৈবাকী উরী বারিগী মঙাস্তনা চীংগী মফম অযাশ্বা পুনঃলাল জাল্লি । বাংবনা  
স্বর্গলোক যৌববোই উই । পুর্কিংমরা যৌবা ওমদবা চীংগী মওং মতোনি । চাংমায়দা তুবেল বযানা  
চেছুরি । চাংদ্রুদা হৌবা চাওর চাওববা, মংল মথা অযাশ্বা উপাস্বীশিংগী উনাবক্তা উচেক জাৎজৎনা  
পুর্কিং হুবা ফনা জুশৈ শকই । হাযরিবা স্তমেক কোবা চীং অসিগী চীংদোন অমা লৈরি, অতিয়া  
খেংনা বাংডি । চীদোন অহুদা মখল মথা যান্নবা মণি রতননস্তনা থল্লা লৈ । মংগা মান্নবা চীংদোন  
অমতা লৈববনি । নোংম, চীংদোল অসিদা কাখৎলগা মতিকমগুণ চাওরবা ব্রতনিয়ম কান্নবা স্বগী  
লাইয়াম খিবিক্কা অমৃত পুখোক্তবা মন্ত্রণা ভৌগ্নি । ৫—১০ । ফল্লিবা দেবসভা অহুদা দেবতাশিংনা মতো  
করম তৌরে হাযরগা অমৃত ফংগদগে হাযবগী মুন্না থল্লিখি । সমুদ্র লৈখদা লৈখুবা অমৃতবু ফংনবা মতো  
করম সমুদ্রবু ঈশিতুনা নৈগদগে হাযবগী মবমদা বা তানরকপা মতম অসিদা ভগবান নারায়ণনা ব্রহ্মাণা  
হাযশিঃ— ॥ ১১ ॥ লাইয়াম খিবিক্কা অমদি দৈত্য-দানব মযামনা তিন্নহনা চফুদা হৈবা ঈশিং নৈবগুণ  
কমুদ্রবু নৈরবা অহুতদা অমৃত ফংবা ওমগনি ॥ ১২ ॥ দেবতা পুঙ্কমক ! ময়াম পুঙ্কমক তিন্নহুনা  
মংল মথা অযাশ্বা হীদাক লাংতক ওইবা উরী ব'রী অমদি মনি রক্ত বহ্না কলবা ফাওবদা সমুদ্রবু  
সৈব বাগমু অহুতদা অমৃত ফংবা ওমগদবনি ॥ ১৩ ॥

মন্ত্রাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লীশিং চামনা শ্রীকালনা লেবো সহিতায়াং আদিপর্কনা

আত্মীক কোবা মন্ত্রাংদা সমুদ্রমন্ত্রনপ্রস্তাব কোবা ত্রয়োদশোহধ্যায় স্তবা অগম্যঃ মনোহরৈঃ ॥

—\*:~\*~\*—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আত্মিকে অমৃতমখনং

(তন্মামসি শুবা অধ্যায়)

—:—

সৌতিকউবাচ ।

ভতোহব্রশিখরাকাটৈর্গিরিশৃঙ্গবলঙ্কঃ ৫ম্ । মন্দরং পর্বতবরং লতাজাগসমাকুলম্ ॥১॥  
নানাবিহঙ্গসংযুটং নানাদাক্ষিণ্যসমাকুলম্ । কিমরৈরঙ্গ্যরাভিষ্ঠ দেবৈরপি চ সেবিতম্ ॥২॥  
একাদশ সহস্রাণি যোজনানাং সমুদ্ভিতম্ । আধাতুমেঃ সহস্রেষু ভাবৎশ্চৈব প্রতিষ্ঠিতম্ ॥৩॥  
তমুদন্তুমশক্তা বৈ সর্বে দেবগণাতদা । বিষ্ণুসাসীনমাতোভা ত্রক্ষাণঞ্চদমব্রবন্ ॥৪॥  
ভবন্তাবত কুরুতাং বুদ্ধি নৈঃশ্রেয়সীং পরাম্ । মন্দরোদ্ধরণে যত্নঃ ক্রিয়তাঞ্চ হিতায় নঃ ॥৫॥

সৌতিরুবাচ ।

তথেষ্ঠি চাত্রবীক্ষিষুর্ব্রহ্মণা সহ ভার্গব ! । অচৌদয়দমেয়াশ্চ ফলীভ্রং পদ্মলোচনঃ ॥৬॥  
ভতোহনন্তঃ সমুখায় ত্রক্ষাণ পরিচোদিতঃ । নারায়ণেন চাপ্যাক্তান্তস্মিন্ কশ্মপি বীৰ্য্যবান্ ॥৭॥  
অথ পর্বতরাজানং তমনন্তো মহাবলঃ । উজ্জহার বলান্বজন্ ! সবনং সবানীকসম ॥৮॥

সৌতিনা শৌনকনচিবা মুনিশিংশা হায়থি— মন্দর কোবা চীং অম লৈরঙ্গী চীং অদু মথক  
লোমদা যুথক লিশিং তরামাথোই ব্রাণ্ডি অদুগা লৈখাদনু যুথক লিশিং তরামাথোই লুই। অতিয়া  
পরা বালবা মাগী মতোমা চীং অহ থোইদোত্রা নিংথিজৈ। মথল মথা অয়াশ্বা উচেরা মুমিৎ  
চুপপা ঈশৈ শক্তুনা লৈ, অকিবা ফংলবা, হিংসা তৌবা শা কযা কোয়চং চতুনা লৈ, অদুগা গন্ধর্ব  
কিন্নর, অঙ্গরা অমদি দেবতাশিংশা লৈবিবা মফমনি। লাইযাম থিবিক তিন্নতনা হোৎনববনু মন্দর  
কৌবা চীং অদুবু ফুকপা ভমখিহে। অদুগী মতুংদা সভা অদুদা কমলিবা বিষ্ণু অমদি ত্রক্ষাগী  
মফমলা দেবতাশিংশা ব্রা অসি জায়থি ॥ ১-৪ ॥

কল্পা বিষ্ণু অনিমকনা মন্দর চীংবু ফুকপগী মরমদা কামবা ঐথোয়দা বুদ্ধি অমতং পীনবিয়।  
ঐথোয়গী কামনবা অনুকতং পীনবিয় ॥ ৫ ॥ সৌতিনা হায়থি— হে ভৃগুশাগৈগী অথোইবা। দেবতা-  
শিংশী ব্রা ভাবনা ত্রক্ষা বিষ্ণু অনিমকনা শৌইদনা তৌগনি জায়না যারে। (খংকম থোকত্রবা শক্তিংশা  
মহাকী ওইরবা বিষ্ণুনা অনন্ত বাহুকিন্দা থবক অসি পাংথোকনবা তৌ হায়না য়াং পীরে) ॥ ৬ ॥  
মতম অদুগা মপাঙ্গন থোইনা কল্পবা বাহুকি হৌগৎলি, ত্রক্ষানা মাডোন্দা মন্দরবু  
ফুকনবা তৌ হায়না য়াং পী, বিষ্ণুনু য়াহু তৌরো হায়না য়ারে ॥৭॥ মহর্ষি শৌনক! অদুগী

ভক্তভেদে হুয়াঃ সাক্ষঃ সমুদ্রবৃত্তস্থিরে । তদুচুৰমৃতভার্থে নির্মথিত্যমহে বরম্ ॥১০॥  
 অশাপতিসখোবাচ সমপাংশো ভবেত্ততঃ । গোচান্মি বিপুলং মৰ্দ্দং মন্দরজম্বাদিতি ॥১১॥  
 উচুশ্চ কুর্পরাজানমকূপারে হুয়াহুয়াঃ । অধিষ্ঠানং গিরেরস্ত ভবান্ ভবিতুমর্হতি ॥১২॥  
 কুর্শেণ তু জ্ঞেতু্যক্তা পৃষ্ঠমস্ত সমর্পিতম্ । তং শৈলং তস্ত পৃষ্ঠস্থং বজ্রোণেন্দ্রোহিত্যপীড়য় ॥১৩॥  
 মন্থনং মন্দরং কৃষ্টা তথা যোক্তুঞ্চ বাহুকিম্ । দেবা মথিতুশরক্কাঃ সমুদ্রং নিমিমন্তসাম্ ॥১৪॥  
 অমৃতার্থে পুত্রা ব্রহ্মন্ । তথৈবাহুদানবাঃ । একমস্তমুপাশ্রিষ্টো নাগবাজ্ঞো মহাহুবাঃ ॥১৫॥ ( বৃদ্ধকম্ )  
 বিবুধাঃ সহিতাঃ সার্কঃ যতঃ পুচ্ছং ততঃ স্থিতাঃ । অনস্তা ভগবান্ দেবো যতো নারায়ণঃ স্থিতঃ ॥১৬॥  
 বাহুকেরগ্রম্যশ্রিষ্টো নাগবাজ্ঞো মহাহুবাঃ । শির উ ক্ষিপ্য নাগস্ত পুনঃ পুনরবাক্ষিপন্ ॥১৭॥  
 বাহুকেরণ নাগস্ত সহস্রক্ষিপ্যতোহহরৈঃ । সধূর্মাঃ সার্চিবা বাতা নিষ্পেতুরসস্বমুখাং ॥১৮॥  
 তে ধূমস্তম্বাঃ সদ্ভুতা মেঘসজ্জাঃ সবিত্রাতঃ । অভ্যবর্ধন্থ হুয়গগান শ্রমসন্তাপকর্ষিতান্ ॥১৯॥  
 তস্মাক্ত গিরিবৃটোগ্রাং প্রচুতাতাঃ পুষ্পবৃষ্টয়ঃ । হুয়াহুবগগান্ সর্বাণ্ সমস্তান্ সমবাক্ষিরন্ ॥২০॥

মতুংদা চান্দমনীংড়াই লৈতনা কল্পবা বাহুকিনা মপাজল থেক্সা বন অমদি বনদা লৈবা জীবজন্তু পুমন-  
 মককা লোয়ননা চীংনিংথো মন্দরবু ফুতুন' পুরক্সে ॥৮॥ অহুদগী, লাইয়াম থিবিক্সা চীং পুরিবা  
 অনস্ত-বাহুকিগা লোয়ননা সমুদ্র মপান্দা থুংলরে অমদি সমুদ্রবু য়েংহনা হায়রকই—সমুদ্র । ঐথোথনা  
 নংবু ঙসি অমৃতগীদমস্তা নৈবা তাবে ১০ ॥ মতম অহুদা সমুদ্রনা থুন্নি—অহু ওইরবদি ঐগীস্ত শরুক  
 অমৃত খর ফকফম থোকইদনা ? কবিনা হায়বদা ময়াম চংহনা নৈবগী অহুবহু ঐশ্ব খাংদোঁরিবনি ।  
 ১০ ॥ লাইয়াম অমদি দৈত্য-দানব ময়ামনা সমুদ্র অহুদা লৈরিবা কুর্মরাজদা হায়থি—কুর্মরাজ  
 নংনা, চীং অসিগী তুংনফম ওইবিয় ॥১১॥ ঐ যাজরে হায়হুনা থেঙ্গু পুমনমক্কী নিংথো অহু চীংখাদা  
 মনস্তল ঈনশিনলকলে, মতম অহুদা ইস্তনা মাগী বজ্রনা চীংগী মখা অহু থেঙ্গুগী মনস্তন্দা থন্না  
 য়াননবা চপ মায়না শোইদৎলে ১২ ॥ মহর্ষি শৌনক । লাইয়াম অমদি হিংচাবা থিবিক্সা মতোঁ অহুমনা  
 মন্দর কোঁবা চীংবু নৈননবা চৈগী মশককুম আনস্ত বাহুকিবু নৈননবা থোরিগী মতোঁগুম মন্দরদা  
 য়েংশিন্দুনা অমৃত থোকননবগীদমস্তা সমুদ্র নৈবা হোঁরক্সে । হিংচাবাশিংনা বাহুকিগী মকোকথংবা  
 শরুক পায়থি ॥ ১৩—১৪ ॥ অহুগা লাইয়াম থিবিক্সা বাহুকিগী মমৈথংবা শরুক পায়থি । সাক্ষাৎ  
 নারায়ণগী শক্তি পুবা মরমনা দেবতা অমদি অসুরশিংনা নাকল অনিমস্তা চিংখিবা অহু ষাংথি ।  
 ১৫ ॥ হিংচাবাশিংনা লিল নিংথো বাহুকিগী মকোকথংবা শরুকপু পায়হুনা লেকথরকপা কোক অহুবু  
 হুয়া হুয়া ষাংহুতুনা চিংথি ॥ ১৬ ॥

হিংচাবাশিংনা চিংবসিদা লিল নিংথোগী ময়াদগী মৈথুগা জোইনরবা মৈরিনা লিলগী কুংসা  
 শোয়গা লোয়ননা হুয়া হুয়া থোরকই ১৭ ॥ থোরকইবা মৈথু মপৈ অহুনা নোংখাংগা জোইনবা নোংগী  
 মপৈ ওনখিহুনা, কন্না হোংনবনা কালেনগী চাক্সা হুংশাদা হুয়াং কায়বা লাইহিংচাবা থিবিক্কী  
 মখক্তা চুথরকথি ॥ ১৮ ॥ অহুম ওইবা মন্দর কোঁবা চীংজাউগী চীংদোন্দগী লিহুরকপা লৈগী নোনা

বভূবাজ মহামাদো মহামেঘবোপমঃ । উলধেৰ্ম্মধ্যমানন্ত মন্দরেণ সুরারুরৈঃ ॥২০॥  
 তত্র নানা জলচরা বিনিপ্টিতা মহাজিগা । বিলয় সমুপাজগ্মুঃ শতশো লবণান্তসি ॥২১॥  
 বাকুণাসি চ ভূতানি বিবিধানি মহীধরঃ । পাতালতলবাসীনি বিলয় সমুপানয়ৎ ॥২২॥  
 তস্মিচ্চ ভ্রাম্যমাণেহত্রৌ সদ্ভুগুস্তঃ পরম্পরম্ । জপতন্ পতগোপিতাঃ পৰ্ব্বতাগ্রায়মহাক্রমা ॥২৩॥  
 তেবাং সংঘর্ষজ্জ্বলিতকিৰ্তিঃ প্রজ্জ্বলগ্নুহঃ । বিদ্যুত্ত্বিবিদ নীলভ্রমাবৃণোদন্দয়ঃ গিরিম্ ॥২৪॥  
 দদাহ কুঞ্জনাংস্তত্র সিংহা ঠৈষ্য বিনির্গতান্ । বিগতান্তনি সর্বাণি সজ্জানি বিবিধানি চ ॥২৫॥  
 তমগ্নিমমরশ্ৰেষ্ঠঃ প্রদহন্তমিতত্ত্বচঃ । বারিণা মেঘাজনেস্ত্রঃ শয়নামাস সৰ্ব্বশঃ ॥২৬॥  
 তাতা নানাবিধান্তত্র স্তম্ভবুঃ সাগরান্তসি । মহাক্রমাণাং নির্বাণা বহবশ্চাষীবল্যঃ ॥২৭॥  
 তেবামমৃতবীৰ্য্যাণাং রসানাং পয়সৈব চ । অমরং হুবা জগ্মুঃ কাঞ্চনন্ত চ নিঃস্রবাৎ ॥২৮॥  
 ততস্তত্ত্ব সমুদ্রস্ত তজ্জাতমুদকং পয়ঃ । রসোত্তমৈর্মিমিশ্রঞ্চ ততঃ ক্রীবাদভূদুযতম্ ॥২৯॥  
 তাতা ব্রহ্মাণমাসীনং দেবা বরদমব্রবন্ । শ্রাস্তাঃ স্ম হৃদ্যং ব্রহ্মন্ ! নোক্তবতামুতঞ্চ তৎ ॥৩০॥  
 ঋতে নারায়ণং দেবং সার্বভৌতং দেবদানবাপি । চিবারকামিদং চাপি সাগরস্তাপি মন্বনম্ ॥৩১॥ (সুগন্ধম্)

লাইহিংচাবশিঙী মথক্কা তাখি ॥১৯॥ লাইহিংচাবখিবকনা মন্দর চীংবু খাদতুনা নৈরকপা মতমসিদা  
 সমুদ্রনা শুকনা মল্লবা নোংগী খোঞ্জেলগুম লাউরকপা ইরাওখোলা মায়গৈ মরি শন্দোকখি ॥২০॥

মখল মখা অয়াস্বা ঈশিংদা লৈবা জীবনা মন্দর চীংনা তকপা অহুদা নৈহংখিতুনা সমুদ্র ঈশুংদা  
 লুপখি ॥২১॥ মন্দর চীংনা লৈরকপদা পাতালদা লৈরিবা বকন দেবতাগী লৈবাক্তা লৈবা মথব্বাতি  
 পানবা জীব মখল মখল মাংখি ॥২২॥ চীং অসিনা ইন্ন ইন্ন লৈরকপদা চীংখন্ত হৌরিবা  
 উপাস্বী পুত্তমক অমগা অমগা থেজ্জাখনরকলবাদা তোংলম্বা উচেকশিংনা মায়কৈ মরিদা পাইখোকখি  
 ॥২৩॥ অমগ অমগা তকনবাদা উশিংদগী মৈ হৌখি, হৌরকিবা মৈ অহুনা মৈরিকনা চাক্করকনা  
 নোংগা লোয়নবা মুরবা নোংগী মতোক্তম মৈরিনা মন্দর চীংবু কুপখি ॥২৪॥ মৈ অহুনা চাউরক  
 লৈকুৎ অমদি কোমদগী চোংখোরকপা শামু, নোংশা, অমদি মখল মখা অয়াস্বা শিরবা জীব কয়গী  
 মশা চাবখোকখি ॥২৫॥ মতম অদুদা দেবরাজ ইন্দ্রনা নোংগী মপৈ খিকথরকুনা মায়গৈ মরিদা  
 হৌরকপা মৈব মুৎখৎপি ॥২৬॥ অদুগী মতুংদা ফর ফরবা উপাস্বী কয়াদগী মখল মখা  
 অয়াস্বা কানরবা অনম্বা পোৎ শৌদোকখি, অমদি উরী মখল কয়গী মহীনা শৌদোকরকুনা  
 সমুদ্রগী থুমহিদা তাখি ॥২৭॥ অমৃতগী মতোক্তম শক্তি লৈরবা মহীনা শিহুরকতুনা শৌদোকরকুনা  
 মনাগী মচি ওইবা লরুকা তিন্নহুনা থেয়িকপা পোৎখক অহুনা দেবতাশিংনা অমর ওইবা ফংখি ॥২৮॥  
 অহুগী মতুংদা সমুদ্রগা অহুগুদা থুমহি অহুনা উরী স্বারিগী রস অহুগা তিন্নহুনা শাক্সাম  
 অহুদগী ঘী পোকখি ॥২৯॥ ব্রহ্মানা মকম অহুদা কমহুনা য়েংলমই, দেবতাশিংমকপু বর পীবা  
 ভবা ব্রহ্মানি, দেবতাশিংনা ব্রহ্মাদা হায়খি— পিতামহ ! বিমুত্তদি নতনা লাই-হিংচাবা ঐথেয়  
 পুৎমমক মতম চুপপা সমুদ্র নৈরকপা অসিদা য়ামবা চোকথরে, ঐথেয়না সমুদ্র নৈরকিবাসি  
 কুইরকলে অহু অহুজি হৌজিক লাউবা থোরকি, ॥৩০-৩১॥ অহুগী মতুংদা ব্রহ্মানা নারায়ণদা



ভতো নারায়ণং দেবং ব্রহ্মা বচনমব্রবীৎ । বিষৎসৈবং বলা বিকো ! ভবানত্র পরায়ণম্ ॥ ৩২ ॥

বিষ্ণুস্বাচ ।

বলা দদামি সার্কবাং কঠৈতদ্যে সমাপ্রিতাঃ । স্বেভ্যাতাং কলশঃ সর্কৈর্মন্মদঃ পরিবর্জ্যতাং ॥ ৩৩ ॥

সৌতিস্বাচ ।

নারায়ণস্বচঃ শ্রদ্ধা বলিনস্তে মহাদাধঃ । তৎ পয়ঃ সহিতা তুষ্ণচক্রিবে ভূশমাকুলম্ ॥ ৩৪ ॥

ভতঃ শতসহস্রাংশুর্মথ্যমানা বু সাগবাৎ । প্রগম্নায়া সমুৎপন্নঃ সামঃ শীতাংশুরূক্ষণঃ ॥ ৩৫ ॥

জীরনস্তরমুৎপন্নো যুতাং পাণ্ডুবাসিনী । সুরাদেবী সমুৎপন্নো তুরগঃ পাণ্ডুরস্তথা ॥ ৩৬ ॥

কৌন্তভস্ত মণির্দিবা উৎপন্নো যুতসত্ত্বঃ । মবীচিবিচকঃ ক্রীমান্ নারায়ণ উবাগতঃ ॥ ৩৭ ॥

পারিজাতস্ত তত্রৈব স্রবতিস্ত মহামুনে ! অজায়ত তদা ব্রহ্মণ ! সর্ককামকলপ্রাদে ॥ ৩৮ ॥

ক্রীঃ সুরা চৈব সৌমশ্চ তুরগশ্চ মানাজবঃ । যাতা দেবাস্ততো জগ্মুবাদিতাপথমাপ্রিতাঃ ॥ ৩৯ ॥

ধ্বস্তরিস্ততো দেবো বপুশ্চান্দতিষ্ঠত । স্বেতং কমণ্ডলুং বিজ্রদয়ন্ত যত্র তিষ্ঠতি ॥ ৪০ ॥

এতদত্যুক্তং দৃষ্ট্বা দানবানাং সমুথিতঃ । অমৃতার্থে মহান্নাদো মমেদমিতি জগ্নতাম্ ॥ ৪১ ॥

স্বৈতদৈকৈশ্চতুর্ভিঃ মহাকাশস্ততঃ পবম্ । ঐরাবতো মহান্নাগাহতবজ্রভূতা ধৃতঃ ॥ ৪২ ॥

হায়রকই— বিষ্ণু ! ময়াম অসিদা পাঙ্গল হাঙ্গিযু; বিষ্ণু অসিদা নতনা অশুক গ্রামবা অসিগী পাষ্টেনি ॥ ৩২ ॥ বিষ্ণুনা হাযথি— অসিগুপ্তা কান্নবা থবক অসিদা পুকনিং চংনা তোরিবা মথোয়দা ঐনা মপাঙ্গল হাঙ্গবনি, অছনা পুন্নমকনা অমুক মন্দর চীংব কন্না লৈছনা সমুদ্রবু নৈবা হৌম্বিরো ॥ ৩৩ ॥ সৌতিনা হাযথি— লাই-হিঁচাবা থিবিকনা ক্রীনারায়ণগী বা তাবদা থংহৌদনা নোনা অমুক কনথৎ-লক্রে, মশা ইতেক তেক থৎলবলে, পুন্নমক তিন্নছনা হাম্মদগী হেম্ম কন্না সমুদ্র নৈবা হৌরক্রে ॥ ৩৪ ॥ অছগী মতুংদা মশিংলাকডমদ্রবা মশেক পুববা, মতুংবা মশেক্কা মাগী ওইবা অমদি জংলবা মডালনা মাগী ওইবা, লংলবা থানা নৈখায়ববা সমুদ্র ইয়াইদগী থোরকথি ॥ ৩৫ ॥ অছগী মতুংদা ঘীগী সমুদ্র-ছদগী অঠোবা থম্বাল লৈকাদা তোংবী লক্ষ্মীদেবী থোরকথি, অমসুং সুরাদেবী অদুগা ভৌরবা শগোল উকৈঃ শ্রবা থোরকথি ॥ ৩৬ ॥

অদুগী মতুংদা মায়কৈ মবিমক্কা মডাল শান্দোক্রবা কজবদা পান্দমনিঙাই লৈত্রবা মর্জলোকতা ফংদ্রবা কৌন্তভ মণিগু ঘী অছদগী থোকথি, থোরকপামক্কা নারায়ণগী নিংথিরবা থবাক্কা ডান-থৌইথি ॥ ৩৭ ॥ মহর্ষি শোনক ! সমুদ্র অছদগী পারিজাত পাশ্বী অমদি সুরতি বণবী পোকথি, মথোর-শিং অসিনা মী পুমনমক্কা নিংবা থুংহনথি ॥ ৩৮ ॥ লক্ষ্মীদেবী, সুরা দেবী, চন্দ্রমা অমদি পুক্রিংগা চপমাঙ্গল রাংলবা উকৈঃশ্রবা, পুন্নমক অসি অকাশগী লম্বীদা লাক্কা বুনা দেবতাশিংনা লৈরিবা মকম অছদা থুংলরে ॥ ৩৯ ॥ অছগী মতুংদা মর্জি নাইনা চোংথোরক্কা ধ্বস্তরি দেবনা অম্বতনা থম্বা ভৌরবা চক্ষু পাঙ্গলনা চোংথোরক্রে ॥ ৪০ ॥ অছকপা থৌদোক অসি উক্কা হিঁচাবাশিংনা ঐগীনি ঐগীনি হায়না লাউনরক্রে, অম্বতগীমক্কা মায়কৈ মরিমক পুন্ননীল বীজরক্রে ॥ ৪১ ॥ অছগী মতুংদা ভৌরোক

অতিনিম্নৰ্থনাদব কাংকুটখাপনঃ । জগৎবৃত্তা সহস্ৰা সধুঃমাহিমিবিব জমব ॥৪০॥  
 ত্রৈলোক্যে মোহিতঃ যন্ত গজবাহ্নাভ্য ভবিষ্য । শ্রোগ্ৰন্থাকরকার্ণ ব্রহ্মণা যচনাচ্ছিবঃ ॥৪১॥  
 দধার ভগবান্ কণ্ঠে মনুজ্জিহ্মাহবরঃ । তদাশ্রুতি দেবন্ত নীলকণ্ঠ ইতি শ্রুতঃ ॥৪২॥  
 এতৎসদ্বৃত্তং দৃষ্ট্ৱা নিবান্ দানবাঃ স্থিতাঃ । অমৃতার্থে চ লক্ষ্যার্থে মহান্তঃ বৈরমাপ্রিতাঃ ॥৪৩॥  
 ভাতো নারায়ণে মায়াং মোহিনীং সমুপাশ্রিতঃ । স্ত্রীক্লেশমকৃতঃ ক্লেশা দানবানভিশংখিতঃ ॥৪৪॥  
 ততস্তদবৃত্তং ততৈশ্চ দদুস্ত মূঢ়চতঃ । স্থিৰৈ দানবকৈঃ তদ্বাঃ সৰ্ব্বং তদগতমানসাঃ ॥৪৫॥  
 স তু নারায়ণী মায়া ধারয়ন্তী কমণ্ডলুন্ম । জাতমানস্ব দৈত্যৈৰ্ পঙ্ক্তা চ প্রতি দানবৈঃ ।

দেবানপায়য়াদনী ন দৈত্যাপ্যন্তে চতুৰ্ভুজঃ ॥৪৬॥

ইতি শ্রীমহাভাৰতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় বৈয়াক্যাদিপৰ্বণি

আস্তীক অমৃতমখনং নাম চতুৰ্দশোধ্যায়ঃ ॥০॥



ভোবা, চাউরবা ময়া মরি পানবা অমদি বাঃ চাউরবা ত্রৈবত শ্যমু খোরকখি, খুদক্ল ইন্দ্রনা  
 কাঁড়না মাগী ওইখি ॥৪২॥ অন্দগী অমুক কন্না নৈরকপদা কালকুট হু খোকখি, হু অদুনা মৈ-  
 খুগা লোইনরবা মৈরিগুম চাকখি, জগৎ পুৰা শিখুংখি ॥৪৩॥ মাগী মনম ফংবদা মরোন অজমগী  
 মী পুৰা মুচ্ছা ফংখি, ব্রহ্মানা যান্না নোলুকা হায়ব্রবদা মহাদেবনা মরোন অজমবু কনগে হায়দুনা  
 কালকুট কোবা হু অশ্ব উমশিনখি ॥৪৪॥ মনুগী মশক ওইরবা মহাদেবনা বোৎশিন্দনা হু অদ্ববু  
 গোবি চবনদা থমখি, অইদগী হোনা মহাদেববু নীলকণ্ঠ হায়নব্ব খংনখি ॥৪৫॥

হিংচাবশিনা কালকুট হুবু থকচিনখিবা উবদা নীংবা কায়রদুনা অখোইগী শকক তাল্লরকপ-  
 শুম অমৃতগা লক্ষ্মীগা ফংগে হায়না আপত্তি তোরক্রে ॥৪৬॥ অদুগী মতুংদা নারায়ণনা মোহিনী  
 মায়া পুথোক্লুনা অডকপা ফংনা ফজরবী মুপীগী মশক লোঁড়না হিংচাবাশিংগী মনাক্ল ২ংগরে  
 ॥৪৭॥ অদুগী মতুংদা পংলবা হিংচাবাশিনা মুপী অদুদা শুক্লংখিছনা অমৃত চফু অহু মাডোন্দা  
 পিথোক্রে ॥৪৮॥ মতম অদুদা নারায়ণগী মায়া মূর্ত্তি ওইরবী মুপী অদুনা অমৃতগী কমণ্ডলু  
 অহু পুঁড়না লাইযামখিবিকী মমাংদা হিংচাবাশিং অদ্ববু তুমিন তুমিন মথঃ মথঃ কমহলগা দেবতা-  
 শিংডনা অমৃত অহু য়েন্দুনা পীথকখি, হিংচাবাশিংদদি খুংবিন্দরে, অহুদা দৈত্য-দানব পুয়মককী অশাও-  
 কী থোৎলেন্দা মায়কৈ মরি শীনখি ॥৪৯॥

মতং অসিনা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সাহিত্যদা আদি পৰ্বদা  
 আকৌকগী মতাদা অমৃত মখন কোঁবা তরামরি শুক্ৰ অখ্যায় লোইরে ॥



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আশ্তমীকে অমৃত মথন

(তরান্ধা শুবা অশ্বাঃ)

—(৪)—

মৌক্তিকবাচ ।

অথাবরণমুখানি নানাগ্রহরণানি চ । অগৃহ্যভদ্রবন্ দেবান্ সহিতা দৈত্যদানবাঃ ॥১॥

স্তম্ভস্তদন্তং দেবা বিষ্ণুদায় বীর্যবান্ । ক্রহাব দানবাক্রোভে । নারণ সহিতো বিভূঃ ॥২॥

ভ্রাতা দেবগণাঃ সর্ক্স পপুস্তবৃতং তদা ॥ বিষ্ণাঃ সকাশাং সংপ্রাপ্য সত্ত্বম তুমুলে সতি ॥৩॥

ততঃ পিবন্তু তৎকালং দেবেষমৃতমীপিতম্ । রাহবিস্থরাপণ দানবঃ প্রাপিবদ্দদা ॥৪॥

ততঃ কষ্টমগুপ্রাপ্তে দানবস্তামৃত তদা । আখাতং চন্দ্রসূর্য্যাতাং সুরাণাং হিতকাময়া ॥৫॥

ভাতা ভগবতা ততঃ শিবচ্ছিন্নমগ্নতম্ । চক্রাশ্বধন চক্রেণ পিবতোহমৃতমাক্রমা ॥৬॥

তচ্ছৈলশূজপ্রতিমং দানবস্তা শিবা মহৎ । চক্রচ্ছিন্ন থমুৎপত ননাবাতিত ক্রবন্ ॥৭॥

তৎ কবন্ধং পপাতাত্ত বিষ্ণুনদ্ধবনীত ল । সপর্বতনদীপা দৈত্যস্তাকম্পঃসহীম্ ॥৮॥

মৌক্তিনা হায়থি— অতুগী মতুংদা দৈত্য-দানব খিবিকনা অমতা ওইনা তিন্নহনা ফর-ফরবা  
অমদি খুংলায় চংদ্রবা কবচ লিৎতুনা থোব থোববা খুংলায় পায়দুনা দেবতা খিবিরণ মাটোদা চেন-  
শিলক্রে ॥ ১ ॥ অতুগী মতুংদা কল্পবা অমদি শক্তি পুমনমককী তুংনফম ওইরবা বিষ্ণুনা নরদেবগা  
লোয়ননা হায়বদি নর-নারায়ণ অনিনা হিংচাবাশিংগী মখুন্তুগী অমৃতসু মুন্দুনা পুখি ॥ ২ ॥ অতুগী  
মতুংদা চোকথরবা ভৌকম খংদ্রবা দেবতাশিংগী বিষ্ণুগী মফমদগী অমৃতত লৌতুনা থকখি ॥ ৩ ॥  
ভাঙ্কা অতুদা লাইয়ামনা মতম কুইনা নিজরকরা অমৃত থকলিঙেদা, নারোন্দা রাহু কোবা হিংচাবা  
অমনা লাইগী মশক লৌরদুনা লাইয়াম মরক্ত যাওশিন্দুনা অমৃত থকলরে ॥ ৪ ॥ অমৃততুনা রাহুগী  
মখৌরিদগী নানশিন্বেগুম নাশিন্দবগুম ভৌরিঙে মতম অতুদা, নাকল অনিমকতা লৈরিবা চন্দ্র সূর্য্য  
অনিমক্কা দেবতাশিংগী কল্পনবগীদমক পাউ বিষ্ণুগী মফমদা চেন্দুনা তস্মুরে ॥ ৫ ॥ অতুগী মতুংদা  
হেক তাবদা বিষ্ণুনা চক্র পায়তুনা চোংখোরক্তুনা অমৃত থক্কে ভৌরিবা রাহু অতুগী মতক কক-  
থংথরে ॥ ৬ ॥ চক্রনা ককথংথুবা চীংদোনগী মভৌগুমলবা রাহুগী মকোক অতুনা অজিরদা  
পায়না পায়না অকিবগী খোজেনা লাওখি ॥ ৭ ॥ অতুগী মতুংদা মকোক যাওদ্রবা রাহুগী  
ককচাংগা থরো মালো ওন্দুনা জৈমায় থক্কা ভাখি, হেক ভারকপনা চীংমান্ধন—দীপনচিংবা পুষ্কিকা

ভতো বৈরবিনিক্কঃ ক্রতো রাহুযেন বৈ। শারভশ্চত্ৰংস্থ্যভ্যাং প্রসভ্যতাপি চৈব ভৌ ॥৯॥  
 বিহায় ভগবাংচাপি জীৱণমতুলং হরিঃ। নানা প্রহরণৈর্ভৌমৈর্দানবান্ সমকম্পয়ং ॥১০॥  
 ততঃ প্রবৃত্তঃ সংগ্রামঃ সমীপে লবণাক্তসঃ। হুয়াধামহুৱাণঞ্চ লবণোরতরো মহান্ ॥১১॥  
 প্রোশাচ্চ বিপুলাতীক্ষাঃ ক্রাপতস্ত সহস্রশঃ। তোমরাশ্চ স্ত্রীক্কাণ্ডাঃ শত্ৰুাণি বিবিধানি চ ॥১২॥  
 ততোহতরাংক্রান্তিরা বম্ভা কুধিরং বহু। অশি-শক্তি-গদা-রুদ্রা নিপেতুর্ধরীভলে ॥১৩॥  
 ছিন্নানি পট্টশৈল্যাপি শিরা-সি বৃষি দারুণৈঃ। তন্ত্ৰকাঞ্চনচিত্রাণি নিপেতুৱনিশং তদা ॥১৪॥  
 কুধিরণাবিশিষ্টা দ্ধা নিহতশ্চা মহাহুৱাঃ। অস্ত্রীণামিবা কুটানি ধাতুরক্তানি শেরতে ॥১৫॥  
 হাহাকারঃ সমভবত্তত্র সহস্রশঃ। অস্ত্রোত্তং ছিন্ততাং শট্টৈৱাদিত্যে লাহিত্যয়তি ॥১৬॥  
 পরিবৈরায়সৈন্ত্যৈঃ সন্নিবর্ধ চ মুষ্টিভিঃ। নিয়তাং, সমরেহাভ্যাত্তং শবো দিবনিরস্পৃশং ॥১৭॥  
 ছিকি ভিকি প্রধাবৎ পাতয়াভিসরেতি চ। বঃশ্রয়ন্ত মহাবোবাঃ শবাস্তত্র সমস্ততঃ ॥১৮॥  
 এবং স্ত্র স্ত্রতুমূল যুদ্ধে বর্তমান মহাভয়। নরনারায়ণো দেবৌ সমাজগতুৱাহবম্ ॥১৯॥  
 তত্র দিবাং ধনুর্দৃষ্ট। নরস্ত ভগবানপি। চিন্তয়ামাস তচ্চক্রং বিষ্ণুদানবহৃদনম্ ॥২০॥

লোইননা পৃথিবীনা থক থক নীকথি ॥৮॥ 'অতুগী মতুংদা রাহুগী মকোক অতুনা অভিযাদা  
 পায়তুনা বা অসি লাউথি - ওসিদগী হোনা চন্দ্র-সূর্য্য অনিনা লৈরিমথৈ মথোয় অনি অসিনা  
 লেংত্রবা লেংকনবা ওইবগদৌবনি। অদুনা ওসি ফাউবা মুমিৎ থা অনিবু রাহুনা উমগে ভাৱি-  
 বনি' ॥ ৯ ॥ অসোমদা ভগবান্ নাবাযগস্ত ফজ্জরবা হুপী অদুগী শকফম থাদোকতুনা মখল মথা  
 অয়াস্তা থৌর থৌরবা থুলাই উৎতুনা দৈত্য-দানবশিংস্ত কিবনা থক থক নীকহনথি ॥ ১০ ॥ অতুগী  
 মতুংদা লবণ সমুদ্রগী মপান্দা লাই হিংচাবগী কল্লাবা লাক্সাও থোকই ॥ ১১ ॥ পক্ষ অনিমস্তগী  
 থৌরবা, শাংলবা, থাং, তা, তোমর অমদি নারানচিঃবা থুংলায় লিশিং লিশিং কাপথোকনরকতুনা  
 অমনা অমগী মশাদা থানরকলে ॥ ১২ ॥

অতুগী মতুংদা হিংচাবা কয়ানা চক্রনা থাবতুদা জৈ হাথদুনা লৈমায়থক্তা তুথি, অদুগা কয়ানা  
 থাং, তা, অমদি গদানা থাবদুনা মথবাই থাতুনা লৈমায়থক্ত হিপথি ॥ ১৩ ॥ হিংচাবাশিংগী মখল  
 মথা অযাষ্টা লৈভে-না তিল্লাবা কোকী মপৈনা অতৎ অথমলৈতনা লৈমায়দা তাথি ॥ ১৪ ॥ থুংলাইনা  
 পাল্লাবা হিংচাবাশিংগী হকচাংদো জৈনা পুমলুপ লুপথরে, ধাতু মখল মখলনা লৈভেংলবা চীংগী  
 মতোগুম লৈমায়দা তাদুনা লৈথ্রে ॥ ১৫ ॥ মুমিৎনা তারকলবদা লায়-হিংচাবাথিবিব্রা অমগা অমগা  
 থানরক্রে, অকিবাগী মশক ফংলবা হাহাকার থোস্তেৱা পুমনিল নীলনরক্রে ॥ ১৬ ॥ অয়াপ অয়াপ-  
 দগী যোৎন পুমহৈ হৈদুনা শারবা ভাগী মপৈনা লানরক্কা অমদি অনকপা থিবিব্রা হাকথেননা  
 থুংলনা শুনরকপনা, চৈনা থোনগী অবা অনা থোস্তেৱা নোংদোন শিছুংথি ॥ ১৭ ॥ ককথৎলু,  
 হাৎলু, থিছু, তুহু, তকশিছু, অসিগী থোস্তেৱা লানকমগী মায়গৈ মরি শিছুংথি ॥ ১৮ ॥

মতো অহুৱা লায়হিংচাবনা অকনবা লান থেনরিট্টেৱা নর-নারায়ণ অনিনা লানকম অহুৱা  
 থুংলরে ॥ ১৯ ॥ মতম অহুৱা নরদেবগী মথুৱা পায়রিবা লীলং অহু উবদা ভগবান্ নারায়ণস্ত হিংচাবা

ভাওঁহুৱাচ্ছিত্তিতমাত্ৰমাগন্তং মহাপ্ৰভ চক্ৰমিত্ৰতাপনম্ ।

বিত্তাবাসোত্তলমকুণ্ডমণ্ডলং সূদৰ্শনং সংঘতি ভীমদৰ্শনম্ ॥২১॥

ভাগ্যভং জলিতভাশনপ্ৰভং ভয়ঙ্করং করিকরবাহুরূতঃ ।

মুখোচ বৈ শ্ৰেণবদুগ্ৰাণেগবান্ মহাপ্ৰভঃ পরনগরাবদারণম্ ॥২২॥

ভয়ঙ্করজলমানবর্জসং পুনঃ পুনর্নপিত্ত বেগবদদা ।

বিদায়দ্বিতিদ্বিজান্ সহস্রাশং করেবিত্তং পুরুষবরেণ সমুগ ॥২৩॥

দহং কচিচ্ছলন ইবাবলেলিহং শ্ৰেণ তানসুরগগান্ শত্ৰুভূত ।

শ্ৰেবিরিত্তং বিয়তি মুহুঃ ক্রিতৌ তথা পপৌ বণে কৃষিরমথো পিশাচবৎ ॥২৪॥

তথাহুৱা গিরিভিরদীনচ তাসামুহুমুহুঃ সুরগগমাদ্গন্তদা ।

মহাবলা বিগলিতমেঘবর্জসং সহস্রাশা গগনমভিপ্ৰপত্ত হ ॥২৫॥

অগাধরাশ্চয়জননাঃ শ্ৰাপদিরে সপাদপা বহুবিধমেঘকৃপিণঃ ।

মহাদ্ৰেয়ঃ পরিগলিতাগ্ৰগানবঃ পরস্পরং ক্রতমভিহত্য সধনাঃ ॥২৬॥

ভাভা মহী শ্ৰেবিচলিতা সকাননা মহাদ্ৰিপাতাভিহতা সমস্ততঃ

পরস্পরং ভূশমভিগর্জতাঃ মুহুঃ বণাজি র ভূশমভিসম্প্রবর্তিতে ॥২৭॥

শাট্ঠ্য মাংসবগী মশক ওইরবা সূদৰ্শন চক্ৰ নিংশিংলক্ৰে ॥২০॥ অদুগী মতুংদা নিংশিংবমস্তদা অকিবগী মশক ফলবা সূদৰ্শন চক্ৰ অসি অকাশগী লম্বীদা পায়রক্ৰে, মৈগী মতৌগুম লংলবা চক্ৰ অসিনা য়েৱলবা পুন্সগী থমোইদা অকিবা পোকহনখি, মশেক মঙাৱা মাঘগৈ পুন্নমক শন্দোকখি, কোষবক কোইরবা চক্ৰগী ময়াদা করিগুণ্ডা মতমদা মকোয় মাদদবা অবুংপগী শকক উবা ফংদে ॥২১॥ শামুগী লাতানগী মতৌগুম থুউ যোনা চোল্লবা পাশ্বেম অনিনা মহাকি ওইরা নরাযণনা য়েৱলবা—লৈবাক মাংসবগী মশক ওইরবা, শক্তি লৈরবা, মৈগী মতৌগুম লংলবা, অকিবগী মশক ফলবা চক্ৰবুয়াৱা কয়্য হিংচাবশিংগী মাংসকৈরোমদা লংখি ॥২২॥ পুন্সবশিংগী মনুংদগী অথোইবা নারায়ণগী থুন্তগী চোং-  
বোরকপা, মৈগী মতৌগুমনা চাৱলবা সূদৰ্শন চক্ৰনা দৈত্য-দানব লিংশিং লিংশিংবু হুয়া হুয়া হাংনা হাংনা হিংচাবশিংগী মথক্কা হুয়া হুয়া চোংশিলক্ৰে ॥২৩॥ বিয়ুনা লংলকপা সূদৰ্শন চক্ৰনা হুয়া হুয়া অকাশল জমুৱা লৈমাযক্কা হুয়া হুয়া চতুনা মৈবুংগী মতৌগুম চোংশিন চোংশিনুনা হিংচাবা কয়্যবু উং ওইনা মাংসলি, কয়্যাবুনা চাকথেকলি, কয়্যাবুনা কন্তুনা লংখোকলি; অহুগা হিংচাবগী মতৌগুম হিংচাবা কয়্যগী মথবাক হোয়ায়তুনা ঈবুজোক থুজোক থকলি ॥২৪॥ নোংগী মতৌগুম শংবোৱা, মরবা অমদি মপাজল থোইনা কয়্যবা হিংচাবা লিংশিং লিংশিনা অহুবা লৈতনা অভিন্না শাইখং পাইখক্কা লায়রাম থিথিকি মথক্কা অচোবা চীং, উ, মটৈ-মটৈ লংথরকলি ॥২৫॥ অদুগী মনুংদা মথল মথ্য অয়াৱা মচু ওইরবা নোংগী মতৌগুম অকিবগী মশক ফলবা চীংসানুনা অহুগা থেজাননুনা অভিন্নাকগী থোজেন থোজা মত্ৰে মত্ৰে ভারলি, মরদা চীংখি অদুগী তিন্নরিবা মথক পুন্সমক বহুজক্কা তাখি ॥২৬॥ অহুগী মতুংদা মায়—হিংচাবা থিথিকন অমগা অমগা

নরভক্তো বরকনকাগ্রভূষণৈর্হেমুভির্গগনপঞ্চ সমাবুশোৎ ।  
 বিদারয়ন্ গিরিশিখরাণি শত্রিভির্বহাভ্যহুঃস্বরগণবিগ্রহে ভবা ॥২৮॥  
 ততো মহীং লবণজলঞ্চ সাগরং মহাহুবাঃ প্রবিবিভুসাদিতাঃ সুরৈঃ ।  
 বিদগন্তঃ জলিতহৃতাশনপ্রভং স্তদর্শনং পরিকুপিতং নিশাম্য ভে ॥২৯॥  
 ততঃ সুরৈর্বিজয়মবাণ্য মন্দরঃ স্বমেব দেশং গমিতঃ সুপুজিতঃ ।  
 সিনাস্ত খং দিবমপি চৈব সর্কশঃ ততো গতাঃ সলিলধরা বধাগভম্ ॥৩০॥  
 ততোহমৃতং স্নানহিতমেব চক্রিরে সুরাঃ পরাং মৃদমভিগম্য পুঙ্কলাম্ ।  
 দাদৌ চ তং নিধিমমৃতস্ত রক্ষিতুং কিরীটিনে বলভিদ্ধাধরৈঃ সহ ॥৩১॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপৰ্বণি  
 আত্মীকে অমৃতমখনসমাপ্তিনাম পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:☆:—

লাউনখি, লানফম মপাগী অভিষাদগী হিংচাবানা লংথরকপা চাউর চাউববা চীং ময়ামনা তারকপদা মায়গৈ  
 মরিগী বন কয়া লমদম কয়া থক থক নীকখি ॥২৭॥ অহুগী মতুংদা নরদেবনা অকীবগী মশক  
 ফংলবা লায়হিংচাবাশিংগী লানদা থৌর থৌরবা তেমা হিংচাবাশিংনা লংলকপা চীং ময়াম্নু মতুপ  
 মতুপ থোরা ককথংলগা অতোপ অতোপ্পা সনানা-তেমা ওইরবা তেন মপৈনা অভিষাবু কুপখি ॥২৮॥  
 অহুগী মতুংদা হিংচাবাশিংনা লায়য়াম খিবিকি মথুত্তা মাযখিবা ফংলুনা অমদি আকাশলা মৈগী মতৌ-  
 গুম চাকলিবা শাউরবা স্তদর্শন চক্র উক্কা কিহুনা লৈলুংদা অমদি সমুদ্র লৈখাদা চেন্দুনা লোৎখি ।  
 ॥২৯॥ অহুগী মতুংদা দেবতাশিংনা লান ভমতুনা তরাম তরামনা মন্দর চীংজাউর হায়গী মকমদা  
 থমখি, অমহুং নোং য়ামনা ঙল ঙলহুনা আকাশ মগুল অমদি স্বর্গবু পূমনি নিন্দুনা লাকখিবা  
 অহুগুম ঙল ঙলহুনা মাগী মাগী মকমদা হঞ্জিনখি ॥৩০॥ অহুগী মতুংদা লায়য়াম খিবিকি মথুত্তাই-  
 রহুনা অমৃতদ্রবু য়ামনা চেংনা থমখি, অমদি ইন্দুনা অতোপ অতোপ্পা লায়য়াম খিবিকি লোয়মনা  
 অমৃতগী চক্ষু অহুবু চেংনা থম্বীয়ু হায়না নারায়ণগী মথুত্তা শিরখি ॥৩১॥

মতঃ অসিদ্ধা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, লেংবা সংহিতাদা আদি পর্বদা আত্মীকগী  
 মতঃদা অমৃত মখন সমাপ্তি কোঁবা তরামজগুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:☆:—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আন্তীক সৌপৰ্ণে

( তত্ত্বাত্ত্বক শুবা অধ্যায় )

—০.\*—

সৌতিৰুবাচ ।

এতত্ত্ব কথিতং সৰ্ব্বমুত্তমং মথিতং যথা । যত্র সৌহৃদ্যং সমুৎপন্নং শ্রীমান্ হুলবিক্রমঃ ॥ ১ ॥

কং নিশাম্য তদা কক্ৰবিনতা মিদমব্রবীৎ । উচ্চৈঃশ্রবা ি কিংবাৰ্ণা ভদ্র । প্রজ্জাহি মা চিবম্ ॥ ২ ॥

বিনতাৰুবাচ ।

শ্বেত এবাশ্বরাজোহয়ং কিং বা ত্বং মন্তাসি শুভে । । জ্জাহি বৰ্ণং ত্বমপ্যস্ত তাতাহত্র বিপণাবহ ॥ ৩ ॥

কৃষ্ণবালমহং মন্ত্যে হয়মেনং শুচিস্মিত ! । এহি সাক্ষং ময়া দীব্য দাসীভাবায় ভাবিনি ! ॥ ৪ ॥

সৌতিৰুবাচ ।

এবং তে সময়ং কৃত্বা দাসীভাবায় বৈ মিথঃ । জগ্যতুঃ স্বগৃহানেষ শ্বেদো জ্জ্যাব ইতি শ্রু হ ॥ ৫ ॥

ভত্তঃ পুত্রসহস্রত্ব কক্ৰজ্জিহ্বা চিকীৰ্ষতী । আজ্ঞাপয়ামাস তদা বালা ভৃঙ্খাজনপ্রভাঃ ॥ ৬ ॥

আবিশধ্বং হয়ং ক্ৰিপ্ৰং দাসী ন স্ত্যামহং যথা । নাবপত্ত্বত্ত্ব বে বাক্যং তান্ শশাপ ভৃঙ্খজমান্ ॥ ৭ ॥

সৌতিনা হায়থি—মহর্ষি শৌনক । লাইহিংচাবা পুমনমক তিন্নত্না সমুদ্র নৈবগী মতাং অসি লীরবনি । খোইদোরা নিংথিজরবা, মপাজন করবা, সমুদ্রদগী পোকথ্রবা ইন্দ্রগী শগোল উচ্চৈঃশ্রবাবু নোংমা কক্ৰনা উকবদা বিনতাদা হায়থি—নিংথিজরবী ! উরিবা উচ্চৈঃশ্রবা অসিগী মচু অসি করিনো ? থুনা হায়যু থংনসি ॥ ১—২ ॥ বিনতানা থুমথি—উচ্চৈঃশ্রবা হায়বা শগোল অসিগী মচুদি অত্তৌবনিদনা নংদি করিনি হায়নিংই ? করি মচুনো ? করিনো জমা থানসি । ৩ ॥ কক্ৰনা হায়থি—ইবেমা । ঐবু হায়যু হায়রবদি শগোল অসিগী হৌরিবা মতুশিং অসি মুই হায়না থল্লি । লাও, ইবেমা । অচুম অচুশ্বাগী মফমদা মীনাই ওইনসি । শগোল অসিনা ভৌরশ্বে, ঐ নংভোন্দা মীনায় ওইগে, মুরশ্বে নং ঐগী মীনাই ওইয়ু ॥ ৪ ॥ মর্তৌ অষ্টমনা কক্ৰগা বিনতাগা অনি অসি মীনাই ওইসি অহুম হায়না স্বাশরুত্না হয়েং শোয়দনা য়েংনকসি অহুম হায়নত্না ময়ুম ময়ুমলা হয়থয়ে । ৫ ॥ অহুগী মতুংলা কক্ৰনা মীনমত্না ভ্রমগে থন্দুনা মচাশিংলা অহুম হায়থি—ভাও নংখোর পুমনমক । হয়েংগী হমিষ্টা কাজলগী মর্তৌশুম মুরবা, শগোলগী তুময়াম ওইহনা শগোলগী মশা পুমনমক য়েংলিন্দুনা লৈর, অহুম ভৌরবদি বিনতাসি ঐগী মীনাই ওইরগনি, অহুম হায়যদা মচাশিং কনা-

সৰ্পসত্ত্বে বৰ্ত্তমানে পাবকো বঃ প্রধক্ষতি । জনমেজয়ন্ত রাজর্ষেঃ পাণ্ডবেয়ন্ত দ্বীমতঃ ॥৮॥  
 শাপমেনন্ত শুভ্রাব অয়মেব পিতামহঃ । আতক্রুরং সমুৎস্থষ্টঃ কত্রা-ঈদবাদতীং হি ॥৯॥  
 সার্কং দেবগণৈঃ সৰ্বৈৰ্বাচং ভামমোদত । বহুত্বং প্রোক্ষ্য সৰ্পাণাং প্রজ্ঞানাং হিতকাম্যয়া ॥১০॥  
 তিগ্ৰ্যবীৰ্য্যবিয়া হেতে দন্দশূকা মহাবলাঃ । তেবাং তীক্ষ্ণবিষজ্ঞাদি প্রজ্ঞানাং হিতায় চ ।

যুক্তং মাত্ৰা কৃতং তেবাং পরপীড়োগসৰ্পিণাম্ ॥১১॥

অজ্ঞানামপি স্বানাং নিভাং দোষপরাস্ত বে । তেবাং প্রণান্তিকো দণ্ডে দৈবেন বিনিপাত্যতে ॥১২॥  
 এবং পত্ন্যায় দেবন্ত পূজা কজ্ঞক তাং তদা । আহুয় কশ্ৰুপং দেবম্ ইদং বচনমব্রবীৎ ॥১৩॥  
 যদতে দন্দশূকাস্ত সৰ্পা জাতাশ্চয়ানব । বিমোহণ মহাভোগা মাত্ৰা শস্তাঃ পরস্তপ । ॥১৪॥  
 তত্র মমুদ্বা তাত । ন বৰ্ত্তবাঃ কথঞ্চন । দৃষ্টং পুরাভুতং হেতুদ্বয়ে সৰ্পবিনাশনম্ ॥১৫॥  
 ইতুক্তা । সৃষ্টিকৃদবন্তঃ প্রসান্ত প্রজাপতিম্ । প্রাদাষিবহরীং বিজ্ঞাং কশ্ৰুপায় মহাশ্বনে ॥১৬॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপৰ্বণি

আন্ত্যৌক সৌপৰ্ণ যোড় শাধ্যায়ঃ ॥১০॥

— :: —

মতনা যাদ্রবদা কদ্রনা মচাশিং লিল পুমনমক্ৰা শাপ তৌখি ॥৬—৭॥ পাণ্ডুবংশদা পোকপা শিংলবা,  
 কল্পবা, জনমেজয়না লিলগী যজ্ঞদা নখে- পুমনমক চাক্রুনা শিবা ওইয়ু ॥৮॥

লিলশিংগী মবাইবস্তা অশুম থো- তমখিবনা মুশিহৈত্রবা শাপ অসি কদ্রনা মচাশিংদা  
 তৌখি; ত্রক্ষামকসু মশামক্ৰা তৌখিবা শাপ অসি তাখি ॥৯॥ অদ্রুগী মতুংদা লিলনা মশিং অশুম  
 যামখংলকপগা, মী পুমনমক্ৰী মঙ্গল ওইনবগী স্বাখন্দা ত্রক্ষানা দেবতা পুমনমক্ৰা লোয়ননা কদ্রনা  
 তৌখিবা শাপ অদো ফরে অশ্ব মভায়রে হায়না যখি ॥১০॥ লিলশিং অসিগী হুগী ময়ায় অসি  
 যামনা কল্লি, মুমিৎ খুদিংগী মথোয়গী মথো হায়ববু মী চীকপদনি, অহুনা অতোল্লা অমগা চংলি  
 হায়বা খংদবামথে চীকদবগী তুমিন তুমিনা উব্রাশা শিতুনা চংলিবসিনি, মপাঙ্গলসু কনখুবা জীব-  
 মক্ৰনি, মমানা মথোয়দা শাপ তৌরিবসি ফনবু ফরে ॥১১॥ অতোল্লাগী মাননবা শীল্লিবা অমদি  
 হোৎনরিবা জীবশিং অদ্রুগী মতিকচাবা দণ্ডদি লাটনা মশাদা অদ্রুমক তমখুবনি ॥১২॥ ত্রক্ষানা মন্তো  
 অশুমনা কদ্রগী শাপপু সমর্থন তৌখি, অমদি কশ্যাপপু কোরগা বা অসি হায়খি— কশ্যাপ । মশিং  
 চীকপদমদ্রবা লিলশিং অসি নংগী নচা ডাক্তনিদো, কল্পবা মতু পুরে হায়হুনা মযাই কাখি-  
 হুনা মী চীকপদনা মথোয়গী মথোদাং ওইরী, অহুমক্ৰনা অশুম থোকউ হায়হুনা মমানা মথোয়গী  
 মক্ৰদা শাপ তৌখুবনি ॥১৪॥ অহুনা ইংগো । মাসিগী ময়াদা নং খক স্বাকগহু । ময়মদি কোহুদা  
 জনমেজয়না তৌরকদোবা লিলগী যজ্ঞদা মথোয় পুমনমক তুল্লরগনি হায়বসি যোগ সাধনগী পাইন্তনা  
 ঐদি হাল্লা খংলবনি ॥১৫॥ অশ্বম হায়হুনা ত্রক্ষানা কশ্যাপবু থেমজিন্দুনা মাডোন্দা বিবহরি কোবা  
 বিদ্যা ত্রাখি ॥ ১৬ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীমাসনা লেংবা সংহিতাদা

আদিপৰ্বণা আন্ত্যৌকগী সৌপৰ্ণ কোবা ত্রাভক্ক শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

— :: (১০) :: —

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আন্তীকে সৌপণে

( তত্রাতন্রেণ শুবা অখাঃ )

—(\*)—

সৌতিস্বাচ ।

ততো রজত্যাং বাষ্টায়াং প্রভাতেহুদ্ভাসিতে রবৌ । কঙ্কশ্চ বিনতা চৈব ভগিতৌ তে তপোধন । ১১।

অমর্ষিতে স্নানক্বে দাভে কৃতপাণ তদা । জঘ্যতুস্তরগং দ্রষ্টুমুচ্চৈঃ শ্রবসমভিক্যাং ॥১২॥

দদৃশাতেহথ তে তত্র সমুদ্রং নিধিমন্ত্যাম্ । মহাস্তম্বদকাগাং সোভামাণং মহাস্বনম্ ॥১৩॥

তিমিঞ্জিলম্বাকীর্ণং মকরৈরাবৃতং তথা । সৈবৈশ্চ বহগাহৈশ্চৈব নানাকপৈ সমাবৃতম্ ॥১৪॥

ভীষণৈর্বিষ্কৃতৈরশ্তৈর্ষাটৈর্জলচবৈশ্বতথ । উগ্রৈর্নিতামনাধুগ্যং কুর্শগ্রাহসমাকুলম্ ॥১৫॥

আকরং সর্বরত্নানামালয়ং বরুণস্ত চ । নাগানামালয়ং রম্যমুত্তমং সবিভাং পতিম্ ॥১৬॥

পাতালজলনাবাগমসুরাণাঞ্চ বাহুবম্ । ভয়ঙ্করঞ্চ সন্তানাং পয়সাং নিধিমর্গবম্ ॥১৭॥

শুভং দিব্যমমর্ত্যানামমৃততাকরং পবম্ । তপ্রমেয়মচিন্ত্যং চ স্থপুণ্যজলমভূতম্ ॥১৮॥

ঘোরং জলচরারাব-বোধং ভৈববনিস্বনম্ । গন্তীরাবর্জকলিলং সর্বকৃতভয়ঙ্কবম্ ॥১৯॥

সৌতিনা হায়থি—মহর্ষি শৌনক! অদুগী মতুংদা অহিং লেলবদা, নোংডাল্লকতুনা মুমিৎ  
খোত্রবদা কক্ষ বিনতা কোবী মচিনমনাও অনি অসি অমনা অমগী মীনাই ওইনসি হারনা স্বা  
শরদুনা, অমনা অমবু ডমগনি হায়বগী আশাওবা অমদি পুর্কিং খোগৎনবগা লোইননা উচ্চৈঃ শ্রাবাগী  
মচু য়েনবা চৎখরে ॥ ১-২ ॥ অখোযনা খর চংশিল্লগা করি উবগে হায়বহু—পাকচৎওরা লুতুবা  
সমুদ্র অমা লৈ, মুংশিনা য়ৈবদা ডংদুন ডংহনা জগোই শারি, সমুদ্রগী ইয়াই জল্লবা তিমি-  
জিল কোবা ডা, মকর,—কুস্তীরনচিংবা মশিং লাকডমত্রবা জল জন্তু কয়ানা কোইচৎ ডিতুনা  
শারীরী, অকিবগী মশক ফলবা, মণ্ডং তোংডাল তোডালবা অমদি অকিবা ফলবা, ডা জাৎ  
কয়ানা খল্লা লৈলবাদুদা কনাস্ত সমুদ্র তোর্কবা তাল চংশিল্লুনা ইঞ্জিং অদু শোকউবগী খবক লৈতে।  
লম্বদ্র জসি মনি রত্ন কয়াগী তুংনফমনি, বরুণদেবতাগী লৈফমনি, লিল পুয়ল্লককী আত্রায়  
লৌফমনি, তুরেয় মখল মখলগী পুর্কিং হুনবগী মশক ওইরবা ইজবা তল্লাবা অমত ওইবা তিরকম  
মপুয়েইবনি, মাক্তানাল কোবা য়ৈগী লৈফমনি অস্তুর কয়াগী লোৎনফম মল্লপনি, মজলগী মশক ওই-  
রবা মীরমলেজা কংদুবা দেবতাশিংগী অমৃতগী মোকনফমনি, চাংজোনাইদুবা, খরকম খোত্রবা

বেলাদোলানিলচলং কোতোবেগলমুচ্ছিতম্ । বীচীহন্তৈঃ প্রচলিতৈনু ভাস্তবিব সর্বতঃ ॥১০॥  
 চক্ৰবৃদ্ধিকম্ববশাঙ্কুভোমিসমাকুলম্ । পাক্ষজন্তু জননং রত্নাকরম্বহুতমম্ ॥১১॥  
 গাং বিন্দতা ভগবতা গোবিন্দেনামিতৌজসা । বরাহরূপিণা চাষ্টকিঁকাভিতজ্জলাবিগম্ ॥১২॥  
 ব্রহ্মর্ষিণা ব্রতবতা বর্ষাণাং শতমত্ৰিণা । অনাসাদিতপাথক পাতালতলমব্যয়ম্ ॥১৩॥  
 অধাঃস্বাঘাগনিজাঞ্চ পদ্মনাভস্ত সেবতঃ । যুগাদিকালশয়নং বিষ্ণোরমিতাতজসঃ ॥১৪॥  
 বজ্রপাতনসজ্জত-মৈনাকস্তাত্তম্ভপ্রদম্ । ডিবাংহবাংদিতানাঞ্চ অনুরাণাং পরায়ণম্ ॥১৫॥  
 বড়বামুখদীপ্তাংগাস্তায়হবাশ্রোদং শিবম্ । অগাধপারঃ বিস্তীর্ণমহাময়ঃ সরিৎপতিম্ ॥১৬॥  
 মহানদীভিবহবীভিত্তি পাক্ষ যব সহস্রশঃ । অভিসাধ্যামাণমনিশং দদৃশাতে মহাৰ্ণবম্ ।  
 আপূৰ্ণ মাণমত্যাৰ্থ নৃত্যমানমিবোন্মিতিঃ ॥১৭॥  
 গভীরাং তিমিকারাগুসঙ্কুলং তং গৰ্জন্তুং জলচরবায়োরোদ্রনাদৈঃ ।  
 বিস্তীর্ণং দদৃশুঃ তুরঘরপ্রকাঞ্চ তেহগাধং নিমিস্কমন্তসামনন্তম্ ॥১৮॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাঃ সংহিতায়াং বৈরাগিকামাদিপৰ্ব্বণি  
 আত্মীকে সৌপৰ্ণ সপ্তদশোঃধ্যায়ঃ ॥১০॥

—\*~\*~\*

শেংলবা ওকলবা জল জন্তু কয়গী অকিবগী মশক ফংলবা খোঞ্জেলনা অমদি মশামককী ঈরাও-  
 গোনগী খোঞ্জেল মকনসু লৈন লৈন লাকলিবা ইপোমগী মনুংদা চাংখ্রিবা, অউবা মীগী থমোইদা  
 মিপায়বা পোকনহল্লাবা, চাংজো মরিগী মশক ওইরবা দোলাইখকতা ঞ্জংশিৎনা হায়না হমনা লেমনা  
 লৈরিবা, ঞ্জংশিৎনা অমুক অমুক ফুরকপদা ইখকনা অমুক অমুক মকোক হায়গৎলজ্জিবা, মুমিৎ  
 চুপ্পা ইলেদ লেদনা লৈবা ইখকী মশক ওইরবা খুৎনা মায়কৈ মরিদা ওয়া লৈনা জগোই  
 শারীবা, চন্দ্রমানা হেনগৎলকপা হপ্তরকপা মতুংইয়া মহাকসু অকা অকুম শাররিবা, পাক্ষজন্য কোঁবা  
 মোইবুংগী পোকক্ষম রতন পুন্মকী তুংফম চাংজো নাউত্রবা ইপাকনি। মতিক মন্তুণ চাউরবা ভগবান্  
 নারায়ণনা পৃথিখজ্জা কুমখরক্সনা চাংইরবা ওকী মশক লৌতুনা সমুদ্রবু নৈখিৰনি, ভত কল্লাবা ব্রহ্মর্ষি  
 অত্রিনা লাইগী চহিদ্দা চহি চহুম চুপ্পা ঈকপুনা য়েংবব লৈখা ফংবা ঈমখিদ্দবা সমুদ্রনি। ভগবান্  
 শ্রীনারায়ণনা যোগ নিদ্দাদ লৈতুনা প্রলয়গী মতমদা হায়রিবা সমুদ্র অসিগী ইয়াইখক্সা চেপুনা লৈ-  
 খিৰনি, ব্রজনা থানি হায়বা কিবদগী কিতুনা চেপ্পক্সা মৈনাক কোঁবা চাংজাওবু আশ্রম পিখ্রিবা  
 সমুদ্রনি। অমুকসু সমুদ্র অসিমক্সা লাইজিৎচাবা ময়ামগী লানজাউদা মায়র্ষিবা ফংলবা দৈতা-দানব  
 কয়াদা চাংজক্ষম পিবিখিৰনি, সমুদ্র অসিনা বাউবানল কোঁবা বৈগী মচিন্দা হৌজিক ফাওবা ঈশিংগী  
 মশক ওইরবা হবি ইন্দুনা পিজরিবনি, অসিওয়া সমুদ্রগী চাংজো স্বাংমা লানবা ওইখোক্তবনি।  
 চাউর চাউরবা তুরেন কয়ানা অহিং মুখিল নাউমনা চেহুরক্সুনা মাগী ঈশিং স্বান্তনা জনবনা ইখক্সা  
 থন্দুনা লৈরিবনি, অদ্রুগা সমুদ্র অসি তিমি, মকরনচিৎবা অকিবা ফংলবা জল জন্তু কয়ানা থল্লা  
 লৈবনা মশোয়গী খোঞ্জেলনা ইখক হৌত্রকাওবদা ইতুংদা ওংতুনা লৈরিবনি। চাংজো নাইত্রবা অতিয়াগী  
 মকোর মমি তাবনা মুমিৎচুপ্পা ইলদ লেদনা ওমাই শৈতনা পাক চাউতুনা লৈরিবনি ॥৩—১৮॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিৎচামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পৰ্ব্বদা

আত্মীকী মতাংদা সৌপৰ্ণ কোঁবা ভল্লাভরৎগুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—(১০)—

# শ্রীমহাভারতম্

## আদিপর্ব — আত্মীকে সৌপর্গে

( তত্ত্বানিপাল শুবা অশ্বাসঃ )

—:~:—

সৌত্রিকবাচ ।

নাগাশ্চ সবিদং কৃত্বা কর্তব্যমিতি তদ্যঃ । নিম্নহা বৈ দাহনাতা অসম্প্রাপ্তমনাবধা ॥১॥

প্রঃ স্র' যোক্ষয়দস্বান্ত্র্যচ্ছাপাচ্চ ভামিনী । কৃত্বা পুচ্ছ করিষ্যামস্তবগন্ত ন সশ্বতঃ ॥২॥

ভীত নিশ্চিন্তা তে তন্ত কৃত্বা বালা ইব স্তিতাঃ । এতন্নিরন্তরং তে হু সপত্রো পণিত তদা ॥৩॥

ততস্ত পণিতঃ কৃত্বা ভাগিত্যে ভিজসতম । অগ্নাভু পবঃ স্ত্রীতা পবঃ পাবঃ মহাদবঃ ॥৪॥

কঙ্কশ্চ বিনিতা চৈব দাক্ষায়ণ্যো বিহায়সা । আলোকয়ন্ত্যাবজ্ঞোভ্যঃ সমুদ্রং নিধিমন্তসাম্ ॥৫॥

বায়ুনাভীব মহতা স্ফোভামাণং মহাস্বনম্ । তিমিস্রিলসমাকীর্ণং মকবৈরাবৃত্তং তথা ॥৬॥

সংযুতং বহুগাহনৈঃ সৈবৈর্নানাবিধৈবপি । ঘোরৈর্ধাবমনাশুয়া গন্তীরমতিভৈববম্ ॥৭॥

সৌতিনা হাযথি— লিল ময়ান্না খল্লথি— ইমাগী যথংদি শোয়দনা ডাকদৌবনি । করিনা হায়ববু  
ঐথোয়গী ইমাসি পোকপদগী মশানা ইশাউদা শাউদুনা লৈরবনি অতুগা ঐথোয়বুদ ইশুংদ মংশি-  
দবনি, হন্দকীসিদা মানা নিংববু থুংসিদ্দংদি, তৌথিবা শাপ অতুনা ঐথোয়বু মৈমুংদা উৎ ওইখি  
গদৌরিবনি, মানা করিগুস্বা পেনবিরবদি শাপ অতুদগী ঐথোয়বু কোবপিবসু যনা লৈবি, অতুনা  
ঐথোয় ময়ান্না উচ্চৈঃপ্রবাগী মমৈ অতুতদি মূনা উহরুসি মসিমদি ঐথোয়না ডমংনি হায়বনা থোয়না  
চিনকম লৈতে ॥১—২॥ লিল ময়ান্না মপুত্রিদ অশুম লেপ্পরতনা উচ্চৈঃপ্রবাগী মমৈ অতুদা মূরবা  
মতুগুম পুত্ৰমক য়েংশিন্দুনা লৈরুরে । মতম অসিদা কদ্রগা বিনতাগা অনি, ডানখিবহু চেংশিন্নবগী-  
দমন্তা অমুরক হুনা স্বাশকনখি ॥৩॥ মহর্ষি শৌনক । অতুগী মতুংদা কমদৌখিবগে হায়ববু দক্ষ ওজা-  
পত্তিগী মচামুপী কংক্রবিনতা কোবী লোয়বি মচিন মনাও অনি অসি ঐনা ঐনা মচুগনি হায়বগী  
আশাদা নোঅমোনগী লক্ষ্যদা লাক্তুনা মথন্তা হাযথিবা পাক চাউরবা সমুদ্রগী স্বামদা থুলরে ।  
৪—৫॥ করম ওইবা সমুজেনো হাযবদা মংশিনো যৈবদা তন্তনা লেংইবা, ইথক অমগা অমগা যৈন  
বদা অখোল থোকইবা, তিমিস্রিল মকরনা ধুনা লৈরিবা, মশিং লাকডমদ্রবা জীব লিশিং লিশিংনা  
স্বাডকুনা লৈরিবা, অকিবা, অকপা, অতুগা, যজবা রস থিবিক্সা থলবা, বরুণগী মণিরত্ন কয়গী

আকরং সৰ্বরত্নানামালয়ং বরুণস্ত চ । নাগানামালংকাপি হুয়ম্যং সন্নিভাং পতিম্ ॥৮॥  
 পাতালজগনবাসমহরাণাং তথালয়ম্ । ভয়ঙ্করাণাং সন্ধানাং পদ্মসো নিধিমব্যয়ম্ ॥৯॥  
 স্তম্ভং দিব্যমমৃত্যুনাযমৃততাকরং পুরম্ । অগ্রমেয়মচিন্ত্যঞ্চ সুপুণ্ড্রলসম্বিতম্ ॥১০॥  
 মহানদীভির্বহীতিস্তত্র তত্র সহস্রশঃ । আপূৰ্ণমাগমত্যর্থং নৃত্যন্তমিব চোদ্দিশিভিঃ ॥১১॥  
 ইত্যৰং তরসভারাস্তিসুহৃৎ তং গভীরং বিকসিতমম্বরপ্রকাশম্ ।  
 পাতালজগনশিখাবিদীপিতাকং গজ্জন্তং দ্রুতমভিঙ্গম্যতুস্ততস্তে ॥১২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্বৰিণি

আন্তীকে সৌপৰ্ণে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ

—০২০—

লনগৈ ওইরিবা, লিল কয়গী যাকাবুং ওইরিবা, তুরেন লিশিং লিশিংগী অনত ওইবা মপুরোইবা ওইরিবা, পাতালদগী হৌবকপা মৈগী তুংনফম ওইরিবা, হিংচাবা ভুতপ্রৈত কয়গী তুংনফম ওইরিবা অমৃতগী থোকনফমদি ওইরিগা অকিবগী মশক ওইরিবা জীব কয়গী লৈফম ওইরিবা, লাইশিংনা থকপদা অমব ওইখিবা অমৃতগী পোরফম, অসি মাল্লি হাযত্বনা চাংদমনিংডায় লৈত্রবা ঈশিংগী মাত্রা কয়ানো হাযবত্ব খংনিংডায় ওইদ্রবা মপুরোইবা মহাকী চান্নবা মপুরোইবা নিংলবী তুরেন কয়ানা ঈশিং ব্রাত্তনা হোল্লক্লিবা ইথক্কা জগোই শারিবা তথক তথক লাওবা ইথক্কা থল্লা লৈদ্রনা তপথনা লৈত্রবা ইপাকনি আকাশগী মমিনা অশংবা ফিজোল শেংলিবা, পাতালদগী থিনদোক্কপা মৈগী মৈয়িনা লুহপ ওইনা ডাল্লিবা ডাংদ্রনা লৈরিবা তোর্ববান্দা বক্রবিনতা অনি চংশিনথরে ॥৬ - ১২॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিশিং চামনা, কৃষ্ণ বৈপায়ণ ব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা  
 আদিপৰ্ববদা আন্তীকগী মতাংদা সৌপৰ্ণ কোঁবা তরানিপালন্তবা অধ্যায় লোইরে ॥

—: \* :—



# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পর্ব—আন্তীকে সৌপর্ন

(তত্ত্বামাপল শুবা অধ্যায়)



সৌতিরূবাচ ।

ভুং সনুভ্রমতিক্রম্য কক্ষর্ষিমতয়া সহ । স্থপতভ্রুংগাভ্যাং নচিরাদিব শীতভ্রুগা ॥১॥

ভূতভুং ভুং হস্তশ্রেষ্ঠং ননুশাত মহাজবম্ । শশাঙ্ককিরণপ্রধাং কাশ্বাংগনুভ তদা ॥২॥

মিশাঙ্ক চ ননু শালান্ পুঙ্ক্তসমাপ্তিতান্ । বিষক্লপাং বিনতাং কক্ষণীং তু জ্বায়াজয়ৎ ॥৩॥

ভক্তঃ সা বিনতা ভূমি পশিতান পরাজিতা । অভবদুঃখসম্বল্লা দাসীভাবঃ সমাপ্তিতা ॥৪॥

ঐতশ্চিরন্তন চাপি গরুড়ঃ কাল আগতে । বিনা মাতা মহাত্মা বিদার্যাণ্ডমজায়ত ॥৫॥

মহাসিদ্ধবলোপেতঃ সর্বা বিজ্ঞাতয়ন দিশঃ । কামকপঃ কামগমঃ কামবীর্যো বিহঙ্গমঃ ॥৬॥

অমিরামিরিবোদুসন্ সমিকোহতিভয়ঙ্করঃ । বিহংস্পিষ্টপিঙ্গাকো যুগাভ্যামিসমপ্রভঃ ॥৭॥

কক্ষকিনতা অনি অসি ধুনা য়াংনা লাস্কুনা পাকচাউববা সমুদ্রচ্চ লান্দুনা উচৈঃশ্রবাগী নাস্ত  
রৌরব্রে ॥১॥ মখোয় অনিনা শগোল অতুমনা য়েলকই, মপঙ্গল বল্পবা শগোল অতুগী মশা অতু  
মপুং ফারবা থাগী মডালগুম ইংনা ভৌই, মমৈ অতুদি মূনা উরে ॥২॥ উচৈঃশ্রবাগী মমৈবু মূনা উবতুদা  
বিনতাসি ভুংভাইমনখিদবনা মাইথোং লাংশিনখি, হায়নখিবগী মতুংইল্লা বিনতা অসি কক্ষগী মীনাই  
ওইখি ॥৩॥ অতুগী মতুংদা বিনতা অসি লোল্লবিগী মফমদা মায়খিবা ফংছনা মমাংদা চাং তাহনা,  
অনিবগী পাংখক ওইনা মতম লেনখি ॥৪॥ মতম অসিরাইদা ঐ চোংখোকপগী মতম ওইরে হায়বগী  
মডালগুম মপাঙ্গম চাউরবা গরুড়সি মমানা থুগায়বা নদনা মথন্তনা মরুম অতু থুগায়তুনা চোংখোরব্রে ॥  
৫॥ মহাক অসি মপা লৈতনা কল্পবা মখৌনা লৈরবা উচৈকি মানা হেক চোংখোরকপদা মায়গৈ মরি  
অসি পুমডাল গারি ওইনিংবা মশঙ্ক ওইরবা, যৌনিংবা মফমদা রৌরবা অতু কনগে হায়বদা  
কনবা জরবা উচৈকি, মৈরি ফংন চারুবা মৈবুলগী মশককুম জানখি । মেমাল্লাবা মহাকী মমিং অনিনা  
লোদুবা নোংখাং অনিগুম ডারি, প্রলয়গী মৈগী মতোগুম মৈরিফংনা চারি, হেক পোকপগা মিকুল  
অমগী মনুংদা নুং চাউখলন্তুনা অকিবগী মশক কলবা পাক চাউরবা হকচাং পুহনা অতিয়াবা

প্রবৃদ্ধঃ সহস্রা পক্ষী মহাকায়ে নভোগতঃ । খোবা বোরস্বনো রৌদ্রো বহিরোর্বিবাপয়ঃ ॥৮॥  
 জং দৃষ্টা শরণঃ জগ্মুঃ সর্ষে দেবা বিভাবন্তম্ । অগ্নিপত্যা কুবচৈনমাদীনং বিশ্বরূপিনম্ ॥৯॥  
 অগ্নে ! ত্বং প্রবর্দ্ধিতা কচ্ছিত্রা ন দিব্যঙ্গি ? । অসৌ হি রাশিঃ স্তমহান্ সমিদ্ধন্তব সর্পতি ॥১০॥  
 অগ্নিরূবাচ ।

নৈতদেবঃ যথা যুগং মগ্ধধ্বমহুর্দমাঃ । । গরুডা বলবানেষ মম তুল্যশ্চ তেজসা ॥১১॥  
 জাতঃ পবমাত্তজস্বী বিনতানন্দবর্দ্ধনঃ । তোজারামিমিং দৃষ্টা যুগ্মান্ মোহঃ সমাবিশৎ ॥১২॥  
 নাগক্ষয়করশ্চৈব কাণ্ডপেয়া মহাবলঃ । দেবানাঞ্চ হিতে যুক্তস্বহিতো দৈত্যৈরক্ষসাম্ ॥১৩॥  
 ন ভীঃ কার্যা কথঞ্চাত্র পশ্চধ্বঃ সহিতা ময়া । এবমুক্তান্তদা গম্বা গরুড়ঃ বাগ্ভিরন্তবন ।

তে দূরাদভূপেতৈনং দেবাঃ সর্ষিপশান্তদা ॥১৪॥

দেবা উচুঃ ।

অমৃষিৎ মহাভাগস্বং দেবঃ পত্ন্যগন্ধরঃ । ত্বং প্রভুস্তপনঃ সূর্যাঃ পরমেষ্ঠী প্রজাপতিঃ ॥১৫॥  
 অমিত্রস্বং হয়মত্বং শর্বস্বং জগৎপতিঃ । ত্বং মুখং পদ্মজো বিপ্রগুময়িঃ পবনস্তথা ॥১৬॥  
 ত্বং হি ধাতা বিধাতা চ ত্বং বিষ্ণুঃ স্তবসত্তমঃ । ত্বং মহানভিভূঃ শব্দং অমৃতং ত্বং মহদবশঃ ॥১৭॥

পাইখৎখি, খেক্স খেক্স খেংছনা বডবানলগী মতোগুম ডানখি ॥৬—৮॥ মহাকপু উবদা স্কর্গগী লাই-  
 যামনা মিপাইখুতুনা অগ্নিদেবতগী মফমদা চংজছনা অগ্নিদেবগী আবাননা তৌখি ॥৯॥

হে অগ্নিদেব ! নং অমুক পাকখোকপিররুগনু ঐখোয পুমনমকপু চাকখেতুনা উৎ ওইনদি  
 মাংহনগে হায়নদি খনদেনকো ? মরমদি নংগী অস্থম ওইবা পাক চাউরবা মঙাল মপৈনা অভিয়া  
 কুশথে ॥১০॥ অগ্নিদেবনা লাইয়াম পুমনমকু হায়রকই—লাইয়াম পুমনমক ! ময়ামনা খনবিরিবদো  
 লাল্লো অভিয়াদা ঙাল্লিবদো ঐ নহে মতুদি মপাঙ্গল চাউরবা গকডনি, তেজদা ঐগা অজানি ॥ ১১॥  
 বিনতা দেবীগী মুংওয়নবগী মশক ওইববা তেজ কল্লাবা গকড কোবা মচা অমা পোল্লবনি মহাকী  
 তেজ পুঞ্জবু উরগা ঐনি হায়না ভ্রম তৌরি ॥ ১২ ॥ কশ্যপকী মচানিপা মপাঙ্গন চাউরবা গরুড় হায়বা  
 অসিনা লিলগী শাটগে তুমনা হাংলখিগদৌবনি, দেবতাশিগী বাল্লবতা তৌদৌবিবনি মহাক্তনা দৈত্য-  
 দানব পুমনমকী যেকনবা ওইগদৌরিবনি ॥১৩॥ দেবতা পুমনমক । নখোয পুমনমকু গরুড়বু খককিরুসু  
 লাও ঐগা লোয়নতুনা চংসি লাউ য়েংউসি । অগ্নিদেবনা অস্থম হায়রবনা দেবতাশিগা ঋষি পুমনমক  
 লোয়ননা অরাল্লদগী গরুড়গী স্ততি তৌখি ॥১৪॥ দেবতাশিগা লৈসি লৈখোম্মা হায়জখি—হে মহাক্তা  
 নহাক্তি লাইবক কুরবা নপাঙ্গল চাউরবা ঋষিনি, নদি দেবতানি, উচেক লিংখোনি, শক্তি পুমনমকনা  
 জিল্লবনি, মৈশাগী দেবতা ওইরিবা মুমিৎসু নহাক্তি অস্থাবা থাঙ্কা লৈরিবা দক্ষ প্রজাপতিসু ননি ॥১৫॥  
 ইন্সসু ননি, বিষ্ণুসু ননি, মহাদেবসু ননি, হে উৎক লিংখো । জগদীশ্বরসু নহাক্তি, উচেক পুমনমকী  
 বায়ক ওইরবা অংনা জঙ্কা, জাঙ্কা, অগ্নি, অমদি বায়ু ওইরিবনি ॥১৬॥ ধাতা, বিধাতা, লাইয়ামগী  
 অকোষক বিষ্ণু, অস্থাবাশিগী চাউরবা অস্থাবাশিগী হেল্লাবা নিত্য-যুক্ত ওইরবা পরংত্রকাসু ননি ॥১৭ ॥

অং প্রভাষমভিপ্রোক্তং অং নত্ৰাণমহুতমম্ । অং গতিঃ সততঃ স্বভঃ কথং নঃ প্রাপ্যুদ্যমম্ ॥১৮॥

যলোনিমান্ সামুদ্রদীনসম্বঃ সমুদ্রিমান্ হ্রবিবহুসমেব । স্বভঃ স্ততঃ সর্বমহীনকীৰ্ত্তে ! জনাগভঃ চোপগভঃ

চ সৰ্বম্ ॥১৯॥

সমুদ্রমঃ সৰ্বমিদং চরাচরং গভস্তিভির্ভাসুবিবাতাসসে ।

সমাক্রিপন্ ভাত্তমতঃ প্রভাঃ মুহুতমন্তকঃ সৰ্বমিদং এবাএবম্ ॥২০॥

দিবাকরঃ পরিকুপিতো যথা দহেৎ প্রজাস্তথা দহসি হতাশনপ্রভ ! ।

ভয়ভরঃ প্রলয় ইবাথিকৃথিতো বিনাশয়ন্ যুগপরিবর্তনাস্তকৃৎ ॥২১॥

অগেখরঃ শরণপূর্ণাগতা বয়ং ম.হৌজসং জলনগমানবচঃ ॥২২॥

তড়িৎপ্রভঃ বিতিমিরমভ্রগোচরং মহাবলং গুরুভূমুপেত্য খেচরম্ ॥২৩॥

পরাবরাৎ পরমজব্যবিক্রমঃ তবৌজসা সৰ্বমিদং প্রতাপিতম্ ।

জগৎপ্রভো ! তন্তুসুবর্ণবর্চসী ত্বং পাহি সৰ্বাশ্চ সুরান্মহাহ্বানঃ ॥২৪॥

ভয়াধিতা নভসি বিমানগামিনো বিমানিতা বিপথগতিং প্রয়াস্তি তে ।

ঋষেঃ স্ততঃসমি দদ্যাবতঃ প্রভোমহাশ্বানঃ খগবর ! কথুপত্ত্ব হ ॥২৫॥

মভাল হায়বসু নহাক্রি, সুডাইবা হায়বসু নংনি, নংতনা ঐথোয়গী ঙাকপা মপুনি, নংদনা মতম লৈবখিবিক্রা ঐথোয়গী সহায়-উপায় ওইগদৌরিবনি, অতুনদি ঐথোয়না নংবু কিগদৌরিবসি করি মরমদগীনো ? হে মজলগী মশক ওইরবা ! নংদি পাজলগী সমুদ্রনি, লমচৎ পুকচেল ফজববনি, থোইনা নোম্বা কল্লবনি চাওখৎলবা খাংহৈরবা মশাক্রি, নংডোন্দগী ভুৎ-ভবিষ্ণুৎ-বর্তমান ওইবা পোৎ পুন্নমক পোক্রিবনি ॥১৮-১৯॥ নংতনা খব্বাইদগী অথোইবনি অচৎ চত্ৰ জগৎ পুন্নমক নংগী নশাক্রি, নথন্তুগী নশেকনা জগৎ পুন্নমক হাল্লি, নংগী তেজনা মুমিংকি, তেজবু নমহৎলি অশিবা কোবা লাইসু নংনি অতুগা নংতনা নিত্য-অনিতা মণ্ডং অনি পুরিবনি ॥ ২০ ॥ হে মৈগা মায়রবা ! মুমিংনা শাউরকপদা লোক পুন্নমক চাকথেকপা অতুগী মর্তোগুধা নংন, ঐথোয়বু মৈশা লাংহল্লি । যুগ খুদিংগী অমগা অমগা ওনবা, লোইখিবা নংতনা শিল্লিবনি অতুমন্তনা নংনা প্রলয়গী মৈগী মতোগুম চাক্রকতুনা জগৎপুন্সবু মাংহনগে হায়বগী মতাকুম পায়খোরিক্রিবনি ॥২১॥ হে জগৎ পুন্নমকী নিংথো ওইরবা ! প্রভাব, শক্তি কল্লবা তেজনা মৈ অমদি নোংখাংগা মায়রবা তমোগুগী শবক অমতসু রাউদ্রবা নংনি, অতিযাদা নোংগা পায়মিল্লিবা, খব্বাইদগী শিকপা ওল্লবা নংদি বরদান তোবা ওল্লবা অমদি নংগী পাজনবু কনানসু নমথেকপা ওমজবা নংনি মরম পুন্নমক অসি লৈবনা ঐথোয় পুন্নমকরা নংগী নফমদা চংজরক্লি । সনাগী মর্তোগুম ফজরবা লংলবা নংগী তেজনা জগৎপুন্স চাক্রকতুনা ওলহল্লি অতুনা দেবতা ঐথোয় পুন্নমকপু ডাকপিয় ॥ ২২-২৩ ॥ হে উচেক নিংথো ! লাইয়ামখিবিক্রা নংগী তেজদা মায়খিবা ফংতুনা কিবনা নংডোন্দগী হন্দোকমখুবনি । নংঅসি প্রভাব লৈরবা খোজাল হৈরবা মহাক্রা ওইরবা কস্তপ মুনিগী মচা ওইবা পোক্রিবনি ॥ ২৪ ॥

স মা ক্রুখঃ কুরু জগতো লভ্যং পরাং স্বযীশ্বরঃ প্রথমমুপৈহি গাহি নঃ ।  
 মহাশনিষ্কুরিতসম্মনেন তে দিশোহক্ষয়ঃ ত্রিদিগমিহৈক মেদিনী ।  
 চলন্তি নঃ খগ ! হৃদয়ানি চানিশং নিগৃহ্ণতাং বপুর্নিদমগ্নিসন্নিভম্ ॥২৫॥  
 তব হ্রাতিং কুপিতকৃতান্তসন্নিভাং নিশাম্য নশ্চলতি মনোহবাহস্থিতম্ ।  
 প্রসীদ নঃ পতগপতে ! প্রবাচতাং শিবন্ত নো ভব ভগবন্ ! সুখাবহঃ ॥২৬॥  
 সৌভিকবাচ ।

এবং ভূতঃ সুপর্ণন্ত দেবৈঃ সর্বিগণৈস্তথা । ভেজসঃ অতিসংহারমাশ্বনঃ স চকার হ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাণ্যং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি  
 আস্তীকে সৌপর্ণে উনবিংশোধ্যায়ঃ ॥১॥

—:(\*):—

ঐথোয়বু শাউবীগমু জগৎপু মুংশিবিসু, শাস্ত ওইছনা ঈশ্বরগী মশক ওইছনা ঐথোয়বু কনবিসু বজ্রগী  
 মতোশ্রম নংগী অকিবগী মশক ওইরবা খোলাওনা মায়কৈ তরা, আকাশ, স্বর্গলোক, পৃথিবী অমদি  
 ঐথোয় পুমনমকী থমোইবু থক থক নীকহলি। অতুগা হে উচেক নিংথো ! অগ্নিগী মশক ওইরবা নংগী  
 মুঠি অসি হজ্জিনবিরো ॥ ২৫ ॥ হে উচেক নিংথো ! শাউরবা থমগী মশক ওইরবা নংগী ভেজ উবদা  
 ঐথোয় পুমনমক ইথক থক্রে থরাই হকচাং ওনিক তনিকলে, অতুনা ঐথোয় পুমনমকপু চানবিসুনা ঐথোয়  
 না হায়রিবা অসি রাবিসু। হে গুণ চেলবা ! ঐথোয় পুমনমকী মঙ্গল অমদি মুংড়াইবু নংনা পাংথোক-  
 পিসু ॥২৬॥ সৌতিনা হাযথি—লাংযামথিবিক অমদি ঋষি পুমনমকনা অশ্রমনা হায়জরবদা পুকচেল  
 চাউরবা গকড়না মাগী ভেজ থিবিকপু থোমজিনথরে ॥ ২৭ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবতদা শ্লোকলিংশি চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদিপর্বণদা  
 আস্তীকগী মতাংদা সৌপর্ণ কোবা তরামংগল শুবা অধ্যায় লোইরে।

—=:(\*)=—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আত্মীকে সৌপর্নে

(কুনস্তবা অধ্যায়)

—\*)—

মৌত্তিরুবাচ ।

স স্রষ্টাথাঙ্গানো দেহং ত্রপর্ণ প্রেক্ষ্য চ স্বয়ম্ । শরীর-প্রতিসংহাবমায়নঃ সস্ত্রচক্রমে ॥১॥

অপর্ণ উবাচ ।

ন মে সৰ্ব্বানি ভূতানি বিভিদ্ভাদ্ভদর্শনাং । ভীমরূপাং সমুদ্ভিস্তম্মাতজস্ব সংহার ॥২॥

মৌত্তিরুবাচ ।

ভতঃ কামগমঃ পক্ষী কামবীৰ্য্যঃ । বিহঙ্গমঃ । অক্ষগাঙ্কায়নঃ পৃষ্ঠমারোহণা স পিতৃগৃহাং ॥৩॥

মাতুরস্তিকমাগচ্ছৎ পরং তীরং যাহাদধঃ । তত্রাক্ষণচ নিশিগ্ধো দিশঃ পূৰ্ব্বাং মহাহ্রতিঃ ॥৪॥

স্বর্ঘ্যন্তেজোভিরহুত্রৈলোকান্ দধুমনা যদা ।

ক্ককরুবাচ ।

কিমর্থং ভগবান্ স্বর্ঘ্য । তোক'ন্ দধুমনাস্তদা ॥৫॥

কিমভাপকৃতং দেবৈর্ধেনেমং মন্যুবাশিষং ।

প্রমত্তিরুবাচ ।

চক্রাকীভাং যদা রাহবাথ্যাংতা হম্বত পিবন্ ॥৬॥

সৌতিনা হায়থি—অতুগী মতুংদা গরুড়না লাইয়াম থিবিক্কী মচিন্দগী মশামকী অকিবগী মশক ফংলবা। মূর্ত্তিগী বর্গন তাবদা, মশামবনস্ত উজববদা মশামককী হকচাংবু অন্তম পিকশিনহনথি । ১॥ গরুড়না হায়থি—হে দেবতা পুমনমক । জীব পানবা পুমনমকনা ঐগী হকচাংবু উরগা কিদনবা অমদি মিপায়দনবা ইশা ইথস্তগী তেজমপৈ অসি ঐনা লৌশিঙ্কুরবনি । ২ ॥ সৌতিনা হায়থি—যোনিংবদা য়োরবা আত্মক কনগে হায়বদা কনবা ওয়বা পাক চাউববা মশা পাল্লবা আকাশদা পায়রিবা গরুড়না ময়াস্বা অরুদবু মনজন্দা থোজন্তুনা মপাগী মুনদগী সমুল বাংমদা লৈরবী মমাগী নাক্তা থুংলথি, মতুংদা তেজ কল্পবা সূর্য্য দেবনা লোক পুমনমক চাকথেককে হায়না একপা মতমদা গরুড়না অরুণবু নোংপোক থংবা মায়কৈদা থাশ্বি । বারি তারিবা করুণা মপা প্রযতিদা হংথি ভগবান সূর্য্য দেবনা জগৎ পুমনমকপু চাকথেককে নিংলি মদ্র করিগীনো ॥ ৩—৫ ॥ দেবতাশিংনা সূর্য্যগী মফমদা করি অরানবা জৌথিছুনা

বৈরাগ্যবদ্ধঃ কৃতবাস্তব্রাদিত্যৌ তদানব । বাধামাং প্রহণাথ হাদিত্যঃ মন্থরাবিন্দ ॥৭॥  
 সুরার্থায়া সমুৎপন্নো রোষো রাহোস্ত মাং প্রতি বহননর্থকঃ পাপমকোহহং সমবাপ্তুঃ ॥৮॥  
 সহায় এব কা ঐবু ন চ ক্লচ্ছবুদ্ভাত । পশ্যন্তি গ্রহমানং সচক্রে বৈ দিবৌকলঃ ॥৯॥  
 তন্মাক্কাবিনাশার্থং হবতিষ্ঠে ন সংশয়ঃ । এবঃ কৃতমতিঃ সূর্যো হস্তমভঃস্বদিক্ষিষু ॥১০॥  
 তন্মাক্কাবিনাশায় সন্তাপয়ত ভাস্বাঃ । ততো দেবাপুত্রায় প্রোক্তু রবঃ মহর্ষয়ঃ ॥১১॥  
 অত্কাঙ্কিতসময়ে সর্কলোকভয়াবহঃ । উৎপত্ততে মহান্ দাহক্লেলাক্যস্ত বিনাশনঃ ॥১২॥  
 ততো দেবঃ সর্গিগণা উপগম্য পিতামহম্ । অত্রবন্ কিমিবেহান্ত মহদাহকৃতঃ ভয়ম্ ॥১৩॥  
 ন তাবদুশ্রুতে সূর্যঃ ক্ষয়ঃ প্রতীতিতি চ । উদ্ভিত ভগবন্ তানী কথমতস্তবিয়তি ॥১৪॥  
 পিতামহ উবাচ ।

এষ লোকবিনাশায় রবিরূপে ক্রমদ তঃ । দৃষ্ট বব হি লোকান্ স ভস্মবাশীবিয়তি ॥১৫॥  
 তত্ত প্রতিবিনাশক বিহিতং পূৰ্ব্বমব হি । কল্পপশুস্ত তা ধ্যমানরূপতাভিবিপ্রতঃ ॥১৬॥  
 নশাং দা মহা ভজাঃ স হ্যভতি পূবা রবঃ । কবিয়তি চ শরৎ তেজস্চাত্ত হরিয়তি ॥১৭॥

সূর্য্যনা মশ্বে যবু করিগী চাকথেককে খনখরিবনো ? প্রমত্তিনা হায়থি—(রাহনা অমৃত থকথিবা মতম  
 অসিদা চন্দ্র সূর্য্য অনীমকনা পাউ অসি নারায়ণগী মকমদা চতুনা তমলুরে, অতুনা চন্দ্র সূর্য্য  
 অনিমক্কা মতমলৈবগিবিজ্ঞা রাহুগী য়েক্কা ওইথি, অতুনা মবক মরক্কা বাহুনা চন্দ্র সূর্য্য অনিবু  
 যোৎকে হায়না তাইর মরম অতুমক্কা দেবতাশিংগী ময়মনা সূর্য্যনা শাউরিবনি ॥৬—৭॥ মরমদি সূর্য্যনা  
 মপুক্রন্দা করি হায়না স্নবগে হায়ববু এদি দেবতাশিংগী কাল্লনবদীলমক্কা রাহুনা অমৃত থকথি  
 হায়তুনা তাকউবনি অতুনা রাহুনা এণ্ডোন্দা শাউরিবনি, অটগা অঝা বাংলবা মতমদা ইথন্তনা কংছি ।  
 ৮॥ কাল্লরমদাইদনা দেবতাশিংগী এগী সহায় তোই, হারবা মতমদা কনানসু এবু হংবিদে । রাহুনা  
 এবু উম্বা মতমদা লুংডাইনা য়েতুনা লৈ, মপুক্রন্দা লুংডাইতবা করিমতা পোক্তে, কোক্কা উপায়সু  
 তাকপিদে ॥৯॥ মরম অতুনা দেবলোক পুন্নক চাকথেক্কা মলগে অমুম হায়না মপুক্রন্দা খন্ন খন্না  
 অন্তাচল তান্না চৎথে ॥১০॥ অটগী মতুংদা জগৎ পুন্নমক চাকথেকপা হোথি । অটগী মতুংদা মহর্ষি-  
 শিংগী দেবতাশিংগী মকমদা অমুম হায়থি ॥১১॥ ওসি অহিং নোংয়াইদা লোক পুন্নমকী অকিবগী  
 মলক ফলবা, মরোন অহম মানবগী মলক ওইরবা, থোইদোক্কা চাক্কা মৈশা অমা থুংলগদৌরে ।  
 ১২॥ অটগী মতুংদা দেবতা পুন্নমক ঋষি গুরুমক্কা ত্রেকাগী মকমদা চতুনা হায়কুই ওসি করিগীদমক্কা  
 অকনবা মৈশা লাক্কা হায়বগী অকিবা পোক্রিবনো ? ॥১৩॥ মরম অতুনা হে পিতামহ ! সূর্য্যগী  
 মলক উজ্জিষ্টে অসিদগী হোনা বাগী মৈশানা প্রলয়গী মতোক্তম হকচাংদা য়ৈবা হোরকই, মুমিৎ  
 অতুনা থোক্রন্দা করি অমুক ওইরগদগে হায়ববু ঋষি ॥১৪॥ ত্রেকানা হায়থি—জগৎপু মাংহনগে  
 হায়বগীদমক্কা মুমিৎ অসি থোরকদৌরে মাগী অঝা মিৎয়ানা মরোন অহম অসি উৎ ওইরগনি ।  
 ১৫॥ মাগি কোক্কাবগী উপায় এন হাক্কা জোইদনা লৈরবনি । মশামউ চাওরবা মপাজল কলবা



লোকানাং স্বস্তি চৈব ভাদ্রবীণাং দিবৌকসাম্।

প্রমত্তিরবচ্চ।

ততঃ পিতামহাজ্ঞাতঃ সর্বং চক্র ভদ্রাহরণঃ ॥১৮॥

উদিতশ্চৈব সবিভা হৃদগ্নন সমাবৃত্তঃ। হতবে সর্বমাখ্যাতঃ যৎ সূর্যঃ মহারাবিশৎ ॥১৯॥

অরণশ্চ যথৈবাত্ত সারথ্যং কয়োং প্রভুঃ। ভূয় এবাপরং প্রমত্তং পূর্বমুদাহৃতম্ ॥২০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসংখ্যায় সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যাদিপর্বণি

ষাষ্ট্যকে সৌপর্ণে বিংশোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—\*::\*—

অরুণ কোবা কশ্যপকী হৈ শিলবা মচা অমা লৈ, অরু অসিনা সূর্য্যগী মমাংদা লৈগনি মাহাকী সারথিগী থবক ভোগনি মুমিৎকী মমাংদা লৈবনা মাগী তেজবু অম্ম মাংথরবনি ॥১৬—১৭॥ অম্ম হাবনা অহাবসি কোবনবা উপাব তৌরবতদা মী পুন্নমকী, স্বধি পুন্নমকী, দেবতা পুন্নমকী মঙ্গল ওইগনি। প্রমত্তিন' হাবথি—অহগী মতুংদা ব্রহ্মাগী য়াং মতুংইল্লা অকণশ্চ থবক পুন্নমক ভৌথে, ॥১৮॥ মুমিৎনা থোরকপদা অকণনা মুমিৎকী মশেকপু কুপুনা থমথি, অহুনা কক! মবম অসি লৈবনা মুমিৎনা দেবতাগী মক্ষমদা শাওখিবনি ॥১৯॥ শক্তি লৈববা অকণনা করিগীদমন্তা মুমিৎকী সারথি ওইখিবা অসিনচিংবা নংনা ঐভোন্দা হংখিবা অদো ঐনা লীহুনা থুমলিবা অসিনি, অহুগা থর স্বাহৌরিবাশিং অহুগী পাউথুম্ম হাবথরকে তাও ॥২০॥

মতং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা হেংবা সংহিতাদা আদিপর্বদা

আন্তীকগী মতাংদা সৌপর্ণ কোবা কুনশুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:..:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আন্তীক্রে সৌপর্নে

(কুনমাথোই শুবা অধ্যায়)

—:(\*):—

সৌতিত্বাচ ।

ততঃ কামগমঃ পক্ষী মহাবীৰ্য্য। মহাবলঃ । মাতুলস্তিকমাগচ্ছৎ পরং পারং মহোদধেঃ ॥১॥

যত্র সা বিনতা তস্মিন্ পণিতেন পরাজিতা । অতীতঃ ক্রোধস্তপ্তা দারীভাবমুপাগতা ॥ ২ ॥

ততঃ কদাচিদ্ধিনতাং প্রপতাং পুত্রসন্নিধৌ । কালে চাহুয় বচনঃ কক্রুরিদমভাবত ॥৩॥

নাগানামালয় ভদ্রে ! সুরমা চাক্রদর্শনম্ । সমুদ্রকুকাবেকাশ্চে তত্র শাং বিনতে ! নয় ॥ ৪ ॥

ততঃ সুপর্ণনাতা তামবহৎ সর্পমাতবম্ । পরগাম্ গরুড়শচাপি মাতুলর্চনচোদিতঃ ॥ ৫ ॥

স সূর্য্যমভিতা বাতি বৈনতোয়ো বিহঙ্গমঃ । সূর্য্যারম্মিপ্রতপ্তাশ্চ মূর্ছিতাঃ পরগাহন্তবন্ ।

তদস্থান্ হতান্ দৃষ্ট্বা কক্রুঃ শক্রমথাস্তবৎ ॥ ৬ ॥

নমস্ত সর্কদেবেশ ! নমস্ত বলহৃদন ! । নমুচির ! নমস্তেহস্ত সহস্রাক ! শচীপতে ! ॥৭॥

সৌতিনা হায়থি—অতুগী মতুংদা যোনিবদা যৌরবা মতিক মগুণ লৈরবা মপাজল চাউরবা গরুড়না সমুদ্র স্বামদা লৈরবা মমা বিনতাগী মফমদা ধূলরে ॥১॥ মফম অতুদা বিনতাদেবী অসি কক্রুগী মফমদা মাযাথিবা ফংদুনা মীনাইশুবীগী মশক ওইনা মতম লেন্দুনা লৈরমই ॥২॥ অতুগী মতুংদা নোংমা কক্রুনা বিনতাদা কৌরমই, বিনতানা লাক্রুন, মচাগী মনাক্রা নোনলুকনা লেপুনা লৈ মতম অতুদা কক্রুনা মাঙোন্দা হায়থি ॥৩॥ ইবেমা । বিনতা । সমুদ্র অসিগী নাকন অমদা ফজথুবা মমি চংলবা দীপ অমা লৈবনি মফম অতু লিল পুমনমকী লৈফমনি মফম অতু ভান্না নংনা ঐবু পোরগা পুহনা চংলু ॥৪॥ অতুগী মতুংদা বিনতানা কক্রুবু মনংগন্দা পোহুনা চংলি, গরুড়নু মমাগী স্বাথং মতুংইরা কক্রুগী মচা লিলশিংবু মনংগন্দা পুহনা চংপক্ স্বাওই ॥৫॥ বিনতাগী মচা উচেক মিথৌ গরুড়না সুমিৎকী মায়কৈরোমদা ওনশিন্দুনা পাইরমই । সুমিৎকী মায়কৈরোমদা ওন্দুনা কমা পাইবতুদা সুমিৎকী মঙালনা মৈবতুদা গরুড়গী মনংগন্দা তোলিবা লিলশিং অসি মূর্ছা ফংথু । মচাশিংগী মতৌ উরদা কক্রুনা ইক্রুগী স্তম্ভি তৌথি ॥৬॥ হে দেবরাজ ! হে কলাহর কৌবা হিংচাবু মায়মথিবা ! নংবু হমা কমা ধুক্রমজরি। নমুটী কৌবু মায়মথিবা । মিৎলিলা অমা পানবা ॥ হে

সর্পাণাং নৃষ্যভগ্নানাং বারিণাং স্বং প্লাব। ভব। স্বামব পরমঃ জ্ঞানম্ভাকমমরোভম। ১৮৥  
 জৈশো হসি পয়ঃ স্রষ্টুঃ স্বমনয়ঃ পুরন্দর ! । স্বামেব বাহুঃ মেখম্মস্মির্বিহতোহব ॥১৯॥  
 স্বমভগণবিক্ষেপ্তা স্বামেবাহুর্বিহাযনম্ । স্বঃ বজ্রমতুলঃ শোরঃ ঘোষাবাংস্বঃ বদাহকঃ ॥২০॥  
 স্রষ্টা স্বমেব-লোকানাং সংহর্তা চাপরাজিতঃ । স্বঃ জ্যোতিঃ সর্গভূতানাং স্বমাদিত্যো বিভাবহুঃ ॥২১॥  
 স্বঃ মহদুতমাশ্রবাংস্বঃ রাজা স্বঃ সুরোভমঃ । স্বঃ বিষ্ণুঃ সহস্রাক্ষঃ দেবত্বঃ পরায়ণঃ ॥২২॥  
 স্বঃ সর্বমমৃতং দেব ! স্বঃ সোমঃ পরমার্চিতঃ । স্বঃ মুহূর্ত্তমিশ্রিতঃ স্বঃ লবণঃ স্বঃ পুনঃ কণঃ ॥২৩॥  
 গুরুত্বঃ বহুলত্বক কলা কাষ্ঠা ক্রটিত্বথা । সংবৎসরভূত্বা মাসা রজতশচ দিনানি চ ॥২৪॥  
 অমৃতমা সগিরিবনা বহুধরা সভাধরঃ বিতিমিবমধরঃ তথা ।  
 মহোদধিঃ সতিমি-তিমিঞ্জলিত্বথা মতোস্মিমান্ বহুমকরো স্বধাকুলঃ ॥২৫॥  
 মহাবশান্ত্রমিতি সদাভিপূজ্যাসে মনীষিভির্দুদিতমনোমহর্ষিভিঃ ।  
 অভিষ্টতঃ পিবসি চ সোমমধবঃ বটকৃতাত্তপি চ হবোষি ভূতয়ে ॥২৬॥

শচীপতি । নংবু হমা হমা খুৎজরি ॥৭॥ হে দেবতা পুমনমকী অথোইবা । নংনা ঈশিংগী মশক  
 ওইরবা অমৃত খিকথরকুনা ইচাশিং লিল পুমনমকপু অমৃত্তা কনবিষু, নংতনা ঐগোয় পুমনমকপু  
 কনবিগদৌরিবনি ॥৮॥ হে দেবরাজ ! নোংগী মপৈ খিকথরকপদি নংতনা ওশ্বনি, মুংখিং হাযবহু  
 মহাক্রি, নোং হাযবহু মহাক্রি মৈগী মশক ওইরবা নোংখাং হাযবহু মহাক্রি ॥৯॥ নংনা নোংগী মপৈবু  
 মায়কৈ মরিমন্তা খোরি মহর্ষিশি-না মহাকপু মহামেষ অশ্রম হায়না কোবিবনি, অকিবগী মশক  
 ফলবা বজ্রহ নংনি, ঞাকলিবা খোলিবা নোংসু নংনি ॥১০॥ জগৎপু সেমবিরিবা মপুসু নংনি, ঞাক্রিবহু  
 নংনি, ধুগাবরিবহু নংনি, নংদি কনাগী মফমদহু মায়খিবা ফংদ্রিবনি, থবাইপানবা পুমনমকী জীবাভা  
 হায়বহু নংনি, ঞুমিংহু মৈহু নংতনা ওইবনি ॥১১॥ নং অসি কনাগুন্ডা পাকচাউরবা থবাইপানবা পোংশক  
 ঞমনি, মিৎখোনি দেবতা পুমনমকী অথোইবনি পোং পুমনমকু। চংছনা লৈবনা ঐমুসু নংনি, মিৎ  
 লিশিং অমা পানবা মহাকনি নংতনা পুমনমকী চংজফমনি ॥১২॥ হে দেব ! নংদি মফম মতম পুমনমকু  
 ঞরানবা খুৎম ফলিবনি, মুনি ঞবি পুমনমকনা লুনা তৌনরিবা সোম রস হায়বহু নংনি, মিৎকুপ  
 মাহুয়, ঞিজিধি, ঞজাম, ঞজাং নংতনা ওইরিবনি, মিকুপ অমা অহুগুন্ডা মিকুপ কুশ্রানা শাবা কণ  
 ঞায়বহু মহাক্রি ॥১৩॥ গুরুপক, কৃষ্ণপক, কলা, অহুগুন্ডা কলা কুশ্রানা শাবা কলা মিকুপ তুরানিপামা  
 শাবা ঞবর্ত্তা কোবা কাল, অহুগা লবুর্গ অমাবু হায়দোকপা অতম অহুগী শরুক মরিগী শরুক  
 ঞমো ওইমা ত্রুতি কোবা কালহু নংনি, চহি, ঞহু, ঞহিং মুংখিল পুখা নংগী মশকনি ॥১৪॥ চীং  
 মাহু, কুহুয়, কন, উপরন, পৃথিবীসু নংনি, ঞমখা ঞাওত্রবা ঞভালগী মপৈনা ধলবা ঞকাশ, তিমি,  
 তিমিঞ্জিল, ঞহাতরক, অমদি মকর, কুস্তীরনা তিরবা সমুদ্রহু নংনি ॥১৫॥ অহুনা নংবু পরং ত্রুতানি  
 ঞরম ঞহুনা ঞান ঞকরবা মুনি ঞমিগিবা ঞুংডারখা লোয়নবা ইন্দ্র পূজা অশ্রম হায়না তৌনরিবনি,  
 ঞহুনা ঞজিককিগনা ঞহুনা ঞংগী স্রুতি তৌনি, নংহ যজ্ঞ মফম ঞহুনা সোমরসবু ধকজি, জীবপানবা



# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পর্ব—আস্তীকে সৌপণে

(কুনিনিখোই শুবা অধ্যায়)

—:\*)—

সৌতিকৃৎস্বাচ ।

সম্ভবীশ্চ তান্না নাগা জনবায়ান্নুতান্তরা । অপরনোহমানান্ত জগুস্তঃ স্বীপমাশ্চ টৈব ॥১॥  
তং স্বীপং মকরাবাসং বিবিকিতং বিশ্বকর্মাণা । তত্র তে লবণং ঘোবং দদৃশুঃ পূর্বমাগতাঃ ॥২॥  
পূর্বপরিহিতাঃ সর্পাঃ যাননঞ্চ মনোলমম্ ॥ সাগবাসুপবিক্রিশ্চ পবিক্রিশ্চ নিনাদিতম্ ॥৩॥  
বিচিত্রং পুষ্পাভির্নবাজিভিবাবৃতম্ । তবনৈরানৃতং বটৈনাত্থা পদ্মাকটৈরবপি ॥৪॥  
প্রদগ্নশ্চিটৈশ্চাপি ব্রহ্মদৈবৈবীভূতম্ । দিব্যগন্ধবহৈঃ পুণ্যৈর্মারুপবীজিতম্ ॥৫॥  
উৎপত্তিবিবাকশং বৃক্ষৈর্মলয়ৈরবপি । শোভিতং পুষ্পবর্ণানি মুক্তাভির্মারুতৈরিতৈঃ ॥৬॥  
বাবুবিক্ষিপ্তকুন্তুমৈস্তথাক্টৈরবপি পাদপৈঃ । কিরতিবির তত্রস্থান্ নাগান্ পুষ্পাঘ্রুষ্টিভিঃ ॥৭॥

সৌতিনা হায়থি—গকডগী মথন্তা তোংলিবা লিলাশিং অহ নোংগী ধারানা পুমচোৎ চোতুনা  
ওলাবো মৈশা পুষা কোকথুনা যান্না মুংঙাইবে—থুনা য়াংনা ফজথুবা স্বীপ অহুদা থুংগরে ॥১॥  
অহানবদা বিশ্বকর্মানা ঈথৎ অসি ভা মকরাশিংগী লৈননবগী দমক শেমথিবনি । ইহান হানবদা লিলাশিং  
অশিনা ; লাকপা মতমদা অকিবগী মশক ওইরবা লবণাস্থরবু উথি ॥২॥ লিলাশিং অতুনা গরুড়গা  
লোয়ননা চতুনা ফজরবা ইথৎ অহু য়েংথি, মাথকৈ অকোয়বদা সমুদ্রগী ঈশিংনা কোযশিন্দুনা লৈ ।  
মথল মথা অয়াস্বা উচেক ব্রায়শিংগী ধোঞ্জেরা স্বীপ অহু পূমনি নিদি ॥৩॥ মাথকৈ মথি  
অপীক অপীকপা বনমচাশিং লৈ, বনশিং অহুদা মথল মথা অয়াস্বা লৈশাৎলি মইমরোং চুলা পাগ্লি,  
মফম মফমদা ফজরবা যুম অমদি পূকজীনচিংবা লৈ । মুরবা ঈশিংনা থলবা পাৎ কয়ানা লৈজেরা  
ইথৎনি, পুক্রিং হননবগী মশক ওইরবা হৈনম লৈনম পুরিবা নামিবা মুংশিংনা বনশিং অহুবু লেংহ্লি,  
চন্দন পাখীশিংনা মুংশিংকী অকস্বা খাংবা মমদহুনা নীক নীক নোংথন্তগী লৈগী নোংচুথরকৈ হায়বগী  
অত্রাণ্ডম মপালমনম থিবিকনা নোংথকতা হাইগৎথি, উপাখীশিং অতুনা মুংশিংনা য়েবলা মথোরগী  
মনা মপাল থিবিকপু মফম অহুদা লৈরিবা লিলাশিংগী মথন্তা লৈগী নোংচুথরকৈ মই । অহুদা মপাল  
শান্তবা পাখীশিংনা মাগী মাগী উনাশিংদগী লিলাগী মরিক মরিক থিকথবিরমই । অতুবা ঈগী  
থমোইলা মুংঙায়বগী ইচেল চেহলবা বননি, গন্ধর্ব্ব অমদি অঙ্গরাশিংগী মুংঙাইনম ওইবা বনমকনি,  
ময়ই কানবা খোইবু লাবা অমোমনা ওং ওং ওংহুনা পরে পরে কোয়না কোয়না পাইরমই, অহুদা

মনঃসংহর্ষজং দিব্যং গজ্জকীর্ণরসাং প্রিয়ম্ । মন্ত্রময়সংযুতং যোনোজ্ঞাকুড়িলর্শনম্ ॥ ৮ ॥  
 রমণীয়ং শিখং পুণ্যং সর্গৈর্জ্ঞানমনোহরৈঃ । নানাপাশ্বিকৃতং কল্পপুঞ্জপ্রহর্ষকম্ ॥ ৯ ॥  
 তন্ত্বে বনং সমাসাশ্রয় বিজহুঃ পন্নগান্তরা । অত্রবংশ মহাবীর্ষ্যং কুপর্ণং পতঙ্গশূন্যম্ ॥ ১০ ॥  
 বহাভানপন্নং দ্বীপং স্তরমাং সিমলোকদম্ । ত্বং হি দেশান্ বহুন্ রম্যান্ ব্রহ্মন্ পশুসি খেচর ! ॥ ১১ ॥  
 ন বিচিন্ত্যাব্রবীৎ পক্ষী মাতরং বিনতাং তদা । কিং কারণং ময়া মাতঃ ! কর্তব্যং সর্পভাসিতম্ ॥ ১২ ॥  
 বিনতোবাচ ।

দাসীভূতাস্মি দ্বার্যাগাং সপত্ন্যাঃ পতঙ্গোত্তম । পণঃ বিতথমান্যায় সর্পৈরুপহিণা কৃতম্ ॥ ১৩ ॥  
 তস্মিন্ত্ব কথিত মাত্ৰা কারণে গগ নচবঃ । ভবাচ বচনং সর্পারন্তন ছুংথেন ত খিতঃ ॥ ১৪ ॥  
 কিমাহুত্যা বিদিত্বা বা কিং বা ক্লেবেহ পৌনবম্ । দাত্ত্বাশ্চ বিপ্রমুচ্যায় তথ্যং বদত লেহিতাঃ ॥ ১৫ ॥  
 গৌতিকবাচ ।

এত্বা তমব্রবন সর্পা আহবামৃতমাজসা । তাতা দাত্ত্বাদিপ্রমোক্ষা ভবিতা তব খেচব ! ॥ ১৬ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিকামাদিপুৰাণি

আষ্টীকৈ সৌপর্ণে দ্বাবিংশোধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

—১৪/২\*

বনশিঃ অদো মণ্ডমর্তোদা মর্হৌশানা ইযদা ফজ্জনা লৈরিবনি । ফজ্জ ফজ্জরবা উরি স্বারীতনা থল্লা  
 লৈবনা ফজ্জববা, মজ্জলগী মশক ওইববা অমদি শেংলবা বন অহুনা মতম লৈবখিবিক্তা লিলশিংদা  
 মুঙাইবা পিবমই, বনগী উনা অপুংবা মবক্কা উচেবশিংনা শল্পকপা ইশৈবু তারগা কজ্জগী মচা  
 লিলশিংগী থমোইদা মুঙাইবা পোক্রমই ॥ ৪-৯ ॥ লিলশিং অসিনা বন অহুদা হেক থুংবা মন্তমদা  
 বন অহুদা কোয়চেন চেন্দুনা শাঠৈ, মপাঙ্গল থোইনা বল্লবা উচেক নিংথো গকড়দা মখোয়না  
 হায়খি ॥ ১০ ॥ গরুড় ! লুরবা ঈশিংনা থল্লবা, পুকশি, পাংনা থল্লা লৈববা অতোপ্পা বন অমদা  
 ঐথোয়বু পুহুনা চংলু, অম্ম চংখিবদা নহাবহু ফজ্জ বন-দেশনচিংবা উবা ফংগনি, ॥ ১১ ॥  
 মতম অহুদা গকড়দা ওহাক রাখল তৌরগা মমা বিনতাদা হায়খি—ইমা । করিগীদমক্কা লিলশিং  
 অসিনা ঐগোন্দা খোদারিবনো ? ॥ ১২ ॥ বিনতানা হায়খি—ইবুংভো ! ঐগী লোম্ববী ইচেম  
 কজ্জনা নমখাক তোহুনা ঐবু মাগী মীনাইমুবী ওইহনখুবনি, লিলশিং অসিনা ঐথোয় অনিনা  
 থানখিবা পোছাবু মীনমত্জনা, লাল্লা উহন্দুনা ঐবু নমদুনা মীনাই ওইহনখিবনি ॥ ১৩ ॥ মীনাই  
 ওইখুবনি হায়বা তাবদা গকড়গী থমোইদা থোইদোকনা মুঙাইতবা শাওনিংবা পোকখিদুনা লিলশিংদা  
 হায়খি ॥ ১৪ ॥ লিন পুম্নমক ! করছা পোৎশকনা অমদি করছা থবক তৌরগা নজ্জগা করছা  
 থুদোন অমা নখোয়দা পীরগা ঐথোয় অসি নখোয়গী মীনাই ওইবদগী কোককদগে, চুমনা হায়বু ॥ ১৫ ॥  
 সৌতিনা হায়খি—লিলশিংনা গরুড়গী বা তাবসিদা করি হায়খিগে হায়ববু—গরুড় ! করিগুছা উপায়  
 অমনা নজ্জগা নমদুনা অহুত পুরকউ, অহু ওইরবদি নখোয়বু মীনাই ওইবদগী থাদোকপিগে ॥ ১৬ ॥

মতাং অসিনা শ্রীমহাভারতভা শ্লোক লিপিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পর্বদা

আষ্টীককী মতাজা সৌপর্ণ কোবা কুননিখোই শুবা অধ্যায় লোয়রে ॥



# শ্রীমহাভারতম্

## আদিপর্ব—আত্মিকে সৌপণে

(সুমনস্কমদোই শুবা অধ্যায়)

—:—

সৌতিকবাচ ।

ইত্যুক্তো গরুড়ঃ সপেতভো মাতরমব্রবীৎ । গচ্ছামামৃতমাহৰ্ত্তুং ভক্ষ্যামিহামি বেদিভুং ॥১॥

বিনতোবাচ ।

সমুদ্রকুক্ষ্যবেকাশ্তে নিষাদালয়মুত্তম । ভবনানি নিষাদানাং তত্র সন্তি বিজ্ঞোত্তম । ॥২॥

পাপিনাং নষ্টলোকানাং নিষ্ঠুর্গণানাং দ্রবাশ্চনাম্ । নিষাদানাং সহস্রাণি তান ভুজ্যামৃতমানস ॥৩॥

ন চ তে ব্রাহ্মণ হস্তং বুদ্ধিঃ কার্য্য কথঞ্চন । অবধ্যঃ সৰ্বভূতানাং ব্রাহ্মণঃ জনগোপমঃ ॥৪॥

অগ্নিরকৌ বিধং শস্ত্রং বিপ্রো ভবতি কোপিতঃ । শুকহি সৰ্বভূতানাং ব্রাহ্মণঃ পরিকীর্তিতঃ ॥৫॥

এবমাদিব্রহ্মপৈস্ত সত্যং বৈ ব্রাহ্মণো মতঃ । স তে তাত । ন হস্তব্যঃ সৎকৃৎসন্যপি সৰ্বথা ॥৬॥

ব্রাহ্মণানামভিপ্রোহো ন কৰ্ত্তব্যঃ কথঞ্চন । ন হেবমগ্নিদিত্যো ভয়ং কুৰ্য্যাস্তধানব ॥৭॥

বধা কুৰ্য্যাদভিকুত্তো ব্রাহ্মণঃ সশিব্রতঃ । তদেতৈববিধৈর্গির্দৈবং বিজ্ঞাতং বিজ্ঞোত্তম ॥৮॥

ভূতানামগ্রভূবিপ্রো বর্ণশ্রেষ্ঠঃ পিতা গুরুঃ ।

সৌতিনা হায়থি— লিলশিংগী বা অসি তাবদা গকডনা মমাদা চতুনা ভমথি— ইয়া । এই  
অমৃত খীৰ চৎলুগে, অত্ৰু লম্বীদা করি চাগদগে অত্ৰু থংজনিংডি ॥ ১ ॥ বিনতনা হায়থি—  
উচেক অথোইবা । সমুদ্র অসিগী স্বামদা শাদানবাশিংগী খুল অমা লৈবনি, খুল অগ্গনা শাদানবগী  
হুমত্ৰু রামনা লৈবনি ॥ ২ ॥ হুমথিং অত্ৰুদা মী হাংপা, মুংশিহৈতবা অমদি পাপ চেলরা শাদানব  
জিথিং লিথিং লৈবনি, ননা মথোয়থিং অত্ৰু চাজমথিত্ৰুনা অমৃত খীবা চৎলু ॥ ৩ ॥ অগ্গনা  
ব্রাহ্মণবুদি ননা হাংপা রাদে, অত্ৰুগা করিগুত্ৰা মত্ৰুদা মথোয়গী স্বাহনবগী স্বাখল ফাডবা ককনা  
রাদে, মরমদি ব্রাহ্মণ হায়বসি অগ্নিদেবতাগা অগ্নানি, কনাগুত্ৰা থরাই পানবা অমনা-মথোয়বা হীলনা  
ভৌল ইয়া রাদে ॥ ৪ ॥ থোইদোকনা হায়বদা ব্রাহ্মণনা শাউরবদা মশামক থৈ, কুথিং, হু অকদি  
পুত্ৰদায় পুত্ৰকতা ওইথি । ব্রাহ্মণদি জীব পানবা পুত্ৰমককী শুকনি ॥ ৫ ॥ গুণ পুত্ৰমক অসি  
থংক অকিমা মীশিংনা ব্রাহ্মণবু পূজা ভৌমনবগী মশকনি দায়না খনবনি । ইবুংগো । শাউরবা  
ফাডবদা ননা ব্রাহ্মণবু থক থিংসা ভৌগত্ৰ ॥ ৬ ॥ ব্রাহ্মণবু থিংসা ভৌকত্ৰ, মরমদী ত্ৰুত উপাসনা ককবা  
ব্রাহ্মণ অমনা শাউরকপা মত্ৰুদা অমগী স্বাহনবা ভৌল ত্ৰুত অক, শাউরবা অগ্নি মত্ৰুদা সুত্ৰমক

সকল উবাচ ১

কিংবাপো ব্রাহ্মণা মাতঃ। কিংবাপি কিংপরাক্রমঃ ॥১০॥

কিং বিদ্যমিনীভ্যে ভাতি কিং কিং সৌখ্যপ্রদর্শনঃ যথাহমভিজানীয়াং ব্রাহ্মণ নমস্কৃত্যঃ ॥১১॥

ভয়ে কারণতো মাতঃ। পৃচ্ছতো বক্রুর্মহীসি।

বিনতোবাচ।

সন্তে মৰ্দ্ধমহুজ্যোস্তো। মিলীপং বড়িকং বথা ॥১২॥

মহেন্দ্রারবং পুত্র। ভং বিভা ব্রাহ্মণধীভূত। কিংবাপি ন হস্তব্যঃ সন্তুতেনাপি সর্বদা ॥১৩॥

প্রোবাচ চৈনং বিনতা পুত্রহাদিদিকং বচঃ। জঠরে ন চ জীৰ্য্যোদ্যক্তং জানীহি বিজ্ঞেভ্যম্ ॥১৪॥

পুনঃ প্রোবাচ বিনতা পুত্রহাদিদিকং বচঃ। জানন্ত্যাপ্যতুলা ধীৰ্য্যামাশীর্বাদপরাধা ॥১৫॥

শ্রীতা পরমহুঃখাভী মাইগবিশ্রুতা সতী।

বিনতোবাচ।

পক্ষৌ তে মাক্ষতঃ পাতু চক্রস্বধী তু পৃষ্ঠতঃ ॥১৬॥

তোবা ভ্রমদে। মরম অতুনা মখল মখা অয়াহা খুদমশিংনা ব্রাহ্মণগী মশক খনবা তৌগদৌবনি। ৭—৮। ব্রাহ্মণ হায়বসি জীব পুষ্ণী লুচিংবনি, বর্ণ মরিগী অখোইবনি, ইপানি অর্য়দি গুরুমক্কি হায়না খংগদৌবনি। গবডনা হায়খি-ইম। ব্রাহ্মণগী মণ্ড মঠৌ করম তোবগে? শাক্তনা কমদৌই? অতুগা কদায ফাউবা তোবা ভ্রমগে? ॥৯॥

ব্রাহ্মণ হায়বসি মৈগী মঠৌগুতা লাকভম ফাভমদনা শাওগনবরা? নতুগা য়েংবদা শান্তিগী মশকনা? ব্রাহ্মণগী মশক মুলা খননবা খুদমশিং অদৌ ঐভোন্দা লোয়না হায়বিসু। বিনতানা হায়খি ইবুংডো। মহাক-অতুনা নংগী খৌরি চরমদা চংখিতুনা ডা কানবা খোইগী মঠৌগুম নতুগা মৈহমগী মঠৌগুম নংগী খৌরিবু চাকখেকপা গুয়বা মহাক অদৌ অশেংবা ব্রাহ্মণনি খংডু, কনয়্যা শাউকনন ব্রাহ্মণর খক হিংসা তৌগমু ॥১০—১২॥ মচাবু মুংখিমনা মমা বিনতানা বা অসিমবু হায়খি—মহাক অতুনা চাকখাওদা চংখবা ফাওবদা তুসু খক মাদবা মহাক অতুমা অশেংবা ব্রাহ্মণনি খংডু। ১৩। \* মিলশিংনা মমা বিনতাদা নমখাক তোখি হায়বা তাবদা গরুডনা খোইদোক্তা শাওখি। অতুবা দি ওইরবদা গরুডনা অতুবা অতুগী কোকননবা হোতনগদৌরি হায়বা উবদা মমা বিনতানা খর মুংখিইখি, অতুগা মচা গরুডগী খবক অসিদা মজল ওইনবগীমতুগা খন্দুনা লেখি। মচাগী পাকল অতুগা কল্লি হায়বা খংকনন মচাবু মুংখিমনা বিনতানা অতুমদা হায়খি—মুংখিৎনা নংগী নখোং অসিমু ভাকসি অতুগা চক্র সূর্য্য অনিবা নংগী ননকননু ভাকপা ওইসমু ॥১৪—১৫॥

\* মালিগী ভাষতি লক্ষণা ব্রাহ্মণ অতুনা অশাওবদী মুণ্ডি হোতনা দী অমগী এসোইদা চক্র বসি চাবদা তুহ তোবা নাইবদা পোখক অমগী ব্রাহ্মণ অতুনা শাওখিবা দী অতুগী মুকুত অতুনা তুবা মাদবা পোখক অমা অতুনা অমগী চক্র ১। সতী হায়বদা ব্রাহ্মণ অতুনা হুংকোইতবু তুহংবদা হিদাক লৈতে।

শিরশ্চ পাতু বহিস্তে বসবঃ সৰ্বতত্ত্বম্ । অহক তে সদা পুত্র । শান্তিস্থিতপবায়ণা ॥ ১৬ ॥  
ইহাসীনা ভবিষ্যামি স্বস্তিকার রতা সদা । অবিষ্ট ব্রজ পঙ্খানং পুত্র । কার্যার্থসিদ্ধায় ॥ ১৭ ॥

ততঃ স মাতৃর্চনং নিশম্য বিহত্যা পার্কে নভ উৎপপাত ।

জাতো নিবাদান বলবানুপাগতো বুভুক্ষিতঃ কাল ইবাস্তকৌহপবঃ ॥ ১৮ ॥

স ভান্নিবাদানুপসংহরন্তদা রজঃ সমুক্ষয় নভঃস্পৃশং মহৎ ।

সমুদকৃষ্ণে চ বিশাঘয়ন্ পয়ঃ সমীপজান্ ভুধরজান্ বিচাগয়ন্ ॥ ১৯ ॥

ততঃ স চক্র মহদাননং তদা নিবাদমার্গ প্রতিস্থা পক্ষিরাট্ ।

জাতা নিবাদাঙ্ঘরিতাঃ প্রবত্রজ্জ্বালা মূখং তন্ত্র ভুজঙ্গাভাজিনঃ ॥ ২০ ॥

তদাননং বিব্রতমতিপ্রমাণং সমভ হুর্গগনমিবান্ধিতাঃ খগাঃ

সতত্ৰশঃ পবনরাজ্যাবিমাহিতা যথানিল প্রচলিতপাদপ বনে ॥ ২১ ॥

ততঃ খগা বদনমিত্র তাপনঃ সমাহরং পবিচপলো মহাবলঃ ।

নিষদয়ন্ বহুবিধমংগুজীবিণা বুভুক্ষিতা গগনচারশ্বরস্তদা ॥ ২২ ॥

ইতি শ্রীমহাভাবতে শতসাহস্রাং সহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যাদিপর্কনি

আত্মীকে সৌপর্ণ ত্রয়োবিংশোহ ধায়ঃ ॥ ১ ॥

—\*—

অগ্নিদেবতানাং নংগী নকোবপু ডাকপা ওইসম্ব বহু মখল নিপালনা নংগী হকচাং কায়াংপু  
ডাকপা ওইসম্ব অহুগা এনা নংগী মমা অমা ওইনা মতমলৈবাখিবিক্রা নংগী মঙ্গলদা খন্দুনা, নংগী  
মঙ্গলু ওইননবা, ইচাবু মঙ্গল ওইহনবিস্ব অসুম হায়না হুয়া হুয়া শোন্দুনা নংনা লাক্তি ফাওবা মফম  
অসিনা ফমছনা লৈরমগে। অতুনা ইবুংগে। থবক অসি পাংখোবনবা যৈখায় থিজাই লৈতনা নমাগী  
লম্বন শিননবা তৌবরো ৫৫লো ॥ ১৬—১৭ ॥ বা অসি তাবদা গকডন পাক চাউরবা মশা অনি  
কল্লোক্তুনা আকাশদা পায়খৎগে, অহুগী মতুংদা পুন্নমকপু মাংহলবা, মপাঙ্গল কল্লবা, অতোপ্লা বমরাজ  
অমাগী মতৌগু চরাঙ্গরগা গকড অসি শাদানবাশিংগী খুল অদদা থুংগে ॥ ১৮ ॥ শাদানবাশিং অহুবু  
লোয়না হাৎকে অসুম হায়না খন্দুনা গকডনা পাকুবা মশা অতুনা হুয়কপা হুংগিৎনা লৈমাথকী  
উকুল মপৈবু নোংমদোন পকনা পায়খৎহন্দুনা, সমুদ্রগী জিংশিংবু কোংগায় অমা কংহন্দুনা মনাক্ত  
লৈরিবা চীংগী চাউরবা উপাঙ্গীশিংবু থোক থোক নোমহন্দুনা পাউরকপা হৌরে ॥ ১৯ ॥ অহুগী মতুংদা  
উচেক নিংখৌ গকডনা শাদানবাশিং অহুগী চেনখোকরকদবা মাথকৈ পুননমক থিলগা মযা কাথোক্তুনা  
পাইশিম্বরে, অহুগী মতুংদা মাগী কাথোরকপা ময়ানা লৈরম লৈবন্মা মফমদা শাদানবাশিংগা থুনা যাংনা  
চোংশিম্বরে ॥ ২০ ॥ অহুগী মতুংদা হুংগিৎনা হুমদোকখুবা উচেক মচাশিং অতুনা অতিয়াদা পায়খৎখি,  
অহুগা খরনা হুংগিৎকী ইপোম হৌরকপদা বন পুন্ডা অহুনা নিরুত্তবদা মাথকৈ মরি পাইথোক্তুনা  
চোংশিম্বরে, উকুল মপৈনা মায়ট্ট মরি কুপশুংবদা মমথিবনা শাদানবা মপৈ মপৈনা গরুড়গী মথয়ান্তা  
চোংশিম্বরে ॥ ২১ ॥ অহুগী মতুংদা যেকনবা হাৎপা মপাঙ্গল কল্লবা, লায়বা উচেক নিংখৌ গকডনা  
শাদানবাশিং অহুবু শায়রগে হংখুনা মচিল থকথা অনিমক উমশিম্বরে ॥ ২২ ॥

মতঃ অসিনা শ্রীমহাভারতত্তা স্লোক লিখি চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতা আদি

পদবর্গা আত্মীককী সৌপর্ণ কোবা মতঃদা কুনহমদোইকুবা অখ্যায় লোইরে ॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পৰ্ব—আত্মিকে সৌপৰ্ণে

(কুনমন্নিপুৰা অধ্যায়ঃ)

—:❖:—

সৌতিৰুবাচ ।

তত্ত্ব কঠমন্ত্ৰাপ্রাপ্তো ব্রাহ্মণঃ সহ ভাৰ্য্যয়া । দহন্ দীপ্ত ইবাজীবন্তম্বাচাস্তবিক্ষণঃ ॥১॥

দ্বিত্বাত্তম । বিনিৰ্গচ্ছ ভূৰ্ণমাস্তাদপাত্বতাৎ । নহি মে ব্রাহ্মণো বধাঃ পাপেষপি রতঃ সদা ॥২॥

ব্রহ্মণমেবং গকড় ব্রাহ্মণঃ প্রত্যাত্যবহ । নিবাদী মম ভাৰ্য্যয়া নিৰ্গচ্ছতু ময়া সহ ॥৩॥

গকড় উবাচ ।

এতামপি নিবাদীং ত্বং পবিত্ৰগ্ৰাস্তু নিম্পত । তুৰ্ণং সম্ভাবয়ান্মানম্ অজীৰ্ণং মম তেজসা ॥৪॥

সৌতিৰুবাচ ।

ততঃ স বিপ্রো নিষ্ক্ৰাস্তা নিবাদীসহিতস্তদা । বন্ধস্থিৰা চ গকড়মিষ্টং দেশং ভগাম হ ॥৫॥

সহভাৰ্য্যং বিনিষ্ক্ৰাস্তু তবিন্ বিপ্র চ পক্ষিরাট্ । বিতত্য পক্ষ্যাকাশমুৎপপাত মনোজবঃ ॥৬॥

অতাহপশ্বত্বং স পিতনং পৃষ্ঠশ্চাখ্যাতপান্ পিতৃঃ । যথাত্মায়মাময়াম্মা তাক্ষোবাচ মহানৃষিঃ ॥৭॥

সৌতিনা হাৰ্যথি—কনাঙ্ক্সা ব্রাহ্মণ অমনা মামী মুপীগা লোয়ননা গকড়গী খৌরি চরমদা চখিবা  
অহুদা চান্নবা মৈলমগুদা ব্রাহ্মণ অহুদা গকড়গী খৌরি অহু চাকথি, মতম অহুদা গকড়না মাডোনা  
হাৰ্যথি ॥১॥ ব্রাহ্মণ । ঐ হৌজিক যা কাথোব্বগে, হৌজিকমক মপান থোকপিরকউ, পাপ চেলবা  
ব্রাহ্মণ ফাউবা হিংসা তৌবা চুমদে ২২ ॥ গকড়না অহুম হাৰ্যবদা ব্রাহ্মণনা খুমলকই—অহু ওইরবদি  
ঐগী মুপী শাদানবী নিংডোল অসিস্থ ঐগা লোয়ননা থোরকে যাবরা ? ৩৩ ॥ গকড়না হাৰ্যথি—  
শাদানবী নিংডোল অহুবুশ পুটনা থোকপিরকউ, নখোই অনি অসি ঐগী পুস্তন তুম্বু হাৰ্যবা  
য়াদে, মরম অহুদা ব্রাহ্মণ । খুনা যাংনা নশায়ক করবা হোৎনবিস্ব ৪৪ ॥ সৌতিনা হাৰ্যথি—অহুগী  
মতুংদা ব্রাহ্মণ অহুদা মামী মুপী শাদানবী অহুগা লোয়ননা গকড়গী মখৌরিদগী চোংথোরকুনা  
আশীৰ্ব্বাদনচিবা হাউনো থাগৎলমতুন ৫৫ ॥ ব্রাহ্মণ অহু থোকখুবা মতুংদা পাক চাউরবা  
কশা অনি অহু খপুনা পুষ্কিগী মতৌগুম য়ালবা গকড় অভিন্না পায়খৎথে ৬৬ ॥ অহুগী মতুংদা  
গকড়না মপা কশ্যপনু উখি কশ্যপনা হংবা হাং মথে গকড়না লায়না পাউখুম পিখি । অহুগী  
মতুংদা থংকম থোকখুবা মগুগনা মহাকী ওইবা মহাৰ্হি কশ্যপনা গকড়না হংথি ৭৭ ॥

কল্পণ উবাচ ।

কতিয়ঃ কুশলং নিত্যং ভোজয়েদে কলং যত ॥ কতিয়ঃ কুশলং ভোজয়েদে কলং যত ॥ ৮৮ ॥

গরুড় উবাচ ।

যাতা মে কুশলা পথতথা ভ্রাতা তথা ৮৯ ॥ ন হি মে কুশলং ভাত ॥ ভোজয়ে কলং লভা ॥ ৯০ ॥

অহং হি সর্পেঃ প্রহিতঃ সোমস্বাহুঃ স্তম্ভম্ ॥ যাতুর্কৃতবিজ্ঞানার্থমহিষ্ঠিত্য তমত্বে ॥ ৯১ ॥

মাত্ৰা চাত্ৰ সমাদিষ্টো নিবাদান্ তদ্যেতি হ ॥ ন চ মে তৃষ্ণিতবদ্যকস্মিন্ মহেশ্বরঃ ॥ ৯২ ॥

ভদ্রাত্ত্বকং যমপদং ভগবন্ ॥ প্রকিঞ্চ মে ॥ যতুর্কৃতবিজ্ঞানার্থমহিষ্ঠিত্য তমত্বে ॥ ৯৩ ॥

কুপিপাসাবিধাতার্থং ভজ্যমাখ্যাতুং মে ভবান্ ॥

কল্পণ উবাচ ।

ইদং সরো মহাপুণ্যং দেবলোকেষুপি বিস্তৃতম্ ॥ ৯৪ ॥

যত্র কুর্মাশ্ৰয়ঃ হস্তী সর্পা কৰ্ণতাবাধুখঃ ॥ ভরোক্ষ্মাশ্রয়ে বৈরং সন্ত্রক্কাম্যাম্বেষতঃ ॥ ৯৫ ॥

তস্মৈ তৎসং নিবোধস্বং যৎপ্রমাণো চ তাতুভো ॥ শৃণু স্বং বৎস ॥ তস্মৈ তে কথ্যং বৈরাগ্যবর্জিনীম্ ॥ ৯৬ ॥

শিখারথবিভাগে বৈ সমুৎপন্নং পুরাণজ ॥ অসীদ্ধিতাবহুর্নাম মহর্ষিঃ কোপনো ভূশম্ ॥ ৯৭ ॥

ভ্রাতা ভদ্রাতুজ্ঞানচরীঃ স্তম্ভভীকো মহাতপাঃ ॥ স মেচ্ছতি ধর্মং ভ্রাতা সইহকস্বং মহায়ুনিঃ ॥ ৯৮ ॥

কণ্যপনা হায়থি—ইবুডো ! মতমলৈবাথিবিন্ধা নংগী মঙ্গল ওইরিদনা ? অতিয়াদা নংগী চানবা  
 ষাথলিরোই, মন্তলোকতন্তু মতিক চানা চানবা ফংলিহনকো ? ৯৮ ॥ গকডুনা খুমথি-ঐগী ইমা, ইয়াখা  
 অতুগা ঐ, পুমনমক লোয়না মঙ্গল ওইজরি। অতুগা ঐগী অচা অথক অসি মরাং কায়না ফংবদদি  
 মঙ্গল ওইজি ॥ ৯ ॥ অমৃত লৌচো হায়দনা লিল ময়ামনা ঐত ধারকি, অমৃততু ফংলবতলা মথোয়না  
 ইমাবু মীনাই ওইবা কোকহনগদোরি, অতুগা ঐত ইমাগী মীনাই কোকননবা অমৃত লৌকবা তারি।  
 ১০ ॥ হিরম অসিদা ইমানা ঐডোন্না অতুগা হায়না য়াং পিথি—ননা শাদানবাশিং লোয়না চাও।  
 অতবু, পিতা ! শাদানবা লিখি লিখি চাহনত ইপুক খনবা লৈতরে ॥ ১১ ॥ মরম অতুগা হে পিতৃদেব !  
 অসিভুবা ঐগী চিত্তাক অমতা তাকপিথু মাছ চারগা ইপুক থনা অমৃত থিরবা তুবা ॥ ১২ ॥ ঐগী  
 অমতা থোরাংবা অসি কোকগা তুবা চিত্তাক অমতা তাকপিথু। কণ্যপনা হায়থি—য়েঙ, উরিবা,  
 থোলাবা পুকথি, আনে দেবলোকতন্তু কাউরিবনি ॥ ১৩ ॥ পুকথি, অসিদা চাউরিবা শামু অমনা মরাই  
 লুকাংলুকাং থোকাংগী মরক জোরবা মরাবু মনাতোজা চিৎতুনা লৈরিবনি। নহাঅমৃতী মপোক্তগী মথোর  
 অসি অসি য়োন্না ওটনা পোরকবনি, মলিগী হারি পুন্না নহাঅমৃতলীমে জাওনা ১৪ ॥ ইবুডো ! মথোর  
 অসি অসিগী শরক মরদং ঐগী ইমকগী বুলা জাও ॥ হে উচেক নিরথো ! মলা মরদন কিংবা  
 অমৃতক, অসি মরদ অসি অসিঃ মরন অমৃত য়োন্নাগী মরকতজ থোকাথিবা থোকাথক, অসিঃ জাউগা  
 অসিগী মরদাং জাব মোকনি, মত নহ জাও অসিগী মরদাং অসিগী ॥ মরদাং জাউগা নাউমরবা বিভাবর  
 থোকাং মরদাং অসিগী মরদাং ১৫ ॥ ১৬ ॥ বিভাবর অসিগী মরদাং থোকাং মরদাং কন্যাপনা  
 মরদাং মরদাং ॥ মরদাং মরদাং অসি মরদাং বিভাবর অসিগী মরদাং ১৭ ॥ ১৮ ॥ মোইবা মরদাং  
 মরদাং মোইবা মরদাং ১৯ ॥

বিভাগং কীৰ্ত্তন্যেব স্তপ্রতীকো হি নিত্যশঃ । অখাববীক তং ব্রাতা স্তপ্রতীকং বিভাবহুঃ ॥১৮॥  
 বিভাগং বহবো মোহাৎ কৰ্ণমিচ্ছন্তি নিত্যশঃ । তত্তা বিভক্তান্ত্রাত্তাঃ বিব্রম্যন্তেহর্থমোহিতাঃ ॥১৯॥  
 তন্তঃ স্বার্থপরান্ মুঢ়ান্ পৃথগ্ভূতান্ স্বকৈধনৈঃ । বিদিত্বা ভেদমন্ত্যতানমিত্রা মিত্ররূপিণঃ ॥২০॥  
 বিদিত্বা চাপরে ভিন্নানন্তরেষু পতন্ত্যথ । ভিন্নানামতুলো নাপঃ ক্ষিপ্ৰমেব প্রবর্ততে ॥২১॥  
 তদ্ব্যভিভাগং ব্রাতৃণাং ন প্রশংসন্তি সাধবঃ । গুরুশাস্ত্রেহনিবন্ধানামন্তোনোভিক্ষিনাম্ ॥২২॥  
 নিমন্তঃ নহি শক্যন্তঃ ভেদতো ধনমিচ্ছসি যদ্বাত্তদ্বাং স্তপ্রতীক । হস্তিৎ সমবাপ্যসি ॥২৩॥  
 শব্দন্তেৎ স্তপ্রতীকো বিভাবন্তমখাববীৎ । তমপ্যন্তর্জলচরঃ কচ্ছপঃ সন্তবিদ্যসি ॥২৪॥  
 এবমন্ত্রোক্তশাপাত্তো স্তপ্রতীকবিভাবহুঃ । গজকচ্ছপতাং প্রাপ্তাবর্থার্থ মুচ্যেতসৌ ॥২৫॥  
 রোষদোষামুদ্রাণে তিৰ্হাগ্ যোনিগতাবপি । পরম্পবাদ্বয়রতো প্রমাণবলদর্পিতৌ ॥২৬॥  
 সরস্তম্বিন্ মহাকাযৌ পূৰ্ব্বেবিরামসারিণৌ । তয়োবজ্রতরঃ স্ত্রীমান্ সমুপৈতি মহাগজঃ ॥২৭॥  
 তন্ত বৃহিতশব্দেন কৃশোচপাস্তর্জলেশয়ঃ । উখিতাহাশৌ মহাকায়ঃ কৃৎস্নং বিক্কাভয়ন্ সরঃ ॥২৮॥

ছমিৎচুপ্তা স্তপ্রতীকনা লল ধুম যেনবগী' বাদমক ভাংখি। অদুগী মতুংদা নোমা বিভাবহুনা  
 মন'ও স্তপ্রতীকতা হাবখি ॥১৮॥ মী' অয়াবনা 'ঐগী মাগী' বাখন্দা শুক্লংখিতুনা ভোডানবা শকক  
 পামই, যেনবব। মতুংদসু অমনা অমগী' মরন অদু কল্লরুহনা বা থোকনৈ ॥১৯॥ অদুগী মতুংদা লৈকোক  
 লৈকায়গী য়েববাশিনা- অমনা অমগী মকপ শাশিল্লহনা মথোযবু থোজিল্লি, করিনা হায়ববু মাগী  
 ওইজবদা তাল্লাবা অমদি "ভোগদৌবা মথোযী বাখল লৈত্রবা মীনা মহোশানা মীনা থোজিনবদা চৎলি।  
 ২০॥ মতম অদুদা মী খরগী, মথোয় অনিনা অমগা অমগা য়েখিনরুবদা তাঞ্জা কুখি, অনিমক্কী  
 মানবা তৌখি ॥২১॥ মরম অদুনা শুকগী য়াখ' অমদি শাস্ত্রগী বাগী মখাপোনবদা মীশিংনা অমনা  
 অমাগী য়েববনি খন্দুনা মচিন মনাওমন্তা তোখাই তাববদা মথোয অদুবু সাধু সর্জনশিংনা নিন্দা  
 তৌই ॥ ২২ ॥ মরম অদুনা হে স্তপ্রতীক । নংবু মসি তৌনমুসি হাববসি ঐনা থিংবা ভমদ্রে, তৌংডান  
 তৌংডান য়েববগী বাখল অসি নংগী মুমিৎ খুদিংগী হেজ্জল্লি, অদুনা হযেংমুক্কি মপোক্তা নং  
 শোয়দনা শামু ওইনা পোকপা তারে ॥২৩॥ স্তপ্রতীক' অসি শাপ ফলবদুদা ময়াব' বিভাবহুদসু  
 হজ্জনা শাপ তৌরকই—নংসু ঈশিংদা লৈবা থেজ্জু ওইনা শোয়দনা পোকনি ॥২৪॥ ললগীদমন্তা  
 খন্দুনা, তৌগদৌবা মথোগী বাখল লৈত্রবা মচিন মনাও অনি অসি অমনা অমাগী মকমদগী  
 শাপ ফলহনা অনিষক শামু থেজ্জু ওদুনা চৎনথরে ॥২৫॥ মথোয়গী মশা মউগী পাক চাউবা  
 অমদি পান্দমনিংডায় লৈত্রবা শক্তিনা অমনা অমাবু উশিৎনমদুনা মতম কুইনা শামু-থেজ্জু অনি  
 অসি মমাংইদগী য়েখিরকপাদুনা হৌজিক কাউবা য়েখিনদুনা অমনা অমাগী অহোবা য়েবদুনা  
 পুকখি আসিনা লৈরিবনি। মথোয়নিগী মরন্তা মশা মউ ফরবা শামু অদুনা থেজ্জু অদুব মনাতোলা  
 চিংখোক চিংখিম জৌদুনা পুকখি অসিবু ইখক হৌহলুনা লৈরিবনি ॥২৬—২৭॥ শামুগী খোলাউ  
 জাবা ঈশিংদা লৈবা জীব ওইদুনা পাক চাউরবা থেজ্জু আসিনা পুকখি অসিগী ঈশিং পুহা



[illegible]

সৌভাগ্যব্যাচ ।

ইত্যুক্তঃ। গরুড়ঃ সোঽথ মাঙ্গল্যমকরোক্তদা। স্মৃত্যতঃ সহ সৌধেষু যুদ্ধে ভবতু মঙ্গলম্ ॥৩৪॥  
 পূর্ণকুণ্ডা দ্বিজা গাবো বচাত্ত্বং কিঞ্চিহ্রস্বম্। স্তম্ভঃ স্বস্ত্যয়নঞ্চাপি ভবিষ্যতি তবাপুত্র। ॥৩৫॥  
 সূধ্যমানস্ত সঙ্গ্রামে দেবৈঃ সার্কঃ মহাবল। ঋচো বজ্রংবি গামানি পথিজাণি হবীঃষি চ ॥৩৬॥  
 রহস্তানি চ সর্বাণি গর্ভে বোদাশ্চ তে বলম্। বর্হমিযান্তি সমরে ভবিষ্যতি ঋগাতম। ॥৩৭॥  
 ইত্যুক্তো গরুড়ঃ পিত্রা গুতস্ত্বং হ্রস্বমস্তিকাং। অপস্তুরিষ্মলজলং নানাপক্ষিণমাকুলম্ ॥৩৮॥  
 স তৎ স্মৃত। পিতৃবাক্যং ভীমবোগাহস্তরিষগং। ন.খন গজমেকেন কুর্শ্ময়.কন চান্ধিপং ॥৩৯॥

থক থক নীকহনলিবা অসিনি ॥২৮॥ মপাঙ্গল কল্পবা শামু অসিনা থেঙ্গুবু হেক হেক উবদা শাংলবা  
মনাভোন কোনশিন্দুনা ময়া লুকথহুনা মমৈ থেঙ্গুতুনা মনাভোলা ঈশিং চাই চাইহুনা অশাউবগা লায়ননা  
ঈশিংদো কুমথরকইবা অসিনি ॥২৯॥ অতুগী মতুয়া মখল মখা অয়াস্বা ডানা থলবা পুকথি অগিহ  
থোক থোক নীকথোকহন্দুনা থেঙ্গুগা লাল ভৌগে হায়হুনা চোংশিল্লকই। মপাঙ্গল কল্পবা চাউরবা  
থেঙ্গু অসিনু মকোক থাঙ্গলক্তুনা শামুরোমদা হোংচিল্লকইবা অসিনি ॥৩০॥ শামু অসি যুথক তরুফ  
ঝাংবনি, যুথক তরানিথোই শাংবনি, থেঙ্গু অসিনা যুথক অহুম ঝাংবনি যুথক তরানা কোয়বনি ॥৩১॥  
অনি অসি ময়াই কানহুনা এমনা অমবু হাংকে হায়হুনা হোংনরিবনি। অহুনা গরুড়। মথোয় অনি  
অসি চারগা নপুক থল্লা অম্বত লৌবা চংলো ॥৩২॥ গরুড়। পাক চাউরবা মুরবা নোং মতুমগী  
মতৌগুয়া থেঙ্গু অসিবু অমদি ঝাং চাউরবা শামু অসিবু চারগা অম্বত থিরুরো ॥ ৩৩ ॥ সোতিনা  
হায়থি—কশাপনা মচা গরুড়দা অহুম হায়হুনা আশীর্বাদ তোথি—গরুড়। লাইয়াম থিবিক। লাল  
থেংনরকা ফাউবদা নংনা জয় ওইসনু ॥৩৪॥ পূর্ণকুস্ত, ব্রাহ্মণ, মচ্চাচেনবী মণবী, অসিনচিংবা মঙ্গলগী  
কল্প য়াঙ্গা লৈরি, পোং পুঞ্জমক অসিবু লাল চংখা মতমদা নংডোন্দা মঙ্গল ওইবগী খুদম উৎকনি  
অহুগা পুণ্য কংবগী ময়ম ওইগনি ॥৩৫॥ হে পাঙ্গললবা উচেক নিংথৌ। ভোংডান ভোংডানক মওং  
গুংকৈ, বজুবৈদ, অমদি সামবৈদ অসিনচিংবা খম্বা শান্তদা ঘীনচিংবা শেংলবা হব্বি, মস্ত পুঞ্জমক  
অমদি বৈদ পুঞ্জমক ভিন্নহুনা নহাকপু অম্বতগীদমক লাইয়াম থিবিক। লাল শোয়লবা মতমদা নংগী  
নপাঙ্গল হালকনি অহুগা লাইশিংবু লায়না জয় ভৌগনি ॥ ৩৬—৩৭ ॥

মঙ্গা কশ্যপনা অহম হারবদা গরুড়না মপাদগী বিদায় লোহুনা পুখি, অহু জায়া চহু, পুখি, অহুগী নিগিজবদা ঈশিং অমদি পুখি, অহুগী অকোয়বদা হৈপাল, উপাল, উৎকৈ স্বায়া পুখিক উনি (এচ।) শাকু বদা পারশিনখিহুনা মপাদগী রাং নিশিংহনা মথোং নামগী খুঁজবদা

সমুৎপাদ্য চাক্ষুঃ তত উচৈৰ্বিহনমঃ । সোহলম্বং তীৰ্থমাস্ত দেববৃক্ষাভুপাগমং ॥৪০॥  
 তে ভীতাস্তা সমকম্পন্ত তন্ত পক্ষানিলাহতাঃ । ন নো ভজ্যাদিত্তি জনা দ্বিবাঃ কমকশাখিনঃ ॥৪১॥  
 প্রচল্যজান স তান্ দৃষ্ট্বা মহানরখণ্ডকলান্ । অস্ত্রানতুলনপাক্ষপচক্লব খেচরঃ ॥৪২॥  
 কাঞ্চনৈ রাজতৈশ্চৈব কলৈর্বৈদূৰ্য্যশাখিনঃ । শাসরাধুপসিদ্ধিগ্ৰান্ জাজমানান্ মহাধ্রুমান্ ॥৪৩॥ (বৃক্ষকম্)  
 তেবাং মধ্যে মহানাসীং পাদপং স্তমনোহরঃ । সহস্রবোজনোৎসেধো বহুশাখাসমম্বিতঃ ॥৪৪॥  
 খগানামাগয়ো দিব্যো নাম্না রৌহিণপাদপঃ । যন্ত চ্ছায়াং সমাপ্রিত্য সন্তো ভবতি নিবৃত্তঃ ॥৪৫॥ (বৃক্ষকম্)  
 তম্ববাচ খগশ্রেষ্ঠঃ তত্র রৌহিণপাদপঃ । অতিপ্রবৃত্তঃ স্তমহানাপজন্তঃ স্তনোজবন্ ॥৪৬॥  
 রৌহিণ উবাচ ।

যৈবা মম মহাশাখা শতযোজনমায়তা । এতামাঙ্ঘ্য শাখাং তুং ধায়েমৌ গজকচ্ছপৌ ॥৪৭॥

সৌতিকবাচ ।

ততো ক্রমং পতগসহস্রাসবিতং মহীধরপ্রতিমবপুঃ প্রকম্পয়ন্ ।

খগোক্তমা ক্রতমভিপত্য বেগবান্ বভজ তামবিরলপত্রসঞ্চয়ান্ ॥৪৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্বণি

আন্ত্যকৌশল্যে চতুৰ্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥৫৫॥

—\* \*—

শামু অহুবু অভুগা মখোং নামগী 'খুজিলনা খেবু অহবু চপ্তুনা পুখৎলকলে ॥ ৩৯ ॥ অহুগী মতুংদা  
 অতিয়ানা ব্রাংনা পায়খৎলক্রে, মতুংদা অলম্ব কোবা তীর্থনা থুংখিহনা, কমহনা চাকরগে হায়তুনা  
 দেববৃক্ষ ওইরবা পারিজাত পাস্বীগী মনাক তাম্মা চৎখে ॥৪০॥ সনাগী মশক ওইরবা মশা মরেনা  
 লৈতেংলবা, স্বর্গগী নিংখিজববা পারিজাত পাস্বীশিংনা গকড়গী মশানা পুরকপা ম্হংশিংনা হুদা  
 'ঐথোয়বু থুদেকপিগদোরিবরা' অম্মম হায়না কিহনা থক থক নীকখি ॥৪১॥ হেক নিরিবা মতুংইল্লা  
 মই পীনরিবা স্বর্গগী কল্লভরুশিং অহনা কিদুনা নীকপদু উবলা গরুডনা অতোল্লা উপাস্বী অমগী  
 মখোংদা চৎকে হায়না থোঁরাং ভোঁরে, হায়রিবা স্বর্গগী উপাস্বীশিং অসিদি সনাগী মশক ওইরবা  
 মই যাল্লিবনি, লুপাগী মশক ওইনা মগাল শারিবনি, বৈদূৰ্য্যমণ্ডিগুন্না ফজরবা মশামরেনা পাল্লিবনি,  
 মকশিং অহবু মুমিৎচুন্না সমুদ্রগী ঈশিংনা খিচ্চুনা লৈবনা উশিং অহুগী মউ, মশামরেনাশিং অদু  
 চাংদমনিংডায় লৈতনা ফজরিবনি ॥৪২—৪৩॥ হায়রিবা উপাস্বীশিং অদুগী মরক্তা খব্বাইদগী হেমা  
 স্বাং চাউরবা অম্মম ফজরবা উপাস্বী অমা যাউবমই, উ অদু ম্বথক লিংশিং অমা ব্রাংই, মশামরেনদি  
 মশিং লাকপা ওম্বা নংয়ে, উপাস্বী অদুনা উচেক মখল মখল লৈরমই; মহাকী মকমলা চংদুনা অয়াখনা  
 মুমিৎচুন্না থবক থানা শুবলা অহাবা চোকথবা পুয়মক খুদক্তা কোকরিবা মকমনি ॥৪৪—৪৫॥ মকম  
 অদু তাম্মা গরুডনা পুরিৎচুগী হেমা য়াংনা পারশিমক্রে, ব্রাং চাউরবা উপাস্বী অদুনা গরুডনা হায়খি ।  
 ৪৬ ॥ হে উচেক নিংথোঁ ! ঐগী ইশা ইরে পুয়মক অসি ম্বথক চাম ফাওবা শন্দোক্তুনা লৈরিবনি,  
 অদুনা ঐগী ইথক অসিরা কমদুনা শামুগা খেবুগা অনি অদু চাবিহু ॥৪৭॥ অদুগী মতুংদা ব্রাং  
 চাউরবা চীগী মতোঁগুম মশা চাউরবা অমদি পাজল চাউরবা গরুডনা মশিং লাকওমরবা উচেকা  
 থল্লবা অদু ওম্বা বট পাস্বী অহবু থোক থোক হাইমা খাংহদুনা উশা মখক্তা কমথবলা উপাস্বী অহুগী  
 চাউর চাউরবা মশা মরেন ডেকথহলা লৈয়ারকা ভাখি ॥৪৮॥

মতঃ অসিরা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিংশিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতা আদিপৰ্বণি

আন্ত্যকৌশল্যে কোবা মতঃদা কুনমরিক্তবা অধ্যায় লোইরে ॥

—\* \*—

# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পর্ব—আস্তীকে সৌপর্ন

(কুনমণ্ডা শুবা অধ্যায়)

—(\*)—

সৌতিকবাচ।

স্পৃষ্টমাত্রা তু পদ্মাং সা গরুড়ন বলীয়া। অভজাত তরোঃ শাখা ভয়াঙ্কৈনামধারয়ৎ ॥১॥  
তাং ভঙ্ক্ত। স মহাশাখাং স্রমমানো বিলোকয়ন্। অথাত্ত লম্বতোহপশ্রুত্বাগখিলানামুখান্ ॥২॥  
ঋষয়ো হত্বে লম্বন্তে ন হত্বামিতি তানুযীন্। অপোবতান্ লম্বমানান্ ব্রহ্মর্ষীনভিবীক্য সঃ ॥৩॥  
হত্বাদেতান্ সপতন্তী শাখেষু বিচিন্ত্য সঃ। নৈখদৃঢ়তরং বীরঃ সংগৃহ্য গজকচ্ছপৌ ॥৪॥  
স তদ্বিনাশস্ত্রাসাদভিপত্য খণাধিপঃ। শাখামাস্ত্রেন জগ্রাহ তেভ্যমেঘবেক্ষয়া ॥৫॥ (বুখ্যকম্)  
অতিদৈবস্ত তত্ত্ব কৰ্ম দৃষ্টে। মহর্ষয়ঃ। বিস্ময়োৎকম্পহৃদয়া নাম চক্রমহাধাগে ॥৬॥  
শুক্রং ভারং সমাসাত্তাডীন এব বিহঙ্গমঃ। গরুডস্ত খণশ্ৰুত্বাৎ পরগতোজনঃ ॥৭॥  
ততঃ শনৈঃ পর্য্যপত্য পটৈঃ শৈলান্ প্রকম্পয়ন্। এবং সোহভাপতদেখান্ বহুন সগজকচ্ছপঃ ॥৮॥

সৌতিনা হায়থি—মপাজল কল্পবা গকড়না মখোং অনিনা হেক নেংপদা তেকই, হেক তেকলকপদা  
অতেকপা মশা অহু লৈপাক যৌত্রিঙৈদা গকড়না মখোংনা চপ্তুন থমই ॥১॥ অঙ্কপগা লোয়ননা মাইকৈ  
মরি খন্দুনা য়েবদা বালখিল্য মুনিশিংনা মকোক মমৈ ওন্নতুনা মখোংনা উশাছদা লৌশিনছনা য়ান্দুনা  
লৈবহু উরে ॥২॥ ব্রহ্মর্ষি ওইরবা বালখিল্য মুনিশিংনা উশাছদা য়ান্দু তপস্যা তৌরিমালৈ হায়ন খন্দুনা  
গরুড়না মখোংদা য়াল্লিবা উশা অহুদদি তেবহললোই হায়না মপুক্রিংদা থনখি ॥৩॥ উশা অসি তেস্তুনা  
লৈখাদা তারবদি মশামকী অকম্বনস্ত নন্দুনা মুনিশিং অসি সিব তারে অহুম হায়না খন্দুনা গকড়না  
য়ান্না কন্না মধুজিমা শায়ুগু থেঙ্গুগা চপ্তুনা থমলে। অহুগী মতুংদা মুনিশিং অসি শিব তারে হায়ছনা  
থুনা য়াংনা পাইখিছনা মচিন্না তারকইবা উশা ক্রুচীক্তুনা ওকখি ॥৪—৫॥ দেবতাশিংমক্সা তৌঙমস্রবা  
থবকপু গরুড়না তৌবা অহু উবদা মহর্ষি ওইরবা বালখিল্যশিংগী থমোইদা অঙ্কপা পোকখি। অহুমস্তুনা  
অহুগী মুমিতগী উচেক নিংথো অহুবু “গকড” হায়বা মমিং অসি থোনখিবনি ॥৬॥ অহুগা অর্থ  
অমলা লিলনা চিচ্চাক ওইরবা উচেক নিংথোনা লুমলবা উপাঙ্গী অহুবু পুতুনা পায়থি হায়বগীদমক  
“গরুড” অহুম হায়না থংনখি। \* ॥৭॥ অহুগী মতুংদা উচেক নিংথো গকড়না মশানা হুয়দা

\* টীকা—অরুঙ্গী অর্থ লৈবা গুরু হায়বা শব্দগী অপভ্রংশ ওইবা গরু হায়বা শব্দ অসিগ,  
উং উপসর্গনা মাং থাবা “উড্ডীন” হায়বা শব্দগী উড্ড হায়বা অপভ্রংশ অসিগা তিন্নতুনা গরু +  
উড = গরুড হায়বা অরুঙ্গা পোৎশকা লোয়ননা পাইবা অহুম হায়না অর্থ থোকপা মমিং অসি থোনখিবনি।

দয়ার্থং বালখিল্যানাং ন চ স্থানমবিন্দত । স গচ্ছা পৰ্বতশ্ৰেষ্ঠং গন্ধমাদনমভঙ্গা ॥১০৥  
 দদৰ্শ কল্পণং তত্র পিতরং তপসি স্থিতম্ । দদৰ্শ তং পিতা চাপি দিবাক্ষণং বিহবম ॥১১৥  
 তেজোবীৰ্য্যবলোপেতং মনোমাকতরংহসম্ । শৈলশৃঙ্গশ্ৰেষ্ঠীকাশং ব্রহ্মদণ্ডমিবাস্ততম্ ॥১২৥  
 অচিন্ত্যমনভিধেয়ং সৰ্বভূতভয়ঙ্করম্ । মহাবীৰ্য্যধরং রৌদ্রং সাক্ষাদগ্নিমিবোভতম্ ॥১৩৥  
 অপ্রদ্ব্যমজ্জেষধ দেবদানবরাক্ষসৈঃ । ভেদারং গিরিশৃঙ্গাণাং সমুদ্রজলশোষণম্ ॥১৪৥  
 লোকসংলোড়নং ধোৱং কৃতাস্তমদৰ্শনম্ । তমাগতমভিপ্ৰেক্ষ্য ভগবান্ কল্পপত্না ।  
 বিদিত্বা চাস্ত সঙ্কল্পমিদং বচনমব্রবীৎ ॥১৫৥

কল্পপ উবাচ ।

পুত্র ! মা সাহসং কাৰীৰ্ষ্যং সজ্ঞো লপ্যসে ব্যথাম্ । মা হ্যং দহেয়ুঃ সজ্জুহা বালখিল্যা মরীচিণাঃ ॥১৬৥

সৌতরুবাচ ।

ভতঃ প্রসাদয়ামাস কল্পপট পুত্রকারণাৎ । বালখিল্যান্ মহাভাগাংস্তপসা হতকল্মষান্ ॥১৭৥

শিংলকপা মুংশিৎনা চীং পুন্মকপু তনীক তনীক হম্মুনা তথা তপা তাকম থিনা থিনা হজ্জৎ হম্মা  
 কোয়পাই পাইরবলে । মতৌ অজ্জুহা শামু থেজু অনিবু পুত্ননা দেশ দেশান্তর কয়া চখি ॥১৮৥  
 বালখিল্যা মুনিশিংবু মুংশিৎন কলিংবনা তাকম চাবা মফম অমতা থিরকপবু ফংখিদরে, কোহুংদা  
 থুনা য়াংনা পাইখিৎন চীং অথোইবা গন্ধমাদন তাম্মা পাইখিৎন মফম অত্নদা তপস্তা ভৌত্না  
 লৈরিবা মপা বশ্যপশু উরুরে । মপা বশ্যপশু তাইংপানবদা ওইংপোক্ত বা মুক্তি পুত্ননা লাকপা মচা উচেক  
 নিংথোবু উগি ॥ ৯—১০ ॥ গরুড়গী তেজ বীৰ্য্য, মপাজল, য়াংবদা মুংশিৎকুহা, থোংচৎপু অমদি  
 মশা হ্যং চাউবদা চীংদোনগুহা অত্নদা থাজংলকপা ব্রহ্মদণ্ডগী মতৌগুহা গরুড়বু উগি । মাগী মও  
 মতৌ উবদা থরাইপানবা পুমনমকপু অকিবা পোক্তফম ওইরবা মাগী মশকপু ধ্যান ভৌদুনা লাকশিনগে  
 হোংনবদি ওইথোক্তবগুম থোকখি । মতিক মগুণ চাউরবা গরুড়বু, জগৎ পুমনমক চাকে হায়না  
 পাইশিল্লকপা মৈবুলগুম অকিবগী মশক ফংনা মপানা উগি, দেবতা, দৈত্যদামব, ত্রিচাৰা থিবিকনশু  
 জয় ভৌবা ওহা মশক ওইখিদে । গরুড়না চীংগী চীংদোনবু কিহুহনবা ওহা, সমুদ্রগী জৈশিংবু কংশিনহনবা  
 ওহা অমদি মমরাজনা মহাকী মশক উবদা লোক পুমনমক লৈবা জীব পুমনমকী থমোইদা অকিবা  
 পোকখি । অসিগুহা গরুড়বু থংহৌদনা পাইরকুনা থুলবা উবদা অমহুং লাকগী মরম পুমনমক  
 থংলবা ভগবান কশ্যপনা হা অসি হায়খি ॥১১—১৪৥ গরুড় । হাক্সা নথোনা কগজ, নথোনা কা  
 হেমা ককুনা থুলক্সা নপুনশি ভেনহনগশু । মুমিৎকী মজ্জালত থকুনা হিংলবা বালখিল্যাশিংনা শাওদুনা  
 নশাদু মথোয়গী অশাওবা মৈনা চাকথেকখিদনবা ভৌ ॥১৫৥ সৌতিনা হায়খি—কশ্যপনা মচা গরুড়বু  
 কল্লনবগীমক পাপ হ্যাপ্তবা, তপসা কল্লবা অমদি মতিক মগুণ চাউরবা বালখিল্যা মুংশিৎবু নিংথিবা  
 হ্যাইনা পেলহনখি ॥১৬৥

কণ্ঠপ উবাচ ।

প্রবাহিতার্বাণ্যস্তাঃ প্রকৃত্ত তপোযনাঃ ।। চিকীর্ষতি মহৎ কৰ্ম ভদ্রজাতুমর্হৎ ॥১৭॥

সৌভিকবাচ ।

এবমুতা তলকতা মুনস্বস্ত সমভাষুঃ । মুক্তা শাখাঃ নিরিং পুণ্যং হিমবতঃ তপোহর্ষিমঃ ॥১৮॥

ততস্তেষপবাংস্তে পিতরঃ সিনতাহতঃ । শাখাব্যাক্ষিপদনঃ পর্যাপৃচ্ছত কণ্ঠসম্ ॥১৯॥

ভগবন্ ! ক বিমুঞ্চামি তরোঃ শাখামিমাংসহ । বর্জিতং মাতৃবৈদে শমাখ্যাতু ভগবান্ যম ॥২০॥

ততো নিম্পুরুষঃ শৈলং হিমগন্ধককন্দরম্ । অগধ্যং মনসাপাত্তৈস্তত্ভাচাখ্যো স কণ্ঠপঃ ॥২১॥

তং পর্ততঃ মহাকৃষ্ণিমুদিত স মহাখগঃ । জবেনাত্তপতভাক্ষ্যঃ সশাখাগজকচ্চপঃ ॥২২॥

ন জয় বধূী পরিগৃহীচ্ছতচন্দ্রা মহাতমুঃ । শাখিনা মহতীঃ শাখাং যং প্রবৃদ্ধ যবো খগঃ ॥২৩॥

স ততঃ শতগাহস্রং যোজনান্তরমাণতঃ । কালেন নাতি মহতা গরুড়ঃ পত গম্বঃ ॥২৪॥

স তং গম্বা ক্ষণেনৈব পর্ততং বচনাং পিতুঃ । অমুচ্চয়হতীঃ শাখাং সযনং তত্র খেচরঃ ॥২৫॥

পক্ষানিলহতশাস্ত্র প্রাকম্পত স শৈলরাট্ । মুমাত পুষ্পবর্ষক সমাগলিতপাদপঃ ॥২৬॥

শূদ্রাণি চ বানীৰ্যন্ত গিরন্ততঃ সমন্ততঃ । মণিকাক্ষনচিহ্নাণি শোভয়ন্তি মহাগিরি ॥২৭॥

• কণ্ঠপনা হায়থি— হে তপস্বী পুমনমক ! লোক পুমনমকী মঙ্গলগীদমন্ত্রণ গরুড়না থবক অসি  
ভৌজরিবনি অদুগা অতোপ্পা অকবা থবকস্ব তোগে হায়না খলি, মাদু পুমনমক অহু নখোয়না উমন-  
নবা য়াথং পিনবিয় ॥১৭॥ সৌতিনা হাবথি— কণ্ঠপনা অহুম হায়জরবা কান্দা বালখিল্য মুনিশিংনা  
মক্ষম অহু খাদোক্তুনা তপস্তা তোগে হায়বগী দমক হিমালয় তাম্বা চৎথি ॥ ১৮ ॥ বালখিল্য  
মুনিশিংনা চৎথবদা গরুড়না মপা কণ্ঠপদা হৎথি, অদুগা উশা অহু মযাদা চিরা চিরা জ্যবদুদা  
গরুড়গী উচ্চারণ অহু শেংনা খোকথিদে ॥ ১৯ ॥ ভগবন ! বট পাখী অসিগী মশাবু কদায়দা থম্মু  
হায়বগে ? মী তাদ্রবা লম অমতা তাকপিয় ৥২০ ॥ অদুগী মতুংদা কণ্ঠপনা গরুড়না হায়থি—  
মী তাদ্রবা চীং অমা লৈরনি, চীং অদুগী চীংখোদা লৈর লোক অমা উত্তরা কুণ্ডুনা লৈরনি ।  
চীং অহু কয়া কুইরবনো অমদি করিনো হায়বা চীং অদুগী হৌরফম বারি কনানসু খংদনা লৈরিনি,  
মাদু তাম্বা চৎথু ৥২১ ॥ উচেক নিংখো গরুড়না উশাগ্য অমদি হেজু শামুগা লোয়ননা পাক  
চৎথবদা চীংখী জ্যেক অদু তাম্বা মুশিৎকী মাংখানা পাইথি ॥ ২২ ॥ গরুড়না মচিরা চিহ্নুনা  
পুখিৰ চাউরবা উশা অদু শউল মপাক চামগী থৌরিনসু বেৎপা থুংবা নতে ॥২৩ ॥ অহুম ভৌদুনা  
উচেক নিংখো গরুড়না মতম থরগী মমুংদা যুথক লক্ষ অমা লাপা পাইরবলে ॥২৪ ॥ মপাগী  
মাপ মকু ইল্লা চীংগী লোক অদুদা চৎথিদুনা অকিবা ফংলবা খোজেলগা লোয়ননা উশা অদু  
খাদরকলে ॥ ২৫ ॥ গরুড়গী মশনা হুমলকপা মুশিৎকী ফুরকপদা চীং অদু থক থক নীকলে  
অদুদা লৈরনি উশাখী পুমনমক মগী মগী মক্ষম খাদোক্তুনা মই মপাল পুমনমক লৈরিত্তবস্তা  
খিকথরকলে ॥২৬ ॥ মনি মুক্তা থম্বা লৈরবা চীংদোনশিং অদুনা চীং অপুখা অদুগী কক্ষহুমই



শাখিনো বহুব্ৰাশপি শাখ্যাভিহতাত্মা । কাঞ্চনৈঃ কুহ্মৈর্ভাষি বিদ্যাক্ত ইবাশ্বাঃ ॥ ২৮ ॥  
 তে হেমবিকচা ভূমৌ যুতাঃ পৰ্বতখাতুভিঃ । বারাজন্ শাখিনস্তত্র স্বৰ্ণাংগপ্রতিরজিতাঃ ॥ ২৯ ॥  
 ততস্তত্ত গিরেঃ শৃঙ্গমাশ্বায় স খগোত্তমঃ । ভক্ষয়ামাস গরুড়স্তাবুর্ভো গজকচ্ছপৌ ॥ ৩০ ॥  
 তাবুর্ভো ভক্ষয়িত্বা তু স তাক্যঃ কুর্দক্শরৌ । ততঃ পৰ্বতকূটাগ্রাভুংপপাত মহাজ্ববঃ ॥ ৩১ ॥  
 প্রাবর্ত্তান্তাধ দেবানামুৎপাতা ভয়শংসিনঃ । ইন্দ্রস্ত বজ্রং দদিতং প্রজজ্ঞান ভয়ান্ততঃ ॥ ৩২ ॥  
 সখ্যা ভূপতং সার্চিদিবোদ্ধা নভসচ্যুতা । তথা বহুনাং রুদ্রাণামাদিত্যানাঞ্চ সৰ্বশঃ ॥ ৩৩ ॥  
 সাধ্যানাং মনুতাক্ষৈব যে চাত্রে দেবতাগণাঃ । স্বং স্বং প্রহরণং তেবাঃ পরম্পরমুপাদ্রবৎ ॥ ৩৪ ॥  
 অভূতপূৰ্ব্বং সগ্রামে তদা দেবান্নরেষপি চ । ববুৰ্বাতাঃ সনিখাতাঃ পেতুরুদ্ধাঃ সহস্রশঃ ॥ ৩৫ ॥  
 নিরজমেব চাকাশং প্রজগজ্জ মহাশ্বনম্ । দেবানামপি যো দেবঃ সোহপবৰ্ধত শোণিতম্ ॥ ৩৬ ॥  
 মনুর্হাল্যামি দেবানাম্ নেস্তত্তজ্জানি চৈব হি । উৎপাতমেবা রৌদ্রাশ্চ ববুযুঃ শোণিতং বহু ।

রজা-সি শূকৃটাভ্যবাসুখিতানি বাধয়ন্ ॥ ৩৭ ॥

অহুঃ গরুড়গী মশাগী সুরশিৎনা যৈবদা মনিমুক্তাঙ্গা লোয়নরবা চীংদোনশিং অদুনা নীংখায়দুনা  
 মায়কৈ মবিমক্তা চোইনা পাইথোকথি ॥ ২৭ ॥ উ অযাশ্বনা উশা অদুগী মথকতা তারকতুনা  
 উপথখি, অদুগা নোংখাং কুল্লদা নোংগী ফজবা ওইবা অদুগুম বট পান্ধী অদুগী সনাগী মশক  
 ওইরবা মপাল পুমনমক অদুনা উপান্ধীশিং অদুগী লৈতেং ওইরমই ॥ ২৮ ॥ মফম অদুগী উশিংনা  
 বট পান্ধী অদুগী সনাগী মশক ওইরবা মনা মপাল খিবিজা তিন্নদুনা তুগুপ তরেনা নিংখিখি ।  
 চীং অদুগী পাইথোরকপা ধাতুশিং অদুনা মহি চেন্দুনা উশিং অদুদা তৈবা অদুদা মুমিৎকী  
 মজালনগা যৈবগনা খেংইনা হেন্না নিংখিখি ॥ ২৯ ॥ অদুগী মতুংদা উচেক নিংখৌ গরুড়না চীংগী  
 চীংদোন অদুদা ফমখদুনা শামুগা থেজুগা অনি অদু লোয়না চাখোকথে ॥ ৩০ ॥ গরুড়না শামুগা থেজুগা  
 অনি অদু চারগা থুনা য়াংনা চীংদোন অদুগী পাইথোকথে ॥ ৩১ ॥

অদুগী মতুংদা দেবতাশিংগী অরাবা খুদোংখিবা খোকদবা খুদম পুমনমক লাকপা হোরে ।  
 ইন্দ্রগী চারখোইরবা বজ্র, মৈরীগী মশক ওইরবা ঈখেং হাখবা হোরে ॥ ৩২ ॥ সুরখিল পোবোপ্তা  
 মৈথুগা মৈরীগা লোয়ননা শংগায়শেল পাইরকপা হোরে । বহু ময়াম, রুদ্রময়াম, আদিত্যশিং সিদ্ধ  
 লাক্ষ্মমঠে মরুৎকী কাংবু, হেক লৈরিবা দেবতা পুমনমকী মখুন্তগী খংহোদনা মাগী মাগী থুলাই জাখি ।  
 ৩৩—৩৪ ॥ মমাংউদা দেবান্নরগী লাল কাউবদা থোকখিদিবা খুদম কাউবা মতম অদুদা থোকখি ।  
 যারকৈ ভোংভাল ভোংভালবদগী জ্বলকপা সুরশিৎ মঠে মঠেনা অমগা অমগা থেজাইনবা অমদি শংগায়শেল  
 লিখি, লিখিংনা পান্ধীশিন্নরকপা অসিনচিংবা থোকখি ॥ ৩৫ ॥ নোং ইয়াও য়াওদনা ইহাং হাংবা অতিয়ানা  
 স্তক্কা মমলবা নোংগী থোংজেল জংখি, অদুদহু নতুনা দেবতা পুমনমকী দেবতা ওইরবা পরমেশ্বরময়  
 মশক উহুদনা ঈগী নোং চুহুখি ॥ ৩৬ ॥ দেবতাশিংগী শুকলমদা শিরিরা লৈপকে পুমনমক লৈমন  
 চন্দুনা তুংতুনা কেনখি, মঠোয়গী তেজ পুমনমক মাংখু, অকিবগী মশক ফংলবা নোং মঠে মঠেনা  
 ঈগী ধারা অউং অখম লৈতুনা খাদরকই, অদুগা উমুল মঠে মঠে হোরন্তুনা দেবতাশিংগী মুহুপসিং



ভক্তজ্ঞাসসমুদ্বিঃ সহ দেবৈঃ শতক্রতুঃ । উৎপাতান্ দারুণান্ পশ্চন্নিভুবাচ বৃহস্পতিম্ ॥৩৮॥

ইন্দ্র উবাচ ।

কিমর্থং ভগবন্ ! যোরা উৎপাতাঃ সহসোখিতাঃ । ন চ শক্রং প্রপশ্যামি যুধি যো নঃ প্রার্থয়েৎ ॥৩৯॥

বৃহস্পতিরুবাচ ।

তবাপরাধাক্ষেবেজ ! প্রমাদাচ্চ পতক্রতো ! তপসা-বালখিল্যানাং মহর্ষীণাং মহাত্মনাম্ ॥৪০॥

কস্তপস্ত মুনৈঃ পুত্রো বিনতায়াশ্চ খেচরঃ । হর্ষুং সোমমভিপ্রাপ্তো বলবান্ কামরূপম্বক্ ॥৪১॥

সমর্ষো বলিনাং শ্রেষ্ঠো হর্ষুং সোমং বিহঙ্গমঃ । সর্বং সম্ভাবয়াম্যস্মিন্ অশাধামপি সাধয়েৎ ॥৪২॥

ঐত্বৈতদ্বচনং শক্রঃ প্রোবাচানুতরক্ৰিণঃ । মহাবীৰ্য্যবলঃ পক্ষী হর্ষুং সোমমিহোচ্ছতঃ ॥৪৩॥

সুয়ান্ সাধাধয়ামোষ যথা ন স হরেদ্বলাৎ । অতুলং হি বলং তন্ত বৃহস্পতিরুবাচ মে ॥৪৪॥

ভচ্ছ্রুত্বা বিবুধা বাক্যং বিস্মিতা যত্নমাস্থিতাঃ । পরিবার্য্যামৃতং যুর্কলী চেন্দ্রঃ প্রতাপবান্ ॥৪৫॥

ধারয়ন্তো বিচিত্রাণি কাঞ্চনানি মনস্বিনঃ । কবচানি মহার্হাণি বৈদূর্য্যবিকৃতানি চ ॥৪৬॥

বর্মাণাপি চ গাত্রেষু ভাস্তুমস্তি দৃঢ়ানি চ । বিবিধানি চ শস্ত্রাণি যোরুপাণ্যনেকশঃ ॥৪৭॥

অত্ৰ উকুলতনা ইমক মকথি ॥৩৭॥ অত্ৰগী মতুংদা অকিবগী মশক ওইরবা খুদমশিং অত্ৰ উবদা  
কিবনা থক থক নীকথি, দেবতা পুমনমস্তা লোয়ননা চংখিছনা বৃহস্পতিগী মফমদা হায়রুই ॥ ৩৮ ॥  
ইন্দ্রনা হায়থি—গুরুদেব ! অত্ৰক যামনা খুদোংখিবগী খুদম ময়াম উলিবাসিবু করিননো ? ঐথোয়বু  
জয় তৌরদৌরিবা য়েরুবা অত্ৰগী মশক্তি হৌজিক .ফাউবা উজি ॥৩৯॥ বৃহস্পতিনা হায়থি—দেবরাজ !  
নংনা তৌখিবা অপরাধনা অমদি চেকশিন্দবনা মহাত্মা ওইরবা মহর্ষি বালখিল্যাশিংগী তপস্যাগী মইনো  
বিনতাগী গভর্দা পোক্তবা কশ্যপগী মচা, ওইনিংবা মওংদা ওইরবা উচেক নিংথো গকড়না অন্তত  
মুন্দুনা লোগে লাক্রিয়ে ॥৪০—৪১॥ মপাঙ্গল কনবাশিংগী মম্বংদা গরুডতনা দেবতাশিংগী মখুত্ৰগী  
অমৃত মুনবা ভমগদৌরিবনি । করিনা হায়ববু ইন্দক লাক্রিবা উচেক অসিগী মফমদা ঐনা অন্তম খনবদা  
তৌভমদবা ওইথোক্তবা থবক হায়বসি অমতা লৈতে । করি অমুক হায়কনি কনাওন্দনা তৌবা ভমদ্রবা  
জগস্তা ওইথোক্তবা থবক পুত্ৰা তৌবা ওদ্বা মহারি ॥৪২॥ সৌতিনা হায়থি—ইন্দ্রনা বৃহস্পতিগী বা  
তাবদা অমৃতবু ডাকশেন্দুনা লৈরিবা দেবতাশিংদা অমুম হায়না থংহনখি—থোইদৌক্কা কন থোইরবা  
গরুড়না ঐথৌরগী অমৃত হুতা লাক্রি, অত্ৰনা চেকশিল্ল ॥৪৩॥ অত্ৰনা ময়াম পুমনমস্তা ঐনা হায়রিবদি  
গরুড়না অমৃত অসি হুত্ৰনা পুথিবা ভমদনবা অসিগী ব্যদ্বা অসি ময়ামনা তৌবিবা তায় । বৃহস্পতিনা  
হায়বদি গরুড় অসি চাংদমনিংডয় লৈতনা করি হায় ॥৪৪॥ হা অসি তাবদা দেবতা ময়ামনা অত্ৰকপা  
অকিবগা লোয়ননা অমৃতবু ডাকে হায়বগীদমস্তা ময়ামনা চেকশিল্ল অমৃত চযবু কোইশিন্দুনা লৈখি,  
মস্তিক মওণ চাউরবা ইন্দ্রনম্ব মখুতা বজ্র পায়য়না লেপুনা লৈখি ॥৪৫॥ শীংলবা, পাপচেন্দ্রবা অথোই  
অথোইবা দেবতাশিংনা মর্তলোকতা ফংত্রবা কিজোল পুমনমস্তা লৈতেংদুনা বৈদূর্য্যমণিবা ধায়বা মমল  
রায়বা, সনাসী মর্তোভম অত্ৰকপা ফংনা ডারবা কক অমদি করবা শটলগী কক লিৎতুনা অকিবগী

শিততীক্ষ্ণাণ্যানি সমুজ্জ্বা হরোত্তমাঃ । সৰ্বফুল্লিঙ্গজ্ঞানানি সমুজ্জ্বানি চ সৰ্বশঃ ॥১৪৮॥

চক্রানি পরিবাহৈশ্চৈব ত্রিশূলানি পদবন্ধান্ । শস্ত্রীশ্চ বিবিধাস্তীক্ষ্ণাঃ কল্পদ্বাণ্যশ্চ নিপুলান্ ।

অদেহরূপাণ্যন্যায় পলাশচাক্ষুশাদৰ্শনাঃ ॥ ১৪৯ ॥

তৈঃ শস্ত্রৈর্ভাঙ্গমস্তিস্তে দিঘাত্তরুণভূমিতাঃ । ভাঙ্গমস্তঃ সুরগণাস্তরুবিগতকণ্ঠাঃ ॥১৫০॥

অঙ্গুণমবলবীৰ্য্যভেকজ্ঞো বৃত্তমনসঃ পরিব্রজ্যহোমুত্তত । অঙ্গুরপূরবিদারণাঃ সূৰ্য্য জলনসমিক্ৰবপুঃপ্রকাশিনঃ ॥১৫১॥

ইতি সমরবরং সুরাঃ স্থিতান্তে পরিব্রজ্যহস্তৈঃ সমাকুলম্ ।

বিগলিতমিব চাশ্বরাস্তরং তপনমরীচিবিকাসিতং বভাসে ॥১৫২॥

ইতি ত্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যামাদিপৰ্বণি

আস্তীকে সৌপর্ণে পঞ্চবিংশোধ্যায়ঃ ॥০॥

—:~:—

মশক ওইরিবা খুলায় মখল মখল পায়ছনা অমৃতগী অকোইবদা লেপখি, অহুগা কনা কনাগুশ্বা দেবতানা চক্র পায়ছনা লেপখি, চক্র অহুদগী মৈরীক, মৈরী, মৈখু তৎতনা পায়থোরকই। কনাগুশ্বনা ত্রিশূল, কনানা তা, কনানা শীংজং, কনা কনাগুশ্বনা লংলবা মন্ত্রবা থাং, অহুগা কনা কনাগুশ্বনা গদা, মানা মানা পায়বা গুশ্বা মতিক চারবা খুলাই ময়াম পায়ছনা ডাকখি। খুলাইশিং অসিগী মশেক মঙালতনা মথোরগী মশাস্ত্র পুমঙাল ডানখি ॥১৪৬—৫০॥ দেবতাশিং অসিগী মপাঙ্গল মর্থোনাদি চান্দমনিংজায় লৈতবনি, পুন্নমক অসি মপুঞ্জিং লাংতরুনা অমৃতবু শংছনা লৈখি। অহুগা দৈত্য দানব পুন্নমকপু মাইথিবা পিবা অমদি য়েব্বা ওইরিবা দেবতাশিং অসিনা অমময়্য মৈগী স্তোতুম নিংথিবা অঙ্কপা শকফম পুখি ॥৫১॥ মর্তো অহুগা লাইয়াম লিশিং লিশিংনা খুলাই লিশিং লিশিং পায়ছনা লানফমদা লেপুনা য়েব্ববু ডাইছনা লৈখি মুমিৎকী মঙালতনা ডালবা, অমম্বা য়াওজবা অতিয়াগী স্তোতুম লানফম অহু অঙ্কপা ফনা নিংথিজখি ॥৫২॥

মতাং সসিদা ত্রীমহাভারততা শ্লোক লিশিং চামনা, ত্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতালা আদি

পৰ্বদা আস্তীককী সৌপর্ণ কোবা মতাংদা অধ্যায় কুনমঙাপুবা লোইরে।

—:~:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আস্তীকে সৌপণে

(কুনতরুক পুরা অধ্যায়)

—(\*):—

শৌনক উবাচ ।

কোহপরাধো মহেন্দ্র কঃ প্রমাদশ্চ স্ততজ ! । তপসা বালখিল্যানাং সজ্জতো গরুড়ঃ কথম্ ॥১॥

কল্পপত্রা দ্বিজাতেশ্চ কথং বৈ পক্ষিরাট্ স্ততঃ । অদ্বয়ঃ সৰ্বভূতানামবধাশ্চাভবং কথম্ ॥২॥

কথঞ্চ কামচারী স কামবীৰ্যাশ্চ খেচরঃ । এতদিক্ষাম্যাহং শ্রোতুং পুরাণে যদি পঠ্যতে ॥৩॥

সৌতিরবাচ ।

বিষয়োহয়ং পুরাণস্ত যস্যাং জং পবিপূচ্ছসি । শৃণু মে বদতঃ সৰ্বমেতৎ সংক্ষেপাতা দ্বিজ ॥৪॥

যজ্ঞতঃ পুত্রকামস্ত কল্পপত্র প্রজাপতেঃ । সাহাব্যম্বয়ো দেবা গন্ধর্বাশ্চ দহুঃ কিল ॥৫॥

তত্রে দ্বানয়নে শক্রো নিযুক্তঃ কশ্যপেন হ । মূঢ়ো বালখিল্যাশ্চ যে চাত্রে দেবভাগণাঃ ॥৬॥

শক্রস্ত বীৰ্য্যসদৃশমিগ্ধভারং গরিপ্রভম্ । সমুত্তমানয়মাস নাতিকৃচ্ছাদিব প্রভুঃ ॥৭॥

অথাপশ্তুদ্বীন্বস্থানজ্ঞৌদরবহ্নিঃ পলাশবৃত্তিকামকাং বহতঃ সহতান্ পথি ॥৮॥

শৌনক হাযথি—সোতি । ইন্দ্রগী করি মরান লৈখিবগে ? নত্ৰগা করি করষা চেকশিন্দবা শুদ্ধাংখিবদগী অমৃত অহু করিগী মুনখিগদৌরিবনো ? বালখিল্য মুনিশিংগী তপস্তাতনা গরুড়না করষা পোকখিবা ? ॥১॥ কশ্যপ হায়র ত্রাফননি, মাগী মচানা করমনা উচেক ওইনা পোকখিবা ? অহুগা করমনা উচেক নিংখৌ অহুসু অহুক রামনা কনবনো ? কনাগুস্ত্রা অঘনা হাৎপা গুমদবা ওইখিবা ? ॥২॥ অহুগা করমনা গরুড়না অহুক বনগে হায়বা ফাউবা কমবা গুমখিবা অহুগা যৌনিংবা মকমলা মিৎকুপ্তা যৌখিবা ? অসি পুমনমক পুরাণনা ইতুনা লৈরবাদ লীবিয়ু তাজগে ॥৩॥ সৌতিনা হাযথি—হে মহর্ষি শৌনক ! হংবিরিবা পুমনমক আসো পুরান্দা লোয়না রাউরি, পুমনমক অসি সম্পৎন, লীজগে তাকি ॥৪॥ প্রজাপতিগী মচা কশ্যপ প্রজাপতি কোবা অসি মচা ফংনিংবনা পুত্রবাগ কোবা যজ্ঞ অহু ভৌখি, যজ্ঞ অহু পাংথোকপলা ঋষিশিং অমদি দেবতা ময়াম, গন্ধর্ব্বশিংনা রামনা মজে পাংখি ॥৫॥ মহর্ষি কশ্যপনা ইন্দ্রনা যজ্ঞগী শীং থিন্ন হায়না ঋষি অহুগা বালখিল্য মুনিশিংবুদু অতোপ অতোপ দেবতাশিংদসু যজ্ঞ শীং থিন্নকনবা রাথং পিথি ॥৬॥ শক্তি লৈরবা ইন্দ্রনা মাগী শক্তিগা চপজানা চীংমুক : চাউরবা শীংবুন অমা ইহা স্বাদনা মকোস্ত্রা ধোংগস্তুনা পুরকই ॥৭॥ অহুগী তুংদা খুবীমুক্তা হাংবা মর্ষিক নেয়বা মুনি ঋষনা পাংকোং মশা মচা অমা পুণ্ড্রা পুহুনা মর্ষীবা

প্ৰলীনান্ শ্বেষিবাঙ্গৈর্নিরাহায়াস্তপাথনান্ । ক্লিষ্টমানান্ মণ্ডবলান্ গোপান্ সঙ্গতোদকৈ ॥ ৯ ॥  
 তান্ সৰ্বান্ বিষয়াবিষ্টা বীৰ্য্যোন্নতঃ পুন্দরঃ । অথহতাভাগাঙ্জীক্ৰমজ্জয়াধিবম্ভ ৮ ॥ ১০ ॥  
 ত্বেহেৎ সৌমসাবিষ্টা স্তম্ভাং জাতম্ভবঃ । আরোজিঃ মহৎ কৰ্ণ তদা শক্ৰস্তম্ভবম্ ॥ ১১ ॥  
 ক্ষুব্ধস্ত স্তম্ভপাণো বিধিবজ্জাতাবদসম্ । মট্টেকচ্যবচৈবিপ্রা ধেন কামেন তজ্জগু ॥ ১২ ॥  
 কামবীৰ্য্যঃ কামগামা দেবরাজভয়প্রদঃ । ইন্দ্রোহস্তঃ সৰ্বদেবানাং ভবেদিত্তি নতব্রতাঃ ॥ ১৩ ॥  
 ইন্দ্রাচ্ছতশৃণঃ শৌৰ্য্য বীৰ্য্যে চৈব মনোজবঃ । তপসা নঃ ফালনাস্ত দ্বারকঃ সন্তবস্বিত্তি ॥ ১৪ ॥  
 তদ্বৃদ্ধা তৃণসত্ত্বা দেবরাজঃ শতক্রতুঃ । জগাম শরণং তত্র কস্তপং সশিতব্রতম্ ॥ ১৫ ॥  
 তচ্ছৃদ্ধা দেবরাজস্ত কস্তাগাংস্ত প্রজাপতিঃ । বালখিল্যাপুণ্যগম্য কৰ্ম্মসিদ্ধিমপৃচ্ছত ॥ ১৬ ॥  
 এবমস্বিত্তি তৎকাপি প্রত্যাচুঃ সত্যবাদিনঃ । তান কশ্যপ উবাচদঃ শাস্তপূৰ্ব্বং প্রজাপতিঃ ॥ ১৭ ॥  
 অয়মিত্তিভুবন নিয়োগাশু ক্লণ্ড কৃতঃ । ইন্দ্রাথে চ ভবন্তোহপি যত্নবন্তস্তপাথনাঃ ॥ ১৮ ॥  
 ন মিথ্যা ব্রহ্মাণা বাক্যং কৰ্ত্তুমৰ্থং সত্ৰমাঃ ॥ ভবতাং তি ন মিথ্যায় সঙ্কল্পা বৈ চিকীৰ্ষিতঃ ॥ ১৯ ॥

লাকপা উরে। মথোয়শিং অদো মশা পীকপনা অমদি চাদ থল্লবনা চংপা য়জ্জবা অমদি কংধিবনা  
 যণগী থোজ্জনা পুথদুনা অদ্বাৰা তাববা তপস্বীশিং অদুবু ইন্দ্রনা উথি ॥ ৮—৯ ॥ মথোয়বু উক্কা  
 মপাজ্জনা মযায কাববা নাপল তৌবা ইন্দ্রগী অজ্জকপা পোকথি, মথোয়বু নোকনয়জ্জগা উশিত্তহনা  
 মথোয়বু কান্দুনা থুনা য়াংনা চংপে ॥ ১০ ॥ মাগী ব্যবহার অহল থোইনা শাওথি অমদি মপুক্রিং  
 মুংখিবা পোকথি, অদু মন্তুনা মথোয়না ইন্দ্রগী মফমদা অকিবগী মশক ফলবা চাউরবা বজ্জ অমা  
 লিখংথি ॥ ১১ ॥ তপস্যা কল্পবা, ব্রাহ্মণ বালখিল্যশিংনা মথোয়না নিলিষদু থুনবা বিধি কায়দনা  
 বেদগী মস্ত উচ্চারণ তোদুনা অগ্নিদা হোম তৌথিবা অসি পুমনমক লীরক্কে ভাবিয়ু ॥ ১২ ॥ মানা  
 অশুকী মতিক কনগে হায়বমঠে কনবা ওল্লবা, চংনিংবা মফমদা যৌবা ওল্লবা, হৌজিক লৈরিবা ইন্দ্র অসিনকী  
 অকিবগী মশক ওইরবা অনিশুবা ইন্দ্র অমা পোকসনু অশুম হায়না সংকল্প তৌথি ॥ ১৩ ॥ বালখিল্যশিংনা  
 অশুম হায়নসু সংকল্প তৌথি— ঐথোয়না তৌরকপা তপস্বীগী মঠেনা ওসিমক মতিক মন্তুণ  
 কনথৌবদা ইন্দ্রদগী হেলবা মাণ্ডোন্দগী শক্ক চামা হেল্লা কনবা, মুক্রিংগী মতৌশুম য়াংলবা, লাই  
 হিংচাবাশিংগী মফমদা অকিবা ফলবা, ইন্দ্র অমা পোকসনু। মসিনি মথোয়গী অমন্ত ওইবা সংকল্পদি।  
 ১৪ ॥ দেবরাজ ইন্দ্রনা মসি খংলহনা মপুক্রিংদা থোইদোক্কা অকিবা মুংডায়তবা পোকথিহুনা ব্রত কল্পবা  
 কশ্যপগী মফমদা চংজ্জথি ॥ ১৫ ॥ অদুগী মতুংদা কশ্যপ প্রজাপতিনা ইন্দ্রগী মচিন্দগী স্বা অসি তাবদা  
 বালখিল্য মুনিশিংগী মফমদা চতুনা মথোয়গী থবক মঠে য়ানখুবরা য়াস্তিবরা অশুম হায়না ২ ২ ২ ॥  
 ১৬ ॥ অদু স্বা ওংলবা বালখিল্য মুনিশিংদা কশ্যপ ঐথিগী মফমদা অশুম হায়না হায়থি— “কার্যাসিদ্ধি  
 অশুমক ওইরলসু” মন্তু তারবদা কশ্যপনা অজংবা অমদি থেমজ্জিববা স্বাঠেনা বালখিল্য মুনিশিংদা  
 হায়থি ॥ ১৭ ॥

হে তপস্বী শূক্ৰক ব্রহ্মাণী ব্রাহ্মণা মরোন অহমগী ইন্দ্র অমা হাপংথু, অদুগা মথোয়না অমুক  
 অজ্জা ইন্দ্র অমা পোকসে হায়না হৌরনার ॥ ১৮ ॥ অদুগা অথোইবা মাধু পুয়মক মথোয়না ব্রহ্মাণী

ভবন পতঙ্গীণামিহোহভিষলসম্বান। প্রসাদঃ ক্রিয়তামন্ত দেবরাজ্যে বাচকঃ ॥২০॥

সৌভিকবাচ।

এবমুক্তাঃ কস্তপেন বালখিল্যন্তপোধনাঃ। প্রত্যাচুরন্তিসংপূজ্য মুনিশ্রেষ্ঠঃ প্রজাপতিম্ ॥২১॥

বালখিল্য উচুঃ।

ইত্থার্থোহয় সমারভঃ সর্ববাং নঃ প্রজাপতে।। অপত্যার্থং সমারভো ভবন্তশ্চায়মীপিতঃ ॥২২॥

তদিতং সফলং কৰ্ম্ম যৈব প্রতিগ্রহতাম্। তথা চৈবং বিধং স্বাজ যথা প্রয়োহুপশ্যসি ॥২৩॥

সৌভিকবাচ।

এতন্নিম্নেব কালে তু দেবীণাঙ্কায়নী শুভা। বিনতা নাম কল্যাণী পুত্রকামা যশস্বিনী ॥২৪॥

তপস্তপ্তা ব্রতপবা দ্বাতা পংসবান শুচিঃ। উপচক্রাম ভর্তারং তাম্বাচাথ কশ্যপঃ ॥২৫॥

আরভ্যঃ সফলো দেবি। ভবিতা যথ্যেন্সিতঃ। জনয়িষ্যসি পুত্রো দ্বৌ বীরৌ ত্রিভুবনেশ্বরৌ ॥২৬॥

তপসা বালখিল্যানাং মম সঙ্কল্পজৌ তথা। ভবিষ্যন্তৌ মহাতারৌ পুত্রৌ ত্রৈলোক্যপূজিতৌ ॥২৭॥

উবাচ চৈনাং ভগবান্ কশ্যপঃ পুনরবহ। ধার্য্যতামপ্রশাদেন গর্ভাহয়ঃ স্তমাহোদয়ঃ ॥২৮॥

এতৌ সর্বপতঙ্গীণামিহোহভিষলসম্বানঃ। লোকসম্ভাবিতৌ, বীরৌ কামরূপৌ বিহঙ্গমৌ ॥২৯॥

নতক্রতুমথোবাচ প্রিয়মাণঃ প্রজাপতিঃ। ত্বংসহায়ী মহাবীৰ্য্যো ভ্রাতরৌ তে ভবিষ্যতঃ ॥৩০॥

স্বার্থবু ধুগাইবন্তু যাদে অদুগা এনন্তু নথোয়না নিংলিবা অহু ধুগায়নিংদে ॥১৯॥ মরম অহনা নথোয়না সংকল্প তৌরিবা মপাঙ্গল কল্পবা, মথোনা লৈরবা ইন্দ্র অহনা উচেক পুত্ৰমকী নিংথৌ ওইসহ অহগা হৌজিক লৈরিবা ইন্দ্র অসিনা দেবতা পুত্ৰমকী ইন্দ্র অহমক ওইসহু। অদুগা হৌজিক দেবরাজ ইন্দ্রনা নথোয়গী মফমদা হায়জরিবসে যাবিষু ॥২০॥ সৌতিনা হায়থি কশ্যপনা অহুম হায়রবলা বালখিল্য মুনিশিংনা কশ্যপ প্রজাপতিদা তরাম তরাম অহুমনা হায়থি—হে প্রজাপতি অতোয়না ইন্দ্র অনা অমুক পুথোকে হায়দুনা ঐথোইনা হোৎনরিবসিনি, ঐথোইনা তৌরিবা যজ্ঞসে প্রজাপতি নগী নচা অমা পোত্ৰবনি ॥২১—২২॥ অদুগা ঐথোয় তৌরিবা যজ্ঞসে মপুংফানা মই যাল্লাব হায়বহুনি অহুনা মসি যাবিষু। মতুংদা অহুম তৌরবদি মজল ওইগনি হায়বহু তৌবিষু ॥২৩॥ মতম অসিনা মঙ্গী মচা মূপী, লক্ষনা, যজ্ঞরবী, মজলগী মশক ওইরবী, মমিং চংলবী, ব্রত কল্পবী, তপসিনি ওইরবী, বিনতা দেবীনা কতু স্নান তৌরবা মতুংদা মচা পান্ডনা তশেং তশেংনা মপুরোইবা কশ্যপগী মনাকল চাখি, মতম অদুদা কশ্যপনা মাগোন্দা হায়থি,—বিনতা। ননা তৌরা ব্রত তপস্যা লোয়না কই যাল্লবনি, ননা নিংলিবদো হৌজিক্তি ধুলগনি। মরোল অহুমনা পূজা তৌনবা ওইরবী নচা মিল্ল অনি পোত্ৰবনি ভায়ে ॥২৪—২৫॥ বালখিল্য মুনিশিংগী তপস্যাগী মইহো অমদি ঐক তৌথিব সংকল্পনা মরোল অহুমনা ইকারখুমনবগী মশক ওইরবা মরাইবক করবা নচা অনি পোত্ৰবনি ॥২৬॥ তপস্যা কশ্যপ প্রজাপতিদা অমুক হরা বিনতাদা হায়থি—নংগর্ভ অসি চেকশিলা ধারণ তৌ, যামনা চাউখৎপা ফংগনি ॥২৭॥

কৌতুকোক্তা করবা, ওইনিংক কশ্যপ ওইরবা, লোক পুত্ৰমকী কহাং তৌরবা, মশা পাললবা

কৌতুকোক্তা করবা, ওইনিংক কশ্যপ ওইরবা, লোক পুত্ৰমকী কহাং তৌরবা, মশা পাললবা

নৈতাভ্যাং ভবিভা দোষঃ সকাশার্থে পুরন্দর ! । যোতু তে শত্রু ! সজাপবমেবেহা ভবিভাসি ॥ ৩১ ॥  
 ন চাপ্যেবং ক্রমা ত্বয়ঃ ক্ষেপ্তব্যে ব্রহ্মবাদিনঃ । ন চাবমাতা দর্শ্যন্তে স্বাগবজ্ঞা ভূশকোপনাঃ ॥ ৩২ ॥  
 এবমুক্তো জগামেহো নির্বিশক্সিপিষ্টপম্ব । বিনতা চাপি সিদ্ধার্থা বভূব মুদিতা তথা ॥ ৩৩ ॥  
 জনাবাস পুত্রো দাবকগং গরুড়ং তথা । বিকলাঙ্গোহক্ৰশস্ত্র ভাঙ্করত পুরঃসবঃ ॥ ৩৪ ॥  
 পতত্রীণাক গরুড়মিক্রহেনাত বিকৃত । তত্ৰৈতৎ কশ্ম স্মহং প্ররতাং ভূক্তনন্দন ! ॥ ৩৫ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাঃ সংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাম্বিলক্ৰদি

আস্তীকে সৌপর্ণে ষড়্বিংশোধ্যায়ঃ ॥ ০ ॥

—:~:—

ইন্দ্রদা হায়থি— ইন্দ্র ! নংগী ননাও অনিলিনা নংগী উপায় যামনা তৌগনি ॥ ৩০ ॥ হে দেবরাজ !  
 মণোইগী মফমদগী নংগী করিগুস্তা অমাংবা অমতা থোত্রোই, অতুনা নপুকনিংদা করিমস্তা স্বাগমু,  
 নং ইন্দ্র ওইহনা অসুস্বক লৈগনি। অহুত্ৰদি ওইরবদা ইন্দ্র । নপাঙ্গল করি হায়বগী নাপলগী মথা  
 পোন্দুনা বেদ খংলবা মহর্ষিশিবু খক থোওই-উশিত্তবা তৌকগমু । মরমদি মথোয় অসি শাওগনবনি,  
 অতগা মথোয়গী স্বাইহনা বজ্রগা মামনা কনবনি ॥ ৩১—৩২ ॥ মহর্ষি কশ্যপনা অশ্রম হায়বদ ইন্দ্র অসি  
 চিংনবা লৈতনা স্বর্গদা চংখি, বিনতাসু নিংবা থুংলহুনা থোইদোত্রা মুভায়থি । মতমচানা অরুণগা  
 গরুড়গা মচা অনি অসি ফংখি । অনি অসিগী মমুংদা মীওইগুদ্রা অরুণনা সূর্য্যগী সাবথি ওইহনা  
 মতম লৈবা থিবিকতা মাগী মমাংদা লৈথি । গরুডনা উচেক পুমনমককী নিংখৌ শুইথি । অহনা—  
 শৌলক ! হৌজিকতি গরুডনা ভৌগদৌবিবা অবনবা থৌদোক অসি তাবিরো ॥ ৩৩—৩৫ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতায়াং আদি পর্ব্বদা  
 আস্তীককী সৌপর্ণ কোবা মতাংদা কুন তরুক শ্রবা অধ্যায় লোইরে ।

—(০):—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আত্মীক সৌপর্ন

(কুনতরোঃ শুবা অধ্যায় )

—(\*—

সৌতিব্যাচ ।

ততস্তস্মিন্ দ্বিজাশ্রুত । সমুদীর্ণ তথাবিশ । গরুডঃ পক্ষিরাট্ কূর্ণঃ সম্প্রাপ্তো বিবুধান্ প্রতি ॥২॥  
তং দৃষ্ট্বাতিবশকৈব প্রো সম্প্রস্তু সুবাস্ততঃ । পদস্পৰ্শক প্রত যম্ সৰ্বগ্রহরণাত ॥২॥  
তত্র চার্দাদম্যাস্মা বিদ্রাদগ্নিসমপ্রভঃ । ভৌমনঃ স্তম্ভাবীঃ স্যামস্ত পলিরক্ষিতা ॥৩॥  
স তন পৰাগজ্ঞ পক্ষ্যুণ্ডনধ্বজতঃ । মুহূর্তমংলাং বুদ্ধ কৃত্বা বিনিহাতা বুধি ॥৪॥  
বজ্রশাক্ষয় স্তম্ভহং পক্ষবাতিন খেচরঃ । বৃদ্ধা বোহনান্ মিরালোকাপস্তন দেবানবাকিরং ॥৫॥  
তেনাবকীর্ণা বজ্রসা দেবা মোহমুপাগমন । ন চৈনং দদৃশুস্তদা বজ্রসামুতরক্ষিণঃ ॥৬॥  
এবং সলাডামাস গবডস্থিদিবালম্ । পক্ষতুণ্ডপ্রহারৈস্ত দেবান্ স বিদদাব হ ॥৭॥  
ভাতা দবঃ সহস্রাক্ষস্তুর্ণ বায়ুযাচাদবং । বিক্ষিপমাং রাজাবৃষ্টিং তাবদ্য কথ্য মাবত ॥৮॥

সৌতিনা হার্যগি— তে ব্রাহ্মণ অথোইবা শৌনক । অতুগী মতুংদা খুজু খুংলাইগা লোয়ননা শেম  
শাদনা লৈনবা লাইয়াম খিবিকনা অমৃতবু মতো অস্তম তৌনা শংতনা লৈরিট্টো উচেক নিংখৌ গবডনা  
মথোয়গী নান্দনা খুনা যংনা খুংলরে ॥১॥ অতুগী মতুংদা দেবতাশিনা মপাজল বজ্রবা গবডবু উবদা  
কিবনা থক থক নীকখি, অতুগী মতুংদা গবডগা লাইয়ামশিংগা অমগা অমগা হখদা মথা অযাস্মা  
খুংলাইনা অকনবা লাল খেংনখি ॥২॥ খৌইদোকনা শিংলবা, মৈ অমদি নোংখাংগা মাননা লংলবা,  
হকচাংনা মহাকবী ওইববা, খৌইনা মপাজল কল্পবা বিশ্বকর্ষনা হাকপেংননা তমৃত অতুগী মনাকতা  
কমতুনা ডাবলমই ॥৩॥ মতম খরদং গবডগা লাল খেংনরবা মতুংদা গবডগী মশা, মচিল অমদি—  
খুজিলনা খোংখিবনা ঈহং নাইহং শাদুনা বিশ্বকর্ষাসি অশিবগ পাংথক ওইতুনা ভাতুনা লৈরে ॥৪॥  
গরুডগী পাক চাউরবা মশা অনি অতুদগী তুল্লবপা দুংশিৎনা পুংলকপা উফুল মপৈনা স্বর্গলোক  
পুংলমক মমেনখিতুনা লাইয়াম পুংলমক মগিৎ উহনশিৎ ॥৫॥ উফুল মপৈনা কুপাংখিৎনা লাইয়াম অসি  
ভৌকম খংখিৎ ৷ উফুলতনা মিৎ পাংবা যাবিতুনা অমৃত শংবশিৎনা গরুডমকপু উবা কংখিৎ ॥৬॥  
মতম অসিৎ গরুডনা স্বর্গলোকপু অরবা তাহনখি, মশাগা মচিলগনা কুতুনা লাইয়াম খিবিকপু  
ফুতুনা খিৎলুনা ঈহং নাইহং শাদুনা অশিবগী পাংথক ওইহনখি ॥৭॥ অতুগী মতুংদা দেবরাজনা—  
দুংশিৎ হার্যগি— হে বায়ু ' খুনা যংনা চংশিন্দুনা উফুল ময়াম অসি হার্যদোকলু, হৌজিক নংনা  
ভৌগদবা নকৌ অসিৎনি ॥৮॥ অতুগী মতুংদা মপাজল কল্পব দুংশিৎনা শাকু কনা শিৎলুনা উফুল

অথ বাহুরপোবাহ তদ্রজস্তরগী বলী । ভতো বিতিমিরে জাত দেবাঃ শকুনিমর্দয়ন্ ॥৯॥  
 ননালাঠৈঃ স বলবন্ মহামঘ ইবাধরে । বধ্যমানঃ সুরগণৈঃ সর্জতুতানি ভীষন্ ॥১০॥  
 উৎপপাত মহাবীৰ্য্যঃ পক্ষিরাট্ পরবীরহা । সমুৎপত্তান্তরিকস্থং দেবানামুপরি স্থিতম্ ॥১১॥  
 বশ্মিণা বিধ্বাং সৰ্ব্ব নানাশস্ত্রৈরবাকিয়ন্ । পট্টশৈঃ পরিটৈঃ শূলৈর্গদাভিচ্চ সবাসবীঃ ॥১২॥  
 কুরপ্রেজা গিতৈশ্চাপি চক্রৈরাদিত রূপিভিঃ । নানাশস্ত্রবিসর্গৈস্তেজুবধ্যমানঃ সমস্ততঃ ।

কুর্কন্ হুতুয়ুগং যুজং পক্ষিরাড়্ ন ব্যকম্পত ॥১৩॥

নির্দহন্নিব চাক্ষুশে বৈনতেয়ঃ প্রতাপবান্ । পক্ষাভ্যামুরগা চৈব নমস্তাষ্যাক্ষিপং স্তনান্ ॥১৪॥  
 তে বিক্ষিপ্তান্ততো দেবা হুত্ববুর্গমুদাদিতাঃ । নথতুগুস্তাতাশ্চৈব স্তম্ভবুঃ শাগিতা বহ ॥১৫॥  
 সাধাঃ প্রাচীং সগন্ধর্বা বসবো দক্ষিণাং দিশম্ । প্রেক্ষ্যুঃ সহিতা রুদ্রৈঃ পতঙ্গস্তপ্রধর্ষিতাঃ ॥১৬॥  
 দিশং প্রতীচীমাদিতা নাগতাবদরাং দিশম্ । মৃতমুহুঃ প্রেক্ষমাণা বৃধমানা মাহোজসঃ ॥১৭॥  
 অশ্বক্ৰন্দন বাণবণ বেণুকন চ পক্ষিবাট্ । ক্রথনেন চ শূরেন তপনেন চ খেচরঃ ॥১৮॥  
 উলুকশ্বসনাভ্যাঞ্চ নিমিষেণ চ পক্ষিবাট্ । প্ররাজন চ শংখাম চকার পুলিনেন চ ॥১৯॥

মটৈবু হুমদোকথি, অহুগী মতুংদা অমম্বা লৈত্রবদা লাইয়ামনা গরুডদা মখল মখা অয়ান্না খুংলাইনা থাবা হোরক্রে ॥৯॥ মপাঙ্গল কল্পবা গরুডনা লাইয়াম থিবিকনা ফুবকপা অহুদা শাওখিহুনা জীব পানবা পুশ্বমজী থমোইদা অকিবা পোবহনুনা নোং থাকপগী মতৌগুদা অতিযাদগী উংথরকই ॥১০॥ মপাঙ্গল কল্পবা যেক্সবা হাংলবা গরুডনা অতিবাদা পাইখংলকতুনা লাইয়াম থিবিককী মথক থোংখি, ইন্দ্রগা লোয়ননা লাইয়াম থিবিকনা অমতা ওইহুনা থাং, তাং, ত্রিশূল, গদা, চক্র অসিনচিংবা খুংলাই মটৈ মটৈনা গরুডদা থারকলে ॥১১—১২॥ ইয়া থে ববা হুমিৎকী মতৌগুদা লংলবা চক্র অমদি মখল মখা অয়ান্না খুংলাইনা মাইকৈ মরি লেপুনা গরুডদা থারকলে, অহুদদি ওইরবদা করিমতা লেংদনা, অকিবা লৈতনা মথস্তগা লাইয়াম থিবিককা লাল থেংনথি ॥১৩॥

অহুগী মতুংদা প্রতাপ চাওরবা বিনতাগী মচা গরুডনা মতম-কুইনা অতিয়াদা লৈতুনা লাইয়াম থিবিকপু চাকথেকে হায়বগী মতাগুদা মশাগা মথবাককা অনিনা ফুবনা লাইয়াম থিবিকপু মাইকৈ মরিদা পুমচায় চায়থায়থি ॥১৪॥ লাইয়ামগী মলুংদা অয়ান্না গরুডগী খুজিনগা মচিনগা অনিগী চৈনাথোল থাংবা উমদতুনা ইহং নাইহং শাদুনা লালফমদগী মাইকৈ মরিস্তগা চেমথি, মতৌ অশ্বজা গরুডনা ফুবদা অতৎ অখম নাইদনা স্ত্রাদগী ই ওখি ॥১৫॥ গরুডনা ফুবদা চৈনাথোল ফতুনা গন্ধর্বশিংগা লোয়ননা সিক সাধাশিংহু নোংপোক পাংনা চেমথি, অহুগা রুদ্রশিংগা লোয়ননা বশ্মশিংহু মথ পাংনা চেমথি ॥১৬॥ মপাঙ্গল কল্পবা আদিভ্যশিংবা গরুডগা শোত্র শোত্রনা তুং হুদা হুদা নোংচুপ পাংনা চেনথি, গরুডগী মাইকৈরোমদা মমিৎ কুপ্তনা হুদা হুদা য়েংখি, অহুগা অশ্বিনীকুমার অনিহু অহাং পাংবা মাংথোকথে, ॥১৭॥ অহুগী মতুংদা উচৈক লিংখৌ গরুডনা অশ্বক্ৰন্দ, রেণুক, ক্রথন, তপন, উলুক, খসন, নিষিষ, প্ররাজ অমদি পুলিন কোঁবা যক ক্রকককা অকনবা লাল থেংনথি ॥১৮—১৯॥

ତାନ୍ ପବନଫୁଟାଘ୍ରାଣିନହିନଭାସ୍ତତଃ । ସୁଗାନ୍ଧକାଳେ ସଂକ୍ରୁଦଃ ପିନାକୀବ ପରତପଃ ॥୧୮॥

ମହାବଳା ମହୋଽସାହାସେନ ଥେ ବହ୍ନା କ୍ରତାଃ । ସ୍ୱେଦୁରବ୍ୟନଘ୍ରାଣ୍ୟା କୃଷ୍ଣିରୋଷପ୍ରବର୍ଦ୍ଧିନଃ ॥୧୯॥

ତାନ୍ କୃଷ୍ଣା ପତଗଃପ୍ରଥଃ ସର୍ବାଘ୍ରଂକ୍ରାନ୍ତଘ୍ରୀବିତାନ୍ । ଅତିକ୍ରାନ୍ତୋଽମୃତକ୍ରାତ୍ତେ ସର୍ବତୋଽହିମପଞ୍ଚକ ॥୨୦॥

ତତୋ ନବତା ନବତୀର୍ଣ୍ଣଧାନାଃ କୃଷ୍ଣା ମହାଘ୍ର ଗହଢ଼ନ୍ତରନ୍ଧ୍ରୀ । ନଦୀଃ ସମାସ୍ମିନ୍ ଯୁଧିଷ୍ଠିରଃ ସ୍ତ୍ରୀସ୍ତ୍ରୀମ ଗମ୍ୟା ପୁନର୍ଜୀବନ ॥୨୧॥

ଅଗନ୍ତୁସ୍ୟିଃ ତମସିତ୍ରତାପନଃ ସମାସ୍ତରଂ ପଞ୍ଚରଥୋ ନଦୀଭିତ୍ତି ।

ତତଃ ପ୍ରାଚକ୍ରେ ସମୁଦ୍ରଦଗଃ ପ୍ରାସେଢ଼ିକାମୋହିମସିତ୍ରପ୍ରଧାମ୍ୟ ॥୨୨॥

ଇତି ଶ୍ରୀମହାଭାରତେ ଷଡ଼ସାହସ୍ରାଃ ସଂହିତାୟାଃ ବୈଦ୍ୟାଦିକ୍ୟାମାଦିପର୍ବମି

ଆତ୍ମୀକେ ଶୌପର୍ଣ୍ଣେ ସମ୍ପାଦିତୋଽଧ୍ୟାୟଃ ॥୩॥

—=:(\*)=—

ଅତ୍ରଗୀ ମତୁନ୍ଦା ଶ୍ରୀମତୀ ମତମନା ଶାଘରା କ୍ରତୁଗୀ ମତୌଶୁମ କଲ୍ପବା ଯେରବା ଶୁମଳବା ଗବଢ଼ନା ମଶାଗୀ,  
ମଚିନଗା ଖୁଜିତଗନା ସଂକ୍ଷିପ୍ତବୁଦ୍ଧ ଜିହ୍ୱା ନାହିଃ ଶାଘରେ ॥୨୩॥ ସମାଘରା କଲ୍ପବା ମତୌନା ଲୈରବା ସଂକ୍ଷିପ୍ତନା  
ଗବଢ଼ନା ଯୁବଦା ଜିହ୍ୱା ନାହିଃ ଶାଘନା ମାଗୀ ମାଗୀ ସମାଘରା ଜିଗୀ ଧାରା ଶିଘ୍ରହନ୍ତୁନା ନୋଂଗୀ ମତୁମଶିଂଗୀ ମତୌ-  
ଶୁମନା ଅତିରାଜା କୋରୁଚେନ ଚେନ୍ଦୁନା ଧାଂସି ॥ ୨୪ ॥ ମତୌ ଅନ୍ତୁମନା ସଂକ୍ଷିପ୍ତବୁ ମାହିଥିବା ପିତୁନା ଗବଢ଼ନା  
ଅମୃତଗୀ ମନାଘ୍ରା ଚଂଶିନିଧି, ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଅଘ୍ରା କରି ଉଦିବଗେ ହାୟବବୁ ଅମୃତଗୀ ଅକୋରୁବଦା ମୈ ହୌତନା ଲୈରି,  
ମାକ ଚାଘରବା ସୈରିନା ନୋଂମଦୋନ ଯୈନା ପାହିଂଶଲକଳି, ମାତନା ଶୁଂଶିତନା ଶୁଂଶିତନୁନା ମୈରିବୁ କଲହସି,  
ମୈ ଅଘ୍ରନା ଶୁଂଶିତକମ୍ପୁ ଚାକଂଶେକହନଗେ ମତାଂଶୁମ ତୌରି ॥୨୫—୨୬॥ ଅତ୍ରଗୀ ମତୁନ୍ଦା ଯେରବା ଶୁରବା, ମହାଘ୍ରା  
ଶୁରବା ଗବଢ଼ନା ମଶାଗୀ ମଶିଂ ସାମଲବା ମଚିନ ପୁଂଶୋକତୁନା ଧୁନା ସାଂନା ଚେନଶିନିଶିତୁନା ମଚିନ ପୁମନସକ  
ଅଘ୍ରନା ଶୁରନେ କହାସୁ ଧକଂଚିତ୍ରଗା ଅମୁକ ହସ୍ତା ପାହିଂଶିତକତୁନା ଚାକଳିବା ମୈ ଅଘ୍ରନା ଜିଶିଂ ମୟାମ ଅଘ୍ରନା  
କାଂଶିତକତୁନା ଶୁଂଶିତେ । ମୈନା ଶୁଂଶିତବା ଧୋହିଦୋକନା ପାକଳବା ମଶକ ଲୋତୁନା ଅମୃତ ମନ୍ଦିରଦା ଚଂଶୁ,  
॥୨୭—୨୮॥

ମତାଂ ଅସିନା ଶ୍ରୀମହାଭାରତତା ଶ୍ଳୋକ ଲିଖିଂ ଚାମନା, ଶ୍ରୀବ୍ୟାସନା ଲେଂବା ସଂହିତାଦା ଆଦି ପର୍ବଦା

ଆତ୍ମୀକୀ ଶୌପର୍ଣ୍ଣ କୌବା ମତାଂଦା କୁନ ଭରେଂଶୁବା ଅଧ୍ୟାୟ ଲୋହିରେ ।

—=:(\*)=—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপর্ব—আস্তীকে সৌপর্ন

(কুননিপাল শুবা অধ্যায়)

—:~:—

সৌসিদ্ধবাচ ।

জাভুনদময়ো ভূত্বা মরীচিনিকরোজ্জলঃ । প্রবিবেশ বলাৎ পক্ষী বারিবেগ ইবার্ণবম্ ॥১॥

স চক্র' কুরপর্ষাভমপশ্চদমৃতাস্তিক' । পবিত্রমন্ত্রমনিশং তীক্ষ্ণধাবময়ংস্বম্ ॥২॥

অশনার্কপ্রভং যোরং ছেদনং সামহাবিণাম্ । যোবকপং তদভার্থং যজ্ঞং দেবৈঃ স্থনিশ্চিতম্ ॥৩॥

তস্তাস্তব' স দৃষ্টে'ব পর্য্যবর্ত্তত খেচবঃ । অরাস্ত্রারণাভ্যাপতং স-ক্ষিপ্যাঙ্গং ক্ষণেন হ ॥৪॥

অধশ্চক্রস্ত চৈবাত্র দীপ্তানলসমদ্র তী । বিহুজ্জিহ্বা মহাকায়ৌ দীপ্তান্তৌ দীপ্তলোচনৌ ॥৫॥

চক্ষুর্বিধৌ মহাবাহৌ নিক্যং ক্রুদ্ধৌ তবস্থিনৌ । অমৃতস্তে'ব রক্ষার্থং দদর্শ ভুজগোত্তমৌ ॥৬॥

সদা স'রজনয়নৌ সদা চানিমিষক্ষণৌ । ভায়াবৈকোহপি যং পশ্যেৎ স তুণ্যং ভয়শাস্ত্রবৎ ॥৭॥

সৌতিনা হাযথি—গকডনা সনাগী মতোগুম নিংথিজরবা মণ্ডং অমদি কৃচ্ পুতুনা মহাকী মঙালগী মটৈনা মায়কৈ মরি শিনথুনা শনোকলি । সমুদগী মায়কৈদা তুবেমা চেম্বরকপগুম, মপাজল থেকনা নমজনা গকডনা অমৃতগী মন্দর মমুংদা চেনশিনথে ॥১॥ মমুংদা চংথুগা করি উবগে হায়ববু অমৃত চক্ অতুগী মনাক্তা ইতত্তক্তনা যোৎকী চক্র অমা লৈতুনা লৈ, মহাকী মযাশিং অত্হাদি যাত্না থৌই ॥২॥ দেবতাশিংনা অমৃতত্ব ডাক্রনবগীদমক্তা যাত্না শিংনা যজ্ঞ অত্ শাখিবনি, যজ্ঞ অত্ হুমিৎ অমদি মৈগী মতোগুম লংডি, অমৃতত্ব হুরানগে চংলকপা অত্হমা যজ্ঞ অত্হা হেস্তা ককট, মশক য়ে'বদস্ত অকিবগী মশাক্র মাগী থবকস্ত অকিবগী মশাক্রি ॥৩॥ গকডনা চক্র অতুগী ময়াইদা অত্হোবা অমজংদি লৈবত্ব উরতুনা মহাকী মশক অত্ ওত্হোকলে, মহাকী হকচাং অত্হ উদবমথে পীকশিনহমুনা মিকুপ অমাগী মমুংদা চক্রগী হোরিবা মথুল অত্হদা চংশিনথরে, অত্হদগী করি উবগে হায়ববু অমৃত ডাকশেগ্ননবগীদমক চাউরবা লিল অনি চক্র অতুগী মখাদা লৈ; মথোয়গী মমিৎ অত্হ মৈগী মতোগুম ইয়ং লংই, হু পুরবা মঠৈনা নোংথাং কুপ্ণংম থিন্দোক থিনজিন তৌতুনা লৈরমই, মশাত্হ যাত্না শাংই, ময়াগা মমিৎকা ইয়ং লংনা কুপ্ণক্ণে কাক্ণে তৌতুনা লৈ, ময়াদহ মমিত্তস্ত হুগী হ ডাক্ত যাত্হবগুম নিংই, অত্হগা মজমলৈমখিবিক্তা অকিবগী মশক ওইনা ইশাউদ শাউতুনা লৈবগুম তৌই ।

৬—৬। মমিৎশিং অত্হ অশাওবগী থুমম উংজি অত্হগা ইকুপ কুপ্ণে হায়বা রাই । মথোয়গী মমাংদা

ভয়োচ্চক্ষুঃ বি রজসা নৃপঃ সহস্রাণাং । ভাভামদৃষ্টপোহসৌ সর্বভ্যঃ সমভাভয়ং ॥৮॥  
 ভয়োরজ সমাক্রম্য বৈনতেয়ঃ স্তম্ভরিকগঃ । আচ্ছিন্নভরসা যথো সৌমভঃ স্রবততঃ ॥৯॥  
 সন্স্পাট্যামৃতং তত বৈনতেয়স্ততো বলী । উৎপপাত জবেনৈব যজ্ঞমুদা বীৰ্য্যবান্ ॥১০॥  
 অসীদৈবামৃতং পক্ষী পরিগৃহ্যন্ত নিঃসৃতঃ । আগচ্ছদপরিশ্রান্ত আবাহীর্কপ্ৰভাঃ ততঃ ॥১১॥  
 বিষ্ণুনা চ তদাকাশে বৈনতেয়ঃ সমেধিবান্ । তন্ত নারায়ণস্তষ্টন্তেনালোল্যেন কর্দ্ধণা ॥১২॥  
 তমুবাচাখ্যো দেবো বরদাহস্বীতি খেচরম্ । ন যত্র ভব তিষ্ঠেয়মুপনীত্যন্তরিকগঃ ॥১৩॥  
 উবাচ চৈনং ভূয়োহপি নারায়ণমিব বচঃ । অক্লরশ্চামরশ্চ ভাময়ন্তেন বিনাপাহম্ ॥১৪॥  
 এবমস্মিতি তং বিষ্ণুরবাচ বিনতাস্ততম্ । প্রতিগৃহ্য বরো তৌ চ গরুড়া বিষ্ণুমব্রবীৎ ॥১৫॥  
 ভবতোহপি বরং দস্ত্যং বৃণোতু ভগবান্ পি । তং বস্ত্রে বাহনং বিষ্ণুর্গন্ধমাস্তং মহাবলম্ ॥১৬॥  
 ধ্বজক চক্র ভগবান্ হৃদি স্থাস্তসীতি তম্ । এবমস্মিতি তং দেবমুক্তা নারায়ণ খগঃ ॥১৭॥  
 বব্রাজ তরসা বেগাঘাযুঃ স্পর্ধনু মহাজবঃ । তং ব্রহ্মস্বং খগশ্চেষ্টঃ ব্রাজ গজোহভ্যভাভাভয়ং ॥১৮॥

কনাগুস্থা লিল অমা ফাউবা লাক্ৰবস্ উৎ ওইনা মিৎকুপ্তা তুম্বি ॥৭॥ গরুড়না মতম অষ্টদা উফুন  
 মযান্না মশোয়গী মমিৎ অদুদা চায়শিল্লি, মখোয়না গরুড়বু উথিদ্বে, গরুড়না লিল অনি অদুবু যান্না  
 কন্না মশানা ফুরে, অদুদগী অতিয়াদা পায়খৎতুনা লিল অনি অদুবু লাক্ৰুনা চিৎখৎথগা মচিন  
 অষ্টনা লিল অদুগী ময়াইচবুস্তা চিকখৎতুনা লংখোবখে, অদুদগীদি অপনবা লৈতনা অমৃত মনাক্তা  
 চংখে ॥৮—৯॥

মপাঙ্গল কল্লাবা খোঁনা ফরবা গরুড়না অমৃত চক্ষু অহ খাঙ্গৎলগা যন্ত অদুবুস্থ থুগায়বয়গা পুনা য়াংনা  
 পাইখোঁকখে ॥১০॥ গরুড়না থুনা য়াংনা অমৃত চক্ষু অহ পুহনা, অমৃত অদুবুদি থকপদি থক্তনা অরাবা  
 কস্মিমতা য়াওদনা মশা অনিনা মুমিৎকী মশেকপু কুপতুনা পাইরকলে, গবডনা আকাশনা পাউহনা  
 চংলিঙেদা লস্বীদা শ্রীবিষ্ণুগা উনরে, মশাগী কালনবা অমৃত অদু ফাউবা থক্তনা, অপামবা য়াওদনা,  
 অমৃত পুহুনা চংপত্ত উবদা শ্রীবিষ্ণুনা খোঁদৌকনা পেনখি ॥ ১১—১২ ॥ অমাং অতা লৈতবা নারায়ণনা  
 গরুড়না হায়খি— গরুড়। ঐ মঙোন্দা বর অমা পিগে। বা অসি তারবদা গরুড়না হায়খি— ঐমঙোন্দা  
 বর পিগিগে হায়বদি ঐ নংগী নমাক্তা লৈবা ওইজগে, অদুগা অমৃত অসি ইথক থক্তনা অজর-অমর  
 ওইজগে ॥ ১৩—১৪ ॥ ফরে ওইজরো, অমৃত হায়না নারায়ণনা গরুড়না পিখি। গরুড়না বর অনি অহ  
 কংলবা মতুংদা শ্রীবিষ্ণুদা হায়খি— ঐশ্ব বিষ্ণুনা বর অমৃত পিজনিংই, করি বরনো অমৃত হায়খি,  
 বা অসি তাবদা বিষ্ণুনা— নংনা ঐগী শাটোং ওইবা পামই, বরসি ঐমঙোন্দা পিয়, অমৃত হায়খি।  
 গরুড়না—করে, অহ মঙাইরে, অমৃত হায়না খোঁদৌকনা থালবা গরুড়না মুংলিৎকীমং থানা পাইরকলে  
 তাক্তা অদুদা, পাউরবা ইস্তনা তাররকতুনা অমৃত হায়না গরুড়না বক্তনা থারক লাইয়ানিথিবিকা লাও খোঁনো  
 তাররকই। অমৃত অসিলা উচেক নিংখোঁ গরুড়না বক্তনা থারবা কাওরনা নোক্ত নোক্তা অখোঁপা স্বাইনো  
 ইস্তনা হায়খি— লাইয়ান পুজমকী নিংখোঁ। মহাকী শরনা মহাকী বক্তসি শাখিবা লীটি মুনি

হরন্তবমুত্তং রোবাৎগরুড়ং পক্ষিণাং বরম্ । তমুবাৎসেয়াত্রয়ে গরুড়ঃ পততাং বরঃ ॥১৯॥  
 প্রহসন্ ব্রহ্মা বাচা তথা বজ্রমহাতমঃ । ঋষেৰ্হীনং করিষ্যামি বজ্রং বরাহ্মিলন্তবম্ ॥২০॥  
 বজ্রত চ করিষ্যামি তৰৈব চ শতজ্ঞেভ্যঃ । একত পত্রঃ তাক্কাযোক্তং বজ্রান্তং নোপলভাসে ॥২১॥  
 ন চ বজ্রনিপাতেন ব্রহ্মা মেহন্তীহ কাচন । এবমুক্তা ততঃ পত্রযুৎসলজ্জ স পক্ষিষাট্ ॥২২॥  
 তদ্বৎসৃষ্টমিতিপ্রেক্ষা তত পৰ্মমহুত্তমম্ । স্বষ্টানি সৰ্ব্বভূতানি নান্য চতুর্গুণসম্মতঃ ॥২৩॥  
 ভ্রূপং পত্রমাসক্তা সুপর্ণোহয়ং ভবতিতি । তদুই মহদান্চৰ্ঘ্যং সহস্রাক্ষং পূৰ্ণম্বরঃ ।  
 খগো মহাদিৎ ভূতমিতি মহাহত্যাতাবত ॥২৪॥

শত্ৰু উবাচ ।

বগঃ বিজ্ঞাতুমিচ্ছামি যন্তে পরমহুত্তমম্ । সৰ্ব্বকালন্তমিচ্ছামি ত্বয়্যাহ খগোত্তম ! ॥২৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় বৈরাগিক্যাদিশ্লোকনি

আন্তীকে সৌপৰ্ণ অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—:(\*):—

অত্ৰুগী অমদি লাই পুষ্কমককী নিংথো ওইরিবা নংগী অহুগা বজ্র অসিমককীসু মণ্ডণ খর অসি ডাকলমগে  
 অহনা নংগী বজ্র অসিনা ঐণ্ডোন্দা পানবগী ইতু অমতং খাদরমগে কো, ঐনা খাদরমলিবা ইতু অসি  
 কয়া শাংবগে কয়া পাকপগে হায়ববু নংনা উবা ফলরোইদবনি ॥ ১৫—২১ ॥

নংগী বজ্রনা ঐণ্ডোন্দা পানবসি অনাবা করিমতা কাউদে, অসি হায়রমলগা উচেক নিংথো  
 গরুড়না ইন্ত্রুগী মমাংদা মতু অমতং খাদরমলগা পাইথে ॥ ২২ ॥ গরুড়না খাদরম্বা ফজরবা মতু অতু  
 উবদা খব্বাই পানবা পুষ্কমকনা মুংড়াইবা পোকখিচুনা গরুড়গী অতোন্দা মমিং অমা ময়ান্না থোনখি ॥২৩॥  
 তু হায়বদি স্তন্দর, কজবা হায়বনি ; পৰ্' হায়বদি মতু নজ্রগা মশা হায়বনি । ময়ম অত্ৰুনা মশা  
 ফজরবা পানবা হায়বদি সুপর্ণ অতুম হায়বা মমিং অসি অহুগী মুমিঙগী জীব পুষ্কমক থোনখি ।  
 দেবরাজ ইন্ত্রুসু মাগী ভৌড়মব্রবা থবক অত্ৰুনা থোইনা অত্ৰুপা ফখিচুনা উচেক অসি চুঙগী উচেক  
 নভে, প্রাণী খিখিকি মমুংদা মহাপ্রাণী অমনি 'অতুম হায়না খনিখি ॥২৪॥ ইন্ত্রুনা হায়খি—হে  
 উচেক নিংথো ! নংণোন্দা লৈরিবা অপাল্লল শক্তি আসে, ঐ লৈরুনা থংজনিংই, অহনা মতমলৈবা  
 খিখিঙা নর আসে ঐণী মল্লল ওইনা লৈরুজনিংই ॥২৫॥

মতায় অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখি চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সাহিত্যাদি পৰ্বদা  
 আন্তীককী সৌপৰ্ণ কোঁবা মতান্দা কুননিপাল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:০৩০:—



# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব-আস্তকে সৌপর্ন

(কুনমাপন শুবা অশ্বাশ্বঃ)

—:~:—

গরুড় উবাচ ।

সখ্যং মেহস্ত ত্বয়া দেব । যথচ্ছসি পুৰন্দর । । বলস্ত মম জানীহি মহচ্চাস্ত্রমেব চ ॥১॥  
কামং নৈতৎ প্রশংসন্তি সন্তঃ স্ববলসংস্তবম্ । অনিমিত্তং সুবশেষ্ট । সন্তঃ প্রাপ্যাপতি গর্হণাত ॥২॥  
শুণসকীর্তনঞ্চাপি পৃষ্টনাত্মন গোপাত । । বক্তব্যং ন তু বক্তব্যং স্বয়মব শতক্রুতা । ॥৩॥  
সখ্যেতি ক্লৃষ্য তু সাখ । পৃষ্টো বক্ষ্যামাহং ত্বা । নহ্যস্তুবসংযুক্তং বক্তব্যমনিমিত্ততঃ ॥৪॥  
পর্কতবনামুর্ক্বাং সঙ্গাগবজ্জলামিমাম্ । বহে পক্ষণ বৈ শক্র । ত্বামপ্যাত্রাবশ্যিনম্ ॥৫॥  
সর্কান্ সন্পিঙিতান্ বাপি লোকান্ সন্তাণ্ডজ্ঞমান । বাহয়মপরিশ্রান্তা বিদ্বীদং মে মহদ্বলম্ ॥৬॥

গরুড়না হাযখি —ইন্দ্র ! নংনা ঐবু মকপ হেক হেক ওইহননিংলকপা মতমদা নংগা ঐগা মরুপ ওইসমু । অতুগা ঐনা যাষা কনবনা আতোপ্লা অমনা ঐগা মকপ ওইমিল্লতুনা ঐনা হাযবদা তৌবা ওষা মকপ্তি লৈরোই । \* ॥১॥ হে দেবরাজ । মবয চাদনা মশাগী মপাঙ্গলবু থাগৎচবা অসি সাধু মহাঅশিংনা তৌনদে, অহোযনদুম সমাজগী মনুংদা নিন্দা তৌননবগী মশক ওই ॥২॥ হে পৃথিবী পুঙ্খগী অধীশ্বর ! কনাপ্তন্বনা হংলদি মশাগী মগুণ তাকপদা দোষ লৈতে । অদুমদি ওইবদা ইন্দ্র । য়ারিমথৈদি মশামথন্তুনা মশাগী গুণ প্রশংসা খক তৌবোইদবনি ॥ ৩ ॥ অদুমদি ওইবদা মরুপ ! তসি নংনা ঐবু মকপনি হাযনা খন্দুনা ঐগী ইষ্ট্রণ হংলকপা অসিদা ঐ খর হাযবমগে, অদুগা মরম চাদনদি খক হাযরোই ॥ ৪ ॥ ইন্দ্র ! ঐনা ইশা অনি অসিদা চীং, বন, অমদি সমুদ্রগী ঐশিং পুঙ্খমকসি লোয়নববা পৃথিবী মপুম অসিবু পুতুনা পাইবা ওমগনি, অতুগীমথন্তুনা ইন্দ্রনহাক ফাইবা ইষ্ট্রনা থোংগন্তুনা পাইবা ওমগনি ॥ ৫ ॥ অদুদগী হেন্দোক্তুনা অচৎচত পুঙ্খমকপু খোমজিল্লগা

\* মাসিগী ভাবতি মরুপ সায়বা হাযবা অসিমক্কে মপাঙ্গল মায়বা, ধর্ম মায়বা, বিজ্ঞা মায়বা, স্বাধল ভিল্লবা অমদি অমনা অমাগী লৈল্লন শিংনবা ওষা যথোয়শিঃ অতুগী মরুতুদা থোকই । ইন্দ্রনা হাযবমথৈদি গরুড়না তৌবা ওমখিনি । গরুড়না হাযবামথৈদি ইন্দ্রনা গরুড়দগী শোনবনা তৌবা ওমোই । তুংদা শাওনরক্তুনা মরুপ কায়নগনি ! মরুপ কায়নববুদি মরুপ শায়বনা হেরা লুই । শাউমগদৌবগী শক্রপুদি কায়নদনা চাপ্তক্সা লৈমিল্লবনা হেরা কৈ হাযবসি গরুড়গী সিদ্ধান্তনি ।

সৌভাগ্যবান ।

ইতু স্তবচনাং বানঃ কীরীটা জিমতাং বরঃ । আহ শোনক ! দেবেস্তঃ সৰ্বলোকহিতঃ শুভঃ ॥৭॥

এবমেব হথাখ স্বঃ সর্বং সম্ভাব্যতে অয়ি । সংগৃহ্যতামিদানীং মে সখ্যমত্যন্তমুত্তমম ॥৮॥

न कार्यः यदि गोमन मम सोमं प्रदीयताम् । ऊर्ध्वं हि प्रवाधेयुर्धातो । दक्षाद्वानिमम् ॥२॥

গল্প উবাচ ।

किञ्चिन् कावण्यमुद्दिष्टं सोमाश्वयं नीयतु मया । न दास्यामि श्रमादातुं सोमं कष्टैश्चिदप्यहम् ॥१०॥

যাত্রা যন্ত গ২৫। ১। নিম্নি। ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪। ১৫। ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫। ২৬। ২৭। ২৮। ২৯। ৩০। ৩১। ৩২। ৩৩। ৩৪। ৩৫। ৩৬। ৩৭। ৩৮। ৩৯। ৪০। ৪১। ৪২। ৪৩। ৪৪। ৪৫। ৪৬। ৪৭। ৪৮। ৪৯। ৫০। ৫১। ৫২। ৫৩। ৫৪। ৫৫। ৫৬। ৫৭। ৫৮। ৫৯। ৬০। ৬১। ৬২। ৬৩। ৬৪। ৬৫। ৬৬। ৬৭। ৬৮। ৬৯। ৭০। ৭১। ৭২। ৭৩। ৭৪। ৭৫। ৭৬। ৭৭। ৭৮। ৭৯। ৮০। ৮১। ৮২। ৮৩। ৮৪। ৮৫। ৮৬। ৮৭। ৮৮। ৮৯। ৯০। ৯১। ৯২। ৯৩। ৯৪। ৯৫। ৯৬। ৯৭। ৯৮। ৯৯। ১০০।

শ্রী উবাচ ।

ବାଦ୍ୟାନାନେନ ତ୍ରାଟୀହଃ ସନ୍ଧ୍ୟୋକ୍ତିମିହାଞ୍ଜ । । ଯମିଛସି ବନ୍ଧଃ ମନ୍ତ୍ରଂ ଗୃହାଣ ଧ୍ୟାମାନ୍ତମ ॥୧୨॥

মোতিরুবাচ ।

ইত্যুক্তঃ প্রত্যুবাচনং কল্পগুণানুশ্রবণ। নৃজা চৈবাপধিকৃতঃ শ্রীমদানির্মিততঃ ॥১০॥

গকড উষাচ ।

ନିଶାହମପି ସର୍ବତ୍ର କରିଷ୍ୟାମି ତୁ ତେର୍ଥିତାମ । ଭବେତ୍ତୁ ଜ୍ଞାତ ! ମମ ଭକ୍ତ୍ୟା ମହାବଳା ॥୧୫॥

মরোন অল্পম্বকপুত্ৰ লাযনা পুবা ভ্রমগববা হাযনা খল্লি । অদ্দনা অতৈ হায়দ্দনা কাম্মদে ঐলি অল্পম্বক  
কনবোরে হায়বসি খণ্ডু ॥ ৬ ॥ সৌতিনা হায়খি—মহৰ্ষি শৌনক । গকড়না অল্পম্ব হায়বদা, সনাগী  
লুহুপ উপলিবা থোইনা নিংখিজরবা, লোক পুম্বমবকী কাম্মবদা তৌরবা দেববাজ ইস্রনা গকড়দা  
হায়খি—পক্ষিবাজ । হায়বিবদো অচুস্বনি, নংনা ড্রোইদবা করিমতা লৈত্রে হায়বসি খাজরে, অদ্দনা  
মতম কুইনা লোত্ৰবা অমদি তৌশিহুত্ৰবা গকপ শাম্মসি ॥ ৭ ॥

\* অহুনা নংনস্থ খন্তুবা অমৃতসি নংডোন্দা থোইদোরু কান্ধকম লৈত্রবদি ঐডোন্দা পীরম্ম। মরমদি নংনা অমৃত অসিবু পীথবলুগমোরিবা মথোযশিং অনুনা ঐথোযব অম্বাবা তাহনগমোরি ॥৯॥ গকড়না হায়থি — করিগুন্না মরম অমগীদমস্তা ঐনা অমৃতসি পুহনা চেলিবনি, অদুনা ঐ মসি নংডোন্দা পীরম্মা ডুমোই ১১০॥ দেবরাজ ! ঐনা অমৃতসি থম্মুবা মফম কাদো অদুদগী নংনা অম্মক করিগুন্না উপায় অমনা পুদুনা চেলিবনা ভৌজো, মদুদি দোষ লৈত্রো ১১১॥ ইন্দ্রনা হায়থি — উচেক নিংথো। হায়থিরিবদো যাজরে, অদুগা যাজম্মু লুংঙাইজরে অদুনা ঐডোন্দগী ফংবিনিংবা বর অমত্তং হায়বিষ ॥১২॥ সৌতিনা হায়থি — ইন্দ্রনা অম্মু হায়রবদা গকড়না মাগী মফমলা লিলনা চেলিবা লমচৎ, মমা বিনতাবু মীনাই ওইহনগে হায়রুনা ভৌথিবা লোনমগী থবক আসি পুমনমক নিংলিংমুনা ইন্দ্রদা হায়থি - ইন্দ্র ! থবক পুমনমক ইশা ইতোমদনা পাথোকপা ডুমগনিদি হায়ববু ঐ নংডোন্দা বর অমা নিগে মাদুদি — কন থৌরবা লিল পুমনমকসি চিষ্টাক ওইজগে ॥১৪॥

\* কাল কালরমণাইদা ঐগা মরূপ শারসি অরুম হারবা গরুড়গী বা ভাখদা ইন্দ্রনা হাররিবা ভাবতি অরুমা শারবা মরুখি ভৌশিরবনি । মাগী মাগী কালরমণারদা হারবা মতমদা নিংশিনবা অমদি ভিন্নমিরবা বরূপ শারবা অরুমা ভৌশিরবনি । মাহুগী থরু মরুখি মালোদা লোত্রবা অশেখা মরূপ কনা অমতা লোতে হারবা বানি ॥

সৌতিরবাচ ।

তথৈতান্ধাধগচ্ছতঃ ত তা দানবহৃদনঃ । দেবদেবং মহাত্মানং যোগিনামীশ্বরং হরিম্ ॥১৫॥

স চান্ধামোদতঃ সৰ্বং যথোক্তং গরুড়ন বৈ । ইদং ভূয়ো বচঃ শ্রোহ ভগবান্ধ্বিদশেষ্বরঃ ॥১৬॥

হরিম্ভামি বিনিক্শিপ্তং সোমমিত হুত্বা তম্ । আজগাম ততস্তুৰ্গং সুপর্ণো মাতুরভিতম্ ॥১৭॥

বিনয়ানবতা ভূত্বা বচনংদমব্রবীৎ ॥ ইদমানীতমমৃতং দেবানাং ভবনায়ত্না ।

প্রশাদি কিমিতো মাতঃ ! করিষ্যামি শুভব্রতে ॥১৮॥

বিনাতাৰাচ ।

পরিভূট্টাইহামতেন কৰ্ম্মণা ভব পুত্রক ! । অজরশচামগশ্চৈব দেবানাং সুপ্রিয়া ভব ॥১৯॥

সৌতিরবাচ ।

অথ সৰ্পাভুবাঃদঃ সৰ্বান্ পরমহৃদৈবৎ । ইদমানীতমমৃতং নিক্ষেপ্যামি কুশল্ৰবঃ ॥২০॥

মাতা মম্ভগঃশুভ্রাভুতঃ প্রোব্রীত পন্নগাঃ । ভবভিরিদমাসীনৈৰ্বহুত্বং তত্ত্বচরদা ॥২১॥

অদাসী চৈব মাতঃশুভ্রপ্রভৃতি চান্ত মে । যথোক্তং ভবতামেতদ্বচো মে প্রতিপাদিতম্ ॥২২॥

ততঃ স্নাতুং গতাঃ সৰ্পাঃ প্রতুস্তদা তং তথাক্রাত । শক্রাঃপুত্রমুতমাক্ষিপ্য জগাম ত্রিদিবঃ পুনঃ ॥২৩॥

অথাগতান্তমুদ্বলং সৰ্পাঃ সোমার্থিনস্তদা । মাতাশ্চ কৃতজ্ঞাশ্চ প্রহটা হতমজলা ॥২৪॥

\* সৌতিনা হায়থি— মম ওইসনু অমৃতম হায়রমহনা ইন্দ্রনা দেবতা পুন্নমকী দেবতা ওইরবা, পুন্নমক চাওরবা যোগীশ্বর শ্রীনারায়ণগী নাক্ত চৎখিতুনা গরুড়না লিলবু চিহ্নাক ওইজগে হায়রমহনা পুন্নমক অমৃত তম্ভগবদা নারায়ননম্ অহ যাবিরে, মাদ্দগী হলন্তুনা গরুড়না পাও তমলরে ॥১৫-১৬॥ গরুড় ! নানা অমৃতসি থকা মফম অদুদগী ঐনা অমুক হুতুনা পুন্নককে, অসি হায়রমহনা ইন্দ্রম্ চৎখি, গরুড়ম্ থুনা য়ানা মমাগী নাক তান্না অমৃত পুত্না থংলরে ॥ ১৭ ॥ গরুড়না লাক্তুনা মমা বিনতাদা নোনলুনা হায়থি— ইমা ! ঐ দেব লোকতগী অমৃত পুজরক্রে, অদুনা হজিক করি অমুক তৌজো হায়বগে তাকপিযো ॥ ১৮ ॥ বিনতানা হায়থি— ইন্দ্ৰভো ! নানা তৌরিবা থবক অসিদা ইমা যামনা পেলে । অদুনা মং অজর অমর ওইসনু অদুগা দেবতা পুন্নমককী চান্নথোইব মম্ভগপম্ ওইসনু ॥ ১৯ ॥ সৌতিনা হায়থি— অদুগী মতুনা গরুড়না থোইদোকনা ঙ্গঃহায়থিহনা অমৃতদু পুত্ননা লিলশিংদা হায়থি— লিল পুন্নমক ! য়ে'ঙু, অমৃতসে নংথোয়গীদমক পুরকবনি, কুশলিং অসিগী মথকজা থনমগেবো । লিল পুন্নমক ! স্নান তৌরগা, মম্ভগ ওইবা চন্দননচিংবা থিষ্টুনা ভাশেং তশেংনা অমৃতসি থকউ, অদুগা অমৃতসি হেক পুরকপদা নংথোয়না জৌগনি হায়বা থবক অদো তৌরো । হৌজিক্তি ঐনা নংথোয়না হায়বা মতুং ইমা অমৃত পুরকবনি', নংথোয়ম্ নংথোয়না হায়থিবা মতুং ইমা মীনাই ওইবদগী কোকহলো ॥ ২০-২২ ॥ করে অহ মভাররে অমৃত হায়তুনা লিল-পুন্নমক অহ ইরুজবা চৎখে, মরক অসিদা ইন্দ্রম্ স্বর্গদগী থুন য়ানা লাক্তুনা অমৃতদু পুত্ননা চৎখে ॥ ২৩ ॥ অহগী মতুংদা লিলশিংদা স্নান, জপ, অমদি মম্ভগচরপনচিংবা পুন্নমক তৌতুনা অমৃত থকউরগে হায়তুনা মথবাই কুঃহায়না লাকিলে ॥ ২৪ ॥

পরম্পরকৃতযেবাঃ সোমপ্রাশনকর্মণি । অহং পূর্বমহং পূর্বমিত্যাক্ষর্যে তে সমাস্রবন্ ॥ ২৫ ॥

বত্র তদমৃতকণাণি স্থাপিতাঃ কুশলকুশরে । তদ্বিজ্ঞানং হৃতং সর্পাঃ ঐতিমাত্রাকৃতঞ্চ তৎ ।

সোমস্থানমিদকণাণি দর্ভাশ্চে দিলিহন্তবা ॥ ২৬ ॥

ততো বিধা কৃতা বিহ্বাঃ সর্পাণাং তেন কর্মণা । অভবৎচাত্ত্বতস্পর্শাদর্ভাশ্চেৎপ পবিত্রিণঃ ॥ ২৭ ॥

এবাং তদমৃতং তেন হৃতমাহুতমেব চ । দ্বিজিহ্বাশ্চ কৃতাঃ সর্পা গরুড়েন মহাস্থনা ॥ ২৮ ॥

ততঃ সুপর্ণঃ পরমপ্রহর্ববান্ বিহৃত্য মাত্রা সহ তজ্জ কাননে ।

ভুজকভকঃ পরমার্জিতঃ খগৈরহীনকীর্তির্নিমিত্তামনন্দয়ৎ ॥ ২৯ ॥

ইমাং কথ্যং যঃ শৃণুয়ন্নরঃ সদা পঠেত বা দ্বিজগণমুখ্যাসগদি ।

অসংশয়ং ত্রিদিবমিয়াং স পুণ্যভাঙ্ মহাস্থনঃ পতগপ তঃ প্রকীর্তন্যৎ ॥ ৩০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যাদিপর্বণি

আত্মীকে সোপর্ণে উনত্রিংশোধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥



লাক্স লাক্সা অমৃত যেন্নবগী মরমদা অমগা অমগা নীংড়াই তোনদুনা অমদি শাউনদুনা ঐনা  
হান্না থকনি, ঐনা হান্না থকনি, অম্ম হায়র হায়রদুনা অমৃত লৈফম তান্না লাক্সরে ॥ ২৫ ॥  
গরুডনা কুশলিং অহুগী মথল্লা অমৃত শোয়দনা খমখিবনি, মফম অতুদগী কনাগুস্তনা অমৃতল্ল লোন্না  
পুখুবোরে হায়বসি খংলছনা । অমৃত ধনস্বা মফম অদু অসিনি অসিনি অম্ম হায়রদুনা কুশগী  
খোববা মতোনলিং অদু লেকপা হোবক্রে ॥ ২৬ ॥ লেকপা মতমদা খোরবা লিললিংগী মবৈলিং  
অদু অনি অনি থোকনা লেহুংখরে, তদুগা অমৃতনা পকলদগী কুশলিং অদু খবাইগী অশেংবা  
নাপী ওইখিদুনা কুশবু হৌজিক ফাওবা 'পবিত্র' হায়না খংনখরে ॥ ২৭ ॥ পুবচেল চাউরবা গরুডনা  
মতো অম্মনা স্বর্গদগী অমৃত পুরক্সনা, ইন্দনা অদুবু অমুক লোখিবা অসিনা লিললিংনা মঠে  
অনি থোকনা পানখিবগী অখোইবা মদম ওইখি ॥ ২৮ ॥ অদুগী মতুংদা গরুডন্থ খোইদোকনা  
চুংড়াইবগা লোয়ননা মীনাই ওইবা কোল্লবী মমা বিনতাগা লোয়ননা চুংড়াইনা বন অদুদা মতম  
লেনখি । লিলনা মহাককী চিল্লক ওইখি, সংসারগী লিল পুমনমকনা ইকায় থুমনখি, অদুগা স্বর্গগী  
দেবতা পুমনমকপু ডমখিবগীমক গরুডগী মিচুনা মায়কৈ মরিমক্সা শলোকখি ॥ ২৯ ॥ অতুগুস্বা  
মী মহাক অদুনা বাল্লি অসিবু তাজরবা মজ্জগা গরুডগী মিচুনা থল্লাবা মতাং অসিবু ব্রাহ্মণগী  
সন্তা সমাদো পাঠ ভৌজরবা অদু ওইরবদি মহাক অদু পুণ্য চেনবা ওইদুনা স্বর্গ শোয়দনা  
কই ॥ ৩০ ॥

মতাং অসিবু শ্রীমহাভারতভা শ্লোক দিলি চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতা আদিপর্বদা

আত্মীককী সৌপর্ণ কোঁরা মতাংদা কুনমাপল শুবা অখ্যার লোইরে ॥

# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পর্ব—আন্তীকে সর্পনাম কথনং

(কুনথরা পুত্রা অধ্যায়)

—(\*)—

শৌনক উবাচ ।

ভুঞ্জমানাং শাপস্ত মাত্ৰা চৈব স্মৃতেন চ । বিনতায়স্বয়া প্রোক্তং কারণং স্মৃতনন্দন ॥১॥  
বরপ্রদানং ভদ্রা চ কক্ষবিনতয়োস্তথা । নামনী চৈব তে প্রোক্তে পক্ষিণৈর্ধনতেয়স্বয়ীঃ ॥২॥  
পন্নগানাস্ত নামানি ন কীর্তয়সি স্মৃতজ ! । প্রোধাত্তেনাপি নামানি শ্রোতুমিচ্ছামহে বয়ম্ ॥৩॥

সৌতিরুবাচ ।

বহুস্বান্নামধেয়ানি পন্নগানাং তপোধন ! । ন কীর্তয়িস্বৈ সার্বধাঃ প্রোধাত্তন তু মে শৃণু ॥৪॥  
শেষঃ প্রথমতো জাতো বাহুকিন্তুদনস্তবম্ । ঐরাবতভৃক্ককচ্চ কর্কোটকধনঞ্জয়ো ॥৫॥  
কালিয়া মণিনাগচ্চ নাগচাপূবপ্তথা । নাগস্তথা পিঞ্জরক এলাপত্রোহথ বামনঃ ॥৬॥  
নীলানীলৌ তথা নাগৌ কল্মাষবালৌ তথা । আৰ্য্যকশ্চোগ্রকশ্চৈব নাগঃ কলশপাতকঃ ॥৭॥  
সুমনাথো দধিমুখস্তথা বিমলা পিণ্ডকঃ । আপ্তঃ কর্কোটকশ্চৈব শাঙ্খা বালিশিখস্তথা ॥৮॥

শৌনকনা হায়থি—হে সৌতি । লিলশিংদা কক্ষনা শাপ তৌথ্রে হায়বগী মবমসু নংনা লীথ্রে, অদুগা মমা বিনতাদা অরননসু শাপ তৌবনচিংবা পুন্নমক লীবিথুবনি ॥১॥ মহর্ষি কশ্যপনসু কক্ষ অমদি বিনতাদা বব পীথিবা অদুগা বিনতাগী মচা উচেক অনিগী মমিংসু নংনা হায়বিরে । ২॥ অদুমদি ওইরবদা সৌতি । লিলশিং অদুগী মমিংদি অমতসু হায়বিদ্রি অদুনা মকোক মকোক ওইবা লিলশিংগী মমিং খরদংদি ঐগেযনা তাজনিংই ॥৩॥ সৌতিনা হায়থি—মহর্ষি শৌনক । লিলশিংদা মশিং যাম্মনথিবনা পুন্নমকী মমিংদি হায়বা ওম্বোই, মকোক মকোক ওইবা খরগী মমিংদি হায়গে তাবিয়ু ॥৪॥ ইহান হানবদা শেষনাগ পোকই, অদুগী মতুংনা বাস্তুকি, অদুগী মতুংনা ঐরাবত, তক্ষক, কর্কোটক, ধনঞ্জয়, কালিষ, মণিনাগ, আপূন্ন, পিঞ্জরক, এলাপত্র, বামন, নীল, অনীল, কল্মাষ, শবল, আৰ্য্যক, উগ্রজ, কলশপাতক, সুমনা, দধিমুখ, বিমলাপিণ্ডক, আপ্ত, কর্কোটক, শঙ্খ, বালিশিখ, নিষ্ঠানক, হেমগুহ, নহুষ, পিঙ্গল, বাহুকর্ণ, হস্তিপদ, মুদগরপিণ্ডক, কঙ্কল, অশ্বতর, আলীয়ক, বৃন্ত, সঙ্ঘর্ষক, পন্ন হায়না ফাউথ্রবা লিল অনি, শঙ্খমুখ, কুমাণ্ডক, কেমক, পিণ্ডরক, কববীর, পুন্দ্রদন্ত, বিজক, বিজপাণ্ডর, মুষকাদ, শঙ্খশিরা, পূর্ণভদ্র, হস্তিক, অপসাজিত, জ্যোতিক,

নিষ্ঠানকো হেমন্তঃ নহঃ পিজলন্তথা । বাহুকর্ণো হস্তিপদন্তথা । যুগ্মরশ্মিগুণঃ ॥১০॥  
 কষলাঘতরো চাপি নাগঃ কালীরকন্তথা । বৃত্তসম্বর্ত্তকো নাগো ধৌ চ পদ্মাবিতি ত্রয়ো ॥১০॥  
 নাগঃ শম্বধ্বশ্চৈব তথা কুম্ভাক্ষকোহপবঃ । ঞ্জম্বকশ্চ তথা নাগো নাগঃ পিত্তারকন্তথা ॥১১॥  
 কবীরঃ পূৰ্ণাঙ্গট্টো বিষ্কো বিষ্ণপাতুরঃ । শ্বকাদষ্ট শম্বশিরাঃ পূৰ্ণভদ্রা হরিষ্রকঃ ॥১২॥  
 অপরাঞ্জিতো জ্যোতিষ্কশ্চ পন্নগঃ শ্রীবহন্তথা । কোরব্যো বৃত্তরাষ্ট্রশ্চ শম্বশিগুণঃ বীৰ্যবান্ ॥১৩॥  
 বিজারশ্চ শ্ববাহশ্চ শালিপিগুণঃ বীৰ্যবান্ । হস্তিপিগুঃ পিঠরকঃ শ্রুমুখঃ কোণপাশনঃ ॥১৪॥  
 কুঠরঃ কুঞ্জরশ্চৈব তথা নাগঃ প্রভাকরঃ কুমুদঃ কুমুদাক্ষশ্চ তিত্তিরিহলিকন্তথা ॥১৫॥  
 কৰ্দমশ্চ মহানাগো নাগশ্চ বহুমূলকঃ । কৰ্করাকৰ্করো নাগো কুণ্ডোদরমহোদরো ॥১৬॥  
 এতে প্রাধান্ততো নাগাঃ কীর্তিতা বিজগন্তম । বহুস্বারামধেয়ানামিতরে নাগকীর্তিতাঃ ॥১৭॥  
 এতবাং প্রণবো বশ্চ প্রসবন্ত চ সন্ততিঃ । অসংখ্যেয়েতি মহা তান্ ন ব্রবীমি তপোধন ! ॥১৮॥  
 বহুনীহ সহস্রাণি প্রযুক্তব্রবুদানি চ । অশক্যাত্তেব সংখ্যাতুং পন্নগানাং তপোধন ! ॥১৯॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে পত্নাহস্ত্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপৰ্বণি  
 আন্তীকে সৰ্পনামকথনং নাম ত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:~:—

শ্রীবহ, কোরব্য, ধৃতবাহু, শম্বপিগু, বিজার, শ্ববাহু, শালিপিগু, হস্তিপিগু, পিঠরক, শ্রুমুখ, কোণপাশন, কুঠর, কুঞ্জর, প্রভাকর, কুমুদ, কুমুদাক্ষ, তিত্তিরি, হলিক, কৰ্দম, বহুমূলক, কৰ্কর, অকৰ্কর, কুণ্ডোদর, অমসুং মহোদর অসিনচিবা মথোরশিং অসিনি ॥১৫ - ১৬॥ হে ব্রাহ্মণ অধোইবা শৌনক ! অধোইবা লিলাশিংগী মমিংশিং হায়ববনি, অঙ্কগা অয়াস্বগীদি ঐনা হায়ববনি ॥১৭॥ মথোরশিং অসিগী মচাশিং অঙ্গুগী মচাশিংগী মচাশিং অমসুং পুন্মমক অসি থিবা ওইধোক্তবনি, অঙ্কনা মথোরগী মমিং ঐনা হায়ববনি ॥১৮॥ মহর্ষি শৌনক ! মথোর অসি নন্তবা লিশিং লিশিং অযুত, অযুত, অৰ্ববুদ, অৰ্ববুদ, লৈখি, মথোরগী মমিং হায়বা, মশিং লোয়না থিবা কনাগী মতিক লৈতে ॥১৯॥

মতাং অসিদ্ধা শ্রীমহাভারততত্ত্বা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেবা সংহিতান্না

আদিপৰ্বদা আন্তীককী মতাংদা সৰ্পনামকথন কোবা কুশ্মাস্তবা অধ্যায় লোইরে ।

—:~:—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আন্তীকে শেষস্তান্তকথন

(কুহ্মাণাথোই শুবা অধ্যায়)

—:—

শৌনক উবাচ ।

আখ্যাতা ভুজগান্তাত ! বীৰ্যবন্তো চরাসনাঃ । শাপং তং তেহভিবিজ্ঞায় কৃতবন্তঃ কিমুত্তরম্ ॥১॥

সৌতিব্রবাচ ।

ভেষজং ভগবাক্ষেপঃ কক্ষ তাক্ষা মহাবিশাঃ । উগ্রং তপঃ সমাতপ্য বাবৃতক্য যতব্রতঃ ॥২॥

গন্ধমাদনমাস্ত্য বদধ্যাক্ষ তপোরতঃ । গোকর্ণে পুঙ্করায়ণ্যে তথা হিমবতস্তাট ॥৩॥

তেষু তেষু চ পুংগবু তীর্থেষায়তনেষু চ । একান্তশীলো নিয়তঃ সততং বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥৪॥

তপ্যমানং তপো ঘোরং তং দদর্শ পিতামহঃ । সংপ্তকমাসংক্ক্ষমাং ভট্টাচার্যধরং মুনিম্ ॥৫॥

তমব্রবীৎ সত্যধৃতিং তপ্যমানং পিতামহঃ । কিমিদং কুরুষে শেয । প্রজানাং স্তুতি বৈ কুরু ॥৬॥

ক্ব হি তীর্থণ তপসা প্রজাস্তাপয়সহনব ! ক্রোধি কামঞ্চ মে শেয । যন্তে হৃদি ব্যবস্থিতঃ ॥৭॥

শৌনকনা হয়খি—ইবুংতো সৌতি! লাক্ষ্য ফাঙ্কমদ্রবা কন ধৌরবা অথোই অথোইবা দিল  
খিখিকি মন্নিং ননো তাহলে, অতবু মমাগী শাপ ফলবা লিলশিং অতুনা করি করি তোখুবগে  
অহ্ন তাহল ॥১॥ সৌতিনা হয়খি—লিলশিং অহ্নগী মমুংদা খব্বাইদগী মতিক মণ্ডণ চাউরবা শেষ  
নাগ হয়বা অহ্ননা মমা কক্ষবু খাদোক্তুনা মুংশিতা চাঘনা করিমতা চাদনা অকনবা ব্রত তোতুনা  
অকিবগী মশক ফংলা তপস্যা তোখি ॥২॥ গন্ধমাদন কোবা চীংদা, বদরিকাক্ষমদা, গোকর্ণ কোবা  
তীর্থদা, পুঙ্কর কোবা বনদা, অমদি হিমালয় চীংখোংদা, চংল চংলছনা ধ্যান তোখি ॥ ৩ ॥  
অশেং অশেংগা তীর্থদা, অমদি অচৌ অচৌবা কেক্রদা চং চতুনা তপস্যা তোবা মতমদা শেষনাগনা  
পুঙ্কিং অনি লোংদবা ব্রত উপাসনাদা পুঙ্কিং চংবা অমদি মপুং কানা ইন্দ্রিয় খুতুম চনবা হারবহু  
ওইখি ॥ ৪ ॥ নোংমা ব্রজানা লাক্ষদা করি উখিবগে হয়ববু শেষনাগ অনি অকিবা ফংলা অকনবা  
তপস্যা তোছনা লৈরি, মহাকী মশাহুগী মতোং উনশা শিংলি নাওরি লোয়না কণ্ঠে, অকোক্ত  
জটা, মধ্বাংদা কোপীন, অমুক করি হারিকনি খাংগৈশেংবা মারকৈনা ফিশেংদা পরমবল বোদী  
হারবহু ওইখি ॥৫॥

চীংলোদা হুদা অহ্ননা লৈরিবা অমদি তপস্যাদা মপুং কানা পুঙ্কিং চংবা লৈরিবা শেষনাগনা

শেষ উবাচ ।

সোদৰ্শী মম সৰ্বৈ হি ভ্রাতরো মন্দচেতসঃ । সহ ভৈরবোৎসহে বজ্র ভক্তবানমুমত্ততাম্ ॥৮॥  
 অভ্যাসুযন্তি সততং পরম্পরমখিতবৎ । স্ততাহং তপ আতিষ্ঠ্য নৈতান্ পশ্যামিত্যুত ॥৯॥  
 ন মৰ্ঘয়ন্তি সন্ততাং সন্ততাং বিনতাঞ্চ তে । অঙ্গাকঙ্কাপরে ভ্রাতা বৈনচেয়োহভক্ষিরগঃ ॥১০॥  
 তঞ্চ হিমন্তি সততং স চাপি বলবন্তয়ঃ । বরপ্রদানাং স পিতৃঃ কশ্চপন্ত মহাশ্বনঃ ॥১১॥  
 সোহহং তপঃ সমাহায় মোক্ষামীদং কলেবরম্ । কথং মে প্রোভ্যতাবেহপি ন তৈঃ ভ্রাতৃ সহ সন্মমঃ ॥১২॥  
 তমেবংবাদিনং শ্বেক পিতামহ উবাচ হ । জানামি শেব ! সৰ্ব্বেষাং ভ্রাতৃণাং তে বিচেষ্টিতম্ ॥১৩॥  
 মাতৃশাপাপরাধাঠৈ ভ্রাতৃণাং তে মহন্তঃস্ম । কুতোহহং পরিহারন্ত পূর্বমেব ভুক্তমম্ ॥১৪॥  
 ভ্রাতৃণাং তব সৰ্ব্বেষাং ন শোকং কৰ্ত্তুমর্হসি । বৃণীষ চ বরং মত্তঃ শেব ! যন্তেহভিকাজ্জিতম্ ॥১৫॥  
 দাতামি হি বরং তেহং প্রীতির্মৈ পরমা স্বয়ি । দিষ্টা বুদ্ধিচ তে ধৰ্ম্মে নিবীৰ্ণা পরগোত্তম ! ।  
 ভূয়ো ভূয়ন্ত তে বুদ্ধিধৰ্ম্মে ভবতু সুস্থিরা ॥১৬॥

ব্রহ্মানা হায়থি—শেবনাগ । নানা তৌরিবসি করিনো ? লোককী কাননবা তৌ । হে পাপ যাজ্ঞবা ।  
 কল্পবা তপস্যা তৌহুনা লোক পুমনমকপু নানা লাংতরুবা অব্বাবা পীরি । মরম অহুনা তপস্যাসি  
 তোকলো নানা অপাশ্বা অহু ঐভোন্দা হায়য় ॥৬—৭॥ শেবনাগনা খুমথি—ঐগা পোকমিলবা ইচিল  
 ইনাওশিং অসি লোযনা মপুক্রিং মাংলে । মরম অহুনা ঐ মখোয়গা তিলনা লৈমিল্লনিদরে; ঐনা  
 তৌরিবা ধবক অসি যাবিয় ॥৮॥ ঐগী ইচিল ইনাওশিং অসি অমনা অমগী য়েব্ববগুমনা অমগা  
 অমগা য়েথিনরে, অমনা অমগী মাংনবা তৌনরে, মরম অহুনা মখোয়গী মশক কাউবা য়েজররোই  
 হায়হুনা তপস্যা তৌরিবসিনি ॥৯॥ খেইদোকনা হায়রবদা, মখোয়না ইমা লোম্ববী বিনতাগা অমদি  
 মাগী মাগী মচাগা তিলনা লৈমিল্লবসি পামত্রে, ইমা বিনতানা পোকপা মতিক মগুণ চাউরবা ইনাও  
 উচেক অমা লৈরি ॥১০॥ ঐগী পোকমিলবা ইচিল ইনাও লিলশিং অসিনা মত্তমলৈরাথিকিল্লা ইমা  
 লোম্ববীগী মচা অসিগা ইতন্তন্তনা খৎনহুনা লৈরি । অহুগা ইপা কশ্যপ প্রজাপতিগী বরদগী ইমা  
 লোম্ববীগী ইনাও অসিনা খহ্বাঈদগী হেমা কল্লী ॥১১॥ ইচিল ইনাওশিং অসিগা ঐগা হয়েমুকী অপোক  
 কাউবা তিল্লজদবা অসিদা খন্দুনা তপস্যাদনা হকচাং অসি কংশিনথিহুনা মাংখুসনু হায়হুনা ঐনা  
 তপস্যা তৌরিবসি ॥ ১২ ॥ অনন্ত শেবনাগগী বা অসি ভাবদা ব্রহ্মানা হায়থি—অনন্ত । চুমই, নানা  
 হায়থিবা পুমনমক অসি নানা পুরিবা ভার ময়াম অসিহু ঐ ঋই ॥১৩॥ লাল্লুরে হায়হুনা নমাগী  
 মকমবগী নচিল ননাও পুমনমকনা কিরিবা অসিহু ঐ ঋই । অহুনা অনন্ত । মসি পুমনমক অসিগী  
 কোরুনবা নখোয়গীদমন্তা প্রতিকার অমা ঐনা মমাঈভেদগী খন্দুনা থল্লবনি ॥১৪॥ অহুনা নচিল ননাওশিংগী  
 মমন্তা স্বার্ল্লসনু । অনন্ত । নানা অপাশ্বলো ঐভোন্দা হায়য় পীগে ॥১৫॥ ওসি ঐ নভোন্দা বর অমা  
 পীগে; মরমদি, নানা তৌরিবা ধবক অসিদা ঐ শেলে, নবু মায়না মুখিরে । হে লিল অথোইবা ।  
 মরমইবক কবন্য নগী বুদ্ধিনা ধর্ম্মগী লব্বী চাখিযনি; মর্ত্তো অনুমনা নগী বুদ্ধি অসি ধর্ম্মগী মায়কৈদা  
 চাখিযনুনা অমুক সৈবন ॥১৬॥

শেষ উবাচ ।

এব এব বরো দেব ! কাক্ষিতো মে পিতামহ ! ধর্মে যে সমতাং বুদ্ধিঃ শেষে তপসি চেবর । ১১৭ ॥

ব্রহ্মোবাচ ।

স্রীতোহন্যেনে তে শেষ ! দমেন চ শমেন চ । স্বয়া হিংসং বচঃ কার্যং মদ্বিদ্ভোগাৎ প্রজাহিতম্ ॥১৮॥

ইমাং মহীং শৈলবনোপপন্নাং সঙ্গায়গ্রামবিহারপত্তনাম্ ।

স্বং শেষ ! সম্যক্ চলিতাং যথাবৎ সংগৃহ্য ভিত্ত্ব যথাহচলা ত্যাং ॥১৯॥

শেষ উবাচ ।

যথাহ দেবো বরদং প্রজাপতির্মহীপতিভূতপতির্জগৎপতিঃ ।

তথা মহীং ধারয়িতামি নিশ্চলাং প্রচ্ছতাং মে বিবরং প্রজাপতে ॥২০॥

ব্রহ্মোবাচ ।

অমো মহীং গচ্ছ ভূজঙ্গমোত্তম ! স্বয়ং তবৈবা বিবরং প্রদাশ্রতি ।

ইমাং ধরাং ধারয়তা স্বয়া হি মে মহৎ প্রিয়ঃ শেষ ! কৃতং ভবিষ্যতি ॥২১॥

সৌতিরুবাচ ।

তথৈব কৃষা বিবরং প্রবিশ্ব স প্রভূত্বো ভূজঙ্গবরাগ্রজঃ হিতঃ ।

বিভক্তিং দেবীং শিরসা মহীমিমাং সমুদ্রেনেমিঃ পরিগৃহ্য সর্বতঃ ॥২২॥

অনন্ত নাগনা হায়থি— হে পিতামহ ! ভাবপিরিবা অসিমক ইশামবনা বর ওইনা নিজধি-  
বনি, এনা হৌজিকস্থ হায়জরিবা হায়ববু—হে ঈশ্বর ! মতমলৈবা থিবক্তা এগী বুদ্ধি অসি ধর্মদা,  
শাস্তিদা, অমদি তপস্তাদা চন্দ্রনতা লৈহনবিয় ॥ ১৭ ॥ ব্রহ্মানা হায়থি— হে অনন্ত ! ননা  
মঙ্গুগী মপানগী ইন্দ্রিয় পুমনমক জয় তৌবা অসিদা ঐ যামনা পেলে, মরম অদুনা মী থবাই  
পুমনমককী মঙ্গু ওইনবগীদমত্তা এনা হায়বা থবক অমতা নং তৌ ॥১৮॥ চীংমান, বন, সমুদ্র,  
গ্রাম, নগর, অমদি বৌদ্ধমন্দিরনচিংবনা থলবী পৃথিবী অসে হজিক মংশিংনা লুমথরকপনা  
থক থক নীকতুনা লৈরে, অনন্ত ! ননা মসিবু নিয়ম কায়দনা পুদুনা লৈয়, অদুতদা পৃথিবী  
অসিনা লেংদনা তপথনা লৈবা হায়ববু ওইগনি ॥১৯॥ অনন্ত নাগনা হায়থি— হে পিতামহ !  
নহাস্তি, দেবতানি, বর পীনহৈবনি, প্রজাপতিনি, পৃথিবীগী পতিনি, অমুক করি হায়রুনি জগৎ  
পুমনমককী মপুস্ত্র নংনি; অদুনা পিতামহনা তাকপিবা মতুং ইমা পৃথিবী অসিবু লেংদনা পুবা  
হায়বা অদুতু তৌজরগে; অদুমনদি ওইরবদা হে প্রজাপতি ! পৃথিবীগী লৈমুংদা চংশিনথিবা  
য়ানবা লৈখুল অমতদি পিনবিয় ॥২০॥ ব্রহ্মানা হায়থি— হে লিল অথোইবা ! পৃথিবীগী  
লৈখালা চংশিনবা নং থৌরাং তৌয়ে, পৃথিবীনা মরাইনা লৈখুল অদু পিজগনি । অনন্ত !  
ননা পৃথিবীর পুদুনা লৈরবদি এগী থোইমোকনা কাররবা অমদি পামজরবা থবক অদা ওইগনি ॥২১॥  
সৌতিলা হায়থি— মতৌ অশ্রমনা লিল পুমনমককী অথোইবা মতিক মন্তণ চাউরবা অনন্ত শেষ  
নাগনা ব্রহ্মসী স্মাং মতুং ইমা পৃথিবীনা পিতৃকপা লৈমুংগী বসীদা চংশিনথিবা, পাতালনা

ব্রহ্মোবাচ ।

শেষোহসি নঃশোকম্ । মৰ্ধ্যক্ৰোধো মহীষিভ্যাং ধারয়সে যদেষকঃ ।

অনন্তভোটৈঃ পরিত্যক্ত সৰ্বান্ কৰ্ণাহামকং বসন্তিহৃদা বা ॥২৩॥

অথোভূমৌ বসন্ত্যেব নাগোহনন্তঃ প্রতাপবান্ । ধারয়ন্ বহুধামেকঃ শাসনাদ্ভুতপো বিভুঃ ॥ ২৪ ॥

তুপর্ণঞ্চ সহায়ং বৈ ভগবানমরোত্তমতঃ । প্রোদাদনস্তায় তদা বৈনতেহকং শিত্তামকঃ ॥২৫॥

অনন্তেহজিপ্রয়াতে তু বাতকিঃ স মহাবলঃ । অভ্যবিচ্যাত নাগৈস্ত দৈবতৈরিব বাসবঃ ॥২৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি

আত্মীকে শেষবৃত্তান্তকথনং নাম একত্রিশোধ্যায়ঃ ॥ ৩১ ॥

—:(\*):—

লৈখিহ্ননা মতোক্তনা সমুদ্রনা ইকোয় কোয়শিলবা পৃথিবীৰু পুবা হৌথি ॥২২॥ ব্রহ্মানা হায়থি—হে  
লিল অথোইবা । ঐনা অমদি ইন্দ্রনা তৌরিবা থবক অসিগুয়া নহাকস্ত মশিং লাকঙমদ্রবা নতোক্তনা  
পৃথিবীগী মথাথংবা শকক পুন্মকপু থোংগন্তুনা নথন্তনা পৃথিবী অসিবু পুরি, অহ্ননদি নং অসি  
ধম্মদেব হায়বা অহ্মক ওইরে ॥২৩॥ সৌতিনা হায়থি—মর্তো অহ্নন্থা থোইদোলা মথোন্ম লৈরবা  
মপাঙ্গল কল্পবা অনন্ত নাগনা মথন্তনা ব্রহ্মাগী য়াথংদগী পৃথিবীৰু পুতুনা পাতালদা লৈখে ॥২৪॥ অতুগী  
মতুংদা লাইয়াম থিবিকী অথোইবা ভগবান্ ব্রহ্মানা বিনতাগী মচানিপা গকড়বু অনন্তগী মতেং পাননবা  
থোদা পিখে ॥২৫॥ অনন্তনা পাতালদা চংথ্বা মতুংদা দেবতাশিংনা অহানবদা নিংথো হাপাথবা মর্তো  
অতুগুন্না পাতালদা লৈরিবা লিল পুন্মকপু বাসুকিবু লিল পুন্মককী নিংথো হাপাথে ॥২৬॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততত্ত্বোক্ত লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতায়াং আদিপর্বদা

আত্মীককী মতাংদা শেষবৃত্তান্তকথনং কোবা কুন্ত্যামাথোইশ্ববা অধ্যায় লোইরে ॥

—:(\*):—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আন্তীকে নাগযজ্ঞনা

( কুহু নিখোইশ্ববা অশ্বায় )

—(২)—

সৌতিরূবাচ ।

মাতুঃ সকাশাত্তং শাপং শ্রদ্ধা বৈ পন্নগোত্তমঃ । বাহুকিন্দিভুতায়াম শাপোহয়ং ন ভবেৎ কথম্ ॥ ১ ॥

ততঃ স মন্ত্রায়ামাস ত্রাতৃভিঃ সহ সর্কশঃ । ঐরাবতপ্রভৃতিভিঃ সর্কৈষ স্পন্দায়ণৈঃ ॥ ২ ॥

বাহুকিন্দিভুত ।

অয়ং শাপো যপোদ্ধিতৌ বিদিতং বস্তথানঘাঃ । তত্ত শাপস্ত মোক্ষার্থং মন্ত্রয়িত্বা যতামহে ॥ ৩ ॥

সর্কশায়ামব শাপানাং প্রতিঘাতো হি বিঘাত । ন তু মাত্ৰাভিশপ্তানাং মোক্ষঃ কচন বিঘতে ॥ ৪ ॥

অব্যয়স্তাপ্রমেয়স্ত সত্যস্ত চ তথাগ্রতঃ । শপ্তা ঈত্যেব মে শ্রদ্ধা জায়তে হৃদি বেপথুঃ ॥ ৫ ॥

নুনং সর্কবিনাশোহয়মস্বাকং সমুপাগতঃ । ন হেতাং সোঃব্যয়া দেবঃ শপতী প্রত্যবেদয়ৎ ॥ ৬ ॥

সৌতিনা হারথি— লিল পুমনমক মমা কক্রগী মফমদগী শাপ ফংজে হারবসি তাবদা বাহুকিনা থোইদোলা চিন্তা তৌখি, করম তৌরে হারগা শাপ অসিদগী কোকপা য়াগদগে হারবা অসিদা খন্দুনা লৈখে। অদুগী মতুংদা ঐরাবতনচিবা মনাওশিং কোশিন্দুবা বা তারথি ॥ ১—২ ॥ বাহুকিনা হারথি— ধম্চেলেবা ইচিল ইনাও পুমনমক । ইমা কক্রনা শাপ তৌখি হারবসি ময়াম পুমনমক। থংবিরিবা অসি মডায়। মরম অতুনা ঐথোয় পুমনমক তিরছনা ইমগী শাপতগী কোকনবা তারথি অমদি অদুগী মতুংইরা থবক তৌসি হারবগীদমক ময়ামবু কোজরিবনি ॥ ৩ ॥ শাপ পুমনমকী কোকনবা উপায় লৈ, অদুগা ইমানা মুংডায়খিদবা, ইমানা তৌখিবা শাপতগীদি কোকনবা উপায় অমা লৈয়ে। ৪ ॥ অমাং অতা লৈত্রবা, মহাকী শক্তিনা কদায় কাউক। কলিবা হারফম থংত্রবা অমদি অদুগী মশক ওইরবা ত্রেকা মহাকমকী মমাংদো ইমানা ঐথোয় পুমনমকী মফমদা শাপ তৌখি হারবসি তাবদা মিপায়কনা ঐগী ধমোই অসিদা তপথবা লৈয়ে, অমদি কিবনা মিছল তক্তনা চোংলি ॥ ৫ ॥ শোয়দনা ঐথোয় পুমনমকী সর্বদাশ হারবলো কোকরগদৌবনি । কলি মরমনা হারবল ইমানা ঐথোয়

তদ্ব্যং সংস্রব্ধমোহনা ভুজ্ঞানামনাময়ম্ । বধা ভবেদ্ধি সর্কেবাং মা নঃ কালোহত্যগাদয়ম্ ॥৭॥

সর্ব এব হি নস্তাবদ্বুদ্ধিমত্তো বিচক্ষণাঃ । অপি যজ্ঞয়মাণা হি হেতুং পশ্যাম মোক্ষণে ।

বধা নষ্টং পুরা দেবা গৃহ্ময়িং গুহাগতম্ ॥ ৮ ॥

বধা স যজ্ঞো ন ভবেদ্ বধা বাপি পুরাতনম্ । জনমেজয়ন্ত সর্পাণাং বিনাশকরণায় বৈ ॥৯॥

সৌতিব্রহ্মাচ ।

তথেষ্টাক্ । ততঃ সর্কে কাত্রবেয়াঃ সমাগতাঃ । সময়ং চক্রিরে তত্র যজ্ঞবৃদ্ধিবিশারদাঃ ॥১০॥

একে তত্রাক্রবরাগা বয়ং ভূষা দ্বিজব্রতাঃ । জনমেজয়ন্ত ভিকারো যজ্ঞান্তে ন ভবেদিতি ॥১১॥

অপরে যজ্ঞবরাগান্তত্র পণ্ডিতমানিনঃ । যজ্ঞিণোহন্ত বয়ং সর্বে ভবিষ্যামঃ সূগমতাঃ ॥১২॥

স নঃ প্রেক্ষ্যতি সর্কেবু কার্যোষার্থবিনিশ্চয়ম্ । তত্র বুদ্ধিং প্রদাত্তামো বধা যজ্ঞো নির্বৃত্ততি ॥১৩॥

স নো বহুতান্ রাজা বৃদ্ধ্যা বুদ্ধিমতাং বরঃ । যজ্ঞার্থং প্রেক্ষ্যতি ব্যস্তং শেতি বক্ষ্যামহে বয়ম্ ॥১৪॥

দর্শয়ন্তো বহুন্ দোষান্ প্রোত্য চেহ চ দারুণান্ । হেতুভিঃ কারণৈশ্চৈব বধা যজ্ঞো ভবেন্ন সঃ ॥১৫॥

শাপ তৌখিবা মতমদা ব্রাহ্ম্যমক তানা তানা ইমাবু খামখিদে ॥৬॥ ময়ম অতুনা লিল ঐশ্যেয় পুমনমকী অরাবা অসিনা থোকত্রিষ্টেদা ওসিমক খন্নহৌরসি, খন্ননবা মতম লৈত্রে, মতম খন্ন লৈরিষ্টে অসিদা খন্নরসি । ঐথোয়গী মরন্তা অয়াব্বা বুদ্ধি লৈরবা হৈ শিংশবা ডাক্তনি; অতুগা মমাংষ্টেয় ঐথোয়না তাববু অগ্নিনা শাউন্ননা অন্তর্দ্ব্যান ওইথুব্বা দেবতাশিঃনা বা তান্নতুনা মন্তননা অগ্নিবু অশাউবা কোকহন্দুনা অমুক থোরকহনখি হায়; ঐথোয়ন্ত মন্তননা অতু তৌরগা শাপ অসি কোকনবা উপায় অমা ফংবন্তু যাই ॥৭—৮॥ লিল পুমনমকপু মাংহন্নবা জনমেজয়না তৌগে নিংলিবা যজ্ঞ অসে তৌদনবা নন্তগা তৌবনা হানখুবন্তু ঐথোয়গী অরাবা নিপদ অসি কোকনবা উপায় অমতদি তান্নহৌসি । ৯॥ সৌতিনা হায়খি—‘রামনা করে’ অস্মম হায়না ময়ামনা থোল্লাও অমতা ওইনা লাউমিন্নরগা মতুগী মুমিন্তা সভা অতুদা উপস্থিত ওইররিবা লিল পুমনমক রাশকপগা লোয়ননা বারোপ তানখি ॥১০॥ লিলশিং অহ দল অনিথোকথু । দল অমনা হায়খি—ঐথোয় পুমনমক ব্রাহ্মণ শাতুনা নিংথৌ জনমেজয়গী মকমদা যজ্ঞসি তৌবিশু অস্মম হায়না হায়জরসি । অতোল্লা হৈশিলেবনি হায়না নাপল তৌরবা দল অমনা হায়রি - ঐথোয় পুমনমক জনমেজয়গী থবক পুখদ মানা যারবা মন্তী মণ্ডলী হেস্তা ওইররগা লোয়রে ॥১১—১২॥ নিংথৌ অতুদা চিন্ন চিন্নরকপা মতমদা মন্তীনি ঐথোয়না তান্নরকনি, তৌগদৌবা পুমনমক ঐথোয়না হংলকনি, মতম অতুদা ঐথোয়না খন্নগদৌবা মথে খন্নরগা বারোপ তান্নরকপা মতমদা যজ্ঞ তৌদব্বা লেয়রগা লোয়রে ॥১৩॥ ঐথোয় পুমনমক জনমেজয়গী চান্নরবা বা তান্নরকম ওইররগনি, রামনা ইকারপুমনবা মনা মণ্ডুবন্তু ফংলুগনি, মতম অতুদা শিংশবা জনমেজয়না যজ্ঞসি তৌসিরা তৌদ্বিশিরা হায়জনা ঐথোয়না বা হংলকখিনি । মন্তদা ঐথোয়না থুগদৌববু “মহারাজ । যজ্ঞ তৌক রায়ে” অসিজন ॥১৪॥ রান্নিবমথে যজ্ঞ অসি তৌদনবা বুদ্ধি প্রাণ অমদি থুদম সিদ্ধনা তিহনী যজ্ঞ অসি তৌদব্বি ইহলোক পরলোক অন্নিরা রামনা অমাংবা ওইগনি অস্মম



অথবা য উপাখ্যায় ক্রতোত্তম ভবিষ্যতি । সপ্তসজ্জবিদ্যাক্রো রাজকাব্যহিতে রতঃ ॥১৬৥  
 জ্ঞ গদ্য দশতাং কশিভুজলঃ সমরিত্যতি । ভূমিন্-বৃজে বজ্রকারে ক্রতুঃ স ন ভবিষ্যতি ॥১৭৥  
 যে চাত্রে সপ্তসজ্জা ভবিষ্যন্তাত্ চর্জিতঃ । ভাস্ট সর্ধান্ সন্ধিযামঃ কৃতমেব ভবিষ্যতি ॥১৮৥  
 অপরে স্বরূপরাগা ধর্ম্মাখ্যানো দয়ালবঃ । অবুদ্ধিরেবা ভবতাং ব্রহ্মহত্য্য ন শোভনম্ ॥১৯৥  
 লমাক্ সন্ধর্ম্মলা বৈ ব্যাসনে শান্তিরূপমা । অধর্ম্মোত্তরতা নাম ক্লেশং ব্যাপাদয়েজ্জগৎ ॥২০৥  
 অপরে স্বরূপরাগাঃ সমিদ্ধঃ জ্ঞাতবেদসম্ । বর্ষের্বিন্বাপরিচ্ছাদো মেধা তুষা সবিদ্যুতঃ ॥২১৥  
 দগ্ভাণ্ডঃ নিশি গদ্য চ অপরে ভূজগোস্তমাঃ । প্রমত্তানাং হরহাত্য বিয় এক ভবিষ্যতি ॥২২৥  
 যজ্ঞে বা ভূজগোস্তমিন্ শতোশাখং সহস্রশঃ । জনান্ দশত্ব বৈ সর্বে নৈবং জ্ঞাসো ভবিষ্যতি ? ॥২৩৥  
 অথবা সন্ধুতং ভোজ্যং দ্বয়ন্ত ভূজগমাঃ । যেন যুজপূরীষণে সর্বভোজ্যাবিনাশিনা ॥২৪৥  
 অপরে স্বরূপসত্ত্বা ঋজিভোহস্ত ভবামহে । বজ্রবিয়ঃ করিষ্যামো দক্ষিণা দীপ্যতামিতি ।  
 বজ্রতাক গতোহসৌ নঃ করিষ্যতি যথেন্দিভম্ ॥২৫৥

অপরে স্বরূপসত্ত্বা জলে প্রকীড়িতং নৃপম্ । গৃহমানীয় বরীমঃ ক্রতুরেবং ভবেম সঃ ॥২৬৥

হায়রুনা যজ্ঞ অসিদা দোষ রামনা উৎকনি ॥১৫৥ নত্রে হায়রগা নিংখোণী কাননবা তৌরিবা অমদি  
 সর্প যজ্ঞ হৈরবা যজ্ঞগী আচার্যা অমদি রাজ পুরোহিত ওইরিবা অহবু ঐখোয়গী মরুতন কনাগুদ্বা  
 অমনা চীকহল্লুবা তাই, মানা হেক শিবদা যজ্ঞ অহু অহুয়ক তৌরোরোয়দবনি ॥১৬—১৭৥ সর্প যজ্ঞ  
 হৈরবা, জনমেজয়গী পুরোহিত ওইগদৌরিবা ব্রাহ্মণশিং অহবু ঐখোয়না চীকনি, যাহুতলা ঐখোয়গী  
 থবক পাংগনি, জনমেজয়গী যজ্ঞদহু অমদল ওইগনি ॥১৮৥ মাসি তাবনা ধর্ম্ম চেলবা খোজাল লৈরবা  
 লিল খরনা হায়খি—নংগী বুদ্ধি অমদি মন্তনালি ওহোত্রা ফতে । করিনা হায়ববু ঐখোয়গী কাননি  
 হায়রুনস্থ ব্রাহ্মহত্যাদি তৌফদে ॥১৯৥ অরাবা খুদোংখিবা তারকপা মতমদা ধর্ম্মতনা পাঠে ওইহুনা মহ  
 কোকনবা হোৎনগদৌবনি । অধর্ম্মনা পাঠে ওইহুনা অরাবা খুদোংখিবাশিংবু কোকনবা মহোৎনরবদি  
 জগৎ পুমনমকসি মিৎকুণ্ডা মাংগদৌরিবনি ॥২০৥ মতম অসিদা লিলশিংগী দল অমনা হায়রুজি—  
 ঐখোয় পুমনমক নোংখাংগা লোয়নরবা কুংলবা নোংগী মঠে ওইহুনা যজ্ঞগী চালিবা মৈখল্লু চুখতুনা  
 যজ্ঞগী মৈদু-মুৎখৎকদৌবনি ॥২১৥

যজ্ঞ ভৌগদৌবা নোংগা রাহলিউগী অহিংগা পুরোহিতশিং অদো মরাইনা মাগী মাগী কবল  
 কশুরিং চহুনা লৈজখিনি, বজ্র-অহুনা ঐখোয় মকোক মকোক ওইবা খরনা খুলা রানো লোয়  
 চখিহুনা বজ্রী শোখটে শাক্রচিবা শোজা লোখোকউগা লোয়রে, অতম তৌরবদি বজ্র মরাইনা  
 কানকনি ১২২০৥ নত্রে হায়রগা ঐখোয় মরাম পুলম চহুনে হায়রগা যজ্ঞ রুগরিবা রেলিবা বী লিখি  
 লিখি অহবু জালা জালা চীকলুরবা জনমেজয় অদি করিমত ইকি মকিরোইবনা ১২২০৥ মহ  
 হায়রনা ঐখোয় পুমনমকী অমনা অশোয় মরামনা মরালী চাপ থকনবা মরাম অদো মাংখোকলুরবদি  
 কনদৌরি ১২২০৥ অজোরা খরনা অহু হায়রকই—অহুইজরনা অহুইজলি শারবা অহুইজা যজ্ঞগী

অপরে বসবন্তঃ নারীঃ পণ্ডিতমানিনঃ । দশমন্তঃ প্রগৃহ্যন্তু কৃতমেবং ভবিষ্যতি ।

দ্বিঃ মূলমর্থানাং যুতে তস্মিন্ ভবিষ্যতি ॥২৭॥

এবা নো নৈষ্টিকী বুদ্ধিঃ সৰ্ব্বব্যাপীকশশ্রবঃ । অথ বসন্তসে জ্ঞানং জনন্তঃ তৎ সংবিদীয়তাম্ ॥২৮॥

ইত্যুক্তঃ সমুদৈকন্ত বাস্তুকিং শরৎগাতম্ । বাস্তুকিশ্চাপি সক্ষিত্য তাৎবাচ ভুজঙ্গমান্ ॥২৯॥

নৈবা বো নৈষ্টিকী বুদ্ধিঃ কৰ্ত্তুং ভুজঙ্গমাঃ । সৰ্ব্বেষামেব মে বুদ্ধিঃ পঙ্গুগানাং ন গোচতে ॥৩০॥

কিং তত্র সংবিধাতব্যং ভবতাং স্ত্যক্তিতং তু যৎ । শ্রেয়ঃ প্রদাদনং মন্ত্রে কষ্টপশু মহাশ্বনঃ ॥৩১॥

জ্ঞাতিবর্গস্ত সৌহার্দাদান্বনশ্চ ভুজঙ্গমাঃ । ন চ জানাতি মে বুদ্ধিঃ কিঞ্চিৎ কৰ্ত্তুং বচো হি বঃ ॥৩২॥

মদ্য হীদং বিধাতব্যং ভবতাং স্ত্যক্তিতং ভবেৎ । অনেনাহং ভূষণং তপো গুণদোষৌ মদ্যশ্রয়ো ॥৩৩॥

ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্বণি

আত্মীকে নাগমন্ত্রণং নাম দ্বিত্বিশোহাধ্যায়ঃ ॥৩৪॥

—\*—

ঐখ্যেয় ময়ামনা ঈশিংদা চোংথতুনা মাবু য়েৎশিন্দুনা কাছনা মযুদা বজ্রগী মফমদা পুরঙ্গগা হাৎকদৌবনি  
মাতুম তৌরবতদা যজ্ঞ অমুক তৌররৌইদবনি ॥২৬॥

মশাবু পণ্ডিতনি হায়না খন্দুনা নাপল তৌরবা লিল খরনা অমুক হাযথি— হায়রিবা ময়ামসি  
কান্দে, মানা কিবম ইতাৎ তাওনা লৈবিবৈগ্গদা ধুনা য়াংনা চেনশিন্দুনা চীকলুরগা লোযরে, অহু  
মতৌরবতদা ঐখ্যেয়গী থবক পাংথোক্তনি মাগী থবক মাংগনি । করিনা হায়ববু জনমেজয়না শিরব-  
তদা ঐখ্যেয়গী থুদোংথিবা অসিগী স্ক ফুবথিবা হায়বতু ওইবে ॥২৭॥ হে নাগরাজ ! ঐখ্যেয়না  
ভৌগদৌবা অরৌইবা বা হায়ববু অসিনা লৌইবে । হায়থ্রিবাশিং অসিগী মনুংদা অপাশ্বা অমা খল্লগা  
ধুনা তৌবিয় ॥২৮॥ বাশিং অসি হায়রবা মতুংদা লিল ময়াম অহু লিল নিংথৌ বাস্তুকি রোমদা  
মমিৎ কুপ্তনা তুমিমা য়েংতুনা লৈথি, বাস্তুকিস্ত মুম্মা ওহাক বাখল তৌরঙ্গগা লিলশিংদা হাযথি— ময়াম  
পুমনমক তাবিয় । ময়ামনদি পিবিগদৌবা মজ্জনা মথৈ তাংপিপে অহুমনদি ওইরবদা ময়ামনা হাযরিবা  
অসিগী মনুংদা ঐনা পান্না অমতা য়াওদে অহুনা হাযরিবাশিং অসিগী মতুংইমা ঐ থবক  
অমতা তৌজরৌই । করিনা হায়ববু ঐগী মততা ময়ামনা হাযরিবাশিংগী মনুংদা অম কাওবা অকবা  
য়াওদে ॥২৯-৩০॥ নখোর ঐখ্যেয় পুমনমককী বিষয় অসিদা করম তৌরগা মজ্জল ওইগদগে হায়বতু  
থল্লফম থোকই । মতুদি করিনো হায়না হাবিরবদি ঐগী মততা পুকচেল চাউবা কশ্যপবু পেলহল-  
বতনা অকবরা হায়না থল্লি ॥৩১॥ মরম অহুনা লিল পুমনমক শাট্টেগিৎবু ঐ ইশা ইথন্তবু  
মুশিগ্গবদা তৌরঙ্গগা ঐগী বুদ্ধি অসিনা ময়ামনা হায়রিবা থবকশিং অহুগী মনুংদা অমতন্তু তৌবা  
জরৌই ॥৩২॥ নখোরগী মজ্জল ওইনবা তৌবতনা ঐগী ইথৌনি প্রজা নখোর পুমনমকী মজ্জল  
পুমনমক। নিংথৌ ঐগী ইথন্তা নলহুনা লৈয়বনি হায়তুনা ময়ামনা হাবদগী ঐনা হোমা  
হায়থি ॥৩৩॥

কতং কসিনা ক্রীমহাভারতঃ স্রোক লিপিং চামনা, ক্রীযাসনা লেংবা সংহিতাদা আদিপৰ্বণা

আত্মীককী নজারঃ নাপ অহুনা কৌবা কুত্থানিথৌই শুবা অধ্যায় লৌইরে ।

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—আত্মিকে এল পত্রবাক্য

(কুনথক্কাহমদোই শুনা অশ্যাক্সা)

—১৮—

সৌতিন্ধবাচ ।

সর্পাণ্ড বচঃ শ্রব্ধা সবেষামিতি চেতি চ । বাহুকেশ্চ বচঃ শ্রব্ধা এলাপত্রোহত্রবীদিদম্ ॥১॥  
প্রাগেব দর্শিতা বুদ্ধিম'য়েবা ভুজগোত্তমাঃ ।। হেয়েতি যদি বো বুদ্ধিস্তবাপি চ তথা প্রভো ।।২॥  
অন্ত কাম মযাভাপি বুদ্ধিঃ শ্রবণমাগতা । তাং শৃণুধ্বং প্রবক্ষ্যামি বাখ্যাতথোন পরগাঃ ।।৩॥  
ন স যজ্ঞো ন ভবিতা ন স রাজা তথাবিধঃ । জনমেজয়ঃ পাণ্ডবেয়ো যতোহস্মাকং মহত্ভয়ম্ ॥৪॥  
দৈবেনোপহতো রাজন্ ! বো ভবেদিহ পুরুষঃ । স দৈবমবাপ্রয়তে নাক্ষত্রে পরায়ণম্ ॥৫॥  
তদিকং দৈবমস্মাকং ভয়ং পরগসত্তমাঃ ।। দৈবমেবাপ্রয়ামোহত্র শৃণুধ্বঞ্চ বচো মম ॥৬॥  
অহং শাপে সমুৎসৃষ্টে সমশ্রৌষ্য বচস্তদা । মাতৃকৃতংসঙ্গমাক্রোধো ভয়াং পরগসত্তমাঃ ।।৭॥

সৌতিনা হায়থি— লিল পুমনমককী তোংঙাল তোঙালবা প্রস্তাব অমদি বাহুকিগী বাঙাং তাবলা এলাপত্র কোঁবা লিল অমনা মযামগী মমাংদা হৌগতুনা হায়রকই ॥ ১ ॥ অথোইবা লিল পুমনমক । মমাংঙেদা এগী বুদ্ধিনা ফংবা অমতং হায়থিবত্ন ময়ামনা যাবিনিংদ্রবন্তু অদুগা মহারাজ । মহারাজমক্কা চুমদে হায়না লৌবিরবন্ত, করে অদুমডায়রে ; অহুগা হৌজিক বা অমতু নিংশিংলক্কে । লিল পুমনমকতু তাবিম্— খাংগৈশেংবা ঐ হায়জগে ॥ ২-৩ ॥ যজ্ঞ অমা তৌগদৌরিবা লিল যজ্ঞ অসিধু তৌহদোই হায়বন্তু যাব নন্তে, তৌগদৌরিবা যজ্ঞ অসিদগীন্তু ঐবোইগী অমাংবা শোয়দনা ওইরগনি ; পাণ্ডুগী বশদা পোক্রবা জনমেজয়ন্তু অহুক যামনা পংবা নিংখৌ নন্তে ॥ ৪ ॥ মহারাজ । জগৎ পুমনমক অসিধা লাইগী নোংদমদগী অরাবা তারবা জীবনা লাইগী নোংদমদা চংজগনি । করিনা হায়বু লাইবক্কা তমলকপা অরাবা অঙগী কোক্রনবা উপায় অমতা লৈতে ॥ ৫ ॥

অথোইবা লিল পুমনমক । খংহৌদনা ঐখোরদা খোররিবা যুত্বা দশা অসে লাইনা জমখিববা শোয়দনা খেত্রদৌবনি, অদুনা ঐখোরগী আঞ্জয় লাইনা তম্বা য়েংকতনি, ময়াম অমুত্কা তানি ॥ ৬ ॥ হে অথোইবা লিল পুমনমক । ইমানা শাপ তৌখিবা বতমদা ঐনা ইমগী তম্পাক্ত লৈরিঙেলা কেবতা-খিনা শানখিবা বারি অদা কিনা কিনা কোক কাংখতুনা তাপি, অথোই অথোইবা পাণ্ডবরা লিল অয়াক্কা শাপ অহ কোক্রবা ইমানা হায়জমতু তৌখিদে ; মাহুলা করসো হায়জনা বগগী লাইরাবা

দেবানাং পদ্মশ্রেষ্ঠাভীক্কা ইতি প্রভো !। শাপদ্বয়ামিত্ত্বানাং পরগানামনামমম্ ॥৮॥

কৃপয়া পরমাবিষ্টাঃ প্রশংসন্তো দিবৌকসঃ । পিতামহমুপাগম্য দেবা বচনমব্রবন্ ॥৯॥

দেবা উচুঃ ।

কা হি লক্শ্মী প্রিয়ান্ পুত্রান্ শপেদেব পিতামহ !। ঋতে কক্ষং ভীক্কাপাং দেবদেব ! তবাপ্রভঃ ॥১০॥

তথৈতি চ বচস্ততাব্যাপ্যন্তং পিতামহ !। ইচ্ছাম এতদ্বিজাতুং কারকং বরং বারিতা ॥১১॥

ব্রহ্মোবাচ ।

বহবঃ পরগাতীক্কা যোরক্কা বিবোধণাঃ । প্রজানাং তিতকাগোহহং ন চ বারিতবাত্তদা ॥১২॥

দে দন্দশূকঃ ক্ষুদ্রাশ্চ পাপাচার। বিবোধণাঃ । তেবাং বিনাশো ভবিতা ন তু মে ধর্মচারিণঃ ॥১৩॥

যদ্বিমিত্তঞ্চ ভবিতা মোক্ষস্তেবাং মহাভয়াং । পরগানং নিবোধধ্বং তস্মিন্ কালে সমাগতে ॥১৪॥

যাবাবরকূলে ধীমান্ ভবিষ্যতি মহানৃষিঃ । জরংকারুরিতি খ্যাতিস্তপস্বী নিয়তেন্দ্রিয়ঃ ॥১৫॥

তত্ত পুত্রো জরংকারোভবিষ্যতি তপোধনঃ । আত্মীকো নাম যজ্ঞং স প্রভিবেৎভতি ভং ভদা ।

তত্র মোক্ষ্যন্তি ভুগণা মে ভবিষ্যন্তি ধার্মিকাঃ ॥১৬॥

দেবা উচুঃ ।

স মুনিপ্রবরো ব্রহ্মন্ ! জরংকারমহাতপাঃ । কৃত্বাং পুত্রং মহাত্মানং নরিষ্যতি বীৰ্যবান ॥১৭॥

ঐশ্বর্যবু সুশিবিদুনা ঐশ্বর্যবু শাপতগী কোবহন্দুনা অদ্বাভা তাদনবা ব্রহ্মাগী মকমদা চংতুনা ঐশ্বর্যগী দমস্তা বা অসি হারবিখি ॥৭—৯॥ দেবতাশিংনা হারখি—হে পিতামহ! শাপগারবী কক্ষ নস্তনা কনাগুদ্বী শূণী অমনা সুশিরবা মচাশিংবু কংজরগা পিতামহমকী মাংদবু অজ্জক তমখিরবা শাপ ভৌখিবা রাউখুবরা ॥১০॥ পিতামহ! পিতামহমকসু অহু মভাযরে হারতুনা কক্ষগী শাপ অতুবু তুমিরা হেকমক ময়াবিখি, মাবু খিংবিখিবসু ভৌবিখিদে । মসিগী খাঙ্গেশেংবা মরম খংজনিংই ॥১১॥ ব্রহ্মানা হারখি—লিল অয়াস্বা কল্পবা মহু পুবা ভ্রান্তনি, খৌরবা ময়া, কল্পবা মহু পুই হারতুনা লোইনা ময়াই কানরি । অহুনা লোক পুন্মকী মঙ্গলগীদমক্স এনা কক্ষবু খিংখিদবনি ॥১২॥ মহু কল্পবা পুকচেল পীক্সবা লিলশিংনা মীবু চীক্সনু, মঙ্গগী পাপনা লিল ময়ামগী সর্বনাশ ওইগদৌরিবনি ; অহুগা ধর্মচেনবা লিলশিংগীদি খৌদৌক্সা অদ্বাভা ওইরোই ॥১৩॥ লাইয়াম পুন্মক । লিলগী বজ্র অহুনা ভৌরক্সবদা লিল পুন্মক কিবনা ধব্ ধব্ নীক্সরক্সবা কাললা ধর্মচেনবা লিল খরগীদি অকিবা খুদৌখিবা অহুদগী কোকনি, মহুগী মরমদ ময়াম ভাবিসু ॥১৪॥ সন্তাসী পরিত্রাজককী বংশদা মঠে কৈরবা লাইনিং চেংলবা অমদি ইক্সি খুহু চরব জরংকার কোবা মহর্ষি অমা শোরমনা পোত্রগনি ॥১৫॥ হাররিবা জরংকার অহুগী মচা তপস্বী অমা শৌকনি, মহাভক্তা লিলগী বজ্র অসি খিংলগদৌরিবনি । ধর্ম চেনবা লিলশিংতনা খুদৌখিবা অলিখি ন্যুদৌকহোগদৌরিবনি ॥১৬॥ বা অসি তাবদা লাইয়াম খিবিরা হারখি—পিতামহ! মপাগল কল্পবা, মপক্সা কল্পবা, মুনি অখৌইবা জরংকার হারবসিনা কনাগী গর্ভদা অজ্জক পুকচেল

ব্রহ্মোবাচ ।

সনামায়াং সনামা স কস্তায়াং দ্বিজসত্তমঃ । অপত্যং বীৰ্য্যসম্পন্নং বীৰ্য্যবান্ জনয়িষ্যতি ॥১৮॥

বাহুকে: সর্পরাজস্ত জরংকারঃ স্বগা দিক । স তস্তাং ভবিতা পুত্রঃ শাপান্নাগাংস্ত মোক্ষ্যতি ॥১৯॥

এলাপত্র উবাচ ।

এবমব্ধিতি তং দেবাঃ পিতামহমথাক্রবন্ । উত্তৈকং বচনং দেবান্ বিরিক্ষিদ্ধিদিবং যযৌ ॥২০॥

সোহহমবং প্রপশ্যামি বাহুকে ! ভগিনী তব । জরংকাররিতি খ্যাতা তং তস্মৈ প্রতিপাদয় ॥২১॥

ভৈক্ষবত্ৰিক্ষমাণায নাগানাং ভয়শাস্তয়ে । স্বয়ং ব্রহ্মতাইনামেষ মোক্ষঃ প্রতাপা ময়া ॥২২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্ব্বণি

আত্মীকে এলাপত্রবাক্যং নাম ত্রয়স্ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—ঃ—

চাউরবা অষ্টবু পোল্লবগদৌবিবনো ? ॥১৭॥ ব্রহ্মানা হায়থি —জবৎকাক হায়বা প্রভাব চাউরবা মুনি  
অসি মহাকী মিংগা চপ মান্নবী কনাগুদ্বী ভাৰ্য্যা অমগী গৰ্ভদা বীৰ্য্য লৈববা মচা অসি পোল্লবগদৌবিবনি ॥১৮॥  
অসোমদা লিল নিংথৌ বাহুকীগী মচল নুপী অমস্থ লৈ, মহাকী গৰ্ভদনি জবৎকাকনা পোল্লবগদৌবিবা  
মচা অসি, মহাক্তনা লিলশিংবু মমাগী শাপতগী কোকহল্লগনি ॥১৯॥ এলাপত্রনা হায়থি —অতুগী  
মতুংদা মতুমল ওইরসমু অতুম হায়না দেবতাশিংনা ব্রহ্মাদা হায়থি । ব্রহ্মাস্ত দেবতাশিংদা অসি  
হায়রল্লগা ব্রহ্মলোকতা চংথি ॥২০॥ লিল নিংথৌ ! জরৎকাক কোবী নচল নুপী অমা লৈ হায়বসি  
ঐথোযস্থ ঋংই ; মহর্ষি জরৎকাকনা ভিক্ষাগুমনা নচল নুপী বস্থা অসি নিরখিনি ; মতুম অতুদা  
লিলশিংগী অত্রাবসি কোক্লনবা বস্থা জরৎকাকবু জরৎকাক মুনিদা দান ভৌথোকপিথো ; ঐনা তাখিববু  
মসিভনা লিল ঐথোয পুয়নমকী অত্রাবা কোক্লনবা উপায়নি ॥২১—২২॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিংশি চামনা, শ্রীব্যাসনা লে'বা সংহিতাদা আদি

পর্ব্বদা আত্মীককী এলাপত্র বাক্য কোঁবা কুতুহুমদোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—ঃ\*ঃ—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপৰ্ব—আত্মিকে জরৎকাকুলসম্ভবণং

(কুনথান্নামল্লি শুবা অথাহ)

—:~:—

সৌত্তিরূবাচ ।

এলাপত্রবচঃ শ্রদ্ধা তে নাগা বিজসত্তম ।। সৰ্বে প্রকৃষ্টমনসঃ সাধু সাধিবন্ত্যপূজয়ন্ ॥১॥  
ততঃ প্রভৃতি তাং কন্তাং বাহুকিঃ পর্যাবক্ৰত । জরৎকাকুলং স্বসারং বৈ পরং হর্ষমবাশ চ ॥২॥  
ততাতা নাতিমহান্ কালঃ সমতীজ ইনাভবৎ । অথ দেবাসুরাঃ সৰ্বে মমম্বুবৃক্ষণালয়ম্ ॥৩॥  
তত্র নেত্রমভূন্নাগো বাহুকির্বলিনাং বরঃ । সমাপ্তোব চ তৎকর্ষ পিতামহমুপাগমৎ ॥৪॥  
দেবা বাহুকিনা সার্ক পিতামহমথাক্রবন্ । ভগবন্ ! শাপভীতোহয়ং বাহুকিত্রপাতে ভূশম্ ।৫।  
অষ্টৈভগ্নানস শল্য সনুদ্বর্জং ত্বমহঁসি । জনন্তাঃ শাপজং দেব ! জ্ঞাতীনাং তিতমিচ্ছতঃ ।৬।  
হিতো জয়ং সদান্নাকং প্রিয়কারী চ নাগরাজ । প্রসাদং কুরু দেবশ ! শময়াস্ত মনোজরম্ ।৭।  
ব্রাহ্মাবাচ ।

মঠৈব তত্ত্বিতীর্ণং বৈ রচনং মনসাঃমবাঃ ।। এলাপত্রেণ নাগেন বদন্তাভিহিতং পুরাঃ ॥৮॥

সৌত্তিনা হায়থি—হে ব্রাহ্মণ অথোইবা শৌনক । লিল পুন্মমক অদো এলাপত্র কোবা লিলগী  
হা তাবদা থোইদোরা মুংডাইখিত্তনা 'খুনি খুনি এলাপত্র ।' অস্ম হায়না এলাপত্রং ধাগৎথি ॥১॥  
মহু তাবা মুমিত্তগী বাহুকিনা মচন জুপী জরৎকাকবু হায়দগী হেয়া চেকশিন্না ভাকশেনথি অতুগা  
মপুন্নিন্দো থোইদোরা মুংডায়থি । মপাঙ্গল কল্পবা বাহুকিনা থোরি ওইতুনা মন্দরনা মথন দণ্ড ওইতুনা  
সমুদ্রবু নৈরুদবা তুংদা ব্রহ্মাগী মকমদা নোংমা চৎথি ॥৩—৪॥

বাহুকিগা লোরনতুনা লারশিংনা ব্রহ্মাগী মকমদা হায়থি—ভগবান ! লিল পুন্মমককী নিংথো  
বাহুকি অসে মমানা ভৌথিবা শাপপু কিরতুনা মহু কোকনদবা উপায় লৈতুতুনা মমনা স্বারে ॥৫॥  
হে পিতামহ ! বাহুকি হায়বলি, মুমিৎ চুন্না মাগী প্রোলাশিংগী অমদি শাপে নাভৈগী মজলগী বাখন্দা  
বন্দুনা লৈরিবনি ; মরম অতুনা মাভু শাপভগী পোকখিবা মহাককী থমোরদা চংথুবা অস্বাবগী  
মথক ওইরবা ভাশোন অসিভদি লৌথোকপিম্বু ॥৬॥ লিল পুন্মমকী নিংথো অসি লাই ঐথোরগী  
কামনবদা জোরিবা ঐথোরনা মনিংবা থবক্কা ভোরিবা অমনি । অতুনা হে দেব দেব ! ঐথোরবু  
চামবিল্ল, লিলনিংথো অসিগী অস্বাবা মৈচাক অসিভদি মুৎথৎপিম্বু ॥৭॥ ভগবান হায়থি—  
হে লাই পুন্মমক ! এলাপত্রেণ মমাতৈদো হায়থিবা হা পুন্মমক অদো, মানা নথোরদা অহু



তৎ কারোশ্বেষ নাগেজঃ প্রাপ্তকালং বচঃ ২১ম্ । বিনশিত্যস্তি যে পাপা ন তু যে ধর্মচারিণঃ ॥৯॥

উৎপন্নঃ স জরৎকাক্ষতপ্যগ্রো রাতো দ্বিজঃ । ততৈতৎ ভগিনীং কালে জরৎকারং প্রোচ্ছতু ॥১০॥

এলাপত্রৈশ্ব যৎ প্রোক্তং বচনং ভূজগেন হ । পন্নগানং হিতং দেবাস্তত্ত্বা ন তদন্তথা ॥১১॥

সৌতিরূবাচ ।

-- এতচ্ছ্রুত্বা তু নাগেশঃ পিতামহবচন্তদা । সন্নিভ পন্নগান্ সর্পান্ বাহুধিঃ শাপমোহিতঃ ॥১২॥

স্বগায়মুত্তম্য ভদ্রা জরৎকাক্ষয়িৎ প্রতি । সর্পান্ বহুন্ জরৎকারৌ নিত্যহুস্তান্ সমাদধৎ ॥১৩॥

জরৎকারবদ্য তার্থ্যামিচ্ছত্বয়িতুং প্রভু । শীঘ্রমেতৎ তদাধোঃ স্তম্ভঃ শ্রেয়ো ভবিষ্যতি ॥১৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় বৈয়াকিক্যাদিপর্বণি

আত্মীকে জরৎকারসমবেষণং নাম চতুস্তিশোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—ঃ(\*)ঃ—

তমদ্রিষ্টদা এনা মগী মপুক্রিঃদা লোয়না নিংশিংহন্দুনা লোইথুবনি ॥৮॥ মাহুগী মতম অহু  
হজিক লাকলে ; মরম অদুনা মানা হায়বা মতুং ইন্না ধবক পুমনমক তোবিয়ু । পাপ চেন্নবা লিল  
অয়াস্বদি সর্প যজ্ঞ অহুদা তুমখিবা তারে ; অহুগা ধম্মচেনবা খরদি করিমতা শোকলোই ॥৯॥  
জরৎকারু হায়বা ঋষি অমা পোকখিবদো, হজিক তপন্তা কন্না তোদুনা লৈরিবনি অদুনা লিল  
--নিংথো বাহুধিনা জরৎকারু কোবী মচনবু জরৎকাক কোবা যুনি অহুগী মখুতা হরাউ হরাউনা  
দান তোথোকপিগদোবনি ॥১০॥ লিল পুমনমককী মজলগীদমস্তা এলাপত্রো তমখিবা বা পুমনমক  
অদো অচুন্না মস্তেনি মাছু থক শোয়বরোইদবনি ॥১১॥

সৌতিনা হায়থি— মাতৃ শাপ ফংবদা থোইদোরু লাত্তররবা লিল নিংথো বাহুধিনা অহুগী  
বা তাবদা মছ পুমনমকপু লিল পুশ্ননস্তা অমুক খংহলগা, অদুদগী হোনা মচল হুপী জরৎকারবু  
কিজ়ে লৈতেংদুনা শেষ শাহুনা ধম্মখি ; অহুগা জরৎকাক মুনিবু থিহুনা পুরকনবা ধবক অসিদ  
মহুকনিং চংলবা হৈশিংলবা লিল কয়াবু লৈবাক পুমনমস্তা থাখি ॥১২-১৩॥ মথোয়দা অহু  
হায়থি— মতিক মস্তা চাউরবা জরৎকারু মুনিবা গৃহস্থ ধম্মগী বাখল কোংদোরিকপা মতমদা  
মথোয়দা থুনা ঐগী নাক্তা লাক্তুনা তমলগদোবনি মজুতদা নথোয় ঐথোয়গী মজল ওইগদোবনি ॥১৪॥

মতম অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিংশি চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সাহিত্যাদি আদিপর্বণা  
আত্মীককী মতংল জরৎকারু সমবেষণ কোবা কুণ্ডামরিশুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—ঃ(\*)ঃ—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আত্মীকে পরীক্ষিত্বপাখ্যানং

(কুনত্খনামভা শুভা অধ্যায়)

—(৯)—

শৌনক উবাচ ।

জরৎকারুরিতি খ্যাতো যদ্বা স্তননন । ইচ্ছামি তদহং শ্রোতুং ঋবেত্তস্ত মহাত্মনঃ ॥১॥

কিং কারণং জরৎকারোনামৈতৎ প্রথিতং ত্ববি । জরৎকারুনিবৃত্তং স্বং যথাবদ্বক্তুমর্হসি ॥২॥

সৌতিরুবাচ ।

জরোতি ক্ষয়মাহবৈ দারুণং কারসংজ্ঞিতম্ । শরীরং কারু তস্তাসীৎ তৎ স ধীমান্ শনৈঃ শনৈঃ ॥৩॥

ক্ষপয়াস তীব্রণ তপসেত্যত উচ্যতে । জরৎকারুরিতি ব্রহ্মন্ ! বাহুকের্ভগিনী তথা ॥৪॥

এবমুক্তস্ত ধর্মায়্যা শৌনকঃ প্রাহসত্তদা । উপশ্রবসমামন্ত্রা উপপন্নমিতি ব্রহ্মন্ ॥৫॥

শৌনক উবাচ ।

উক্তং নাম যথাবচ্চ সর্বং যৎ পৃষ্ঠবানহম্ । যথা তু জ্ঞাতো হ্যাত্মীক এতদিচ্ছামি বেদিতুম্ ।

তচ্ছ্রুত্বা বচনং তত্ত সৌতিঃ প্রোবাচ শাস্ত্রতঃ ॥৬॥

সৌতিরুবাচ ।

সন্নিভ পন্নগান্ সর্বান বাতকিঃ স্তসমাহিতঃ । স্বসাবমুত্তমা তদা জরৎকারুমুখিং প্রেতি ॥৭॥

শৌনকনা হায়থি—সৌতি । নননা এষোয়দা জরৎকারুগী স্বাসি অমা হৌদোকথিবহ, মহর্ষি অতুগী মমিং জরৎকারু কোথিবা অমদি অতুগী চপচাবা অর্থ করিনো ? অহমু তানিই ॥১॥ মহর্ষি অসিনা জরৎকারু অহুম হায়না কাওথিবগী মরমা করিনো ? অতুগা জরৎকারু হায়বা শব্দ অসিগী অর্থনা করি, মথংশিনা লোয়না লিথবিরকউ ॥২॥ সৌতিনা হায়থি—জরৎ শব্দগী অর্থনা অমাংবা হায়বনি কারু হায়বগী অর্থনা তমথিববা হায়বনি । মরমদি মাগী মশা অসি পাথং ওইরিঙৈ মতমদা মায়না তমথিবগা লোয়ননা কল্পমই ; হে দেবর্ষি শৌনক । জ্ঞানী ওইরবা মহর্ষি অসিনা কল্পবা তপস্তা-  
তনা কল্পবা হকচাং অহুয অহুম অহুম কংশিলহনথি ; অতুদগী মহাকী মমিং অসি জরৎকারু মুনি অহুম হায়না অহুমক ঋনথরে অতুগা বাহুকিগী মচন অসিহু অর্থ অসিমক লৈবা জরৎকারু হায়বা মি অসি খোনথি ॥৩-৩। সৌতিনা অহুম হায়না মিগী অর্থ ভোরকবদা চুমে, চুমে, অহুম হায়না সৌতিবু ঋপংতুনা খুবাক খুতুনা লোকথি ॥ ৫ ॥ শৌনকনা হায়থি—সৌতি । ঐনা হংথিনা জরৎকারু হায়বা মি অসিগী অর্থনচিবা নননা খেনা হায়নোকে হুজ্জিত্তি মুনি অসিগী মচানিপা আত্মীক লোকথিবগী স্বাসি জনিবলে । সৌতিনা শৌনকগী স্বা অসি ভাবা মতমদা পুরাণ শাস্ত্রগী নিয়ম অমদি মতং কারুনা লীবা লৌথি ॥৬ ॥ সৌতিনা হায়থি—মথস্তা লীথিবা অতুগী মতুইমা বাহুকি হায়বা

অথ কালত মহতঃ স যুনিঃ সনিতব্রতঃ । তপতভিরতো ধীমান্ স দারাদ্যভ্যাজকত ॥৮॥

স উর্জয়েতাতপসি-একতঃ স্বাধ্যায়কান্ বীৰ্যতকঃ কৃতান্ ॥

চার সর্বাণ্যুপধিকীং মহত্যা ঋচাশি-কারান্ মনসাপ্যক-১১২ ॥

ভক্তোহপরশ্চিন্ সপ্রাপ্তে কালে কশ্মিচ্চিদেব তু । পরীক্ষিতাম রাজাসীধুকন । কৌরববংশজঃ ॥১০॥

বধাঃ পাতুর্নহাবাহুর্নরকরো যুধিষ্ঠি-নকুর যুগলানীলঃ পুত্রাশ্চ প্রসিতশবহঃ ॥১১॥

যুগান্ বিদ্যান্ বরাহাশ্চ তরুণাশ্চ বহির্বাংস্তথা । অজ্ঞানো বিবিধান্ কৃত্যাশ্চচার পৃথিবীপতিঃ ॥১২॥

স কদাচিত্য়ুগান্ বিদ্ধা বাণেনানতপর্বা । পৃষ্ঠতো বহুরাদায় সগার গহনে বনে ॥১৩॥

বটৈব ভগবান্ ব্রহ্মো বিদ্ধা বজ্রযুগং দিবি । অজগজ্জলপানিঃ পর্বাণেষ্টু মিতভ্রতঃ ॥১৪॥

নহি তেন ব্রহ্মো বিদ্ধো জীবন্ গচ্ছতি বৈ বনে । পূর্বকপত্ব তত্বেণ সোহগাং স্বর্গগতিং প্রাপ্তি ॥ ১৫ ॥

পরীক্ষিতো মনোজ্ঞো বিদ্ধো যদটবায়ুগঃ । দূরকাপকৃতস্তেন যুগেণ স মহীপতিঃ ॥ ১৬ ॥

পরিশ্রান্তঃ শিপায়ান্ত আসাদ যুনিং বনে । গবাং প্রচারেবাদীনং বৎসানাং মুখনিঃসৃতম্ ।

কুরিষ্টমুপযুক্তানং কেনযাপিবতাং পরঃ ॥ ১৭ ॥

লিল নিংখো অসিনা জরৎকার যুনিবু ধিনববা স্বাধং পিশুবা অতুগা মচন যুণীবুশ শেমশাদ্রনা  
থলগা মতমলৈবাখিবিক্তা চেকশিলনা লৈখি ॥৭॥ ব্রত চেৎনা তপস্তাদা পুত্রিং চংদ্রনা লৈখুবা, মহাজ্ঞানী  
ওইরবা জরৎকার হস্তনা জগৎ কাণ্ডখুবা মহর্ষি অসি চহি মতম কয়া হৌখুবা ফাউবদা গৃহস্থ ওইবগী  
স্বাখল অসি মপুত্রিংদা ইপোক পোকখিত্রে ॥৮॥ খল্লা বীর্ঘ্য হাইগৎখুবা তপস্তাদা লুপখুবা, বেদ  
পাঠদা মতম লেনখুবা, অকি অথংবা লৈত্রবা, অরামবা কোবা চত্রবা যুনি অসি পৃথিবীয়া মফম  
পুয়মস্ত কোয়চৎ-চৎখি, অতুগা গৃহস্থগী স্বাখনতদি মপোকখিত্রে ॥৯॥ মহর্ষি শৌনক । মতমগী মতুংইল্লা  
কৌরব-বংশজা পোকখিত্রে পরীক্ষিত হারবহুনা পৃথিবীশুভাগী নিংখো ওইচুনা পালরে ॥১০॥ লান্দ কাণ্ডরবা,  
লীল্লা পালরশিগী মতুংগা অথোইবা ওইরবা মবুখো পাণুনা মমাংউল্লা মতম অরাস্বদা যুগয়াদা পুত্রিং  
চংখিঅতম পরীক্ষিত কোখা জিংখো অসিহু শজি, ওক, কৈ, ইরোই, অসিনচিংবা বনগী শা তান্দুনা  
বন-বনবা কোয়চৎ-চৎপসি স্বাধা পামখি ॥১১—১২॥ নোংমা নিংখো অসিনা খোইরপ তৌবা তেনজিন  
পামখা-ভেল্লা শজি কয়া তাজরবা তুংগা, মরোবান্দা লীল্লং যান্দুনা শুক্লবা বন অমগী মনুংগা অমুম  
চংখি ॥১৩॥ অমশ্টেল্লা ভগবান্ মহাদেবনা স্বর্গদা শজিগী মশক লৌরবা বজ্রবু তেল্লা ধারকরবা তুংগা  
মদ্যকপু-বিক্রো-হারহনা-যুত্ভা লীল্লং পায়তুলা মফম অমদগী অমদা কোয়চেন চেলকপা অতুগুংম তেল্লা  
পাকখুবা অজিগিহু কোয়খি বিবি ॥১৪॥ নিংখো অসিগী তেল্লা পানখুবা শজি অমতা হিংহনা  
চেলক-ওমখিঅসি, অমশু ভলিগি তুলা পুনশি লোইহনা স্বর্গ কাননবগী খুদমগী মশক ওইরবা ঘটনা  
কয়া কোয়খি ॥১৫॥ নিংখো পরীক্ষিতকী তেল্লা পালবা শজি অসি খুদক্লা মশক উখিত্রে, অতুগা  
শজি-অসিনা-জিউরী-অমশু স্বাধা-লাপলা পুহরা চংখি ॥১৬॥ চোকখরবা, অরাম খৌরালেনা নিংখো  
অজ্ঞান-অবিদ্যনা অমশু চংখিঅসি যুনি অসি বনশেনব্রো মৈকনই-

তদভিহৃত্য যোগেন স রাজা নশিতব্রতম্ । অশ্বহুংসনতম্য ভুং যুনিং কুন্ডমাবিতঃ ॥ ১৮ ॥  
 ভো ভো ব্রহ্মরহং রাজা পরীক্ষিতভিমহাভঃ । ময়া বিধৌ যুগো নষ্টঃ কশ্চিৎকং দৃষ্টবানসি ॥ ১৯ ॥  
 স যুনিভ্যং হু নোবাচ কিকিঃশৌনবেতে দ্বিতঃ । ততঃ স্বং ব্রতং সৰ্পং কুন্ডো রাজা লমাসত্বং ॥ ২০ ॥  
 সমুৎক্লিপ্য ধরকোট্যা স চৈনং সমুপেক্ত । ন স কিকিটবাতৈনং ততঃ বা যদি বাহুতম্ ॥ ২১ ॥  
 স রাজা জ্যেষ্ঠযুংসজ্য ব্যথিতস্তং তথাগতম্ । দৃষ্ট্বা লগাম মগরহুবিদ্বানীভুত্বৈব সঃ ॥ ২২ ॥  
 নহি তং রাজশার্দূলং কামানীলো মহাযুনিঃ । স্বধৰ্ম্মনিয়তং কুপং সমাক্ষিপ্তোহপ্যবৰ্ধত ॥ ২৩ ॥  
 নহি তং রাজশার্দূলন্তথা ধৰ্ম্মপরায়ণম্ । জানাতি তরন্তশ্চেষ্টততঃ এনববৰ্ধত ॥ ২৪ ॥  
 তরপন্তত পুরোধতুষ্টিগতভো মহাতপাঃ । শূদ্রী নাম মহাক্রোধো দুশ্শাসনো মহাব্রতঃ ॥ ২৫ ॥  
 স দেবং পরমাসীনং সৰ্বভূতহিতে রতম্ । ব্রহ্মাণমুপতঃ স্বৈ কালে কালে মুলংকতঃ ॥ ২৬ ॥  
 স তেন সমহুজ্ঞাতো ব্রহ্মণা গৃহমেধিবাণ্ । সখ্যোক্তঃ ক্রীড়মানেন স তত্র হস্তা কিল ।  
 অবিপুত্রোণ নন্দার্থে কুশেন দ্বিজগতম্ ॥ ২৭ ॥

বরাণশিনা মমাগী ধোম থকপা কান্দা মথয়াস্তগী শিম্বরকপা শজোমগী কোজোল অহু অহুয় য়া-য়াদুনা  
 থকপা যুনিনি ॥ ১৭ ॥ লালবা চোকথরবা নিংথো অসিনা ব্রত ভৌহুনা ধ্যানদা লুগুনা লৈরিবা যুনি  
 অহুগী মফমদা লীকং থাজতুনা হংথি—মহর্ষি । ঐ অভিমম্যগী মচা পরীক্ষিৎ হায়বা নিংথো অহুনি ;  
 ঐনা শজি অমা তেমা থাথুংবনি, শিহোদনা চেনথো, মহু কদোমদা চেনথিবগে উবিহৌবরা ? ॥ ১৮-১৯ ॥  
 যুনি অহু মৌনব্রত ভৌহুনা লৈরমই, অহুনা নিংথোনা হংবা অহু থুমথিহে ; অহুবা নিংথো অহুনা  
 শাউহুনা অশিবা লিল অমা লীকং থোংজিমা কোসুনা যুনি অহুগী মডকশমদা য়ানশিল্লুরে ॥ ২০ ॥  
 নিংথো অহুনা লীকংনা লিল অহুবু যুনি অহুদা য়ান্দুনা ধনয়গা তুমিগা অহুমক চংথো, অক-কন্তগী  
 হা অমতা যুনি অহুদা হায়রমদে ॥ ২১ ॥ অহুগী মতুদা যুনি অহুনা ইশাউ শাউদনা লিল অদু য়ান্দুনা  
 লৈহৌবা অবস্থা অদু উবদা যুংডাই যুংডাইতনা কোসুদা হনথি ; অদ গা যুনি অদুহু অদুমক  
 লৈহৌই ॥ ২২ ॥ মহর্ষি অদু থোইদোরা তপথবা, ডাকপিহৈবা, থাংহৈবা যুনি অমনি । পরীক্ষিৎপু  
 থর্ষ চেম্বা অথোইবা নিংথো অমনি হায়বা থংবা যুনিনি ; ময়ম অদুনা মহাকপু উশিতনা ভৌরমবহ  
 মহারা নিংথো অদুবু শাপ ভৌবা ভৌথিহে ॥ ২৩ ॥ অদুগা নিংথো অথোইবা তরত শাগে থাওমৈ  
 ভইরবা থর্ষ চেম্বা পরীক্ষিৎ নিংথোনহু নিদা-প্রশংসাবু চপ মাজনা থলবা থর্ষ চেম্বা যুনি অমনি  
 হায়বহু থংগুদরে, অদুনা মহর্ষি অদুবু লনরমবনি ॥ ২৪ ॥ অসোমদা অমুক মহর্ষি অসিগী চহি রামত্রিবা  
 শূদ্রী কৌবা কচা অমা লৈরমই, মহাকবু তপস্তা করবা য়ায়া তেজ লৈবা, অমদি ব্রতদা করবা থবি মচা  
 অমনি ; য়ায়া শাউমজি, য়ালা শাউথুকা পাক নেমথহনবা রায়ে ॥ ২৫ ॥ শূদ্রী হায়রিবনি মতম অয়াবদা  
 ইত্রি পুন্ডম চকুনা পমাসনদা কদুনা জীবদামবা পুন্ডমজী কানকা ভৌরবা লাই পুন্ডমজী অথোইবা  
 থইবা অমদি উপাসনা ভৌহুমতা লৈ ॥ ২৬ ॥

রাকান্না শূদ্রীপু য়াহুনা হরো হরনা য়াং শিলকনা শূদ্রী অসি ময়রদা চংথি । কপ কৌবা

সংস্কার্য কোপনোহতীৰ বিবকরো মূনে: হৃত:। উজ্জ্বল পিতরঃ তত্র বহু, ধ্যায়োবাহরং ॥২৮॥

কুশ উবাচ।

তেজস্বিনস্তব পিতা তথৈব চ তপস্বিন:। শব্দং শ্রুত্বেন বহতি বা শূনিন্। গৰ্বিতো ভব ॥২৯॥

ব্যাহরং শ্রুত্বিগুত্রেণ মাত্ৰ কিকিঞ্চিৎ বদ। অশ্রুত্বিধেয়ং সিন্ধেয়ং ত্র্যম্বকং তপস্বিবৃ ॥৩০॥

ক তে পুত্রবমানিব ক তে বাচন্তথাষিধা:। দর্পজা: পিতরঃ দ্রষ্টা বস্তং শব্দরং তথা ॥৩১॥

পিতা চ তব তৎ কৰ্ম নাহুন্নপমিবাশ্বন:। ক্লতং মুনিজনশ্রেণী। যেনাহং ভূশত্বং ধিত: ॥৩২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যাদিপর্বণি

আত্মীকে পরীক্ষিতপাখ্যানং নাম পঞ্চবিংশোধ্যায়: ॥৩৩॥

—:—

যদি মচা অমসু মাগী মরুপ ওইছনা লৈরমই। ব্রাহ্মণ অথোইবা শৌনক। কুশ হায়বা অসিনা শামবা  
মভমদা শূঙ্গী মপা অহুবু বরেন্দ্রনা শূঙ্গীবু হেক-হেক শাওহলমই, অঙাং ওংবগী নোস্তুনা শামমিমবদা  
শুংঙাইনবগীমস্তনা বারি অমা হেক লিরমই ॥২৭॥ অহুদা থোইদোরা শাওগলবা মহু কলবা মুনিগী  
মচা শূঙ্গী হায়বসি মপাগী মরমদা করেমইনা লিবা বারি অহু তাবদা যান্না শাওগি ॥২৮॥ কুশনা  
হায়—শূঙ্গী। নদি তেজ. বলবা তপস্বীনি অহুগা নপাসু তেজ কলবা তপস্বীনি নপা নচা চপমামৈ।  
অহুবু অহুক নতিক নগুণ লৈরবদা নংগী নপানা হৌজিক ফাওবা অশিবা অমা অশ্রম যান্দুনা  
লৈরি, অহো অশিবা যানবগী মচা হাল্লা নুপল তোগলু ॥২৯॥ সিদ্ধ ওইরবা, ব্রহ্ম খলবা, ঐশ্বর্য  
তপস্বীশিনা অচুদা বা অসি নংঙোন্দা হায়বা কান্দা খক খুম্ম লাকউম্ম অচুদনি ॥ ৩০ ॥ নাপল  
ভৌরবা নংগী ব্রাঙাংনা কদায়দা? অহুগা নাপল মর্তোগা ভৌরিবা মওং অসিনা কদায়দা? কনা লাপনৈয়ে  
থাজ্জগা ডাহাক লৈরগা অশিবা পুবা নপা অদো য়েংজক ॥৩১॥ হে মুনি অথোইবা শূঙ্গী। নহাককুদগী  
নপানা ভৌরিবা থবক অসি উবদা মতিক চাড্রবা থবক অমনি হায়না উরে, অহুনা ঐশ্র যাতা  
শুংঙাইতরে ॥৩২॥

মতাং অসিদং শ্রীমহাভারতত প্লোক লিপিং চামনা, শ্রীধ্যাননা লেংবা সংহিতাদা আদিপর্বণা

আত্মীককী মতাংদা পরীক্ষিত উপাখ্যান কোবা কুশ্চামঙাপ্তবা অধ্যায় লোইয়ে ॥

—(০):—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আন্তীকে পরীক্ষিস্থাপঃ

(কুনথনাতরুক পুত্রা অধ্যায়ঃ)

—:—

সৌতিব্রবাচ ।

এবমুক্তঃ স তেজস্বী শূলী কোপসমম্বিতঃ । যুতধারং শুক্লং ব্রাহ্মা পর্য্যাপ্যত মহ্যনাম্ ॥১॥

স তং ক্রশমভিপ্রেক্ষ্য হনুতাং বাচমুৎসৃজন্ । অপৃচ্ছত্ত্ব কথং তাতঃ স মেতন্ম যুতধারকঃ ॥২॥

ক্রশ উবাচ ।

রাজা পরীক্ষিতা তাত ! যুগয়াং পরিধাবতা । অদমকঃ পিতৃশ্বেহস্ত যুতঃ স্বক্কে কুজলমঃ ॥৩॥

শূদ্রুবাচ ।

কিং মে পিত্রা কৃতং তত্ত্ব রাজ্যাহনিষ্ঠং ছবান্ননঃ । ক্রহি তং ক্রশ ! তন্মেন পত্র মে ভূপসো বরম্ ॥৪॥

ক্রশ উবাচ ।

স রাজা যুগয়াং যাতঃ পরীক্ষিতমহাতঃ । সসার যুগমেকা কী বিদ্যা বাগেন- শীভগম্ ॥৫॥

ন চাপভ্রূগঃ রাজা চরন্তস্মিন্ মহাবনে । পিতরং তে স দৃষ্টে ব পত্রচ্ছানভিতাষিণম্ ॥৬॥

ভং স্বাগভূতং বিষ্টভং কুংপিপাসাপ্রমাতুরঃ । পুনঃ পুনর্যুগং নষ্ট পত্রচ্ছ পিতরং তব ॥৭॥

সৌতিনা হায়শ্চি—মকপ ক্রশগী বা তাবদা শূলীসি যান্না শাপ্তরে; মপানা অশিবা অমা যান্দুনা  
লৈরে হায়বসি তাবদা অমুক ছেয়া শাপ্তরে ॥১॥ মতুংদা অশাপ্তবা তোকতুনা শকফম-হজ্জিদ্দুনা মাগী  
মকপ ক্রশনা হায়শ্চি—ভায়খো শেনো হায়ব মরুপ । ঐগী ইপানা অশিবা অমা পুতুনা লৈ হায়বসি  
বদ্বিগীমো ? চুম্বা ? ॥২॥ ক্রশনা পুত্ৰি—অচুম্বনি-মরুপ । ঐসিমক পরীক্ষিৎ নিধোনা বন অদোমদা  
যুগয়া চম্বুই, ক্রশনা যুগয়া জীকুনা অশিবা লিল অমা কোৎলগা মপাগী ভকশনা যান্নবনি ॥৩॥  
শূলীনা ক্রশ—ঐগী ইপানা কতুনা নিধো অদুদীদি করি কতবা ভোমবা ? ক্রশ ! চুমা হাবব  
ভলি ঐগী ভলমদাগী শক্তিবু রেঃ ॥৪॥ ক্রশনা হায়—কমা চেম্বিবা শক্তি অমা ভোমা থারুরে,  
শক্তি অদু ক্রশে, ক্রশগী মতুং ইমা ভলমদাগী নিধো অদুদু বনলোমদা চম্বুই । মহারা বনগী  
মকপ পুতবদা শক্তিবি থিরকপদা কতবে; মতুংদা কমা কুমিমা কসদুনা থাম ভোম্বিবা মগী পিতারোমদা  
চম্বিগীকুনা শক্তি অদু ক্রিগীমো হায়বনা হায়রে ॥৫॥—৬॥ নিধো অদু অদাম খোমাবো ভোকথবদা  
মদা হায়রে, ক্রশনা ক্রশী ক্রশনা হায়বনা হায়রে ॥৭॥



ন চ মৌনব্রতোপেতা নৈব তং প্রত্যাভবত । তত রাজা ধনুর্কোটা সর্পং ক্বে সমানজং ॥৮॥  
শূন্যন্তব পিতা সোহপি তর্ধনাস্তে বতব্রতঃ । সোহপি রাজা স্বনগরং প্রস্থিতো গজলাহবয়ং ॥৯॥

গৌড়িকবাচ ।

ঐশ্বৰ্য্যবিশিষ্টঃ শবং ক্বে প্রতীতিতম্ । কোপসংকল্পনয়নঃ প্রজলয়িব মন্ত্যনা ॥১০॥  
অবিষ্টঃ স হি কোপেন ললাপ নৃপতিঃ তদা । বাহুপশ্চত তেজস্বী ক্রোধবেগবলাংকৃতঃ ॥১১॥  
শূন্যবাচ ।

বোহসৌ বৃহত তাতত তথা কল্পগতত হ । ক্বে বৃতং সমাস্রাকীং পরং রাজকিষিৰী ॥১২॥  
তং পাপমতিসংক্রান্তককঃ পরগেধরঃ । আশীষিত্তিগ্নতেজা মধ্যাক্যবলচোদিতঃ ॥১৩॥  
সপ্তরাত্রাদিতো নেতা যমত সদনং প্রতি । দ্বিজানাং যমস্তারং কুলগামবলকরম্ ॥১৪॥

গৌড়িকবাচ ।

ইতি শূন্যতিসংক্রান্তঃ শূন্য পিতরমভ্যাগাৎ । আশীনং গোব্রজ তস্মিন্ বহুতঃ শবপন্নগম্ ॥১৫॥  
স তমালক্য পিতরং শূন্য কল্পগতেন বৈ । শবন ভুজগেনালীভূতঃ ক্রোধসমাকুলঃ ॥১৬॥  
চুখাক্ষাশ্রুণি মুবুচে পিতরকেদমব্রবীৎ । শ্রেয়মাং ধৰ্ম্মপাং তাত ! তব তেন হ্রাস্ত্যনা ।

অদুনা চেনশ্রুত্বা শূন্যগী মরমদা হস্তা অন্তঃ হংসিকরৈঃ । অদুব নংগী নপানা মৌনব্রত তৌবন।  
অদুয়োনা হংসবদা করিমতা খুমখিদয়ে, অদুদা শাউদুনা নিংখৌ অদুনা অশিবা লিল অমা ওকশমদা  
য়ানশিল্লগা চৎখে ॥৭—৮॥

শূন্য ! নংগী নপা মৌনব্রত তুমিলা কমলুনা লৈহৌই, নিংখৌসু মাগী হস্তিনাপুরোমদা অদুমক  
চৎখে ॥৯॥ সৌভিনা হায়খি—মপাগী ওকশমদা নিংখৌনা অশিবা লিল অমা য়ানশিল্লগা চৎখে,  
হায়বা বা অসি ভাবনা শূন্যগী মৈ হৌনা শাওখে, মমিৎ অনি অদু অশাওবনা ই কাখে, শাও-  
গল্পবা তেজ করবা, শূন্যগী শাওনা শাওনা মথুতা ইশিং লৌদুনা আচমন তৌদুনা পরীক্ষিৎ  
নিংখৌরোমদা অভিপাণ তৌখি । শূন্যগী অশ্রুয় হায়খি—এগী ইপাদি খৌইনা অহন ওইরবনি,  
অদুগী মথুতা মৌনব্রতগা লোরকনা করবা তপল্য তৌরি, অসিগুদা অবহাদা লৈরিবা ইপাগী  
ওকশমদা লিল অশিবা য়ানমই হায়খিবা পাপ চেমবা নিংখৌ অদো ওসিদগী তুরেংনি শুবা মুমিস্তা  
তেজ লৈরবা মত করবা খেইদোরগা শাওগল্পবা লিল নিংখৌ তাককনা এগী স্বাইহে অসিনা পুনখিহুনা  
ত্রাঅগব লনবা—চোপহনবা, কুল শাউগল্প মকহলবা পাপী ওইরবা নিংখৌ অদুব য়ানগল্পবা শোরকনা  
খাখিবা ওইশনু ॥১০—১৪॥ সৌভিনা হায়খি—খেইদোরগা শাওগল্পবা শূন্যগী শাপ তৌরগা মপাগী  
মকমদা চৎখি; মপানা অশিবা লিল অদুব ওকশমদা হানুনা বপজেননুং অদুদা তুমিলা কমলুনা লৈরমলে ।  
মাজু উকবা শূন্যগী খৌইদোরগা অমুক শাওখে । কুংভায়মনখিহুনা তায়কলিবা মিত্যগী পি অদুব  
তৌখৌকুনা মপাগী হায়কই । পিতৃদেব । করবা নিংখৌ পরীক্ষিৎনা ইপাদা তৌরমলিবা অপমান  
অসি ভাবনা কুংভাইবনখিহুনা শাপ তৌখৌকখে ॥১৫—১৭॥ মরমদি, কুলশাউগী তৌরবা নিংখৌ  
অদো অকিকলী মথক করলগা শাপ অনি করবা প্রতিব চারবনি, মরম অহন ওইরবী অরোমিকল

রাজ্য পরীক্ষিতা কোপাদশং তমহং নৃপম্ ॥১৭॥

বধার্হতি স ঐষোঽং পাপং কুক্কুলাধমঃ । সন্তমহহনি তং পাপং তক্ষকঃ পরগোত্তমঃ ॥১৮॥

বৈবস্বতস্ত সদনং নেতা পরমদারুণম্ । তমব্রবীৎ পিতা ব্রহ্ম-তুখা কোপসমম্বিতম্ ॥১৯॥

শবীক উবাচ ।

ন মে প্রিয়ং কৃতং তাত ! নৈব ধর্মন্তপস্বিনাম্ । বয়ং তস্ত নরেন্দ্রস্ত বিদগ্ধে নিবসামহে ॥ ২০ ॥

ভ্রায়তো রক্ষিতাঃ স্তন তস্ত পাপং ন রোচয়ে । সর্কথা বর্তমানস্ত রাজ্ঞো হৃদয়ধিঃ সদা ॥ ২১ ॥

কন্তব্যং পুত্র ! ধর্মো হি হতো হস্তি ন সংশয়ঃ । যদি রাজা ন সংরঞ্জেৎ পীড়া নঃ পরমা ভবেৎ ॥২২॥

ন শত্রুহৃদম চরিতুং ধর্মং পুত্র ! দধাহুধম্ । রক্ষ্যমাণা বয়ং তাত । রাজভির্ধর্মদৃষ্টিভিঃ ॥২৩॥

চরামো বিপুলঃ ধর্মঃ তেবাং ভাগোহস্তি ধর্মতঃ । সর্কথা বর্তমানস্ত রাজ্ঞঃ কন্তব্যমেব হি ॥২৪॥

পরীক্ষিতু বিশেষণং যথাস্ত প্রাপিতামহঃ । রক্ষত্যাম্যন্তুখা রাজ্ঞা রক্ষিতব্যঃ প্রজা বিতো ॥২৫॥

ভেনেহ কুশিতেনাস্ত শ্রাশ্বেন চ তপস্বিনা । অজানতা কৃতং মন্ত্র ব্রতমেতদিদং মম ॥২৬॥

অরাজক জনপদে দোষা জায়ন্তি বৈ সদা । উহুঃ সততং লোকং রাজা দণ্ডেন শাস্তি-বৈ ॥২৭॥

সুমিত্রা লিল নিংখো তক্ষকনা পাপ চেয়বা নিংখো অহুবু অকিবগী মশক ওইরবা যমালয়দা ধাধুগনি । মহর্ষি শোনক ! অহুমনা শাওরবা মচা শৃঙ্গীদা মপা শবীকনা হায়থি—ইবুংডো । ননা ভৌর্বাধুবা ধবক অসে ইপাদি কযা যানিংদে, তপস্বীনা অমদি তপস্বীগী মচানা অহক শাওবা হোনবরা ? অহুদি লাইরদুনা ঐখোয়দি মগী লৈবাক্তা প্রজা ওইনা লৈরিবনি । মহাকনা ঐখোয়বু অচুখা ন্যায় বিচার ভৌদুনা ডান্নি । মতমলৈবাথিবিল্লা তপস্বী ঐখোয়গা ইতিন্দ ত্রিন্নদুনা লৈরিবনি, মরম অদুনা অসিগুহা নিংখোবু অহাবা তাহনবসি ঐদি যানিংদে ॥১৮—২১॥ ইবুংডো ! মকম পুমনমস্তা মীগী অরানবা কোকপিগদৌবনি, মাসিনা অথোইবা ধর্ম'নি, ধর্ম অসিরু মাংহল্লবদি নশাগী অমাংবনি ঐনা হায়রিকসে থক চিংগমু । নিংখোনা ঐখোয়বু ডাকপিসবদা ঐখোয়না অহুমনা লাইনিংদুনা লৈবসি গুন্নগদরা ? নহান্না অহাবা থুদোংখিবা থোন্সগদৌবনি ॥২২॥ অদুগা শৃঙ্গী ! নিংখোনা ঐখোয়বু ডাকপিরমস্রবদা ঐখোয়না অহুক রামনা হুংডাইনা ধর্মগী থবক পুমনমক অসি ভৌবা গুন্নলমলৌইবনি । ইবুংডো । ধর্ম থংবা নিংখোশিংনা ঐখোয়বু ডাকপিবগী ঐখোয়হু ধর্ম তানবা ওহলিবনি । মরম অদুনা ঐখোয়না তানলিবা পুণ্য কর্মগী ফল অসিলা মথোয়গী ফকম শরুক রাওরিবনি । মরম অদুনা ধর্ম থংবা লৈবাক ডাকলিবা নিংখোনা ভৌরকপ অশোর অভাষা কোংগাই ডাকপিবনা চুংই ॥২৩—২৪॥

শাওগল্লাবা শৃঙ্গী ! “নিংখোনা প্রজাবু ডাককবনি ” হায়বা অসিগুহা নিয়ম লৈবনা পরীক্ষিৎ অসিনী মবুদৌ পাণ্ডুনা ঐখোয়বু বোক থাক'খিবা অহুগুমনা মন্তু পরীক্ষিৎ অসিনহু ঐখোয়বু রামমা নিখিলা ডাকশেলি ॥২৫॥ লামলব, মশা চোকখরবা পরীক্ষিৎনা ডসি ঐগী আভ্রমদা লাক'ডুনা ঐনা সৌনব্রত ভৌইনা লৈরি হায়বনি থংবনা ফন্তবা কর্ম অমবুদি ভৌরমলে, মাংহু ঐ থংবা বসে ॥২৬॥ লৈবাক্তা নিংখো লৈরবদা মকম অরামবদা মতম লৈবা থিবিল্লা হুয়ান-চিংখিবগী মসি, হুয়ানবদা । অহুগা নিংখো অহু লৈরবনি অচুখা দণ্ড বিচিলা কন্তকশিংবু পাসন

দণ্ডাং প্রতিষ্ঠয়ঃ ভূমঃ শান্তিরূপভূতঃ তদা । নোদ্বিগচ্চরতে ধর্মঃ নোদ্বিগচ্চরতে ক্রিয়াম্ ॥২৮॥  
 রাজা প্রতিষ্ঠিতো ধর্মো ধর্ম্যং স্বর্গঃ প্রতিষ্ঠিতঃ । রাজা যজ্ঞক্রিয়াঃ সর্বা যজ্ঞাদবাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ ॥২৯॥  
 দেবাহুতিঃ প্রঃষ্ঠতঃ স্বাষ্ট্রাবায়ঃ স্তুতাঃ । ওষধিভ্যা মনুষ্যাণাং ধারয়ন্ সততং হিতম্ ॥৩০॥  
 মনুষ্যাণাঞ্চ বো ধাতা রাজা রাজ্যকরঃ পুনঃ । দশশ্রোত্রিয়সমো রাজা ইত্যেবঃ মনুষ্যবীং ॥৩১॥  
 তেনেহ কুৰ্ব্বিতেনৈত্যাশ্রীত্বেন যুগলিপ্সুনা । অজানতা কৃতং যন্তে ব্রতমেতদিদং মন ॥৩২॥  
 বন্দাদিদং বদ্যং বাণ্যাং স্তবসাং দ্রুতং কৃতম্ । ন হরতি নৃপঃ শাপমশ্রুতঃ পুত্র ! সর্বথা ॥ ৩৩ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যাদিপর্বণি

আত্মীকে পরীক্ষিতাপো নাম ষট্‌ক্রিশোঃধ্যায়ঃ ॥৩০॥

—=:(\*)=—

তৌরগা লৈবাক্তা শান্তি পৌ ॥ ২৭ ॥ অতাকপা যাওদবা পুকচেল মন্নদবা, প্রজাশিংনা মানা মানা  
 থোকপা তৌনরবদা দগুপিবা ওঙ্কা মী অতুমা লৈরবদি মাগী দগু অহবু কিদুনা লৈবাক্তা শান্তি  
 ওইদগী মরি অমদি তন্তনা অদ্রুমক লৈ । অতুগুদ্বা শাসক অতুনা লৈবদবা মনিংমথা তমলবা  
 ছরানবা ডাকুশিংবু কিবনা প্রজা কনাসু ধর্ম' কস্ম'গী উৎসবনচিংবা খবক অমতসু পাংথোকপা  
 ওমলোইদবনি ॥ ২৮ ॥ নিংথোনা ধর্ম'বু ডাকই, ধর্ম' অহগী লক্ষী চংলগা মীওইবা প্রজানা  
 স্বর্গ ফংনৈ, অতুগা নিংথোদগী ফংলকপা মচাক্রা যজ্ঞ তৌনৈ, তৌরিবা যজ্ঞ অতুনা মরম ওইদুনা স্বর্গদ  
 দেকক্রাশিংনা লেমনা পাললি ॥২৯॥ ইন্দ্রনাচিংবা দেবতাদগী বৃষ্টি পোকই, বৃষ্টিদগী মইহে মরোং  
 পোকই । মইহেমবোং অতুনা চিঞ্জাক ওইদুনা নিংথোনা প্রজা পুস্ময়ককী মঙ্গলগী খবক তৌরিবনি,  
 ধর্ম' খংবা নিংথো অমগা বেদ খংবা ব্রাহ্মণ তরাগা অজ্ঞানি । অসি মনুনা হায়খিবা হানি ॥৩০, ৩১॥  
 নিংথো পরীক্ষিতনা মৃগয়া চংলুবদুদা বারদুনা অরাম খৌরাংবনা ঐগী আশ্রমদা লাকখিবনি ; ঐনা  
 মৌনব্রত তৌদুনা লৈ হায়বসি খংদবনা নন্তবা কর্ম্ম অসি তৌখি মাত্র হায়না ঐনা খল্লি ॥৩২॥

\* মরম অতুনা ইবুংডো ! স্বধি ওইদনসু অডাং ওইবনা অডাং ওইবা চনিং তাদবা তুহা  
 তহাবনা অকিবগী মশক ফংলবা শাপ অহ নিংথো অতুদা তৌকরিবনো ? নিংথো অদো করিগুদ্বা  
 শাপ অমা ফংবদা মতিক, চাবা নিংথো নন্তে ॥ ৩৩ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা জাদিপর্বণা  
 আত্মীককী মতাংদা পরীক্ষিত শাপ কোবা কুন্তাতরুক শ্রুবা অধ্যায় লোইরে

\* ত্রিৎকা - হায়বদি [বুভুক্ষিতঃ কিং ন করোতি পাপম্] হায়বা অতুনি । মনিসী জাহদি  
 লামলবা মীনা তৌখিগুদ্বা করুদা লৈগে ? স্বধি অসিনা মৌনী ওইদুনা লৈহোবনা অভিধি ওইদা  
 লাকপা নিংথোবু উইহে অমতা ফাও পিজদুনা অতিথিগী সেবা তোবা ওমহৌস্রে হায়দনা মনাবু যিকর  
 তৌরি ॥

—=:(\*)=—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আন্তীকে কাণ্যপাগমনম্

(কুন্তীতরৈরশুভা অধ্যায়)

—(\*)—

শৃঙ্খবাচ ।

যদোতং সাহসং তাত । যদি বা দৃষ্টং কৃতম্ । প্রিয়ং বাপ্যপ্রিয়ং বা ত্রে বাগ্ধৃতা ন মুখা ভবেৎ ॥১॥  
নৈবাজ্ঞাথেন ভবিতা পিতরেষ ত্রীমি তে । নাহং মুখা ত্রীম্যাবং ঐশ্বরেষপি কুতঃ শপন ॥২॥

শমীক উবাচ ।

জানাম্যগ্রপ্রভাবং ত্বাং তাত । সত্যগিরং তথা । নানুতঃকাকপূৰ্ণং তে নৈতস্মিখ্যা ভবিষ্যতি ॥৩॥  
পিত্রা পুত্রো বয়স্বাহপি সত্যং বাচ্য এব তু । যথা স্নাদ্গুণসংযুক্তঃ প্রাপ্নুয্যচ্চ মহদ্বশঃ ॥৪॥  
কিং পুনর্কাল এব ত্বং তপসা ভাবিতঃ সদা । বর্জ্যত চ প্রভাবতাং কোপোহতীৰ মহাম্বনাম্ ॥৫॥  
সোহহং পশ্যামি বক্তব্যং ত্বয়ি ধর্মভূতাং বর । । পুত্রং বালতাক্ষৈব তবাবেক্ষ্য চ সাহসম্ ॥৬॥

শৃঙ্গীনা হায়থি—পিতৃদেব! করিগুণা এনা ধবক অসি স্বাখল খন্দনা তৌকরবা নক্সগা এনা তৌকরিবা ধবক অসি পাপপু ওইরবসু পুণ্যবু ওইরবসু, ইপানা য়াবা ওইরবসু নক্সগা যাদববু ওইরবসু এনা হায়থিবা তৌখিবা শাপ অহদি লেমনা থক মাংলোই ॥১॥ পিতৃদেব! এনা হায়জরিবা অসিনি নিংখোদা এনা তৌখিবা শাপ অদুদি থক অরেশ্বদা মাংলোই। মরমদি ঐ অসি নোকমিন্নবা ফাগী তৌমিন্নবা মতম স্কাওবদা মীনস্বা থক ডাংখিবিনি অদুনি থব্বাই হকচাং অমতা ওইনা তৌখিবা শাপপু করমনা অরেশ্বদা মাংগনি ॥২॥ শমীকনা হায়থি—ইবুংডো। নংগী তপস্কাগী শক্তি অসি 'অর্কিবগী' মশকি অদুগা নংদি অচুস্বা ডাংখা নিপা অমনি, মমাংডেঙগী হোনা করিগুণা মতমদা মীনস্বা ডাংখিবিনি; অদুনি নংওখনা তৌখিবা শাপ অরেশ্বদা থক মাংলোই হায়বসি ঐ খংতি ॥৩॥ অদুদি ওইরবদা মচানা মামনা গুণবান ওইরবদা মপা মমানা অখোইবা মিংচং কংটি, মরম অদুনা মচানা অহল ওইরবা কাউবদা মপানা শাসন তৌবদা থক কারয়ে ॥৪॥ নংদি অঙাংনি, অঙাংনিদি হায়ববু ওপস্কাগী শক্তিলা নতিক নগুণ চাউরে। নংবু শাসন তৌবদি চুমত্রবরা? রেংউ—আদা কমলিবা য়াংখানিং অসে তপস্কাগী পাজরা মতিক মগুণ চাউরেদি হায়ববু, অশাওবগী শরুজিক অক্সম অরম বেকখলকি ॥৫॥ বর চেনখশিৎগী অখোইয়া। নংগী নকমদা হৌজিক কাউবদা মচা ওইবগী মচো, অঙাং ওইবগী মচো, অঙাংবা মচদি অক্সিবা, হায়ববু অদুদি অদুদুদু লৈরি;

স ক্রমশঃ যুধা বজ্রমাহারমাচরন্ । চর ক্রোধমিতঃ হস্তা নৈব ধৰ্ম্মঃ প্রোক্তসি ॥৭॥  
 ক্রোধো হি ধৰ্ম্মঃ হরতি যতীনাং ক্রোধশক্তিতঃ । ততো ধৰ্ম্মমিহীমানাং গতিরিষ্টা ন বিজ্ঞেত ॥৮॥  
 যম এষ যতীনাং হি কমিনাং সিদ্ধিকারকঃ । ক্রমাবতামহং লোকঃ পরশ্চৈব ক্রমাবতাম্ ॥৯॥  
 তস্মাক্ষত্বাং সততং ক্রমশীলো জিতেন্দ্রিয়ট । ক্রমশা প্রাপ্যসে লোকান্ ব্রহ্মণঃ সমনস্তমান্ ॥১০॥  
 মদা তু শ্রমমাহার বজ্রক্যং কৰ্ত্তুমন্ত বৈ । তৎ করিষ্যামহং তাত ! প্রেবহিষ্যে নৃপায় বৈ ॥১১॥  
 মম পুত্রেণ শ্রোত্বাহসি' বালেনাক্তবুদ্ধিনি । মমোমাং ধৰ্ম্মণাং স্বতঃ প্রেক্ষ্য রাজসমর্ষিতা ॥১২॥

সৌভিক্ষবাচ ।

এবমানিষ্ঠ শিষ্য স প্রেবয়ামাস হস্ততঃ । পরীক্ষিতে নৃপতয়ে দয়াপন্নো মহাতপাঃ ॥-৩॥  
 সন্নিভ কুশলপ্রসং কার্যবৃত্তান্তমেব চ । শিষ্যং গৌরমুখং নাম শীলবন্তং সমাহিতম্ ॥১৪॥  
 সোহভিগম্য ততঃ শীঘ্রং নরেন্দ্রং কুরুবর্ধনম্ । বিবেশ ভবনং রাজঃ পূৰ্ব্বং বাঃস্বৈর্নিবেদিতঃ ॥১৫॥

অত্নমি নংডোন্দা এনা উপদেশ পীবা স্মরি হারবসি এনা খংডি ॥ ৩ ॥ মতম লৈবা খিবিষ্টা  
 শাস্তিগী মশক ওইদুনা, বনগী উই চাদুনা, অশাওরা অসিবু মরু ফনা ফুস্তোকতুনা বনদা কোয়চৎ  
 কুংকুনা লৈমু ; অদুম ভৌরবাতদা অশেংবা তপস্বী ওইগনি, নংগী ধর্ম্ম খক মাংবা ওইরোই ॥৭॥  
 স্বর্ণ পাখা মীশিংনা রামনা বানা তাপ্তখিবা পুত্ৰশিং অদো অশাউবনা খুদক্তা লোয়না মাংহলি ।  
 অদুগী মতুদদি ধর্ম্ম লেতবা মীশিংগী নিংজবা স্বর্ণ ফবা হারবদো খক রাদে ॥ ৮ ॥ শাউদবা  
 তপস্বী গুণতনা ইল্লি খুদুম চনবা, ডাকপিহৈবা, নীংবা পুন্নমক ধুংহলি । অদুগা ডাকপিহৈবা  
 মীশিংগী মকমদা ইহলোক পরলোক অনিমক মুংডায়বগী মশক ওই ॥ ৯ ॥ অদুনা শাওগন্দবা  
 ডাকপি হৈবা অমদি ইল্লিয় খুদুম চনবা হারবদো নং ওইয়, অদুম তৌনা তপস্বী তৌদুনা বনদা  
 লৈমু । অদুম ভৌরবাতদা ডাকপি হৈবগী গুণ অদুনা মরম ওইদুনা ব্রহ্মাগী খবাইদগী মনাক নকপা অদু  
 নংনা শোয়দনা কববা ওমগদি ॥১০॥ ইবুংডো ' এনা ডসি ডাকপি হৈবা শাস্তিগী গুণতনা এনা হেক ওমদো  
 তৌগে য়েংডু ; নিখৌ পরীক্ষিতকী মকমদা নংগী অভিলাপকী পাউ অসি থাখুগে ॥১১॥ অদুম  
 হারুনা হারখিগে—মহারাজ । মহারাজনা ঐব উলিতদুনা লংনখিবা অমদি চোপহলখিবা অদু  
 খংখিষ্টনা, শাওগন্দবা মপুং কানা শিক্ষিত ওইদ্রিবা ঐগী অজাং ওইরিবা ইচানা শাওদুনা শাপ  
 তৌখুখনি ॥ ১২ ॥

সৌভিনা হারখি— তত কলবা মহাতপস্বী ওইরবা শমীকনা খৌজালগী, মখা পোনখিষ্টনা  
 হারখিবা পাউ অসিমক শিষ্য অমদা হারুনা থাখি, অজগী মতুদা নিখৌগী মজল ওইনবা অমদি  
 তৌগদৌবা খবক পুন্নমককী হিরম পুন্নমক হংনবগী স্মাং পিরবদা লমচৎ ফজরবা  
 হৌনবী খলবা গৌরমুখ কোবা শিষ্যবু পরীক্ষিত নিখৌগী মকমদা থাখি ॥ ১৩ ১৪ ॥ অজগী  
 মতুদা থুনা রান্না নিখৌ পরীক্ষিতকী কোমুদো ধুংখি ; খোংডাকপাশিংনা মহাকনা ডাকপগী  
 পাউ অদু নিখৌবা ফংখি, নিখৌগী স্মাং ফজনা কোমুং মতুংনা গৌরমুখবু পুশিখি ॥১৫॥



পুণ্ডিত নরেন্দ্রেন দ্বিজো গৌরমুখদা । আচর্য্যো চ পরিপ্রাপ্তো রাজ্ঞঃ সর্বমশেষতঃ ।

শমীকবচনং ধোয়ং যথোক্তং মন্ত্রিমুনির্যো । ১৬ ॥

গৌরমুখ উবাচ ।

শমীকো নাম রাজেন্দ্র ! বর্ষতে বিবরঃ তব । ঋষিঃ পরমধর্ম্মাচ্ছা দাস্তুঃ শাস্তো মহাতপাঃ । ১৭ ॥

তত্র যদ্য নরব্যাহ । সর্পঃ প্রাণৈর্বিযোজিতঃ । অবসক্তো ধম্মকোটা স্বপ্নে মৌনাবিত্ত ৮ ॥ ১৮ ॥

কান্তবাস্তব তৎ কণ্ঠ পুত্রস্তত্র ন চক্ষমে । তেন শল্যোহসি রাজেন্দ্র ! পিতুরজাতমন্ত বৈ ॥ ১৯ ॥

তক্ষকঃ সপ্তরাজেন্দ্র যুতাস্তব ভবিষ্যতি । তত্র রক্ষাং কুরুষেতি পুনঃ পুনরর্থ্যব্রবীৎ ॥ ২০ ॥

তদন্তথা ন শক্যং কৰ্ত্তুং কেনচিদপ্যত । নহি শল্যোতি তং যন্তঃ পুত্রং কোপসমমিষ্টম্ ।

ভতোহহং প্রেযিতস্তেন তব রাজন্ ! হিতার্থিনা ॥ ২১ ॥

সৌভিকবাচ ।

ইতি শ্রুত্বা বচো ধোয়ং স রাজা হ্রুদনন্দনঃ । পর্য্যটপাত তৎ পাপং কৃষ্টা রাজা মহাতপাঃ ॥ ২২ ॥

তৎ মৌনব্রতঃ প্রজ্ঞা যনে মুনিবরঃ উদা । ভূয় এবাভবদ্রাজা শোকসন্তপ্তমানসঃ ॥ ২৩ ॥

পরীক্ষিৎ নিংখোনা পূজাগী হোঁনবী পাচ, অর্ধানচিংবা পোৎলমনা চোকথরবা লক্ষী চংপগী স্বারক্সবা গৌরমুখবু তরায় তরামনা স্বাগত তোখি, অদুগী মহুন্দা গৌরমুখনা মন্ত্রীশিংনা কোয়শিল্লবা নিংখোঁদা শমীক মুনিগী তমধিরবা অকিবা ফংলবা পাউ অদো মথং মনাও কায়দনা তমখি ॥ ১৬ ॥ গৌরমুখনা হায়খি—মহারাজ ! মহাবাজগী লৈবাক অসিদা যান্না ধর্ম্ম খংলবা তপস্শা কল্পবা শমীক কোঁবা মহর্ষি অমা লৈ ॥ ১৭ ॥ মহারাজ ! মহারাজা মৌনব্রত তোঁদুনা ধ্যান তোঁদুনা লৈরিউঁদা মহারাজনা লীকংগী খোংজি নামনা কোঁতুনা লিল অশিবা অমা মাগী ওকশমদা যানশিনবিকরমালে ॥ ১৮ ॥ শমীক হায়বা ঋষি অদুদি মহাককী খাংহৈবা কনবিহৈবা মন্তুগনা অদুমক তাহুনা খাংহুনা লৈহোরি । অদুবু মহাকী মচা শৃঙ্গী হায়বা অদুদি মাত্ তাহুনা খাংহুনা লৈবা ওমখিলবে, মচা আহুনা মপা শমীক খংজিউঁদা মহারাজগী মফমদা অভিলাপ অমা তোঁখমালে ॥ ১৯ ॥ করম হায়না অভিলাপ তোঁখিবগে হায়ববু—ওসিদগী তরেংনি শুবা মুমিস্তা তক্ষক কোঁবা লিলনা চীতুনা মহারাজগী যুত্য় ওঁউসমু অসিনি । শমীক কোঁবা ঋষিনা হুনা হুনা হায়জরকপদি ওঁসিদগী তরেংনি ঋষিবা কাওবসি মহারাজনা আত্মরক্ষাগীদমকত। যামনা চেকশিন্না লৈবিগনি অসিতনি ॥ ২০ ॥ ক . বা অমন্তনা ঋষিকুমার অসিগী শাপপু ওঁসি ফাউবা ককখংপা ওঁমজিবিনি । কসি অমুক হায়রুনি মপা শমীক কোঁবা ঋষি মশামকস্তু শাওগল্পবা মচা অসিবু থিংবা ওঁমজিবিনি । মহারাজ ! মহারাজবু কল্পবা মজলদা খল্লবা ঋষি অসিনা পাউ অসি খর চেকশিনবিনবা হায়হুনা খারকইবনি ॥ ২১ ॥

সৌভিনা হায়খি—কুরশাগৈগী চাওখংপা মুঃডায়নবগী মশক ওঁইরবা নিংখোঁ পরীক্ষিৎনা অহানবরদি মহাকনা ভৌরুদিবা পাপকর্ম্ম অসিগীদমক অহুতাপ মথৈতমক ভৌরশি, অদুবু হৌজিহি অভিলাপকী বা অহু তাকলা খমোই শোন্না হাখি ॥ ২২ ॥ মোঁনী ওঁইহুনা মহর্ষি শমীকনা জন্ত



অমৃতকীর্তন শ্রীমদ্ভগবৎ গীতাঃ ১৮ অধ্যায়ঃ ১৮  
 মহি যুত্বা তথা রাজা শ্রবা ইব লোকেষু ভবতঃ ।  
 ততস্তং প্রেয়সামান রাজা গৌরমুখং তদা ।  
 ত্রয়ঃ প্রসন্নচিত্তঃ কৰোষিহ মমেন্তি বৈ ॥ ২৫ ॥  
 ত্রয়ঃ গৌরমুখং তদা ।  
 তত্রিংশ গন্তম্যৈব রাজা গৌরমুখং তদা ।  
 সংমিত্র্য মিত্রিভিঃ সৈব গন্তম্যৈব ॥  
 রক্ষাক বিদধে তত্র ত্রিভিঃ সৈব ॥  
 রাজকাৰ্য্যাণি তত্রৈব ॥  
 ন চৈনং কশ্চিদারুণং লভতে রাজসংস্পৃশ্য ॥  
 প্রাপ্তে চ দিবসে তস্মিন্ সপ্তমে দিবসতমঃ ।  
 ত্রয়ঃ হি তেন ভক্তভূতবান্ তং ॥  
 তং দষ্ট পন্নগশ্রেণ কদম্বাহবলজয় ॥

তোহুনা লৈরম্বনি হায়বা বা অসি তাবদগীন্ত হায়দগী হেন্না অমুক অনুতাপ তৌথে ॥ ২৩ ॥ মহর্ষি শমীককী  
 মফমদা মান্যতোথিবা অত্যায ব্যবহার অত্ৰগা মহর্ষি অসিনা মাটোন্দা তৌবিরকলিবা খৌজাল অসি খল্লুবদা  
 'গাপ্রমনধু' মাহুনা হেন্না অমুক অনুতাপ তৌথে ॥ ২৪ ॥ লাইগা মায়রবা নিংখৌ পরীক্ষিতনা মুনি অমব  
 অপমান তৌরবগী শিরনি হায়বগী পাউ তাবদা অহু য়োনা অনুতাপ তৌখিদে ॥ ২৫ ॥ "ভগবান্ শমীক  
 ঋষিনা ভোয়বা ঐগী ইকমদা অমুকগা খৌজালবিরকথে" অহুম হায়না হায়বিয়ু হায়তুনা গৌরমুখবু  
 শমীক ঋষিগী আশ্রমল অমুক ঋষি ॥ ২৬ ॥ গৌরমুখবু নিংখৌগী বা অহু তাবদা, অম্বারকলগী-  
 উপদেষ্টা পিরমজগা গুরগী আশ্রম তামা চংখি ॥ ২৭ ॥ গৌরমুখনা চংখুবা তুয়্য পরীক্ষিত  
 নিংখৌনা যামনা লাংতরনা পুত্রিগা পোংখাকম খংদনা মজী পুত্রমকা বা তায়বা হৌখি ॥ ২৮ ॥  
 মজনাগী তহু খংলবা নিংখৌ পরীক্ষিতনা মজীখিংগা মুন্না তায়তুনা যুদী অমতগী মখল্লনা রামনা  
 চেকখিলা যুম অম শাহলি অকোয়বদা প্রহরীখিংগা ডাবশেন্দুন লৈরি অত্ৰগা অকোয়বদা লিলগী  
 যামনা, খুদন্ত লিলগী হু কোকনবা হিদাক অত্ৰগা লিল মজ্জা সিদ্ধ ভাইবদা ত্রাশণ কয় ইকোয়  
 কোয়না লৈখি ॥ ২৯-৩০ ॥ ধর্ম খংলবা নিংখৌনা বাজব যুম অহুগী মজ্জা মায়কৈ মজ্জা গাক  
 শেন্দুন মজীখিংগা ইকোয় কোয়খিল্লনা খবক পুয়নমক খেম পাটুনা লৈখি ॥ ৩১ ॥ পরীক্ষিত  
 নিংখৌনা বালবা যুমখক অমুদা কাখংখিদনা লৈবা হৌখিবা মুয়িং অমুদগী কনাগুজনা নিংখৌনা  
 উমবা রাখিলরে । মকম পুয়মজ্জা শিমুংগা চংলবা মুনিগ-কাওলা মকম অমুদা কংলকপদা বিংখু ॥ ৩২ ॥  
 তয়েংরি শুবা মুমিৎনা লাকলবদা লাইয়েংবা হৈরবা কাশাপ কোঁবা ত্রাশণ অম সনা লুখ-রান্না  
 কংলুগনি খল্লুনা নিংখৌবু লাইয়েংবা লাকখি ॥ ৩৩ ॥ করিনা হায়মবু লিল অখৌইবা তাককনা  
 নিংখৌ অখৌইবা পরীক্ষিতপু চীতুনা যমালরদা খাখনি হায়বসি মায়্য জাখি ॥ ৩৪ ॥ যানা খাখি-

তং নদৰ্শ স নাগেন্দ্রককঃ কাশ্চপঃ পৰি । গজেন্দ্রমেকমনসঃ স্ৰিভো ভূষা যদ্যোহতিগঃ ॥৩৬॥  
তমব্রবীৎ পরগজঃ কাশ্চপঃ কুশলকম্ । ক-অব্রবীতঃ কতি কিঞ্চ কার্যং চিকীৰ্ষতি ॥৩৭॥

কাশ্চপ উবাচ ।

নৃপঃ কুলকুলোৎপন্নঃ পরীক্ষিতমরিন্দমম্ । তক্ষকঃ পরগশ্রেষ্ঠেভ্যনাত্ত প্রধক্ৰান্তি ॥৩৮॥  
তঃ দষ্টঃ পরগজেন্দ্রেন ভেনামিসমভেজসঃ । পাণ্ডবানাং কুলকরং রাজানমমিতৌজসম্ ।

গচ্ছামি । স্মরিত্ব সৌম্য ! সন্তঃ কৰ্ম্ম যপজ্ঞম্ ॥৩৯॥

বিজ্ঞাতবিধবিভোহহং ব্রাহ্মণো লোকপুজিতঃ । অশ্বদ্বন্দ্বকটাক্ষেণ কল্যোহহং বিঘনাশনে ॥৪০॥

তক্ষক উবাচ ।

অহং স তক্ষকো ব্রহ্মণ ! তং ধন্যমিহ মহীপতিম্ । নিবর্তস্ব ন শক্তং ময়া দষ্টং চিকিৎসিতম্ ॥৪১॥

কাশ্চপ উবাচ ।

অহং তং নৃপতিং গতাং ক্ৰমা দষ্টমপজ্ঞম্ । ক্রিয়মাণীতি মে বুদ্ধির্জিতাবলমসম্বিতা ॥৪২॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সন্ধিঅধ্যায়-বৈয়াক্ষিকশাস্ত্রাদিপর্বণি

আত্মীক কাশ্চপাগমনং নাম সপ্তজিশোধ্যায়ঃ ॥ ॥



লিল অথোইবা তক্ষকনা পরীক্ষিতং হেকচীকপদা ঐনা ধুনা স্নাননা হু অদু লোথোকতুনা হিংসনগনি, অদু ওইরবদি লল ধুমন্তু কংগনি ধমন্তু ওইগনি। অসি খন্দুনা কাশ্চপ কোবা ব্রাহ্মণ অদু লাক্ষ ধিবনি ॥ ৩৫ ॥ অসোমদা লিল অথোইবা তক্ষকন্তু হমুরবা ব্রাহ্মণ অমা শাদুনা লাকই, তুশ্মিন্না পুকনিং অনি লোথেনা কুললবা কাশ্চপ অসি মানা উথি ॥ ৩৬ ॥ মতম অদুনা তক্ষকনা মূনি অথোইবা কাশ্চপদা হুথি—মহাশয় ! তক্ষক ধুনা স্নাননা চতুর্পিরিব অসিবু কল্যায়নো ? করবা থবজীনো ? অমদি করি ভৌগে থমজীনো ? ॥ ৩৭ ॥ কাশ্চপনা ধুথি—ওসি লিল নিংথৌ তক্ষকনা মাগী কললবা হুনা কন থৌরবা, যেকনবা কুললবা পরীক্ষিতপু চীকদৌরি ॥ ৩৮ ॥ হে শাস্ত্র মূর্ত্তি ওইববা ব্রাহ্মণ ! মৈগী মর্জৌগুননা করবা ভেজনা মহাকী ওইরবা লিল নিংথৌ তক্ষকনা নিংথৌ অসিবু চীকবা কালদা ঐনা পাণ্ডবংশী অথোইবা কন থৌরবা পরীক্ষিতপু হিংসনগে হায়দুনা ধুনা স্নাননা চতুর্পিরিব ॥ ৩৯ ॥ ঐ ব্রাহ্মণনি, হুগী বিত্তা সায়না হৈদুনা মী পুমনমকনা ঐবু সায়না লুনা ভৌই ; গুবগী কুপাদগী লিল চীকপগী লাইয়েংবসি মুন্না থংই ॥ ৪০ ॥ তক্ষকনা হুথি—ব্রাহ্মণ ! তক্ষক হায়রিবদো ঐনি, ঐনা ঐগী করবা হুনা পরীক্ষিতপু শোয়দনা চীকনি। অদুনা হনবিরো কালরোই, চীকপুকা কনানহু লাইয়েংবা গুলরোই ॥ ৪১ ॥ কাশ্চপনা হুথি—কন চীকবা নিংথৌদো ঐনা হিংসনগদৌরিশনি ; বিজ্ঞাগী পাইথেনা ঐনু মাহ শোয়দনা হুথি—কন চীকবা কালিবা অমনি ॥ ৪২ ॥

ইতি সপ্তজিশোধ্যায়ঃ সন্ধিঅধ্যায়ঃ সন্ধিঅধ্যায়ঃ সন্ধিঅধ্যায়ঃ সন্ধিঅধ্যায়ঃ সন্ধিঅধ্যায়ঃ

আত্মীক কাশ্চপাগমনং নাম সপ্তজিশোধ্যায়ঃ ॥ ৪৩ ॥

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—আত্মীকে তক্ষকদংশো ।

(কুনথান্নানিপান পুৰা অধ্যায়ঃ)

—:(\*):—

তক্ষক উবাচ ।

যদি দষ্টং ময়েহ স্ব পত্নঃ কিঞ্চিচ্চিকিৎসিতুম্ । ততো বৃক্ষং ময়া দষ্টমিম জীবয় কাশ্চপ ! ॥১॥

পন্নং মন্ত্রবলং যন্তে তদঙ্গং বতস্ব চ । জ্ঞাত্ৰাধমেনং ধন্যামি পশুতন্তে দ্বিজাতম । ॥২॥

কাশ্চপ উবাচ ।

দশ নাগেষু ! বৃক্ষং স্ব যদ্যোতদভিমজ্জাস । অহামনং ত্বয়া দষ্টং জীবয়িষ্য তুজ্জম ! ॥৩॥

সৌতিরুবাচ ।

এবমুক্তঃ স নাগেষু কাশ্চপেন মহাত্মনা । অদশদুঃকমভ্যভ্য জ্ঞাত্ৰাধং পন্নগাশ্রমঃ ॥৪॥

স বৃক্ষন্তেন দষ্টন্ত পন্নগেন মহাত্মনা । আশীৰ্ব্বিষিষোপেতঃ প্রজজ্ঞান সমন্ততঃ ॥৫॥

তং দষ্ট্বা স নগং নাগঃ কাশ্চপং পুনরব্রবীৎ । কুরু বট্ব দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! জীবয়েনং বনস্পতিম্ ॥৬॥

সৌতিরুবাচ ।

তন্নীভূতঃ ততো বৃক্ষং পন্নগেষু ভজসা । ভস্ম সৰ্বং সমাসিত্য কাশ্চপো বাক্যমব্রবীৎ ॥৭॥

তক্ষকনা কাশ্চপতা হায়থি—এনা চিকপামথৈ নংনা লাইয়েংছুনা ফনবা গুন্নবদি ঐ উ অসিবু হৌজিক চিকথৎকে য়েঙ্কু গুন্নবদি মাসিবু হিংহলু ॥১॥ মন্ত্রদা নংনা হেব হৈবগী শক্তিদো উৎলু ; মাত্ৰ গুন্নবা যান্ন কন্নু হোৎনজৌ নমাংমন্ত্রনা বট পাখী অসে চিক্কানা চাকথেকহনগেৎকা য়েঙ্কু তক্ষককী স্বা তাবদা কাশ্চপনা হায়—লিলগী নিংথৌ । নংনা অহ যৌনা নাপল তৌরবদি বট পাখী অসি চিকলো, ঐন্স মাসিবু মন্ত্রনা অমুক হিংহনগে য়েঙ্কু ॥৩॥ শ্রুতগী মচানা হায়থিঃ—পুকচেল চাওরবা কাশ্চপনা অসি হায়রবদা লিল পুখগী অথোইবা তক্ষকনা চংশিন্দুনা বট পাখীছ চিকথৎ লুরে ॥৪॥ কন্নবা তক্ষকনা চিকপদা বট পাখীছ কন্নবা লিলগী হুনা য়েবনা, উগী মক্ষ পুখদা পুন্চাক চাকথেকলক্রে ॥৫॥ লিল অহনা উ অত্ৰু চাকথেকহনগা কাশ্চপতা অমুক হায়রকই :—ব্রাঙ্গাণ অথোইবা । হোৎনজৌ, উ অসে হিংহলো ॥৬॥ শ্রীসৌতিনা হায়থিঃ—লিল নিংথৌগী হুগী মৈনা বট

বিদ্যাবলং পরমেশ্বর ! পঞ্চ মেহন্য বনম্পতো । অহং সজীবদ্যামোহং পঞ্চভক্তে কুলকম ! ॥৮॥  
 ততঃ স ভগবান্ বিদ্বান্ কাশ্যপো দ্বিজসত্তমঃ । ভগ্নশীকৃতং বৃক্ষং বিজয়া সমজীবয়ৎ ॥৯॥  
 অধুরং কৃতবাস্তৱ ততঃ পৰ্ব্বদ্বিভক্ত । পলাশিনঃ পাৰ্শ্বভক্ত ততো বিটপিনঃ পুনঃ ॥১০॥  
 তং দৃষ্ট্বা জীবিতং বৃক্ষং কাশ্যপেন মহাত্মনা । উবাচ তক্ষকো ব্রহ্মণ ! নৈতদ্যদ্যুক্তং হৃদ্বি ॥১১॥  
 দ্বিজেন । বধিবং হস্তা মম বা বধিতা বা । কঃ স্বমর্থমভিপ্ৰোক্ষ্যাসি ভক্ত তপোধন ! ॥১২॥  
 যন্তেহভিজবিভং প্রাপ্তুং কলং তস্মাৎপোহবাৎ । অহমেব প্রোক্তামি ভক্তে নতপি দ্রুতম্ ॥১৩॥  
 বিপ্রশাপাভিকৃতে চ কীণায়ুষি নরাধিপ । ঘটমানস্ত তে বিপ্র ! সিদ্ধিঃ লক্ষ্যমিতা ভবেৎ ॥১৪॥  
 ততো কশঃ প্রদীপ্তঃ তে ত্রিষু লোকেষু বিপ্রভম্ । নিরন্তরৈব বর্ষাংসুরজ্ঞানমিতো ব্রাজৎ ॥১৫॥

কাশ্যপ উবাচ ।

ধনাৰ্থী ঘাম্যহং তত তয়ে দেহি কুলকম ! । ততোহহং বিনিবৰ্ত্তিত্যে স্বাপত্তের প্রগৃহ বৈ ॥১৬॥

তক্ষক উবাচ ।

বাবকনং প্রার্থয়সে তস্মাদ্রাজ্যন্ততোহধিকম্ । অহমেব প্রোক্তামি নিবৰ্ত্তয় দ্বিজোত্তম ! ॥১৭॥

সৌতিরূবাচ ।

তক্ষকস্ত বচঃ শ্রুত্বা কাশ্যপো দ্বিজসত্তমঃ । প্রদৰ্শ্যো স্তমহাতেজ রাজানং প্রীতি বুদ্ধিয়ান্ ।

দিব্যজ্ঞানঃ স ভক্তেশ্বী জ্ঞাত্বা তং নৃপতিং তদা ॥১৮॥

কীণায়ুস্ পাণ্ডবেষমপাবৰ্ত্তত কাশ্যপঃ । লক্ষ্যং বিত্তং মুনিবরতক্ষকাদ্ধাবদীক্ষিতম্ ॥১৯॥

পান্ধবী অহ উৎ ওইনা তারে অতুদগী কাশ্যপনা উৎ পুত্রমক খোমজিলগা বা অসি হায়থি ॥৭॥ লিলগী নিংথো । উদা হৈবা ঐগী বিজাগী পাজল অসে ভসি য়েংডু, নমাংমক্তনা মাসিবু অমুক হিংহনগে য়েংডু ॥৮॥ অতুদগী মস্ত হৈরবা ভগবান্ কাশ্যপনা উৎকী মপৈ ওইখুবা উ অতুবু মইগী পাট্টেনা অমুক হিংহনগে ॥৯॥ অতানবদা ময়োল চোংহল্লি, অতুদগী মনা অনি পালহল্লি, অতুদগী মনা মথং মথং পালহল্লি অতুগী মতুংদা মশা মচা মচা চোংখোকহল্লি, খর লৈরগা মনা মশা পুংলবা উ পান্ধবী অমা ওইহল্লি ॥১০॥ মজায়া ওইরবা কাশ্যপনা হিংহল্ললবা উ অহ উবদা তক্ষকনা হায় — ব্রাহ্মণ । নন্দি ব্রাহ্মণা অজ্ঞানি মাসি নভোন্দা থোইনা ভককম থোক্তে ॥১১॥ হে ব্রাহ্মণ ! ঐগী অমদি ঐগুংসগী হুবু মাংহনবা ভমলে অহ ওইরবদি হে তোপ কললবা । করি অমুক নংগী অপান্ধা লৈদুনা মফম অদুদা চংলিবনো ? ১২॥ নিংথো অদুগী মফমদগী করিগুংস অম কংনিদুনা চংলিবনো, ফনা য়ান্না কংগুদদবা ওইরবদু ঐ মাদু নভোন্দা পীগে ॥১৩॥ ব্রাহ্মণগী শাপনা নিংথো পরীক্ষিকী আয়ুভেন ধরবনি । ব্রাহ্মণ নংনা মফম অদুদা চংখরবদি নংগী নিংবা থুংগনি হায়বদা চিনরে ॥১৪॥ মরোল অতুদগী ফাওরবা নংগী যিংচং অদো, তারমদাই মুম্বিকী চান্নবা লালবা মজান মমশীনখীববগুং মগং অসিদগী মাংবীবা তারে ॥১৫॥ কাশ্যপনা হায় — ঐ শেল খর পান্ধি, অতুদা চংলিবনি, নং মাহ ঐভোন্দা সীদু । মাহ পুহনা ঐ অসিদগী হনখুগে । তক্ষকনা হায় — হেক পামলিবা শেল অতুদগীহু হের পীজগনি ব্রাহ্মণ ॥১৬-১৭॥ ব্রাহ্মণ অর্থেইখি শিল্লবা কাশ্যপনা তক্ষককী বা তাবদা নিংথো পরীক্ষিকী পুনসি লৈরিকবা মরোইরবদা হায়বগী মফমদা থ্যান ভৌরবলে ॥১৮॥ দিব্যজ্ঞান লৈরবা পাংগললবা কাশ্যপনা

নিবৃত্ত কাশ্রপে ভস্মিন্ সময়েন বহাঙ্গনি । অগাম ভকতস্ত্বং নগরং নাগসাহস্রম্ ॥২০॥

অথ শুভ্রাব গচ্ছন স তনকো অগতীশতিম্ । মঠৈর্বিবহ্টৈরদিভ্যো নক্যমাণং প্রবক্তঃ ॥২১॥

সৌভিরাচ ।

স চিত্তদ্বাভাস তদা দ্বাভাযোগেন পার্শ্বিঃ । ময়া বকস্মিতব্যোহসৌ ক উপায়ে ভবেদ্বিতি ॥২২॥

ততস্তাপসক্লেশে প্রাহিণোৎ স ভুজবান্ । ফলদর্ভোদকং গৃহ্য রাজে নাগোহথ তনকঃ ॥২৩॥

তনক উবাচ ।

গচ্ছত্বং যুয়মগ্রে । রাজানং কাশীবক্তব্যং । কলপ্য কামকরং নাম প্রতিজ্ঞাং দ্বিত্বং নৃপ ॥২৪॥

সৌভিরাচ ।

এত ভকতপদমিষ্টাভা চাকুর্ভুজবান্ । উপনিষ্যত্বা রাজে মর্ত্যমন্তঃ ফলানি চ ॥২৫॥

তচ্চ সর্বং স রাজেন্দ্রঃ প্রতিজ্ঞাহ বীৰ্যমান্ । কৃপা তেবাং কাশ্যাণি গম্যতামিত্যুবাচ তান্ ॥২৬॥

গত্ব ভেদ্যু নাগেযু তাপসক্লেশরূপিষু । অমাত্যান্ সুহৃদশ্চৈব প্রোবাচ স অক্লেশিণ ॥২৭॥

ভকতস্তবক্তো বৈ স্বাদুনোমানি সর্বশঃ । তাপসৈরপনীতানি ফলানি সহিতা ময়া ॥২৮॥

ততো রাজা সসচিবঃ ফলান্বাদাতুমৈচ্ছত । বিধিনা সস্ত্রবৃত্তা বৈ স্ববিবাকেন তেন তু ॥২৯॥

সৌভীরাচ বংশদা স্পোকলবা পরীক্ষিৎ মিথৌগী শোইরনা মপুনশী লোইরে হারবা খঙলনুনা লৌনিংবা  
শেল মঠৈ লৌরগা অকম-অনুগী হমথে ॥২৯॥ দিব্যক্রমেন অমদি ধ্যাননা মরম শুইদুনা মিথৌগী ক্রায  
লৌইরে মরবা কাশ্রপনা হমথ বদা অমুক পদবা লৈতনা তনকনা হান্তিএপুন্ন তান চৎথ ॥৩০॥  
অনুগী ক্রাইগী শুইবা মরসিনা হু কোকহসবা শুবা লৌশিনা পরীক্ষিৎপু ঙাকসেন্দুনা লৌরি মরবসি  
লৌইরে শুইবা শুকককনা ক্রাইয় ॥ ২০ ॥

সৌভিরাচ হারসি—তনকনা অসি—এলা দারা কোইনা ক্রাইগুবা উপায় কমনা মিথৌ  
অনুগা অমথাক তোবা তাই । অনুমদি করি উপায় লৈ ॥২২॥ অনুমদী তনক অকল লিঃ অরবু-অইনিংবা  
লৌইপ শুইবা দী শাহকুনা শুই হাই হুখ অমদি ইশিঃ পুন্সুনা মিথৌ অনুগী অকমনা শুই ॥২৩॥  
অনুগা হার—এলা ক্রাইগুবা অরক অমগী দমক অকোরনা পুন্সুনা শুগা, তথক তনক লৌইনা  
লৌই হাই হাই অমদি লৌই অরক মিথৌ পরীক্ষিৎকী, অকমনা শুগনা কঙলুবা কাবে ॥ ২৪ ॥  
সৌভিরাচ হার—তনককী কাং মতু ইরা লিঃ মিঃ অনুগা অকমক শুগি ; শুই হাই হাই, মিথৌ  
অনুগা লৌই পুন্সুনা মিথৌগী অকম তান চৎথি ॥ ২৫ ॥ ক্রাইগা ক্রাইবা মিথৌনা অর মরমক  
অনুগা শুগা ২ ক্রাইগা, অকোরগী : অকমনা ক্রাইগী অর ক্রাইবা, অকোরগা, চৎথিবা হারসি, হারনা  
অকমক শুগি ॥ ২৬ ॥ শুপবা শাস্তিলাঃ শিলশিলা অকমক শুগা, অরনা অকোর অমদি অকমক  
মিথৌনা হার ॥ ২৭ ॥ তনকীনা—কুকপা শুগরবা শুই হাই অসি মরমক ক্রাইগা শুই  
ক্রাইগা ॥ ২৮ ॥ অনুগী অকুনা দিবাভাষা শুগবা মিথৌ অকনা অকমক গী, হারগী, অকমক  
অনুগা শুই হাই অর চাগে হারনা অকম ॥ ২৯ ॥ তনককী লিঃ শুইবা শুই হাই অকমক মিথৌ

বসিষেব ফলে নাগভ্রমেবাভবন্তঃ স্বয়ম্ । ততো তক্ষকভক্তত ফলাৎ কুবিরভুগুণঃ ॥৩০॥  
 তক্ষকঃ কৃষ্ণনয়নভ্রাত্রবর্ণোহথ শ্যেতনকর্ণঃ । ম-তঃ সূর্য-কৃষ্ণ-বর্ণঃ সচিবসিদ্ধিহরীৎ ॥৩১॥  
 কস্তমভ্যোতি সবিভা বিবাদন্ত নঃসে কক্ষম্ ॥৩২॥ সত্যব্রতঃ স মুনিঃ কুমির্দেবঃ সপুত্রময়ম্ ॥৩৩॥  
 তক্ষকো নাম ভূষা বৈ তথা পরিহৃতঃ ভবেৎ । তে চৈনমধবভক্ত মদ্রিণঃ কালচোদিতাঃ ॥৩৪॥  
 এবমুক্তঃ সমরাক্ষেপঃ স্রীরাষ্ট্রাৎ সজিহবেৎ হ । কুমিকঃ প্রাহনভূর্গঃ যুযুৎসুর্দেভেভ্যাম্ ॥৩৫॥  
 প্রহসন্তেব ভোগন তক্ষকঃ স্বদেহৈকঃ । তক্ষকঃ ফলাধিনিফল্যঃ কস্তমাক্ষে নিবেদিতম্ ॥৩৬॥  
 বেটুয়িষা চ বেগেন বিনস্ত চ মহাননম্ । অদশৎ পৃথিৱীপালঃ তক্ষকঃ পরগেধরট ॥৩৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্বণি

আত্মীকে তক্ষকদংশে নামষ্টত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—৫—

মশামক্কা চাথে । চারিবা উঠে অদুদগী পিরবা তিল অম খোরকলে ॥ ৩০ ॥ হে শৌলক ।  
 অদুদগীদি, তেনপক তেলবা মমিৎ মুরবা, কোরি মচু মালবা তিল অলো নিংথোনা পায়রগা মস্ত্রীশিংলা  
 হায়রকই ॥ ৩১ ॥ মুমিৎ তাবে, শিগনি হায়বা কিবা কোকলে মুনি (শ্রী) কোষদুগী বা (শাপ)  
 অদুদু অচুদু ওইজসমু, অদুনা তিল অসিনা ঐবু চিকচসমু ॥ ৩২ ॥ তিল অসিনা তক্ষক ওইদুনা  
 ঐবু চিকচসমু । (হাযবদি তক্ষকনা চিকপা শত্ৰুসমু) মস্ত্রীশিং অদুদু কাল কোরা লাইনা ইনশিল  
 থিবনা নিংথোনা হায়রিবা বা অহু রায়ে ॥ ৩৩ ॥

অসি হায়দুনা শিরমদাই যৌরদলা অসি কৈ কতে ঋজ্জবা নিংথো অদুনা উঠে অদুবু খৌরীলা  
 নপতুনা (ধমদুনা) ফাক ফাক নোকশি ॥৩৪॥ নোকলিষ্টে তাঞ্জাদু মস্ত্রদা তক্ষক কোবা লিল অদুনা  
 উঠেদুগী খোরকলুনা মমাংউদা গৌরমুখনা হাযথিবাগুখা অমুক তাহদুনা মশাগী মূর্ত্তি লৌদুনা  
 নিংথোদুবু যেৎথে ॥৩৫॥ লিলগী নিংথো তক্ষকনা নিংথোবু কলা যেৎশিল্লুনা কলবা খোলাও লাও  
 দুনা চিকলে ॥৩৬॥

মাসিদা শ্লোক লিখিং চামনা থলবা শ্রীবাসনা লেবা মহাভারতকী অহানবা পর্বণি

“আত্মীকে তক্ষক দংশ” কোবা কুন্তুলিপিপাল শুবা অধ্যায় লোইয়ে ॥

—২(৫)—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— আন্তীকে জনমেজয় রাজ্যাভিষেকঃ

(কুনথনান্নাপান শুবা অধ্যায়)

—(\*)—

সৌতিব্রবাচ ।

তং তথা মন্ত্ৰিণো দৃষ্ট্ৰ । ভোগেন পরিবেষ্টিতম্ । বিষম্বদনাঃ সৰ্বে ক্লমচ্ছৃৎশঙ্খিতাঃ ॥১॥

তং তু নাদং ততঃ শ্রদ্ধা মন্ত্ৰিণন্তে গ্রহক্ৰবুঃ । অপশ্ৰুত্ব তথা যান্ত্রমাকালে নাগমদ্বুতম্ ॥২॥

সীমন্তমিষ কুর্বাণং নভসঃ পদবর্জসম্ । তক্ষকং পদগশ্রেষ্ঠং ভূশং শোকপরায়ণাঃ ॥৩॥

ভক্তস্ত তে তদগৃহময়িনা বৃত্তং প্রদীপ্যমানং বিষজেন ভোগিনঃ ।

ভগ্নাং পরিভ্যজ্য দিশঃ প্রপেদিরে পপাত রাজাশনিতাড়িতো যথা ॥৪॥

ততো নৃপে তক্ষকভেজসা হতে গ্রহুজা সর্বাঃ পরলোকসংক্রিয়া ।

শুচির্বিজ্ঞো রাজপুরোহিতস্তদা তথৈব তে তস্ত নৃপস্ত মন্ত্ৰিণঃ ॥৫॥

নৃপং শিশুং তস্ত স্ত্রুতং প্রচক্রিরে সমেত্য সৰ্বে পুরবাসিনো জনাঃ ।

নৃপং বমাহস্তমমিত্রযাতিনং কুরুপ্রবীরং জনমেজয়ং জনাঃ ॥৬॥

স বাল এবাৰ্য্যমভিনুপোত্তমঃ সঠৈব তৈর্মন্ত্ৰিপুরুহিতৈস্তদা ।

শশাস রাজ্যং কুরুপূজবাগ্ৰাজা যথাস্ত্র বীরঃ প্রপিতামহস্তদা ॥৭॥

সৌতিনা হায়— মর্তৌ অশ্রুজা লিলনা পুময়েৎ য়েংশিলবা নিংথৌবু উরগা মন্ত্ৰি পুন্নমক মাইথোং  
লাংশিন্দুনা থোইদোক্কা বানা কপথি ॥১॥ লিলগী অঙবা থোঞ্জেল ভাবদা মন্ত্ৰি পূষা কিবনা চেনথোকথ্রে ।  
অঙকপা ফলবা লিলনা অতিয়াদা পাইদুনা চংখিবহু উথি ॥২॥ অতিয়া মকোয়বু শিংগ্রেং খায়বগুম  
খম্বাল মচু মাল্লাবা নোংজাবীগী লৈইগুয়বা, লিল অথোইবা তক্ষকপু থোইদোকনা ঙ্গঙাইতনা মন্ত্ৰি  
শিবিক্কা উথি ॥৩॥ লিলগী হুগী মৈনা ঙাল্লাবা যুম অহু উবদা মী পূষা কিবনা মাইকৈ মন্ত্ৰি ফাংনা  
চেমরে, নিংথৌ অহু বজ্জনা থাবগী মর্তৌয়ম লৈমাইথকতা তাহুনা লৈথি ॥৪॥ লিলগী হুনা শিরবলা  
শেলবা ভ্রাক্কাগশিং জাজং পুরোহিত, মন্ত্ৰীশিং অমদি কোহুংগী মী পূষা তিন্নদুনা পরীক্ষিং নিংথৌগী  
হৌনবী সংস্কারনচিবা তৌরগা, নিংথৌ মচা অপিশক অঙাং অহুবু নিংথৌ ছাপলে, য়েহুবা হাংকমৌরিবা,  
কুরুবংশগী অথোইবা অহুবু জনমেজয় হুম হায়নঃ শিং থোলে ॥৫—৬॥ অঙাং ওটরিঙেলগী অচুখা  
অফবা পুকচেল চেলবা নিংথৌ অহুনা অথোইবা নিংথৌ ওখহুনা রাজ পুরোহিত অমদি মন্ত্ৰীশিংগা  
লৌইননা ভাথোক ভাশিন জৌদুনা কল্লাবা সবুথৌ ভৌস অমদি যুতিস্তিরগী মর্তৌগুম লৈপাক ভ্রাকপা

ভক্তন্ত রাজানমমিত্রতাপনং সনীল্য তে ভক্ত নৃপত মঞ্জিণঃ ।

স্ববর্ণবর্ণাণমুপেত্য কাশিণং বপুষ্টমার্থং বরমাং প্রচক্ষুঃ ॥৮॥

ভক্তঃ স রাজা প্রদদৌ বপুষ্টমাং কুরুপ্রবীরায় পরীক্ষা ধর্মত' ।

স চাপি তাং প্রাপ্য মুদাযুতোহভবন্ন চান্দনারীষু মনো দধে কচ্চিৎ ॥৯॥

সরঃস্তু কুরেবু কনৈবু চৈব প্রসন্নচেতা বিজহার বীর্ষবান্ ।

তথা স রাজন্তবরা বিজহ্রিবান্ যথোর্বশীঃ প্রাপ্য পুরা পুন্নরবাঃ ॥১০॥

বপুষ্টমা চাপি বরং পতিব্রতা পুতীতরূপা সমবাণ্য ভূপতিম্ ।

ভাবেন রামা রময়াত্বভূব তং বিহারকালেষবরোধত্বশরী ॥১১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাদিপর্বণিজাতীকে

জনমেজয়রাজ্যাভিষেকো নামানচরিত্রশোভনায়ঃ ॥১০॥

হৌথি ॥৭॥ অঙ্গী মতুংদা মন্ত্রীপুশ্বনা যেক্সবাপৃষা ঙ্গমগদবা উরহুনা নিংথৌ পরীক্ষিৎকীদমন্ত্রা  
কাশীগী নিংথৌ স্ববর্ণবর্ণাগী মফমদা চন্তুনা মাগী মচানুপী বপুষ্টমা কোবী কন্যাবু হায়করে ॥৮॥  
কাশী নিংথৌনা জনমেজয়বু মুন্না পরীক্ষা তোরগা মচা হুপী বপুষ্টমাবু কুরু শাগৈগী অথোইবা অহুদা  
ধর্ম কায়দনা লুহোংহুনা পীরে । জনমেজয়স্তু কন্যা অদ্রুবু ফংবদা থোইদোক্না মুংডাইথি অতোম্না কনাগুদী  
অমদা করিগুদদা পুক্রিং চংখিদে ॥৯॥ কল্লবা, মথবাই হুংডাইরবা অমদি মপুকচেল মন্ত্রবা নিংথৌ অথোইবা  
জনমেজয়না, মমাংটৈদা পুফরবা কোবা নিংথৌনা উর্ববশীগা লোয়ননা শাল্লখিবগুম রাজকুমারী বপুষ্টমাগা  
লোয়ননা পুখ্দিদা অমদি মকাফন্না শাৎলবা লৈনা ধল্লবা বন বন থিবিক্তা শাল্লখি ॥১০॥ মপুংরোইবা  
নীংলবী থোইনা নিংথিজরবী সতী বপুষ্টমান্ন মতিক চারবা বরবু ফংজবদা থোইদোকনা মুংডাইহুনা  
বিহার থিবিক্তা মখল মখা অয়াস্বা ভাবনা নিংথৌবু মুংডাইহুনাথি ॥১১॥

মাসিদা শ্লোক লিপিং চামনা ধল্লবা শ্রীব্যাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পর্বণী

“জাতীকে জনমেজয় রাজ্যাভিষেক” কোবা ৩৯ শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপর্ব—আত্মীকে জর-কারুণিতদর্শনং

(নিম্নোক্তা অধ্যায়ঃ)

—:~:—

সৌভিরাট ১

এতন্নিম্নব কালে তু জরংকার্মহাতপাঃ । চচার পৃথিবীং কৃৎস্নাং যত্রসামগৃহা মুনিঃ ॥১॥  
চরন্ দীক্ষাং মহাত্মজা ষ্ট্রচরামকৃতাস্মভিঃ । তীর্থেষাপ্রবনং কৃৎস্না পুণ্যেষু বিচচার হ ॥২॥  
বাহুভক্ষো নিরাহারঃ শুশ্রূষহরহমুনিঃ । স দদর্শ পিতৃন্ গার্ভে লম্বমানানামুখান্ ॥৩॥  
একতস্তবশিষ্টং বৈ বীরগন্তম্মাপ্রিতান্ । তং তস্তক শনৈরাধুমাঙ্গদানং বিলেশদম্ ॥৪॥  
নিরাহারান্ বশান্ দীনান্ গার্ভে স্বজ্ঞাণমিচ্ছতঃ । উপস্থ্যত স তান্ দীনান্ দীনরূপাহতভাবত ॥৫॥  
কে ভবস্তোহবলম্বন্তে বীরগন্তম্মাপ্রিতাঃ । হ্রবলং খাদিতৈর্মূলৈরাখুনা বিলবাসিনা ॥৬॥  
বীরগন্তম্বকে মূলং যদপ্যেকমিহ স্থিতম্ । তদপ্যগ্ন শনৈরাধুমাঙ্গদন্তে দশতৈঃ সিতৈঃ ॥৭॥  
ছেৎসত্তেহগ্নাবশিষ্টম্মাদেতদপাচিরাদিব । ততস্ত পতিতারোহত্র গার্ভে বাক্তমাধুমাংসাঃ ॥৮॥

মতম অসিদ্ধা জরংকার্ম কোবা তপ কল্পবা মুনিনা পৃথিবী পূন্না কোযনা চৎলকই, মুমিং হেকতাবা মফমদা  
ময়ম ওই॥১॥ তেজ কল্পবা জরংকার্মমুনিনা তৌঙমদ্রবা তপস্তা কযা তৌনা তৌনা তীর্থ অয়াস্বদা স্নান তৌনা  
তৌনা পৃথিবীগী মফম পূন্না কোযরকই॥২॥ মুংশিং নন্তন করিমতা চাদবা, মুমিং খুদিংগী মশাব কংশিল  
হল্লিবা মুনিদুনা নোংমা কোল্লা মথারোমদা ওস্তুদুনা যান্দুনা লৈরল্লা শিখিবা মপা-মপু খিবিকপু উরস্মি ।  
পিল্লাবা মরি (মশিং) অমতনা যান্দুনা লৈরবা উরী অহদা মকোক মমৈ ওয়না যান্দুনা লৈবা মথোয়শিংবু  
জরংকার্মনা উরস্মি, অদুগা মরি (মশিং) অদুয় মথুন্দা লৈল্লনা তপ্তা তপ্তা চিকথৎলস্মা উচি অমবুসু  
উখি ॥৪॥ করিমতা থক চাদবা, ময়াং কংলবা, তোল্লাবা মওন্দা লৈরবা, মথুল অদুদা তাখিগনি  
হায়না কিবনা তানিৎদল্লনা লৈরবা মথোয়গী মফমদা চংশিন্দুনা জরংকার্মনা মুংশি মুক্তোমবা মও  
ওইনা মথোয়দা হায়খি ॥৫॥ মরা (মশিং) শিং অদুবুসু মথুন্দা লৈবা উচি অমনা চিকথৎলকপনা  
শোল্লাবা উরী মথোক অদুদা নপুনা যান্দুনা লৈরিবা মথোয়বু কনা কনানো ? ॥৬॥ উরীগী মথোক অদুদসু  
মরা অমতা মঙাইরে লৈরিব, মরাগী মরী অদুবুসু অমুক উচি অমনা মাগী ভৌরবা ময়ানা চিকথৎলি ॥৭॥  
তৎকদৌবা খজিস্তা মডায়রে হায়দুনা উচি অসিনা মালিবু যান্দা থুনা লোইনা চিকথৎলগনি, অদুদগীদি  
ময়ামসু শোয়দনা লৈখুল অসিদ্ধা তারগনি ॥৮॥ এক-ক-মৈ ওয়দুনা যান্দুনা লৈরিবা অমদি লৈখুল

ভক্ত যে হৃৎপুংগবঃ সৃষ্টাঃ স্মৃদানধোমুখান্ । কৃষ্ণমাগদমাগদান্ প্ৰিয়ং কিং কৰবাণি বঃ ॥১০॥

তপসোহন্ত চতুৰ্ধেন তৃষ্ণীয়েনাধবা পুনঃ । অৰ্দ্ধেন বাপি নিকৃষ্টমাগদং ক্ৰত বা চিয়ন্ ॥১০॥

অধবাণি সমগ্ৰেণ তরন্ত তপসা মম । ভবন্তঃ সৰ্গ এবহু কামমেবং বিবীৰ্য্যতাং ॥১১॥

পিতর উচুঃ ।

বৃদ্ধা ভবান্ ব্ৰহ্মচাৰী যো নজ্ঞাতুমিহেচ্ছসি । ন তু বিপ্ৰাগ্ৰা ! তপসা শক্যতে ভৱাপোহিত্ত্বম্ ॥১২॥

অস্তি নস্তাত । তপসঃ ফলং বদতাং বর । । সন্তানপ্ৰক্ৰম্যাহু কন ! পতামো নিয়য়েহুভ্যৌ ॥১৩॥

সন্তানং হি পাৱা ধৰ্ম্ম এবমাহ পিতামহঃ । লব্ধতামিহ নস্তাত ! ন জ্ঞানং প্ৰতিভাতি বৈ ॥১৪॥

যেন স্বাং নাভিজানীমো লোকে বিখ্যাতপোৰুদম্ । বৃদ্ধো ভবান্ মহাভাগো যো নঃ শৌচ্যান্ হৃহঃখিতান্ ॥১৫॥

। শাচতে চৈব কাৰুণ্যাচ্ছৃণু যে বৈ বয়ং দ্বিত ! । শাৰাবরা নাম বয়ম্ভয়ঃ সংশিতব্ৰতাঃ ॥ ১৬ ॥

লোকাং পুণ্যাদিহ ভ্ৰষ্টাঃ সন্তানপ্ৰক্ৰম্যামুন । । প্ৰনষ্টঃ নস্তপস্বীভ্ৰং ন হি নস্তদ্ব্যস্তি বৈ ॥ ১৭ ॥

অস্তি স্বকাহন্ত নস্তন্তঃ সোইপি নাস্তি যথা তথা । মল্লভাগোহল্লভাগ্যানাং তপ একং সমাহ্বিতঃ ॥১৮॥

জরৎকান্ধবিত্তি খ্যাতো বেদবেদাঙ্গপাৱগঃ । নিয়ন্তাশ্চ মহাত্মা চ স্তব্ধতঃ স্তমহাতপাঃ ॥১৯ ॥

অসিদা তাখিহুনা খোইনা অৱাবা ভাৱগদবা নখোয়বু উৱগা ঐগী পুকনিংদা অৱাবা অৱা পোকলে, ময়ামগীদমক ঐনা ৰুদ্বা ৰৱি তৌজৌ হায়বগে ॥১০॥ ঐনা তৌজৱল্লিবা তপস্তাগী শবক মৱিগী শবক অমনা ওইৱবন্ত নজ্জগা শবক তন্তমগী তমনা ওইৱবন্ত, নজ্জগা তংখাই তমনমকন্ত মৱামবু তন্ত বা অসিদগী কোৱনবা হোৎনজগে, থুনা হায়বিষু ॥১০॥

নজ্জবন্ত ঐগী খোখোৎপা তপস্তা অসিগী ফলনা ওইৱবন্ত ময়াম পুন্সগী অৱাবা কোকপা ওইসন্তু, ময়ামা নীংতৱ শিজিল্লবিষু ॥১১॥ মপা-মপু (প্ৰেত) না হায় :— ঐখোয়বু কনগে খল্লিবা ! নহাস্তি অহল ওইৱবা ব্ৰহ্মচাৰীনি । অহুবু হে জ্ঞানগ অখোইবা ! “ঐখোয়গী অৱাবসিদি নংগী তপস্তানা কোকপা ওশ্যোই ॥১২॥ বা ভাংবা হৈৱবা । ঐখোয়গী তপস্তাগীন্ত ফল য়ান্না লৈ । অদুবু ঐখোয়গী বংশ মুৎখিবদগী মোৎলবা ফল্ৰবা নৱক অসিদা ভাগদৌৱিৱনি ॥১৩॥ শাটগে মৱী তন্তনবা হোৎনবনা অখোইবা ধৰ্ম্মনি হায়না ব্ৰহ্মামৰু হায়ৱন্তি । মৱম অদুনা হাইদুনা য়ান্দুনা লৈৱিবা ঐখোয় কৱি ভৌগদগে হায়বদু ভাব কৱিমতা তাদ্ৰে ॥১৪॥ মৱম অদুনা ঐখোয়না জগৎতা ফাওৱবা খৌনানা নংগী ওইৱবন্ত নংব মশক খংদে । ঐখোয় য়ান্না ৱাৱে । অতুনা অৱাবা ফীৱমদা লৈৱিৱসিনি । পুকচেল চাওৱবা অহল ওইৱবা নংনা ঐখোয়বু চানবিহুনা ঐখোয়গী অৱাবা ফোংদোকপিনি । তাও, ভ্ৰাম্ভগ ! ঐখোয় ক্ৰত কল্লবা ৰায়াবৱ হায়না খংনবা ঋষিংশি অতুনি ॥১৫—১৬॥

হে মুনি ! শাটগে মুৎখিবদগী ঐখোই অসি পুণ্য লোস্তগী নাহুৱকতুনা বজ্জবা ময়ম অসিদা ভাৱকৱনি । ঐখোইনা ভৌজৱকপা তপস্তা পুন্সগী ফলন্তু ত্ৰৈত্ৰে, কাৱদ্রে । মৱমদি ঐখোইগী কনাগুতা অৱাবসি কোকল্লৱা সন্তান (ইচা-ইশু) অমতা লৈহোদ্রে ॥১৭॥ হৌজিকন্ত ঐখোইগী মৱি অমতৎদদি লৈহৌৱি হায়ববু মহাকন্ত অতু মহাকই লাইবক ফল্ৰবা । ঐখোইগী লৈহৌৱিৱা মৱাইবক ৰিৱবা মহাকন্ত তপস্য ভৌৱনতা মৱৈৱে ॥১৮॥ বেদ বেদাঙ্গ লোইনা হৈৱবা জৱৎকান্দুস হায়না ফাওৱবা, নিয়ম

তেন ন তপসো লোভাৎ কুঙ্কুমাশাদিতাঃ। ন তত্ত তথ্য। পুত্রো বা বাহুবো বাতি কন্দম ॥২০॥  
 ভয়ান্ধিৰামহে গৰ্ভে নষ্টগঞ্জাঃ স্নানাবৎ । ন বক্তব্যম্ভয়া দৃষ্টো হৃদ্যাকং নাথবস্ত্রা ॥২১॥  
 পিতরন্তঃকলমন্তে গৰ্ভে দীনা অধোমুখাঃ । সাধু দারান্ কুরুষতি প্রজামুৎপাদয়েতি চ ॥২২॥  
 কুলভঙ্ঘি নঃ শিষ্টঃ স এষৈকন্তপোধন ! । যং তু পশ্যসি নো ব্রহ্মন্ । বীরগন্তব্যমশ্রয় ॥২৩॥  
 এষে'হ'ম্বাকং কুলন্তম্ আস্তে স্বকুলবন্ধনঃ । যানি পশ্যসি বৈ ব্রহ্মন্ । মূলানীহাজ বীৰ্য্যম্ ॥২৪॥  
 এতে নন্তস্তবস্তাত ! কালেন পরিভক্ষিতাঃ । যেষ্বন্তং পশ্যসি ব্রহ্মন্ । মূলমত্যাগীভক্ষিতম্ ॥২৫॥  
 যত্র লম্বামহে গৰ্ভে সৌহৃদ্যোক্তপ আস্থিতঃ । যমাখুং পশ্যসি ব্রহ্মন্ । কাল এব মহাশলঃ ॥২৬॥  
 ন তঃ তপোরতং মনঃ শনৈঃ ক্ষপয়ত ভূদন্ । জরংকারং তপোলুকং মন্দাঘানমচেষ্টসম্ ॥২৭॥  
 নহি নন্তস্তপস্তত্ত তারয়িত্তিস্তম্ ! । ছিন্নমূলান্ পরিভ্রষ্টান্ কালাপহতচেতসঃ ॥২৮॥  
 অথঃ প্রবিষ্টান্ পশ্যামান্ যথা দ্রুতভিনন্তথা । অস্বাস্ত পতিতমত্র সহ সর্কৈঃ সবান্ধবৈঃ ॥২৯॥  
 ছিন্নঃ কালেন সৌহৃদ্যে গস্তা বৈ নরকং ততঃ । তপো বাপ্যথবা যজ্ঞো যচ্চাত্তং পাবনং মহৎ ॥৩০॥  
 তৎ সর্কৈঃ ন সমং তাত ! সন্ততোতি সত্যং মতন্ । স তাত ! দৃষ্টা ত্রয়াস্তঃ জরংকারং তপোধনম্ ॥৩১॥  
 যথা দৃষ্টমিদং ত্রয়ং স্বাধোয়মশেষতঃ । যথা দারান্ প্রকুর্য্যাৎ স পুত্রোহুৎপাদয়েৎ ॥৩২॥

নাইরবা, ইন্দ্রিয় খুদ্রম চল্পবা, পুকচেল চাওরবা, ব্রত কল্পবা অমদি তপস্যা কল্পবা মহাক্স। অহ্রম  
 ওইবা জরৎকাঃ হারবতুনা তপস্যাদা লোভী ওইখিবদগী ঐথোইনা অদ্বাবা ফলিবনি। ম'গী মূপী  
 লৈভে, মচা লৈভে, শাগৈ নাটৈ কনা অমতা লৈভে ॥২০॥ মরম অহ্রনা জ্ঞান ভাদনা চংজকম লৈভবন্তম  
 ঐথোয়না কোম অসিদা যান্দুনা লৈরিবনি। মাগা উনরবদি ননা মডোন্দা খরা হাযবিষু কালগী মখা  
 পোললবা ঐথোইগী দশা অসি, তক্ষি ॥২১॥ “নংগী নপানপুদি লানবা ওমদহুনা তোললবা মওন্দা মকোক  
 মমৈ ওল্লহুনা কোমদা যান্দুনা লৈরে অদুনা বিবাহ ভৌতু না নচা নন্ত পোরুবা ভৌ” হায়না তক্ষি ॥২২॥  
 ঐথোয়গী বংশগী তক্রিবা মরী হাযববু মহাক অমতা মডায়রে; হে তপস্বী! হৌজিক ঐথোয়গী  
 আশ্রয় ওইহুনা লৈরিবা উরী মশা অসি উবিরেদনা..... ॥২৩॥ মাসিনা ঐথোয়গী শাগৈগী মউ  
 ওইনা লৈরি, মাসিমতনা ঐথোয়গী বংশগী চাওখৎনকম ওইহুনা লৈরি। উরী অসিগী মরা থর  
 তারিখসিন্ধু হে ব্রাক্ষণ! নং উরেদো ॥২৪॥ মরাশিং অসিন্ধু নোংম নোংমগী মতম কোঁবা লাইনা  
 চিকখৎহুনা লোইরক্রে। অমতং লৈরিবসিন্ধু তংখাই অমা যোনা চিকখৎলিবসি উরেদনা ॥২৫॥ কোম  
 অসিগী মখন্তা ঐথোয়না যাল্লিবা অমতা ডায়রবা উরী মখোক অসিমকস্ উটী অমনা অহ্রম চিকখৎলিবসি  
 ব্রাক্ষণ! উরেদনা মতম হাযবসে কনখুবনি ॥২৬॥ কালনা উটীগী মশক লৌহুনা তপ্পা ২ তপস্তাদা পুঞ্জি  
 চল্পবা তপস্তাদা মীহৌরবা জ্ঞান ভাদবা, পংলবা জরৎকারবু নোংম নোংমগী চিকখৎহুনা  
 মাংললকই ॥ ২৭ ॥ পাপ চেলবা, তংখাই অম কোমদা পুথরবা, ঐথোয়বু রেংবিষু। শাগৈ নাটৈ  
 পুথরগা লোয়ননা ঐথোয়না হেক তাখিবদা, মহাকস্ লোইনা চিকখৎহুনা মতম থরগী মতুংবা নরককী  
 কোম অসিদা তারগমবনি। তপ ওইগে ওইসন্ত যজ্ঞ ভৌগে ভৌসন্তু নন্তগা করিগুদ্বা অশেংবা অচৌবা কর্ম  
 অমা ভৌগে ভৌসন্তু পুমনমক অদো মচা অমা পোকপগা মারবা নন্তে হায়না সাধু মহাশাসিন্ধা  
 হারনরিবহু মচাই। মরম অহ্রনা হে ব্রাক্ষণ! তপস্তা ভৌবন্তনা মরল ওইরবা জরৎকারকো  
 উনরবদি অহ্রম হায়না তক্ষি ॥ ২৯-৩১ ॥ অসিদা তসি ব্রাক্ষণা উবিরিবসে মাসিনা লোয়না

তথা ব্রহ্মব্রহ্ম বাচ্যঃ লোহিতব্রহ্ম নাথব্রহ্ম । ব্রহ্মব্রহ্ম হি ভক্তেহ ব্রহ্ম চান্দ্রব্রহ্ম তথা ॥৩৩॥

কথং ব্রহ্মব্রহ্মাকমদুশোচসি সত্তম ! । শ্রোতুমিচ্ছাম সৰ্ব্বেষাং কো কথানিহ তিষ্ঠতি ॥৩৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যানাদিপৰ্ব্বণি

আত্মীকে জরৎকাকপিতৃদৰ্শনং নাম চম্বারিশোহধ্যায়ঃ ॥৩৫॥

—\*—

মডোন্দা ভদ্রিয় । জরৎকাকনা বিবাহ তৌতুনা মচা মন্তু পোন্ধবদো মাদুত শিনবিরকউ । মন্তমনা  
মথং মথং লৌশিনখিহুনা ব্রহ্মকতনা ঐথোয়গী বান্ধব ওইতুনা অমদি চংজফম ওইনা লৈরি । কমাগু  
অমনা মশামকী শাগৈদা হায়জবা অদুগুতী নংনা হে ব্রাহ্মণ । মডোন্দা যাবমথৈ হায়বিগদৌবনি ॥৩২-৩৩  
হে পুকচেল চাওরবা । ঐথোয়গী বান্ধব অমগী মতোগুমনা ঐথোয়গীদমক স্বাবিরবা নংনা কনানো ?  
কোম মনাক অসিদ হৌজিক ফাওবা লেপুনা লৈরিবা নং কনানো ? করিগীনো ? লোইনা তাজনিংই ॥৩৪॥

মাসিনা শ্লোক লিশিং চামনা, থললবা শ্রীবাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পৰ্ব্বণী

“আত্মীকে জরৎকাক পিতৃদৰ্শন” কোবা নিফুশবা অধায় লোইরে ॥

—\*—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আন্তীকে বাসুকিজরংকারুসমাগমঃ

(নিম্নুমাথোইপ্তবা অধ্যায়ঃ)

—(\*)—

সৌতিরুবাচ ।

এতচ্ছ্রুত্বা জরংকারুভৃশং শোকপরাদ্রবঃ । উবাচ তান্ পিতৃন্ দ্বাথাৎ বাস্পসন্নিহিত্য গিরা ॥১॥

জরংকারুবাচ ।

মম পূৰ্ব্বে ভবন্তা বৈ পিতরঃ সপিতামহাঃ । তদ্রক্তে যম্মা কাৰ্ধ্যং ভবতাং প্রিয়কামায়া ॥২॥

অহমব জরংকারুঃ কিম্বিধী ভবতাং স্মৃতঃ । তে দত্তং ধারয়ত মে দুষ্কৃতরক্ততাত্মনঃ ॥৩॥

পিতর উচুঃ।

পুত্র । দিষ্টাসি সংপ্রাপ্ত তমং দেশং যদুচ্ছয়া । কিমর্থকং ত্বয়া ব্রহ্মন্ । ন ক্লুপতা দারসংগ্রহঃ ॥৪॥

জরংকারুবাচ ।

মমায় পিতরো নিত্যংস্বপ্নাঃ পরিব্রজতে । উৰ্দ্ধ্ব রতাঃ শরীরং বৈ প্রাপায়য়মমুত্র বৈ ॥৫॥

ন দারান্ বৈ করিষ্যেহহমিতি ম ভাবিতং মনঃ । এবা দৃষ্ট্ৱ তু ভবতঃ শকুন্তানি লব্ধতঃ ।

ময়া নিবর্তিতা বুদ্ধিব্রজ্জার্থাং পিতামহাঃ ! ॥৬॥

করিষ্যে যঃ প্রিয়ং কামং নিবেশ্যেহহমসংশয়ম্ । সনাত্নীং যত্নহং কন্তামুপলপ্ত্যা কদাচন ॥৭॥

সৌতিনা হায়— প্রেত ওইখ্রবা মপা মপুশিগী বা অসি তাবদা থোইদোবনা হারবা জরং  
কারুনা হুশি লুংডোনবা অবাবগা লোইননা পি তরং তরং চেন্দুনা বা অসি মপুখোশিগদা হায়থি ॥১॥  
জরংকারুনা হায়—“নখেয় পুমনমক ঐগী ইপা ইপুশিমন্তনি । অহনা ঐনা ময়ামগীমমন্তা থবক তৌগদবা  
দৃষ্টে হায়বিষু তৌজগে” ॥২॥

ময়ামগী শাগৈদা পোকলরবা পাপ চেলবা জরংকারু হায়বত্ব ঐমকনি । ঐদি করিষ্ম থংজজবা  
পাপ চেলবনি, ঐগী মতিকচাবা দণ্ডি ময়ান্না পিবিয়,” ॥৩॥ প্রিতৃকীনা হায় :—“এঃ ইবুংডো ! লুংঙাইয়েদা  
ঐখোইগী লাইবক ফবনা নশামক নখোং থোংনা মফম অসি তাবদা লাকলে । হায়য়ু ইবুংডো, করিগীমমক  
নশা বিবাহ তৌজিবনো ?” ॥৪॥ জরংকারুনা হায় :—“ইস্তি খুদুম চন্দুনা, উৰ্দ্ধ্বরেতা ব্রহ্মচারী ওইদুনা  
কংলবা হকচাং অসি পরলোক যৌহনগে হায়বসি ঐগী কুইরবা আশানি ॥৫॥ ঐ করিষ্মা মতমলা  
বিবাহ তৌরোই হায়বসি ঐগী লেজবা বাশক ওইরাম্মি অদুবু ভসি উচেকী মতৌগুম উরিল্লি যান্দুনা  
লৈলিবা ময়ান্নু উবদা ঐনা ব্রহ্মচারী ওইবগী স্বািল খাদোকচরে ॥৬॥ ঐ শৌইদনা ময়ামগী নিংবা  
থুননবা তৌজগনি ; ঐগী মিগা স্বাম্বী কনাগুদ্বী কন্যা অমবু কংলখদি ঐ শৌইদনা বিবাহ তৌজগনি ॥৭॥

তবিস্ততি চ বা কাচিষ্টৈক্যবৎ স্বয়মুক্ততা । প্রতিগ্রহীতা তামসি ভৱেয়ং বামহম্ ॥৮॥  
 এবংবিধমহং কুৰ্য্যাৎ নিবেশং প্রাপ্নুয়াৎ যদি । অত্থা ন করিষ্যেহং সত্যমেতৎ পিতামহঃ ॥৯॥  
 অত্র চোৎপত্ততে লক্ষ্যত্বতাঃ তারণায় বৈ । শাখত্যাচ্যাব্যায়ৈশ্চ তিষ্ঠন্ত পিতরো মম ॥১০॥  
 সৌতিস্বাচ ।

এবমুক্তা তু স পিতৃশ্চচাৰ পৃথিবীঃ মুনিঃ । ন চ স লভতে ভাৰ্য্যাং বৃদ্ধোহয়মিতি শৌনক ! ॥১১॥  
 যদা নিৰ্বেদমাপন্নঃ পিতৃভিষ্চোদিতস্তথা । তদাৰণ্যং স গাৰ্হপত্যৈশ্চক্ৰোশ ভূশত্ৰুখিতঃ ॥১২॥  
 স স্বৰ্গগতঃ প্রোক্তঃ পিতৃণাং হিতকাম্যয়া । উবাচ কন্তাঃ যাচামি তিস্রো বাচঃ শনৈরিমাঃ ॥১৩॥  
 যানি ভূতানি সন্তীহ স্বাবরাণি চবাণি চ । অন্তৰ্হিতানি বা যানি তানি শৃণু মে বচঃ ॥১৪॥  
 উগ্ৰে তপসি বৰ্ধন্তঃ পিতরশ্চোদয়ন্তি মাম্ । নিবিশ্বেতি হুঃখাৰ্ত্তাঃ সন্তানন্ত চিকীৰ্ষয়া ॥১৫॥  
 নিবেশায়াখিলাঃ ভূমিং কন্তাভৈক্ষ্যং চরামি ভোঃ । দরিত্রো হুঃখণীলশ্চ পিতৃভিঃ সন্নিযাজিতঃ ॥১৬॥  
 যন্ত কন্তান্তি ভূতন্ত ব ময়হ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ । তত মে কন্তাঃ প্রোচ্ছন্ত চবতঃ সৰ্বতো দিশম্ ॥১৭॥  
 মমকন্তা সনায়ী য়া ভৈক্ষ্যব চান্ততা ভাবৎ । ভৱেয়শ্চৈব বাৎ নাহং তাং মে কন্তাঃ প্রযচ্ছত ॥১৮॥

ভিক্ষাগী গোৎকুম মশানা লাকচুনা মশামক ঐডোন্দা কথোকচরকপী মাৰু ঐনা থাক্লেইদবী  
 কনাগুদী অমা ফলবদি মাৰু বিবাহ তৌতুনা লোগে ॥৮॥ অসিগুদা বিবাহ অসি তৌতুনা ঐ গৃহস্থ  
 ধৰ্ম্মদা চংজগনি । নত্ৰবদি ঐ করিগুদা বিবাহ তৌজরোই । পিতৃলোক পুন্না তাবিয়ু, মসি শোইফদ্রবনি ॥৯॥  
 কন্তা অতুদগী পোকপা মচানা মরম ওইবতুনা ময়ামগী অরানবা ওইগনি । মাতুদগী অমুক লৈখা তাবা  
 হায়বতু ওইদনা মতম চুপ্পা ঐগী ইপা ইপুণিংনা স্বৰ্গদা হুংডাইনা লৈরিবা ওইবু ॥১০॥

শ্রীশৌতিনা হায় — জরৎকাক মুনিয়া মপা মপুণিংদা অতুম হায়রমলগা পৃথিবীগী মক্ষম  
 পুন্না কোযবা হৌরকলে । অতুবু হে শৌনক ! অহল ওইরবনি হায়তুনা কনাগুদীনা মাগী ভাৰ্য্যা  
 ওইবু হায়বা য়াখিত্রে । কনাগুদী অমতন্তু মানা ফংখিত্রে ॥ ১১ ॥ পিতৃলোকনা ইনশিল্লকপদগী  
 মসি থোৱিবনিকো হায়বা খল্লুবদা জরৎকাক অহ থোইনা গুংডাইরকত্রে । অতুদগী বন্দা চংলগা  
 থোংজেল হাংনা থোইদোৱা হাংনা লাওরকলে ॥ ১২ ॥ শিলবা জরৎকাকনা পিতৃলোককী কান্ননবগীদমক  
 বন মমুংদা চংলগা “কন্তাং যাচামি” “(কন্যা অমতং নিজরি)” হায়বা হাট্টে অসি অহম  
 লক তপ্পা তপ্পা লাওবা হৌরকলে ॥ ১৩ ॥ বন অসিদা লৈরিবা অচৎচন্তা জীবপুন্না অমদি  
 থংগুনা লৈরিবা, কোংনা লৈরিবা পুন্না ঐগী হা অসি লোইনা তাবিয়ু ॥ ১৪ ॥ কল্পবা তপন্তা  
 তৌতুনা লৈরিবা ঐবু ঐগী পিতৃলোকনা গৃহস্থ আশ্রমদা চংতুনা সন্তানগীদমক্স বিবাহ তৌ হায়না  
 ইনশিল্লিয়ে ॥ ১৫ ॥ হায়বা, লাইরববা ঐ অসি পিতৃলোকনা ইনশিল্লকপনা গৃহস্থআশ্রমদা চংগে হায়বগীদমক  
 পৃথিবীগী মক্ষম পুন্না কোৱচৎ চতুনা কন্তা অমতং ভিক্ষা তৌজরিয়ে ॥ ১৬ ॥ ঐনা ভায়খিবা  
 বীশকশিং অসিগী মমুংদা কনাগুদগী কন্তা লৈবা য়াওরবদি ঐডোন্দা গীযু ; অতুনা ঐনা মাইটৈ মরিদা  
 কোৱনা চংলি ॥ ১৭ ॥ ঐগী যিংগা মালবী, ভিক্ষাগী গোৎকুম ঐডোন্দা মশানা য়ানা লাকচবী

উত্তরে পরগা বে বৈ জরৎকারো সমাহিতাঃ । ভাষাভাষ্যে ঐহিকীভূত বাহুকেঃ প্রত্যবেদয়ন্ ॥১৯॥

ভেবাং শ্রবণাং স নাগেন্দ্রভ্যাং কভ্যাং লমলম্বভ্যাম্ । ঐহিকীভাষ্যেভ্যাম্ সঙ্গীপং ততঃ পরগাঃ ॥২০॥

ততঃ তাঃ ভৈরব্যং কভ্যাং প্রোদারভ্যৈ মহাত্মনৈ । নাগেন্দ্রো বাহুকিব্রজন্ ! ন স তাং প্রত্যগৃহত ॥২১॥

অসনামেতি বৈ মধ্য ভরণে চাভিচারিতে । যৌকভ্যে হিতশ্যাপি মলীভূতঃ পরিগ্রহে ॥২২॥

ততো নাম স কভ্যাঃ পপ্রোহ ভৃগুনন্দন ! । বাহুকিং ভরণকভ্যা ন কুর্যামিভ্যাবাচ হ ॥২৩॥

ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যিক্যামদিপর্কপি

আত্মীকে বাহুকিজরৎকারলমাগমো নানৈকচচারিশোধ্যায়ঃ ॥০॥

—(\*)—

অঃগা মাবু ঐনা থক থাদোক্কাইদবী কন্যা অমতং ঐডোন্দা পীয় ॥ ১৮ ॥ অতুগী মতুংদা জরৎকারবু  
থিরিবা লিলশিং অহুনা পাও অসি বাহুকিগী মফমদা তম্মুরে ॥ ১৯ ॥ মথোয়গী বা তাবদা  
লিল নিংথো বাহুকিনা নিংথিনা লৈডেংলবী কন্যাবু পুহুনা বন্দা লাক্রে, জরৎকারগী মনাক  
রোরে ॥ ২০ ॥ হে শৌনক ! মফম অতুদা ভিন্কা হাঙ্গুগম কন্যা অহুবু পুবেল চাওরবা জরৎ-  
কারদা লিল নিংথো বাহুকিনা কংলি, অতুবু মিং মাম্মরম্মোই অহুগা মাগী যোকথাকপগী মরমদা  
মফম খংদে হায়হুনা পিতুলোককী মুক্তিগীদমত্তা বাশক চেংলবা জরৎকারকনা কন্যা অহুবু স্বীকার  
ভৌবদা মপুঞ্জিং হুয়ে ॥ ২১-২২ ॥ হে ভৃগুনন্দন ! (হে শৌনক) অতুদগীদি জরৎকারনা  
বাহুকিগী মফমদা কন্যাহুগী মিং হংলকলে অমতুং ঐনা কন্যাসিবু থাকলোইদবনি হায়না হায়রকই ॥২৩॥

মসিদা শ্লোক চামনা, থলবা ত্রীব্যাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পবর্গী

আত্মীককী বাহুকি জরৎকার সমাগমঃ কোবা নিফুমাথোইশুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—আন্তীকে জরৎকারু নিগমঃ

(নিম্নলিখিতোই পুৰা অধ্যায়ঃ)

—:(\*):—

সৌতিকবাচ ।

বাহুক্ষিৎপ্রবীণ্যকাং জরৎকারুশুবিং তদা । সনারী তব কন্তুং নসি মে তপসাধিতা ॥১॥  
তরিষ্যামি চ তে ভার্য্যাং প্রতীক্ষেমাং দ্বিজোদ্রম । রক্ষণঞ্চ করিয়েহতাঃ সর্বশক্ত্যা উপোদন । ।  
অনর্থং রক্ষ্যতে চৈবা ময়া মুনিবরোদ্রম ! ॥২॥

জরৎকারুবাচ ।

ন তরিয়েহহমেতাং বৈ এষ মে সময়ঃ কৃতঃ । অপ্রিয়ঞ্চ ন কর্তব্যং কৃতে চৈনাং ত্যজ্যামাহম্ ॥৩॥

সৌতিকবাচ ।

প্রতিশ্রুতে তু নাগেন ভরিয়ে ভগিনীমিতি । জরৎকারুস্তদা বৈশ্ব কুজগত জগাম হ ॥ ৪ ॥  
ভরমদ্রবিদ্যাং শ্রেষ্ঠপৌরুষো মহাব্রতঃ । জগ্রাহ পাণি ধর্ম্মাচ্ছা বিধিমন্ত্রপুরুতম্ ॥ ৫ ॥  
ভাভা বাসগৃহং রম্যং পরগেন্দ্রস্ত সন্ততম্ । জগাম ভার্য্যামাদায় তুহুমানো মহর্ষিভিঃ ॥ ৬ ॥  
শরনং ভ্রাতৃ সৎকৃৎ স্পর্দ্ধাস্তরণসংবৃতম্ । ভ্রাতৃ ভার্য্যাসহায়ো বৈ জরৎকারুস্বাসহ ॥৭॥

শ্রীসৌভিনা হায়—বাহুকিনা স্বা অসি জরৎকারুদা হায়শি হে মুনি। কন্যা অসে নংগী  
মিৎ মাল্লবনি, তপস্তা তৌরবী ঐগী ইচল সুপীনি ॥১॥ হে ব্রাহ্মণ! নংগী ভার্য্যাসে ঐনা রোক-  
চগসি, কন্যা অসি সৌবিরু। ভ্রাতৃমথৈ মাবু ঐনা ভাককনি; হে মুনি অথোইবা। নংগীদমস্তা  
ঐনা মাবু অহুক কুইবসি রোককনিবনি ॥২॥

জরৎকারুদা হায় ঐগী নিয়ম অসিনি হে বাহুকি। ঐ কন্যাসিবু থাক্রোইদবনি, ঐনা যাদবা  
অশল থক তৌবা যারোই, তৌবা থোক্রবদি খুদস্তা ঐ মাবু থানোকনি ॥৩॥ বাহুকিনা ইচনবু ঐ  
শৌরবদা রোকখাক্রসি হারনা দ্বাপক্লবদা জরৎকারুদা লিল নিথৌগী ময়ুম ভান্না চৎখি ॥৪॥ যদ  
যদ্বা কংখশিংগী অথোইবা, ভ্রাতৃক্লবদা, তপস্তাদনা অহল ওইরবা অমদি ধর্ম্মচেন্নবা জরৎকারুদা বিধি  
কশরদনা মদ্র পাঠনচিখা তৌহনা কন্যা অহুবু বিবাহ তৌহনা লৌখি ॥৫॥ লিল নিথৌনা যারবা,  
সিখিঅক্লবদা রোকখাক্রসি ভাখাছিবু পুদ্রনা জরৎকারু চৎখি। মহর্ষিশিংগী বেদগাননা অনিমকপু স্তুতি  
তৌখি ॥৬॥ যাদবনা অহল নিখিঅক্লবদা তৌরবা কহু অমা ধারি। যাহুদা জরৎকারুদা ভার্য্যাসা

ন তত্র সময়ং চক্রে ভাৰ্য্যা সহ সন্তমঃ । বিপ্রিয়ং মে ন কৰ্তব্যং ন চ বাচ্যং কৰ্মাচন ॥৮॥  
 তাজ্ঞম্ বিপ্রিয়ে চ য়াং কৃত্তে বাসকং তে পুংহ । এতদ্ভূহাপ বচনং ময়া বৎ সমুদীরিতম্ ॥ ৯ ॥  
 ততঃ পবমগংবিয়াং স্বস্যা নাগপতেন্তব্য । অতিদুঃখাষিতা বাক্যং তদুবাচৈবমব্ধিত ॥১০॥  
 তথৈব সা চ ভৰ্জ্যং হুঃখশীলমুপাচরৎ । উপায়ৈঃ শ্বেতকা কীটৈঃ প্রিয়কামা বশস্বিনী ॥ ১১ ॥  
 ঋতুফালে ততঃ স্নাতা কদাচিরাহুকেঃ স্বস্যা । ভৰ্জ্যা বৈ যথাভায়মুপতস্থে মহানুনিম্ ॥ ১২ ॥  
 তত্র তস্তাঃ সমভবদগ্ধাঃ জ্ঞানসন্নিভাঃ । অতীবতেজসা যুক্তা বৈখানরসনহৃতিঃ ॥১৩॥  
 গুরুপক্ষং যথা সোমো ব্যবদত্ত তথৈব সঃ । ততঃ কতিপদাহঃস্থ জরৎকার্মহাবশাঃ ॥১৪॥  
 উৎসংগতস্তাঃ শিরঃ কৃতা হুধাপ পরিখিন্নবৎ । তস্মিন্-স্থ হৃষ্টে বিপ্রোহে সৰ্বিতান্তমিদানি ॥ ১৫ ॥  
 অহঃ পরিক্রমে ব্রহ্মণ ! ততঃ স্যচিন্তয়ত্বদা । বাহুকেৰ্ভগিনী ভীতা ধৰ্ম্মলোপাশ্মনস্বিনী ॥১৬॥  
 কিম্-মে ক্ষতং ভূয়ত্ত্বং তুখাপনং ন বা । হুঃখশীলা হি ধৰ্ম্মায়া কথং নাত্তাপরাদ্যুদ্যম্ ॥ ১৭ ॥  
 কোপা বা ধৰ্ম্মশীলস্ত ধৰ্ম্মলোপোহথবা পুনঃ । ধৰ্ম্মলোপো গবীয়ান্ বৈ হৃদিত্যত্রাকরোয়ামিতম্ ॥১৮॥  
 উখাপনিয়ে বপ্তেনং ধ্রুবাং কপাং করিষ্যতি । ধৰ্ম্মলোপো ভাবদস্ত সদ্ধা নিক্রমাণে ধ্রুবে ॥১৯॥

লোইননা মুংগাইনা লৈখি ॥৭॥ সাধু অথোইবা জরৎকার্মনা ভাৰ্য্যাগা লোয়ননা অশ্রু হায়না নিয়ম  
 অমা তোখি । ঐনা যাদবা, ঐণ্ডেন্দা অকাযবা ওইবা অমতা ননা তোবা অমদি হায়বা যারোই ॥৮॥  
 ঐনা যাদবা, ঐণ্ডেন্দা অকাযবা ননা হেক তোবা মুমিত্তা ঐনা নংবু অহুগা নংগী নয়ুশ্রু  
 খাদোকনি । ঐনা হায়রিবা স্বাসে নং য়াও ॥৯॥ লিল নিংখৌগী লাংতরুরবী ব্রারবী মচন মুপী  
 অহুনা খোইদোক্কা অবাবা মুংগাইতবগা লোয়ননা 'মাছুমক যাজরে' স্বম হায়না মপুরোইবদা হায়খি ॥১০॥  
 বৰ্ষা ঋতুবা উরোক অমোমনা লাবগী সেবায় হেক য়াবা উপায়না তোবা অহুগুম কন্ঠা অহুনা  
 স্বাগল্লাবা মপুরোইবগী সেবা কায়দনা তোখি ॥১১॥ ঋতু কাল লাকলবদা মাছুগী হৌনবী স্নান তৌরবদা  
 নোংমা বাস্তুকিগী মচন মুদীনা মহামুনি ওইরবা মপুরোইববু বিধি নিয়ম কায়দনা সেবা তোখি ॥১২॥  
 মতমগী মতুংইরা কন্ঠা অহু গৰ্ভ পুথি, গৰ্ভ অহু ব্রহ্মতেজগী মতৌগুম ইলংলংনা চাকই । মৈগী মভালগুম  
 গৰ্ভ অহু ওহোকপা তেজনা তিল্লি ॥১৩॥ গুরুপক্ষগী খাগী মতৌগুম স্বমিৎ খুদিং মখং মখং গৰ্ভ  
 অহু হেনগংলকই । অহুদগী স্বমিৎ কয়ানি হৌত্ববদা নোংমা মিৎচৎ চাওরবা জরৎকার্মনা ভাৰ্য্যাগী  
 তম্পাক্তা মেন খাংহনা য়াজ্জা চোকথবগী মতৌগুম তুমখি । ব্রাহ্মণ অহুনা অশ্রু তুমখিবদুদা মুমিৎসু  
 অন্তাচলদা তাংখ্ ॥১৪ ১৫॥ মুমিৎনা তাংখ্ বদুদা হে ব্রাহ্মণ ! (হে স্বামী তারিবা শৌনক) স্বাখল  
 তারবী বাস্তুকিগী মচন সতী অহুনা সদ্ধা তপন তোবগী মতম হেত্বখ্ বদুদা ধৰ্ম্ম কায়গনি কিববগী  
 চিন্তা তৌরকলে ॥১৬॥ হৌজিক ঐনা তৌগদবসি করিনে ? ইপুরোইববু হৌদোক্কা, হৌদোক-  
 ক্কাসিরা ? অবাবা খাংবতনা মশিষ্টাং ওইরবা ধৰ্ম্ম চেল্লাবা ইপুরোইবসিগী মকমলা অশ্লিষ্টা লংজবা  
 চুমদে ॥১৭॥ ধৰ্ম্মায়া ওইরবসিগী অশাওবা নজগা ধৰ্ম্মলী নিয়ম কায়বা অনিসিগী মকমলা অমদি ওই-  
 গদৌরি, অহুদু অশাওবদগী ধৰ্ম্ম কায়বনা হেজা লুই, কলি অশ্রু হায়না মাগী স্বাখল্লা লেপখ্ ॥১৮॥  
 ঐনা ইপুরোইববু হৌদোক্কাবদি শোয়দনা শাওগদৌরি অহুগা হৌদোক্কা, সদ্ধা তপন তৌকী

ইতি নিশ্চিতঃ মনসা জয়ংকাকৰ্ভুজ্জয়া । তমুৰিঃ দীপ্ততপসং শয়ানমনলোপমম্ ॥২০॥  
 উবাচেনং বচঃ শ্রদ্ধং ততো মধুরভাষিনী । উদ্বিষ্টং মহাভাগ ! সূৰ্যোহন্তরূপগজ্জতি ॥২১॥  
 সন্ধ্যাদুপাসং ভগবন্ । অপঃ স্পৃষ্ট্বা বত্ৰতঃ । প্রোক্তবৃত্তান্তিহোত্রোহং যুহুৰ্ভা সম্যদারণঃ ॥২২॥  
 সন্ধ্যা প্রবৰ্ত্তত চেয়ঃ পশ্চিমায়াং দিশি প্রভো । এবমুক্তঃ স ভগবান্ জয়ংকাকৰ্মহাতপাঃ ॥২৩॥  
 ভাৰ্য্যাং প্রসুৰমাণোষ্ট ইদং বচনমব্রবীৎ । জুবমানঃ প্রযুক্তোহং যুহা মম ভুজ্জয়ম্ ॥২৪॥  
 সমীপ তে ন বৎসামি গমিষ্যামি যথাগতম্ । শক্তিরস্তি ন বায়োক্ৰ । ময়ি স্নাশ্চ বিভাষণাঃ ॥২৫॥  
 অন্তঃ গন্তং যথাকালমিতি মে হৃদি বৰ্ত্তত । ন চাপ্যবমতস্তেহ বাসো রোচত কতচিৎ ॥২৬॥  
 কিং পুনৰ্ধৰ্ম্মশীলন্ত মম বা । মদ্বিধন্ত বা । এবমুক্তা জয়ংকাকৰ্ভুজ্জয়া হৃদয়কম্পনম্ ॥২৭॥  
 অত্রবীজগিনী তত্র বাস্তুকেঃ সন্ন্যবশান । নাবমানাং কৃতবতী তবাহং বিপ্রা । বোধনম্ ॥২৮॥  
 ধৰ্ম্মলাপা ন তে বিপ্রা । স্মাদিতোতয়য়া কৃতম্ । উবাচ ভাৰ্য্যামিত্যুক্তা জয়ংকাকৰ্মহাতপাঃ ॥২৯॥  
 ঋষিঃ কোপসমাবিষ্টতাকু কামা ভুজ্জয়াম । ন মে বাগনূত্ প্রোহ গমিষ্যেহং ভুজ্জয়ম্ ॥৩০॥  
 সমাঃ হৃষ মে পূৰ্ণং যয়া সহ মিথঃ কৃতং । স্তমমস্ম্যযিতা ভদ্র । ত্রয়াস্বং ভ্রাতরং স্তত । ॥৩১॥

মতম হৌথিবনা ধৰ্ম্ম নিয়মগী মাংবসু শোয়দ্রবনি ॥১৯॥ অন্তম হায়না পুষ্কিলা লেপলতুনা মৈগী মর্তৌশ্চম  
 ব্রহ্মতেজনা ঠালিবা মতম্পাক্ত তুমহনা লৈবিবা মপুৰোইবা ঋষি অতুব, মথোজ্জেল শ্বশিববী জরৎ-  
 কাক কোবী লিল মুগীতুনা থোৎন নৌরবা ব্রাহৈনা অসি হায়না হৌদোকখি “পুৰ্বেচল চাওববা ঈবুজো ।  
 হৌগৎলোগবা — মুমিৎ মমুম চংখ্বে ।” ॥২০—২১॥ খোৎ-খুৎ শেংদোকুনা ব্রত চেৎনা সন্ধ্যা উপাসনা  
 তৌবিবো ইবুজো । অগ্নিহোত্র যন্ত তৌবগী মতম যৌরক্কে, ( ঋষিশিংনা অগ্নিহোত্র তৌবা হৌরক্কে । )  
 মতম অসে, খোইনা নিংখিঅবা অমদি অকিবগী মশক ফংবনি ॥২২॥ ( সন্ধ্যাগী দৃশ্যনা যজবা ওই,  
 মমশিল্লকপনা শা, কৈ, হরান চিহ্নিবগী অকিবা মতমনি হায়বনি ) ॥ নোংচুপ থংবা মাইকৈদা সন্ধ্যা  
 দেবী চংশিনেখ্বে । অন্তম হায়না হৌদোরক্কা কালদা তপ কল্লাবা ঋষি জবৎকাকনা শাওবনা চিনবান  
 তনিক তনিক ভাৰ্য্যাগী মফমদা বা অসি হায়খি :— “লিল নিংডোল ! ওসি নংনা ঐডোলদা থৌওই  
 উশিত্তবা মর্তৌ অসি উৎলবা । ॥২৩—২৪॥ নিংখিবা । নংগী ননাস্তা লৈররোই, মফম অসিদা লাক-  
 পশ্চম অমদা চংখ্বেনি । ঐশ্বৰ্য্যনা তুল্লিঙৈদা মুমিৎনা তাবগী শক্তি লৈতে ॥২৫॥ ঐনা তুল্লিঙৈদা  
 মুমিৎনা হায়শ্চম ভাবা মতমদা তাবা য়াবোই হায়না ঐনা খংডি । থৌওইবিদ্রবা অমনা অসিদা করম  
 লৈনিংগনি ? কনানসু লৈনিংফম খোকতে ॥২৬॥ ঐশ্বৰ্য্য ধৰ্ম্মগী নিয়ম কায়দ্রবা অননদি কদায়দগী  
 অসিগ্ৰুদা মফমদা লৈনিংগনি ।” মপুৰোইবনা অন্তম খীনা হায়ববী বাস্তুকিগী মচন জরৎকাকগী থম্মোই  
 তনিক তনিকই, মপুৰোইবনা কিনা কিনা হায়জখি— “থৌওই উশিত্তবনা হৌদোকচখিবা নন্তে হে  
 ব্রাহ্মণ । ॥২৭—২৮॥ হে ব্রাহ্মণ । হে স্বামী । ধৰ্ম্মগী নিয়ম কায়খিগনি হায়বনা হৌদোকচবনি ।” অন্তম হায়বদা  
 তপস্কা কল্লাবা, অশাওবনা থম্বা, লিল নিংডোলতুবু থাদোকে থলবা ঋষি জরৎকাকনা ভাৰ্য্যাদা অন্তম  
 হায়খি :— “ঐনা হায়খুদদি শোয়বা খক য়ারোই, ঐ চংলগে লিল মুগী ।” ॥২৯—৩০॥ মমাইকৈদা  
 নংগা ঐগা হায়বনা নিয়ম অসি লৈখিবনি । ঐহু মুজাইনা নখোয়গীসিলা লৈরক্কে । অতুনা চংলো-



ইতো ময়ি গতে ভীক্ । গতঃ স ভগবানিতি । ষ্ণ্যপি ময়ি নিশ্চায়ে ন শোকং কর্তুমর্হসি ॥৩২॥  
 ইভ্যুক্তা সাধনবস্ত্রাসী প্রত্যাচাচ মুনিং তদা । জরংকারং জরংকারশ্চিহ্নাশোকপরায়ণা ॥৩৩॥  
 বাস্পগদগদয়া বাচা মুখেন পরিশৃগ্যতা । কৃতাজলির্বরারোহা পর্য্যঙ্গনয়না ততঃ ॥৩৪॥  
 ধৈর্য্যমাগম্বা বামারুহ দয়েন প্রবেপতা । ন মামর্হসি ধর্ম্মজ । পরিত্যক্তমুনাগসন্ ॥৩৫॥  
 ধর্ম্মে স্থিতাং স্থিতো ধর্ম্মে সদা প্রিয়হিতে রতাম্ । প্রদানে কারণং বচ মম তুভ্যং দ্বিজাভম্ ॥৩৬॥  
 তদলঙ্কবতীং মন্যং কিং মাং বক্ষ্যতি বাসুকিঃ । মাতৃশাপাভিতুতানাং জাতীনাং মম সত্তম ॥৩৭॥  
 অপত্যমীপ্সিতং দ্বতন্তরী ভাবয় দৃশ্যতে । ক্রোধো হৃপত্যলাভেন জাতীনাং মে দিবং ভবৎ ॥৩৮॥  
 সস্ত্রায়োগো ভবেন্নায় মম মোঘস্বয়া দ্বিজ । জাতীনাং হিতমিচ্ছন্তী ভগবৎসং প্রসাদয়ে ॥৩৯॥  
 ইমমব্যক্তরূপং মে গর্তমাধায় সত্তম । কথং ত্যক্তুঃ মহাত্মা সন্ গন্তমিচ্ছন্তনাগসন্ ॥৪০॥  
 এবমুক্তস্ত স মুনির্ভাষ্যং বচনমব্রবীৎ । বদমুক্তমন্ত্ররূপক জরংকারং তপোধনঃ ॥৪১॥  
 অন্তর্য্যম্ ভুভগে । গর্তম্বেব বৈশ্বানরোপমঃ । ঋষিঃ পরমধর্ম্মায়া বেদবেদোক্তপারগঃ ॥৪২॥

ইবেশ্বা । নবুন্দা বা অসি ঋতু ॥৩১॥ মিপাইগল্পবী । ঐনা অসিদগী চৎখুবদা, মাদি (ইপুরোইবদি) চৎখু, হায়না নবং বাসুকিনা তন্মু । অতুগা নংসু ঐনা চৎখুবদা থোইনা স্বাকগলু । ॥৩২॥ অতুগা হায়বিরবী, অত্রাপা লৈতনা ফজরবী জরংকারু কোবী অদুনা থোইদোক্রা অত্রাবা অমদি চিন্তাদা লুপখি । মপী তবং তরং চেপ্তি, স্বাইহৈ মচেৎ মচেৎনা, চিনবান খুক খুক কংছুনা মমিত্তগী মগী শিন্তুছনা, মখং লোমৈ ; ফজরবী অদুনা তহা তহাদনা, নিংদোন্দি পীং পীং চোংছুনা মপুরোইবা জরংকারুদা হায়খি :— “হে ধর্ম্মা ঋতব । ইবাল লৈজরবী ঐবু থাদোকপীগলু । ” ॥৩৩-৩৫॥

হে ব্রাহ্মণ অথোইবা । নটোন্দা ঐবু দান ভোজবগী মরম অমদি মাছগী মইহৈ ফংজরবী নংনা চানবিনবা অমদি কামবতদা পুরিঃ চংজরবী, ধর্ম্মগী নিয়মদা লৈজরবী ঐবু ধর্ম্মতদা লৈরিবা নংনা থাদোকপীরবদা, লাইবক থিববী ঐবু ইবুঃ বাসুকিনা কবি হায়গনি ? হে সাধু অথোইবা । ইমাগী শাপ ফংছুনা লৈখা তারবা জ্ঞাতিশিংনা নংগী ধাবাদগী ইচা অমতং ফংনিংলিবদো অতুগু হৌজিক ফাওথ মশক উদ্দি । নংগী ধারাদগী ইচা ফংজরগা জ্ঞাতি মাতুলোকশিং অতুগী মজল ওইগদৌরিবনি ॥ ৩৬-৩৮ ॥ নংগা তিন্নজরুরিবসিগী মইহৈ অরেশ্বদা খক মাংলোই, মাতু ঋতুজৈ । অতুগু লৈখা তারবা জ্ঞাতিশিং অতুগী কামবতা ঋতুদুনা, হে ভগবান্ । নংগী নকমদা প্রার্থনা ভৌজর-বসিনি ॥ ৩৯ ॥ করি ওইরকদগে হায়বস্তু ঋতুস্বা গর্ত অসিয পুরিবী, ঐবু ইরাল লৈজরবী ঐবু মহাত্মা ওইরবা নংনা থাদোকপিরমলগা করম চৎখিগদৌরিবনো ? ॥ ৪০ ॥ অতুগু হায়জরবদা ভগ কল্পবা মুনি অছনা, মতিক চারবা, যুক্তি চারবা স্বাইহৈ খর জরংকার কোবী ভাধ্যাদা হায়খি ॥৪১॥ লাইবক কবী । মৈগী তেজগা মান্রবা গর্ত অমা নটোন্দা (অস্তি) লৈরে । বেদবেদোক্ত লোইনা হৈরবা ধর্ম্ম তেজবা ঋষি অতুগু নংনা গর্ত পুরি । ॥ ৪২ ॥ অসি হায়জরগা ধর্ম্মায়া ওইরবা ঋষি

এবমুক্তঃ। স ধৰ্মাচ্ছা জরৎকার্শ্বহান্ধিঃ। উগ্রায় ভূপসে ভূয়ো জগাম কৃতনিশ্চয়ঃ ॥৪০॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্ষান্যাদিশৰ্মণি

আস্তীকে জরৎকার্শ্বনির্গমো নাম ষিচছাৰিংশোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:~:—

অথোইবদো অমুক হরা কল্পবা ভূপস্ছা ভৌরুগে হায়না পুৰিংদা লেন্ধুনা চৎথে ॥৪০॥

মসিদা শ্লোক লিখিং চাম্না, থল্লাবা শ্রীষ্যালনা লোংবা মহাভারতকী অহানবা পৰ্বগী

আস্তীককী জরৎকার্শ্বপিতৃদর্শন কোঁবা নিকুনিথোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:~:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— আন্তীক আন্তীকাংপত্তিঃ

(নিম্নোক্তমদোই শুবা অধ্যায়)

—(\*)—

সৌত্রিকবাচ ।

গতমাত্রস্ত ভর্তারং জবংকারবেরয়ং । ভ্রাতৃঃ সকাশমাগতা বাখাতথাং ত'পাধন । ॥১॥

ততঃ স ভুজগশ্রেষ্ঠঃ শ্রব্ধাঃ স্তম্ভপ্রিয়ম্ । উবাচ ভগিনীং দীনাং তদা দীনতরঃ স্বয়ম্ ॥২॥

বাসুকিকবাচ ।

জানাসি ভদ্রে ! যৎ কার্যং প্রদান কারণকং যৎ । পরগানাং হিতার্থায় পুত্রস্ত ত্রাত্ততা যদি ॥৩॥

\* স সর্পসত্রাং কিল নো মোক্ষয়িত্বতি বীৰ্যবান্ । এবং পিতামহঃ পূৰ্ণযুক্তবাংস্ত হুতৈঃ সহ ॥৪॥

অপ্যস্তি গৰ্ভঃ স্তম্ভগে । তস্মাত্ত মুনিসত্তমাং । ন চেজ্জামাকং তত্র দারকম্ মনীষিণঃ ॥৫॥

কামক মম ন জ্ঞাত্যং প্রেতুং জ্ঞাং কার্যমীদৃশম্ । কিন্তু কার্যগরীয়স্ত্রাত্ততত্ত্বাহমচুচুম্ ॥৬॥

দুর্কার্যতাং বিদিত্বাচ ভদ্রুঃ স্তেহতিতপস্বিনঃ । নৈনমবাগমিষ্যামি কদাচিদ্ধি শ.পং স মাম্ ॥৭॥

আচক্ৰ ভদ্রে ! ভর্তুত্বং সৰ্বমেব বিচেষ্টিতম্ । উদ্ধবস চ শলাং ঘোবং হৃদি চিরস্থিতম্ ॥৮॥

মপুরোইবা চংখুদা সতী ওইরবী জরৎকারুনা মবুং বাসুকিগী মকমদা চতুনা থোকখিবা  
পুখা ইচুম চুমনা তস্মুরে । অতুগী মতুংদা লিল অথোইবা বাসুকিনা থোইদোকনা স্তুঙাইত্রবা হা  
অতু ভাবদা মশামক থোইনা স্বান তোল্লবী স্বারবী মচন জরৎকারুদা হায়রকই ॥১-২॥ ইবেম্মা ঐথোইনা  
নবু জরৎকারু মুনিদা পিবগী মরম নংনা খংলিবতু মডাই, লিল পুন্মমজী কান্ননবগীদমক করিগুজা  
নজা অসি পোরুবদি মহাক্সা থোইনা কান্নবা অণা ওইতুনা ঐথোই লিল পুন্মমকপু লিলগী বতুগী  
( জনমেজয়না ভৌগদৌরিবা ) কনগদৌরিবনি, অশুম হায়না ব্রহ্মানা লাইয়াম খিবিবী মকমদা হায়খি ॥৩-৪॥  
অথোইবা মুনি অদুগী মচাব নংনা সোইদনব পুরবরা ? লাইবককরী । জ্ঞানী ওইরবা মীগা লোয়ননা  
ভৌকুবা বিবাহ গী মঠে থক অরেন্দা মাংলোই হায়না ঐনা খলি ॥৫॥ অসিগুজা স্বাবু ঐনা নংডোন্না  
হংবা থক চুমদে হৌনদবনি, অদুবু থবকনা লুখলখকনা ঐনা স্বা অসি নংডোন্না হংবনি ॥৬॥ তপ  
কললবা মপুরোইবদো থক থিগুবা যারবোই, মাসি থংই ঐ স্বাবু থক থিরুরবোই । থিরুরবদি শোইরবনা  
ঐডোন্না লাপ ভৌরকপা যাই ॥ ৭ ॥

জরংকারকভোঃ বাক্যমিত্যুক্তা প্রত্যভাবত । আশ্বাসয়ন্তী সন্তপ্তঃ বাহুকি পন্নগেবরম্ ॥১০॥

জরংকারকবাচ ।

পৃষ্ঠো যদ্যপত্যাহেভোঃ স মহাত্মা মহাপ্রভাঃ । অস্তীত্যুত্তরমুদিত্ত মমেনং গভবাংস সঃ ॥১০॥

বৈরেয়পি ন তেনাহং ব্রহ্মমি বিতথঃ বচঃ । উক্তপূর্বং কুতো রাজন্ । সাম্পরায়ো স নক্ষতি ॥১১॥

ন সন্তাপয়স্বা কার্যঃ কার্যং প্রতি ভুজ্জয়ে । উৎপত্ততি চ তে পুত্রো জননাক্ষয়মপ্রভঃ ॥১২॥

ইত্যুক্তঃ । স হি মাং ভ্রাতঃ । গতৌ ভর্ত্তা তপোধনঃ । তদ্বাদ্যব্যতু পরং হুংখং ভবেনং মনসি স্থিতম্ ॥১৩॥

সৌভিষকবাচ ।

এতচ্ছৃণু স নাগেন্দ্রো বাহুকিঃ পরমা যুদা । এবমবস্থিতি ভবাংস ভগিজ্ঞাঃ প্রভাগৃহত ॥১৪॥

সাম্বমানার্থদানৈশ্চ পূজয়া চারুপয়া । সৌদৰ্য্যং পূজয়ামাস স্বগারং পন্নগোত্তমঃ ॥১৫॥

ততঃ প্রববৃধে গর্তৌ মহাতেজা মহাপ্রভঃ । যথা সোমো দ্বিজাশ্রেষ্ঠ । শুক্লপক্ষোদিতো দিবি ॥১৬॥

অথ কালে তু সা ব্রহ্মন্ । প্রজ্ঞান্ত ভুজগম্বস । কুমাং দেবগর্ভাভঃ পিতৃমাতৃভ্রম্যাপহম্ ॥১৭॥

ববৃধ স তু তত্রৈব নাগবাজনিবধনে । বেদাংস্চাধিজগ সাজান্ ভার্গবচাবনাশ্রজাং ॥১৮॥

চীর্ণব্রতো বান এব বুদ্ধিসত্ত্বগুণাধিতঃ । নাম চান্তাভবৎ ধাতঃ লোকেষাতীক ইত্যুত ॥১৯॥

হাযবু ইবেশ্মা । নপুরোইবনা হায়রশ্বা অমদি তৌরশ্বা পুশ্বা । মতম কুইনা থম্মোয়দা তামোলগুম লৈরবা অরাবা অকিবা অসিদগী ঐবু কল্প ॥৮॥ বারবা অমদি লিল নিংথৌ ওইরবা মবুং বাহুকিবু নিংথিবা স্বাইনো থেমজিন্দুনা মচনমুপী জরংকারকনা হায়থি ॥৯॥ তপ কল্পবা, পুকচেল চাওরবা মুনি অতুগী মকমদা ঐনা ইচাগী মরমদা হজবদা “অব্ধি” (লৈ) অশুম হায়রশ্বগা মহাক চংথি । ॥১০॥ ঐনা মাগা লৈমিমরকপা অরক কুইরবদা অসিগুম্বা মুমিত্তা মানা মীনশ্বা স্বাসিমত্তং ভাংথি হাযবসি নিংথিবা ওমদে । অহুনা, যাম্বুং মহারাজ । অতুগুম্বা মানা অরাবা মতমসিদা কদাবদগী মীনশ্বা স্বা ভাংলমগদগে ॥১১॥ হে লিলগী শাগৈদা পোক্লবী । নং খক স্বাগমু, চারুবা মুমিত্তকী তেজগা মামরবা নংগী নচানিগা অমা শোয়দনা পোক্লনি” ॥১২॥ অশুম হায়রশ্বগা ইপুরোইবা তপশ্বী অদো ঐবু থাদোক্তুনা চংথি । মরম অতুনা পুকনিংদা লৈরিবা অরাবা অহুদি খক তৌবিরগমু ॥১৩॥ স্বা অসি তাবদা লিল নিংথৌ বাহুকিনা থোইনা হরাওবগা লোইননা মচন মুপীগী স্বা অহুমক অচুম্বা ওইরসম্ব হায়রগা মচননা হায়বা স্বা অতু লৌথি ॥১৪॥ লিল অথোইবা বাহুকিনা নিংথিজরবা স্বাইনো, লুনা তৌবিনা অমদি মানা পাম্বমথৈ দান তৌহুনা মচন মুপী জরংকারকবু পুশিন্দুনা যোকথি ॥১৫॥ তেজ লৈরবা, মডাল চাওরবা গর্ত অদো হে শৌনক । অতিয়াল থানা শুক্লপক্ষদা নোংম নোংমগী চাওখংলকপ-গুম চাওখংলক্রে ॥১৬॥ অতুদগী, মতমগী মতুংইরা হে শৌনক । লিল নিংথৌগী মচন মুপী অহুনা মমা মপাগী অরাবা কোকপিবা, লাইগী মচাগুম্বা মচা অমা পোকলে ॥১৭॥ কুমাং অদো লিল নিংথৌগী যুমলা চাওথি । শুক্লপক্ষগী অথোইবা চাবন ঋষিগী মকমদা অজগা লোয়ননা বেদপুশ্বা তুমথি হৈথি ॥১৮॥ অজং ওইরিত্তেজগী হৌনা, ব্রত ভারুখা, বুদ্ধি জ্ঞাননা চংখোরবা অজং অতুগী “আতীক”

অস্তীভ্যক্তা গতো বহ্যঃ পিতা গর্ভস্থমেব তম্ । বনং তদাদিনং তত নামাস্তীকৈস্তি বিপ্রভ্যম্ ॥২০॥

স বাল এব তত্র শ্চন্দ্রমিতবুদ্ধিমান্ । গৃহে পশুপশ্যন্ত প্রযত্নাং পরিরক্ষিতঃ ॥২১॥

ভগবানি দেবেশঃ শূঙ্গপানিহিরণ্যঃ । বিবর্জ্যামঃ সর্বাংশান্ পুণ্যগান্ভাইবরং ॥২২॥

ঊতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাশিশর্জাণি

আস্তীকৈ আস্তীকোৎপত্তিনাম ত্রিচছারিংশোধ্যায়ঃ ॥০॥

—০(৯)০—

হায়বা মি অসি জগত্৷ অফাওবা অম্ম ওইখি ॥১৯॥ অপারা চন্ডমহাইলা মচানা গর্ভনা লৈরিঙৈলা  
“অস্তি” হায়বা স্বা অসি হায়রঙ্গা বোনরা চংখি হায়বগীদমক অভাং অসিগী মমি ‘আস্তীক’ অন্নম  
হায়না খংনখে ॥২০॥ লিল নিংখোগী ময়মলা লৈছনা চাংল্লিঙাই লৈতবা বুদ্ধিনা ভিন্নবা অভাং  
অহ য়া৷ চেকশিন্না য়োকখি ॥২১॥ ত্রিশূলধারী ভগবান মহাদেবনা তৌবত্ত্ব নোংম নোংমগী চাওখং-  
ল্লবা আস্তীকনা লিল পুমনমক মুংড়াইহনখি ॥২২॥

মসিলা শ্লোক লিপিং চামনা, ধল্লবা শ্রীব্যাসনা লেবা মহাভারতকী অহানবা পর্বগী

আস্তীককী আস্তীকোৎপত্তিঃ কোবা নিমুহমদোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—০:০:—

# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পর্ব—পারীক্ষিতীয়ম্

(নিম্নোক্তম্ শ্লোকা অধ্যায়ঃ)



শৌনক উবাচ

কলপুস্তভদা রাজা মজ্জিগো জনমেজয়ঃ। পিতুঃ স্বর্গগতিং তস্মৈ বিস্তরেণ পুনর্বদ ॥১॥

সৌতিরুবাচ।

শৃণু ব্রহ্মণ! যথাপুচ্ছমজ্জিগো নৃপতিস্তদা। যথা চাখ্যাতবস্তত্তে নিধনং তৎ পরীক্ষিতঃ ॥২॥

জনমেজয় উবাচ।

জানন্তি স ভবন্তস্তদ্যথা বৃত্তং পিতৃমৰ্ম। আসীদ্যথা স নিধনং গতঃ কালে মহাশয়াঃ ॥৩॥

প্রহা ভবৎসকাশান্তি পিতৃবৃত্তমশেষতঃ। কল্যাণং প্রতিপত্তামি বিপরীতং ন জাতুচিৎ ॥৪॥

সৌতিরুবাচ।

মজ্জিগোহথাক্রবন্ বাক্যং পৃষ্টন্তেন মহাত্মনা। সৰ্বে ধৰ্ম্মবিদ প্রাজ্ঞা রাজানং জনমেজয়ম্ ॥৫॥

মজ্জি উচুঃ।

শৃণু পার্শ্বিণ! যদ্যুযে পিতৃন্তব মহাত্মনঃ। চরিতং পার্শ্বিবেদন্ত যথা নিষ্ঠাং গতন্ত সঃ ॥৬॥

ধৰ্ম্মাত্মা চ মহাত্মা চ প্রজ্ঞাশালঃ পিতা তব। আসীদিহ যথা বৃত্তং স মহাত্মা শৃণু তৎ ॥ ৭ ॥

শৌনকনা হার— জনমেজয় নিংখোনা মাগী মজ্জীশিংদা মপা শিখিবগী মরম হংখিবহ্ অমুক  
হমা শুগাইনা লিবিহু ॥১॥ সৌতিনা হার— তাবিহু ভ্রাক্ষণ। নিংখোনা মাগী মজ্জীশিংদা হংবদা  
মজ্জীশিংদা পরীক্ষিতং নিংখোনাগী শিখিবগী মরম অমদি ধৌদোক পুন্নমক লিখি ॥২॥ জনমেজয়না  
হার— ঐগী ইপাগী মরমদা ধোকখিবা ধৌদোক পুন্না ময়াজ্জা মুন্না খংবিবিবনি। মিৎচৎ চাওরবা  
ইপানা শিখিবগী মরমদু ময়াজ্জা লৌইনা খংবিবিবনি ॥৩॥ নখোয়গী নকমদগী ইপাগী মরমদা  
ধোকখিবা ধৌদোক পুন্না ভাজরগা সূম তৌরগা মজল ওইগনি হায়বহুদা ভৌজগনি, কনিগুদা  
মজ্জগী জমা তৈনবা খক ভৌজরৌই ॥৪॥ সৌতিনা হার— মহাত্মা ওইরবা জনমেজয়গী মকমদা  
হারখি ॥৫॥ মজ্জীশিংদা হার— মহারাজ! পুকচেল চাওরবা নপাকু মহারাজগী চরিত পুন্না  
অঙ্গগা করগনা বৃত্ত্য ওইখিবা অদি পুন্না তাবিহু ॥৬॥ নপাকু মহারাজসো, ধৰ্ম্ম চেলবা, পুকচেল  
চাওরবা, প্রজ্ঞাবু দোকপা নিংখোনা জমা ওইখি, পুকচেল চাওরবহুগী মরমদা ধোকখিবা ধৌদোক



চাতুৰ্ঘ্যং স্বৰ্গমহং ন কৃত্বা পৰ্য্যায়কৃত । স্বৰ্গতো স্বৰ্গবিজ্ঞানো স্বৰ্গো বিপ্রোহবানিব ॥৮॥  
 মরক পৃথিবীং দেবীং ক্রীতানতুলবিক্রমঃ । ক্ষৌরিত্তমসৈতালম্ভত শ্রেষ্ঠে ন কথন ॥৯॥  
 সনঃ সৰ্বেষু ভূতেষু প্রজাপতিরিবাভবৎ । ব্রাহ্মণাঃ কত্রিমা বৈশ্যঃ শূদ্রাশ্চৈব স্বকৰ্ম্মভু ॥১০॥  
 স্থিতাঃ স্তম্বনসো রাজন্ ! তেন রাজা স্বধিষ্ঠিতাঃ । দিধবানার্থবিকলান্ কৃপশাশ্চ বভার সঃ ॥১১॥  
 স্তম্বনঃ সৰ্বভূতানামাসীং সোম ইমাংপরঃ । তুষ্টিপুষ্টিভক্ষণঃ ক্রীমান্ গত্যবাণ্ পৃষ্ঠবিক্রমঃ ॥১২॥  
 ধনুৰ্বেদে তু শিষ্যোহভূত্ পঃ শারদত্ত সঃ । গোবিন্দস্ত প্রিয়শ্চাণীং পিতা তে জনমেজয় ! ॥১৩॥  
 লোকস্ত চৈব সৰ্ব্বস্ত প্রিয় আসীচ্ছহাষশাঃ । পরীক্ষীগেযু কুরুষু সোত্তরায়ামজীজনৎ ॥১৪॥  
 পরীক্ষিতভবন্তেন সৌভদ্রস্তাত্মজো বলী । রাজধন্বাৰ্থকুলো যুক্তঃ সৰ্ব্বশূনৈবৃতঃ ॥১৫॥  
 জিতেশ্রিয়শ্চাত্মবশ্চ মেধাবী ধৰ্ম্মসেবিতা । বড়্ বর্গজিন্মহাবিক্রিনীতিশাস্ত্রবিভক্তমঃ ॥১৬॥  
 প্রজা ইমান্তব পিতা যন্তিবর্ধাণাপালয়ৎ । ভতো দিষ্টান্তমাপন্নঃ সৰ্কেবাং হুঃখমাবহন্ ॥১৭॥  
 ভতস্তঃ পুঙ্খশ্রেষ্ঠ ! ধৰ্ম্মেণ প্রতিপেদিবান্ । ইদং বৰ্ষসহস্রাণি রাজ্যং কুরুকুলাগতম্ ।  
 বাল এবাভিযিক্তস্বং সৰ্বভূতাহুপালকঃ ॥১৮॥

পুত্ৰা তাবয় ॥৭॥ ধৰ্ম্মমজী মশক ওইরবা, ধৰ্ম্ম খংলবা নিংথোছনা প্রজা পুত্ৰবু মাগী মাগী ধৰ্ম্মদা  
 চংহন্দুনা হীয়বদি ব্রাহ্মণ কত্রি বৈশ্য শূদ্রগী হৌনবী ধৰ্ম্মদা ধমহুনা ধৰ্ম্মনা মরম ওইরহুনা প্রজাশিংবু  
 পাচন তোরশ্মি ॥৮॥ লক্ষ্মীনা তিলবা, চাংদমনিংডাই লৈতবা মথোনানা মাগী ওইবা নিংথোছনা পৃথিবী  
 দেবীবু ভাকখি ছায়বদি মজাজী মহিবীশুম ভাকখি । মাযু বল্লকপা য়েংথিবা কনাস্ত লৈরমদে, মানা  
 কনাবুহু য়েংথিরমদে ॥৯॥ প্রজাপতি ব্রহ্মাগী মতৌশুম জীব পুমনমক চপ মাননা লৈরশ্মি । ব্রাহ্মণ  
 কত্রিয় বৈশ্য অমদি শূদ্র পুত্ৰা মাগী মাগী মথৌদা মথবাই হরাওনা পুকনিং চংখি । নিংথৌ অতুনা  
 মথোয়বু নিংখিনা মাগী মাগী মওংলা চপ চানা খনশ্মি । লুখাবী চংজমম লৈত্রবা, মথোং মথুং  
 শোয়বা, লাইরবী, অরিকপা কাঙবা য়োকলশ্মি ॥১০-১১॥ অনিশুবা থাগী মতৌশুম নিঃখিষ্টে, প্রজা  
 শিংনা মীপুম থুদিং পেনজরশ্মি মহারাজ । নপাবুং অদো সম্পত্তি লৈরবা, অচুস্বা ডাংবা অমদি মপাজল  
 চাওরবা নিংথৌ ওইরশ্মি ॥১২॥ মহারাজ ! নপাবুংদো ধনুৰ্বেদদা কৃপাচাৰ্যগী শিবানি । শ্রীগোবিন্দগীহু  
 অচানবা অমা ওইরশ্মি ॥১৩॥

মিংচং চাওরবা নিংথৌদো মী পুত্ৰমক্সা মুংশিরশ্মি । কুরু শাগৈনা মুংশিল্লবদা উত্তরাগী গৰ্ভদা  
 পোকখিবা নপাবুনি ॥১৪॥ মপাজল কলবা অভিমত্য়গী মচা পরীক্ষিৎ স্তম্ব হায়না কাঙরবা মপাজল  
 কলবা নিংথৌবি । শূণ পুত্ৰমক তিলবা নিংথৌগী ধৰ্ম্মদা অমদি মথৌদা হৈশিংলবা নিংথৌনি ॥১৫॥  
 ইন্দ্রিয় শূদ্রম চলবা, শিংলবা, ধৰ্ম্মগী সেবক, কামক্ৰোধনচিংবা য়েক্ৰবা তরুকপু ওয়রা, থোইনা কুজি  
 লৈরবা অমদি রাজনীতি থোইনা খংলবা নিংথৌ ওইরশ্মি ॥১৬॥ প্রজাশিং অমিবু নপাবুনা চহি  
 হক্কু চুয়া পালন ভৌরশ্মি । অহগী মতুংল্ মী পুত্ৰমক্পু অদাবদা থাদরমগা নোদম্বগী মথা পোন্দুনা  
 নোংগাখি ॥১৭॥ চহী লিংশি অমা চুয়া কুরু বংশগী নিংথৌশিংনা লৈচাক অসি ভাক্কিরিবদি । অহং

জনমেজয় উবাচ ।

নান্নিন্ কুলে জাতু বভুব রাজা বো ম প্রজানাম্ ত্ৰিয়ম্ভব ত্ৰিয়ম্ভব ।

বিশেষতঃ ত্ৰৈক্য পিতামহানাম্ বৃদ্ধ মহাবৃদ্ধপরাধনাম্ ॥১৯॥

কথং নিধনমাপন্নঃ পিতা মম তথাবিধঃ । আচক্ষ্বৎ কথাকথ্যে শ্রোতুমিচ্ছামি তদ্বতঃ ॥২০॥

পৌত্তিরুদাচ ।

এবং সঞ্চোদিতা রাজা মন্ত্ৰিপতে নরাধিপম্ । উচুঃ সৰ্গে যথাকৃত্য রাজঃ ত্ৰিয়হিতৈৰ্বিধিঃ ॥২১॥

মন্ত্ৰিণ উচুঃ ।

স রাজা পৃথিবীপালঃ সৰ্ব্বশত্রুভ্যাম্ বরঃ । বভুব যুগয়াশীলন্তব রাজন্ ! পিতা মম ॥২২॥

যথা পাণ্ডুর্যবাহুৰ্ভূৰ্জবরো বৃধি । অশ্বাসাসজা সৰ্ব্বাণি রাজকাৰ্য্যাপ্যশেষতঃ ॥২৩॥

স কদাচিৎকন্যাতো যুগং বিবাহ পত্নিণা । বিদ্ধা চাষসরতুং তং যুগং গহন বনে ॥২৪॥

পদাতিৰ্কনিজ্জিশত্ততাবুদ্ধকলাপবান্ । ন চাগসাদ গহন যুগং নষ্টঃ পিতা তব ॥২৫॥

পরিভ্রাতো বয়শ্চষ্ট বষ্টবর্ধো জরাধিতঃ । ক্ষুধিতঃ স মহারণ্য দলৰ্ণ যুনিগন্তম্ ॥২৬॥

তং পপ্রচ্ছ রাজেন্দ্রো যুনিং মৌনব্রতে স্থিতম্ । ন চ কিঞ্চিৎকথাচৈনং পৃষ্টোহপি স যুনিস্তথা ॥২৭॥

ততো রাজা ক্রুদ্ধমার্ত্তন্তং স্বাধুং স্থিতম্ । মৌনব্রতধরং শান্তং সন্তা মহাবলং গতঃ ॥২৮॥

ওইনা অভিষেক তৌহনা প্রজা পুন্সি পালন ভৌনবা নিংথৌ হাপথিবনি মহারাজবু ॥১৮॥ জনমে  
জয়না হয় :— ঐথোয়গী কুক শাগৈ অসিদা প্রজাশিংনা জুংশিদবা, প্রজাশিংগী অফবদা তৌদবা  
নিংথৌ অমতন্ত্ৰ পোকথিদে । অমুক হেরা পাবুং মহারাজনা ইবুধৌশিং অহুগী লমচং ব্যবহার মুন্না  
য়েংদুনা অহুগী মতুংইরা চতুনা প্রজাপুন্সগী যুংশিনকম ওইখিবনি ॥১৯॥ অহুগুন্না পাবুং মহারাজনা  
কররা মুত্ৰা ওইখিবা । তন্নিয়ু মন্ত্ৰীপুন্সনা, থোকথিবা পুন্না মথংশিংনা তাজনিংডি ॥২০॥ সৌতিনা  
হায় :—নিংথৌনা অন্ত্ৰনা হায়রবদা মন্ত্ৰিশিংনা নিংথৌগী মফমদা প্রজাশিংগী অফবতা খনখুবা পরীক্ষিৎ  
নিংথৌগী থোকথিবা বারী থৌদোক পুন্না তমথি ॥২১॥ খুংলাই পায়বপুন্সগী অথৌইবা ওইরবা  
পৃথিবীগী মপু নপাবুং মহারাজ অদো, মতম লৈবখিবিক্তা যুগয়া চংপা যান্না পাম্মশি ॥২২॥ লাল-  
কমদা লিরুং পায়বগী অথৌইবা ওইরবা, মপাজল কলবা পাণ্ডু মহারাজগী মতৌশুম নোংমা ঐথোয়  
পুন্সদা নিংথৌগী থবক পুন্না শিন্নরমতুনা বোন্দা যুগয়া লেংডি । বোনগী মন্ত্ৰুদা ভেন্না শজী অমা  
থারুরে । ভেন্না পাম্মবা শজী অহু শুক্ৰবা বোন অদদা চেনশিনথি, অহুদগী ধুনা য়ান্না নপাবুং  
মহারাজ শজী অহুগী মতুংইরা তাম্মথি ॥২৩—২৪॥ মহারাজ ! নপাবুং মহারাজদো বাহন অমতা  
য়াওদনা থোংনা লেংলিবনি, খুংলা খাংলাং চেংনা পুন্নি, খুংলাই অয়াব্বা লোয়নরিবনি । শজী  
অদো বনগী মন্ত্ৰুদা মাংথি, নপাবুংনা থিবা থংথিজে ॥২৫॥ চহি হুন্সু শুক্ৰবা অহল ওইরবা যান্না  
চোকধরবা অমদি অরাম বৌরায়বদা থলবা নপাবুংনা বোনগী মন্ত্ৰুদা অথৌইবা যুনি অমা উরুরে ॥২৬॥  
মৌনব্রত তৌহনা হা ভাংদনা লৈরিবা যুনি অহুদা নিংথৌনা হুংডি অহুবু হংলবা কাওদনা যুনি  
অহুদা করিমজা খুন্সিজে ॥২৭॥ লামলবা, হারবা নিংথৌনা হু—উগী মতৌশুম হুন্সিজে,

ন যুবোধ চ ভং রাজা মৌনব্রতধরং মুনিম্ । স ভং ক্রোধসমাবিষ্টো বর্ষয়াস তে পিতা ॥২৯॥

যুজঃ সর্পঃ ধনুকোটাঃ সমুৎক্ষিপা ধরাতলাং । ভক্ত স্তম্ভান্ননঃ প্রাদাৎ স্বদে ভরতসত্তম । ॥৩০॥

ন চোবাচ স মেধাবী তবথো সাধবসাধু বা । ভবৈ ভবৈব চাক্ষুঃ সর্পঃ স্বদেন ধারয়ন্ ॥৩১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাঃ সর্গভাষাঃ বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি

আত্মীকে পারীক্ষিতীয়ঃ নাম চতুস্তথ্যারিশোধধ্যায়ঃ ॥০॥

—=:(\*)=—

ভপথনা ফমতুনা লৈরিবা মুনি অহবু উবদা খংহৌদনা অশাওবগী মখা পোনখে ॥২৮॥ মৌনব্রত  
তৌতুনা লৈরিবা মুনি হায়বসি নিংথৌনা খংডুজে । অশাওবনা থনতুনা মহাকপু লানরুরে ॥২৯॥  
লিরং খেংজীনা লৈপাক্তা তারিবা লিল অশিবা অমা থাক্তুনা মক্তুবা থম্মোইনম্ন মহাকী ওইরবা  
মুনিহগী মরেবান্দা লিল অহ থম্মুরে ॥৩০॥ জ্ঞান লৈরিবা মুনিতুনা মতম অহুদা নিংথৌদা অফবা  
ফক্তবা হা অমতা হায়থিদে করিমতা শাওদনা হায়গী মতোগুথ লেংবান্দা লিল পুহনা মুনিহ  
অহুমক লৈহৌরে ॥৩১॥

মাসিদা শ্লোক লিপিং চামনা থলবা শ্রীভাষনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পর্বগী

“আত্মীকে পারীক্ষিতীয়ম” কোবা ৪৪ শ্রুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—=:(\*)=—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আত্মীকে পরীক্ষিত্বা সন্যাসঃ

(নিফুমতা শুভা অধ্যায়ঃ)

—:~:—

মন্ত্রিণ উচুঃ ।

ততঃ স রাজা রাজেন্দ্র ! স্বহৃদ তত্ত্বজ্ঞানম্ । মূনেঃ কুংকাম আসজ্য স্বপুং প্রযযৌ গুনঃ ॥১॥

ঋষেস্তত্ত্ব তু পুত্রোহুভুবি জাতো মহাবিশাঃ । শূদ্রী নাম মহাতেজাতিগম্বীৰ্য্যোহতিকোপনঃ ॥২॥

ব্রহ্মাণঃ সমুপাগম্য মূনিঃ পুঞ্জাং চকার হ । সোহুজাতস্তত্তত্ত্ব শূদ্রী শুভ্রাব তং তদা ॥৩॥

সখাঃ সকাশাং পিতরং পিত্রা তে ধর্মিতং পুরা । যুতং সর্পং সমাসক্তং স্থাণুভুতস্ত তস্ত তম্ ॥৪॥

বহন্ত্য রাজশার্দূল ! স্বকেনানপকারিণম্ । তপস্বিনমতীবাধ তং মূনিপ্রবরং নৃপ ! ॥৫॥

জিতেন্দ্রিয়ং নিবৃত্তকং স্থিত কৰ্ম্মণ্যাবৃত্তম্ । তপসা ভোতিতাস্থানং শ্বেষজ্জৈব যতং তদা ॥৬॥

ভূতাতারং শুভকথং স্থিহিতং তমলোলুপম্ । অকুস্তমনস্যকং বৃদ্ধং মৌনব্রতে স্থিতম্ ।

শরণং সর্বভূতানাং পিত্রা বিনিবৃত্তং তব ॥৭॥

মন্ত্রিণিণা হারঃ—অতুঙ্গী হে রাজেন্দ্র ! নিংখোনা মূনিহুগী মরংবান্দা লিল অহু হাপলমলগা অরাম খোরাংবগা লোরননা মাগী কোমুংদা চংখি ॥১॥ ঋষি অতুঙ্গী শূদ্রী হায়না কোবা মিঃচং চাওরবা মচা অমা লৈরশ্মি । মহাক অহু তেজ বীৰ্য্য রামনা কনবা অমসুং রামনা শাওগনবা ঋষি অমা ওইরশ্মি ॥২॥ ঋষি শূদ্রীনা ব্রাহ্মণ আচার্য্য অমগী সেবা ভৌতুনা হুম লৈরশ্মী । নোংমা ব্রাহ্মণ গুরু অতুঙ্গী রাখে লৌহনা ময়ুম চংখিবদা মরুপ অমগী মচিন্গী বা অলি তাখি :—মহাকপু শোকপা শনীক হায়বা ঋষিদো বৌজিক অকীব ফনা তপস্তা তৌরি । মহাজি ইন্দ্রি গুহুম চরবা, অশুকচেল যতুবা, ধ্যাননা লুপতুনা লৈরিবা তপস্তাগী তেজনা মশা পুশা পুমডাল ডালিবা অতকপা যুতিনা মহাকী ওইবা, ইন্দ্রি পুশা লেংমনা থমলিবা, আচার কজবা, স্বাভাং থুমলবা, অপাশা লৈরশ্মা, পুশকচেল চাওরবা কলকপা মিহোবা লৈরশ্মা, ভুমিজতা লৈরশ্মা, জীব পুশগী অকবতা খলিবা, কনাকপা অমগী, মারকপা ভৌজিবা বীমি । অহুবু নিংখো পরীক্ষিৎনা লিল অশিবা অমা মহাকী

শশ্যপাথ মহাভেজাঃ পিতরং তে ব্রহ্মবিভঃ । ধৰ্মে পুত্রা মহাভেজা বালোহপি স্ববিরহাতিঃ ॥৮॥  
 স কিপ্রমুদকং স্পৃষ্ট, স্বাস্বাদিনমুবাচ হ । দিতরং ভেজতিস্বায় ভেজনা প্রেজলবি ॥৯॥  
 অনাগসি গুরো বো মে যুতং সৰ্পনবাস্থয়ং । তং নাস্তত্তককঃ ক্রুদ্ধঃ ভজনা প্রদহিযতি ॥১০॥  
 আশীৰ্বত্তিঞ্চভেজা মহাক্যবলচোদিতঃ । সপ্তরাত্ৰাদিতঃ পাপং পশু মে তপসে। বলম্ ॥১১॥  
 ইত্যুক্ত, প্রবৰ্যো তত্র পিতা যজ্ঞান্ত্র সোধতবৎ । নৃই, চ পিতরং ভট্টে তং শাপং প্রত্যবেদয়ৎ ॥১২॥  
 স চাপি মুনিশাস্ত্রাঃ প্রেরয়ামাস তে পিতুঃ । শিষ্যং গৌরমুখং নাম শীলবন্তং শুণাষিতম্ ॥১৩॥  
 আচৰ্যো স চ বিশ্রান্তো রাজঃ সৰ্ব্বমশেষতঃ । শশ্বেহসি মম পুত্রেণ বক্তো ভব মহীপতে ॥১৪॥  
 তদ্বক্তব্যং মহারাজ ! তেজসাসৌ দহিযতি । ব্রহ্মা চ তথ্যচো বোরং পিতা তে জনমেজয় ! ॥১৫॥  
 যজ্ঞোত্তবৎ পরিব্রজত্বককাং পন্নগোত্তমাং । ততন্তশ্চিৎস্ত দিবসে সপ্তমে সমুপস্থিতে ॥১৬॥  
 রাজঃ সমীপে ব্রহ্মর্ষিঃ কান্ত্রপো গজ্জবৈহত । তং দদর্শাথ নাগেজ্জত্বককঃ কান্ত্রপং তদা ॥১৭॥  
 তমববীৎ পন্নপশ্বঃ কান্ত্রপং বরিতং বিজম্ । ক ভবাং বরিতো যাতি কিঞ্চ কার্য্যং চিকীৰ্ষতি ॥১৮॥

কান্ত্রপ উবাচ ।

যজ্ঞ রাজা কুরুশ্রেষ্ঠঃ পরীক্ষিতাম বৈ বিজ । তদ্বক্তেণ কুরুজেন ধন্যভ্যে কিল সোধন্ত বৈ ॥১৯॥

ঐকশমদা য়েংশিন্দুনা ধম্মি অহবু হৌজিক ফাওবা পুত্ৰনা লৈরি ॥৩—৭॥ অষ্টাংমক ওইরবন  
 ঋষি শমীককী মচা তেজ বলবা, জ্ঞানগী লংলবা মন্তাল পুরবা শূদ্রীনা অশাওবগা লোইননা, হে রাজন !  
 নপাবুং শাপ তোথ্যে ॥৮॥ অশাওবদগী খুদক অতুদা মহাকী মথুস্তা ইশিং লোহনা তেজতনা মশাহ  
 পুমচাক চাকপশুম নপাবুং তমনা বা অসি হায়ননা শাপ তোথি ॥৯॥ অতুগুদা মী মহাকুনা  
 মরাল লৈত্রবা ইপাগী মথন্তা অশিবা লিল ধনধনো মহু করবা, তেজ করবা শাওরবা তদ্বক  
 কোবা লিলা ঐগী স্বাগী মথা পোন্দুনা ভসিদগী তরেংনিগী মহংদা শাপী অতুব চিকসমু । য়েংগু মরুপ  
 ঐগী তপস্তাগী ফল ॥১০—১১॥ অসি হায়রমলগা মপা ঋষি অতুনা লৈরিবা মকমদা চখিতুনা  
 শূদ্রীনা নপাবুংদা অতিশাপ তোথিবগী বা অতু তস্মুরে ॥১২॥ অথোইবা মুনি শমীকনা নপাবুং  
 মহারাজগী মকমদা গৌরমুখ হায়না কোবা গুণ চেমবা, লমচং ফজমবা শিষ্য জমা ধাথে ॥১৩॥

ভহান্তং পোখারগা গৌরমুখনা নিংখৌগী মকমদা ধংহনখি— “ নিংখৌ । ঐগী ইচানা শাপ  
 জৌখুবনি চ্যেকশিল্লু । ” অতুদা হায়না ঐগী গুরদেবনা ধংহনকই রাজন ॥১৪॥ মহারাজ !  
 তদ্বক্তব্য অশাওবগা লোয়ননা চিকখিবা তারে হায়বা অকিবা বা অসি ভাবনা, হে রাজন জনমেজয় !  
 নপাবুং মহারাজনা যামনা কিরতুনা লিল অথোইবা তদ্বক্তগী লাছোববা যামনা চ্যেকখিববা হৌখি ।  
 তরেংনি গুদা মুম্বিং অতুদা, নিংখৌগী মকমদা ব্রহ্মর্ষি ওইরবা কান্ত্রপ লাকখি, লবীদা লিল নিংখৌ  
 তদ্বক্তব্য মহাকপু তরে ॥১৫—১৭॥ ধুনা য়ানা চংলিবা কান্ত্রপতা লিল নিংখৌনা হায়— “ কবায়না  
 অতুব ধুনা জেলিহনো অতুগা করি ধবকীদমন্তনো ? ” ॥১৮॥ কান্ত্রপনা হায়— “ হে ব্রহ্মকন !  
 কুরুবংশেগী অথোইবা পরীক্ষিতনা লৈবা মকমদা চংলিবনি । ” ঐগী “ শোইননা মহাকপু ” তদ্বক্তব্য

গম্যামাহ তং বসিতঃ সন্তঃ কর্ণমুপলভত । মহাভাগঃ কথং ন সপৌ বসিত্যতি ॥২০॥

তক্ষক উবাচ ।

কিমর্থং তং বস্তু নষ্টং পতীস্বিত্ত্বিনিসি । অহং ন তক্ষক! তক্ষক! পত্ন্যে বীৰ্য্যমতুত ॥২১॥

ন পত্ন্যে মহা দয়ঃ তং সন্তীষতিতু নৃপ । ইত্যুত । তক্ষকত্বং সোহমস্মৈ বনস্পতি ॥২২॥

ন দত্তমাত্রে। নাগেন কনীকৃতোহভবতঃ । কাশ্যপত্বং কতো রাক্ষস! অসীবত তং মন ॥২৩॥

ততঃ গোভ্যাগাম কামঃ ব্রহ্মীতি তক্ষকঃ । ন এবমুত্থং গ্রাহ কাশ্যপত্বকঃ পুনঃ ॥২৪॥

ধনলিপ্তব্রহ্ম তত্র যমীত্যুত্থং তেন সঃ । তদুবাচ ব্রাহ্মণঃ তক্ষকঃ প্ৰহ্মা গিরা ॥২৫॥

যাবদনং প্রার্থয়েন রাজত্বমাত্ততোহধিকম্ । গৃহাণ যত এব তং সন্তীষত্ব চানব ॥২৬॥

ন এবমুত্থে। নাগেন কাশ্যপৌ বিপদাং বরঃ । লক্ । বিস্তং নিবস্তুে তক্ষকাদ্যাবদীপ্তিতম্ ॥২৭॥

তস্মিন্ প্রভিগতে বিপ্রে ছদ্মনোপেত্য তক্ষকঃ । তং নৃপতিশ্রেষ্ঠং পিতরং ধার্মিকং তব ॥২৮॥

প্রোগাধকং বস্তমপি দত্তবান্ বিবদহিবা । ততঃ পুরুষব্যাস! বিজয়াভিবেচিতঃ ॥২৯॥

এতদৃষ্টং শ্রুতাকপি বখাবৎ পলভত । অস্মাভিনিধিঃ সৰ্ব্বং কথিতং ভেত্তিকারম ॥ ৩০ ॥

শ্রদ্ধা চৈব নরশ্রেষ্ঠ! পার্থিবত পরাভবৎ । অত চর্ষেতত্ত্বং বিধং যদনন্তরম্ ॥ ৩১ ॥

চিকখিবা তাবে ॥ ১৯ ॥ মহাকপু লিঙ্গী হুদগী কনগে হায়রনা থুনা চংলিবা। এনা হায়রা থুংলুংবদি, লিল অমতনা মাবু চিকপা ঙ্মোই ॥ ২০ ॥ তক্ষকনা হায় করিগীদমক এনা চিকপবু হিংহনগদো- রিবনো? ব্রাহ্মণ! তক্ষক হায়বদো ঐনি, ঐগী অডকপা শক্তি য়েংডু ॥ ২১ ॥ এনা চিল্লবা নিংথোবু খক হিংহনবা ঙ্মোই । অসি হায়রগা তক্ষকনা মাগী মমাংদা চাওরবা উজাও অমা চিকখেলি ॥ ২২ ॥ লিল অহনা হেক চিকপদা উ অতু উং ওই । অতুদগী হে রাজন । কাশ্যপনা অমুক উং অতু মন্তনা হিংগংহলি ॥ ২৩ ॥ অতুদগী তক্ষকনা কাশ্যপতা “করি পান্মি হায়বিম্বু” অনুম. হায়না মিহোহলি । মহাকনা অতু হায়রবতুদা অমুক হমা কাশ্যপনা তক্ষকতা হায়রকই ॥ ২৪ ॥ “ঐ শেল থর পান্মি, অহনা মফম অতুদা চংলিবা” অনুম হায়না কাশ্যপনা হায়রান্মি । অতুদগী তক্ষকনা নিংখিবা হাইনো মহাত্মা ওইরবা কাশ্যপতা হায়খি ॥ ২৫ ॥ হে পাপ চেস্তবা ব্রাহ্মণ! নিংথো অতুদগী হেক পামলিবা শেল, অতুদগী হেনবদো ঐডোন্দগী লোরগা হনুবিখো ॥ ২৬ ॥ লিল অতুদা অতু হায়রবতুদা মীগী মশুংদা অথোইবা ওইরবা কাশ্যপনা মানা হেক পাখা শেল তক্ষকতগী কলহনা চংখো ॥ ২৭ ॥

ব্রাহ্মণ অতুদা চংখো তক্ষকনা অরোনবা মশক পুত্ৰনা, নিংথো অথোইবা, ধর্ম চেস্তবা, চ্যেকশিলা কোকুং সন্তরা লৈররা নপাকুবু হুয়ী মৈনা চাকলেকহলান্মি । অতুদগী মশুংদা হে কলবা । যেকবতু হুয়ী মশুংদা অতুদগী হোতুদা “অনমোহর” অনুম হায়খি মিংথোলগা লোরননা নিংথো হাপ- থিহলি ॥ ২৮ ॥ হে নিংথো কলখিবা! ঐথোয়না ব্রাহ্মণা উজিবা তক্ষকনা থোদোকপি। অসে



সৌভিক্ষাচ ।

এতদিনেব কালে তু স রাজা জনমেজয়ঃ । উবাচ মজ্জিঃ পৰ্য্যনিবঃ স্বাক্যমনিবমঃ ॥৩২॥

জনমেজয় উবাচ ।

অথ তৎ কথিতং কেন বদন্তঃ তখনম্পতো । আশ্চর্য্যাকৃতং লোকতঃ তদ্ব্যপীকৃতং তদা ॥৩৩॥

যদ্বন্দ্ব জীবয়ামাস কাশ্যপতনকেশ বৈ । নুনং বদন্তৈর্হভবিতো ন পুংস্রভ্যত কাশ্যপাৎ ॥৩৪॥

চিন্তয়ামাস পাশাচ্চা মনসা পরগাধমঃ । দষ্টং যদি ময়া শিপ্রঃ পার্থিবঃ জীবয়িত্বতি ॥৩৫॥

তক্ষকঃ সংহতবিতো লোকে বাস্ততি হাততাম্ । বিচিষ্ট্যেব্যং কৃত্য তেন একং তুষ্টির্ভিজত বৈ ॥৩৬॥

ভবিষ্যতি হ্যপায়েন বস্ত দাস্তামি বাতনাম্ । একং তু শ্রোতুমিচ্ছামি তদ্ব্যবস্ত নির্জনে বনে ॥৩৭॥

নবাবৎ পরগেন্ত্রত কাশ্যপত চ কন্তদা । ব্রতবান্ দুষ্টব্যাংস্তাপি ভবন্তঃ কথমাগতম্ ।

শ্রদ্ধা তত বিধান্তেহহং পরগাধকরীং মতিম্ ॥৩৮॥

মজ্জিঃ উবাচ ।

শুণু রাজন্ । যথাস্থাং বেন তৎ কথিতং পুরা । সমাগতং দ্বিজেন্ত্রত পরগেন্ত্রত চাধবনি ॥৩৯॥

তস্মিন্ বৃক্ষে নরঃ কশ্চিদিন্দ্ৰনার্থ্য পার্থিবঃ । বিচিন্ত্য পূৰ্ব্বমার্য্যঃ শুকশাখবনম্পতো ॥৪০॥

ন বুধ্যোত্যমুভৌ তৌ চ নগস্থং পরগজিজৌ । সহ তেনৈব বৃক্ষেণ ভবীভূতোহতবরূপ । ॥৪১॥

তমজরবনি ॥৩০॥ হে মী মনুংদা অথোইবা ওইরিবা । পরীক্ষিৎ নিংখোগী মুভ্য অমদি উতক মুনিগী  
 গব্ধা তারগা কদায়না ফগদগে হায়বত্ব খনবিরগা মাহমক তৌবিম্ ॥৩১॥ সৌভিনা হায়ঃ—য়েকবা  
 পুশ্ববু ওলবা জনমেজয় নিংখোনা মতম অসিমন্তদা মজ্জী পুমনমকী মকমদা বা অসি হায়খি ॥৩২॥  
 জনমেজয়না হায়ঃ—অতুগুহা বট পাশ্বী অতুগী মথন্তা থোকখিবা, মীপুশ্বগী অতুগপা ওইবা, তক্ষকনা  
 চিন্তুনা তস্ম ওইখুবা উব কাশ্যপনা অমুক হিংহল্লি হায়বা, থোদোক অসে কনানা তখনো ? কাশ্যপকী  
 মজ্জতনা হু অদো লোইনা মাংখি অতুনা উ অদু অমুক হিংবনি হায়বসি ঐনা থাজে ॥৩৩—৩৪॥  
 ঐনা চিন্তুনা শিরবা নিংখোবু কাশ্যপনা অমুক হিংহল্লবদি মহু লোথোকপিখুবা তক্ষকনা লোক সমংজদা  
 রামনা চোলা ভারে, নোরুখিবা ভারে হায়বসি তোলাবা, পাপ চেলাবা লিল (তক্ষক) অতুনা মপুঞ্জিৎদা  
 খনখুবনি । অদু খনুনা শেলতনা ব্রাক্ষণ (কশ্যপ) অদুবু পেলহল্লুনা হলহনখুবনি ॥৩৫—৩৬॥

ঐ শোয়দনা তক্ষককী লমন খুমগনি, করিগুহা উপায় অমা তৌরবদি মাদু ভুমগনি । অদুগা  
 চিকখুবা বোন অদুনা থোকখিবা থোদোক অদো, অদুমতদি ভানিঙি ॥৩৭॥ তক্ষকা কাশ্যপকা  
 ওলখিবা রাসে কনানা লোলা মতমদুদা তাহোবগে অদুগা কনানা তমুদুনা মজ্জীশিংদুনা মাসি জাবি-  
 খিবগে ? মাসি শেংনা তারগা লিল অদু মাংননবা স্বাখলদো ঐ শোয়দনা তৌগে ॥৩৮॥ মজ্জী  
 শিংনা হায়ঃ—ভাবিমু মহারাজা । লিল অথোইবা তক্ষকা ব্রাক্ষণ অথোইবা কাশ্যপকা উলখিবা  
 অমহুং জাংখিবা মতাং অদু তমখিবা মীশকহু তমজগে ॥৩৯॥ মহারাজ । মশা কলক উজাও  
 অদুগী মথন্তা খিখিগে হায়বগীদমক কনাগুহা নিশা অমা হায়া কাখতুনা লৈরবনি ॥৪০॥

লিল অতুহু ব্রাক্ষণ অমহুং অনিমক উখন্তা লৈরিবা মী অদুবু উরবগে । অহানবদা উ অতুনা উ

বিজপুতাবাদ্রাজেন্ন ! ব্যাজীবং স বনস্পতিঃ । তেনাগম্য বিজশ্ৰেষ্ঠ ! পুসাম্বাহু নিবেদিতম্  
 বধাবৃত্তং তু তৎ সৰ্বং তক্ষকস্ত বিজত চ ॥৪০॥  
 এতন্তে কথিতং রাজন্ ! যথা দৃষ্টং শ্রুতঞ্চ যৎ । শ্রদ্ধা নৃপশাস্ত্রিন । মিথং বদনস্তরম্ ॥৪১॥  
 সৌভিক্যবাচ ।

মন্ত্ৰিণস্ত বচঃ শ্রদ্ধা স রাজা জনমেজয়ঃ । পৰ্য্যতপ্যত হুঃখাৰ্থঃ প্রত্যপিংযং কৰু কয়ে ॥৪২॥  
 নিবাসমুখমসক্লদীৰ্ঘং রাজীয়ালাচনঃ । মুমোচাক্ষণি চ তদা নেত্রাভ্যাং প্রবদম্পৃণং ॥৪৩॥  
 উবাচ চ মহীপালো হুঃখশোকসমম্বিতঃ । হৃদ্ধরং বাস্পমুৎসৃজ্য স্পৃষ্টা চাপো যথাবিধি ॥৪৪॥  
 মুহুৰ্ভবিষ চ ধাত্বা নিশ্চিত্য অনসা নৃপট । অমৰ্বী মন্ত্ৰিণঃ সৰ্বানিদং বচনমব্রবীৎ ॥৪৫॥  
 জনমেজয় উবাচ ।

শ্রুত্বৈতদ্বচনং বাক্যং পিতুর্থে স্বর্গতিং প্রাপ্তি । নিশ্চিত্যেয়ং মম মতিৰ্বা চ তাং মে নিবোধত ॥৪৬॥  
 অনস্তরঞ্চ মন্ত্ৰেহং তক্ষকায় হুবায়েন । প্রতিকর্তব্যমিত্যেবং যেন মে হিঃসিতঃ পিতা ॥৪৭॥  
 শৃণ্বিণং হেতুমাত্রং যঃ কুৰ্বা দক্ষ্য চ পার্থিবম্ । ইয়ং হুবায়াত তত্ত্ব কাশ্চপং যো জুবর্তয়ৎ ॥৪৮॥  
 যজ্ঞাগচ্ছেৎ স বৈ বিপ্রো নহু জীবৎ পিতা মম । পরিহীয়ত কিং তত্ত্ব যদি জীবৎ স পার্থিবঃ ।  
 কাশ্চপস্ত প্রসাদেন মন্ত্ৰিণাং বিনায়েন চ ॥৪৯॥

স তু বারিতবান্ মোহাৎ কাশ্চপং বিজগতমম্ । সজ্জীবয়িতুং প্রাপ্তং রাজানমপরাজিতম্ ॥৫০॥

ওইনা চাকপদা মী অহুহু যাওকরবনি ॥ ৪১ ॥ মহাবাজ ! ব্রাহ্মণ অহুগী প্রভাবতকী উজাও অমুক  
 হিংগলান্দি । নিপা অহুহু অমুক হিংগলন্তুনী ব্রাহ্মণ অহুগা তক্ষকা অনিগী মরক্তা হেক থোদোক  
 মধৈ তন্মাস্মি ॥ ৪২ ॥ মহারাজ ! ঐথোয়না উথিবা তাথিবা পূষা তমজরবসিনি । মাসি তাবিরগা ভোগ-  
 দবা থবক ভৌবিরো ॥ ৪৩ ॥ সৌতিনা হায়ঃ—মন্ত্রীশিংগী বা অহু তাবদা নিংথৌ জনমেজয়হু থৌইদোরা  
 বাথি । অহাবনা থল্লাবা নিংথৌনা মুংড়াইতবা শাওনিংবনা থুংশা প্রোক প্রোক থেক্তুনী নৈতুনা  
 থাংথি ॥ ৪৪ ॥ থল্লাব মনাগী মৰ্ত্তোশুম নিংথিজরবা মিথনা মহাজী ওইববা নিংথৌ জনমেজয়না অশাবা  
 মুংশাশোর শাংনা ফুইনা হোন্ডুনা নিংথিজরবা মিথলু অনিহুদগী পি শিশুতুনা কপথি ॥ ৪৫ ॥ অহুবা  
 মুংড়াইতবনা থল্লাবা নিংথৌনা অতং অথম লৈত্ৰবা পি শিশুতুনা বিধি কাযদনা লিকং পায়খতুনা হায়থি  
 ॥৪৬॥ ওহাস্তং থান তৌরুরগা পুক্রিংদা মুন্না লেদুরগা শাওবনা থাংবা ডমত্ৰবা নিংথৌনা মন্ত্রীশিংদা  
 হা অসি হায়থি ॥ ৪৭ ॥ জনমেজয়না হায়ঃ—ইপানা নোংগাথিবগী মরম পূষা মথামগী মফমদগী তারে  
 অহুগা ঐগী পুক্রিংদা লেপলিবসি ময়ামদা হায়জগে অমুক্তা তাবিয়ু ॥ ৪৮ ॥ ইপাবু মাংহনথিবা মপুকচেল  
 কক্ৰবা তক্ষককী মফমদা শোয়দনা লসন থুমগদবনি হায়বসি পুক্রিংদা লেপচরে ॥ ৪৯ ॥ শৃঙ্গী মুনিদা  
 মরাল পিরগা নিংথৌবু চিকথৎলয়গা কাশ্চপপু লম্বীদগী হলহনথিবনি, অহুক য়ায়া ফজ্জবা মাগী পুক-  
 চেয়ি ॥ ৫০ ॥ ব্রাহ্মণ (কাশ্চপ) অহু মতম চানা লাক্লবদি শোয়দনা ইপা হিংলমগদবনি । কাশ্চপকী  
 যৌজাঙ্গদী অমহুং মন্ত্রীশিংনা হায়জবগী ইপা নিংথৌনা হিংলবদি মাগী করি কাযবা লৈ ?

অতৈ অমনা জনমেজয়ঃ নিংথৌবু হিংলবদি লাক্লবদা ব্রাহ্মণ অথৌইবা কাশ্চপপু মানা কক্ক-

মহানভিক্রমো হেব তক্ষকস্ত দুঃস্থানঃ । ক্ষিত্ত যোহমদবৃদ্ধব্যঃ সা নৃপঃ জীবয়েদতি ॥৫০॥

উতকস্ত ত্রিঃ কৰ্ত্ত্ব্য আশ্রনশ্চ মহৎ ত্রিঃ । তবতটিকৈব সৰ্কেবাং গচ্ছামাপচিতিং পিতুঃ ॥৫১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সনহিতায়াঃ বৈয়াসিক্যাদিপৰ্বণি

আতীকে পরীক্ষিত্ব হ্রস্ববাদো নাম পঞ্চচত্বারিংশোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—ঃ(১):—

পদগী হলহনখিবনি ॥৫২॥ নিঃখৌবু হিংহনগনু হায়হনা ত্রাঙ্গলদা পৈশা পিজথুবা নপুকচেল  
ফল্লবা তক্ষকনা তৌখিবা ধবক অদো যামনা কা ছেলবনি ॥৫৩॥ মরম অদুনা উতকগী পেমন-  
বগীদমক, ইশাগী অমদি ময়'ম পুঙ্খগী নিংবা ধুংনবা শ্রায়দনা ইপাগী লমন তোরবা শিংখিনি ॥৫৪॥

মসিদা শ্লোক লিখিং চামনা, থল্লবা শ্রীব্যাসনা গেংবা মহাভারতকী অহানবা পর্বগী  
আন্তীককী পরীক্ষিত্বয়ত্রিসংবাদঃ কোবা নিফুমতা শুবা অধ্যায় লোইয়ে ॥

—ঃ১:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব - আন্তীকে সর্পসম্ভোপক্রমঃ

(নিম্নোক্তকৃৎ শুভা অধ্যায়ঃ)

—(০)—

সৌতিল্লাবাচ ।

এবমুক্তঃ । ততঃ শ্রীমান্ মন্ত্ৰিভিষ্চান্নাদিতঃ । আকুরোহ প্রভিঃ স সর্পসম্ভায় পার্থিবঃ ॥১॥

ব্রহ্মন্ । ভরতশাৰ্দূলা রাজা পারীক্ষিতস্তদা । পুরোহিতমথাহুয় ঙ্কিজো বহুধাষিপঃ ॥২॥

অত্রবীজক্যসম্পন্ন কার্যাসম্পন্নকরঃ বচঃ । যো মে হিংসিতবান্ভাতঃ তক্ষকঃ স দুরাশ্ববান্ ॥৩॥

প্রভিকুর্যাৎ বধা ততঃ ততঃস্তোত্রং ব্রবন্ত য়ে । অপি তৎকর্যং বিদিতং ভবতাং যেন পরগম্ ।

তক্ষকং সন্তাদীপ্তহরৌ প্রাক্ষিপেৎ সবাঙ্কবম্ ॥৪॥

বধা তেহ পিতা নক্স পুৰ্য্যং বধো বিবায়িনা । তথাহমপি তং পাপং নক্সু মিচ্ছামি পরগম্ ॥৫॥

ঋষিঃ উচুঃ ।

অন্তি রাজন্ । মহং সত্রং কসর্থঃ দেবনির্ধিতম্ । সর্পসম্ভমিতি খাতং পুরাণে পরিপঠ্যতে ॥৬॥

আহত্বা ততঃ সত্রস্ত দ্বারাশ্রোহন্তি নরাধিপ । ইতি পৌরাণিকাঃ প্রাহরাক্ষাতিঃ স ক্রতুঃ ॥৭॥

এবমুক্তঃ স রাজাৰ্ষির্মে নক্সঃ হি তক্ষকম্ । হতশনমুখে দীপ্তে এবিষ্টমিতি সত্তম্ ॥৮॥

সৌতিনা হায়— ত্রীসম্পত্তিনা খল্লবা নিংখোনা মন্ত্রীথিবিক্সম্ দ্বারত্বনা সপসত্র (লিলগৌ বজ্রঃ) ভৌগনি হায়না স্বাশকলে ॥১॥ হে বাঙ্কণ (হে সৌনক) । ভরতশাৰ্গেগী অশোইবা নিংখো, স্বাঙ্কণহৈবা জনমেজয়না বজ্র ভৌবা ব্রাহ্মণশিং অমদি কুলপুৰোহিত কৌত্বনা খবক পাংখোকনবা স্বা অসি হায়থি— “ইপাবু হিংসা ভৌথিবা তক্ষক অদো ইপাগী মক্ষমদা স্যমনা ভমথিবা স্রেংথিবা নিপা অমনি ॥৩॥ ঐনা মহাজী মক্ষমদা লমন খুন্না ভম্ববা উপায় অদো হায়বিয়ু । চাক্সবা মৈদা মাগী শাৰ্গেগনাটো পুন্মমজা লোইননা তক্ষকলু হোম ভৌহনা খাদোকপা স্যাবা বজ্র মতৌ অদো ময়াম থংবিয়িন্নবা ॥৪॥ মযাংগৈদা ইপাবু হুগী মৈনা চাকহন্দুনা মাংহনথিবা মহাক অদো ঐন্স মৈদা চাকখোকহন্দুনা মাংহনথি ॥৫॥

ঋষিভিরা হায়,— লৈগনি মহারাজ । লাইশিংবা মযাংগৈদা শেমখুবা পুরান্দা ইত্বনা লৈথুবা “সর্পসত্র” অশ্রম কায়ন ঋনরবা বজ্র ঙ্গো ময়াক্সগী মক্ষ শৌইননা লৈগনি ॥৬॥ পুন্নিথুবা দীপ্তিনা হায়ক্সেয়ারাজ মন্তনা কনাসনহু বজ্র অহি ভৌবিনিতাই লৈতে— বজ্র অদো ঐশোয় সূদা খংকৈ ॥৭॥ হে সাধু অশোইবা

ভতোহব্রবীষজ্ঞবিদস্তান্ ব্রাহ্মণাশ্চত। আহরিষ্যামি তৎ সত্ৰং সন্তারাঃ সন্নিযুক্ত মে ॥২।

সৌতি কুবাচ

ততস্ত ঋষিজন্তস্ত শাস্ত্রোক্তে ঋজস্বতম্ । তং দেশং মাপয়ামাস্ত্র্যজ্ঞায়তনকারণাৎ ॥ ১০ ॥

যথাবহেদবিধাংসঃ সর্কে বৃদ্ধেঃ পরং গতাসঃ । ঋত্বা পরমস্তু যুক্তমিষ্টং যিজগণৈর্নৃতম্ ॥ ১১ ॥

প্রভুত্বনধাত্যচ্যুত্বিগ্ভিঃ স্তুনিবেবিতম্ । নিশ্চায় চাপি দিধিবদংজ্ঞায়তনমীক্ষিতম্ ॥ ১২ ॥

রাজানং দীক্ষয়ামাস্ত্রঃ সর্পসত্রাশ্চয়ে তদা । ইদঞ্চসীত্তত্র পূর্বং সর্পসত্রে ভবিষ্যতি ॥ ১৩ ॥

নিমিত্তং মহত্বংপন্নং যজ্ঞবিয়করং তদা । যজ্ঞস্তায়তনং ভবিন্ ক্রিয়মাণে বাচাহব্রবীৎ ॥ ১৪ ॥ (কুলকম্)

স্থপতিবৃদ্ধিসম্পন্নো বাস্তবিত্তাবিশাবদঃ । ইত্যব্রবীৎ স্ত্রজ্ঞায়ঃ স্তুতঃ পৌরাণিকস্তদা ॥ ১৫ ॥

যস্মিন্ দেশে চ কালে চ মাপনেয়ং প্রবর্তিতা । ব্রাহ্মণং কাবণং কুত্বা নায়ং সম্পত্ত্বতে ক্রতুঃ ॥ ১৬ ॥

এতচ্ছ্রুত্বা তু রাজাসৌ প্রাগ্ দীক্ষাকালমব্রবীৎ । ক্রতুরং নহি মে কশ্চিদজ্ঞাতঃ প্রবিশেদিতি ॥ ১৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি আন্তীকে

সর্পসত্রোপক্রমো নাম ষট্চত্বারিংশোধ্যায়ঃ ॥ ০ ॥ \*

—০২০—

শৌনক । পুরোহিতশিংগী বা তাবদা মৈচাক কনা চারুবা মৈলুংদা তক্ষক চাকথেদনা স্তম হায়না  
 ঋনধি ॥ ৮ ॥ অ গী মতুংদা নিংথৌনা মন্ত্র হৈরবা ব্রাহ্মণশিংদা হায়রকই যজ্ঞ অসিদা চংগদবা সামগ্রী  
 পুঁজা হায়বিষু মাহ ঐনা লাংজরগনি ॥ ৯ ॥ সৌতিনা হায়— হে ব্রাহ্মণ । অতুগী মতুংদা পুরো  
 হিতশিংনা শাস্ত্রগী বিধি মতুং ইমা যজ্ঞ ভৌনবগী মফম অহু ওনবা হৌরে ॥ ১০ ॥ বেদগী বিধি  
 কাবদনা বেদ ঋলবাশিং অতুনা ব্রাহ্মণ অতৈ খিবিজা লোয়ননা শেল থুম যামনা চংলবা পোৎচৈচ  
 লাংখৎলে । যজ্ঞগী মফম অতুদা পুরোহিত অমদি ব্রাহ্মণশিং যামনা থুলরে শেল থুম যামনা  
 পৈখতুনা থমলে । অতুগী মতুংদা রাজ পুরোহিতশিংনা বিধি কাবদনা যজ্ঞ বেদি শাস্ত্রনা সর্পসত্রগী  
 ফল ফংনবগীদমক নিংথৌ জনমেজয়বু যজ্ঞগী দীক্ষা পিগদবগী থৌরাং ভোখে । অতুমদি ওইরবদা  
 সর্পসত্র ভৌজ্রিষ্টগী মমাংদা যজ্ঞগী নৈখাইবা ওইবা লক্ষণ অমতং উরে । যজ্ঞগী যুক্ষম লেপপা  
 অতুদা গী অমনিদা হায়রকলে ॥ ১১—১৪ ॥ পুবাণ শাস্ত্র ঋলবা, স্তুতজাতিদা পোতুবা, ভৌতিক-  
 বিত্তা হৈরবাশিংলবা শিল্পী (মথুং মশাইববা) অমনা হাংবকই ॥ ১৫ ॥ অতুগুত্বা মফম অমদি  
 অতুদা অসিগুত্বা যজ্ঞগীদমক যজ্ঞগী যুক্ষম ব্রাহ্মণ অমনা মরম ওইতুনা ওনথুবদি, লেপনথুবদি  
 যজ্ঞ নিংধিনা পাংথোকপা রাবোই ॥ ১৬ ॥ বা অসি তাবদা নিংথৌ জনমেজয়না দীক্ষা ভৌজ্রিষ্টগী  
 মমাংদা ঐ ঋনদনা কনাগুত্বা অমতা চংনবা যাদে হায়তুনা হায়পালদা হাংবি ॥ ১৭ ॥

অসিনা শ্লোক লিপিং চামনা, থল্লবা শ্রীবাসনা লোবা শ্রীমহাভারতকী অহানবা পর্বগী

আন্তীককী সর্পসত্রোপক্রমো কোবা নিফুতরুক গুবা অধ্যায় লোইরে ॥

# শ্রীমহাতারতম্

## আদি পর্ব— আন্তীকে সর্পসত্রানুষ্ঠানং

(নিম্নোক্তরূপে শুদ্ধা অংশাঃ)

—(০)—

সৌতিরূপাচ।

ততঃ কৰ্ণ প্রববুতে সর্পসত্রবিধানতঃ। পৰ্য্যক্রামংচ বিবিধং স্বে স্বে কৰ্ম্মণি যাজকাঃ ॥১॥

প্রাবৃত্য কৃষ্ণবাসাংসি ধূমলংকৃতলোচনাঃ। জুহুৰ্ম্মহুৰ্ব্বকৈব সমিকং জাতবেদসম্ ॥২॥

কম্পয়ন্ত্যচ সার্কবাসুবাগাণাং মনাসি চ। সর্পনাজুহুবুত্রে সর্বানয়িমুখে তদা ॥৩॥

ততঃ সর্পাঃ সমাপতুঃ প্রদীপ্ত হব্যবাহনে। বিচষ্টমানাঃ কৃপণমাক্ষয়ঙ্কঃ পরম্পরম্ ॥৪॥

বিস্কুরন্তঃ স্বসন্ত্যচ বেষ্টয়ন্তঃ পরম্পরম্। পুটৈঃ শিরোভিচ্চ ভৃশং চিত্রাভাঙ্কং প্রপেদিরে ॥৫॥

ধ্বতাঃ কৃষ্ণাশ্চ নীমাশ্চ হবিরাঃ শিশবন্তথা। নদন্তো বিবিধান্ নাদান্ পেতুর্লীপ্তে বিভাবসৌ ॥৬॥

ক্রোশযোজনমাত্রা হি গোকর্ণশ্চ প্রমাণতঃ। পতন্ত্যজস্রং বেগেন বহ্যবয়িমতাং বর ॥৭॥

এবং শতসহস্রাণি প্রযুতঃশ্রবৃদানি চ। অংশানি বিনষ্টানি পন্নগানাস্ত তত্র বৈ ॥৮॥

সৌতিনা হায়— তদুগী মতুংদা সর্পসত্রগী হোনবী মতুং ইন্না থবক হৌথ্বে। যজ্ঞ কমলিবা  
ব্রাহ্মণশিং অত্ননা মাগী মাগী মথোদা বিধি কায়দনা থবক পায়থৎলকই। ॥ ১ ॥ ব্রাহ্মণশিং অত্ননা  
কীজোল অমুলা শেৎতুনা, যজ্ঞগী মৈথুনা মমিৎশিং অহ ইভাং ভাংতুনা, মন্ত্র পাঠকা লোম্বননা  
হোম তৌবা হৌরকলে ॥ ২ ॥ লিল হায়বা জাৎ পুমনমককী থম্মোইবু, তনিক তনিকহন্দুনা ব্রাহ্মণ-  
শিংনা লিল পুশ্ববু মথং মথং যজ্ঞগী মৈরোমদা 'মন্ত্রনা কোঁবা হৌরকলে ॥ ৩ ॥ অহগী মতুংদা লিল  
পুশ্বা অমগা অমগা কোনরত্ননা করি তৌনিংভাই লৈতনা পাইরক পাইরক্তুনা চাক্রবা মৈয়িদা  
চোংশিনবা হৌরকলে ॥ ৪ ॥

দুশামশী থবেৎ থবেৎ হোন্দুনা, ফু ফু কামত্ননা মৈমগা মকোকা অমগা অমগা য়েংশিন্নহনা  
শাকু কন্না মৈমুংদা চেলশিন্নক্রে ॥ ৫ ॥ অভৌবা, অমুবা, অশংবা, অহল, নহা, পাথং কারবা মখল  
মখা অয়াস্কা তোঙাল তোঙালবা খোজেন্না ভংল ভংলত্ননা মৈমুংদা চোংশিনবা হৌরক্রে ॥ ৬ ॥ হে যজ্ঞ  
হৈরবা শৌনক! ক্রোশ অমা শাংবা, বুথক অমা শাংবা অমন্তুং শনগী মনাকোংমুক্তা তেনবা লিল  
জাৎ জাৎ অসি শাকু কন্না অতৎ অথম লৈতনা মৈমুংদা জারয়ে ॥ ৭ ॥ মর্তৌ অশুদ্রা সর্পসত্র অত্ননা  
লিল চাম চাম, সিন্ধি, সিন্ধি নিম্বুত নিম্বুতনা মশা মশাবু কঙ্কবা ভমদনা মৈমুংদা চাকপা হৌরক্রে ॥ ৮ ॥



ভুরঙ্গ ইব ভ্রাত্তো হস্তিহস্তা ইবাপরে । ব-া ইব চ ব্যাভঙ্গা মহাকায় মহাবলঃ ॥১৥

উচ্চাবচাশ্চ বহুবো নানামৰ্ণা বিবোধণাঃ । ধোদান্দ্র পরিব্রজ্যা লক্ষ্মশূতা মহাবলঃ ।

প্রপেতুন্নরাবুন্নরা মাতৃবাগ্নপুণ্ড্রীড়িতাঃ ॥২০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাদিলক্ষণি

আন্তীকে সর্পসত্রাঙ্কুঠান নাম সপ্তচছারিংশোধ্যায়ঃ ॥১০॥

—•—

লিঙ্গ কবাজ সখেলমুক চণ্ডব, থরনা শামু মনাতোনগুস্তা কয়ানা ময়াই কারবা শামুগুস্তা, মপা চাণ্ডরবা, মপাজল কল্পবা, মহ কল্পবা, মচু ভোডান ভোডানবা, অকীবগী মশক ফলবা, ভাগী মর্ভোপ্তম থৌরবা, রান্না চীকল্পবা মপাজল কল্পবা লিলসিং অসি মমাকক্ষগী শাপভগী মৈমুংলা চোংশিন্দুনা শিনরক্সে ॥ ৯-১০ ॥

মালিমা ল্লোক লিংশি চামনা থল্লবা শ্রীবাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পর্বগী

আন্তীকে সর্পসত্রাঙ্কুঠান কোবা নিমুত্তরেংগুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—ঃ(৩):—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপৰ্ব—আন্তীকে বাসুকিবাক্যং

(নিম্নশিপাল শব্দা অধ্যায়)

—(\*)—

শোনক উ ৮।

সর্পসত্ত্ব তদা রাজঃ পাণ্ডবয়স্য ধীমতঃ । জনমেজয়স্ত কে দ্বাসম্ভিজঃ পরমর্ষয়ঃ ॥১॥  
কে সদতা বভূবুশ সর্পসত্ত্ব স্তদাঙ্গণে । বিবাদজননেহতর্থাৎ পন্নপানাং মহান্তয়ে ॥২॥  
সর্বং বিস্তরশক্তা ত । ভবান্ শংসিতুমর্হতি । সর্পসত্ত্ব বিধানজ-বিজ্ঞেয়াঃ কে চ হৃতজ ॥৩॥

সৌতিরবাচ ।

হস্ত তে কথমিষ্টামি নামানীহ মনীষিণাম্ । যে ঋষিভ্যঃ সদত্যাশ্চ ততাসন্ নৃপঃস্তত্তদা ॥৪॥  
তব হোতা বভূবাহ ব্রাহ্মণচণ্ডভার্গবঃ । চ্যবনভাষয়ে ধ্যাতো জাতো বেদবিদ্যায় বরঃ ॥ ৫॥  
উগাতা ব্রাহ্মণো বুদ্ধো বিদ্বান্ কোৎসোহথ জৈমিনিঃ । ব্রহ্মভবজ্জার্জরবোধথাধবর্শ্চাপি পিঙ্গবঃ ॥৬॥  
সদন্তশ্চাত্তবহ্যাসঃ পুত্রশিষ্যসহায়বান্ । উদালকঃ প্রমতকঃ শ্বেতকেতুশ্চ পিঙ্গলঃ ॥৭॥  
অসিঙো দেবশশৈব নারদঃ পর্শতত্তথা । আত্রয়ঃ কুণ্ডলঠাকুরো দ্বিজঃ কালখটত্তথা ॥৮॥

শোনোকনা হারঃ— পাণ্ডুগী বংশদা পোত্রবা, শিংশলবা জনমেজয় নিংথোগী সর্পসত্ত্বদা করম করবা  
মহর্ষিশিংশনা পুরোহিত ওইরবগে ॥১॥ তমখীরবা, অরবা পোত্রবা ওইরবা, লিল পুন্সগী খোটনা  
কিনকম ওইরবা সর্পসত্ত্ব অহলা কনা কনানা শিল লাংহনা ধবক ভোরবগে ॥২॥ হে সৌতি । সর্পসত্ত্বগী  
বিদ্বান্ ঋষাশিঃ অহগী মনুংদা মর ওইনা রাওরিবনা কনা কনানো ? অসি পুন্সমক লোইনা মরাং  
কানবা ঐখোরদা হারবিহু ॥ ৩ ॥ মহারাজ জনমেজয়গী সর্পসত্ত্বদা রাওরিবা জ্ঞান লৈবা পুরোহিত  
অমহি সত্ত্বশিঃ অহগী মমিঃ মখং মখং হারবগে ॥ ৪ ॥ চ্যবন ঋষিগী বংশদা পোত্রবা চণ্ডভার্গব স্তম  
হারনা কাওরবা ব্রাহ্মণ অধোইবহুনা বজ্রহগী হোতা (কুণ্ডলা হোম তোবা) ওইরনি ॥ ৫ ॥ অহল  
ওইরবা, হৈরদা কোৎসনা “উগ গাফা” (কে খীবা), জৈমিনিগা শাক্তিরবগা অনিনা “ব্রহ্মা” অহুগা  
পিঙ্গলাচাৰ্যনা “কবর্শ্চ” ওইরনি ॥ ৬ ॥ মচা অমহি শিষ্যশিংশনা লোইনরবা বেদহ্যস, উদালক,  
প্রমতক, অহগা শিলক কোবা অহোদা ব্রাহ্মণ অমহু সত্ত্ব অহগী সদস্যশিঃ ওইরনি ॥ ৭ ॥ অসিঙ,  
দেবশ, নারদ, শশৈব, অত্রয়ঃ, কুণ্ডলঠাকুর, কালখট বাগ্ধ, রূপ অমহুং বেদপাঠদা পুরিঃ চলবা অহল

বাতঃ প্রতপ্তবা বুদ্ধো অপরাধায়শীলবান্। কোহলো দেবশর্মা চ মৌদগল্যঃ সমসৌরভঃ ॥২॥  
 এতে চাচ্ছে চ বহবো ব্রাহ্মণা বেদপারগাঃ। সদাশান্তাঃ সন্তঃ সন্তঃ পারীক্ষিতঃ হ ॥১০॥  
 কৃষ্ণং বৃদ্ধিকং তদা সর্পসত্ত্ব মতাক্রতো। অহয়ঃ প্রাপত্যং তত্র যোরাঃ প্রাণিত্যবহঃ ॥১১॥  
 বসামেদোহাঃ কুলা। নাগানাং সম্প্রবর্তিতাঃ। বরো গন্ধশ্চ তুয়ালা দহতামনিশং তদা ॥১৩॥  
 পততাকৈব নাগানাং বিষ্ঠিতানাং তথাশরে। অক্রয়তানিশং শব্দঃ পচ্যতাকামিনা তুশম্ ॥১৩॥  
 তক্ষকশ্চ স নাগেন্দ্রঃ পুরন্দরনিবেশনম্। গন্তঃ প্রতৈতৎ রাজানং দীক্ষিতঃ জনমেজয়ম্ ॥১৪॥  
 ততঃ সর্বং যথাবৃত্তমাখ্যায় ভুজগোত্তমঃ। অগচ্ছয়ণং তীত আগচ্ছা পুরন্দরম্ ॥১৫॥  
 তমিন্দ্রঃ প্রাহ ভগ্নীতো ন তবাস্তীহ তক্ষক।। ভয়ং নাগেন্দ্রঃ। তন্মাত্রে সর্পগত্যাং কদাচন ॥১৬॥  
 প্রসাদিতো ময়া পূর্বং তবার্থায় পিতামহঃ। তস্মাত্তব ভয়ং নাস্তি স্যেতু তে মানসে। অরঃ ॥১৭॥  
 সৌতিব্রূবাচ।

এবমাবাসিতস্তেন ততঃ স ভুজগোত্তমঃ। উবাস তবনে তস্মিন্ শক্ৰত যুদিতঃ স্থখী ॥১৮॥  
 অজয়ঃ নিপত্যংবরো নাগেশু ভূশঙ্খিতঃ। অন্নশেষপরীবারো বাহুকিঃ পর্য্যতপাত ॥১৯॥  
 কশ্মলকাবিশদধারঃ বাহুকিঃ পন্নগোত্তমম্। স যুগ্মানহদয়ো ভগিনীমিদমব্রবীৎ ॥২০॥

ওইররা প্রতপ্তবা, কোহল, দেবশর্মা, মৌদগল্য, সমসৌরভ অমসুং যথোয়শিং অসি নত্বা বেদ মুননা  
 খলবা ব্রাহ্মণশিংনা পরীক্ষিতকী মচা জনমেজয়গী যন্ত অহুগী সদন্ত ওইরশ্মি ॥ ৮-১০ ॥ চাওরবা “সর্পসত্ত্ব”  
 কোঁবা মহাযজ্ঞ অদ্রুদ পুরোহিতশিংনা হোম অস্তুম ভৌনা তৌনা, চাওর চাওরবা অকিবগী বশক ওইরবা  
 লিলশিংনা মৈমুংদা চোংশিকুনা তাখি ॥১১॥ অতঃ অখম লৈতনা চাকশিল্লকপা লিলশিং অহুগী মরেক  
 মহাওশিংনা জৈথোং মচা মচা ওইনা চেন্দুরকলে। কল্পবা মনমনা মাইকৈ মরিন্দা শিল্লক্রে ॥১২॥ লিল  
 কয়ানা অতিয়াদা পাইরিল্লি, কয়ানা তারকলি, কয়ানা মৈমুংদা তারকুনা চার্লি, মাসিমন্তপী খোজেলনা  
 অতঃ অখম লৈতনা তাখি ॥ ১৩ ॥

তক্ষক হায়বা লিল নিংখৌ অহুদি অহুঙে নিংখৌ জনমেজয়না সর্পসত্ত্ব ভৌগনি হায়হুনা নীকা  
 লৌখিবা মুমিৎ অহুদগী মশা কল্পনবগী দমক ইন্দ্রগী ময়ুজা অহম লৈজবনি ॥১৪॥ লিল অথোইবা  
 তক্ষকনা জনমেজয়গী সর্পসত্ত্বগী মরম বারী পূষা তন্নগা মানা হারা জৌখিক মরাল অহুগী মাই কিরক-  
 লহুনা ইন্দ্রগী মফমদা চঃজখিবনি ॥১৫॥ পেনবিরহুনা ইন্দ্রনা মাত্তোন্দা হায়খিঃ— ‘হে নিংখৌ তক্ষক  
 সর্পসত্ত্বদো বক কিরুহ, ঐ লৈ ॥১৬॥ ঐনা মমাংগৈদা নংগী দমক ব্রহ্মাদা হায়জহুনা পেলহনপ্রবনি।  
 অহুনা কিগন্তু, পুন্নিংগী অহাবা হুঙাইতবা খাদোকউ ॥১৭॥ সৌতিনা হারঃ— ইন্দ্রনা অহুদা খেমজিন-  
 বিরহুনা লিল অথোইবা তক্ষক অদো হুঙাইরহুনা ইন্দ্রগী অহুদা লৈখি ॥১৮॥

অতঃ অখম লৈতনা লিল ময়ামনা নোংগী অস্তুম মৈমুংদা চোংশিকুনা শিল্লকলরক। মাই  
 শাটৈ নাইত পরিবারনা খজিত্তা মঙাইরকলকলা বাহুকিন্দঃ ময়ামনা বলা। খম্মোইক চাককি ॥১৯॥  
 বাহুকিনা খম্মোইক খোইদোজ্ঞ অহাবা দুঃখখীবা পোখখি। খম্মোই জনিক তমিক মাত্তুদা

বহুভেদজ্ঞানি যে ভদ্রে ! ন নিশ্চ: প্রতিভাস্তি চ । শীলারীষ চ সন্ন্যাসাদবর্ণীষ চ যে মনঃ ॥২১॥

দুইট্রি মাতি "মেহতী"র মনঃ কীর্তীকর । খতিয়ায়ানোহকার তব্ধন দীপে বিভাবসৌ ॥২২॥

পারীকিত্ত বজ্রোহসৌ বর্জভেহমজ্জিতা-সম। ১। ব্যস্ত-ব্রহ্মাণি গন্তব্যং প্রেতরাজনিবেশনম্ ॥২৩৥

अथ स कालः मन्त्राष्टौ यद्वर्षमि मे वसः ।। अथकारौ मया कृता आर्यान्वान् मन्त्रान् ॥२४॥

আত্মীক: কিল বজা: শুং ঐক: কলগোতমে।। প্রভিৎগতি বাং পূর্ক: বহুয়াই গিতামহ:।২৫।।

ଉତ୍ତରାୟଣ ! ଶ୍ରୀମଦ୍ ବଳରାମ ଓ କୁମାର ଯୁଦ୍ଧସାମ୍ବିତମ୍ । ଯଯାତି ଓ ଶତ୍ରୁତାପ୍ତ ଯୋଦ୍ଧାର୍ଥ ବେଦବିଦ୍ଧୟମ୍ ॥୧୩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় বৈদ্যাসিক্যাদিশির্ষণি আত্মীক

বাসুকিনাক্যং নাম অষ্টচক্রাঙ্গিশোধন্যায়ঃ ॥০॥ \*

— (•) —

মচন সুপী জরৎকাকলা অল্পম হায়খি ॥ ২০ ॥ ইবেম্মা । ঐগী হকচাং কায়াৎ পুন্ডা চাকলে  
মায়কৈ সলাই খংস্রে, জ্ঞান তাদবদগী হকচাং পুন্ডা চোকথথ্বে, পুন্নিং অসি কোয়রৈ লৈথ্বে ॥ ২১ ॥  
ঐগী মিৎ অনিসি কোয়রৈ লৈথ্বে, খম্মোয় অসি খিজ্জাইবগুম তোরে । চাকলবা মৈমুন্দা ঐম্ম  
জসি শোয়দনা মতোরনি হায়না থম্মে ॥ ২২ ॥ পরীক্ষিতম্মী মচা নিপানা তোরিবা যজ্ঞ আসে ঐখোয়  
পুন্ডবু হাৎনিংবদগীনি । ঐম্ম শোয়দনা যমালয় তাম্ৰ চৎপা ভারি ॥ ২৩ ॥ ইবেম্মা । জরৎকাকলা  
মুনিদা ঐনা নংবু পীখিবদগী কামবা মরমদো জসি থোকলে অত্না শাগৈ নাভৈগা লোয়ননা  
ঐখোয়বু অমুস্তা কল্প ॥ ২৪ ॥ হে লিল শাগৈগী অখোইবা । অসিগুম্মা যজ্ঞনা হেক তোরক-  
লবদি নচা আন্তীকনা যজ্ঞ অসি খিংগনি হায়না মমাংগৈদ্বী ব্রাহ্মনা মশামব্বা তাকসিখি ॥ ২৫ ॥  
মরম অত্না ইবেম্মা । ঐবু ইনাই ইশন খরসিগা লোইননা কল্পনবা নচা নিপা আন্তীকতা খর  
হায়রু । নচা ওইয়ববু বেল খংবগী মরমত্তা অখোইবা ওইয়বা, জ্ঞান লৈয়বা অহনগা অজ্ঞা ওইয়বা  
নচানি ॥ ২৬ ॥

মসিনা শ্লোক লিপিঃ চামনা, থল্লাবা ত্রীবাসনা লেংবা ত্রীমহাভারতকী জহানবা পর্বগী

আন্তরিকতা জনমেজয় সপসিত্র কোবা নিখুনিগাল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

— ( ) —

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আস্তীকে আস্তীকগমনং

(নিষ্কামাপন পুৰা অধ্যায়ঃ)

—:—

সৌতিকবাচ ।

তত আহুয় পুত্রং স্বং জবৎকারতুঃক্ৰমা । বাহুর্কেন গগরাজস্ত বচনাদিদমব্রবীৎ ॥১॥

অহং তব পিতুঃ পুত্র ! ভ্রাতা দত্তা নিমিত্তঃ । কালঃ স চায়ং সম্প্রাপ্তস্তং কুরুষ্ব যথাতথম্ ॥২॥

আস্তীক উবাচ ।

কিং নিমিত্তং মম পিতুর্দত্তা জং মাতুলেন মে । তত্মাশ্রয়ং তত্বেন শ্রদ্ধা কৰ্ত্তাশ্চি তত্তথা ॥৩॥

সৌতিকবাচ ।

তত আচষ্টে সা তস্মৈ বান্ধবানাং হিতৈষিনী । ভগিনী নাগরাজস্ত জরৎকারবিরূবা ॥৪॥

জরৎকারবিরূবাচ ।

পন্নগানামশেষাণাং মাতা কক্ৰবতি এতা । তস্মা শৃণু কবিতয়া স্মৃতা যস্মাশ্চি বাধ তৎ ॥৫॥

উচ্চৈঃশ্রবাষ্ট সোহখবাজো যদিত্থা ন কৃতো মম । বিনতার্থায় পণিতে দাসীভাবায় পুত্রকাঃ ॥৬॥

জনমজ্জয়ন্ত বো যস্তে ধন্যতানিসারথিঃ । তত্র পঞ্চমাপনঃ প্রোহলোকং গমিস্যথ ॥৭॥

লিল নিংঙোল জরৎকারনা মচানিপা আস্তীকপু কোরগা লিল নিংথৌ বাহুকিনা হায়বা মতুং ইমা বা অসি মচানা হায়থি ॥ ১ ॥ ইবংঙো ! ঐগী ইবুং বাহুকিনা ইমাবু নংগী নপা (জরৎকার)না করিঙুয়া কল্পবা মরম অমগীদমক লুহোংহনা পীথিবনি । মাদো ঙসিদি থোকলরে, অচুনা মাদুগী মতিকচাবা খবকতো তোরো ইবুংঙো ॥ ২ ॥ আস্তীকনা হায়—করি মরমগী ঐগী মাম বাহুকিনা ইপাদা নংবু পীথিবনো ? অমুংগী বা পুন্সগা লোয়ননা ঐঙোল্লা হায়বিয়, মাদু তাত্রগা হোনবা ভৌগে ॥ ৪ ॥

সৌতিনা হায়ঃ—অচুদগী শাগৈ নাইতগী কামবতা খল্লবী লিল নিংথৌগী মচনমুপী জরৎকারনা ডহা ডহাদনা মচা আস্তীকতা হায়থি ॥৪॥ জরৎকারনা হায়ঃ—ঐখোয় লিল পুন্সমকী ইমাদি মমাং-টৈজা কক্ৰ হায়বী মুপী অমা লৈরশ্চি হায়নৈ । মানা শাওজনা মচাশিংদা শাপ ভৌখিবাকো তাও তমমে ॥৫॥ কক্ৰনা স্তম হায়না মচাশিংদা শাপ ভৌখি :—ইচাশা । নখোয়না সগোল পুন্সমকী নিংথৌ অচৌবা উচ্চৈঃশ্রবাবু, ঐগী লোল্লবী বিনতাবু মিনাই ওইহনগে ক্ৰায়বগীদমক ভৌদে হায়না মিনশু হায়বা মাজবনি । হায়ঃ মতম অমলা মশোয় পুন্স অমলমজরগী লিলনী যজ্জনা দৈনা লোয়না চাকখেকসমু

তাঞ্চ শপ্তবতীং দেবঃ সাক্ষ্যাক্ষিপিতামহঃ । এবমব্ধিতি তৎকাল্য প্রোবাচাত্মমুখো ৮ ॥৮॥

বাস্তবিকশ্যপি তচ্ছ্রুত্বা পিতামহবচনতঃ । অমৃতং মথিতে তাত । দেবান্ শরণমীবিবান্ ॥৯॥

সিদ্ধার্থাচ্চ সুরাঃ সর্কে প্রাপ্যামৃতমুত্তমম্ । ত্রাতরং মে পূরকৃত্য পিতামহমুপাগমম্ ॥১০॥

তৈ তং পুসাদয়ামাত্রঃ সুরাঃ সর্কহজসম্ভবম্ । রাজ্ঞা বাহুকিনা সাক্ষ্য শাপোহসৌ ন ভবেদिति ॥১১॥

দেবা উচুঃ ।

বাস্তবিকনিগরাজাহং হুঃখিতো জ্ঞাতিকারণ্যং । অভিশাপঃ স মাতুস্ত ভগবন্ ! ন ভাবণ কথম্ ॥১২॥

জরংকারজ্ঞরংকারং বাৎ ভাৰ্য্যা সমবাপ্যতি । তত্র জাতো দ্বিজঃ শাপাদ্যাক্ষিপ্তিতি পন্নগান্ ॥১৩॥

এতচ্ছ্রুত্বা তু বচনং বাস্তকিঃ পন্নগোহমঃ । প্রাদাক্ষ্যামমরপ্রথা । তব পিত্রে মতাত্মান ॥১৪॥

প্রাগেবাংগত কাল তস্মাৎ ময়াজায়তাঃ । অয়ং স কালঃ সম্প্রাপ্তো ভ্রাতরশ্রাতুমহসি ।

ত্রাতরশ্যপি মে তস্মাত্রাতুমহসি পাবক্যং ॥১৫॥

ন তথাৎ তু কৃতং তং সাদ্ বদহং তব দীমত । পিত্রে দহা বিমোক্ষার্থং বধং বা পুত্র ! মন্তসে ॥১৬॥

সৌতিরূবাচ ।

এবমুক্তস্তথতুঃ সান্তীকো মাতরং তদা । অত্রবীদুঃখসম্ভূতঃ বাস্তকিঃ জীবয়স্বি ॥১৭॥

অহং হ্যং মোক্ষয়িষ্যামি বাস্তকে ! পন্নগোহমঃ । তস্মাজ্ঞাপায়হ্যত্বা সত্যমেতদ্বীৰ্য্যি তে ॥১৮॥

মফম অহুদা নখোষ পুশ্বা প্রেতলোকতা চৎপা ওইযু ॥৬-৭॥ মচাশিত্ত অস্মা শাপ তৌরবী কক্ষদা লোক পুশ্বগী পিতামহ ওইরবা ত্রক্ষা নশামক্সা “অহমমক ওইবসম্” শ্রম হাযনা হায়থি অত্রগা কক্ষগী বা অচবুসু যবে অদু মঙাইরে হায়না যাবে ॥৮॥ ত্রক্ষাগী বা তাবদা বাস্তবিসু সমুদ্র নৈরবা মতুংদা দেবতাশিংগী আশ্রয় লৌহনা লৈখি ॥৯॥ ফংগমদ্রবা অমৃত ফংলদ্রনা নিবো পুশ্বা থুংলবদ্রদা লাইয়াম থিবিক্সা ঐগী ইবুং বাস্তকিসিবু মাংথানা পুরজনা পিতামহ ত্রক্ষাগী মফম তাম্মা চৎলি ॥১০॥ লিল নিংথো বাস্তকিগা লোয়ননা চত্ৰুনা লাইয়াম থিবিক্সা শাপ অত্র মঠৈ যান্দনবা ত্রক্ষাবু স্ততিনিচিংবনা পেলহল্লম্মি ॥১১॥ লাইয়াম্মা ত্রক্ষাদা হায়রম্মি—লিল পুশ্বগী নিংথো বাস্তকি অসে শাগৈপুশ্বা মাংলগনি হাযদুনা যাস্তা ব্রাজরে অদুনা করম তোবে হায়রগা মমাগী শাপ অসে থুংলোইদগে ? ॥১২॥ ত্রক্ষানা হায়—জরৎকাক মুনিনা জরৎকাক কোবী অমা মাগী ভাৰ্য্যা ওইনা লৌগনি, মখোয়দা পোকলবা মচা ত্রাক্সণ মচা অমনা লিলশিংবু মমাগী শাপতগী কল্লগনি ॥১৩॥

অহুনা লাইগা মায়রবা ইবুঙো । ত্রাক্সাগী বা অসি তাবদগী ইবুং বাস্তকিনা মহাত্মা ওইরবা নপা জরৎকারদা ঐবু বিবাহ তোহনা পীথিবনি ॥১৪॥ জনমেজয়গী গর্পসত্র অসি তৌত্রিষ্টৈগী মমাংলা নংনা ইমাদা পোক্লরবনি ইবুঙো । মতম অদো গুসি থোকলে, ঐথোয়বু অকিবসিদগী কল্লু । ঐগী ইবুং নংগী মাম বাস্তকিমকপুসু মৈয়ুংদগী কল্লু ইবুঙো ॥১৫॥ স্বাখল লৈরবা ইবুঙো । লিল পুশ্বা কলমনবগীদমক ঐবু নংদা পীথিবদো থক আরেজদা মাংবা যারোই । মাসিদা নংদা করি থনথগে জায় ॥১৬॥ সৌতিনা হায়—মমানা অহম হায়রবদা আন্তীকনা “করে মাত্রমক তৌগমি” হায়না মমালা হায়থি । অহাৰা মুশাখীবা লৌইরবা বাস্তবিদা হিংহয়গে হায়বগী মতৌগুম হা অসি হায়থি ॥১৭॥ লিল অথোইবা কল্লবা হে বাস্তকি ! ঐনা নংবু শাপ অহুদা



তব স্বয়ম্ভবা নাথ ! ন হি বিজতে ভরম্ । ঐশ্বৰ্য্যিহ তথা রাজম্ । যথা শ্রেয়ো ভবিষ্যতি ॥২০॥  
 ন মে বাগবন্তং প্রাহৈবৈবৈবশি কুতোহস্তথা । তবৈব মৃগকরং পশ্য কীৰ্ত্তিতং জনমেজয়ম্ ॥২১॥  
 বাগ ভীৰ্বজলবৃত্তভিত্তোবদিতোহস্ত মাতুল । যথা স যজ্ঞো মৃগভেদনিবশ্চিযতি সত্তম ॥২১॥  
 ন সত্তাবয় নাগেজ ! যস্মি সৰ্ব্বং মহামতে । ন তে যস্মি মনো জাতি মিথ্যা ভবিতুমর্হতি ॥২২॥  
 বাহুকিরবাচ ।

আত্মীক ! পরিঘূর্ণামি জদয়ং মে বিনীৰ্য্যতে । দিশো ন পুতিজানামি ব্রহ্মদণ্ডনিপীড়িতঃ ॥২৩॥  
 আত্মীক উবাচ ।

ন সত্তাপশ্চা কাৰ্য্যঃ কথঞ্চিৎ পন্নগোত্তম । পুতীপ্তায়েঃ সমুৎপন্নঃ নাশয়িষ্যামি তে ভরম্ ॥২৪॥  
 ব্রহ্মদণ্ডং মহাবোরং কালাগ্নিসমভেদনম্ । নাশয়িষ্যামি হাহং ত্বং ভরম্ কাৰ্য্যঃ কথঞ্চন ॥২৫॥  
 সৌভিকবাচ ।

ভরম্ : স বাহুকেখোরমণীয় মনোজয়ম্ । আধার চান্বনোহজ্ঞেবৃ জগাম যরিতো ভূশম্ ॥২৬॥  
 জনমেজয়স্ত ত্বং বজ্রং সর্করং সমুদিতং শুভৈঃ । হোত্বায় ভূজগেদ্রাণামাত্মীকো দ্বিজসত্তমঃ ॥২৭॥  
 স গহ্বাপশ্চদাত্মীকো যজ্ঞায়তনমুত্তমম্ । বৃত্তঃ সদৈশ্বৰ্য্যহৃতিঃ স্তূৰ্য্যাবহিসমপ্রভৈঃ ॥২৮॥  
 স তত্র বারিতো হাতৈঃ পু.বিশ্বম্ দ্বিজসত্তমঃ । অতিতুষ্ঠাব ত্বং বজ্রং পু.বেশাৰ্ণী পরত্তপঃ ॥২৯॥

কনগনি । ঐনা হায়রবসে অচুশ্বনি ॥ ১৮ ॥ হে লিল নিংথো ! হুংড়াইনা, লৈখোকপিষু । করিমতা  
 কিমম লৈতে । ময়ামগী মঙ্গল ওইননবা ঐনা শোয়দনা হোৎনজগনি ॥ ১৯ ॥ চুঙ্গী বারী হাতাই  
 শাবদন্তু ঐনা করিগুশ্বদা মীনশ্বা ঙাংসে অতুনদি অসিগুশ্বা অরুবা থবকতা করম হায়না মিনশ্বা  
 ঙাংগনি ? অতুনা মাম ! সপসত্রো দীক্ষা ফংখুবা নিংথো অথোইবা জনমেজয়গী মকমলা চৎগা  
 মঙ্গলস্তজিনা তিলবা বাইনো মহাকপু পেলহল্লগনি । মডোন্দা যজ্ঞ অসি তোরনবা হায়রগনি ॥২০-২১॥  
 হে লিল নিংথো, শিলবা ! বিষয় পুশ্বদা ঐগী ইফমদা থাজবিয় । করিগুশ্বা মতমদা ঐডোন্দা  
 মিনশ্বনি হায়তুনা থক চিংবিগন্তু ॥ ২২ ॥ বাহুকিনা হায়—আত্মীক ! ঐগী থশ্মোয় অসে থিন-  
 গাইথরে । কোক অসে পুমলৈ লৈখে । ত্রাঙ্গাগী দণ্ডনা স্বাবনা বাইকৈ সলাই থংয়ে ॥২৩॥  
 আত্মীকনা হায়— হে লিল অথোইবা ! করিমতা বাক্ষম ষোকতে ; চাকলবা মৈঙ্গী পোকপা  
 অকিমদো ঐনা শোইদনা মাংহনগনি ॥ ২৪ ॥

কালগী মৈগা মায়বা চাকলবা কিরবা ব্রহ্মদণ্ড অমো ঐনা মাংহনগনি । করিমতা কিরিকন্তু ॥২৫॥  
 সৌভিনা হায়— অতুগী মতুদো ত্রাঙ্গাণ অথোইবা আত্মীকনা বাহুকিগী পুত্রিগী স্বাশ্ববু লৌখোত্রনা  
 মায়বু মশাসকনা মকনা পুশ্বদা পুতুনা অথোইবা লিল পুশ্ববু কন্নবনী মক জনমেজয়গী ত্বং  
 পুশ্বনা দ্বিজব বজ্রদা ধুনা রাংনা চৎখে ॥ ২৬-২৭ ॥ আত্মীকনা সুমিৎ-মৈগী মঙ্গলস্তম কালবা  
 সত্তপ পুশ্বনা কোল্লশ্বিনা লৈঙ্গিরা বজ্রগী মাংগু অশ্ববু উমি ॥২৮॥ যেকনবু জল্পবা, ত্রাঙ্গণ  
 অথোইবা আত্মীকনা অসে তোরনা বারপালশ্বিনা মকনবু, চরো রানববদীমক বজ্র অতুগী কামবদ

ন পুণ্য বজায়তনং বরিতঃ সিজোত্তমঃ পুণ্যকৃতাং বরিতঃ ।  
 তুষ্টোব রাজানমনস্ত্রীর্তিম্ ঋত্বিকপত্ন্যাঃশ্চ তথৈব চাযিম্ ॥৩০॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতান্নাং বৈয়াক্যানাশির্কনি  
 আন্তীকে আন্তীকগমনং নাম উনপঞ্চাশদনোহধ্যায়ঃ ॥৩১॥

—\*১(১০)\*—

হোরকলে ॥২৯॥ ব্রাহ্মণ খিবিবী অথোইবা, পুত্ৰচেলবাশিংগী মজ্জুংদা অহেনবা আন্তীকনা  
 নিংখিজরবা যজ্ঞগী মফম যৌবদা, মিৎচৎ চাওরবা নিংখৌগী, সন্ত্যশিং অচুগী অমন্তং অগ্নিদেবতাগী  
 স্ততি তৌবা হোরকলে ॥৩০॥

মসিদা শ্লোক লিখিং চাযনা, থল্লবা শ্রীকাসনা লেংবা শ্রীমহাভারতকী অহানবা পৰ্বগী  
 আন্তীককী 'আন্তীকগমন' কোবা নিফুমাপন শুবা অধ্যায় লোইয়ে ॥

—:১:—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব — আন্তীকে আন্তীককৃতস্তব

(স্বাংষ্টে শুবা অধ্যায়)

—\*১:—

আন্তীক উবাচ ।

সোমন্ত বজো বরুণন্ত বজঃ প্রজাপতের্বজঃ আসীং প্রয়াগে ।

তথা বজোহয়ং তব ভারতাগ্ৰা ! পারীক্ষিত ! বন্তি নোহন্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥১॥

শক্রন্ত বজঃ শতসংখ্য উত্তন্তথাপন্নং তুলাসংখ্যং শতং বৈ ।

তথা বজোহয়ং তব ভারতাগ্ৰ্য ! পারীক্ষিত ! বন্তি নোহন্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥২॥

আন্তীকনা হায় — ভারতকগনী অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় । অচুঠে চন্দ্রনা, বরুণনা  
 অমবি প্রজাপতিনা প্রজাগ্রতা সিন্ধুখিবা যজ্ঞশিং অচুগা আত্মানি মহারাজগী রক্ত অসি, অচুনা  
 ঐকোয়গী চারুবাশিং পুংগী মুল ৩ইসম্ ॥ ১ ॥ ভারত শাঠ্যগী অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় ।  
 শুল্কানা ইজনা বজ চামরক হজা জৌবি হায়বৈ, দাচুগী ছেয়া অমুক লিখিং শুবা জৌমবন্ত,  
 মহারাজগী বজাশিং অমুক, অচুইসনা লৈয়ে । অচুনা বজ অসিনা ঐকোয়গী চারুবাশিং শুল্কগী

যমস্ত যজ্ঞো হরিমেধশ্চ তৎ, যজ্ঞো যুষ্টিদেবস্ত রাজ্ঞঃ ।  
 তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাপ্রাণ ! পারীক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৩॥  
 গয়স্ত যজ্ঞঃ শশবিন্দোশ্চ রণজ্ঞো যজ্ঞস্তথা বৈশ্রবণস্ত রাজ্ঞঃ ।  
 তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাপ্রাণ ! পারীক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৪॥  
 নৃগস্ত যজ্ঞবজ্রমীঢ়স্ত চাসীদুধা যজ্ঞো দানবশ্চ রাজ্ঞঃ ।  
 তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাপ্রাণ ! পারীক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৫॥  
 যজ্ঞঃ শ্রুতা দিষি দেবস্ত সুনোযু যুষ্টিরজ্ঞমীঢ়স্ত রাজ্ঞঃ ।  
 তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাপ্রাণ ! পারীক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৬॥  
 কৃক্কস্ত যজ্ঞঃ সত্যবত্যাঃ স্তুতস্ত স্বয়ং কৰ্ম্ম পুচকাব যজ্ঞঃ ।  
 তথা যজ্ঞোহয়ং তব ভারতাপ্রাণ ! পারীক্ষিত ! স্বস্তি নোহস্ত প্রিয়েভ্যঃ ॥৭॥  
 ইমে চৈতে সূর্য্যসমানবর্চসঃ সমাসতে বৃহৎ ক্রুং যথা ।  
 নৈবাং জ্ঞাতুং বিজ্ঞতে জ্ঞানমজ্ঞ দত্তং যোভো ন পুণাশ্চ কদাচি' ॥৮॥  
 ঋষিক সমো নাস্তি লোকেষু চৈব দৈপায়নেনেতি বিনিশ্চিতঃ মে ।  
 এতস্ত শিষ্যা হি ক্ষিতিং স্করন্তি সর্ব্ববিজঃ কৰ্ম্মসু যেষু দম্যঃ ॥৯॥

মঙ্গল পীবা ওইসনু ॥ ২ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় ! মমাংটেঙদা যমনা, হরিমেধনা অমদি নিংথো রন্তিদেবনা তৌখিবা যজ্ঞশিং অতুগা মহারাজগীসিগা খেমবা লৈতে । অতুনা যজ্ঞ অসিনা ঐথোয়গী চাননবশিং পুন্সগী মঙ্গল পীবা ওইসনু ॥ ৩ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় ! মমাংটেঙদা নিংথো গয়না শশবিন্দুনা অমদি কুবেরনা তৌখিবা যজ্ঞশিং অতুগা মহারাজগীসিগা অজ্ঞানি । অতুনা যজ্ঞ অসিনা ঐথোয়গী চাননবশিং পুন্সগী মঙ্গল পীবা ওইসনু ॥ ৪ ॥

ভরত শাগৈ অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় ! অতুটে নিংথো নৃগ অজ্ঞমীঢ় অমদি রামচন্দ্রনা তৌখিবা যজ্ঞশিং অতুগা মহারাজগী সিগা খেমবা লৈতে । অতুনা যজ্ঞাসিনা ঐথোয়গী চাননবশিং পুন্সদা মঙ্গল পীবিবা ওইসনু ॥ ৫ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় ! নোজাপুবা মহারাজ পাণ্ডুগী মচা যুষ্টিরগী অমদি নিংথো অজ্ঞমীঢ়গী যজ্ঞস্ত তাবে, যজ্ঞশিং অতুগা মহারাজগী সিগা অজ্ঞানি । অতুনা যজ্ঞসিনা ঐথোয়গী চাননবশিং পুন্সদা মঙ্গল পীবা ওইসনু ॥ ৬ ॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা হে মহারাজ জনমেজয় ! সত্যবতীগী মচা কৃক্কদৈপায়ণ বেদবাসনা মশামরা পুরোহিত ওইতুনা তৌখিবা যজ্ঞ অতুগা মহারাজগী সিগা করিমতা খেমবা লৈতে । অতুনা যজ্ঞ অসিনা ঐথোয় চাননবশিং পুন্সদা মঙ্গল পীবিবা ওইসনু ॥ ৭ ॥ ইন্দ্রগী যজ্ঞদা বৃহস্পতিনাচিবনা পুরোহিত ওইতুনা কৰ্ম্মখিবশ্চ জ্ঞানদা সূর্য্যগা মায়রবা ঐথোয়গী জ্ঞানগী ওমথৈব খংকম থোকত্ৰবা অতুগা মথোয়দা যজ্ঞস্ত কচ্চননা অনেবদা ঋক যাজুর্বা, মুনিষি যজ্ঞনি যজ্ঞ কৰ্ম্মজিবসিং অসে ॥ ৮ ॥ যমোল অতুয়দা বেদবাসনা যজ্ঞনা কচ্চতৌবা ইন্দ্র পুরোহিত অমা লৈতবনি হায়না মুম খংতি । যানী যানী যজ্ঞগী কচ্চন ইন্দ্রনা মহারাজী শিষ্যশিং যজ্ঞনা যুষ্টিগী ময়ম পুন্সদা পুরোহিত ওইতুনা কোরচ চতুনা লৈরি ॥ ৯ ॥



সৌভাগ্যবাহুঃ।

এবং স্তোত্রঃ সর্বত্র এষ প্রসঙ্গা রাজ্যে গুণতঃ স্তোত্রঃ।

ভেবাং দৃষ্টে। ভাবিতানীকিতানি প্রোবাচ রাজা জনমেজয়ঃ ॥১৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং কবিত্বাৎ বৈয়াক্যাদিপৰ্বণি

আত্মিক আত্মিককৃত্তবো নাম পঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥১৮॥

—(১৮)—

সৌভাগ্য হায় :—আত্মিকনা অহম হায়না স্তুতি স্তোত্রবাহুঃ। গুণসংগিনা, পুরোক্তিত মনোমনা অমদি অগ্নি দেবতামরা পেনবা অমদি মণ্ডোয়গী ইজিৎ উত্তরা নিংখৌ জনমেজয়না হায়রকই ॥১৭॥

মসিনা শ্লোক লিখিং সোমনা ধরনা শ্রীব্যাক্যনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পর্বণী

আত্মিককী আত্মিককৃত্তব কোবা প্রাংথে শুবা অধ্যায় লায়রে।

—:~:—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আত্মিকবরপ্রার্থনম্

(স্বাংথেমাখৌই শুবা অধ্যায়ঃ)

—:~:—

জনমেজয় উবাচ।

বালো বাক্যং হৃদীর ইব প্রভাষতে নাক বালঃ হৃদীরোহয়ং যতো মে।

ইচ্ছাম্যহং বরমৈশ্ব প্রদাতুং তন্মে বিপ্রাঃ! সবিদধ্বং যথাবৎ ॥১॥

বালোহপি বিপ্রো যান্ত এমেহ রাজা বচাবিহান্ কচ বিহান্ যথাবৎ।

কর্ণান্ কাযান্তেহ এবাহতেহস্ত যথা চ নন্তকক এতিম্ নীত্র ॥২॥

সৌভাগ্যবাহুঃ।

বাহুঃ কামে বরমে নুপে দ্বিজ বরং ব্রূণেতি ততোহভ্যবাহ।

হোতা বাক্যং নাভিহষ্টান্তরায়া কৰ্ণশ্যামিত্তককো নৈত্তি জাবৎ ॥৩॥

জনমেজয়না হায়—অভাং অসে অহলজয় ভাংলি, এনা নিংবদি আলি অভাং বস্তে অহরি।  
হায়না অহলজয় অসে এ গীকিতি, অহলনা ব্রাহ্মণ পুণনক। হোমনবী মকু ইনা আলি প্রাংথোয়না  
ভৌবির ॥১॥ সত্যসিংনা হায়রকই—অভাং শুইরকলু লাইরিক হৈরবলু হৈরবলু প্রাংথোয়না  
করককভৌবির ॥২॥ সবা নীরবা পুদ্বা ককরবা স্তিক চাই। অহলনা প্রককভরির শুনা প্রাংথোয়না  
বক্ত সৌভাগ্যবাহুঃ কৈ ॥৩॥ সৌভাগ্য হায়—“কবি পাণ্ডি প্রাংথোয়না।” অহলনা হায়না

জনমেজয় উবাচ ।

বধা চেৎ কৰ্ম সমাপ্যতে মে বধা চ বৈ তদ্বক্যং অতি লীলম্ ।

তথা তবজ্ঞঃ প্রবক্তব্যং সৰ্বে পরং শক্যম্ ন হি মে বিধিবাণঃ ॥৪॥

ঋত্বিজ উচুঃ ।

বধা শাস্ত্রানি নঃ প্রাহুৰ্বথা । পশতি পাবকঃ । ইন্দ্রস্ত ভবনে রাজন্ ! তদ্বক্যো ভয়পীড়িতঃ ॥৫॥

বধা স্মৃতো লোহিতাক্ষো মহাত্মা পৌরাণিকো বেদিভবান্ পুরাত্নান্ ।

স রাজানং প্রাহ পৃষ্টস্তদানীং বধাহবিপ্রাশ্রমসেতরুদেব ! ॥৬॥

পুমানাগম্য ততো ব্রবীষ্যহং দত্তং ততৈব বরমিচ্ছেশ রাজন্ ! ।

বসেহ ত্বং মৎসকাশে জুহুস্তো ন পাবকস্তুং প্রদহিষ্যতীতি ॥৭॥

এতচ্ছ্রুত্বা দীক্ষিতস্তপ্যমান আস্তে হোতারং চোদয়ন্ কৰ্মকালে ।

হোতা চ যতোহন্তাজ্জাহব মত্শৈরথো মহেন্দ্রঃ স্বয়মাজগাম ॥৮॥

বিমানমাক্রহ মহাহুভাবঃ সটৈবৈ বৈঃ পরিসংজ্ঞমানঃ ।

বলাহকৈচ্চাপাশ্রয়মায়ানো বিজ্ঞাধরৈচ্চাপস্রঙ্গাং সটৈশ্চ ॥৯॥

ততোভরীয়ে নিহিতঃ স নাগো ভয়োদ্বিগ্নঃ শব্দং মৈবভাগচ্ছত্ ।

ততো রাজা মস্ত্রবিদোহব্রবীৎ পুনঃ ক্রুদ্ধা বাক্যং তদ্বক্যতাস্তমিচ্ছন্ ॥১০॥

বর পীনিংলবা নিংখোনা ব্রাহ্মণ অহুদা হেক হায়গে ভৌবদা হোম তৌরিবা চণ্ডভার্গব কোবা ব্রাহ্মণনা হায়—“তদ্বকতি লাকত্রিদো মহারাজ ” ॥৩॥

জনমেজয়না হায়—ঐনা তৌরিবা থবকসিং মপুং ফাননবা ময়ামনা হোৎনবিয়ু । তদ্বকতা ধুনা লাকননবা ময়ামনা অজ্ঞা শক্তিনা হোৎনবিরো, মাদনি ঐগী য়েব্বা ॥৪॥ পুরোহিতশিংনা হায়—মহারাজ । শাস্ত্রনা হায়বা প্রমাণগী মতুং ইমা নৈরীগী থুদম্মা করি তাকপগে হায়ববু তদ্বক অসি কিবনা ইন্দ্রগী ময়ুমদা লোভুনা লৈরে ॥৫॥ পুরাণ শাস্ত্র হৈরবা মমিৎ ভাংলপ তৌরবা মহাত্মা সুতনা মমাংটৈডা হাম্মা খংথুবা অদো, নিংখোনা হংলবা মতমদা মহাক্সা নিংখোদা হায়—“মহারাজ । ব্রাহ্মণশিংনা হায়রিবসে অচুসামস্ৰি ” ॥৬॥

পুরাণ শাস্ত্রা ইরিবা অহুগী প্রমাণ মতুং ইমা হায়জরি মহারাজ :—তদ্বকতা ইন্দ্রনা অহুম হায়না বর পিথু, “তদ্বক । নং ঐগীলিনা তুমিমা থুগুনা লৈয় । মৈনা নংবু করিচ্ছ চাকপা জমলোই” ॥৭॥ ঐ অসি তাক্সা যজ্ঞদা দীক্ষা লোখুবা মহারাজ জনমেজয়না হোম তৌরিবা চণ্ডভার্গবদা তদ্বকপু নমস্কর্য কোরগা পূর্ণাহতি জোননবা হায়জরস্মি । হোতা অহুহু মজ্জনী পাদম্মা ইন্দ্রবু কোই, অজ্ঞবী ইন্দ্রহু কপ্যক যজ্ঞগী মাইকৈরোমদা লাকথি । জেব্বা পুয়মমক্সা শুডি তৌরহুনা বিজ্ঞবিয় অমরি অশ্রা ঐবিয়র জুইয়রনা পুকলে চাক্সবা ইন্দ্রসি বথ অপাইবী মজ্জনা তৌরনা লাকসে । ১০-১১। তদ্বক অহু ইন্দ্রনা মজ্জবী ইনবীনা তুমিমা কোবুদা মজ্জীনা পুকইসি হায়ববু কিবনা



জনমেজয় উবাচ ।

ইন্দ্রস্ত তবমে বিপ্রাঃ । যদি নাগঃ স তক্ষকঃ । তমিচ্ছোঽশ্বং সহিতং পাতয়স্বঃ শিতাশ্বসৌ ॥১১॥

সৌতিরুবাচ ।

জনমেজয়েন রাজা তু মোদিতস্তক্ষকং প্রভি । হোতা কুর্হাব তত্রস্থং তক্ষকং পরগং তথা ॥১২॥

হৃদয়ানে তথা ঠৈব তক্ষকঃ সম্পূরনরঃ । আকাশে দদুশে ঠৈব অগ্নেন বাধিতস্তদা ॥১৩॥

পূরনরস্ত তং যজ্ঞং দৃষ্টৌকি ভূমাবিশং । হিষা তু তক্ষকঃ ত্রস্তঃ স্বমেব ভবনং যযৌ ॥১৪॥

ইন্দ্রে গতে তু রাজেন্দ্রে ! তক্ষকো ভয়মোহিতঃ । মদ্রশক্ত্যা পাবকার্জি সর্ষাপমবশো গতঃ ॥১৫॥

ঋক্লি উচুঃ ।

অয়মাদ্যন্তি তুর্ণং স তক্ষকস্তে বশং নৃপ । অয়তেহস্ত মহারাদৌ নদতো ভৈরবং রবম্ ॥ ১৬ ॥

নুনং যুক্তো যজ্ঞভূতা স নাগো ব্রটৌ নাকান্নস্তবিজ্ঞস্তকায়ঃ ।

ঘৃণন্নাবাশে নষ্টগজোহভূতশৈতি তীব্রান্ নিখাসান্ নিখসন্ পরগেজঃ ॥১৭॥

বর্জ্যত তব রাজেন্দ্রে ! কঠৈতদ্বিধিবৎ প্রভো । । অশ্বৈ তু হি জমুখ্যায় বরং স্ব দাতুমর্হসি ॥১৮॥

জনমেজয় উবাচ ।

বানান্তিরূপস্ত তবাপ্রোমেয়-বসং প্রয়চ্ছামি যথাক্রমম্ ।

দ্বীষ বদেহভিমতং হৃদি হিতং তত্তে প্রদাত্যন্যপি চেদদেহম্ ॥১৯॥

সৌতিরুবাচ ।

পতিত্যাগে নাগস্তে তক্ষকে জাতবেদসি । ইদমস্তবমিতোবাং ভদান্তীকোহভ্যাদায়ং ॥২০॥

থক থক নিকুনো মপুঞ্জিঙ্গা করিমতা শাস্তি লৈরমদে শাওরবা নিংখোনা মন্ত্র হৈরবা ব্রাহ্মণ পুরোহিত শিঙ্গা খুদক্কা তক্ষকপু মাংহননিংবনা হায়রমমি ॥১০॥ জনমেজয়না হায়—করিগুপ্তা ইন্দ্রগী ময়মদা তক্ষক হায়বা লিল লৈবা খোল্লবদি মহাকপু ইন্দ্রমকভুগা লোয়ননা মৈমুংদা লংখবিরো ॥১১॥

সৌতিনা হায়—জনমেজয় নিংখোনা অস্তম হায়রবদা তক্ষক তমদুনা হোতানা (হোম তৌরিবা চণ্ডভার্গবনা) হোম তৌবা হৌরকলে ॥১২॥ হোম হেক তৌবা হৌগলকপদা ইন্দ্রগা লোয়ননা বারবা তক্ষক অদু অতিয়াদা পাইদুনা লাকপা উরে ॥১৩॥ ইন্দ্রনা যজ্ঞ অদু উবদা ওহোকনা রাংনা কিরে, তক্ষকপু খাদোকলমলগা কিমনখুদুনা ময়ম তান্না চেনখে ॥১৪॥ ইন্দ্রনা চংখুকা কিবনা জ্ঞান তাদ্রবা তক্ষক অদু মন্ত্রগী শক্তিলা যজ্ঞকুণ্ডগী মৈনাক তমনা তৌফম খংদনা লাকলি ॥১৫॥ পুরো-হিতশিংনা হায়রকই—মহারাজ । মহারাজগী মখাপোল্লদুনা তক্ষক অসে থুনা রাংনা লাকলে । অকি-বগী মশক কংলবা মাগী চাওরবা খোল্লেল তারে ॥১৬॥ ইন্দ্রনা শোয়দনা খাদোকশিরমলরিনি, অদুনা স্বর্গদগী বাহুদুনা তারকলবনি, মন্ত্রগী শক্তিলা মাগী মশাপুখা থক থক নিকখে, অদুগা জ্ঞান রাওরে । মিল অখোইবা তক্ষক অসে মুংশা মপী থবেং থবেং হোয়দুনা অতিয়াদা লৈন্না লৈনা লাকখি ॥১৭॥

মহারাজ । হৌজিক্তি শাস্ত্রবিধি কায়দনা থবক পাংখোল্লবনিলা ব্রাহ্মণ অখোইবনিলা বয়দান তৌরিবা রাওরে ॥ ১৮ ॥ জনমেজয়না আন্তীকতা হায়—নিপা মচা । নং মতিক চারবা হৈরকা পতিভূমি, অদুনা নডোন্না মতিক চাবা বর পীরমনি অগী খম্বোরদা লৈরিবা হায়নিংবনা অশাখা অর হায়র পিকম খোকতবা কাওবা পিগে হায় ॥ ১৯ ॥ সৌতিনা হায়—জনমেজয় হৈরকা

আত্মীক উবাচ ।

বরং নদাসি চেম্বঃ কুণোমি জনমেজয় ! । সত্রং তে বিরমক্ষেতঃ পতেষুবিহোরগাঃ ॥২১॥

এবমুক্তদা তেন ব্রহ্মন্ । পারীক্ষিতস্ত সঃ । নাতিজ্বলমনাচেদমাত্মীকং বাক্যমব্রবীৎ ॥২২॥

স্ববর্ণং রজতং গাণ্ড বচাস্তথাস্তসে বিভো ! । তন্তু দন্তাং বরং বিপ্র ! । ন নিবর্ত্তং ক্রতুর্মম ॥২৩॥

আত্মীক উবাচ ।

স্ববর্ণং রজতং গাণ্ড ন স্তাং রাজন্ ! । ব্রাণামহম্ । সত্রং তে বিরমক্ষেতং স্ততি মাতৃকুলস্ত নঃ ॥২৪॥

সৌতিরুবাচ ।

আত্মীকে নৈবমুক্তস্ত রাজা পারীক্ষিতস্তদা । পুনঃ পুনরুবাচেদমাত্মীকং বদতাং বরং ॥২৫॥

অস্তঃ বরয় ভদ্রং বরং বিজবরোত্তম ! । অবাচত ন চাপ্যস্তঃ বরং স ভৃগুনন্দন ! ॥২৬॥

ততো বেদবিদস্তাত ! । সদত্যাঃ সৰ্ব্ব এব তম্ । রাজানযুচুঃ সহিতা লভতাং ব্রাহ্মণা বরম্ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপৰ্ব্বণি

আত্মীকে আত্মীকবরপ্রার্থনং নাম একপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—\*—

তারকদবগী তৌরবা কান্দা তাঞ্জা সিমক বর নীবা মতমনি খল্লহনা আত্মীকনা জনমেজয় মহারাজদা  
হায়রকই ॥ ২০ ॥ আত্মীকনা হায়রকই— হে নিংখো জনমেজয় ! ঐণ্ডোন্দা বর পিঞ্চিগে হায়রবদি  
হৌজিকমক খুদস্তা যজ্ঞ লেপ্নিরো, হৌজিক লিল অমতা মৈগুংদা তাহনবিরহ ॥ ২১ ॥ হে শৌনক !  
অনুমনা হায়রবদা খোইদোকনা মুঠাইনা জনমেজয়না আত্মীকতা বা অসি হায়রকই ॥ ২২ ॥ শনারা  
লুপারা শললা, হেক পাশ্বদু হায়য়ু ব্রাহ্মণ, ঐ পীজগে । ঐগী যজ্ঞ অসিদি লেপফম থোকতে ॥ ২৩ ॥  
পামজদে মহারাজ ! মহারাজগী যজ্ঞ অসিদা লেপহনবিয়ু । মাসিতনি পামজবা ঐখোষগী মাতৃকুলগী  
মঙ্গল ওইসনু ॥ ২৪ ॥ সৌতিনা হায়— আত্মীকনা অস্তুম হায়রবদা ব্রাহ্মণ হৈরবা নিংখো জনমেজয়না  
হরা হরা বা অস্তুমক হায়জখি ॥ ২৫ ॥ “অতোয়া অমা নিয়ু হে ব্রাহ্মণ !” ৫ স্তুম হায়না  
অমুক নিংখোনা হায়রন্নি । অত্তবু হে শৌনক ! আত্মীকনা মাতৃ নস্তবা বর অমতা নিংখোগী  
মফমদা নিখিজে ॥ ২৬ ॥ হে শৌনক ! অহদগীদি যজ্ঞ অদুগী সদস্তা ওইরিবা পুরোহিত ব্রাহ্মণ  
পুমনমকনা নিংখোনা হায়বীখি “বর অসি কংজস্তনু মহারাজ ! অস্তুমগাইরে ॥ ২৭ ॥

মাসিনা য্লোক লিপিঃ চামনা, থল্লবা শ্রীব্যাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পৰ্ব্বগী

“আত্মীকে আত্মীকবরপ্রার্থনং” কোঁবা য়াঐখোখোই স্তবা অখায় লোইরে ॥

—\*—

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—আন্তীকে সর্পনাম কথনম

(স্বাং ঠৈখনিথোই শুবা অঞ্চাস্ত্রঃ)

—:(\*):—

শৌনক উবাচ ।

যে সর্পাঃ সর্পসংজ্ঞেয়ান্ পতিতা হব্যবাহনে । তেষাং নামানি সর্বেবাং শ্রোতুমিচ্ছামি হৃতম্ ॥১॥

সৌতিরুবাচ ।

সহস্রাণি বহুতশ্চিন্ পুস্তকান্তবুদানি চ । ন শকাং পরিসংখ্যাতুং বহুতাদি, জসত্তম ॥২॥

বধ্যস্থিতি তু নামানি পদ্মগানাং নিবোধ মে । উচ্যমানানি মুখ্যানাং হতানাং জাতবেদসি ॥৩॥

বাহুকে: কুন্ডজাতাস্তে পুণ্ড্রাভ্যন্তে নিবোধ মে । নীলরক্তান্ সিতান্ ঘোরান্ মহাকায়াং বিবোধণান্ ॥৪॥

অবশান্ মাতৃবাগ্ দণ্ডপীড়িতান্ কপণান্ হতান্ । কোটিশো মানসঃ পূর্ণঃ শলঃ পালো হলীমকঃ ॥৫॥

পিচ্ছলঃ কোপপশ্চক্রঃ কালবেগঃ পুংকালনঃ । হিবগাবাহঃ শরণঃ কক্ষকঃ কালদত্তকঃ ॥৬॥

এতে বাহুকিঙ্গা নাপাঃ পুংবিষ্টা হব্যবাহনে । অস্ত্রে চ বহবে বিপু: । তথা বৈ কুলসম্ভবাঃ ॥৭॥

প্রাণীক্সারৌ হতাম্ সর্বে ঘোররূপা মহাবলাঃ । তদ্বৎকুলে জাতান্ প্রবক্ষ্যামি নিবোধ তান ॥৮॥

শৌনকনা হায়—হে সৌতি! জনমেজয়গী সর্পসত্ত্ব আসিদ্ধা মৈত্ৰুংগা চংখিবা লিল মঠেরী  
যদিগিহি অসে তাজনিংগি ॥ ১ ॥

সৌতিনা হায়—বহুতসী অসিকুণ্ডা চংতুনা শিখিবা মিললিং অত্ৰুদি লিগিঃ কয়া, অত্ৰুত কয়া  
অমদি অত্ৰুত কয়া কয়ানো। হে ব্রাহ্মণ অথোইবা। অথোয়বু মলিংখিবা জল নতে ॥ ২ ॥ অত্ৰুমকপু  
মৈত্ৰুংগা হোম তৌখুবা, হেক জম্বথৈ নিলিংলিবা লিল ধরগী মিলি তাবিহু হারজগে ॥৩॥ বাহুকিগী  
কশবা শোকপা অশংবা, অডাংবা, অস্তোবা, মশা চাণ্ডরবা, অকিবগী মশক কলবা, মত্ৰ কলবা, মশালী  
শ্যাপনা স্বারবা তৌনিংগাই লৈততুনা মৈত্ৰুংগা চোংশিনখিবা লিগিঃ লিগিংনি অত্ৰুবু মল্ল ওইবা লিল ধরদি  
হারজগে তাবিহু। অথোয়গী মনুংগা মানস, পূর্ণ, শল, পাল, হলীমক অসিনি ॥ ৪—৫ ॥ পিচ্ছল,  
কৌমপ, চক্র, কালবেতা, প্রকালন, হিরণ্যবহু, শরণ, কক্ষক, কালদত্তক...অসিনি ॥৬॥ হে শৌনক।  
হারদিগিহি অসে মৈত্ৰুংগা চংখিবা বাহুকিগী কশবা শোকপা মস্তনি। অসি মস্তক অত্ৰৈ অত্ৰৈ  
মালী কশল শোকপা স্বারা লৈরি মগা। চক্রবা মৈত্ৰীলা অকিবা কলবা, কলবা, লিল কয়া হোম

পুচ্ছাণ্ডকো মণ্ডলকঃ শিশুসেন্তল মণ্ডলকঃ । উচ্ছ্রিতঃ শরভো ভঙ্গো বিজ্ঞেজ্ঞা বিরোহণঃ ॥১৯॥  
 শিলী শলীরো মূকঃ স্কুমারঃ প্রবেশনঃ । মৃদগরঃ শিশুরোমা চ হুরোমা চ মহাহরুঃ ॥২০॥  
 এতে তক্ষকজা নাগাঃ প্রবিষ্টা হব্যবাহনম্ । পারাবতঃ পারিজাতঃ পাণ্ডুরো হরিণঃ কৃশঃ ॥২১॥  
 বিহঙ্গঃ শরভো মেঘঃ প্রমোদঃ সহতাপনঃ । ঐরাবতকুলাদেতে প্রবিষ্টা হব্যবাহনম্ ॥২২॥  
 কৌরব্যকুলজান্ নাগান্ শূন্থ মে ঙ্গ বিজ্ঞোত্তম ! এরকঃ কুণ্ডলো বেনী বেনীক্কঃ কুমারকঃ ॥২৩॥  
 বাহকঃ শৃঙ্গবেরু ধূর্তকঃ প্রোতরাতকৌ । কৌরব্যকুলজাঘোত প্রবিষ্টা হব্যবাহনম্ ॥২৪॥  
 ধৃতরাষ্ট্রকুলে জাতান্ শূন্থ নাগান্ যথাতথম্ । কীৰ্ত্তমানান্ ময়া ব্রহ্মণ ! বাতবেগান্ বিরোধণান্ ॥২৫॥  
 শঙ্কুকর্ণঃ পিঠারকঃ কুঠারমুখ-সেচকৌ । পূর্ণাজনঃ পূর্ণমুখঃ প্রহাসঃ শকুনিদ্রিঃ ॥২৬॥  
 অমাহঠঃ কামঠকঃ স্ত্রবেণো মানসোহবায়ঃ । অষ্টাবক্রঃ কোমলকঃ কসনো মৌনবেশগঃ ॥২৭॥  
 ভৈরবো মুণ্ডবেদাজঃ শিশজচ্চাদপারকঃ । ঋষভো বেগবান্ নগাঃ শিগ্গরক-মহাহনু ॥২৮॥  
 বক্রাজঃ সর্বসারঙ্গঃ সযুদ্ধ-পটবাসকৌ । বরাহকে বীরণকঃ সূচিক্রান্তিবেশিকঃ ॥২৯॥  
 পরাশরস্বরশকো মণিঃ স্বরুত্থাহরনিঃ । ইতি নাগা ময়া ব্রহ্মণ ! কীৰ্ত্তিতাঃ কীৰ্ত্তিবর্ধনঃ ॥৩০॥  
 প্রাধাত্তেন বহুত্বাৎ ন সৰ্বৈ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ । এতেষাং প্রসবো বশ্ত প্রসবত চ সজ্জতিঃ ॥৩১॥

তোখুবনি । তক্ষককী বংশদা পোকপা লিলশিং অজু হায়জগে তাবিসু ॥ ৮ ॥ পুচ্ছাণ্ডক, মণ্ডলক, শিশুসেন্তল, বভেনক, উচ্ছ্রিত, শরভ, ভঙ্গ, বিজ্ঞেজ্ঞ, বিরোহন অসিনি ॥১৯॥ শিলী, শলী, কর, মূকঃ স্কুমার, প্রবেশন, মৃদগর, শিশুরোমা, হুরোমা অমদি মহাহনু হায়বা লিল মন্তানি ॥ ২০ ॥ হায়শিব লিল অসি তক্ষককী বংশদা পোকপা মৈমুংদা চংখুবা ভাস্তানি, পারাবত, পারিজাত, পাণ্ডর, হরিণ, কৃশ, বিহঙ্গ, শরভ মেঘ, প্রমোদ, সহতাপন, হায়বা মথোর অসিনা ঐরাবত কোবা লিলগী শাগৈদা পোকপা মৈমুংদা চংখুবা ভাস্তানি ॥২১—২২॥ কৌরব্য হায়বা লিল অজুগী বংশদা পোকপা মথে হায়গে তাও হে শৌনক ! এরক, কুণ্ডল, বেনী, বেনীক্ক, কুমারক, বাহক, শৃঙ্গবের, ধূর্তক, প্রোত অমমুং রাত মথোর অসিনা কৌরব্য হায়বা অজুগী বংশদা পোকপা মৈমুংদা চংখুবা ভাস্তানি ॥২৩—২৪॥ হে শৌনক ! ধৃতরাষ্ট্র কোবা লিলগী বংশদা পোকপা শাকু কলবা অমমুং মতু কলবা শিংগী মিঃ হায়গে তাবিসু ॥ ২৫ ॥

শঙ্কুকর্ণ, পিঠারক, কুঠারমুখ, সেচক, পূর্ণাজন, পূর্ণমুখ, প্রহাস, শকুনি, দ্রি, অমাহঠ, কামঠক, স্ত্রবেন, মানস, অবায়, অষ্টাবক্র, কোমলক, কসন, মৌনবেশক, ভৈরব, মুণ্ডবেদাজ, শিশজ অমদি উদপাবক, ব্রাহ্মলবা ঋষভ, শিগ্গরক মহাহনু, বক্রাজ, সর্বসারঙ্গ, সযুদ্ধ, পটবাসক, বরাহক, বীরণক, সূচিক্র, ক্রান্তিবেশিক, পরাশর, স্বরুত্থাহরনিঃ অসিনি মথোর অসিনি । হে শৌনক ! মিঃচং চাণ্ডল লিলশিংগী মিঃ অসে হায়রবনি ॥২৬—২৭॥ হায়রবশিং অসি মকোক ওইখা ওইবভনি, রামদখিবনি জোইনা ঋষিঃ হায়রবনি । মথোর অসিনী অশিং, অমমুং মচাশিং অজুগী মচা

ন শব্দং পরিসংখ্যাতুং যে দীপ্তং পাবকং গতাঃ । কিশীর্ধাঃ পক্ষশীর্ধাচ্চ সপ্তশীর্ধাভ্যাংহরে ॥২২॥

দশশীর্ধাঃ শতশীর্ধাভ্যাংহরে বহুশীর্ধকাঃ । কালানলবিধা ঘোরা হুতাঃ শতসংহরণঃ ॥২৩॥

মহাকায়া মহা-বগাঃ শৈলশৃঙ্গসমুচ্ছৃতাঃ । যোজনান্যামবিস্তারা দ্বিযোজনলম্বাহুতাঃ ॥২৪॥

কামরূপাঃ কামবলা দীপ্তানলবিবোধনাঃ । দক্ষান্তর মহাসত্ত্বৈ ব্রহ্মদণ্ডনিপীড়িতাঃ ॥২৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে পতসাহস্রাং সঙ্হিতায়াং বৈয়্যাসিক্যাদিপর্বণি আত্মীকে

সর্পনামকথনং নাম দ্বিপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥

—:~:—

মণ্ডলিং যান্না লৈরি ॥২১॥ মৈমুংদা চংখিবামঠৈ শিংখাবা ওষা নস্তে । মকোক অনি লোংবা, মড়া  
লোংবা, তরেং লোংবা, তরা লোংবা, চামা লোংবা, অত্রগা খরনা মকোক যান্না লোংবা, প্রলয়গী  
মৈগা মাল্লনা মহু কল্পবা, অকিবগী মশক ফলবা লিল লিশিং লিশিং মৈমুংদা চাকখুবনি ॥২২—২৩॥  
মশা চাওরবা, শাফু কল্পবা, চীংহম মতোলগুম ঝাংলবা, যুথক অমা শাংবা, যুথক অনি শাংবা, ওম্লিংবা  
মশক ওনবা ওষা, খুদ্রুতা মপাঙ্গল পুথোকপা ওষা, চাক্রবা মৈগী মতোলগুম মহু কল্পবা, পুদ্রনক অসে  
ব্রহ্মাগী শাপনা মহাবজ্রগী মৈমুংদা চাকখুবনি ॥২৪—২৫॥

মসিদা শ্লোক লিশিং চামনা, থলবা শ্রীব্যাসনা লোংবা শ্রীমহাভারতকী অহানবা পর্বগী

আত্মীকী সর্পনাম কথন কোবা য়াঐনিখোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—\*~—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— আত্মীকে সর্পসত্ত্বসমাপ্তিনাম

(স্রাংখৈহমদোই শুবা অধ্যায়)

—(\*)—

লৌকিক্যাত ।

ইদমভ্যুত চাভদাত্মীকভারতগ্রন্থ । তথা বরৈশ্চন্দ্রামানে রাজা পারীকিটেন হি ॥১॥

লৌকিক্য হায় — আত্মীকী অঙ্কপা খৌলোক অমা ঐশ্বর্যনা মমারৈগো ভাখুবনি । নিখৌ  
অনমোজয়না আত্মীকতা বর পীয়দবগী হায়রকপা মহামায়া কক্ক অলি ইন্দ্রগী মণ্ডলগী নায়েজুনা অতিলাক

ইত্ৰহস্তাচ্ছাভো নাগঃ স্বপ্নে বদতিষ্ঠত। তন্ত্ৰিক্কাপারো রাজা বকুব জনমেজয়ঃ ॥২॥

হুয়মানে ভূশা নীপ্তে বিধিবদ্ধব্রতসি। ন ন প্রাপ্তবাহৌ তক্ষকো ভয়দীভিতঃ ॥৩॥

শৌনক উবাচ।

কিং সূত ! তেবাং বিশ্রাণাং মন্ত্রগ্ৰা মা বনীষিশাম্। ন ঐত্যাভ্যাস্যৌ বৎ স পপাত ন তক্ষকঃ ॥৪॥

সৌত্ৰিকবাচ।

তমিহহস্তাচ্ছাভঃ বিসংজ্ঞঃ পন্নপাতমম্। আত্মীকক্ৰিষ্ট তিষ্ঠতি বাচন্তিপ্রোহস্তাসৈবয়ং ॥৫॥

বিতঙ্গে সোহস্তরীক চ হৃদয়েন বিদূষত। বখা তিষ্ঠতি বৈ কশ্চিৎ খণ্ড পাকান্তরা নরঃ ॥৬॥

ততো রাজাত্রবীৰ্য্যকং সদন্ত্ৰেণোদিতো ভূশম্। কামমেতদ্রবৎসেবং বখাভীকন্ত ভাবিতম্ ॥৭॥

সমাপাতামিদং কথং পন্নগাঃ সন্তানামরাঃ। প্রীরতাময়মাতীকঃ সত্যং সূতবচোহস্ত তৎ ॥৮॥

ততো হস্তহলাশবঃ প্রীতিজঃ সমজায়ত। আত্মীকস্ত বর দত্তে তথৈবোপন্নরাম চ ॥৯॥

স যজ্ঞঃ পাণ্ডুবয়ন্ত ব্যজ্ঞঃ পারীক্ষিতস্ত হ। প্রীতিমাংসাতবহ্নাজ। ভারতো জনমেজয়ঃ ॥১০॥

ঋত্বিগ্ভাঃ স সদন্ত্ৰতো বে তত্রাসন্ সমাগতাঃ। তেজস্চ গ্রনদৌ বিজ্ঞ শতশৌহৰ্ৎ সহস্রশঃ ॥১১॥

লৌহিত্যাক্ষয় সূতায় তথা স্থপত্যয় বিভুঃ। যেনোক্তং তন্ত্ৰ তত্রাগ্রে সর্পসত্ত্বনিবর্তন ॥১২॥

অষ্টমক লৈরে, মাহুদা জনমেজয়না খোইনা চিন্তা তৌবা হৌরক্রে ॥ (১—২) ॥ চাক্ৰবা মৈমুংদা বিধি কাঃদনা হোম তৌরবন্ত কিবনা তক্ষক অস্ত মৈমুংদা তারকত্রে ॥৩॥ শৌনকনা হায —হে সূত ! হৈরবা ত্রাক্ষণশিং অহুগী মন্ত্ৰ পুন্নমক অহুগী শক্তি করিমতা কান্দিবা করিগীনো, মৈমুংদা তক্ষকনা তারক্ৰি-বসিনা করিগীনো ॥৪॥

সৌতিনা হায় —ইন্দ্রগী মন্ত্ৰগী মাহৌকখবা জ্ঞান ভাস্রবা লিল অধৌইবা তক্ষক অদুনা আত্মীকনা “ভাইখো ভাইখো ভাইখো” হায়না অহুমলক লাওখি ॥৫॥ কনান্ত্রা মী অমনা অভিরাগা পৃথিবীগা অনিগী মরক্তা অশ্রুম লেপুনা লৈবগুম তক্ষক অদু খম্মোই তনিক তনিক্সা অভিরাগা শুভ্রদা অশ্রুম লেপুনা লৈরে ॥ ৬ ॥ অহুগী মন্ত্ৰদা ত্রাক্ষণ সদন্ত্ৰশিং অদুনা কমা মহায়জিহ্মবহ্নীনা নিংখৌনা হায়রকই “আত্মীকনা হায়বা মন্ত্ৰ ইয়া অমদি ময়ামগী মন্ত মন্ত্ৰইমন্ত্ৰ যজ্ঞ অসে লেগিরো।” ॥ ৭ ॥ খবক অসি লৌহিনিনিরো, লিল পুন্ডা অবা অনা লৈব্রসমু, আত্মীকন্ত্ৰ পেল্লসমু, সূতগী স্বানি, অচুন্ডা ওইরসমু ॥ ৮ ॥ অহুগী মন্ত্ৰদা মন্ত্ৰভাইকী অমদি ইরাওবগী খোস্ত্রা পুন্নমিন মিনখে, আত্মীকনা যর পীবন্ত ওইখে, জনমেজয় নিংখৌগী যজ্ঞ অস্ত্ৰ লৌহিনিরে, অহুগা নিংখৌ অদো খৌইদোনা মন্ত্ৰভাইখি ॥ ৯-১০ ॥ অহুগী মন্ত্ৰদা নিংখৌনা রাজপুন্নোহিভনিংদা, ত্রাক্ষণ সদন্ত্ৰশিং অমদি লাক্ৰিবা যজ্ঞ মাহৌকখা ধীনিংগা মন্ত্ৰিক চানা চানা চায় চায় লিংশি লিংশি দান-দক্ষিণা তৌরে ॥ ১১ ॥ নিংখৌ জনমেজয়না সোমহর্ষণ কৌবা সূত্ৰা ধনদান তৌরে। “মহারাজগী যজ্ঞ অসি খোয়কনা ত্রাক্ষণ অদা কাক্ৰুনা মিন্জমনি” হায়রবা শিরী (মন্ত্ৰং কপা মৈবা) যজ্ঞগী মন্ত্ৰপনাজিরা খাবা





তৈশ্চাপ্যাক্তো ভাগিনেহঃ প্রসন্নৈরভ্যং সত্যং কামমেনং বরং তে ।

ঈত্য্য যুক্তঃ কামিতঃ সর্বশব্দে কর্তারঃ স গ্রন্থা ভাগিনেহঃ ॥২২

অসিতকান্তিমতঃ সুনীথকপি বঃ স্নয়েৎ । দিবা বা যদি বা রাত্রে নাস্ত সর্বভয়ং ভবেৎ ॥২৩॥

যে ভয়ংকারণা ভাতো ভয়ংকারো মহাবশাঃ । আত্মীকঃ সর্বসত্ত্ব বঃ পরগান্ বোধিত্যকৃত ।

তৎ স্নরকঃ মহাতাগাঃ । ন মাং হিংসিতুমর্হথ ॥২৪॥

সর্পাপসর্প ভয়ং তে গচ্ছ সর্প ! মহাবিষ ! জনমেজয়ন্ত যজ্ঞান্তে আত্মীকবচনং স্নর ॥২৫॥

আত্মীকত্ব বচঃ শ্রদ্ধা বঃ সর্পো ন নিবর্ততে । শত্রুা ভিত্তিতে যুক্তা শিশুস্বকলং বধা ॥২৬॥

সৌভিক্ষবাচ ।

স এবমুক্তত্ব তদা দ্বিজৈঃ সনাগতৈতৈকুর্জগৎসুখ্যৈঃ ।

সম্প্রাপ্য ঈতিং বিপ্লবং মহাত্মা ততো মনোবৈ গমনায় নধু ॥২৭॥

ইতোবা নাগরাজোহং নাগানাং মধ্যগন্তদা । উক্তঃ সঠৈব তৈঃ সর্পৈঃ সঠৈব ভবনং ধবৌ ॥২৮॥

মোক্ষয়িত্ব তু ভূগান্ সপ সর্পাদিজ্যোতসমঃ । জগাম কালে ধর্ম্মাচ্ছা দিষ্টাক্ষ পুত্রপৌত্রবান ॥২৯॥

ইত্যাখ্যানং মহাত্মীকং বধাবত্ত্ব কীর্তিতম্ । বৎ কীর্তয়িত্বা সর্পেভ্যো ন ভয়ং বিজতে কচিৎ ॥৩০॥

লৈভসমু ॥ ২১ ॥ পেরবা লিল ময়ান্না মজন ভয়ংকারুনা পোকপা মজ্জাক ধোন্নবা আত্মীকতা হায়রকই—  
“ননা ঐখোয়দগী পাম্বিবা বর অসে মতিক চাই, অচুখমরি ; ননা ভৌবসি ঐখোর দ্বায়া পেরে, পুরিৎ পেরা, থবাই রাওনা ননা হায়বিবসে ঐখোর শোয়দনা ভৌগনি । মী মহাক অহনা অসিত, অসি-  
মান অমদি সুনীথ কোবা মুনি অহম লিউ অয়ুক সুনখিল মুমিদাংলা হেক হেক নিংশিলবা অহ  
ওইরবদি মহাত্মী করিভন্দদা লিলগী অকীবা লৈরোই ॥২২-২৩॥ )

ভয়ংকারুগী গর্ভদা ভয়ংকারু মুনিা পোকখিবা, মিচৎ চাওরবা, আত্মীক মুনিা লিল নখোর  
পুখবু সর্পসত্রদগী কনবিখিবা অহনা হে পুকচেল চাওরবা শা । অহগুদা আত্মীকপু নিংশিলবা  
ঐভোন্দা হিংসা ভৌগমু ॥ ২৪ ॥ হে মহু লৈত্রবা লিল । হে মহু করবা লিল । নখোরসু ভাও,  
চংলো, চংলো, মঙ্গল ওইয়ু । জনমেজয়গী যজ্ঞ লৌইরকপদা আত্মীকনা হায়খিবা বা অহ নিংশিঙু ॥২৫॥  
( আত্মীককী বা অসির ভাবগা হন্দোকখিত্রবা লিল অহদি ভেরা মঠে কায়বগুম স্নাগী মকোক  
অহ চাম ধোন্ন কায় সমু ॥২৬॥ সৌতিনা হায়— সভা অহদা লাল্লিবা অখোইবা চাওর চাওরবা  
লিল খিবিরা অহম হায়নবা স্নায়বহলা ভ্রাক্ষণ অখোইবা আত্মীকনা খোইদোকনা পেরহনা মহাত্মী  
সমুদা চংখুগে হায়না থরকই ॥ ২৭ ॥ লিল পুমনমকী ময়াইদা লৈরিবা লিল নিখৌ বাহুকিনা  
অহম হায়রগা লিল পুখমকতুগা লৌইরনা সমুদা চংখি ॥ ২৮ ॥ ভ্রাক্ষণ অখোইবা আত্মীকহ  
অহদনা লিল পুখবু সর্পসত্রদগী কনবিখিবা, মতম স্নরক সচামগু পোরহগা ধর্ম চেলবা মুনিদো  
মোংসেখি ॥ ২৯ ॥

হে সৌনক ! ঐরা আত্মীককী হারিসে ননী নকমদা স্নায়বসিনি, অসিবু শরিতা শোয়িবা  
বীহী করিভন্দা যকদা লিলগী অকীবা লৈতে ॥ ৩০ ॥ সৌতিনা হায়খি— হে ভুগুৎসগী অখোইবা

সৌভিষ্ণুবাচ ।

যথা কথিতবান্ ব্রহ্মণ ! প্ৰমতিঃ পূৰ্ণব্রহ্মণ । পুত্ৰায় কৰবে শ্ৰীতঃ পূজতে ভাৰ্গবোত্তম ॥৩১॥  
 যথাক্যং শ্ৰুতবাংশোহং তথা চ কথিতং মহা ! আত্মীকস্ত কবেৰ্বিপ্র ! শ্ৰীমজরিতমাদিতঃ ॥৩২॥  
 যথাং ত্বং পৃষ্ঠবান্ ব্রহ্মণ ! শ্ৰদ্ধা ভুগুভাসিতম্ । যোতু তে হুমহদব্রহ্মণ ! কোতুহলমবিস্কম ! ॥৩৩॥  
 শ্ৰদ্ধা ধৰ্ম্মিষ্ঠমাখ্যানমাত্মীকং পুণ্যবৰ্দ্ধনম্ । সৰ্বপাপবিনিৰ্মুক্তা দীৰ্ঘায়ুৰ্বাপুৰুষাং ॥৩৪॥

ইতি শ্ৰীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈষ্ণবিক্যামাদিপৰ্বণি  
 আত্মীক সৰ্পসত্ত্বসমাপ্তিনাম ত্ৰিপঞ্চাশদমোহধ্যায়ঃ ॥০

—\*—

হে শৌনক ! মমাংগৈঃ নবুধৌ প্রমতিনা মচা কুরুন্না হংলবদা লীখিবা স্বাবী অসে ঐশু তাতুনা  
 নডোন্দা লীখিবসিনি । জ্ঞানী ওইরবা আত্মীককী যজরবা চরিত্র অসি মকোস্তগী হোনা ঐনা  
 লীখুবসিনি ॥ ৩১-৩২ ॥ ইন্দ্ৰিয় খুদ্রম চলবা হে শৌনক ! ভুগুভনা তাত্ত্বকপদগী ঐডোন্দা হংলিবা  
 অসি পুন্মমক তারগা নহাকী থোইনা তানিংগম্বা শবকতো কোকপা ওইসমু ॥ ৩৩ ॥ পুন্ম হেনগৎকদবা  
 ধৰ্ম্ম চলবা আত্মীকগী স্বারীসিবু তারগা মীনা পাপ পৃষদগী কোস্তুনা পুনসি তোম্লোইবা ফংসমু ॥৩৪॥

মসিদা শ্লোক লিপিং চামনা থলবা, শ্ৰীব্যাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পৰ্বণী  
 আত্মীকী “সৰ্পসত্ত্ব সমাপ্তি” কোবা যাইশ্চহমদোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—\*—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— আদিবংশাবতারণে কথাবুদ্ধঃ

(স্বাংষ্ট্রৈমন্নি শুবা অল্যাক্স)

শৌচিক উবাচ ।

ভৃগুশংসং প্রভুতাব স্বয়া মে কীর্তিতং মহৎ । আখানমখিলং তাত ! সৌতে । শ্রীতোহস্মি তেন তে ॥১॥  
প্রাক্যামি চৈব ভূয়সং বধাংসং সূতনন্দন । বাঃ কথা ব্যাসসম্পন্নাত্মা ভূয়া বিচক্ষু মে ॥২॥  
ভয়িন্ পরমভূষণে সর্পসত্ত্ব মহাত্মনাম্ । কৰ্ম্মাস্তরেষু যজ্ঞস্ত সদন্তানাং তথাহংসর ॥৩॥  
বা বভূবুঃ কথাশ্চিত্রা যেষাংখ্যে যথাতথম্ । স্বত ইচ্ছামহে শ্রোতুং সৌতে । স্বং বৈ প্রচক্ষু নঃ ॥৪॥

শৌচিকুবাচ ।

কৰ্ম্মাস্তরেষকথয়ন্ দ্বিজা বেদাশ্রয়াঃ কথাঃ । ব্যাসস্বকথয়িত্রিমাখ্যানং ভারতং মহৎ ॥৫॥

শৌনক উবাচ ।

মহাভারতমাখ্যানং পাণ্ডবানাং যশস্বরম । জনমজয়েন পৃষ্টঃ সন্ কৃষ্ণদৈপায়নস্তদা ॥৬॥  
শ্রাবয়ামাস বিধিবত্তদা কৰ্ম্মাস্তরে তু সঃ । তামহং বিধিবৎ পুণ্যং শ্রোতুমিচ্ছামি বৈ কথাম্ ॥৭॥  
মনঃসাগরস্তুতাং মহর্ষেভাবিতাত্মনঃ । কথয়স্ব সত্যং শ্রেষ্ঠা নহি তুপ্যামি নু ৫৩ । ৮ ।

✕ শৌনকনা হায়থি— হে সৌতি ! ভৃগুশংসদগী হোনা স্বাবী পুষ্কমক ঐভোন্দা লিবিরে অতুনা নংগী নফমদা থোইদোরা পেঞ্জরে ॥ ১ ॥ হে সূতনন্দন ! অমুক হম্মা নভোন্দা হংকসি, মহাবি বেদক্যাসনা লেংখিবা লিখিবা স্বাবী পুষ্কা অতু ঐভোন্দা লিথবিরো ॥ ২ ॥ হে সৌতি ! অমনা তৌওত্রবা সর্পসত্ত্ব অতুনা লোইথবা অতুগী মতুংদা যজ্ঞনা ফমলিবা মহাত্মা ওইরবা ত্রাঙ্গণ শিবিক অতুগী মরমদা থোকখিবা স্বাবী পুষ্কা অতু মথং শিৎনা নভোন্দগী অমুক তাজনিংঙি অতুনা ঐথোয়দা অমুক হায়থবিরো ॥ ৩-৪ ॥ সৌতিনা হায়থি— যজ্ঞগী, হুমিৎ খুদিংগী তৌগদবা কৰ্ম্ম হেক হেক লোইরকপদা ত্রাঙ্গণশিংনা যেদগী স্বাবী মচা মচা লিভুনা তানৈ, মতম অতুনা ব্যাসদি মহাভারতকী স্বাবী লীথি ॥ ৫ ॥ শৌনকনা হায়থি— হে সৌতি ! হুমিৎ খুদিং যজ্ঞগী কৰ্ম্মনা হেক হেক লোইরকপদা, জনমেজয়না হংবদা কৃষ্ণ দৈপায়ন ব্যাসনা পাণ্ডবজিংগী মিচৎ চাওনবা ওইরবা বিধি কায়দনা লিখিবা পুষ্কা চেঞ্জবা মহাভারতকী স্বাবীশিং অতু ঐতু বিধি কায়দনা তানিং ডি । মরম অতুনা হে পণ্ডিত অথোইবা । মপুকচেল মন্তুবা বেদব্যাসগী খন্সোই ইপাকতগী থোরকপ স্বাবীশিং অদো মথং শিৎনা লীথবিরু । তায়ক্লিবা স্বাবীশিং অসিদা ঐগী অপেনবা কোবা নাইদ্রে ॥ ৬-৮ ॥

সৌভিৰুবাচ ।

হত্বে কথয়িষ্যামি মহাদাখ্যানব্রহ্মম্ । কুরুধৈপায়নমত্তং মহাভারতমাদিতঃ ॥৯॥

শৃণু সৰ্বমশেষেণ কথ্যমানং ময়া দ্বিজ ! শাসিতুং তস্মাহাম্ হৰ্ষো মমাপীহ প্রবর্ত্ততে ॥১০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্কনি

আদিবংশাবতারণে কথাব্রুবকো নাম চতুঃপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥১১॥

—:ॐ:—

সৌভিনা হায়থিঃ— কুরুধৈপায়ণ বেদব্যাসগী মত মতুংইরা থোকথিবা মহাভারতকী চাওরবা স্বারী  
আদো মকোক্তগী লীগে তাবিসু ॥ ৯ ॥ হে ব্রাহ্মণ ! ঐনা লিঙ্গগদৌরিবা স্বারী পুস্বে মথাক নাঈদনা  
ভাবিসু । মথং ২ লীরকপদা ঐগীসু থোইনা ঙ্গংডাইবা হায়বদ্র ওইরে ॥ ১০ ॥

মাসিদা শ্লোক লিখিং চামনা থলবা, শ্রীব্যাসনা লেংবা মহাভারতকী অহানবা পববলৈ

“আদিবংশাবতারণে কথাব্রুবকো” কোবা য়াংথৈ মরি শুবা অধ্যায় লোইরে ॥১১॥

—.\*.\*.—

( ৬ । আদিবংশাবতারণপৰ্ক )

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—আদিবংশাবতারণে কথাব্রুবকো নাম

(স্রাটৈমমভা শুবা অধ্যায় )

—:৐:—

সৌভিৰুবাচ ।

ব্রহ্মা তু সৰ্পসত্রায় দীক্ষিতং জনমেজয়ম্ । অভ্যগচ্ছদৃষির্বিদ্বান্ কুরুধৈপায়নমত্তম ॥১॥

জনয়ামাস যঃ কালী শক্ৰেঃ পুত্রাং পত্নীশ্বরাং । কঠৈব বমুনাধীপ পাণ্ডবানাং পিতামহম্ ॥২॥

জাতমাত্রেণ যঃ সত্ত্ব ইষ্টা দেবমবীৰুধৎ । বেদাংচাধিজ্ঞে সাক্ষান্ সৌভিহাসান মহাবলান্ ॥৩॥

সৌভিনা হায়থিঃ— জনমেজয়না সৰ্পসত্রগী দমক দীক্ষা লৌখে, হায়বদ্র তাখদা জ্ঞান লৈরবা ঋষি  
কুরুধৈপায়ণ ব্যাস মফম অদ্রদা লাকথি ॥ ১ ॥ পাণ্ডবলিংগী ময়মৌ ওইরবা অদ্রম ওইবা ব্যাসবু শক্তিগী  
মচা সিপা পরাশর ঋষিগী ওরসদগী কালী সত্যবতীনা কথা ওইরিঙেগী অকহাদা বমুনা তুরেলগী বীপ  
অমলা শোকথি ॥ ২ ॥ হেক পোকপা সুমিঙেগী হকচাং অহ মাপী নীংবা মতুংইরা চাওখৎখি ।  
মিঙৎ চাওরবা ব্যাসনা ইতিহাস অমদি অঙ্গনা লোয়নরবা বেদখিকিপু হৈখি ॥ ৩ ॥

ক মৈত্ৰি ভগ্না কশিষ্ণ বেদাধিপনে চ । ন ব্রহ্মজানীপদাশ্চ ন প্রভুত্যা ন মহান ॥৪॥  
 বিব্যাটসকং চতুর্থী বো বেদং বেদবিদ্যাং বয়ঃ । পরাবরজো ব্রহ্মর্ষিঃ কবিঃ সত্যভ্রতঃ শুচিঃ ॥৫॥  
 যঃ পাণ্ডুঃ ধৃতরাষ্ট্রকং বিহুৰকাপ্যাজীজনং । শঙ্কনোঃ সত্যজিৎ স্তম্ভন পুণ্যকীৰ্ত্তির্দেহাবশঃ ॥৬॥  
 জনমেজয়স্ত রাজর্ষেঃ স মহাত্মা সদন্তদা । বিবেশ সহিতঃ শিষ্যৈর্বেদবেদাঙ্গপারগৈঃ ॥৭॥  
 তত্র রাজানমাসীনং দদর্শ জনমেজয়ম্ । বৃত্তং সদন্তৈর্বহতি দেবৈরিব পুরন্দরম্ ॥৮॥  
 তথা দুর্ভাতিবিত্তৈশ্চ নানাজনপাদমথৈঃ । ঋষিগণৈর্ভ্রাজকৈশ্চ কুশলৈর্বজ্রগন্তরৈঃ ॥৯॥  
 জনমেজয়স্ত রাজাৰ্হিষ্ট্রী তমুবিমাগতম্ । সগণোহভূদ্ব্যবৌ তূর্ণঃ প্রীত্যা ভরতসন্তমঃ ॥১০॥  
 কাঞ্চনং বিষ্টরং তন্তৈ সদন্তাভুমতঃ প্রভুঃ । আসনং কল্পমাস যথা শক্ৰো বৃহস্পতিঃ ॥১১॥  
 তাত্ৰাপবিষ্টং বরদং দেবর্ষিগণপূজিতম্ । পুঞ্জয়ামাস রাজস্রঃ শাস্ত্রদূটেন কর্ণণ ॥১২॥  
 পাত্মমাচমনীয়ক অর্থাৎ গাং বিধানতঃ । পিতামহায় কুমায় ভদ্রহায় শ্রবেদয় ॥১৩॥  
 প্রতিগৃহ্য তু তাং পূজাং পাত্ৰবাজ্ঞনামজয়াং । গাঠৈশ্চ সমস্তজ্ঞাপ্য ব্যাসঃ প্রীতোহভবত্তদা ॥১৪॥  
 তথা চ পুঞ্জয়িষ্য ভং প্রণয়াং প্রপিতামহম্ । উপোপবিষ্টা প্রীতাস্থা পর্যাপুচ্ছদনাময়ম্ ॥১৫॥

কনানা উপস্থানা, বেদ অধ্যয়ন ভৌবনা, ব্রতনা উপবাসনা গৃহস্থ ধর্ম্মনা অমদি বস্তনস্থ মহাকপু  
 হিরম পুন্ধানা খক ছেনবা ভুমখিদে ॥৪॥

বেদ হৈবা খংবগী মনুনা অখোইবা ওইরবা, তুং মাং উরবা, ব্রহ্মর্ষি ওইরবা, বাশকচেৎলবা পুঞ্জিৎ  
 হকচাং অনিমত্তা শেলবা, অমদি কবি ওইরবা ব্যাসনা, বেদবু শরুক মরি খোকনা খায়দোকখি ॥ ৫ ॥  
 অহুগুশ্বা মীংচৎ চাওরবা পুণ্য চেৎলবা ব্যাসনা শাস্ত্রজীকী বংশবু মুত্তনবা পাণ্ডু, ধৃতরাষ্ট্র, অমদি বিহুস  
 অহুস পোকসীখি ॥ ৬ ॥ অহুম ওইবা মহাত্মা ব্যাসনা বেদ বেদাঙ্গ হৈরবা শিক্ত পুণ্ণা লোয়ননা  
 রাজর্ষি জনমেজয়গী বস্তমাগুপতা চংলকলে ॥৭॥ ব্রহ্মাণা মামনা হৈরবা রাজপুত্রোহিত ময়ান্না অভিষেক  
 ভৌখবা, লৈপাক লৈপাককী নিংখৌ করানা, দেবতা—সদন্ত করানা ইন্দ্রবু কোয়শিন্দুনা লৈবগুম,  
 কোয়শিন্দুনা বজ্রগী আসন থক্তা ফমদুনা লৈরবা জনমেজয়বু ব্যাসনা উখি ॥ ৮-৯ ॥ ভরতবংশগী  
 অখোইবা ওইরবা রাজর্ষি জনমেজয়না মহর্ষি ব্যাস লাকপা উকল লোয়নবা মী খিবিজা লোয়ননা ধুনা  
 য়ানে হৌগন্তুনা তরাম ভরাম শ্রাগত ভৌখি ॥ ১০ ॥ ইন্দ্রনা সভাদা বৃহস্পতিগী আসন থাংগুম  
 জনমেজয়না সদন্ত পুন্ধানী যত লৌরগা ব্যাসগী দমক সনানী আসন থাখি ॥১১॥

সেবর্ষি খিবিজমস্তা পূজা ভৌনরবা, বরদান গিবা ওইরবা, আসন থক্তা লোয়শিন্দবা ব্যাসবু নিংখৌ  
 জনমেজয়না শাস্ত্রগী বিখি কারয়না পূজা ভৌখি ॥ ১২ ॥ হাককানবা যাবা অমদি পূজাগী মতিক  
 চাবা সামজী অহুগা শাস্ত্রগী বিখি ময়ুং ইন্দ্ৰা শম্বী অমস্থ খুদন্তা, পিতামহ ওইরবা, পূজা ভৌনবগী  
 মশকস্থ ওইরবা হকবৈশায়ন ব্যাসনা নিংখৌনা কংখিলি ॥ ১৩ ॥ পাণ্ডুবংশাদা পোকলবা রাজা  
 জনমেজয়গী মকময়গী পূজা অহুবু তরাম ভরামনা স্বীকার ভৌরগা অমদি শল অহুবু নৈন অসি  
 লৌরবর্নি হারনা শ্রাবিন্দনা লৌরগা ব্যাস অহু খোইনা শেনবিখি ॥ ১৪ ॥ যামনা যুগশিনা, ভরাম  
 ভরামনা মকুমৌলু পোকলবা ব্যাসবু পূজা ভৌরবা লোয়রবা জনমেজয়না মকুমৌগী নাক্তা ফমলগা



ভগবানপি তং দৃষ্ট্বে, কুশলং প্রতিবেক্ষ্য চ । সর্বদেহঃ শূজিতঃ সর্বৈঃ সদজান্ প্রতাপুজয়ং ॥১৬॥

ভূতস্ব সহিত: সর্বৈ: সদষ্টৈর্জ্ঞানমেভ্য: । ইদং পশ্চাদি, অশ্রেষ্ঠং পর্যাপৃচ্ছং কৃতান্তনি: ॥১৭॥

জনমেজয় উবাচ ।

কুরুগাং পাণ্ডবানাঞ্চ ভবান্ প্রত্যক্ষদর্শিনান্ । তেষাং চরিতমিচ্ছামি কথ্যমানং ত্বয়া বিজ । ॥১৮॥

कथः समभवद्भुतास्तुवामन्निर्देकर्णाम् । तत्र ब्रूः कथं ब्रूः भूतास्तुकरणं महत् ॥१॥

পিতামহানাং সৰ্বেণাং দৈবেনাবিষ্টচেতসাম্ । কাৰ্য্যম্নৈতত্ত্বমাচক্ষুঃ সখ্যবৃত্তঃ স্বিজ্ঞাতম্ ॥২০॥

সৌভিক্ৰষাচ ।

ভস্ম ভস্মচনঃ শ্রব। কৃষ্ণদৈপায়নস্তম। । শশাস শিষ্যমাসীনঃ বৈশম্পায়নমস্তিকে ॥২১॥

বাসি উবাচ ।

কুরগাং পাণ্ডবানাঞ্চ যথা ভেদোহভবৎ পূৰ্বা । তদন্যৈঃ সৰ্ব মাচক্ষ, যস্মাত্ৰ । শ্ৰুতবানসি ॥২২॥

ঋগ্বৈদেবমাজ্যায় স তু বিপ্রবভন্তদা । আচক্ষততঃ সৰ্বমিতিহাসঃ পুৰাতনম্ ॥২৩॥

॥ २ ॥  
 ॥ ३ ॥  
 ॥ ४ ॥  
 ॥ ५ ॥  
 ॥ ६ ॥  
 ॥ ७ ॥  
 ॥ ८ ॥  
 ॥ ९ ॥  
 ॥ १० ॥  
 ॥ ११ ॥  
 ॥ १२ ॥  
 ॥ १३ ॥  
 ॥ १४ ॥  
 ॥ १५ ॥  
 ॥ १६ ॥  
 ॥ १७ ॥  
 ॥ १८ ॥  
 ॥ १९ ॥  
 ॥ २० ॥  
 ॥ २१ ॥  
 ॥ २२ ॥  
 ॥ २३ ॥  
 ॥ २४ ॥  
 ॥ २५ ॥  
 ॥ २६ ॥  
 ॥ २७ ॥  
 ॥ २८ ॥  
 ॥ २९ ॥  
 ॥ ३० ॥  
 ॥ ३१ ॥  
 ॥ ३२ ॥  
 ॥ ३३ ॥  
 ॥ ३४ ॥  
 ॥ ३५ ॥  
 ॥ ३६ ॥  
 ॥ ३७ ॥  
 ॥ ३८ ॥  
 ॥ ३९ ॥  
 ॥ ४० ॥  
 ॥ ४१ ॥  
 ॥ ४२ ॥  
 ॥ ४३ ॥  
 ॥ ४४ ॥  
 ॥ ४५ ॥  
 ॥ ४६ ॥  
 ॥ ४७ ॥  
 ॥ ४८ ॥  
 ॥ ४९ ॥  
 ॥ ५० ॥  
 ॥ ५१ ॥  
 ॥ ५२ ॥  
 ॥ ५३ ॥  
 ॥ ५४ ॥  
 ॥ ५५ ॥  
 ॥ ५६ ॥  
 ॥ ५७ ॥  
 ॥ ५८ ॥  
 ॥ ५९ ॥  
 ॥ ६० ॥  
 ॥ ६१ ॥  
 ॥ ६२ ॥  
 ॥ ६३ ॥  
 ॥ ६४ ॥  
 ॥ ६५ ॥  
 ॥ ६६ ॥  
 ॥ ६७ ॥  
 ॥ ६८ ॥  
 ॥ ६९ ॥  
 ॥ ७० ॥  
 ॥ ७१ ॥  
 ॥ ७२ ॥  
 ॥ ७३ ॥  
 ॥ ७४ ॥  
 ॥ ७५ ॥  
 ॥ ७६ ॥  
 ॥ ७७ ॥  
 ॥ ७८ ॥  
 ॥ ७९ ॥  
 ॥ ८० ॥  
 ॥ ८१ ॥  
 ॥ ८२ ॥  
 ॥ ८३ ॥  
 ॥ ८४ ॥  
 ॥ ८५ ॥  
 ॥ ८६ ॥  
 ॥ ८७ ॥  
 ॥ ८८ ॥  
 ॥ ८९ ॥  
 ॥ ९० ॥  
 ॥ ९१ ॥  
 ॥ ९२ ॥  
 ॥ ९३ ॥  
 ॥ ९४ ॥  
 ॥ ९५ ॥  
 ॥ ९६ ॥  
 ॥ ९७ ॥  
 ॥ ९८ ॥  
 ॥ ९९ ॥  
 ॥ १०० ॥

इति श्रीमहाभारते षडसाहस्र्यां संहितायां नैद्यासिक्यादिपर्वणि

आदिवशावतारेण कथामुवाक्ता नाम पञ्चपञ्चाशद्व्योमः ॥०॥

—: (\*):—

লেলকপগী মরম অমদি মঙ্গল ওইবগী স্বা হংথি ॥ ১৫ ॥ ভগবান বেদ বাসনা নিংখৌবু য়েংছনা  
মঙ্গল ওইবগী পাওত্তমখি, অদুগা সদন্ত পুমনমকনা পূজা তৌরবা ব্যাগনা মবান্দুহু পূজা তোখি  
হায়বদি তরাম তরামনা খব্বাই পুন্সগী মঙ্গল সমাচার হংথি ॥ ১৬ ॥ অদুগী মতুদো সদন্ত খিবিব্বা  
লোয়ননা জনমেজয়না থুং লোম্মরহনা ত্রাঙ্গন অথোইবা বাসদা স্বা অসি হংথি ॥ ১৭ ॥ ইবুখৌদি  
কুক পাণ্ডব অনিমকী মরমদা থোকখিবা থৌদোক পুন্স থা গৈগেংনা উবিখুবনি, অত্না হে ত্রাঙ্গন  
অথোইবা। মখোয়গী স্বারী পুন্সব তাজনিংঙি ॥ ১৮ ॥

করিশুদ্রা থবকপু ইবাই লায়না পাংখোকপা উয়বা কোরব পাগুবশিং অহুগী মরকতা করহা  
জীব পুয়মক মাংননবগী মশক ওইরবা অকীবগী মশক ওইরবা লাঙ্গাও অহু থোকখিবনো ॥ ১১০ ॥ হে ব্রাহ্মণ  
অথোইবা ! বিধাতানা ইনশিনখুবা থমোইনা মথোয়গী ! ওইরবা ইনুথোশিং অহুগী মমুংদা থোকখিব  
থৌহৌ অর্পুদ্বা মথংশিনা মপুংকানা লীবিয় ॥ ২০ ॥ সৌতিনা হায় - জনমেজয়গী স্বা তাবদা কৃষ্ণ বৈ  
পায়ণ বেদ ব্যাসনা মনাক্তা ফমলিবা শিষ্য বৈশম্পায়ণগী মফমদা স্বাবী পুয়মক অহু নিংথৌগী মফমদা  
লীননবা য়াং পীরন্দি ॥ ২১ ॥ ব্যাসনা হাযখিঃ - ঐন্দ্রোদগী নংনা তাগিবা তমখিবা কুবশিং অমদি পাগুব-  
শিংগী মরকতা করহা য়েপিনবা পোকখিবা অসি শুমনমক নংনা মহারাজগী মফমদা লীম্ব ॥ ২২ ॥  
গুরুগী য়াং মতুং উয়া ব্রাহ্মণ অথোইবা বৈশম্পায়ননা জনমেজয় নিংথৌগী অমদি লৈরিবা সদগুশিং  
অউৈ নিংথৌশিং অগাম্বগী মমাংদা কুরুপাগুবশিংগী য়েংখিনখিবা অমদি থবাইগী মাংভাক্তখিবগী  
কইরবা ইতিহাস মথং শিনা লীবা হৌরকলে ॥ ২৩-২৪ ॥

মানিলা শ্রোক লিখিঃ চামরা থলুবা শ্রীকামনা লেংবা মহাভারতকী জাহানবা পর্বণী

“আদিবংশাবতারণে কথা মুক্কো” কোঁবা ৫৫ শ্রুবা অধ্যায় লোইরে ॥

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— আদিবংশাবতারণে ভারতসূত্রং

(স্বাষ্ট্যতরুণক শুভা অধ্যায়)

—(১০)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শ্রুতবে প্রাণনমস্কৃত্য মনোবুদ্ধিসমাদিভিঃ । সম্পূজ্য চ দ্বিজান্ সৰ্বাশ্রমজ্ঞান্ তিষ্ঠতৌ জনান্ ॥১॥

মহর্ষেৰ্বিশ্রুতন্তেহ সৰ্বানাং কষু ধীমতঃ । প্রবক্ষ্যামি মতঃ কুংসং ব্যাসজ্ঞাত মহায়নঃ ॥২॥

শ্রোতুং পাত্ৰঞ্চ রাজন্ ! অপ্রাপ্যমাং ভাবতীং কথাম্ । গুরাব্যক্তপবিস্পন্দো মনঃ প্রোৎসাহতীব মে ॥৩॥

শৃণু রাজন্ ! যথা ভেদঃ কৃপাপাণ্ডবায়রভূতঃ । রাজ্যার্থে দ্যুতসমুত্তো বনবাসস্তথৈব চ ॥৪॥

যথা চ বুদ্ধমভবং পুণিবীক্ষয়কাবকম্ । তন্ত্বেহং কথয়িষ্যামি পৃচ্ছতে ভরতর্ষভ ! ॥৫॥

দ্যুত পিতৃবি তে বীৰ্য্য বনাদেতাশ্রমনিবম্ । নচিবাদেব বিদ্যাংসো বোদে ধনুৰি চাভবন্ ॥৬॥

ভাস্তথা সম্বীৰ্য্যাজঃ সম্পন্নান্ পৌরুষস্বতান্ । নামসন্ কুরবো দৃষ্টা পাণ্ডবান্ শ্রীকশোভতঃ ॥৭॥

ততো দুর্যোধনঃ ক্রুৎঃ কর্ণচ সহস্রাবলঃ । তেষাং নিগ্রহনির্বাসান বিবিধাংস্তে সমারভন্ ॥৮॥

তাতা দুর্যোধনঃ ক্রুৎঃ কুন্দিপশু মতে স্থিতঃ । পাণ্ডবান্ বিবিধোপায়ে রাজ্যহোতারপীড়য়ৎ ॥৯॥

বৈশম্পায়ননা হাযথি— অহানবদা খবাই ইকচাং অমতা ওইনা, ভক্তিগা লোয়ননা গুরুদেববু  
ধুমজরগা অদুগা তিল্লিবা জ্ঞানী ওইববা ব্রাহ্মণশিংদা চংজরগা, মরোল অহমদা ফাওরবা জ্ঞানী  
ওইরবা মহর্ষি গুরুদেবনা তমবিখিবা তাকপিখিবা মহাভারত-ইতিহাসবু মপুং ফানা লীজগে ॥১-২॥  
মহারাজ ! মহাবাজনা স্বারী তাননবা মতিক চারবা শ্রোতানি । ঐশু গুরুদেবগী মক্ষমদগী কথা  
অসি মপুং ফানা তমজববনি । “নং স্বারী অসি মহারাজদা লীযু” হাযনা তাকপীখিবা গুরুদেবগী  
শ্রীমুখনা ঐগী পুন্নিংবু থোইনা থোংপীবি ॥৩॥ তাবিধু মহারাজ ! কুব পাণ্ডব অনিগী মমুংদা  
করম্মা য়েংখিনখিবা, লৈপাক থানজনা চৌবর শাসনবদগী করমনা পাণ্ডবশিংনা বনদা চংখিবা অমদি  
পৃথিবী পুন্না মাং তাক্রনবগী মশক ওইরবা লাঞ্জাও থোকখিবা অসি পুন্নিমক, তে ভরতবংশগী  
অথোইবা । মথং শিংনা লীজগে তাবিযু ॥৪-৫॥ মপাবুং পাণ্ডুনা নোংগাখুবদা করবা পাণ্ডবশিংনা  
বনদগী মুমদা হল্লক্টনা মতম খরগী মমুংদা বেদ অমদি ধনুর্বেদ অনিমক্টা রাজা চংখোন্না হৈখি ॥৬॥  
দুর্যোধননা চিংবা কৌরবশিংনা মপাজল মখোন লৈরবা লৈপাকী মী পুন্নিম মুশিরবা ললথুম অমদি  
মিংচেনা তিল্লবা পাণ্ডবশিংবু উরগা খাংবা ওমদে ॥৭॥ অহগী মমুংদা করবা দুর্যোধন, কর্ণনা  
শকুনিগা লোয়ননা পাণ্ডবশিংগী মধক্টা মখল মথা অয়ান্ অত্যাচার তৌরকলে ॥৮॥ শকুনিগী  
মতজদা লৈরবা করবা দুর্যোধননা পাণ্ডবশিংবু লৈশাকীমক্টা মখল মথা অয়ান্ উপায়না ওংপা

দদ্যবধ বিধং পাপো ভীমায় ধৃতরাষ্ট্রজঃ । জরয়ামাস তবীরঃ মহার্ষেণ বৃকোদরঃ ॥১০॥  
 প্রমাণকোট্যাং সংস্রুণ্ডঃ পুনর্বজ্জা বৃকোদরম্ । ভোয়েতু ভীমং গজাঙ্গাঃ প্রক্ষিপ্য পুরমাত্রকং ॥১১॥  
 বদা বিবৃজঃ কৌন্তেয়ন্তদা সঙ্ক্লিষ্ট বন্ধনম্ । উদভিষ্ঠমাহাবাহুভীমসেনো গভস্তথঃ ॥১২॥  
 আশীবিধৈঃ কৃষ্ণগর্পৈঃ সুপ্তকৈনমদংশয়ৎ । সর্বেষেবাক্ষদেশেষু ন সমার স শঙ্কহা ॥১৩॥  
 তেষাম্ বিপ্রাকরেষু তেষু তেষু মহামতিঃ । যোক্ষণে প্রতিকারে চ বিহুরোহবহিতোহতবৎ ॥১৪॥  
 স্বর্গস্থো জীবলোকস্ত যথা শত্রুঃ সুখাবহঃ । পাণ্ডবানাং তথা নিত্যং বিহুরোহপি সুখাবহঃ ॥১৫॥  
 বদা তু বিবিধোপায়েঃ সংবৃত্তৈর্বিত্তৈরপি । নান্দকষিনিহঙ্ক জ্ঞান্ সৈবভাব্যর্থরক্তিতান্ ॥১৬॥  
 তন্তঃ সমস্তা সচিবৈর্বৃষভাশানাদিভিঃ । ধৃতরাষ্ট্রমহাজ্ঞাপ্য জাতুং গৃহমাদিশৎ ॥১৭॥  
 স্তম্ভপ্রিয়ৈষী তান্ রাজা পাণ্ডবানধিকাস্ততঃ । ততো বিবাসরামাস রাজ্যভোগবতুকম্ ॥১৮॥  
 তে প্রোভিষ্ঠন্ত সহিতা নগরান্নাগসাহব্যাং । প্রস্থানে চাতবরুদ্রী ক্ষত্বা তেষাং মহাত্মনাম্ ॥১৯॥  
 তেন যুক্তা জতুগৃহাশ্রমীথে প্রোদ্রবন্ বনম্ । তন্তঃ সম্প্রাপ্য কৌন্তেয়া নগরং বারণাবতম্ ॥২০॥  
 জবসন্ত মহাত্মানো মাত্রা সত পরন্তপাঃ । ধৃতরাষ্ট্রেন চাজ্ঞতা উবিতা জাতুষে গৃহে ॥২১॥  
 পুরাচনাঙ্গক্ষমাণাঃ সর্বৎসরমতস্ত্রিতাঃ । সুরক্ষাং কারয়িত্বা তু বিহুরেণ প্রচোদিতাঃ ॥২২॥

হৌরে ॥ ৯ ॥ ধৃতরাষ্ট্রগী মচা পাপী দুর্ঘোষধননা ভীমদা চাকর্তা হু হাপ্তুনা পীজাখি, অতুবু কল্পবা  
 ভীমনা মাতুবু ইলায় লায়না তুমহনখি ॥ ১০ ॥ অমুকনু নোংম প্রশান কোটি কৌবা মফমদা  
 ভুমদুনা লৈরিবা ভীমবু গজাঙ্গী ঈশিংদা খোংখুং পুশুনা খাদরঙ্গগা ময়ুমদা চংখি ॥ ১১ ॥ মিকপ  
 খোরঙ্গবা মতমদা পুশিবা অতুবু খদগুনা মপাঙ্গল কল্পবা ভীমনা করিমতা অহাবা লৈতনা হৌগন্তুনা  
 লাকখি ॥ ১২ ॥ তুমদুনা লৈরিবা ভীমবু নোংমা দুর্ঘোষধননা মহু কল্পবা লিল ময়াম খাজিন্দুনা  
 হকচাংগী মফম পুশুদা চিকহনখি অতুবু য়েঙ্গবা ডল্লবা ভীমদো শিখিদে ॥ ১৩ ॥ পক্ষ পাণ্ডবনা  
 অহাবা হেক হেক অতুহা তারবদা মখোয়বু কল্পনবা অমদি অহাবা কোল্পনবা হৌৎনবদা পুকচেল  
 চাওরবা বিহুরনা পুকনিং চংলশ্মি ॥ ১৪ ॥ লাগ্ন স্বর্গদা লৈরবতু ইশুনা মর্ত্যলোককী জীবপুঙ্কী  
 কাল্লনবা ভৌবশুম লাগ্না বিহুরনা লৈলুনা পাণ্ডবশিংগী কাল্লনবা, সুংডাইনক হৌৎনখি ॥ ২৫ ॥

মখল মখা অয়াবা অকোংবা অমদি অরোনবা উপায় কয়াননু তুলা রাজ্য কংহরবগী নমক বিধিমা  
 জাকতুনা থমখুবা মখোয়বু মাংননবা ভৌবা ভ্রমখিদে, অতুদগী কল্পবা হুংশালন অমদি মজীশিংগা হা  
 তানহুনা ধৃতরাষ্ট্রগীনা মখোয়বু চানাশাবা যুমদা লৈহুদবা হায়খি ॥ ১৬-১৭ ॥ অধিকাগী মচা ধৃতরাষ্ট্রনা  
 মচাবু সুশিখিবা অমদি নিংখৌ ওইহুনা রাজভোগ পাঙ্গনা মখোয়বু চাগী শংদা লৈনমবা খাখি ॥ ১৮ ॥  
 পাণ্ডবশিংগা হস্তিনাপুরদগী খোকখুবদা, পুকচেল চাওরবাশিংগী নমক বিহুরনা কাল্লবা ময়ুনা কল্প  
 ভৌখি ॥ ১৯ ॥ বিহুরগী লৌশিংগা চাগী শংদগী নাহোখখুবা পক্ষপাণ্ডবনা অহিংদা বন লোমলা সেনখি  
 য়েঙ্গবগী অধিকাগী মশক ওইয়বা পাণ্ডবশিংগা বাক্সাবতু কৌবা নগ্নর যৌদনা মফম অতুহা পুকচেল  
 চাওরবাশিংগা মচা কুজীগা লোয়ননা লৈখি । ধৃতরাষ্ট্রগী রাখংবা চাগী শংদা লৈননা পুরোদ্রবগী

আদীপা জাতুবঃ বেষ্ম দধুঃ। চৈব পুরোচনম্। প্রোজিবন্ ভয়সংবিধ্য মাভা সহ পরমপাঃ ॥২৩॥  
 দৃশুদর্শকং নক্ষো হিড়িম্ব বননিবঃ। ১৮। চ ত্ব রাজ্যেহং ভীতাঃ সমববোধনাঃ ॥২৪॥  
 নিশি সপ্তাজিবন্ পার্থা ধাত্তারাক্তিয়ার্দিতাঃ। প্রাপ্তা হিড়িম্বা ভীমেন বহ্ন জাতো ষটোৎকচঃ ॥২৫॥  
 একচক্রাং ভডো গদা পাণ্ডবাঃ সংশিতব্রতাঃ। বেদাধ্যয়নসম্পন্নাস্তেহভবন্ ব্রহ্মচারিণঃ ॥২৬॥  
 তে ভদ্র নিয়তাঃ কালং কক্ষিণুর্নরধ্বতাঃ। যাজ্ঞঃ সঠৈকচক্রায়াং ব্রাহ্মণস্ত নিবেশনে ॥২৭॥  
 তত্রাসদাদ কুম্ভিতং পুরুষাদং বুকোদরঃ। ভীমসেনো মহাবাহুবকং নাম মহাবলম্ ॥২৮॥  
 তৎকপি পুরুষব্যাক্রো বাহুবীৰ্য্যেণ পাণ্ডবঃ। নিহত্য তরসা বীরো নাগরান্ পৰ্য্যসাস্বয় ॥২৯॥  
 ততস্তে শুশ্রবুঃ কৃক্কাং পাঞ্চালেবু স্বয়ংবরাম্। ব্রহ্মা চৈবাভ্যগচ্ছন্ত গদা চৈবালভন্ত তাম্ ॥৩০॥  
 তে তত্র দ্রৌপদীং লব্ধ্বা পরিসংবৎসরোযিতাঃ। বিদিতা হান্তিনপুংস্ প্রত্যাজগুর্নরিন্দমাঃ ॥৩১॥  
 ত উক্তা ধৃতরাষ্ট্রেণ রাজ্ঞা শাস্তনবেন চ। ভ্রাতৃত্বির্বিগ্রহস্বাত ! কথং বোন ন ভবেদিত্তি ॥৩২॥  
 অশ্রান্তিঃ খাণ্ডবপ্রস্থং ব্রজধ্বং গতমৎসরাঃ। তয়োস্তে বচনাজ্জগুঃ সহ সর্বৈঃ সূক্তজ্ঞনৈঃ ॥৩৩॥  
 নগরং খাণ্ডবপ্রস্থং রত্নাত্মাদায় সর্কশঃ। তত্র তে শ্রবসন্ পার্থাঃ সংবৎসরগগন্ বহন্ ॥৩৪॥  
 বশে বশপ্রতাপন কুব্জোহস্তাম্ মহীভূতঃ। এবং ধর্মপ্রধানাস্তে সত্যব্রতপরায়ণাঃ ॥৩৫॥

নাস্তোরুবা চহি অমা চুপনা মফম অদুদা চ্যেকশিন্না লৈখি, বিহুরনা সুরং ভৌতুনা মখোয়বু অহিংদা  
 চেলহনখিবনি ॥২০-২২॥ চাঙ্গী শংবু পুরোচনগা লোয়ননা মৈদা খাদোক্রমহুনা খোইনা মিপাইরবা  
 পঞ্চ পাণ্ডবনা মমাগা লোয়ননা বনদা চেনখি ॥২৩॥ পাণ্ডবশিংনা দুৰ্যোধনবু চিংবনা অদুগা মীনা  
 খংখিনি হায়না কিবনা অহিংদা বনদা অল্পম চেনখিবদা ইফুৎ অমগী ময়াদা লৈবা অকিবগী মশক  
 ওইরবা হিড়িম্বা কোঁবা হিংচাবা অমা উরে, মাবু হাংলমলগা অতোপ্লা মফমদা অমুক চংখি, মফম  
 অদুদা হিড়িম্বা কোঁবা হিংচাবী অমা ভীমনা উনখি, মাগী গর্ভদা ষটোৎকচ পোকখি ॥২৪—২৫॥  
 অদুগী মতুদা ব্রত কল্পবা পাণ্ডবশিংনা একচক্র কোঁবা লমদা চংখিতুনা মফম অদুদা ক্রমাচারী ওইদুনা  
 বেদপুস্তা তস্তদা পুক্রিং চংখি ॥২৬॥ মখোনা লৈরবা পাণ্ডবশিংনা একচক্র কোঁবা মফম অদুদা কনাগুদা  
 ব্রাহ্মণ অমগী ময়মদা মতম-খরদং মমা কুস্তীগা লোয়ননা লৈখি ॥২৭॥ মফম অদুদা মপাজল কল্পবা  
 ভীমনা লাল্লাবা, মীচাবা, কল্পবা বক হায়না কোঁবা হিংচাবা অমা উনররে ॥২৮॥ হিংচাবা অহুর  
 মখোনা লৈরবা কল্পবা ভীমনা মপাষোমগী পাজন্না হাতুনা মফম অদুদা লৈবা মী পুশ্ববু সুংভাইহনখি  
 ॥২৯॥

অদুগী মতুদা পঞ্চাল দেশদা দ্রৌপদীগী স্বয়ম্বর ভৌগদৌরি হায়বা ভাহুনা মফম অহু তাম্  
 চতুনা দ্রৌপদীবু কংখি ॥৩০॥ মফম অদুদা দ্রৌপদীবু কংদুনা চহি অমা চুপা লৈরগা যেরবা গুরবা  
 পাণ্ডবশিংনা খুই পুশ্বনা খুংলরজুনা হস্তিনাপুরদা হল্পকখি ॥৩১॥ ধৃতরাষ্ট্রগা ভীমগা অনিনা পাণ্ডবশিংদা  
 হারখি :—“নচিন্নাও নখোয় মখেল খৎনচৈনদনবা হায়দুনা ঐখোয়না মুদা খল্লদুনা খাণ্ডবপ্রস্থদা নখোয়বু  
 যানিবনি। দীরায়া তায়বনি লবী খোং সুংভাইনা শেলবনি। অদুদা নপুক্রিংদা করিগুদা নভবা, সুংভাই-  
 ইতবা অমতা বনগল্প চংলো, লৈররে খাণ্ডবপ্রস্থা। অনিনী হাদগী পাণ্ডবশিং অহু মরুপমপাং লোয়ননা

অগ্রমভোজিতাঃ কান্তাঃ পুতপাভোহিতান্ বহুন্। অগ্ন্যগ্নিসেনৈশ্চ দিশং পুত্রিঃ মহাবীরা ॥৩৭॥  
উলীচীযজ্ঞেনো বীরা পুতীচী নকুলস্তথা। দক্ষিণাঃ সহদেবস্ত বিজিগো পদবীরহা ॥৩৮॥  
এবং চক্ৰুরিমাং সর্কৈ বশে কুংস্যাঃ বসুন্ধরাম্। পঞ্চভিঃ স্বর্ষ্যসিদ্ধার্থৈঃ স্বর্ঘ্যেণ চ বিদ্যজতা।

বট্-স্বর্ঘ্যোবাস্তবং পৃথবী পাণ্ডবৈঃ সত্যবিক্রমৈঃ ॥৩৯॥

ভ্রতো নিমিত্তে কশ্মিন্চিক্ষুর্ধরাজো যুধিষ্ঠিরঃ। বনং পুষ্ক্যপয়ামাস তেজস্বী সত্যবিক্রমঃ ॥৪০॥  
পুষ্ক্যভোহপি পুন্ডরং ভ্রাতরং সব্যাসাচিনম্। অর্জুনং পুরুষব্যাজং হিরাণ্যানং গুণৈর্ভূতম্ ॥৪১॥  
ন বৈ সংবৎসরং পূর্ণং মাসকৈকং বনেহবসৎ। ততোহগচ্ছদ্বীকেশং হারবভ্যাং কদাচন ॥৪২॥  
লজ্জবান্ভজ বীভৎসুর্ভাধ্যাং রাজীবলোচনাম্। অমুজাং বাহুদেবস্ত শ্বভদ্রাং ভদ্রভাবিনীম্ ॥৪৩॥  
না শচীব মহেশ্রেণ শ্রীঃ কৃষ্ণেনৈব সঙ্গতা। শ্বভদ্রা যুযুজে শ্রীত্যা পাণ্ডবেনাৰ্জুনেন হ ॥৪৪॥  
অতর্পয়ত কোস্তয়ঃ খাণ্ডবে হব্যবাহনম্। বীভৎসুর্বীভুদেবেন সহিতো নৃপগভম্ ॥৪৫॥  
নাতিভারো হি পর্থাস্ত কেশবেন সহাভবৎ। ব্যবসায়সহায়স্ত বিকোঃ শত্রুবাধবিব ॥৪৬॥  
পার্থস্যায়িদদৌ চাপি গাণ্ডীবং ধনুঃকৃতমম্। ইবুধী চাক্ষুযৈর্বীণৈ রথঞ্চ কপিলকণম্ ॥৪৭॥

খাণ্ডবপ্রস্থ তান্না মনিমুক্তা অয়াস্বা পুতুনা চংখি। চহি মতম কয়া মফম অতুলা লৈখি। মপাঙ্গল  
অমদি খুংলাই হৈবগী শক্তিনা নিখৌ কয়াবু মখা পোলহনখি। মতো অস্ত্রা ধর্ম্যতনা মকওইবা  
উপায় ওইরবা, অচুস্বা ভাংবা ভ্রতনা পুন্ড্রিং চংলবা, ভহা তহাদবা পঞ্চপাণ্ডবনা খাণ্ডবপ্রস্থ লৈনা লৈনা  
য়েক্কা কয়াবু ভমখি মাইকৈ মরি দিগ্‌বিজয় তোখি। মিৎচং চাওরবা ভীমসেনা নোংপোক মাইকৈ  
জয় তোখি ॥৩২—৩৭॥ কল্লবা অর্জুনেরা অস্বাং, নকুলনা নোংচুপ অমদি য়েকনবা ভ্রবা সহদেবনা  
মখা মাইকৈ জয় তোখি ॥ ৩৮ ॥ মতো অস্ত্রা পৃথিবীগী মফম অয়াস্বা মখা পোলহনখি। শ্রমিৎকা  
মায়রবা স্বাশক চেংলবা পাণ্ডব মভাগা অতিয়াদা খোক্রিবা শ্রমিৎকা তরুক অসিনা শ্রমিৎ তরুক খোকগী  
পৃথিবী ওইখি ॥৩৯॥ অতুগী মতুংলা স্বাশক চেংলবা, তেজ লৈরবা ধর্ম্যরাজ যুধিষ্ঠিরনা থহাইদগী হেন্না  
শুশিরবা মীগী মতুংলা অখাইবা, গুণখিবিক্কা তিল্লবা, মবুক তপলবা মনাও অর্জুনবু করিগুস্বা মরম  
অমগী মমক বনদা থাখি ॥৪০—৪১॥ অর্জুনেরা চহি অমা চুপনা বনদা লৈখি, বোংমা স্বারকাদা চতুনা  
শ্রীকৃষ্ণগা উমখি ॥ ৪২ ॥

স্বারকাদা অর্জুনেরা, থবাল মিভা ভারবী, হাইহেখোনকম শ্রুশিবী শ্রীকৃষ্ণগা মুন শ্রুগী  
স্বভদ্রাবু কংখি ॥ ৪৩ ॥ ইস্রগা লোয়ননা শচীনা সৈবপুন্ড্র, নারায়নগা লোয়ননা শ্রীকৃষ্ণগা সৈবপুন্ড্র  
পাণ্ডুগী মচা নিপা অর্জুনগা লোয়ননা, শ্রুশিননা সুভদ্রানা লৈখি ॥ ৪৪ ॥ হে শ্রীকৃষ্ণগা অমাইরবা।  
শ্রীকৃষ্ণগা ভিন্নদ্রবা কুন্তীগী মচা অর্জুনেরা ইস্রগী খাণ্ডব বনবু মিৎ। কুন্তা অমাইরবাবু শ্রীকৃষ্ণগা ॥৪৫॥  
মখা স্বভদ্রবী হোংনবা অমদি শক্তিনা য়েক্কা পুন্ড্র ভ্রতনা শ্রীকৃষ্ণগা অমাইরবা অমাইরবা  
শ্রীকৃষ্ণগা সহায় ওইবনা অর্জুনেরা মাই মায়রবা ভীনা য়োকে ॥ ৪৬ ॥ শ্রীকৃষ্ণগা অমাইরবা অমাইরবা  
গাণ্ডীব শিক্কা, অমাং অতা লৈরবা ভোলা থরবা হেখোং আনি অমদি য়োং তোংবা করিগুস্বা মরম



মোক্ষদামাস বীজব্রহ্মণঃ বজ্র মল্লভরম্ । স চকার সত্যং দিব্যাং সর্বব্রহ্মলোচিনাম্ ॥৪৮॥  
 ততঃ সূর্য্যোদনো মল্লো লোভঃ চক্রে ব্রহ্মক্ৰিঃ । ততোহৈকৈক্যকিয়বা চ সৌবলেন যুধিষ্ঠিরম্ ॥৪৯॥  
 বনং ব্রহ্মপদ্যামাস সপ্ত বর্ষাণি পঞ্চ চ । অজ্ঞাতমেকং রাষ্ট্রে চ ততো বর্ষং জ্যোতিষম্ ॥৫০॥  
 ততশ্চতুর্দশে বর্ষে বাচমানাঃ স্বকং বহু । নাগভক্ত মহারাজ । ততো বৃক্ষমবর্তত ॥৫১॥  
 ততস্তে অত্রবৃন্দান্ত হবা সূর্য্যোদনং নৃপম্ । রাজ্যং বিহতভূমিষ্ঠং পুত্র্যপভক্ত পাণ্ডবাঃ ॥৫২॥  
 বৃতরাষ্ট্রে গতে স্বর্গং বিজুরে পঞ্চতাং গতে । গময়িত্বা ক্রিয়াং স্বর্গাং রাজ্যমমিতভেজসাম্ ॥৫৩॥  
 স্বং ধাম যাতে বাঞ্ছয়ে কৃষ্ণদারান্ পুত্রক্যা চ । মহাপুত্রানিকং কৃষা গতাঃ স্বর্গমমুত্তমম্ ॥৫৪॥  
 এবমন্তং পুরাবৃত্তং তেভ্যামব্লিষ্টকর্ম্মণাম্ । ভেদো রাজ্যবিনাশচ জয়শ্চ জয়তাং বর ! ॥৫৫॥

ইতি ক্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যমাদিপর্ব্বণি

আদিবংশাবতারণে ভারতসূত্রং নাম বটপকাশভমোহখ্যায়ঃ ॥৯॥

—=:(\*)=—

রথবু পীথি ॥ ৪৭ ॥ অর্জুননা খাণ্ডব বন ধাৰা স্তম্ভল্লা ময় কোবা স্নানকপু ঐশদগী কনবিধি,  
 মানা মমিযুক্তনা ধামল্লা নিংখিকরবা সভা স্নাপ পদ্মা পাণ্ডবগীদকস্তা শাখি ॥৪৮॥

পাণ্ডবা ফলবা সূর্য্যোদননা সভামাপ্তপ অত্র পাণ্ডুল, অশ্বদগী শকুনিগা তাম্রকুনা সীনবা চৌবরনা  
 যুধিষ্ঠিরবু সৌনস্বরনা চহি ভরানিখোই বনদা অল্লা চহি লোৎপা হায়না স্নানকুনা পঞ্চ পাণ্ডবপু  
 বনদা খাখি ॥৪৯—৫০॥ অশ্বদগী তরামরিস্তবা চহিদা লৈপাক পীযু হায়না হায়কবা কংদুনা হে  
 রাজন। লাল খোকখি ॥৫১॥ অশ্বদগী পাণ্ডবশিংনা কত্রির অয়াধা অমদি নিংখো সূর্য্যোদনবু লানদা  
 হাতুনা লনধুম প্রজা অয়াধা, মাংখুবা লৈপাক কংখি ॥৫২॥ বৃতরাষ্ট্রে অমদি বিজুরনা নোংগাখুদা  
 মতিক মগুণ চাওরবা শিখুবা নিংখোশিংগী প্রাক তপন নাচিবা ভৌরবদা অত্রগা শ্রীকৃষ্ণনা রাগী  
 ধামদা লোংখুদা (নোংগাখুদা) লৈহোরিবা দুগী অঙাং পুখবু রোহ্মলগা মহাপ্রস্থানগী লবীদা  
 চতুনা অহেনবা স্বর্গবু কংখি ॥৫৩—৫৪॥ জয়ভৌবগী অখোইবা হে রাজন। লায়না থক পাংখোকলা  
 ভল্লাবা পাণ্ডবশিংগী স্বারী অসে লীরবনি। কুরু পাণ্ডবশিংগী মনুংদা গুণ্ডাইমরক্কা, লৈপাক স্বংবা  
 পাণ্ডবনা জয় ভৌখিবগী স্বারী অসি শস্তা লীরবনি ॥৫৫॥

মলিলা শ্লোক চামনা থল্লাবা, শ্রীবাসনা লেবা মহাভারতকী অহানবা পঞ্চগী

আদিকশাবতারনা 'ভারতসূত্র' কোবা স্নাংখৈতরক স্তবা অখায় লোইরে

—)।)—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব - আদিবংশাবতারণে মহাভারতপ্রশংসা  
(স্রাষ্টব্যতন্ত্রেণ শুবা অধ্যায়)

—(০)—

জনমেজয় উবাচ ।

কথিতং বৈ সমাসেনৈশ্বর্য সর্বং স্রিজোত্তম ! মহাভারতমাখ্যানং কুরুণাং চরিতং মহৎ ॥১॥  
কথাং শ্রবণ ! চিত্তার্থাং কথয়স্ব তপোধন ! । বিস্তরপ্রবণে জাতং কোতুহলমতীব মে ॥২॥  
ন ভবান্ বিস্তরেণেবাং পুনরাখ্যাতুমর্হতি । ন হি তৃপ্যামি পূর্ববাং শৃণ্বান্চরিতং মহৎ ॥৩॥  
ন তৎ কারণমগ্রে বৈ ধর্মজ্ঞা যত্র পাণ্ডবাঃ । অবধ্যান্ সর্বশো জয়ুঃ প্রশস্তস্তে চ মানবৈঃ ॥৪॥  
কিমর্থং তে নরব্যাত্রাঃ শক্তাঃ সন্তো হৃনাগসঃ । প্রযজ্যমানান্ সংক্ৰপ্তান্ স্ফাভবন্তো দুরাশ্রনাম্ ॥৫॥  
কথং নাগাবৃতপ্রাণো বাহুশালী বৃকোদরঃ । পরিক্রিগ্নমপি ক্রোধং ধৃতবান্ বৈ স্রিজোত্তম ! ॥৬॥  
কথং সা দ্রৌপদী কৃষ্ণা ক্রিগ্ণমানা দুরাশ্রভিঃ । শক্তা সতী দার্তরাষ্ট্রান্ নাদহৎ ক্রোধচক্ষুবা ॥৭॥  
কথং বাসনিনঃ দ্যুতে পার্থো মালীশ্রতো ভদা । অশ্বদ্বাস্ত নরব্যাত্রা বাধ্যমানা দুরাশ্রভিঃ ॥৮॥  
কথং ধর্মভূতাং শ্রেষ্ঠাঃ হৃতো ধর্মস্ত ধর্মবিত্ । অনর্হঃ পরমং ক্রেশং সোঢবান্ স যুধিষ্ঠিরঃ ॥৯॥

জনমেজয়না হায়থি :— হে ব্রাহ্মণ অথোইবা । কুরুবংশগী পাক চাওরবা মহাভারত কোঁবা চরিত অসি সম্পৎনা ঐতেন্দা লীবিরে ॥ ১ ॥ হে পাপ চেষ্ট্রবা ওপস্বী । স্বারী পুস্বসে শন্দোক্রা লীবিবু, যান্না শন্দোক্রা তাজনিংক্তি ॥ ২ ॥ সম্পৎনা হায়বিশ্বিবা ময়ামদো শন্দোক্রনা অমুক লীবিবু । ইবুর্ধোশিংগী স্বারী অদো তানা তানা পেনবা হায়বা লৈত্রে ॥ ৩ ॥ হাৎকম খোক্ত্রবা মন্ত্রা, ধর্ম্ম ঋলবা পাণ্ডবশিংনা হাৎখিঙ, লোকনা মখোরবু হোজিক ফাওবা প্রশংসা তৌরি, মালিগী মরম অসি যামনা লৈরমখিনি ॥ ৪ ॥ কল্পবা ইবুর্ধোশিংদো মরালস্ত্র লৈতবনি, যেকনবশিংবু ইলাই লাইনা জয় তৌবা ওশনি ; অদুবু ফজ্রবা যেকনবশিংছনা পীবা অদ্বাবশিং অদুবু করিগী খাংদ্রনা লৈখিখগে ? ॥ ৫ ॥ হে বাস্কল অথোইবা । শামু লিখিং ভরাগী মপাজল কল্পবা ইবুর্ধো ভীমনা অদ্বক অদ্বাবা ঋলবা ক্যুটিকা অশাওববু করম থিংছনা ধর্ম্মখিখগে ? ॥ ৬ ॥

কল্পবা শিংছনা অহ মৌনা অদ্বাবা পীরবাফাওবদা সতীগী অশাওবগী মিৎকী মৈরিত্তনা দৃত-  
রাষ্ট্রগী মচালিংবু করিগী চাকখেকছনবা ওমখিক্রিবনো ? ॥ ৭ ॥ দুর্ধোখননা চিংবানা ওৎপা হোঁরক্লবদা  
বীখোই বীখোইবা ভীম, অর্জুন, নকুল, সহদেবনা করিগী দমক ময়াকুং যুধিষ্ঠিরনা চৌবর শাস্ত্রবদা  
যুধিষ্ঠা রাষ্ট্রনা য়াওখিবনো ? ॥ ৮ ॥ ধর্ম্ম লৈরবশিংগী মকুংদা অথোইবা, ধর্ম্ম রাষ্ট্রগী মচালিঙ্গা যুধিষ্ঠিরনা

কথঞ্চিৎ বহলাঃ সেনাঃ পাণ্ডবঃ কৃষ্ণসারথিঃ । অস্ত্রে কোহনয়ং সৰ্বাঃ পিতৃলোকং ধমতঃ ॥১০॥  
এতদাচক্ষু মে সৰ্বং বধাবৃত্তং উপোধন ! । বদন্তঃ কৃতবজ্রস্ত তত্র তত্র যত্নরথাঃ ॥১১॥

বৈশম্পায়ন টীকা ।

অণং কুরু মহারাজ ! বিপুলোহয়বহুক্রমঃ । পুণ্যার্থানন্ত বক্তব্যঃ কৃষ্ণদৈপায়নেন্নিভঃ ॥১২॥  
মহর্ষেঃ সর্বলোকেষু পুজিতস্ত মহাত্মনঃ । শ্রবণ্যামি যতং কৃত্বং ব্যাসভামিত্তেজসঃ ॥১৩॥  
ইদং শতসহস্রং হি শ্লোকানাং পুণ্যকর্ণধাম । সত্যবত্যাশ্রিতেনেহ ব্যাখ্যাতমমিতৌজসা ॥১৪॥  
য ইদং শ্রাবয়েদ্বিধান্ যে চেনং শৃণুর্নরঃ । তে ব্রহ্মণঃ স্থানমেভ্য প্রাপ্নুর্নৃণে বতুল্যাতাম্ ॥১৫॥  
ইদং হি বেদৈঃ সমিতং পবিত্রমপি চোত্তমম্ । শ্রব্যাণামুত্তমক্লেদং পুরাণমুদিসত্তমম্ ॥১৬॥  
অগ্নির্লগ্নশ্চ কামশ্চ নিখিলেনোপদেক্যতে । ইতিহাসে মহাপুণ্যে বুদ্ধিশ্চ পরিনৈষ্টিকী ॥১৭॥  
অকুশ্ঠান্ দানশীলান্শ্চ সত্যশীলান্নাস্তিকান্ । কাঞ্চৎ বেদমিমাং বিভান্ শ্রাবয়িষ্যামহ্মহাত ॥ ১৮ ॥  
জগৎসাত্ত্বিকত্বাণি পাণ্ডৱ জ্ঞানদশসংযম । ইতিহাসমিমাং শ্রদ্ধা পুরুষোহপি স্মদারুণঃ ॥১৯॥  
মুচ্যাত সৰ্বপাপেভ্যো রাহণ্য চক্ৰমা যথা । জয়া নামেতিহাসোহয়ং শ্রোতব্যো বিজিগীষুণা ॥২০॥  
মহীং বিজয়তে রাজা শক্রান্চাপি পরাজয়েৎ । ইদং পুংসবনং শ্রেষ্ঠমিদং স্বচাৰ্যনং মহৎ ॥২১॥

খাংবদা মতিক চাদ্রবা অস্বাবাশিঃদ্রুব করিগী খাংখিবনো ? ॥১০॥ খুংলাই পায়দনা কৃষ্ণনা সারথি ওইরবা  
অর্জুন মথন্তনা খোইনা হেন্না যাল্লাবা যেরুবগী লায়ীবু করল্লা পিতৃ লোকতা খাখিবা ? ॥১০॥ মহারথী-  
শি অদ্রনা তৌখি তৌখিবা পুন্না মথংশিনো ঐডোন্দা লিবিমু হে তপ কল্লাবা ব্রাহ্মণ ॥১১॥ বৈশম্পা-  
য়না হায়খি— ভাইহাক্সা ভাইবিখো মহারাজ ! চনিং তানা তাবিমু, মথংশিনো খোকখিবা য়ালা পাক  
চাওরবা স্বারীনি । কৃষ্ণদৈপায়ণ বেদবাসগী য়াং মতুং ইন্না মথংশিনো লীখজরকে ॥ ১২ ॥

লোক অহমনা পূজা তৌরবা, পুকচেল চাওরবা তেজ লৈরবা মহবি ব্যাসগী মত কায়দনা  
সম্পূর্ণ মহাভারতপু লিজগে ॥ ১৩ ॥ চান্দমনিংভাই লৈত্রবা তেজ অমদি ভ্রাতানা মহাককী ওইরবা  
সত্যবতীগী গর্ভনা পোক্তবা বেদব্যাসনা পুন্না চেল্লাবা শ্লোক লিখি চামনা মহাভারতপু লেখি ॥১৪॥  
(মাসিবু লীছনা তাহনবা মীদো অমদি তারিবা মীশিন্দো ব্রাহ্মণগী খুবম কংদ্রনা লাইমকী পাংখক  
ওইগনি ॥১৫॥ মহাভারত হায়বসি বেদমককা মায়রবা খোইদোকনহু শেলবা ঋষি পুন্না য়ারবা  
অমদি খনবা নিংখিখবা বিয়না থল্লাবা 'শ্রব্য কাব্য' (ভাগবতমক ওইবা কাব্য) অমনি ॥ ১৬ ॥  
পুন্না চেল্লাবা ইতিহাস অসিগী মমুংলা ধর্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ পুন্না অমদি তাইব মীগী অরোইবা  
বুদ্ধিনা কংবা তত্ত্বজানহু য়াওরি ॥ ১৭ ॥ থম্মোই স্বালবা, দান হৈরবা, অচুন্না ওংবা, নাস্তিক  
নওবা শ্রোতাশিন্দো বেদ অসিবু তাহল্লাগা পণ্ডিতশিন্দো লল ধুমহু কংনরিবনি ॥১৮॥ জগৎসাত্ত্বা  
(অভ্যাস য়েখবা) অমদি তৌহৈদবা কৃষ্ণ তৌল্লরবা কল্লাবা মী কাওবা ইতিহাস অসি তারগা  
চিংববা লৈভনা পাণ কোজনি ॥ ১৯ ॥

চক্ৰযানা রাহুদগী নাস্তোঁকপণ্ডম পুরাণ অসি তারগা ভাইব মীনা পাপতগী নাস্তোঁকনি ।  
যেরুবা সংসারবু ওমনিংবনা "জয়" কোঁবা ইতিহাসসি ভায়বককনি ॥ ২০ ॥ মাসিবু তারবা  
নিংখোনা, পুন্নিবী জয় তৌমনি, য়েকনকহু ঐহীবা লীডমখি, জ্ঞান পোক্তবনা মতা নিপা কংখনি,

মহিবীৰুৱৰাজ্যভাং শ্রোতব্যং বহুশতং । বীরঃ জনয়তে পুত্রঃ কন্তাং বা রাজ্যভাগিনী ॥২৫॥  
 ধৰ্মশাস্ত্রমিদং গুণ্যমৰ্থশাস্ত্রমিদং পরম্ । যোক্ষশাস্ত্রমিদং শ্রোতব্যং ব্যাসেনামিতবুদ্ধিনা ॥২৬॥  
 ধৰ্মে চার্থে চ কামে চ মোক্ষে চ ভরতবৰ্ভ ॥ যদিহাস্তি ভদ্রতত্ত্বং যদহাস্তি ন কুত্রচিৎ ॥২৭॥  
 সস্ত্রোক্তাচক্রে চেদং তথা শ্রোয়ন্তি চাপরে । পুত্রাঃ শুক্রববঃ সন্তি প্রেক্ষ্যচ শ্রিয়করিনঃ ॥২৮॥  
 শরীরেণ কৃতং পাপং বাচা চ মনসৈব চ । সৰ্বং সন্তোজতি কিংবাঃ ব ইদং লুণ্ঠায়নঃ ॥২৯॥  
 যন্তঃ যন্তমায়ুযুং পুণ্যং স্বৰ্গং তথৈব চ । কৃষ্ণৈশ্চৈবায়মেনদং কৃতং পুণ্যচিকীৰ্ণং ॥৩০॥  
 কীৰ্ত্তিঃ প্রথমতা লোকে পাণ্ডবানাং মহামনাম্ । অস্ত্রোবাং কত্রিরাশাঞ্চ তুষ্টিজবিপ্ৰভেজনাং ।

সৰ্ববিভাবদাতানাং লোকে প্রথিতকৰ্ম্মণাম্ ॥৩১॥

ব ইদং মানবা লোকে গুণ্যার্থে ব্রাহ্মণং শুচীন । শ্রাবয়েত মহাপুণ্যং তত্ত্ব ধৰ্মঃ সনাতনঃ ॥৩২॥  
 কুরূপাং প্রথিতং বংশং কীৰ্ত্তয়ন্ত সত্যং শুচিঃ । বংশমাপ্নোতি বিপুলং লোকে পুত্ৰাতমো ভবেৎ ॥৩৩॥  
 বোধযীতে ভারতং পুণ্যং ব্রাহ্মণা নিয়ত্ততঃ । চতুরো বাৰ্ষিকান্ মানান্ সৰ্বপাটৈঃ প্রমুচাতে ॥৩৪॥  
 যিজেয়ঃ স চ বেদানাং পারগো ভারতং পঠন । দেবা রাজৰ্ষয়ো হুত পুণ্যা ব্রহ্মৰ্ষয়স্তথা ॥৩৫॥  
 কীৰ্ত্তন্তে ধৃতপাণ্মানঃ কীৰ্ত্ত্যতে কেশবস্তথা । ভগবাংচাপি দেবেশো যত্র দেবী চ কীৰ্ত্ত্যতে ॥৩৬॥

মসিনা অথোইবা ধৰ্ম্মাস্ত্রাণি ॥ ২১ ॥ মহারানী যুবরাজনা হন্য হন্য তাগদবনি । অকনবা মচা  
 পৌকনি, লৈপাকী মপু ওইবী কথ্য ফংগনি ॥ ২২ ॥ ধৰ্ম্মশাস্ত্র অৰ্থশাস্ত্র ওইরবা, তারগা লামনবা  
 শাস্ত্রহু ওইরবা ইতিহাসবু জ্ঞানী ওইরবা ব্যাসনা লেখিবনি ॥ ২৩ ॥ ভরত শাটগী অথোবা ।  
 ধৰ্ম্ম, অৰ্থ, কাম, মোক্ষগী মরমদা মাসিদা রাওবা অল্পপ অতৈ অমদা রাওজবনি ; মাসিদা রাওজবা  
 কামতা অতৈদম্ রাওজবনি ॥ ২৪ ॥ হৌজিকমকস্ত সাধু মহাত্মাশিংনা পাঠ তোনরি, মতুদম্ তৌনা-  
 হৌগনি । মচামস্তশিং তানিংহৌগনি, চারবা মনাই মশনম্ তানিংহৌগনি ॥ ২৫ ॥ হকচানা, চিলা  
 পুকনিংনা তৌখিবা পাপ অপুস্তা ধুনা কোকনি, মাসিবু তারবা অল্পগী ॥ ২৬ ॥ মহাত্মা ওইরবা  
 পাণ্ডবশিংগী অমদি, মতিক মগুণ চাওরবা, বিজা পুস্তা হৈরবা, অথোইবা কৰ্ম্ম তৌখিবা অমদি  
 মরন মধুম লৈরবা অতোপ অতোপ্পা কত্রিরাশিংগী মিচং শলোকলমগে অমদি অতোপ্পা পুস্ত  
 চেলহনগে হায়চুনা ব্যাসনা ভারত লেখিবনি । অহনা মহাভারতনা লল, মিচং, পুনশি, পুস্ত-স্বৰ্গ  
 শৌকহনবনি ॥ ২৭-২৮ ॥ গুণ্যগীদমস্ত পুকচেল শেলবা ব্রাহ্মণশিংদা মহাপুস্ত চেলবসিবু তাহলবা, মী  
 মহাকী ধৰ্ম্ম লেখিবনি ॥ ২৯ ॥ পুকনি হকচাং শেলবা মীনা, ফাওরবা কুরুবংশবু তারগা রাওবা কংশ কংশ-  
 গনি, লোক্তা ইকাইধুমনবা ফংগনি ॥ ৩০ ॥ অহগুস্তা ব্রাহ্মণনা নিয়ম কারুদনা পুস্ত চেলবা ভারতপু বৰ্ণাশী  
 পা মসি চুনা তারবা, মহাকতু পাপ পুস্তগী কোকনি ॥ ৩১ ॥ মতম অমাদনা মহাভারতপু তারিবা তাহলিবা  
 মহাকপু বেল পুস্তা খলবনি ফংগনি । মরমদি মহাভারত অনিলা দেবতাশিংগী, ধৰ্ম্ম চেলবা নিবোধশিংগী,  
 পাপ রাওজবা শিবাশিংগী, ত্রীনারায়নকী, ভগবান মহাদেবকী অমদি ভারতী পার্বতীগী বৰ্ণ  
 পুস্তা রাওজবনি ॥ ৩২-৩৩ ॥

ভীষ্মা— মম অসিদা “ব্রাহ্মণ” কত্রবসিলা মরন ইদং অশেষকতু খলবনি ।

অনেকজননো বর কার্তিকের সন্তবঃ । ব্রাহ্মণান্য গণ্যকৈব মাহাত্ম্যং বর কীর্ত্যতে ॥৩৪॥

সর্বকর্তৃসমুদ্রোজ্ঞঃ প্রোক্তব্যো বর্ধনুজিতিঃ । ব ইদং ব্রাহ্ময়েষ্মিহান্ ব্রাহ্মণানিহ পর্বতঃ ।

বৃদ্ধগাপাঃ জিতবর্ধে ব্রহ্মসমুদ্রি শাস্ততম্ ॥৩৫॥

ব্রাহ্ময়েষ্মোজ্ঞান্ প্রোক্তে ব্রহ্মমং পাদমন্তঃ । অক্ষয়ং ততঃ তচ্ ব্রাহ্মমুণ্যবর্ধে পিতৃনিহ ॥৩৬॥

অহা বদেৎ ক্রিষ্টঃ ইষ্ট্রিষ্টমর্নসাপি বা । জ্ঞানাদজানতো বাপি প্রকরোক্তি নরশ্চ যৎ

জ্ঞাহাত্যভ্যর্থানং প্রৈষেব প্রবিলীয়তে ॥৩৭॥

ভরতান্য মহজ্ঞস্য মহাভারতমুচ্যতে । নিরুক্তমত্ বো বৈদে সর্বগাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥৩৮॥

ভরতান্য ব্রহ্মচার্যমিতিহাসো মহাত্মতঃ । মহতো হেনেসো বর্ত্তান্ মোচয়েদ্বকীর্জিতঃ ॥৩৯॥

জিতিবর্ধেবহাভাগঃ কৃষ্ণকৈপায়নোহব্রবীৎ । নিত্যোখিতঃ শুচিঃ শক্ভো মহাভারতমাদিতঃ ॥৪০॥

ভূপোনিয়মমাস্থায় কৃতমেতৎহর্ষিণা । তস্মান্নিয়মসংযুক্তৈঃ শ্রোতব্যং ব্রাহ্মণৈরিদম্ ॥৪১॥

কৃষ্ণপ্রোক্তমিমাং পুণ্যং ভারতীমুত্তমং কথাম্ । শ্রাবয়িষ্যন্তি যে বিপ্রো যে চ শ্রোষ্যন্তি মানবাঃ ।

সর্বথা বর্ধমানা বৈ ন তে শোচ্যাঃ কৃতাকৃতৈঃ ॥৪২॥

নরেন ধর্মকামেন সর্বং শ্রোতব্যং ইতাপি । নিখিলেনেতিহাসোহয়ং ততঃ সিক্কিমবাপ্তম্ ॥৪৩॥

ন তাং স্বর্গগতিং প্রাপ্য তুষ্টিং প্রাপ্নোতি মানবঃ । যৎ প্রৈষেব মহাপুণ্যমিতিহাসমুপানুজ্ঞে ॥

শৃণু ন ব্রাহ্মঃ পুণ্যশীলঃ শ্রাবয়শ্চৈদমুত্তম্ । নবঃ ফলমবাপ্নোতি ব্রাহ্মহৃদাশ্চমোদয়েঃ ॥৪৪॥

মাসিগী মনুংদা অর্চোবা মুনি ঋষি নিংধো কয়্যগী অমবুং কার্তিকেরগী মপোক্ষী বারি অমদি  
অঙ্গগা ব্রাহ্মণ শনবী কয়্যগী মাহাত্ম্যগী বর্নন ঘাওরবনি ॥৩৪॥ ধর্মগী ব্রাহ্মল লৈরবা মীশিংনা  
বৈদ পুশ্ণগী মশক ওইরবা পুরাণসিব তাগদবনি । ব্রাহ্মণশিংদা করিগুশ্বা পর্ব অম থোকপদা তাহলিবা  
মী অহু পাপ পুশ্বা কোস্তুনা স্বর্গবুশ্ব উমতুনা লেজববা ব্রাহ্মণগী থুবম ফংগনি ॥৩৫॥ কনাগুশ্বনা  
ব্রাহ্মগী মুমিত্তা শ্লোককী পাদ অমতা ওইরববু ব্রাহ্মণশিংদা ভ্রবণ তৌহলবনি মহাকী ব্রাহ্ম অহু  
অমাং অতা লৈতনা পিতৃলোগ শোয়দনা য়োগনি ॥ ৩৬ ॥ ইন্দ্রি মন্তান নজ্জগা পুক্ষনিনা নোংমদা  
খনা ওইরববু খংহোদনা ওইরববু তৌরবা পাপ অহু মহাভারতকী বারী মতাং অমতঃ তাবদা  
কোকই ॥ ৩৭ ॥ ভরতবংশদা পোকপা অর্চোবাশিংগী জীবনচরিতপু মহাভারত কোই । মাসিগী  
অকুশ্বা অর্থবু খংবা মীদো পাপ পুশ্বগী নাছোকই ॥ ৩৮ ॥ ভরতবংশদা পোকখিবশিংগী অঙকপা  
ইতিহাসনি । মাসিবু পাঠ তৌবা মীহু অর্চোবা পাপতগী কোকই অর্তৈব কোকহল্লি ॥ ৩৯ ॥

নোখা কল্লবা, পুকেল শেলবা অমবুং রচনা হৈরবা বৈদ ব্যাসনা চহি অহমগী মনুংদা আদি  
পর্বদগী লোইবা কাওবা মহাভারত লেখি ॥৪০॥ মহর্ষি ব্যাসনা অকববা ভূপ, নিয়ম তৌতুনা লেখিবা  
পুরাণনি অতুনা জ্ঞানলৈবা পুকেল শেংবা মীশিংনবু মাসিবু ভূপ নিয়ম ত্রুত তৌতুনা তাগদবা ওই  
॥ ৪১ ॥ বৈদব্যাস কৃষ্ণকৈপায়ননা ইহবা পুণ্য চেজবা ভারতলী কথাবু তাহলিবা তব খংলবা জ্ঞানীশিং  
অমদি তারিবা মীশিংদো অক কল্ল শনবীদা চংলববু প্রৌরক কৃষ্ণদগীদি নাছোকলে ॥৪২॥ ধর্ম  
পাখা মীনা ইতিহাস অলে মনু কনা ভাগবনি । যাহুতলা মাসী মীংবা থুংগনি ॥ ৪৩ ॥ স্বর্গ ফংলদা

কথা সমুদ্রো ভগবান্ যথা মেরুর্ধ্বাসিগিঃ । উভৌ খ্যাভৌ রত্ননিধী তথা ভারতযুচ্যতে ॥৪৬॥  
 ইন্দ্রং হি বেদৈঃ সমিত্তং পবিত্রমপি চোত্তমম্ । শ্রাব্যং ত্রিভুবনৈশ্চৈব পাবনং শীলবর্দ্ধনম্ ॥৪৭॥  
 ব ইন্দ্র ভাস্তর রাজন্ । বাচকায় প্রযচ্ছতি । ভেদ্যং সর্গা মহী মভা ভবেৎ সাগরমেখলা ॥৪৮॥  
 পারীক্ষিত ! কথাং দিব্যাং পুণ্যায় বিজয়ায় চ । কথ্যমানাং ময়া কৃত্বাং শৃণু হর্ব্বকরীমিয়াম্ ॥ ৪৯ ॥  
 ত্রিভুবর্ধৈঃ সদাখ্যাতী কৃষ্ণবৈপায়নো মুনিঃ । মহাভারতমাখ্যানং কৃতবানিদমভুতম্ ॥৫০॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যাদিপর্ব্বণি

আদিবংশাবতারণে মহাভারতপ্রসংসা নাম সপ্তপঞ্চশর্ত্তমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—••—

কংবা মুংড়াইবহুমরা পেনবা ডুমত্রবা মী অতুনা ভারতকী কথা ভারগা মহাপুণ্য ফংদুনা অপেনবা ফংগনি  
 ॥ ৪৪ ॥ ধর্ম্মবু খাজবা আস্তিক ওইবা নীনা অঙ্ককপা ইতিহাসসিবু ভারগা রাজসুয় অখমেথ যত্ত  
 অনিমকী ফল ফংডি ॥ ৪৫ ॥

মহাসমুদ্র, মেরুচীংজাও অনিবু রতন পুঙ্খগী খোল্লফমনি হায়বগুম মহাভারতপু অতুগুনা হায়রবা  
 য়াই ॥ ৪৬ ॥ বেদগা অক্ষা ওইরবা, অশেংবদগীসু শেংবা, লমচং চাওখংনবা, তাবদস মুংড়াইরবা  
 ইতিহাসসিবু ভাগদবনি ॥৪৭॥ (মহারাজ ! মহাভারতকী সম্পূর্ণ গ্রন্থবু পাঠ তৌরিবা মীনা কংলবদি  
 সমুদ্রনা মেখলা ওইনা কোয়রিবা পৃথিবী পুন্ডা দান তৌবগী মই ফংডি) ॥৪৮॥ হে জনমেজয় মহা-  
 রাজ ! এনা লীগদৌরিবা মুংড়াইরবা সম্পূর্ণ ভারতকী কথাসে ধর্ম্ম অমদি জয় ফংনবা পুন্নিং চংনা  
 ভাবিষ্ ॥৪৯॥ কৃষ্ণবৈপায়ণ ব্যাস মুনিনা মতম লৈবখিবিক্তা পাঠগ্রাম তৌদুনা চাই অহমলা মহাভারত  
 কোঁবা অঙ্ককপা ইতিহাসসিবু লৌইনা লেখি ॥ ৫০ ॥

মসিলা শ্লোক লিখিং চামনা, খল্লবা শ্রীবাসনা জেংবা মহাভারতকী অহানবা পর্ব্বগী

‘আদিকশবতারনে মহাভারতপ্রসংসা’ কোঁবা য়াঐতরেং শুবা অধ্যায় লৌইরে ॥

—••—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আদিবংশাবতারণে ব্যাসাছ্যংপত্তিঃ

(স্রাষ্টাশ্রীনিপাল শ্রীবা অধ্যায়)

—(\*)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

রাজোপবিচরো নাম ধর্ম্মনিভ্যো মহীপতিঃ । বভূব যুগশ্চাশীলঃ শব্দং বাখ্যায়বান্ শুচিঃ ॥১॥

স চেদিবিষয়ং রম্যং বহুঃ পৌরবনন্দনঃ । ইন্দ্রোপদেশোজ্জগ্রাহ রমণীয়ং মহীপতিঃ ॥২॥

তমাপ্রমে যন্তশত্রুং নিবসন্তং তপোনিধিम् । দেবঃ শক্রপুরুষো যৈ রাজাননুপতস্থিরে ॥৩॥

ইন্দ্রমর্হো বাজায় তপসেত্যাহুচিন্তা যৈ । তং সাত্বেন নৃপং সাক্ষাত্তপসঃ সংজ্ঞবর্জয়ন্ ॥৪॥

দেবা উচুঃ ।

ন সন্ধীৰ্য্যেত ধর্দ্দাহয়ং পৃথিব্যাং পৃথিবীপতে ! । জয়া হি ধর্দ্দো বিধ্বতঃ কৃতং ধারয়তে জগৎ ॥৫॥

ইন্দ্র উবাচ ।

লোকে ধর্দ্দং পালয় জং নিত্যযুক্তঃ সমাহিতঃ । ধর্দ্দযুক্তস্ততো লোকান্ পুত্রান্ পত্নসি শাস্তান্ ॥৬॥

দিবিষ্ঠত ভূবিষ্ঠতং সখা ভূতো মম প্রিয়ঃ । রম্যং পৃথিব্যাং যো দেশস্তমাক্স নরাধিপ ! ॥৭॥

পশ্বাশ্চৈব পুণ্যশ্চ প্রভুতধনধাত্রবান্ । স্বারক্ষাশ্চৈব সৌমাশ্চ ভাগ্যেভূমিশুগৈর্ভূতঃ ॥৮॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি :—মতমলৈবথিবিব্রক্ত ধর্ম্ম খংলবা বেদ পাঠদা পুত্রিং চংলবা, শেংলবা অমদি যুগয়া চংকলবা পরিচর কোবা নিংথো অমা লৈরশ্মি ॥১॥ পুরুবংশগী নিংথো উপরিচরবহু হায়বসি ইন্দ্রগী পংওতাক মতুংইয়া মহোশানা ফজরবা, মইহেমরোং চুমলবা চেদি কোবা লৈপাক্তা লৈখি ॥২॥ ক্ষত্রিয়গী খুংলাই পুত্ৰা খাদোক্তুনা তপোবনদা চংতুনা লাই নিংখি, ইন্দ্রেনচিংবা লাইয়ামনা নোংমা তপোবন অদ্রুদা ধুংখি ॥৩॥ মানা তৌরিবা তপস্তা সিমস্তুনা ইন্দ্রগী পদবী কংবা মতিক চারবা নিংথোনি হায়বসি খল্লহুনা লাইয়ামনা সাক্ষাৎ ওইনা লাকতুনা নিংখিবা হাইহেনা মহাকপু তপস্তাদগী হন্দোকহল্লশ্মি ॥৪॥ দেবতাশিংনা হায়থি—মহারাজ ! হৌজিক পৃথিবীদা ধর্ম্ম অসি মুক্তি, হস্ত্রি, মহারাজনা তপস্তাগী ধর্ম্ম অসি পায়তুনা ভাস্তুনা লৈরি, মসিতনা জগৎ পুত্ৰা পুত্ৰনা লৈরিবনি ॥৫॥ মহারাজ ! মহারাজনা সুমিৎখুদিং পুকচেল হোংদনা মোহাকনবা অমদি ধর্ম্ম থংবা ওইহুনা মতম কুইনা পৃথিবীদা লৈতুনা ধর্ম্মবু ভাকপিয়। মাত্ৰগী মইহেনা মইমংদা পুণ্য চেলবতনা ফংগদবা লেংলবা ত্রাঙ্গলোকপু ফংবিগনি ॥৬॥

স্বর্গদা নিংথো ওইরিবা ঐগী চারববা মরুপ হায়ববু পৃথিবীদা নিংথো ওইরিবা মহারাজ ! নহংরি, পৃথিবীদা মতুংমা নিংখিহরবা পুণ্য চেলবা, শব্দ-শব্দা খল্লবা, ললখুম কোংচেনা থল্লবা, স্বর্গগী মতৌশুম হোংদবা ওইবা, জোপুজোপু হাবা কুপ পুত্ৰবা থল্লবা, ইংলবা দেশ অসিনা অহুমক লৈখি ॥৭-৮॥





ততঃ শক্ৰস্ত পূজার্থং তুমৌ ভূমিপতিত্বদা । পূৰ্বেণ কারয়ামাস সৰ্বোৎসববৎ তদা ॥২০॥  
 মার্গনার্থে মহারাজ ! পূৰ্ণপক্ষে মহামথম্ । ততঃ পুত্ৰতি চাক্ষাপি যষ্টঃ ক্ৰিতিপসন্তমৈঃ ॥২১॥  
 পূৰ্বেণঃ ক্ৰিয়তে রাজন্ ! যথা তেন পুৰ্ব্বজিতঃ । অপরেদ্যন্ততত্ভাঃ ক্ৰিয়তেহভ্রাক্ষুয়ো নৃপৈঃ ॥২২॥  
 অলঙ্কারাঃ পিটকৈর্গন্ধমাল্যৈশ্চ ভূষণৈঃ । মালাদামপরিমিত্তা বিধিবৎ ক্ৰিয়তেহপি চ ॥২৩॥  
 উক্তা পিটকে চাপি ভাদশ্যারত্নিকোচ্ছ্রে । মহারজনবাসাসি পরিক্ৰিয়া ধ্বজোত্তমম্ ॥২৪॥  
 বাসোভিরঙ্গনৈশ্চ পূজিতৈত্র্যক্ষণধৈতঃ । পুণ্যাংহং বাচবিত্ত্বাং ধ্বজ উচ্ছীয়তে তদা ॥২৫॥  
 শঙ্খভেরীমৃদঙ্গৈশ্চ সংবাদঃ ক্ৰিয়তে তদা । ভগবান্ পূজ্যতে চাত্ৰ যষ্টরূপেণ বাসবঃ ॥২৬॥  
 স্বয়মেব গৃহীতেন বসোঃ শ্রীত্যা মহায়নঃ । যশিত্ত্বাদায়ো যক্ষাঃ পূজ্যন্তে দৈবকৈতঃ সহ ॥২৭॥  
 নানাবিধানি দানানি দ্ব্যধিভ্যঃ স্তম্ভজ্ঞনৈঃ । অলঙ্কারমালাদামৈবৈজ্ঞানাবিধৈতথা ॥২৮॥  
 দূতিভিঃ সজ্জৈঃ সৰ্বৈঃ ক্রীড়িত্বা নৃপশাসনাং । সভাগ্রয়িত্বা রাজানং কৃতা নন্দ্যশ্রয়াঃ কথা ॥২৯॥  
 রমন্তে নাগরাঃ সৰ্বা তথা জামপদৈঃ সহ । সূতাশ্চ মাগধাশ্চৈব রমন্তে নটনভূতকৈঃ ॥৩০॥  
 শ্রীত্যা ভূ নৃপশাক্ষীল । সৰ্ব চক্রমর্হাসংসবম্ । সন্তঃপুরঃ সহামাতাঃ সর্বাভরণভূষিতাঃ ॥৩১॥

বিমানদা তোংলহুনা মহাকী কোমুংদা হনজিনখি ॥১৯॥ কোমুংদা চৎপুণা নিংথৌ উপরিচবনা ইন্দ্রগী  
 পূজাগীলমক অগ্রহায়ন ধাগী শুক্লপক্ষদা নিংথিজনা বাগযন্ত উৎসব ভৌতনা ইন্দ্রনা পীরস্বা বেণুযষ্টী  
 (বাগী চৈশ্চ) অহু কোমুং মনুংদা পুশিহি। অহুদগী হৌনা ওসিকাওবা কোমুংদা চৈ পুশিনবা  
 উৎসব অসি তৌনরি। অহুগী মতুং নোংমা কোনবদা চৈ অহুযু মনম শ্বংশিবা লৈশ্চ অমদি মখল  
 মখাঅস্বাখা লৈতেন লৈতেহুনা ইন্দ্রযষ্টি অহু ধাংগলি, বিধি কায়দনা লৈপরেংনা যেংশিলি অমশ্বং  
 ইজ্র যষ্টিগী পূজা ভৌই ॥২০-২৩॥ উপরিচর কোমু নিংথৌনা ইন্দ্রযষ্টি অহু লৈ শুনা লৈতেহুনা  
 মমল রাখা ফিনা রেংশিন্দুনা ফিরান শাহুনা খুতুপ তরানিথৌই বাংবা বেদি মখল্লনা যুংংলি। মতুংদা  
 অচা অথক মখল মখল অমদি ফিরোমা ত্রাক্ষণশিংবু পেলহন্দুনা ফিরান অহুযু পুণ্যাহবাচন (মন্ত্রযজ্ঞনা  
 লৈসি লৈথোনবা) তৌহুনা বেদি অহুদা যুংহুনা থশ্বি ॥২৪-২৫॥ পুংশেল মোইবুং থোশ্চেন্না ভগবান্  
 ইন্দ্রযু যষ্টিগী মতুংদা পূজা ভৌই ॥২৬॥

উপরিচর হায়বা নিংথৌ মশামকনা বস্ত্র কোবা দেবতাগী শ্রীতিগী দমক পূজাগী পোৎচৈ অমদি  
 ধূপ ধাওতৈনা যশিত্ত্বদনাচিংবা যক্ষশিংবু পূজা ভৌখি ॥২৭॥ অহুগী মতুংদা মখল মখা অস্বাখা লৈশ্চ  
 অমদি ফীজোমা লৈতেহুনা নগরদা লৈবা যী পুমনমকনা অতিথিশিংদা পোৎচৈ মখল মখল দান  
 ভৌহুনা অহুগী মতুংদা নিংথৌ রাখং লৌরগা মরুপ মপাং পুমনমকনা লৌরননা ইশিংদা কুমখহুনা ডা  
 থিথিকা লাজমিট্রৈ, কুট্টৈ মখল মখলা নোকবেহুনা নিংথৌ অহুযু পেলহরি। অহুদগী সূত অমদি  
 বৈতালিক, জেসৌই শাবীশিংনা অতিথিশিংগী লৌরননা উৎসব অহু পাংথোকই ॥২৮-৩০॥ হে মহারাজ  
 প্রজাপুংগা লৌরননা অজৌ অহুমনা উপরিচর কোবা নিংথৌনা উৎসব অহু যুংডাইনা পাংথোকখি  
 অহুগী মতুংদা অহুদগী মতুংদা অহুগী থিথিকা লৌরননা মখল মখা অস্বাখা আভরণনা লৈতেহুনা যজবা

মহারাজনবালাংশি বসিষা চেদিরাট্ তথা । জাতিহিঙ্গুকেনাক্তঃ সদারো যুদ্বে তথা ॥৩২॥  
 এবং জানপদাঃ সৰ্বৈ চকুরিষ্মহং তথা । যথা চেদিপতিঃ শ্রীকৃষ্ণকায়ৈষ্মহং বহুঃ ॥৩৩॥  
 এতং পূজাং মহেন্দ্রস্ত দৃষ্টা বহুকৃতাং শুভাম্ । হরিভির্বাঞ্জিভির্ভূক্তমস্তরিকগতং বহু ॥৩৪॥  
 আস্থায় সহ শচ্যা চ বৃত্তোহুঙ্গরসাঃ গণৈঃ । নমুনা রাজমুখ্যেন সমাগম্যাব্রবীষতঃ ॥৩৫॥  
 যে পুত্রয়িষ্যন্তি নরা রাজানশ্চ মহং মম । কারয়িষ্যন্তি চ মুদা যথা চেদিপতির্নৃপঃ ॥৩৬॥  
 তেবাং শ্রীবিজয়শ্চৈব সরাষ্ট্রাণাং ভবিষ্যতি । তথা স্কীতো জনপদো যুদিতশ্চ ভবিষ্যতি ॥৩৭॥  
 নিরীতিকানি শতানি ভবন্তি বহুধা নৃপ । রাক্ষসাশ্চ পিশাচাশ্চ ন লুপ্তস্তে কথকন ॥৩৮॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং মহাত্মনা তেন মহেন্দ্রেণ নরাধিপ ! । বহুঃ শ্রীত্যা মধবতা মহারাজোহভিসংকৃতঃ ॥৩৯॥  
 এবং কুত্বা মহেন্দ্রস্ত জগাম স্বং নিবেশনম্ । উৎসবং কারয়িষ্যন্তি সদা শক্ৰস্ত যেনরাঃ ॥৪০॥  
 ভূমিরত্নাদিভির্দীনৈস্তথা পূজা ভবন্তি তে । বরদানমহাযজ্ঞস্তথা শক্ৰোৎসবন চ ॥৪১॥  
 সম্পূজিতো মধবতা বহুশ্চৈদীশ্বরা নৃপঃ । পালয়ামাস ধর্ম্মেণ চেদিস্থঃ পৃথিবীমিমাং ॥৪২॥  
 ইন্দ্রশ্রীত্যা চেদিপতিশ্চকায়ৈষ্মহং বহুঃ । পুত্রাশ্চাত্ত মহাবীৰ্যাঃ পঞ্চাশ্নমিতোজসঃ ॥৪৩॥  
 নানারাজেষু চ স্ততান্ স সম্রাডভাষেচয়ং । মহারথো মাগধানাং বিপ্র তা যো বৃহদ্রথঃ ॥৪৪॥

কীজোন্না শেতুনা হকচাংদা কুক্কুনাচিংবা মনম ঙ্গশিরবা লেপন তৌতুনা চেদি নিংথৌ উপরিচরনা মহারানী  
 শিংগা লোয়ননা ঙ্গংগাইনা লৈখি ॥৩১-৩২॥ অন্তম তৌতুনা চেদিরাজবহুনা ইন্দ্রগী পূজা অসি হৌ-  
 দোকখি নিংথৌশিংগনস্থ উৎসব অসি মথং মথং তৌনখি ॥ ৩৩ ॥

মর্ত্যলোকতা চেদিবাজনা তৌরিবা পূজা উৎসব অসি উবদা সচীদেবীগা লোয়ননা অঙ্গরাশিংনা  
 কোয়শিল্লহনা তৌরুনবা সগোলনা চিংলবা বিমান থক্তা তোংগুনা নিংথৌ অথোইবা উপরিচরবহুগা  
 স্বা অসি ইন্দ্রগা ঙ্গংগাইনা ॥ ৩৪—৩৫ ॥ চেদিরাজনা তৌথিবগুগা অহুগুস্বা মীশিংনা অমদি নিংথৌ  
 শিংনা পূজা অসিবু তৌরবা অমদি অতৈয়স্থ তৌহল্লবদি মথোয়গী রাজাগা লোয়ননা ধন সম্পত্তি  
 চাওখংকনি অমস্থ মথোয়গী প্রজা পুস্বা ঙ্গংগাইগনি অমস্থ মকাবামগনি ॥ ৩৬—৩৭ ॥ মহারাজ ।  
 লৈপাক অদো মইমরোং চুমগনি করিগুস্বা উপদ্রব অমতা লৈরোই । হিংচা রাইতস্বা, ভুতপ্রতগী  
 উৎপাত পুস্বা মুংখিগনি ॥৩৮॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি :— মতৌ অন্তম মহারাজ । পূবচেল চাওরবা  
 ইন্দ্রনা চেদি লৈপাককী নিংথৌ বহুবু পেলহনখি ॥৩৯॥ অন্তম তৌহনা ইন্দ্রস্থ মহাকী রাজধানীদা  
 হনখি । অহুগুস্বা মীশিংগুনা উৎসব অসিবু তৌরবদি ইন্দ্রনা মথোয়দস্থ ভূমি রক্ত নচিংবা পীবিগুনা  
 মথোয়বু পেনহনগনি । নিংখিজররা পূজাগী পোংচং লাংহনা বক্তসিবু অন্তর্ধান তৌহনা চেদিরাজনা  
 ইন্দ্ররাজবু পেলহল্লবদা চেদিরাজনা চেদি লৈপাক্তা লৈতুনা ধর্ম্ম কায়কনা পৃথিবীবু ঙাকখি ॥৪০-৪২॥  
 ইন্দ্রগী শ্রীতিগী দমক ইহান হানবদা চেদিপতিনা ইন্দ্রগী পূজা তৌবা হৌখি । চেদিরাজবহু কল্লবা  
 মচা ঙ্গগা পোকখি ॥ ৪৩ ॥ সম্রাট উপরিচরনা ঙ্গা ঙ্গাবু তোঙাল তোঙালবা লৈপাকী নিংথৌ  
 হায়গিরে । মথোয়গী অন্তরা বৃহদ্রথ হায়বসিনা ঙ্গগা মেশগী নিংথৌশিংগদগী ঙ্গাইজগী অথোইবনি

প্রভাতঃ কুশাশ্বং যমাহর্যগিবাহনম্ । মাবেল্লশ্চ যজ্ঞশ্চৈব রাজশ্চাপরাজিতঃ ।

এতে তন্তু স্ততা রাজন ! রাজর্ষেভূরিভ্রজঃ ॥৪৫॥

জবেশয়ন্নামতিঃ বৈশ্বে দেশাশ্চ পুরাণি চ । বাসবাঃ পঞ্চ রাজানঃ পৃথুখাশ্চ শাশ্বতাঃ ॥৪৬॥

বসন্তমিহপ্রাসাদে আকাশে স্ফটিকে চ তম্ । উপত্যজুর্মহাশ্বানং গন্ধর্বান্দরসো নৃপম্ ॥৪৭॥

রাজাপরিচরেত্যেবং নাম তস্তাথ বিশ্রুতম্ । পুরোপবাহিনীং তন্তু নদীং শুক্তিমতীং গিরিঃ ॥৪৮॥

অরৌৎসীচ্চেতনামুক্তঃ কামাং কোশাহলঃ কিল । গিরিঃ কোশাহলঃ তং তু পদা বহুযতাত্মকঃ ॥৪৯॥

নিশ্চক্রাম ততন্তেন প্রহারবিবরেণ সা । তস্তাং নস্তামজ্ঞনয়সিথুনং পর্কতঃ স্বয়ম্ ॥৫০॥

তস্মাদ্বিমাক্ষণং প্রীতা নদী রাজ্ঞে জবেদয়ং । মহিবী ভবিতা কস্তা পুমান্ সেনাপতির্ভবেৎ ॥৫১॥

শুক্তিমত্যা বচঃ শ্রদ্ধা দৃষ্ট্বা তৌ রাজসত্তমঃ । যঃ পুমানভবত্তত্র তং স রাজর্ষিসত্তমঃ ॥৫২॥

বহুবহুপ্রদশক্রে সেনাপতির্মন্নিমঃ । চকার পত্নীং বস্ত্রাস্ত তথা তাং গিরিকাং নৃপ ! ॥৫৩॥

বাশাঃ পত্নী তু গিরিকা কামকালং জবেদয়ং । ঋতুকালমহুপ্রাপ্তা দ্বাতা পুংসবনে শুচিঃ ॥৫৪॥

তদহঃ পিতরশ্চৈনমুর্জহি যুগানিতি । তং রাজসত্তমং প্রীতাস্তদা মতিমত্যা বর ! ॥৫৫॥

হায়না ফাওখি ॥৪৪॥ প্রভাতঃ, যমগিবাহন হায়না খনরবা কুশাশ্ব, মাবেল্ল অমসুং অতোপপা অমনা মাযথিবা পীবা ভমদ্রবা যত্ন মথোষ অসিনি, মহারাজ । তেজস্বী ওইরবা রাজর্ষি উপরিচরগী মচাশিং মঙাদো ॥৪৫॥ উপরিচরগী মচা মঙা অসিগী মাগী মাগী মমিংগী মকুং ইল্লা দেশ অমদি নগর লিংখৎখি অত্নদগী তোঙাল তোঙালবা বংশ ময়্যাম মথং মথং পোকখি ॥৪৬॥ মহাশ্বা ওইরবা উপরিচবনা ইন্দ্রনা পীরস্বা লিক্লাইগী বিমানদা তোংদুনা আকাশদা কোরপাই পাইবা মতমদা গন্ধর্ব অমসুং অঙ্গরশিংনা ইশৈনা জগেইনা মহাকপু পেলহল্লশ্মি ॥৪৭॥

অতিয়াদা কোরপাই পাইদুনা চংলি হায়বগী দমক নিংখৌ উপরিচর অহম হায়না খনখে । মহাকী রাজধানীগী মনাক্তা “শুক্তিমতী” হায়বী তুরেল অমা চেল্লি । তুরেল অহবু পান্দদগী ‘কোলাহল’ হায়না কোঁবা মথবাই পাল্লাবা চীংহম অমনা থিংদুনা থমলে অত্নদগী উপরিচর নিংখৌনা চীং অহবু খোংপাল্লা কাওখি ॥৪৮-৪৯॥ খোংপাল্লা কাওবগী অহোবা মখুল অত্নদগী শুক্তিমতী তুরেলনা লিখো-রক্তুনা চেনখি, তুরেল অত্নদগী গর্ভদগী কোলাহল কোঁবা চীং অহগী নিপা অমগা নুপী অমগা মচা অনি পোকখি ॥৫০॥ মাবু কনবিবা অত্নদা পেলখুদুনা শুক্তিমতী হায়বী তুরেল অত্নদা মচা নুপীনা নিংখৌগী মহারাগী অহগা মচা নিপা অত্নদা অচৌবা সেনাপতি ওইবতারে হায়না উপরি চর নিংখৌদা থংহল্লশ্মি ॥৫১॥ নিংখৌনা শুক্তিমতীগী বা তাবদা অহগা মচা অনিবু উবদা যান্না গুংডাইরে । দান হৈরবা য়েকনবা ভমদ্রবা নিংখৌ উপরিচরনা শুক্তিমতীগী মচা নিপাঅবু সেনাপতি অমদি মচা নুপী গিরিকা হায়বীত্বু মহারাগী ওইহবখি ॥৫২-৫৩॥ উপরিচরবহুগী মহারাগী গিরিকানা নোংহা ঋতুস্মান তৌরবা মকুদা পুরিং হকচাং ভশেং ভশেংনা নিংখৌগী মফমদা মচা ফহনবিয়ু হায়জরশ্মি ॥৫৪॥ অশিংবা ষিবিজী অখোইবা হে । রাজন জনমেজয় । স্মিৎ অত্নদা পেলবা পিতুলোক পুমা সাক্তুনা নিংখৌদা হায়রে :— মহারাজ ! জসিদি যুগয়া চংলু ॥৫৫॥

ন পিতৃণাং নিয়োগেন ভামতিক্রম্য পার্থিবঃ । চকার যুযুয়াং কানী গিরিকামেব সম্পন্ন ।

অতীব্রহ্মসম্পন্নঃ সাক্ষাচ্ছ্রীমদ্রথাপন্নঃ ॥৫৬॥

অশোকচম্পকচন্দ্রতৈরনৈকৈরতিমুক্তকৈঃ । পুন্নাগৈঃ করিকারৈশ্চ বকুলৈর্দ্রব্যপাটলৈঃ ॥৫৭॥

পনলৈর্নারিকেলৈশ্চ চন্দনৈশ্চাজ্জৈম্বত্বা । এতৈ রতৈর্মহাবৃকৈঃ পুণ্যৈঃ স্বাক্ষকলৈর্ভৃগু ॥৫৮॥

কোকিলাকুলসম্পাদং মন্ত্রযবরনাদিতম্ । বসন্তকালে তৎ পশ্যন্ বনং চৈত্ররথোপমম্ ॥৫৯॥

ময়খাভিপবীতায়্য নাপশ্চদগিরিকা তদা । অপশ্যন্ কামসমুপশ্চরমালো বদুচ্ছমা ॥ ৬০ ॥

পুষ্পসচ্ছন্নপাখ্যাং পদ্মবৈরুপশোভিতম্ । আশোকং স্তবকৈশ্চরং রমণীয়মপশ্রুত ॥৬১॥

অন্তান্তস্ত ক্ষারায়্য হৃথানীনা নরাধিপঃ । মধুগন্ধৈশ্চ সঙ্কুং পুষ্পগন্ধমোহরম্ ॥৬২॥

বাহুনা প্রেয়ঃপশুং ধুম্রাং মুদমঘগাং । তস্ত রক্তং প্রচক্ষক চরজে গহনে বনে ॥৬৩॥

কুম্মদাক্ষ্য ভাট্রেতো বৃক্ষপত্রৈশ্চ ভূমিপঃ । প্রভিজগ্ৰাহ মিত্যা মে ন পতেদ্রেত ইতুত ॥৬৪॥

অতুণীয়েন শুক্রস্ত বকাঞ্চ বিদধে নৃপঃ । আশোকস্তবকৈ রতৈঃ পল্লবৈশ্চাপ্যবক্ষ্যৎ ॥৬৫॥

ইদং মিথ্যাপরিকল্পং যোতা মে ন ভবেদिति । স্বতুশ্চ তস্তাঃ পর্যা মে ন মোহঃ স্তাদিতি প্রভৃষ্ট ॥ ৬৬ ॥

নিংথৌ উপরিচরবস্থনা পিতৃলোককীয়াং মতুং ইমা গিরিকাস্থ ঋতু পালনগী হুমিত্তা ছন্দোকলমজুনা যুগ্মা চৎথি । বনদা খংহোদনা গিরিকাগা উননিংথি । খাংগৈশেংবা অনিশুবী লক্ষ্মীশুম নিংথিজরবী গিরিকাস্থ নিংথি নিংথিৎনা যুগবা তৌথি ॥৫৬॥ নিংথৌ উপরিচরনা অন্তম যুগবা চৎলিউদা কুবেরগী চৈত্ররথকৌবা বনগী মতোগুমলবা নিংথিজরবা বন অমা উথি । বন অহগী মনুংদা অশোক চম্পক হৈনৌ, তিনিশ, পুন্নাগা, করিকার, বকুল, পাকুল থৈবোং, যুবী, চন্দন, অর্জু নুনচিংবা নিংথিজরবা, শেলবা, হাওরবা মঠে যাল্লবা পাখী ময়াম হৌবাশ্ব । বসন্তগী ঋতু অতুদা কোকিলশিংনা পুন্নিং হুনা খোংলশ্বি । ময়্যাই কারবা খোইমুগী পরে পরেংনা ভুং ভুং ভংছনা লৈখিবিজ্ঞা কোইপাই পাইরশ্বি । গিরিকাব উনিংবনা নিংথৌ অতু যাল্লা লাংতক্রখি অতুবু গিরিকাব উবা কংখিদরে মাবু উনকল কামসেবগী চৈমাখোরা থেয়াই চান্তুনা বনগী মনুংদা কোইচৎ চংপা হৌরকলে । মতম অতুদা নিংথিজরবা অশোক পাখী অমা উবে । মশা মরেং পুয়া মপায়া পুমখল থলি । উনা খোংল খোংলখম খললবা মশা মরেং মন্তুনি । লৈ (মপাল) চরোং চরোং যাল্লশ্বি ॥৫৭-৬১॥ উপরিচর কৌল নিংথৌনা অশোক পাখীহুগী উখাদা মরুমদা কমতুনা লৈছগী অমদি লৈহীগী মরম পুতুমা হুমলিবা হুংলিৎপু সেবন তৌতুনা হুম লৈ ; হুংলিৎ অতুনা হক্কাংদা যৈবদা কামভোগগী হুংখল পোকথি, সত্তোগকী হুংভাইবতু ফংখি খংহোদনা বনগী মনুংদা বীধ্য তাখি ॥ ৬২-৬৩ ॥ “ঐগী বীধীদি অরেখা থক ওইরোই” অতুখ মন্তুনা নিংথৌনা মাতু হেক তারকপা মন্তমতুতুনা উনা অরদা যাল্লমা লৌলিগি ॥ ৬৪ ॥ নিংথৌনা অশোককী ভাংলবা উনানা বোলা পাখীনা মাহদা শুক্রে অতু হাল্লমা খুদোপনা ফাজিলুনা লেংলিগুনা থমলে ॥ ৬৫ ॥ নিংথৌ অতুনা থংগী কুম্মদ তব্বু ফঙি, মশাখী বীধ্য অরেখা তামসবা মহারাপীগী কতুবু মঠে যাল্লবক নিংথৌনা



লক্ষিত্যৈক তদা রাজা রিচার্য চ পুনঃ পুনঃ । অমোঘক বিজয় রেজসো রাজসত্তমঃ ॥৩১॥

শুক্রপ্রস্থাপনে কালং মহিষ্যঃ প্রেমীক্য বৈ । অতিসম্মাখ ভক্তকুমারান্তিষ্ঠমাগম্ ।

শ্রমবশ্যং বিন্দুজ্ঞো গম্য শ্রেনং ততোহব্রবীৎ ॥৩২॥

স্বপ্নদ্রষ্টব্যমিতি সৌমা । শুক্রং মম গৃহং নয় । গিরিকার্যঃ প্রকৃষ্টো ততঃ স্বাভাবিক বৈ ॥৩৩॥

গৃহীত্বা ততঃ শ্রেনন্তুর্গমুপত্য বেগবান্ । জবং পরমমাহার প্রহ্লাব বিহঙ্গমঃ ॥৩৪॥

তমপশ্যত্বা হস্তং শ্রেনং শ্রেনস্তথাহপরঃ । অভ্যস্তবচ তং সন্তো দৃষ্ট্বামিষমকরা ॥৩৫॥

তুণ্ডবৃদ্ধমখাকাশে ভাবুতো সপ্রচক্ৰতুঃ । ব্যাভোরপতদ্রেতস্তচাপি যমুনাস্তসি ॥৩৬॥

তত্রাঙ্গিকেতি বিখ্যাতা ব্রহ্মশাপাধরাঙ্গরাঃ । মীনভাবমহুপ্রাপ্তো বভূব যমুনাস্রী ॥৩৭॥

শ্রেনপাদপরিভ্রষ্টে তবীৰ্য্য মথ বাসবম্ । অগ্রাহ তরসোপেত্য সাত্তিকা মৎশ্রুতপিনী ॥৩৮॥

কদাচিদথ মৎসীং তাং ববন্ধুমৎশ্রুজীবিনঃ । মাসে চ দশমে প্রাপ্তে তদা ভরতসত্তম্ ॥৩৯॥

উজ্জ্বলরুদরাভ্যঃ জীং পুমাংসঞ্চ মাগ্নুযৌ । আশ্চর্য্য ভূতং তদগচ্চ রাজেন্থ প্রত্যবেদয়ন্ ॥৪০॥

কায়ে মৎস্তা ইমৌ রাজন্ । সন্তুজৌ মাগ্নুবাতি । তস্মৈঃ পুমাংসং অগ্রাহ রাজোপরিচরন্তা ॥৪১॥

স মৎস্তা নাম বাজানীকাস্থিকঃ সত্যসঙ্গরঃ । সাধবো মুক্তশাপা চ ক্ষণেন মমপত্তত ॥৪২॥

স্বাখল তৌরকলে । নিংখৌ অখৌইবা উপবিচর বস্তুনা করি তৌকম খোকপগে দায়বজ্জহা হমা  
খন্দুনা অতুগা মহারানীগী গর্ভধারনগী মতমহ ওইরে হায়বা খংজনা মজননা শেংদোকতুনা শুক্র অহ  
মহারানীগী মকমদা খাগে হায়না নিংজনা, ঝালবা খুমুথরং অমগী মকমদা চন্তুনা নিংখৌনা  
হায়খি ॥ ৬৮ ॥

হে তল্লাবা শ্রেন কোঁবা উচেক । শুক্র অসি নানা খরা মূমদা যৌহনবিয়, গিরিকাগী মখুংতা  
পিয়ু । ওসি মাগী খতুস্রানগী মুমিৎনি । খুমুখং অতুনা নিংখৌগী বীৰ্য্য অহ পুতুনা ধুনা য়ানা  
অতিরাদা পাইরক্রে ॥৭০॥ অতিয়াঙ্ক পাইরিবা খুমুখং অহর অতোম্মা খুমুখং অমনা উরে, মানা  
পুঁরিবা অহ শাম্রম ওইরবৌই খন্দুনা মা তমনা পাইখিরথে, ॥৭১॥ উচেক অনি অহ মচিনগা মচিনগা  
চীকুনা তুহংনরে, অহমগী বীৰ্য্য অহ যমুনাগী ইশিৎদা তাত্রে ॥৭২॥ মকম অতুনা ত্রাঙ্গনগী শাপ্তগী  
অত্রিকা কোবী কাওরবী অপসরা অমা ভাগী মলক লৌরহনা যমুনাদা লৈরস্মি ॥ ৭৩ ॥ ভাগী মলক  
ওইরবী আত্রিকা কোবী অপসরা অহনা উচেক অতুগী মখৌমগী নাখুনা ভারকলবা উপরিচরবহগী  
বীৰ্য্য অহ ময়ানা লৌরস্মে ॥৭৪॥

ভরতবংশ আখৌইবা মহারাজ । ওঁ অতুনা বীৰ্য্য চাখিবা খা শুভা শুভরুবা কালদা নোংমা ভা  
কবা বীখিৎনা অপসরা অহরু কাখি ॥৭৫॥ . ভা . অতুগী গর্ভনগী আইক বী অমা ওইনা নিপা অলগা  
হুপী অমগা পোকখি । অত্রকপা হখৌকোক অহ নিংখৌনা শুভুরে ॥৭৬॥ মহারাজ । অনি অসে ভাগী  
গর্ভনগী পোকলকলে । নিংখৌ আইনা মখৌর অনিগী মতংনগী নিপা অহ কোখি ॥ ৭৭ ॥ ওঁনা  
পোকলবগী মতংন হায়না কাওরবা অতুনা ভাংবা বন্দা ঝলবা নিংখৌ অমা ওইখি । অপসরা অহরু



পুত্রোক্তা সা ভগবতা তিৰ্য্যগ্‌বোনিগতা শুভা । 'মাতৃবো জনয়িত্বা স্বঃ শাপযোকমবাপ্যসি ।

ততঃ সা জনয়িত্বা ভৌ বিশক্তা মন্ত্রবাতিভিঃ ॥৭৯॥

সত্যজ্য মন্ত্ররূপং সা দিব্যং রূপমবাপ্য চ । সিদ্ধার্থিচারণপথং জগামাথ বরাক্ষরাঃ ॥৮০॥

সা কস্তা হুহিতা তস্তা মন্ত্রা মন্ত্রসম্বন্ধিনী । রাজা দত্তা চ দাশ্যর কত্ত্বং তে ভবন্তি ॥৮১॥

রূপস্বয়মাবৃত্তা সর্বৈ সমুদিতা জ্ঞানৈঃ । সা তু সত্যবতী নাম মন্ত্রবাত্যাভিঃশ্রয়াৎ ॥৮২॥

আগীৎ সা মন্ত্রগন্ধৈব কক্ষিৎ কালং শুচিস্মিতা । শুক্রমর্থবা পিতৃর্নাব বা হয়তীং জলে চ তাম্ ॥৮৩॥

তীর্থধাত্রাং পরিক্রামরপত্ত্বৈ পরাশরঃ । অতীবরূপসম্পন্নং সিদ্ধানামপি কাজ্জিতাম্ ॥৮৪॥

দৃষ্ট্বেব স চ তাং বীমাংচকমে চারুহাসিনীম্ । দিব্যাং তাং বাসবীং কস্তাং রন্তে রুং মুনিপুঙ্গবঃ ॥৮৫॥

সম্ভবং চিস্তয়িত্বা তাং জ্ঞাত্বা শ্রোবাচ শক্তিজঃ । ক তর্ধারো নৌর্ধেন নীয়তে ব্রহ্মি ভামিনি । ॥৮৬॥

মন্ত্রগন্ধোবাচ ।

অনপত্যস্ত দাশস্ত স্তুতা তৎপ্রিয়কাময়া । সহস্রজনসম্পন্ন নৌর্ময়া বাহতে ধিজ । ॥৮৭॥

পরশর উবাচ ।

শোভনং বাসবি । শুভে ! কিং চিবায়সি বাহতাম্ । কলশং ভবিতা ভদ্রে । সহস্রার্জেন সম্বিতম্ ।

অহং শ্রেয়া ভবিষ্যামি নীয়তামচিরেণ বৈ ॥৮৮॥

মাতৃগী মুমিত্তা শাপকোকতুনা মিকুপ্তা হারগী মশক ফংখি ॥ ৭৮ ॥ ব্রাহ্মণগী শাপনা ভাগী মশক  
— নৌর্ময়ী নিংখিজরবী অপ্সরাদা ব্রাহ্মণ অহনা শাপ কোকরা অন্তম হাবখিঃ— “ননা মতম অমদা  
তাইকরী অনি পোক্তনি, মতম অহদা শাপ অসিদগী কোকপা ওইয়ু । অহনা অনি অহ পোরবা তুঙ্গা  
ভা ফাবা মীশিনা ভা অহ হাৎখি ॥৭৯॥ অহদগী ভাগী মশক থাদোক্তুনা নিংখিজরবা হারগী মশক  
লৌহনা অপ্সরা অথোইবী সিন্ধ, স্ববি, চারণশিংগী মার্গদা অতিয়াদা পাইখৎখি ॥ ৮০ ॥

“কস্থা অসি নং লৌজরো” হায়হনা নিংখোনা ভা ফাবা নিপা অহদা ভাগী গর্ভদগী  
পোকলবী কন্যা অহ পীথোকথ্বে । কস্থা অহ মশকমতো কপণ্ডণ পূষনা তিলবীনি, থাংগৈশেংবা  
মিংদি “সত্যবতী” নি ভানা পোকপনি, ভা ফাবা মীনা যোকপনি হায়বদগী “মৎস্যগন্ধা” কোন-  
খিবনি । মশক ফজরবী সত্যবতীনা নোংমা মপাগী মতেং পাংখিবা ওইনা ইশিংদা হি থৌহনা  
চৎখম্মি । মুমিৎ অহদা মশক মতো চংখোলবী, মুনিশিংমক্সা মিহোরবী কস্থা অহবু তীর্থবাত্রা  
লাকপদা পরাশর মুনিনা উরুরে ॥ ৮১-৮৪ ॥ জ্ঞানী ওইরবা মুনি অথোইবা, শক্তিজী মচা পরাশরনা  
মিনোক ফজরবী, নিংখিজরবী উপরিচরবসুগী শাংশাদা ফজরবী কস্থাউরগা, ভহাভং, দান  
ভৌহনা মহাককী তৌরককমবুত্থ খংলগা হায়রকই— “ইবেম্মা ! মুপীমচা ননা হি হৌজিববু  
হিনাঙশাবা হিহোনবদি কদারদা চৎখ্বে ?” ॥ ৮৫-৮৬ ॥ মন্ত্রগন্ধানা হাবখি— হে ব্রাহ্মণ !  
ঐগী ইপা ভাফাবা অসিগী মচা নিপা অমতা লৈতে, অহদা মী লিখিং অমা ভৌজিববু ঐনা মাগী  
হি অসি হৌজি ॥ ৮৭ ॥

পরশরনা হাবখিঃ— “রাজা কৈ অহনি বহুনা পোকলী ইবেম্মা । অহবু করিগী বীক্ষিবেস ?

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মৎস্তগন্ধা তথেকুক্তা । নাব্য বাহয়তী জলে । বীকমাণং মুনিং দৃষ্ট, প্রোবাচেনং বচন্তদা ॥৮৯॥

মৎস্তগন্ধেতি মামাহদর্শয়াজহত্যং জনাঃ । জন্ম শোকান্তিতপ্তায়াঃ কথং জ্ঞাতসি কথ্যতাম্ ॥৯০॥

পরশর উবাচ ।

দিবাজ্ঞানেন দৃষ্টং হি দৃষ্টমাত্রেণ তে বপুঃ । প্রণয়গ্রহণার্থায় স্বপ্নে বাসবি । তচ্ছৃণু ॥৯১॥

বহিষদ ইতি খাতাঃ পিতরঃ সোমপাত্ত তে । তেবাং হং মানসী কন্তা অচ্ছোদা নাম বিক্রতা ॥৯২॥

অচ্ছোদং নাম তদ্বিবাং সরো যন্তাং সমুখিতম্ । ত্বয়া ন দৃষ্টপূর্ব্বাং পিতরস্তে কদাচন ॥৯৩॥

স্তুতা মনসা তেবাং পিতৃন স্বান্নাভিজানতী । সা কন্তা পিতরং বত্রে স্বানতিক্রম্যান্ পিতৃন ॥৯৪॥

নান্না বহুরিতি খাতং মল্পপুত্রং দিবি স্থিতম্ । অত্রিকাপ্পরস। যুক্তং শিমাণে দিবি বিষ্টিতম্ ॥৯৫॥

সা তেন ব্যাভিচারেণ মনসা কামচারিণী । পিতরং প্রার্থয়িত্বাত্মং যোগাদ্রষ্টা পপাত সা ॥৯৬॥

অপশ্রুং পতমানা সা বিমানত্রয়মন্তিকাং । ত্রসরেণুগমানাংস্তাংস্তত্রাপশ্রুং স্বকান্ পিতৃন ॥৯৭॥

মহুস্মানপরিবাক্তান্ অঙ্গৈরাজধিবাহিতান্ । তাততি তাহুবাচার্ত্তা পতন্তী সা হুমোযুখী ॥৯৮॥

হোল্লোদনা । তুরেলগী য়ান্নবা ইশিংসে শরুক লিশিং অমা থোল্লগা শরুক অমতমক ওইজখিগনি, ঐনা নংগী ওসিগী অরোইবা যাত্রিকনি, ঐবু থুনা তুরেল স্বাংমা ফাওবা পুরো ॥৮৮॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি—  
'ফরে অদুমভাইরে' হায়তুনা মৎস্তগন্ধানা ইশিংদা হিহু হোল্লরবদা মডোন্দা খৌরাংবা মিৎয়েংনা ভোয়না য়েংলিবা মুনিদা রাইহে অসি হায়খি ॥৮৯॥ ঐবুদি মী পুন্না 'ভা কাবগী মচানুপী মৎস্তগন্ধা' অমুম হায়না কোনৈ, মপোক মফম থংস্রবী, থাংগৈশেংবা মমা মপা মফম থংস্রবী ঐবু করম হায়না অমুক নিংখিনা থংবিরিবনো হায়বিযু ॥৯০॥ পরাশরনা হায়খি—ঐনা দিবা জ্ঞাননা নংগী হকচাবু উবত্তদা নশক থংবা ওমমি, বহুগী মচানুপী । ঐনা নংবু পাশ্বনা বা অসি ঐ নডোন্দা হায়গে তাও ॥৯১॥ মমাং ঠৈদা সোমপান ভৌবা 'বহিষদ' অমুম হায়না থংনরবা নংগী পিতৃলোক কয়ামকুম লৈরন্নি । নং অসি মথোয়গী পুত্রিংদগী পোল্লবী 'অচ্ছোদা' হায়না থংনরবী কন্তা অমা ওইখি ॥৯২॥

নডোন্দগী অচ্ছোদ হায়না কোবা নিংখিরবা পুখি, অমা পোকখি । নংনা নংগী পিতৃলোকপু করিওন্দা খক উবা ফংখিদে ॥৯৩॥ নং অসে নংগী পিতৃলোকখিং অহগী মপুত্রিংদগী পোকখি-  
বনি, অহুনা নংনা মথোয়বু নংগী পিতৃলোকনি হায়বা থংখিদে, অহুনা নংনা মথোয়বু থাদোক-  
লমহুনা অতোপপা অমবু নংগী পিতানি হায়না লৌখি । নিপা অদো বহু হায়বা স্বগদা লৈখুবা মমু হায়বগী মমা নিপানি, মতম অহুদা মহাকহ অত্রিকা হায়না কোবী অপ্সরা অহুগা বিমানগী মমুদা লৈরন্নি ॥৯৪-৯৫॥ নং অসে মতম অহুদা হেক নীংবা মতুং ইয়া মও তোডাল তোডালন পুথোকপা ওন্দ্রি, অতোপপা মী অমবু নংবু পোকপা পিতানি হায়তুনা হায়জরবহুনা যোগভ্রষ্ট ওইতুনা লৈখাধা তারকপনি ॥৯৬॥ তারকপা মতমদা নংনা ওইরবী কন্তা অহুনা বিমান অহুম উখি, বিমানখি অহগী মমুদা পরবাহুগুম পীত্রবা পিতৃলোকপু উখি ॥৯৭॥ শিকমনখিবনা মশক উগুম উগুম ভৌরবা মথোং মতুং পুখা অমগী অমদা য়েংলিরবা মথোয়বু, পিতা পিত্তা, হায়না কন্তাদুনা মমাং মথারোমদা ওন্দ্রুনা তারকখি ॥৯৮॥

তৈলন্ত। মা তু মা ভৈবীজেন সা পস্বিতা দিব। ততঃ প্রসাদদ্যামাস বাণ পিতৃন বীনরা গিরা ॥১০৯॥  
 তামুচু পিতরঃ কভাঃ ঐষ্টৈবধ্যাঃ কভিঃপ্রমাৎ। ঐষ্টৈবধ্যাঃ স্বদোষণ পতসি স্ব ভূমিস্বিতৈঃ ॥১০৭॥  
 সৈল্লবজতে কৰ্ম্মাণি পরীতৈরিহ দেবভ্যঃ। তৈঃসব ভবকৰ্ম্মকল প্রাপ্যু বন্তি স্ব নবভ্যঃ ॥১০১॥  
 মনুষ্যাবতদেহেন শুভাশুভমিতি স্থিতিঃ। গন্তঃ ফলন্তি কৰ্ম্মাণি দেবদে প্রেত্য মাধবে ॥১০২॥  
 তস্যাং পুংসে পুত্রি ! শ্রেষ্ঠ্য স্ব প্রাপ্যসে ফলম্। পিতৃহীনা তু কভাঃ স্ব বশোহি স্ব ভূতা মতাঃ ॥১০৩॥  
 মন্ত্রাবানৌ সমুৎপন্ন হুতা স্নাত্তা ভবিষ্যসি। অত্রিকা মন্ত্ররূপা কুদগজা বায়ু নবকমে ॥১০৪॥  
 স্বানন্দত দ্যামাক স্ব পুত্র জন্মিষ্যসি। ধৌ বেদমেবং ব্রহ্মর্ষিচতুষ্টী মিতজিহ্বতি ॥১০৫॥  
 মহাভিষেকহুতৈভ্য দ্বাভনোঃ কীৰ্ত্তিবর্জনম্। জেষ্ঠ্য চিত্রাঙ্গদঃ বীরঃ চিত্রবীরক বিজ্রতম্ ॥১০৬॥  
 এতান্ হৃষী উপক্রান্তঃ পুনরেষ গমিষ্যসি। বাতিক্রমাৎ পিতৃণাক প্রাপ্যসে জয় কুংসিতম্ ॥১০৭॥  
 অত্বেব রাজত্বং কভা হুত্রিকার্য্যঃ ভবিষ্যসি। অষ্টাবিংশ ভবিজী স্ব ঝাপর মন্ত্রাবানিজা ॥১০৮॥  
 এবমুক্তা পুত্রা তৈক জাতা সত বতী শুভা। অত্রি কভাভিবিখ্যাতা ব্রহ্মশাপদ্রবাসরাঃ ॥১০৯॥

কন্যা অদ্রুব স্নেহদ্রুনা পিতৃলোকশিঃনা “নং করিমতা কিগমু” অস্মম হায়রবদা মহাক অদ্রু অতিদাদা  
 অস্মম মরৈরে মাগী পিতৃলোকপু স্ততি ভৌদ্রুনা পেলহল্লম্মি ॥১০৯॥ পিতৃলোকশিঃনা মণেন্দা হায়থি  
 নিঃখিজরবী। নং অসে নংগী নশাগী দোঘনা অনিমা, গরিমানচিংবা ঐশ্বর্য্য মাংহনজদ্রুনা লৈখা তারি-  
 বসি ॥১০০॥ জগৎ অসিদা দেবতাশিঃনা হকচাংসিনা মানা মানা তোবা ধর্ম্ম নজ্রগা অধর্ম্মগী  
 কশ্মগী ফল অদো ফলিবনি ইবেম্মা ॥১০১॥ তাইবং মীওইবনা অতোপ অতোপ্পা হকচাংনা  
 ভৌরুধা কশ্মগী ফল অদো শোয়দনা ভোগ তোই; মাসি বিধাতাগী নিয়মনি। লাইগী মপোকা  
 মীগী মপোকা খেমবদি—লাইশিঃনা খুদকতা কশ্মগী ফল ফংডি, তাইবং মীনা হয়েংমুককী মপোক  
 ভোডাল ভোডালবদা কশ্মগী ফল অদ্রু ফংডি ॥১০২-১০৩॥ অহনা, ইবেম্মা! নংনা দেবতা ওইবনা  
 নংনা তোবা কশ্মগী ফল অদো নশামরা হৌজিক উরিবসিনি। মীওইনা পোকলগা নংনা কশ্মগী  
 ফল অদ্রু হয়েংমুককী মপোকতা উরুগনি। নংগী দোব হায়ববু নংগী পিতৃলোকপু মশক খংদদ্রুনা  
 বহুদ্রু নংনা মপাসি হায়না লৌখি, অদ্রুননি ॥১০৪॥

স্ব অসে উপরিচর কোবা নিঃখৌগী বীৰ্য্যদনী জাগী গর্ভদা পোত্রগনি। অসোমদা অত্রিকাসু প্রস্নাগজা  
 গল্ল বদ্রুনাগী ত্রিঃকইদা পোকত্রে ॥১০৪॥ নং অসে পরাসরগী ভার্য্যা ওইবনা নচা নিপা অমা পোক্তনি  
 ব্রহ্মর্ষি ওইদা নচা অদ্রুনা অমতা ওইদা বেদবু শরুক মন্নিখোকনা খারদোকনি ॥১০৫॥ অদ্রুনা নংনা অমুক  
 শাক্তি অমরাঙ্গনী ওরঙ্গনী চিত্রাঙ্গদা অমহং বিচিত্রবীৰ্য্য কোবা কল্লবা নচা অনি পোকনি ॥১০৬॥  
 কল্লব মজ্জি অসি পোত্ররগা নং অমুক পিতৃলোকতা চংখিগনি। খাটৈমোবা নগাবু খাটোজুনা  
 অতোলবু কপাসি হায়দ্রুনা লৌরুধনা অমুক হরা কল্লবা মপোক ফংগনি ॥১০৭॥ নং অসি উপরিচর  
 কোবা নিঃখৌগী মচাপুগী ওইবনা অত্রিকাগী গর্ভদনী পোক্তনি। মপোক অসে ওসিকগী কল্লবা  
 নিপাল শুবা ঝাপর খুগতা জাগী মপোকতা ওইগনি ॥১০৮॥ অমাতৈদা অদ্রুনা কশ্মী পিতৃলোকশিঃনা

বীমভাবমগ্ধায়াঃ খাং জনিবা গতা দিবম্ । তত্ৰাং জাভাসি সা কত্ৰা রাজো বীৰ্যেণ চৈব হি ॥১১০॥

তম্বাখালবি । তত্ৰাং জে বাচে বংশকরং স্ততম্ । সঙ্গমং মম কলগনি । কুৎসেভ্যস্ত্যভাবত ॥১১১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

বিশ্বমাবিষ্টপর্বাঙ্গী জাভিস্রগতাং গতা । স্রষ্টবীং পশু ভগবন্ । পরপারে স্থিতাবুধীন্ ।

আবরোদৃষ্টরোহেভিঃ কথং সু ভাং সমাগমঃ ॥১১২॥

এবং ভরোক্তো ভগবান্ নীহারমস্থজং প্রভুঃ । যেম দেশঃ স সর্বত্ৰ ভ্রমোভূত ইবাভবৎ ॥১১৩॥

দৃষ্ট, স্রষ্টে নীহারং ততস্তং পরমর্ষিণা । বিস্ত্রিতা সাতবৎ কত্ৰা ব্রীড়িতা চ ভপখিবী ॥১১৪॥

সত্যবতুর্বাচ ।

বিজি মাং ভগবন্ । কত্ৰাং সদা পিতৃবশাহুগাম্ । স্বংসংযোগাত দৃশ্যত কত্ৰাভাবো মমামব । ॥১১৫॥

কত্ৰাং দৃশ্যত চাপি কথং শক্যো দ্বিআতম্ । গৃহং গন্তব্যং । চাহং বীমন্ । ন স্থাতুম্ভসহে ॥১১৬॥

এতৎ সঞ্চিন্ত্য ভগবন্ । বিধৎস্ব যদনন্তবন্ । এবমুক্তবতীঃ তাস্ত স্রীতিমানুসিহমঃ ॥১১৭॥

উবাচ মৎপ্রিয়ঃ কৃষ্ণা কর্ণেব স্বং ভবিষ্যসি । বৃষীক চ বরং ভীক । স্বং স্বমিচ্ছসি অস্তিবিজি ! ॥১১৮॥

বৃথা হি ন প্রসাদো মে ভূতপূর্বঃ শুচিস্মিতে । এবমুক্তা বরং বস্ত্রে গাত্রানাগচ্চ্যমুভবন্ ॥১১৯॥

হাযখিবনা সত্যবতী হায়না নংনা পোন্ধ্রবিবসিনি । অস্ত্রিকা কোবী অপ্সারাসু ব্রাহ্মণগী শাপভগী ও  
ওইছনা নবু পোন্ধ্রয়গা স্বর্গদা চত্রে । অতুনা হন্দক নং অসি নিংখো উপরিচরগী ওঁরুদগী ওঁগী গর্ভদা  
পোন্ধ্রবনি ॥১১০॥ মরম অতুনা বন্তুগী মচানুগী । নংগী মঙ্গল ওইসনু, নংগী নকমদা ঐগী শাগৈ  
মুংতনবা ইচা পীয় হায়না নিরবনি, অতুনা ইবেম্বা । নং ঐগা স-সর্গ তো । অতুম হায়না পরাশরনা  
হারখি । বৈশম্পায়না হারখিঃ— মমাংগী মপোককী স্বা নিংশিলন্তুনা মংস্তগদ্ধাগী হকচাপুন্দা  
ভুজুবা শোকখি । পরাশরনা হারখিঃ— “ভগবন্ । আসোম স্বামদা শুবি ময়াম লৈ, করত্মা মথোয়গী  
মমাংগা নংগা উনগদগে ॥১১২॥ মংস্তগদ্ধাগা অতুম হায়রবদা ভগবান্ পরাশরনা মতম অতুনা  
লৈচিন খাছনখে । ময়ম অতু লৈচিরা কুপখিছনা অমখনা কুপখে ॥১১৩॥ মহর্ষি পরাশরনা শেখ-  
লিবা লৈচিন ময়াম অতু উবা মংস্যগদ্ধা কোবী কত্ৰাসি ইষ্টক ভকগে, অমতুং ইকাইখি ॥ ১১৪ ॥  
সত্যবতীনা হারখিঃ—ভগবন্ । ঐদি কত্ৰাগী অবস্থাদা লৈরিবীনি, অতুগা ইপাগী মবাপোন্ধুনা লৈবীনি  
ঐনা মংনা ভিন্নবদগী কত্ৰা ঐদি মাংলোদো ॥১১৫॥

ব্রাহ্মণ অমোইবা । ঐগী কত্ৰা ওইবগী অবস্থাসিবু মাংখোকপিরবদি ঐদি কল্পমনা লৈবা  
কাসদি, করক হায়না হুমনা হনবা ওমগদগে, স্বাখল লৈরবা । ঐবু করনা হিংছনা লৈবু হারবগে ? ॥ ১১৬ ॥  
মরম অতুনা মহর্ষি । বিচার মুদা ভৌরগা ভৌগদবু ভৌবিয় । স্ববি অমোইবা পরাশরনা অতুম  
হারজরগী সত্যবতীগী কত্ৰা না শ্বাখিবিরতুমা হারখিঃ— “ঐগীদবকতা নংনা থবক অসি ভৌকনা  
নংনা কমদা ভৌকনা লৈবদা থক কারয়েই । ইকারখিরবী । নংনা অপাখা বর অতু নিয় ॥১১৭-১১৮॥  
বিবীধা নিরোদা লৈকোবী । ঐবু শেরকনা মমাংগীভদ্রী হোনা থক অরোদা ওইবিববনিষা

স চাঠে ভগবান্ প্রদাদান্নসঃ বাজিক্তং প্রভুঃ । ততো লবনরা প্রীতা দ্রীতাবশুভুবিতা ॥১২০॥  
 জগাম সহ সংসর্গমুদিশাস্তুতকর্ণণা । তেন গন্ধবতীত্যেকঃ নামান্তাঃ প্রথিতং ভুবি ॥১২১॥  
 ততাস্ত বোজনাদগন্ধমাজিভ্রন্ত নরা ভুবি । ততঃ বোজনগন্ধেতি ততো নামাপন্নং দ্বতম ॥১২২॥  
 ইতি সত্যবতী হৃষ্টা লব্ধা বনমহুত্তমম্ । পরাশবেণ সংযুক্তা সন্তো গৰ্ভং স্তবাব সা ॥১২৩॥  
 জজ্ঞে চ যমুনাধীপে পারাশৰ্য্যঃ স বীৰ্য্যবান্ । স মাতবমহুজ্ঞাপা তপন্তেব মনো দধে ॥১২৪॥  
 স্মৃতোহহং দর্শয়িতামি কৃত্যেদ্বিতি চ গোহব্রবীৎ । এবং বৈপায়নো জজ্ঞে সত্যবত্যাং পরাশরাৎ ॥১২৫॥  
 তন্তো বীপে স বহালন্তস্মাদ্ধৈপায়নঃ দ্বতঃ । পাদপসারিণং ধর্ম্মং স তু বিদ্বান্ যুগ যুগে ॥১২৬॥  
 আয়ুঃ শক্তিঞ্চ মর্ত্যানাং যুগাবস্থামবেক্ষ্য চ । ব্রহ্মণা ব্রাহ্মণানাঞ্চ তথাহুগ্রহকাক্ষয়া ।

বিব্যাংস বেদান্ ধম্মাং স তন্মাধ্বাস ইতি দ্বতঃ ॥১২৭॥

বেদানধ্যাপয়ামাস মহাভারতপঞ্চমান্ । স্তমজং জৈমিনিং পৈলং শুককৈব স্বমায়াজম্ ॥১২৮॥

প্রভুবিরিষ্ঠো বরদো বৈশম্পায়নমেব চ । সহিতাষ্টৈঃ পৃথক্দ্ভবন ভারতস্ত প্রকাশিতাঃ ॥১২৯॥

হায়রবদা মৎস্যগন্ধান্না মহাকী মশা অহু মনম্ স্মংশিহনবিয়ু হায়না বর নিরশ্মি ॥ ১১৯ ॥ ভগবান  
 পরাশরনা মানা পামবা বর অহু পীরে । মথরাই স্মুঙাইজরবী কত্যাভুসু বব ফংলবদুদা মুপীগী  
 গুণ শিবিক্সা তিনখি । অঙ্ককপা শক্তিনসু মগী ওইরবা ঋষি অহুগা উনখে । মাতৃদগী হোনা  
 মগী মমি “গন্ধবতী” অহুম হায়না খংনখি ॥ ১২০-১২১ ॥ মগী স্মংশিরবা মনমবু মীনা যুথক  
 অমগী লমদগী নদ্বা ফংডি, অহুনা মগী মমিবু “বোজনগন্ধা” অহুম হায়নসু খংনখি ॥ ১২২ ॥ অস্ত্রজা  
 সত্যবতীনা অথোইবা বব ফংবদা মথরাই স্মুঙাইখি, পরাশব ঋষিগী সংসর্গদগী খুদন্তা গৰ্ভ পুখি  
 অমসুং পোকখি ॥ ১২৩ ॥

পরাশরগী মচা অসি যমুনাগী দ্বীপ অমলা পোকখি । মতমগী মতুং ইন্না অহুম অহুম চাও  
 খংলন্তুনা অকনবা ব্রহ্মতেজ লৈবা নিপা অমা ওইখি, মমগী যাথং লৌহনা বনদা তপগা ভোবা  
 চংকে হায়না খংনখে ॥ ১২৪ ॥ মহাক্সা মমাদা হাযখি— ইমা । ঐনা ভোবদা কামগদবা ধবক  
 হেক লাকপদা নিশিংবিরকপা মন্তুদা লাকচগনি । অহুম ভোনা পরাশর ঋষিগী ওইরদগী সত্যবতীগী  
 গৰ্ভদা বৈপায়ন ব্যাস পোকখি ॥ ১২৫ ॥ অঙাং অসি দ্বীপ অমলা যোকখাক্সুনা চাওখি হায়দুনা  
 ‘বৈপায়ন’ অহুম হায়না খংনখে । মহাভানী ওইরবা বৈপায়ননা মতমগী মতুং ইন্না যুগ  
 যুগ খুদিংগী ধর্ম্মগী শরুক মরিগী শরুক অমমম হস্তরক্রে হায়বসি খংলন্তুনা অমদি মীওইবগী আয়ু,  
 শক্তি পুখা নোংম নোংমগী হস্তরকপা অহুগা যুগী অবস্থাব উরহুনা বেদ অমসুং ব্রাহ্মগশিংগী  
 কামবদীমক হায়বদি বেদবু অমদি ব্রাহ্মগবু মুংখিনবগীমক, অমতা ওইবা বেদবু শরুক মরি  
 খোন্না খায়কোকখি, অহুদগী ব্যাস অহুম হায়না জগংনা খংনখি ॥ ১২৬-১২৭ ॥ মজিক চাওরগা,  
 বরপীনইরবা, মুনি অথোইবা বৈপায়ননা স্তমজ, জৈমিনি, পৈল অমসুং মচা শুক অহুগা বৈশম্পায়ননা  
 ঋক, সাম, যজু, অথর্ব বেদ মরি অসি অহুগা মতা শুবা বেদ মহাভারত অসি তদ্বিখি, মতুংনা



তথা ভীষ্মঃ শান্তনবো গঙ্গায়ামিতহাতিঃ । বহুবীৰ্য্যং সমভবদ্বহাবীৰ্য্যো মহাবলঃ ॥১৩০॥  
 বেদার্থবিক্ত ভগবান্‌বিৰিঞ্চী মহাবলঃ । শূন্য শ্রোতঃ পুরাণমিরচৌরচৌরশক্কা ॥১৩১॥  
 অনীমাণ্ডব্য ইত্যেবং বিখ্যাতঃ স মহাবলঃ । স ধৰ্ম্মমাহুয় পুৰা মহাবিরিদমুক্তবান্ ॥১৩২॥  
 ইবীকয়া ময়া বাণ্যাদিকা হেকা শক্তিকা । তৎ কিঞ্চিদং স্মর্য ধৰ্ম্ম । নাত্তৎ পাপমহং স্মরে ॥১৩৩॥  
 তন্মে সহস্রমমিতং কস্মাৎসেহাজয়ন্তপঃ । গরীয়ান্‌ ব্রাহ্মণবধঃ সবভূতবদান্‌কৃতঃ ॥১৩৪॥  
 তন্মাত্তং কিঞ্চিদান্‌ব্রাহ্মজ্ঞানো ভূমিহুসি । তেন শাপেন ধৰ্ম্মোহপি শূন্যানাংবজায়ত ॥১৩৫॥  
 বিদ্বান্‌ বিদ্বব্রূপেণ ধাৰ্ম্মিকঃ কিঞ্চিদত্ততঃ । সঞ্জয়ো মুনিকল্পজ জাজ্ঞ সূতঃ গবজগাং ॥১৩৬॥  
 সূৰ্য্যাক্ত কুন্তিকভায়াং জজ্ঞে কর্ণো মহাবলঃ । সঞ্জ কবচং বিভ্রং কুণ্ডলাক্কাতিতাননঃ ॥১৩৭॥  
 অল্পগ্রহাৰ্থং লোকানাং বিকুলীকনমকৃতঃ । বস্ত্রদেবাত্ম দেবকাং প্রোক্তভূতো মহাবলঃ ॥১৩৮॥  
 অনাদিনিধনো দেবঃ স বর্তী জগতঃ প্রভুঃ । অব্যক্তমক্ষরং ব্রহ্ম প্রধানং ত্রিগুণাস্বকম্ ॥১৩৯॥  
 আত্মানমব্যয়কৈব প্রকৃতিং প্রভবং প্রভুম । পুরুষং বিশ্বকর্মাণং সত্যবাগং ধ্রুবাকরম্ ॥১৪০॥

হংঘরিবা মথোযসিনা মহাভারতগী মূল সংহিতাশিংবু মথং মথং ফোংদোকথি ॥১২৮-১২৯॥ খোইনা  
 কল্পবা, মিৎচং চাওরবা, পান্দমনিঙাই লৈত্রবা তেজনা মহাককী ওইরবা শান্তদুগী মচা ভীষ্মনা  
 বহু নিপালগী অংশ ওইনা গঙ্গাগী গৰ্ভদা পোকথি ॥১৩০॥ বেদ হৈরবা, মগুন চাওরবা, মিৎচং  
 চাওরবা কুইরবা অনীমাণ্ডব্য কোবা মুনি অত্ৰু বু নিংথোনা নোংমা হরাস্তবহু হরানবনি হায়না চিনহন  
 তানা মশাদা লেশিনহনখি ॥১৩১॥ মতম অত্ৰদা মিৎচং চাওরবা, কাওরবা অনীমাণ্ডব্য ঋষিনা  
 ধৰ্ম্ম কোবা লাইবু কোঁরগা অল্পম হায়খি ॥১৩২॥ হে ধৰ্ম্মরাজ । মমাংষ্ট্রদা অত্ৰাং ওইরিষ্ট্রদা  
 অত্ৰাং ওইবক্ষী ঙাওবনা শীংনাং অমনা থিন্দুনা উচেক অমা হাংখি । পাপকী থবক অল্পমন্তদি  
 ঐনা নিংশিংলি । অত্ৰ নন্তবা অতৈ ঐনা ঐগী পুনসিদা অতৈ পাপ অনতা তৌবা লৈখিদি ॥১৩৩॥  
 ধৰ্ম্মরাজ ! ঐনা তৌখিবা পাপ অত্ৰদগী শকক লিখিং অমা হেমা ঐনা তৌখিবা তপস্তাখি  
 অত্ৰনা পাপ সিমতব কোকহনবা ভুমজিবসি করিগীনো ? ফরে, জীব পূষা হাংপদগীসু ব্রাহ্মণ অমতং  
 হাংপগী পাপনা হেমা চাওরিবনি । মরম অত্ৰনা হে ধৰ্ম্ম ! নংসু ব্রাহ্মণ ঐবু হাংপা পাপ অসিদগী  
 শূদ্রগী যোনিদা পোকউরগদবনি । অনীমাণ্ডব্য কোবা মুনিগী শাপতগী ধৰ্ম্ম কোবা লাইনা শূদ্রগী  
 যোনিদা চংখি অমদি পোকথি । পাপ অত্ৰদগী ধৰ্ম্মনা ধৰ্ম্ম চেলবা, জ্ঞানী ওইরবা বিহর ওইনা  
 পোকথি । মুনিগা মাম্রবা সঞ্জয়না সূতগী জাতিদা গবজগী মচা ওইনা পোকথি ॥১৩৪-১৩৬॥  
 সূৰ্য্যদেবগী ওঁরসদগী কুন্তিভোক্তগী কত্য়গী গৰ্ভদা হেক পোকপগা কবচ অমদি কুণ্ডলগা লোয়ননা  
 ভাম্রবা মাইখোং পুত্ৰনা কর্ণ পোকথি ॥১৩৭॥ মিৎচং চাওরবা মরোঁল অহমনা পূজা তৌবদা মতিক  
চারবা ত্রীবিহুনা লোকপুঙ্খবু দুংশিৰীকগী বহুদেবগী ওঁরসদগী দেবকী গৰ্ভদা চংছনা অবতার তৌখি  
৥১৩৮॥ পোকপা লিৰ লৈতবা, জগৎপুঙ্খবু জাতিবা অমাং অতা লৈত্রবা, ফোংদোকপা যাত্রবা  
খবাইগী অহাইবা, স্তব অহমনা মশক ওইরবা ত্রয়ানি ৥১৩৯॥

মহাবি বিধিহু মহাকপু জীবাশ্বা অকিমরর হারবদি অমাং অতা লৈত্রবা, করিহুবা মতমদা



অনন্তমচলং দেবং হংসং নারায়ণং প্রভুং । শান্তারমজমব্যক্তং যমাহুঃ পরমব'য়ম্ ॥১৪১॥  
 কৈবল্যে নিভৃৎ বিধমনাদিমজমব্যয়ম্ । পুরুষঃ স বিভূঃ কৰ্ত্তা সৰ্বভূতপিতামহঃ ॥১৪২॥  
 ধৰ্মসংস্থাপনার্থায় শ্রয়ন্তেহন্ধকবৃক্ষিণু । অস্ত্রাজ্ঞো তু মহাবীৰ্যো সৰ্বশত্রুবিশারদো ॥১৪৩॥  
 গাত্যকিঃ কৃতবৰ্ণা চ নারায়ণমহুভ্রাতী । সত্যকাঙ্ক্ষিকাকাঁচৈব জজ্ঞাতোহস্ত্রবিশারদৌ ॥১৪৪॥  
 ভরদ্বাজস্ত চ ক্রমঃ দ্রোণাৎ শুক্রমবদত । মহাৰ্ষকগ্রতপসত্তপাদ্ দ্রোণো ব্যাজাত ॥১৪৫॥  
 গৌতমাদিত্বনং জজ্ঞে শরত্ত্বাচ্ছবদতঃ । অশ্বখাশ্রম জননী কৃপটৈশ্চ মহাবলঃ ॥১৪৬॥  
 অশ্বখামা ততো জজ্ঞে দ্রোণাদেব মহাবলঃ । তথৈব ধৃষ্টদ্যুম্নাহপি সাক্ষাদয়িমদ্ব্যতিঃ ॥১৪৭॥  
 বৈতানে কৰ্ম্মিণি ততো পাতক্যং সমজায়ত । বীরো দ্রোণবিনাশায় ধনুর্দাদায় বীৰ্যবান্ ॥১৪৮॥  
 তথৈব বেদা কৃষ্ণাপি জজ্ঞে তেভস্বিনী শুভা । বিভ্রাজমানা বপুৰা বিভ্রতী রূপযুক্তম্ ॥১৪৯॥  
 প্রহ্লাদশিষ্যা নয়জিৎ সুবলশ্চাভবত্তদা । তস্ত প্রজ্ঞা ধৰ্মহস্তী জজ্ঞে দেব প্রকোপনাৎ ॥১৫০॥  
 গান্ধাররাজপুত্রোহভূচ্ছকুনিঃ সৌবলন্তথা । দ্বার্ষাধনস্ত জননী জজ্ঞাতোহৰ্থবিশারদৌ ॥১৫১॥

মশক হোঁদ্রবা, ধবক পৃথগী কারণ ওইবা প্রভাব কল্পবা, পুরুষ ভগবান ওইরবা, পুন্নমকপু উনা  
 উমা পুন্নমকপু শেমলিবা, সবগুণনা মরম ওইরদুনা জীব পুন্নমকী তিলফম ওইবা, ওঁকারগী মশক  
 ওইরবা, অরোইবা লৈতবা, লেংবা লৈত্রবা, হংসগী মশক ওইরবা, নারায়ণ কোবা, জগৎপৃথগী  
 তুংনফম, পোকপা শিবা লৈত্রবা, খবাইদগী কুন্সবা, খবাইদগী অথোইবা, মতম লৈবখিনিক্ত জক্ষা অপুন্সবা  
 লৈত্রবা গুণ জন্তমঙ্গী লাংহোকখুবা, পুন্নমকী মশক ওইরবা, মাছু পোকপা কনাসু লৈতবা, মশক  
 হোঁদ্রবা লৈত্রবা, শক্তি পুন্ননা তিলবা, জগৎ পৃথবু শেখিরিবা, জীব পানবা পুথগী অশোকপনু  
 পোকপিকা অদ্বুশুদ্বা মহাপুরুষ ভগবানবা ধর্মবু জাককে হায়বগীক্ষমক বৃষ্টি বংশদা শোকখি । খুংহু  
 খুংলাইদ্রবা চংখোজ্জবা, মপাজল কল্পবা, লাংজকি অমদি কৃতবর্ষা কোবা অনিনিলা মজ্যক অমদি  
 হাদিক অনিদগী মথং শিংনা পোকখি অমহুং শ্রীকৃষ্ণগী থবক পুন্সদা তুংইনবা ওইখি ॥ ১৪০-১৪৫॥  
 (ভরদ্বাজ ঋষিদগী নাংহোকখিবা শুক্র অহ করিগুদ্বা পর্ণকুট হায়বদি উনাগী জোনা অমদা ভাদ্রনা  
 অমাং অজ্ঞা লৈতবা তুংজনা লৈখি । তপ কল্পবা মহর্ষি ভরদ্বাজগী কল্পবা তপস্তাদগী অদ্বমবা  
 জোন্ পোকখি) ॥ ১৪৫ ॥

পরং স্বভূগী মত্তমদা শীংমাংগী মখোক্তল ভারকপা গোক্তগী বীর্ষাদগী বিদ্যা অমদা কুপন জন্ম  
 পোকখি । জ্ঞানী অদ্বা অশ্বখমগী মম কুপীনি অমদা কুপাচাচুনি ॥১৪৬॥ কুপীদী সর্জদা জোপদী  
 ওঁরসগী কল্পবা অশ্বখামা পোকখি । কল্পবা জোন্ অদ্বু হাঁথনমদা খাংগৈশোংবা মৈরা মাজনাংজো  
 পুন্সবা কল্পবা ধৃষ্টদ্যুম্ন লীরং তেনগা জোয়নবা জন্তমঙ্গী বজ্রগী বৈশুকগী পোকখি ॥১৪৭-১৪৮॥  
 লংলবা কুন্সবা মহাকী ওইরবা, থোইনা ফজরবা, অকরা দাকশম তিলবা জোপদী বাকদী বৌদগী  
 পোকখি ॥১৪৯॥ মতম অদ্বা প্রহ্লাদগী শিষ্য ময়জিৎ অমহুং হুকা অজি অকি পোকখি । অশ্বখগী  
 ময়জিৎ সেবজাংনা শান্তমদগী সুবলগী মচানা পুন্সনি হায়বা ধর্মবীয়েজনা ওইবা পোকখি চংখো

কৃষ্ণৈষপায়নাজ্জ্ঞে স্বতরাষ্ট্রো জনৈবরঃ । কেদ্রে বিচিত্রবীৰ্য্যাত পাণ্ডুশ্চৈব মহাবলঃ ॥১৬২॥  
 ধৰ্ম্মাৰ্থকুশলো বীমান্ মেধাবী ধৃতকল্যবট । বিতরঃ শূদ্রবোনৌ তু জ্ঞে ঐষপায়নাবপি ॥১৬৩॥  
 পাণ্ডোজ্জ্বলিতরে পঞ্চ পুত্রা দেবসমাঃ পৃথক্ । ধ্রুবে নিয়োক্তগজেষ্টৈঃ কুৰ্ব্বাসীদুদ্ভিষ্টিরঃ ॥১৬৪॥  
 ধৰ্ম্মাদুদ্ভিষ্টিরা জ্ঞে মারুতাক্ত বৃকোদরঃ । ইজ্ঞাকনজয়ঃ শ্রীমান্ সৰ্ব্বশত্রুভৃতাং বরঃ ॥১৬৫॥  
 জ্ঞাতো রূপসম্পন্নাবিষ্টিয়াঞ্চ বদ্যবপি । নকুলঃ সহদেবশ্চ শত্রুশত্রুক্ষেপে রক্তো † ১৬৬॥  
 তথা পুত্রশতং জ্ঞে স্বতরাষ্ট্রো বীমতঃ । কুর্যোধনপ্রভৃত্যো বৃহৎস্থঃ করণশ্রুতা ॥১৬৭॥  
 ততো দুঃশাসনশ্চৈব দুঃসহস্চাপি ভারত । দুৰ্ম্মবশো বিকর্ণশ্চ চিত্রসেনো বিবিশ্শতিঃ ॥১৬৮॥  
 জয়ঃ সত্যব্রতশ্চৈব পুরুষমিত্রশ্চ ভারত । বৈজ্ঞাপুত্রো বৃহৎস্থশ্চ একাদশ মহারথাঃ ॥১৬৯॥  
 অভিমনুঃ স্বভদ্রানামজ্ঞানাদভ্যাজত । স্বসীমা বাতদেবশ্চ পৌত্রঃ পাণ্ডুর্দামোদয়নঃ ॥১৭০॥  
 পাণ্ডবেভ্যো হি পাক্কাণ্যঃ দ্রোণত্যাং পঞ্চ জজ্ঞিরে । কুমারা রূপসম্পন্নঃ সৰ্বশত্রুবিশ্যরতাঃ ॥১৭১॥  
 প্রতিবিদ্ভা বৃধিষ্টিরং তুতাসান । কৃকাদরং । অজ্ঞানাজ্জুতকীৰ্ত্তিত শতানীকস্ত নাকুলিঃ ॥১৭২॥  
 তথৈব সহদেবাচ্চ প্রভসেমঃ প্রতাপবান । হিড়িম্বাঞ্চ ভীমেন বন জ্ঞে ষটোৎকচঃ ॥১৭৩॥

গন্ধারগী নিংখো শুবলনা মচা শকুনি হায়বা অমগা মতুংদা দুৰ্যোধনগী মমা ওইরকদবী  
 কন্ঠা অমগা অনি পোকখি । অনি অসিমক অর্থনীতিদা যান্না হৈবনি ॥১৫১॥ স্বতরাষ্ট্র কোবী  
 নিংখোগা, মপাঙ্গল কল্পবা পাণ্ডুগা অনিসি কৃষ্ণৈষপায়ন বেদব্যাসগী ওঁরসদগী বিচিত্রবীৰ্য্যগী ভার্য্যাগী  
 গৰ্ভদা পোকখি ॥১৫২॥ ধম্ম অমব্ধ অর্থনীতিদা হৈরবা, মেধা লৈরবা, পাপচেষ্ট্রবা বিদূরনা ব্যাসগী  
 ওঁরসদগী মিনাই ম্পীগী গৰ্ভদা পোকখি ॥১৫৩॥ পাণ্ডুগী ভার্য্যা অনিদা লাইগা মামরবা মচা মভা  
 তোড়াল তোড়ালবা মওন্দা পোকখি; মথোয়গী মনুংদা যুধিষ্ঠিরনা চহিদা অমদি গুণদা অহনি ॥১৫৪॥  
 ধম্মদগী যুধিষ্ঠির হুংশিতগী ভীম, ঈন্দ্রদগী খুংলাই পায়বা হৈবশিংগী মনুংদা অথোইবা নিংখিজরবা  
 অর্জুন পোকখি ॥১৫৫॥ থোইদোক্রা নিখিজরবা নকুল সহদেব অনিনা অশ্বিনী কুমার অনিদগী  
 ফাইবোক ওইনা পোকখি, অনি অসি গুরুগী সেবাদা যান্না পুরিং চংখি ॥১৫৬॥ বুদ্ধিমান ওইরবা  
 স্বতরাষ্ট্রগী দুৰ্যোধনচিংবা মচা চাম পোকখি; মথোরগী মনুংদা বৃহৎস্থ হায়না কোবা অমনা বৈশ্ণ  
 নিডোলগী গৰ্ভদা পোকখি ॥১৫৭॥

মথোরগী মনুংদা দুৰ্যোধন দুঃশাসন, দুঃসহ, দুৰ্ম্মবশ, বিকর্ণ, চিত্রসেন, বিবিশ্শতি, জয়, সত্যব্রত,  
 পুরুষমিত্র, অজ্ঞাপুত্র বৈজ্ঞা নিডোলগী গৰ্ভদা পোকপা বৃহৎস্থ মথোর তরামাথোই অসিদি মহারথীমন্ত্রনি  
 ॥১৫৮-১৫৯॥ অর্জুনগী ধারদগী স্বভদ্রাগী গৰ্ভদা অভিমন্যু পোকখি; মহাক অসি কৃষ্ণগা মদ্রামকনি  
 ওইগা মহাক্সা পাণ্ডুগী মন্ত্রনি ॥১৬০॥ পাণ্ডব মভাগী ওঁরসদগী দ্রৌপদীগী ভদা থোইদোক্রা নিংখি-  
 জরবা অশ্ববিদ্ভা চংখোরবা মচা মভা পোকখি ॥১৬১॥ যুধিষ্ঠিরনা প্রতিবিদ্ভা, ভীমনা স্বভসোম,  
 অর্জুননা স্বভদ্রকীৰ্ত্তি, নকুল, শতানীক অমদি সহদেবনা প্রভসেনা পোকই । অজ্ঞাপুত্র মচা অসি  
 মোক্রি ইন্দ্রা নকুলগী মদ্রামা ভীমগী ওঁরসদগী হিড়িম্বাগী গৰ্ভদা ষটোৎকচ পোকখি ॥১৬২-১৬৩॥

শিখণ্ডী ক্রপদাজ্জ্ঞে কন্যা পুত্রভাগতা । যাং যক্ষঃ পুত্রং চক্রঃ স্থপঃ প্রিয়চিকীর্ষা ॥১৬৪॥

কল্পণং বিগ্রহে উদ্ভিন্ সমাগচ্ছন্ বহুস্তথ । রাজ্যং শতসহস্রাণি যোক্তমানানি সংযুগে ॥১৬৫॥

ভেষ্যবপরিমেয়াণাং নামধেয়ানি সর্বশঃ । ন শক্যানি সমাখ্যাতুং বর্ষাণামনুতৈরপি ।

এতে তু কীর্তিতা সুখ্যা বৈরাখ্যানমিদং ততম্ ॥১৬৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি

আদিবংশাবতারণে ব্যাসাত্মপত্তিনাম অষ্টপঞ্চাশত্তমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—(০)—

ক্রপদ নিংখোগী শিখণ্ডী কোবী মচালুপী অমা পোকথি, মতুংদা মহাক অসি নিপা ওনথি ।  
স্থূণ কোবা যক্ষ অমাগী পেন্ননবগীদমক কন্যা অসিবু নিপা ওইহনথিবনি ॥১৬৪॥ কুববংশগী লাজ্জাউদা  
লৈবাক লৈবাকী চাউর চাউরবা নিংখৌ কয়া কয়া লাল য়াংগে হায়চুনা লাকথি ॥১৬৫॥ মাখোয়গী চপ  
চানা মশিং থিবদি ওইখোক্তবনি, মখোয়গী মমিংদা থাবলা চহি লিশিং তরাসু কোররোই । অজ্জমদি  
ওইরবদা অখৌইবা মতিক চারবা থরগী মিংদি হায়জথুবহমি ; মখোয়গী মহাক্তক্তগী পাক চাওরবা  
মহাভারতগী বারি শিস্তুংথিবনি ॥১৬৬॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিশিং চামনা থল্লাবা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সাহিত্যাদা  
আদি পর্বদা আদিবংশাবতারদা 'ব্যাসাত্মপত্তি' কোবা যাংখৈনিপাল শুবা অধ্যায় লোয়রে ।

—:০:—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব — আদিবংশাবতারণে অংশাবতরণং

(স্বাংষ্টেখমাপল শুবা অধ্যায়ঃ)

—:০:—

জনমেজয় উবাচ ।

য এতে কীর্তিতা ব্রহ্মণ । যে চাক্তে নানুকীর্তিতাঃ । সম্যক্ তান্ শ্রোতুমিচ্ছামি রাজ্ঞশ্চাক্তান্ সহস্রশঃ ॥১॥

বদথাক্ষিহ সন্তো দেবকল্পা মহারথাঃ । তুবি তস্মৈ মহাভাগ । সত্যগাখ্যাতুমহঁসি ॥২॥

জনমেজয়না হায়খিঃ— যছাশয় । ননো হায়খিব নিংখৌ থর অসিনী অযদি হায়খিখিখিলা  
মখোয়গি অজ্জলীহ বারিবি মপুংকানা ভাজনিংতি । লাইগা থামনা কল্পবা কল্পববা মহারথিশিং অজ্জনা

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

বহুতং ধৰ্মিণং রাজন্ ! দেবানামিতি নঃ শ্রুতম্ । তত্, তে কথয়িষ্যামি নমস্কাৰা স্বয়ম্ভুবে ॥৭॥  
 ত্ৰিঃশতৈকৈঃ পৃথিবীং কৃষ্ণা নিঃক্ৰিয়াং পুরা । জামদগ্ন্যন্তপে মহেন্দ্র পৰ্বতোত্তমে ॥৮॥  
 তদা নিঃক্ৰিয়া লোকে ভার্গবণ কৃতে সতি । ব্রাহ্মণান্ ক্ৰিয়া রাজন্ ! স্তুতাবিত্তোহতিচক্ৰম্ ॥৯॥  
 তাত্তিঃ সহ সমাপেহুত্ৰাঙ্গাঃ কশিতব্রজাঃ । ঋতাবৃত্তৌ নরব্যাজ ! ন কামান্নাতৌ তথা ॥১০॥  
 তেভ্যশ্চ লেভিরে গৰ্ভঃ ক্ৰিয়াস্তাঃ সহস্রশঃ । ততঃ সুষুবিরে রাজন্ ! ক্ৰিয়ান্ বীৰ্যবন্তরান্ ॥১১॥  
 কুমারাস্চ কুমারীশ্চ পুনঃ ক্ৰিয়াভিযুজয়ে । এবং তদ্রাশ্রয়ৈঃ ক্ৰিয়া ক্ৰিয়ান্ তপস্বিতিঃ ॥১২॥  
 জাতং বৃদ্ধঞ্চ ধৰ্ম্মেণ স্তদীৰ্ষণায়ুযাষিতম্ । চত্বারাহপি ততো বর্ণা বহুব্রাহ্মণোত্তরাঃ ॥১৩॥  
 অভাগচ্ছন্নাতৌ নারীং ন কামান্নাতৌ তথা । তথৈবাত্তানি ভূতানি তিৰ্য্যগ্গণৈনিগতান্তপি ॥১৪॥  
 ঋতৌ দারাস্চ গচ্ছন্তি তত্থা ভরতৰ্ষভ । ততোহবদ্বন্ত ধৰ্ম্মেণ সহস্রশতজীবিনঃ ॥১৫॥  
 তাঃ প্রজাঃ পৃথিবীপাল । ধৰ্ম্মব্রতপরায়ণাঃ । আধিভিৰ্যাদিভিঃশ্চৈব বিযুক্তাঃ সর্বশো নরাঃ ॥১৬॥  
 অথেষাং সাগারপাকো গাং গজঙ্গগতাধিনাম্ । অধাতিষ্ঠং পুনঃ ক্ৰিয়া সশৈলগবনপত্তনাম্ ॥১৭॥

পৃথিবী অসিদা ধোকাখিবগী মরন থাংগৈগেণেনা ভশেং তশেংনা লীবিয় ॥১—২॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি—  
 মহাবাজ । ঐথোয়না তাবদি মথোয়গী ব্ধারি অসিবি লোইনা থংবদি দেবতশিংমক্ৰম্ ভমদে ভায়নৈ ।  
 অত্ৰু স্বষ্টিকর্তা ব্রাহ্মণী চরনদা খুকমজরগা ব্ধারি পুন্নমক অসি ময়ামগী মফমদা লীজরগে ॥৩॥  
 মমাংডেদা পরশুরামনা পৃথিবীদা লৈরিবা ক্ৰিয় পুন্নমকপু কুনগা মাথোইরক হাতুনা পৃথিবীবু কুন-  
 মাথোইরক ক্ৰিয় বংশ যাওদবী ওইহনখি, অদুদগী মহেন্দ্র পৰ্বতদা তপস্যা তৌখি ॥৪॥ মহারাজ ।  
 পরশুরামনা পৃথিবীদা লৈরিবা ক্ৰিয় শাংগেবু মুংহল্লবদা, লুখাবী ক্ৰিয় জুপীশিংনা মচা কংজনিং-  
 বনা ব্রাহ্মনশিংগী মফমদা চংজখি ॥৫॥ হে নিংথৌ অথোইবা । মতম অতুদা তত কল্লবা ব্রাহ্মনশিংনা  
 ঋতুগী হেক হেক মতম লাকপদা অমমদা ক্ৰিয়গী রমনলীশিংগা উনখি, হাববিবসি কামদা আসক্তি  
 ওইতুনা তৌবা নন্তে অহগা ঋতু কাল নন্তবা মতমদা তিমবস্থ নতে ॥৬॥ মহারাজ । লুখাবী ক্ৰিয়গী  
 রমগী লিংশি লিংশি ব্রাহ্মনশিংগী ওঁরসতগী লোইনা গৰ্ভ পুখি ; অতুগী মতুংদা মথোয়না অমুক ক্ৰিয়  
 বংশগী চাউথেনবগী দমক ক্ৰিয় কুমার ক্ৰিয় কুমারী কবা পোকপা হোথো । মতৌ অশুমদা ক্ৰিয়গী  
 জাতি অসি ধৰ্ম্মগী মতুংইদা তপস্বী ব্রাহ্মনশিংগী মচা ওইনা ক্ৰিয় রমগীশিংগী গৰ্ভদা মতম কুইনা  
 পুনশিত্তনা নোংমা নোংমগী মশিং হেনগংখি । মতুদগী অমুক ব্রাহ্মননাচিবা বৰ্মমরিনা পৃথিবী শিতুংখি  
 ॥৭—৯॥ মতম অতুদা মীওইবদা নন্তনা জাতি অতৈ জীব জন্তুধৰ্ম্মগী শক্তিলা কল্লিওইদা ঋতু কাল  
 মতমদা ভোগদৌবা মথৌগী স্বাখলদা মাগী মাগী লোইনবিগা উনৈ; হায়রিবসি কামগী স্বাখলদা  
 উনবা নন্তে অহগা ঋতু নন্তবা মতমদা উনবা নন্তে ॥১০॥

হে ভরত কংশগী অশোইবা । নিয়ম অসি কাইদনা চংপনা মথোইনা পোকলকপা মচাশিং  
 অদৌ ধৰ্ম্মগী নিয়ম কাইদনা চংপনা মত্ককমগুন চাওনা চহি লিংশি লিংশি পুনশিখি ॥১১॥ মহারাজ ।  
 মতম অতুগী কীরোন ঋতু অদাখনা ধৰ্ম্ম চেল্লি ত্রৈত উপাসনাদা পুঞ্জিঃ চন্ডিঃ মরম অহমন্তনা মথোয়দৌ  
 মশালা কল্লিওইদা লাইখুংকাইদা অদা পোকখি ॥১২॥ হে শামুগমনা কল্লবা মহারাজ । অসিগী





কাল গাথাঃ প্রথমঃ নর্যাক ভরতঃ । ভরতঃ পুত্রাঃ পুত্রাঃ চ ভরতঃ ॥২৫॥  
এবং ভরতঃ সত্যং বর্তমানে ভরতঃ নৃপঃ । ভরতঃ মহী ভরতঃ প্রাচীনভরতঃ ॥২৬॥  
এবং সত্যং সত্যং ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥২৭॥  
আদিভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥২৮॥  
ইহ দেবভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥২৯॥  
গোবরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥৩০॥  
ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥৩১॥  
অথ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥৩২॥  
বীরাভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥৩৩॥  
ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥৩৪॥  
ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ । ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ভরতঃ ॥৩৫॥

মাগী মথো ধর্ম কাষদনা পাংখোকলমই ; অত্মমন্ত্রনা ধর্ম অমতসু ময়েং তারদনে ॥ ২৪ ॥ হে  
অথোইবা নিংথো । সুপী অমদি বণবী মতম চানা চানা ভাদবা মতা পোকলমই । দৈবপাত্রে মৈমাত্র  
পুষ্ণা ঋতু মতম চানা মই মরোং চুমলমই ॥ ২৫ ॥ মতো অমুমনা মহারাজ । সত্যতনা ধর্মরা  
সত্যগী মীরোন অদো সত্যমুগ হায়না খংনৈ, হায়রিবা যুগ অসিনা মপুং কানা ওইবরতনা জীম  
জন্তু মথরা মথল পৃথিবী শিশুনা পোকখি ॥ ২৬ ॥ হে ভরত শামৈগী-খাওমৈ । মীওইবা  
হমরা জাতি অসিনা মতো অমুমনা চাওখেলত্রবদা নিগোশিংগী সুপীশিংগী গর্তনা অমুরশিংনা  
চংচুনা চংচুনা পোকখি ॥ ২৭ ॥

মরমদি স্বগী দেবতাশিংনা দৈত্যদানবশিংবু লানদা মায়থিবা পিথুবা তুং অসিনা মথোবগী মরন  
মথুম পুষ্ণা মুলহোইনা স্বর্গদগী মথোয়বু তানথোকখিবনা অমুরশিং অসিনা মর্তলোকতা লাকুনা  
কত্রিয়শিং অসিনা ভাষ্যগী গর্তনা চংচংচুনা পোকখি ॥ ২৮ ॥ মহারাজ । শিলবা অমুরশিং অসিনা  
মর্তলোকতা লাকলগা মী ওইবগী মরতনা দেবতাশুম লৈনিংবনা মানা মানা চংনিংবা অক অকবা গর্তনা  
চোংশিশুনা পোকখি ॥ ২৯ ॥ বণ, শগোল, লোনা, উট, ইরোই, শামু, শজি, অমদি সাহিচাবা জীব  
করা পোকনিংভার লৈতচুনা রাজা হমরা গর্তনা চংচংচুনা পোকখি ॥ ৩০ ॥ মহারাজ । পৃথিবী  
অসিনা মশা মথন্তনা মশা মথন্তবু ডাকচুনা লাকখিবনি, অতুবু মতম অতুনা পোকখুবা অমদি পোক-  
লকলিবা হিংচা রাষ্ট্রভাষ্যশিংগী ভারনা মশা মথন্তনা মশামথন্তবু ডাকচবা ডমরে ॥ ৩১ ॥ অতুগী মতুনা  
স্বর্গদগী লৈবা ভ'রতনা মাপল ভৌরবা ময়াই কারবা দৈত্যদানব খরনা পৃথিবীদা নমতুনা নিংথো  
ওইররে ॥ ৩২ ॥ মপাজল কলবা, মাপল ভৌরবা, রেববা ওরবা অমুরশিংনা মথল মথা অমুরা শকলোন  
পুতনা সত্য কাওবা শকলোবধুবা পৃথিবী শিশুনা মথোয়তনা কুপথে ॥ ৩৩ ॥ মথোয়না মাগী মাগী  
মপাজল মতিক মতুনা জাতি, কত্রিয়, বৈজ, পুত্র অমদি অতুনা অতুনা জাতি ওংপা, বৈবা  
বৌদ্রে; অতুক করি হারকনি মগী শা-উরেক কাউল মথোয়না দৈবিরকলে ॥ ৩৪ ॥ বেদ বিরোবী



অশ্রমস্থান মহাবীৰ্য্য ধৰ্ম্মবন্ততত্ত্বতঃ । অত্রকথা বীৰ্য্যমদা মতা মদবলেন চ ॥৩৬॥  
 এবং বীৰ্য্যবলোৎসিকৈৰ্ভূরিবজ্রৈর্হাস্তরৈঃ । পীড়্যমানা মহী রাজন্ ! ব্রহ্মাণ্ডসংক্রমে ॥৩৭॥  
 নহমী ভূতসম্বোধাঃ পন্নগাঃ সনগাঃ মহীম্ । তদা ধারয়িতুং শেকুরাজ্ঞাতাঃ দানবৈবল্যং ॥৩৮॥  
 তদা মহী মহীপাল ! ভারতী ভয়পীড়িতা । জগাম শরণং দেবং সৰ্বভূতপিতামহম্ ॥৩৯॥  
 স। সংভূতং মহাতীগেদে বহিঃসমহৰ্ষিভিঃ । দদৰ্শ দেবং ব্রাহ্মাণং লোককর্ত্তাবমব্যয়ম্ ॥৪০॥  
 গন্ধর্বৈরশ্রোত্ৰিচ্চ দৈবকণ্ঠস্ত নিষ্ঠিতৈঃ । বন্দ্যমানং মুদোপৈতৈর্ববন্দে চৈনমেতা স ॥৪১॥  
 অথ বিজ্ঞাপয়ামাস ভূমিস্তং শবণাশিনী । সন্নিধৌ লোকপালানাং সৰ্ব্ববামব ভারত ! ॥৪২॥  
 তৎপ্রধানান্বনন্তস্ত ভূমঃ কৃতাঃ স্বয়ম্ভুতঃ । পূৰ্ব্বমেবাতবদ্রাজন্ । বিদিতঃ পরামৰ্জুনঃ ॥৪৩॥  
 স্রষ্টা হি জগতঃ কহান্ন সৰ্বাধাত ভারত ! স ভবান্তরালাকানামশেষাণ মানাগতম্ ॥৪৪॥  
 তাম্বাচ মণবাজ ! ভূমি ভূমিপতিঃ প্রভুঃ । প্রভবঃ সৰ্বভূতানামীশঃ শম্ভুঃ প্রজাপতিঃ ॥৪৫॥

ব্রহ্মোবাচ ।

বদধ্বমসি সম্প্রাপ্তা মৎসন্ধানং বসুন্ধবে ! তদৰ্থং সন্নিধানাকামি সর্বানেষ দিবাকরঃ ॥৪৬॥

ওইরূপে, মপাজ্ঞা ময়াইকারবা, নাপলনা মশা-পূষা কুপখুবা, অযান্ধা অসুরশিংনা মথব্রাট পানবা খিবিকী  
 মফমদা অকিবা পোকহনখি, মফম কযাদনা জীব কথাগী মথব্রাই মাংহনখি, অমুক কবি হায়কনি তপোবনগী  
 তপস্তা তৌরিবা মহর্ষিণিং গণেয় অত্র ফাওবদা উৎপাত ভৌবা হৌংক্রে, মতো অসুহ্মা পৃথিবীগী মফম পুস্ত-  
 মস্তা কোয়চৎ চতুনা জীব পুস্তমকপু অকিবা পোকহনখি ॥ ৩৫—৩৬ ॥ মহারাজ ! কল্পবা, নাপল  
 তৌরবা অসুরশিংনা মতো অসুহ্মা পৃথিবীবু যাত্না নৈরকলবদা পৃথিবী মাতানা মশামক চতুনা ব্রহ্মাগী  
 মফমদা চংলুগে খল্ল ॥২৭॥ মাসিগী মরমদি মতম অত্ৰদা দানবশিং অসিনা মপাজ্ঞল থেব্বা নৈরকপদা  
 পৃথিবীন- লেওৎপাতুদা খাংবা ভ্রমরহনা অনন্ত শেধনাগনা ব্যর্থনা, অমদি মাযকৈ ডাকপা শাস্ত্রশিংনা  
 চীংমাত্না থল্লবা পৃথিবীবু লেওদনা পুবা ভ্রমলকত্রে ॥৩৮॥ মহাবাজ ! দানবশিংগী ওৎপনা খাংবা ভ্রমক-  
 ত্রবী কিরবী পৃথিবীনা ব্রহ্মাগী মফমদা চংজখি ॥ ৩৯ ॥ সৃষ্টিকর্ত্তা ওইরূপে, অমাং অতা লৈত্রবা,  
 অহন ওইবকপা নাইব্রবা ব্রহ্মাগী দর্শন পৃথিবীনা ফংখি, মতম অত্ৰদা ব্রহ্মাসি দেবতাশিংনা, মহর্ষি  
 শিংনা অমদি ব্রাহ্মগশিংনা ইকোয় কোযশিন্দুনা লৈরমই ॥৪০॥ গন্ধর্বশিং অমদি অপ্সরা মযঃ  
 পূজা অমদি স্তুতিগান তৌহনা অকোয়বদা লৈরমই, মতম অসিদা পৃথিবীবু লাভুনা ব্রহ্মাদা থুরবা  
 রাওখি ॥৪১॥ মহারাজ ! অসিগী মতুংদা চংজরকলবী পৃথিবীনা মাযকৈ ডাকপা লাই খিবিকী মফাদা  
 ব্রহ্মাগী মফমদা হায়জখি ॥৪২॥ মহারাজ ! খবাইদগী শক্তি চাউরখা অবাংবা থাভা কমলিবা ব্রহ্মানা  
 পৃথিবীনা হায়জরগদৌরিবা বিষয়. পুমনমক হান্না খেওমই ॥৪৩॥ মরমদি ব্রহ্মা হায়বসি সৃষ্টিকর্ত্তানি,  
 পুয়মকী অসেন্ধা মপুনি ; অহনদি মহাক্সা দেবদানব অমদি ওইবগী পুকারিংগী বাবু করিগী খেলোই ॥৪৪॥  
 মহারাজ ! ব্রহ্মা, বিষ্ণু, মহেশ্বর অমদি প্রজাপতি য়ি অসিগী মশক ওইরূপে শক্তি পুস্তমদা  
 ভিন্নবা জগৎকী মপু অসুহ্মা পৃথিবীনা হায়খি ॥ ৪৫ ॥ ব্রহ্মানা হায়খি— পৃথিবী ! নন্দা

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইত্যুক্ত। স মহীং দেবা ব্রহ্মা রাজন্ । বিশ্বজ্য চ । আদিশে তদা সৰ্বান্ বিব্রান্ ভূতন্ত্ৰং স্বয়ম্ ॥৪৭॥  
অতঃ ক্রমেনিরসিতুং ভার্য ভাগৈঃ পৃথক্ পৃথক্ । অতামব প্রসূয়ধ্বং বিরোধায়িত চান্ধবীং ॥৪৮॥  
তথৈব চ সমানীয় গন্ধৰ্বাঙ্গরসাং গগান্ । উবাচ ভগবান্ সৰ্বানিদং বচনমর্থবিশ্ ॥৪৯॥  
ব্রহ্মোবাচ ।

সৈঃ সৈর শৈঃ প্রসূয়ধ্বং বর্ধেইং মাহুবেষু চ । অথ শক্রাদয়ঃ সর্বা শ্রদ্ধা হুরগুংরাবচঃ ।

তথ্যমর্থক পৃথক তত্ৰ তে জগৃহস্তদা ॥৫০॥

অথ তে সর্বশোশৈঃ সৈবগন্ত ভূমিং কৃতকণাঃ । নারায়ণমমিত্রয়ং বৈকুণ্ঠপুত্রকুমুঃ ॥৫১॥

যঃ স চক্রেপদাপাণিঃ পীতবাসাঃ শিতিপ্রভভূঃ । পদ্মনাতঃ সুবারিয়ঃ পৃথুচাবক্ষিতকণঃ ॥৫২॥

এ জাপতিপতিদেবঃ সুরনাথো মহাবলঃ । শ্রীবৎসাক্ষো জবীকেশঃ সর্বদৈবতপুজিতঃ ॥৫৩॥

তং ভুবঃ শোধনায়েন উবাচ পুরুষোত্তমম্ । অংশেনাবতারাত্যাবং তথত্যা হ চ তং হরিঃ ॥৫৪॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়্য বৈম্বাসিক্যামাদিপর্বণি

আদিব শাবতারণে অ শাবতরণং নামোনষষ্টিতমোধ্যায়ঃ ॥৫৫॥

—:~:~:~:—

ঐগী ইক্ষমদা লাকলিবদো ঐ খংই, অতুনা ঐনা থবক অতুগী দমক লাউশিংগী মক্ষমদা ধোদা-  
পিরগনি ॥ ৪৬ ॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি—সৃষ্টিকর্ত্তা ব্রহ্মানা স্বা হায়রগা পৃথিবীদা বিদায় পিষ্টি  
অতুগা দেবতাশিংদা-য়াং পিথি ॥ ৪৭ ॥ দেবতা পুন্নমক । পৃথিবীগী অস্বাবসি কোল্লবা অস্বরশিংগা  
নখোয়গা লাল শোক্রবা তারে, মরম অতুনা নখোয়না তোঙাল তোঙলবা অংশ পুতুনা পৃথিবীদা  
নখোয় পোকলুরো ॥ ৪৮ ॥ মক্ষম মতম চানা থবককী শিল্লম থংলবা ব্রহ্মানা স্বা অসি হায়খি—  
নখোয় পুন্নমকস্ব ননিং নখা তন্ন নংগী নংগী অংশ পুতুনা মী ওইবগী গর্ভদা চংচুনা পোকলুবো ।  
অসিমী মতুংদা ইন্দ্রনা চিংবা লাউয়াম থিবিরা অচুছা অমদি কানবা ব্রহ্মাগী স্বা অতু তানদা  
হায়রিবহু লোয়না যানরে ॥ ৪৯-৫০ ॥ অতুগী মতুংদা দেবতা পুন্নমকনা মাগী মাগী অংশনা পৃথিবীদা  
কুমথরণে হায়তুনা যাত্রাগী উৎসব তৌরগা য়েক্সা হাংলবা বৈকুণ্ঠবাসী নারায়নগী মক্ষমদা লাকখি ॥৫১॥  
হায়রিবা বৈকুণ্ঠবাসি ওইবা নারায়ণ অসিমক্তি চক্র, গদা, পাইরিবা, সনা কিগে থোল্লিবা, শংবাল্লরবা  
কুচু ওইরবা, খোয়দৌনা থংল লৈকানা নিংখিজরিবা, যেক্সা পুন্নমকপু হাংলবগী মক্ষক ওইরবা, শক্তি  
পুন্নমক তিল্লবা মক্ষক অমনিং; পাক চাওরবা নয়ণ অনিনা মাগী ওইরিবনি, নিংখিজবা মথেক  
অহম থেকপা শাবান্নি; মহাক অসিতনা প্রজাপতিশিংগী মপুনি, দেবতা পুন্নমককী নিংখৌরেমি,  
মতিক মগুণ চাওরবনি, খয়াইগী স্বাকং ফমনি; মহাকী নিংখিজরবা থবাক্সা শ্রীবৎসগী খুদমনা  
লৈতেলিবনি, অহগা মহাক অসিতনা মায়াবু নমহংলিবা দেবতাশিংগী পূজা তৌনবগী মক্ষি) ॥৫২-৫৩॥

অসিগুদা নারায়ণগী মক্ষমদা ইন্দ্রনা হায়জখি—পৃথিবীগী অস্বাবা কোকমবা ঐখোয়না মর্জলোক্ত  
তা চংপা মতম অসিবা ইবুংভো! নস্ব অংশ অমনা অবতার তৌবিয় । মতম অতুনা নারায়ণনা ইন্দ্রদা  
অহমক তৌরগে হায়না য়াখি ॥ ৫৪ ॥

যতঃ অসিবা শ্রীমহাভারততঃ প্রোক লিখি চামনা, শ্রীবেদবাসনা লেংবা সংহিতা অজানবা পর্বদা

আখিবাশাবতরণদা 'অশাবতরণ' কোবা য়াং বৈশম্পায়ন লুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:~:~:~:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—আদিত্যাদিবংশকথনং

( অষ্টমোঃ সর্গঃ )

—(১০১)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথ নারায়ণেনৈকশচকার সহ সবিদম্ । অবতর্ক্য মহীং স্বর্গাক্ষতঃ সহিতঃ হরৈঃ ॥১॥

আদিগ্ৰ চ স্বয়ং শত্রুঃ সর্বানৈব দিবৌকসঃ । ত্রিণাম পুঞ্জস্ত্রয়াং কল্মাষায়কত্বং হ ॥২॥

তেঃসম্মারিষিনাশয় সর্বলোকহিতায় চ । অবতেরুঃ ক্রোধেণৈব মহীং স্বর্গাদিবৌকসঃ ॥৩॥

ভাতো ব্রহ্মর্ষিবংশেয পার্থিবর্ষিকুলেষু চ । অজিরে ব্রাহ্মশাস্ত্রজ ! যথাকামং দিবৌকসঃ ॥৪॥

দানবান্ রাক্ষসান্ চৈব গন্ধর্বান্ পন্নগাশ্চথা । পুন্ধ্যাদানি চাত্তামি জঘুঃ সমান্তেনেকশঃ ॥৫॥

দানব। রাক্ষসান্ চৈব গন্ধর্বাঃ পন্নগাশ্চথা । ন তান্ বলহান্ বালোহণি জঘূর্ভরতসত্তম ! ॥৬॥

জনমেজয় উবাচ ।

দেবদানবসংক্ৰান্ধং গন্ধর্বান্ধবসং তথা । মানবান্ধক সর্বেষাং তথা সৈ বন্ধরজসাম্ ॥৭॥

জ্যোত্মিজ্জানি জঘেন সত্তব কৃৎজমাদিতঃ । প্রাণিনান্ধক সর্বেষাং সত্তব বভূবুর্হসি ॥৮॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হুত্ব ভেদকখিগ্ৰামি নবকৃত্য স্বকৃত্য । জুরাদীনামহং সমাগ্ লোককন্যং প্রজবংশায়ক ॥৯॥

বৈশম্পায়নো হারথি— অসিগী মতুংগা ইন্দ্রনা অতোপ অতোপপা দেবতাশিংগা লোইননা  
মাগী মাগী অংশ পুত্ৰনা স্বর্গদগী মণ্ড লোকতা অবতার ভোননবগী বিষয়না নারায়নগা মজ্জনা ভৌথি ॥১॥  
দেবরাজ ইন্দ্রনা দেবতা পুত্ৰমকপু মাগী মাগী অংশ পুত্ৰনা মণ্ডলোক্ত কুমধরো হারনা রাথং পিরবা  
ভুংগা স্লামক নারায়নগী লৈকমজগী ইন্দ্রলোকতা হনথি ॥২॥ দেবতা শিংগা অতুরশিংগু মাংননবগী  
মমকতা অমদি লোক পুমনমজী মজলগীদমকতা স্বর্গদগী মথং মথং কুমধথি ॥৩॥ মহারাজ ! অসিগী  
মতুংগা দেবতাশিংগা মানা মানা নিংবা মতুং ইন্দ্রা ব্রহ্মর্ষি তমদি ব্রাহ্মর্ষি ওইনা পোকথি ॥৪॥ অতুগী  
ভুংগা দেবতাশিংগা বৈতা দানব, হিৎতা রাইতথা, দেবতাগী বিরুদ্ধ ওইবা গন্ধর্বশিং, অটো অটোবা  
জিল ময়াম, অতোপ অতোপপা মীশা চাবা জন্তু করাবু নৈবা হৌথি ॥৫॥ অতুগা দেবতাশিংগি অঃ  
ওইরিওলা রামনা মপাজল কনথি হারতুনা দানব-হিৎচাবা গন্ধর্ব অমদি অটো অটোবা করানু মথোইবু  
হাংপদা ইচঃখৌরা কুমথিরে ॥৬॥ জনমেজয়না হারথি—মহর্ষি ! দেব, দানব, গন্ধর্ব, কল্মাষ, বহু, হিৎতা  
অমদি মী, মথোইজিৎ অসিনা ইহান দানবগী মথং মথং পোকথরকপাগী হারি জাজনিই। ময়ম অসিনা  
প্রাণিশিংগা মথং মথং সোত্রকপগী হারি অসি হিৎকিৎ ॥৭॥ বৈশম্পায়নো হারথি মহারাজ ! অহাননা



অসিলোমা চ কেশী চ হৃজয়শ্চৈব দানবঃ । অয়শিরা অয়শিরা অয়শঙ্কু বীৰ্যবান্ ॥২৩॥

তথা গগনমূৰ্দ্ধা চ বেগবান্ কেতুমাংসসঃ । স্বৰ্ভানুস্বৰ্ভাপতিবৃষপৰ্বাহজকন্তথা ॥২৪॥

অশ্বগ্রীবশ্চ সূক্ষ্মশ্চ তুহুশ্চ মহাবলঃ । একপাদেকচক্রশ্চ বিরূপাক্ষহরাহরাঃ ॥২৫॥

নিচক্রশ্চ নিকুশ্চ কুপটঃ কপটকন্তথা । শরভঃ শলভশ্চৈব সূৰ্য্যচন্দ্রমসৌ তথা ।

এতে খাতা দনোর্বংশে দানবাঃ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ ॥২৬॥

অন্তৌ তু খলু দেবানাং সূৰ্য্যচন্দ্রমসৌ সূতৌ । অন্তৌ দানবশ্চানাং সূৰ্য্যচন্দ্রমসৌ তথা ॥২৭॥

ইমে চ বংশাঃ প্রথিতাঃ সম্ভবন্তো মহারজাঃ । দমুপুত্রা মহারাজা ! দশ দানববংশজাঃ ॥২৮॥

একাক্ষেহমৃতপো বীরঃ প্রলম্ব-নরকাবপি । বাতাপিঃ শক্রতপনঃ শঠশ্চৈব মহাসুরঃ ॥২৯॥

গৰিষ্ঠশ্চ বনায়ুশ্চ দীৰ্ঘজিহ্বশ্চ দানবঃ । অসংখ্যেয়াঃ সূতাস্তেযাং পুত্রাঃ পৌৰাশ্চ ভারত ॥৩০॥

সিংহিকা অমূৰ্বে পুত্রঃ রাহুঃ চন্দ্রার্কমর্দনম্ । সুচন্দ্রঃ চন্দ্রহস্তার তথা চন্দ্রপ্রমর্দনম্ ॥৩১॥

ক্রুরশ্বভাবঃ ক্রুরায়াঃ পুত্রপৌত্রমনন্তকম্ । গণঃ ক্রোধবশো নাম ক্রুবক্ষারিমর্দনঃ ॥৩২॥

দনায়ুযঃ পুনঃ পুত্রাশ্চন্দ্রারোহসুরপুত্রবাঃ । বিষ্করো বলবীরৌ চ বৃহদ্রথৈব মহাসুরঃ ॥৩৩॥

কালিয়াঃ প্রথিতাঃ পুত্রাঃ কালকয়াঃ প্রহারিণঃ । প্রবিখাতা মহাবীৰ্যা দানবেষু পরম্পরাঃ ॥৩৪॥

বিনাশনশ্চ ক্রোধশ্চ ক্রোধহস্তা তথৈব চ । ক্রোধশক্রস্তথৈবাশ্রো কালাকয়া ইতি শ্রুতাঃ ॥৩৫॥

অন্তৈগী মমিদি মহাবশ, শম্বর, নমুচি, পুলোমা, অসিলোমা, কেশী, হৃজয়, দানব, অয়শিরা, অয়শিরা, অয়শঙ্কু বীৰ্যবান, গগনমূৰ্দ্ধা, বেগবান কেতুমান, চস, স্বৰ্ভানু, অশ্ব, অশ্বপতি, বৃষপৰ্বাহজক, অশ্বগ্রীব, সূক্ষ্ম, তুহুশু, মহাবল, একপাদ একচক্র, বিরূপ, অক্ষ, হর, আহর, নিচন্দ্র, নিকুশ কুপট, কপট, শরভ, শলভ সূৰ্য্য অমদি চন্দ্রমা অসিনি ॥২২—২৬॥ দেবতাশিং অসিগী মনুংদা রাওরিবা সূৰ্য্য চন্দ্রমা অনি অসি দানবশিংগী মনুংদা শিংখানখিবা সূৰ্য্য চন্দ্রমা অনিগী তেংডানবনি ॥২৭॥ অশ্বম ওইবা বিপ্রচিতি কোবা অসিগী বংশনা পৃথিবীদা ফাউখি। মথোয় অসি নন্তবা দমুগী মচা তরীদি রামনা নোন্না কলি অমদি মপাজল কলি, দানব বংশ হায়রিবসি মথোয়দগী পোকখিবনি। মথোয়গী মমিদি একাক্ষ, অমৃতপ, প্রলম্ব, নরক, বাতাপি, শক্র তপন, শঠ, বিষ্ঠ, বনায়ু অমদি দীৰ্ঘজিহ্ব অসিনি। মথোয়শিং অসিগী অমুক মশিং লাকডমদ্রবা মচা মশুশিং কয়া লৈখি, ॥২৮—৩০॥ দক্ষগী মচা মূপী সিংহিকাগী মচা নিপা মরি পোকখি। মথোয়গী মনুংদা খরাইগী অহননা সূৰ্য্য চন্দ্রমা অনিবু মরক মরকন্তা ওংলিবা রাহ হায়বা অসিনি, অনিশুবনা সুচন্দ্র, অহমশুবনা চন্দ্রহস্তা অহুপা মরিশুবনা চন্দ্রশর্মদন কোই ॥৩১॥ দক্ষগী মচামূপী ক্রোধাগী মচা মশু রাহা পোকখি; মথোয়গী মনুংদা অখোইরা মচা মরিরী মমিদি গণ, ক্রোধবশ, ক্রুরকর্ম্ম অমদি অবিমর্দন মথোয় অসিনি ॥৩২॥

দক্ষগী মচামূপী মচামূপী মচা মরি পোকখি। মথোয় অহদি—বিষ্কর, বল, বীর, বিত্র, অসিনি ॥৩৩॥ দক্ষগী মচা মূপী কালগী মচাশিংদি অহুরশিংগী মনুংদা রাহা মপাজল কলি, অমবা পোকখনি, মেকনবা পুত্রমক ক্রুর শক্রহস্তা অশ্বম হায়না ফাউখি ॥৩৪॥ কালগী মচাশিংগী মচা কালকয়া



অহরাণাশুপাধায়ঃ শুক্রঃ বিজ্ঞতোহভবৎ । খ্যাতাশোভনসঃ পুত্রাশ্চসারোহম্ববাজকাঃ ॥৩৬॥  
 শুভাধরতথ্যত্রিষ্ট বাবজো রৌদ্রকর্ষিণী । তেজসা স্বর্ষ্যসঙ্কশা ব্রহ্মলোকপরায়ণাঃ ॥ ৩৭ ॥  
 ইতোষ বংশপ্রভলঃ কথিতস্তে তরষিণাম্ । অহরানাক হরানাক পুরাণে সংপ্রতো ময়া ॥৩৮॥  
 একেবাং বদপত্যং তু ন শক্যং তদবেতঃ । প্রসখ্যাতং মহীপাল ! গুণভূতমন্তকম্ ॥৩৯॥  
 তাক্য'চারিষ্টমিষ্ট তথৈব গরুড়াকং । আরুণির্বারুণিষ্টৈব বৈনতেয়াঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥৪০॥  
 শেখোহনন্তো বাহুকিষ্ট তক্ষকশ্চ ভৃগুজমঃ । কুর্শ্চ কুলিকশ্চৈব কাজ্জবেয়াঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ ॥৪১॥  
 ভীমসেনোগ্রসেনো চ সুপাণা বরুণস্তথা । গোপতিশ্চুতবাষ্ট্রশ্চ স্বর্ষ্যবার্চ্চ সপ্তমঃ ॥৪২॥  
 স্তনত্রঃ পত্রবানকন্তথা কাশীপতিশ্চ যঃ । সত্যবাগর্কপর্ণশ্চ প্রবৃত্তশ্চাপি বিপ্রতঃ ॥৪৩॥  
 ভীমশিভ্ররথশ্চৈব বিখ্যাতঃ সর্ববিষমী । তথা শালিশিরা রাজম্ । পর্জন্তশ্চ চতুর্দশঃ ॥৪৪॥  
 কলিঃ পঞ্চদশস্তেবাং নারদশ্চৈব বোড়শঃ । ইত্যেতে দেবগর্ভবো মৌনেয়াঃ পরিকীৰ্ত্তিতাঃ ॥৪৫॥  
 অথ প্রভুতাত্ত্বানি কীর্ত্তয়িষ্যামি ভারত । অনবস্তাং মম বংশামহরায় মার্গগপ্রিয়াম্ ॥৪৬॥  
 অনুপাং সুভগা ভাসীমিতি প্রাধা বুজোহত । সিদ্ধঃ পূর্ণশ্চ বর্ষিষ্ট পূর্ণায়ুশ্চ মহাবশাঃ ॥৪৭॥

অসুম হায়না ফাওখিবা অসিনি । মখোয়গী মসুংলা বিনাশন, ফ্রোথ, ফ্রোথহস্তা অমদি ফ্রোথশক্ৰু  
 মখোয় মরি অসিনা অথোইবনি ॥৩৫॥ ভৃগুগী মচা নিপা শুক্রনা অমর পুন্নমক অসিনী বিদ্যা  
 গুরুনি, মগী মচা মরিনা অমরশিংগী পুরোহিত ওইখি ॥৩৬॥ মখোয়গী মমিদি শুভাধর, অত্রি,  
 রৌদ্র অমদি কর্ষী অসিনি । মখোয় পুন্নমক অসি সূর্য্যাপা চপ মারনা তেজ লেখি । বেক অমদি  
 নীতি শাস্ত্রদা পুত্রিং চখি ॥৩৭॥ ঐনা পুরাণদগী হেক তাজখিবত্ব ইকায় কারদনা বংগী নক্ষত্র  
 কন খোরবা স্তর অমরশিংগী বংশাবলী অমদি হোরকফম লীজরবসিনি ॥৩৮॥

মহারাজ ! মখোয়গী মচা মশুশিং অহ অতুক রান্না অথোইবা মক ওইবা নন্তে, অতুগা মলিংসু  
 লাকভমদবনি, অতুনা মখোয়গী মশিং মমিং লোইনা চপচানা হায়বা ওইখোকতবনি ॥৩৯॥ দক্ষগী মচাশুপী  
 বিনভাগী মচাশিংদি তাক্য, অরিক্টেনেমি, গরুড, অরুণ, আকণি অমদি বাকণি মখোয় অসিনি ॥৪০॥  
 দক্ষগী মচা শুপী কক্ক হারবী অমগীনা শেব, অনন্ত, বাহুকি, তক্ষক, কুর্শ অমদি কুলিক মখোয়  
 অসিনি ॥ ৪১ ॥ দক্ষগী মচা মুনিশিংগী মমিদি ভীমসেন, উগ্রসেন, সূপনি, বরুণ, গোপতি,  
 ধৃতরাষ্ট্র, সূর্য্যবার্চ্চ, মিত্রা ফজরবা অমদি বাহন রান্না লোইবা অর্ক, কাশীপতি, সত্যবাহী অমদি  
 বোগী ওইবরা অর্কপর্ণ, ভীম, জ্ঞানী ওইবরা অমদি ইন্দ্র খুন্নম চরবা চিত্রব, শালিশির, পর্জন্ত  
 কলি অমদি নারদ মখোয় অসিনি । মখোয়গী মসুংলা বরুণ, পর্জন্ত, কলি, অমদি নারদ মখোয়  
 মরি অসিনা দেবতানি অহম অতৈ অতোলাশিং অসিনা গর্ভব মক্কনি ॥ ৪২-৪৫ ॥ মহারাজ !  
 দক্ষগী মচা শুপীশিংগী মচাশিংগী মমিং অমুক হায়জমে । দক্ষগী মচা শুপী প্রাধা হারবীশুপী মচা  
 শুপী নিপাল পোকখি — অনবস্তা, মম, বংশা, কক্করা, মার্গগপ্রিয়া, অনুপা, সুভগা অমদি ভাসী  
 অকায় অসিনি । প্রাধা হারবীশুপী মচা নিপাল ভরুনি :—লিঙ্ক, পূর্ণ, বহি মখোয় অহমদিদি দেবতা-



ব্রাহ্মচারী রতিগুণঃ স্থপর্ণশ্চৈব সন্তমঃ । দিব্যবহুশ্চ ভাস্করো দশমন্তথা ॥৪৮॥

ইতোক্তে দেবগন্ধর্বাঃ প্রোধেয়াঃ পরিকীর্তিতাঃ । ইমং স্বপ্নরসঃ বংশঃ বিদিতঃ পুণ্ডরাকশম্ ॥৪৯॥

প্রোধাৎসহ মহাভাগা দেবী দেবকিতঃ পুরা । অলম্বুবা মিশ্রকেশী বিহংপর্ণা তিলোত্তমা ॥৫০॥

অরুণা রাক্ষিতা চৈব রত্না তদ্বয়নোরমা । কেশিনী চ স্ববাহুশ্চ স্বরতা স্বরজা তথা ॥৫১॥

সুপ্রিয়া চাতিবাহুশ্চ বিধা হী চ হাহা হুহুঃ । তুঙ্গরশ্চৈব চকারঃ স্মৃতা গন্ধর্বসন্তমাঃ ॥৫২॥

অমৃতং ব্রাহ্মণা গাওো গন্ধর্বাস্তরসন্তথা । অপত্যং কপিলায়ান্ত পুরাণে পরিকীর্তিতম্ ॥৫৩॥

ইতি তে সর্বভূতানাং সন্তবঃ কথিতো ময়া । যথাসং পরিসংখ্যাতো গন্ধর্বা স্তরসঃ তথা ॥৫৪॥

ভুঞ্জানাং স্থপর্ণানাং বক্রাণাং মরুতাং তথা । গন্ধাঞ্চ ব্রাহ্মণানাকু স্ত্রীমতাং পুণ্ডরাকশম্ ॥৫৫॥

আম্রহুশ্চৈব পুণ্ডরাক ধনুঃ প্রতিস্থাপবহুঃ । শ্রোতব্যাশ্চৈব সততঃ শ্রাব্যশ্চৈবানুস্মৃত্য ॥৫৬॥

ইমন্ত বংশ নিয়মেন বঃ পঠয়হাস্মান ব্রাহ্মণদেবসন্নিধৌ ।

অপত্যশাস্ত লভ্যত স পুণ্ডরাক শ্রিয়ঃ যশঃ প্রেত্য চ শোভনাঃ গতিম্ ॥৫৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাণাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যাদিপর্বণি

সম্ভব আদিত্যাদিবংশকথনং নাম যষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥৬০॥

—:(\*):—

মন্ত্রনি), পূর্ণাযুঃ ব্রাহ্মচারী, রতিগুণ, স্থপর্ণ, বশাবহু, ভাস্কর অমদি শুচন্দ্র (মথোয় অসিনা গন্ধর্ব মন্ত্রনি)। অদ্রুগা মরাইবক ফরবী। প্রোধা হায়বাসিনী অমুক দেবর্ষি কণ্ঠপণী ওঁরসদগী অঙ্গরাশিং অসি পোকখি মত্ৰদি—অলম্বুবা, মিশ্রকেশী বিহংপর্ণা, তিলোত্তমা, অরুণা, রাক্ষিতা, রত্না, মনোবমা, (কেশিনী, স্ববাহু, স্বরতা, স্বরজা অমদি সুপ্রিয়া মথোয়সিনি) অহুগা অতিবাহু, হাহা, হু হু অমদি তুঙ্গর হায়রিবা গন্ধর্ব মরি অসি প্রোধা হায়বাসিনী মচানি ॥৪৮-৫২॥

অমৃত, ব্রাহ্মণ গরু, গন্ধর্ব ময়াম, অদ্রুগা অঙ্গরা ময়াম মথোয় অসিনা দক্ষাগী মচা মুনী কপিলাগী মচা মন্ত্রনি। মাসি পুন্মক পুণ্ডরাক ইবি ॥৫৩॥ মহারাজ! ঐনা মহারাজগী মকমদা বোয়ায় পানবা পুন্মককী হৌরকফম লীজরবনি। অদ্রুগা গন্ধর্ব অমদি অঙ্গরাশিংগী হৌরকফম, মমিং মথা লৌইনা লীজরবনি ॥৫৪॥ লিল, উচেক, মুংশিং, মুংশা মণ ইরোই অংদি ব্রাহ্মণশিংগী মপোকী বারী অসিনা, আয়, ধর্ম অমদি তাবদা থম্মোইল্ল মুংঙাইবা পী। থাগংনিংঙাইনি অমদি ভাগদবনি। ময়ম অছনা কল্লক য়েংখি রাওদবা পুকচেল শেংবা মীশিংনা মতম লৈবা বিবিক্তা ভাগদবনি অমদি মীবুশ তাহনগদবনি ॥৫৫-৫৬॥ অহুগুদ্বা মীশিংচুনা মহাআশিং অসিগী মপোকী বারী অসি ব্রাহ্মণ অমদি দেবতাগী মাংদা পাঠ ভৌরবা মথোয় অহু মচা মন্ত মরাং কাহরা ময়ল-মন্ত্র ময়মা অমদি মিংচে চাওবা ফংডি; অদ্রুগা পয়লোকতা অথোইবা খুবম ফংবা ওখি ॥৫৭॥

সম্ভব অসিনা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীক্যাস দেবনা দেংবা সংহিতায়া আদিপর্বণি 'আদিত্যাদিবংশ কথন' কোবা হুহুশুদ্বা অধ্যায় লোইরে ॥

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— সম্ভবে প্রাণ্যাত্মপত্তির্নাম  
(ছন্দোমাত্রাধোই শুভা অধ্যায়ঃ)

—(\*)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তক্ষশা মানসাঃ পুত্রা বিদিতাঃ স্বয়ংবয়ঃ । একাদশ হুতঃ স্বাণাঃ খাতাঃ পবনাতক্ষসঃ ॥১॥  
মৃগবাধশ্চ সর্পশ্চ নিখতিশ্চ মহাবশাঃ । অজৈকপাদহিত্রয়ঃ পিনাকী চ পবন্তপঃ ॥২॥  
দহনাধাথশ্বশ্চৈব কপালী চ মহাহুতিঃ । স্বাগুর্ভগশ্চ ভগবান্ ক্রমা একাদশ স্বতাঃ ॥৩॥  
মবীচিবজ্রিবা অত্রিঃ পুলস্ত্যঃ পুণহঃ ক্রতুঃ । যজ্ঞে তত্রাক্ষগঃ পুত্রা বীর্ষবন্তা মহর্ষয়ঃ ॥৪॥  
ত্রয়স্তদ্বিবসঃ পুত্রা লোক সর্বত্র বিপ্রতাঃ । বৃহস্পতিকৃতখাশ্চ সর্বত্ৰশ্চ বৃত্তততাঃ ॥৫॥  
আত্রস্ত বহবঃ পুত্রাঃ অর্যস্ত মহাজ্ঞাধিপ । সর্ব বেদবিদঃ সিদ্ধাঃ শাস্তাশ্চানো মহর্ষয়ঃ ॥৬॥  
রাক্ষসশ্চ পুলস্ত্যশ্চ বানবাঃ কিরবাস্তথা । যক্ষশ্চ মহুজবাস্ত । পুত্রাশ্চৈব চ বীমতঃ ॥৭॥  
পুলহস্ত সূতা রাজান্ । শবতাশ্চ প্রকীর্তিতাঃ । সিংহাঃ কিল্পুরুবা বাণীয়া খক্ষা ঈহামুগাস্তথা ॥৮॥  
ক্রতোঃ ক্রতুসমাঃ পুত্রাঃ পতঙ্গসহচারিণঃ । বিপ্রতাস্ত্রিণ লোকসু সত্যতপসামুগাঃ ॥৯॥  
দমস্ত জায়তাজুগাদক্ষিণাভগবান্ । ব্রহ্মণঃ পৃথিবীপাল । শাস্তাশ্চৈব চ মহাপাঃ ॥১০॥

বৈশম্প যনন। হার্যথি— ব্রাহ্মাগী মপুত্রিঃদগী পোকপা মচা তকরু; মথোরপুত্রা জগৎ  
ফাওরবা মহর্ষি মন্তনি । অহুগা ব্রাহ্মা মহাকমকী মচা রুদ্র তরামাথোই লৈরি। মথোরী মমিদি—  
ম্বাবাধ, সর্প, নিখতি, অজৈকপাৎ, অহিত্রয়, পিনাকী দহন, ঈশ্বর, কপালী, শ্বশু অমদি  
ভগ অসিনি ॥ ১—৩ ॥ ব্রাহ্মাগী মপুত্রিঃদগী পোকপা মচা তরুক অহুদি— মরীচি, অত্রি,  
অজিরা, পুলস্ত্য, পলহ, অমদি ক্রতু মথোব অসিনি । মথোর অসি মহাপ্রভাবী মহর্ষি মন্তনি ॥৪॥  
অজিরাগী মচা অহুমনি; বৃহস্পতি, উত্তম্য অমদি সংবর্ত; মথোর অসি জগৎ ফাওরবা তপস্বী  
মন্তনি ॥৫॥ মহারাজ : অজিরাগী মচাশি অতৌগী স্বারীহু গ্রামনা ত বা ফণ্ডি ; মথোরশি  
অহু বেদ খংলকা, অশিমানচিংবা সিদ্ধি নিপাল খংলকা অমদি শমনচিংবা গুণ পুমনমকনা ত্রিরা  
মন্তনি ॥ ৬ ॥ মহারাজ ! যক্ষ, যক্ষ বানর অহুগা কিরর করাস্ত পুলস্ত্য হার্যবিসিগী মচামন্তনি ॥৭॥  
যেব, যোশা, কৈ, শক্ত, ঈহামুগ কোবা কৈগী জাৎ অমদি কিরর করা মন্তমনা পুলহগী মচা-  
মন্তমন্তনি ॥৮॥ যজ্ঞরী মতোগুম খেলরা, সূর্যগী মতোগুম তেজ লৈরবা, সত্যবাদী ওইরবা,  
তপস্বী ক্রতু, অমদি মথোর অহুদ কাওরবা বালখিল্য কোবা মুনিনিং অহুনা ক্রতু হার্যবিসিগী  
মচা মন্তনি ॥ ৯ ॥ মহারাজ ! যক্ষ, যক্ষ বানর অহুগা কিরর করাস্ত পুলস্ত্য হার্যবিসিগী মচামন্তনি ॥৭॥

সামান্যভাষ্যভাষ্যঃ তত্ত্ব মহাশয়ঃ । তত্ত্ব পঞ্চাশতঃ কল্পাঃ স এবাশ্রয়ঃ ॥১১॥  
 তাঃ সর্বাশ্রয়ভাষ্যঃ কল্পাঃ কল্পলোচনাঃ । পুত্রিকাঃ স্থাপন্যাস নবপুত্রঃ প্রভাপতিঃ ॥১২॥  
 দদৌ স দশ ধর্মায় সপ্তবিংশতিমিন্দবে । দিব্যেন বিধিনা রাজন্ ! কল্পপায় জ্ঞানদশ ॥১৩॥  
 নামতো ধর্মপত্নাতাঃ কীর্ত্তিমানা নিবোধ মে । কীর্ত্তিগন্ধাধুতির্মধা পুষ্টিঃ প্রজ্ঞা ত্রিমা তথা ॥১৪॥  
 বুদ্ধির্জ্ঞান মতিশ্চৈব পদ্মো ধর্মত্ব তা দশ । ধর্মোণ্যন্তানি ধর্মত্ব বিহিতানি স্বয়ম্ভুবা ॥১৫॥  
 সপ্তবিংশতিঃ সোমত্ব পদ্মো লোকেশু বিজ্ঞতাঃ । কাশ্যত্ব নয়নে যুজ্ঞাঃ সোমপদ্মাঃ শুচিত্বতাঃ ॥১৬॥  
 সর্বা নক্ষত্রাণিগ্ধা লোকযাত্রা বিধানতঃ । গৈতামহো মহাদর্শনত্ব পুত্রঃ প্রভাপতিঃ ।

তত্ত্বাষ্টী বসবঃ পুত্রোত্তেমাং বক্ষ্যামি বিস্তরম্ ॥১৭॥

ধরো এবশ্চ সোমশ্চ অহশ্চৈবামিলাহনলঃ । প্রভূবশ্চ প্রভাশ্চ বসবাহষ্ঠী প্রকীর্ত্তিতাঃ ॥১৮॥  
 ধুমায়ান্ত ধরঃ পুত্রো ব্রহ্মবিজ্ঞো এবতথা । চন্দ্রমাস্ত্ব মনস্বিতাঃ শাসায়াঃ হসনতথা ॥১৯॥  
 রত্নাশ্চাপাহষ্ট পুত্রঃ শাণ্ডিল্যশ্চ হতাননঃ । প্রভাশ্চ প্রভাশ্চ প্রভাতায়াঃ ত্র্যকৌ যুতো ২০ ॥  
 ধরত্ব পুত্রো দ্রবিনা হতহব বহুতথা । প্রবস্ত পুত্রো ভগবান কালো লোকপ্রকালনঃ ২১ ॥

সোমত্ব ত্ব হতো বচী বর্জস্বী যেন জায়তে । মানোহবায়াঃ শিশিবঃ প্রাণাহথ রমণতথা ॥২২॥

খুবীদগী পোকপনি ॥ ১০ ॥ দক্ষগী ভাষ্য। প্রসূত হায়বীসিনঃ ত্র্যাক্ষাগী ওইথংবা খুবীদগী  
 পোকপনি। মাগী গর্ভদা দক্ষগী মচা সুপী য়াংথৈ পোকপি ॥ ১১ ॥ মচা নিপাশিং অহুদি  
 সংসারবু পামদহুনা মাংথোকথুদা দক্ষপ্রজাপতিনা কবিশুদ্বা দোষ অমতা যাওদনা বজ্রবী, খম্বাল  
 লৈনাশুম মিতা বজ্রবী মচা সুপীশিং অহুদি মচা নিপাশিংমরি খন্দুনা থমপি ॥ ১২ ॥

মহারাজ । দক্ষপ্রজাপতিনা মচা সুপী য়াংথৈসিগী মনুংদা তরান ধর্মদা, কন তরেনা চন্দ্রমাচা  
 অহুগা তরা চন্দ্রদোইনা কল্পপতা শাস্ত্রগী বিধি মতুং ইয়া কংথি ॥১৩॥ ধর্মগী নুপিশিং অসিগী  
 মমি হায়জগে ভাবিয় :— কীর্ত্তি, লক্ষ্মী, ধৃতি, মেধা, পুষ্টি, প্রজ্ঞা, ত্রিমা, বুদ্ধি, লজ্জা অমদি মতি  
 মথোই তরা অসিনি । ত্র্যক্ষমা মথোই অসিবু ধর্ম বংননবগী উপাইগী মশক ওইনা শেষখিবি ॥১৪-১৫॥  
 চন্দ্রমাগী নুপী কনতরেন অসিদি জগৎ ফাওরিবি। মথোই অসিদি মতমগী অফ কন্ত য়েংবা  
 অমদি লেপনবা মতমদা য়ান্না কামবা ওইনা লৈরিবি ॥১৬॥ মথোইদি লোকতা চন্দ্রবা থবক পুত্রমক  
 পাংথোকনবগী দক্ষতা থবানমিচাককী মর্তোগমন লৈরিবি । ত্র্যাক্ষাগী মচা মনু মনুগী মচা  
 প্রভাপতি, প্রজাপতিগী মচা বসু নিপালনি । মথোইগী মমি হায়জগে ॥১৭॥ ধর, প্রম, চন্দ্র, মিন  
 ধার, অশ্বি, প্রভূষ, প্রভাস হায়রিবা বসু নিপাল অসিনি ॥১৮॥ ধুমায়ী মচানা ধর, ব্রহ্মবিত্যা কোবীগী  
 মচানা প্রব, মনস্বিনী কোবীগী মচানা চন্দ্র, শাসাগী মচানা বাধু, রত্নাগী মচানা মিন, শাণ্ডিল্যগী  
 মচানা অহুদি, অহুগা প্রভাতা কোবীগী মচানা প্রভূষ হায়বসিগা প্রভাস হায়বসিগা অমিসিনি ॥১৯॥  
 ধরগী মচানা দ্রবিন প্রবস্তা হতহববহ অসিসিনি অহুগা প্রবস্তা মচানা মতিবমপ্ত চাওরব বোমক  
 পুণনমকপু মাংথোকথি কাল হায়বহুনি ॥২০॥ চন্দ্রমাগী বর্জস্বী হোহিনিবী সত্বদা বক্ত, শিশিব, প্রাণ  
 অহুদু কান কোবী প্রবস্তা অসি পোকই : মথোইগী কনতরেন ধর্মদা বজ্রবী বজ্রবী বজ্রবী বজ্রবী

অহঃ হৃদস্তথা জ্যোতিঃ শমঃ শান্তস্তথা হুনিঃ । অগ্নেঃ পুত্রঃ কুমারস্ত জ্ঞানান্ পরবশালয়ঃ ॥২৩॥

তত্ৰ শাখাঃ বিশাখন্ত নৈগময়ন্ত পৃষ্ঠজঃ । কুন্তিকাছুপশেষেণ কার্ত্তিকের ইতি স্মৃতঃ ॥২৪॥

অমিলন্ত শিবা ভাৰ্য্যা ততঃ পুত্রো মনোজবঃ । অবিজাতগতিশ্চৈব হৌ পুত্রোঅমিলন্ত তু ॥২৫॥

পুত্রোঅন্ত বিদুঃ পুত্রেশ্ববিঃ নারাহথ দেবলম্ । হৌ পুত্রৌ দেবলস্তাপি কুমারভৌ মনীষিনৌ ॥২৬॥

বৃহস্পতেস্ত ভগিনী বরদী ব্রহ্মবাদিনী । যোগসক্তা জগৎ কুৎসমসক্তা বিচচার হ ॥২৭॥

মরীচঃ কস্তপঃ পুত্রঃ কস্তপসা স্তনাত্ববাঃ । পুত্রানসা তু ভাৰ্য্যা সা বসুনামষ্টমসা হ ।

বিশ্বকর্মা মহাভাগো জজ্ঞ শিরপু জাপতিঃ ॥২৮॥

কর্তা শিরসহশ্রাণাং ত্রিশানাক বর্দ্ধকিঃ । ভূষণাক সর্বেবাং কর্তা শিরবতাং বরঃ ॥২৯॥

যো দিব্যানি বিমানানি ত্রিশানানাং চকার হ । মন্ত্রাশ্চাপজীবন্তি যন্ত শিরঃ মহাশ্বনঃ ।

পূজয়ন্তি চ য় নিতাং বিশ্বকর্মাঃমবায়ম্ ॥৩০॥

স্তনস্ত দক্ষিণঃ ভিষা ব্রহ্মণা নববিগ্রহঃ । নিঃসৃতো ভগবান্ ধর্মঃ সর্গলাকস্তথাবহঃ ॥৩১॥

বীৰ্য্য কনদ্রনা ভেজস্বী হায়বহু ওইনরিবনি ॥২২॥ দিনগী মচানা মরি পোকইঃ— জ্যোতি, শম, শান্ত  
অমদি হুনি মথোই অমিনি, কুন্তিকা মচানা কুমার হায়বা অসিনি; মহাক অসি যাক্সা ফজৈ অহুগা পরবশাল  
পোকখি ॥২৩॥

কুমার হায়বসিনী শাখ, বিশাখ অমপুং নৈগমেয কোবা মনাভনিগা অহুম লৈ। কুন্তিকা শুক্কনা  
কুমার অনিবু যোকখি; মরম অদ্রনা কুমার সিবু কার্ত্তিকের হায়না খনৈ ॥২৪॥ বাযুগী ভাৰ্য্যাগী মমি  
শিবা কোই; বাযুগী ওঁরসঙ্গী শিবাগী গর্ভদা মনোজব অমদি অবিজাতগতি কোবা মচা অনি পোকই  
॥২৫॥ প্রত্যাগী মচানা মহর্ষি দেল হায়বসিনি; দেবলগী মচানি পোকখি, মথোয় অহু কনবিহৈম  
অমদি যাক্সা জ্ঞানী ওইবা মীশক ওইখি ॥২৬॥ বৃহস্পতিগী যাক্সা ফজরবী মচনমুপী অমা লৈরখি;  
মহাক্তি কুমিঃ চূপশা যোগ সাখন তোদ্রনা বেদগী বক্ততা তোদ্রনা ভান্ত লৈখি। গৃহস্থ আভ্রমদা  
চত্রিওঁলা করিওঁখা, বিষয়দা পুত্রিওঁদনা পৃথিবীগী মক্ষ্য পুন্নমস্ত কোয়চঃ চওঁলাখি ॥২৭॥ বহু  
নিপালগী মন্ত্রোদা খুইদগী অতোদা প্রভাসরম হায়বদ্রনা বৃহস্পতিগী মচন অসিবু সূহোংহুমা লৌখি;  
প্রভাসগী ওঁরসঙ্গী মহাকবী গর্ভদা মথুংমশা হৈবগী উহানহায়া হৌমোকগা বিশ্বকর্মা হায়বহু  
পোকখি ॥২৮॥ খুংলা হৈবগী মন্ত্রোদা খুইদগী অথোইবা বিশ্বকর্মা হায়বসিনি দেবতা পুন্নমকী যুঘটৈ  
শাখা খুংলা খুইদগী মচা ওইবা লৈখি; মহাক্সা মখল মখা অমাতা খুংলা হৈকসী পোৱচে অমদি শে  
চামকা মেশাক লৈকেক্সা হৌমোকখি ॥২৯॥ হায়বসিনি বিশ্বকর্মা হায়বসিনি দেবতা পুন্নমকী বিমান  
মরম অদি কার্ত্তিকিঃ অহুগা ওইরম বিশ্বকর্মা হৌমোকগা শিরবিত্যাদী পাঠেনা খুংলা হৈবগী কুমার  
শিরবিত্যাদিনা হৌমোক, কার্ত্তিকা, বরদী মগী জীবিকা ওইবরি; মরাকপু সৈবরমরি হায়না খন্দ্রনা খুং-  
লা হৈকসিঃ হায়বসিনি ॥৩০॥

প্রভাসগী ওঁরসঙ্গী মহাকবী গর্ভদা মথুংমশা হৈবগী উহানহায়া হৌমোকগা বিশ্বকর্মা হায়বহু  
পোকখি ॥২৮॥ খুংলা হৈবগী মন্ত্রোদা খুইদগী অথোইবা বিশ্বকর্মা হায়বসিনি দেবতা পুন্নমকী যুঘটৈ  
শাখা খুংলা খুইদগী মচা ওইবা লৈখি; মহাক্সা মখল মখা অমাতা খুংলা হৈকসী পোৱচে অমদি শে  
চামকা মেশাক লৈকেক্সা হৌমোকখি ॥২৯॥ হায়বসিনি বিশ্বকর্মা হায়বসিনি দেবতা পুন্নমকী বিমান  
মরম অদি কার্ত্তিকিঃ অহুগা ওইরম বিশ্বকর্মা হৌমোকগা শিরবিত্যাদী পাঠেনা খুংলা হৈবগী কুমার  
শিরবিত্যাদিনা হৌমোক, কার্ত্তিকা, বরদী মগী জীবিকা ওইবরি; মরাকপু সৈবরমরি হায়না খন্দ্রনা খুং-  
লা হৈকসিঃ হায়বসিনি ॥৩০॥

সেই পুন্নমকী হৈবগী অমদি কার্ত্তিকা, বরদী মগী জীবিকা ওইবরি; মরাকপু সৈবরমরি হায়না খন্দ্রনা খুং-  
লা হৈকসিঃ হায়বসিনি ॥৩০॥

ত্রয়স্ত বরাঃ পুত্রাঃ সর্বভূতমনোহরাঃ । শমঃ কামস্ত হর্ষস্ত ভেদস্ত লোকধারিণঃ ॥৩২॥  
 কামস্ত তু রতির্ভাৰ্য্যা শমস্ত প্রাপ্তিরক্ষণা । নন্দা তু ভাৰ্য্যা হর্ষস্ত বাহু লোকাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ ॥৩৩॥  
 মনোচঃ কস্তপঃ পুত্রঃ কস্তপস্ত স্ত্রাস্ত্ররঃ । জ্ঞানস্ত নৃপশাস্ত্রাণাং । লোকানাং প্রভবস্ত সঃ ॥৩৪॥  
 স্বাস্তী তু সবিতৃভাৰ্য্যা বড়বারূপধারিণী । অহয়ত মহাভাগা সান্তরিকেষু স্থিনাবুভী ॥৩৫॥  
 স্বাদৈশ্বৰ্যাদিতঃ পুত্রাঃ শত্রুমেখ্যা ননাদিপি । তেযামবরজো বিমুৰ্খস্ত্র লোকাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ ॥৩৬॥  
 ত্রয়স্ত্রিশত হোতাত্যত দেবাস্তদামহং ক্রব । অময়ং সস্তাবক্ষ্যামি পক্ষিণ্ড কুলাতা গণান্ ॥৩৭॥  
 রুদ্রাণামপরঃ পক্ষঃ সাধানাং মদতাং তথা । বহুনাং ভার্গবং বিত্তাষি শ্বনৈবাস্তথৈব চ ॥৩৮॥  
 বৈনতেয়স্ত গরুডা বনবানরগণস্তথা । বৃহস্পতিশ্চ ভগবানাদিত্যঃ শ্বব গণতে ॥৩৯॥  
 অশ্বিনৌ গুহ্মকান্ বিদ্ধি সার্বীক্ষ্যাস্তথা পশূন্ । এত দেবগণা রাজন্ । কীর্তিতাস্তেহমুপূৰ্ণশঃ ॥৪০॥  
 যান্ কীর্তয়িষ্যে মমুজঃ সৰ্বপাটৈঃ প্রযুচাত । ব্রহ্মাণা হৃদয়ং ভিহা নিঃসৃত্য ভগবান্ ভৃগুঃ ॥৪১॥  
 ভৃগাঃ পুত্রঃ কবিরিধান্ গুহ্মঃ কবিস্ত্রতা গ্রহণ । ত্রৈলোকাপ্রাণযাত্রার্থং বর্ণিবাব্ধি জয়াভয় ।

শ্রবন্তুবা নিবৃক্তঃ সন ভুবনং পরিধাবতি ॥৪২॥

যেৎখংবা খোমজিন খিনগাইছনা চোংখোকি ॥৩১॥ ধর্ম অসিগী অমুক মচা অহম পোকখি ;  
 মখোয়গী মমিংদি শম, কাম, হর্ষ হায়না কোই; মখোয়না মাগী মাগী শক্তিলা লোক খিবিকপু  
 ভাল্লুনা খল্লিবসিনি ॥৩২॥ কামগী ভাৰ্য্যানা রতি কোই; শমগী ভাৰ্য্যানা প্রাপ্তি কোই; অতুগা  
 হর্ষগী ভাৰ্য্যানা নন্দা কোই । মখোয়সিগী শক্তিলা তাইবং জীব পুশ্বনা মথবাই হিংদুনা লৈরিবনি  
 ॥৩৩॥ হে অথোইবা নিংখোই । মবীচিগী মচানা কণ্যাপনি, কণ্যাপকী মচা মশুনা দেবতা ময়াম অসুর  
 ময়াম অসিনি; অছনা কণ্যাপ হায়বসিনা থবাই পনবা পুয়নমকী অপোকপা মপানি ॥৩৪॥ সূর্যগী  
 ভাৰ্য্যা স্বাষ্ট্রনা সগোল অমোমগী মশক লোদুনা আবাশদা অখিনা কুমার কোবা মচা অনি পোকখি  
 ॥৩৫॥ মহারাজ । (ইন্দ্রনচিংবা মখোয় তবানিখোইনা আদিত্যগী মচানি; মখোয়গী মশুনা থবাইগী  
 অতোস্তা মনাওনা বামনগী মশক লোবা বিয়ু হায়বসিনি; মাগী মথস্তা মরোল অহমনা লোদনা  
 লৈরিবনি) ॥৩৬॥ হায়বিবা দেবতা কুশ্ৰাছমদোই হায়বতু আদিত্য তরানিখোই, বহু নিপান, রুজ  
 তরামাখোট, প্রজাপতি অমা, বটকাব অমা, অসিনি । এনা মহারাজগী মকমদা মখোয়সিগী কণ্যাবলী  
 অসি স্মাগী মাগী কাংলুপকী মতুইয়া মথং মথং হাখথজরজে ॥৩৭॥ কস্ত্রশিংনা কাংবু অমনি, সাধ্য-  
 শিংনা কাংবু অমনি, মরুৎশিংনা কাংবু অমনি, বহুশিংনা অতোস্তা কাংবু অমনি; ভার্গব অমনি বিশে-  
 ঞ্জেশিংনা কাংবু অমমমনি ॥৩৮॥ বিনতাগী মচা গবড়গা অরুণগা অনিসিগা অমদি অজিতগী মচা  
 বৃহস্পতিগা মখোয়-অহম অসি আদিত্য কাংবুগী মশুং চলি ॥৩৯॥ অশ্বিনী কুমার অখিনা গুহ্মকী  
 মশুং চলি । হৈলোজ লৈপাল অমদিউবী বারি পুশ্বনা পশু কোবা কাংবুগী মশুং চলি হায়না খবিসদবনি ।  
 মহারাজ । মহারাজগী মকমদা মথং মনাও নাইনা দেবতাশিংগী অপোকী বাবী লীজরবনি ॥৪০॥

মীওইবনা মালিবু শক শোজগা পাপ পুয়নমকী কোকটৈ । অসোমদা ভগবান্ ভৃগুনা অকসী  
 প্রমোদিতুসগী চোংখোকি ॥৪১॥ ভৃগুগী মচানা অত্রানি, মতঙ্গী মতুং ইয়া মথাক অসি রবি অসিনি



যোগাচার্যো মহাবুদ্ধির্জ্ঞানামতবদ্বন্দ্বঃ । তুরাণাশ্চাপি মেধাবী ব্রহ্মচারী যত্নবতঃ ॥৪৩॥  
 তস্মিন্ নিযুক্তে বিধিনা যোগকেশায় ভার্যবে । অশ্রুতমুপদয়াস পুত্র ভৃগুদমিনিতম্ ॥৪৪॥  
 চ্যবনঃ দীপ্ততপসঃ ধর্ম্মাশ্রয়ঃ কল্যাণনম্ । যঃ স রোযচ্ছ্রুতো গর্ভাকৃতমোক্ষায় ভারত ! ॥৪৫॥  
 আরুণী তু মনোঃ কল্প্য তত্ত পত্নী মনীষিণঃ । ঔর্ব্বভূতাং সমভবদ্বন্দ্বং ভিষ্মা মহামনাঃ ॥৪৬॥  
 মহাতেজা মহাবীর্যো বাল এব ঔর্ধ্ববৃত্তঃ । ঋচীকন্তুত পুত্রস্ত জমদগ্নিস্তাত্ত্বভবৎ ॥৪৭॥  
 জমদগ্নেষ্ট চম্বারাস্ত্ৰাস্ত্ৰ পুত্রো মহায়নঃ । রামস্তেবাং জঘন্তোহুদজবস্ত্রৈশ্চ গৈবৃত্তঃ ।

সব শত্রুভু কুশলঃ ক্ষত্রিয়ান্তকরো বশী ॥৪৮॥

ঔর্ব্বভূতাং পুত্রশতং জমদগ্নিপুত্রাগমম্ । তেবাং পুত্রসহস্রাশ্চি বভূবুর্ভুবি বিস্তবঃ ॥৪৯॥  
 যৌ পুত্রৌ ব্রহ্মবত্নী যোগেশ্ঠিতি লক্ষণম্ । লোকে ধাতা বিধাতা চ যৌ স্থিতৌ মনুনা সহ ॥৫০॥  
 তয়োবেব স্বশা দেবী লক্ষ্মীঃ পদ্মগৃহা শুভা । তস্তান্ত মানসাঃ পুত্রাস্তুরগা বোমচারিণঃ ॥৫১॥

মহাজ্ঞানী ওইখি অমদি গৃহগী মনুং চনখি; অহুগী মনুংদা ব্রহ্মান্না মাডোনদা মরোল অহুগী  
 হিংনবগীদমক বৃষ্টি, অনাবৃষ্টি, ভব, নির্ভয়তানচিংবগী, বিঘযদা শীজিলখি, অবস্থা অসিদা মহাক্সা মরোল  
 অহুগদা কোইচৎ চংতুনা লৈরি ॥৪২॥ হৈ শিংলবা, তপস্যা কল্পবা, যোগসাধণগী অধ্যাপক ওইরবা  
 ভৃগুগী মচা শুক্র অমদি বৃহস্পতি অনিনা মথং শিৎনা দৈত্য অমদি দেবতাশিংগী শুক্র অমদি  
 পুরোহিত ওইখি ॥৪৩॥

ব্রহ্মান্না ভৃগুগী মচা শুক্র অমদি বৃহস্পতি অনিবু দৈত্য অমদি দেবতাশিংগী মন্ত্রী হাপথবদা ভৃগুনা  
 চ্যবনকোবা মচা অমস্ত পোকখি। চ্যবন হাযবা অসি মনুংদা তপস্যাকল্পবা ধর্ম্ম চেল্লবা অমদি  
 মমিং চংলবা ঋষি অমা ওইখি; হাযরিবা চ্যবন অসিনা পুলোমাকোবা হিংচাবগী মপুংগুগী মমাবু কনগে  
 হাযতুনা অশাওব। লোয়ননা মমাগী গর্ভদগী চোংখোকখি ॥৪৪—৪৫॥ মনুগী মচাশ্রুপী আরুণী হাযবী  
 অসি চ্যবনগী ভয্যা ওইখি। আরুণীগী মফৈগলদগী চোংখোকবস্ত্রুনা ঔর্ব্বব কোবা মচাঅমা পোকখি।  
 ঔর্ব্ববগী মচানা ঋচীক, ঋচীককী মচানা জমদগ্নি পোকখি ॥৪৬॥ জমদগ্নিগী মচা মরি পোকখি; মথোয়গী  
 মনুংদা রামনা খুইদগী অতোষনি; অতুমদিওইবদা মহাক্সা খুইদগী মতক মণ্ডল লৈবনি অথোইনি।  
 করিনা হাযববু মহাক অসি খুজু খুলায় পুমনমক হৈরবা ইন্দ্রি খুহম চনবা নিপানি অতুগা ক্ষত্রিয়  
 শাটগৈবু ভুমনা অংখিবা মহাক্সি ॥৪৮॥

ঋচীকগী জমদগ্নিনচিংবা মচা চামা পোকখি; হাযরিবা মচা চামা অসিগী মচা লিখি  
 অমা পোকখি; মথোয় অহুগী পাক চাওরবা ভৃগুবংশ শলোকখি ॥৪৯॥ ধাতা অমদি বিধাতা  
 কোবা ব্রহ্মাশ্রুগী মচা অনি পোকখি; মথোয় অনি অসিনা জগৎতা লৈরিবা জীব পুত্রমন্ত্র মানা  
 মানা জৌবা করুণী কল সি, মতৌ অশ্রুতা মথোয় অনি অসি মনুগা থাক চপ মান্না লৈখি ॥৫০॥  
 মনুগদা মনক ওইকিবা, ঋষাল লৈকাদা ভোংলিবা, লক্ষ্মী দেবীনা ধাতা বিধাতা অনিগী মচলনি;  
 আরুণদা কোইচৎ চংতুনা লৈরিবা যোগেশ্ঠিনা মহাক্সী মপুংগুদগী পোকপা মচা ডাক্সনি ॥৫১॥



বরুণ ভাৰ্যা বা জোষ্ঠা শুক্লাদেবী ব্যজারত । ভক্তাঃ পুত্রং বকঃ বিদ্ধি ভূতাক ইন্দ্রমঙ্গিনী ॥৫২॥

ঐক্যনামকামানামভ্যোজপরিভক্ষণঃ । অধ্বর্ষ্যঃ সজাঃ সৰ্বভূতধিনাশকঃ ॥৫৩॥

ভক্তাপি নিষ্ঠতিভাৰ্যা নৈষ্ঠতা যেন রাক্ষসাঃ । ঘোরাভ্যাজ্ঞচেষ্টে পুত্রাঃ পাপকর্মরতাঃ হবা ॥৫৪॥

ভয়ো মহাভয়শ্চৈব যুতুভূতাস্তকস্তথা । ন তত্ত পুত্রো ভাৰ্যা বা কশ্চিদভ্যাজ্ঞকো হি নঃ ॥৫৫॥

কাকীং শ্বেনীং তথা ভাসীং ধৃতরাষ্ট্রীং তথা শুকীম্ । ভাসী তু হুযুবে দেবী পর্কিতা লোকবিশ্রম্ভাঃ ॥৫৬॥

উল্কান্ হুযুবে কাকী শ্বেনী শ্বেনান্ ব্যজারত । ভাসী ভাসানলবয়বগুণ্ডাশ্চৈব জনাধিপ । ৫৭॥

ধৃতরাষ্ট্রী তু চংসাংস্ত কলহসাংস্ত সৰ্বশঃ । চক্রবাক্যংস্ত জজ্ঞা তু জনসামান সৈব তু ॥৫৮॥

শুকী চ জনসামান শুতানেব যশস্বিনী । কলাগুপ্তসম্পন্ন। সৰ্বলক্ষণপূজিতা ॥৫৯॥

নব ক্রোধধৰ্মা নারীঃ প্রজ্ঞা ক্রোধসম্ভবাঃ । যুগী চ যুগমন্দা চ হরী ভদ্রমনা অপি ॥৬০॥

মাতঙ্গী যথ শার্ঙ্গলী যেতা স্তবতিরেব চ । সৰ্বলক্ষণসম্পন্ন। স্তরসা চৈব ভামিনী ॥৬১॥

অপভ্রান্ত যুগাঃ সৰ্বে যুগাঃ স্রবণাত্মক। স্বক্যাংস্ত যুগমন্দায়াঃ স্রমরাংস্ত পরস্তপ । ৬২॥

ততঃশ্বেরাবস্তঃ শাণ জজ্ঞ ভদ্রমনাঃ স্রুতম্ । ঐরাবতঃ স্রুতস্ততা দেবমাগো মহাগজঃ ॥৬৩॥

হৰ্ষাংস্ত হরয়োহপত্যং বানবাংস্ত তবধিনঃ । গোলাকুলোংস্ত ভদ্রং তে হৰ্যাঃ পুত্রান্ প্রচকতে ॥৬৪॥

শুক্লাচাৰ্য্যগী মচা যুগীনা বরুণগী যুগী অহল ওইখি; মহাকী গৰ্ভদা বল কোবা মচা নিপা  
অমগা হুবা কোবী মচাযুগী অমগা পোকখি ॥৫২॥ মনুচিংবা আদি পুৰুষাংস্ত অহুনা অমগা  
অমগগী অচা অধক লামশিল্লহনা চানবদগী অধর্ম হাযবত পোকখি; অধর্ম হাযবা অসিতমা জীব  
পানবা পুন্নমকী মাংনবগী মকনি ॥৫৩॥ অধর্ম অসিগী নিষ্ঠতি কোবী ভাৰ্যা অমা লৈরমই;  
মাগী গৰ্ভদগী হিংচাবা ময়াম পোকখি; অহুগা অমুক হুমিৎ চুপণা পাপ কর্মদা পুত্রিং চংলবা  
অমদি তমথিরবা লমচৎনা মথোয়গী ওইবা মচা অহম নিষ্ঠতিগী গৰ্ভদা পোকখি। মথোয়গী মমিদি  
ভয় মহাভয়, অমদি হুতু কোই। হুতু হাযবা অসিগী মতু মচা অমতা লৈরমদে, মরমদি মহাভয়না  
থরাই পানবা পুন্নমকপু মাংহলি ॥৫৪-৫৫॥ জগৎ কাউববী কাকী, শ্বেনী, ভাসী, ধৃতরাষ্ট্রী,  
অমহুং শুকী কোবী মচা যুগী মগা অসি ভাসাদেবীনা পোকখি ॥৫৬॥ মহারাজ। কাকীনা  
কাক অমদি মকু; শ্বেনীনা শ্বেন (খুখখরং) ভাসীনা ভাস অমদি লংগা পোকখি ॥৫৭॥  
ধৃতরাষ্ট্রীনা ঐর কাংজনচিংবা মখল মখল অমদি ভদ্রানা চক্রবাক পোকখি ॥৫৮॥

অফবা গুণ চেলবী, অফবা লক্ষনা থিবিল্লা তিল্লবী মিচৎ চাওরবী শুকীনা শুক লক্ষী  
(জৈজ্ঞবী) পুন্নমক পোকখি ॥৫৯॥ ক্রোধদগী শাওগল্লবী মচা যুগী মাপল পোকখি।  
মথোয়গী মমিদি যুগী, যুগমন্দা, হরী, ভদ্রমনা মাতঙ্গী, শার্ঙ্গলী, যেতা অমকবা লক্ষণ থিবিল্লা  
তিল্লবী স্তবতি অমদি শাওগল্লবী স্তরসা অসিনি ॥৬০-৬১॥ মহারাজ। শক্তি শক্তা পুন্নমকদি  
যুগী কোবী অসিগী মচানি, শাওমনচিংবা শা কয়ানা যুগমন্দা হাযবী অসিগী ময়ামি ॥৬২॥  
অহুগী মতুগা ভদ্রমনা হাযবী অসিনা ঐরাবত শামু পোকখি। চাউরবা শামু অমদি হুতু  
শাওং ওইখি ॥৬৩॥ হুতুই, য়োং, অমদি গোলাকুল কোবনচিংবা য়োং মকল হুতু অসিনা

প্রজ্ঞা কথ শার্দ্দুলী সিংহান্ ব্যাখ্যানসেবকঃ । বীণিনস্ক মহাসম্ভান্ সৰ্বানেনব ন সংশয়ঃ ॥৬৫॥  
 মাতঙ্গ্যপি চ মাতঙ্গ্যপত্ন্যানি নরাধিপ ! দিশাং গজং তু য়েতাখ্যং য়েতাজনরাজ্যসুগম ॥৬৬॥  
 তথা হুহিতরৌ রাজন্ ! সুরভিষে ব্যাহারত । রোহিণীকৈব কল্পং তে গন্ধবীজ বশস্বিনীম্ ॥৬৭॥  
 বিমলামপি ভদ্রং তে অনলামপি ভারত ! রোহিণ্যাং জজিরে গাবে গন্ধব্যাং বাজিনঃ ভৃত্যঃ ॥৬৮॥  
 ইরায়াঃ কল্পক। জাতাজিহ্বঃ কমলগোচনাঃ । বনস্পতীনাং বৃক্ষাণাং বীরশ্বকৈব মাতরঃ ॥৬৯॥  
 লতাক্ষহ চ যে প্রোক্ত বীক্ষা ১৫ব তাঃ শ্রুতাঃ । গুহুস্তি যে বিনা পুংসঃ কলামি ভরবঃ পৃথক ॥৭০॥  
 লতাসু তাপ্তে বিজ্ঞানান্তানেনবাহবনস্পতীন । পুংসৈঃ ফলগ্রহান্ বৃক্ষান্ কুহারাঃ এসবঃ বিদ্রঃ ॥৭১॥  
 লতাশুল্যানি বৃক্ষাশ্চ বৃক্ষসারতৃণজন্তবঃ । বীরশ্বায়াঃ প্রজ্ঞান্তান্তত্র কথং সমাপ্যতে ॥৭২॥  
 মণ্ডপিণ্ডকলান্ বৃক্ষান্ অমলাপি ব্যাহারত । অনলায়াঃ শুকী পুত্রী কল্পস্ত সুরসাত্ততঃ ॥৭৩॥  
 অরুণস্ত ভার্যা শুনী তু বীৰ্য্যবন্তা মহাবলৌ । সম্পাতি জনমামাস বীৰ্য্যবন্ত জটায়ুস্ব ॥৭৪॥  
 সুরসাজনয়নগান্ কক্ষঃ পুত্রাস্ত পন্নগান্ । বৌ পুত্রৌ বিনভারাস্ত বিখ্যাতৌ গন্ধভারণৌ ॥৭৫॥  
 ইত্যেব সৰ্বভূতানাং মহতাং মহজামিপি । প্রভবঃ কীর্তিতঃ সম্যক্তমরা মতিমতাং বর ! ॥৭৬॥

হবী কোবী অসিগী মচানি ॥ ৬৪ ॥ অসিগী মতুংদা শার্দ্দুলী কোবী অসিনা কৈ, নোংশা, অমদি  
 তোংডাল তোংডালবা, মণ্ডগী, কৈ মখল মখল পোকখি ॥ ৬৫ ॥ মহারাজ ! মাতঙ্গী কোবী অসিনা  
 শামু ময়াম অমদি খেতা কোবিনামখেং হালবা খেত কোবা মায়কৈ ডাকপা শামু পোকখি ॥ ৬৬ ॥  
 মহারাজ ! মজাবজগা মঙ্গল ওইসনু । সুরভিনা রোহিনী অমদি গন্ধবী কোবী মচা মুপী  
 অনি পোকই, অরুণী মতুংদা অমুক বিমলা অমদি অনলা কোবী মচা মুপী অনি পোকই । রোহিনীগী  
 মচানা বণ গন্ধবীগী মচানা শগোল পোকখি ॥ ৬৭-৬৮ ॥

ইরাগী ফজরবী খম্বাল মিভা তারী মচামুপী অহম পোকখি ; মখেয় অহম অসিনা বটনচিৎবা  
 উপাখী কয়গী অমদি উরী হারি পুংমজী মমা ওইখি ॥ ৬৯ ॥ মচা মুপী অহম অসিগী অমদি  
 অমনা লতা কোই অমনা কুহা কোই, অমনা বীক্ষা কোই । মপাল শাদনা মই রানবা উপাখীশিৎবা  
 লতাগী মচানি, মখেয় অহবুনি বনস্পতি হায়রিবসি । মপাল শাংলবা মতুংদা মই রানবাশিৎবা অতুনা  
 বৃক কোই, মখেয় অসি কুহা হায়বী অসিগী মচা মজাক্তনি ॥ ৭০-৭১ ॥ উরী, মচা মচা, মরা  
 চংপা নাপি কয়া, মই মপাল রানবা পাখী মচা কয়া, হা, অমদি নাপি মখল মখল অসিনা  
 বিমলা কোবী অসিগী মচা মজাক্তনি ; মজাক্তী মচা বশুদি অসিনা খমলে ॥ ৭২ ॥ বিমলানা পিণ্ডকল  
 রানবা উপাখী কয়া হায়বদি ধাংতুপ, কোনা অসিনচিৎবা পাখী শুকী সুরসাগী মচানিপানা কক  
 পকী পোকখি ॥ ৭৩ ॥ অরুণগী ভার্য্যানা শুকী হায়বী অসিনি মহারাজা খোইসোকনা মজিক মগুণ  
 চাউরবা মফৌনা লৈরবা সম্পাতি হায়বা অমপা জটায়ু হায়বা অমপা মচা মিপা অনি পোকখি ॥ ৭৪ ॥  
 সুরসানা নোং ময়াম কল্পনা সিল জয়াম পোকখি । বিনভাগী মচাশিৎবা মঙ্গলা গরুড়গা অরুণ  
 হায়বদিপা অনি অসি জয়াম শিলাবুনা মনি কখি ॥ ৭৫ ॥ মহারাজ ! এনা মহারাজগী মকমবা অখোই

কং প্রথা পুণ্যঃ সম্যক্তুস্তা ভবতি পাপনাঃ । সর্বজ্ঞাতক লভতে গতিমগ্ৰ্যাক বিমুক্তিঃ ৭৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যাদিশ্লোকনি

সম্ভবে প্রাণ্যাছ্যংপতিনাম্ একবহিঃসংখ্যায়ঃ ১০৭ ॥

—\*—

অথোইবা জীব কয়গী মপোক মখংশিনো লীজরবনি ৥৭৮॥ মাসিবু তারগা মীওইবনা পাপ পুহমন্তগী  
কোল্লগনি, খোৎ খোৎপা খংবা হায়বহ ওইতুনা অথোইবা খুবমবু ফংই ৥৭৭॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা থল্লাবা শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি  
পর্বদা সম্ভবদা 'প্রাণি উৎপত্তি' কোবা লক্ষ্যমাথোই শুবা অধ্যায় লোবরে ॥

—=:(\*)=—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— সম্ভবে প্রাণ্যাছ্যংপত্তি

(ছন্দঃনিখোইশুনা অশ্যাস্ত্র)

—:—

জনমেজয় উবাচ ।

দেবানাং দানবানাঞ্চ গন্ধর্বোন্নয়নকসাম্ । সিংহবান্ধুগাণাঞ্চ পরগানান্ পতত্রিশাম্ ॥১॥

সর্কধাষ্টকৈব তুতানাং সম্ভবঃ ভগবদ্রহম্ । শ্রোতুমিচ্ছামি ত্বংন মাংসুবেষু মাংসানাম্ ।

অয়ং কৰ্ণ চ তুতানামেতানামহুপূৰ্ণঃ ॥২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মাংসেবু মহুয়েস্ত্র ! সম্ভূতা যে দিবৌকসঃ । প্রথমং দানবাষ্টকৈব তাত্ত্বন্ত বক্ষ্যামি সৰ্গতঃ ॥৩॥

বিপ্রাচিভিরিতি খ্যাতো ব আসীদানববর্ষতঃ । অরাসক ইতি খ্যাতঃ স আসীদমহুজর্ষতঃ ॥৪॥

জনমেজয়না হায়খি :— হে ঋষি অথোইবা । লাই, হিংচাবা গন্ধর্ব, লিল, মোংখা, কৈ, শজি, লিল অচৌবা জাং, উচেক, অমুক করি হায়কগনি জীবপানবা অথোই অথোইখাশি অসিনা মীওটরগী মরস্ত্র লাকুনা পোক্ত্রে, করিগী দমস্ত্র করি ভৌহনা মথোয়না পোক্তরিবা অমদি করগা পোকখিবা হায়বহ মখংশিনো তাজনিংই । জীবশিং অসিনী বানী মরমচং অতাবনাচিংখ পুহমক মখংশিনো তাজনিংই ॥১-২॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি—মহারাজ ! সর্গদা জৈবা দানবখিনো সর্গলোকতা কুমখবস্ত্রনা মীওইবনী মরস্ত্র পোক্তবা, মসিনী বানি মহারাজনা হায় লীজসে ॥৩॥ বিপ্রাচিভি

দিক্ষে: পুত্রস্ত বো রাজন্। হিরণ্যকশিপুঃ সূতঃ। স জজ্ঞে মাহুদে লোকে শিশুপালো নরবীৰ্যঃ ॥৫৥  
 সংহ্লাদ ইতি বিখ্যাতঃ প্রহ্লাদমহাত্মনঃ। স শল্য ইতি বিখ্যাতো জজ্ঞে বাহ্লীকপুত্রবঃ ॥৬৥  
 অশ্বক্লানদন্ত তেজস্বী বোহভুং ঋণাতো জঘন্তজঃ। ধৃষ্টকেতুরিতি খ্যাতঃ স বকুব নরধ্বজঃ ॥৭৥  
 যন্ত রাজন্! শিবিনাম দৈত্যেয়ঃ পরিকীর্তিতঃ। ক্রম ইত্যভিবিখ্যাতঃ স আদীত্বি পার্শ্বিঃ ॥৮৥  
 বাহ্লকো নাম বশ্বেশ্বামানৌদয়নসুতবঃ। ভগবন্ত ইতি খ্যাতঃ স জজ্ঞে পুরুষবীৰ্যঃ ॥৯৥  
 অগ্নিশিরা অশ্বশিরা অয়শক্লুশ্ত বীৰ্যবান্। তথা গগনমূর্ধা চ বেগবাশ্চাঃ পঞ্চমঃ ॥১০৥  
 পৃথকস্ত জজ্ঞিরে রাজন্। বীৰ্যবান্তা মহাত্মনাঃ। কেকযেহু মহাত্মান পার্শ্ববীৰ্যতসত্তমাঃ ॥১১৥  
 কেতুমানিতি বিখ্যাতো যন্তাতান্ত প্রতাপবান্। অমিতোজা ইতি খ্যাতঃ সোদ্রকশ্রী নরাধিপঃ ॥১২৥  
 স্বর্ভাগরিতি বিখ্যাতঃ ক্রীমান্ যন্ত মহাত্মনঃ। উগ্রসেন ইতি খ্যাত উগ্রকশ্রী নরাধিপঃ ॥১৩৥  
 যন্ত ইতি বিখ্যাতঃ ক্রীমানানৌদয়হাস্তবঃ। আশোকো নাম রাজাভুদ্রহাবীৰ্য্যোহপবাজিতঃ ॥১৪৥  
 তম্রাদবরাজা যন্ত বাজরথপতিঃ সূতঃ। দৈত্যেয়ঃ সোহভবদ্রাজা হার্মিকো মহত্বভঃ ॥১৫৥  
 বৃষপর্বতি বিখ্যাতঃ ক্রীমান্ যন্ত মহাত্মনঃ। দীৰ্ঘপ্রজ ইতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সোহভবদ্রূপঃ ॥১৬৥  
 অশ্বকশ্ববো রাজন্। য আদীত্বপর্ববঃ। স শাৰ ইতি বিখ্যাতঃ পৃথিব্যামভবদ্রূপঃ ॥১৭৥

হায়না দানবশিংগী নিংখোনা মর্ত্যলোক অসিনা লাক্সুনা জরাসন্ধ অশুম হায়না কোতুনা মীগী নিংখো  
 ওতুনা পোত্রৈ ॥৭৥ হিবন্যকশিপু দিতীগী মচা অতুনা মর্ত্যলোকতা কুমথরক্সুনা শিশুপাল অমহ  
 হায়না তাইব মীগী মরক্সা নিংখো ওইনা পোকথি ॥৫৥ প্রহ্লাদগী মনাওনিপা সংহ্লাদ হায়না ফাও  
 থিবা অতুনা বাহ্লীক বংশগী অথোইবা শল্য অশুম হায়না অকনবা অমা ওটনা পোকথি ॥৬৥  
 প্রহ্লাদনচিবা মচিন মনাওশিংগী মনুদা খবাইদগী অতোনবা অমদি অকনবনি হায়না ফাওথিবা  
 অনুহ্লাদ কোবা অসুর অতুনা ধৃষ্টকেতু কোবা নিংখো ওইনা পোত্রৈ ॥৭৥ মহারাজ। শিবি  
 কোনা দৈত্যানা ক্রমকোবা নিংখো ওইনা পোত্রৈ ॥৮৥ বাহ্লক কোবা ফাওরবা অসুর অগ্না ভগবন্ত  
 অশুম হায়না ফাওরবা নিংখোওইনা পোকথি ॥৯৥ অগ্নিশিরা, অশ্বশিরা, অয়শক্লু; গগনমূর্ধা, অমদি  
 বেগবান কোবা কলবা মহাসুর মত্তা অসিনা লাক্সুনা কেকযদেশগী অথোই অথোইবা নিংখো মত্তা ওইনা  
 পোত্রৈ ॥১০—১১৥ অসি নতবা কেতুমান কোবা খুংকল পাঙ্গলবা মহাসুর অতুনা অকিবগী মশক  
 কলবা স্বভাবনা মহাককী ওইরবা উত্তমোজা কোবা নিংখো ওইনা পোকথি ॥১২৥ স্বভাহ কোনা  
 রামনা ফজরবা মহাপুরুষ অতুনা অকিবা স্বভাবা সমচেনা মহাককী ওইবা উগ্রসেন অশুম হায়না নিংখো  
 ওইনা পোকথি ॥১৩৥ মরল মথুম লৈরবা ধমকোবা মহাসুর অতুনা মপাঙ্গল কলবা অশোক হায়না  
 নিংখো অতুওইনা পোকথি ॥১৪৥ মহারাজ। বংশগী মনাওনিপা অথপতি হায়না দৈত্য অতুনা হার্মিকা  
 হার্মিকা নিংখো অতুওইনা পোত্রৈ ॥১৫৥ মতিক মগুণ মরল মথুম রামনা লৈরবা বৃষপর্বব কোবা  
 মহাত্মর অতুনা পৃথিবীনা লাক্সুনা দীৰ্ঘপ্রজ অশুম হায়না নিংখোওইনা পোকথি ॥১৬৥ মহারাজ। বৃষ  
 পর্বগী অমাও নিপা অজক হায়না অসুর অতুনা কুমথরক্সুনা অশুম লাক্সুনা শাৰকোবা নিংখো ওইনা  
 পোকথি ॥১৭৥

অবগ্ৰীষ ইতি খ্যাতঃ সম্ভবান্ বো মহাস্থরঃ । রোচমান ইতি খ্যাতঃ পৃথিষ্ঠাঃ সোহস্তবরূপঃ ॥১৮॥  
 সুব্রত মতিমান্ রাজন্ । কীর্ত্তিমান্ যঃ প্রকীৰ্ত্তিতঃ । বৃহদ্রথ ইতি খ্যাতঃ কিতাবাসীৎ স পার্শ্বিবঃ ॥১৯॥  
 তুহুত্ব ইতি বিখ্যাতো ব আসীদসুরোত্তমঃ । সেনাবিন্দুরিতি খ্যাতঃ স বভূব নরারিষঃ ॥২০॥  
 একপাদাম যন্তেবামহুরাণাং বলাধিনঃ । নরজিহ্নাম রাজাসীদুবি বিখ্যাতবিক্রমঃ ॥২১॥  
 একচক্র ইতি খ্যাত আসীদ্রথ মহাস্থরঃ । প্রতিবিদ্যা ইতি খ্যাতো বভূব প্রথিতঃ কিতৌ ॥২২॥  
 বিরূপাক্ষ দৈত্যেশ্বরেণোদী মহাস্থরঃ । চিত্রবর্ষেতি বিখ্যাতঃ কিতাবাসীৎ স পার্শ্বিবঃ ॥২৩॥  
 হববনিহরো বীর আসীদ্রথো দানবেত্তমঃ । সুবাহুরিতি বিখ্যাতঃ শ্রীমানাসীৎ স পার্শ্বিবঃ ॥২৪॥  
 অহবন্ত মহাতেজাঃ পত্রপক্ষ্মক্ষরঃ । বাল্লীকা নাম রাজা স বভূব প্রথিতঃ কিতৌ ॥২৫॥  
 নিচক্রশ্চন্দ্রবক্স্ত ব আসীদসুরোত্তমঃ । মুজাকশ ইতি খ্যাতঃ শ্রীমানাসীৎ স পার্শ্বিবঃ ॥২৬॥  
 নিকৃত্তজিতঃ লংখো মহামতিবজায়ত । ভূমৌ ভূমিপতিশ্রষ্ঠা দেবদ্বিপ ইতি স্মৃতঃ ॥২৭॥  
 শরভো নাম যন্তেবাং দৈত্যেশ্বনাং মহাস্থরঃ । পৌরবো নাম রাজর্ষিঃ স বভূব নরাত্তমঃ ॥২৮॥  
 কুণটস্থ মহাবীৰ্য্যঃ শ্রীমান্ শজন্ । মহাস্থরঃ । ত্রপার্শ্ব ইতি বিখ্যাতঃ কিতৌ জাজ্ঞে মহাপতিঃ ॥২৯॥  
 কপটস্থ রাজন্ । রাজর্ষিঃ কিতৌ জাজ্ঞে মহাস্থরঃ । পুষ্পভৈরব ইতি খ্যাতঃ কাঞ্চনাচলসন্নিভঃ ॥৩০॥

অবগ্ৰীষ কোবা কল্পবা মহাস্থর অতুনা পৃথিষ্ঠীনা লাক্তুনা রোচমান কোবা ফাওরবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥১৮॥ বুদ্ধি লৈরবা, মমিং চেলবা, সূক্ষ্ম কোবা অস্থর অতুনা ভুমগুলদা লাক্তুনা বৃহদ্রথ কোবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥১৯॥ তুহুত্ব কোবা অবোইব, অস্থর অতুনা অসিদা লাক্তুনা সেনাবিন্দু কোবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥২০॥ অস্তবশিংগা মরক্তা অথোইবা অমদি মপাঙ্গল কল্পবা একপাদ কোবা দৈত্য অতুনা ভুমগুল অসিদা লাক্তুনা মপাঙ্গল মথোনাদা ফাওরবা নরজিৎ কোবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥২১॥ একচক্র কোবা মহাস্থর ততুনা ত্রিভৈরব কোবা নিংথৌ ওইনা পোক্তুনা জগতা লেংদবা মিংচেল থমখি ॥২২॥ লানশোরবা মখল মখল হৈরবা বিরূপাক্ষ কোবা মহাস্থর অতুনা পৃথিবী অসিদা লাক্তুনা চিত্রবর্ষা কোবা ফাউরবা নিংথৌ অমা ওইনা পোকখি ॥২৩॥ য়েজ্জবা তুমনা হাংদবা হরকোবা কল্পবা দানব অতুনা সুবাহুকোবা নিংথৌ ওইনা পোক্তি ॥২৪॥ য়েজ্জবাথিবিব হাংদবা, মপাঙ্গলথোইনা কল্পবা অহর কোবা অহর অতুনা লাক্তুনা বাল্লীক কোবা মমিংচেলবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥২৫॥ মাই-থোনা পাক্সম ফজরবা নিচক্র কোবা মহাস্থর অতুনা ভুমগুল অসিদা লাক্তুনা মুজাকশ অস্থম হায়না কোরবা ময়ল মথুম লৈরবা অচৌবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥২৬॥ থোজ্জোক্তা শিংলবা লায় জমগলবা নিকৃত্ত কোবা দানব অতুনা ভুমগুলদা লাক্তুনা দেবদ্বিপ কোবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥২৭॥ দৈত্যশিংগী মনুদো শরভ অস্থম হায়না ফাউরবা মহাস্থর অতুনা পৌরবা কোবা রাজর্ষি ওইনা পোকখি ॥২৮॥ মহারাজ মপাঙ্গলফাউরবা অমদি ময়ল মথুম লৈরবা কুণট কোবা মহাস্থর অতুনা পৃথিবী অসিদা লাক্তুনা ত্রপার্শ্ব কোবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥২৯॥ থম্ব চেলবা কপট কোবা দৈত্য অতুনা ভুমগুল অসিদা লাক্তুনা পুষ্পভৈরবা ময়ল কোবা কুণ্টা লৈতেলবা পাক্সভৈর কোবা নিংথৌ ওইনা পোকখি ॥৩০॥



দ্বিতীয়ঃ শলজন্তবামহাৰাণ্যং বভূব হ । প্রহ্লাদা নাম বাল্লীকাঃ স বভূব নরাধিপঃ ॥৩১॥  
 চন্দ্রস্ত দিতিজাপ্রাণী লোক তারাধি পাণমঃ । চন্দ্রবান্ধতি বিখ্যাতঃ কাৰোজানাং নরাধিপঃ ॥৩২॥  
 অৰ্ক ইত্যভিবিখ্যাতো যন্ত দানবপুঞ্জবঃ । ঋষিকো নাম রাজর্ষিবভূব নৃপসত্তম ॥৩৩॥  
 মৃতপা ইতি বিখ্যাতা য আসীদমুরোত্তমঃ । পশ্চিমানুগং বিজি তং নৃপং নৃপসত্তম ॥৩৪॥  
 গৰ্বিষ্ঠস্ত মহাপ্রজা যঃ প্রথ্যাতো মহামুরঃ । ক্রমসেন ইতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সৌভবনৃপঃ ॥৩৫॥  
 ময়ূর ইতি বিখ্যাতঃ ভীমান্ যন্ত মহামুরঃ । স বিশ্ব ইতি বিখ্যাতো বভূব পৃথিবীপতিঃ ॥৩৬॥  
 স্তবর্ণ ইতি বিখ্যাতস্তমাদবরজস্ত যঃ । কালকীর্তিরিতি খ্যাতঃ পৃথিব্যাং সৌভবনৃপঃ ॥৩৭॥  
 চন্দ্রহস্ততি যন্তব্যঃ কীর্তিতঃ প্রবরাহমুরঃ । শুনাকা নাম রাজর্ষঃ স বভূব নরাধিপঃ ॥৩৮॥  
 বিনাশনস্ত চন্দ্রস্ত য অখ্যাতো মহামুরঃ । জানকিনাম বিখ্যাতঃ সৌভবনৃপজাধিপঃ ॥৩৯॥  
 দীৰ্ঘজিহ্বস্ত কোরবা । য উক্তো দানববৰ্জিতঃ । কাশ্মিরাজঃ ৭ বিখ্যাতঃ পৃথিব্যাং পৃথিবীপতিঃ ॥৪০॥  
 গ্রহং তু সূৰ্য্যব য তু সিংহিকা কন্দুর্মদনম্ । স ক্রাথ ইতি বিখ্যাতো বভূব মনুজাধিপঃ ॥৪১॥  
 দনাসুবস্ত পুত্রাণ চুৰ্ণাং প্রবরাহমুরঃ । বিজাবা নাম হেৰ্ষদী বসুমিত্রো নৃপঃ সূতঃ ॥৪২॥  
 দ্বিতীয়া বিক্ৰাদবস্ত নরাধিপ । মহামুরঃ পাণ্ডুরাধিপ ইতি বিখ্যাতঃ সৌভবনৃপঃ ॥৪৩॥  
 বগীন ইতি বিখ্যাতা বদ্যগীতদারাদমঃ । পৌণ্ড্রমাতক ঠাটাব বভূব স নরাধিপঃ ॥৪৪॥

অশ্বরশ্মিগী মনুদা অনিশ্চবা শলজ কোবা অশ্বব অতুনা বাহিনকগী দেশদা প্রহ্লাদ কোবা  
 নিংখৌওইনা পোকখি ॥৩১॥ মাইখৌনা খাগা মাননা ফজরবা চন্দ্রকোবা দৈতানা শঙ্কোজ দেশতা  
 চন্দ্রবান্ধা কোবা নিংখৌ ওইনা পোকখি ॥৩২॥ মহারাজ । দানব অখৌইবা অৰ্ক হাযবা অতুনা লাক্তুনা ঋষিক  
 কোবা রাজর্ষি অতু ওইনা পোকখি ॥৩৩॥ মহারাজ । মৃতপা কোবা অখৌইবা অশ্বর অতুনা লাক্তুনা  
 পশ্চিমদেশদা লাক্তুনা অনুপক কোবা নিংখৌ ওইনা পোকখি ॥৩৪॥ গৰ্বিষ্ঠ কোবা মৃতিক মণ্ডনচাউবা  
 মহামুর অতুনা মণ্ড্যলোক অসিদা লাক্তুনা ক্রমসেন কোবা নিংখৌ ওইনা পোকখি ॥৩৫॥ ময়ূর কোবা  
 কাউরবা মহামুর অতুনা বিখকোবা নিংখৌ ওইনা পোকখি ॥৩৬॥ ময়ূর অসিগী মনাও স্তবর্ণ কোবা  
 অশ্বর অতুনা পৃথিবী অসিদা লাক্তুনা কালকীর্তি কোবা নিংখৌ অতু ওইনা পোকখি ॥৩৭॥ অশ্বরশ্মিগী  
 মনুদা অখৌইবা ওইবা চন্দ্রহস্তা কোবা অশ্বর অতুনা শুনক হাযবা রাজর্ষি অতু ওইনা পোকখি ॥৩৮॥  
 চন্দ্রবুজবা বিনাশন কোবা মহামুর অতুনা মণ্ড্য লোকতা লাক্তুনা জানকি কোবা নিংখৌ  
 ওইনা পোকখি ॥৩৯॥ মহারাজ । দীৰ্ঘজিহ্ব কোবা দানব অতুনা লাক্তুনা পৃথিবীদা কাশ্মিরাজ হাযবা  
 অফাউবা নিংখৌ অতু ওইনা পোকখি ॥৪০॥ সিংহিকা দেবীনা পোকখিবা চন্দ্র অমদি সূৰ্য্য অনিমকপু  
 মরক মরন্তা অহাযা গিৰিবা রাজ হাযবা অশ্বর অতুনা পৃথিবীদা লাক্তুনা ক্রাথ হাযবা নিংখৌ অতু  
 ওইনা পোকখি ॥৪১॥ দনাসু কোবা মণা মরি অহলী মনুদা অখৌইবা, কনধৌরবা শিকর কোবা  
 অশ্বর অতুনা লাক্তুনা বস্ত্রমিত্র কোবা নিংখৌ ওইনা পোকখি ॥৪২॥ মহারাজ । বিক্ৰাদগী মনাওনিপা  
 অতুনা লাক্তুনা পাণ্ডুরাধিপী নিংখৌ ওইনা পোকখি ॥৪৩॥ বগীন কোবা মহামুর অতুনা পৌণ্ড্রমাতক



বুত্র ইত্যভিবিধায়াং যন্ত রাজন্ ! মহাসুরঃ । শশিমারাম রাজর্ষিঃ স বভূব নরাধিপঃ ॥৪৫৮॥  
 ক্রোধহস্তোত্তি যন্তস্ত বভূবাবরাজাহসরঃ । দণ্ড ইত্যভিবিধায়াং স অসীদ পশি ক্রিতৌ ॥৪৫৯॥  
 ক্রোধবর্কন ইত্যাব যন্তস্ত পবিকীর্ষিতঃ দণ্ডধার ইতি খ্যাতিঃ সোহভবদ্রাক্ষভঃ ॥৪৬০॥  
 কালানাস্তু য় পুত্রাশ্চেষামষ্টী নরাধিপাঃ । জজিরে রাজশাঙ্গুল ! শাঙ্গুলমবিক্রমাঃ ॥৪৬১॥  
 মগধবু জয়ৎসেন স্তবামাসীৎ স পার্শ্বিণঃ । অষ্টানাং প্রবরাস্তবঃ কালানানা মহাসুরঃ ॥৪৬২॥  
 দ্বিতীয়স্ত ততঃপ্রেবা ত্রীমান্ হবিহংসাপমঃ । অপরাঞ্জিত ইত্যাব স বভূব নরাধিপঃ ॥৪৬৩॥  
 তৃতীয়স্ত মহাতজা নথামায়া মহাসুরঃ । নিবানাদিপতির্জাজ ভুবি ভীমপাতক্যঃ ॥৪৬৪॥  
 তেবামগ্নতম্মা যন্ত চতুর্থঃ পরিকীর্ষিতঃ । শ্রেণিয়ানিতি বিখ্যাতঃ সিতৌ রাজর্কক্রমঃ ॥৪৬৫॥  
 পঞ্চমভূতবাহ্যো প্রবাবা যো মহাসুরঃ । মাহোজা ইতি বিখ্যাতে বভূবহ পরস্তপঃ ॥৪৬৬॥  
 ষষ্ঠস্ত মতিমন্ যো বৈ তেবামাসীদমহাসুরঃ । অতীতরতি বিখ্যাতঃ সিতৌ রাজর্কবিন্দমঃ ॥৪৬৭॥  
 সপ্তদশনস্ত নৃপমহাস্তবামেবাবদগণাৎ । বিপ্রতঃ সাগবাস্তায়ান সিতৌ ধর্ম্মার্থতববিৎ ॥৪৬৮॥  
 বৃহদ্রামাষ্টমস্তবঃ কালানানা নরাধিপ । বভূব বাজা ধন্যায়্য সর্কভূতহিত রতঃ ॥৪৬৯॥  
 কুন্দিস্ত রাজন্ ! বিখ্যাতে দানবানা মহাবলঃ । পার্বতীয় ইতি খ্যাতে কালানাচলসম্মিতঃ ॥৪৭০॥

কোবা নিংখৌ ওইতুনা পোট্রে ॥৪৪॥ বুত্র কোবা মহাসুর অংনা পৃথিবীদা লাক্তুনা মনিমান কোবা  
 নিংখৌ ওইতুনা পোট্রে ॥৪৫॥ ক্রোধহস্তা কোবা বুত্রাশ্চেষা মনাও অতুনা ভূমণ্ডল অসিদা লাক্তুনা  
 দণ্ড কোবা নিংখৌ ওইতুনা পোট্রে ॥৪৬॥

ক্রোধবাক্তন কোবা অন্তর অতুনা দণ্ডধার কোবা নিংখৌ ওইতুনা পোট্রে ॥৪৭॥ মহারাজ !  
 কালেয় কোবা হিংচাবাশি গী মচাশিং তদুগী মনুংদা গচা নিপালনা লাক্তুনা ভূমণ্ডলদা নোংশাণা  
 মামনা কল্লাবা নিংখৌ নিপাল ওইনা পোট্রে ॥৪৮॥ হাযরিবা মহাসুর নিপাল তদুগী মনুংদা  
 অখোইবা মহাসুর অতুনা নিংখৌ নিপাল অসিগী মনুংদা তখোইবা জয়ৎসেন কোবা মগধগী নিংখৌ  
 ওইনা পোট্রে ॥৪৯॥ অতুগী মনুংদা ইন্দ্রগা মারনা ঐন্দ্র্য লৈরবা অনিশুবা কালকেয়না লাক্তুনা  
 অপরাঞ্জিত কোবা নিংখৌ ওইনা পোট্রে ॥৫০॥ খোইন, কল্লাবা মায়া হৈদবা তহম শুবা কালকেয়না  
 পৃথিবী অসিদা কুমথরাক্তুনা অকিবগী মশক ফংনা কল্লাবা অমদি মখোনা লৈরবা নিবাদ লৈবাকী  
 নিংখৌ অহ ওইনা পোট্রে ॥৫১॥ মরিসুবা কালকেয়না লাক্তুনা শ্রেণি কোবা নিংখৌ ওইনা  
 পোট্রে ॥৫২॥ মগাসুবা কালকেয়না লাক্তুনা মহোজা কোবা নিংখৌ ওইনা পোট্রে ॥৫৩॥  
 বুদ্ধি লৈরবা কল্লাবা তকক শুবা কালকেয়না পৃথিবীদা লাক্তুনা অতীত কোবা নিংখৌ ওইনা  
 পোট্রে ॥৫৪॥ তবৎশুবা কালকেয়না পৃথিবীদা লাক্তুনা সপ্তদশেন কোবা ধর্ম্ম চেল্লাবা নিংখৌ  
 অতু ওইনা পোট্রে ॥৫৫॥ নিপাল শুবা কালকেয়না পৃথিবীদা লাক্তুনা জীব পুণ্ডমকী কালকবা  
 থল্লাবা ধর্ম্ম চেল্লাবা বৃহৎ কোবা নিংখৌ অহ ওইনা পোট্রে ॥৫৬॥ মহারাজ ! কুন্দি কোবা  
 কল্লাবা দানব আক্সা পৃথিবীদা লাক্তুনা সপ্তদশেন সীংগী মতোওখা ভোরবা পার্বতীক কোবা নিংখৌ

ক্রখনশ্চ মহাবীৰ্যঃ স্রীমান্ রাজা মহাহরঃ । সূর্য্যাক ইতি বিখ্যাতঃ ক্ষিতৌ জজ্ঞে যতীপতিঃ ॥৫৮॥  
 অসুরাণ্যন্ত যঃ সূর্য্যঃ স্রীমা শৈব মহাহরঃ । মরাদা নাম বাহলীকো বরঃ সৰ্বমহীক্ষিতাম্ ॥৫৯॥  
 গণঃ ক্রোধবশে নাম বস্ত্রে রাজন্ ! প্রকীর্তিতঃ । ততঃ সংজ্ঞিতঃ বীরাঃ ক্ষিতাবিহ নরাধিপাঃ ॥৬০॥  
 মদ্রকঃ কৰ্ণ বষ্টশ্চ সিদ্ধার্থঃ কীকটস্তথা । সুবীরশ্চ স্রবাহশ্চ মহাবীরোহথ বাহ্লিকঃ ॥৬১॥  
 ক্রথা বিচিত্রঃ স্রবণঃ স্রীমান্ নীলশ্চ ভূমিপঃ । চীরবাগশ্চ কোরব্য ! ভূমিপালশ্চ নামত ॥৬২॥  
 দন্তবক্ৰশ্চ নামাগীদুর্জয়শ্চৈব নামত\* । কল্পী চ নৃপশাৰ্দুলা রাজা চ জনমেজয়ঃ ॥৬৩॥  
 আবাঢ়া বাসু বগশ্চ ভুরিতেজাস্তথৈব চ । একলব্যঃ স্রমিত্রশ্চ বাটবানোহথ গোমুখঃ ॥৬৪॥  
 কাক্ষকশ্চ রাজানঃ ক্ষেমধৃতিস্তথৈব চ । শ্রতাবুধশ্চৈব বৃহৎসেনস্তথৈব চ ॥৬৫॥  
 ক্ষেমাগ্রতীর্থঃ কুহরঃ কলিঙ্গেনু নরাধিপঃ । মতিমাশ্চ মমণ্ডেজ্ঞ ঈশ্বরশ্চতি বিশ্রুতঃ ॥৬৬॥  
 গণং ক্রোধবশাদয বাজপুংগাহভবৎ ক্ষিতী ।\* জাতঃ পুরা মহাভাগো মহাকীৰ্ত্তির্মহাবলঃ ॥৬৭॥  
 কাননমিরিতি খাতা দানবানা মহাবলঃ । স কংস ইতি বিখ্যাত উগ্রসেনস্তাত বলী ॥৬৮॥  
 যদ্বাদীদ্রবাক্য নাম দেববাক্সমহুতিঃ । স গন্ধর্বপতির্মুখাঃ ক্ষিতৌ জজ্ঞে নরাধিপাঃ ॥৬৯॥  
 বৃহস্পতের্বৃহৎকীৰ্ত্তির্দৰ্ভাধিবিক্তি ভারত । অশ্বাদ্রোণং সমুৎপন্নং ভারবাক্সমবোনিজম্ ॥৭০॥  
 ধর্মিনা নৃপশাৰ্দুল । যঃ সর্বাস্ত্রবিদ্রুতমঃ । মহাকীৰ্ত্তির্মহাতজাঃ স জজ্ঞে ময়ুজর্ষর ! ॥৭১॥

ওইনা পোট্রে ॥ ৫৭ ॥ বল্লাব, মশক মতো ফজববা ক্রথ অসুরনা পৃথিবীনা লাক্তুনা সূর্য্যাক  
 কোবা নিংথো ওইহুনা পোট্রে ॥ ৫৮ ॥ অসুরশিংগী মসুংদা সূর্য্য কোবা মহাসুর অহুনা লাক্তুনা  
 দরদ দেশগী বাহলীক কোবা নিংথো অহু ওইনা পোকটেল ॥ ৫৯ ॥ মহাবাজ ! মহারাজগী  
 মফমদা ক্রোধবশ কোবা অসুরশিংগী বা থর হোদোকচথরে, মথোর ময়ামনা লাক্তুনা কল কলবা  
 নিংথো ওইহুনা পোকথি ॥ ৬০ ॥

মথোর অহুগী মমিদি —মদ্রক, কৰ্ণবেষ্ট, সিদ্ধার্থ, কীকট, সুবীর, স্রবাহ, বাহ্লিক, ক্রথ, বিচিত্র,  
 সুরথ, নীল, চীরবাস, দন্তবক্ৰ, দুজ্জয় কল্পী, জনমেজয়, আবাঢ় বাসুবেগ, ভুরিতেজ, একলব্য,  
 স্রমিত্র, বাটধান, গোমুখ, কাক্ষক, ক্ষেমধৃতি, শ্রতাবু, উবহ, বৃহৎসেন, ক্ষেম, উগ্রতীর্থ, কুহর অমসুং  
 ঈশ্বর অসিনি ॥৬১—৬৬॥ হায়রিবা মদ্রকনচিঃবা নিংথোশিং অসিনা ক্রোধবশ কোবা অসুরশিংনা  
 পোক্তকুনা ভুমগুল অসিনা থোইদোকনা মরাইবক কবা, মিং৫ চাউরবা অমদি খুৎকন পাজলবা নিংথো  
 ভাক্ত ওইখি ॥৬৭॥ দোমবশিংগী মসুংদা খুইদগী মপাজল কলবা কালনিমি হায়না কাউথুবা অসুর  
 অহুনা ভুমগুল অসিনা লাক্তুনা উগ্রসেনগী মচাৰিপা কংশ ওইনা পোট্রে ॥৬৮॥ ইন্দগা মায়না কলবা  
 সেনক কোবা অহুনা পৃথিবী অসিনা লাক্তুনা গন্ধর্ব পতি হায়না কোবা নিংথো ওইহুনা পোট্রে ॥৬৯॥  
 মহারাজ ! (মিঃ৫ চাউরবা সের্গি বৃহস্পতিনা ভারবাক্সগী গোত্রদা অংশ অমা লোহনা জোণাচার্য  
 ওইনা পোট্রে ; অরবা অরাক কনাওখা অমগী গর্ভা চাউনা পোকখিদে ॥৭০॥)

কোনোমি হায়বসি লীক্স পায়বশিংগী মসুংদা মরাইবগী অথোইবা ওইরমই, খুজু থুলাই

বহুবর্ণে চ খেদে চ বং তং বেদবিনো বিদে । মন্দিরং সিন্ধুসঙ্গমং যোগং বহুবর্ণবন্দন ॥৭২॥

মহাভৈরবভক্ত্যক কবিতাং প্রোক্ষ্যাক জরত । অকল্পনপরাং যজ্ঞে শূরঃ পরশূরঃ ॥৭৩॥

অবধ্যায়া মহাবীৰ্য্যে অশ্রুপাক্তরাবহ । বীরঃ কমলপঙ্কজঃ কিত্তাবলীমরাধিণি ॥৭৪॥

ভক্তিমে কবচকটী গঙ্গারাম দণ্ডনোঃ সুভাঃ । মন্দিরং চ শাপেন নিরোগাধানবত চ ॥৭৫॥

তেজসবরজো ভীষ্মঃ কুরুপাশভরতঃ । যতিমান্ দেবকিরাণী অশ্রুপাক্তকরঃ ॥৭৬॥

কামদায়োন রামেন সবাক্ষবিহ্বাং বরঃ । যৌবন্যুত মহাতেনা ভার্ষ্যেন মহাত্মনা ॥৭৭॥

বন্ত রাবণ ! ক্রপো নাম ব্রহ্মবিন্দবৎ জিতো । ক্রত্বাশান্ত গণাশ্রিত সন্তুতমতিপৌরুষম্ ॥৭৮॥

সকুনিরাম-মহাসীম্রাজা লোকে-মহারথঃ । দ্বাপরং বিদিতং রাজন ! সন্তুতমসির্মদনম্ ॥৭৯॥

সাত্যকিঃ সত্যসন্ধ চ যোহসৌ বুদ্ধিকুলোৎপন্নঃ । পক্ষাৎ স জ্ঞান মরুতাঃ দেবানামসির্মদনঃ ॥৮০॥

ক্রপদশ্চৈব রাজবিন্দুত এবাভবদগণাৎ । যাস্মৈ নৃপ ! "লোকেহস্মিন সর্বশত্রুভূতাং বরঃ ॥৮১॥

ভক্তচ কৃতবর্ষণঃ বিদিত রাজন ! জনাধিপম্ । তমপ্রতিমকর্ষণং করিষ্যমিভসত্তমম্ ॥৮২॥

মরুতাং গমাশ্রিত সন্তুতমসির্মদনম্ । বিরাটঃ নাম রাজানং পররাষ্ট্রপ্রতাপনম্ ॥৮৩॥

পুমনমক ভক্তগা লোয়ননা খেলমই, মরম অতুনা খুইদগী অথোইবা লাল লৈবা মিঃ৫২ চাওবা  
ওইখি ॥ ৭১ ॥ যমুর্বেদনা অমদি ততোপ অতোপ্লা বেদন্ত রামনা খংবা নিপা অমা ওইরমই,  
মানা ভৌবা থবক পুমনমক অঙবপনি, মহাবনা মহাকী বংশু চাউখংহল্লমই ॥ ৭২ ॥ মহাবাজ ।  
শিব, যম, কাল অমদি ফ্রোষ দেবতা মরি অসিনা তিরতুনা মাগী মাগী অংশ খর খর পুতুনা  
অশ্রুখামা ওইনা পোকলৈ ॥ ৭৩-৭৪ ॥ বশিষ্ঠগী শাপতগী অমদি ইন্দ্রগী যথাদগী বস্তু নিপালনা  
মর্ত্যলোকতা কুমধরতুনা সঙ্গাগী গর্ভদা শাস্ত্রুগী ওঁরসদগী পোকখি ॥ ৭৫ ॥ ভীষ্ম কোঁবা  
হায়রিবা শাস্ত্রুগী মচাসিমহু নিপালগী মন্তুংদা ওঁবাইদগী অতোপ্লা তহুনি। মহাক অসি রামনা  
শিংবা, নীতি খংবা, খেদ হৈবা, বাঙাং খোন্দা কজবা, মপুক তপ্লা, কুক বংশগী অকিবা পোকহনবা  
অমদি য়েরুবা পুবা ওঁদা নিপা অমা ওইরমই ॥ ৭৬ ॥ খুংলাই হৈবশিংগী মন্তুংদা অথোইবা  
তেজ কল্পবা মহাছা ওইরবা ভীষ্ম অসিনা পারশুরামমক লাল থেংখি ॥ ৭৭ ॥ মহারাজ ।  
কৃপ কোঁবা ব্রহ্মর্ষি ওইনা পৃথিবীদা পোকখি, রুদ্র পুমনমবকী অংশ পুতুনা অকনবা অমা  
ওঁইদুনা পোকখি ॥ ৭৮ ॥ মহারাজ । জগৎ অসিনা মহারাখিনি হায়না কাওখি, শকুনি হায়না  
কোঁবা নিংখৌ অহু দ্বাপরগী অংশমকি হায়না খংবিয় ॥

ব্রাহ্মক চেংলবা য়েরুবা ওঁদা অমদি বুদ্ধিবংশগী অথোইবা সাত্যকিনা মুশিঃ সিন্ধুসঙ্গমগী  
অংশ পুতুনা পোকখি ॥ ৭৯ ॥ মহারাজ । অশ্রু শাপ্ত খংবা পুমনকী অথোইবা রাজর্ষি ক্রপদনা মরুশিংগী  
অংশ পুতুনা পোকখি ॥ ৮০ ॥ মহারাজ ভৌখোরকপা থবন্ত অমগা চান্দমনিংগ্রাই লৈতবা কৃতবর্ষা  
মরুশিং অহুদগী পোকখিবনি ॥ ৮১ ॥ য়েরুবা ওঁদা অমদি য়েরুবকী লৈবাকী অকিবগী মশক, ওঁইরবা  
বিরাট নিংখৌ, মরুশিং অহুদগী শক্তিভরা পোকখিবনি ॥ ৮২ ॥ অকিটগী মচা কং কোঁবা, অহুনা

অগ্নিষ্টোম্যন্ত বট পুত্রো হংস ইত্যভিবিজ্ঞাতঃ । স গন্ধৰ্বপতির্জ্ঞেয়ঃ স্তম্ভশ্চবিধক্ৰমট ॥৮৭॥  
 বৃতরাষ্ট্র ইতি খ্যাতঃ কৃষ্ণদৈপায়নাদপি । দীর্ঘবাক্তমহাভৈরবঃ প্রজ্ঞাচক্ষুর্দ্বাদিগ ॥৮৮॥  
 মাতুর্দোষাদুবে কোশপদক এব ব্রাহ্মদত্ত । মন্ত্রভাষ্য গণাদ্যৈঃ সর্বশাস্ত্রভূষণঃ বরঃ ॥৮৯॥  
 তত্ত্ববাবরজো ভ্রাতা মহাদেশো মহাবলঃ । স পাতুরিতিঃ বিখ্যাতঃ সত্যধর্মরতঃ শুচিত ॥৯০॥  
 ধর্ম্যন্তু স্তম্ভভাগং পুত্রং পুত্রবতঃ বরম । বিদ্বৎ বিদ্বিৎ লোকে জাতঃ বুদ্ধিমতাঃ বরম ॥৯১॥  
 কলেশশস্ত সজ্ঞা তুবি দ্রব্যোদ্যনো নৃপঃ । ইবুদ্ধির্দ্রুতিশ্চৈব কুরুণাময়শরঃ ॥৯২॥  
 জগতে বহু সর্বত্র বিদ্বিষ্টঃ কলিপুরুষঃ । বঃ সর্বাঃ দ্বাতস্যামস পৃথিবীঃ পৃথিবীপতে ! ॥৯৩॥  
 উদ্বীপিতঃ যেন বৈরং তৃতাস্তকরণং মহৎ । পৌলভ্যা ভ্রাতনস্তাত্ত জজ্ঞিরে মনুজোবিহ ॥৯৪॥  
 শতং দ্রুশাসনাদীনাং সর্বথাঃ কুরুকর্ণণাম্ । দ্রুশ্বখা হংসহৃদেব যে চাত্রে নানুর্কীর্তিতাঃ ॥ ৯৫ ॥  
 দ্রুশ্বাধনসহায়ান্তে পৌলভ্যা ভরতর্ষভ ! বৈশ্বাপুত্রো যুযুৎসুচ ধার্ত্তরাষ্ট্র শতাধিকঃ ॥৯৬॥

জ্ঞানময় উবাচ ।

জ্ঞাষ্টানুজ্ঞাষ্টতামবাং নামধেয়ানি বা বিদ্যা । বৃতরাষ্ট্র পুত্রাণামানুপূর্বোণ কীর্ত্তয় ॥৯৭॥

কুকবংশদা পোন্ধ্রনা গন্ধর্বশিংগী নিংখো ওইথি ॥৮৮॥ অন্ত্রপাইবা পুন্মকী অখোইবা তেজ লৈরবা  
 অমদি পান্ধোমনা খুউ মখা যোনা চেংলবা বৃতরাষ্ট্রনা মমাগী দোষদগী অমদি ঋষিনী অশাওবদগী  
 পোকপদগী মিৎ তাংদুনা মকশিংগী অংশ পুত্ৰনা বেদবাসগী ওঁরসতগী পোকখি ॥৮৯—৯০॥ খোই-  
 দোন্ধ্রা নোন্না কল্লাবা, মপাঙ্গল কল্লাবা, সত্য ধর্মদা পুত্রিং চংলবা, মপুকচেল শেংলবা, পাণ্ডনা বৃতরাষ্ট্র  
 অদুগী মনাও ওইনা পোকখি ॥৯১॥ মরাইবক ফরবা মবুদ্ধি লৈরবা ব্যাসগী মচানিগা বিদ্বন্ননা ধর্ম-  
 মককী অংশ পুত্ৰনা ভূমণ্ডল অসিদা পোকখি ॥৯২॥ ফত্ৰবা বুদ্ধিদা চংখোলাবা, ভৌঙ্কমদেবা, আশাদা  
 মতোখবা, মপুকচেল ফত্ৰবা, কুরু শাংগেগী মাইখোংদা কলঙ্ক ওইরবা নিংখো দ্রব্যোদ্যননা দ্বাপরদা কলিগী  
 অংশ পুত্ৰনা পোকখি ॥৯৩॥ মহারাজ ! হায়রিবা কলি অহনা জগত্তা লৈরিবা মী পুন্মককী রেংলবা  
 ওইহনা, কলি অদুগী অংশ পুত্ৰনা পোন্ধ্রবা দ্রব্যোদ্যননা পৃথিবীদা লৈরিবা অকনবা পুন্মককী মাননবগী  
 মরু ওইথি ॥৯৪॥ অমুক হায়রিবা দ্রব্যোদ্যন অসিনা পাণ্ডবসিংগী মকমদা অকনবা পুমনমকী মাননবগী  
 মক ওইবা শত্রুতা ধমখি ; হিংচাবলিংগীনা পৃথিবীদা লাক্তনা দ্রব্যোদ্যন অসিগী মনাও ওইনা  
 পোকখি ॥৯৫॥ হংশালন. দ্রুশ্বখ অমহং দঃসহনচিংবা মচিল মনাও চামনি, মখোয় পুমনমক অসি মানা  
 মানা তোরকপা থকত্তা তমখিরবা. মীগী মানবা ভাক্তা ওইনা ভৌই, মখোয়গী মিং লোইনা শুনা হায়রমদ্রে  
 ॥৯৬॥ মহারাজ ! হিংচাবলিংগী অংশদগী পোন্ধ্রবা হংশালনচিংবা মচিল মনাও পুমনমক দ্রব্যোদ্যননী  
 সংহার ওইরমই। বৈশ্য নিংকোগী গর্ত্তদা বৃতরাষ্ট্রগী মচা অমহং পোকখি, মাগী মজিদি যুযুৎসু  
 কোই। মহাক অসি মচিল মনাও চামদগী হেন্দোকপা অমনি ॥ ৯৭ ॥ জ্ঞানময়জ্ঞানঃ হায়খি—

টিকা :—বৃতরাষ্ট্রগী মচা চাম ওইনা পোকখি। অহরশিং অহরগী মখক মমিৎ মখংখিৎনা বেদ-  
 ব্যাসনা হায়রমদ্রে হায়বা অখনি।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

দুর্যোধনো যুযুৎসুঃ স্নেহঃ । দুঃশাসনজ্ঞা । দুঃসহো দুঃশলৈশ্চৈব চতুর্দশৈশ্চ তথ্যপন্নঃ ॥১৫॥  
 বিবিশতিবিধৈশ্চ জলসন্ধাঃ স্নেহোচনঃ । বিলাসবিন্দো দুর্দ্ধৰ্শঃ সুবাহুঃ প্রধৰ্শঃ ॥১৬॥  
 দুর্দ্ধৰ্শো দুর্দ্ধৰ্শে চ তদ্বর্ণঃ কৰ্ণ এব চ । চিত্রোপচি ত্রো চিত্রাক্ষচাক্রচিত্রাক্ষন চ ॥১৭॥  
 হুঃসো দুঃপ্রধৰ্শে বিবিশতিবিধৈশ্চৈব সমঃ । উৰ্ণনাতঃ পদ্মনাতঃ তথা নন্দোপনন্দকৌ ॥১৮॥  
 সেনাপতিঃ স্নেহেণ চ কুণ্ডোদরমহোদরৌ । চিত্রবাহুশ্চিত্রাশ্বাঃ সুবৰ্ণাঃ হুৰ্বিরোচনঃ ॥১৯॥  
 অযোবাহুঃ মহাবাহুশ্চিত্রোপশ্চকুণ্ডলৌ । ভীমবেগো ভীমবলো বলাকী ভীমবিক্রমঃ ॥২০॥  
 উগ্রাযুধো ভীমশরঃ কনকাসুদৃঢ়াযুধঃ । দৃঢ়বর্ষা দৃঢ়কত্রঃ সোমকীৰ্ত্তিরনুদরঃ ॥২১॥  
 জরাসন্ধো দৃঢ়সন্ধঃ সত্যসন্ধঃ সহস্রবাক্ । উগ্রাশ্রবা উগ্রাশ্রবঃ ক্ষেমমূর্ত্তিস্তথৈব চ ॥২২॥  
 অপরাজিতঃ পণ্ডিতকো বিশালাক্ষো হরাদনঃ । দৃঢ়হস্তঃ সুহস্তঃ বাতবেগসুবৰ্জসৌ ॥২৩॥  
 আদিত্যকেতুর্বহাণী নাগদত্তাম্বায়িনৌ । নিষঙ্গী কবচী দণ্ডী দণ্ডধারো ধনুগ্রহঃ ॥২৪॥  
 উগ্রো ভীমরথো বীরো বীরবাহুরলোলুপঃ । অভয়ো রৌদ্রকর্ণা চ তথা দৃঢ়বর্ষচয়ঃ ॥২৫॥  
 অনাযুধ্যঃ কুণ্ডভেদী বিরাবী দীর্ঘালোচনঃ । দীর্ঘবাহুঃ মহাবাহুর্বাঢ়োরঃ কনকাস্রবঃ ॥২৬॥  
 কুণ্ডজশ্চিত্রকশ্চৈব দুঃশলো চ শতাবিকা । বৈজ্ঞাপুত্রো যুযুৎসুঃ শতবাহুঃ শতাবিকঃ ॥২৭॥

মুনি । পুত্ররাষ্ট্রসী স্যাশিঃ অহু অহল নহা খায়না অমুক্তা হায়থবিরকউ তাজ্জগে ॥ ১৪ ॥ বৈশম্পায়ননা  
 হাযথি—দুর্যোধন, যুযুৎসু, দুঃশাসন, দুঃসহ, দুঃশল, চতুর্দশ, বিবিশতি, বিকর্ণ, জলসন্ধ, স্নেহোচন,  
 বিন্দ, অমুবিন্দ, দুর্দ্ধৰ্শ, সুবাহু, প্রধৰ্শ, দুর্দ্ধৰ্শ, দুর্দ্ধৰ্শ, কৰ্ণ, চিত্র, উপচিত্র, চিত্রাক্ষ,  
 চাক্রচিত্র, অক্ষদ, দুর্দ্ধৰ্শ, প্রধৰ্শ, বিবিশতি, বিকট, সম, উর্ণনাত, পদ্মনাত, নন্দ, উপনন্দ, সেনাপতি  
 স্নেহেন, কুণ্ডোদর, মহোদর, চিত্রবাহু, চিত্রাশ্ব, সুবৰ্ণ, হুৰ্বিরোচন, অযোবাহু, মহাবাহু, চিত্রোপ,  
 শ্চকুণ্ডল, ভীমবেগ, ভীমবল, বলাকী, ভীমবিক্রম, উগ্রাযুধ, ভীমশর, কনকাসু, দৃঢ়াযুধ, দয়বর্ষা,  
 দৃঢ়কত্র, সোম কীৰ্ত্তি, অহুদর, জরাসন্ধ, দৃঢ়সন্ধ, সত্যসন্ধ, সহস্রবাক উগ্রাশ্রবা, উগ্রাশ্রব ক্ষেমমূর্ত্তি,  
 অপরাজিত, পণ্ডিতক- বিশালাক্ষ- হরাদন চঢ়হস্ত, সুহস্ত, বাতকো, সুবর্জ, অসিত্যকেতু, বহাণী,  
 নগদত্ত অম্বায়ী, নিষঙ্গী কবচী, দণ্ডী, দণ্ডধার, ধনুগ্রহ, উগ্র, ভীমরথ, বীর বীরবাহু, অলোলুপ,  
 অভয়, রৌদ্রকর্ণা, চতুরথ, চয়, অনাযুধ্য, কুণ্ডভেদী, বিরাবী, দীর্ঘালোচন, দীর্ঘবাহু, মহাবাহু, বাঢ়োর,  
 কনকাস্রব, কুণ্ডজ, অমসুঃ চিত্রক মথোয় অসিনি । হুঃশলো কোবী কন্যা অহুনা যথক্কা হায়থিবা  
 চায় অসিন্দী ভোক্তানবনি, বৈশ্য নিঃকোলগী গর্ভদা পোকপা যুযুৎসু হায়বহু চায় অসিন্দী ভোক্তান-  
 বনি ॥১৫—১০৭॥

+

টীকা :—অসিনী ভাবতি অভিমুখ্যগী পুনসি অকল্পবা অসি শোয়দনবা ত্রীকৃকনা অকল্পব মতম  
 অরাহদা অকল্পক অমদি মারাতনী ভেজাললা ঋজিনগনি হায়বনি ॥



এতাদৃশকন্তঃ রাজন্ ! কন্তা চৈক্য প্রকীৰ্ত্তিতা । নামধেয়াবুপূৰ্ণা চ জ্যোতীজ্যোতীভ্যঃ বিঃ ॥ ১০৮ ॥

সৰ্ব্ব স্বভিন্নথাঃ পুরাঃ সৰ্বে যুদ্ধবিশারদাঃ । সৰ্ব্ব বেদবিদশ্চৈব রাজন্ ! শাস্ত্র চ পারগাঃ ॥ ১০৯ ॥

সৰ্ব্ব সঙ্গামবিদ্যাঃ সা বিভাজিনশোভিনঃ । সৰ্ব্ববায়ুৰূপাশ্চ কৃত্তা দান্না মহীপতে ! ॥ ১১০ ॥

চংশলাঃ সময়ে রাজন্ ! সিদ্ধরাজায় কোরবঃ । জয়ব্রথায় প্রদাদৌ সৌবল্যভূমতে তদা ॥ ১১১ ॥

ধৰ্ম্মভাঃশক্ত রাজানং বিদ্ধি রাজন্ ! যুদ্ধিষ্ঠিরম্ । ভীমসেনস্ত বাতস্ত দেবরাজস্ত চাৰ্জুনম্ ॥ ১১২ ॥

অহিনোস্ত তথৈবাংশী রূপণাপ্রতিমৌ ভুবি । নকুলঃ সহদেবশ্চ সৰ্বভূকমনোহরৌ ॥ ১১৩ ॥

যন্ত বৰ্চা ইতি খ্যাতঃ সোমপুত্রঃ প্রতাপবান্ । সৌহৰ্ভিমহাৰ্হংকীৰ্ত্তিরাজুনস্ত স্নাতাঃশবৎ ॥ ১১৪ ॥

যন্তাবতরণে বাজন্ ! ভরান সোমোঃশ্রবীদিদম্ । নাহং দণ্ড্যঃ প্রিয়ঃ পুত্রঃ মম প্রাণৈর্গরীয়েসম্ ॥ ১১৫ ॥

সমশঃ ক্রিয়তাংমব ন শক্যমতিবৰ্দ্ধিতুম্ । হুবকাৰ্ধং তি নঃ কাৰ্য্যমহুরাণাং ক্ষিতৌ যথঃ ॥ ১১৬ ॥

তত্র যাত্ততায় বৰ্চা ন চ স্নাত্ততি বৈ চিরম্ । ঐন্দ্রির্নরস্ত ভবিতা যন্ত নারায়ণঃ সখা ॥ ১১৭ ॥

সৌহৰ্জুনোচ্যবিখ্যাতঃ পাণ্ডাঃ পুত্রঃ প্রতাপবান্ । তস্যায় ভবিতা পুত্রা বালা ভুবি মহাবরঃ ॥ ১১৮ ॥

মহাবাজ ! ধৃতরাষ্ট্রগী মচা চামগা মচামুপী অমগী মমিং মশীং লৌইনা হায়জরবনি । ঐনা মথং মথং হায়জাখ্রবা অতগী মতুং ইন্না অতন নহাস্ত অতুম মথংবিম্ব ॥ ১০৮ ॥ হায়রিবা পুত্ৰমক অসি অতিরথী কল্পবা অমদি লানগী থবক্তা জ্ঞান লৈরবমস্তনি, মথোয পুত্ৰমক বেদ থংতি অত্ৰগা দণ্ডনীতিনাচিংবা শামস্ত পুত্ৰমকপু মুন্না হৈরবা মস্তনি ॥ ১০৯ ॥ যুদ্ধ শাস্ত্রদা পুত্ৰিং চংলবা মহৈ অমদি মিচৎনা লৈতেংলবা মথোয মস্তনি, মথোয পুত্ৰমক মাগী মাগী মশক মতো মস্তগা মায়রবী ভার্যা অমমম বিবাহ ভৌতুনা লৌখি ॥ ১১০ ॥ মহারাজ ! ধৃতরাষ্ট্রনা শকুনিগী স্ত মতুংইন্না স্বঃশলা কোবী মচা মুগীবু সিক্, লৈবাকী নিংথৌ জয়ব্রথগী মকমনা দান ভৌখি ॥ ১১১ ॥ (তসোমদা যুদ্ধিষ্ঠীর নিংথৌনা ধৰ্ম্মগী অংশ পুত্ৰনা, ভীম সেননা বায়গী অংশ পুত্ৰনা অত্ৰগা অৰ্জুন দেবরাজ ইন্দ্রগী অংশ পুত্ৰনা পোকখি ॥ ১১২ ॥ নকুল সহদেব অনিনা অশ্বিনী কুমার অনিগী অংশনা পোকুনা চান্দমনিংডায় লৈতনা ফজরবা মশক মতোনা মী পুত্ৰমকী থমোইবু শুঙ্গাৎখি ॥ ১১৩ ॥ বৰ্চা কোবা চন্দ্রগী মচা অতুনা ভূমগুলদা লাকুনা 'অভিমহু' তনুম হায়না অৰ্জুনগী মচা ওইনা পোকুতুনা মশক মতো মপাঙ্গল অমদি মিচৎতা খাইদগী অণোইবা ওইখি ॥ ১১৪ ॥)

মহারাজ ! মচা বৰ্চাগা মর্ত্যলোকতা চৎপদী মরমদা চন্দ্রনা দেবতা পুত্ৰনস্তা হায়খি—লাইয়াম পুত্ৰমক ! থাইদগী হেমা শৃংশিঙ্গরবা ইচা বৰ্চাবু মর্ত্যলোকতা থাবসি ঐ পামজদে ॥ ১১৫ ॥ করিগুস্তা ময়ামনা মতম কল্পা, মতম থরগী দমস্তা থাবনি হায়না স্বাশকপিয়, লাইয়ান্না নিংখিববুদি কনানা ককপা ভমগনি ? মর্ত্যলোকতা চৎলে হায়রগা তাইবঃমীগী মশক লৌতুনা পোকখিবা অনুরশিং অসিবু হাৎপখি বেবতা ঐথোয পুত্ৰমকী ঐথৌনি ॥ ১১৬ ॥ মরম অতুনা বৰ্চা অসি শোযদনদি চৎকনি, অত্ৰগা মতম কুইনদি লৈবা যারোই । মহর্বি মরনা ইন্দ্রগী মচা ওইতুনা মর্ত্যলোকতা অৰ্জুন কোতনা পোকলুগনি ; লায়রগ মশামক, মহাকী মরপ ওইনা লৈবিরুনি ॥ ১১৭ ॥ হায়রিবা বৰ্চা অসিগা অৰ্জুন



কৃত্যঃ যোদ্ধা বর্ষাণি স্বাতন্ত্র্যমরসমুদায়ঃ । অত্র যোদ্ধাষষ্ঠ্যন্ত স সংগ্রামো ভবিষ্যতি ॥১১৯॥  
 ব্রাহ্মণা বঃ করিষ্যন্তি কৰ্ম্ম বীরশিবদমনম্ । নরনাশায়াভ্যাস্ত স সংগ্রামো যিনা কৃত্যঃ ॥১২০॥  
 চক্রবৃৎ সমাস্তায় যোদ্ধাষষ্ঠ্যন্তি বঃ সুরাঃ । বিযুথান্ শাক্তবান্ সর্বাণ্ কারয়িষ্যতি মে কৃত্যঃ ॥১২১॥  
 বাসঃ প্রযিত্ত চ বৃহৎসদাং বিচরয়িষ্যতি । মহারথানাং বীরানাং কদমক কবিষ্যতি ॥১২২॥  
 সৰ্বসামবপাক্রণাং চতুর্থ্যং ন যিষ্যতি । দিনাক্ষন মহাবাহুঃ প্রেতরাজপুংস্ প্রতি ॥১২৩॥  
 ততো মহারথৈর্বীরৈঃ সমেতা বহুশো যুগে । দিনাক্ষয়ে মহাবাহুর্মহা কৃত্যঃ সমমুচ্যতি ॥১২৪॥  
 একং বংশকরং পুত্রং বীরং বৈ জনয়িষ্যতি । প্রনষ্টঃ ভায়তং বংশং স ভূয়ো ধারয়িষ্যতি ॥ ১২৫ ॥  
 এতং সোমবচঃ শ্রদ্ধা তথা দ্বিতি দিবৌকসঃ । প্রত্যুচুঃ সহিতাঃ সৰ্বাঃ সারাদিপমপূজয়ন্ ।  
 এবং তে কথিতং রাজন । তব জন্ম পিতৃঃ পিতৃঃ ॥১২৬॥  
 অয়েৰ্জগন্ত বিদ্ধি স্বং যুইহ্মানং মহারথম্ । শিখণ্ডিনমথো রাজন । জীপূর্বং বিদ্ধি রাজসম্ ॥ ১২৭ ॥  
 জ্যোৎস্নেশচ যে পঞ্চ বহুবুৰ্জবতৰ্জত । বিযান্ দেবগণান্ বিদ্ধি সজ্ঞাতান্ ভরতৰ্জতান্ ॥ ১২৮ ॥  
 প্রতিবিদ্যাঃ স্তম্ভসোমঃ শ্রুতকীর্ত্তিপাণরঃ । নাকুলিস্ত শতানীকঃ শ্রুতাসনশচ বীর্যবান্ ॥১২৯॥

অদুগী মচা ওইনা পোকুদুনা, অঙাং ওইবৈদেগী হোনা পৃথিবীগী মনুংদা ফাউরবা মপাক্রল বহুবা  
 মহারথি অমা ওইনা পোকনি ॥১১৮॥ অদুগী মনুংদা চহি তবাতকক লৈগনি; মনা চহি তবাতকক  
 হেক পুরকপদা কুরকৈতদা লাঙাউ অমা পোকনি ॥১১৯॥ ময়াম পুন্মক । হায়রিবা লাল অদুদা  
 নখোরগী অংশনা পোকুবা ভীমসেননাচিবনা য়েৰুবা পুন্মকপু হাংলগনি, লাল অদুদা মতম অয়শ্বা  
 কৃষ্ণ জর্জুন অনিমক লৈবরোই ॥১২০॥

লাইয়াম পুন্মক । য়েবুগী পক্ষনা চক্রবৃহ শাক্তন মর্ত্যলোকতা নখোইগা লোয়ননা অকনবা  
 লান খেনরগনি মতম অদুদা এগী ইচা বর্চনা অভিমন্যু ওইদুনা য়েকনবা পুন্মকপু মাইথিবা  
 পিরগনি ॥১২১॥ অঙাং ওইববু অভিমন্যুনা অতৈ অমনা থুগাইবা ডমকদ্রবা চক্রবৃহগী মনুংদা চাংইনা  
 অকনবা থিবিকপু মাইথিবা পিরগনি অমদি হাংকনি ॥১২২॥ হায়রিবা অবস্তা অসিদা যুথক অনিগী  
 মনুংদা য়েবুগী লালমী শিংগী শরক মরি থোকপগী বক ওয়া হমারকদা থারগনি ॥১২৩॥  
 অদুগী মনুংদা বহুবা মহারথিণিবু হচা হচা মাইথিবা পিতুনা বহা শোবনরমলগা মুমিৎ হেক  
 স্তোরকপদা অমুরক হুনা এগী ইক্ষমদা তিরগনি ॥১২৪॥ মহাকনা পাণ্ডু শাটগী মরিতত্তনবা অকনবা  
 মচা অশা খন্মগনি; মচা অহনা মুখবহুবা ভারত বংসবু ডাকলগনি ॥১২৫॥ চন্দ্রমাগী বা অসি ভায়দা  
 ওইয়াক থিরিকা “বরে তদ্রক ওইরসমু” অসুম হায়দুনা চন্দ্রবু টকাইথুজবিধি । মহারাজ ! মহারথী  
 ক্রীড়াসমননা অয়গী অংশ পুনা পোকখি অদুগী মনুংদা শিখণ্ডীনা হিংচাবগী অংশ পুনা অহানবদা  
 মুলি ওইনা পোকলগা মনুংদা নিপা ওইনা পোকখি ॥১২৭॥ বিখদেবগী অংশদগী জ্যোপদীগী গর্জনা  
 মচা মচা পোকখি ॥১২৮॥

জ্যোপদীগী গর্জনা যুধীরাগী প্রতিবিদ্যা কোবা, ভীমগী স্তম্ভসোম কোবা, অর্জুনগী শ্রুতকীর্ত্তি

শূরা নাম বহুশ্রেষ্ঠে বহুদেবপিতাহভবৎ । তন্ত কল্পা পৃথা নাম রূপেণাসমুদ্রী ভূবি ॥১৩০॥  
 পিতুঃ স্বশ্রীঃপুত্রায় সোহনপত্যায় বীৰ্য্যবান্ । অগ্রমাগ্র প্রতিক্ষায় স্বস্তাপত্যত্ব বৈ তদা ॥১৩১॥  
 অগ্রজাত্তেতি কাং কল্পাং শূরাঃকল্পগ্রহকাঙ্ক্ষয়া । অদনং কুন্তিভোজায় স তাং হৃদিতরং তদা ॥১৩২॥  
 ১। নিযুক্তা পিতুর্গেহে ব্রাহ্মণাতিথিপূজন । উগ্রাং পর্য্যচরদ্বেষারং ব্রাহ্মণং সশিতব্রতম্ ॥১৩৩॥  
 নিগূঢ়নিশ্চয়ঃ ধর্ম্মে যং তং চূর্বাসং বিদুঃ । তমুগ্রং শাসিতাত্মানং সর্ববৈষ্ণৱাতাবসম্ ॥১৩৪॥  
 তুর্হাঃভিচাবসংযুক্তমাচরন্ কথাবিধি । উবাচ চৈনাং ভগবান্ শ্রীভোহাস্মি স্তুভ্যং ।  
 যং যং দেবং জমতেন মন্ত্রণাবাহয়িসি । তন্ত তন্ত প্রসাদাৎ দেবি । পুত্রান্ জনয়িসি ॥১৩৫॥  
 এবমুতা চ সা বালা তদা কোতুহলাস্থিতা । কল্পা সতী দেবমর্কমাক্ষহাব বশস্বিনী ॥১৩৬॥  
 প্রকাশকর্তী ভগবান্ তন্ত্রাং গর্ভং দধৌ তদা । তজ্জীজনং ততঃপাত্ৰং সর্বশস্ত্রভূতাং বরম্ ॥১৩৭॥  
 সকণ্ডলং সকবচং দেবগর্ভং শ্রিয়াস্থিতম্ । দিবাকরসং দীপ্ত্যা চারুসর্বাক্ষভূষিতম্ ॥১৩৮॥

নকুলগী শতানীক কোবা অমসং সহদেবগী শ্রুতমেন কোবা মচা মড়া পোকথি ॥১২৯॥

যত্ৰ বংশদা শুব্ হায়বচনা বহুদেবগী মপা ওইথি, মগী মচানুপী পৃথা হায়বী অম লৈরশ্মি, মহাক অসি পৃথিবীদা পান্দমনীংএই লৈতনা ফজবী নুপী অমা ওইরশ্মি ॥১৩০॥ শূবনা মগী মচন স্তপীনা পোকপা, মচা লৈজদবা কুন্তিভোজদা ইহান হান্না পোকপা মচা নিপা ওইরবস্তু নুপী ওইরবস্তু মণ্ডোন্দা পীগনি হায়না হায়নখিবনা ইহান হান্না পোকপী মচা নুপী পৃথা কোবীষু কুন্তিভোজদা পীথি ॥১৩১—১৩২॥ কুন্তিভোজনা মচানুপী কন্যা অম্মা ফংজবাসিদা যান্না হুইইথি, মহাক্রা মচানুপিবু মত্তম অযাপদা ব্রাহ্মণ অতিথিচিঃবগী সেবগী থবহু থোদা পীরশ্মি । নোংমা কুন্তি (পৃথা) না ইল্লিয় থুইম চল্পবা, ত্রতকল্পব, শাওগল্পবা ব্রাহ্মণ অমগী অতিথি সেবা ভৌথি ॥১৩৩॥ ব্রাহ্মণ অসি স্বর্গ্য ভেববু যান্না কৃপা থংলবা ঋষি অমনি, মহাকপু মীনা চূর্বাসা হায়না থংলৈ । শাওগল্পবা, মপুকল্পে চাওগল্পবা ব্রাহ্মণ অসিবু হেক গুপ্তা সেবানা যামনা পেলহনথি ॥১৩৪॥ পেল্লবা ব্রাহ্মণ মুনি অলিনা কুন্তিদা বিধি কায়দনা বশীকরণ আকর্ষণ নচিঃবগী মন্তবু তস্মিথি, অমদি হায়থি — ইকোম্মা ! অংনা ভৌবা সেবাসীদা ঐ যামনা পেলে । ঐনা পীরিবা মন্ত অলিনা অংনা কোনিং কোনিংবা দেবভাশিঃবু কোবা জমগনি; অদুগা দেবভাশিঃদুগী থোজান্দগী লাই শুদ্বনচা ফংজগনি ॥১৩৫—১৩৬॥

চূর্বাসাগী ধর অসি ফংলহনা কুন্তীনা কুমারীগী অবহাদা লৈরিঙেদা মন্ত অদুবু চম্পা চুমদরা হায়বা থংলৈঃমনঃপ্রভনা নোংম সূর্য্যদেববু মন্ত অদুনা কোথি ॥১৩৭॥ সূর্য্যদেব লাক্কে, খুইক্ক কুন্তী অসি কুমারীগী অবহাদা গর্ভ পুথি; অজগী মন্তুনা মত্তম চানা মচা অমা পোকথি; হেক পোকপদা অঙাং অসি মনাকোদা কুণ্ডল ঝাইলা অমদি মনাদা ককপা যাজ্জবা ককচনা লৈতেংডি; অঙাং অসি স্বর্গগী দেবভাগী মচানু মনীংথিঙে, শুইক্কী মন্তুই মন্তুই । পুত্রিং কুমারীগী মশক ওইরবা থোং-থং-থুংলানচিবনা মায়ী লৈতেং ওইরশ্মি । মন্তুই মন্তুই পায়ানিঃগী মন্তুই মন্তুই মন্তুই অথোইবা মহারথী অমা ওইথি ॥১৩৮॥

নিগূহ্যানা জাতং বৈ বহুপক্ষভয়াত্মকং । উৎসর্জ্য আলো কুতী তং কুমারং যশস্বিনম্ ॥১৪০॥  
 তনুংকৃষ্টঃ জাল গর্ভঃ রাখাভর্তা মহাবল্যঃ । রাখায়াঃ কল্পতাপস পুত্রো মোহদ্বিরথত্বা ॥১৪১॥  
 চক্রতুর্নামধেয়কং তত্ত্ব বালস্ত জাম্বুজী । কল্পতপী বহুবোপগতিং দিক্ সর্কাস্ত্র বিপ্রতম্ ॥১৪২॥  
 সবর্জমানো বর্জবান্ সর্বাশ্চবৃদ্ধমাহভবৎ । বেদাঙ্গানি চ সর্কাসি জজ্ঞাপ জয়তাং বরঃ ॥১৪৩॥  
 যস্মিন্ কালে ভগবান্ভ্যস্ত ধীমান্ সতাপরাক্রমঃ । নাদেয়ঃ ব্রাহ্মণেশ্বাসীভস্মিন্ কালো মহাশ্বনঃ ॥১৪৪॥  
 তমিস্ত্রো ব্রাহ্মণা তুষা পুত্রার্থে ভূতভাবনঃ । যযাচে কুণ্ডলে বীরং কবচকং গজাঙ্গজম্ ॥১৪৫॥  
 উৎকৃত্য শর্যা হৃদদং কবচং কুণ্ডলে তথা । শক্তিং শাক্তো লদৌ তস্মৈ নিমিত্ত্যশ্চেনমব্রবীৎ ॥১৪৬॥  
 দেবাস্থঃশ্রুত্যাণাং গন্ধারবারগরক্ষসাম্ । যস্মিন্ ক্ষেপ্যাসি তুর্জ্বলঃ স একো ন ভবিষ্যতি ॥১৪৭॥  
 পুরা নাম চ তত্ত্বাসীদ্ব্রাহ্মণে ইতি ক্ষিত্তী । ভতো বৈকর্তনঃ কর্ণ কর্ণাণা তেন মোহভবৎ ॥১৪৮॥  
 আমুক্তকবাচা বীরা যন্ত জাজ্ঞ মহাবল্যঃ । স কর্ণ ইতি বিখ্যাতঃ পুথ্যায়ঃ প্রথমঃ স্তুতঃ ॥১৪৯॥

—১৩৯॥ কুন্তীনা মমা-মপাবু কিবনা অমদি ইকাইবনা অঙাং অসিবু পাত্র অমদা হাপ্পগা ঈশিংদা  
 তাওথহনথি ॥১৪০॥ অজ্ঞদগী, রাখা কোবীগী মপুৱোইবা অধিরথনা ঈশিংদা তাওথরক্লিবা অঙাং অদুবু  
 লৌখন্তুনা রাখামক্সা পোকপা মচাগুম যোকথি ॥১৪১॥ মথোয় অনি তিন্নত্বনা অঙাং অসিগী মমিং  
 বসুথেন অসুম হায়না থোলে; মিং অসি মাইগৈ মরিনা শিম্বুনা তানথি ॥১৪২॥ চাপুরক্সবা কালদা  
 অঙাং অসি মপাক্সল কল্পবা নিপা অমা ওইথি; থুৎপু-থুৎলাই-পুত্বা লোইনা হৈথি; বেদশাস্ত্র লোইনা  
 ভমথি; কোজ্জদা জগত্বা ফাওরবা লাল ওমগল্পবা মহারথী অমা ওইথি ॥১৪৩॥ বুদ্ধি লৈরবা, মথৌনা  
 মপাক্সল লৈরবা, বসুথেন হায়বসিনা মস্ত্র-পাঠ অমদি জপনচিংবা তৌরিভৈদা লাকপা ব্রাহ্মণগী মফমদা  
 মগী পীবা যাদবা ওমদবা পোং অমতা লৈরমদে ॥১৪৪॥ নোংম ইন্দ্রনা ব্রাহ্মণগী মশক শাক্তনা অজ্জুঙ্গী  
 দমন্তা থোইসোক্সা কল্পবা বসুথেনগী মফমদগী মহাকী পোকপদা য়াওরক্সবা কুণ্ডল নাইন অনিহুগা কবচ  
 অহুগা নিথি ॥১৪৫॥ মতম অহুদা কর্ণনা (বসুথেন) মশাদগী কবচ অচবু কন্তুনা লৌথোক্সগা অহুগা  
 কুণ্ডল নাইন অনিহুগা লৌথোক্সতুনা ব্রাহ্মণ মশক শাক্তনা লাকলিবা ইন্দ্রদা দান ভৌথি। মায়দা  
 ইন্দ্রদা ওকত্বদনা কর্ণদা শক্তি (তা) অমা পী, অদুগা হায়থি ॥১৪৬॥

লাকভম কাভমদনা কল্পবা। লাই থংদে, মী থংদে, ওক্সব অমদি নাগ থংদে, ঐনাপীৱিবা থুৎলাই অসিনা  
 থারুবা অদৌ শোয়দনা শিগদবনি ॥১৪৭॥ কবচগা কুণ্ডল নাইনগা অনি অদু ইন্দ্রদা পীৱিভৈদগী মমাংদা  
 কুন্তীগী মচা অসিগী মমিং বসুথেন হায়না কোরাস্থি। কবচগা কুণ্ডলগা মশাদগী ককথন্তুনা লৌথোক্সনা  
 মীভোন্দা পীথোকথিবা মুমিং অদুগী বসুথেন অসি বৈকর্তন অমদি কর্ণ অসুম হায়না থংনথি,  
 কাভথি ॥১৪৮॥

টীকা ১—“বৈকর্তন”-হায়বদি ককথৎপা হায়বনি। শব্দ অসিগী “বৈকর্তন” থোকথিবনি।  
 পোকপদগী কর্ণদা হায়বদি মনাকোদা য়াক্সলিবা কুণ্ডলবু মীভোন্দা পীথিবা মুমিং অদুগী “কর্ণ”  
 হায়না অজ্জুঙ্গ থংনথি।

স তু নৃত্যকুলে বীৰো বহুবে রাজসত্তম ।। কৰ্ণঃ নরবরপ্ৰেষ্ঠঃ সৰ্বশত্রুভৃতাং বরম্ ॥১৫০॥  
 দূৰ্যোধনস্ত গচিবঃ মিচ্ছঃ শত্রুঘ্নিনাশনম্ । দিবাকরস্ত জ্ঞঃ বিজি রাজসংশমভূতম্ ॥১৫১॥  
 বস্ত নারায়ণো নাম দেবদেবঃ সনাতনঃ । ভক্তাংশো বাহুবলীকায় দেবঃ প্রভাপবান্ ॥১৫২॥  
 শেবস্তাংশচ নাগস্ত বলদেবো মহাবলঃ । সনৎকুমারঃ প্রহাৰ্যঃ বিজি রাজন্ ! মহৌজসম্ ॥১৫৩॥  
 এবমাত্ত মহুয়োক্তো বহুবোহংশো দিবোকসাম্ । জজিহ্নে বহুদেবস্ত কুলে কুলবিবৰ্দ্ধ নাঃ ॥১৫৪॥  
 গণেশ্বত্সরসাং যো বৈ মহা রাজন্ ! প্রকীৰ্ত্তিতঃ । তস্ত ভাগঃ ক্ষিতৌ জজ্ঞে নিয়োগাধাসবস্ত হ ॥১৫৫॥  
 তানি যোড়শ দেবীকং সহস্ৰাণি নরাধিপ !। বভূবুৰ্মাহুমে লোকে বাহুদেবপরিগ্রহাঃ ॥১৫৬॥  
 ত্ৰিষস্ত ভাগঃ সংজ্ঞে রত্যাং পৃথিবীতলে । ভীষকস্ত কুলে সাধবী কৃষ্ণিণী নাম নামতঃ ॥১৫৭॥  
 দ্রৌপদী ত্বং সংজ্ঞে শচীভাগাদনিমিত্তা । ক্রপদস্ত কুলে কন্যা বেদিমধ্যাদনিমিত্তা ॥১৫৮॥

বসুধেননা পোকপদগী লোইনরহুপা কবচ অসি লীতুনা লানদা অকনবা উত্তুনা জগত্ৰা মমি  
 চাখিবনি; অত্ৰু ববচ অহু মশাদগী ককথতুনা মীভোন্দা দান ভৌখিবা অহুদগী বৈকতর্ন কৰ্ণ অসুধ  
 হায়না জগত্ৰা ফাওখি ॥১৪৯॥ মহারাজ ! কল্পবা কৰ্ণ অসি অধিরথগী য়মদা চাওখিবনি সূৰ্য্যবংসদা  
 সূৰ্য্যমককী মচা মীগী মন্তুদা অকনবা অথোইবা খুংলাই পাইবগী মন্তুদা অথোইবা অমদি য়েকনবা  
 ভুস্তা অম ওইনা পোকখিব কৰ্ণ অসি দূৰ্য্যোধনগী মন্তী অমদি মকুপ ওইখি ॥১৫০-১৫১॥ মহাকপু  
 সনাতন নি হায়বদি পোকপা শিবা লৈতবা মতমলৈবাখিবিক্তা লৈবা অমদি দেবতা পুমনমককীসু  
 দেবতানি হায়না খংনরি (ত্ৰীন। বায়নমক্কা মত্ৰলোকতা কুমথরকতুনা মতিক মগুন লৈরবা জগৎ  
 পুত্ৰা পুজা তৌননবগী মশক ওইরবা কৃষ্ণ ওইনা পোকখি ॥১৫২॥ বলরামনা অনন্ত শেষ নাগগী  
 অংসনি, প্রদ্যুমননা সনন্তকুমারগী অংশনি হায়না খংবিগদবনি, ॥১৫৩॥ মর্তৌ অসুমনা দেবতা অয়াশ্বনা  
 মাগী মাগী অংশনা বসুদেবগী বংশদা গদ সারন মী অথোইবা কবা ওইনা পোকখি ॥১৫৪॥  
 মহারাজ ! ঐনা মহারাজগী মফমদা অপসরাশিংগী বা খরা হায়জখ্বে মথোই অদুসু ইন্দ্রগী ষাং  
 মতুং ইয়া পৃথিবী অসিদা লাকতুনা মাগী মাগী অংশদা পোকখি ॥১৫৫॥

(( অপসরাশিং অসিনা মর্তা লোকতা লাক্তুনা ত্ৰীকৃষ্ণগী লোয়নবী লিংশি তরাতরক ওইনা পোকখি  
 ॥১৫৬॥ অত্ৰুগা লক্ষ্মী দেবীনা মাগী অংশ অমনা পৃথিবী অসিদা লাক্তুনা ভীষ নিংখোঁগী মচানুপী  
 ওইনা কৃষ্ণগী হায়না কোঁদনা কৃষ্ণগী পেন্ননবগী দমক(কৃষ্ণ)খুইদগী অথোইবী লোয়ানবী ওইনা পোকখি)  
 ॥১৫৭॥ দ্রৌপদীনা শচীদেবীগী অংশ অমা পুত্ৰনা মর্তা লোকতা ক্রপদগী নচানুপী ওইনা বক্ত বেদিদগী  
 পোকখি; দ্রৌপদী হায়বীসি রামনা হেমবন্ত ব্রাহ্মদে; হেমবন্ত নেমদে খঞ্চাল অঁবগী মনম নশ্বি; মমিৎ  
 অহু খঞ্চাল মনগী মর্তৌত্তম কঁজ্জ, লাওই; নীংহু অনিনা পুকনিং হুনমবগী মশকনি; হুংশা শোরগী  
 হুংশিহন সুববা শালয় শমগী শকুম কন্যা হায়না হমন নীংখিহে। শুভ মজল ওইবা হকচাংগী  
 পুত্ৰম পুত্ৰনা লৈজ্জক্তি, কুত্ৰনা কৈকুৰ্ণা মণিগী মর্তৌত্তম শংবাই অমদি তনৌ তনৌই অহুম মন্তুনা  
 মৰ্ণকনা অমনা অহু খঞ্চালনা মন্তুইবা মন্তগী খঞ্চোইবু অথোই অহেন নাইদনা জ্বক হৌহুশ্বি ॥১৫৮

নাভিহ্রবা ন মহতী নীলাংগলক্ষ্মিনী । পদ্মকমলী স্রোতী যদিতাক্ষিতম্ভজা ॥১৫৯॥  
 সর্বলক্ষণসম্পন্ন বৈদূর্যমণিসমিতা । পঙ্কানাং পূর্ববৈষ্ণবাং চিহ্নপ্রমথনী রহঃ ॥১৬০॥  
 সিদ্ধিধৃতিশ্চ যে দেবৌ পঙ্কানাং যাতরৌ তু তে । কুন্তী মাত্রী চ জজ্ঞাতে যতিস্ত হুবলাজ্জনা ॥১৬১॥  
 ইতি দেবানুরাণাং তে গন্ধর্বানুরাণাং তথা । অংশাবতরণ রাজন্ ! রাক্ষসানাঞ্চ কীর্তিতম্ ॥১৬২॥  
 যে পৃথিব্যাং সমুদ্ভূতা রাজা না যুদ্ধদ্রুদাঃ । মতাষ্টানো বদনাঞ্চ যে জাতা বিপুলে কুলে ॥১৬৩॥  
 যে চ যস্মিন্ কুলে জাতা বাহানো ভুরিতেজসঃ । ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যা ময়া তে পরিকীর্তিতাঃ ॥১৬৪॥  
 ধন্যঃ বশন্তঃ পুত্রীয়মায়ুযং বিজ্ঞাবহম্ । ইদমংশাবতরণং শ্রোতবামনহৃদয় ॥১৬৫॥  
 অংশাবতরণং শ্রদ্ধা দেবগন্ধর্বরক্ষসাম্ । প্রভবাপায়বিং প্রোজ্ঞো ন কৃচ্ছ্রবসদীদতি ॥১৬৬॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্কদি সত্ত্বাৎ

অংশাবতরণং নাম দ্বিষষ্টিতমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—:\*(#):—

—১৬০॥ সিদ্ধি ধৃতি কোবী স্বর্গগী দেবী অনিনা মর্তলোকস্ত কুন্তী মাত্রী কোতুনা পঞ্চপাণ্ডবকা  
 মমা ওইনা পোকথি ; মতি কোবী দেবীনা গন্ধারী ওইনা পোকথি ॥১৬১॥ মহারাজ ! ঐনা মহারাজগী  
 মফমদা দেবতা, অশুর, গন্ধর্ব, অঙ্গরা অমদি হিংচাবাশিংনা মর্তলোকস্ত লাকতুনা মশক মমিং তোড়াল  
 তোড়াল পোকথিবগী বারী লীজববনি ॥১৬২॥ লালফমদা, লাকঙম-ফাঙমদ্রবা, পৃথিবীনা পোকথিবা  
 নিংখৌশিংগী ; পাক চাওরবা যত্বংশদা পোকথিবা মহাত্মাশিংগী ; থুককল পান্সলবা অদুম অদুম ওইবা  
 নিংখৌশিংনা অদুম অদুমগুস্তা বংশদা পোকথিবা অমদি মথোয়গী ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয় অমদি বৈশ্যগী বিষয়  
 পুস্তম্ লোইনা লীজববনি ॥১৬৩—১৬৪॥ অদুম ওইবা অংশাবতরণগী বারী অসি তারগা অতাবাশিং  
 অদুগী মজল ওই, পুনশি শাংডি অমস্ত জয ওইবা ফংডি । মরম অদুনা অতোলগী দেব খক  
 থিননা মতাং অসিবু পুঞ্জিং চুনা তাগদবনি ॥১৬৫॥ অশিংবা মীশিংনা দেবতা, গন্ধর্ব অমদি রাক্ষস-  
 শিংগী অংশাবতরণ কোবা মতাং অসিবু তারগা অশুরশিংগী মতোগুস্তা মশা মশাগী চাওখংলম্বা অমদি  
 হস্তুরকপা অবস্থাদা মথোয়গুস্তনি খন্দুনা, অত্রাবা থুদোংথীবা মতমদা পুঞ্জিং ফাজিনবা ওম্মি ॥১৬৬॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততত্ত্বাৎ লোক লিংশিং চান্ননা, শ্রীব্যাগনা লেংবা সংহিতাদা

অমদি পর্বদা সত্ত্বাৎ অংশাবতরণ কোবা হস্তমুনিথোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:\*(#):—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্বব — সম্ভবে যযাত্যপাখ্যানে

( ॥ १ ॥ ॥ ১ ॥ ১ ॥ ১ ॥ )

—:~::~~::~:—

জনমেজয় উবাচ ।

ঋতঃ প্রতমিদং ব্রহ্মণ । দেবদানববক্ষসাম্ । অংশাবতবণং সম্যগ্গন্ধর্বীশ্বরসাং তথা ॥১॥

ইমন্ত তুয় ইচ্ছামি কুরুগাং বংশাদিতঃ । কথামানং হুয়া বিপ্রাঃ । বিপ্রাশিগণসন্নিধৌ ॥২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ধর্ম্মার্থকামসহিতং রাজর্জীণাং প্রকীর্তিতম্ । পবিত্রং কীর্ত্যমানং যে নিবোধেদং মনীষিণাম্ ॥৩॥

প্রজাপাতস্ত দক্ষস্ত মানার্বৈবশ্বতস্ত চ । ভবতস্ত কুরাঃ পুরারাজমীড়স্ত চানব ॥৪॥

বাদবানামিমাং বংশং কোবদাণাঞ্চ সর্বশঃ । তথৈব ভরতানাঞ্চ পুণ্যং স্বস্তায়নং মহৎ ॥৫॥

ধৃত্যং যশস্তমাবুধ্যং কীর্ত্তিহিঁয়ামি তেহনব । জেহ্নোভিরুদিতাঃ সর্বৈ মহর্ষিসমতেজসঃ ॥৬॥

দশ প্রাচৈতসঃ পুত্রাঃ সন্তঃ পুণাক্রনাঃ স্তুতাঃ । সুধাক্ষনায়িনা যে তে পূর্বং দক্ষা মহোজসঃ ॥৭॥

\* জনমেজয়না হায়থি — হে মহর্ষি বৈশম্পায়ন ! দেব, দানব, রাক্ষস, গন্ধর্ব্ব অমদি অগ্নিবানচিংবগী মথং মথং পোন্ধকপগী বারী মহর্ষিগী মফমদগী তাজরে ॥১॥ ঐনা হোজিক অমুক পামজরিবদি লৈরীবা ব্রহ্মর্ষিংশিং অসিগী মমাংদা কুক বংশগী বারী অহু মকোক্তগী যান্না শনোদ্ধা । অমুকতা লীবিয় ॥২॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি — মহারাজ ! জ্ঞানী ওইরবা রাজর্ষিংশিং অতুগী মপুনশিগী বারীদা ধর্ম্ম, অর্থ, কামগী বিষয়না থনা যাওরিবনি; অতুনা বারীংশিং অসি থোইদোদ্ধা শেংলবনি, মরম অতুনা মহর্ষি ব্যাসনা ঐণ্ডোন্দা তস্থিবা লীবিবা অতুগা চপ মাম্ননা ময়ামগী মমাংদা অমুক লীজগে, তাবিয় ॥৩॥ দক্ষপ্রজাপতি, বৈবশ্বত মহু, ভরত, কুরু, পূব, আজমীড় বাদব অমদি কোরব হায়রিবাংশিং অসিগী বংশাবলীগী বারীংশিং অসি যান্না পুন্যচেষ্টবা, মজল পীনরবা লভু, পুনশি অমকুং মিচৎ পীনবগী মশক ওইরবা ডাক্তনি । করিনা হায়বু হায়রিবাংশিং অসি ক্ষত্রিয়গী শক্তিলা তিলবা, মহর্ষিংশিগা চপ মাম্নরবা, অমদি যান্না ধুতল পাঞ্জরবা নিরধোমস্তা ওইথি; মরম অতুনা ঐনা মহারাজগী মাংদা পুনমক অসিগী বংশগী বারীংশিং অহু মথং শিওনা লীখজরতে তাবিয় ॥৪-৬॥ আহানবনা ব্রহ্মাগী মচা জরা পোকই, মথোয় অহু রাক্ষস জাকল ওইনা ভোই । অতুনা ব্রহ্মানা মথোয়বু মচিঙ্গগী কামথোরকপা যৈনা লোইনা চাকথেকহনথি ॥৭॥ অতুগী মতুংদা ব্রহ্মাগী ধুতেনবীদগী দক্ষ পোকথি, দক্ষবগী অহুকরাডা মীরোলশিং অসি মথং মথং পোন্ধিবিদি, ব্রহ্মাবু লোকলপিতাবহ কোমরিবসিনি ॥৮॥ ব্রহ্মাগী মচা দক্ষগী বীরিনীগী গর্ভদা মচাক থকা থেক মচাক মচা ওপদী জিঙ্গি অবা পোকথি ॥৯॥



ভেভ্যঃ প্রোচেতসো জজ্ঞে দক্ষো দক্ষাদিমা- প্রজাঃ । সঙ্কতাঃ পুন্সবায় । স হি লোকপিতামহঃ ॥৮॥

বীরিণ্য। সহ সজয়া দক্ষঃ প্রোচেতসো যুনিঃ । আশ্বত্থলানজনয়ং সহস্রং সশিতস্তান্ ॥৯॥

সংলক্ষণান্ সঙ্কতান্ দক্ষপুত্রাংশ্চ মারুদঃ । যোক্ষমধ্যাপয়ামাস সাংখ্যজ্ঞানমমুদেবম্ ॥১০॥

বতঃ পঞ্চাশতং বভাঃ পুত্রিকা অভিসন্ধে । প্রজাপতিঃ প্রজা দক্ষঃ সিন্ধুর্জনেময়ঃ ॥১১॥

দদৌ নশ স ধর্মায় কণ্ডপায় জ্ঞেয়াদশ । কালস্ত নয়নে বৃক্ষাঃ সপ্তবিশ্ভিষিক্বে ॥১২॥

জ্যেদদশানাং পত্নীনাং বা তু দাক্ষায়ণী বরা । মার্বীচঃ কণ্ডপস্ততাদিত্যান্ সমজীজনং ॥১৩॥

ইন্দ্রাদীন্ বীর্য়াসম্পন্নান্ বিবস্বত্তমথাপি চ । বিবস্বতঃ হুতো জ্ঞাত্ব যমো বৈবস্বতঃ প্রভুঃ ॥১৪॥

ম র্ত্তগুপ্তা যমী চাপি হুতা রাজয়জায়ত । মার্ত্তগুপ্ত মনুর্ধীমানজায়ত হুতঃ প্রভুঃ ॥১৫॥

ধর্মাত্মা স মনুর্ধীমান যত্র বংশঃ প্রতিষ্ঠিতঃ । মনোবংশো মানবানাং ততোহস্ম প্রথিতোহভবৎ ॥১৬॥

ব্রহ্মকদ্রোদ্যন্ত্রম্মানোজাতান্ত মানবাঃ । ততোহভবম্মহারাজ ! ব্রহ্ম ক্ষত্রণ সত্তম্ ॥১৭॥

ব্রাহ্মণা মানবাস্তবাং সাক্ষাং বেদমধারয়ন্ । বেণং ধুমুং নরিম্যন্তং নাভাগেক্ষাক্ষমব চ ॥১৮॥

কারুযমথ শর্য্যাতিং তথা চৈবাষ্টমীমিলাম । পৃথগ্ নবমং প্রোহঃ ক্ষত্রবর্গপদায়ণম্ ।

নাভাগারিষ্টদশমান্ মনোঃ পুত্রান্ প্রচক্ষত ॥১৯॥

পঞ্চাশত্বে মানোঃ পুত্রাস্তথৈবাজ্জৈভবন স্মিতৌ । আভ্রাজ্জাভদাত্ত সর্বে বিনেগুরিতি নঃ শ্রুতম্ ॥২০॥

পুত্ররবাস্তাত্ত বিদ্বানিলাচাং সমপদাত । সা বৈ তত্ভাভবদ্বাত্ত পিতা চৈবতি নঃ শ্রুতম্ ॥২১॥

নারদনা দক্ষগী মচা লিংশিঃ অমহদা সংসারদগী লামনবা উপায় ওইবা সাংখ্যশাস্ত্রগী জ্ঞান তাকথি ॥১০॥ মহাবাজ ! অহগী মতুংদা দক্ষ প্রজাপতিনা লোক পুন্সমক শেষগে হায়বগীদমক মচানুপী য়াংথৈবু মচানুপী- শিংনা পোকপা মচাগুম খনখি অমদি ওইহনখি ॥১১॥ দক্ষনা মচানুপীশিং অহগী মনুংদা তরানা ধর্মদা, তরাজমদেইনা কণ্ডপতা অতুগা কুনতবেৎপুনা মতমগী মথা পোনবনা চন্দ্রমাদা দান তৌখি ॥১২॥ হায়রিবা তরাজমদেই অসিগী মনুংদা থাইদগী অহন অদিতীগী গর্তল কণ্ডপ, ঈন্দ্রনচিংবা দেবতাশিং অমদি সূর্যদেব পোকথি । মপাজল চাওরবা যমনা সূর্যগী মচা ওইনা পোকথি ॥১৩—১৪॥ মহারাজ ! সূর্যগী যমুনা কোবী মচা নুপী অমগা মনু কোবা নিপা অমগা পোকথি ; মখোয় অনিগী মনুংদা মনুনা মতিক মগুণদা খেইদোত্রা হেল্লি ॥১৫॥ ধর্ম চেল্লবা শিংলবা মনুগী মকমলা ব্রহ্মানা তাইবং মীগী বংশ শঙ্কোরবগী ভার অসি শিন্নখি । মরম অতুনা মীওইবু মানব হায়বদি মনুগী বংশনি হায়না ক্ষাওখি, বনি ॥ ১৬॥ ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়নচিংবা পুন্সমক মনুদগী পোকথরকপনি হায়তুনা মানব হায়না খামেরিগিনি । মখোয়গী মনুংদা ব্রাহ্মণনা ক্ষত্রিয়শিংগা তিন্নখি ॥১৭॥ ব্রাহ্মণশিংনা অজগা লোয়নরবা বেদ ভমখি; বেদ, ধুমু, নরিম্যন্ত, নাভাগ, ইক্ষাকু, কারুয, শর্য্যাতি, ইলা, পৃথু, অমদি নাভাগারিষ্ট হায়রিবা মনুগী মচা তরা অমনা ক্ষত্রিয়গী ধর্মদা পুত্রিং চংখি । ১৮—১৯॥

মনুগী মচা য়াংথৈ অমগা অমুক পোকথি; মখোয় অতুদি অমগা অমনা য়েখীনরনা মঠে মঠে হাংনখি, শিন্নখি স্রম হায়না তায় ॥২০॥ অহগী মতুংদা, ইন্দ্রাদী গর্তনা পুত্ররবা কোবা মচা অম

ত্রয়োদশ সমুদ্রস্ত্রীপানশ্চ পুষ্করবাঃ । অমাহুধৈবৃতঃ সঠৈর্মায়বঃ সন্ মহাংশাঃ ॥২২॥  
 বিটৈঃ স বিটৈঃ চক্রে বীৰ্যোগন্তঃ পুষ্করবাঃ । জহার চ স বিট্রাণং রত্নাঘাৎক্রাশতামপি ॥২৩॥  
 সনৎকুমারস্তং রাতন । ব্রহ্মলোকাদ্রপত্য হ । অম্বদৰ্শ তন্তুশ্চ ক্র প্রাতঃগুহার চাপসৌ ॥২৪॥  
 ভাতো মহর্ষিভিঃ ক্রুদৈঃ সন্তঃ শাশ্তো বান্ধত । হোতাস্বিতা বচনান্নষ্টসংক্রা নশাধিপঃ ॥২৫॥  
 স হি গজবলোকস্তাহুৰ্ভা সহিতো বিরাজ । আনিয়ায় ক্রিচ্ছার্থেয়ীন্ যথাবহিহিতা ত্রিণা ॥২৬॥  
 ঘটুহতা জঞ্জির চৈলাদাযুধীমানমাবহঃ । দৃঢ়াশ্চ বনাশ্চ শতায়ুশ্চাবশীহতাঃ ॥২৭॥  
 নহব বৃক্ষশর্দাপঃ রজিঃ গয়মনেনসন্ । স্বর্ভানবীহতানন্তানারোঃ পুত্রান্ প্রচক্ষতে ॥২৮॥  
 আয়ুবা নহবঃ পুত্রা ধীমান্ সত্যপরাক্রমঃ । রাজ্যং শশাস স্তমহকর্ষণে পৃথিবীপতে ॥২৯॥  
 পিতৃন দেবানুবীন্ বিপ্রান্ গন্ধর্বোরগরাক্ষসান্ । নহবঃ পালয়ামাস ব্রহ্মকৃত্রযথো বিশঃ ॥৩০॥  
 স হবা দম্যসজ্জাতানুবীন্ স্রমদাপয়ৎ । পশুবৈচ্চৈব তান্ পৃষ্ঠ বাহয়ামাস বীৰ্যবান্ ॥৩১॥  
 কারয়ামাস চেন্দ্রমভিভূয় দিবৌকসঃ । তেজসা তপসা চৈব বিক্রমোণীজসা তথা ॥৩২॥

পোকখি; ইলা হায়বসি পুষ্করবাগী মমা মপা অনীমক পূম্না ওইখি হায়না তায় ॥২১॥ মিৎচৎ চাওরবা  
 পুষ্করবা হায়বসি মীওইনা পোকবস্তু মীওইবনা তোবা ভমদবা ধবক ডাক্ত তোখি; অহনা মহাক  
 অসি সমুদ্রগী মতুংদা লৈবা বীণ তরা হুমদোইগী নিংথো ওইনা পানখি ॥২২॥ পাঙ্গল্লা ময়্য কারবা  
 পুষ্করবানা মতম অয়াসদা ব্রাহ্মণশিংগা য়েংখীনিখ, খৎনাখ, মানা নৈবদা খাংবা ভমদবা ব্রাহ্মণশিংগা  
 কপ লাওর ফাওবা, মহাক্রা ব্রাহ্মণশিংগী মরল মথুম মন্দুনা লৌই ॥২৩॥ মহারাজ ! অহগী মতুংদা  
 সনৎকুমার লাক্তুনা পুষ্করবাগী মক্ষমদা স্ত্রান তাকখি, পাওতাক গীখি; অহব পুষ্করবানা মাতুগোইনা  
 লৌদে ॥২৪॥ অহগী মতুংদা মপাঙ্গল্লা নাপন তোরবা, অক কস্তা স্বাখল লৈতবা পুষ্করবা অসি শাওরবা  
 মহর্ষিশিংগী শাপতগী খুদস্তা ভুমখি ॥২৫॥ মহাক্রা শিট্রিৎদা বজ্র অম লিংখৎক হায়দুনা উবলীগা  
 লোয়ননা গন্ধর্ব লোকতগী দক্ষিণাশ্বিনচিংবা যজ্ঞগী মৈ অহম পুথরকখি ॥২৬॥ উবলীগী গর্ভদা পুষ্করবাগী  
 মচা তরুক পোকখি; মখোয়গী মমিংদি আয়ু, ধীমান, অমাবস্তু, ছটায়ু, বনায়ু অমদি শতায়ু কোই ॥২৭॥  
 মখোয়শিংগী মতুংদা আয়ু হায়বসিগী ওইসদগী স্ত্রভানবীগী গর্ভদা মচা মজা পোকখি, মখোয় অহদি  
 নহব, বৃক্ষশর্দা, রজি, গয় অমদি অনেনা কোই ॥২৮॥ মহারাজ ! বুদ্ধি লৈরবা, খাংভমক শেংনা কল্পবা  
 আয়ুগী মচা নহবনা ধর্ম কারদনা পাবচাওরবা লৈপাকপু শাসন তোখি ॥২৯॥ নহবনা ইন্দ্র ওইরিউদা  
 পিতৃলোক, দেবতাশিং, ব্রহ্মর্ষিশিং, গন্ধর্ব ময়্যম, নাগলোক অমদি হিংচাবাশিং পুয়মকপুস্ত পালন  
 তোখি; অহগা মজ্জলোকতা নিংথো ওইরবদব ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশা, শূদ্র মরিমকপু মীচ: মীখাই  
 নাইদনা য়োকখি ॥৩০॥ নহবনা স্ত্রান চীহী পুয়মকপু দমন তোহনা যোগী ঋষিশিংবু য়েখায়বা লৈতনা  
 বজ্র তোহন্দুনা মখোয়গী মক্ষমদগী বজ্র অমদি তপস্যাগী মহৈগী শরুক তরুক থোত্রগা শরুক অম  
 মহাক্রা লৌই; অহগা ক্ষদা ইন্দ্রগী খুভম কংলিউদা, শাগী মতোহম ঋষিশিংগী মখলো তোহন্দা  
 কোয়চৎ চৎলশিং ॥৩১॥ নহবনা মশাগী তপস্যানা, মপৌননা, মপাঙ্গল মনুজিনা দেবতাশিংবু ওইরবনা

যতিং যযাতিং সংযাতিয়াতিমযতিং প্রথম । নহবো জনয়ামাস যট্ সত্যান্ প্রিয়বাসিনঃ ॥৩৩॥

যতিস্ত বোগমাস্তায় ব্রহ্মীভূতাহভবন্যনিঃ । যযাতিন হ্রিষঃ সত্ৰাডাসীং সত্যপরাক্রমঃ ॥৩৪॥

স পালয়ামাস মহীমীজে চ বহুভিমৈধেঃ । অজিতভক্ত্যা পিতৃনর্চন্ দেবাংশ্চ প্রয়তঃ সদা ।

অধগুপ্তাং প্রজাঃ সৰ্বা যযাতিপরাভিতঃ ॥৩৫॥

তস্ত পুত্রো মহেবাগাঃ সৰ্বৈঃ সমুদিতা শুণৈঃ । দেবযাগ্নাং মহারাজ ! শশ্বিষ্ঠায়াঞ্চ ভজিরে ॥৩৬॥

দেবযাগ্নামজায়তাং যজুঃস্বহস্রব চ । ব্রহ্মাচ্চাহুশ্চ পুরুশ্চ শশ্বিষ্ঠায়াঞ্চ ভজিরে ॥৩৭॥

এ শাশ্বতীঃ সমা রাজন ! প্রজা ধর্ষণে পালয়ন । জরামাজ্জাহ্নাবোবাং নাহবো রূপনাশিনীম্ ॥৩৮॥

জরাভিভূতঃ পুত্রান্ স রাজা বচনব্রবীৎ । যজুঃ পুরুঃ তুর্বসঞ্চ ব্রহ্মাচ্চাহুঞ্চ ভারত ! ॥৩৯॥

যৌবনেষ চরন্ কামান্ যুবা যুবাতিভিঃ সহ ! বিহত্ মহিমচ্ছামি সহঃ কুশত পুত্রকাঃ ॥৪০॥

স্ত পুত্রো দৈবযানয়ঃ পূর্বাঙ্গা বাক্যমব্রবীৎ । কিং কার্য্য ভবতঃ কার্য্যমস্মাকং যৌবানন তে ॥৪১॥

যাতিব্রবীত্তঃ বৈ জবা মে প্রজিগৃহতাম্ । যৌবনেন ক্ষদীয়েন চরয়েঃ বিষয়ানহম্ ॥ ৪২ ॥

যজাতা দীর্ঘদৈর্ঘ্যে শাপাচ্চাশনাসে মুনৈঃ । কামার্থঃ পরিহীণোহয়ং তপোয়ং তেন পুত্রকাঃ ! ॥ ৪৩ ॥

মামকেন শরিরেণ রাজ্যমেকঃ প্রশাস্ত্ব বঃ । অহং তযাতিনবয়া যুবা কামমবাপ্তয়াম ॥ ৪৪ ॥

উল্লগী পদবী ফাশ্বিনি ॥৩২॥ নহবগী বাঃঃ বাতা যজববা মচা তকক পোকথি, মখোয় অহুদি  
যতি, যযাতি, সংযাতি, আযাতি, অয়তি অমদি প্রব কোই ॥৩৩॥ মখোয়গী মনুংদা অহন যতিনা  
মুনি ওইখিচুনা যোগদ্যান্ তোণনা পবংব্রদদা ত্রিষ্টিথি; তাদুনা মপাঙ্গল থোইনা কল্পবা যযাতিনা  
নিংথোবেল ওইখি ॥৩৪॥ লালঃলব, কল্পবা যযাতিনা মতম অয়ান্দা তশেং তশেংনা লৈচুনা ভক্লিগা  
লোয়ননা পিতৃলোকশিংবু অমদি দেবতশিংবু পূজা তত্তনা তৌখি; পৃথিবী পুশ্ববু ডাকথি; যজ্ঞ যায়।  
তৌখি ॥৩৫॥ মহারাজ ! দেবযানী অমদি শশ্বিষ্ঠা কোবী ভার্যা অনিগী গৰ্ভদা যযাতিগী মচা মচা  
পোকথি; মখোয় অহু গুণ পুশ্বমক্লা তিলবা খুংলাই পাযবা হৈরবা, বল্পবামস্তনি ॥৩৬॥ দেবযানীগী  
গৰ্ভদা যজু অমদি তুর্বস্ব কোবা মচা অনি অমসুং অতোনবী শশ্বিষ্ঠাগী গৰ্ভদা ব্রহ্ম, অমু, পুরু কোবা  
মচা অহম পোকথি ॥৩৭॥ মহারাজ ! যযাতি হায়বসিনা মতম বুইনা ধর্ম কাযদনা প্রজা ডাক্তুনা  
মমৈখংদা হবচাংগী যজববা পুশ্ববু মাংহল্পবা অহল ওইরকপা কোবা অবিবগী মশক বংলবা লাইথুং বংখি ॥  
৩৮॥ মহারাজ ! অহল ওইরবা যযাতিনা যজু তুর্বস্ব ব্রহ্ম, অমু, পুরু কোবা মচাশিং অসিবু নোংমা  
কৌশিন্দুনা হায়খি — ইবুজো ! নখোয় পুহমক তাও, ঐ অমুক পাংং ওইচুনা যুবাতিশিংগা লোয়ননা  
শাপগে নীংডি; অচুনা ইপা বা হায়গে, নপাগী যাংং ডাকউ ॥ ৪০ ॥ দেবযানীগী মচা অহন যচুনা  
মপা যযাতিদা হায়খি—ঐখোয়গী নপাপাং ওইরবা অবস্থা অসিনা করিত্তোনগদৌরিবা ? অমদি ঐখোয়বু  
কমদৌজো হায়বগে ॥৪১॥ যযাতিদা হায়খি—ঐগী হনুবা অবস্থা অসি নং লৌরো, নংগী নহাওউরিবা চহী  
মতাং অসি ঐ লৌচুনা অমুক সংসারগী বিষয়া অসি ভোগ তৌখিগে ॥৪২॥ ইবুজোখোর ! ঐ অসি চহী  
মতম চুনা যাং যজ্ঞ তোরুরবা নিপা অমনি, অচবু শুক্রাচার্য্যগী শাপতগী ক'অভোগগী করি শক্তি  
অমতা ঐজোদা লৈরে; অচুনা ঐ রাজা সুভাইরে ॥৪৩॥ নখোয়গী মনুংদা কনানো, ঐগী অহল

তে ন তত্ত্ব প্রত্যগুহুন্ যদ্ব্যভূতয়ো জরাম্ । তমব্রবীততঃ পুরুঃ কনীয়ান্ সত্যবিক্রমঃ ॥৪৫॥  
 রাজশ্চরাতিবয়ী তদ্বা যৌবনগোচরঃ । অহং জবাং সমালায় রাজো স্থাভামি তে জয়া ॥৪৬॥  
 এবমুক্তঃ স রাজর্ষিজপাবীৰ্য্যসমাস্রয়াৎ । সকারয়াবাস জবাং তদা পুত্রে মহাত্মনি ॥৪৭॥  
 পৌরবেণাথ যয়সা রাজা যৌবনমাস্থিতঃ । ষাণাতনাপি যয়সা রাজাং পুরুষকাবয়ৎ ॥৪৮॥  
 ততো বর্ষসহস্রানি যযাতিরপরাজিতঃ । স্থিতঃ স মূপশাদূলঃ শাদূলসমবিক্রমঃ ॥৪৯॥  
 যযাতিরপি পত্নীভ্যাং দীৰ্ঘকালং বিছত্য চ । বিস্মাচা সহিতো রোমে পুনশ্চৈত্ররথে বনে ॥৫০॥  
 নাধাগচ্ছতদা তুষ্টিং কামানাং স মহাবিশাঃ । অবতা মনসা রাজন্ । ইমাং গাথাং তদা জাগৌ ॥৫১॥  
 ন জাতু কামঃ কামানামুপাভাগেন শাম্যতি । হবিষা কৃকবাত্মব ভূয় এবাভিবর্দ্ধতে ॥৫২॥  
 পৃথিবী রত্নস্পূর্ণা হিবণ্যং পশবঃ স্রিয়ঃ । নালামকস্ত তৎ সর্করমিতি মত্বা শমং ব্রাজৎ ॥৫৩॥  
 যদা ন কুসন্ত পাপং সর্বভূতমু কঠিচিং । কৰ্ম্মণ মনসা বাচা ব্রহ্ম সম্পত্ততে তদা ॥৫৪॥  
 ন নিভতি যদা চায়ং যদা চায়ম্ বিভতি । যদা নেচ্ছতি ন দ্বেষ্টি ব্রহ্ম সম্পত্ততে তদা ॥৫৫॥

ওইববা, হনুরবা হবচাং অসে লৌতুনা লৈপাক অসি ঙাকউ, অতুগা ঐনা অমুক নহা পাখং ওইতুনা সংসারগী স্ফুংঙাইবসি ফংতুনা লৈখিগে ॥৪৪॥

যত্ননচিংবা মচা মবিদি মপানা হাযবত্ব রাথিধে । অতুগী মতুংদা খুইগী মচা অতোছা মপাজল  
 মবীল লৈরবা পুকনা মপানিংপৌদা হাযথি— পাবুং মহাবাজ । ঐগী নহা ওইরিবা চহী মতাং অসি  
 লৌরিগা- স্ফুংঙাইবা ফংবিয় ; অতুগা ঐনা মহাবাজগী হহবা অবস্থা লৌরগা ইপাগী য়াথং মতুং ইম্না  
 লৈপাক ঙাকচগে ॥৪৫—৪৬॥ মচা পুরুগী স্বাতাবদা রাজর্ষি যযাতিনা তপস্তাগী পাশ্বেনা মাগী জরা  
 অবস্থাব মচা পূর্বদা পীথোকলে ॥৪৭॥ অতুগী মতুংদা যযাতিনা পূর্বগী অবস্থা অতু লৌতুনা সংসারগী  
 নিয়র ভোগকী স্ফুংঙাইবহ অমুক ফংখি; পুরুনা মপা যযাতিগী হনুরবা অবস্থা অতু লৌতুনা নিংথৌ  
 ওইতুনা লৈপাক ঙাকখি ॥৪৮॥ কৈ নোংশাগী মতৌগুম কল্পবা মথৌনা লৈরবা যযাতিনা মফম পুঙ্খলা লাল  
 জম্বা ফংতুনা, নিংথৌ পুঙ্খগী অথৌইবা ওইতুনা চহী লিখিং অমা বিষয় ভোগ ভৌখি ॥৪৯॥ যযাতিনা  
 দেববানী অমদি শর্শ্মিহাংগা লোযননা চহী মতম কুইনা স্ফুংঙাইনা শান্মিন্নরবা তুংদা অমুক কুবেরগী  
 উপবনদা চন্ত না বিস্মাচী কোঁবী স্বর্গগী বেশ্যাংগা লোয়ননা স্ফুংঙাইমিন্নথি ॥৫০॥ মহারাজ । মিংচৎ  
 চাওরবা যযাতিনা মতম কুইনা কাম উপভোগ তৌরফাওবদা অপেনবা লৈখিধে, অহগী মতুংদা মপুক্ৰিদা  
 অহুম মুন্না থন্ববরুগা পুরানগী উক্ত পুন্না নীংখিলেক্রে ॥৫১॥ অপাছা পোৎ ফংলগা অমদি চারগা  
 অপাছা হায়বত্ব কোকপা নত্রে, মৈদা বী হৈজিন্নগা মৈমুৎপা নত্রে; মৈদা বী হৈর হৈরগা অহুম হুম  
 চাকখংলকপা অহুমহন্ননা কামদি উপভোগ তৌর তৌরগা অহুম হুম হেনগংলকই ॥৫২॥

(মনিরতুনা থলবা পৃথিবীনা হেক লৈজবা ললা পুঙ্খনা, বন ইরৌইপুঙ্খনা অমদি পৃথিবীনা লৈরিবা  
 জ্বলী পুঙ্খমকনা অমতা ওইনা তিল্লহনস্থ বী অমগী পেল্লনবা তৌবা জমদে, অহুম হায়না থন্বনা কামনাগী  
 হুংননবা হোংনগদবনি) ॥৫৩॥ থন্বাই হকচাং অমতা ওইনা কনাগুন্না জীব অমগী মাংননবা তৌজবা, বী

ইত্যবেক্ষা মহাপ্রজ্ঞাঃ কামানাং কঙ্কতাং নৃপ ! সমাধায় মনো বুদ্ধ্যা প্রত্যগুহ্যজ্ঞানাং হিতাং ॥৫৩॥  
 দম্বা চ বৌবনং রাজা পুরুষ রাজোহভিবিচ্য চ । অকৃষ্টং এষ কামানাং পুরুষ পুত্রমুবাচ হ ॥ ৫৭ ॥  
 স্বয়ং দায়াদবানসি স্বং মে বংশকরঃ সূতঃ । পৌরুষা বংশ ইতি ত্তে খ্যাতিং লোকে গমিষ্যতি ॥ ৫৯ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ স নৃপশর্দূলঃ পুরুষ রাজোহভিবিচ্য চ । তপঃ সূচরিতং কৃৎস্না ভৃগুভূদে মহাতপাঃ ॥ ৫৯ ॥  
 কালেন মহতা পশ্যাৎ কালধর্মমুপেবিবান্ । কারয়িত্বা স্বনশনং সদারঃ স্বর্গমাপ্তবান্ ॥ ৬০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বণি

সম্বৎসরে বহুতাপাখ্যানে ত্রিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—: \*:—

অতুনা ব্রহ্মগী পদবী ফংবা গুন্নি ॥৫৫॥ মহারাজ ! মহাপ্রজ্ঞানী ওইরবা যযাতিনা, মর্ত্তো অশ্রুজ্ঞা সংসারগী  
 কাম উপভোগ অমদি সন্তোগ নচিংবদা মচি ওইবা করিমতা য়াওদে হায়বা খংচুনা বুদ্ধিনা পুন্নিংব  
 কাজিন্দুনা মচা পুরুদগী অহল ওইবগী চহী মতাং অতু অমুক লোশিল্পে ॥৫৬॥ কাম সন্তোগনচিংবদা  
 অপেনবা হায়বতু ফংদনা নিংথো যযাতিনা নহাওইবগী চহীমতাং অতু মচা পুরুদা অমুক হস্তিনবিরে; অতুগা  
 মচাকপু লৈপাক অতুগী নিংথো ওইনবা অভিমেক তৌশি ॥৫৭॥ যযাতিনা মচা পুরুদা হায়খি — ইপাগী  
 ইবুঙো । নংদি ঐগী ইরল ইথুম ফংহৌগদবা থাংগৈশেংলবা ইচানি, নংতনা ঐগী বংশবু ডাকহৌগদৌরিবা  
 ইচানি । অতুনা নংগী নংশনা জগত্তা পুরু বংশ অতুম হায়না ফাওহৌরসস্থ ॥৫৮॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি—  
 অতুম হায়ননা মহারাজ যযাতিনা পুরুবু নিংথো খুভম শিল্পবিরমগা ভৃগুভৃগুপর্ববততা চতুনা মতম কুইনা  
 ভপস্যা তৌচুনা মহাতপস্বী ওইচুনা, উপবাস ব্রত নচিংবতনা তাইবং হকচাং থাদৌকুমচনা ভার্য্যাশংগা  
 লোয়ননা নোংগাধি ॥৫৯—৬০॥

মকম অসিদ্ধা শ্রীমহাভারতদা, শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীভ্যাসনা লেংবা সংহিতায়াং আদি  
 পর্বণী সম্বৎসরে বহুতাপাখ্যানে কোবা মতাংদা হক্ষু হুমদৌই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥০॥

—: \*:—



# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে যযাত্যুপাখ্যানে

(ছন্দঃ মন্নি শুবা অধ্যায়ঃ)

—:~:—

জনমেজয় উবাচ ।

যযাতিঃ পূর্বজোহ্মাকং দশমো যঃ প্রজাপতেঃ । কথং স শুক্রতনয়াং তেভ্যে পরমহংসভাম্ ॥১॥

এতদিচ্ছামাহং শ্রোতুং বিস্তরেণ ভূপোধন ! । আহুপূৰ্ব্বা চ মে শংস রাজো বংশকরান্ পৃথক্ ॥২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যযাতিরাসীন্মৃপতিদে বরাজসমুদ্ভাতিঃ । তং শুক্রবৃষপৰ্বাগৌ বভ্রাতে বৈ যথা পূৰ্বা ॥৩॥

তত্তেহং সম্প্রবক্ষামি পৃচ্ছাত জনমেজয় ! দেবযাজ্ঞাশ্চ সংযোগং যযাতেন হি বস্ত চ ॥৪॥

সুৰাণামসুৰাণাঞ্চ সমজায়ত বৈ মিথঃ । ঐশ্বৰ্য্যং প্রতি সংবর্ধিত্বৈলোক্যে সচরাচরে ॥৫॥

জিগীষয়। ততা দেবা বস্ত্রিরহজিরসং মুনিম্ । পৌরোহিত্যেন যাজ্ঞার্থে কাব্যং তৃণমসং পরে ॥৬॥

ব্রাহ্মণা ভাবুৰ্ভা তিত্যমজ্ঞাত্যপাঙ্গিনো ভূশম্ । তত্র দেবা নিজস্বৰ্ণান্ দানবান্ বৃধি সজতান্ ॥৭॥

তান্ পুনর্জীবয়ামাস কাব্যো বিদ্যাবলাশ্রয়াং । ততস্ত পুনরুথায় যোধযাজ্ঞিকিরে সুমান্ ॥৮॥

জনমেজয়না হায়থি—ব্রাহ্মাদগী খীথবকপদা তবাসু বা পুরুষ, যযাতি হায়বা নিংথো অতু ঐথোয়গী কুইথু বা পূর্ব পুৰুষ অমনি, মহারাজ কবিতোতুনা শুক্রচার্য্যগী ফণ্ডমদ্রবী মচানুপীৰু লৌথিবগে ? ॥১॥ মহর্ষি । মতাং অসি যাজ্ঞা মুনা, শুগাইনা ভাজনিংডি । মরম অচনা মহর্ষিন ঐণ্ডোলা মাসিগী বিষয় অসি তোড়াল তোড়ালবা বংশ অমম শেল্লম্বা নিংথোশিংগী স্বারীশিংগা লোয়ননা মথং মনাও নাইনা লীবিয়ু ॥২॥ কৈশমপায়ননা হায়থি—মহারাজ । যযাতি হায়রিবা নিংথো অসে, ঠন্দ্রমজ্ঞা মায়না ফজরবা অমদি থুল পাঙ্গলবা নিংথো ওইথি; অচনা, শুক্রচার্য্য অমদি বৃষপর্ববা কোবা দানব অনিনা মমাংটৈলা মন্মাক ওইগদবা যযাতিগা যানথিবা ডাংনথিবা বা অজগী স্বারী অদো লীথজগে, অতুগা দেবযানীগা যযাতিগা উনথিবগী মতাং অতুহু লীজগে ॥৩—৪॥ মমাংটৈলা অচচতুনা থল্লবা মরোল অতুদা হেকলৈরিবা সম্পতি অসি-মুদ্রবা লাইয়ামগা হিংচাবশিংগা অনিগী মরুত্ৰা বা চাওনা থোক্রাথি ॥৫॥ অজগী মতুংলা লাইয়ান্না হিংচাবা থিবিবপু ভমগে হায়ননা লাল ভমননবা ভোবা মজ্ঞদা বৃহস্পতিবু পুরোহিত হাপথি; অতুগা হিংচাবশিংগা লাইয়ামবু ভমগে হায়না লিখংগা মজ্ঞদা শুক্রচার্য্যবু পুরোহিত হাপথি ॥৬॥ ব্রাহ্মণ অনি অসিদি মতম অয়ান্না বিলাগী বিয়র অয়ান্না শীংনননা ডাক্তা লৈনরিবনি; লান্না লাইয়ান্না হিংচাবাশিংবু হেক হেক হাপলা শুক্রচার্য্যনা সজীবনী কোবা বিলাগী বলনা অমুক অমুক হিংগংহনথি; দানবশিং অতুনা অমুক অমুক শিরবদগী হোংনসক্তনা দেবযাশিংগা লাম্বেথাকটৈন ॥৭—৮॥



অস্ত্রবান্ নিজস্বান্ সুরান্ সমরমুর্ধনি । ন তান্ সঞ্জীবয়ামাস বৃহস্পতিরদারবীঃ ॥১০॥  
 ন হি বেদ স তাং বিজ্ঞাং যং কাব্যো বেত্তি বীৰ্য্যবান্ । সঞ্জীবনীং তাতা দেবা বিদ্যাদমগমন্ পরম্ ॥১১॥  
 তে তু দেবা ভয়োদ্বিগ্নাঃ কাব্যাহ্বনসমুদা । উচুঃ কচমুপাগম্য জোষ্ঠং গজং বৃহস্পতেঃ ॥১২॥  
 ভজমানান্ ভজবান্ কুরু নঃ সাহযুভমম্ । যা মা বিজ্ঞা নিবদতি ব্রাহ্মণেহমিততেজসি ॥১৩॥  
 শুক্রে তামাহর ক্ষিপ্তং ভাগভাঙ্ নো ভবিষ্যসি । বৃষপর্কসমীপে হি শক্যো দ্রষ্টুং স্বয়া বিজঃ ॥১৪॥  
 রক্ষতে দানবাস্তত্র ন স রক্ষতাদানবান্ । তমারাম্যিতুং শক্ন্তে ভবান্ পুরুষদ্বাঃ কবিম্ ॥১৫॥  
 দেবযানীক দয়িতাং স্ততাং তন্ত মহাত্মনঃ । স্বমারখস্বিতুং শক্ন্তে নাভ্যঃ কশ্চন বিজ্ঞতে ॥১৬॥  
 শীলদাক্ষিণ্যামুখ্যোবাচাশ্ৰেণ দমন চ । দেবযাত্নাং হি তুষ্ঠীয়াং বিজ্ঞাং তং প্রোক্ষ্যসি ধ্রুবম্ ॥১৭॥  
 ভবেতুজ্ঞা ভতঃ প্রায়াদবৃহস্ততিস্ততঃ কচঃ । তদাভিপূজিতা দেবৈঃ সমীপে বৃষপর্কণঃ ॥১৮॥  
 স গতা হরিতো রাজন্ । দেবৈঃ সস্ত্রেহিতঃ কচঃ । অস্ত্রান্দ্রপারং ক্রুং দৃষ্ট্বা বাবুযুবাচ হ ॥১৯॥  
 ধ্যেয়রজিরঃ পোক্তং পুত্রং সাদ্ভূতবৃহস্পতেঃ । নাস্মা বচ ইতি খ্যাতং শিষ্টং গুহ্যতমং ভবান্ ॥২০॥  
 ব্রহ্মচর্য্যং চরিত্যমি ত্বয়ং পরমং শুভম্ । অল্পমজ্ঞং যং ব্রহ্মণ । সইন্দ্র পরিবৎসরান ॥২১॥

অত্ৰুগা অসেমদা হিংচাবাশিঃ লাম্ভা হান্তুনা শিরবা লাইসিং অত্ৰবুদি বৃহস্পতিনা হিংগৎহনবা ভুমখিদে৷১০॥  
 মরমদি, সঞ্জীবনী বিদ্যা অসি শুক্রাচার্য্যদি মুগ্ধ হৈ, বৃহস্পতিদি হৈতে অত্ৰনা দেবতাশিঃনা যামনা স্বানখি  
 ॥১০॥ মতম অত্ৰনা শুক্রাচার্য্যবু কিবদগী বৃহস্পতিগী মচা অহল কচদা চতুনা দেবতাশিঃনা হাখি ॥১১॥  
 কচ! ঐখোয়না মতম অবাস্তদা নখোয়গী সেবাতা তৌতুনা লৈরিবনি; অত্ৰনা নহাকসু ঐখোয়গী  
 কালবা খবক অমতং তৌতুনা ঐখোয় খবাইগী ইতেং পাংবিয়ু। ভেজবীর্ঘা কলবা শুক্রাচার্য্যগী মফমল  
 লৈরিব! সঞ্জীবনীগী বিজ্ঞা অসে থুনা যান্না চতুনা অমুক্তং তমথোবপিক, অত্ৰরগী নিংথো বৃষ পর্কগী  
 ময়মদা ব্রাহ্মণ অত্ৰ উনবা ফংগনি ॥১২-১৩॥ লালগী মতমদা শিরবা তত্ৰরশিঃবু শুক্রাচার্য্যনা হেক  
 হেক হিংগৎহরি; অত্ৰুগা অত্ৰরশিঃ অত্ৰ নভবা কনাগুহা অমবুদি হেক হিংগৎহনে; নন্দি নহা  
 গুইরিবনিনা মহাকপু লায়না পেলহনবা ভুমগনি ॥১৪॥ দেবযনী হায়বী শুক্রাচার্য্যগী মচাছপী অমা  
 লৈবনি, নন্তনা মাবু পেলহনবা ভুমগনি, তত্ৰে অমনা ওস্তরেই ॥১৫॥ নংগী নীংথিবা লমচং, পুকচেল  
 চাওবা যতৌ, পুকচেল খোৎপা, অমদি ইন্দ্রিয় খুচুম চনংগী ওৎতনা দেবযানীনা পেলহনবা নানা সঞ্জীবনী  
 বিদ্যা ফংবা ভুমগনি ॥১৬॥ “যত্রে, অত্ৰ মঙাইরে,” অত্ৰম হায়হনা বৃহস্পতিগী মচা নিপা কচ অসি লাইসাম  
 খিবিজ্ঞা লুনা তরাম তরামা তৌরগুনা মফম অত্ৰদগী অসুং পুরুষকী নিংথো বৃষপর্কগী কোপুং  
 জামা চংখি ॥১৭॥ মহারাজ! দেবতাশিঃনা খারকপা কচ থুন যান্না চংখিজন্য অত্ৰরশিঃগী নিংথোবী  
 কোহং মফমল চংখিজন্য শুক্রাচার্য্যবু উরতুনা হায়খি — হে পুকচেল চাওব! ঐ অসি অত্ৰবী  
 মশুদিপা অত্ৰদি বৃহস্পতিগী খাংগৈহেক কোবা যচানি; ঐগী মিঃ কচ কোই; ঐবু অত্ৰরশিঃগী  
 শিষ্ট ওইহমবিয়ু ॥১৮-১৯॥ হে পুকচেল চাওব! ঐনা শুক্রদেবগী নাক্ত চৌ মিঃ অমা চুপনা  
 লৈতুমা ব্রহ্মচর্য্য ব্রত ভৌতুনা গুরগী অজ্ঞমল লৈজগে, মাসি রাবিয়ু ॥২০॥

শুক্র উবাচ ।

কচ ! হুংগাং তেহস্ত প্রতিগৃহ্মি তে বচঃ । অর্চয়িত্বাহমর্চ্য স্বামর্চিতোহহ বৃহস্পতিঃ ॥২১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

কচস্ত তং কথং তুং । প্রতিগৃহ্মি তদ্ব্রতম্ । আদিষ্টং কবিপুত্রেন শুক্রোপোশনম্ । স্বয়ম্ ॥২২॥

ব্রতস্ত প্রাপ্তকালং স কথং প্রত্যগৃহত । আরাধয়ন্তু পাধ্যায়ঃ দেবযানীঞ্চ ভারত । ॥২৩॥

নিত্যমারাধয়িত্বাং যুবা বৌবনগাং যুনিঃ । গায়ন্ত নৃত্যন্ত বাদয়ন্ত দেবযানীমতোষণং ॥২৪॥

স শীলয়ন্ত দেবযানীং কভাং সংপ্রাপ্তবোবনাম্ । পুষ্পৈঃ ফলৈঃ প্রেয়শৈশ্চ তোষয়ামাস ভারত । ॥২৫॥

দেবযাত্তপি তং বিশ্রং নিয়মব্রতধারিণম্ । গায়ন্তী চ ললন্তী রহঃ পর্য্যচরন্তথা ॥২৬॥

গায়ন্তীকৈব শুক্লং দাতারং প্রিয়বাদিনম্ । নার্ষো নরং কাময়ন্তে, রূপিণং শ্রয়িনঃ তথা ॥২৭॥

পঞ্চ বর্ষশতাত্বেং কচস্ত চরতো ব্রতম্ । তত্রাতীত্ববথো বৃদ্ধা দানবাস্তং ততঃ কচম্ ॥২৮॥

গা রক্ষন্তং বনে দৃষ্ট, রহন্তেকমমর্ষিতাঃ । ভয় বৃহস্পতের্ষেবাষ্টিকারক্ষার্থমেব চ ॥২৯॥

হুংগাং কভাশ্চ প্রায়চ্ছবংশঃ কৃতম্ । তত্রাগাং নিবৃত্তান্তা অগোপাঃ স্বং নিবেশনম্ ॥৩০॥

শুক্রনা হায়থি — কচ ! নানা লোকলবসে হুংগাইরে, মঙ্গল ওইযু। নানা হায়বসে ঐ যারে; নন্দি ইকায় খুম্ননবগী মশকি, অতুনা নংডোন্দা বিদ্যা তন্নিদুনা নংবু পেলহনগে; অতুম তৌরনদি নংবু পোকপা বৃহস্পতিনস্থ ঐবু লুংশিবিবা যাই ॥২১॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি — “মাহমক ওইরসমু” অন্তরা শুক্রো-চার্য্যনা হায়রতুনা কচনা মহাকী য়াং মতুং ইয়া ত্রাকচর্য্যত লৌথি ॥২২॥ মহারাজ ! কচনা মাগী গুরু শুক্রোচার্য্য অমদি মচা মূপী দেবযানীবু পেলহলচনা শাস্ত্রগী বিধি মতুং ইয়া ত্রাকচর্য্যগী নিয়মবু ভাক্তুনা লৈথি ॥২৩॥ নহা পাখং ওইরিবা কচনা মুমিৎ খুদিংগী জগোই, ইশৈ, অমদি পুং, বীনানচিংবনা মাগী গুরুদেবনা চানবিনবগীদমক মচা মূপী দেবযানীবু মতম লৈবথিবিত্তা হুংগাইহনথি ॥২৪॥ মহারাজ ! কচনা মুমিৎ খুদিংগী উইহ লৈ-মু থিতুনা অমদি য়াং ডাকপনচিংবা সেবা পুন্নমক কায়দনা গুরুগী মচামূপী কুমারী ওইরিবী দেবযানীবু থোইদোকনা পেলহলথি ॥২৫॥ দেবযানীস্থ কচবু মহাকী ওইনা ফংজনিংবগী আশাদা অচিকপদা ঈশৈ শক্তুনা ব্রতৌরিবা কচগী সেবানচিংবদা মুক্তিং চংথি ॥২৬॥ মরমদি ঈশৈ নোংমাই হৈবা ফিজ়েং চাকচা তরু তরুবা, অপাছা পোংশক পিবা, স্বাই হৈ স্বাতা থোংপা কজবা, মশক মতৌকজবা, ফিজ়েং লৈতেংমা নিংথিকবা নিপাবু উরগা মূপী হায়ব আসিনা মতৌশানা পামজৈ ॥২৭॥ কচনা গুরুগী আশ্রমদা লৈতুনা, ত্রাকচর্য্যত তৌহনা মতৌ অন্তরা চহি মজা লৈথি। অতুগী মতুংদা দানবশিংনা মতুংদা শিলিবা থৌদৌ আসি খংলরতুনা য়ায়া শাওত্র; অসোমদা নোংমাই কচনা অটীকপা বৃদ্ধা মতৌমদা গুরুগী বন শেল্লমই। ভায়া আসিনা দানবশিংনা লাক্তুনা কচগী মচা বৃহস্পতিবু থোইদোকলা লুংশিখিলবগী অমদি মজীকনী কিত্যাবু কচনা পিখিলনবগী দমক কচবু বন অতুনা হাংডোকলে ॥২৮—২৯॥ দানবশিংনা কচবু হাংডোকলা মহাকী অশিবা মশা অতুয় মতুপ মতুপ থোলা ককরংলয়া হুইলা শিলিথি। অতুগী মতুংদা বনশিং অতুনা শেলবিনবা রাওত্রবদা চৌইনা মতুংদা কাকরংলয়া ॥৩০॥

না দৃষ্টে। মহিমা গাশ্চ বচনাভ্যাগতা বনাৎ। উবাচ বচনং কালে দেববাণ্ডথ ভারত। ॥৩১॥

দেবযাশ্রাচ।

আহতকাষ্মিণোত্র তে সূর্য্যচাতং গতঃ প্রভো। অগোপাচাগতা গাবঃ কচতাত। ন দৃষ্টে ॥৩২॥

ব্যক্ৰং হস্তো যুগ্মো বাসি কচতাত। ভবিষ্যতি। তং স্মিমা স চ জীবেরমিতি সত্যং ব্রবীমি ॥৩৩॥

ভূত উবাচ।

অরবেহীতি সলম্ব্য দৃষ্টং সজীবস্ময়ম্। ততঃ সজীবিনীং বিদ্যাং প্রবৃত্ত্য কচমানয়ৎ ॥৩৪॥

ত্বিমা ত্বিমা শরীরানি বৃকপা স বিনির্গতঃ। আহুতঃ প্রোক্তবৎ কচো হাষ্টহথ বিদয়া ॥৩৫॥

কস্মাচ্চিরায়িতোহনীতি পৃষ্টতামাহ ভার্গবীম্। সমিবত কুশানীনি কাষ্ঠভারক ভাবিনি। ॥৩৬॥

গৃহীয়া শ্রমভারাক্ষো বটবৃক্ষঃ সমাপ্রিতঃ। গাবশ্চ সাহিতঃ সৰ্বা বৃক্ষজানুপাঞ্জিতঃ ॥৩৭॥

অহরাক্ষত্রীনাঃ দৃষ্টে। কথমিত্যন্যচৌদয়ম্। বৃক্ষশক্তিতত্ততচাহ কচ ইত্যভিবিপ্রতঃ ॥৩৮॥

ইহাক্ষমায়ে স্নাং হস্তা পেষীকৃষা তু দানবাঃ। দম্বা শালবৃকভাশ্চ স্তথ জগুঃ স্বমানয়ম্ ॥৩৯॥

আহুতো বিদয়া ভাত্র। ভার্গবণ মহাশ্বনা। স্বংসমীপমিত্যাতঃ কথঞ্চ প্রাপ্তব্রীষিতঃ ॥৪০॥

মহারাজ। অতুগী মতুংদা কচ য়াওদনা যন ডাক্তা হলকপদ উরতুনা দেবযানীনা মতম অতুদা মপা শুক্রোচার্য্যগী মফমদা চংহনা হায়থি ॥৩১॥ দেবযানীনা হায়থি — বাবা। বাব স্ত সন্ধ্যাগী হোম তোবা হোরে স্তমিৎসু ভারে যনশেলবা য়াওদনা যন ময়ামস্ত কারকলে, কচদি হৌজিক কাওবা লাকপা উত্রে ॥৩২॥ ময়ম অতুদা কনাগুখনা বন্দা কচবু শোয়দনা হাংলগনি, নজগা করিগুবা অমদগী কচ শিরদ্বা তারে। বাবা। এদি মহাক উদনা হিংদুনা লৈবা ওমলবোই, ঐ বাবাদা অচুস্বা হায়জরমই-বসিনি ॥৩৩॥ শুক্রোচার্য্যনা হায়থি — ইবেস্বা। কচ অদো শিথুবহ মফম অসিদা হৌজিকমক লাও হায়না মাবু কোবদা মফম অসিদা হিংদুনা লাকহনগে। অসি হায়দুনা শুক্রোচার্য্যনা সজীবনী বিদ্যা শিজিন্নতুনা কচবু কোমকই ॥৩৪॥ হেক কোবদা সজীবনী বিদ্যাগী শক্তিনা কচ অসি হই পুনমকী পুকমুংদগী থিংগায়রতুনা চোংখোরকুগা, মপোপ ইকই কায়দনা মাউখোং মক লামলা মফম অহদা থুংলরে ॥৩৫॥ দেবযানীনা হাডি — কচ! তসি অতুক থিল্লিবা করিগীনো? মতম অতুদা কচনা থুমথি — ইবেস্বা। মজগী ঙিং, কুশ, উইহ রাঠে, পুতুনা লাকপা মতমদা য়ান্না বাতুনা বট পাখী অমাগী ময়মদা পোংখাহনা লৈররে; বনশিংসু ঐগা লোয়ননা উখাটুনা উইতুনা পোখারমি ॥৩৬—৩৭॥ মতম অতুদা অন্তরশিংনা লাক্তুগা বট পাখীগী উখাদা লৈরিবা ঐতুলা চলতুনা “নং কান্নো?” অতুম হায়না হলে। ঐসু বৃক্ষশক্তিনী মচানি ইমিংনা কচ কোই হায়না থুংলরে ॥৩৮॥ বাসি হায়বা হেক ভাবদা মথোয়না ঐসু হাংলুনা, মতুপ মতুপ থোকনা ককবতুনা, জটশিংগা শিজিন্নগা মথবাই মতুংহিনা মগী মগী মতুপা ওংথি ॥৩৯॥ ইবেস্বা। অতুগী মতুংদা পুকলে চাউরবা, কুশকলনী অথোইবা, কচ পোকপা অন্তরদেব শুক্রোচার্য্যনা পুদক অতুদা সজীবনী কিতা শিজিন্নতুনা ঐসু কোরকপদা ঐসু অতুক হিংগেলতুনা মজী মফমদা লাকলিবসিনি ॥৪০॥

হতোহমিতি চাচখা পুত্রী ব্রাহ্মণকন্যা ! স পুনর্দেবমাত্মকঃ পুষ্পাণাহর মে বিহ । ॥৪১॥

বনং বহৌ কচো বিপ্রো দিদৃশুর্নবান্ধ তম্ । পুনন্তং পেষয়িত্বা তু সমুদ্রাভ্যমিশ্রয় ॥৪২॥

চিরং গতং পুনঃ কন্তা পিত্রে তং সন্ত্যজয়ৎ । বিপ্রেন পুনরাহুতা বিপ্রয়া শুদ্ধদেহজঃ ।

পুনরাবৃত্য তত্ৰৈতং জ্ঞাবদয়ত তদ্বথা ॥৪৩॥

ততস্তৃতীয়ঃ হুবা তং দগ্ধা কুশা চ চূর্ণনঃ । প্রায়চ্ছন্ ব্রাহ্মণট্রৈব সুরায়ামসুরাষথা ॥৪৪॥

অগ্নিবৎ সুরয়া সার্কি কচভস্ম ভৃগুদধঃ । সা সানুস্তনবেলায়ামগোপা গাঃ সমাগতাঃ ॥৪৫॥

দেবযানী শঙ্কমানা দৃষ্টে পিতবমব্রবীৎ । পুষ্পাহারঃ প্রেষণকং কচস্তাত ! ন দৃষ্টতে ॥৪৬॥

ব্যক্তং হাতা মাতা বাপি কচস্তাত ! ভবিষ্যতি । তং বিনা ন চ জীবয় কচ সত্যং ব্রবীমি তে ॥৪৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শ্রদ্ধা পুত্রীবচঃ কাব্যো মন্ত্ৰেণাহুতবান্ কচম্ । জ্ঞাস্বা বহিষ্ঠমজ্ঞাস্বা স্বকুক্ষিহ কচ নৃপ ! ॥৪৮॥

শুক্র উবাচ ।

বৃহস্পতেঃ সূতঃ পুত্রি । কচঃ প্রেতগতিং গতঃ । বিপ্রয়া জীবিত্যংপ বঃ হস্তং করবাম কিম্ ॥৪৯॥

তৈবং শুচো মা রুদ দেবযানি । ন জাদৃশী মর্ত্যামল্লপ্রশোভতে ।

দেবযানীনা হংসদা বচনা “ঐদি শিকরেনো” অস্মম হায়না পাউখুম পিরমই। অতুগী মতুদা নোংমসু ঐগীদমস্তা লৈ থিক অস্মম হায়না পাখোল শিরমই ॥৪১॥ দেবযানীগী য়াং মতু ইয়া কচসু লৈ থিবা বনদা চৎথি; দনবশিংনা মাবু উরদা অমুকসু, হাৎতোকলগা মতুপ মতুপ থোকনা ককথলগা সমুদ্রগী ঐশিংদা খাদখি ॥৪২॥ কচনা কুইনা লাকখিদ্রবা অতুদা দেবযানীনা মপা শুক্রাচার্যদা ‘কচয় হস্তকুবা কুইরে শুক !’ অস্মম হায়না তস্মুরে। অতুদা অমুক শুক্রাচার্যদা সঙ্গীবনী বিত্তা শিজিন্নহুনা কচবু কোরকই; কচসু অমুক হস্তকুনা হায়গী মতৌশুদা পাউ তমলৈ ॥৪৩॥ অতুগী মতুদা অস্মরশিংনা অস্ত্রক শুরকপদা অমুকসু হাৎতুনা মৈদা খাদোলগা কচগী উৎ অতু যুদা য়ানশিলগা শুক্রাচার্যদা থকউ হায়না লানশিনখি ॥৪৪॥ শুক্রাচার্যসু কচনী উৎ অতু সুরগা লোয়ননা থকতোকথ্রে। অসোমদা সন্ধ্যা যৌশিল্লবদা বনশিং অতুসু অশেনবা য়াওদনা কারকপত্ৰ উবদা দেবযানীনা কচ শিশুমাল্ল হায়না চিংনরতনা মপাদা হায়খি— বাবা। হায়বদা ইল্লা কচদো লৈ থিবা চৎথিববু হৌজিক ফাওবা হস্তকুরে, মশকউয়ে ॥৪৫-৪৬॥ মরম অতুনা শৌইমনা মাবু কনাগুত্বনা হাৎলমলগানি, নস্ত্রগা করিগুত্বা অমনা শিরস্বা তারে। কচ য়াওদনা ঐহাতি মিকুপ অমতা হিংগনা লৈবা ওয়লোই, ঐ অচুস্বা হায়জরিবা অসিনি ॥৪৭॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি— মহারাজ! শুক্রাচার্যনা দেবযানীগী য়া তাবদা বচসি মপান্দা লৈরিমাল্ল হায়তুনা অতুগা মাগী পুকসুংমস্তদা লৈরে শারবসি খংগুদহুনা সঙ্গীবনী বিত্তা শিজিন্নহুনা কচবু কোরকই ॥৪৮॥ শুক্রাচার্যদা হায়খি দেবযানী ! কচদো ওষিদি মীচম অমনা শিবগুম শিখে; ঐনা সঙ্গীবনী বিত্তাগী শিজিন্ন মাবু হিংগনবসি, অতুসু অস্মরশিংনা মাবু অমুক হাৎতোকথ্রে, অতুনা ঐখোর

যজ্ঞাভব ব্রহ্ম চ ব্রাহ্মণাশ্চ সেন্দ্রা দেবা বণবোহথাষিনৌ চ ॥৫০॥

সুসম্বিষ্টৈব অগচ্চ সর্বগুণস্থানে সন্নমন্তি শ্রুতাবাং ।

অশাক্যাংশৌ জীবয়িতুং দ্বিজাতিঃ সঞ্জীষিতৌ বধাতে চৈব ভূয়ঃ ॥৫১॥

দেববাহুবাচ ।

যজ্ঞাদিরা বৃক্কৃতমঃ পিতামহো বৃহস্পতিশ্চাপি পিতা তপোনিধিঃ ।

ঋষেঃ পুত্রঃ তমথো বাপি পৌত্রঃ কথং ন শোচয়মহং ন রুদ্ভাম্ ॥৫২॥

স ব্রহ্মচারী চ তপোধনশ্চ সদাখিতঃ কশ্মলু চৈব দক্ষঃ ।

কচস্ত মার্গং প্রত্ৰিপৎস্তে ন মোক্ষ্য প্রিয়া হি মে তাত । কচোহভিষ্কপঃ ॥৫৩॥

শুক উবাচ ।

অসংশয়ং মামহুয়া দ্বিবন্তি যে শিষ্যঃ মেহনাগসং হৃদয়ন্তি ।

অব্রাহ্মণঃ কণ্ডুমিচ্ছন্তি যৌত্রোস্তে মাং বখা ব্যভিচরন্তি নিত্যম্ ।

অপ্যন্ত পাপন্ত ভবেদিহান্তঃ কং ব্রহ্মহত্যাং ন দহেদপীশ্রম্ ॥৫৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সঞ্চোদিতো দেবযাজ্ঞা মহর্ষিঃ পুনরাহ্বয়ং । সংরাক্ষন্তৈব কাব্যো হি বৃহস্পতিহৃতঃ কচম্ ॥৫৫॥

কল্পম্ ভৌসি হায়বগে ॥৪৯॥ দেবযানী । নং স্বারগনু, কল্পগনু । নং গুহী জ্ঞান লৈবী সুপীনা মীওইবগী শিবগী দমক খক বানদে । অমুক ববি হায়কগনি, নংগী শক্তিলা জ্ঞান লৈবা মীশিংনা ব্রাহ্মণশিংনা, ইন্দ্রনাচিংবা দেবতাশিংনা, বসুশিংনা, অশ্বিনী কুমাব অনিনা, হিংচাবাশিংনা, অমুক করি হায়কনি জগৎ পুমনমকনা উপাসনা ভৌবা মতমদা মকোক নোললিবনি । য়েংডু, ব্রাহ্মণ মচাতুবু অসুম হিংহন্দুনা ঋষা হায়বসি ওইথোকুরে, করিনা হায়ববু ঐনা হিংহলবসু অসুরশিংনা অমুক হাৎকদৌবা মরৈরে ॥ ৫০ ৫১ ॥

দেবযানীনা হায়শি — অহল ওইবনা, জ্ঞান লৈরবা অজিরানা মহাকী মবুধৌ ওইরবা, মহাতপস্বী বৃহস্পতিনা মহাকী মপা ওইরিবা, ঋষিগী মচাতুবু ওইবা, অহুগা ঋষিমকী মলুগু ওইবা, অহুগা কচগী লমক করিগীদমকুগা ঐনা স্বারোইদৌরিবনো অমলুঃ কপলোইদৌরিবনো ? ॥৫২॥ কচ হায়বা অহুদি ব্রহ্মচারীনি, তপস্বীনি, নোষা কনবা মীনি অমদি থবক পুন্নমকু হৈশিংবনি; অহুনা ঐসু কচনা চংখিবা লম্বীদা ঐসু চংখগে, মানা চংখিবা লম্বী অদো ঐ খাদোক্লোই । মরমদি হৈরবা অমদি কজরবা কচ অদো ঐগী মুংশিবগী তুংনকম ওইখবনি ॥৫৩॥ শুক্রাচার্য্যনা হায়শি — চুমই ইবেশা, অসুরশিং অসিনা ঐকোষা য়েরবা হোরি, মরমদি ঐগী মনি লৈজজবা শিষ্যবু হর হরা হাংলি । অসুরশিংনা ঐবু ব্রাহ্মণ ওইহননিংজ্জ; সুমিৎ চুগা ঐনা য়জ্ঞবা লমচতা চংলি, অহুমডায়রে মথোয়না ভোরিবা পাপ আশিগী মইহনা মরইনা মাজরগনি; ব্রহ্মহত্যাগী পাপনা কনাবু চাবথেকতবগে ? ইন্দ্র কাউবা তুমিবনি ॥৫৪॥ বৈশম্পায়ননা হায়শি — মহর্ষি শুক্রাচার্য্যনা দেবযানীনা “হর হরা শিবনি” অসুম হায়রগা অমুক হর



কচোহপি রাজন্ ! স মহান্ভাবো বিদ্যাবল্লভমতিৰ্ভাষা ।

গুরোহি তীতো বিদ্যা চোপহৃতঃ শনৈৰ্বাক্যং কঠরে ব্যাকহার ॥৫৬॥

প্রসাদ ভগবন্ ! মহা কচোহমভিবাৎসর্যে । যথা বহমতঃ পুত্রস্তথা মন্ততু মাং ভবান্ ॥৫৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তমব্রবীৎ কেন পথোপনীতঙ্কং চোদরে ভিষ্ঠসি ব্রহ্মি বিপ্র ।

অগ্নিন্ মুহুর্তে হস্তরান্ বিনাশ্ত গচ্ছামি দেবানহমদ্য বিপ্র ॥৫৮॥

কচ উবাচ ।

তব প্রসাদায় জহাতি মাং স্মৃতিঃ স্মরামি সৰ্বং যচ্চ যথা চ বৃত্তম্ ।

ন যেষ্বং ভ্রাতৃপসঃ সংক্ৰম্যো মে ততঃ ক্লেশং বোরমিমং সহামি ॥৫৯॥

অনুরৈঃ সুরায়াং ভবতোহস্মি দত্তো হৃদা দধ্যা চূর্ণদ্বিধা চ কাব্য ।

ব্রাহ্মীং মায়াং চানুরীং বিপ্র । মায়াং অগ্নি স্থিতে কথমেবাতিবৰ্ত্তেৎ ॥৬০॥

শুক্ৰ উবাচ ।

কিং তে প্রিয়ং করবাণ্যস্ত রথস ! বধেন মে জীবিতং ভ্রাতৃ কচস্ত ।

নাশ্তত্র কুর্কেৰ্মম ভদ্রেনেন দৃশ্যেৎ কাচা মদগতো দেবহানি । ॥৬১॥

খোজেল বাংনা কচবু কোদুনা কপলকলে ॥৫৫॥ মহারাজ ! মহাশ্মা ওইরবা অমদি প্রতাপ চাউরবা কচ অহু সঞ্জীবনী বিদ্যাগী প্রতাপনা শুকগী পুকমুংদা হিংগতুনা লৈরে; অহুবু 'গুরুগী পুকমুংদা লৈরিবনিকো' হুল্লবদা বিরবলে; অহুমদি ওইরবদা বিদ্যাগী শক্তি শিজিন্নদুনা কোরিবনি হায়দুনা কচনা গুরুগী পুকমুংদগী অসুম হায়না থুল্লকই — ভগবন । এবু চানবিয়, হম হম্মা থুকমজরি, মীওইবনা মচাবু মুংশিবা অহুগুম গুরুদেবনা এবসু অহম খন্দুনা মুংশিবিয় ॥৫৬—৫৭॥

বৈশম্পায়ননা হাংখি— শুক্রাচার্য্যনা কচদা হংখি—কচ । করম্মা লক্ষীদা চৎকে হায়দুনা হৌজিক ফাওবা ঐগী পুকমুংদা লৈরিবনো, হায়ম্ । ঐ হৌজিকমক অনুরশিংবু .হাংলগা দেবতা-শিংগী মিচ ওইরগে ॥৫৮॥ কচনা থুন্নি— গুরুদেব । গুরুদেবগী কুপানা ঐগী স্মৃতি শক্তি করিমত্তা মাংত্রি । মরম অহুনা থোকখিবা থৌদোক পুন্মক লোইনা নিংশিংলি ; অহুগা অপ-যুতুগী অবহাদা লৈরবা অসি ফাওবদা ঐগী ভপসগদি মাংবা লৈত্তে ; অহুমন্তুনা অহা অনা পুন্মসি থাংবা ভমলিবনি ॥ ৫৯ ॥ গুরুদেব । অনুরশিংনা এবু হাতুনা, মৈদা থাদোক্তুনা ঐগী হকচাংগী উৎ অহুবু হুরাদা হাপচিন্দুনা গুরুদেবদা পিথকখিবনি । গুরুদেবনা অনুরশিংমা মায়া তমবিথে ; মরম অহুনা গুরুদেব লৈনা লৈনা গুরুদেবগী মায়ামকা মামরবা অসুরশিংগী মায়া অসিবু ঐনা করম হায়না লান্ধোকপা ভমগদগে ? ॥৬০॥

শুক্ৰাচার্য্যনা হাংখি— ইবেম্মা । দেবহানি । নং করি পাঙ্কগে হায়ম্, ইপা ভৌগে । ঐ ইপা ইখন্ত শিজিন্নগা কচ অগ্নি কনবা স্মরণি ; করিনা হায়ববু ঐগী পুক অসি লেনখায়বা নন্তনা



দেবযান্ভাষাচ ।

বৌ মাং শোকাবয়িকল্পো দহেতাং কচস্ত নাশস্তব চৈবোপঘাতঃ

কচস্ত নাশে মম শৰ্ম নাস্তি তবোপঘাতে জীবিতুং নাস্মি শক্তা ॥৬২॥

ভক্ৰ উবাচ ।

সসিদ্ধকোপাহসি বৃহস্পতেঃ সূত ! যদ্বাং ভক্তং ভজতে দেবযানী ।

বিভামিমাং প্রাপ্নুহি জীবনীং ত্বং ন চেদিত্বঃ কচরূপী স্বমত ॥৬৩॥

ন নিবর্তেং পুনর্জীবন্ কশ্চিদেত্বা মমাদরাং । ভ্রাক্ষণং বর্জয়িষ্যেকং তস্মাদিত্যামবাপ্নুহি ॥৬৪॥

পুত্রো ভূষা ভাবয় ভাবিতো মাম্ অশ্বদং হৃপনিহ্রবা তাত ।

সমীক্ষথা ধন্ববতীমবেক্ষাং গুরাঃ সকাশাং প্রাপ্য বিভাং সবিত্তঃ ॥৬৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ॥

গুরাঃ সকাশাং সমবাপ্য বিভাং ভিত্তা কুক্ষি নির্বিচক্রাম বিপ্রঃ ।

কচোহভিরূপস্তংক্ষণাদব্রাক্ষণস্ত গুরাতায়ে পৌর্ণমাস্তামিবেন্দুঃ ॥৬৬॥

দৃষ্ট্বা চ তং পতিতং ব্রহ্মরাসিম উথাপায়ামাস বৃজং কচোহপি ।

বিভাং সিদ্ধাং তামবাপ্যভিবাশ্ত ততঃ কচস্তং গুরুমিত্যুবাচ ॥৬৭॥

ঐগী পুরুষুন্দা লৈবা কচব্ খক উবা ফলরোই ॥ ৬১ ॥ দেবযানীনা হায়থি — বাবা । বাবাগী অমদি কচগী অনিমজীমুতুগী অবাবনা ঐবু মৈওইতুনা শোয়দনা চাকথেক্‌দোরি । মরমদি কচনশিরবদা ঐনা হিংদুনা শুংডাইগদোবা লৈত্র, অহুগা বাবানা লৈত্রবসু ঐ মিকুপ অমতা হিংদুনা লৈবা ডমলোই ॥৬২॥ শুক্রাচার্য্যনা হায়থি — কচ । নংদি ভপস্যাগী মপুংফারবা সিকি ফলবনি; ঐগী শুক্র ওইরবা নংডোন্দা দেবযানীনা খোইদোক্রা মথরাই তাখে, । মরম অতুনা নংসি কচগী মশক লোবা ইস্রমক নক্রবদি ঐগী সঞ্জীবনী বিদ্যা অসি ফংজরো ॥৬৩॥ অহুগা ভ্রাক্ষণ নতুনা কনানসু ঐগী পুরুষুন্দগী হিংন হিংনা খোরকলা ডমলোইবনি । মরম অহুনা ঐগী সঞ্জীবনী বিদ্যাসি নং লোরো ॥৬৪॥ ইবুংডো । কচ । ঐনা নংবু হিংহরবনিনো অহুনা নংসু ঐগী পুরুষুন্দগী ঐগী ইচাগুম খোবক্তুনা ঐবুসু হিংহরু । য়েংডু, গুরুগী মফমদগী বিদ্যা ফলগা অমসুং নহৈ হৈরগা, গুরুগী তৌবিমল খক কাউগহ- ধর্মগী মায়কৈদা য়েংদবা ভোংগহ ॥৬৫॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি — বিদ্বান ওইরবা কচনা গুরুগী মফমদগী সঞ্জীবনী বিদ্যা ফলগা গুরুগী মপুকপু হোগায়তুনা লৈচিন অমদি উরা তাকথুবা পুণিমা থানা তানখোরকপা অহুগা কচ অসি গুরুগী পুরুষুন্দগী খোরক্রে ॥৬৬॥

খোরক্রে হায়রগা করিউবগে হায়বু অধ্যাত্মিক জ্ঞান পুণ্ডমকী মপৈনা মূর্তি ওইনা চোংখোক্তুনা লৈরবা শুক্রাচার্য্যনা মৃত্যুগী অবহাদা লৈমাইবক্তা ভাকুনা লৈরমলে; মডম অতুনা কচনা সঞ্জীবনী বিদ্যা শিজিরতুনা গুরুবু কোমখংলি । অহুগী মতুংল কচনা সিকিগা লোরবনা বিদ্যা ফংজরে অহুসু হায়রতুনা গুরুগা হুনা হুনা খুরশি অমদি হায়রকই — গুরুদেব । গুরুদেবগুণা জ্ঞানী পণ্ডিতনা পংলবা, বিদ্যা দাওদ্রিবা শিষ্যগী

যঃ শ্রোত্রায়ামৃতং সন্নিধিকৈবিত্তামবিত্তত বধা স্বমার্থাঃ ।  
 তং মজ্জহং পিতরং মাতরঞ্চ তেষ্টন ক্ৰেত্বৈকতমত জানন্ ॥৬৮॥  
 যন্তত দাতারমহুতমত নিধিঃ নিধীনামপি লববিষ্টাঃ ।  
 যে নাস্মিন্শ্বে গুরুশর্চনীয়ঃ পাপার্জোকাংস্তে ব্রহ্মত্যাগ্ৰিষ্ঠাঃ ॥৬৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স্বরাপানারুণাং প্রাপ্য বিধান্ সজ্ঞানানশৈব মহাতিথোরম্ ।  
 দৃষ্টে। কচকপি তথাভিক্রপং পীতং তথা স্বরয়া মোহিতেন ॥ ৭০ ॥  
 সমহ্মাকথায় মহাহুতাবজ্ঞদোষনা বিপ্র-হিতং চিকীর্ষুঃ ।  
 স্বরাপানং প্রতি সজ্ঞাতমহ্মাঃ কাব্যঃ স্বয়ং বাক্যমিদং জগাদ ॥৭১॥  
 যো ব্রাহ্মাণ্যহুতপ্রভৃতীহ কশ্চিদবাহাৎ হুতং পাততি মন্দবুদ্ধিঃ ।  
 অপেতধর্ম্মা ব্রহ্মহা চৈব স স্তাদানিন্ লোক গহিতঃ স্তাৎ পরে চ ॥ ৭২ ॥  
 ময়া চৈতাং বিপ্রধন্যোক্তিসীমাং মধ্যাদাং বৈ স্থাপিতাং সর্বলোকৈ ।  
 সজ্ঞা বিপ্রা শুশ্রবাসো গুরুণাং দেবা লোকাশ্চাপশুভ্ত সর্বে ॥৭৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতিদমুক্তং স মহাহুতাবজ্ঞপানিধীনাং নিধিব্রাহ্মণময়ঃ ।

নাকোংদা অমৃতগা মাননা ধূমলবা বিদ্যা দান ভৌবিবা মহাক অদুবু ঐনা মহোশানা ইপা ইমা মকনি  
 হায়না খট্টে। অদুগা মানা ভৌবিবিবা অদুবু নিশিঃদুনা অদুগুয়া গুরু অদুগী মফমদা মাংননবা থক  
 তৌজরোই ॥৬৭—৬৮॥ অদুগুয়া শিষ্যশিং অদুনা গুরুদগী ফংবা বিদ্যানা জ্ঞানী ওইরগা তত্ত্বজ্ঞান অদুবু  
 পিবিরিবা অমদি বেদজ্ঞানগী তুংনফম ওইবা গুবদেববু নাপল তৌদুনা থওইদবা মথোয় অদুনা ইহলোকতত্ত্ব  
 মীথোই মীহেনবা থক ওইরোই পরলোকতা চৎখবনু নরক তাগনি ॥৬৯॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি — জ্ঞানী  
 অমদি মহাত্মা ওইরবা শুক্রচার্য্যনা স্বরাপান তৌরবগী দোষ অমদি শিদ্দনা জ্ঞান মাংলুবা অদুবু খলুবদা  
 অদুগা শুক্রলিঙে, ডাওরিঙেদা মহাকী ভস্মগাংলোয়ননা স্বরাবু পিথকথুবা অদুম ওইবা জ্ঞানী কএবু  
 উবদা যজ্ঞা যুংওইওবা ইলায়বগা লোইননা শুক্রচার্য্যদো হৌগৎলে; অদুগী মতুংদা স্বরাপান তৌখিবগী  
 শাউবনা ব্রাহ্মণ পুত্রমকী কালনবা তৌগে খলদনা স্বাসি হায়খি ॥৭০—৭১॥

জগৎ অসিদা অপংবা, বুদ্ধি লৈত্রবা কনাগুয়া ব্রাহ্মণনা ওসিগী সুমিৎ অসিদগী করিগুয়া  
 হাখল অমদগী জ্রম তৌজবনু ওইরবনু স্বরা পান তৌরুরবদি মহাক অহু ধর্ম্ম লৈত্রবা অমদি ব্রহ্ম  
 ষাটক ওইবা মীগা মাননা পাপী ওইরনা ইহলোক পরলোক অনিনা লোক নিন্দা ফংবা ওইসহু  
 ॥৭২॥ গুরুগী সেবাদা পুত্রিঃচংবা নাধুমহাত্মা ব্রাহ্মণশিংনা, দেবতাশিংনা অমদি কত্রিয়নাচিংবা পুত্র-  
 মক্কে ওসি তয়হৌরসনু ঐনা ওসি জগৎ পুত্রবক্তা ব্রাহ্মণনা চৎকদোবা ধর্ম্ম নিয়ম হৌদৌরয়বনি  
 ॥৭৩॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি — উপবী অথোইবা অমদি অউগা মারুবা মতিক মগুণনা মহাকী

তান দানবান্ মৈববিমুচুব্বীন্ ইদং সমাহুয় বচোহত্যাচ ॥৭৪॥

আচক্ষ্য বো দানব। বালিশাঃ স্ব সিদ্ধঃ কচো বৎসতি মৎসকশে ।

সঞ্জীবনীং প্রাপ্য বিভাং মহাত্মা তুল্যপ্রভাবো ব্রাহ্মণে। ব্রহ্মভূতঃ ॥৭৫॥

এতাবহুস্ত,। বচনং বিররাম স ভার্গবঃ । দানবা বিস্ময়াবিষ্টাঃ প্রেষয়ুঃ স্বং নিবেশনম্ ॥৭৬॥

সুত্রারম্ভ্য সকাশে তু দশ বর্ষতানি সঃ । অদুঃখাতঃ কচো গন্ধমিয়েষ ত্রিদশালয়ম্ ॥৭৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্বনি

সম্ভবে যযাত্যুপাখ্যানে চতুঃষষ্টিতমোऽধ্যায়ঃ ॥০॥

—:(\*):—

ওইরবা, পুকচেল চাউরবা' শুক্রাচার্য্যনা অসি হায়রগা মরাইবস্ত্রা অশ্রুত থোকউ তমখুবা দানবশিংবু  
কৌরগা অশ্রুত হায়খি — দানব পুন্নমক । নখোয় অসি ওহোরা মাংখে; অহনা বা অসি নখোয়দা  
হায়গদৌরবনি; মহাত্মা ওইরবা কচনা ঐডোন্দগী সঞ্জীবনী বিদ্যা কংখিহুনা সিদ্ধ ওইথেদো; মরম  
অদুনা কচ অসি হৌজিষ্টি নখোয়গা চপ মাননা কল্পবনি; অমুক করি হায়কনি মতিক মণ্ডদা  
হৌজিক ব্রহ্মামজা মামরবনি অদুগা মহাক অসি ঐগা মতম কুইনা লৈমিমবা তারিয়ে ॥৭৪-৭৫॥  
শুক্রাচার্য্যনা বাসি হায়রমলগা তুমিরা লৈখে; দানবশিং অদুশ্রু খুমফম খংদহনা পুমডক ওজুনা  
মমুম মমুমদা হনখি ॥৭৬॥ অসোমদা কচশ্রু চহি লিশিং অমা চুপনা শুক্রাচার্য্যগী মনাস্তা লৈদুনা  
শুকগী রাখং লৌদুনা অমুক হমা স্বর্গলোক্তা হল্পগে হায়না নিংখি ॥৭৭॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিশিং চামনা থল্লবা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি  
পর্বদা সম্ভবাদা যযাত্যুপাখ্যান কোবা হুফুমরি শুবা অধ্যায় লোয়রে ।

—:○:—

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব-সম্ভবে যাযাতে

(হস্তাশ্রমস্তা শুভা অধ্যায়ঃ)

—(১)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সমাবৃত্ততং তং তু বিসৃষ্টং গুরুণা কচম্ । প্রস্থিতং ত্রিদশাবাসং দেববাণ্ডববীদিদম্ ॥১॥  
ঋষেরজিরসঃ পৌত্র ! বৃন্তেনাভিজনেন চ । ভ্রাজসে বিজয়া চৈব তপসা চ নমেন চ ॥২॥  
ঋষির্থাঙ্গিরসো মাতঃ পিতৃমম মহাবশাঃ । তথা মাতৃশচ পূজ্যশচ মম ভূয়ো বৃহস্পতিঃ ॥৩॥  
এবং জ্ঞাত্বা বিজ্ঞানীহি ঋষীমি তপোধন । ব্রতস্থে নিয়মোপেতে যথা বর্তম্যহং স্থয়ি ॥৪॥  
স সমাবৃত্তবিজ্ঞো মাং ভক্তাং ভজিতুমর্হসি । গৃহাণ পাণিং বিদিবদ্যম মন্ত্রপুস্তকম্ ॥৫॥  
কচ উবাচ ।

পূজ্ঞা মাতৃশচ ভগবান্ যথা তব পিতা মম । তথা ঋমনবদ্যাজি ! পূজ্যনীয়তরা মম ॥৬॥  
প্রাণভ্যোহপি প্রিয়তরা ভার্গবস্ত মহাত্মনঃ । জং ভক্তে ! ধর্মতঃ পূজ্যী গুরুপুত্রী গদা মম ॥ ৭ ॥  
যথা মম গুরুনিতা মাতৃঃ গুরুঃ পিতা তব । দেবযানি ! তথৈব জং নৈব মাং বক্তুমর্হসি ॥৮॥

বৈশম্পায়নো হায়থি — কচনা মাগী ব্রত লোইরবা কান্দা শুক্রাচার্য্যনস্তু মাণ্ডোন্দা বিদায় পীথি;  
কচস্তু স্বর্গদা অমুক হস্তগে হায়না তৌরবদা দেবযানীনা বাসি হায়থি — মহর্ষি অঙ্গিরাগী মশুনিপা !  
লমচেনা, শাগৈনা, বিদ্যানা, তপস্যানা, অমদি ইন্দ্রিয়বু খুদম চনবা ওদ্বা শক্তিনা নংগী লৈভেৎ ওইরেদো  
॥১—২॥ ইপানা নবুধৌ মহর্ষি ওইবা অঙ্গিরাদা ইকায় খুদ্রকম থোকপা অহুগুম নবু পোকপা  
বৃহস্পতিস্তু ঐগী ইকমদা ইকায় খুদ্রকম অমদি পূজ্ঞাতৌনকম ওইরবনি ॥৩॥ হে তপস্যা কল্পবা ! ঐনা  
হায়রিবলে মুদ্রা অমুক্তা তাও, পুদ্রমক খংলতুনা মুদ্রা বিচার তৌরগা ঐস্তু হাবরিবনি । ননা ঐথোয়গী  
অসিদা মতম কুইনা ব্রতনিয়ম পুদ্রমক ভ্রাজুনা লৈরিঙেদা, অস্তুক কুইবসি ভক্তিগা লোয়ননা নংগী  
সেবদা তৌরকলিবনি ॥৪॥ হৌজিক্তি ননা কংনিংবা বিদ্যা পুদ্রমক ফংলে অমদি হৈরে, ঐগী থবাই  
হকচাং অনিমক নংডোন্দা লুপথুরনি; অতুনা নহাকস্তু ঐনা নংডোন্দা তৌরিবা অসিগুদ্রা ঐবু লুংশি-  
বিবদ্য ধোকই । ময়ম অতুনা মদ্র পাঠ তৌহনা শাস্ত্রগীনিয়ম কারদনা ঐ অসি নংগী ওইহনবিরম্ভ ॥৫॥  
হা অসি ভাক্সা কচনা হায়থি — নিখিজরবী ! নহাকপু পোকপা ঐগী গুরুনা ঐগী ইকমদা ইকায়  
খুদ্রকম পূজ্ঞা তৌনকম ওইবা অহুগুদ্রা নংস্তু ঐডোন্দদি পূজ্ঞা তৌনকম অমা ওইরবনি ॥৬॥  
ইকেনা । নহাক্তি অহাওয়া ওইরবা ঐগী গুরুসেব শুক্রাচার্য্যগী মথবাইনগী হেদ্রা লুংশিজরবী মচা লুপী  
অমনি অতুনা ঐডোন্দস্তু গুরু পুত্রী হায়ক্কেদস্তু থোকলে ময়ম অতুনা ন্যায় অমদি ধর্ম শাস্ত্রগী  
নিখিরেবস্তু পূজ্ঞা তৌনকম ওইরবনি ॥৭॥ নহাকপু পোকপা শুক্রাচার্য্যসি ঐহাকী গুরুনি, যতমলৈবা  
নিখিক্তি ঐগী পূজ্ঞা তৌনকম ওইরবনি । অতুনা সেবদা । গুরুনা চপ হায়না অরুগী মচা নিপা

দেবভাষ্যে বাচ ।

গুরুপুত্রস্ত পুত্রো বৈ ন ক পুত্রঃ যে পিতৃঃ । অমৃতঃ পুত্রঃ মাতৃশ্চ মমাপি কং বিজ্ঞাতব ॥২০॥  
অহরৈর্হৃতমঃ ন চ কচ । অসি পুত্রঃ পুত্রঃ । তদা প্রভৃতি বা প্রীতিভ্যঃ স্বমদ্য স্বরস মে ॥২১॥  
সৌহার্দে গুরুভ্যাং চ বেধ মে ককিমুতমাম্ । ন মামহঁসি ধর্মজঃ । ত্যক্তঃ তত্ত্ববনাগসম্ ॥২২॥

কচ উবাচ ।

অনিমোজো নিবাক্তুঃ মাং দেবানি । ন-চাইসি । প্রসীদ স্তব । স্বং মহং গুরোণু রুতরা স্ততে ॥২৩॥  
যাত্রাষিভ-বিশাশাক্ষি । স্বয়ং চক্ষুনিভাননে । তত্রাহমুজিতো ভদ্রে । কুকৌ কাব্যস্ত ভাবিনি ॥২৪॥  
ভগ্নিনী ধর্মতো মে স্বং মৈব বোচঃ স্তমধমে । স্তমধমমুজিতো ভদ্রে । ন মহাবিভক্ত্রে মম ॥২৫॥  
আপুচ্ছ হাং গমিষ্যামি শিক্ষাশংসে মে পথি । অবিরোধেন ধর্মজঃ স্বর্জবাহসি কথাস্বারঃ ।

অপ্রমত্তোষিতা নিত্যমাশাষয় গুরুং মম ॥২৬॥

দেবভাষ্যে বাচ ।

যদি মাং ধর্মকামার্থার্থ প্রতাপাত্মসি যচিহঃ । ততঃ কচ । ন তে বিদ্যা সিদ্ধিমবা গমিষ্যতি ॥২৭॥

মুণীশ্ব শিষ্য ঐগী ইক্ষমদদি পূজা ভৌনকম ওইরিবনি । মরম অতুনা অসিগুস্তা বা অসি ঐগে'ন্দা  
হা'যবিবা চুমদে ॥২৮॥ দেবভাষ্যে বাচ — কচ । নংদি ঐগী ইপাগী গুরুপুত্র হা'যবা মচ' অচনি; অতুগা ঐগী  
উপ'গী মচাদি নন্তে । মরম অতুনা নংসু ঐগী ইক্ষমদদি ইকায়থুননকমনি অমদি পূজা ভৌনবগী মশকনি  
॥২৯॥ কচ 'অতুরশি'না নংবু হন্ন তরা হাৎলুরবনি; মতম অতুদা নংগী নক্ষমদা খংহৌদনা খাদোকফম  
খোকতবা 'প্রম অম পোকখে, মাত্ত পূমনমক নং অমুক্তং নিংশিঙ, ॥৩০॥ পুংলিক অমদি লাংতরুবা  
কৌবা বিষয় তনি অসিগী মরমদা নংগী নক্ষমদা ঐগী লৈরিবা লেংদ্রবা ভক্তি তসে নং খং; অতুনা  
হে ধর্ম পংগবা ! ঐদি নংগী ভক্তনি কনাগুস্তা অমগী মক্ষমদা কনাগুস্তা অমন, ওইরুবা তক্তগী  
রুগুস্তা মরান অমতা লৈতবনি; ইরান লৈতবী ঐবু খংদোকপিরুবা চুমদে ॥৩১॥

কচনা হা'যথি — দেবভাষ্যে বাচ । অতুগুস্তা বিষয়দা যথং পিনবা হৌনদবা বিষয় অতুদা ঐগৌনদ  
যাথং পীবা চুমদে । ঐগী ইক্ষমদা শাওবিগন্তু, মুংশিবিবু, নংদি ঐগী গুরুদগী হেমা গুরু ওইগু'বীনি  
হা'যবদি গুবদগী হেমা লুমলবীনি ॥৩২॥ দেবভাষ্যে বাচ । নংসু লৈরুবা গুরুগী পুত্রঃ-অতুদা ঐগু লৈরু  
বনি ॥৩৩॥ মরম অতুনা ধর্মগী দৃষ্টিদা য়েংলুরবন্ত নং অসি ঐগী ইচে 'শোকমিহদনি' অতুদা 'লৈরু  
অমুক্ত ঐগৌন্দা তাকশিগন্তু; ঐনা নংগৌরগী স্তম অসিগা-অতুদা কুইনা লৈরুগুস্তা-নংগৌরগী 'যৌনদ  
দগী অতুদা অমতা তাজরুজু' ॥৩৪॥ ঐ 'যৌজিক চৎচৎগে, নংগৌন্দা-বিজ্ঞান; নিশ্চয়, 'অসিগৌর  
শিষ্যবিবু, নংগী অশীর্বাদতগী ঐ লাইরা-অতুদা ওইগুয়ে । হংসু 'করিগুস্তা-স্বাধি-স্বাধি, 'লৈরু  
ঐগী মতঃ লাংগা খেতবনি ধর্মগী বিজ্ঞান-ওইগুয়ে-স্বাধি ঐগু নিশ্চয়নিরুত; ঐগী-গুরুদগী  
সেবা চেকনিগা-যৌবিরে, গুরুগী কায়মর, অমবিরে ॥৩৫॥ দেবভাষ্যে বাচ — কচ । ঐবু 'যৌবির  
হা'যবদা, প্রার্থনা 'যৌবিরে-কাউর-নংসু-ঐবু, ইক্ষমদদি, 'লৈরুগী-ওইগুয়ে-ইপাগী-করিব-লৈরুগী

ਕਹ ਊਥਾਹ ।

শুভপুত্রীতি জন্মাহং প্রত্যাহং ন দোকতঃ । শুভপুত্রী চানুজাতঃ কামমেব শপথ যাম্ ॥১৭॥  
 আৰি ধৰ্ম্ম ত্ৰেবাণেহহং দেববাণি । বধা শুভা । শপ্তো হুইনঃ শাপন্ত কামতাংদা ন ধৰ্ম্মতঃ ॥১৮॥  
 শুভানুজাতা যঃ কামো ন জন্ম স ভবিষ্যতি । ঋষিপুরো ন তে কশিচ্ছত্রপাণি প্রৌয্যতি ॥১৯॥  
 ফলিষ্যতি ন তে বিদ্যা যবঃ মামাখ ততথা । অধাপিষ্যামি তু ক তন্ত্র বিদা । ফলিষ্যতি ॥২০॥

### বৈজ্ঞানিকায়ন উদ্বাচ ।

এবমুক্তঃ। দ্বিজশ্রেষ্ঠো দেবযানীঃ কচন্তম। । ত্রৈলোক্যেশ্বরঃ শীত্ৰঃ জগাম দ্বিজসত্তমঃ ॥২১॥  
তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য দেবা ইন্দ্রপুত্রোৎপন্নঃ। বৃহস্পতিঃ সভাজ্ঞানঃ কচঃ বচনব্রতবন ॥২২॥

মেঘা উহঃ ।

ବନ୍ଧ୍ୟାଶୁଦ୍ଧିକର କର୍ମ କୃତ ବୈ ପରମାତ୍ମନ୍ତଃ । ନ ତେ ବ୍ୟଥା ପ୍ରାପ୍ନିତା ଭାଗଭାବଃ ସଂ ଭବିଷ୍ୟତି ॥୨୩॥

ইতি ত্রীমহাত্মনতে শতশাহস্রাং স-হিতায়াং বৈদ্যাসিকান্যাদিপৰ্বণি সম্ভবে

याथातु सङ्गच्छति तमेव ह्ययः ॥ ० ॥

— २२ —

বিজ্ঞানো মঠে থক যান্নরোইদবনি খংঙু ॥১৬॥ কচনা জাযথ—দেবযানী ! নংদি ঐগী গুৰগী মচা  
 সুপীনি, অতুমস্তনা নংনা হাযবা বা অদো ঐনা যাদবনি, অতুনা ঐগীদি করিমতা দেষ লৈতে ;  
 অসিদি লায়বতুনা বিষয় অসিদা গুৰুদেবনা য়াথং প্রমতা পিদে, ঐক্সিত অমতস্ত উৎপা লৈখিদিরি ; অতুগস্ত  
 গুৰগী মচাৰুপী নংনা ঐবু পামস্ততুনা অস্ত্রা শাপ ভৌয়বা ! দেবযানী ! ঋষি মুনিশিংনা যাবা  
 ধৰ্ম্মগী বা জাক্তনি, ঐনা হায়গি,বসি, অতুনা ঐ নংগী শাপ যংকমখোক্তে নংনা ঐডোন্দা ঙালিবা পুয়নক  
 অসি ধৰ্ম্ম হাযবা অইনা ইনশিলকপা অবত্ৰা নন্তে. কাম হায়বা অতুনা ইনশিলকতুনা কামগী মথা  
 পোন্দুনা অতুগস্তা ময়ম অতুগীক্সস্তা ঐডোন্দা অভিশাপ ভৌয়বা নংনা পামলিবা ময়ম অদো অতুমক  
 কদমা ওইসনু ; কমা গুস্তা ঋষিগী মচা অশেবা অযতনা নংবু বিবাহ তৌয়রোইদবনি খংঙু ॥১৮—১৯॥  
 স্ত্রীবনী বিজ্ঞা মঠে যান্নবা ওইসনু, হায়তুনা নংনা ঐডোন্দা ভৌখিবা শাপ অতু, অতুমক ওইবসন্ত, অতুনা  
 ঐগী করিমতা অমাত্ৰা লৈতে । বিজ্ঞা অসিবু ঐনা তসীখিবা মী অতুনদি ময়াইনা মঠে ফ জগনি ॥২০॥

বৈষ্ণবগণনা হারিখি—ব্রাহ্মণ অথোইবা কচনা দেবযানীদা বা অসি হায়রগা থুনা য়ানা ইন্দ্রলোক ভান্না চখি ॥২১॥ ইন্দ্রচিৎবা লাইয়াম খিবিরা কচ লাকপা উবদা বৃহস্পতিবু স্নাত ভোরগা কচনা বা অসি হারিখি ॥২২॥ দেবভাশিনা হারিখি—কচ নংনা ঐথোয়গী কায়বা ভোডম-ব্রহ্মা কচকপা থবক অসি ভোররে, নংগী মিচৎ তুং কাউবা লৈহোরগদৌরনি, থক মাংলগোই, ঐথোয়না ভোরক ভোরকপা বচগী বৈষ্ণবগী নংগী শরুক থংঘনি ॥২৩॥

[illegible][illegible]



# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পর্ব - সম্ভবে যাযাতে

(ছন্দঃ তরুণক শুভা অধ্যায়ঃ)

—(†‡§†)‡—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

কৃতপ্রিয়ার ক্রাণ্ড প্রাপ্ত হৃষ্টকপা দিবাকরঃ । কচাদধীতা তাং বিদ্যাং ব্রতার্থা ভবতর্জিতা ॥ ১ ॥

সর্ব এব সমাগমা শব্দক্ৰমথাক্রবন্ । কানাস্ত বিক্রমশ্রাদা ওহি শক্রন পূনন্দব ॥ ২ ॥

এবমুক্তস্ত সহিতৈর্দ্বিদিশমর্ববা স্তদা । তাৎপর্যাক্তা প্রাক্রাম মোহপশুত বান দ্বিয় ॥ ৩ ॥

ক্রীড়ন্তানাস্ত যজ্ঞানাম্ বন চৈত্রব্যাখ্যাম । বাষভৃতঃ স বঙ্গাণি দর্বাণ্যৈ বানিশ্রয়ৎ ॥ ৪ ॥

তান জলাং সমুদীর্ঘা বভূবুঃ সহিতাকৃদা । বঙ্গাণি ভগুজন্তানি ইথাঃস্নাত্তানকশঃ ॥ ৫ ॥

তত্র বাসো দিব্যাহাঃ শশিষ্ঠা ভগুত ইদা । বাতিমিশ্রমভানষ্ঠা হুহিতা বৃষপবণঃ ॥ ৬ ॥

ততস্তথামিতস্তত্র বিবারণঃ সমভাষত । দিব্যাহাঃ বা ভল্ল । শশিষ্ঠাঃশচ তৎকৃতে ॥ ৭ ॥

দেবীঃ ১৭১২।

কশ্যাদগৃহাসি মে বন্ধঃ শিক্ষা তস্য মমার্চি । সমুদাচারই নান্য ন ত সাধ ভবিষ্যতি ॥ ৮ ॥

বৈশম্পায়াননা হার্যপি — মহাবাজ । কচনা সজীবনী বিদ্যা তৈতুনা লাকপদ্র উবদা মুংড়াইখিতুনা কচগী মফমদগী বিদ্যাসি তমাপোকতুনা মগোয় ময়াম পুন্মক নিবা থুনথি ॥ ১ ॥ অতুগী মতুংদা লাইয়াম খিবিরা ইন্দদা হার্যপি — মহাবাজ । ভজিক্তি মহাবাজগী নপাঙ্গল নপৌনা পুন্মক পুথো-কতুনা উৎননবগী মতম লাবলেদো ; মবম অতনা লাইয়াম প্রোথ্যবগী যেকুবা হিংচাবা পুন্মক হাৎননবা থোবাং তৌবিনো ॥ ২ ॥ লাইয়াম্ অস্তম হার্যবদা ইন্দনা 'ফবে ততুমক তৌবনি' অস্তম হার্যতুনা যেকুবা হিংচাবাশিংগী মাযকৈদা অস্তম লাগ চালবপা মতমদা করিগুন্মা লৈকোল অমদা মুপী পর লৈবস্থা উববে ॥ ৩ ॥ কবেবগী লৈকোলগা মানববা লৈকোল অতুগী মশুদা কুমারী থবনা ঈশিংদা কুমপতনা ঈবেংবতুনা শান্নবমই , মতম অতুদা ইন্দনা হংশিংকী মশক লৌতনা ঈশিং মপান্দা থমলিবা মথোবগী মফি মবোল অত পাউথোকইন্দনা যিশি অত অমগা অমগা পুমতোৎ তোৎশিন্ননপবে ॥ ৪ ॥ অতুগী মতুংদা কন্যাশিং অতুনা ঈশিং মশুদগী কাৎলক্তুনা মনাক মনাক্ত লৈবস্থা অফং অফংবা ফিশিং অত শেৎনথি ॥ ৫ ॥ মথোবগী মশুদা অস্তব পুন্মকী নিংথৌ ইমপর্বাগী মচামুপী শশ্মিষ্ঠানা যিশিং অত অমগা অমগা তোৎশিন্নথে, হার্যবহু খংবতনা দেবযানীগী মফি শেৎলুবে ॥ ৬ ॥ মহারাজ ! অতুগী মতুংদা ফি অতুগী হাক্তক্তা দেবযানীগা শশ্মিষ্ঠাং যান্না থিনা থৎনথি ॥ ৭ ॥ দেব-যানীনা হার্যপি — হিংচাবগী মচামুপী । নংনা ঐগী শিশ্য ওইরগা করিগী ঐগী ফি শেৎলি ? লমচৎ

শৰ্মিষ্ঠাবাচ ।

আসীনঞ্চ শয়ানঞ্চ পিতা তে পিতরং মম । স্তোতি বন্দীব চাতীক্ষং নীচৈঃ স্থিহা বিনীতবৎ ॥৯॥

যাচতশ্চ হি চহিতা । স্তবতঃ প্রতিগৃহতঃ । স্ততাং স্তুয়মানস্ত দদাতোহপ্রতিগৃহতঃ ॥ ১০ ॥

আত্মস্ব বিত্তস্ব জ্ঞাত কুপাস্ব যাচকি ! অনাস্বধা সাধুধায়া তিস্তা ক্ষুভাসি ভিক্ষুকি ।

লক্ষ্যাসে প্রতিবাদ্যাবং নহি স্বাং গণয়ামাহম্ ॥ ১১ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সমুচ্চয়ং দেবগানীং গতং সক্তাঞ্চ বাসসি । শৰ্মিষ্ঠা প্রান্নিপং কৃপা ততঃ স্বপুত্রমাগমৎ ॥১২॥

হাতয়মিতি বিজ্ঞায় শৰ্মিষ্ঠা পাপনিশ্চয়া । অনাবক্ষ্য বধৌ বশ্ম ক্রোধবগপবায়ুণা ॥১৩॥

অথ তং দশমভাগাদবদাহিনচযায়ুক্তঃ । শাস্ত্রযুগাঃ শাস্ত্রভাষা মুগলিপ্সুঃ পিপাসিতঃ ॥১৪॥

স নাতনঃ প্রেক্ষমাণ উদপানং গাতাদকম্ । দদর্শ বাজা তাং তত্র বস্ত্রামগ্নিশিখামিব ॥১৫॥

তামপচ্ছৎ স দৃষ্ট্বান বস্ত্রামমববর্ণিণীম । সাস্বমিত্তা নৃপাশ্রষ্টঃ সান্না পবমবলুনা ॥১৬॥

বাবহাবদি খংদ্রতনা । নংগী মঙ্গল কবিমতা ওটবসোইদবনি থং ১৮ ॥৮॥ শৰ্মিষ্ঠানা খুমথি — কবি  
হাযে দেবানী । নংগী নপানা উপা নিংথোগী মথাদা লৈতুনা যাকায়বোন শকপা বন্দীশিংগী মতো-  
গুম মকোকনোন্দুনা উপানা তুস্বা, হিষ্টা, চাবা মতম পুমনমকতা নপানা উপাগী লৈশি লৈথোজিবনি  
॥৯॥ তুমিৎচষ্টা থংলোমতুনা স্তুতি তৌবিবা, হাযজবিবা, ফংজবা মনা হবাউ হবাউনা লৌজবিবা,  
নিপা অতুগী মচা নুপীনি নংসি, অতুগা নপানা মাগীদমকতা স্তুতি তৌজরিবা অমদি দানদা মতোবা  
মীণ্ডোন্দগীদি প্রতিদান অমতা লৌদবা নিংথো অতুগী মচা নুপীনি ঐনা ॥১০॥ চাকনিবগী মচা  
নুপী চাকনিবী । নংগী নথৌদি, নবাইবক শুতুনা লক্ষী মপান্দা তুতুনা লৈজক চংলু, নলুগা ঐগী  
লক্ষ্যন খুমনবা হোৎনজক, নলুগা অতুম শাওতুনা শিজথবো, নংনা ঐণ্ডোন্দা করি তৌজবগনি, হায,  
লাইববী । নফি শেৎনিংগা লৈতুগা ঐণ্ডোন্দা থংনবা তৌবি, নংদি ফি শেস্তবী চবা হেনবীনি, অতুগা  
ঐদি থুজু থংলাই থল্লা লৈববী নিংথোগী মচা নুপীনি ; অতুগস্থ ঐগী ঈফমদা শাওতুনা পাৎপাশাবি ; নংনা  
ঐণ্ডোন্দা নমামবদোনা শিংনবি, নংবু ঐনা লাস্বা ওইনা ফাওবা লৌনিংদে ॥১১॥ দেবদানীনা যুক্তি প্রমাণগা  
লৌঘননা মাবুদি হোলি হাযবত্ উক্তুনা শৰ্মিষ্ঠাগী মফি লালুনা চিংড়ুবে, অতুদগী শৰ্মিষ্ঠা অসি শাউতুনা  
দেবদানীবু কুহা অমগী মতুগা ইষ্টুদনা থাদবয়ুগা ময়ুমদা চংথে ॥১২॥ শাওবনা তপথদ্রবী দেবদানী শোযদনা  
শিথে, হাযবসি থল্লবী শৰ্মিষ্ঠানা মাঙাললোমদা হল্লা থেংলমদনা ময়ুমলোমদা অতুম চংথে ॥১৩॥  
অসিগুহা তাঙাঙ্গদা যযাতি কোবা নিংথোনা শংগোল তোংহনা অদোমদা মৃগযা চংলমই, মশাদা তেমা  
পানপুবা শজি অমবু অশুম তাল্লবকই, শংগোল অতু যান্না চোকথবে, মহাবাজ মশাষ্ট্ৰ ঈশিং যামনা  
খোরংলে, ঈশিং অসুম থিরকপদা কুহা অতুগী মনাক্তা থংলবে ॥১৪॥ যযাতিনা ঈশিং যাওদবা কুহা  
অতুগী মতুগা থেংখিবদা মৈরিগী মতোগুম লংলবা মশেক মঙাল পুরবা নুপী মচা অমা তাতুনা লৈবত্  
উবরে ॥১৫॥

হেক উবদা নিংখিজবা, অধুস্বা স্বাইহেনা মাগী অস্বাবা কোকহন্দুনা স্বগগী দেবতাগী মচানুপীগুমবী

কা জং তাম্রনখী শ্রামা জম্বাষ্টমণিকুণ্ডলা । দীর্ঘা ধায়সি চাতার্থ কস্মাচ্ছোচসি চাতুরা ॥১৭॥

কথঞ্চ পতিতাস্থিন্ কুপ বী বত্শবাত । হৃহিতা চৈব কস্ত জং বদ সত্যং স্তমধামে ॥১৮॥

দেবযাক্ষবাচ ।

যোঃসো দেবৈর্ভতান্ দৈত্যাক্রুথাপয়তি বিদগ্ধা । তত্ত্ব শুক্রেস্ত কস্তাহং স মাং নুনং ন বধাত ॥১৯॥

এষ ম দক্ষিণো বাজন্ । পাণিত্যগ্রনখাঙ্গুলিঃ । সমুদ্রব গৃহীত্বা মাং কুলীনত্বং হি ম মতঃ ॥২০॥

জানামি স্বামহং শাশ্তং বীর্গাবস্ত্বং মনস্বিনম্ । তস্মাবাং পতিতামস্মাং কৃপাজদ্বর্জ্যমহিসি ॥২১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তামথা ব্রাহ্মণী কস্তাং বিজায় নচসাম্বতঃ । গৃহীত্বা দক্ষিণে পাণাবুদ্ধ্যাব তাত্ত্ববটায় ॥২২॥

উদ্ধৃতা চৈনা তবসা তস্মাং কৃপান্নবাদিপঃ । আমন্যস্বিত্বা ক্রশাগীং বলাতিঃ স্বপুনং যমৌ ॥২৩॥

গাক হু নাচ্যম তজিন্ দেবযাক্ষপানিক্ৰিতা । উবাচ শোকসন্তপ্তা ঘূর্ণিকামাগতা পূবঃ ॥২৪॥

দেবযাক্ষবাচ ।

অবিতং ঘূর্ণিক । গচ্ছ নীত্ৰমাচক্ষু মে পিতৃঃ । নেদানীং সম্প্র বক্ষ্যামি নগবাং বৃষপর্বণঃ ॥২৫॥

কস্তা অতদা হংলকই ॥১৬॥—নংবু কনানো ইবেস্মা ? নখুজলশিংনা কোরিগী মতোগুম নিংথিজবী, নশাগী কুচুনা যুদোক্ৰবা সনাগী মতোগুম নিংথিজবি, লুরবা মনিগী কুণ্ডল নাইন অনিনা নাকো অতদা নিংথিজবি, কবিগীদমক নংনা কুহা অস্থগী মশুদা চিস্তা তৌতুনা লৈবিবনো ? অস্থগা বনা শুশ্বা অমনা পিবস্বা অরাবা চৈনাথোলনা অতক বানা তুমিনা লৈবিবদো করিগীনো ? ॥১৭॥ নাপী শিংবী, উবি বারিনা থল্লাবা কুহা অতুগী মশুদা কবম হাযনা তাথিবানা ? নংবু কনাগী যচা জুপনো ইবেস্মা ? নিংথিজবী । ঐনা হংলিব পুষ্পবকসি চুন্ন থুম্মু ॥১৮॥ দেবযানীনা থুনকই—সঙ্কীবনী বিছাগী পাত্বেশনা লাইয়াস্তা হাংথুবা হিংচাবাশিংবু অমুক অমুক হিংগেতনখিবা অস্থব পুষ্পনমকী তক স্ত্রংচাৰ্গা হাযবা অতুগী মচামুপীনি ঐ অসি ; ইপা অতুনা ঐবু অস্থমন কুহাদ তাতুনা লৈবে হাযবসি থংত্রি ॥১৯॥ মহাবাজ । ঐগী ঙাংলবা য়েৎথংবা থুৎ অসি পায়তুনা ঐবু কুহা অসিদগী অমুক্তা চিংথংপিবস্মু ; ঐনা অস্থম খনবদা নহাক অসি অচোবা শাগৈদা পোবপা নিপা অমনি ॥২০॥ অতুগা ঐনা অস্থম খনবদা নহাক অসি যামনা তপলবা, নপাঙ্গল কল্লাবা, বুদ্ধ লৌশিং লৈববা নীশক অমা শোযদনা ওঁতরমগনি । অতুনা নহাক্তন, ঐগা ইথুৎ অসি পাইতুনা চিংৎপা মতিক চাই ॥২১॥

বৈশম্পায়ননা হাযথি —মত্ৰ তারবদা যযাতিনা দেবযানীবু মাগী ব্রাভাং অতদা ব্রাহ্মণগী মচামুপীনি থংতুনা মহাকী য়েৎথংবা পাশ্চোম পায়তুনা মহাকপু কুহা অতদগী চিংথংথি ॥২২॥ যযাতিনা কুহা অতদগী যামনা কস্তা শাশ্তং শাদা অমদি নিংস্থ ফজরবী দেবযানীবু থাঙ্গপিন্সগা মাঙোন্দগী বিদায় লৌতুনা কোশুদা হনখি ॥২৩॥ যযাতিনা চৎপুবদা ঘূর্ণিকা কোবী মিনাই মুপী অমনা দেবযানীবু অস্থম থিবকপদা মহাকী মনাক্তা থুংলক্কে, মতম অতদা ব্রাববী, মথবাই মুংগাইতবী দেবযানীন, হাযথি — ঘূর্ণিকা । থুনা য়ংনা চতুনা ঐনা তৌবিবা অবস্থা অসি কস্মু লংলো । ঐ অমুক বৃষপর্বণগী মমুমদা

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সাত্ত্ব্য ঋষিতং গতা ঘৃণিকাংস্রবমন্দিরম্ । দৃষ্ট্বা কাবামুবাচদং সন্নম্যবিষ্টেচতন । ৥২৬॥  
 আচক্ষ্য তে মহাব্রহ্মণ! দেবযানীং বান হতাম্ । শশ্বিষ্ঠয়া মহাভাগ! ঋষিত্বা বৃষপৰ্বণঃ ৥২৭॥  
 ঋষা ত্ৰিহিতং কাবাস্তত্র শশ্বিষ্ঠয়া হতাম্ । ত্বয়া নির্যাতো দুঃখাম্মার্গমাণঃ কৃত্যং বান ৥২৮॥  
 দৃষ্ট্বা ত্ৰিহিতং কাবো দেবযানীং ততো বান । বাহুভ্যাং সম্পবিশজ্য দুঃখিতো বাক্যমব্রবীৎ ৥২৯॥  
 আগ্রাদোষেনিয়চ্ছস্তি সার্ব দুঃখস্তাথ জনাঃ । মাত্ত্ব্য হৃষ্টরিতং তেহস্তি যন্তোয়ং নিকৃতিঃ কৃত্য ৥৩০॥

দেববাণ্যুবাচ ।

নিবৃত্তির্মহন্ত বা মাত্ত্ব্য শৃণুস্বাবহিতো মম । শশ্বিষ্ঠয়া যজ্ঞস্তান্মি ত্ৰিহিতা বৃষপৰ্বণ ৥৩১॥  
 সত্যং কিলৈতৎ সা প্রাচ দৈতানামসি গায়নঃ । এষ হি মে কথয়তি শশ্বিষ্ঠা বায়পৰ্বণী ।  
 বচনং তীক্ষ্ণপদম্ ক্রোধরক্তক্ষণা তুশম্ ৥৩২ ॥

স্ববাত্তা ত্ৰিহিতা নিত্যং যাচতঃ প্রতিগৃহতঃ । অহন্ত স্ত্র্যমানস্ত দদাতোপ্রতিগৃহতঃ ৥৩৩॥  
 ঈতি মামাহ শশ্বিষ্ঠা ত্ৰিহিতা বৃষপৰ্বণঃ । ক্রোধসংবক্তনয়না দর্পপূর্ণা পুনঃ পুনঃ ৥৩৪॥  
 বহুতং স্রবতস্তাত! ত্ৰিহিতা প্রতিগৃহতঃ । প্রসাদদ্যিষ্য শশ্বিষ্ঠামিত্তাক্ষা তু সখী ময়া ৥৩৫॥

চ'লবোইদবনি ১২৬—২৫৥ বৈশম্পায়ননা হাযথি—ঘূর্নিকানা মতম অহুদা অস্ত্রস নিংথোগী বোমুন্দা  
 চংথি। শুক্রাচায়া লৈবস্থা অহ উবদা বা অসি হাযথি ৥২৬॥—হে পুৰচেল চাউববা! পাউ অমতা  
 তমজ্জগে তাবিষ্যু নিংথো বৃগপববাগী মচাপ্পী শশ্বিষ্ঠানা দেবযানীবু লৈকোলগী মতুন্দা ফুবদা শোল্লনা  
 তুহুনা লৈশোবে ৥২৭॥

শুক্রাচায়ানা মচা সুপী দেবযানীবু শশ্বিষ্ঠানা ফুবদা শোল্লনা লৈশোবে হাযবত্ৰ তাবদা থোইদোব্র।  
 বানা অমদি অশাওনগা লোযননা মাবু থিবা লৈকোল অহুদা চংথি ৥ ২৮ ॥ অত্ৰ মতুন্দা লৈকোল  
 অহুগী মতুন্দা মচা সুপী দেবযানীবু উবদা থোইদোব্রা বানা চংশিল্লক্তনা পাশোৎ অনিনা মাবু বোনৎলগা  
 অহুমনা হাযথি ৥ ২৯ ॥—মাত্ত্ব্যইবা অমদি জীবপনবা পুন্নমক মানা মানা তোজবা পাপ পুন্য, গুণ, দেষগী  
 মইননা লোক অসিদা অব্রাবা নুংঙাইবা ফংঙি। ততুনা দেবযানী। ঐনা অস্ত্রস খনবদা নংনা কবিৎশ্বা  
 দোষ অমা তোকরমালে, মতুগী প্রাযশ্চিত্ত শশ্বিষ্ঠানা তৌরশ্বতনি ৥ ৩০ ॥ দেবযানীনা হাযথি—ঐগী  
 প্রাযশ্চিত্ত তোবতোদবাডি লাইরি, বৃষপৰ্ববাগী মচা সুপী শশ্বিষ্ঠানা চৈতুনা হাযথিবা বা ময়াম অ  
 অমুক্তা পুকনিংচংনা তাবিথো ৥ ৩১ ॥ মানা হাযথিবাদু অচুশ্বরা ৭ বাবাবু হিংচাবাশিংগী পাঠক ওইক  
 রবরা ৭ বৃষপৰ্ববাগী মচা সুপী শশ্বিষ্ঠানা শাওননা মমিত্তা ঈকাদুনা ঐগী থমোই কাইননবা তমথিরবা  
 বাইহে অসি হাযথি ৥ ৩২ ॥ মহাব্রা হাযথিবা অসিমকনি—মতম লৈবাখিবিজ্ঞ। ইপাগী স্ততি তোবা,  
 থুংলোব্রদুনা হাযজ্ঞবা, কোক নোল্লদুনা মনা লৌবা অদুগী মচা সুপীনি নংদি, মগীদমক্তা স্ততি তোজরিবা  
 দাম-তোষদম-মথো ওইরিবা, কনাগীসু প্রতিদান লৌদবা নিংথোগী মচা সুপীনি ঐনা ৥ ৩৩ ॥ বৃষ-  
 পৰ্ববাগী মচা সুপী শশ্বিষ্ঠানা মমিত্ত ই কাদুনা বা অসি হাযথিবা ৥ ৩৪ ॥ বাবা ৭ করিগুশ্বা ঐ অসিনা মীগী

উক্তাপোবঃ ভৃশং মাং সা নিগৃহ্য বিজ্ঞান বনে । কৃপ প্রক্ষেপয়ামাস প্রক্ষিপ্য গৃহমাগমং ॥ ৩৬ ॥

শুক উবাচ ।

স্ববতো হৃহিতা ন ত্বাং যাততঃ প্রতিগৃহতঃ । অস্তাতুঃ স্তুষ্মানস্ত হৃহিতা দেবগতসি ॥ ৩৭ ॥  
বৃষপর্বৈব তদেদ শক্ৰো রাজা চ নাহবঃ । অচিন্ত্যং ব্রহ্ম নিদ্র ন্দু মৈশ্বরং হি বলং মম ॥ ৩৮ ॥  
জানামি জীবিনীং বিদ্যাং লোকহস্মিন্ শাশ্বতীং ধ্রুবম্ । যুগঃ সঞ্জীবতে জন্তুর্য়য়ঃ কমললার্চন ॥ ৩৯ ॥  
কথনং স্বপ্তগানাক কৃতা তপ্যতি সঙ্কনঃ । ততো বক্তুমশক্তাহস্মি ত্বাং মে জানাসি যদগম ॥ ৪০ ॥  
তস্মাচ্ছ্রীষ্ট গচ্ছামঃ স্বগৃহং কুলনন্দিনি ! কমাং কৃতা বিশালাক্ষি ! কমাসারা হি সাধবঃ ॥ ৪১ ॥  
যচ্চ কিঞ্চিদ সর্গতঃ ভূমৌ বা যদি বা দিবি । তস্তাহমীশ্বরো নিতাং তুষ্ণৈনাভ্রঃ স্বয়ম্ভুনা ॥ ৪২ ॥  
অহং জলং বিমুক্তামি প্রজানাং হিতকামায়া । পুত্রমোষধয়ঃ সর্বা ইতি সত্যং ব্রবীমি তে ॥ ৪৩ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং বিবাদমাপন্নং মহাত্মা সম্প্রপীড়িতাম্ । বচনৈর্মধুবৈ শ্লষ্টৈঃ সাস্তুয়ামাস তাং পিতা ॥ ৪৪ ॥

স্তুতি তোবা, মীবু লৈশি লৈখোনবা মীনা পিবকপা মনা মথুম্না জীবিকা ওইবা অমগী মচা মূপী ওইরবদি শস্মিষ্ঠা হাযাব অতুদা থুলোল্লুনা মাবু থেমজিনজকগে, বাসি ঐনা মাগী সখি অমদসু হাযশ্রবনি ॥ ৩৫ ॥

শশ্মিষ্ঠানা ঐবু অচিকপা বন অসিদা অসুমনা অপমান পিবমতুনা অতুদগীসু অমুক চিংখুতুনা কুহাদা খাদরয়গা চংপুবনি ॥ ৩৬ ॥ শুক্রাচার্য্যনা হাযখি—দেবানী ! নংদি মীগী চিবোন তোবা, মীণেন্দা হাযজবা, মীগা মনা মথুম্না জীবিকা ওইবা মীগী মচা মূপী নন্তে; অথোইনজম বনাগী মফমদা স্তুতি তোদ্রিবা, অমদি মী পুমনমকনা মাগী স্তুতিতুম তোবা মাগী মচামূপীনি ॥ ৩৭ ॥ ঐগী শক্তিবু অস্তব পুমনমককী নিংখো বৃষপর্বানা, দেবতা পুমনমককী নিংখো ইন্দ্রনা অমদি মর্ত্যলোকী নিংখো যযাতিনা অস্তম হাযনা খলিবনি মাহদি—শুক্রাচার্য্য ঐগী শক্তিদি শ্লফম থোকত্রবা, অমগা চাংদমনিংঙাউ লৈত্রবা, অমসং জগদীশ্বর ব্রহ্মমকনি ॥ ৩৮ ॥ জগৎ অসিগী মতুদা ইথন্তনা সঞ্জীবনী কোবী লেংদ্রবী বিদ্যা অসিবু খলিবনি । ইপাগী ফজববী ! বিদ্যা অসিগী প্রভাবনা ঐনা অসিবা ফাওবা অমুক হিংহনবা ঙ্মলিবনি ॥ ৩৯ ॥ সাধু মহাত্মাশিংনা মশা মথুম্নগী মগুণব থাগৎ-লুরগা যামনা খুঙাইবন্তে, অত্রাবা ফংটি । মরম অতুনা ঐনা কবিশ্বদা ঐণেন্দা লৈরিবা গুণ অসিবু কনাগী মফমদা থাগৎলুদ্রি, থাগৎপসু ঙ্মলোই; নংতদি ঐগী শক্তি তসি খংঙু ॥ ৪০ ॥ মরম অতুনা দেবানী ! হৌগৎলো ইবেশ্বা চংলসি অত্রাবা ঙ্মঙাইতবা পুমনমক খালচনা যুদদা যৌরসি সাধু মহাত্মাশিংগী অথোইবা মগুণ হাযববু অত্রাবা খাংবা, ডাকপি হৈবা অসিতনি ॥ ৪১ ॥ মর্ত্য-লোক অসিদা অমদি স্বর্গলোকনচিংবা মফম পুমনমক লৈরিবা লেডি পাল্লিবা পুমনমকপু সৌন্দর্য্য ব্রহ্মা মশামরা ঐগী তপস্তাদা পেনখুতুনা বা অসি হাযখি ॥ ৪২ ॥—ঐনা জগৎ পুমনমকী মঙ্গলগী

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্কণি

সম্ভব বাযাতে ষষ্ঠ্যষ্টমোহধ্যায় ॥০॥

—ঃ\*ঃ—

দমক নোং ওইনা চুথরক্লিবনি, বা অসি অচুস্বনি দেবযানী । ১৪৩॥ বৈশম্পায়ণনা হায়থি—শুক্রা-  
চাযানা মর্তো অন্তমনা অথোৎপা মুংশিবা বাইহেনা, মীনা লাকচথিবগী মুংডাইত্রবী, মাইথোং লাংশিল্লবী  
মচানুপী দেবযানীবু থেমজিনথি ॥৪৪॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবততা শ্লোক লিশিং চামনা থল্লবা শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি  
পর্বদা সম্ভবতা যযাতিগী ছক্ষুতকক শুবা অধ্যায় লোইবে ॥০॥

—ঃ\*ঃ—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—সম্ভবে যাযাতে

(ছক্ষুতকক শুবা অধ্যায়)

—(০)—

শুক্র উবাচ ।

যঃ পাবেযা নাবো নিতামতিবাদা স্তিতিজ্ঞাত । দেবযানী ! বিজানীহি তেন সর্বমিদং জিতম্ ॥১॥

যঃ সমুৎপত্তিতং ক্রাবং নিগৃহতি হংসং যথা । স যঃ স্তুত্বাচাতে সত্ত্বিন্ যো রশ্মিগু লঙ্ঘতে ॥২॥

যঃ সমুৎপত্তিতং ক্রোধানমাত্রা ধনং সিবসতি । দেবযানী ! বিজানীহি তেন সর্বমিদং জিতম্ ॥৩॥

যঃ সমুৎপত্তিতং ক্রেপং ক্ষমায়হ নিবসতি । যথোবগন্তুর্জানীং স বৈ পুরুষ উচ্যতে ॥৪॥

যঃ সন্ধাবদতে মনুষ্যং যোহতিবাদাস্তিতিজ্ঞাত । যশ্চ তপ্তো ন তপতি দৃঢ়ং সৌহৃদ্য ভাজনম্ ॥৫॥

শুক্রাচার্য্যনা হায়থি—দেবযানী ! মাসিমগা নং মুদ্রা থংডু—অদুগুশ্বা মী মহাক অদুনা অতোপ-  
পগী চৈবা ডাংবা ওংপা পুন্ম মকপু শান্তিগা লোয়ননা থাংলক্লবা মহাক্লনা মমৈথংদা জগং পুন্মবু  
জয় তোবা ওয়কপনি ॥১॥ অদুগুশ্বা মী মহাক অদুনা লাকডম ফাডমদ্রবা শগোলগী মর্তোওয়লা  
মবাই হায়গেল্লববা অশাওবা হায়বা অদুবু দমন তোবা ওয়লা মহাক অদুতবু সাধু মহাক্সাশিংনা ‘সাবথি’  
কোই , খুজ্জিদা পায়রগা শগোলগী মতুংদা ইনবা মহাক অদুবু সাবথী থক কোঁনদে ॥২॥ দেবযানী !  
নং অসিমহু থংউ, ডাকপিহৈবা গুণনা অশাওববু জয় তোবা ওয়লা মহাক অদুনহু থুংলাই যাও  
দনা জগং পুন্মবু জয় তোবা ওয়নি ॥৩॥ লিলনা মকু অমুক অমুক ছবগা অমুক অমুক তেক-  
থৎপা অদুগুশ্বা তপংবা ডাকপিহৈবগী গুণনা অশাওবগী কুযোমবু ছকতোকপা ওমবা মী অদুতবু  
থাজ্জেশেংবা মী কোঁবনি ॥৪॥ অদুগুশ্বা মহাক অদুনা অশাওবগী ইফুৎপু থিংলিবা, অদুগুশ্বা মী



যো যাজ্ঞপরিপ্রাশ্তা মাসি মাসি শতং সমাঃ । ন ক্রুবৎ দৃষ্ট সর্বশ্চ তয়াং ক্রাবনাহবিকঃ ॥৩৥  
 তস্যাদক্রাবনঃ শ্রুষ্ঠঃ কাম ক্রাধা বিগহোত । ক্রুবন্ত নিধনং ত্বং দান যজ্ঞতপাসি চ ॥৭৥  
 তস্মাদক্রাবনে জ্ঞতপাদানবনং মহৎ । ভাবদগশয়ং ভদ্রং নেতবাস্থ্য কদাচন ॥৮৥  
 ন যতিন তপস্বী চ ন যজ্ঞা ন চ ধর্মভাক্ । ক্রাবন্ত বা বশ গচ্ছন্ত লোকায় ন চ ॥৯৥  
 পুত্রা কৃত্যঃ স্তন্যদাতা ভাব্য বস্মচ সততা । চ ত্যাপাত্যস্তি ক্রাধশাপন্ত নিশ্চিতম্ ॥১০৥  
 বৎ ক্রাবাঃ ক্রুবান্ত চ বৈব ক্রুবচতসঃ । ন ০২ প্রা ত্রাহুর্কুর্গীত ন বিহন্ত বনাবনম্ ॥১১৥  
 (দেবীমুক্তি বাচ ।

বদাহ তাত । বা পি বদাতা বহিহস্তম্ । অক্রাব চাহিবাৎ চ বদ চাপি বনাবনম্ ॥১২৥  
 ব্রহ্মচরিনমুত্তম বঃ । শিষ্যশিষ্যন্তু স্ত ন সন্তুবা বভূবতা ॥১৩৥

অতুনা অতোন্ননা ভে । . . . . . তেবু তাতুনা পাবা ভুগ্না অমদ অতুগ্না নী মহাক তাতুনা  
 অতুগ্না অমনা শুভ্রাব বঃ বদা শুভ্রাবিবা নী অতুগ্না নাননবা অনজিবা মহাক অতুগ্না ধর্ম  
 অর্থকামমোক্ষ মনি অনি ফংগী বোগ্যপাত্র গুইবনি ॥১৪৥ চৌবথবা নাইদবা অমদি অতুগ্না  
 নাইদবা চি চানচুপনা ॥১৫৥ পিতৃ ভ্রাক অমদি তর্পননিচবা তেবা মী অতুগ্না কনাংস্থা  
 অমগী মননবা শাণ্ডবন বদ বা শুভ্রাবা শাণ্ডববা ভুগ্না নী অতুগ্না নাশক আনি অসিনা মনুংদা অশাণে  
 লৌচবা মী অতুনা নাননা বহনবা ॥১৬৥

মবন অতুনা শাণ্ডবা তিতবা নী অতুনা তিমম পুনমন্তু, অপটবা শুভ্রনি, বম ক্রাবদেবা  
 মী অতুগ্না লোক সমাজনা নিন্দা ভৌবনি । মবন শুভ্রনি শাণ্ডববা অনদি কনুগ টেবা নীনা নৌবা  
 যজ্ঞ, দান অমদি তপসা পুত্র মঠ পক যানবনি ॥১৭৥ ভৌববা । কাম বৈব বঃ শুভ্রবা নীনা ভৌবা  
 সত্ত তপসা অমদি দান পুত্রকমো পুত্রবা বনাব মঠববা গৌতমেক ভৌববা বঃ বনি ; বাগুব  
 শুভ্রবা, মোভা শুভ্রবা, অমদি বৌবা শুভ্রবা নীনা ভৌব ভৌব বঃ বঃ বঃ বঃ বঃ বঃ বঃ বঃ বঃ বঃ  
 যাববন্ত শুভ্রবনি ॥১৮৥ অণাণববা মগা পৌনিবা মী মহাক অতুনা কবিবন্ত, মতনবা শুভ্রব পুত্রম  
 চনবা, তপস্বী শুভ্রবা, বা বঃ ভৌবা অমদি কবিবন্ত মবন ধর্ম থবা কববা নাশক শুভ্রবপা  
 থক যাদ, ইত্যেক পোষাক অনিমন্তা মবরা শুভ্রাব পক লৌচ ॥১৯৥ শাণ্ডববা নীগী  
 মতা, মনাই, মকপ নবঃ, মচিন নবাও মী সত্ত অতুগ্না শুভ্রববা নীনা ভৌবা ধর্ম অতুগ্না  
 ভাবা অসিনাও মঃ শুভ্রবা অকবা মঠে অমতা গৌবো ॥২০৥ বৃদ্ধ বোতবা নিপা মতা, মপী মতা  
 শিবা অমগা আগা পহনৈ, য়েথনৈ, অশিবা মমা মপানা মতা মতাবু হাকবদে, অমদি মথোযনা  
 হাযবা তাদে মমদি অণাশি অতুনা মথোযনা থনবিবা অমকী মশা মশানা থংজবরি ॥২১৥  
 দেবযানীনা হাযাথ — হে পিতৃদেব । ঐদি সুপী মতা শুভ্রবন্ত ধর্মগী কুপলবা তত্ত অদ্ থংবা  
 ওমি অদুগা ভ্রাকপিহবা অমদি শুভ্রবোষ পুন্নমকন্তু থংজৈ ॥২২৥

মহাক অতুনা শিষ্যানদি হায়রগা শিষা অমগী হৌনবা ব্যবহাব অমদি ধর্মগুণগী মফমদা

প্রথঃ শিষ্যঃ স্বয়ং তি নিমজ্জা দিত্যং গচ্। ইত্যাং যৎ পর্যাং বায়া মম ন বাচত ॥১৪॥  
 পুমাংসো য় হি নিমজ্জি পুতনাভিজানন চ। ন ত্বু নিবরং ত্রাঙ্কং শ্রাণীতৌ পাপবুদ্ধি ॥১৫॥  
 যে স্বনমভিজানন্তি পুতনাভিজানন বা। ত্বু সানয় বন্তবং স বাঃ শেষ্ঠ উচ্যত ॥১৬॥  
 ত্রাঙ্কিতপবা নিত্যাং বিধানাশ্চ ধনৈর্ববাঃ। দুর্ব্বাঃ পাপকষ্টাশ্চ শ্রাণ ধনি ॥১৭॥  
 নৈব জাতা তি চণ্ডায়াঃ স্বকং বিচিষ্টৈবনা। ধনাভিজানাদিত্য মজ্জাশ্চ ধনঃ ॥১৮॥  
 অকাবলাশ্চ দ্ব্যস্তি শিবাবান বদন্তি তত। বাধাস্তত্র ন স চাস্তি পাপিত্তি ॥১৯॥  
 ত্রাঙ্কাত ত্রাঙ্কাত বাপি যত্র মজ্জতি যানবঃ। এব বিচিষ্ট বস্ত্র ত্রাঙ্কত ন স চ যং ॥২০॥  
 বাগ্দ্বেতুক্রং মজ্জাদাং ত্রিহুব্রতপৰ্বঃ। মম মজ্জতি জন্মমি ম ইবাবদম্ ॥২১॥  
 নহা তী ত্রদববন মজ্জা লোকমপি নি। যং মজ্জতি মজ্জা ইবাবদম্ ॥২২॥

তৌনবা তৌনবা অতঃপুত্রা শিষ্য অতঃপুত্রা মদমদা পাপবিত্তবা গচ্চনা নাৎ বা ত্রনা ত্রাঙ্কিতা ত্রাঙ্কিতা লৈবা  
 চমাদ ॥ ১৩ ॥ অতঃপুত্রা মীনাইন অমদি শিষ্যনা মপুত্রা অমদি গুবর্গী। পুত্রিং অনি লোভন্য তৌনবা  
 মজ্জাক অদুগী বস্ত্র পুমনমক অবস্থা ওই। মবন অদুনা তৌনবা তৌনবা মজ্জাদা মজ্জা পুমনমক  
 তৌনবা বাবচাবনা মগোয়গী ওইবা শিষ্য শিষ্য অদুগী মবক্তা ঐ লৈনিন্দাব ॥ ১৪ ॥ অতঃপুত্রা মীশিং অদুনা  
 লৈবাক লৈবাক মীনা জীবিকা ওইদনা তৌনবা ত্রাঙ্কিতা ত্রাঙ্কিতা মশিন অমদি হৌববফম শাণিনাচিবব  
 লায়াপান্দুনা নিন্দা তৌনবা, পাপবী, স্বাণন্দা ইববা মীশিং অদুগী মবক্তা, মশাগী মজ্জা ওইবা  
 পামজবা অশিবা মীশিংনা মিবুপ অমত্ৰা লেবস্ত্র চুমদে ॥১৫॥ মগী মগী মশিঞ্জাং অমদি মগোবু  
 অমদি হৌববফম বংশগী মগাদা থনা ত্রাঙ্কিতা সাপু ত্রাঙ্কিতা ওইবা মীশিং অদুগী মবক্তা লৈগ-  
 দৌবান। মাদুগুত্রা বস অদুদি ত্রাঙ্কিতা বসদগী তেনবনি ॥১৬॥ চণ্ডাল ওইববা অমদি ধনগী স্বাণন্দা  
 থনবা মশিংনা মতম অবাশ্চদা সমাজগী আতাপ্রাশিবু যামনা নৈগল্লি, শেণাগী স্বাণন্দনা ত্রাঙ্কিতপা  
 সৎকর্ম অমগী স্বাণন্দা পুত্রিং চানবগী মতম ফাদ, ললগী পাণ্ডিত্যনা সমাজদা লেমজ্জাং, ত্রাঙ্কিতা  
 ওইজ্জাং ত্রাঙ্কিত মাদুগুত্রা ওইবক্তা বান্দা লমচৎ গিবা পাপচাবী ওইবা মীশক ত্রাঙ্কিত ॥১৭॥

মানা মনা পোক উবা জাতিতনা চণ্ডাল অমদি পুণাচনবা ওইবা নন্তে, মগী মগী মগোবু তৌনবা  
 মতম লৈবা থিবিক্তা লনদা, বংশদা, অমদি নাপনদীবা বিদ্যাদা পুত্রিং চাণ্ডিবা মগোয় অদুস্ত নায শাস্ত্রগী  
 মতঃপুত্রা চণ্ডালিন ॥ ১৮ ॥ মবম ইবৈ তৌনবা সাধু সচ্চন ওইবা মগী দোষ গিত্তন কলকটবা অমদি  
 মগোয়গী মদমদা অপমান তৌববা পাপী ওইবা মীশিং অদুনা লৈবা পুত্রদা মগোয়গী মগোয়না সচ্চন ওইবা  
 মীনা লৈমিবববা চুমদে, মবমদি ফটবা সচ্চনগী ত্রাঙ্কিতা মীশিং ফটবা মী ওইববক্ত ॥১৯॥ পুত্র চেনবা  
 নন্তগা পাপ চেনবা মীনা ত্রিহুব্রতৈববা মীশিং অদুগী ত্রিহুব্রতৈববা মীশিং অদুগী ত্রিহুব্রতৈববা মীশিং  
 পাপতা অমুবাগ অমুম অমুম পোতবই ॥২০॥ যত্রগী মৈবু মৈবু ফনা চাবৎ ত্রাঙ্কিতা ত্রাঙ্কিতা যৌ  
 ত্রিহুব্রতৈববা অমদি মৈথিনজৈনা মৈবু ওইবা ফনা চাবৎ ত্রাঙ্কিতা ত্রাঙ্কিতা ত্রিহুব্রতৈববা ত্রিহুব্রতৈববা  
 ত্রিহুব্রতৈববা ঐগী থমোইবু ওইবা ফনা ॥২১॥ লাইববা মীনা কবিত্ত্বা থাঙ্কিতা ফংজেগে ত্রাঙ্কিতা আশাদা।

মরণ শোভনং তন্তু ইতি বিধজ্জনা বিদুঃ । অবমানমবাপ্নাতি শতৈর্নীচসমাগমাৎ ॥২৩।

অতিবাদা বক্তৃত্বা নিঃসবস্তি যৈবাহতঃ শার্চতি রাত্রাহানি ।

পবন্তু বৈ মর্ষসু তে পতন্তি তস্মাদ্ভীষা নৈব মুচ্যেৎ পাব্যু ॥২৪।

নিরোধোদ্যুধৈশ্চিন্ন সংবাহদধ্বমগ্নিনা । বাক্ষতঞ্চ ন সংবাহদাশবীক শরীবিণাম্ ॥২৫।

সংবাহতি শবৈর্বিদ্ধং নবং পবন্তুনা হতম্ । বাচা ঢুক্কতা বীভৎসং ন সংবাহত বাক্ষতম্ ॥২৬।

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈষাসিক্যামাদিপর্বেণি

সম্ভাব যোগেতে সপ্তযষ্টিতমোঃধ্যায়ঃ ॥১॥

—‘:০০—

কল্পক যোগি চাওববা ইনাবখুনবগী সেবা তোবি, মাসিদগী হেনবা মবোল তত্তমদা অস্বাবা তমদি পাপবী  
থবক অমা লৈলে হাংনা ঐনা খল্লি ॥ ২২ ॥ অংগুস্থা মীশিং অহুনা তাতানবা মীগা তিল্লদনা মণং মণং  
অচোপ্পদা নংলবা মথোয় অত্ৰদি শিবনা হেন্না যবে অস্তমহাংনা পণিত শিনা থল্লি ॥ ২৩ ॥ মদবা মীশিংগী  
মচীন্দগী পোরকপা তমথিরবা স্বাহৈশিং অত্ৰগী তাডনা ফংলবশিং তত্ৰনা তহিং লুংথিল পেণাফম থদনা  
স্বাই, অহুগা ফন্তবা মীশিং অত্ৰনা কবম তোবে হংবগা মীবু প্রোক প্রোক চাকহনগদগে হংবগী  
কম্মা হোংনৈ, মবম তত্ৰনা মশাগী চাউংগপা মশানা শেমজবা পাসা মবিন লৈবা মী তত্ৰনা অসিংগুস্থা  
ফন্তবা মীতাশিং অহুগা থক তিল্লনিংদে অমদি হিল্লদে ॥ ২৪ ॥ থংলাউনা পান্দুনা ককথংগা অমদি  
মৈনা চাকখুবা শকক অহু অমুক মযোল চোংলকই অমদি হোবকই, অত্ৰগা অতোপ্পা অমগী অথাবা  
স্বাহৈগী মশক ওইরবা স্বাহৈনা থাখল হকচাংগী শকক অত্ৰদি থবাউনা লৈবিবা মথৈ থক মযোল  
চোংলকই ॥ ২৫ ॥ তেন্না ককথিবা অমদি শীংজংনা যানখিবা হকচাংগী মবক অদে অমুক শযোন  
চিংথংলকই অত্ৰগা অথাবপা স্বাহৈগী তাশোল্লি থিনগুবা থমোই তত্ৰদি অমুক ফবকপা নাউদে ॥ ২৬ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবততা লোক লিংশিং চামনা শ্রীকামনা লোংবা সংহিতাদা-

আদিপর্বদা সম্ভবতা যযাতিগী ছন্দু তরেং শুবা অধায় লোইবে ॥

—\*—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপর্ব—সম্ভবে যাযাতে

(ছন্দোনিপাত্ত শব্দাভ্যাস)

—:~:—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততঃ স্যাবো বৃষ্ণশ্রুতঃ সমস্ত রূপগম্য হ। বৃষপাণমাসানমিষ্টবোচাবিচাৰয়ন্ ॥১॥  
নান্দমুশদিতো বাচন্। সঙ্ঘঃ ফলান্ত গোবিব। শনৈবাবন্তমানা হি কৰ্ত্তুমূলানি রুস্ততি ॥২॥  
পুত্রসু বা নপ্তসু বা ন চদান্নানি পততি। ফলন্তেব ব্রবং পাপং শুকং তুষ্ণমিদামব ॥৩॥  
দেবাতৃণা পিতৃ কচমাজ্জিবাং হদা। অগাপর্শনা বর্জিতঃ শুশ্রূষু মদগৃহ বতম্ ॥৪॥  
শশ্রুযুঃ দেবানী ক্রূণমুত্তা বহু প্রোভা। শিতকৃত্য চ মৎকৃত্যং কপ সিন্ধু। মনস্বিনী ॥৫॥  
সান বদন্ত বাগাণ তবাহং রহিতঃ কথম। বাসমিহ তস্মাক্ত তাদামি বিদম্ নৃপ ॥৬॥  
বদানহন্তস্তু বধাচ্চ তিঃ মম। ব্রহ্মপদং। নিবোধনং তজ্জামি জ্ঞাং সবাক্ষসম্ ॥৭॥

বৈশম্পায়নো হার্যথি — অত্ৰগৌ মতুংদা ভৃগুবংশগা অথোইবা স্ত্রোচাবানা শানো শাওনা লান্তুনো  
মফম অত্ৰদা থুংবে, তফ যন্তগী ব্রাখল কবিমতা তৌদনা, সিংহাসন মথন্তা ফমশ্চনা লৈবিবা বৃষ-  
পবদাদা চংশিন্দুনা হার্যথি — মহাবাজ। শন্ন খুদন্তা মচা হেব পোক্তবা অত্ৰগুম্মা তৌথিবা পাপসু  
খুদন্তা মঠৈ হেক হেক পীদবনি, অত্ৰবু হম্মা হম্মা অস্তম মাতৌশিত্তবদি পাপ অত্ৰনা তপ্ত তপ্ত পাপী  
অত্ৰবু মক ফংনা অস্তম-স্তম চাকথংলবপনি ॥১—২॥ পাপকী থবক তৌবিবা মী অত্ৰনা খুদন্তা মশা-  
মন্তদা তাবকপা মঠৈ অত্ৰবু উদ্রবসু তুমদবা পোৎ চাবগা চাপিবা পোৎ অত্ৰনা পুংকুংদা তপ্তা তপ্তা  
লাযনা মথং মথং পোকহল্লবপা অত্ৰগুম্মা, পাপ অত্ৰসু পাপী অত্ৰগী মচাদা মশুদা চংতুনা মতম মতমদা  
মঠৈ শোযদনা পী ॥৩॥ মবমচৎ ফজববা, ধর্ম চেল্লাবা, শুকগী সেবাদা পুংকুং চংলবা অমদি ঐমকী  
যুমদা লৈববা, আজ্জিরাণী মশুনিপা বচবু মহাবাজনা হাংহনথিবা ॥৪॥ অত্ৰগা অমুবসু নচাপ্তপী  
শাস্মিষ্ঠানা, মপুবচেল শেলবী ইচানুপী দেবযানীবু তমথিববা ব্রাঠৈনা থীনা চৈবগা, অশাওবনা ইচা  
নুপীবু নমস্তনা চিংতুনা শুহাদা থাদরম্মা ॥৫॥ অত্ৰনা বেঙ, মহাবাজ। দেবযানীদো নংগী লৈপাকসিদা  
লৈববোইদবনি, অত্ৰনা মানা লৈত্রবদা ঐনা ববি তৌত্ৰনা নংগী লৈবাক অসিদা লৈদৌদিবনো ৭  
অত্ৰনা ঐ গুসিমঠৈ নবৈপাক থাদোক্লবনি ॥৬॥

বৃষপর্ব। হাংফম ইথোক থোকত্রবা, মবল লৈত্রবা কচবু হাংথিবা অমদি ঐগী ইচা নুপীমবপুসু  
হাংকে হায়না থৌবাংবা, ফৈ, ঐসু ঐগী শাঠৈ নাঠৈ পুন্মজ্জা লোযননা গুসিদগী নংবু থাদোক্লবনি,

স্বাত্ত্বং অদ্বিগ্নে বাজন্ ! ন শস্যামি ত্বং ২২। মা শ্যচ বৃষপৰ্শন্ ! ত্বং মা ক্রুণাষ বিশা পত ! ২৩॥

স্বাত্ত্বং তে বিস্ময় বাজন্ ! ন শস্যামি ত্বং বিশা। অপ্রা গতির্গতির্মহা প্রিয়মন্তাঃ প্রিয়ং মম ॥২৪॥

বৃষপদোবাচ।

যদি ব্রহ্মন্ ! যাত্যামি যদি বাক্ত্রাশ্যমাত্মম। শশ্মিষ্ঠা দেবদানীং তেন গচ্ছাম্যঙ্গুগতিম্ ॥২৫॥

শুক্ৰ উবাচ।

আহা ! মামভিজ্ঞানাসি দৈত। মিথ্যাপ্রাপিণম্। যথগম্যস্মা না দৌণং ন নিবচ্ছত্যাপেক্ষণে ॥২৬॥

বৃষপদোবাচ।

নাৰ্যম্ ন মুখাদাদ্যং ত্বয়ি জানামি ভার্গব। ত্বয়ি ধর্ম্যশ্চ সত্যঞ্চ তং প্রসীদতু না ভবান ॥২৭॥

যজ্ঞস্নানপটায় ত্বমিতা গচ্ছসি ভার্গব। সমুদ্র-সম্প্রাবল্যায় না ত্বাকস্মি পবদ্যম ॥২৮॥

শুক্ৰ উবাচ।

সমুদ্র প্রাপিণস্য বা দিশা বা ভবকাতরাঃ। ত্বচিং নাপ্রিণং সাতুং শ ভা২৯ দমিতা তি ম ॥২৯॥

প্রসাদানং দেবদানীং ভাবিতং যদ ম স্তিতম্। নোৎসেয়কবশেচমিন্দ্রস্যেব বহুস্পতিঃ ॥৩০॥

শুক্ৰ ॥৩১॥ নির্থো। এই নংগুয়গী লৈপক অসিদা লৈবা ডুম্বোই। অতঃগা মাসি তৌই হাযতনা  
এবুস্ব শাওগস্ব ॥৩২॥ নির্থো। এই, দেবদানী যাওদনা নংগী লৈপক অসিদা লৈবা ডুম্বোই। মবমদি  
দেবদানীনা চৎপিতা লম্বী অমদি অবস্তা অদৌ এইগীস্ব লম্বী অতনি অমদি অবস্তা অদুমক্সি, মানা  
মুংশিকবিবা পামুনিবদা মাদ, এইগীস্ব মুংশিবনি, অপাস্বনি ॥৩৩॥

বৃষপদান হাযথি—ব্রাহ্মণ। কবি ব্রাহ্মণ। এনা কচবু হাৎননবা থোবাং খজিত্তং মতোথুবা,  
অমদি শশ্মিষ্ঠাদা দেবদানীবু থীনা চৈব হাযতনা খজিত্তা মযিনাশিনথুবা অত ওইবদি, এই অসি লৈখা  
জাবা ওইবসম্ব ॥৩৪॥

শুক্ৰাচার্যনা হাযথি—দৈত্য। নংনা এবু মীনস্বা ডাংবা হাংগী, কানী হাযববু নংনা হৌজিক  
ফাওবা নংগী নবানবু কুপশিম্বা হৌৎননি, অতোইনতম্ এওঁন্দা ইবান্দম পীপি, উশিত্তুনা এনা হাযবা  
ফাওবা থৌওইদি ॥৩৫॥ বৃষপদান হাযথি ভৃগু শাওগী অগোইবা হে ব্রাহ্মণ। নংওঁন্দা ধর্ম  
নম্বগী ব্রাখল অমদি মীনস্বা ওঁবগী মওঁ অসি লৈবমগনি হাযবা এই কস্মিতা থাংজদে, ধর্ম হাযবা,  
সত্য হাযবা, অনি অসিনা নংগী থোমোইদা মতমলৈবাখিত্তা লৈবনগনি হাযবসি এই যাক্সা থাংজৈ।  
মবম অতনা এনা লানবা ওঁতুনি, এবু ওঁকপিষ ॥৩৬॥ ভৃগু শাওগী মুংওঁয়নবগী মশক ওইববা।  
ব্রাহ্মণ নংনা এথোয়গী লৈবকপু থাদোক্তুনা অমদি এথোয়বু তুন্দাকপিবমতনা চৎপিত্ত্বদি এথোয়  
পুমনমক সমুদ্রদা চোংথতুনা শিক্তৌবনি। কবি মবমনা হাযববু অশ্বব এথোয়গী চংনম হাযববু সমুদ্র  
নতনা কবিস্ত লৈতে ॥৩৭॥ শুক্ৰাচার্যনা হাযথি—অম্বুস পুন্মক 'সমুদ্রদা চোংথগ চোংগৌ, লাপ্সবা  
মাযকৈ লমদম লমদা চংক চংগা, নথোয়না থোকপত্ভা তৌ, এইদি দেবদানীগী অস্বাবসি পুতুনা  
থাংতুনা লৈবা ওঁগোই; মবমদি মহাক অসি এইগী মুংশিকবিবা ইচামুপী অমনি ॥৩৮॥ নথোয়না তৌগে  
হাযবগা দেবদানীবু থেমজিত্ত চৎলু, মবমদি এইগী পুন্মগী শবক অযাষা মাগী মথক্তা নন্দুনা লৈরি-  
বনি। বৃহস্পতিনা ইন্দ্রগী কান্নবদা খল্লিব্বা অতত্তমতুনা এইস্ব অতব নথোয়গী কান্নবতা খল্লিব্বনি, অতুনা

বৃষপদোবাচ ।

যৎকিঞ্চিদস্তাবস্ত্রাণাং বিদ্যতে বহু ভার্গব ! ভূবি হস্তিগবাংকু তন্তু স্বং মম চেষ্বরঃ ॥১৩।

শুক্রে উবাচ ।

যৎ কিঞ্চিদস্তি দ্রবীণং দৈত্যাক্রাণাং মহাস্তব ! তন্ত্বেষ্বারাহস্মি যচ্ছয়া দেবযানী প্রসাদ্যতাম্ ॥১৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্তথোতাহ বৃষপদা মহাকবিন্ । দেবযাত্ত্বিকং গতা তমর্থঃ প্রাহ ভার্গবঃ ॥ ১৮ ॥

দেবযাত্ত্বোবাচ ।

এদি ত্বমাহুস্তত । বাজ্ঞা বিস্ত্র ভার্গব ! । নাভিজানামি তত্বেহং রাজা ৩ বদতু স্বম্ ॥২০।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শুক্রেণ বচনং শ্রুত্বা বৃষপদা সবাক্রবঃ । দেবযানি । প্রসাদ্যতি পপাত ভূবি পাদায়াঃ ॥২০॥

বৃষপদোবাচ ।

যৎ কানমভিব্যমাসি দেবযানি । শুচিহিত । তৎ ৩৩০ সম্প্রদাসামি যদি বাপি হি লীভম্ ॥২১॥

দেবযাত্ত্বোবাচ ।

দাসোঃ বত্সাহস্রণ শশ্বিষ্টামভিকাম্যম । অত্র মাং তত্র গচ্ছৎ সা বত্র দাস্ততি ম পিতা ॥২২॥

বৃষপদোবাচ ।

ঐতি কং শ্রুত্বা বক্রি । শশ্বিষ্টাং শত্রুমানব । বক্ৰং বানবত্ কামং দেবযানী কাবাতু তম্ ॥২৩॥

উপায় হাযবদু ত্রৈনা নারিণা অসিনি ॥১৫॥ বৃষপবনানা হাযথি— তে ভৃগুশাগৈগী অথোইবা । অসুব  
ঐথোযগী ত্রৈনা নারিণা নোপন পুমনব অমদি শগোলশামু, যব-জৈলোইনাটা বা লৌণবা পুমনমব'সিগী  
অমদি গ্রাপায ইশা ইশানবদাস্ত্র নানা মগ্নি ॥১৬॥ শুক্রাচাযনা হাযথি— অসুবদী নিংথৌ । দৈত  
নোণাযগী হেব লৌণবা নোণন পুমনমব ৩৩গী মপুব ত্রৈনা হাযবদি ত্রৈনা হাযবিবা অসিনি— চংলো  
হৌজামক দেবযানাগী গোণা তৌক ॥১৭॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি— শুক্রাচাযনা অসুবদী যথং পিব-  
বদা অত্রমক তৌজগনি অতন হাযতনা বৃষপবনানা পুনি, অসুবদী মদুদা শুক্রাচাযনা দেবযানাগী মনাক্তা  
চংগিদনা থৌদৌব অসিগী মবমদা হাযবা যাবমথৈ হাযবদে ॥১৮॥ দেবদাননা হাযথি— বব, । বাবনা  
নিংথৌ অসিগী বৌদিগ সম্প্রতি পুমনমব অসিগী মপু ওববদি নিংথৌ মশানক্কা বাবতুনা ঐগৌন  
হাযবনবিনো, বাবনা হাযবদি থাজদে ॥১৯॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি— দেবযানীগ হাযবিবা বা অসি  
শুক্রে চার্যগী মচিন্দগী তাবতুনা বৃষপবনানা পাত্ৰমিত্র পুমনব লোযনা লাবতুনা হাযবদে— দেবী,  
দেবযানী । ঐথোযবু শাওবিগস্তু, ঐথোযনা নোণবা ভাক্তনি, অসি হাযনা হাযনা বৃষপবনানাচিবা অসুবশং  
অদৌ দেবযানীগী মথোংদা ভুথে ॥২০॥

বৃষপবনানা হাযথি — দেবযানী ! নানা -হেক পাষা পোৎ অদৌ, ফংগমদুবা পোৎমক ওইববসু  
মাছু নংগোন্দা শোযদনা পিগনি ॥ ২১ ॥ দেবযানীগ হাযথি — কন্যা লিশিং অমগা লোযননা শশ্বিষ্ঠাবু  
ঐগী মীনাইজুবা ওইহনবা পামই, ইপানা ঐবু বিবাহ তৌতুনা পিবা নিপা অসুগী অমদি ঐগী  
ইতুংদা কোইন ইম্নতুনা সেবা তৌগদৌবনি ॥২২॥ বৃষপবনানা হাযথি — চংলো বোকচবী । হৌগৎলু.



## চৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততো ধাত্ৰী তত্র গচ্ছা শম্ভিষ্ঠাং বাক্যমব্রবীৎ । উত্তিষ্ঠ ভদ্র ! শম্ভিষ্ঠ । জ্ঞাতীনাং স্তম্ভাবহ ॥২৭॥

তাজ্জতি ব্রাহ্মণঃ শিষ্ঠান্ দেবতাংশ্চ প্রচোদিতঃ । সা যং কাময়তে কামং স কার্ঘ্যোহস্ত স্তম্ভানবে ॥ ২৫ ॥

## শম্ভিষ্ঠোবাচ ।

যং সা কাময়ত কামং করবাণ্যহমদ্য তম্ । বদ্যেবমাহুঃ সঙ্কুজো দেবানীকৃতোহি মাম্ ।

মদোদ্যাস্রাগমচ্ছুক্রে দেবানী চ মৎকুতে ॥২৬॥

## বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ কথ্যাসহশ্ৰেণ বৃতা শিবিকয়া তদা । পিহুনিয়োগাধ্বরিতা নিশ্চক্রাম পুৰ্বোত্তমাং ॥২৭॥

## শম্ভিষ্ঠোবাচ ।

অহং দাসীসহশ্ৰেণ দাসী তে পবিচারিকা । অহু জ্বাং তত্র বাস্তামি যত্র দাস্ততি তে পিতা ॥২৮॥

## দেবযাস্ত্রাচ ।

স্তবাতা হুহিতাহং তে যাচত প্রতিগৃহতঃ । স্তম্ভানস্ত ত্ৰিহিতা কথং দাসী ভবিষ্যসি ॥২৯॥

## শম্ভিষ্ঠোবাচ ।

যেন কেনচিদাস্ত্রানং জ্ঞাতীনাং স্তম্ভাবহং । অতদ্বামস্ত্রায়ামি যত্র দাস্ততি তে পিতা ॥৩০॥

হৌজিকমক শম্ভিষ্ঠাবু মফম অসিদা পুবকট । দেবযানীনা হাযবা অতুতা শম্ভিষ্ঠানা মফম অসিদা লাক্তুনা তৌবগদৌবনি ॥২৩॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি — ধাত্ৰীনা চংখিচুনা শম্ভিষ্ঠাদা হাযববে — ইবেম্মা । হৌগৎলু চংসি চংলু, শাটৈগ নাটৈ পুন্নমকী পেল্লনবা তৌক ॥ ২৪ ॥ দেবযানীনা শাওবদগী অমদি ইনশিনবদগী ঙ্গসি শুক্রাচাণানা অণব পুন্নমকপু থাদোক্তুনা চংখিগদৌবনি, অদুনা দেবযানীনা হাযবা অদুদা তৌববা তাবো ॥ ২৫ ॥ শম্ভিষ্ঠানা হাযথি — দেবযানীনা হাযবা অহুদা ঙ্গসিদগী ঐ তৌখুগদৌবনি, অদুগা দেবযানীদীদমস্ত্রা শুক্রাচাণানা হাযবা পুন্নমক তৌগনি, ঐনা তৌবা দৌষনা শুক্রাচাণা অমদি দেবযানীনা অস্তবশিংবু থাদোক্তুনা চংখিগদি তৌহল্লাই ॥৩৬॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি — অদুগী মতুংদা মপাগী যাথং মতুংইল্লা শম্ভিষ্ঠানা কন্যা লিংশি অমনা ইবোয বোযশিল্লদুনা দৌলাই অমগী মথল্লা তৌংদুনা কৌলুদগী থৌবকলে ॥৩৭॥ লাক্তুনা শম্ভিষ্ঠানা দেবযানীদী মফমদা হাজথি —

দেবযানী । ঙ্গসিদগী তৌনা মীনাইলুবী লিংশি অসিমগা লোযননা নংগী ননাই ওইরবনি ; গুরুদেব শুক্রাচার্য্যনা নহাকপু থাজবা লম অহুদা ঐথোয পুন্নমক চতুনা নংগী অমদি নপুরোইবগী সেবা কৌইন ইন্দুনা তৌজগনি ॥৩৮॥ দেবযানীনা হাযথি — শম্ভিষ্ঠা ! নংনা হাযথিবা শুক্রদুনা ঐদি মীভোন্দা স্ততি তৌবা, চিবোন তৌবা, মীগী মনা মথুম পীবা, মী থুইগী চংজফমগী মচানুপীন । অহুদা করমনা নংনা ঐগী মীনাইলুবী ওইগদৌবিবনো ॥৩৯॥ শম্ভিষ্ঠানা হাযথি — তৌহৈদবা তৌভমদবা থবক পুন্নমক তৌহুনা শাটৈগবু অষাবদগী কনগদৌবনি মবম অহুনা হাযথিবাগী মতুং ইল্লস্ত নংব পোকপা শুক্রাচার্য্যনা নংবু পীবা মীশক অদুগী অমদি নহাকী নতুং কৌইন ইন্দুনা সেবা তৌগে ॥৩০॥ বৈশম্পায়ননা

বৈশম্পায়ন উবাচ।

প্রতিশ্রুতে দাসভাবে হুহিত্রা বৃষপৰ্বণঃ। দেবযানী নৃপশ্রেষ্ঠ! পিতরং বাক্যমব্রবীৎ ॥৩১॥

দেবগণুবাচ।

প্রবিশামি পুরং তাত! তুচ্ছাস্মি দ্বিজসত্তম! অমাধাং তব বিজ্ঞানমস্তি বিভাবলক তে ॥৩২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তো হুহিত্রা স দ্বিজশ্রেষ্ঠো মহাবশাঃ। প্রবিবেশ পুরং কৃষ্টং পূজিতঃ সৰ্বদানবৈঃ ॥৩৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতয়াং বৈয়াসিক্যামাদিপৰ্বণি

সম্ভাব যাবাত অষ্টযষ্টিতমোহধ্যায় ॥০॥

—(১)—

হায়থি—মহারাজ! শর্মিষ্ঠানা দেবযানীগী মীনাকী ওইগে যাববদা দেবযানীনা মপা শুক্রাচাৰ্য্যদা হায়থি—  
বাবা! ঐ বামনা ব্রহ্মজিহবে হৌজিক্তি ঐ নগব চ'জবগে বাবাগী জ্ঞানম্ অমদি সঙ্কীৰ্ণনী বিভাসু  
অনিমক অমতা কান্দদবা ওইজ্রে অমদি ওইসু ওইবাবাক ॥৩১—৩২॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি—দেবযানীনা  
অস্তুম হায়ববদা অস্তুবশিংনা অতগী মমিত্তগী শুক্রাচাৰ্য্যবু হান্দগী হেন্না ইকায থুম্মথি অমদি তবাম  
তবাম তৌনথি, দৈতাদানব পুয়মকা ইকাই থুম্মরবা শুক্রাচাৰ্য্যনা মচাষপীণা লোযননা কোণ্ডদা চংখি ॥৩৩॥  
মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা  
আদি পৰ্ববদা সম্ভবতা যযাতিগী ভক্ষুনিপাল শুবা অধ্যায় লোইবে ॥০॥

—(০)—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব— সম্ভবে প্রাণ্যাদ্ব্যংপত্তি

(ছক্ষুঃশ্রোত্রাণাং চৈব অধ্যায়ঃ)

—:০:—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

অথ দীৰ্ঘত্ব কালস্ত দেবযানী নৃপোত্তম! বনং তদেব নির্গাতা ক্রীড়ার্থং বরবর্ধিনী ॥১॥

তেন দাসীসহস্রেন শাস্ত্রং শর্মিষ্ঠয়া তদা। তামব দেশং সম্প্রাপ্তা যথাকামং চচার সা ॥২॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি—মহারাজ! মতৌ অস্তুমনা চহি মতম কযা হৌথ্রবা মতুদা নিংথিজববী  
দেবযানীনা নোংমা শামকগে হায়তুনা বন অমদা চংখি ॥১॥ শর্মিষ্ঠাসু লোযনবি লিখিং অমগা লোযননা  
দেবযানীগী মতুং ইনথি, দেবযানীসু চংনিং চংনিংবা মফমদা চংতুনা কোয়শান শামথি ॥ ২॥ ॥

ত্যানিঃ সর্গাভিঃ সহিতা সর্গাভিঃ দিতা ভূমি । ক্রীড়াশ্চ হি ভবতাঃ সর্বাঃ পিবন্ত্যে মধুযাববীম্ ।

খাদ্যন্তে । বিবিধান্ ভক্ষ্যান্ বিদশন্ত্যঃ সর্গানি চ ॥৩০॥

পুনশ্চ নাভবা না । মুগবিশ্পূৰ্ণদুজ্জয়া । তামব দশং সম্প্রাপ্তা জবার্থী শ্রমচরিতঃ ॥৪॥

দদর্শ দেবানী স শশিঃ তাস্চ ব্যবিতঃ শিবঃ । মানাস্চ দিব্যভবনভূমিতাঃ ॥৫॥

আসনপ্রবল দিব্য সর্ববদ্বিভূমিতে । উপবীষ্টাঞ্চ দশ দেবানা শুচিশ্রিতাম্ ॥৬॥

কপোপ্রতিমাং হাদা জীর্ণা মাধ্য ববাস্তনাম্ । আনাত্ত ততঃ কিকিদিহীনাঃ সমভূমিতাম্ ॥৭॥

অত্রাশ্রয়ত্রাহাঞ্চাপি নিবহাং চাকুহাসিনীম্ । দদর্শ পাদৌ বিপ্রাং গংবহদ্রীমনিদিতাম্ ॥৮॥

গাবস্তীহথ ওনুভাত্তা বাদ্যস্তীহথ ভাদত । দৃষ্টে বনতিমহুলাং লজ্জাকবনতাঃ স্থিতাঃ ॥৯॥

যাতিকবাচ ।

দাত্য্য কণ্ঠাসম্ভাৰ্জী স্বকাত্ম পবিত্রবিত । গাত্ৰ চ নামনী চৈব দ্ব্যং পৃষ্ঠামাঃ স্তম্ভ । ॥১০॥

দেবানী পাত ।

আপ্যাস্থ্যম্ভমাদম্ভ বচনং মে নবাধিপ । স্তোত্রা নামাত্তবশুকঃ স্তম্ভাঃ তানীতি তস্ত মাম্ ॥১১॥

সংক্ৰ মে সপা দাশী ব্রাহ্ম তত্র গামিনী । তুহিতা দানবশ্চেষ্ট শম্ভুগা ববাস্বতঃ ॥১২॥

দেবযানীনা সপিংশিগা লোযননা বনগী মফম পুষ্পমল্লনা চতুনা শাল্লবি সপিংশিগী মনুদা বনা কনাগুস্থীনা দেবযানীনা শাল্লবা যাববি অতুগা পদনা লৈ হেতুনা তমদি তথুস্থা লৈহি চুগা-চুপুনা শাল্লবি অতুগা পবনা উঠে-বাইহৈ হেতুনা অনদি মথল মগা অযাস্বা অচাশাং পাবি অতুগা কনাগুস্থী খলনা অমনা অমগী উঠৈ মুগুতনা চানবি ॥৩০॥ মকম অসিদা মুগয লাকপা নিখৌ যযাতিনা অযাখ গোবাংবনা চোকথবতুনা অস্বম লাকপদা অস্বম থোকউ তাখিবদী মফম অতদা পুংলবে ॥৩১॥ দেবযানীনা শম্ভুগা লোযননা নিখিজববা ফিত্তোম্মা লৈতে তুনা ফজববী সপিংশিগী মবল্লা লৈহি চুগাতুনা শাল্লম্বত যযাতিনা উববে ॥৩২॥ অমুক কবি উবগে হাযবব মনি-মুল্লানা লৈতেলবা আসন অমগী মথল্লা মথবাই মুংডাষ্টনা লৈবিবী মোমোন নোকপী দেবযানীনা চাং লেয়্য ফমহনা লৈবি ১৬॥ অমুক কবি উখিবগে হাযবব মশল্লা চাংদমনিংডাই লৈববী, লোযনবিবীশিং অতুগী মনুদম্ম অথেইবী, সনা লুপা মনি-মুল্লানা লৈতেবী, মোমোন নোকবিবী, বনাগুস্থী অতোম্মা বচা অমনা দেবযানীগী আসনগী খবৎ নেম্মা থারিবা আসন অমদা ফমতুনা ব্রাহ্মণ বচা দেবযানীগী মথোং নোইহুনা লৈবী ১৭—৮॥ মহাবাজ্জ । মথোয়গী মনুদা বনা কনাগুস্থীনা ঈশৈ শকলমই, বনা কনাগুস্থীনা বীণানচিবা যন্ত থোংলমই, অতুগা কনাগুস্থীশিংনা জগেটি শাবমই । মথোয পুষ্পমক অতুনা ফজববা যযাতিনা লাকপা উবদা ইকাযহুনা মক লুবধতুনা লৈগি ১৯॥

যযাতিনা চঃশিল্লন্তুনা হাযখি — কন্যা লিংশি অননা কোযাশন্দুনা লৈরিবী নিখিজববী অনি । নখোয় অমিগী পরিচয় মিঃ অমদি গোত্র যাস্মা খংনিংডি ১০ ॥ দেবযানীনা খুমখি — মহাবাজ্জ । ঐ হাযজগে শুবিয়ু অস্ববিশিগী গুরু স্ত্রোচর্য হাযবা অতুগী মচা সুপীনি ঐদি, অতুগা ঐগী মাক্ষ

যাতিকবাচ ।

কথং হু তে নথী দাসী কাণায় ববর্ণিনী । অস্তবক্রত্বতা স্তব্রঃ পবং কোকৃহশং হি ম ॥১৩॥

নৈব দেবী ন গন্ধবী ন যক্ষী ন চ কিন্নরী । নৈব রূপা মনী নাবী দৃষ্টপূৰ্ণা মহোত্তমা ॥১৪॥

ত্রিবিদ্যাতপদ্যাক্ষী সৰ্বাংক্ষণশোভনা । অস্তবক্রত্বতা কথ্য গর্ভাসদ্বাবহুসিতা ॥১৫॥

দৈবানপততা ক্রোতাহা তপদ্যপি বা । অস্তবক্রত্বনবদ্যাক্ষী দাসী নহ ভবিষ্যতি ॥১৬॥

অস্তা কাণা তে রূপং ন কিঞ্চিৎ সদৃশং ভাবং । পূৰ্ণা দৃষ্টপিত নযং তব দাসী ভবত ৷১৭॥

দেবান্ধাবাচ ।

সব এব নৃপশ্রেষ্ঠ । বিধানমগ্ৰবর্ত্ত ত । বিবনবিভিঃ মহা মা বিচিত্রাঃ কথাঃ কৃপা ॥১৮॥

বাহুবক্রপবাক্ষী তে ব্রাহ্মীং পাচ বিভব ৷১৯॥ তা নাম ত্ব কৃতচাসি কত পুত্রচ শস ম ॥২০॥

যাতিকবাচ ।

ব্রহ্মচর্যণ বদো মে ব্রহ্মঃ শত্ৰিপণং গমঃ । বাজাঃ বাজপুত্রং যাতিকবিত্তি বিশতঃ ॥২০॥

ফমলিনী অসিনা দানবশিংগী নিংগো বৃষপনবাগী মচা সুপী শশ্বষ্ঠা হায়বী অত্থনি, মাসি ত্রৈগী দোঘনবা ইতানি অমদি সেবা তৌবিরবানি, এনা চৎপা ৫৫পা নঘমদা এনা হায়বদা ইন্দুনা ইতুং ইল্লিবানি ॥১১—১২॥ যযাতিনা হায়থি —অস্তব নিংগোগী মচাসুপা বচা অসিনা নিংথিববী নংগী মতাগা মনটিগা অনিমক ওই হায়বসি কবিদগীনে ? ঐ যন্তা ২ংনিলে ॥১৩॥ অস্তক ফজবী সুপীদি এনা স্তম উবদা লাইবেনবীস্ত নন্তে, গন্ধাদীস্ত নন্তে, বর্মাস্ত নন্তে, তদ্বগা বিহবীস্ত নন্তে, অমুক কবি হায়কনি অস্তক ফজবী সুপীদি পৃথিবী অসিদা ঐ কবিগুন্দা উর্গাতি ৷১৪॥ অস্তব নিংগোগী মচাসুপী অসিগী তবকপা মিৎতানা দাক্ষী দেবীগী নয়ন অনিগা মতাগুস্তা, গম্বাল মনগী মতোগুম নিংথিজবী, সুপীগী পুত্রিং জনবগী মশক ওইববা শৃদম পুস্তনা তিলনী অদ্বগী মতলা মনি মূলানি দৈতেদেবী নিংথিজবীনি ॥১৫॥ অস্তক নিংথিজববী অসিনা নোংদম শিপিদনা অমদি নহাকী তপস্তাগী শক্তিলা নংগী মীনাই স্তবী ওইৎগু, নৎলমজ্জবদবু য়েবদা স্বাৎববী অস্তক নিংথিজগুণী কণা অসিনা অতোপ্পা অমগী মীনাই গক ওই-রয়োইদবনি ॥১৬॥ নংগী নশকস্ত মাগী মতোগুম চপ মান্ননা ফজৈ হায়বা যাত্তি হিবম পুস্তনক্কা চাংদম-নবা যাকম থে কত্রি । মবম অত্থনা নহানমুকী মপোকতা তৌবকপা মাগী পাপ কন্মগী দোঘনা হন্দকী মপোক অসিদা মাগী মীনাই ওইববনি ॥১৭॥ ব্রাসি তাবদা দেবযানীনা হায়থি —মহাবাজ । জগত্বে লৈরিবা জীব পানবা পুগনমক অদ্বগী হেন্দোক তুনা মীওইবনা অমুক হেহা মবাইবক্কা তম্বকপাগী মতুংইয়া মপুন্সি লেহবিবনি । মবম অত্থনা মহাক্কা মীনাই ওইবিবা অসিস্ত মবাইবক্কা তম্ববনি হায়না খননিত্তনা অমুক হেমা হংবিরক্কগন ৷১৮॥ শাওং শাদা অমদি বিজোল উবদা নহাকস্ত নিংগো অমগুম উরি, ভাংবা ব্রাভাংদগী বেদশাস্ত্র থংবা অমা ওইনস্ত উই । অত্থনা ত্রৈগী মঘমদা মহাশয়গীস্ত অশেংবা পবিচয তাকপিষু । কনানো ? কদাযদগী লাকপনো ? অগুগা মবাইবক ফবা কনানা পোকপনো ? ॥১৯॥ যযাতিনা হায়থি —ব্রহ্মচর্যগী আশ্রমদা লৈবিত্তেদা ঐ বেদ পুগনমক তমগুর্বাণি, ব্রহ্মগুণ অসিগী যযাতি হায়বা নিংথো অত্থ ঐন, ঐ নিংথোমক্কী মচানি ॥২০॥

দেবযাহ্নবাচ ।

কেনাস্তার্থন নৃপাত । ঈমং দশমুপাগতঃ । জিহ্মুর্বাষিঃ\* কিঞ্চিদথবা মুগলিপ্সয়া ॥ ২১ ॥

যযাতিবচ ।

মুগলিপ্সুরহং ভদ্র । পানীয়ার্থমুপাগতঃ । বহুধাংপাটমুকোহস্মি তদন্তজ্ঞাতুর্মহসি ॥ ২২ ॥

দেবযাহ্নবাচ ।

হাত্যাং কন্তাসহস্রাভ্যাং দাস্তা শশ্ঠীয়া সহ । স্বাধীনাস্মি ভদ্রং তে সপা ভর্ত্তা চ ম ভব ॥ ২৩ ॥

যযাতিবচ ।

বিজ্ঞীশনসি । ভদ্রং তে ন স্বাম্যর্হাহস্মি ভাবিনি । আবিস্বাছা হি ত্রাজানো দেবযানী । পিতৃস্তব ॥ ২৪ ॥

পবভায়া স্বসী শ্রেষ্ঠা সাগাত্রা পতিতা ধ্রুবা । অবরা ভিক্ষুকাহস্বস্থা অগম্যাঃ কীর্তিতাঃ বৃধেঃ ॥ ২৫ ॥

দেবযাহ্নবাচ ।

সংসৃষ্টং ব্রহ্মণা কত্রা স্বাত্রণ ব্রহ্ম সন্তিতম্ । ঋষিচাপ্যাবিপূত্রশচ নাহযাদ্ । বহস্ব মাম্ ॥ ২৬ ॥

দেবযানীনা হাযথি — মহাবাজ ! অসোমদা লেবিরকইবনা ববিগীনো ? থশ্বাল হেক্কে লাকপিবরা নজ্রগা মুগয়া লাকপিবরা ? ॥ ২১ ॥ যযাতিনা হাযথি — ইবেশ্বা ! ঐ মুগয়া লাকপনি অছদা ঈশিং খোবাংলতনা ঈশিং থিবকপদা মফম অসিদা লাকপনি, ঐঙোন্দা মতম যাম্মা হংবিবি, অতুবু ঐ চৎচবগে কবি হাযবগে ? ॥ ২২ ॥ দেবযানীনা হাযথি — বন্যা দিশিং অনি অসিগা অতুগা ঐগী লোয়নবী শর্মিষ্ঠাগা লোয়ননা ঐ অসি ঙসিদগী মহারাজগী নখা পোল্লবীনি, ঙঙ্গব ওইবিয়ু নংনা ঐগী চান্থোইবা মকপ অমদি ইপুরোইবা ওইবিয়ু ॥ ২৩ ॥ যযাতিনা হাযথি — দেবযানী । নংগী মঙ্গল ওইসমু, ঐনা নংবু বিবাহ তোবা ওমলোই । মরমদি ক্ষত্রিয় অমগা নংবু পোকপা নপা ব্রাহ্মণ অমগা ডাই শেল খোকনবা চুমদে ॥ ২৪ ॥ অতোল্পগী মুপী, মচল, মচে, জাতিদা নথক থোংথবা, গোত্র তিল্লবী, চাহৈদবা তোহৈদবা চাক ভোকবদগী সমাজদা লৈখা তাববী, মমো, জাৎ ততোনবী, চাবনীবী, অমদি মশাদা লাইথুং লৈবী বনাগুস্বীগা লোয়ননা শাল্লাময়বা অমদি লৈমিন্নবা চুমদে, মাসি পণ্ডিতশিংনা হাযনারিবনি ॥ ২৫ ॥ দেবযানীনা হাযথি — ক্ষত্রিয় হাযবসি ব্রাহ্মণগা যাম্মা নক্কনা লৈরিবনি, অতুগা ব্রাহ্মণসু ক্ষত্রিয়গা যাম্মা নক্কনা লৈরিবনি । অতুগী মথক্কা মহারাজদি রাজবিনি অতুগী মথক্কা অমুবসু ঋষিমক্কী মচানি ; \* অতুনা মহারাজ । ঐবু বিবাহ তোতুনা লৌবিয়ু ॥ ২৬ ॥

\* টীকা — ক্ষত্রিয় ব শব্দা পোকপা কনাগুস্বনা নিংথো ওইববা অতুগী মথক্কা অমুক ঋষিগী মাতাগুস্বনা স্বধর্ম পালন তোতুনা লৈবৎদি বাজবি কোট, 'বাজবি' হাযবসি ধর্ম্মগী মথুংচনি । মহর্ষি, রাজর্ষি, দেবর্ষি, ব্রহ্মর্ষি, হো-বিবশি\* অসি ঐবি মজ্জনি । ব্যাকবগা ঐবি হাযব শব্দ অসিগী অর্থদি থবক পুমনমক্কা অধ্যাত্মিকগী দৃষ্টিদা, বেদবধি কায়দনা অচুয়া বহা অমা কায়দনা চংলক্রিবা অত্র ব্যুৎপত্তিগী মতুংইয়া মাসি থোকই । মাসি পুমনমক ব্রাহ্মণগী বৃত্তিমজ্জনি । বৃত্তি অসিব কায়দনা কনাগুস্বা ক্ষত্রিয়না চংতুনা বাজর্ষি ওইথুবদি ব্রাহ্মণগা পা থক ওইরে । দেবযানীনা হাযবীকী ভাবতি বখতি অসি হৌবকবন স্বংবদা লমচং ব্যবহার অমদি বেগী জ্ঞাননা তিল্লবা হাযথিবা মীশক অসি ওইবনা ব্রাহ্মণগী থাক্কা কাবক্কবনা মহাকমক্কা মণ্যবাইবা ওইহন্নুনা মাগী সেবা তোবা ফাওবা মতকি চারে হাংবা বানি ॥

যযাতিৰূবাচ ।

একদেহোদ্ভবা বর্ণাশ্চত্বারোহপি ববাজনে । পৃথগ্ধৰ্ম্মাঃ পৃথব্শৌচান্তবান্ধ ত্রাক্ষণো ববঃ ॥২৭॥

দেবযাহ্ন্যবাচ ।

পাণিধৰ্ম্মা নাহবায়াং ন পুংভিঃ সোবিতঃ পুৰা । তং মে স্বমগ্রহীরগ্রে বুণোমি স্বামহং ততঃ ॥২৮॥

কথং হু মে মনস্বিতাঃ পামগিতাঃ পুমান্ স্পৃশৎ । গৃহীতমুখিপুত্রেণ স্বয়ং বাপৃষিষা স্বয়া ॥২৯॥

যযাতিৰূবাচ ।

ক্লৃদ্ধাদশীবিষাৎ সর্পাজ্জলনাৎ সর্বতোমুখাৎ । দ্ব্যধর্ষভরো বিপ্রা জ্ঞেয়ঃ পুংসা বিজ্ঞানতা ॥৩০॥

দেবযাহ্ন্যবাচ ।

কথমাসীবিষাৎ সর্পাজ্জলনাৎ সর্বতোমুখাৎ । দ্ব্যধর্ষভরো বিপ্রা ইত্যথ পুরুষর্ষত ॥৩১॥

যযাতিৰূবাচ ।

একমাসীবিষো হস্তি শাস্ত্রণৈবশ্চ বব্যাত । হস্তি বিপ্রমঃ সরাস্ত্রাণি পৃথগ্যপি হি কোপিতঃ ॥৩২॥

দ্ব্যধর্ষভরো বিপ্রস্তাস্ত্রাষ্টক । মতো মম । অতোহদভ্যক্ষ পিত্রা স্বং ভদ্রে ! ন বিবহামাহম্ ॥৩৩॥

দেবযাহ্ন্যবাচ ।

দদ্যৎ বহস্ব তন্ময়া স্বং পিত্রা রাজন । বৃতো ময়া । আচাতা ভয়ং নাস্তি দদ্যাক্স প্রতিগৃহতঃ ॥৩৪॥

যযাতিনা হাযথি— দেবযানী । বর্ণ মরিমক পরম পুরুষ ওইবা মাগী হকচাংদগী থোকথিবা ভাস্তনি, অহুস্মদি ওইরবদা হকচাং অতুগী তোড়ান তোড়ানবা শকল্লগী পোকথিবনা ধর্ম্মসু তোড়ান তোড়ানলি ; অশেং-অমাং খাইবা পুন্মকসু থোবাং তোড়ান তোড়ালি । অতুগা বর্ণ মরি অসিগী মমুংদা ত্রাক্ষণনসু খুটীগী মকোক থোংবনি ॥২৭ ॥ দেবযানীনা হাযথি— মহারাজ ! কনাস্ত্রী কন্যা অমগী অমুক্ত পানি-গ্রহণ তোকরগা মাবু অমুক ছন্দোকপিবস্বা অসি মমাংগৈদা হোনবা খংবা নিপা অমত্তনা তৌখিদে । মহারাজদি মমাংগৈদা ঐগী পানিগ্রহণ তৌবিখবনি, অতুনা ইশামক মহারাজদা কথোকচরবনি ॥২৮॥ মহারাজদি ঋষিনা পোকপনি, অতুগা নশামকসু ঋষিনি, অতুগুস্বা নহাক্সা নোংমা পায়বিখিবা ঐগী খুজ্জং অসে অতোপ্পা নিপানা কবস্বা পায়গনি, অমদি পায়হনগনি ? ॥২৯ ॥ যযাতিনা হাযথি— (মহু কল্লবা শাওরবা লিল, অতুগা মৈবী ফংনা চারুবা মৈ, অনি অসিদগীসু ত্রাক্ষণদা লাল্লুবা পাপ অতুগী হুনা অমদি মৈশানা হেল্লা কল্লি হাযনা অশিংবা মীশিংনা খংনগদবনি ॥৩০ ॥ দেবযানীনা হাযথি— মহা রাজ ! মহু কল্লবা লিলগা, মৈরী কল্লবা মৈগা অনিদগীসু ত্রাক্ষণনা হেল্লা অকিবগী মশক ওই হাযবসি করিগীনো ? ॥৩১॥ যযাতিনা হাযথি— লিলদি মী অমতবু মাংহল্লি, খুংলাইসু মী অমতবু হাংলি, অতুগা ত্রাক্ষণগী অশাওবগী মৈদি কনাগী রাজ্য অমদি নগর পুন্মক খুদল্লি উৎ ওইনা মাংহল্লি ॥৩২॥ মরম অতুনা ইবেস্বা ! লিলগা মৈগা অনিদগী ত্রাক্ষণনা হেল্লি হাযরিবা অসিনি । মবম অতুনা নহাকপু পোকপা স্ত্রোচাৰ্যনা মশানা যানা ঐগৈদা নংবু দান তৌদ্রিমথৈ ঐ নংবু লৌবা ভুয়োই ॥৩৩॥ দেবযানীনা হাযথি— মহারাজ ! অতু ওইবদি ইপানা দান তৌদ্রিগৈদা ঐনা ইশামক নগৈন্দা কথোকচবনি ; অতুগা ইপানসু নগৈন্দা মরাইনা দান তৌজগনি, অবস্বা অসিদা নংনা ঐব লৌবদা কাযবা লৈতে ; করিনা হাযববু নংনা ঐব লৌগে হাযজবা তৌখিদে, পীপুৰা পোৎ অতুতবু লৌশিল্লিবনি, মরম অতুনা ইপানা পীথোক্সবী ঐ অসিবু লৌবিষু ; করিগুস্বা হিরমদা চিংববা অকিবা লৈফম থোক্সে ॥৩৪॥



তিষ্ঠ রাজন! মুহূর্তক প্রেমযিচ্ছামাহং পিতৃঃ। গচ্ছ স্ব-ধাত্রিক! শীঘ্র ব্রহ্মকল্পমিহানয়।

স্বয়ংবার বৃত্তং শীঘ্র-নিবেদয় চ নাহবম্ ॥৩৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

স্মরিতং দেবদাম্পত্য সন্ধিষ্ঠং পিতৃরাজ্ঞানঃ। সর্বং নিবেদয়ামাস ধাত্রী তস্মৈ যথাতথ্যম্ ॥৩৬॥

এতৈব চ স রাজনং দশয়ামাস ভার্গবঃ। দৃষ্টে ব চাগতঃ শুক্রে যযাতিঃ পৃথিবীপতিঃ।

ববান ব্রাহ্মণং কাবাং প্রাজ্ঞলিঃ প্রণতঃ স্থিতঃ ॥৩৭॥

দেবদাম্পত্যবাচ।

রাজায় নাহবস্তাত। দুর্গম পানিমগ্রহীৎ। নমাস্ত দেহি মামস্মৈ লোক নাত্ম পতিং বৃণ ॥৩৮॥

শুক্রে উবাচ।

অত্যা ধর্ম্যঃ প্রিয়স্ব-জ্ঞা বৃত্তান্ত নাহমঃ পতিঃ। কচশাপাশ্বয়া পূর্বং নাত্তবিতুমর্হতি ॥৩৯॥

বৃত্তান্তনয়া পতির্বীৰ। ততম্বা স্বং মমেষ্টয়া। গৃহাণমাং ময়া দত্তাং মহিষীং নহবায়জ। ॥৪০॥

যযাতিব্রুবাচ।

অধাশ্রী ন স্পৃশাদম মহান্ মামিহ ভার্গব! বর্ণসঙ্করাজ্ঞা ব্রহ্মস্রিতি ভাং প্রবণোমাতম ॥৪১॥

মহাবাজ। মতম খবদং ডাইবিথো, ইপাগী মদমদ। দৃষ্টী অমতা অমুক্তা থাজখিগে। ইমা যোবচমী। থুনা চংলু ব্রহ্মগা মালববা ঐগী পিতৃদেবদো অমুক্তা কোক। ঐ মফম অসিদা মহারাজ অসিদা ইশা বৎ-  
থোবচহোরে হাযবা অসিসু তর্ষিবস্তু ১৩৫॥

বৈশম্পায়নো হাযথি— বা অসি তারবা তুংদা ধাত্রীনা থুনা যাংনা চংখিচুনা দেবযানীগী মপুক্রিং অমদি থোকপা বা পৌদোক পুমনমক শুক্রাচার্যাদা মচা থাযনা তমলুবে ॥৩৬॥ শুক্রাচার্যাসু বা অহু তাবদা মফম অতদা লাকতুন! নিংথোদা দর্শন পীথি; নিংথোশু শুক্রাচার্যাবু উবদা নোল্লুকা থুকই তমসুং থুং লোহুচুনা মবায় লুবতুনা তুগিনা যংচুনা লৈখি ॥৩৭॥ দেবযানীনা হাযথি— পিতৃদেব। যযাতি কোবা নিংথো অসিনা ঐব নোংমা কুহাদগী থুদাং পায়চুনা চিৎকুচুনা কনবিখি, মরম অচুনা পিতৃদেবগী মফমদা চংজবি নিংথো অসিগী মথুদা ঐব শিলথোকপীয়ু জগৎ অসিদা নিপা অসিদা নন্তনা ঐ কনাগুশ্বা অমবু ইংবোইবনি চাযনা খনবা তৌজববোই ॥৩৮॥ শুক্রাচার্যানা হাযথি— দেবযানী। ধর্ম্য হাযবসি অমন্তনি, প্রেমগী পাত্রসু অমন্তনি থংডু নংনা ঐগী য়াং যংচিঙেগী মমাংদা ঐগী ইহা তাদনা যযাতিবু নপুবোইবনি হাযনা লৌবমলে। অত্ৰগা অমুকসু বচচনা নঙোন্দা তৌরস্ব শাপনা থাযিনা পোকপা মচা অমতা নংগী নপুরোইবা ওইনা যংলরোইবনি ॥৩৯॥ যযাতি। ঐগী লুংশিরবী কহ্মসিনা নবু মপুরোইবা অমা ওইনা থল্লুনা মশামক নঙোন্দা কংথোরোদো, ঐসু মহাকপু নঙোন্দা ডসি দান তৌরবনি, অচুনা নহাকসু মাবু নংগী মহারাগী ওইনা লৌ ॥৪০॥ যযাতিনা হাযথি— মহর্ষি। ঐথোয় অনিগী বিবাহদগী পোত্রকদবা বর্ণসঙ্কর অত্ৰগী পাপনা ঐবু শোযদনা অরাবা পীরনি, মরম অচুনা ঐনা মাসি থোকুনবা নংগী চরণদা আশ্রয় তোজরি ॥৪১॥ শুক্রাচার্যানা হাযথি— যযাতি। বিবাহ অসিগী মরমদা নং করিমন্তা চিংগসু, রাগসু, ঐনা নংবু শাপতগী কোকহননগনি; নংনা অপাশ্বা বর পীগনি তাও, বর্ণসঙ্কবদগী ওইরকদোবা পাপ পুন্নমক কোকহলগনি ॥৪২॥

শুক্র উবাচ ।

অধৰ্মাচ্চাং বিমুঞ্চামি শৃণু স্বঃ বরমীশ্বিতম্ । অগ্নিন্ বিবাহে মা গ্নাসৌবহং পাপং হুত্বামি তে ॥৪২॥

বহুস্থ ভাৰ্ঘৱাঃ ধৰ্ম্মেণ দেবযানীং স্তমধ্যমাম্ । অন্যয়া সহ সস্ত্রীতিমতুলাং সমবাপ্পুহি ॥৪৩॥

ইয়ঞ্চাপি কুমারী তে শৰ্ম্মিষ্ঠা বার্ষপৰ্বণী । সম্পূজ্যা সততং রাজন্ । মা চৈনাং শয়ান হব্যঃ ॥৪৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তো যযাতিস্ত শুক্রং কৃষ্ণা প্রদক্ষিণম্ । শাস্ত্রাক্তবিধিনা রাজা বিবাহমকরোচ্ছুতম্ ॥৪৫॥

লক্ । শুক্রাশ্বহৰিভঃ দেবযানীং তদোক্তমাম্ । দ্বিসহস্ৰেণ কৃত্যনাং তথা শৰ্ম্মিষ্ঠয়া সহ ॥৪৬॥

সম্পূজিতশ্চ শুক্রাং দৈতৈর্যশ্চ নৃপসত্তমঃ । জগাম স্বপুং লুটৌহনুজ্ঞাতোহর্থ মহাত্মনঃ ॥৪৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামদিপৰ্বণি

সম্ভবে যযাতে উনসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—:(\*):—

ধৰ্ম্মগী নিয়ম কাযদনা ঐগী ফজববী ইচা স্পূপা দেবযানী কোবী অসিৰু বিবাহ তৌহুনা লৌ ; মাগা লোয়ননা গৃহস্থ ধৰ্ম্মগী স্তংড়াইবা পুন্নমক ফংলু ॥৪৩॥ যযাতি । বৃষপৰ্ববাগী মচানুপী শৰ্ম্মিষ্ঠাৰু নংনা মতমলৈবা থিবিল্লা বাম্বা লুনা হজ্জোইনা থমগদৌবনি , অহুগা কবিগুস্তা মতমদা মহাকপু নংগী ফমুং মনাক্তা কোশিন্দুনা ফমগিন্নগস্থ ॥৪৪॥ বৈশম্পায়ননা ভাযথি — শুক্রাচার্য্যনা অশুম হায়রবদা যযাতি নিংথোনা শুক্রাচার্য্যর য়েংলোউননা কোয়রগা শাস্ত্রগী বিধি কাযদনা দেবযানীবু বিবাহ তৌহুনা লৌথি ॥৪৫॥ অহুগী মতুংদা নিংথোবেন যযাতিনা ফজববী কন্যা লিংশি অনি , শৰ্ম্মিষ্ঠাগা লোয়ন-ববী নিংথিরবী দেবযানীবু অমদি শুক্রাচার্য্যগী মফমদগী ফংলবা মমল যাল্লবা অউন পোৎ মযাম পুৰুহুনা , মপুকচেল চাউরবা শুক্র অমদি দৈত্য পুন্নমক্কা লুনা তরাম তবাম তোববা তুংদা , স্বস্তুর থোক্তবা শুক্রাচার্য্যগী মফমদগী বিদায় লৌহুনা মথব্বাই স্তংড়াইনা কোহং তান্না চংথি ॥৪৬-৪৭॥

মতাং অসিদ্ধা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিংশি চামনা থল্লবা , শ্রীক্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পৰ্ববদা সম্ভবতা যযাতিগী মতাংদা হুম্ফুমাপল শুবা অধ্যায় লোযবে ॥১॥

—:~:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব - সপ্তমে যাযাতে

(ছন্দঃ তরা শুবা অধ্যায়ঃ)

—(ॐঃ#ঃॐঃ)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

যযাতিঃ স্বপুং প্রাপ্য মহেন্দ্রপুংসন্নিতম্ ।  
প্রবিশ্রান্তঃ পুং তত্র দেবযানীং ভ্রবেশয়ং ॥ ১ ॥  
দেবযান্যশ্চান্নমতে স্ততাং তাং যুষপর্কণঃ ।  
অশোকবনিকান্তাসে গৃহং কুত্বা ভ্রবেশয়ং ॥ ২ ॥  
বৃত্তা দাসীসহস্রাণ শঙ্খিষ্ঠাং বার্ষপর্ণীম্ ।  
বাসোভিবরণপানৈশ্চ সংবিভজ্য স্তসংকৃতাম্ ॥ ৩ ॥  
দেবযান্য তু সহিতঃ স নৃপা নহবাংস্রজঃ ।  
বিজহাব বহুনদান্ দেববন্দুদিতঃ স্তখী ॥ ৪ ॥  
ঋতুকালে তু সম্প্রাপ্ত দেবযানী ববাজনা ।  
লেভে গর্ভং প্রথমতঃ কুমাবঞ্চ বজ্রায়ত ॥ ৫ ॥  
গাত বর্ষসহস্রে তু শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্ণী ।  
দদর্শ যৌবনং প্রাপ্ত ঋতুং সা চাষচিস্তয়ং ॥ ৬ ॥  
ঋতুকালশ্চ সম্প্রাপ্তা ন চ মেহস্তি পতিবৃত্তঃ ।  
কিং প্রাপ্তং কিং হু কপ্তব্যাং কিং বা কৃত্বা কৃতং ভাবং ॥ ৭ ॥  
দেবযানী প্রজাতাসৌ বৃথাহং প্রাপ্তযৌবনা ।  
যথা তয়া ব্রাতা ভর্তা তথৈবাহং ব্রাগামি তম্ ॥ ৮ ॥  
রাজ্ঞা পুত্রফলং দেয়মিতি মে নিশ্চিন্তা মতিঃ ।  
অপীদানীং স ধর্ম্মায়া ইয়ান্ম দর্শনং বহঃ ॥ ৯ ॥

বৈশম্পায়নো হাযথি — যযাতিনা অমরাবতীশুম নিংখিজববা কোমুংদা যৌখিদ্ভনা অন্তঃপুব মমুংদা  
চংখিদ্ভনা দেবযানীষু মথব্রাই হবাউনা থমথি ॥ ১ ॥ অদুগা দেনযানীগী মপুক্রিংগী মতুংইন্ন লৈকোলগী  
অশোকবনগী মনাক্তা ফজরবা যুম অমা শাদুনা মাছদা অন্তবনিংথোগী মচা হুপী শর্ম্মিষ্ঠাষু যান্না  
হুংঙাইনা থমথি, চাবা থকপা ফিবোন লৈতেং পৃষা বতনবা থমথি, মহাকীষু মীনাই হুপী লিশিং অমনা  
সেবা তৌননবা য়াথং পিথি ॥ ২—৩ ॥ নহুগী মচা নিপা যযাতিনা হুংঙাইনা মতৌ অন্তম্মা দেবযানীগা  
লোয়ননা চহি মতম কুইনা শান্নমিন্নদুনা লেনথি ॥ ৪ ॥ ঋতুগী মতম যৌরক্ৰবদা অমদি দেবযানীনা ইহান  
হানবা গর্ভ পুথুবদা মচানিপা অমা তুংদা পোকথি ॥ ৫ ॥ মতম কুইনগী মতুংদা যুবতি ওইরবী বৃষ-  
পবর্বাগী মচাহুপী শর্ম্মিষ্ঠাষু ঋতু মতম ওইরক্ৰবদা থোইনা চিস্তা তোখি ॥ ৬ ॥ শর্ম্মিষ্ঠানা খল্লি ঐগী ঋতুগী  
মতমদি যৌরক্কে, ইপুৰোইবদি লৈজদ্রি । অসিগুন্না অদ্রাবা অসিবু করম হায়না খংগনি, হৌজিক করি-  
ভৌগনি, করিতৌরগা ঐগী নিংবসি থুংশিবা ॥ ৭ ॥ দেবযানীদি মচাপোকপী ওইথে; ঐগী যৌবন  
অবস্থাদি অরেন্দা তোকলে । অদুগাইরে দেবযানীনা মশানা পামজবা মপুৰোইববু মশামক্সা খঞ্জথিবা  
অহুগুমদুনা ঐষু ইপুৰোইববু ইশামক্সা খঞ্জরগনি ॥ ৮ ॥

নিংথৌ যযাতিনা শোয়দনা ঐডোনদসু ইচা পীবিগনি হায়বসি ঐ যান্না থাইজ । অদুগা অসিগুন্না

অথ নিক্রম্য রাজাসৌ তস্মিন্ কালে বদুচ্ছয়া । অশোকবনিকাভ্যাং শশ্বিষ্ঠাং প্রাপ তিষ্ঠতীম্ ॥১০॥

তমেকং রহিতে দৃষ্ট্বা শশ্বিষ্ঠা চাক্রহাগিনী । প্রত্যাগম্যাজলিঃ ক্রুত্বা রাজানং বাক্যমব্রবীৎ ॥১১॥

শশ্বিষ্ঠাবাচ ।

সোমঃ স্তম্ভস্ত বিষ্ণোর্বী যমস্ত বক্রগত্ব বা । তব বা নাহব । গৃহকঃ স্তিয়ঃ দ্রষ্টুমর্হতি ॥১২॥

রূপাভিজনশীলৈর্হি স্ব রাজন্ ! বেথ মাং সদা । সা স্বা যাচ প্রসাত্ত্বাহমুতং দেহি নরাধিপ ! ॥১৩॥

যথাতিরূবাচ ।

বেগ্নি স্বাঃ শীলসম্পন্নো দৈত্যকৃত্যামনিন্দিতাম্ । রূপজ্ঞ তে ন পশ্যামি সূচ্যগ্রমপি নিন্দিতম্ ॥১৪॥

অব্রবীছশনা কাবো দেবযানীং বদাহবহম্ । নেয়মাহ্ময়িতব্যো তে শয়নে বার্ষপর্বণী ॥১৫॥

শশ্বিষ্ঠোবাচ ।

ন নশ্বয়ক্লং বচনং হিনস্তি ন জীবু বাজন্ । ন বিবাহকালে ।

প্রাণাত্যায়ে সর্বধনোপহারে পঞ্চানুতাত্ত্বাহবপাতকানি ॥১৬॥

পৃষ্ট্ব স্ত সাক্ষ্যে প্রবদন্তমত্থা বদন্তি বিথ্যাপতিতং নবস্ত্র ।

একার্থতায়ান্ত সমাধিতায়ান্ত মিথ্যা বদন্তঃ জনুতং হিনস্তি ॥১৭॥

যাবান্তিরূবাচ ।

বাজ প্রমাণং তৃতানাং স নগ্নোত মুখা বদন্ । অর্থবৃচ্ছমপি প্রাপ্য ন মিথ্যা কর্তুমুৎসাহ ॥১৮॥

অতিকপা মফম আসদা মানা ঐণ্ডোন্দা লাক্তুনা দশন পিবিবগত্রা ৭ ॥ ৯ ॥ অতুগী মতুংদা নোংমা  
নিংথো যযাতিনা কোনুংদগী থোবক্তুনা অশোকবন বোগদ' অসুম কোথোবকপদা, লাইগী নোংদমদগী  
তুস্মিন্না লোপ্তুনা লৈবস্বী শশ্বিষ্ঠাব উবদে ॥ ১০ ॥ মোমোন নোকলবী শশ্বিষ্ঠানা অতিকপা মফম  
অতুদা মথস্ত ওয়ববা নিংথোবু উবদা প্রপ প্রপ চংশিল্লক্তুনা নিংথোদা হাযথি — মহাবাজ ! বিয়ু,  
ইন্দ্র, চন্দ্র, যম বকণ, অমদি যযাতি, মথোযথিং অসিগী যুমদা অতোপ্পা কবস্বা নিপা মুপীবু উজ্জবা  
যাওথুববা ৭ ॥ ১১ — ॥ ১২ ॥

মহাবাজ ! লমচন্তা শাগৈদা অমদি ইশক উতোদসু মহাবাজনা লোইনা থংবিবিবনি । অহুনা  
থব্বাই হকচাং তমতা ওইনা নোল্লুকা হজ্জচবি—ঐগী ঋতু অসি পালন তোবিয়ু, ঐগীস্ব ইচা পিন-  
বিয়ু ॥১৩। যযাতিনা হাযথি —শশ্বিষ্ঠা নংগী লমচং বাবহাব ঐ লোইনা থংঙি, নংগী হোরকফমসু  
থংঙি, যেতুম মচিলমুক কুপলবা দোষ লৈত্রবা নংগী নতোসু উরি, থংলি, মুপী ওইবগী করিগুস্বা  
হকচাংগী কাযাত্তা নিন্দা তোনিংঙায লৈত্রবোনি হাযবদি মত্হোশাদগী উবিবনি ॥১৪॥ অত্ববু ইবেস্মা ।  
দেবযানীগা ঐগা লোন-লৈনবা মতমদা শুক্রাচার্যানা শশ্বিষ্ঠাবু কবিগুস্বা মতমদা কমুং নাক্তা কোশিল-  
গসু হায়না ঐণ্ডোন্দা কল্পা হাযথি ॥১৫॥ শশ্বিষ্ঠানা থুম্মি —মহারাজ ! (ফাগি তোইহুনা নোকমিল্লবা  
মতমদা, মুপী নহাগা প্রেমগী বারি শাহুনা কেনা-থোৎনদনা ওহাক মুংঙাযমিল্লবা মতমদা, বিবাহগী  
মতমদা, থব্বাই থায়মদায মতমদা অমদি পুস্বমক মাংঙমদ'ই মতমদা, হায়বিবা মতম মডা অসিদা  
জাংনবা মীনস্বা বাদি পাপ পুদে ॥১৬॥ অত্বগা করিগুস্বা বিবাদ অমগী বিচারদা বিচাবপত্তিনা  
সাক্ষী ওউগদোরিবা অত্বদা অচুস্বা থুম্মু অসুম হায়ববদা সাক্ষী ওইরিবা অত্বদা মীনস্ববদি মাত্র পাপ  
শোয়দনা পুই ; অত্বগা বিষয় অমতগী মরমদা মী অনিনা থৎনবা হোরকবদি মথোয় অনিগী মণুংদা  
মজককী মীনস্বদগী থৎনবা তোখি, বা মী অদো শোয়দনা পাপী ওই ॥১৭॥ যযাতিনা হাযথি —

শশিষ্ঠাচ।

সমাধৌ মতৌ রাত্ন! পতিঃ সখ্যাস্ত যঃ পতিঃ। সম বিবাহমিত্যাহঃ সখ্যা মেহসি কৃতঃ পতিঃ ॥১৯॥

যয তিরুবাচ।

দাতব্যং যচ্চামাভো ইতি মে ব্রহ্মসাহিত্যম্। স্বকং যচ্চসি মাং কামং ব্রূহি কিং করবাশি তে ॥২০॥

শশিষ্ঠাচ।

অধ্বাং পাহি মাং রাজন! ধর্মক প্রতাপাদয়। ও হপত্যবতী লোক চবদ্য ধর্মমুত্তমম্ ॥২১॥

নিংথৌ হাযবসি প্রজাশিংনা চৎকদৌবা অমতা ওইবা মশক নাইবা খুদমনি; নিংথোনা করিগুস্তা মীনস্বা ঙাংতুনা মীনস্বগী পাপ অতুনা মশামক তুমখুদি প্রজাশিং অসিসু মাগী মতৌ তমতুনা পাপ অতুমতুনা তুমি। অতুনা নানা জাযবিবা বিবয়শিং অসিদা অতুগা অতৈ অতোপ্লা অবাবা তাববা মতমদসু ঐ মীনস্বা এক ঙাংলোই ॥২৮॥

শশিষ্ঠানা হাযথি— মহারাজ! মাগী সগীগা লোয়নরবী নুপী অতুদী মপুবোইবদো মশানকী মপুবোইবা ওইবত নতুনা মাগী লোইনবী মতা অমদি মচা মনাই মকীসু স্মামীনি, মশাগী মপুবোইবগা সগীগী মপুবোইবগা অনি আসি চপ মাতৈ অতুগা সখিগা লোয়ননা তৌবিবা বিবাহ অদো সখা অনি-মকী বিবাহমকনি। মবম অতুনা দেবযানীনা মহাবাজবু মপুবোইবনি হাযনা খনখিবা লুমিৎ ততুদা মাগী মতা শশিষ্ঠা ঐগীসু ইপুবোইবা মহাবাজনা অতুম ওইখুবনি ॥১৯॥ \* যযাতিনা হাযথি— চুমট, বনা-গুস্তা অমনা নিংথৌ ঐণ্ডোন্দা নিবা পোৎ অদো নিংথৌ অমা ওইনা ঐনা পীক্ষম থেংকই, পীগনি হাযবা অসিসু ঐগী লেপখুবা ব্রত অমনি, অমিগী মখক্তা ওসি ননসু ঐণ্ডোন্দা পোৎশক অমা নিরি; করি পাশ্বি হাযযু, হাযনিংবদা হাযয ॥২০॥ শশিষ্ঠানা হাযথি— মহাবাজ! ঐবু পাপতগী

\* ভীষ্মা— মগিগী ভাবতি নিংথৌ অমনা নিংথৌ অনবু ওয়া মতমগা মাইবিবা ফলবা নিংথৌ অতু। মাবু ওমখিবা নিংথৌ অতুগী মথা পোশি। মশা মখস্তনা মথা পোনবদা মওনা মাহাক্তা নুপী অতু প্রাণা যাওবা অতুবা নিংথৌ অতুগী মথা পাশ্বি। অতুবা নিংথৌ অতুগী মনাই মীশন যাওবা পীবা দাখ অতু মাইখিবা নিংথৌ অতুনা তাই মতা অতুগুস্তা যযাতিনা দেবযানীগা মনাই ওঁবমলবদি দেবযানীগী দাখ ইনবদ নওনা শশিষ্ঠাগী মপুসু যযাতিন ইনবদ থাকই। পবমার্থ দৃষ্টতা থলুববসু মান। বিজ্ঞানগী হিবমদা মায়কৈলা থলুববসু শশিষ্ঠাগী থদাই হকচা পী-থাকথুবা দেবযানীনা অতোপ্লা অমদা মাগী থদাই হকচা পী-থাকথুবদা শশিষ্ঠাগী থদাই হকচাসু যাতুনা পী-থাক থুবনি। মপুগী মবুঙা ওইখুবা মীশক অমদা মনাই অতুগী মবুঙোনি। ময়ম অতুনা মপুগী দৃষ্টিসু মপুগী অমগী থদাই হকচা পী-থাকথুবা নিপা অদো নিপা মশামক থলুববসু মপুগী অতুগী মকমদদি নিপা অদো মপু রাইবা ওই-তুনা অতুমক থেখুবনি। ব্যাকরণগী থোদা থলুববসু 'সমক থায়াতে ইতি সখী' হাযবদি থদাই হকচা অমতা ওইনা হায় দাকমিগবা, ফমল ফল্লিগবা, চংল চংমিগবা অতুব সখী কোই। সমান পূর্বক থা ধাতুদগী সখা থাকই। অগিগুস্তহুনা সখা, তহং, বন্ধ, মিত্র অসু ম হায়না মরূপ মখল ময়িনি। দেবযানীগী মরূপ অদো শশিষ্ঠাগী মরূপ। দেবযানীগী মবুঙা অদো শশিষ্ঠাগী মবুঙোনি, মপুগী মবুঙাবু মপু রাইবা কোবতনি। ভক্তিগী দৃষ্টিসু মনাই অমগী হাযজবা ব। অতু মপু অতুনা থোইনা অকামথা লেত্রদি দ্যাকিম থোবই, অসিনচিবা যুক্তি প্রমাণ নৈনকরগা শশিষ্ঠান্য যযাতিনা হাযথিবা হাযথি।

দ্রয় এবাধনা রাজন্! ভাৰ্গৱা দাসস্তথা ততঃ। বাত্ৰ সমধিগচ্ছন্তি যন্ত্ৰোত তন্ত্ৰ তন্মনম্ ॥২২॥  
 দেবযাজ্ঞা ভূজিষ্ঠ্যস্মি যজ্ঞা চ তব ভাৰ্গৱী। সা চাহক স্বৰা রাজন্! ভজনীয় তব্ৰষ মাম্ ॥২৩॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তস্ত রাজা স তথামিত্যভিজিজ্ঞীবান্। পূজ্যমান শশ্বিষ্ঠাং ধৰ্মক প্রত্যাপাদয়ৎ ॥২৪॥  
 স সমাগম্য শশ্বিষ্ঠাং যথাকমমবাপ্য চ। আত্মাত্মকান্তিসম্পূজ্য জগৎস্তু যথাগতম্ ॥২৫॥  
 তস্মিন্ সমাগমে তত্রঃ শশ্বিষ্ঠা চাক্ষাৎসিনী। দেভ গৰ্ভে প্রথমতন্ত্ৰান্ পতিসভমাং ॥২৬॥  
 প্রজাজ্ঞ চ ততঃ কাল রাজন্! রঞ্জীকলাচনী। কুমাৰং দেবগৰ্ভাত বাজীবনিত্ৰানম্ ॥২৭॥  
 ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈশ্বানরিকান্নাশ্বিপৰ্বণি  
 সপ্ততমোঃধ্যায়ঃ ॥১॥

—••—

পাপতগী কোকপিয়ু, অতোপ্লবু পাপতগী কোবহলগা মহাপজ্ঞস্ত ধৰ্ম্ম ফংবিষু, মহাবাজগী মফমদগী  
 ইচা ফংজবগা পুত্ৰবতী হাযবীত্ৰ ওউতুনা ভুপী ওউনা পোকপগী তোবমগদবা উথো অমদি ধৰ্ম্ম, জগৎ  
 অসিদা অমদি লোক সমাজ অসিদা তৌজবমগে ॥২১॥ মহাবাজ 'মীনাই হাযবা, ভুপী হাযবা, অমদি  
 মচা হাযবা মীশক অক্ৰমসে মশা মশানা তাজ্জবা দান থুম ফাওববু মশামক্কা স্বধীন ওউনা শিজিলবা  
 ওমদে। ঐপোযনা তাজ্জবা পোৎ আদা মাগী মাগী মথক থোংবগী ওউথি, মবল্লি ॥২২॥

ঐদি দেবানীগী মীনাই ভুপীনী। দেবযানীনী অমুক মহাবাজগী মথা পোম্বিবিনি। অছনা মহাবাজ !  
 ঐপোয অনিমক মহাবাজগী নয়ননি হাযনা বন্দুনা চপমাননা ভোগ তৌবিষু। দেবযানীবু ঋশিদিবা  
 অদ্রুগুম ঐবু ঋশিবিষু ॥২৩॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি— শাস্ত্রিষ্ঠানা অস্মম হাযবদা যযাতিনা অদ্রুবু  
 অচুশ্বনি হাযনা থনথি, মাবু তবাম তবাম তৌবিছনা মাগী নিংজবা ঋশ্বহন্দুনা চাওরবা ধৰ্ম্ম অত  
 ভাকথি ॥২৪॥ নিংথোনা শশ্বিষ্ঠাবু পেলহলতুনা মশামবস্তু পেলথি, অদ্রুগী মতুংদা অমগা অমগা  
 তবাম তরাম তৌনতুনা অমনা অমদগী বিদায় লৌনতুনা চৎনথি ॥২৫॥ যযাতিগা লোয়ননা উনথবা  
 তুংদা নিংথিভববী, মিনোক বজ্রবী, শশ্বিষ্ঠা অসি নিংথো অদ্রুগী গৰ্ভ পুথি ॥২৬॥ মহাবাজ !  
 চহি মতম শুবক্কাবদা থম্বালমিতা তাবী শশ্বিষ্ঠাদো মতনগী মতুং ইল্লা স্বৰ্গগী দেবতাগী মচাশ্বনা  
 মমিৎনা থম্বালগী লৈনা মানবা ফজ্জবুবা মচানিপা অবা পোকথি ॥২৭॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবতকী শ্লোক লিপিং চামনা, শ্রীব্যাস লেংবা সংহিতাদা আদিপৰ্বদা

সপ্তবতা যযাতিগী মতাংদা হৃক্ষুতারা শুবা অধ্যায় লৌইবে ॥

—••—



# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে যাযাতে

(ছন্দঃ, তত্ত্বানামাখ্যেই শুভা অধ্যায়ঃ)

—(১)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এত্বা কুমাৰং জ্ঞাত্ব দেবযানী শুচিস্থিতা । চিন্তয়ামাস হৃৎখার্তা শর্মিষ্ঠা প্রতি ভাবত ॥১॥

অভিগমা চ শর্মিষ্ঠা দেবযানুভ্রদীদিদম্ ।

দেবযানুভ্রদী ।

কিমিদং বৃজিনং স্বক্ৰ । কৃতং বৈ কামলুক্সয়া ॥২॥

শর্মিষ্ঠাউবাচ ।

ঋষিভ্যাগতঃ কশিচকুর্হায়া দেবপাতকঃ । স ময়া ববদঃ কাম যচিচ্চা ধর্মসংহিতম্ ॥৩॥

নাহমজ্ঞাতঃ কামমাচবামি শুচিস্থিতে । তস্মাদ্ধর্মমাপত্যামিতি সত্যং ব্রবীমি তে ॥৪॥

দেবযানুভ্রদী ।

শোভনং ভীক্ । যজ্ঞবমথ স জ্ঞাত্যেতং দিবঃ । গোব্রনামাভিজনাং তা বদুর্মিচ্ছামি তং দ্বিজম্ ॥৫॥

শর্মিষ্ঠাউবাচ ।

তপসা তেজসা চৈব দীপ্যমানং তপা ববিন্ । তং দৃষ্ট্বা মম সঃপ্রষ্টুং শক্তির্নাসীচ্ছুচিস্থিতা । ॥৬॥

দেবযানুভ্রদী ।

যজ্ঞতাদেবং শর্মিষ্ঠা । ন মন্তব্যং তং মন । অপত্যং যদি তং লক্শ্য জ্যেষ্ঠাচ্ছৃণোত বৈ দ্বিজাৎ ॥৭॥

বৈশম্পায়ননা হাযথি—মহাবাজ শর্মিষ্ঠানা মচা পোন্ধ্রে হাযবসি তাবদা দেবযানীনা থোই-  
দোন্ধ্রে অবাবা হুংঙ.তবগা লোঘননা চিন্তা তোথি ॥১॥ অহুগী মতুংদা দেবযানীনা শর্মিষ্ঠাগী  
মফমদা চতুনা হাযথি—হে নিংথিজবরী । নংনা তোবিবসি কবিনো ? কামগী ব্রাখন্দা হেনজিন-  
মনখিতুনা পাপকী থবক তোবেদকো নংনা ॥২॥ শর্মিষ্ঠানা হাযথি—ধর্ম্য চেল্লাবা, বেদ হৈববা,  
সিক পুকষ অমনা ঐগোন্দা বব অমা পিবিস্মগী, মাদি বব পিবদস্ত নিরিবা বরহু থুদন্তা থুংহন-  
বদন্ত শাক্তি লৈবা মানি ধর্ম্যগী নিয়ম কায়দনা ঐনা মাগোন্দা কাম ভোগকী প্রার্থনা অমা তোজরুরে  
।৩॥ দেবযানী । ধর্ম্য কায়তুনা শুভবী অমাগুন্না তোকবা কর্ষ নন্তে ; ঋষি অহুগী গুংবদগী ইচা  
অসি ঐনা ফংজবনি, ঐনা হাযরিবসে থাঐশেংবা অচুস্মারক ॥৪॥ দেবযানীনা হাযথি—নিংথিজবরী ।  
অহুমক ওইরবদি যান্না যংবনা । অহুদি ব্রাক্ষণ অহুদি মশক মুন্না থংহোবরা ? মাগী মমিং মথা  
শাগৈ জাৎ যান্না থংনিংঙি ॥৫॥ শর্মিষ্ঠানা হাযথি—দেবযানী । মাগী তপস্যাগী তেজনা মাগী  
মায়থোং অদো মুমিংকী মঙালগুম লংঙি, মাগী মতিক মগুন উবদা মাগী রাশিনা হেনমনখিতুনা  
হৌজিক হাযত্রিশ মযাম অদো অমতা হংবা ওমহৌদরে ॥৬॥ দেবযানীনা হাযথি—শর্মিষ্ঠা । ফরে  
অহুমক ওইরবদি, বর্গদন্ত হেল্লাবা, মগুন লৈরবা ব্রাক্ষণ অমদগী নচা অসিবু ফংজবদি ঐ নংঙোন্দা

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অজ্ঞোত্তমেষু স্ত্রী তু সস্ত্রহস্ত চ তে মিথঃ । জগাম ভার্গবী শেখা তথামিত্যবজ্ঞগৃহী ॥৮॥  
 যযাতিদেবযান্যাস্ত পুত্রানজনয়ন্তঃ । যজ্ঞক তুর্বস্বকৈব শক্রবিষপু ইদাপারো ॥৯॥  
 তস্মাদব তু বাজ্রার্ঘ্যঃ শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্বণী । ক্রতুঃকাম্যক পূবক ত্রীন্ কুমারানজীজনং ॥১০॥  
 ততঃ কা ল তু কশ্মিষ্ঠিচন্দ্রবানী শুচিস্থিতা । যযাতিসহিত্য রাজন্ । জগাম বহিত বনম্ ॥১১॥  
 দদর্শ চ তদা তত্র কুমারান্ দেবকপিণঃ । ক্রোডমানান সুবিশ্রবান্ বিস্মিতা চেদমব্রবীৎ ॥১২॥

দেবগান্ উবাচ ।

কস্ত্রোত দারকা বাজন্ । দেবপুত্রোপমাঃ শুভাঃ । বর্জসা দপতশ্চৈব সদৃশা মে মতাস্তব ॥১৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং পৃষ্ট্বা তু বাজ্রানং কুমারান্ পর্ষাপৃচ্ছত ।

দেবগান্ উবাচ ।

কিং নামাধয়ঃ বংশো বঃ পুত্রকাঃ । কশচ বঃ পিতা । প্রকৃত ম যণাতথ্যং শ্রোতুমিচ্ছামি তং হৃদম্ ॥১৪॥  
 তেহদশয়ন্ প্রোদাশস্তা তমেব নৃপসদ্রসম্ । শশ্বিষ্ঠাং মাতবর্জিব তণোচশুশ্চ দাবকাঃ ॥১৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতং ক্রা সতিতাস্ত তু রাজানমুপচক্রমুঃ । নাভনন্দত তান বাজা দেবগান্ প্রদাদিষক ॥১৬॥

কবিমতা শাওবা লৈতে ॥ ৭ ॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি—দেবযানীগা শশ্বিষ্ঠাগা মথোষ অনি মতো অশ্বস্তা  
 গুহাক অমগা জনগা নোদমিন্নতনা বারি শাবতনা মতম থব লৈমিন্নবল্লগা দেবযানীগা শশ্বিষ্ঠানা হায-  
 বিবদো অচুস্বনি হাযনা খন্দুনা ময়মদা তুশ্মিন্না হনথি ॥ ৮ ॥ যযাতি নিংথোগী দেবযানীগা গর্ভদগী  
 অনিশ্ববা থাগী মতোগুস্তা অমদি বিযুগী মতোগুম শক্তি লৈরবা যতু অমদি তুর্বসু মচানিপা অনি  
 পোকথি ॥ ৯ ॥ অতুগা বয়পবগী মচানুপী শশ্বিষ্ঠাগী গর্ভদগীসু দ্রাশ্য, তনু অমদি পূক বোবা  
 মচানিপা অতুম পোকথি ॥ ১০ ॥ মহাবাজ ! অতুগা মতুংদা নোংমা, নিংথিজববী মিনোক-মিতা  
 ফজরবী দেবযানীগা লোযননা অচিকপা লৈকোন্দা অশুম্ কোষবস্মি ॥ ১১ ॥ মফম অতুদা দেব-  
 যানীগা কবি উবগে হাযববু লাইগী মচাশ্বা মশক ফজববা নিপা মচা অনি অতুম মনিংমশা তন্ন। কবি-  
 মতা নিংথায়দনা শান্নতুনা লৈব; মাত্ৰ উবদা ওকথুতুনা দেবযানীগা হাযথি ॥ ১২ ॥

মহারাজ ! স্বর্গগী লাইগী মচাশ্বা অদবা লক্ষন পুন্মরুগা তিল্লবা অঙাংশিং অসিবু কদায়দগীনো ?  
 অমদি কনাগী মচানো ? মথোযগী মশক মতো অমদি তেজসি উবদা মহাবাজগী কপ গুণগী মতোগুস্তি  
 হাযনা ঐনা খল্লি ॥ ১৩ ॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি — দেবযানীগা নিংথোগী মফমদা অশুম্ তোনা হংলগা  
 অঙাংশিং অতুগী মফমদা চংশিনথিতুনা হংথি—ইবুংঙোথোয ! নথোযদি বনা বনানো ? বনাগী মচাংশিংনো ?  
 নমিং করি করি কোই ? করিজাংনো ? নপামমিং কবিকোই ? অসি পুন্মক ঐডোন্দা চুমনা থুম্মু ,  
 নথোযবু পোকপা নপাগী অমদি বংশগী মবমদা থর তানিংডি ॥ ১৪ ॥ অঙাংশিং অতুনা যযাতিদা  
 থুদোনবী থিন্দুনা শশ্বিষ্ঠাবু উহন্দুনা মচিন মচিন মরুসু মথোয অনিগী মচানি হাযবসি ব্রাইনও ফোং-  
 দোকথি ॥ ১৫ ॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি — অঙাংশিং অতুনা বসি হাযরমগা যযাতি বোমদা কোনগে  
 হাযতুনা চেনশিনথি ; মতম অতুদা দেবযানীগা অসি নিংথোগী নাক্ত লৈ, দেবযানীবু থংহননিংদবনা অঙাংশিং

রুদন্তাস্তথ শর্মিষ্ঠামতু সূৰ্য্য বান্ধতঃ । এতা তু ত্বাং বান্ধানাং স্ত্রীভিঃ পার্থিবঃ ॥ ১৭ ॥

দৃষ্ট্ৱা তু ত্বাং বান্ধানাং প্রণয়ং পার্থিবং প্রতি । বুদ্ধা চ তৎকঃ সা দেবী শর্মিষ্ঠামিদমব্রবীৎ ॥ ১৮ ॥

দেবগম্যবাচ ।

মদদীনা মর্তী বান্ধাদকার্য্যো বিপ্রিঃ মম । তামবাস্তবধর্ম্যং জঘামস্থিতা ন বিভগি মে ॥ ১৯ ॥

শর্মিষ্ঠাবাচ ।

যজ্ঞকুপিতসিদ্ধবে তং সত্যং চারহাসিনি ! জায়েতা ধর্ম্মতশ্চৈবে চেষ্টী ন বিভগি তে ॥ ২০ ॥

যদা ত্বাং ব্রাতা ভর্ত্তা দৃত এব তদা মম । সখীভর্ত্তা হি ধর্ম্মগং ভর্ত্তা ভবতি শাভনে ! ॥ ২১ ॥

পূজ্যসি মম মায়া চ জষ্ঠা চ ব্রাহ্মণী হসি । স্বদোহপি মে পূজাতমা বাক্যিঃ কিং ন বেথ তং ॥ ২২ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এত্ৱা তত্ৱাংস্ততা বাক্যং দেবদত্তব্রবীদিদম্ । বাজন ! নাগ্নুত বৎস্তামি বিপ্রিঃ মে কৃতং জঘা ॥ ২৩ ॥

সহস্রাংগতিতং শ্রানো দৃষ্ট্ৱা তং সাশ্রবোচনাম্ । ত্বং সত্যশ্চ কাব্যশ্চ প্রসিদ্ধাং ব্যথিতস্তদা ॥ ২৪ ॥

অনুলব্ধা সমাস্তং পৃষ্ঠতঃ সাক্ষ্যম্ নমঃ । হৃদস্তত ন চৈব স্য ত্রাবসংবন্ধশাচনা ॥ ২৫ ॥

অবিবস্ত্যা বিক্লিৎ সাংগোচিন সংশ্রাচনা । অচিদা দব সম্প্রাপ্তা সাংগোচিনসংশ্রিতম্ ॥ ২৬ ॥

অত্ৱবু তদম তবাম ত্রেটুনা কে নশিনানিদিদম্ ॥ ১৬ ॥ তদদগী তদ্রাশি তদ্র বস্ত্র বস্ত্রজনা মমা শর্মিষ্ঠাগী  
মফ দা চৎপি । নিংথোনা মগোবগী বস্ত্রা অত্র ভাবদা ইকায় লুংশি বান্ধিতনা লুলুকথনা কুমিল্লা লৈখি  
॥ ১৭ ॥ দেবদানীনা নিংথোব যাচ্চা ত্বংশি লুংশিনা চৎবো অত্রাংশি অত্ৱবু উবদা, মন্তাগী থাঞ্জিশেংবা  
থোৎং থৎকুনা শর্মিষ্ঠাগী ময়দনা চাশন্দুনা হাযথি — শর্মিষ্ঠা ! নংনা এগী উথা পোন্দুনা ইনাই  
হুপী ওইতুনা দেবগা এনা পামদব, যদোইদবা থবক তৌবোদো, হৌজিবকাওবা অনুরগী মমচৎ থাদোকত্রি ।  
নং এবু কবি অমতা বিজ্ঞা ॥ ১৮ — ১৯ ॥ শর্মিষ্ঠানা থুম্মি — দেবদানী ! এনা হাযথিবা “ঋষি”  
হ,যদা বাইে অত্ৱদা কবি ভরানবা যাওগ্রংগে, ঋষি মর্কী চচাশিনি তটুনা নায অমদি ধর্ম্মগী মতুংইল্লা  
চৎলিবনিনা এ নংবু কবি অমতা বিদে ॥ ২০ ॥ অত্ৱদা নন্তনা নংনা তৌকা থবক অত্ৱতা এন্তু তৌবনি,  
নংনা নপুংরোইবনি জাযনা ববিবা নিপা তটুদা লুম্মিং অত্ৱদা এগী থবাই ইবচাংসু মংডোন্দা কৎখুবনি ।  
মরমদি ধর্ম্ম শাস্ত্রগী মতুংইল্লা এগী সখীগী মপুবোইবদি এনকীসু ইপুবোইবনি ॥ ২১ ॥

নংনা এণ্ডোন্দগী চহিদন্ত জাতিদন্তু ইথক থোংবনি চহিদদা অহল ওইববী ব্রাহ্মণগী মচা লুপীনি ;  
মবম অত্ৱনা হিবম পুষ্টমন্তু এগী পূজা তৌবম অমদি ই,য থুমনসম, অসিদগী হেদোক্তুনা  
নংডোন্দগীসু নিংথৌ অসিনা তেল্লা এণ্ডোন্দা ইবাতনফনি হাযবসি বরিগী থংদ্রিবনো ? ॥ ২২ ॥ বৈশম্পা-  
য়ননা হাযথি — দেবদানীনা শর্মিষ্ঠাগী বা ভাবদা যমাতদা হাযথি — মহাবাজ ! এনা যাদবা থবক  
তৌবিরবনিনা জসিদগী হোনা মহাবাজগী যুমদা এ লৈবরোই ॥ ২৩ ॥ অসি হাযবগা দেবদানীনা চৎক-  
দোবগী ফুক হৌগৎলি মতাকর্কী মাইথোং অত্র মকশিলগে, মিৎলু অনিদগী পী শিষ্টুথি ; অসিগুন্ডা  
অবহ্বান্না ধুনা যাংনা স্ত্রোচাৎগী মফম তান্না চৎপি ; মন্ত উবদা নিংথোস, অব্ৱবা লুংশা থিবগা  
লোযননা থুৎ থাঞ্জৎটুনা থামনা থামনা দেবদানীগী মতুং প্রপ প্রপ ইল্লিথি ; অত্ৱবু শাওবনা মমিস্ত  
ইকান্নবী দেবদানীনা নিংথৌরোমদা হ্রামন্তু য়েংলমদনা চৎপি ॥ ২৪-২৫ ॥ মণী তরং তরং চেন্নবী দেবদানী

স। তু দৃষ্টে ব পিতরমভিবাগ্নাঃ হিতা । অনন্তবঃ যযাতিস্ত পূজয়ামাস ভার্গবম্ ॥২৭॥

দেবযাচ্যবাচ ।

অধর্ষণে জিতো ধর্মঃ প্রবৃত্তাধাবাতরম্ । শশ্টিষ্ঠয়াতিবুভান্মি হুহিত্রা বৃষপর্ষণঃ ॥২৮॥

জ্যোহস্তাং জনিতাঃ পুত্রা বাজ্ঞানেন যযাতিনা । হুর্ভগায়া মম দৌ তু পুত্রৌ ভাত । ব্রবীমি তে ॥২৯॥

ধর্মজ ইতি বিখ্যাত এব রাজা ভৃগুর্হ । অতিক্রান্তঞ্চ মর্যাদাং কাটোভ্যতং কথয়ামি তে ॥৩০॥

শুক্ৰ উবাচ ।

ধর্মজঃ সন্ম মহারাজ ! যোহধর্মমকুথাঃ প্রিয়ম্ । তস্মাজ্জরা ত্রাণচিবাধ্বর্ষয়িষ্যতি ধর্মজা ॥৩১॥

যযাতিরবাচ ।

ঋতুং বৈ যাচমানায়া ভগবন্নাগ্রচতরা । চতিঃসানাবল্লভ ধর্মামতং কৃতং ময়া ॥৩২॥

ঋতুং বৈ যাচমানায়া ন দদাতি পুনানুসম্ । জা হুত্বাচায়ে ব্রহ্মণী ॥৩৩॥

অভিকামাং স্ত্রিয়ং বশচ গম্যাম্ বহসি যতিভঃ । নোপৈতি স চ ধর্মসু জ্ঞান হুত্ব চ বৃধৈঃ ॥৩৪॥

যদুদ্যোতি মাং কশ্চিৎকদাচন্যমিতি ব্রতম । যযাচ সার্পি দত্তা মে নাত্রা নাথমিচ্ছতি ॥৩৫॥

যানীনা নিংগোদা বসিনতা খুমমদনা থুনা যানী মপা শুক্রচাৰ্য্যগা ময়মদা গোথি ॥২৬॥ দেবযানীনা শুক্রচাৰ্য্যাদা খুমমদনা ভূমিমা না দা লেপ্তনা লৈ, অতীয়া মতুংদা যযাতিস্ত প্রপ প্রপ চংলক্তনা শুক্রাচাৰ্য্যগী ময়মদা খুবস ॥২৭॥ দোদানীনা হাযথি — অধর্মনা ধর্মসু জব তৌনে অহুগা মথাদা লৈদৌদৌবনা মথক্তা কাবক্রে, বৃণপদাণী মচানুপা শাস্তিষ্ঠা ইথক কান্দুনা চৎথে ॥২৮॥

বাবা । এনা হাযজপিবসি তাবিসু অচুশ্বনি, শাস্তিষ্ঠাণী গৰ্ভদা যযাতি নিংথৌ অসিগী পোকথিবা মচা অহুম শুপে, ঐদি লাইবক থিবাণীনা ঐগাদি ইচা অনিদমক ধাইবী ॥২৯॥ বাবা । এনা হাযবিবদি ধর্ম খংবনি হাযনা যাউবদা নিংথৌ অসিনা ধর্ম অহুগী নবদা ॥৩০॥ শুক্রচাৰ্য্যনা হাযথি — মহাবাজ । ধর্ম খংবান হাযনা নংগী ঐশিজবদা ধর্মসু পান্দোল্লনা অবস্ম তৌবেদো, চেন্দুনা হিংলবোউদবা অহুলা ওউবকপা হাযবা লাইথুং অতনা নংগোন্দা থুনা যানমক লাক্লগদৌবনি ॥৩১॥ যযাতিনা হাযথি — মতিক চাউবদা । দানব নিংগো মচা নুপী শাস্তিষ্ঠাণী মাগী ঐহুবু অবেষদা মাংলগিসু হাযনা ঐগোন্দা মথবাই শোক্রা হাযজথি, মাতুগা এনা ধর্মনা যাদবা থবক তৌথিবা নন্তে, ধর্মগী মতুংদা থবক তৌথিবনি, অসি নন্তনা অটৈ অতোপ্পা নন্তবা বাথন্দা এনা থবক অসি তৌথিবা নন্তে ॥৩২॥ মহর্ষ । অহুগুশ্বা নিপা অতনা ঐহুবু মঠৈ যালহলবিষু হাযনা থবাই যাউনা হাযজরবী বমণী অহুগী ঐহু অহুবু ডাকপদবা মহাক অহুদি সেদ থংবা ঐশিণিংনা ক্রণহত্যা হাযবদি মচা যৈথবা মীনি হাযনা শিংথানৈ ॥৩৩॥ অহুগুশ্বা নিপা অতনা অচিকপদা কনাগুশ্বী নুপী অমনা উননিংবগী বাথলনা হাযজরবা কাওবদা যাবিথিদ্রবা মহাক অহুবুশ্ব শাস্ত্র থংবা পণ্ডিতশিংনা ক্রণহত্যা তৌবা মীনি হাযনা লৌই ॥৩৪॥ নিংগৌ ঐগোন্দা কনাগুশ্বা কনাগুশ্বীনা পীষু হাযরবা পোং অহুদি ঐহুবুশ্ব অমবু ওইরবসু শোযদনা পীগনি হাযবসি ঐগী লেপথ্রবা ব্রত অমনি । অসিদি লাইরহুনা দেবযানীবু ঐগোন্দা পীবিবা মতমদা শাস্তিষ্ঠাবুশ্ব ঐগী ইথুক্তা দান ওইনা থাদবিথিবনি ; অহুনা সতী অসিমা ঐ নন্তনা অতোপ্পা নিপা অমবু খনথিদে ॥৩৫॥

ইত্যোতানি সমীক্ষ্যাহং কারণানি ভৃগুর্হহ ! অধশ্চ ভয়সংবিদ্যঃ । শর্মিষ্ঠামুপজয়িষ্যাম্ ॥৩৬॥

শুক্ৰ উবাচ ।

নম্বহং প্রত্যবেক্ষ্যাস্তে মদধীনোহসি পার্থিব ! মিথ্যাচারস্ত ধ্বংসে চৌধ্যং ভবতি নাহব ! ॥৩৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ক্রুদ্ধনোশনসা শপ্তো যযাতিনাহমস্তদা । পুৰং বশঃ পরিত্যজ্য জরাং সত্তোহমপত্তত ॥৩৮॥

যযাতিকবাচ ।

অতৃপ্তা যৌবনস্তাহং দেববাছা ভৃগুর্হহ ! প্রসাদং কুরু মে ত্রকন্ । জরয়ং ন বিশেষেত্ব মান্ ॥৩৯॥

শুক্ৰ উবাচ ।

নাহং যুযা ত্রবীম্যতজ্জবাং প্রাপ্তোহসি ভূমিপ । ধরাং হেতাং ত্বমতুশ্মিন্ সংক্রাময় যদিচ্ছসি ॥৪০॥

যযাতিকবাচ ।

রাজ্যভাক্ স ভবেদ্বৃদ্ধন্ । পুণ্ড্রভাক্ কীর্ত্তিভাক্ তথা । যো মে দত্তাশ্বয়ঃ পূজস্তত্ত্বানত্মজ্ঞতাম্ ॥৪১॥

শুক্ৰ উবাচ ।

সংক্রাময়িষ্যসি জরাং যথেষ্টং নহমায়ুজ ! মামতুধ্যায় ভাবেন ন চ পাপমবাপ্স্যসি ॥৪২॥

বায়া দাশ্রুতি তে পুত্রো যঃ স রাজা ভবিষ্যতি । আশ্রুতান কীর্ত্তিমাশ্চৈব বহুপত্যস্তথৈব চ ॥৪৩॥

চতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যাদিপৰ্বণি

দশতবে যযাতে একসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥ ০ ॥

—(৭)—

ভৃগু শাগৈগী অথোইবা । পুন্মক অসি মুন্না বিচাপ তৌবিহনা ধর্ম্য অর্মাদি অধর্ম্য অনিমক্কা কবি  
হাযবক্কদগে হাযবসি মুন্না পল্লতনা অনিমকপু কিবনা শর্মিষ্ঠানা নিংজবা থুংহনখিবন ॥ ৩৬ ॥ শুক্রাচার্যানা  
হায়থি — নিংথো । থবক অসি তৌবা তাববস্ত্র ঐগী ইবাতদি তাবগা তৌবমগদৌবনি, মরযদি নিংথো  
ওইববস্ত্র নংদি ঐগী ইখাদা দৌবনি । অতুগা যযাতি । ধর্ম্যগী মবমদা ডাংডি হাযহনস্ত্র মানস্বনা ধর্ম্য অতুগী  
মীচং চংলবদি হুবানবগা অক্ষানি ॥ ৩৭ ॥ বৈশম্পায়ননা হাবথি — শুক্রাচার্যানা অতুগা শাউতুনা যযাতিদা  
অভিশাপ হেক তৌবগা থুংক্কা যৌবনওইবা অবস্থাবু পাদোল্লনা অহল ওইথো ॥ ৩৮ ॥ যযাতিনা হায়জথি  
ভৃগু শাগৈগী োমজব্বম ওইববা । যৌবন অবস্থাদা লৈতুনা দেবযানীগা লোয়ননা লৈমমতুনা শান্নবগী  
নুংডাইনদো পেনজদ্রি, অতুনা অমুক্তা ঐবু থোজালিবু, ফংলিবা জবা অসি বোন্ধনবা তৌবিষু ॥ ৩৯ ॥  
শুক্রাচার্যানা হায়থি — নিংথো । ঐনা হাযবা থব অবেস্থা ওইবোই, য়েঙু, নং অসি হনুববনি । নংনা  
হাযজববনিনা মশানা যাবা নিপা অমদা নংগী অবস্থা অসে শিন্নথোকপা যাবা ওইসমু ॥ ৪০ ॥ যযাতিনা  
হায়থি—মহর্ষি । অতুগুন্না ইচা অতুনা ঐগী হমুবা চহি মতাং অসি লৌ হাযবা যাবা অতুতনা নিংথো ওইতুনা  
পুন্নি তোললোইনা ঐগী শাগৈবু মিংচং চাওহনবা পিবা অমা ওইহনবিষু, মাসিতদি যাবিষু ॥ ৪১ ॥  
শুক্রাচার্যানা হায়থি — যযাতি । নংনা ঐবু ঐগী মূর্ত্তিব নপুক্রিং অনি লোংদনা ধান তৌতুনা নংগী চহি  
মতাং অসে পীনিংবা অমদা পীথোকপা ওমু ; মতুদা নংগী করিগুন্না পাপ অমতা লৈরোই ॥ ৪২ ॥ অতুগা  
অতুগুন্না নচা অতুনা নংঙোন্দা মগী যৌবন অবস্থাবু পীথোকপা ওম্বাদো মহাক্তনা মপুন্নি শান্না, জগৎ-  
ফাওরবা মিংচংকা লোয়ননা মচা মশুযান্না পোল্লনা অচৌবা নিংথো অমা ওইনা পালহৌসমু ॥ ৪৩ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোকলিপিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা

আদিপর্বদা সপ্তবদা যযাতিগী মতাংদা হৃক্ষুত্তরামাথোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥ ০ ॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপৰ্ব — সপ্তবে যাযাতে

(ছন্দোত্তরানিথোইশ্বরা অধ্যায়)

—:~:—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

জরাং প্রাপ্য যযাতিস্ত স্বপুত্রং প্রাপ্য চৈব হি । পুত্রং ভ্যেষ্ঠং বরিষ্ঠাঞ্চ স্বমিত্যত্রবীৰ্ষচঃ ॥১॥

যযাতিব্যাচ ।

জ । বলী চ মাং তাত । পনিতানি চ পর্য্যপ্তাঃ । কাব্যশ্রোশনসঃ শাপান্ চ ভূপ্তোহস্মি যৌবনে ॥২॥

জঃ বদো । প্রতিপত্ত্ব পাপান্ জবয়া সহ । যৌবনেন স্বদীয়েন চরয়্য বিষয়ানহম্ ॥৩॥

পূর্ণ বর্ষসহস্রে তু পুনস্ত যৌবনং ব্রহ্ম । দত্তা সম্প্রতিপৎস্বামি পাপান্ জবয়া সহ ॥৪॥

যত্নব্যাচ ।

জরায়াং বহবা দোষাঃ পানভোজনকবিভাঃ । তস্যাজরাং ন তে বাজন্ । এহীয়া ইতি মে মতিঃ ॥৫॥

সিতশ্রণিরানান্দা জরয়া শিথির্দাকৃতঃ । বলীসঙ্গতগাত্রশ্চ দুর্দর্শা দুর্বলঃ কৃশঃ ॥৬॥

অশ্রুতঃ কার্যাকবণে পরিভূতঃ সযৌবনৈঃ । সাহাপজীবিতৈশ্চৈব ত্রাং জবাং নাভিকাময়ে ॥৭॥

সন্তি তে বহবঃ পুত্রা মন্তঃ প্রিয়তবাঃ নৃপ । জবাং এহীহুং ধর্মজ্ঞা । তস্মাদন্ত্যং বৃথীষ বৈ ॥৮॥

বৈশম্পায়ননা হাযথি— যযাতিনা খুদজ্ঞা হস্তুরকতুনা কোমুংদা লাক্সগা মণ্ডগচেনবা মচানিপা অহল  
অহুদা বা অসি হাযথি ॥১॥ ইবুংভো । শুক্রাচার্য্যগী শাপতগী থুনা য়াংনা ঐভোন্দা জবা কোবা লাইথুং  
অহু লাক্সবা অসিনি, শক শয়াং পুমনমক অসি হিবথরে অমসুং শম-তু পুন্নমক পোক ডাকতা ঙাইরে;  
অসি য়োরবা যাওবদা যৌবন অবস্থাগী মুড়াইরা অতুমদি লৌজিক ফাওবা ভোগ তোবা পেনখিদি ॥২॥  
মরম অহুনা যহু । ঐগী পাপ অমদি অহল ওইবা হায়বা লাইথুং অসে নং লোরো, নংগী মথোক-  
কাবকপা অবস্থাদো লোরগা সংসারগী মুড়াইবসে থর কুইনা ভোগ তোথখিগে ॥৩॥ অহুগী মতুংদা  
চহি লিশিং অমা ফারগা নংগী যৌবন অবস্থাসি নভোন্দা অমুক পিশিলগা ঐগী নংভোন্দগী পাপ অমদি  
জরা অসি অমুক লৌগে ॥৪॥ যহুনা হাযথি-- হস্তুরবদি চাবা থকপদা অয়াস্বা দোষ অমদি অরাবা  
লাক্সনি, অহুনা পাবুং মহারাজ । ঐ জরা হায়বদো লৌজবা ডুম্বোই অহুম হায়না ঐগী স্বাখন্দা লেপ-  
চরে ॥৫॥ অহল ওইরবদি শম, কোইনচিংবা লৌইনা ভোরকনি, পুকনিংদা করিগুণ্ডা মুড়াইবা অমতা  
লৈররোই, হকচাংগী কয়াং পুন্নমক চোকথরকনি, লু-তোং পুন্নমক হিকথরকনি, শক-চু থীরককনি,  
হকচাং অসি কংশিলকপা অমদি খুইজিলকপনা করিগুণ্ডা থবক অমতা তোবা ওয়রোই, মতম অহুনা  
ঐগী মল্পপ পাখংশিনা ঐবু নোরককনি অমদি উশিলোই ; মরম অহুনা অহল ওইবা হায়বা অসি  
লৌজবা ওমলোই ॥৬—৭॥ মহারাজ । ঐ নস্তবা ঐভোন্দগীহু হেমা সুংশিবিবা নচাশিং যামনা লৈরি,



যযাতিকুৰাচ ।

যযাৎ ম' হৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রযচ্ছসি । তন্মাদরাজ্যভাক্ তাত ! প্রজা তব ভবিষ্যতি ॥২॥  
তুৰ্বাসা ! প্রতিপত্ত্ব পাণ্ডানং জরয়া সহ । যৌবনেন চরয়ঃ বৈ বিষয়াস্তব পুত্রক । ॥১০॥  
পূর্ণে বর্ষসবশ্রেতু পুনদাতামি যৌবনম্ । স্বকৈব প্রতিপত্ত্বামি পাণ্ডানং জরয়া সহ ॥১১॥

তুৰ্বশুকুৰাচ ।

ন কাময়ে জরাং তাত । কাম্যভাগপ্রপাশিনীম্ । বলরূপান্তকরণীং বুদ্ধিপ্রাপ্রপাশিনীম্ ॥১২॥

যযাতিকুৰাচ ।

যযাৎ মে' হৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রযচ্ছসি । তন্ময়াং প্রজা সমুচ্ছেদং তুৰ্বাসা ! তব যান্ততি ॥১৩॥  
সন্ধীর্ঘ্যচাৰ্ম্মধৈষু প্রতিলোমচরেষু চ । পিশিতাশিষু চাত্তোষু যুট ! রাজা ভবিষ্যসি ॥১৪॥  
গুরুদারপ্রসক্তম্ তীৰ্থ্যাগ্ৰ্যানিগতেষু চ । পশুধৰ্ম্মেষু পাপেষু স্নেছেষু স্বং ভবিষ্যসি ॥১৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং স তুৰ্বহং শপ্তু । যযাতিঃ সূতমায়নঃ । শর্মিষ্ঠায়াঃ সূতং ক্রত্বামিদং বচনমব্রবীৎ ॥১৬॥

যযাতিকুৰাচ ।

ক্রত্বাহা । স্বং প্রতিপত্ত্ব বর্ণরূপবিনাশিনীম্ । জনাং বর্ষস্বয়ং মে যৌবনং স্বং দদস্ব চ ॥১৭॥

মরম অতুনা মথোয়গী মমুংদা অযাবা অমদা জরাসি লৌহনবিষু, অতুগা লৌহনবা হায়বিক ॥৮॥ যযাতিনা  
হায়থি— ইবুংঙো নংবু ঐনা পোকপিবগা নংনা ঐত্বেন্দা নংগী যৌবন অতুবু পিথোকপা ওমদে,  
অতুনা তুংদা নংগী নচা নশু অমতুনা নিংথৌ ওইবা ফংদসমু ॥৯॥

তুৰ্বশুকুৰাচ । নং ইপাগী পাপ অমদি জরা অসি লৌ হায়ববু করি হায়বগে, ইপানা নংগী  
যৌবন অবন্তা অতু লৌরগা যৌবনগী স্বংঙাইবা অমুক্তা ফংথিগে ॥ ১০ ॥ চহি লিংশি অমা হেক  
ফাবগা নংগী অবন্তা অসে ইপা নংঙোন্দা শিমগে, অতুগা নংঙোন্দগী পাপ অমদি জরা অদো  
ঐ অমুক লৌগে ॥ ১১ ॥ তুৰ্বশুকুৰা হায়থি — পাবু ! জরা হায়বা লাইথুং অসিনা কাম সন্তোগকী  
অপান্ধা অমদি স্বাখল হকচাংগী শক্তি অমদি ফজবা, অফ ফত স্বাখল, নোন্ধা কনবা অমদি  
উইন কনবা পুন্নমক অসি মাংহল্লিবনি; অতুগা জরা হায়বদো ঐদি পামজদে, লৌবা ওমজরৌই  
॥ ১২ ॥ যযাতিনা হায়থি — ঐগী ওঁরসতগী পোকলকপা নংনি, অতুগমু নংগী যৌবন অতুবু  
ঐত্বেন্দা পীথোকপা ওমদে অমদি পীথোকনিংদে; নংগী কশ মথে মুৎলসমু ॥ ১৩ ॥ অতুগা  
মুর্থ ! নংদি-আচার যাবতার মফম খংদবা চাণ্ডালনচিবা প্রতিলোভদগী পোকপা, বর্ণ সন্ধর, মুন্দবা  
অমদি শাহিং চাবা অতুগা অতৌনবা ধৌবী অমদি চামারনচিবা পুন্নমকী নিংথৌ ওইমু ॥ ১৪ ॥  
অতুগা গুরুগী-ভার্যাদা নন্তবা স্বাখল্লা য়েংলুবা অমদি চংলুবা, শা-ভাদা নন্তবা স্বাখল্লা চংলুবা, শা-  
গা পাংখক ওইবা পাপী ! অমদি স্নেছলিংশী নিংথৌ ওইগদৌবনি নংদি ॥ ১৫ ॥ বৈশমপায়ননা  
হায়থি — যযাতিনা মতৌ অতুগা শাপ তৌরগা শর্মিষ্ঠাগী মচা ক্রত্বাদা হায়থি ॥ ১৬ ॥

যযাতিনা হায়থি— ক্রত্বাহা । চহি লিংশি অমা চুপনা হকচাংগী কুচু-কুমেন পুন্নমক মাংনংগী

পূৰ্ণ বৰ্ষহস্ত তু পুনৰ্দাত্তামি যৌবনম্ । স্বকাদাত্তামি ভূম্যহং পাপ্যানং জরয়া সহ ॥১৮॥

অথাকবাচ ।

ন গজঃ ন রথঃ নাৰ্থঃ জীৰ্ণো ভুঙ্ক্বে ন চ দ্বিয়ম্ বাগ্ভঙ্গশ্চাত্ত ভবতি তাং জরাং নাভিকাম্য ॥১৯॥

যথাকবাচ ।

যস্য মে হৃদয়াজ্জাতো বয়ঃ স্বং ন প্রাক্ছসি । তস্মাদ্ৰুহা ! প্রিয়ঃ কামো ন ত্রে সম্পংগত কচিং ॥২০॥

যদ্বাশ্বরথমুখানামবানানং শ্রাদ্ধগতং ন চ । হস্তিনাং পীঠকানাক্ষ গৰ্দ্ভানানং তথৈব চ ।

বস্তানাক্ষ গবাক্ষৈব শিবিকায়ান্তথৈব চ ॥২১॥

উদুপপ্লবস্তাবা যত্র নিত্যং ভবিষ্যতি । অবাজ্ঞা ভোগ্ৰস্বকং স্বং তত্র প্রাপ্সাসি সাধনঃ ॥২২॥

যথাকবাচ ।

অন্য ! অং প্রতিপদ্যন্ত পাপ্যানং জরয়া সহ । এতং বৰ্ষহস্তস্ত চারয় যৌবনন তে ॥২৩॥

অথাকবাচ ।

জীৰ্ণঃ শিশুবাদদেহকালংগমন্তুচিৰ্থা । ন জাহাতি চ কালহয়ি তাং জরাং নাভিকাম্য ॥২৪॥

মশক ওইববা ইপাগী জবা অসি নং লৌ, অহুগা নংগী যৌবন অদু ঐডোন্দা পীযু ॥১৭॥ চহি লিশিং অমা হেক শুগা মুমিৎ অদুদা নংগী যৌবন অসে ইপা পীগে, নডোন্দগী পাপকা জরাগা অমুক লৌশিনগে ॥১৮॥ অহুনা হাযথি— হমুবনা মযাং বংলবা মীনা শগোল-শামু রথনাচিংবা তোংবা থৌবা হমদে, মুপী-নহাশিংগা ণ্ডাইমিন্নবগী শক্তিসু লৈরক্কে, মথোল-মব্বা লৌবা য়ারক্কে, মরম অদুনা জরা হাযবস্ত পামজনা লৌজবা ডমজবোই ॥১৯॥ যথাতিনা হাযথি— অহু ! নংবু ঐনা পোকপিবগা নংগী যৌবনবু ঐডোন্দা পীনিংজে অমদি পীদ্রে, অদুনা নংগী নিংবা অমতা থুংদবা ওইসনু ॥২০॥ অদুগা অহুগুস্তা দেশদা শগোল-শামু. রথ-দোলাই, লোলা, হামেং, বল অমদি মনজন্দা মীবু হোন্দুনা পোতুনা চংপাশিং অসিনা হজং হন্দা চেস্তোক চেস্তিন তৌবা ডমদবা, অদুগা হি, পোং অসিগুস্তা অতাদুবা বাডনতনা হজং হন্দা চংপদা ময়্যাবা মফম অদো নংদি নচা নশুগা লোয়ননা নিংথৌ ওইবা ফংদনা ভোজ কোবা মিংথোল অসি ফংদুনা লৈকগদবনি ॥২১—২২॥ \*

যথাতিনা হাযথি— অহু ! নং চহি লিশিং অমা চুপা ইপাগী পাপ অমদি জরা অসি লৌ, নংগী চহি মতাং অদো লোতুনা ইপা অমুক্তা কোযনা চংতুনা ণ্ডাইথিংগে ॥২৩॥ অহুনা থুম্বি— অহল ওইরকপা হাযবা অসিদি অঃঃ অমদি তোল্লাবাজ্ঞা পোকপা অমগুমনা চাইহেবা চাইহেদবা. মতম চাবা চাদবা অমদি অশেং-অমাংগী আচার বিচার নাইরক্কে, অহুগা মতমচানা হোম তপননচিংবা তৌবা

\* টিঙ্কা— মসিগী ভাবতি মাকৈ মরিমক্কা সমুদ্রনা ইকোয় কোয়শিনবা, শাগাল, শামু য়ায়া তাংবা হি অমদি জহাজনাচিংবা অসিতনা। মথায়গী হজং হন্দা চংনবগী থুংলাই ওইবা, জৈশিদা য়ায়া হৈনবা লালান ঠৌতিক শা লায়চিংবস্ত জৈশিদতা হৈনবা জৈশি মপানবা লৈবনা, অইংবা মফমদা লৈগনবা অদুগা ভোজ হাযবদি “ভোতা” হাযবা অযি ঠৌতিক উন্নতিবু য়ায়া পামজবা অসিগুস্তা অশেং-অমাং থাযদবা (স্নেহ) জাতীনা পৈবা লমদা লৈকরো হাযনা শাপ জৌম্বিনি ।

যযাতিব্রূবাচ ।

বৎস মে হৃদয়াজ্জাতা বয়ঃ স্ম ন প্রচ্ছসি । জরাদায়ক্যয়া প্রোক্তস্তদ্বাক্ষং প্রতিলক্ষ্যাসে ॥২৫॥

প্রজাশ্চ যৌবনপ্রাপ্তা বিনশিষ্যন্ত্যনো । তব অগ্নিপ্রক্ষন্দনপবদ্বন্ধাশ্চেষ্টবং ভবিষ্যসি ॥২৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রত্যাখ্যাতশ্চতুর্ভিষ্চ শশ্বু । তান্ বহুপূর্বা কান্ । পুরাঃ সকাশমগময়ত্বা পুরুমলজ্বনম্ ॥২৭॥

যযাতিব্রূবাচ ।

পূবা ! ত্বং মে প্রিয়ঃ পুত্রোহং বরীয়ান্ ভবিষ্যসি । জবা বলী চ মাং তাত । পলিতানি চ পর্যাণ্ডঃ ।

কাব্যান্তাশনসঃ শাপাঙ্গ চ তৃপ্তোহস্মি যৌবন ॥২৮॥

পূবা ! ত্বং প্রতিপদাস্ব পাপুনাং জরয়া সহ । কক্ষিং কালং চরেয়ং বৈ বিবস্বান্ বয়সা তব ॥২৯॥

পূর্ণ বর্ষসহস্রে তু পুনর্দীপ্তামি যৌবনম্ । স্নৈকৈব প্রতিপৎস্তামি পাপুনাং জবয়া সহ ॥৩০॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তঃ প্রত্যাচ পূকঃ পিতবমজ্ঞসা । যনাথ মাং মহাবাজ । তৎ করিষ্যামি তে বচঃ ॥৩১॥

প্রতিপৎস্তামি তে রাজন্ ! পাপুনাং তবয়া সহ । গৃহাণ যৌবনং মদন্তব কামান্ যথাম্পিতান্ ॥৩২॥

উল্লেখ্যে । মরম অহুনা জবা হাযবদো ঐ লৌজব 'স্মোই ॥২৪॥ যযাতিনা হাযগি— ঐগী ঔরসতগী অমদি থমোইদগী চোংখোব্লকতুনা তাইবংদা পোব্লবগা ঐনা হাযবা ইন্দুনা যৌবন অদ্র ফাওবা পী-  
থোকপা ওমদে, অহোযনতম জবাগী দোষতুম হার্যাব, অহুনা নংদি জরা অতুমক ফংলো ॥২৫॥ অহুনা  
অহু ! নংগী নচা নশু পুমনমক মথোক হেক হেক কাবকপদা শিবা ওইসকু, অহুনা নংসু বেদনা তাক্সা  
যজ্ঞনচিংবা অগ্নিকর্ম পুমনমক তৌদবা অমদি হৈতবা ওইসকু ॥২৬॥ বৈশম্পায়ননা হাযগি— যযাতিনা  
মর্তৌ অসুমনা যজ্ঞনচিংবা মচা মবিদা শাপ তৌবল্লগা, মচা পূকদি মপানা হাযবা ইনগনি, অমদি  
থক হীকতোকপা তৌবোই হাযবসি খন্দুনা অমদি থাজহুনা মচা পূকগী মফমদা চংখু ॥২৭॥

যযাতিনা হাযগি — পূক নংদি ইপাগী স্তুংশিজরবা ইচানি, নচিন ননাওশিংগী মরস্তা নংনা মকোক  
ওইগদৌরবনি । ইবংঙো । স্ত্রোচার্যগী শাপতগী ইপা থংহৌদনা অহল ওইখে, হকচাংগী লু তোং  
পুন্নমক শিংরে অমদি হীবথরে, শম কোয অসি পুন্নমক পোককী পোকডাক্ত ডাযথরে, মথোক কারকপগী  
সুংঙাইবদো পেলহৌদরে ॥ ২৮ ॥ পূক । নং ঐগী পাপকা জরাগা অনি অসি থর লৌথো , ঐনা নংঙোন্দগী  
নংগী চহি মতাং অসি লৌরগা মতম খরদং বিসয় ভোগ তৌথিগে ॥ ২৯ ॥ চহি লিংশি অমা হেক ফা  
জুমিং অদুদা নংগী যৌবন ওইবা অবস্থা অসি অমুক লৌজো, ঐসু নংঙোন্দগী পাপকা জরাগা অনি অসি  
অমুক লৌশিনগে ॥ ৩০ ॥ বৈশম্পায়ননা হাযগি — যযাতিনা অসু হাযবদা পূবনা মপাগী মফমদা  
চিংনবা লৈতনা খুদক্সা খুমথি — পাবুং মহাবাজ ! ইপানা তাকপিবা স্মাংদো ইকোক থোংনা স্মাজগনি  
ডাকচগনি ॥ ৩১ ॥ মহাবাজ ! পাবুংগী পাপকা জরাগা অনি অদো লৌজগে অদুগা ঐগী তনৌ তনৌরিবা

জরয়াহং প্রতিচ্ছিন্না বয়োরূপধরশ্ব। যৌবনং ভবতে দত্তা চবিদ্যামি যথাখ মাম্ ॥৩৩॥

যাতিকবাচ ।

পূরা । প্রীতাহস্মি তে ক্বস । প্রীতশ্চেদং দদামি তে । সর্বকামসমৃদ্ধা তে প্রজা রাজ্য ভবিষ্যতি ॥৩৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা । যাতিস্ত্ব শ্বত্ৰা কাব্যং মহাতপাঃ । স ক্রোময়ামাস জরা তদা পূর্বো মহাস্মনি ॥৩৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যামাদিপৰ্বণি

সম্ভবে যযাতে দ্বিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥৩৬॥ \*

—(০)—

হকচাং, যৌবন অমদি শক্তি তসে লৌবিক্ণা থুনা সংসাবগী ভুংড়াইবা মখল মখল স্বংবিষ্য ॥ ৩২ ॥ ঐনা ঐগী যৌবন অসি বৎগোবচবগা মহারাজগী চহি মতাং অমদি হনুদগী শবযম অদ্র লৌবগা তাবপিবা মতুংইনা চৎচগে ॥ ৩৩ ॥ যযাতিনা হাযাখি — ইবংড়া পূক । ইপা পেলে, অদ্রনা যান্না মুংডাযবে বর পীগে তাও— নংগী রাজ্যদা প্রজাপুয়মক নিংখিবা শাসনগী মখাদা লৈছনা মানা মানা নিংবা পুয়মক থুংছনা হিরম পুয়মক্কা চাউখৎপা ফংসমু ॥ ৩৪ ॥ বৈশম্পায়ননা হাযাখি — যযাতিনা মতৌ অতুল্লা মচাদা বরদান তোবয়গা শুক্রাচাংগী গুর্তিবু ধান তোবগা পুকচেল চাউরবা পুরুগী মশাদা মশামক্কা জর অদৌ হকচাং কাযাৎশিস্তুংনা শন্দোকহনখি ॥ ৩৫ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবততা শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীকাসনা লেংবা সংহিতাদা আদিপর্বদা সম্ভবতা যযাতিগী মতাংদা ছক্ষুতবানিথৌই শুবা অধ্যায় লৌইবে ॥ ০ ॥

— : \* : —

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব — সম্ভবে পূর্ব যাযাতসমাপ্তিনাম

(ছক্ষুতবানিথৌই শুবা অধ্যায়)

— : \* : —

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৌরবেণাথ বয়সা যযাতির্নচযাযুজঃ । প্রীতিযুক্তা নৃপাশ্রষ্টশ্চচার বিদ্যান্ প্রিয়ান্ ॥১॥

বৈশম্পায়ননা হাযাখিঃ— অদ্রগী মতুংদা নিংখৌ তথৌইবা নাহুগী মচা যযাতিনা পূকগী মথোক কারকপা চহি মতাং ফংছনা মথবাই ছুংড়াইনা অপাশ্রা বিষয় ভোগ পুয়নমক তোখি ॥ মহারাজ ! মনিংমশা

যথাকামং যথোৎসাহং যথাকালং যথাস্থখম্ । ধর্ম্মাবিকল্পং রাজেন্দ্র ! যথা ভবতি সোহম্বভুং ॥২॥  
 দেবানতপস্বদৃষ্টৈঃ শ্রীকৈবল্যং পিতৃনপি । দীনানমুগ্রহৈরিষ্টৈঃ কামৈশ্চ বিজগদমান ॥৩॥  
 অতিধীনম্পাদনৈশ্চ বিশেষ পরিপাগনৈঃ । আনুশাশ্তান শূদ্রাংশ্চ দহান্ সন্নিগ্রহেণ চ ॥৪॥  
 ধর্ম্মেণ চ প্রজাঃ সর্বা যথাবদভ্যরঞ্জয়ন্ । যযাতিঃ পালয়ামাস সাক্ষাদজিৎ ইবাংসরঃ ॥৫॥  
 স রাজা সিংহবিক্রান্তো যুবা বিষয়গোচরঃ । অবিরোধেন ধর্ম্মশ্চ চচার সুখমুত্তমম্ ॥৬॥  
 স সম্প্রাপ্য স্ততান্ কামাংস্তৃপ্তঃ খিল্লশ্চ পার্থিবঃ । কালং বর্ধসহস্রাশ্চ সন্ধ্যাব মনুজাধিপঃ ॥৭॥  
 পরিসংখ্যায় কাশজঃ কলাঃ কাষ্ঠাশ্চ বীর্ধাবান্ । যৌবনং প্রাপ্য রাজর্ষিঃ সহস্রপরিবৎসরান্ ॥৮॥  
 বিশ্বাচ্যো সহিতো রোম বাজ্রাজ্ঞলনে বনে । অলকায়াং স কালজ্ঞ মফশ্জ তথাভরে ॥৯॥

তন্না যান্না হৈনিংনা মতম চানা ধর্ম্ম কাযদনা অপাস্থা বিষয় সন্তোগ পুন্মকী নুংড়াইবা ফংছনা মতমকুইনা যযাতিনা পানখি ॥ ২ ॥ যজ্ঞ তৌহুনা দেবতা অমদি পিতৃলোক শিংগী শ্রাক তপস্বিচিংবা তৌহুনা লাইববা চুখবা খিবিকপু নুংশিবিহুনা, মানা মানা পাস্থা পৌবিহুনা অমদি ব্রাহ্মণ পুন্মকু দান তৌহুনা মতম মতমগী মতুইনা যেকুবাশিংগা লান তৌহুনা ক্ষত্রিয়শিংবু পেনহলতুনা পানখি ॥ ৩ ॥ যযাতিনা অচাঅথক মখলনা অতিথিশিংবু, নিয়ম নাইনা, বৈশ্যশিং যোক থাকুনা শূদ্রশিংবুনা নুংশিবা থোজালগী মিৎয়েংনা য়েংবিহুনা, ছবান চিনথিবা পুন্মকপু মতিক চাবা চাবা দণ্ডপীতুনা অমদি ধর্ম্ম কাযদবা লমচৎ ব্যবহারনা প্রজা মাপুং খুদিংবু নুংশিহন্দুনা অনিশ্চবা ইন্দ্রগী মতোগু মর্ভালোকতা পানখি ॥ ৪ — ৫ ॥ নোংশাগী মতোগু মতিক মথোনা লৈরবা মথোক বারবা যযাতি নিংথোনা ধর্ম্মগী অকাযবা ওইদবা ভোগ তৌবা যাবা পোৎ শক পুমনমকপু ফংছনা অতোপ্লা মীচম অমনা ফংবদা ভুমদ্রবা নুংড়াইবা খিবিকপু ফংছনা পানবা হৌখি ॥ ৬ ॥ যযাতি নিংথোনা গুথ সন্তোগ পুমনমক ফংছনা বৈভব চাউনা পান্দুনা মীওইনা পোকপগী অপেরবা ফংখিদি হাযববু মচা পূকনা অহল ওইছনা লৈবছ উবদা হেক হেক নুংড়াইখিদি । অনুম হাযনা চহি লিশিং অমা অতুদি যৌনবা জাইখি ॥৭॥

কাল গননা হৈরবা যযাতিনা চহি লিশিং অমা ফাউবগী যৌবন ফংছনা মহাকী আরোইবা স্তম ফাউবগী কদাই ফাওবা ব্রাহ্মলিবেগে হাযববু য়েংখি ; \* মতুংদা স্বর্গগী জগোই শাবী বেশ্যা বিশ্বাচীগা লোইননা নন্দন কাননদা, অলকা নগবীদা, চৈত্ররথগী লৈকোন্দা অমদি উত্তবমেরুগী

\* যযাতি হাযবা নিথো আসি রাখলতনা ইহোং হোতনা কালব্ গণনা তৌবা'ঙা জ্যোতিষ হৈরবা রাজর্ষি অমনি । কাষ্ঠা কুশুনা শাবা মতমব্ কলা কোই, মিকুপ্ তরানিপাল্লা শাবা মতমব্ কাষ্ঠা অমা ক্রোই । মতো অনুম্মা কলা কয়ানা নোংমগী কাল অমা ওই, নোংমা অসিগুধা কয়ানা চয়াল, পক, ধা, চহি, যুগ, কল্প অসিনচিংবা মথং মথং শাস্ত্রি, যযাতিনা মহাকী লিশিং অমা অতুগী মতুংদা মিকুপ অমা ফাওবা হোহন্দে হাযবগী অর্থতনি । অনুম হাযবি — “অষ্টাদশনিবাস্ত কাষ্ঠাজিঃশংতু তাকদাঃ” । হাযবদি নোংমগী মতুংদা পিকপা দ্বাবা মথে পিকথনা পারবদা মিকুপ অমা ফাওবা অমুপল-বিপল অন্তম্ হাযনা অমুক পিকথনা থাইখি । অমুপল হুচ্চুনা বিপল, বিপল হুচ্চুনা পল হাযবদি মিকুপ্ অমা, মিকুপ্ তরানিপালনা কাষ্ঠা অমা, কাষ্ঠা কুশুনা কলা অমা কাষ্ঠা অনিনা দণ্ড অমা দণ্ড হুচ্চুনা অহিং নুংখিল নোংমা ফাগংলজুনা জীব পানবা পুন্মকী পুন্মিব লেপনখিবনি ।

যদা স পত্নতে কালং ধৰ্ম্মাচ্ছা তং মহীপতিঃ। পূৰ্ণং যদা ততঃ কালং পূৰ্ণং পুত্ৰযুবাচ হ ॥১০॥  
 যথাকামঃ যথোৎসাহং যথাকালমরিন্দম ॥ সেবিতা বিষয়াঃ পুত্ৰ। যৌবনেন যদা তব ॥১১॥  
 ন জাতু কামঃ কামানামুপ ভাগেন শাম্যতি। হবিষা কৃষ্ণবজ্রৈব ভূয় এবাভিবৰ্দ্ধতে ॥১২॥  
 যং পৃথিব্যাং ব্রীহিবৎ হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ। একস্তাপি ন পৰ্য্যাপ্তং তস্মাত্তৃষ্ণাং পবিত্যজ্ঞেৎ ॥১৩॥  
 বিধাত্য সন্থিতো রেমে ঋত্বাজয়ন্তেনে বনে। অলকায়াঃ স কালস্ত মেরুশৃঙ্গে তথোত্তরে ॥১৪॥  
 যা দুস্ত্যজা দুশ্ৰুতিভির্বা ন জীৰ্যতি জীৰ্যতঃ। যোহসৌ প্রাণান্তিকো বোগস্তাং তৃষ্ণাং ত্যজতঃ স্তবম্ ॥ ১৪ ॥  
 পূৰ্ণং বর্ষসহস্রং মে বিষয়াসক্তচেতসঃ। তথাপ্যনুদিনং তৃষ্ণা মমৈতেষভিজায়তে ॥১৫॥  
 তস্মাদনামহং ত্যক্তু। ব্রহ্মাণ্যায় মানসম্। নিৰ্দ্ধন্দো নিশ্চমো ভূত্বা চবিষ্ণামি মুগৈঃ সত ॥১৬॥  
 পুরা। প্রীতাহস্মি ভদ্রং তে গৃহাণদং স্বর্গোবনম্। রাজ্যক্ষেদং গৃহাণ স্ব স্বং হি মে শ্রিয়ক্কং স্ততঃ ॥১৭॥

চীংদোন্দা মতম কুইনা শান্নমিন্নদুনা মুংঙাইবা অমদি নিংখিজবা মওং মতৌ পুন্নমক ফংখি ॥ ৮-৯ ॥  
 অদুগী মতুংদা মানা অসুম গণনা তৌহুনা মুন্না য়েংলকপদা চহি লিশিং অমা পুরা ফাবে হায়বসি  
 উবে, মতম অদুদা মচা পূকদং হায়খি—পূক। ঐনা নংগী যৌবন ফংদুনা ঐনিং ইখা তল্পা মুং-  
 ঙাইনা সংসারগী বিষয়া পুন্নমক ফংলুবে ॥ ১০—১১ ॥

অদুবু অপান্সা পোৎশক অছ ফংলগা চাবগা অপান্সা হায়বা অদুদদি খক কোকপা নন্তে;  
 মৈ মুংনবা ঘী হৈথরগা মুংপগী মত্ততা চাকপদুম হেঙ্গলকই, অদুগুমদুনা অপান্সা পোৎশক অদুগী  
 মতিক ফংলগা অপান্সা হায়বা অদুসু অদুগী মতিক হেঙ্গলকই ॥ ১২ ॥ পৃথিবী হেক লৈরিবা ফো  
 চেং, মল, ইবোই, লল থুম, মুপী অডাং পুন্নমক অসিনা পুলপ হৌহুনা মী অমতগী পেনদববু  
 কোকহনবা ওমদে, মবম অদুনা তৃষ্ণা কোবী পেন্দবী অদুগা খক সঙ্গ তৌরোইদবনি ॥ ১৩ ॥ বুদ্ধি  
 লৈতবা মীনা তৃষ্ণা হায়বা আসবু পাক থাদোকপা ওমদে, হকচাংনা কংলবসু তৃষ্ণা হায়বি অদুদি  
 কংশিন্দে অহলওইদে; থব্বাই মানবগী মশকওইবা হকচাংদা পাল্লকলিবা আধি ব্যাধি বোগা পুন্নমক  
 তৃষ্ণা হায়বী অদুগী শক্কোল মল্লনি, অসিওস্বী তৃষ্ণাকোবী পেন্দবী হায়বা অসিবু থাদোকপা ওমদা  
 মীতনা ত্যাগী ওইহুনা সংসাবদা মুংঙাইবা ফংঙি ॥ ১৪ ॥

ঐগী পুক্রিং অসিনা বিষয়াশিং অসিগী ভোগ তৌবদতা চংঙান্নি অমদি মুংঙাইবোই খল্লান্নি,  
 অসুম তৌন তৌনা চহি লিশিং অমা হৌথে; অসুক কুইনা উপভোগ তৌরবা ফাউবদা পেনবা  
 কোবা নাইদে, বিষয়াশিং অসি ভোগ তৌবগী অপান্সা অসি অদুসুইরৈরি ॥ ১৫ ॥ মরম অদুনা লালসা  
 হায়না কোবা অপান্সা হায়বা অসিবু থাদোকপা মাষু ফংলবা মতুংদা অপান্সা অমা অমুক লাক্ক-  
 রোইদবা পরমাত্মা মাগী মফমলা থমোই পুক্রিংবু চংশিলহল্লগা অচিক্-অশা, অবা-মুংঙাই পৃথ্বীগী  
 থেয়বা ভাবপু খাংহুনা হায়বদি য়াওদনা ঐগী-মাগী স্বাখল থাদোকুনা ভপোবনদা চংখুগা মনিং  
 মখা ওমববা শজি-শঙাই মরন্তা পুন্নি অসি লেনখুগে ॥ ১৬ ॥ পূক। নংগী নপাদা চংকদোবা  
 লমচং অসি উবদা ইপা পেয়ে; মঙ্গল ওইমু; নংগী যৌবন অদো অমুক লৌজরো, লৈবাক অসিসু  
 লৌজহৌরো, নংত্তনি ইপাবু ছংশিবা ॥ ১৭ ॥



## বৈশম্পায়ন উবাচ ।

প্রতিপেদে জরাঃ রাজা যযাতির্নাহবন্তদা । যৌবনং প্রতিপেদে চ পুনঃ স্বং পুরুষাশ্রয়ান্ ॥১৮॥  
 অভিষেকুকামং নৃপতিং পুরুষ পুত্রং কনীয়সম্ । ব্রাহ্মণপ্রমুখা বর্ণা ইদং বচনমব্রবন্ ॥১৯॥  
 কথং শুক্লশ্র নপ্তারং দেবযাত্নাঃ স্তুতং প্রভো ! । জ্যেষ্ঠং যদুমতীকৃত্য রাজ্যং পুরোঃ প্রযচ্ছসি ॥২০॥  
 যদুর্জ্যেষ্ঠান্তব স্ততো জাতস্তমহু তুর্বহুঃ । শশ্বিষ্ঠায়াঃ স্ততো দ্রুহ্যন্ততোহমহুঃ পুরুষেব চ ॥২১॥  
 কথং জ্যেষ্ঠানতিক্রম্য কনীয়ান্ রাজ্যমহতি । এতৎ সংবোধয়ামহ্যং ধর্মং ত্বং প্রতিপালয় ॥২২॥  
 যযাতিরুবাচ ।

ব্রাহ্মণপ্রমুখা বর্ণাঃ সার্ব্ব শৃণুস্ত মে বচঃ । জ্যেষ্ঠং প্রতি যথা বাজ্যং ন দেয়ং মে কথঞ্চন ॥২৩॥  
 মম জ্যেষ্ঠেন যথনা নিয়োগো নানুপালিতঃ । প্রতিকূলঃ পিতৃর্ধন্য ন স পুত্রঃ সত্যং মতঃ ॥২৪॥  
 মাতাপিত্রাবচনকুদ্ধিতঃ পথাস্তি যঃ স্তুতঃ । স পুত্রঃ পুত্রবৎসল বভূভে পিতৃমাতৃষু ॥২৫॥  
 যদুনাহমবজ্ঞাতস্তথা তুর্বহুনাপি চ । দ্রুহ্যণা চানুনা চৈব মদবজ্ঞা কৃত্য ভূশম্ ॥২৬॥

বৈশম্পায়ননা হাযথি—নহুযগী মচানিপা যযাতিনা হান্নগী মাগী জরা অবস্থা অহু মচাদগী লৌশিল্লৈঃ মপানিবা, খাংবা কল্পবা পূকনা মাগী হান্নগী নহা পাথং ওইবা চহি মতাং অহু মপাদগী অমুক ফংজরে ॥১৮॥ অহুগী মতুংদা যযাতিনা খাইদগী অতোনবা মচা পূকদা অভিষেক তোহুনা সিংহাসন শিম্বরমগে হাযনা খল্লকপা মতাং অসিদা ব্রাহ্মণ পুন্মমক্কা লাক্তুনা যযাতি নিংখোদা হাযথি ॥১৯॥ মহারাজ ! খাইগী অহল ওইবা শুক্রাচার্য্যগী মচা মুপীনসু পোকপা দেবযাণীমকী মচা যব্বু কালমগা খাইগী অতোনবা পূকবু নিংখো ওইহনগে গনবিবিবা কবিগীনো ? ॥২০॥ যহু হাযবসি মহাবাজগী মচা ইবুংঙো অহল্লি, অহুগী মথংদা তুর্বহুসু, অহুগী মথংদা শশ্বিষ্ঠাগী মচা দ্রুহ্য, অহুগী মথংদা অহু অহুগা ইকোন কোনবদা পূক অসি পোকলিবনি ॥২১॥ মহাবাজ ! মযামুংশিং অসিবু কালমগা খাইদগী অতোনবা অসিনা করম হাযনা লৈবাক ফংফম থোকপগে; অসিগীদমক্কা এখোয় পুন্মমক মহারাজগী নাক্তা হুগ্গৎকে লাকচরিবনি, ধর্ম্ম ঙ্কারপিযু মহাবাজ ॥২২॥

যযাতিনা হাযথি—ব্রাহ্মণনিচংবা লাকপিবিবা প্রজা পুন্মমক তাবিযু; করি মরমদগী ঐনা খাইগী অহল ওইবা ইচাদা লৈবাক গীরোইদৌবিবনো হাযবৎগী মরম হাযজগে ॥২৩॥ ইচা অহল যহু অসি মপা ঐগী য়াথং ইন্দে, মপানা হাযবা ইন্দবা, মপানা হাযবগী ওন্নতৈননা চৎপা মহাক অহুদি খাজৈশেংবা মচা নন্তে হাযনা সাধু মহাত্মাশিংনা হাযনৈ ॥২৪॥ অহুগুন্ডা মচা অহুনা মমা মপাগী য়াথং ঙ্কারলিবা, মথোয়গী কাল্লবতা থল্লিবা অহুগা মথোয়না তৌ হাযবতা তোরিবা মমা মপাগী মফদা মচা ওইবগী হৌনবী লমচৎ চৎলিবা অহুতনা মচা অশেংবনি ॥২৫॥ যহু হাযবা অসি মপা ঐবু উশিস্তে, ধৌওইদে । অহুগা তুর্বহুসু, দ্রুহ্য, অহুগা অহু হাযরিবা অহম অসিনা হেন্না অমুক উশিস্তে ॥২৬॥ পুরুতনা ঐগী য়াথং মকোক থোংনা য়াথি, মপা ঐগী য়াথংবু তরাম তরামনা, লুনা-কিনা ঙ্কারখি, ঐগী হুগুবা অবহাবু হরাও হরাওনা লৌ হাযবা য়াথি; মরম অহুনা খহাইগী অতোনবা ওইবসু ঐগী লল-ধুম রাজ্য সম্পত্তি পুন্মমক অসিগী মতিকচাবা উত্তরাধিকারীদি মহাক্তনা ওইগবনি ॥২৭॥ খহাইদগী, চান্নবা, মরম

পুৰুষা তু কৃতং বাক্যং মানিতঞ্চ বিশেষতঃ । কনীয়ান্ মম দাদ্যদো ধৃত্য বেন অরা মম ॥২৭॥  
 মম কামঃ স চ কৃতঃ পুৰুষা মিভ্রক্ষশিণা । শুক্রেণ চ বরো দত্তঃ কাব্যোন্নোশনসা স্বয়ম্ ॥২৮॥  
 পুত্রো বহ্মানুধত্তে ত স রাজা পৃথিবীপতিঃ । ভবগোহুন্নয়াম্যেবং পুত্র রাজ্যেহভিষিচ্যাতাম্ ॥২৯॥

প্রকৃতম্ উচুঃ ।

যঃ পুত্রো গুণসম্পন্নো মাতাপিত্রোহীতঃ সদা । সৰ্বমহীতি কল্যাণং কনীয়ানপি সত্তমঃ ॥৩০॥  
 অর্হঃ পুত্রদিদং রাজ্যং যঃ স্তুতঃ প্রিয়কৃত্বব । ববদানেন শুক্রেণ ন শক্যঃ বন্তু মুত্তরম্ ॥৩১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৌরজানপদৈস্তৈরিভ্যাক্তো নাহবস্তদা । অভ্যধিকৃত্তঃ পুত্রং রাজ্যে শ্রে স্তুতমাশ্বনঃ ॥৩২॥  
 দধা চ পুৰবে রাজ্যং বনবাসায় দীক্ষিতঃ । পুবাং স নির্যযৌ রাজা ব্রাহ্মণৈস্তাপসৈঃ সহ ॥৩৩॥  
 যদোক্ত যাদবা জাতান্তবসৌর্যবনঃ স্বতাঃ । ক্রহোঃ স্তুতান্ত বৈ ভোজা অনোক্ত স্নচ্ছজাতয়ঃ ॥৩৪॥  
 পুরোক্ত পৌরবো বংশো যত্র জাতহসি পার্থিব ! ইদং বর্ষসহস্রাণি রাজ্যং কারয়িতুং বশী ॥৩৫॥

ইতি ত্রীমহাভাবতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যাদিপৰ্ব্বণি

সম্ভবে পূর্ব্বাখ্যাতসমাপ্তিনাম ত্রিসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:—

অমণ্ডমনা মশাগী ওইজবা খাদোকতুনা পূকনা ঐগী নিংবা থুংহনখি, অদুগা অমুকসু শুক্রাচার্যমক্সা  
 ঐডোন্দা বব পীবিথুবনি ॥২৮॥ “অদুগুশ্বা নচানা, ননা হাযবা ইনবা মহাক অহুতনা নিংথৌ ওইসমু”  
 হাযবসি শুক্রাচার্যনা ঐডোন্দা পীরশ্বা ববনি । অসি পুমনমকী মথস্তা ঐনসু ব্রাহ্মণ খিবিজী মফমদা  
 হঙ্গৎচরি, ময়ামনা পূকবু অভিষেক তৌবিনবা থবক পায়থৎপিরো ॥২৯॥

প্রজাশিংনা হাযরকই — অদুগুশ্বা মচা অহুনা গুণ যান্না চেনবা অমদি মপা মশাগী অফবা স্বাথন্দ  
 থন্দুনা লৈবা মীশক অমা ওইরবদি খুইদগী অতোনবা ওইরবসু অহম্নি হাযনা লৌবা যাই, মরম  
 অদুনা মহাক অহুতনা মশাগী সমপতি পুমনমক ফংবদা মতিকচাই ॥ ৩০ ॥ মরম অদুনা মহারাজ !  
 মহারাজনা হাযবদা ইনবা ঙুংশিরবা নচাইবুংডো পূকতনা নিংথৌ খুবম ফংবদা মতিকচারে । অসিগী মথস্তাই  
 শুক্রাচার্যনা বর পীরশ্বি হাযবসিদা ঐথোয়না অমুক মথা তাবসু ভমদে ॥ ৩১ ॥ বৈশম্পায়ননা হাযখি  
 — কোশুংদা লৈবা, নগরদা লৈবা, অমদি লৈবাকী প্রজাপুমনমক্সা অশুম হাযনা যানরক্সবদা যযাতিনা  
 মচা নিপা পূকদা অভিষেক তৌহুনা নিংথৌ হান্নিথরে ॥ ৩২ ॥ নিংথৌ যযাতিনা পূকদা লৈবাক শিল্লবল্লগা  
 বনদা চৎখুংগে থয়রক্সদুনা তপস্বী ব্রাহ্মণ শিংগা লোয়ননা কোশুং খাদোক্সদুনা বনদা চৎখুং ॥ ৩৩ ॥ যদগী  
 যাদবশিং, তুর্ব্বসুদগী যবনশিং, ক্রহ্যদগী ভোজশিং অদুগা অনুদগী স্নচ্ছ ময়াম মথং মথং পোকখি  
 মহারাজ ! হে জনমেজয় ! মহারাজনা ইন্দ্রিয় থুইম চন্দুনা চহি লিশিং অমা চুপ্পা লৈবাক অসি শাসন  
 ভোগে হাযদুনা পোক্সরিবা বংশ অসি পৌরব হাযবা বংশ অদুনি, হাযখি, নবুথৌ পূকদগী ওইরকপনে  
 ॥ ৩৫ ॥

মতাং অসিদা ত্রীমহাভাবতা শ্লোক লিশিং চামনা, ত্রীব্যাসনা লেবা সংহিতাদা  
 আদিপৰ্ব্বদা সম্ভবতা যযাতিগী মতাং লৌইবা হুংফুতরাহমদোই শুবা অধ্যায় লৌইরে ॥ ০ ॥

—:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্বব—সম্ভবে উত্তরযাযাতে

(ছন্দোত্তরামনি শুভা অধ্যায়)

—:~::~~::~:—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং স নাহুবে' বাজা যযাতিঃ পুত্রমীপ্সিতম্ । বাজাহভিবিচা মুদিতা বানপ্রস্থাহভবমুনি: ॥১॥  
উষিতা চ বনে বাসঃ ত্রাক্ষণৈঃ স-শিতব্রতঃ । কলমুনাশনা দাস্তব্রতঃ স্বর্গমিতা গতঃ ॥২॥  
স গতঃ স্বর্নিবাসং তং নিবসন্ মুদিতঃ স্ত্রী । কালেন নাতিমহতা পুং শাক্রা পাতিতঃ ॥৩॥  
নিপতন্ প্রচ্যুতঃ স্বর্গাদপ্রাপ্তা মেদিনীতলম্ । স্থিত আপাদস্তবিক্ষে স তদতি প্রতঃ ময়া ॥৪॥  
তত এব পুনশ্চাপি গতঃ স্বর্গমিতি প্রতম্ । রাজা বহুমতা সাক্ষিমষ্টকেন চ বীৰ্য্যবান্ ॥৫॥

জনমেজয় উবাচ ।

প্রতর্দনেন শিবিণা সমেতা কিল সংসদি ।

কর্মণা কেন স দিবঃ পুনঃ প্রাপ্তা মহীপতিঃ ॥৬॥

সর্বমতদাশরণ শ্রোতুমিচ্ছামি তবৃতঃ । কথমান যয়া বিপ্র ! বিপ্রবিগণসন্নিধৌ ॥৭॥

দেবরাজসমা হাসাদ্যবৃতিঃ পৃথিবীপতিঃ । বর্দ্ধনঃ কুরুবশত বিভাবতসমছাতিঃ ॥৮॥

তত্ত্ব বিস্তারশলঃ সত্যাকর্তব্যতায়নং । এরিত শ্রোতুমিচ্ছামি দিবি চেহ চ সর্বশঃ ॥৯॥

বৈশম্পায়ননা হাবথি—নহুয়গী মচা যযাতি নিংথোনা স্তুংশিজববা মচা পুরুদা লৈবাক পীবয়গা  
মথব্বাই হুংঙাইনা বনবাসী ওইবা অচৌবা মুনি অমা ওইপি ॥১॥ যযাতি নিংথোনা নিয়ম কায়দনা ত্রত  
তোহুনা উহৈ-বাহৈদা চাহুনা, ইন্দ্রিয় পুন্নমক খুতুম চন্দুনা, ত্রাক্ষণশিংগা লোয়ননা মতম কুইনা বনদা  
লৈয়য়গা মর্ত্যলোক খাদোক্তুনা নোংগাখি ॥২॥ মহাক্রা স্বর্গদা চংখিতুনা হুংঙাইনা মতম খবদং  
লৈববা তুংদা মাগী পুণ্য কর্মগী মহৈ লোয়রবা তুংদা দেবরাজ ইন্দ্রনা মতাকপু অমুক ইন্দ্ররকলে ॥৩॥  
মহাক্রা স্বর্গদগী নাস্তরক্তুনা লৈমায়খক্তি যৌদনা অতিয়াদা অমদি মরক্তা অহুং লৈখি হাবনা ঐথোয়না  
তাই ॥৪॥ বহুমান, অটক প্রতর্দন, অহুং শিবি অসিনাচিব, নিংথোশিংগা লোয়ননা আকাশদগী  
অমুক স্বর্গদা চংখিতুনা দেবসভাদা চংখি অহুং হায়না ঐথোয়না তাই । জনমেজয়না হাবথি—যযাতি-  
না কর্মস্বা কর্ম তোহুনা অমুক হুয়া স্বর্গ কাথিবনো ? ॥৫—৬॥ হে পুরুচেল চাউরবা । পুন্নমক  
অসি ত্রাক্ষণশিং অসিগী ময়াদা লীবিয়ু, ঐহু থোদোক পুন্নমক অসি মথংশিংগা তাজনিংঙি ॥৭॥  
যযাতি হাববসি ইন্দ্রগুয়া চাউববা নিংথো অমা ওইয়স্মি, কুরুগী বংশদগী চাওখৎনরকফম ওইবা  
জমিৎকী মতোগুয়া তেজ লৈবা নিংথো অমনি ॥৮॥ মহাককী থমোইদি য়ায়া স্বাই, মহাককী  
মিংচৎনা মাইকৈ মরিদা শিষ্টুংখি, অমদি তাল্লিবা মিংচৎ পুঁবা অশেংবা হায়রবদি অচুয়া কর্মতনা পোক  
খিবা মিংচৎমক্তনি, মরম অহুনা অহুগুয়বা নিংথো অহুগী স্বর্গ অমদি মর্ত্যদা ভৌরমবা পুন্নমক  
তাজনিংঙি ॥৯॥

## বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি যথাতেরুদ্রবাং কণাম্ । দিবি চেহ চ পুণার্থং সর্বপাপপ্রণাশিনীম্ ॥ ১০ ॥  
 যযাতিনাহাষা রাজা পুং পুত্রঃ কনীয়সম্ । রাজ্যভিষিচ্য মুদিতঃ প্রবজ্রাজ বনং তদা ॥ ১১ ॥  
 আশ্বাষু স বিনিষ্কিপ্য পুত্রান্ যত্নপূৰ্ণগমনা । ফলমুশাশানা বাজা বান সত্ববসচ্চিরম্ ॥ ১২ ॥  
 শশিতাজ্ঞা জিতাক্রোধস্তপস্বন পিতৃদবতাঃ ॥ আয়ীশ চ বিধিবজ্জুষ্মান বানপ্রস্থবিধানতঃ ॥ ১৩ ॥  
 অতিতীন্ পুত্রয়ামাস বাহান হবিষা বিভূঃ । শিলোজুবৃদ্ধিহায় শ্বান্নকৃত্যভাজনঃ ॥ ১৪ ॥  
 পূর্ণ বর্ষসহস্রং স ত্রবংবৃদ্ধিরভূদৃপঃ । অন্তঃশবদস্বিশদাসীন্নয়িতবান্মনাঃ ॥ ১৫ ॥  
 ততশ্চ বাবুভাক্ষাভূতং সৎসংস্রবমতদ্রিতং । তথা পঞ্চায়মিধ্য চ তপান্তপ সৎসংস্রম্ ॥ ৩ ॥

বৈশম্পায়ননা হাবথি—মহাবাজ । যযাতিনা বিষয় সম্ভোগ মতম কুইনা তোরবা মতুংদা মর্ত্যলোক্কা লৈবল্পগা স্বর্গদা চৎথিবা অমদি মহারাজা তৌবম তৌবদ্বা থবক পৃথমক 'এ মহারাজগী মফমদা লীজগে, করিনা হায়ববু ব্রাহ্মিণি অসি তাবদা পুণ্যচলবা অমদি পাপ কোরুবাগী মশক্ৰি ॥ ১০ ॥ যযাতি নিংথোনা মচা অতোনবা পুরুদা নিংথো থুবম শিল্লরল্পগা বনদা চৎথি ॥ ১১ ॥ যযাতিনা তুর্ববস্ননচিংবা মচা অল্পমদা শাপ তৌবয়গা যবল য়েচ্ছনচিংবা অতোনবা জাতিগী মদল্ল ভোগ তৌহল্পগা উই-ব্রাহ্মি চাচনা বনদা মতম কুইনা লেনথি ॥ ১২ ॥ বনদা লৈবা মতমদা অশাওববু জয় তৌহনা দেবলোক পিতৃ-লোক পৃথমকপু যত্ন হোমনচিংবা বিধি কায়দনা তৌহু ॥ অগ্নি দেবতার থোইনা পেলহল্পম্মী ॥ ১৩ ॥ ইন্দ্রিয় জয় তৌববা যযাতিনা শিলোজুবৃদ্ধি \* লৌহনা মাতুনা পোং থাকপা বনবাসী অমগা চাগদৌবা ওইবা চিঞ্জাক্ষা অহানবদা অতিথি সেবা তৌহগা অতিথিনা চাখিবগী লেমহৌবা শরুক অহ হেক হেক চং ॥ ১৪ ॥ যযাতিনা চহি লিণি অমা চুপনা অসি ওহা মওলা মতম লেনথি, অগ্নী মতুংদা ঈশি-দা থক্তুনা চহি কুন্তা চুপনা স্বা ভাংদনা মৌনী ওইহনা অমুক লেনথি ॥ ১৫ ॥

অতুগী মতুংদা যযাতিনা পরমাশ্বাগী ধ্যানদা লুপ্তুনা চহি অমা চুপনা মুংলিত চাচনা লেনথি ; অতুগী মতুংদা চহি অমা চুপনা পঞ্চায়গী মরক্তা তপস্তা তৌহনা লেনথি ॥ ১৬ ॥ \*

\* **টীকা** — শিলোজুবৃদ্ধি হায়বদি বনবাসীশিগী জীবিকাগী মও অমনি । মতু সন্থিতগী চৌকাদা অতম হায়না ইরি “একৈক ধ্যানাদি শুভকোচয়ন মুহুঃ মঞ্জরীং ত্রিকা নৈকধা নোচ্চয় নশিলঃ” ফৌমক অমদি হুইট মর অমমমদা থুন্না চাবা অহুওবা বৃদ্ধি উচ্চবৃদ্ধি কোই, মর অমা অনি যাওবা মঞ্জরী হায়বদি মাতোন অমমম থংপা অহুবু শিল কোই । শিলনা বৃদ্ধি ওইবা অহুবু শিলবৃদ্ধি কোই । উচ্চবৃদ্ধি অমদি শিলবৃদ্ধি অনি অনিনা জীবিকা ওইবা হায়বদি বনবাসী অমগী অরৌবা জীবিকানি । অসি নওবা অতৈ অমতা চাবা যাদ । হায়রিবা পোৎলকশি অসিনা থোং থাকপা অহু অতিথিশিগী শরুক তমথুগা লেমহৌবহু বনবাসী অহুনা চাগদৌবনি । অসিওবা শিলোজুবৃদ্ধি বনদা মতম লেনথি ॥ ১৪ ॥

\* **টীকা** — বজ্র মঙাগী (পঞ্চবজ্র) মৈ মঙাবুহু ‘পঞ্চায়’ কোই । দেব তর্পণ, পিতৃমাতৃ ওপংনচিংবা বজ্র মঙাগী অগ্নিবুহু পঞ্চায় কোই । বনবাসী তপস্বী অমগী পঞ্চায়িদি ভূমাং অনিদা, মাং অনি তুংদা অনি ঐহৌরগা কোকথক্তা চাক্সবা হুমিংকী মৈশা থাংচুনা মৈ মঙা অসিগী মরক্তা ভগবানবু পুঞ্জি অনি লোদনা ধান তৌবা অসি পঞ্চায়গী মরক্তা লৈল্লনা তপস্যাতৌবা কোই অসিওবা বৃদ্ধি অসি যযাতিনা চৎথি ॥ ১৬ ॥

একপাদঃ স্থিতশাসীং যথাসাননিলাশনঃ । পুণ্যকীর্ত্তিত্তঃ স্বর্গে জগামারত্য্য রোদসী ॥১৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্ব্বণি

সম্ভবে উত্তরযাযাতে চতুঃসপ্ততিত্তমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—:~:—

অতুগী মতুংদা থা তকক চুপ্পা মথোং নামতনা লেপতুনা মুংশিত্তা চাতুনা লেনথি ; অতুগী মতুংদা মশা মথন্তুগী হকচাংদগী থোরকপা তেজনা আকাশ অমদি পৃথিবী অনিমক শিশুংনা কুপলম্মগা পুত্থা চেলবা মি'চৎনা মহাকী ওইববা যযাতিনা স্বর্গদা কাথি ॥১৭॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতত' শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেবা সংহিতাদা

আদিপর্ব্বদা সম্ভবতা উত্তর যযাতিগী ছক্ষুত্তরামরি শুবা অধ্যায় লৌইরে ॥১০॥

—:~:—

## শ্রীমহাভারতম্

### আদি পর্ব্ব— সম্ভবে উত্তরযাযাতে

(ছক্ষুত্তরামভা শুবা অধ্যায়ঃ)

— ০ —

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স্বর্গতঃ স তু রাজেন্দ্রো নিবসন্ দেবকামনি । পুজিতস্তদশৈঃ সাধৈর্ঘকস্তিবহুভিষ্তথা ॥১॥

দেবলোকং ব্রহ্মলোকং সক্রুরন পুণ্যকুন্ডলী । অবসৎ পৃথিবীপালে দীর্ঘকালমিতি ক্রতিঃ ॥২॥

স কদাচিদ্ পশ্চেষ্টা যযাতিঃ শক্রমাগমৎ । কথাং তত্র শক্রেণ স পৃষ্টঃ পৃথিবীপতিঃ ॥৩॥

শক্রে উবাচ ।

যদা স পূরস্তব রূপেণ রাজন্ ॥ জরাং গৃহীত্বা প্রচচার ভূমৌ ।

তদা চ বাজ্রা সম্প্রদায়ৈব তস্মৈ স্বয়ং কিমুক্তঃ কথয়হ সত্যম্ ॥৪॥

বৈশম্পায়ননা হাযথি — মহাবাজ যযাতিনা স্বর্গদা চংখিত্তনা দেবতাগী মুমদা লৈখি, মতম অতুগা দেবতাশিং, সাবাগী মপৈ মকংশিংগী কাংবু অনদি বহু মরায়া যান্না উকায় খুত্ৰনা লুনা ভৌই ॥১॥ ধর্ম্ম চেলবা যযাতিনা মনিং মথা তত্তা অমুরা দেবলোক্তা, অমুরা ব্রহ্মলোক্তা অহুমনা য়োনিং য়োনিং' মকম্মা চতুনা মতম কুইনা স্বর্গদা মুংডায়না লৈখি হায়বসি ঐথোয়না তাই ॥২॥ নোংমা নিংথো অথোইবা যযাতিনা ইন্দ্রগী মনাস্তা চংলুই, মথোয় এনি উহাক নিংখিজবা বিষয়গী মরমদা বারি স্বাতায় শামিন্নরগা দেবরাজ ইন্দ্রনা যযাতিদা হংখি ॥৩॥ ইন্দ্রনা হায়থি — মহারাজ ! পূকনা জরাগী অবস্থাদা লৈহনা নংগী নশকমহ লৌইনা কোয়চং চতুনা লৈরুরবগী ভুংবা মাঙোন্দা অমুক লৈবাক পিরবা মতমদা

যযাতিকুবাচ ।

গজাঘমুনয়োর্ধো কৃৎস্নোহয়ং বিময়ন্তব- । মধ্যে পৃথিব্যাং রাজা ভ্রাতরোহস্তাধিপাস্তব ॥৫॥  
ন চ কুৰ্য্যায়রো দৈজ্ঞং শাঠ্যং ক্রোধং তথৈব চ । জৈন্ধ্যাক্ষং মৎসরং বৈরং সৰ্ব্বত্রয়ং ন কারয়েৎ ॥৬॥  
মাতরং পিতরং জ্যেষ্ঠং বিদ্বাংসক্ তপোধনম্ । ক্রমাবস্তক্ রাজস্রজ ! নাবমাত্তত বুদ্ধিমান্ ॥৭॥  
শক্রস্ত ক্রম ত নিতামশক্রঃ ক্রোধাত নরঃ । চর্জনঃ স্রজনং দ্বেষ্টি দুর্বলো বলবত্তবম্ ॥৮॥  
রূপবস্তমরুণী চ ধনবস্তক্ নিধনঃ । অকস্মী কপ্তিং দ্বেষ্টি ধার্মিকক্ ন ধার্মিকঃ ॥৯॥  
নিগুণো গুণবস্তক্ পুত্রৈতৎ কলিলক্ষণম্ । বিপরীতক্ রাজস্রজ ! এতবু কৃতলক্ষণম্ ॥১০॥  
ব্রাহ্মণা বাথ বা বাজা বৈশ্যো বা শূদ্র এব বা । প্রশস্তেযু প্রসক্তাশ্চৈৎ প্রশস্তান্ত যশস্বিনঃ ॥১১॥  
তস্মাৎ পুশান্ত রাজস্রজ ! নরঃ সক্রমনা ভাবৎ । অলোকজ্ঞা হুপুশস্তা ভ্রাতরন্তে হুবুক্রয়ঃ ॥১২॥  
ইন্দ্র উবাচ ।

যং হি ধর্মবিদো রাজম্ । কথসে ধর্মযুত্তমন্ । কথায়স্ব পুনর্মেহজ লোকবৃত্তাস্তযুত্তমম্ ॥১৩॥

যযাতিকুবাচ ।

অক্রোধনঃ ক্রোধানভ্য । বিশিষ্টস্তথা তিতিক্ষুবতিভিক্ষাবিশিষ্টঃ ।

অমাত্মযাত্যো মায়াশ্চ প্রধানা বিদ্বাংস্তথৈবাভিভবঃ প্রধানঃ ॥১৪॥

মাণ্ডোন্দা কবি করি পাউতাক পীথিবগে; মজ পুন্মক চুমনা হায়বিয়ু ॥৪॥ যযাতিনা হায়থি —  
পূক । গজগা যমুনগা অনিগী মরন্ত লৈবা লমদো নংগীনি । মরম অদুনা পৃথিবী ময়াই চপু চাবা  
মধ্যদেশ হায়বা অদুগী নিংথোনি, অদুগা নংগী নচিন ননাওশিংনা প্রান্ত দেশগী হায়বদি অরাপ অরাপা  
ওমৈথদা লৈথিবা লৈবাকশিংগী নিংথোনি ॥৫॥ মী ওইবনা মরম য়াওদনা বাবা, মরৈ-মবা চাওবা,  
অশাওবা, মপুকচেল খোযবা, কলক য়েংথিবা, অমদি ওমগা য়েকুবা পুন্মক অসি খক তৌবোইদবনি  
অদুগা অতোপ্লবুসু তৌহলোইদবনি ॥৬॥ হে নিংথো অথোইবা পূক । অশিংবা মীনা মপা-মমা, চহিদা  
অহল ওইবা, মঠে হৈবা, তপস্তা তৌবা, অমদি খাংহৈবা-ডাকপিহৈবা মীশিংনা খক উশিক্তবা  
তৌদে ॥৭॥ মপাঙ্গল কনবা মীনা মতম লৈবাখিবিক্ত অতোপ্লগী অরানবা অযাশ্ববু ডাকপি, ওমদবা  
অশোনবা মীনা অশাওবা ফোংদোক্লি; অদুগা ফন্তবনা অফববু, অশোনবনা অকনববু কল্লক য়েংথি-  
গল্লি ॥৮॥ ফজবনা অথীববু, লাইরবনা ইনাক থুনববু, অতনবনা নোশ্বা কনববু, ধর্ম লৈতবনা ধর্ম  
চেনববু কল্লকই য়েংথি ॥৯॥ গুণ লৈতবনা গুণ লৈববু য়েংথি, য়েক্লে । নিংথো অগোইবা পূক । পুমনমক  
অসে কলিগী খুদমমস্তনি । হায়রিবাশিং অসিগী মথক মথা ওল্লবা আচবণ অমদি ব্যবহারনা সত্য  
যুগকী লক্ষণনি ॥১০॥ ব্রাহ্মণ ওইরবসু, ক্ষত্রিয় ওইরবসু, বৈশ্য নজ্জগা শূদ্রবু ওইরবসু, মথোযশিং  
অসিগী মজ্জদা অফবগবু সজ তৌরবদি মিঃচৎ ফংডি অমদি সমাজনা মাযু ধাগলি ॥১১॥

মরম অদুনা পূক । মতম লৈবাখিবিক্ত অফবা মীগতা সজ তৌনবা হোংনো । নংগী  
নয়াশ্বাশিং অসে লোকতা চেনরিবা ব্যবহারশিং অসি করিমতা খংদে, মপুকচেল ফন্তে, মপুকচেল  
পীকট, অদুগা পংসু পংডি ॥১২॥ ইন্দ্রনা হায়থি— মজরাজ । নশাশ্বদি লোক ব্যবহার খংডি  
হায়থি অমদি অশিংবনি হায়থি ধাগলি; মরম অদুনা লোকচরিত্র হায়বদি করিনো হায়বিয়ু ॥১৩॥  
যযাতিনা হায়থি— দেবরাজ । শাওগনবা মীদগী শাওবা হৈতবা মীনা, খাংহৈদবা মীদগী খাংহৈবা



অক্রোধানো নাংক্রোশমুদারব তিতিগিতঃ । অাক্রোষ্টারং নিদহতি স্কৃতক্ৰান্ত বিন্দতি ॥১৫॥

নাংক্রোশঃ শ্রান্ন নৃশংসবাদী ন হীনতঃ পবনভাদদীত ।

যদ্বাঃস্ত বাচা পন উদ্বিজত ন তাং বাদন্ত্যতীং পাপালাকাম্ ॥১৬॥

অনন্তনঃ পরমং তীক্ষ্ণবাচং বাককণ্টকৈবিত্তদন্তং মমৃষ্যান ।

বিদ্বাদাক্রীকতমং জনানাং মুখে নিবন্ধাং নিখতিং বহন্তম্ ॥১৭॥

সদ্বিঃ পুণ্ড্রাদভিপূজিতঃ শ্রাং সন্তিত্থা পৃষ্ঠতো বক্ষিতঃ শ্রাং ।

সদা সত্যমতিবাদা স্তিতি/জং সত্যং বৃদ্ধাদদীতার্থ্যবৃত্তঃ ॥১৮॥

বাক্গায়ক্য বদনান্নিপতিত্বৈবাহতঃ শাচতি রাত্রাহানি ।

পবন্ত দে মম্বন্ত সম্পত্তিস্তি ভান্ন পঞ্জিতা নাবহ্যজং পারবু ॥১৯॥

নহীদৃশং সন্ধানং ত্রিষু লোকেষু বিদ্বত । দদ্য মৈত্রী চ ভূতেষু দানঞ্চ মধুরা চ বাক্ ॥২০॥

মীনা যামনা হেল্লি, মী নন্তবা জীব অতৈতদগী মীওইবা হাযবা অসিনা যামনা হেল্লি অদুগা মশোয অদুগী মনুদন্তু অপংবদগী মহৈ হৈবা মীনা যামনা হেল্লা লৈবনি ॥১৪॥ মীনা চৈববন্তু খক হন্দুনা চৈরোইদবনি, অহুগুশ্বা মীতনা মতম অহুগী অশাওবা থিংবা ওশ্বি, মীবু চৈবিবা মী অদুনা মশামথন্তুগী অশাওবনা মশা মথন্তবু চাকথেকহল্লি, মানা ভৌরশ্বা পুণ্য পুমনমক চৈবা তারিবা অদুনা লৌথোকশ্বি ॥১৫॥ অতোপপগী থমোই শোকনা খক ব্রাহ্মোইদবনি, কাহেনবা, তমথিবা ব্রাহ্মে ডাংলোইদবনি, লাইববগী মফমদগী শেন্দোই যামনা লৌরোইদবনি, মীগী থমোইদা তুফাওবা কাওরোইদবা ব্রা খক ডাংলোইদবনি, মবমদি অহুগুশ্বা ব্রা ডাংবনা ইহলোকতা অমঙ্গল ওই পরলোকতা নরক ওই ॥১৬॥ অতোপপগী থমোই ব্রাহ্মনবা, কামথিরবা লমচেনা মাগী ওইবা, অয়াকপা অকনবা ডাংগনবা অহুগা মহাকী তিংথংগী মশক ওইরবা ব্রাহ্মেনা মীগী থমোইদা চৈনাখোল পীবা, অহুগুশ্বা মীগী মচিন্দা মতম লৈবা থিবিব্রুনা অলক্ষ্মী লৈ। মবম অদুনা অসিগুশ্বা মীশিং অসিবু সমাজনা লক্ষ্মী চেন্দবা অমঙ্গলগী মশকনি হাযনা থংনগদৌবনি ॥ ১৭ ॥ লমচেন ফজবা মীবু মতমলৈবা থিবিব্রুনা মাগী অকোযবদা সাধু মহাজ্ঞাশিংতনা ইলৈ লৈরিবনি, মতম লৈবা থিবিব্রুনা ফজবাশিংগী মচিন্দগী থওইবিদনা অহম তাথোকতুনন্তু লৈগদৌবনি অদুগা সাধু মহাজ্ঞাশিংগী লমচেন লৌশিনগদবনি ॥ ১৮ ॥

অহুগুশ্বা ফজবগী মচিন্দগী থোকপা থৌরবা ভেনগী মশক ওইরবা ব্রাহ্মেনা খাদুনা মী অমনা অহিং মুখিলদা অবাবা চৈনাখোল অহ ফংহুনা লৈরিবা, অহুগা গুহুগুশ্বা ফজবা মী অদুনা অতোপগী থমোইদা অবাবা পীগে হাযনা হোংনবিবা অমদি অমগা তিন্নগে হাযতুনা চংশিলকইবা মীশক অনি অসিবু অশেংবা মীনা খক তিন্নরোইদবনি ॥১৯॥ জীবগী মফমদা থোজাল উৎপা, পুমনমজা মঙ্গপ জারবা, মীগোন্দা পীথোকপা, অমদি অধুশ্বা অথোৎপা ব্রাহ্মে, মরি অসিগা মারবা মী অধুবু মথা

ভদ্রাং সাধুঃ সদা বাচ্যং পঞ্চমঃ কচিং । পূজান্ সম্পূজয়েদভ্যাস চ যাচেৎ কদাচন ॥২১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপৰ্বণি

সম্ভবে উত্তরযাযাতে পঞ্চসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—'০)—

পোলহনবা খুলাইদি মরোন অহমদা লৈতবনি ॥২০॥ মরম অতুনা মতমলৈবাখিবিত্তা মীনা মুংশিবা  
তানিংবা বা অতুতা ডাংগদৌবনি, তমথিবা বাইথে খক হায়রোইদবনি । মগুণ লৈবা পূজা তৌবা য়াবা  
মীশকপু তরাম তরাম ভোগদৌবনি, মতিক চাবা মীদা দান ভোগদৌবনি, অতুগা যাবিবমথৈ মীভোন্দগী  
করিগুম্বা অমতা নীবোইদবনি ॥২১॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহতা অপিববদা

সম্ভব কোবগী মমুংদা উত্তর যযাতিগী হুম্ফু তরামভা শুবা অধ্যায় লোইরে ॥০॥

—:০:—

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পৰ্ব— সম্ভবে উত্তরযাযাতে

( হুম্ফু তরাতরুক গুনা অধ্যায়ঃ )

—:০:—

ইন্দ্র উবাচ ।

সর্বাণি কৰ্ণাণি সমাপা বাজন । গৃহং পবিত্যজা বনং গতাহসি ।

তত্ৰাং পূজামি নহমস্ত পুত্র । কেনাসি তুল্যস্তপসা যযাতে । ॥১॥

যযাতিকবাচ ।

নাহং দেবমগ্নেষু গন্ধার্বশু মহর্ষিষু । আত্মনস্তপসা তুলাং ককিৎ পশ্যামি বাসব । ॥২॥

ইন্দ্র উবাচ ।

যদাবমস্থাঃ সদৃশঃ শ্রেয়সশ্চ'অগ্নীয়সশ্চাবিক্তিপূভাবঃ ।

তস্মাচ্চাকান্তবস্তস্তাবাম স্বীণ পাণ্য পতিতাস্তত্ত্ব রাজন্ । ॥৩॥

ইন্দ্রনা হায়থি— মহারাজ । যযাতি । সংসারগী চৎকদবা অমদি ভোগদবা খবক পূজা ভোরগা  
মুম-কৈ খাদোকতুনা বনদা চৎলুরে, তপস্তা তৌকরে । ঐনা হংজরিবদি মহারাজদি তপস্তাদা  
কনাগা মাম্রবগে, হায়বিষ্ম ॥ ১ ॥ যযাতিনা হায়থি— দেবরাজ । দেবশিংগী, মী ওইবশিংগী,  
গন্ধর্বশিংগী, অমদি মহর্ষিশিংমককী মমুংদন্তু তপস্তাদা ঐগা মাম্রবা অমতা উজ্জখিত্তি ॥২॥ ইন্দ্রনা  
হায়থি— মহারাজ । মহারাজদি তপস্বী খরতগী মগুণ ফাওবা খংবিদ্রিনা ; মবম অহমস্তদা  
মহারাজগা মাম্রবা অহগা মহারাজদগী হেমা তপস্বী ওইবা কয়্যাবু উশিত্তি, খৌওইত্রি ; অহমস্তদা স্বর্গ  
অসিদা লৈনবগী পুণ্যদো ওসি লোয়খে, অতুনা ওসিমক মর্ত্যলোকতা অমুক কুমথখিবা তরে ॥৩॥

যযাতিস্বৰাচ ।

স্বৰ্য্যগন্ধৰ্ব্বকৰ্ণনাবমানাং ক্ষয়ং গতা মে যদি শক্ৰে । লোকাঃ ।

ইচ্ছাম্যহং সুরলোকাধিহীনঃ সত্যং মধ্যে পতিতুং দেবরাজ । ৪৪ ॥

ইন্দ্ৰ উবাচ ।

সত্যং সকাশে পতিতাসি রাজন্ ! চ্যুতেঃ প্রেতিষ্ঠাং যত্র লবাসি ভূয়ঃ ।

এতদ্বিদ্ধি চ পুনৰ্যযাতি । স্বং মাৰুতং স্থাঃ সদৃশঃ শ্ৰেয়সশ্চ ৷৫৷

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভতঃ প্রহায়ামররাজজুষ্ঠান্ পুণ্যাক্রোধান্ পতমানং যযাতিম্ ।

সম্প্রেক্ষ্য রাজর্ষিবরোহষ্টকন্তুম্বাৎ সন্ধম্ববিধানগোষ্ঠা ৷৬৷

অষ্টক উবাচ ।

কঙ্কং যুবা বাসবতুল্যরূপঃ স্বতেজসা দীপ্যমানো যযাতিঃ ।

পতন্ত্যদীর্ণাঘুধরাধিকারাত্ খাৎ খেচরাণাং প্রবরো যথার্থকঃ ৷৭৷

দৃষ্ট্৷ চ স্বাং স্বৰ্য্যাপখাৎ পতন্তঃ বৈশ্বানরাকৃতাতিমপ্রমেয়ম্ ।

কিং হু স্বিদেতৎ পতন্তীতি সৰ্বে বিতর্কমন্তঃ পরিমোহিতাঃ স্বঃ ৷৮৷

দৃষ্ট্৷ চ স্বাং দ্বিষ্টিতং দেবমার্গে শক্রাকর্ষিষুপ্রতিমপ্রভাবম্ ।

অভূদাগতাস্থাং বয়মন্ত সৰ্কে তস্বং প্রপাতে তব জিজ্ঞাসমানাঃ ৷৯৷

যযাতিমা হাযথি—দেবরাজ । দেবতা, ঋষি, গন্ধবর অমদি মীওইবা তপস্বীশিংবু উশিৎখওইদে  
হায়বগীদমক স্বর্গদা লৈবগী পুণ্যদ, লোযনা মুখবে হাযবদি স্বর্গদিগী মর্ত্যলোকতা চৎখিবদা সাধু  
মহাআশিংগী মরক্তা পোকচকগে ৷৪৷ ইন্দ্রনা হাযথি—মহারাজ । স্বর্গদিগী নাপ্তথিতনা অমুক  
হ্রদা মর্ত্যলোকতা সাধু মহাআশিংগী মরক্তা পোকপিকগনি ; মাতৃদগী অমুক স্বর্গ অসিদা লাক্তুনা  
লাইয়ামগী মফমদা ইকায খুম্ববা ফংবিগনি । অতুগা অসিমতগা কাউবিরোইদবনি—হযেং মর্ত্যলোকতা  
চৎখুগা গুণদা, লেংমানবা অমদি মহাবাজদগী তেনবশিং অতুবু উশিত্ববা স্বক তোবিকরসু হন্দক্তি ৷৫৷  
বৈশম্পায়ননা হাযথি—অতুগী মতুংদা, যযাতিসি ইন্দ্রনচিংবা দেবতা পুন্মকরা থল্লবা স্বর্গদিগী লৈখা  
তাখি, মাসি উবদা শান্ত্র অমদি সাধু মহাআশিংদবু হাকররিবা রাজর্ষি অথোইবা অষ্টকনা যযাতিদা হাযথি  
৷৬৷ ষ্টকনা হাযথি—ইন্দ্রগা মাননা নিংখিজরবা অতুগা মশাগী তেজনা মৈগা মাননা ভাল্লবা  
পাখং নংবু কনানো ? অতিযাদা পাইরিবা সূর্য্যগা মাননা তেজ লৈরবা নংনা নোংগী মরক্তগী চোংখো-  
রক্তুনা তারকইবা অসি করিগীনো ? ৷৭৷ মৈ অমদি মুমিৎকা মাননা তেজ লৈরবা অমদি হায়-  
নিংভাই লৈত্রবা মৃতি পুরবা নংনা আকাশদিগী তারকপসি উবদা “করিনো অমা তারকিবসে” অন্ত্রম  
হায়না চিনবগা লোরননা ঐ অসি ইশুম শুক্লৎলে ৷৮৷ বিষ্ণু, সূর্য্য অমদি ইন্দ্রগা মাননা প্রভার  
লৈরবা নং অসিনা স্বর্গদিগী তারকপা অসিদা, মাসিগী মরম ংনিংমনখুদুন ঐ নংগী নকমদা হংমে

ন চাপি হ্যং ধ্বজমঃ প্রেচ্ছুমগ্রে ন চ স্বমদ্যান্ পৃচ্ছসি যে বয়ঃ স্বঃ ।  
 তথাং পৃচ্ছামি স্পৃহীয়রূপ । কস্ত্বং বা কিং নিমিত্তং স্বমাগাঃ ॥১০॥  
 ভয়ন্ত তে ব্যোত্ বিবাদমোহো তাজ্ঞান্ত চৈবেজ্ঞমপ্রভাব ।  
 হ্যং বর্তমানং হি সত্যং স কাশে নাশং প্রোসোঢ়ুং বলহাপি শক্ভঃ ॥১১॥  
 সন্তঃ প্রতিষ্ঠা হি সুখচুতিনাং সত্যং সর্দৈবামরবাজকল্প ! ।  
 তে সঙ্গতাঃ স্বাবরজঙ্গমশাঃ প্রতিষ্ঠিতন্তঃ সদৃশেষু সংস্র ॥১২॥

প্রভুবয়িঃ প্রভপনে ভূমিরাবপনে প্রভুঃ । প্রভুঃ স্বধাঃ প্রকাশিত্ব সত্যধাভাগতঃ প্রভুঃ ॥১৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যামাশ্বপরি

সম্ভাব উদ্ববধ্যাক্ত ষট্‌সপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—(\*)—

হাযতনা লাক্লিবসিনি ॥১০॥ নংগী কপ-গুণ অমদি বাশিনা হেনবনা মাসিগী মবম অহানবদা পাক হেক  
 হংবা ওম্মুদ্রে । অতুগা অম্মমনা থংনিংলবা ঐণ্ডোনস্তু কবিনো হাযবা অমতা নংনস্তু ঐণ্ডোন্দা হংবিখিদি ।  
 ফরে অতু মণ্ডাযবে, অমবু ওইববস্তু, অমবু ওইববস্তু হে নিংথিজববা । নংবু কনানো ? করিগীদমক  
 মফম অসিদা লাক্লিবনো ? ॥১০॥ ইন্দ্রগা মাননা তেজ লৈববা । কবিমতা কিগন্তু, অব্রাব', নুংণ্ডাযতবা,  
 তফিং তফিংবা পুশ্মমক থাদোকউ । মবমদি নং অসি সাধুশিংগী মরক্তা অমুক তাবক্রে, অতুনা নং  
 অসি বল কোবা দৈত্যবু হাৎপা ইন্দ্রকস্তু নংবু মাইথিবা পীবা ওম্মবোই ॥১১॥ ইন্দ্রগা মানববা ।  
 সাধু মহাত্মাশিংনা নুংণ্ডাইবা নাস্ত্রাকবক্লবা সাধুশিং অতুবু আশ্রয পী, অচৎ চতা পোৎ পুশ্মমক্তা হর্ত্তা  
 কর্ত্তা তোবা ওম্বা সাধু মহাত্মা কযানা মর্ত্ত্যলোক অসিদা লৈরিবনি, অতুনা নহাকস্তু নমান্ববা সাধুশিং  
 অসিগী মরক্তা লৈগে লাক্লিবনি ॥১২॥ মৈনা মৈশা পীবদা, মনমগা থানদ্রবা লৈবাক্লা মযোল চ্চোং-  
 হনবদা, নুমিৎনা মণ্ডাল পীবদা স্বাৎপা লৈতনা, নিংণ্ডাইবা লৈতনা পীবা ওম্মা অতুগুমা অবাকপা  
 অতিথিনা সাধু মহাত্মাশিংবু পীহনবা অমদি থোদাবা ওম্মি ॥১৩॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লৈংবা সংহিতাদ

আদিপর্বদা সম্ভবকী উত্তর যযাতিদা জম্ভুতরাতরুক শুব। অধ্যায় লোইরে ॥১০॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্

## আদি পৰ্ব—সম্ভবে উত্তরযযাতেঃ

(ছন্দোত্তরাতরেং শুবা অধ্যায়)

—(৬)—

যযাতিকনাচ ।

অহং যযাতিনহবত্ত পুত্রঃ পুত্রাঃ পিতাঃ সাত্বত বমানাং ।

প্রত্ন শিতঃ স্তবসিক্ষিণীধোকাং পবিতৃ তঃ প্রপতাম্যন্নপুত্রাঃ ॥১॥

অহং হি পুত্রা বৎস! ভবন্ত্যশ্বনাভিবাং ভবতাং ন প্রযুজ্যে ।

যা বিজয়া তপসা জয়না বা বন্ধঃ স পুত্রো ভবতি দ্বিজানাম্ ॥২॥

অষ্টক উবাচ ।

অবাদীশ্বং বয়সা যঃ প্রবন্ধঃ স বৈ বাঙ্গরাভদিকঃ কথ্যতে চ ।

যো বিজয়া তপসা সম্প্রবৃদ্ধঃ স এব বৃদ্ধো ভবতি দ্বিজানাম্ ॥৩॥

বাণিকি কবাচ ।

প্রতিকূল করুণাঃ পাশপাতস্তদ্বৎ কথপ্রবণ পাপলাকম্ ।

সাম্প্রদায়তাং নানুবর্তন্তি চৈন্দ্রো চৈনামহ্মাণাস্তথ্যসন্ ॥৪॥

অভুক্তনং ম বিপ্লবং গতং তদ্বি চষ্টমানো নাধিগন্তা তদস্মি ।

এবং ভাষাম্যাহ্বিত নিবিষ্টো যো বর্তত স বিধানাতি ভীষঃ ॥ ৫ ॥

যযাতিনা ভাষাথি— এই অসি নহুৎগা মতা অমদি পৃকগী মপা যযাতি হাযবা অতুনি, ঐনা জীব পুংমকপু উশৎলুদবা থৌওইকদবদগী খুদভা ঐগী পুণ্য পুন্নমক লৌইখি, অতুনা ইন্দনা ঐবু বর্গদিগী তাস্তোকবব্রবনি। মরম অতুনা ঐ অসি দেবলোক, সিকলোক অমদি ঋষিলোকতগী নাস্তোকবব্রবনি লৈখা তাবব্রবনি ॥ ১ ॥ চহিদদি মবামদগী ঐনা অহমি, অতুনা ঐনা মবামদা খুকনজ্জিৎদবে। বিজাদা, তপস্তাদা নহুৎগা চহিদা অহন ওইবা অতুনা দ্বিজাতিগী মমুংদা ইকায় খুম্ফম অমদি ইবাৎনফম ওই ॥ ২ ॥ অটকনা হাযথি— চহিদা অহন ওইবনা অথৌইবনি হায়-বিবি, অতুবু মুনিশিংনদি চহিদা হনবা ভাক্তনা অথৌইবা নন্তে হাযরি; মথোযনা হায়রিবদি বিদ্যাগা তপস্তাগা অনিদা হেনবনা দ্বিজাতিগী মমুংদা অথৌইবা ওই ॥ ৩ ॥ যযাতিনা হাযথি— অতুষা থবকী বিককদা চৎলবদি পাপ পুই, অতুগা পাপ অতুনা মী অতুবু অতোনবা লৈখা তাবা নোকতা পুতুনা চৎখি; অতুগা পাপ অতুনা মরই হাইগৎলিবা নাপল তৌরিবা অতুগী মথন্তা কাথি। মরম অতুনা হৌজিক লৈরিবা সাধুশিং অসিনা অসাধুশিংগী লমচৎ ব্যবহারগী মতুং ইন্দবা অহুৎলুতুনা মমাংগৈগী মতগী সাধু মহাশাশিংনহু অতুৎস্বা আচরণ অতুবু মতৌখক তমনরমদে ॥ ৪ ॥ ঐগী লৈরস্বা ইরল-ইথুম অমদি তপস্তানাচিবদৌ লৌইনা চৎখু; অমুক হৌৎনকুৎনহ মাহু

মহাধান। যো যজ্ঞেত তৎক্রয়ঃ সৰ্ববিদ্যাসু বিনীতবুদ্ধিঃ ।  
 বেদানধীতা তপসা যোজ্য দেহং দিবং স যজ্ঞাৎ পুণ্যো বীতমাহঃ ॥ ৬ ॥  
 ন জাতু হ্যযোমহতা ধনেন বেদানধীতানহঙ্কৃতঃ ত্বাৎ ।  
 নানাভাবা বহবা জীবলোকৈর্দেবাদীন। নষ্টচেষ্টাধিকারঃ ।  
 তত্ত্বং প্রাপ্য ন বিহত্বাত ধীৰো দিষ্টং বলীয় ইতি মজ্জায়বুদ্ধা ॥ ৭ ॥  
 স্তুতং হি জম্বুদি বাপি হুংখং দৈবাদীনং বিন্দতে নায়শক্তা ।  
 তস্মাদিষ্টং বলবয়ম্ভ্যমানো ন সংজ্ঞাবানপি হ্যয্যৎ কথঞ্চিৎ ॥ ৮ ॥  
 হুংখেন তপোল্ল হুংখঃ প্রকৃষ্টোৎ সমেন বর্জিত স্টদৈব ধীৰঃ ।  
 দিষ্টং বলীয় ইতি মজ্জমানো ন সংজ্ঞাবানপি স্তুত্বাৎ কথঞ্চিৎ ॥ ৯ ॥  
 ভয়ে ন মুহ্যনষ্টকাহং কদাচিৎ সন্তাপা মে মানসো নাস্তি কশ্চিৎ ।  
 ধাতা যথা মাং বিদদীত লোকঃ ঐব তথাহং ভবিততি মত্বা ॥ ১০ ॥  
 সংস্রজ্ঞা অণুজ্ঞাশ্চাতিদশ্চ সর্বীহপাঃ কুমার্যাহথাপ্সু মন্ত্রাঃ  
 অথাশ্মানস্বপকাষ্টক সর্গে দিষ্টক য স্বাঃ প্রকৃতিং ভজন্তি ॥ ১১ ॥

ফলরোই। ঐগী ইতো অসিবু উবগা অতুগুশ্বা মী মহাক অণা মশাগী তুদা করি কান্নবন্ধদবা  
 করি কান্নবোইদবা অতু চেকশিন্না যেংতুনা চৎনিবা অতুতনা থাঙ্গশেংবা অগংবা অইবনি হাযনা  
 জগত্তা ফাওবনি ॥৫॥ অতুগুশ্বা ইনাকথুনবা মী অতুনা দোষ লৈনবা মস্তবু তোববা অমদি অতু-  
 গুশ্বা মী অতুনা শান্ত্র পূম্নমক, বেদ পূম্নমক তয়ু পাংকবগা তপস্তা তৌকববা মীশক অনি অসিতনা  
 মশাগী অস্ত্রানবু লাপহন্নগা স্বর্গ কাথিবা উস্মি ॥৬॥ লল থুম যামনা ফংলুববসু কাহেন্না হবাউ  
 মুংঙাইবোইদবনি, বেদ তমগদোবনি, নৈনগদোবনি অতুগা অসি তৌন তৌন নাপলদি তৌফদে।  
 জগৎ অসিদা জীব পানবা পূম্নমক মাগী মাগী পামজবা তোংগাল তোংগাল লৈবিবা জাক্তনি ;  
 মথোয পূম্নমক অদো তস্মকপগী মগা পোল্লা দৈ৷ জাক্তনি। অতুগা মাগী মাগী তমথিবা হাযবা  
 অসিনা মী পূম্নমককী হোংনবা, অইনকনবা অমদি মতিক চাবা মগুগনসু মাংহলিবনি। মবম  
 অতুনা অশিংবা মীনা ধন-জ্ঞন ফংলবা ফাওবদা লাইবক্তা তমলকপনা হেন্না কল্লি অশ্রম হাযনা  
 খন্দুনা চৎকদোবনি; অহ্মনদি ওইরবদা মশা মথশ্রুগী মবুদ্ধিগী দোষনা মাংহজ্জবদি চুমৎ ॥ ৭ ॥  
 থব্বাই পানবা পূম্নমক লাইবক্তা তমথিবনা অবা মুং ঙ্গিবা ফংবা জাক্তনি, মাগী মশাগী শক্তিনা  
 অবা-মুংঙাই ফংগে হাযবা যাবা নত্তে। মবম অতুনা লাইবক্তা তমথিবা হাযবসিনা মবল্লে হাযনা  
 খন্দুনা করিগুশ্বা হিরমদা মুংঙাইতবা অমদি মুংঙাইম্নখিতুনা পাখৎপা তৌবোইদবনি ॥৮॥ অফ্কক !  
 বিধাতানা ঐগোন্দা ঐগীদমক তয়ুপা অবস্থা অতুমক জগৎ অসিগী মনুদো ঐনা ফংলিবনি  
 খন্দুনা, অবাবা থুদোখিবা তারবা ফাউবদা ঐ অসি থক মুংঙাইতবা শুদ্ধৎপা তৌখিত্তি অতুগা  
 করিগুশ্বা বিষয়দা পুত্রিংদা মুংঙাইহৌদবা, চাবহৌবা হাযবা অতুমা তৌখিত্তি ॥ ১০ ॥ নমথি-  
 হুংঙাই, হুমাংনচিংবদগী পোকপা, মকমদগী পোকপা, লৈবাঙগী পোকপা, লিল, তীল ডা,  
 হুং, নাপী অতুগা চৈতেক অসিনচিংবা পোং পূম্নমক অসে মানা মানা তৌরমগদবা, চাবমগদবা  
 ভোগ পূম্নমক অতুনা হেক লৌখিবদা মাগী মাগী মহোশাগী হৌরকফম, মহোশা হাযবী অতুদা  
 তিহুগদোবা জাক্তনি ॥ ১১ ॥



অনিতাতাং সুখদুঃখস্ত বুদ্ধা কস্যাং সজ্জাপমষ্টকাং জাজয়ম্ ।  
কিং কুৰ্যাৎ বৈ কিঞ্চ কুত্ৰা ন তপ্য তস্যাং সজ্জাপং বর্জয়াম প্রমত্তঃ ॥১২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবং ত্র্যশং নৃপতিং যযাতিম্ অথার্ষ্টকঃ পুনরেনাবাপুচ্ছৎ ।  
মাতামহং সর্কগুণাপপন্নং তত্র স্থিতং স্বর্গলোকে যথাবৎ ॥১৩॥

অষ্টক উবাচ ।

যেঁ যে লোকাঃ পার্থিবৈঃ ! প্রধানাহুয়! ভুক্তা যঞ্চ কালং যথাবৎ ।  
তান্ মে রাজন্ । ক্রুহি সর্বান যথাবৎ ক্ষেত্রদ্বন্দ্বায়ে স্বং হি ধর্ম্মান্ ॥১৪॥

যযাতিকবাচ ।

রাজাহমাসমিহ সার্বভৌমস্ত ত্রা লোকান্ মহতশ্চাজয়ং বৈ ।  
তত্রাবসং বর্ষসংস্রমাত্রং ততো লোকং পবমস্মাভ্যাপেতঃ ॥১৫॥  
ততঃ পুণীং পুংস্তুতস্ত রম্যাং সহস্রদ্বাবাং শত ধাজনায়তাম্ ।  
অধাবসং বর্ষসংস্রমাত্রং ততো লোকং পরমস্মাভ্যাপেতঃ ॥১৬॥  
ততো দিব্যমজ্ঞং প্রাপ্য লোকং প্রজাপতেলোকপতেহুঁ বাপম্ ।  
তত্রাবসং বর্ষসংস্রমাত্রং ততো লোকং পবমস্মাভ্যাপেতঃ ॥১৭॥  
স দেবদেবস্ত নিবেশনং চ বিহুতা লোকানবসং যথেষ্টম্ ।  
সম্পূজামানদিশৈঃ সমস্তৈস্তুল্যপ্রভাবভাবিত্বাশ্বাণাম্ ॥১৮॥

অষ্টক ! অবঃ-সুংগাই পৃথগী অবোপ্পা নাইদবা মণ্ডং অসি মুগ্ধা খংলুববা ঐনা পুংকুংদা করিগী  
বাজকগদগে ? বাকুদুঃমস্ত মাহুগী প্রতীকান লৈদবদা অমদি লাংতক্রদবা অদুসু ঙ্মবোইদবা মতমদা  
সুংগাইহৌদবা—লাংতক্রদা হাযবা অদুমক খাদোকলিবা ঐনি ॥১২॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি—গুণ চেল্পবা,  
মমা পোকপা মপু যযাতিনা আকাশতা লৈনা; লৈনা জ্ঞান অসি অটকতা তাক্রবা মতুংদা অটকনা  
অমুবক হুগ্ধা যযাতিগী মফমদা স্বর্গাঃ । মণ্ডং, বাবি অপুস্বা হুংথি ॥১৩॥ অটকনা হাযথি—মহারাজ !  
অটুঙে স্বর্গদা মহাবাজনা লৈবিবিষ্টদা তথোই অথোইবা লোক লোক থিবিবিত্তা তোংডাল তোংডালবা  
ভোগ ফংলদুনা অসিদা অমুক লাকপিববনি, মাত্ৰ অমুক্তা মথংশিৎনা ঐডোন্দা হাযবিযু। মরমদি  
মহারাজনা আত্মা মশক থংলবা অমাগুমনা ধর্ম্মগী বাসু ঙংবিবি ॥১৪॥

যযাতিনা হাযথি—ঐ অসি অহানবদা মণ্ডলোবতা নিংথো অমা ওইনা পোকুমই, অতুগী মতুংদা  
নিংথো অযাস্ববু জয় তোদুনা নিংথোবেন ওইনা পান্দুনা চহি লিশিং অমা চুপনা লৈবরে অতুগী  
মতুংদা অতোপ্পা লোক অমদা অমুক চংলুরে ॥১৫॥ অংগী মতুংদা ইন্দুগী অমরাবতী কোবা নগরদা  
চংলুরে, হাযরিবা অমরাবতী নগব অসি সনথোং লিশিং অমা ফাংলি অতুগা মরাক ময়ুংদা যুথক চামনি,  
ফজবদা মপা লৈতে। মফম অতুদা ঐ চহি লিশিং অমা লৈকই ; অতুগীমতুংদা লোক অমদা অমুক  
চংলুরে ॥১৬॥ অতুগী মতুংদা ত্রাকলোবতা চংলি, হাযাববা লোক অসি অতোপ্পা অমনা তরাই তরাইনা  
য়োবা—ফংবা ওমদবা লমনি, খাইদগী হুগ্ধা যজবনি, মফম অতুদা লৈবশিং অতুগী জর হাযবা অবস্থা  
অতু লৈতে হাযবদি থক অহন ওইদে। মফম অতুদস্ত ঐহাক চহি লিশিং অমা লৈকই, অতুদগী লোক  
অমদা অমুক চংলি ॥১৭॥ অতুদগী শিবগী কৈলাস ধামদা য়োরুরে ; মফম অতুদা লৈরস্বা কত্ৰশিং অতুগী  
মতোগুম ঐগী প্রভাব অমদি তেজ লৈরমই ; মফম অতুদা ইনিং ইথা তল্লা কোইচৎ চতুনা বৈকুণ্ঠন-  
চিবা লোক য়ৌকরে ; মফম অতুদা দেবতাশিংনা য়াদ্ধা তরাম তরাম ভৌবিয়মই ॥১৮॥

তথাবসং নন্দনে কামরূপী সংবৎসরাণামবুতং শতানাম্ ।  
 সহাস্মরোতিবিহরন্ পুণাগন্ধান্ পশ্চন্ নগান্ পুষ্পিতাঃশ্যামরূপান্ ॥১৯॥  
 তত্র স্থিতং মাং দেবস্বখেষু সন্তঃ কালেহতীতে মহতি ভতোহতিমাত্রম্ ।  
 দূতো দেবানামব্রবীদুগ্ররূপো ধ্বংসভুচৈত্রিঃ প্লুতেন স্বরেণ ॥২০॥  
 এতাবান্ম বিদিতং রাজসিংহ । ততো ভ্রষ্টাহং নন্দনাং ক্রীণপুণাঃ ।  
 বাচোহশ্রোষক্কাঙ্করিক্ষে সুরাণাং সাঙ্কুকোশাঃ শোচতাং মাং নবেদ্র ॥২১॥  
 অহো কষ্টং ক্রীণপুণা যযাতিঃ পতত্যসৌ পুণাক্তং পুণাকীৰ্ত্তিঃ ।  
 তানব্রবং পতমানস্তাতাহং সতাং মধো নিপাতয়ং কথং হু ॥২২॥  
 তৈবাতাং ভবতাং যজ্ঞভূমিঃ সমীক্ষ্য চেমাং স্ববিতমুপাগতোহস্মি ।  
 হবির্দক্ষং দেশিকং যজ্ঞভূমধুমাপাঙ্গং প্রতিগৃহ্য প্রতীতঃ ॥২৩॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাণ্যং সংহিতায়াং বৈয়াসিকান্যাদিপৰ্বণি  
 সম্ভব উত্তরযযাত্যে সপ্তসপ্ততিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:(\*):—

অহুদগী ঐনা যান্না কামী ওইদুনা চহি চা কয়া অঙ্গবাসিংগা শান্নমিন্নদুনা, মনম হুংশিববা হৈপাল  
 লৈপাল কয়া কয়ানা গল্পবা দৃশ্য য়েদুনা নন্দন বনদা লৈকই ॥ ১৯ ॥ মফম অহুদা ঐনা দেবতামকী  
 মতোগুম যান্না হবাউ তয়ান্না লৈবরে ; মতো অসুমনা যামনা কুইনা লৈরবা তুংদা নোংমা অকিবগী  
 মশক ফলবা দেবদূত অমা লাকুনা খোজেল লাওনা ঐঙোলোমদা “তারো, তারো, তাবো”  
 অসুম হায়না অজয়ক লাউবকই ॥ ২০ ॥ নিংথো অথোইবা অষ্টক । অসি ফাওবদি স্বর্গগী মরমদা ঐ  
 খংডি, অহুদগী মতুংদা ঐগী পুণ্য কস্মগী মইনো লোইখুংদা হজিক নন্দন বনদগী তারকইবা  
 অসিনি । তাবকপা মতমদা ঐগীদমক অবাবা ফোংদোকপিদুনা খোজালগা সোয়ননা স্বর্গগী দেবতাশিংনা  
 হায়খিবা বাশিংদো ঐনা আকাশদা লৈন লৈনা তারমই ॥ ২১ ॥ হায় । হায় । অবাবনি, অবাবনি । পুণ্য  
 চেন্নবা, শেংলবা মিঃচেংনা মাগী ওইরবা ঘষাতি নিংথো অসে মাগী পুণ্য লোইখুংদা তাথে, তাঁথে ।।  
 মতম অহুদা ঐশু তান-তানা মখোয়দা হায়রমই — ঐনা মতো কবমনা সাধু মহাশিংগী মরমস্তা  
 তাকবা ডুমগদগে ॥ ২২ ॥ মতম অহুদা মখোয়না নখোয়না হোজিক যজ্ঞ তোহুনা লৈরবা মফম অসে  
 তাককই । ঐশু অবাপ্পদগী হোম তোবগী চেং থোইদিং অমদি হবিগী মনম তাহুনা, কারকিবা মৈথুগী  
 মতোল অহু উবদা যজ্ঞ স্থান হায়বহু অসি ওইবা তারে হায়না খন্দুনা মফম অসি তান্না লাকলিবসিনি  
 ॥ ২৩ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা  
 আদিপৰ্বদা সম্ভবতা উত্তর যযাতিগী মতাংদা হুংফুতরা ভরেং শুবা অধ্যায় লোয়রে ॥ ০ ॥

—:(\*):—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপর্ব-সম্ভবে উত্তরযযাতে:

(ছন্দুতরানিপালপুৰা অধ্যায়)

—:—

অষ্টক উবাচ ।

যদাহবাসো নন্দনে কামরূপী সংবৎসবাগমগুতং শতানাম্ ।

কিং কাবণং কার্ত্তব্যগুপ্রধান । হিমা চ স্বং বহুধামম্বপত্ত্বঃ ॥১॥

যযাতিকবাচ ।

জ্ঞাতিঃ স্নহং স্বজনান বা যথৈহ ক্ষাণে বিত্তে তাজ্জাতে মানবৈর্হি ।

তথা তত্র ক্ষাণপুণ্যং মনুষ্যং তাজ্জন্তি সত্ত্বঃ সেশ্ববা দেবসংঘাঃ ॥ ২ ॥

অষ্টক উবাচ ।

তস্মিন্ কথং ক্ষীণপুণ্যা ভবন্তি সংসৃজ্যতে মনোহতিমাত্রম্ ।

কিং বা বিশিষ্টাঃ কস্ত ধামাপ্যাস্ত তদৈ জ্রহি স্তত্রবিশ্বং মাতা ম ॥৩॥

যযাতিকবাচ ।

ইমং ভৌমং নবকং তে পতন্তি লাসপ্যমানা নবদব । সার্ক ।

তে কল্পগোমাস্থবলাশনার্থে ক্ষীণে পুণ্যে বহুধা প্রব্রজন্তি ॥৪॥

তস্মাদতত্ত্বর্জনাং নরেন্দ্র ! দ্রষ্টং লোকং গর্হণীয়ঞ্চ কশ্ম ।

আখ্যাতং তে পার্থিব । সর্বমিব ভূয়াশ্চদানীং বদ কিং তে বদামি ॥৫॥

অষ্টকনা হায়থি—হে সত্যযুগকী অথোইবা । কামগী মশক লৌহনা চহি চা কযা নন্দন বনদা লৈবিকবে ; অহুগা অমুক কবিগীদমক শৃংড়াইববা মফম অহু খাদোক্তুনা পৃথিবী অসিদা লাকপিরিবনো ? ॥১॥ যযাতিনা হায়থি—লন থুমনা চামিন্দ্রনা লোযথবদা শাগৈ নাঠৈ মকপ মপাংনা খাদোবকপা অহুগুম, ইন্দ্রনাচিংবা দেবতা পুশ্মমকশু পুণ্যনা হেক লোইথিবদা মর্ত্যলোককী মী ওইববু হেক হেক খাদোবকই ॥২॥ অষ্টকনা হায়থি—স্বর্গদা ভোগ তৌকরগা মাগী পুণ্যনা লোইথিবদা মীওইবনা কবস্থা অবস্থাদা লাকপগে, বিষয় অসিদা ঐগী পুক্রিংদা যামনা চিংববা অমা পোকই ; অহুগা থোইদোক্রা পুণ্যচেল্লবা মীশিং অহুনা করস্থা লোকতা চংখিবগে ? অসি পুশ্মমকসি হায়বিষু ; মরমদি নহাক অসি আত্মতত্ত্ব গংলবা মী অমনি হায়না লৌই ১৩। যযাতিনা হায়থি—পুণ্যনা মাংথুবদা মী পুশ্মমক অসিনা কপ-লাউতুনা নরককী মশক ওইববা মর্ত্যলোক অসিদা তারকই ; অহুগী মতুংদা মথোয়না লংজা, কাক, লমহুই, অসিনচিংবা শা চাবা জীব কয়গী মচিঞ্জাকীদমজ্জা মাগী মাগী বংশ মশিং হেঙ্গনবা কোইচং চতুনা লৈবি ॥৪॥ মরম অতুনা অষ্টক । ( কশ্মশিংগী

অষ্টক উবাচ।

যদা তু তান্ বিতুদন্তে ব্যাংসি তথা গৃধ্ৰাঃ শিতিকৰ্ণাঃ পতঙ্গাঃ।

কথং ভবন্তি কথমভবন্তি ন ভোমমন্তঃ নরকং শৃণোমি ॥৬৥

যগাতিববাচ।

উক্লং দেহাৎ কৰ্ণণা জুহুমাণা ব্যক্তং পৃথিব্যামনুসংকরন্তি।

ইমং ভোমং নরকং তে পতন্তি নাবেকান্তে বর্ষপুগানানকান্ ॥৭॥

মনুংদা কাম্য কৰ্ম্ম অভিচারকৰ্ম্ম, হায়বিবা কৰ্ম্ম মখল অনি অসি থাদোকদোবনি। \* নিংথৌ। নংগী নফনদা পুমনমক অসি লীবননি, হুজিক কবি অমুক হায়থো হায়বগে ? ॥৫॥ অন্তবনা হায়থি—  
লংজা, কাক, ব্রাহ্মণ, শজি শঙাইনচিংবা শা উচেকশিঃ অসিনা স্বর্গদগী ভাবকপা মংগা মথোযনা  
নীওইবগী হকচাংবু চাংবৈ, মতম অহুদা মথোযগী অবহা কবম ভৌবগে ? অহুগা মতোকরমনা অমুক  
হুদা মর্তালোকতা পোকবগে ? অহুগা মর্তালোক অসিদা নরক অমা লৈ হায়বসি থৌথোবদি তান্তি ॥ ৬ ॥

যগাতিনা হায়থি—হকচাংনা মাংখুবা তুংদা জীবনা মানা ভৌবদ্বা কৰ্ম্মগী মতুংইনা মমা ওইক  
ওইকগদোবাগী মবুত্ৰা চংখি, মফম অহুদা চংখুগা জীব অহুগী মশা অহু \* অহুম চাউখংলকই,  
অহুগী মতুংদা হকচাং অহুগী মমুংদা জীব অহুনা লৈতনা মমাগী গৰ্ভ মনুংদগী থোরক্ৰুনা পৃথিবী  
অসিদা অমুক হুজংহনদা চংলৈ, মাসি পুমনমক তশেং তশেং উহুনা লৈনবিবা অসিনি। অহুগী মতুংদা  
মথং মথং মাগী পুন্সিগী চং মতমনা চংখি হায়বসি থৌথোবদ্বা হুদানা খলুবা তৌদে নরক মামরবা

\* টীকা— কৰ্ম্ম হায়বসি অহামবদা অমতদি ওইবগা 'বহুদাভি জায়াত' হায়বা ক্রতি প্রমাণ অহু  
গুম 'তা' শব্দতা ওইবা কৰ্ম্ম অহুদগী মশক মত মামরদা কৰ্ম্ম মখল কয়া পাকখি। মাহুদি অকৰ্ম্ম, বিকৰ্ম্ম,  
স্বকৰ্ম্ম, নিত্য-কৰ্ম্ম, কাম্যকৰ্ম্ম, অমদি নৈমিত্তিক-কৰ্ম্ম অসিনচিংবা মখল মখল যামনা লৈখি, অসিতম্ নহনা  
অভিচার কৰ্ম্মনাচিংবা শাখা প্রাণাখা যামনা বৈগু। কৰ্ম্মশিঃ অসিদা তৌতনা অশ বা কৰ্ম্ম অহুমদি হুতা তো হো-  
দনা মী ওইবনা পুন্সি লৈলি। ব্রহ্মদগী পোকলকপা অনিত্য পদার্থশঃ অদিবু তামরদা ব্রহ্ম অহুদি তাম্রহোদে।  
কাম্য-বাভিচারনচিংবা কৰ্ম্ম তৌবিট্টেদা অশ বা কৰ্ম্ম অহুমদি তৌহোদ'ব। তৌদ্রবহু থৌইনা কায়বা লৈতবা,  
মাবু তৌকবগা অপাহা হুশিবা, কায়নবগী অদাবদা হুজংহনবা অহুগুদা কৰ্ম্মবু কাম্যকৰ্ম্ম কোট। হায়বিবা  
কাম্যকৰ্ম্ম অসিনা অমুক কাহজিকবদি বাভিচার অভিচারনচিংবা কৰ্ম্মশিঃ অসি পাককই। কৰ্ম্মশিঃ অসিনা  
মীওইববু লৈখা তাহলি। অহুনা যগাতিনা হায়বিবা ভাবতি পুমনক অসি ওমদ্রবহু কাম্যকৰ্ম্মগা অভিচার কৰ্ম্মগা  
অনি অসিতদি থাদোকনি হায়বনি ॥

‡ — হকচাং মাংখুবা—লৈখিত্ৰবা জীব অহুনা কদায়দগী হকচাং অমা পুশিনখিহুনা মমাগী  
গৰ্ভদা হকচাং অহু চাউখংখিবা অহুম হায়না চিংনরবদা অহুম খংগদোবনি—মাহুদি, পৃথিবীদা হৌজিক  
উরিবা জাবশিংসিগী হকচাংনা শুল শবীর কোই। শুল শবীর অসিনা লোপ ওইখুবা হায়বদি  
উখিত্ৰবদা ( আদর্শনংলোপঃ—ইতি পাণিনিঃ ) হায়বদি লৈন লৈন মশক উখিত্ৰবদা মশক উখিত্ৰিবা  
পীল্লবা হকচাং অদো সুক্ষম শবীর নন্তুগা লিজ শবীর কোই। লিজ শবীর অসি হায়বিবা মৈঈশিংন-  
চিংবা পঞ্চভূত অসি পঞ্চ তন্মাত্রা কোই, পরমাত্মগী মশকনি। অসিগুদা মশক উদবা মথৈ পীল্লবা

যষ্টিং সহস্রাণি পতন্তি যোয়ি তথা অশীতিং পরিবৎসবাণি ।

তান্ তুদন্তি পততঃ প্রপাতঃ ভীমা ভৌমা রাক্ষসাতীক্ষ্ণদংষ্ট্রাঃ ॥৮॥

অষ্টক উবাচ ।

যদেনসন্তে পততন্তদন্তি ভীমা ভৌমা রাক্ষসাতীক্ষ্ণদংষ্ট্রাঃ ।

কথং ভবন্তি কথমাতবন্তি কথমুতা গর্ভভূতা ভবন্তি ॥৯॥

যযাতিকবাচ ।

অত্রং রেষতঃ পুংশকানুপুত্রম্ অশ্বেতি নরৈ পুরুষেণ সৃষ্টম্ ৷

স বৈ তস্তা রজ আপদ্যতে বৈ স গর্ভভূতঃ সমুপৈতি তত্র ॥১০॥

মানববা মর্ত্যলোক অসিনা হস্তংহৃদাদি চক্ষুনা লেয়িবা অসিনি ॥৭॥ মী ওইবা হায়বা অসিনা মাগী মাগী কন্য়গী নতুংইমা চহি লিশিং হুক্ষু নজ্জগা লিশিং মবিফু স্বর্গদা লৈ, অতুগী মতুংদা স্বর্গদা লৈবগী মতিক চাবা পুণ্য অতুনা হেক হেক লোয়রকপদা মর্ত্যলোক্তা তারকই, মতম অতুদা ময়া ধৌরবা, অকিবগী মশক ফংলবা, ভূমণ্ডল অসিনা লৈবস্থা হিংচাবাশি'না মী অতুবু যাত্রা ওংতুনা অত্ৰাবা পা ॥৮॥ অটকনা হাবথি —মী শুইবনা মানা মানা ভৌবা পাপনা স্বর্গদিগী পৃথিবীদা তারকবদা হিংচাবাশিং অতুনা চাথোকবদা মহাক অতদি কবম অমুক তোখুবগে ? মতৌ করম্মা চাথোকখুবা মানা গর্ভ মনুংদা চংলকপগে ? অতুগা মতৌ করম্মা খোং-খুৎনাচিংবা ইন্দ্রিয়শিং অসি পানথিবনো ?

যযাতিনা হাবথি —নিপাগী শুক্র অহুগা মূপীগী ঐ পোৎশক অনি অসিনা মপালগা মহেগা অনিনা খুদক্কা অমগী মশক অমনা লৌহুনা তিরথিবশুম তিরথিবহনা নাউয়োমদা চংমিল্লথি; মতম অতুদা জীব অহনা শুক্রগা (বীৰ্য) ঐ (বতি) গা অনিনা চংখিতুনা হাবথিবা অহম অসিনা পুলপা তোৎন যামতুনা মমা ওইকগদৌবা অতুগী মপুক মনুংদা গর্ভ কোহুনা লৈখি । \* ॥১০॥

টীকা শরীর অসিনা চতুনা জীব অতুনা মমাগী গর্ভদা চংশিনথিবনি । জীবদি চন্তে, লেংদে, পোক্তে, লৈজ শরীর অসি তুংতুনা লৈবনা চংখি অমুকসু হরকই । অসিশুষ্ণা তন্মাত্রানা শাবা হকচাং অসিদি মৈনসু চাকখিদে, ঈশিংনসু থুজ্জংখিদে । অহগা কৈনা, হিংচাবাশিংনসু চাখিদে ( নৈনংছিন্দন্তি শত্ৰুানি ... ) হায়রিবাসি নোংচপলোমগী সাযন্স হায়বদি বিপ্রতাননা ককপা জমদ্রবা সমাধাননি ।

\* হায়বদি গর্ভ হায়বগী অর্থবু জীব অতুবুনি । গর্ভ কোবা জীব অতুবু পুবনা হুপী নজ্জগা অমোমবু গর্ভিনী অহম হায়না লোকতা ব্যবহার তৌনবতনি । শুক্র, শোণিত অমদি জীব অহম অসি পুন্নগা গর্ভ কোই ; হায়বদি জীব অসিনা শুক্রগা শোণিতকা হায়বদি সাত্তাগকী মতমদা নিপা হুপী লাব অমোম অনিদগী মতম মতমদা ধৌরবতুনা তিরথিবা অজ্জগী সরাংশ অনি অসিগী মনুংদা জীব অসিনা হেক চংখিবদা মমা ওইকগদৌবা অতুগী পুন্সুংদা লেয়িবা মতৌ গর্ভ কোই হায়বনি । গ, র, ভ অহম অসিনা শুক্র, রক্ত, জীব অহেসিবু খংনহল্লি । জীবনা শুক্রগা শোণিতকা অনিগী ময়মক্কা চংলকপা অসি সংসারদা চংলকপনি । ময়ম অহনা জগৎসংসার মপুম অসি ব্রহ্মগী গর্ভনি হায়বা যাই । গ, র, ভ, অহম অসিনা মথক মথা ওরগা ভ, র, গ, হায়বদি ভর্গ হায়বহু ধোকই । হায়রিবা স্ফোরদগী তোংজ্জা লৈখিবা ব্রহ্মগী মশক ওইবা ভর্গোদেববু মর্হর্ষি'না; ধ্যান অমদি জ্ঞপ ভৌই । “ভর্গোদেবস্য ধীমহি, যিহো যোনে: প্রচোদথাৎ” অসিমতিবা গায়ত্রী ব্রহ্মগী ব্যাখ্যান স্মারা লৈখি, ॥১০॥

বনস্পতীনোষীশ্চাখিশ্চি আপা বাবুং পুথিবীকান্তরিকম্ ।  
চতুপদং দ্বিপদকপি সৰ্বম্ এবভূতা গৰ্ভভূতা ভবন্তি ॥১১॥

অষ্টক উবাচ ।

অজ্ঞপুৰ্ব্বিদধাতীহ গৰ্ভম্ উতাহাস্তিং স্নেন কায়েন যাতি ।  
আপত্তমানো নরায়ানমেতাম্ আচক্ষুঃ মে সংশয়াং প্রব্রবীমি ॥১২॥  
শরীরাদহাভিসমুচ্ছয়ঞ্চ চক্ষুঃশ্রোত্র লভতে সেন সংজাম্ ।  
এতত্ত্বং সৰ্বমাচক্ষুঃ পৃথুঃ ক্ষেত্রজং দ্বাং তাত ! মতাম সৰ্ব ॥১৩॥  
যযাতিরুবাচ ।

বাবুঃ সমুৎকষতি গৰ্ভখানিম্ তী বেতঃ পুষ্পকশামুপ্তম্ ।  
স তত্র তন্মাত্ররুতাধিকাবঃ ক্রমণ সংযজ্ঞযতীহ গৰ্ভম্ ॥১৪॥  
স জায়মানো বিগৃহীতমাত্রঃ সংজামধিষ্ঠায় তত্ৰো মনুয্যঃ ।  
স শ্রোত্রাভ্যাং বেদযতীহ শব্দং স বৈ কপং পশুতি চক্ষুবা চ ॥১৫॥

পুণ্য অহুনা হেক লোইখিবদা জীবসি স্বর্গদগী নাস্তরক্তনা অহ্নিবদা নোংগী মবক্তা চংখি, অহুগী মতুংদা মংলিবা নোং অহুদগী তারক্লিবা নোং বোবা ঈশিং মবি-মরি অহুদা য়াওবক্তনা মই মবোং পানগদবা পাস্বীশিংগী মকদা চংখি ; মই-মবোংশিং অসিবু জীবশিং অহুনা অমুক চাইব, চাশ্রিবাশিং অহুগী মচি ওইবা শব্দক অহুনা শুক্রে অমুক ওইখি। শুক্রে অহুনা অমুক শা-উচেকী অমোমগী পুকহুংদা চংখি ; মতৌ অমুহ্ম জীব অহুনা লালুনা গৰ্ভ পিণ্ড মনুংদা লেংদনা লৈখি ॥১১॥ অষ্টকনা হংখি— জীব হায়বা অসিনা, মর্ত্যলোকো থবাই পানবশিং অসিগী মরক্তা লৈকগে হায়হুনা লাকপসি হান্নগী মাগী ঘশা অহুগী মওং অহমক লোহুনা—পুতুনা গৰ্ভ অহুগী মনুংদা চংখিববা ? নক্সগা অতেন্না তোংডানবা, মমা ওইকুগদোরিবা অহুগী হকচাংগী মওং অহু লোহুনা চংখিববা ? বাম্মা চিংবহুনা বা অসি ঐমা হংজরিবনি, মাসিগী পাউখুম পিবিয়ু ॥১২॥ জীব পানবা পীক্সবা হকচাংশিং অহুনা মমাগী হকচাং মনুংদা লৈহুনা করি কবম চা-থক্তনা হকচাং—চাউথৎলকপা, মিৎ-নাকোংনচিংবা ইন্দ্রয়শিং অসি অমদি শোকপা থেংবার্চিংবা হকচাংদা ফাওরকপা জ্ঞান অসি ফংলকপগে ? ঐনা হংজরিবা পুন্মকসে মথংশিৎনা তাকপিয়ু ; ঐথোয়না মহারাজবু শরীর তত্ত্ব খংবা মীশক অমুনি হায়না লৌজৈ ॥১৩॥

যযাতিনা হায়াখ—অহুগী 'মতুংদা ওইখিবা, অহুগী ঈ.অমদি নিপাগী বীর্ষ অনি অসিবু কোঠদা লৈব, (নাকথংগী শরক্তা) মুংশিৎনা পূলপনা চিংশিনলি, মথং মথং অশুম চিংশিলখিতুনা হায়বিবা' গৰ্ভ অহুবু চাউথৎহুনি। হায়রিবা মুংশিং অসিগী মথোদি থবক অনি অসিতনি ॥ ১৪ ॥ জীব অসিনা অহুশ শরীর অসি পুতুনা গৰ্ভপিণ্ড অহুগী মনুংদা চংখি, অহুগী মতুংদা মতম থরা লৈকরগা শোকপা পানবনচিংবগী হকচাংদা ফাওবগী জ্ঞান ফংলবা কান্দা মমাগী পুকহুংদগী থোরকই, অহুগী মতুংদা "ঐ



ভ্রাণেন গকং জিহ্বয়াথো রসকং স্পর্শং মমসং বেদ ভাবম্ ।

ইত্যষ্টকহোপহিতং হি বিধি মহামুখঃ প্রাপত্তুতঃ শরীরে ॥১৩॥

অষ্টক উবাচ ।

যঃ সংস্থিতঃ পুরুষো দহতে বা নিধন্যতে বাপি নিকৃষ্টত বা ।

অতাবভূতঃ ন বিনাশমেত্য কেনাঙ্গানং চেত্ত্যজে পরন্ত্যং ॥১৭॥

যথাক্তিকম্বাচ ।

হিহা সোহসন্ সুপ্তবল্লিষ্ঠনিহা পুরোধায় হুহুতং হুহুতং বা ।

অজ্ঞাং যোনিংবপনাগ্রানুসারী হিহা দেহং ভজতে রাজসিংহ । ॥১৮॥

পুণ্যাং যোনিং পুণ্যকৃতো ব্রজন্তি পাপাং যোনিং পাপকৃতো ব্রজন্তি ।

কীটাঃ পতঙ্গাশ্চ ভবন্তি পাপা ন মে বিবক্ষান্ত মহামুখাঃ ॥১৯॥

চতুপদাঃ দ্বিপদাঃ ষট্পদাশ্চ তথাভূতা গর্ভভূতা ভবন্তি ।

আখ্যাতমেতন্নিখিলেন সর্বং ভূয়ন্ত কিং পৃচ্ছসি রাজসিংহ । ॥২০॥

মীনি” অসিনচিৎবা অহংকার (এনি হায়বা জ্ঞান) অসি খংহৌদনা পোকপা হৌথি, অমসুং নাকোং-  
না খোঙ্কেল, মিৎনা মশক মণ্ড, নাতোগা মনম, লৈনা মহাউ, উনশানা থেংবা-শোকপগী অকন-অথোং  
পগী জ্ঞান অদুগা পুক্রিংনা মথন্তা হায়থিবা পুন্নমক অসিবু লৌই । অষ্টক । উনরিবা স্থল শবীর  
অসিগী মমুংদা মতৌ অসুন্ন লৈরিবা লিঙ্গশবীর অসিনা স্থল শবীর অসিগা মফম পুন্নমক মরি হেক  
লৈনথিবা লাল অদুদা জীব অসিগী মিৎনাচিৎবা অমদি শোকপা পনবগী জ্ঞান ফংবা হৌই হায়বসি  
খংগদবনি ॥১৫—১৬ ॥

অষ্টকনা হায়থি—মচা মশুনচিৎবনা মপা-মমাগী অশিবা হকচাং অহুবু মৈদা খাদোকথি, নজগা  
লৈমুংদা ফুমথি নজগা চিৎহুনা পুহুনা ঙ্গিৎদা লংথিখি ; অউবা, শোকপা য়াবা অশিবা হকচাং  
অদুদি পুমলৈ লৈখিৎবনি; অদুগুন্না লৈখিৎবা মান মতৌ করন্না অগোন্না হকচাংগী পোকপা শিবগী  
বা পাউ পুন্নমক অসি খংবা ভুমলিবনো ? ॥ ১৭ ॥ যযাতিনা হায়থি—নিংখৌ অথৌইবা অষ্টক ।  
সুন্ম শরীরদা তোংহুনা লৈরন্না জীব অসিনা স্থল শরীরবু খাদোকুনা চংখিবা মতন্না তুলখুল হুন্না  
তুমহুনা লৈবা মীলুহুনা তাবা ফংখা বোঙ্কেলনা ঙাল ঙালহুনা স্থলদেহ অসিনা লৈরন্না প্রাণ  
বাঘবু পুহুনা, পাপ অমদি পুণ্যবু খেংলৌই ওইহুনা, সুংশিক্তনা শাবা হকচাংদা চংহুনা মপানখোংগী  
মহাবায়ুদগীহু হেমা য়াংনা অতোপপা যোণি অমদি চংখিৎহুনা হায়থিবা স্থল দেহ অদুদা অমুক আশ্রয়  
লৌখি ॥ ১৮ ॥ পুণ্য পুহুনা লোকপা জীক্কা অশংবা যোণিদা চংখি অদুগা, শাসী ওইক জীবনা  
পাপ যোণিদা চংখি, অদুদা উষ্টক স্বায়, জীক কাংবচিৎবা ওইনা শোকথি । অষ্টক । বিবর অসিনা  
মসিঙ্গী হেমা যথ তানা অমুক হায়থিনিং ॥ ১৯ ॥ অদুদা অমদি করিলে হায়কা সুন্ম শরীরদা  
লৈরন্না জীব অসিনা মল ওইকলৌখিবু অদুদা গর্ভদ চংখিৎহুনা লৈরন্না লৈরন্না মল অদুদা শাও-

\* টীকা:—মসি কাংবচিৎবা মাতীকসিঙ্গী, মতন্না হংবা ওইক ॥ ১৭ ॥

অষ্টক উবাচ ।

কিং স্থিৎ কৃত্বা লভ্যত তাত । লোকান্ মৰ্ত্ত্যঃ শ্ৰেষ্ঠাস্তপসা বিত্তয়া বা ।  
ভাস্মে পৃষ্ঠঃ শলং সৰ্বং যথাবৎ শুভান্ লোকান্ যেন গচ্ছন্তঃ ক্রমণ ॥২১॥  
যযাতিব্যাচ ।  
তপশ্চ দানঞ্চ শমো দমশ্চ হীৰ্য্যার্জবং সৰ্বভূতানুকম্পা ।  
স্বৰ্গস্ত লোকস্ত বদন্তি সন্তো দ্বাবাপি সট্ঠেব মহান্তি পুংসাম্ ।  
নশ্ৰুন্তি মানেন তমোহভিভূতাঃ পুংসঃ সট্ঠেবেতি বদন্তি সন্তঃ ॥২২॥  
অধীয়ানঃ পণ্ডিতঃ মন্ত্রমানো যো বিদ্যায়া হস্তি বশঃ পরেবাম্ ।  
তস্তাস্তবশ্চ ভবন্তি লোকা ন চান্ত তদ্ব্যক্ৰং যং দদাতি ॥২৩॥  
চত্বাবি কৰ্ম্মাণ্যভয়করাণি ভয়ং প্রযচ্ছন্ত্যযথাকৃতানি ।  
মানাগ্নিহোত্রমুত মানমোনঃ মাননাধীতমুত মানযজ্ঞঃ ॥২৪॥  
ন মাত্ৰমানো মুদমাদদীত ন সন্তাপং প্রাপুয়াচ্চাবমানাৎ ।  
সন্তঃ সতঃ পূজয়ন্তীহ লোকে নাশাববঃ সাধুবৃদ্ধিঃ লভন্তে ॥২৫॥

শাদা মতুংইমা মথোং মরি পানবা, মথোং অনি পানবা অমদি মথোং তকক পানবনাচিংবা প্রাণীপদার্থ  
ওইখি । অষ্টক । হংবা স্বাহং পূম্নমক ঐনা লোইনা খুন্মেদো, হজিক অমুক করি হংগদোবা লৈরি  
হায়বিয় ॥ ২০ ॥

অষ্টকনা হায়থি — ইকায় খুন্মফমগী মশক ওইরবা । মী ওইবা হায়বা অসিনা করি থবক তৌতনা,  
করস্থা তপস্তানা নত্রগা করস্থা শুভাননা অমদি বিত্তানা মথং মথং পুণ্য চেল্লাবা লোকপু ফংমবা ভ্রমবগে ৭  
মাসিনি ঐনা হংজবিলা, মাসি চপচানা শোংনা পুন্মীহ ॥২১॥ যযাতিনা হায়থি — লাইনিংবা, কথোংকপা,  
তপথবা, মশাবু লাকপা, নত্ববা কৰ্ম্ম তৌববগী ইকায়বা খংবা, পুকচেল খোয়দবা অমদি থক্বাই পানবা  
পুন্মমক্সা থোজাল হৈবা হায়বিবা তরেৎ অসে মীওইবনা স্বৰ্গগী লম্বী চৎপগী মক ওইবা থোংনি ;  
মাসি পুন্মমক সাধু মহাভাশিংনা হায়নরিবনি । মাসি খংদন্তনা অজ্ঞানতনা কুপথিহনা থোয়বা নাপলতনা  
মশানা মশাবু মাংহজ্জ, মাসিন্স সাধু মশাম্মশিংনা হায়বনি ॥২২॥ অহংগুস্তা মী মহাক অতুনা বেদ শাস্ত্র  
পুন্মমকপু তল্লাগা — পারগা মশাবু পণ্ডিতনি হায়না খন্দুনা শাস্ত্রার্থনচিংবা বিত্তাগী প্রভাবনা অতোপ্লাগী  
মিংচৎপু মাংহল্লিবা মহাক অতুগী স্বৰ্গ ভোগ অতু মতম কুইদে, অষ্টগা মহারু তমলু খংউরিবা শুভান  
অতুনা মাঙোন্দা অরানবা — খুভমন্স পীবা ভ্রমদে ॥২৩॥ কৰ্ম্ম মরি অসিনা \* অবানবা খুফম পীনে  
অমদি পোক-শিবগী অকিবা কোল্লহল্লবন্স বিধি কায়না চুমদনা তৌরবদি অকবনি হায়রিবা কৰ্ম্ম মবি  
অসিনন্স অক্বাবা অকিবা অদুন্মক মপোকহল্লি । (বিধি নিয়ম কায়না তৌবা কৰ্ম্ম হায়বদি — নাপল  
তৌহনা অগ্নিহোত্র (যজ্ঞ) তৌবা, নাপল তৌহনা লেমখোকতুনা মৌনী ওইবা, নাপল তৌহনা বেদ  
তস্থা, অমদি নাপল তৌদুনা হায়বদি ঐনা তৌল্লিহনা হায়বনা যজ্ঞ তৌবা অসিন্ধুনি ॥২৪॥ সাধুশিংনা  
ইকায় খুন্মরবা অমদি থাগৎলেকবন্স মুক্তি পাস্বা মীনা থোইনা হরাওদে, কত্ববা মীনা চোপহল্লবন্স থোইনা

\* ভিত্তিঃ — অগ্নিহোত্র নচিবা কৰ্ম্ম মরি — যজ্ঞ, লান, তপ, অধ্যয়ণ ।

তি দদামিতি যজ্ঞ ইত্যধীয ইতি ব্রতম্ ! ইত্যোতানি ভয়ত্বাহস্তানি বর্জ্যানি সর্কশঃ ॥২৬॥

যে চাশ্রয়ং বেদমন্তে পুবাণং মনীষিণো মানসমার্গরুদ্ধম্ ।

ভয়ঃশ্রেয়ন্তেন সংযোগমত্য পরাং শান্তিং প্রাপ্নুযুঃ প্রেত্য চেহ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্বণি

সম্ভবে উত্তরযাযাতে অষ্টপঞ্চতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—(০)—

বাদে। মরমদি জগৎ অসিদা সাধু মহাত্মা ওইবা মীনা মহোশানা সাধু মহাত্মা ওইবাশিংগী সন্মান প্রশংসা অদ্যমক তোই, সন্তনা মীনা অফবা বুদ্ধি থক ফংবা হোনদে ॥২৫॥ “অসিনি ঐনা কংলিবা”, “অসিনি ঐনা তোবিবা যজ্ঞ” “ঐদি বেদ শাস্ত্র অসুক যান্না তল্পবনি,” “ঐনা তৌরিবা ব্রত অসুক যান্নে,” তত্তম হায়না ঐননি হায়না নাপলগা লোয়ননা তৌরিবা দান, যজ্ঞ, অধ্যায় অমদি ব্রতসিং অদো অস্বা অকিবদ্যম পোকহল্লি, মরম অদুনা গর্বগা লোয়ননা অফ-ফন্তা করিগুন্না থবক অমতা তোবোইদবনি ॥২৬॥

( অষ্টপঞ্চাশৎবা শীশিংনা ধ্যানতনা ফংগর্দেবা, হৌরবফম লৈতবা, অবোইবা নাইদবা, অতুগা অচৎ চত্বা জগৎ পূমনমকী তুনফম অমদি চংজফম ওইবা পরমাত্মাবু কশ্য পূমনমক তোনা তোনা ধ্যান তৌরিবা মাথোয অতুগী ধ্যান কোবা কশ্য অহতনা খুবাইদগী অহেনবা মজলনি। ) কবিনা হায়ববু মাথোয অতুগী তোবিবা ধ্যান অতুগী শান্তিনা পবমাত্মগা অমতা ওইনা তিন্নখিছুনা ইহলোক, পর-লোক অনিমন্তা অথোইবা শান্তিবু ফংগি ॥২৭॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভাবততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদিপর্বদা

সম্ভবতা উত্তরযাযাতিগী মতাংদা হৃক্ষুতবা নিপাল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥ • ॥

—(\*:—

## শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে উত্তরযাযাতে

( হৃক্ষু, তরাআপন শুবা অধ্যায়ঃ )

—(\*:—

অষ্টক উবাচ ।

চরন্ গৃহস্থঃ কথমেতি ধর্ম্মান্ কথং ভিক্ষুঃ কথমাচার্য্যকর্ম্মা ।

বানপ্রস্থঃ সৎপথে সন্ন্যাসিন্ বহুত্মস্বিন্ সংপ্রতি বেদমন্তি ॥১॥

অষ্টকনা হায়খি— ব্রহ্মচারী, গৃহস্থ বাণপ্রস্থ অমদি সন্ন্যাসী মাথোয়শিং অসিনা অফবা লম্বী চতুনা মর্ত্তো করমনা ধর্ম্মবু ফংবা ওহাগে ? ধর্ম্মগী মরম হাযবা অসিদা মী পূমনমক মগী মগী তোংগাল

যযাতিরূপাচ।

আহুতায়্যায়ী গুরুকর্ষস্বচোভঃ পূর্বাখ্যায়ী চরমঃপাশায়ী।  
 মুহুদাস্তো বৃতিমানপ্রমত্তঃ স্বাধায়শীলঃ সিদ্ধতি ব্রহ্মচাবী ॥২॥  
 ধর্ম্মাগতং প্রাপ্য ধনং যজ্ঞত দত্তং সদৈবাতীথীন ভোজ্যেচ্চ।  
 অনাদদানশ্চ পঠৈবদত্তং সৈবা গৃহস্থোপনিষৎ পূর্বাবী ॥৩॥  
 স্ববীর্ষাজীবী বৃজিনামিব্রাত্তো দাতা পাবাতো ন পাবাপতাপী।  
 তাদৃশ্চ মুনিঃ সিদ্ধিমুপৈতি মুখ্যং বসন্তরাণো নিয়তাহাবাচষ্টঃ ॥৪॥  
 অশিলজীবী গুণবান্শ্চৈব নিতাং জিতেন্দ্রিয়ঃ সর্বতো বিপ্রযুক্তঃ।  
 অনাকশায়ী লঘুরঙ্গপ্রচাবশ্চবন্ দেশানেকচবঃ স তিষ্ঠুঃ ॥৫॥

তোড়ালবা মত হয়নৈ ॥১॥ যযাতিনা হাযথি— গুরনা অধায়ণ তৌরবো হাযনা হেক কৌবকপদা ব্রহ্মচাবী ওইবা শিষ্যনা চংশিন্দুনা তমগদৌবনি, গুরুগী থবক তৌগদৌবনি, গুরুনা হৌগত্ত্বিউদা হৌগৎবদৌবনি, গুরুনা তুম্ভবা মতুংদা তুম্ভদৌবনি, ডাংথোরকপা তৌথোরকপা হিবম পূমনমক্কা অথোৎপা অতপ্পা মও উৎবদৌবনি, ইন্দ্রিয় পূমনমক মথা পোন্না থমগদৌবনি, থবক পূম্বদা চেকশিমা তহা তহাদনা তৌগদৌবনি অতুগা মক ওইবা থবকী অধায়ণতনা ওইগদৌবনি, অমুম তৌববতদা ব্রহ্মচাবী অমনা মানা তৌন্নিবা ধর্ম্মদা \* সিদ্ধি ফংবা ওমই ॥২॥ গৃহস্থ ধর্ম্ম চংপা মীনা ধর্ম্ম কায়দনা শেংনা তানশিনবা লম্বা যজ্ঞ তৌগনি অমদি দান তৌগদৌবনি, মতম লৈবাথিবিক্তা অতিথি সেবা তৌগদৌবনি, অতুগা ততোপপা অমনা মশানা য়ান' মণুকনিংনা থংনা পীদবা পোই অমতা লৌবোইদবনি, হায়বিবাসি গৃহস্থ ধর্ম্মগী মরিদা মুনিশিংগী কুইরবা প্রমান বাক্যানি ॥৩॥ বাণপ্রস্থদা লৈবা মীনা মশামক্সা চতুনা থিকবা উইহে-স্বাইনো মাগী জীবিকা ওইগদৌবনি, পাপ চংবা থবক পূমনমক্কাগী হন্দোকদৌবনি, মাগী মী নতবা অতৈদা চংবা থবক পূমনমক্কাগী হন্দোকদৌবনি, মাগী মী নতবা অতৈদা দান তৌগদৌবনি, অতুগা দান তোবা মতমদা অমগী পুক্রিংদা মুংডাইতবা অত্বাবা পোকহল্লোইদবনি, অতুগা তুমবা হিপপা চাবা-থকপা পূম্বদা অবক্সবা মফম মতমদা চাং নাইনা অথোই অহেন নাইদনা লৈগদৌবনি; অসিগুম্বা বাণপ্রস্থদা লৈবা বনবাসী মুনিতনা হায়রিবা ধর্ম্ম অসিদা সিদ্ধ ওইবা ওম্মি ॥৪॥ তিষ্ঠু অমদি সন্ন্যাসীনা কবিগুম্বা মথুৎ-মশা হৈবগী থবক্সা মাগী জীবিকা ওইরোইদবনি, দয়ানাচিংবা গুণনা মাগী লৈতে ওইগদৌবনি, মতমলৈবাথিবিক্তা ইন্দ্রিয় খুতুম চনগদৌবনি, করিগুম্বা মতমদস্ত বিষয় ভোগ অমদি মাত্তগী স্বাখল ফাওবা তৌরোইদবনি করিগুম্বা যুম অমগী মম্বংদা তুম্বা হিপা যাদে,

\* টিকাঃ— 'ধ' ধাতুদা উনাদি মনিন্ প্রত্যয় তৌরগা ধর্ম্ম হায়বা শব্দ অসিগী উৎপত্তি ওইথি। প্রত্যয় অসিনা করণ অমদি আধারগী অর্থগী। ধুধাতুগী অর্থদি পাঠবা, পূবা হোনবা অসিনাচিংবা থংনৈ। অতুদি ধাতুগা প্রত্যয়গা অনি অসিনা তিষ্ঠুনা থোকপা অর্থদি অতুৎস্বা থুৎলাইন' নজগা অতুৎস্বা আধারদা করিত্ত্বা পোৎ অমানা হৌরকপদগী লৌইবা ফাওবদা ইচুম চুন্না অতোপ্পা অমগা য়ানদনা লৈবা য়াবা থুৎলাই অদো ধর্ম্মনি। প্রমান অমদা হায়রগা জৈশিং হায়বা পোৎ অসিনা মহাক্সা হেক পোকপদগী লৌগ্নবকপা রস (মহাউ) হায়বা গুণ অদো চংগু, চংগুবা মায়কৈদা মাসিমক্সা থুৎলাই ওইতনা অমনা অমনা য়ানববা থুগাইববা ইয়া য়াদনা মহাউ অতু পতুনা অতুম চংথি, হায়রিবা জৈশিং অসিনা হৈদা-লৈদা করিগুম্বা মক্স অমদা চংথিবা মতমদা য়ানা পুগদবা মহাউ হায়রা পোৎ অতুদা

রাত্রা যয়া বাভিজিতাশ্চ লোকা ভবন্তি কামাভিজিতাঃ স্থখাশ্চ ।

তামেব রাত্রি প্রযাতত বিধান্ অবগাসংস্থো ভবিতুং যজ্ঞাত্মা ॥৬॥

দর্শেব পূর্বান্ দশ চাপরাংশ্চ ত্রতীনথান্মানমথৈকবিশম্ ।

অবণাবাসী হুক্ততে দধাতি বিমূঢ়ারণ্য স্বশরীরধাতুন্ ॥৭॥

অষ্টক উবাচ ।

কতি স্বিদেব মুনয়ঃ কতি মৌনানি চাপুত । ভবন্তীতি তদাচক্ষুঃ শ্রেণীভূমিচ্ছামহে বয়ম্ ॥৮॥

যযাতিব্রূবাচ ।

অবাণ্য বসতো যন্ত গ্রামো ভবতি পৃষ্ঠতঃ । গ্রামে বা বসতোহরণ্যং স মুনিঃ স্ত্রাজ্জনাযিপ । ॥৯॥

অষ্টক উবাচ ।

কথং স্বিদসত্যাহরণ্যে গ্রামো ভবতি পৃষ্ঠতঃ । গ্রামে বা বসতোহরণ্যং কথং ভবতি পৃষ্ঠতঃ ॥১০॥

যযাতিব্রূবাচ ।

ন গ্রামাণ্যপসৃঞ্জীত য আবণ্যা মুনির্ভবেৎ । তথাস্ত বসতোহরণ্যে গ্রামো ভবতি পৃষ্ঠতঃ ॥১১॥

ফিজ্জান অযান্মা থোমজিন্দনা তযাং-তয়াং লৈগদৌবনি, অনিশুবা অমা যাওদনা মথস্তা চৎকদৌবনি, অতুগা যাবিবামথৈ মুমিৎ খুদিং খব-খবতা চৎকদৌবনি ॥৫॥ গৃহস্থ আশ্রমদা লৈবা মীনা অতুগুস্তা অহিংদা ইন্দ্রিয় স্তুংডায়বদা পুকনিং চৎতুনা কাম ভোগনচিংবগী স্তুংডায়বা ফংলিবা অহিং অতুদা বাণ-প্রস্থদা লৈবা মীনা ইন্দ্রিয় খুত্ম চন্দুনা তত্ত্বজ্ঞান ফংনবা লাকনগদৌবনি ॥৬॥ অস্থস্তা বাণপ্রস্থবু ওইবা ওয়বদি মহাকনা বনগী মনুংদা ইহলোককী হকচাং থাদোক্তুনা চৎপুগা মপাদগী হৌনা পূর্ব পুকষ তবা, মচাদগী হৌনা ওইবকদৌবা পুকষ তবা, মশাগা থানা পুকষ কুনমাথোই আসে খাইগা মায়দনা থোইদোক হেন্দোকনা ধর্ম চেনবা ওই ॥৭॥

অষ্টকনা হংথি —মুনি হাযবসি মথল কযা শুই, মথোথনা ভৌরিবা মৌনব্রত হাযবা অসিনা মথল কযানো ? অসি পুন্মমক তাজনিংডি হাযবিয়ু ॥৮॥ যযাতিনা হাযথি —অষ্টক । গ্রামবু তুং ওইননা পমদুনা মীবক্কাগী বনদা তোংডায়া লৈখিবা অতুস্তু মুনি মথল অমনি ; অতুগা গ্রামদা লৈরক্তু বননা মহাককী তুংওইননা লৈহৌবা অতুনা অনিশুবা মথলগী মুনি ॥৯॥ অষ্টকনা হংথি —বনবাসী অতুগী তুং ওইনা গ্রামনা লৈহৌবা অতুগা মুনি অহ্ননা গ্রামবাসী ওইরণা বন অতুনা তুংওইননা লৈহৌবা হাযবা অসিগী থাজৈশেংবা অর্থ কবিনো ? অতুগা করি মবম লৈবদগী অতুম তৌরিবনো ? ॥১০॥ যযাতিনা

ভীষ্মাঃ—পুত্না চংথি । মহাকনা করিওতদা রূপ, স্পর্শ, গন্ধ, শব্দনাচিবা কমতা পুগ হায়াদ । জৈশিনা হৌরকপদ, লৈবদস্তু, মাখিবদস্তু মহাউদগী হেন্না অমা পুবাভ, পুদ, অমদি পুথিদ । মাসিনি জৈশিগী লেদুবা স্বক্যযতি । যতো অস্থস্তা জীব অসিনা হকচাদা হক চংলকপদগী হকচাং অসিবু থাদোক্তুনা চংখিদিবা কাণ্ডবা অসিগী মনুংদা লেদনা থল্লিবা স্বভাব অদা জীবগী ধর্মনি । ধর্ম অতুবু লেদনা থয়নবা হোংনরিবা ভৌরিবা কথ অতুস্তু ধর্মনি । লোকতা চংনরিবা বৈকব ধর্ম, শাক্তধর্ম, জৈন ধর্ম, ব্রীহীদ্যান ধর্ম নাচিবদা শিজিরিবা ধর্ম হাযবা অসিতু অতুমডায় । মানা মানা ফংনিংবা পোৎখক অতু ফংননবা চাগদবা, থকদবা, থেংকদবা, ডাংগদবা থনগদবা, পায়গদবা অতুদি অসিমকনি অমদি অচুখামকনি হাযবদো মাগী মাগী মকমদা ধর্ম অতুমক ওইনরি । মীনবা বা ডাংবা হাযবসি জীবগী ধর্ম নক্রে মরমদি জীব অসিনা পোত্ককপদগী রাউরকপা পোৎখক অমা নক্রে । জীব ঐনা যগী হকচাদা চংলকইবসি ইচুম চুমনা চংলকইবনি, লান্না চবা নক্রে ।

অনঘিরনিকেষ্টপাণ্যোগোত্রচরণো মুনিঃ । কোপীনাচ্ছাদনং যাবত্তাবদিচ্ছচ্চ চীবরম্ ॥১২॥

যাবৎ প্রাণাভিসন্ধানং তাবদিচ্ছচ্চ ভোজনম্ । তথাহস্ত বসতো গ্রামেহরণ্যং ভবতি পৃষ্ঠতঃ ॥১৩॥

বস্ত্র কামান্ পবিত্রাজ্য তাক্তকৰ্ণা জিতেন্দ্রিয়ঃ । আতিষ্ঠেচ্চ মুনির্মোহঃ স লোকে সিদ্ধিমাশ্রুয়াৎ ॥১৪॥

ধৌতদন্তঃ কৃত্তনখং সদা স্নাতমগন্ধতম্ । অসিতঃ সিতকৰ্ণাণঃ কস্তমর্হতি নার্চিহুম্ ॥১৫॥

তপসা কশিতঃ কামঃ ক্রীণমাংসাস্তিঃশাণিতঃ । স চ লোকমিমং ক্ৰিষ্টা লোকঃ বিজয়তে পরম্ ॥১৬॥

হাযথি—বনবাসী মুনি ওইবৎ মীদো খুন্দা চংলক্তুনা খুলক্কী উইহে-বাইহে চাববা যাদে । অসি-  
গুস্তা স্বাখন্দা বনদা লৈরবদি বনবু তুংওইননা থনস্বা হাযবত্থ থোকে ॥১১॥ অহুগা অগ্নিহোত্রীসু  
নস্তবা, যুমসু পানদবা, মাগী বংশ অমদি করস্বা বেদগী শাখাদা লৈরিবনো হাযবসু তাকতুনা মশাগী  
পরিচয় পিদবা, মল্লবা ফিগী কোপীননা শেংপা থুংবা শকক অহুতা শেতুনা, হিংনবদা চাগদোবা  
শকক অহুতা চাছনা খুলক্তা লৈবিবা মীদুসু বনবু তুং ওইননা হুন্দোক্তুবা মী হাযবত্থ ওইরবনি ॥১২  
—১৩॥ বিষয় ভোগ পুন্নমককী স্বাখল অমদি নিত্য-নৈমিত্তিক-কাম্য কোবা কশ্ম অহুম অসিবু খাদোক-  
তুনা ইন্দ্রিয়শিবু লাকশিন্দুনা যাবিবামথৈ ডাংবা-শকপা তোদনা মোনগী অবস্থাদা লৈরিবা মী মহাক  
অদো লোক অসিদা মী ওইবা মপোক্কী মইহে-যালবা ফংবা উম্মি ॥১৪॥

মচিল মখা তক তকনা শেংদোক্তুনা মতম অযাস্বদা কোই শমনাচিবা কোক্তুনা প্রাত স্নান তৌরগা  
তকতকবা ফিরোন শেতুনা লৈবিবা অমদি কুচু কুমেল মুববসু অশেংবা স্বাখস্তনা মপুঞ্জি তক তকনা  
লৈরিবা মী অহুগী সেবাবু কনানা তৌরোইদগে অমসুং তৌনিংডোয়দগে ? ॥১৫॥ তপস্শা তৌবতনা  
লু-তোং শক মতাং, জৈ, অসি পুন্নমক কংশিনথিছনা মযাং কংখুবা শোল্লাবা মী অহুনা ইহলোকপুসু

টীকাঃ—অহুনা চংটরিবা আধারগী মতুংইয়া শজিক চারুনি, কৃষি কশ্ম য়াওকনি, শগোল অমদি শামুগী স্বীভাব লৌক-  
বোই, অহুম হায়তুনা জীব পুন্নমক ইচুম চুয়া লাকপা ডাক্তনি, মাসি জীবগী মীনমদবা হাযবা ধর্ম অহুনি, অসি নস্তবা ধর্ম  
অটৌ য়ায়া লৈ । মরম অহুনা ধর্মগী অব্যাপ্তি অতিব্যাপ্তিনা চিংবা দোষ লৈতবা লক্ষণ হাযবব অচুবা অমাবু ফংনননা  
হোংনরিবা থবক অহুগী অচুবা থুংলাই অদো মফমবু ওইরবসু মতমবু ওইববসু ধর্ম কোই । জৈশিসু অচুখনি, শজোমসু  
অচুখনি । অহুবু ইচুম চুবা জৈশিং অহুনা ইচুম চুবা শজোম অহুদা হৈজিনথুবিদি শজোম অহুগী নহুংগা জৈশিংগী শকক  
অহুনা ইচুম চুমনা জৈশিং ওইহুনা অহুমক লৈদি হাযববু শজোম অদো মাগী মহাউদা মনমদা অমদি পরিমান পীবদা  
ধর্ম কায়রে । ধর্ম কায়বনিনা মনম বহাও বাৎলবা মাবু মীনা পামদে থকনিংদে । মরম অসিনা সত্য অমগা সত্য অমগা  
ভিন্নরবসু অনিগী মজ্জ-দা সত্য অমনা অসত্য ওইবা তারুত্বদা মাহু খুদক্তা অধর্মগী মশক লৌরকই । মরম অহুনা  
অমগা অমগা স্থানশিষ্টতনা চুয়া হৌরকপদগী পরিং অমতদা লাক্কিবদো ধর্ম নি । মরম অহুনা ধর্ম পুন্নমকী মশিং  
থিব্বকপা মতমদা মুনিশিংনা সত্যবু তারু শিংগাঠৈ । ঐগী মততা মাসিনা অচুখনি, মাসি চংসু, অহুম হায়না  
প্রচার তৌরক্কিবা অহুত্ব ধর্ম প্রচার অমনি । অহুগা সত্যশিং অসিগী মজ্জদা থবাইদগী সত্য ওইবা পোংশক্তি  
কসিনো অহুম হায়বদা ব্রহ্মবাদীশিংগী ধর্মদা সত্যব্রহ্ম, জগদ্বিখ্যা হায়তুনা হৌরিবা অসিনি । শয়া হায়বদা  
অচুবা থিবগী থুংলাইবু ধর্ম কোই ।



যদা ভবতি নির্বন্দো মুনির্মোহঃ সমাপ্তিতঃ । অথ লোকমিমং জিহ্বা লোকং বিজয়তে পরম্ ॥১৭॥

আন্তেন তু যদাহারং গোবন্ধং গয়তে মুনিঃ । অথাত্ত লোকঃ সর্বোহয়ং সোহয়তস্বায় কল্পতে ॥১৮॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যাদিপর্কণি

সম্ভবে উত্তরযাযাতে উনাশীতিতমোঃধ্যায়ঃ ॥০॥

—:৩:—

জয় তৌকই ॥১৬॥ মৌনব্রত তৌরিবা মুনি অহুনা অহা-হুংডায়বনচিংবা অনি থোকপগী স্বাখলবু  
খাংছনা নক্ষাৎতুনা লৈবা ওহা মী মহাক অহুনা ইহলোক অনিবু জয় তৌবা ওশ্মি ॥১৭॥  
গ্রামবাসী ওইরগা বন অহুনা তুং ওইননা লৈহৌবা হাযবা অসিগী হাযরিবা মুনি অসিনা মণগী মতোগুম্মা  
মচিন্না অফং-অফংবা অহুতা চাদুনা লৈবা ওম্ববা মতম অদুনা জগং পুন্মমক অসিদা লৈরিবা পোং  
পুন্মমক ইলাই লায়না ফংবা ওশ্মি ; অমুক করি হাযকনি ॥১৮॥

মতং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবেদব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা

আদি পর্বদা, সম্ভবতা উত্তরযাযাতিগী মতাংদা হক্ষুতরামাপল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥০॥

—:\*:—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— সম্ভবে উত্তরযাযাতসমাপ্তির্নাম

(অন্নিফু শুবা অধ্যায়ঃ)

—(০)—

অষ্টক উবাচ ।

কতবন্তেতোঃ পূর্বং দেবানাংমেতি সাস্বতাম্ । উত্তরোধ্যাংবাতো রাজন্ ! স্বর্ঘ্যাচল্লমসোরিব ॥১॥

যাতিকুবাচ ।

অনিকেতো গৃহস্থেষু কামবৃত্তেষু সংযতঃ । গ্রাম এব বসন ভিক্ষুস্তয়োঃ পূর্বতরং গতঃ ॥২॥

অপ্রাপ্য দীর্ঘমাবৃত্ত যঃ প্রাপ্তো বিকৃতিং চরৎ । তপাত যদি তৎ কুৰ্বা চরৎ সোহন্তপস্ততঃ ॥৩॥

অষ্টকনা হংখি — মহারাজ ! মুমিৎ-খাগী মতোগুম্ম তেজ লৈববা, মুক্তি ফংগে হাযবগীদমক্তা  
ইন্দ্রিয় সংযমনচিংবনা কল্পা তোৎনরিবা মথক্তা হাযখিবা মুনি মখল অনি অতুগী মমুংদা করছনা  
হান্না সিদ্ধি ফংগে ? ॥১॥ যাযাতিনা খুশ্মি — অতুগুম্মা মুনি অতুনা গ্রামদা, মীরক্তা লৈছনা  
বিষয় ভোগতা পুন্নিং চলিবা গৃহস্থশিং অতুগী মরক্তা লৈন লৈনা য়মগী স্বাখল খাদোক্তুনা মুমিৎ  
চুন্না ভগবানগী ধ্যানদা পুন্নিং চতুনা লৈরিবা মুনি অতুনা অনিমকি মমুংদা হান্না সিদ্ধি ফংবা ওশ্মি  
॥২॥ অতুগা, অগুম্মা মুনি অতুনা য়াজ কুইনা পুন্নিচনস্থ সিদ্ধি ফংবা ওমদছনা, মরক্তা মপুন্নিংদা

পাপানাং কৰ্মণাং নিত্যং বিভীষাদবস্ত মানবঃ । স্তম্ভপ্যাচরন্নিত্যং সৌহৃদ্যং স্তম্ভমেথতে ॥৪১॥

তদৈ নৃশংসং তদস্তামাহৰ্ষঃ সেবতে ধৰ্ম্মমনর্থবুদ্ধিঃ ।

অসৌহৃদ্যনীশশচ তথৈব রাজন্ ! তদার্কবঃ স সমাধিস্তদার্থ্যাম্ ॥৪২॥

অষ্টক উবাচ ।

কেনাসি হুতঃ গ্রহিতাহসি রাজন্ ! বুধা সখী দৰ্শনীয়ঃ স্তবৰ্জাঃ ।

কুত অস্মাতঃ কতরস্তাং দিশি স্তুতাহোস্তি পার্থিবং স্থানমস্তি ॥৪৩॥

যবতিব্রবাচ ।

ইমং ভোমং নবকং স্বীণপূণাঃ প্রাবষ্টুর্ঘর্বাঃ গগনাধিপ্ৰহীণঃ ।

উক্তাহং বঃ প্রপতিয়ামানস্তরং ত্বরন্তি মাং লোকপা ব্রহ্মণা য়ে ॥৪৪॥

সত্যং সকাশং তু বৃতঃ প্রপাতস্তে সঙ্গতা গুণবন্তশ্চ সর্কে ।

শক্রাচ্চ লব্ধ হি ববো ময়েব পতিয়তা ভূমিতলং নবেদ্র ॥৪৫॥

বিকাব লালুনা মপূবচেল হোল্লব্বা অমদি মাঙগীদমন্তা তুংদা অমুক নিংগ্লক্তব্বা অতু ওইরবদি মহাক অদো মশাগী বিকাবগী দোষ অতুগী প্রাশ্চিত্ত তোগদৌবনি ॥৩৯॥ অতুগা অতুগুণা মুনি অতুনা মতম লৈবা খিবিল্লা ভগবানগী মবমদা খন্দুনা অমদি নৈনবদা পুঞ্জিং চংছুনা লৈরিব্বা, অতুগা মতম লৈবা খিবিল্লা পাপকী বর্ম্মবু কিচুনা লৈবিব্বা মহাক অদো খুনা মুক্তিবু ফংবা ওম্মি ॥৪০॥ ধম্মদা ব্রাখল থমদ্রব্বা অতুগা মাগী মাগী বানবগী ব্রাখল থন্দ্রব্বা, ইন্দ্রিয়শিংবু লাকপা ওমদ্রব্বা, অতুগা মানা ভোকবিব্বা ধম্ম অতু মট্টৈ চাদে হায়চুনা অরেশ্বনি হায়না খল্লকলবা, মহাক অতুনা ভোবা শারিবা ধম্মগী আচবণ অতুদি থব্বাই হকচাং বাননবতা ওই অতুগা মিথ্যা ওইবা ধম্মগী আচবণ হায়বা অদুস্স থোকই । অদুগা মথজ্জা হায়খিবা মুনিশিং অসিগুণা লৈদুনা তৌরিব্বা ধম্ম অতুদি মীনস্বা যাওদ্রব্বা অমদি শাস্ত্রগী নিয়ম কাযদনা তৌরিব্বা ধম্ম হায়বা অতুনি, অদুগুণা ধম্ম মতোদনা সাধুমহাভ্রাশিংগী মতিক চাবা ধম্মগী আচবণনি ॥৪১॥ অষ্টকনা হায়খি—মহারাজ । পাথং ওইরব্বা, নিংখিবা মালানচিংবনা লৈতেংলবা, নশক নতো ফজব্বা নহাকপু কনানা কোঁবগে ? কনানা থারকপগে ? অদুগা অহানবদনা বদায়দগী লাকপা ? হৌজিকনা অমুক বদোমদা চৎপি-গদৌরিব্বা ? নজ্জগা পৃথিবী অসিদা লালুনা অস্সম লৈবিখিগদৌরিব্বা ? ॥৪২॥ যযাতিনা হায়খি—ঐগী পুণ্য পুন্মক লোইথে ; মরম অতুনা স্বর্গদা লৈবা যাদতুনা কুমথরকইবা অসিনি ; হৌজিকস্স ময়াম পুন্মকন্তা হায়গদৌবা খরসি হায়বল্লগা নরককা চপমাল্লব্বা মর্ত্তালোকতা ঐ তাখুগদৌবনি । মরমদি ব্রহ্মলোকপু ওজ্জিবা পুরুষশিং অতুনা ঐবু খুনা মর্ত্তালোকতা চৎখিনবা তকশিলখি ॥৪৩॥ নিংখৌ । হেক তারকপা যতমদা ইন্দ্রদা ঐনা অস্সম হায়না হায়জ্জখি—করিগুণা তাবা তারবদি সাধু মহাভ্রা ওইবাশিংগী মরন্তা তাজরুগে, ঐনা অস্সম হায়বদা ইন্দ্রনস্স ফরে অস্সম হায়না বর পীবিখি ; মরম অতুনা যযাম পুন্মকপু ঐনা ময়ম অসিদা কংজরিব্বাসিনি. নথোর পুন্মক সাধু মহাভ্রা ওজ্জিনি ॥৪৪॥

অষ্টক উবাচ ।

পৃচ্ছামি ত্বাং মা প্রপত প্রপাতং যদি লোকাঃ পার্থিব ! সন্তি মেহত্র ।  
যন্তুরিক্ষে যদি বা দিবি স্থিতাঃ ক্ষেত্রজঃ ত্বাং তন্তু ধর্ম্মত মন্ত্রে ॥৯॥

যযাতিরুবাচ ।

যাবৎ পৃথিব্যাং বিহিতং গবাশ্বং সহারণৈঃ পশুভিঃ পার্বতৈশ্চ ।  
তাবল্লোকা দিবি তে সস্থিতা বৈ তথা বিজানীহি নরেন্দ্রসিংহ ! ॥১০॥

অষ্টক উবাচ ।

তাস্তে দদামি মা প্রপত প্রপাতং যে মে লোকা দিবি রাজজ । সন্তি ।  
যদন্তুরিক্ষে যদি বা দিবি শ্রিতান্তানাক্রম দ্বিপ্রমাপতনোহঃ ॥১১॥

যযাতিরুবাচ ।

নাম্মদ্বিধা ব্রাহ্মণা ব্রহ্মবিষ্ঠা প্রতিগ্রাহ বর্ত্তত বাজযুথা ।  
যথা প্রোদয়ং সততং দ্বিজভাঙ্তথাহদদঃ পূর্বমহং নরেন্দ্র ! ॥১২॥  
নাব্রাহ্মণঃ কৃপণো জাতু জীবদ্ যা চাপাশ্রাহব্রাহ্মণী বীব ! পরী ।  
সোহহং নৈবাক্রুতপূর্বং তেহং বিধিৎসগানঃ কিমু তত্র সাধু ॥১৩॥

অষ্টকনা হাযথি—মহারাজ ! অতিবাদা, অমদি স্বর্গদা নত্রগা পৃথিবীদা ঐগী কবিগুন্ধ্যা পুণ্যলোক  
অমা লৈবল্লবদি লোক অতদা লৈবদা মতিক চাবনি হাযনা ঐনা মহাবাজবু খঞ্জৈ । মবম অতুনা হাযজ  
রিবা অসিনি—মর্ত্তলোকতা অমুক কুশীখ্রগমু ॥ ৯ ॥ যযাতিনা হাযথি—মহারাজ ! বন অমদি চীংগী  
শা উচেকশিংগা লোযননা পৃথিবীদা লৈবিবা যণ, শগোলনচিংবা বিধাতানা শেমলিবা অমুক, স্বর্গদা  
মহাবাজগীশ্ব, পুণ্য অতক লৈবিবনি, মাসি মুন্না খংবিগদৌবনি ॥১০॥ অষ্টকনা হাযথি—মহারাজ !  
স্বর্গদা ঐগী হেক লৈরিবা পুণ্য অদো ঐনা মহাবাজদা পিথোকচবনি, মহাবাজ অমুক পৃথিবীদা  
কুমবিখ্রগু । আকাশদা নত্রগা স্বর্গদা ঐগী কবিগুন্ধ্যা পুণ্যলোক লৈবল্লবা থোব্বদি অবা বা মুংডাউতবা  
পুন্মক থাদোক্তনা, মফম অহু তাম্মা থুনায়াংনা চতুনা পুণ্যলোকশিং অতুদা লৈবিরু ॥১১॥ যযাতিনা  
হাযথি—মহারাজ ! ব্রহ্ম খংবা ব্রাহ্মণশিংনা, দানগী মমল, হাযবদি প্রতিদান, মুন্না ব্রাখল ভৌরগা  
লৌনৈ অহুবু ঐগুন্ধ্যা ক্ষত্রিয়শিংনদি অত লৌনদে । অতুগা হে নিংথৌ অথোউবা । শাস্ত্রগী মতুংইন্না  
ভৌগদবা দান পুন্মক মমাংঐদা ব্রাহ্মণশিংদা, হৌনবি মতুং ইন্না তোখ্রবনি, অতবু ঐদি প্রতিদান  
অমতা লৌজখিদে ॥ ১২ ॥ হে অকনবা । ক্ষত্রিয়নচিংবা জাতিনা অমদি মথোয়গী মুপীশিংনা অতোপ্পা  
শিংগী প্রতিদান লৌহনা যাষ্টা তোম্মা পুন্নি থক লেনদে, অতুগা লেনসু লেনলোয়দবনি । ঐস্ব মমাং  
ঐদা কনাগুন্ধ্যা মফমদগী প্রতিগ্রহ ভৌখিদে; মরম অতুনা হৌজিক পৃথিবীদা চংখিচনা অফবা থবক  
ভৌরুগে হাযনা খঞ্জৈ, অসিগুন্ধ্যা মতমদা ঐনা অমুক প্রতিদান লৌরুদনা কৈদৌনি ? ॥ ১৩ ॥

প্রতর্দন উবাচ ।

পূজামি স্বাং স্পৃহণীয়কপ । প্রতর্দনোহহং যদি মে সন্তি লোকাঃ ।  
যত্তত্তরিক্ষ যদি বা দিবি শ্রিতাঃ ক্ষেত্রজং স্বাং তত্ত ধর্ম্যং মত্তে ॥ ৪৥

যযাতিকবাচ ।

সন্তি লোকা বহবস্ত নাবস্ত । অপোকৈকং গুপ্তং সপ্তাপাহানি ।  
মধুচ্যুতো যতপূক্তা বিশাকাশ্তে নাস্তবস্তঃ প্রতিপালয়ন্তি ॥ ১৫ ॥

প্রতর্দন উবাচ ।

তাংস্ত দদানি মা প্রপত প্রপাতং যে মে লোকান্তব তে বৈ ভবন্ত ।  
যত্তত্তবিক্ষ যদি বা দিবি শ্রিতান্তানাক্রম ক্ষিপ্ৰমপেতমাহঃ ॥ ১৬ ॥

যযাতিকবাচ ।

ন তুলাতেজাঃ স্কৃতং কামায়ত যোগক্ষমং পার্থিব । পার্থিবঃ সন্ ।  
দৈবাদেশাদাপদং প্রাপ্য বিভাশ্চবেল্ল শংসং নহি জাতু রাজা ॥ ১৭ ॥  
ধর্ম্যং মার্কং যতমানো যশস্তং কুর্গ্যাদৃপো ধর্ম্যমবেক্ষমাণঃ ।  
ন মদ্বিধা ধর্ম্যবুদ্ধিঃ প্রজ্ঞানন কুর্গ্যাদবং কৃপণং মাং যথাথ ॥ ১৮ ॥

প্রতর্দননা হাযথি— হে খোইদোকনা নিংথিজরবা ? ঐনা নংবু কোজরি, ঐগী মিং প্রতর্দন কোউ । ঐনা হাযজবিবা অসিনি, সর্গদা নত্রগা আকাশদা, ঐগী করিগুস্বা পুণ্যলোক লৈবস্তা থোব্ববদি, মফম অল্পদা লৈবগী মহারাজগী অধিকার লৈবে হাযবসি খঞ্জবে ॥ ১৪ ॥ যযাতিনা হাযথি— নিংথো ! নহাকী পুণ্যস্থানশিং অসিদি অস্তকী মতিক যামপে, মাথোযশিং অসিদা মুমিৎ তবেৎ তবেৎনিদা লৈরবস্ত লোইবা বস্বা নাইবোইদৌরি ; সুংজাযনযম ওইববা, তেজ হেস্তংহস্তনবগী মশক ওইববা, অমদি অরাবা খুদোংথিবা লৈববা, পুণ্যস্থানশিং অসিনা মহারাজবু ওইতুনা লৈবিযে ॥ ১৫ ॥ প্রতর্দননা হাযথি— মহারাজ ! ঐগী হেক লৈবিবা পুণ্যস্থান পুণ্যমক তদো মহাবাজদা পীথোবচবনি, পুণ্যক তদো মহাবাজগী ওইবিয । অ.ব.শ.দা নত্রগা সর্গদা লৈবিবা পুণ্যস্থান পুণ্যমক তদো, অরাবা সুংজাইববা পুণ্যমক থাদেস্তুনা থুনা গাংনা চৎতুনা মফম পুণ্যমক অদো মহারাজগী অধিকারদা থমবিক ॥ ১৬ ॥ যযাতিনা হাযথি— মহারাজ ! মতিক মগুণ চপমান্নববা নিংথো অমনা নিংথো অমদগী পুণ্যনা ফংলবপা হনথুম পুণ্যমকপু থক লৌনিংদে ; অমুক কবি হাযকনি, জ্ঞান লৈবা নিংথোনা মরাইবকথিছুনা অরাবা তারবস্ত অসিগুস্বা তচোপ্পা থবক অসি থক তৌনদে ॥ ১৭ ॥ নিংথোনা ধর্ম্যগী মাইবৈদা দৃষ্টি থমদুনা চেকশিল্লা ধর্ম্যগী সজত ওইবা, মিংচৎ চাউনবা ওইবা, ষাগ-যজ্ঞনচিংবা পুণ্যমক শাস্ত্রগী মতুং ইম্মা তৌগদৌবনি । অসিবু তাদুনা থংদুনা ধর্ম্য খংলবা, ঐগুস্বা নিংথো অমনা, মহারাজনা ঐগুস্বা হাযবিবিবা অদুগুস্বা থবক অদো থক তৌরোই, তৌবস্ত ওমলোই ॥ ১৮ ॥ অতোপ্পা ক্ষত্রিয় অমনা তৌনদবা থবক অদুবু ঐনা করমনা

কুর্যাদপূর্বং ন কৃতং যদষ্টৈর্বিধিং সমানঃ কিম্ব তত্রগাধু ।

ত্রবাণামবং নৃপতিং যযাতিং নৃপোত্তমো বস্তুমানব্রবীড়ম্ ॥১৯॥

বস্তুমানুবাচ ।

পৃশ্ণামি ত্বাং বস্তুমানৌষদম্বিধম্ভুস্তি লোকো দিবি মে নাবজ্ঞ ॥

যন্তুরিক্ষে প্রথিতো মহাত্মনৃ । ক্ষেত্রজঃ ত্বাং তন্ত ধন্বন্ত মাতৃ ॥ ২০ ॥

যযাতিরুবাচ ।

যদন্তবিক্ষং পৃথিবী দিশশ্চ যাত্তজস। তপাত ভানুমানশ্চ ।

লোকান্তাবজ্ঞো দিবি সস্থিতা বৈ তে নাস্তবন্তঃ প্রতাপালয়ন্তি ॥২১॥

বস্তুমানুবাচ ।

তাপ্তে দদানি মা প্রপত প্রপাতং যে মে লোকান্তব তে বৈ ভবন্ত ।

ঐনীষৈতাংস্তৃণকেনাপি বাজন্ । প্রতিগ্রহন্ত যদি ধীমন্ । প্রহৃষ্টঃ ॥২২॥

যযাতিরুবাচ ।

ন মিথ্যাস্তং বিক্রমং বৈ শ্রবামি বৃথা গৃহীতং শিশুকাক্ষকমানঃ ।

কুর্য্যাং ন চৈবাকৃতপূর্বমনৈর্বিধিংসমানঃ কিম্ব তত্র সাধু ॥২৩॥

তোঁগনি; করিনা হাযববু ঐ অমুক মর্ত্যলোবতা চণ্ডুনা দান, যজ্ঞনিচংবা সৎ কার্যা পুমনমক  
তোঁরুথিগে হায়না খলি পামস্ত পামজাব। নিংথৌ যযাতিনা স্তম হাযবদা, নিংথৌ অথোইবস্তু মান্না  
অস্তম হাযথি—মহারাজ। ঐ অসি, উহদঙ্গী মচানি, ঐগী সিংবস্তুমান বৌই, ঐনা মহা  
রাজগী মফমদা হাযজরিবদি—পুবচেল চাউববা। স্বর্গ নত্ৰগা ততিয়া মগুল অসিদা ঐগী হেক  
লৈরিবা পুণ্যগী স্থান তদো তোনবগী মহাবাজদা তধিবাৱ হৈবনি তকুম হাযনা খলি ॥ ১৯-২০ ॥  
যযাতিনা হায়থি—আকাশনা, পৃথিবী অসিনা, অমুক কবি হাযকনি স্তমিৎ অসিনা, মহাগী তেজনা,  
শিলথুনা লৈরিবা অমদি ভালহুহিবা, মরম যাস্তা তদুক মহাবাজগী অমাং ততা হৈববা, পুণ্য  
লোক অমদি স্বর্গলোক কয়া লৈবি; পুমনমব অসিনা মহাবাজবু ভাযতুনা লৈরি ॥ ২১ ॥ বস্তু-  
মাননা হাযথি—মহারাজ। ঐগী হৈববা পুণালোকশিং তদো, মহাবাজদা পিথোবচবনি, তদুনা  
মফম পুমনমক তদো মহাবাজগী হৈবনি। মরম তদুনা মতলোবতা তদুক চণ্ডপুণ্ডু। তদুগা  
মহাবাজগী মতদা ক্ষত্রিয় অমগী মফমদগী ক্ষত্রিয় অমনা প্রতিগ্রহদান লৌবা চুমদে হায়না  
খনবিববস্ত, নাপী মনা অমা থংলগা তদুনা মগুল হৈবতুনা ঐগী পুণালোকশিং অসি লৈবিরো ॥ ২২ ॥  
যযাতিনা হায়থি—ক্ষত্রিয়গী মফমদগী প্রতিগ্রহ দান লৌবদি পাপনি; মাসি ঐগী অঙাং ওইরি-  
তৈদগী লেদনা তোঁঅনববা রাখলনি। মরম অস্তনা ঐগী ইফমদা কনগুশ্বনা মীনমহনা করিগুশ্বা  
পোৎ অমতা যোনথিবা, তদুগা ঐনস্ত কনগুশ্বগী মফমদগী মীনমহনা করিগুশ্বা পোৎ  
অমতঃ লৈবা যাপ্তথুরা হাযবসি অমতা নিংশিংদে। মরম অহনা মমাংতৈদগী হৌনা অসিগুশ্বা

বহুমানুবাচ ।

তাংস্ব লোকান্ প্রতিপদ্যস্ব রাজন্ ! ময়া দত্তান্ যদি নেষ্টঃ ক্রয়াস্ত ।  
অহং ন তান্ প্রতিগন্তা নাবহ্ন ! সৰ্বে লোকান্তব তে বৈ ভবন্ত ॥২৪॥

শিবিকবাচ ।

পৃচ্ছামি ত্বাং শিবিনীশীনবোহহং মমাপি লোকা যদি নন্তীহ তাত ।  
যদ্যন্তবিক্ষ যদি বা দিবি শ্রিতাঃ ক্ষেত্রজ্ঞা ত্বাং তত্ত্ব ধৃদ্বস্ত মাত্ত ॥২৫॥

যযাতিরুবাচ ।

যস্বং বাচা হৃদয়নাপি সাধুন্ পরীক্ষমানান্ নাবমংস্থা নরেন্দ্র । ।  
তেনানন্তা দিবি লোকাঃ প্রিতান্তে বিভ্রাজপাঃ স্বনবন্তো মহান্তঃ ॥২৬॥

শিবিকবাচ ।

তাংস্ব লোকান্ প্রতিপদ্যস্ব রাজন্ ! ময়া দত্তান্ যদি নেষ্টঃ ক্রয়াস্ত ।  
ন চাহং তান্ প্রতিপথন্ত হ দৃষ্টা যত্র গত্বা নাহুশাচস্তি ধীবাঃ ॥২৭॥

যযাতিরুবাচ ।

যথা স্বমিদ্রপ্রতিম প্রভাবস্তে চাপানন্তা নরাদব ! লোকাঃ ।  
তথাদা লোকে ন বামহৃদদেব তস্মাচ্ছিব । নাভিনন্দামি দায়ম্ ॥২৮॥

দান অসি নৌথিদে মমল তদ্যনা দান অসি ঐ নৌবোই । ঐ মন্ত্যলোবতা চৎতুনা দান ধর্ম  
নাচিংবা সৎ কার্য্যাশিং অসি তৌকর্থাগে হাবনা খল্লি । অস্ম তোন খল্লিবা ঐনা করম হায়না  
প্রতিগ্রহ— দান লৌগনি ? ॥ ২৩ ॥

বহুমাননা হাযথি— মহাবাজ । ঐগী পুণ্যলোকশিং অসি মমল পিতুনা লৈবিনিংদ্রবন্তু ঐনা  
ইশানা যানা বৎচবি অসি পুন্মক শৌতুনা ভোগ তৌবিষু । ঐ পুণ্যলোকশিং অতুদা অমুক চৎল  
বোই, লোকশিং অদো মতথ কুইনাগীদমক মহাবাজগী ভোগ তৌকন ওইবসমু ॥ ২৪ ॥ শিবিনী হায়থি  
ঐনা উশীনবগী মচান, ঐগী মিং শিবি কোই, ঐনা মহাবাজগী মফমদা হায়জবি— অতিয়া মগুলদা  
অমদি স্বর্গদা ঐগী হেক লৈবিবা পুণ্যলোক অসিগী অধিকারীদি মহাবাজদনা ওউগদৌবনি হায়না  
খল্লরে ॥ ২৫ ॥ যযাতিনা হায়থি— মহারাজ । শিবি । মহাবাজনা করিগুস্থা মতমদা ব্রাহৈনা অমদি  
পুন্নিংনা হায়জবা লাকপা সাধুমহাত্মাশিংবু ইন্তোকতুনা ইকাযবা পিথিদে ; মরম অতুদা অমাং অতা  
লৈত্রবা, নোংথাংগী মতোগুম ডাল্লাবা, মহাবাজগী মিংচৎপু শক্তুনা পাক চাউরবা পুণ্যলোকশিংতুদা  
লৈরিবা খিবিবকনা মহারাজবু স্বাগত তোনবগীদমন্তা ডায়রি ॥ ২৬ ॥ শিবিনা হায়থি— মহারাজ । পুণ্য  
লোক অতুদু মমল পীছনা লৈবা হায়বসি মহারাজনা পার্মবিদ্রবন্তু, ঐনা ইশানা যানা ঐগী পুণ্যলোক  
শিং অতুদু কৎথোকচরি, ঐনা দান অসি তোরবা মতুংদা লাকশিং অসিগী মমুংদা কবিগুস্থা অমতা অমুক  
হমা লৌজবোই ; হায়বিবা লোকশিং অসিদা চৎলগা জ্ঞানীশিংগী অত্ৰাবা হায়বতু অমুক লৈববোইদবনি  
॥ ২৭ ॥ যযাতিনা হায়থি— শিবি মহারাজ । মহারাজগী শক্তিদি ইন্দ্রগী শক্তিগা অস্মা ওইরবনি, মরম



অষ্টক উবাচ ।

ন চেদেকৈকাশা বাজন্ । লোকান্নঃ প্রতিনন্দসি । সৰ্কে প্রদায় ভবতে গন্তারো নরকং বয়ম্ ॥২৯॥

যযাতিব্রূবাচ ।

যদর্হোহহং তদ্যতধ্বং সন্তঃ সত্য্যভিনন্দিনঃ । অহং তন্নাভিজানামি যং কৃতং ন ময়া পুরা ॥৩০॥

অষ্টক উবাচ ।

কঠৈতে প্রতিন্দুশাস্ত বধাঃ পঞ্চ হিবগ্নয়াঃ । গানাক্ষ নবো লোকানভিবাহতি শাশ্বতান্ ॥৩১॥

যযাতিব্রূবাচ ।

বুহ্যনেতে বহিষ্ঠন্তি রথাঃ পঞ্চ হিবগ্নয়াঃ । উটৈঃ সন্তঃ প্রকাশন্তে জগন্তোহগ্নিশিখা ইব ॥৩২॥

অষ্টক উবাচ ।

আতিষ্ঠ স্ববধং রাজন্ । বিক্রমশ্ব বিহায়সম্ । বয়মপ্যম্বাশ্বামো যদা কালো ভবিষ্যতি ॥৩৩॥

যযাতিব্রূবাচ ।

সর্কৈরিদানীং গন্তবাং সহ স্বর্গজিতো বয়ম্ । এষ নো বিবজাঃ পশ্বা দৃশ্তে দেবসন্মদঃ ॥৩৪॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তেহধিরক্ষ বথান্ সৰ্ব প্রয়াতা নৃপসত্তমাঃ । আক্রমন্তো দিবং ভাভির্দ্বৈশ্চৈশ্বর্য্যো রোদসী ॥৩৫॥

অতুনা মহারাজগী লৈবিবা পুণ্যলোক পুন্মকসি অমাং অতা লৈত্রবনি, অতুম ওইনমক অতোপপা অমনা পীবা পুণ্যলোকশিং অসে ফংলে হায়বগা ঐ পেঙ্গবা ওমলোই, মবম অতুনা মহারাজ ! মহারাজ গী মফমদগী পৌবিবিবা দান অসি তবাম তবান্না স্বাকাব তোবা ওমজদবে ॥২৮॥ অষ্টকনা হায়থি - মহাবাজ ! ঐথোয় পুন্মকী পুণ্যলোকশিং অসে অমমম ওইনা লোবা ওম্ভদ্রবদি ঐথোই পুন্মক তিন্নতুনা ঐথোয়গী পুণ্যলোক পুন্মক অসে কৎথোকচবল্লগা মন্ত্যলোকতা চৎচথবগে ॥২৯॥

যযাতিনা হায়থি— ঐনা ভোগ তোবা য়াবা মতিকচাবা মশক অদো মাচ্চ শেখনিবা, পাংথোক-  
পিনবা মযান্না হোৎনবিরশ্মু, কবি মবমনা হায়ববু, সাধু মহাত্মাশিংনা মহাক মহাকী ফংফম থোকপা  
অচুশ্বা ধরুক অষ্টতবু পামজৈ, অমদি তবাম তবান্না লোই । অতুবু ঐনা মমাংওঁদা থক লোথিদ্রিবা  
প্রতিগ্রহদো হজিকশ্ম অমুক লোজবা ওম্ভোই ॥৩০॥ অষ্টকনা হায়থি— সনাতনা শাবা উরিবা রথ  
মড়া অসে কনাগীনো ৭ অসিগুশ্বা রথ অসিদা তোংতুনা মী ওইবনা অমাং অতা লৈত্রবা নিত্যধাম ওইবা  
লোকশিং অষ্টদা চৎনিংবা ওস্তানি ॥৩১॥ যযাতিনা হায়থি— সনাতনা শাবিবা বথ মড়া অসে নথোয়  
পুন্মকপু পুগদোদগী ডাইটুনা লৈরি, রথশিং অসিনা মযামবু হোনগদৌরিবনি, বথশিং তসে চাক্রবা মৈগী  
মৈরীশুম মথক্রোমদা মাগী মাগী মজান শন্দোকতুনা তশুপ তবোনা ইঙাল ডান্না নিংথিজরি ॥৩২॥  
অষ্টকনা হায়থি— মহারাজ ! পুন্মক অসে মহারাজগী রথ ওস্তানি, মাসিদা তোংথৎলে হায়বগা  
আকাশবু লাষ্টোকতুনা চৎপিখরো ; হযেং মতম চাবল্লবদা ঐথোয়শ্ব মহাবাজগী তুংইজরকে ॥৩৩॥  
যযাতিনা হায়থি— ঐথোয় পুন্মক চপ মায়না স্বর্গবু জয় তৌরবনি, অতুনা ঐথোই পুন্মক তিন্নতুনা  
হেকতা মচৎলসি । স্বর্গ কানবা অপনবা অমদি যৈথায় থিজায়বা লৈত্রবা লন্দি অসে ইঙান ডান্না উরে  
॥৩৪॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি—মতো অশ্বমনা অথোইবা নিংথোশিং অতুনা, বথশিং অতুদা তোংথৎতুনা

অষ্টক উবাচ ।

অহং মত্তে পূর্বমেকোহস্মি গন্তা সখা চেষ্টঃ সৰ্বথা মে মহাত্মা ।

কস্মাদেবং শিবিরৌশীনরোহয়ম্ একোহগ্যাৎ সৰ্ববেগেন বাহান্ ॥৩৬॥

যযাতিৰূবাচ ।

অদদৃখামানায় বাবদ্বিঃসবিন্দত । উশীনবস্ত পুত্রাহয়ং তস্মাক্ষুষ্ঠো হি বঃ শিবিঃ ॥৩৭॥

দানং তপঃ সত্যমথাপি ধস্মে । হ্রীঃ স্ত্রীঃ ক্ষমা সৌম্যমথো বিধিৎসা ।

রাজস্নেহাতত্ত্বপ্রমেয়ানি রাজ্ঞঃ শিবঃ স্থিতাত্ত্বপ্রতিমস্ত বুধ্যা ॥৩৮॥

এবং বৃদ্ধা হ্রীনিযেষশ্চ স্মাঃস্মাচ্ছিবিবত্যাগাটেষে বথেন ।

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথঃষ্টকঃ পুনরবাধপৃচ্ছমাতামহং কোতুঃকেনৈককল্পম্ ॥৩৯॥

পৃচ্ছামি হ্যং নৃপাত । ক্রহি সত্যং কুতশ্চ কশ্চাসি স্ততশ্চ কস্ত ।

কুত ত্বয়া যদ্বি ন তস্ত বর্ত্তা লোক ত্বদন্তঃ ক্ষত্রিয়া ব্রাহ্মণা বা ॥৪০॥

যযাতিৰূবাচ ।

যযাতিবয়ি নহবস্ত পুত্রঃ পুবাঃ পিতা সার্ক ভোমদ্বিহাসম্ ।

গুহক্বার্থ মামাকাভ ১ এবামি মাতাং হাহং ভবতাঃ প্রকাশম্ ১৪১॥

ধর্মগী প্রভাবতনা ভূমণ্ডল অমদি গগনমণ্ডল অনিমকপু মাযথিবা গীহনা মা নাগী তেজনা অতিয়াগী  
মকোই পূমনমক শিন থুনা স্বর্গ পাংনা চৎপি ॥৩৫॥ অমকন হাযথি— দেববাজ ইন্দ্রদো হিরম  
পূমনমক্সা ঐগী চান্নথো\*ববা মকপ অমা ওইথিবনি ; মবন অতুনা ঐ ঈগন্তুনা মযামগী মাং থানা চৎকে  
খল্লস্বনি, অত্ববু উশীনবগী মণানপা শিবিনা খবাইদগী মাং থানা হেনগৎখিতুনা ঐথোযগী সাবথিখিং  
হেন্দোকতুনা চৎপিবসি কবিগানে ? ॥৩৬॥

যযাতিনা হাযথি — উশীনবগী মচা শিবি অসিনা মর্ত্যলোকতা নিখো ওইবিভৈদা মাগী বাক্যদা  
হেক লৈরিবা মবল মথুম পুন্নমক নিরবিবা মীশিংগী মফমদা লোইনা দান তোথোকথি, মরম অতুনা  
মাতনা ঐথোয় পুন্নমক্সগী অথোইবা ওইথিবনি ॥ ৩৭ ॥ দান, তপস্যা, সত্য তীর্থ স্নানচিংবা ধর্ম বর্ষ  
অপুন্না, ইকায়বা, থোজাল হৈবা, পিনহৈবা, ডাকপিহৈবা, পূকচেল থোৎপা, অমদি মী পূমনমকপু লুংডাউ-  
হনগে হোৎনবা অত্বগী স্বাখলনচিংবা গুণ পূমনমক অসে মডোন্দদি খুইদগী মাত্রা হেন্না লৈথিবনি,  
অত্বগা বুদ্ধি লৌশিদস্ত মাগী মতমদা মাগা মানবা অমতা যাওরমদে ॥ ৩৮ ॥ অসিগুস্তা গুণ অসি লৈবনা  
শিবিনা ঐথোয় পূমনমক লাষ্টোক্তুনা চৎথিবনি । বৈশম্পায়ননা হাযথি— অসিগী মতুংদাঅমকনা যামনা  
থংনিংতুনা ইন্দ্রগা মানরবা মমা পোকপা মপু যযাতিদা অমুক হেন্না হংথি ॥ ৩৯ ॥ মহারাজ । ঐনা মহারজগী  
মফমদা হংজরিবাসি চুমনা খুন্দিযু ; মহারাজবু কনানো ? কনান পোকপনো ? কদাযদগী লাকপিরিবনো ?  
মহারজনা ভৌবিথিবা অকবা থবকজিং অদো মহারাজ নৎতবা অতৈ অতোপ্পা ব্রাহ্মণ নক্সগা ক্ষত্রিয় অমতনা  
থবক তোখিত্রিমালে চয়না খল্লি ॥ ৪০ ॥ যযাতিনা হাযথি — ঐগী মিং যযাতি কোই, নহবগী মচানি,

সর্বমিমাং পৃথিবীঃ নিক্ষিপায় শ্রাদ্ধমহং ছাদনং ব্রাহ্মণভাঃ ।  
 মেধানখানকশতান্ তরুপাংস্তদা দেবাঃ পুণাত্তাজ্ঞা ভবন্তি ॥৪২॥  
 অদামহং পৃথিবীং ব্রাহ্মণভাঃ পূর্ণমিমাংসখিলাং বাহনেন ।  
 গোভিঃ সুবর্ণেন ধনৈশ্চ যুধৈশ্চতুর্দাহদং শতমবুদানি ॥৪৩॥  
 সত্যেন মে দ্রৌশ্চ বহুধ্ববা চ তথৈবায়ি জ্ঞাতো মানু/বষু ।  
 ন মে বৃথা ব্যাহতামব বাক্যং সত্যং হি সত্ত্বঃ প্রতিপূজয়ন্তি ॥৪৪॥  
 যদষ্টক ! প্রত্নবীন্দ্রীহ সত্যং প্রতর্দনধোযদশ্বিঃ তথৈব ।  
 সর্কে চ লোকা যুযুশ্চ দেবাঃ সত্যেন পূজা ইতি মে মনোগতম্ ॥৪৫॥  
 যো নঃ স্বর্গজিতঃ সর্বান যথাবৃত্তং নিবদয়েৎ । অনস্তুর্বিজাগ্রভাঃ স লভেমঃ সলোকতাম্ ॥৪৬॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।  
 এবং রাজা স মহায়া হতীব স্বৈদৌহিতৈঃতানিতাহমিত্রসাহ ! ।  
 তাক্সু ! মহীং পবামাদাবকর্মা স্বর্গং গতঃ কর্মাভির্ক্যাপ্য লোকান্ ॥৪৭॥  
 ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াকিকামাদিপর্বণি  
 ১৯শ্বে উত্তরবায়ান্তসমাপ্তিনাম অশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—(\*)—

অতুগা পৃথিবী মপানি ; এই পৃথিবী পৃথ্বীগী নিংখোরেল ওইবমই । নখোষ পূমনমক হোজিক্তি এগী ওই-  
 রবনিয়া অথুগা বা পূমনমক হায়বগে । এই থাসি নখোষ পূমনমকী নমাপোকপা নবুধোনি, মাসি থাজৈশেংবা  
 বানি ॥ ৪১ ॥ এনা পৃথিবী পৃথ্বী জয় তোরমই, অতুগা ব্রাহ্মণ পূমনমক্কা বস্ত্র দান তোখি । দোষ লৈত্রবা  
 লক্ষণ পূমনমক্কা তিল্লবা অমদি ফজববা, শগোল চামাব দান তোববা পুণা চেল্লবা মীশিং অদো দেবভাগী  
 মন্ত্ৰংচশ্বে হায়না এখেয়না তাই ॥ ৪২ ॥ মবম অতুনা অতুগুশ্বা শগোলশিং অতুনা থল্লবা পৃথিবী মপূম  
 অসিমক এনা ব্রাহ্মণশিংদা দান তোখি , অতুগা বন ববা বযাবু হীবা, মনি মুল্লা, সনা, লুপা কযানচিংবা  
 মমল য়াল্লাবা পোৎশক ববাগা লোয়ননা অমদি চল পুন কোটি কোটিবু এনা দান তোখি ॥ ৪৩ ॥  
 এগী সত্যশিং ততুগী প্রভাবতা ভূমণ্ডল অমদি গগনমণ্ডল আনিয়া লৈববনি, অতুগা মাওইবশিংগী  
 মরস্তা ঠুম চায়বা অসিনা হোজিক য়াওনা চালতুনা দৌববনি । এই ববিগুশ্বা মতমদা মীনশ্বা বা ঙাং-  
 থিদে, মবমদি সাধু মহাত্মাশিংনা সত্যদবু শ্বব ইদগী তেয়া ইবাই-থুশ্লে ॥৪৪॥ অষ্টক ! এনা নংগী  
 নফমদা হায়বনি তচুশ্বা তসে উবদঙ্গী মচা প্রতর্দনগী মফমদস্তু অচুশ্বা অসি হায়থুবনি, লোক পুশ্ব-  
 মকনা মুনি খিবিবনা অমদি দেবতা পূমনমকনা সত্যগী শক্তিদনা খবাইগী ইবাৎনফম ওইখিবনি অমদি  
 ওইবিবনি হায়বসি এগী লেংদ্রবা বাখলনি অমদি মাসি থাজৈ ॥৪৫॥ অতুগুশ্বা মী অতুনা কল্লক-  
 ফ্রেথিবা য়াওনা, ব্রাহ্মণশিংগী মফমদা স্বর্গবু ওমলবা এখেয়নী স্বায়ী অসিবু চপচানা লীতুনা তাহল্লাবা  
 মী মহাক অদো এখেয়গা চপনাল্লতুনা স্বর্গবু ফংগনি ॥৪৬॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি— মহারাজ জনমেজয় !  
 অফবা থবকতা তোববা, পুবেচেল চাউববা যযাতি নিংখোনা মহাকী মচামুপীশিংনা পোকপা মাখোয়  
 পুশ্বমক অশ্ববু মতো অশ্বমনা উকার তোরমতুনা পৃথিবীর খাদোক্লমতুনা মানা তোখিবা কশ্মশিং অতুগী  
 মিঃচতুনা মরোল অজ্ঞ শন্দোক্লম'না অমুক তল্লা স্বর্গ কাখি ॥৪৭॥

মতঃ অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চাননা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা

আদিপর্বণা সন্তবদা উত্তর বযাতিগী মতাংগা মরিফু শ্ববা অধ্যায় লোয়রে ॥ ১ ॥

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—সম্ভবে পুরুবংশকীর্তনোপক্রমো  
(মন্নিফুমাথোই শুবা অধ্যায়)

—(৬)—

জনমেজয় উবাচ।

ভগবন্! শ্রোতুমিচ্ছামি পুরাক্ষণকরামৃপান্। যযীৰ্য়ান্ বাহুশাশ্চাপি ধাবতো যৎপরাক্রমান্ ॥১॥  
নহস্মিন্ শীলহীনো বা নিবীৰ্য্যো বা জনাধিপঃ। প্রজাবিরহিতো বাপি ভ্রতপূৰ্ব্বঃ কথকন ॥২॥  
তেষাং প্রথিতকীর্তীনাং রাজ্ঞাং বিজ্ঞানশালিনাম্। চরিত্তং শ্রোতুমিচ্ছামি বিত্তরো ভূপোথন ॥৩॥  
বৈশম্পায়ন উবাচ।

হস্ত তে কথয়িষ্যামি যন্মাং ত্বং পরিপৃচ্ছসি। পুরোবংশধরান্ বীরান্ শত্রুপ্রতিমভেজসঃ।

ভূরিভ্রবিগবিক্রান্তান্ সৰ্বলক্ষণপূজিতান্ ॥৪॥

প্রবীরশুরবোদ্রাশাস্ত্রয়ঃ পুত্রা মহারথাঃ। পুরাঃ পৌষ্ট্যামজায়ন্ত প্রবীরন্তত্র বংশকৃৎ ॥৫॥

মনস্তাবভবতশ্চাচ্ছবসেনীস্ততঃ প্রভুঃ। পৃথিব্যাশ্চ তুরজায়া রাজা রাজীবলোচনঃ ॥৬॥

শত্রুঃ সংহনানা বাগ্মী সৌবীরীতনয়াস্ত্রয়ঃ। মনস্তোরভবন্ পুত্রাঃ শূরাঃ সৰ্বে মহারথাঃ ॥৭॥

অধগ্ভাতু প্রভুভায়া মিশ্রকশ্ৰাঃ মনস্বিনঃ। রৌদ্রাশ্চ মহেদ্বাসা দশান্মরসি হনবঃ ॥৮॥

জনমেজয়না হংসি— হে মহর্ষি বৈশম্পায়ন! অত্ৰক স্মাশ্বা কন ধৌরবা, গুণ-চেনবা, গুণ-চেনবা  
অত্ৰক মপাজল, মথোনা লৈখ্রবা অত্ৰক স্মাশ্বা পুরুবংশদা পোকখিবা নিংখৌশিং অত্ৰগী মমিংশিং অত্ৰ  
মথং মনাও নাইনা তাজনিংডি ॥১॥ বংশ অসিদা মরমচং ব্যবহার কজজবা, মপাজল মথোনা লৈখ্রবা  
অমদি মচা পোকখিদবা নিংখৌ অমতংদি পোকখি হায়বসি ঐনা তাখিদি ॥২॥ নিংখৌশিং অত্ৰগী  
মিংচেনা জগৎ পুমনমক শন্দোকখি, অত্ৰগী মথোয় পুমনমক শিল্লবিজালা অমদি শাস্ত্রদা চংখোয়বমবল  
ইরমই। মরম অহ্ননা ঐনা স্মাননা শন্দোকনা মথোয়গী চরিত্তরো তানিংডি ॥৩॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি—  
মহারাজ! মহারাজনা ঐডোন্দা হংবিখিবা পূর হায়বা কংশসিঙ্গ পোকখিবা ইত্ৰগী মাজনা মতিক-মগুণ  
চাউরবা, অকবা লক্ষণ পুমনমকনা তিজবা, খৌইদোকনা কন-খৌরবা, ইনাক-কৈরাক খুরবা, অকদি—  
মথোনা লৈরবা নিংখৌশিং অত্ৰগী বিবয়দা বরুৎ হায়জগে ॥৪॥ পুরুগী ঔরসদগী পৌষ্ট্যগী গৰ্ভদা প্রবীর,  
ঈশ্বর অমদি রৌদ্রাশ্ব কোবা মচা মহারথি অত্ৰম পোকখি; মথোয় অত্ৰমসিগী মনুদা প্রবীরনা শাটৈ  
মুতনবা লৈখৌব; ওইখি ॥৫॥ প্রবীরগী ঔরসদগী শূরসেনীগী গৰ্ভদা মনস্তা কোবা মচা অমথক  
পোকখি; মশক, মিজা কজরবা মনস্ত হায়বা অসিল সন্ত্রয়ঃ সৌরনব পৃথিবী পুমনমক অসিগী  
অমতা ওইবা সার্বভৌমাপত্তি ওইখি ॥৬॥ সৌবীরী কোবীগী গৰ্ভদা মনস্তাগী ঔরসদগী মচা অত্ৰ  
পোকখি; মথোয়গী মমিদি— শত্রু, সংহনন অমদি বাগ্মী কোই; মথোয় অত্ৰমক কজবা মহারথি  
মচা ওইখি ॥৭॥ পুরুগী অত্ৰমস্তবা মচা রৌদ্রাশ্বগী ঔরসদগী মিজাকৈখি কোবী অশ্বমসী গৰ্ভদা

বজানো জজিরে শূরাঃ প্রজাবস্তো বহুপ্রভাঃ । সৰ্বে সর্বারবিধাঃসঃ সৰ্বে ধন্যপারায়ণাঃ ॥৯॥  
 ঋচেবুৰথ কক্ষেয়ুঃ কৃকণেশুচ বীৰ্যবান্ । হস্তিলেবুৰনেযুচ জলেযুচ মহাবল্যঃ ॥১০॥  
 তেজেষুৰ্বলবান্ বীৰ্যবান্ সতোবুশ্চৈবিক্রমঃ । ধৰ্ম্মেষু সন্নতেযুচ দক্ষায়া দেববিক্রমঃ ॥১১॥  
 অনাধুষ্টিবৃত্তেবাং বিদ্বান্ ভুবি তথৈকরাট । ঋচেবুৰথ বিকাক্রো দেবানামিব বাসবঃ ॥১২॥  
 অনাধুষ্টিবৃত্ততানীক্ৰাজস্বরাগ্নিমেষুচ ১ মতিনার ইতি স্বাভাৱা রাজা পরমধাৰ্ম্মিকঃ ॥১৩॥  
 মতিনারহতা রাজন্ ! চত্বারোহমিত্তমিক্রমঃ । তংস্বহানতিবধো জ্ঞানচাপ্রতিমদ্বাতিঃ ॥১৪॥  
 তেবাং তংস্বহাবীৰ্য্যঃ পৌরবঃ বংশবৃদ্ধম্ । আজহার যশা দীপ্তঃ জিগায় চ বহুদ্রবাম্ ॥১৫॥  
 ঈলিনন্ত স্ততঃ তংস্বর্জনয়ামাস বীৰ্যবান্ । সোহপি কৃৎস্নমিমাং ভূমিং বিজিগ্যা জয়তাং বরঃ ॥১৬॥  
 রথস্থৰ্য্যঃ স্ততান্ পঞ্চ পঞ্চভূতাপমাংস্ততঃ । ঈলিনো জনয়ামাস দ্রুতপ্রভৃতীক্ৰপান্ ॥১৭॥  
 দ্রুতঃ শূরভীমো চ প্রবহু বহুমেব চ । তেবাং শ্রেষ্ঠোহভবদ্রাজা দ্রুতঃ দূৰ্জয়ো বৃধি ॥১৮॥  
 দ্রুতভারবশ্যাস্ত জজ্ঞে বৈ জনমেজয়ঃ । শকুন্তয়াং ভরতো দৌৰ্দ্ভস্তিরভবৎ স্ততঃ ।

তস্মাদুরতবংশস্ত বিপ্রতস্থে মহদ্বলঃ ॥১৯॥

অধপ্তানু অসিনাচিরা লাল্লা থৌরবা অহুগা খোইদোকনা হৈশিংলবা মচা তরা পোকখি ॥৮॥ হায়রিবা  
 মচাশিং অসি শাস্ত্রগী বিধি কায়দনা অচৌ অচৌবা যজ্ঞ তৌখি ; কন-থৌরবা অমদি মচা-মশু যামলবা  
 ভাস্তা ওইখি, অয়াছা শাস্ত্রগী জ্ঞান তানশিন্দুনা খুংলাইগী বিজ্ঞানা হৈশিংলবা অমদি ধৰ্ম্ম-চেনব-মবত।  
 ওইখি ॥৯॥

মথোয়গী মমিংদি — ঋচেয়ু, কক্ষেয়ু, কৃকণেশু, হস্তিলেয়ু, বনেয়ু, জলেয়ু, তেজেষু, সতোয়ু,  
 ধৰ্ম্মেষু, অমশ্চ সন্নতেয়ু অসিনি ॥ ১০ — ১১ ॥ মথোয়গী মনুংলা ঋচেয়ু হায়বা অসিনা ইন্দ্রগী মতোশুম  
 খুংকল পাঙ্গলবা, বিদ্যা হৈরবা অমদি পৃথিবীগী অনি স্ততবা নিংথো ওইদ্রুনা অনাধুষ্টি অমদি অশ্বগভাস্ত  
 অশ্বম হায়বা মিংখোল লোদ্রুনা মতম কুইনা পানখি ॥ ১২ ॥ অনাধুষ্টিগী মচানা মতিনার কোই ।  
 মতিজায়না নিংথো ওইবা মতমদা রাজসূয় অমদি অশ্বমেধ যজ্ঞ তৌখি, অহুগা পোকপদগী ধৰ্ম্ম চেনবা  
 মিসি ওইখি ॥ ১৩ ॥ মহারাজ ! মতিনারগী মচা মরি পোকখি ; হায়রিবা মচাশিং অসি-মতম অহুগী  
 অইতে অমাংগা মায়ন্ননা খুংকল পাঙ্গলবা ওইখি । মথোয়গী মমিংদি তংস্ব, মহান, অতিরথ, অমদি  
 স্তত অসিনি ॥ ১৪ ॥ মথোয় মনুংলা খোইদোকনা কল্পবা তংস্ব হায়বা অসিনা পুরুকংশগী মান মার্যাদা  
 ভাস্তানু পৃথিবী পৃষ্ঠা জয়-তোদ্রুনা লালবা মিংচং তানশিনখি ॥ ১৫ ॥ কল্পবা তংস্ব অসিগী ঈলিন কোবা  
 মচা অমা পোকখি । লাস-ভাশিংগী অথোরবা ঈলিন হায়বা অসি পৃথিবী অপুষ্ঠা জয় তৌখি ॥ ১৬ ॥  
 মহারাজ ঈলিনগী ঔরসদগী রথস্তরা কোবী ভাৰ্য্যগী গৰ্ভনা দ্রুত শূর, ভীম, প্রবহু অমদি বহু কোবা  
 মজ্ঞ লজ্ঞ পোকখি ; মথোয়শিং অসি মৈ ঈলিনাচিঃবা পঞ্চভূতগী মতোশুম পৃথিবীকা ওইখি । মথোয়গী  
 মনুংলা খুংলাইগী অহল দ্রুতসুনা লালনা অমনা পঞ্চ ভবকল্পবা নিংথো অমা ওইখি ॥ ১৭ — ১৮ ॥  
 দ্রুতসুগী ঔরসদগী লালনা কোবীগী গৰ্ভনা জনমেজয় কোবা মচা অমা পোকখি, অহুগা দ্রুতসিগী ঔরসদগী  
 শকুন্তায়াং গৰ্ভনা ভরত কোবা মচা অমা পোকখি । হায়রিবা ভরত অসিদগী ওইখি । ভরতবংশগী  
 পঞ্চ ভূতায়ুঃ বিজ্ঞানঃ হৌজিক কল্পবা শিকুংলা লৈরি ॥ ১৯ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং নৈয়াসিক্যামাদিপৰ্বণি

সম্ভবে পুরুবংশকীর্তনোপক্রমোহ নাম একাশীতিতমোঃধ্যায়ঃ ॥০॥

—:(\*):—

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেখা সংহিতাদা  
সম্ভবদা পুরুবংশ কীর্তনো পত্রম কোঁবা মরিকুমোখোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥০॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব — সম্ভবে শাকুন্তলে

(অন্ধিহুনিথোই শুবা অধ্যায়ঃ)

—:(\*):—

জনমেজয় উবাচ ।

ভগবন্ ! বিস্তরেণহে ভরতস্ত মহাশ্বনঃ । জন্ম কৰ্ম চ শুভ্রাবোস্তয়ে শংসিতুমহঁসি ॥১॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

পৌরবাণাং বংশকরো হুয়ন্তো নাম বীর্যবান্ । পৃথিব্যাশ্চতুরস্তায়া গোষ্ঠী ভরতসত্তম্ ॥২॥

চতুর্ভাগ ভূবঃ ক্লংগং সোহভুক্ত মনুজবরঃ । সমুদ্রাবরণাশ্চাপি দেশান্ স সমিতিক্রমঃ ॥৩॥

আয়েচ্ছাটবিকান্ সর্কানভুক্ত রিপুমর্দনঃ । রত্নাকরসমুদ্রাভ্যাশ্চাতুর্বার্জনাবৃতান্ ॥৪॥

জনমেজয়না হায়থি — মহর্ষি ! পুকচেল চাউরবা ভরতকী মপোকী স্বারি, অমদি মাসী মপুঙ্গিগী  
স্বারি অসি রাঙ্গা শন্দোরা তাজনিংতি ; মরম অহুনা ধোজালবিহুনা ঐডোন্দা লীবিয় ॥১॥ বৈশম্পায়ননা  
হায়থি — মহারাজ ! পুরু বংশগী মান মার্ঘ্যাদা পুত্রমক কায়দনা ডাকথিবা, কন-ধৌরবা দুয়ন্ত হায়বা  
নিংথো অহু সমুদ্র মরিনা কোবশিলবা পৃথিবী পৃথাগী অমতা ওইবা নিংথো ওইয়স্মি ॥২॥ লানকম  
থুদিদা মমায় পাকপা ফলবা নিংথো দুয়ন্তনা পৃথিবীগী নোংপোক, নোংচুখ, অস্বাং, মখা মায়কৈদা  
লৈরিবা লম পুত্রমক অহুগী ধন-সম্পত্তি পুত্রমক ভোগ ভৌরস্মি, অহুগা লাপক সমুদ্র মপান্দা তাবা  
দেশ পুত্রমকপুত্ৰ মানা শাসন ভৌরস্মি ॥৩॥ স্রেচ্ছদেশ অমদি কিল্লত দেশনচিঃবদগী ছৌনা সমুদ্রনা  
কোয়শিলিবা অমদি জ্ঞান জ্ঞানিঃবদগী বর্ণ মরিনা ভিলবা প্রজা পুত্ৰনা ধর্মবা দেশ পুত্রমক



ন বর্ণসঙ্করকরো ন কৃত্যাকরকৃচ্ছনঃ । ন পাপকৃৎ কচ্ছিতাসীতশ্চিন্ রাজনি শাসতি ॥৫॥  
 ধর্মে রক্তি সেবমানা ধর্মার্থাবভিপেদিয়ে । তদা নরা নরব্রাহ্ম ! তস্মিন্ জনপদেধয়ে ॥৬॥  
 নাসীচ্চারভয়ং তাত ! ন কুখাত্তমমখি । নাসীচ্ছাখিত্তমকপি তস্মিন্ জনপদেধয়ে ॥৭॥  
 বধর্মে রেমিয়ে বর্ণা সৈবে কশ্মগি নিঃসূহাঃ । তমাত্রিত্তা মহীপালমাস্টৈবাকুতোভয়াঃ ॥৮॥  
 কালবর্ষা চ পৰ্জতঃ পশ্যানি রসবন্তি চ । সর্বরক্তসমৃদ্ধা চ মহী পশুমতী তথা ।

অকশ্মনিরতা বিপ্রা নানুভং চেষু বিস্ততে ॥৯॥

ন চাতুতমহাবীৰ্যা বজ্রসহননো যুবা । উদাম্য মল্লকং লোভ্যাং বহেৎ সৰনকাননম্ ॥১০॥  
 চতুশ্চণ্ডগদায়ুজ্ঞে সৰ্বপ্রহরণেষু চ । নাগপৃষ্ঠেহৃষ্পৃষ্ঠে চ বভূব পরিনিষ্ঠিতঃ ॥১১॥  
 যশে বিমূলমশালীভেজলা ভাঙ্করোপমঃ । অম্বুজস্বেদর্ঘবসমঃ সহিবুজ্জে ধরাসমঃ ॥১২॥  
 সন্নতঃ স মহীপালঃ প্রেসন্নপুরাট্টবান্ । ভূয়ো ধর্মপরৈর্ভাবৈমুদিতং জনমাদিশং ॥১৩॥

রাজভোগ ভৌখি ॥৪॥ দুহস্ত নিঃখৌগী হস্তক্ৰুণ বর্ণ সঙ্কর (মুকুল) অমতা পোকখিদি, লো-উদে  
 অমদি খৌদগী সনা লুপানচিংবা ধাতু অমতা ঐভৌখৌক্লুনা পুখৌক্লখিদি, কনাঙ্কনা অমতনা পাপকি  
 কক অমতা ভৌখিদি ॥৫॥ মহারাজ ! দুহস্তনা নিঃখৌ ওইরিঙেদা প্রজা পুন্নমক ধর্মগী মরম ওইবা  
 কশ্মনা ভৌতুনা ধর্ম অমদি অর্থ অনিয়ক তানশিনখি ॥৬॥ জনমেজয় ! দুহস্তনা পাল্লিঙেদা ছরানবা  
 অমদি করিগুনা মখলগী লায়না অমদি লাইথুংগী অকিবা খজিক্তফাও লৈরমদে ॥৭॥ অত্রাবা থুদোং  
 খিবা ইইর লৈখিদিবা অহনা, করিগুনা উপদ্রব অমা খোকলে অমদি খৌক্লকনি হায়বগী মাছ কোক্লনবা  
 শান্তি-স্বস্ত্যয়নচিংবা খৌইদোক্ল তৌনিংবা লৈখিদি, ব্রাহ্মণ কত্রিয়নচিংবা বর্ণগী মী পুন্নমক মাগী  
 মাগী ধর্মনা পুক্রিং চনা লৈহনা খৌইদোক্লা মুংড়াইবা ফংখি অমমুং অসিগুনা নিঃখৌ ফংজবদা  
 প্রজাশিন্য করিমতা অকিবা নিঃড়াইবা লৈতনা মপুন্সি লেনখি ॥৮॥ নোংনা মতম চানা চুখি, মই  
 ময়োর ষ্টুনা মরেক-মহাউ চেনখি, পৃথিবীগী মফম পুন্নমক্ল, মনি রক্তনচিংবনা ইখল-খলখি, বম্মচিংবা  
 কানরবা যুসনা যুসখৌ খুদিংদা মরাং কায়না লৈখি ; ব্রাহ্মণশিন্য মাগী মাগী মখৌদা পুক্রিং চংখি,  
 মীনম শোরিবগী ধবক অমতা ভৌখিদি ॥৯॥ অঙ্ককপা ফনা কল্পবা অমদি বজ্রগা মাননা লিংলবা,  
 হকচাংগী কায়ং পুন্নমক্ল মাগী ওইবা, পাশং মখৌং কারবা-দুহস্ত নিঃখৌনা মপাংমোম অনিতনা  
 ঈশিং অমদি ফ খিবিজা লোয়ননা মন্দর চাঁবু খাজক্লুনা পুবা ভমখি ॥১০॥ মী মরগী মরক্ল লৈহনা  
 ভৌবা গদা যুদ্ধ, মখল-মখা অগ্রাছা থাং, তা, ভেগনচিংবা খুংলাইগী মতিক চানা শিজ্জিববা, অমদি  
 শগোল-গামু ভো'বা খৌবনাচিংবদা খুইদগী খৌইদোক হেন্দোক্লা শিক্কা ফংখিবা নিপানি ॥১১॥  
 অত্রগা মহাক অসি পাক্লদা বিমুগা, মতিক মগুগদা অমদি তেজ্জদা লুমিৎকা. তল্পদা সমুজ্জগা অমদি  
 থাং হৈকবা পৃথিবীগা প্রমাণ ওইখি ॥১২॥ মী পুন্নমক্ল মাঝু ইমুং মুংশিরশ্মি ; মরম অহনা নগরবাদী  
 অমদি শ্রেণবাদী পুন্নমক্ল মাঝু উবদা ইপেল হেক পেলখি, অমমুং ধর্ম কায়দবা মাগী লমচং ব্যবহারনা  
 প্রজা মীপুং খুজ্জিৰু শেজ্জলক্লনা মুংড়াইনা শাসন ভৌখি ॥১৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্বণি  
সম্ভবে শাকুন্তলে দ্বাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—:০:—

মতাং অসিদ্ধা শ্রীমহাভারতত। শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি  
পর্বদা সম্ভবদা শাকুন্তলাদা মবিফুনিথোই শুবা অধ্যায় লোইবে ॥১০॥

—(০)—

# শ্রীমহাভারতম্।

আদি পর্ব—সম্ভবে শাকুন্তলে  
(মবিফুনিথোই শুবা অধ্যায়ঃ)

—(\*):—

জনমেজয় উবাচ।

সম্ভবং ভবন্ত্যাহং চরিতক মহামতেঃ। শকুন্তলায়াশ্চাৎপতিঃ শ্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বতঃ ॥১॥  
দৃশ্যন্তেন চ বীরেণ যথা প্রাপ্তা শকুন্তলা। তং বৈ পূর্ববর্গিংহস্ত ভগবান্। বিস্তরং ব্ৰহ্ম।  
শ্রোতুমিচ্ছামি তত্ত্বজ্ঞ। সর্বং মতিমতাং বব ॥২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

স কদাচিদ্ভাষ্যাহঃ প্রভৃভবলবাহনঃ। বনং জগাম গহনং হয়নাগশতৈবৃত্তঃ ॥৩॥  
খলেন চতুরঙ্গেণ বৃত্তঃ পরমবন্ধনা। খড়্গশক্তিধবৈবীর্বেগদামুসলপাণিভিঃ ॥৪॥

জনমেজয়না হাযথি—মহর্ষি বৈশম্পায়ন। পূর্বচেল চাউববা ভরতকী মপোককী স্বারী অমদি  
শকুন্তলানা পোকখিবা অহুগী স্বাবীশিং অহু হেক থোকখিবা থোদোকশিং অহুগা লোয়ননা মথং-মনাও  
কায়দনা লীবিম্বু. তাজনিংতি ॥১॥ অহুগা দুয়ন্তনা শকুন্তলাবু মতো করমনা ফংখিবা অসি পূমনমক  
মথংখিৎনা তাজনিংতি ॥২॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি—জনমেজয়! নোংমা কন-থোরবা দুয়ন্তনা থোং-  
লোর লানমি অমদি শাদোং মখল মখল য়মনা পুহুনা, শগোল-শামু মপৈনা ইকোই কোইশিন-  
চুনা মৃগয়া চৎকে হায়না শুক্লবা বন অমগী মনুংদা চৎলম্মি ॥৩॥ থোইদোকনা ফজববা শগোল-শামু,  
নথ অমদি থোংমীনা থলবা চতুরঙ্গ লাম্মিগা লোয়নম্মনা, অহুগা থাং, ভা. গদা, মুসল, কুন্ত অমদি—  
ভোয়ন্নচিংবা খুংলাই মখল মখল পায়বা লানমি পূমনমকনা কোয়শিল্লইনা বনগী মনুংদা অহুম চৎলকই।

প্রাসাদমবহৃৎশচ বাযো ঘোষণতৈবৃত্তঃ । সিংহনাদৈশ্চ বোধান্যঃ শঙ্কানুভিনিবনৈঃ ॥৫॥  
 রথেনমিস্বনৈশ্চ ব সনাগববৃহিতৈঃ । নানাস্থধরৈশ্চাশি নানাবেষধৈবস্তথা ॥৬॥  
 হ্রেদিতস্বনমিশ্চৈশ্চ ক্ষেডিভাশ্চোটিতস্বনৈঃ । অসীৎ কিলকিলাশবস্তস্মিন্ গচ্ছতি পার্থিব ॥৭॥  
 প্রাসাদববশৃঙ্গস্থাঃ পবয়া নৃপশোভয়া । সৃগুস্ত' স্থিয়স্তত্র শূরমাস্তবশব্দম্ ॥৮॥  
 শাক্রাপমমিত্রয়' পরবারণবারণম্ । পশুভুঃ স্ত্রীগণাস্তত্র বজ্রপাণিঃ স্ম যমিনে ॥৯॥  
 অয়' স পুঙ্খগাত্রো রণে বহুপরাক্রমঃ । যত্ন বাহুবলং প্রাপ্য ন ভবন্ত্যাহুজগণাঃ ॥১০॥  
 ইতি বাচং ব্রবন্ত্যস্তাঃ স্থিয়ঃ প্রেমণা নরাধিপম্ । তুষ্টিবুঃ পুষ্পবৃষ্টীশ্চ সমুজ্জ্বলন্ত মূর্ধনি ॥১১॥  
 তত্র তত্র চ বিপ্রৈশ্চৈঃ স্তুযমানঃ সমস্ততঃ । নির্ঘবো পরমস্রীতা বনং যুগজিঘাংসয়া ॥১২॥  
 ৩২ দেবরাজপ্রতিমং মত্তবাবগধূর্তম্ । দ্বিজকতিয়বিটশ্চ। নির্ঘাস্তনমুজগ্মির ॥১৩॥  
 দদৃশ্বর্ধ্বমানাভিরাশীর্ভিষ জয়ন চ । হৃদ্রমহুজগ্মুস্ত' পৌরজানপদাস্তথা ॥১৪॥  
 শ্রবস্ত্ত ততঃ পশাদমুজ্জাতা নৃপণ হ । সুপর্ণপ্রতিমানাথ রথেন বস্ত্রধাধিপঃ ॥১৫॥

অস্তুম হায়না চেলকপা মতমদা লানমিশিংগী সিংহনাদগী খোজেল, পুংজাউ অমদি মোইবুংগী মখোল, শগোল-শামুশিংগী খেক লাওবগী খোজেল, রথ চাকাশিংগী তরুবগী মখোল, মখল মখা অয়াস্বা ফিজোন্না লৈতেংলবা খুংলাই পায়বা অকনবশিংগী অকি-অখং লৈতনা লাউবকপগী গোজেননা, শগোলশিংনা খেক্রকপগী অযাকপা খোজেননা অমস্তুং অকনবশিং অহুগী নোংশাগী খোলাউগী মতোশুম লাউবকপা খোজেল পূমনমক অসিনা অমতা ওইখিহুনা অকিবগী মশক ফংলবা ইনিল অমা পোকখি ॥৪—৭॥  
 খুল খুলগী হুপী নহাশিংনা ফুবা, চেকপল মতোন কাহুনা ওহোকনা হুডায়ববা নিংখিজরবা কুঠৈ অমা লাক্রে হায়হুনা খোবকতুনা মিংচং চাউরবা, বলবা, দুহুস্তবু য়েনরক্রে ॥৮॥ মতম অহুদা মমিৎ কুপ্তনা য়েলিবী মুপীশিংনা য়েকুবগী শগোল শামু লানমিশিংবু থিংবা ওলবা, য়েকুবা তুয়া হাংওলবা ইন্দ্রগা মান্নববা নিংখৌ অহুবু উরগা থাঙ্গৈশেংবা ইন্দ্রমকনি হায়না খনখি ॥৯॥ লানদা বস্তুগা মান্ননা থুংকল পাজলবা মহাপুরুষ ওইবা দুহুস্ত নিংখৌনি ; মহাককী পাম্বোমগী পান্ননবু উবগা অতোপ অতোলা নিংখৌশিংনা মাগা শীংনবা অমদি য়েকুবদা মথোনা ফবা উমদে ॥১০॥

অস্তুম হায়না হুপীশিংনা থব্বাই হকচাং অমতা ওইনা নিংখৌবু থাগংখি ; ফুরা চেকপল মথক-  
 ভগী লৈগী খুজোক খুজোক চাইখি ॥১১॥ মাঘটৈ মরমকুগী ব্রাক্ষণশিংনা চেনশিল্লকতুনা নিংখৌগী  
 আশীর্বাদ স্তুতিনচিবা ভৌখি , মতো অস্তুমনা মফম খুদিংদা মঙ্গল-স্বাগত ফংহুনা যামনা মথব্বাই  
 হুডায়না যুগয়াগী দমস্তা হুগুস্তনা ময়াস্তু তবাম তরাম ভৌরম ভৌরমহুনা বন অহুদা চংখি ॥১২॥ নিং-  
 খোনা ময়াই কারবা শ'মুগী মথস্তা তোংহুনা চংপা অহুমাক্ত ইন্দ্রমক ওইনা উরাম ; মতম অহুদা  
 ব্রাক্ষণ, কত্রিয়, বৈশ্য অমদি শূত্রশিংনা তুং ইল্লা ইল্লা চংখি ॥১৩॥ নগরদা অমদি দেশদা লৈবা গী  
 পূমনমকনা চাউখংপা মঙ্গল ওইবা স্বাইহুনা থলবা আশীর্বাদ অমদি জয়ধবনিগী খোলাউনা লাউর-  
 লাউরহুনা নিংখৌদা য়িৎ কুপ্তনা য়েনখি, অহুগা য়ান্ননা লাপনা নিংখৌগী তুং ইল্লি ॥১৪॥ অহুগী

মহীমাপুরমাস যোষণে দ্বিদিগং তথ। ১ পঞ্চনন্দনং ধীমান্ নন্দনপ্রতিমং বনম্ ॥১৩৥  
 বিদ্যাক্ষদিকারীণং কপিধবসকম্। বিষমং পর্বতশ্রেষ্ঠরশ্মিভিচ্চ সমাবৃতম্ ॥১৭॥  
 নির্জলং নির্মল্যঞ্চ বহুমোহনমায়তম্। যুগসিংহবৃত্তং যৌৱেরশ্রেষ্ঠাচাপি বনেচরৈঃ ॥১৮॥  
 ভবনং মহাজবান্ধঃ সত্যবলবাহনঃ। লোভয়ামাস দুয়ন্তঃ স্তদয়ন্ বিবিধান্ যুগান্ ॥১৯॥  
 বাণগোচরলংপ্রাপ্তাংস্তত্র স্যাদ্ভিগণান্ বহুন্। পাতয়ামাস দুয়ন্তা নির্ঝিভেদ চ সায়কৈঃ ॥২০॥  
 দ্ববাহান্ সায়কৈঃ কাংশ্চিদভিনং স নরাধিপঃ। অভ্যাসমাগতান্ কাংশ্চিৎ খড়্গেন নিরকুন্তত ॥২১॥  
 কাংশ্চিদেদান্ সমাজয়ে শক্ত্যা শক্তিমতাং বরঃ। গদামণ্ডলতন্ত্ৰশ্চচাৰামিতবিক্রমঃ ॥২২॥  
 তোমরৈরসিভিচ্চাপি গদামূলকম্পনৈঃ। চচার স বিনিয়ন্ বৈ বজ্রাংস্তত্র যুগসিগান্ ॥২৩॥  
 রাজ্ঞা চাত্তবীৰ্য্যণ যৌধৈশ্চ সমরপ্রিয়ৈঃ। লোভ্যমানং মহাবণং ততাজুঃ স যুগাধিপাঃ ॥২৪॥  
 তত্র বিজ্রতযুথানি হতবৃথপতীনি চ। যুগযুথাত্তথৌৎস্রকাচ্ছাৎ চক্রুস্তত্ততঃ ॥২৫॥  
 শুকাশ্চাপি নদীর্গবা জলনৈবাত্মকমিতাঃ। বায়ামক্ৰান্তক্ৰমদয়ঃ পতন্তি স বিচতসঃ ॥২৬॥

মতুংদা পুরবাসী অমদি বনবাসীশং অদো নিংখৌগী যথং মতুংইয়া নিংখৌদগী বিদায় লৌতুনা লৈন-  
 হৌই, অহুগী মতুংদা নিংখৌনা গকডগা মান্ননা নিংখিববা চাউরবা বথদা ভোংদুনা অমদি মাতুগী  
 খোঞ্জেলনা নোংমদোল লৈখা থল্লা অসুম লাকপদা লাপতরুা নন্দন কাননগী মতোগুমনা নিংখিজরবা  
 বন অমা উখি, বন অদুদা হরিখাগোক, উইল, উচাল, জাম, অঙ্গোং অসিনাচংবা হৈ লৈগী পামবী  
 কয়ানা বন অদুদা হৌবশ্মি; চীংদগী কিস্ববকপা মুংদুম মুংপাক কয়ানা বনগী লমদম্ অহু লৈকুৎ-  
 লৈতোং নাইহরশ্মি, ঙ্গিংশিং লৈতে অমদি মী ভাদে, বন অহু নোংশা, শজি অমদি অতোপ অতোপ্লা  
 আকবগী মশক কংলবা জীব জন্তু কয়ানা থল্লা লৈরমই, যুথক কয়া পাক চাউরবা বননি ॥১৫-১৮॥

মীগী মসুংদা অথৌইবা ওইরবা নিংখৌ দুয়ন্তুনা মনাই-মষল অমদি বাহনখিবিককা লোয়ননা মথল  
 মথা অযাশ্বা শা কয়া তান্ন-তান্ননা হাংলকপনা বন অহু মথক মথা ওনখি ॥১৯॥ বন অদুদা লৈরিবা  
 অয়াশ্বা শা-কৈ থৌরবা তেননা কাপল-কাপলদুনা হাংখি অনদি শাখি-শাখিনা থাখি ॥২০॥ অরাপ্পদা  
 লৈবা শাশিংবু তেননা থাখি অহুগা থুৎথেনবা অনকপা শা কয়াবুনা থাংনা ককতুনা হাংখি ॥২১॥  
 শাক্তি লৈরবা থবাইগা মাম্ভেবা মপাঙ্গল মথৌনানা মাগী ওইবা, গদা হাইবা অমদি গদাগী লানদা  
 থৌইনা হৈ-শিংলবা দুয়ন্তু নিংখৌনা বনগী মফম পূমনমস্তা হঙ্গং হন্দা চংতুনা তা-দনসু শজি কয়া  
 লাপ্লা লাপ্লা লংহুনা হাংখি ॥২২॥ তোমর, থাংশাং, গদা অমদি মুসলনচিংবনা শা-উচেক কয়া  
 শিকার-তোইনা বন অদুদা কোইচং চংতুনা লৈখি ॥২৩॥ অঙকপা ফংনা কলবা নিংখৌনা অমদি  
 শা-লান পামলবা লানমীশিং অদুদা বন অহুবু অমুক্ত ওইনা মথক মথা ওলহনথরে; কৈ-নোংশা কয়ানা  
 বন অহু থালোকতুনা চেন্নখি ॥২৪॥ শজি-শঙায় কয়ানা মাগী মাগী শল্পপ শল্পপুবা লুচিংবা কয়াবু  
 হাংখিবা অদুদা মায়কৈ ময়িলা কায়দুনা চেন্নখি; অহুগা অতোপ অতোপ্লা শজি-শঙায় মপৈনা কির-  
 দুনা অবাবা খোঞ্জেলগা লোয়নদুনা মায়কৈ ময়িলা কায়দুনা চেন্নখি ॥২৫॥

অহুগা শজি কয়া-কয়া হঙ্গং-হন্দা চেন্নবলা স্বাবদগী চোকথরহুনা, খৌরাংবনা কংলবা তুরেদা

কুংপিপাসাপবীতাশ্চ প্রাস্তাশ্চ পতিতা ভুবি । কেচিৎত্র নরব্যগ্রৈরভক্ষ্যন্ত বৃদ্ধক্ষিতৈঃ ॥২৭॥  
 কেচিদগ্নিমখোৎপান্ত সসাদ্য চ বনেচরাঃ । ভক্ষয়ন্তি স্ম মাংসানি প্রকুট্য বিধিবত্তদা ॥২৮॥  
 ভূত্র কেচিৎগজা মত্তা বলিনঃ শস্ত্রবিক্ষতাঃ । সঙ্ঘাচ্যগ্রকরান্ ভীতাঃ প্রোত্ৰক্ৰন্তি স্ম বেগিতাঃ ॥২৯॥  
 শকুন্মুত্রৈঃ স্তম্ভস্তচ্চ ক্ষরন্তঃ শোণিতং বহু । বস্তা গজবরাস্তত্র মমৃদুর্মহুজান বহুন ॥৩০॥  
 তখনং বলামঘেন শরধারেণ সংবৃতম্ । ব্যারোচত যুগাকীর্ণং রাজ্ঞা হতযুগাধিপম্ ॥৩১॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপর্কণি সত্তবে

শাকুন্তলে ত্রাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥৩১॥

—:৩:—

চংশিনশ্চিদুনা, ঈশিং ফংদতুনা স্বাস্তুতুনা তুখি ॥২৬॥ স্বাস্তুতুনা তুবিবা, অবাম খোবাংবনা চোকথববা  
 শজি কয়াবু, লাম্ববা মীগী মশক লোববা কৈশিং অতুনা শেৎ শেস্তুনা চাষি ॥২৭॥ লাম্বি কয়ানা  
 শকদগী শজিশিংগী মহাউ মতোংশিং অতুবু কোৎখোজুনা, মৈ থাগন্তুনা নিংথিনা থোং থাকতুনা  
 চানরকপা যাওরি ॥২৮॥ চাউরবা কল্লবা মযাই কাববা শামু কয়ানা থুংলাইনা পান্দুনা ইহং নাইহং  
 শাহুনা, মনাতোন ভায়গন্তুনা, থুপতুনা যান্না য়ানা চেত্তোক্রুখি ॥২৯॥ থুংলাইনা থাবদা বাং চাউরবা  
 • বনগী শামু কয়াগী মশাদগী অতৎ অখম নাইদনা ঈগি মপৈ শিন্তুখি, অসিওম্বা অবহাদা মথি  
 ময়ুং মকম থংদনা চেন্ন-চেন্ন মী কয়ান্তু নেংখায়রমহুনা চেনখি ॥৩০॥ নিংথোনা মতো অস্তুনা নোংশা  
 কয়াবু হাৎখি; তেস্তুনা নোং ওইনা চুথহল্লবা লাম্বীগী মশক ওইরবা মুববা লৈচিল মপৈনা বন অহু  
 ইমম মন্না কুপথু; মতম অসিদা বন অহু অশিবা শাগী মশাতনা পুন্মথল থলখি ॥৩১॥

মত্তং অসিদা শ্রীমহাভারতত প্লোক লিশিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি

• পর্বদা সত্তবতা শকুন্তলাদা মরিয়ুহুমদোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥৩১॥

—:৪:—

# শ্রীমহাভারতম্

## আদিপর্ব—সম্ভবে শাকুন্তলে

(মন্নিফুন্নিপুৰা অধ্যায়)

—:~:—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভতো মগসহস্রাণি হস্তা সৰলবাহনঃ । রাজা যুগপ্রসঙ্গেন বনমগ্নাবিশ হ ॥১॥  
 এক এবান্তমবলঃ ক্ষুণ্ণিপাসাশ্রমাবিহিতঃ । স বনস্তাশ্রমাসাদ্য মহক্ষুণ্ণঃ সমাসদং ॥২॥  
 তচাপ্যতীত্য নৃপতিক্রম্যশ্রমসমুতম্ । মনঃপ্রহ্লাদজননঃ দৃষ্টিমম্যমতীত চ ॥৩॥  
 শীতমারুতসম্বৃত্তং জগামাত্মাচরনম্ । পুষ্পিতৈঃ পাদপৈঃ কীর্ণমতীব সুখশাধলম্ ॥৪॥  
 বিপুলং মধুবািবৈবনাদিতং বিহগৈস্তথা । পুংস্ব্যাকলিনিদৈশ্চ ষ্টিল্লাকগণনাদিতম্ ॥৫॥  
 প্রবুদ্ধবিটপৈবৃক্ষৈঃ সুখচ্ছায়ৈঃ সমাবৃতম্ । যট্পদাঘূর্ণিততলং লক্ষ্মা পরময়া যুতম্ ॥৬॥  
 নাপুষ্পঃ পাদপঃ কশিরাকলা নাপি কণ্টকী । যট্পদৈর্নাপ্যাপ্যাকীর্ণস্তস্মিন্ বৈ কানানহভবৎ ॥৭॥  
 বিহগৈর্নাদিতং পুষ্পৈরলঙ্কৃতমতীব চ । সর্বত্র কুণ্ডলৈবৃক্ষৈঃ সুখচ্ছায়ৈঃ সমাবৃতম্ ॥৮॥

বৈশম্পায়নো হায়থি— মতো অসুখ তৌনা দুঃখস্ত নিংখৌনা লাম্মীগা লোয়ননা শজ্জি-শঙাই  
 লিশিং লিশিং হাৎতুনা, অতুগী মতুংদস শজ্জিশিং থিবকপদা অতোম্মা বন অমগী মনুংদা অমুক চংখি  
 ॥ ১ ॥ মপালল চাউববা নিংখৌ অদো অরাম খৌরাবনা থোইদোকনা চোকথবহুনা মথস্তা কনাসু  
 কনাসু রাওদনা বন অতুগী চিল্লবা চিদাই অমদা থুংলুহুনা পাক চাউববা চিদাইদা লৈবা লমদম অমদা  
 যৌথে ॥ ২ ॥ লমদম অতুস্ব লাহোকখিহুনা নিংখিজরবা বন অমগী মনুংদা থুংখি; বনগী  
 মনুংদা মুনিশিংগী আশ্রয লৈরমমি, ঈংলবা নামিবা মুংশিংনা লিরি লিরি হুয়মমি, হরিনোংনাংশিংনা  
 উথল্লা তন্তনা খোংলশ্মি, মথল মথা অযাধা উচেক শিংনা উগী কৈরাথল্লা তোংহুনা মুংশিনা ইশৈ  
 শল্লশ্মি, কোকিলশিংনা কুহু কুহু হায়ন মঙাস্তবা খোন্ডাংলা খোংডি, মনা মপালনা থল্লবা উপাধী কযা  
 পরে পরে হৌরশ্মি, শাংলিবা মপালশিং অতুগী মথাদা খোইমুগী মপৈনা হুয়ং হুনা কোইরাং লাংডি  
 চাউববা উপাধীশিংগী পাক চাউনা শন্দোক্লবা মরুয়া জীব পুন্মকী পোথাকম পিহুনা হুংডাইবা  
 পোকহল্লি, পুয়নমক অসিগী মথাদা শংবামরবা, নৌরবা নাপীগী মপৈনা বন-ভুমি অতুবু কুণ্ডনা থনমই  
 অসিগুধা বন অসিবু মথল্লা হায়থিবা ময়াম অসিনা খোইনা নিংখিজহল্লমই ॥ ৩—৬ ॥ বন অতুগী  
 মনুংদা হেক হৌরিবা উপাধী মথৈ মই রান্দবা মপাল শান্তবা অমদি তিংখং রামনা পানবা অমতমক  
 রাওরমদে । অতুগা খোইমুশিংনা উপাধীশিংলা তোংহুবা থক ভৌখিদে ॥ ৭ ॥ বন অতুগী হৌরিবা  
 উপাধী পুয়নমক থতু পুয়নমকলা শাংপা মপালনা থল্লবা, খোইমুশিংনা অতং অথম লৈভনা ঙলিবা





যতিভির্বাণখিলাশ্চ কৃতং মুনিগণায়িতম্ । অগ্নাগারৈশ্চ বহুভিঃ পুষ্পসঙ্করসঙ্কৃতম্ ॥২০॥  
 মহাবৈষ্ণবৈর্ভক্তিচিহ্নিতমভীষতী চ । মালিনীমভিতা রাজন ! নদীঃ পুণ্যং সুখেন্দকাম্ ॥২১॥  
 নৈকপদ্মিগণাকীর্ণং তপোখননোরমাম্ । তত্র বাণভুগান সৌম্যান্ পশুন্ প্রীতিমবাপ সঃ ॥২২॥  
 তক্ষাপ্রতিবধঃ প্রীমানাশ্রমং প্রত্যপণ্ডিত । দেবযোবপ্রতীবাশং সর্কতঃ স্রমনোহরম্ ॥২৩॥  
 নদীকাশ্রমসংল্লিষ্টাং পুণ্যতোয়াং দদর্শ সঃ । সর্কপ্রাণভূতাং তত্র জননীমিব বিষ্ঠিতাম্ ॥২৪॥  
 সচক্রবাকপুলিনাং পুষ্পাকনপ্রবাহিনীম্ । সক্রিয়বগণাবাশাং বানরক নিষেবিতাম্ ॥২৫॥  
 পুণ্যস্বাধ্যায়সংযুতাং-পুষ্টিনৈরুপাশোভিতাম্ । মনুষ্যবংশাদ্গজভুজাংস্ক্রানিষেবিতাম্ ॥২৬॥  
 তস্যান্তরৈঃ ভগবতঃ কাশ্রপশু মহাশ্বনঃ । আশ্রমপ্রবরং রম্যং মহর্ষিগণসেবিতম্ ॥২৭॥  
 নদীমাশ্রমসঙ্কটং দৃষ্টাশ্রমপদং তথ । চকারাতিপ্রাবশায় মতিং স নৃপতিস্তদা ॥২৮॥

মথুনা তৎতনা কাবমট, ইন্দ্রিয খুঁতম চল্পবা বালাখিলশিংনা অমদি অতোপ অতোপ্লা মুনিশিংনা থল্লা লৈবা আশ্রমনি । আশ্রমগী মফম মফম খুঁদিদা বস্ত্রগী শং কয়া লৈরমই, অতুগা বস্ত্র শংলিং অতুদা উনা-লৈনাগী আসনতনা পাকনা থারমই । হাযবিবা আশ্রম অসি শেংলবা অমদি লুব্বা ঈশিংতনা থল্লা লৈববী মালিনী কোঁবী তুবেনগী মপান্দি । মহাবাজ ! তুবেন অসিগী ঈশিং অসিনা বন অতুগী লম তযাশ্বা বৃপুনা শংনা চেমমই, মগল মগা অয়াশ্বা উচেকশিংনা তুরেন অতুদা কাতু কাবন পাখরমই তপস্বীশিংনা স্নান তোগে হাযতনা হস্তং হন্দা চংলমই, অতুগা কৈনচিৎবা শাঙ্কিচাথা শং কয়ানা শান্ত স্বভাব-ওইনা তুমিন তুমিন কুন্দুনা লৈরমই । পুষ্পমক অসি উবদা নিংখোঁ অতুগী পুর্কনিংদা খোঁই দোকনা অমদি-পুংডায়ক আপেনবা ওইষি ॥ ১৯—২২ ॥ শুণ পুষ্পমকুনা অমগা মলা লৈলেনা শিখোঁ চক্সকুদো অসুত চংশিনখিতুনা দেবলোককা মাননা িংখিজরবা অমদি পুর্কনিং হুনবগী মশক ওইরনা আশ্রম অতুগা নাকচিদা থুংরে ॥২৩॥

মফম অতু য়োরগা করি উবগে হায়ববু—আশ্রমগী মগাদা পুণ্য চেলাবা, শেংলবা জল তুরনা ঈশিংনা থল্লা মালিনী কোঁবী তুরেননা তুপ-তুপা চেলা; মফম অতুগা লৈবা ভাইকং মৈনসিং জীষ পুষ্পমকী অতুগা পৌনবী মমাগী মতোগুত লৈবগুত উই; তুরেন অতুগী চাংকোঁ অনিসকুত জলু থকোঁ লাবা-অমোমশিংনা কোয়চে চংতুনা শালবী; ঈচেলগী মথকুত বস্ত্রগী চেং খোঁইদিং লৈলচংবগা লোয়ননা কোঙ্গোল মযামনা তাউথবী, তোর্বান অতুগী করি করিগুত মফমদা কিসরশিংগী মফম লাপ-লাপা ভাবকু উই, অতুগা য়েংশিনখিতা মফম মফমদা য়োং অমদি শওমশিংনা তুবৎ তুবৎ চংপশু উই, মফম অমদনা মগাই কারবা শায়, অকিব ফলবা কৈ, অমদি অকিবগী মশক ওইবা, মতু কল্পবা লিল-শিংনা লৈবকু উই, মথোয়শিং অসিগী মরকুগী শেংলবা ময়েক লারবা বেদ পাঠগী খোঁজেলতু তান্না লাকজি অসিকুত তুরেনবু নিংখোঁনা য়েংতনা লৈখি ॥২৪—২৬॥ মালিনী কোঁবী তুবেন অসিগী তোর্বান্দা মহর্ষি কক মুনিগী য়েংবদা পুষ্টিং হুনবগী মশক ওইরনা আশ্রম লৈরি; মাতুদা মহর্ষি অতোপ-অতোপ্ত য়ান্না কয়তুনা লৈরি; হায়লিবা আশ্রম অসিগী খোঁংখালা মালিনী কোঁবী তুরেনদো, আশ্রমগী গোং হুমবিগে মভাগুত, আশ্রমলোমদা তুপ-তুপা চেলাশি, অতুগা আশ্রমগী অকোয়না লৈরিবা লমদমশিং

অলঙ্কৃতং দীপবত্যা মালিন্দ্ৰা রম্যতীরয়া । নরনারায়ণস্থানং গজয়েবোপসেবিতম্ ॥২৯॥  
 মন্তবহিঃসংযুগ্মং প্রবিবেশ মহধনম্ । তৎ স চৈত্ররথপ্রার্থং সমুপতা নঃষতঃ ॥৩০॥  
 অতীব গুণসম্পন্নমনির্দেহকৃৎ বর্জসা । মহর্ষিঃ কাঞ্চনং দ্রষ্টুমথ কণ্ঠং তপোধনম্ ॥৩১॥  
 ধ্বজিনীমথসংখাং পদাতিগজসঙ্কুশাম্ । অবস্থাপ্য বনদ্বারি সেনামিদমুবাচ সঃ ॥৩২॥  
 মুনিং বিরজ্যং দ্রষ্টুং গমিষ্যামি তপোধনম্ । কাঞ্চনং স্বীয়তামত্র ব্যবদাগমনং মম ॥৩৩॥  
 তখনং নন্দনপ্রার্থমাশাস্ত মহাজ্ঞধরঃ । কুংপিপাসে জাহ্নবী রাজা মুদকাবাপ পুঙ্কলাম্ ॥৩৪॥  
 শূশান্তো রাজলিকানি সোহপনায় নরাধিপঃ । পুংবাহিতসহায়শ্চ জগামাশ্রমমুত্তমম্ ॥৩৫॥  
 দিদ্মুস্তত্র তদুবি তপোবাশিমথাবায়ম্ । ব্রহ্মলোকপ্রতীকাশমাশ্রমং সৌভিভবীক্ষ্য চ ॥৩৬॥  
 ষট্পদোদগীতসংযুগ্মং নানাধিকগণযুগ্মম্ । বিশ্বয়োগক্ষুন্নয়নানী বাজা স্ত্রীতা বভূব হ ॥৩৭॥  
 ঋচো বহুব্চমুখোশ্চ প্রেষ্ঠ্যমাণপদক্রমাঃ । গুশ্চাব মমজব্যাত্তা বিততবির কন্দম্ ॥৩৮॥  
 বস্ত্রবিভ্রাজ্বলিত্তিষ্ঠ বজ্রবিত্তিষ্ঠ শোভিতম্ । মধুবৈঃ সামগীতৈশ্চ ঋষিভির্নিগতব্রতৈঃ ॥৩৯॥

অদো মুমিৎ চূপপা ইশংদা শংদুনা লৈবনা ওস্ত্রাক্ষা নিংখিজৈ; পুমনমকসি উবদা নিংখোদো, আশ্রম  
 অহুদা চংগে হায়না খল্লি ॥২৭—২৮॥

নিংখো কুবেরগী লৈকোলগী মতোগুম নিংখিজববা তপোবন অহুদা চংশিনথ্রে; ময়াই কারবা  
 স্বাহোং লাবা অমোহা থেক্স-থেক্সা থোংলন্দি, গজা তুরেনা লৈতেংবা নর-নরায়ণ কোবা ঋষিগী, তপো  
 বনগী মতোগুম ইথৎ মচা-মচানা নিংখিজরবী, মালিনী কোবী তুবেননা তপোবন অহুব লৈতেংদুনা  
 লৈরন্দি ॥২৯—৩০॥ থোইদোক্সা মগুণ চেলবা, হায়ডমব তেজনা মাগী ওইবা, মহর্ষি কব্ব মুনিবু  
 উনগে হায়হুনা শগোল শামু অমদি থোংমীনা থলবা লাম্মিশিং অহুদা হায়রকই—অপাস্বা-অশাওবা  
 লৈত্রবা মহর্ষি কব্ব মুনিগী ঐ অহক দর্শন ভোকথিগে, ঐনা লাক্সিব ফাওবা মফম অসিদা ডায়হুনা  
 লৈরন্দি ॥৩১—৩২॥ অসি হায়বমহুনা নিংখোনা, ঈশ্বরগী নন্দন কাননগা মাননা নিংখিজরবা তপো  
 বন অহুদা চংখিবদা অরাম থোরাংবা পুন্না কোকখিহুনা পুন্নিংদা থোইদোক্সা লুংডাইবা পোকখি ॥৩৩॥  
 নিংখোনা নিংখোগী পোংলোই শম্পোং, রাজ মুকুটনিংবা পুন্মক থনমহুনা, রাজ পুরোহিত অমদি  
 মন্ত্রীশিং খবগা লোয়ননা নিংখিজরবা আশ্রম অহুদা তপ-তপা চংখি ॥৩৪॥ নিংখোনা মত ম অসিদা  
 পুন্নিরবা, তেজ মঠেগী মুক্তিগুম লৈরবা মহর্ষি কব্ববু থুকমগে হায়না নিংখি; মতুংদা, ব্রহ্ম লোকী  
 মতোগুম লৈরবা আশ্রমবু উবদা নিংখো অদো মিৎ-না ইথক থকথ্বে, স্তংগায়বগী চংগো লৈখিত্তে ।  
 মরমদি, আশ্রম অহুগী অকোয়বদা উচেক বায়্য অমদি থোইমুশিংনা বেদ গানদা চপমাননা ঈশৈ শক্রন্দি,  
 মরক অহুদা মতিক মগুণ চেলবা মখল মখলগী ব্রাহ্মণ জাংজাং কোয়চং চতুনা লৈরন্দি ॥৩৬—৩৭॥

আশ্রম অহুদা মরাং কাইনা নিংখিনা বজ্রগী অহুষ্ঠাননা হোগলক্সবদা, মকোক মকোক ওইবা  
 অথেরী অশ্রমগণিনা পদ ক্রম-হুদ কায়দনা ইস্তককা লোয়ননা অথের পাঠ ভোবা হোই; নিংখোনা  
 ভুমিরা কব্বহুনা ভদ্রি ॥৩৮॥ বজ্রগী বিজ্ঞা হৈশিংলবা, অজ শাক্সদা চংখোয়বা ব্রাহ্মণগণিনা, বজ্র-

ভাক্ত্যুসামগীতাভিরথর্কশিরসাকর্ষিতৈঃ । যতাব্ধিঃ স্থনিয়তৈঃ শুভ্রভ স তদাশ্রম' ॥৪০॥  
 অর্থর্ববেদপ্রববাঃ পুণ্যস্ত্রিয়সামগাঃ । সংহিতামীরয়ন্তি স্ব পদক্রমবৃতাং তু তে ॥৪১॥  
 শব্দসংস্কারসমুৎকৃষ্টবৃত্তিচাপর্ষে হুইজৈঃ । নাদিতঃ স বাভৌ শ্রীমান্ ব্রহ্মলাক ইবাপরঃ ॥৪২॥  
 যজ্ঞসংস্কারবৃত্তিচ ক্রমশিক্ষাবিশাবদৈঃ । জায়তস্বায়বিজ্ঞান-সম্পর্গেবদপানগৈঃ ॥৪৩॥  
 নানাবাক্যসমাহার-সমবায়বিশাবদৈঃ । বিশ্ববকার্যবিত্তিচ মোক্ষধর্মপরাগৈঃ ॥৪৪॥  
 স্থাপনাক্ষেপসিদ্ধান্ত-পরমার্থজ্ঞতাং গটৈঃ । শব্দচ্ছন্দ্যানিরুক্তজৈঃ কালজ্ঞানবিশাবদৈঃ ॥৪৫॥  
 স্রবাক্ষ্মণ্ডলজ্ঞৈঃ কার্যাকারণবদিতৈঃ । পঙ্গিবানবরুতজ্ঞৈঃ ব্যাসগ্রন্থসমাপ্রিতৈঃ ॥৪৬॥  
 নানাশাস্ত্রস্ব মুণ্ড্যৈঃ শুশ্রাব স্বনমৌরিতম্ । শোকায়তিকমুণ্ড্যৈঃ সমস্তাদনুনাদিতম্ ॥৪৭॥  
 তত্র তত্র চ বিশেষজ্ঞান নিয়তান সশিতব্রতান্ । জপ হামপবান্ বিপ্রান্ দদর্শ পববীৰহা ॥৪৮॥  
 আসনানি বিচিত্রাণি কচিবাণি মহীপতিঃ । প্রণতাপহিতানি দৃষ্ট্বা বিশ্বয়মগামং ॥৪৯॥

বৈদী ব্রাহ্মণশিংশা অমন্তং ব্রত উপবাস বল্লবা মুংশিবা থোজ্জেলনা সাম গান শকলিবা সামবেদী ব্রাহ্মণ শিংশা অকোযবদা ফমতুনা যজ্ঞবেদীগী লৈতেং ওইরশ্মি ॥৩৯॥ ভাক্ত্যু কৌবা সামবেদী শরুক অদো অমদি অর্থর্ববেদগী অবোইবা শরুক অদু পাঠ তোবা মতমদা মুনি পুমনমক অহগী অমতা ওইবা খোন- জেলনা আশ্রম অহগী সাংহিক গুণগী লৈতেং ওইবশ্মি ॥৪০॥ অথোই অথোইবা অর্থর্ববেদী অমদি সাম গান শকপা সামবেদী ব্রাহ্মণ মটেনা পদ ক্রম ছন্দ বাউনা সংহিতা পাঠ ভোরশ্মি ॥৪১॥ অতোপ অতোপ্পা ব্রাহ্মণ কযানা উদাত্ত, অস্থদাত্ত, স্বরিত-স্বর কায়দনা হস্তককা লোয়ননা মন্ত উচ্চাবণ ভোরশ্মি, অতুমন্তুনা আশ্রম অদো মর্ত্যলোকতা লৈবা অনিশুবা ব্রহ্মলোকগুম নিংজবশ্মি ॥৪২॥ যজ্ঞগী বিধি, যজ্ঞগী অঙ্গ পুননমকী তরু তরুনা মথং মনাও কায়দনা তোবা বিধান, শিক্ষা শাস্ত্র, জ্ঞান দর্শন, উপনিষদ অমদি বেদশাস্ত্র অয়ান্দা চংখোলা খংলবা ব্রাহ্মণশিংশা শব্দগী, অর্থগী বিচারদা অমদি অতোপ অতোপ্পা বেদগী কশ্মদা, অতোপ্পা বেদচংপাশিংশী মাগী মাগী অধিকারগী ব্যবস্থা পীবদা শিংশবা, ধ্যান উপাসনা- নচিংবা অয়ান্দা কশ্মদা পুক্রিং চংলবা, ব্রাহ্মণশিংশা অমদি পঞ্চাজগী, জ্যোতিষগী বিচারদা জ্ঞান লৈ- রবা, ব্যাকরণ, ছন্দ, নিকন্ত অমদি জ্যোতিষশাস্ত্রগী তদ্ব খংলবা ব্রাহ্মণশিংশা রসায়ণ বিজ্ঞানা চংখোলাবা, আয়ুর্বেদ অমদি কাকনচিবা শা উচেককী মখোল খংলবা, স্বাংলবা, ধারবা লাইরিক মটৈ মটেনা— মমাংদা থিল্লবা ব্রাহ্মণশিংশা, অসি নন্তুবা কামশাস্ত্রনচিংবা অটৈ অটৈ বিজ্ঞাবু মুমা খংলবা ব্রাহ্মণশিংশা অহনা অমগা অমগা শাস্ত্রগী অর্থ নৈনতুনা শাস্ত্রার্থ তৌনরকই ; মখোয়গা লোয়ননা ঈশ্বর লৈতে হায়বা নিরাকারবাদী নাস্তিকশিংশগন্তু মটৈ য়েৎনরমই ; পুমনমক অসি নিংখোনা ফল্লা ফল্লা তাবশ্মি ॥৪৩—৪৭॥

য়েক্সা গুল্লবা হুগন্তু নিংখোনা আশ্রমগী অতোপ অতোপপা মফমদসু কনা কনাগুন্মনা ধ্যান, কনা কনাগুন্মনা জপ, অস্থগা কনা কনাগুন্মনা হোম ভৌতনা মযাম লাংডিবা অদুদা ইয়াও য়াওদনা মাগী মাগী মখোলা পুক্রিং চংলুনা লৈল্লবসু উই ॥৪৮॥ মখল মখা অয়ান্দা ফজ ফজরবা আসন কয়া চেক-

দেবভায়তনানাঞ্চ প্রেক্ষা পূজাং কৃত্যং বিজ্ঞেঃ । ব্রহ্মলোকস্থমাঙ্গানং যেনে স নৃপলভ্যঃ ॥৫০॥

স কাশ্যপতপোপুণ্ড্রমাস্রমপ্রবরং শুভম্ । নাতৃণ্যং প্রেক্ষমাণা বৈ তপোবনশৃণেতুম্ ॥৫১॥

স কাশ্যপভায়তনং মহাব্রতৈবৃত্তং সমস্তাবুবিভিত্তিপোধনৈঃ ।

বিবশ সামান্তাপুরাহিতোহরিহা বিবিভ্রমত্যর্থমনোহবং শুভম্ ॥৫২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যাদিপর্বণি

সম্ভবে শকুন্তলে চতুর্দশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

— ০ —

শিল্পা নিংখিনা ঋত্বনা লৈবহ উবদা নিংখৌগী পুকনিংদা থোইদোকনা মুড়াইবা অমদি অত্রকপা পোকথি ॥৪৯॥ ব্রাহ্মণশিংনা দেবমন্দিব খিবিকপু তশেং-জশেংনা তক-তবনা পশ্বা অহ উবদা নিংখৌ অহ মশামক ব্রহ্মলোকতা ঋলববোরে হারনা খনখি ॥৫০॥ মহর্ষি কণ্ঠগী নিংখিনা শেম-শাট্রনা থল্লাবা, য়েং-বদা মঙ্গল-মশক ওইববা তপোবন, অহগা গুণ পূমনমক অটনা তিলবা আশ্রম অতুবু উবদা নিংখৌগী পুকিংদা য়েংবগী অপেনবা নাযখিদরে ॥৫১॥ মতম অহদা নিংখৌনা মন্ত্রীশিং অমদি বাজপুবোহিত শিংগা লোয়ননা মহর্ষি কণ্ঠগী লৈফমদা চংশিনখি; মফম অহদা ব্রত বল্লাবা অমদি তপস্তা কল্লাবা ঋষিশিংনা তুমিন্ তুমিন্ কমহুনা লৈরশ্মি; মফম অহদা ওশোকনা শেলবা থোইদোকনা পুকিং হন-বগী মশক ওইববা মহামঙ্গলগী মশকনি ॥৫২॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতা আদিপর্বদা

সম্ভবতা শকুন্তলাদা মরিফুম'র শুবা অধ্যায় লোইরে ॥০॥

—:—

## শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে শকুন্তলে

(মন্নিফু অস্তাশুনা অধ্যায়ঃ)

—:—(০):—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভাতো গচ্ছন মহাবাহুরেকোহমাতান্ বিহজা তান্ । নাপশ্চাত্তাপ্রযে তস্মিন্শমুখিং সংশিতব্রতম্ ॥৩॥

স্রোহপশ্চাত্তানশমুখিং শূত্রং দৃষ্ট্বা তমাপ্রমম্ । উবাচ ক ইহেতুতৈজস্বিনং সন্নাসমস্মিন্-হা

বৈশম্পায়ননা হারখি— অহগী মতুংদা নিংখৌগী পোকথি অমদি মন্ত্রীশিং অমদি কল্লাবা মশক-বগী মশক ওইববা মহামঙ্গলগী মশকনি ॥৫১॥ মহামঙ্গলগী মশক ওইববা মহামঙ্গলগী মশকনি ॥৫২॥



শ্রদ্ধাং তত্ত্ব তং শব্দঃ কল্পা শ্রীবিব রূপিণী । নিশ্চক্রামাশ্রমাত্তপসীংবধারিণী ॥৩॥  
 সা তং দৃষ্ট্বেব রাজান্ শ্রুতমসিতক্ৰমা । স্বাগতং ত ইতি ক্ষিপ্ৰমুবাচ প্রতাপুজা চ ॥৪॥  
 আসনেনার্জয়িত্ব চ পাশ্চাত্যার্চণ চৈব হি । পশ্চাদ্ভানাময়ঃ রাজন্ ! কুশলঞ্চ নরাধিপম্ ॥৫॥  
 যথাবদৰ্জয়িত্ব পৃষ্ট্ৱ চানাময়ঃ তদা । উবাচ স্বয়মানেব কিং কাৰ্য্যং ক্রিয়তামিতি ॥৬॥  
 তামববীজতা রাজা কল্পাং মধুবতাবিণীম্ । দৃষ্ট্ৱ চৈবানবস্তাকীং যথাবৎ প্রতাপুজিতঃ ॥৭॥  
 আগতোহহং মহাত্মগমুখিং কথমুপাসিতুম্ । ক গতো ভগবান্ ভদ্রে ! তস্ম্যচক্ৰ শোভনে ! ॥৮॥

শকুন্তলোবাচ ।

গতঃ শিতা মে ভগবান্ ফলাস্তাহৰ্ত্ত্যমাশ্রমায় । মুহূৰ্ত্তং লম্পটীক্ৰম দ্রষ্টাত্তনমুপাগতম্ ॥৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অপশ্ৰমানস্তমুখিং তথা চোক্তস্তয়া চ সঃ । ভাং দৃষ্ট্ৱ চ বরারাহাং শ্রীমতীং চাক্ৰহাসিনীম্ ॥১০॥  
 বিভ্রাজমানাং বগুণা তপসা চ দামন চ । রূপাগোবনসম্পন্নামিত্ত্বাবাচ মহীপতিঃ ॥১১॥

উবদা খোঞ্জেল বাংনা কনা কনা লৈবগে ? অশ্রম হায়না নিংথোগী লুম্ববা লেম্ববা খোঞ্জেল অভূনা তপো-  
 বন্ অদু ইনিল হেক নিল্লি ॥২॥ অদুগী মতুংদা নিংথোগী খোঞ্জেল অদু তাবদা লক্ষ্মীগী মর্ত্তৌত্তরবী  
 ফজবা নিংথিবা হায়বা অভূনা মূর্ত্তি নাইনা চোংথোবককুশ্বী কস্থা অমতং তপাস্বনীগী বেশদা আশ্রম  
 অদুগী মনুংদগী হেক থোরকই ॥৩॥ মিৎডোরুনববী মিৎলু মুরবী কস্থা অতুন' নিংথো চত্ৰস্তবু উবদা  
 “মুংডোরুনা আপনবা লৈতনা লেংবিরকইদনকো” অশ্রম হায়না ইফিং-ফিংনা হংডি ॥৪॥ মহারাজ জন-  
 েজয় ! কস্থা কল্পনা নিংথো ছুঅস্তদা আসন, কনগী চাবা-থকপা যাবা উহৈ-বাহৈ, খোং শেংদোকনবা  
 ঈশিংনচিবা পুংথোরকই ; অদুগী মতুংদা— “সনা-হকচাং ঈবনচিবা অয়া-অনাদি লৈতেনা ? লৈবাক্তা  
 প্রজা পূমমকী-মঙ্গল ওইরিদনকো ?” ॥৫॥ নিংথোদা চৎকদবা লমচৎ বাঙাং-খোন্দা মতিকচাবা সম্মান  
 উৎতুনা অনা-অয়েক লৈতবগী বা অমা'নি হংলগা ভোরবা যাতোন উৎতুনা মোমোন নোকপা মিনোকা  
 “করি সেবা তৌগনি আশ্রমদা লেংলকপদি ?” ॥৬॥ অদুগী মতুংদা মতিকচাবা সম্মান ফংলবা—  
 নিংথোদা বাহৈ-বাতা থুরবী অমদি হকচাং কায়াৎ খুদিংদা দোম লৈতনা ফজবী, কস্থাদা হংগেনা  
 য়েংতুনা অশ্রম হায়না থুমকই ॥৭॥ ইবেম্মা ফজবী ! মহৰ্ষি কথগী দৰ্শন সেবা কংজনিংতুনা আশ্রম'সিদা  
 লাকচবনি, পাক্কায় লৈতনা নিংথিবী । মুনিবু কদোমদা লেংবিরগে ? ঐডোন্দা অমুক্তা হায়বিয়ু ॥৮॥

শকুন্তলানা হায়রকই— ঐষু পোকপা ইপাদো, উহৈ থিবা চৎখনি, হৌজিক আশ্রমদা লৈতে ;  
 ওহাক্তা ডাইবিখো মহাকপু, আশ্রমগা উনবিরমখে ॥৯॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি— নিংথোনা কথ মুনিবু  
 উনবা কংখিদয়ে, শকুন্তলায় মিৎ থকুনা, খুনিং কাংইনা মহৰ্ষিবু লাংতুংকনা ডাইইনা লৈখি ; অসোমদা  
 শাংগালাদা কজবী, খোইদোকনা নিংথিঅরবা মিৎছ অনিবা ওইরবী, হকচাংগী কুচনম্ নিংথোগী পুন্নিং  
 ফজবী, সেংসেং নোকপা মিনোক অয়ারি মিচিবা হাইয়ল য়েংলকপা, যথোং কায়কপগী অরোবা থক-  
 কজা কজবী অমদি হকচাংগী কৌসবী কল্প পূমককনা লৈতেংলবী অমদি ইল্লিয় খুতম চন্দুনা তপস্তা  
 তৌবরা হকচাংগী কান্দাং কজাংগী কস্থা অদু মুনিচিবা হাইফেং য়েংখংলগা নিংথোনা তপা হংলকই



কা স্বং কতাসি হুশ্রোণি ! কিমর্থকাগতা বনম্ । এবং রূপগুণোপেতা কুতরমপি শৌভনে । ॥১২৥  
দর্শনাদেব হি ভূত । স্বয়া মেধপছলং মনঃ । ইচ্ছামি স্বামহং জাতুং ভগবচ্চক্ষুঃ শৌভনে । ॥১৩॥  
এবমুক্তা তু সা কত্ৰা তেন রাজ্ঞা তমাপ্রায়ে । উবাচ হস্তী বাক্যমিদং হুমধুরাক্ষরম্ ॥১৪॥  
কথন্তাহং ভগবতো হুমন্ত । হুহিতা মতা । তপস্বিনো হুতিমতো ধর্মজ্ঞস্ত মহাশ্বনঃ ॥১৫॥  
হুমন্ত উবাচ ।

উক্লিষতা মহাভাগে ! ভগবান্ধোকপূজিতঃ । চলদ্ধি বৃত্তাক্ষাশীহপি ন চলেৎ সংশিতব্রতঃ ॥১৬॥  
কথং স্বং তন্ত হুহিতা সন্তুতা বরবর্ণিনী । সংশয়ো মে মহানত্র তস্মৈ ক্ষেত্ৰমিহার্হসি ॥১৭॥  
শকুন্তলোবাচ ।

যথায়মাগমো মহং যথা চেদমভূৎ পুরা । শৃণু রাজন্ ! যথাতথঃ যথাস্মি হুহিতা মনৈঃ ॥১৮॥  
ঋষিঃ কশ্চিদ্বিহাগমা মম জন্মার্ভ্যচৌদয়ং । তস্মৈ প্রোবাচ ভগবান্ যথা তচ্ছৃণু পার্থিব ! ॥১৯॥  
কথ উবাচ ।

তপ্যমানঃ কিল পুরা বিগ্রামিত্রো মহত্তপঃ । স্তূত্বশং তাপয়ামাস শক্রং স্তরগণধরম্ ॥২০॥  
তপসা দীপ্তবীর্ষাংস্ব্যং স্থানান্য চ্যাবয়েদিতি । ভাতঃ পুরন্দরস্তস্মাৎস্বনকামিদমব্রবীৎ ॥২১॥

॥১০—১১॥ শাওঁ-শাদা ফজবা । নংবু কনানো ইবেম্মা ? করিগী বন অসিদা লৈবিবনো ? নিংথিজবী ।  
অনুক নিংথিজববী গুণ লৈরবী নংনা কদায়দগী লাকতুনা মফম অসিদা লৈরবিবনো ? ॥১২॥ য়েংবদা  
মজ্জলগী মশক ওইববী । ওসি নংগী নশক অসি উৎতুনা ঐগী থমোইবু হুহুনা পুবি, মবম অতুনা  
নংগী থাঈশেংবা পবিচয়'তু মুন্না থংনিংতি; মরম অতুনা অসি পুমনমক শেংনা তাকউ ॥১৩॥

নিংথোগী বা অহু তাবদা কত্ৰা অতুনা মোমোন নোস্তুনা নিংথিজবা —অথুস্বা বাইহনা নিংথো  
অতুদা হায়রকই ॥ ১৪ ॥ মহারাজ ! তপস্তা কল্পবা, থাংবা কল্পবা, ধর্ম চেত্রবা, পুকেল চাউববা,  
অমদি মতিক মগুণ লৈরবা, কষ মুনিগী মচানুপীনি ঐদি, মাসি অগাশ্বনহু হায়নৈ ॥১৫॥ হুমন্তনা  
হায়রকই —উবেম্মা ! জগৎ পূশ্বনা ইকায় খুমনিরবা কষ মুনি হায়বা অহুদি ব্রহ্মচারীনি, থন্তা-  
বীর্ষা-হায়গঙথুবা নিপানি । মরম অতুনা ধর্ম কোবা লাই মশামক্কা ভোগদোবা মথোদগী ভ্রষ্ট ওইবা  
য়াই, অতুগা চির—ব্রহ্মচারী ওইবা মীদি মানা চংলিবা লিকমদগী থক কায়বা হোঁনদে ॥১৬॥ মরম  
অতুনা মাগী মচানুপী করম হায়না ওইথিবনো ? বিবয় অসিদা ঐগী পুক্রিংদা ওহুৎকনা চিংববা  
অমদি লাংতকনবা পোকই, নংনা ঐগা চিংববসি কোকহল্লু ॥ ১৭ ॥ শকুন্তলানা হায়থি —মহারাজ !  
মতো করমনা কষ মুনি অসিনা ঐবু ফংথিবা, মতো করমনা ঐসি পোকথিবা, ততুগা মতো করমনা  
আশ্রম অসিদা লাকতুনা কষ মুনিগী মচানুপী ওইথিবা, অসি পুমনমক লীজগে তাবিয়ু ॥ ১৮ ॥ নংমা  
কনাগুস্বা ঋষি অমনা আশ্রম অসিদা লাকতুনা ঐগী অপোককী মরমদা কষ মুনিবা বারি শানথি অয়লা  
ঐনা লোইনা তাহোই অহু পুমনমক লীজগে তাবিয়ু ॥১৯॥ কখনা ঋষি অহুদা হায়থি —মহাঈজদা  
কিষামিত্র হায়বা ঋষি অসিনা অকনবা তপস্তা তৌতুনা ইন্দ্রগী পুকনিংদা চিংববা —অকিবা পোক-  
হনথি ॥২০॥ কিষামিত্র হায়বা মুনি অসিনা মাসী অকনবা তপস্তাগী শক্তিনা ঐগী ইন্দ্র-পদবী অসি  
মুনিবা তাহে অহুদা হায়না থন্দুনা তপস্তা যুগায়নগে হায়হনা মেনকা কোবী কজমবী অশ্বরাবু  
কৌশিন্দুনা হায়থি মেনকা । নংদি ঐগী অশ্বরাশিংগী মনুংনা নশক্কা অমদি মতিক মগুণা থাইগী

শুশ্রূষস্বরসাং দিবৈর্ভাষনকে । স্বং বিশিষ্যসে । শ্রেয়ো মে কুরু কল্যাণি । স্বভাং বক্ষ্যামি তচ্ছৃণু ॥২২॥  
 অসাবাদিতাসক্কাণো বিশ্বামিত্রো মহাতপাঃ । তপ্যমানস্তপা বোরঃ মম কল্পয়ত মনঃ ॥২৩॥  
 মেনকে ! তব ভাৱোহয়ঃ বিশ্বামিত্রঃ স্মৰ্য্যামে । শাসিতাস্তা অহুর্দুর্ধ উগ্রে তপসি বৰ্জিত ॥২৪॥  
 স ধীং ন চ্যাবয়েৎ স্থানান্তং বৈ গতা প্রাণাতয় । চর তন্ত তপোবিদ্যঃ কুরু মে প্রিয়মুত্তমম্ ॥২৫॥  
 কপযৌবনমাধুৰ্য্য-চেষ্টিতশ্চিত্তভাষণৈঃ । লোভস্থিহা বরারোহে । তপনস্তং নিবৰ্জয় ॥২৬॥

মেনকোবাচ ।

মহাতেজাঃ স ভগবান্ধৰৈব চ মহাতপাঃ । কোপনচ্চ তথা হেনং জানাতি ভগবানপি ॥২৭॥  
 তেজস্বতপসশ্চৈব কোপন্ত চ মহাত্মনঃ । স্বমপ্যুদ্বিজসে যন্ত নোদ্বিজ্যেয়মহং কথম্ ॥২৮॥  
 মহাভাগঃ বশিষ্ঠঃ যঃ পুত্রৈরষ্টৈর্বাযোজয়ৎ । ক্ষত্রজাতশ্চ যঃ পূৰ্ব্বমভবদ্রোক্ষণা বলাৎ ॥২৯॥  
 শৌচাৰ্থং যো নদীং চক্রে দূৰ্গমাং বহভিজ্জলৈঃ । বাঃ ত্ৰাঃ পৃথাতমাং লোকে কৌশিকীতি বিদূৰ্জনাঃ ॥৩০॥  
 বভার যত্রাশ্র পূৰা কালো দূৰ্গ মহাত্মনঃ । দারান্ মতাজা ধৰ্ম্মাস্তা রাজবিৰ্বাধতাং গতঃ ॥৩১॥

লুচিংবী ওইরবনিদো । মরম অহনা নিংগিজরবী । ভসি নং ঐগী কানবা মঙ্গলগী থবক অমতং  
 তৌ, মাদ্র হাযগে তাও ॥২১—২২॥ সূর্যগা মান্ননা তেজ লৈরবা, মহা তপস্বী বিশ্বামিত্রনা অকনবা  
 অমদি অকিবগী মশক ওইরবা তপস্তা তৌহুনা ঐগী পুকনিংদা অকিবা অমদি চিংববা পোকহল্লৈ ॥২৩॥  
 মেনকা । মাসিগী থবক পূষাগী ভারসি নংগোল্লা শিন্নরবনি, মাদ্রদি লাকঙ ফাঙমস্রবা অমদি  
 মন্থকচেল চাউরবা বিশ্বামিত্র অসিনা মাগী অকনবা তপস্তা অসিনা ঐগী খুম অসি মুনবা উমাখদনবা  
 মুনি অসিগী মফম তান্না চংতুনা মাবু ডাওহল্ল—শুক্ষল্লু, মাগী তপস্তাসি থুগায়ক ইন্দকী থবক  
 অসি পাংখোল্লুনা নংনা ঐবু অমুক্ত পেলহল্লু ॥২৪—২৫॥

নিংখিজবী ! মথোৎ কাবকপগী তনো-তনোনা ফজরবা নলক নতৌনা নিংখিজববা ইকচাংগী  
 কাযাংশিং অহুগী শাও শাথেকনা, মোমেন নোকপা মীনোকনা অমদি অথুস্বা ব্রাইনো বিশ্বামিত্র  
 অসিবু তপস্তা তৌবা কংননবা হোৎনর ॥২৬॥ মেনকানা হাযখি—মহাত্মা ওইরবা বিশ্বামিত্রদি থোইনা  
 তপস্তা কল্লবা মহা তেজ লৈরবা অমদি থোইনা শাওগল্লবা ঋষি অমনি হাযবসি মহারাজস্ব খংবি-  
 রিবনি ॥২৭॥ মহারাজমকস্ব মহাত্মা ওইরবা বিশ্বামিত্র অসিগী তেজ, তপস্তা, অমদি অশাওবগী  
 অওৎননা লুংশা থিবিরি, অহুদনি ঐগুস্বী অমনা মহাকী মতিক মগুণ অসি উবদা করিগী লুংশা  
 থিরোইদগে অমদি কিরোইদগে ॥২৮॥

বিশ্বামিত্র কোবা অসিনা মহাত্মা ওইরবা বশিষ্ঠমকী মচা পুঙ্গমক মাংহনখিবনি; অহুগা মহাক  
 অসিমকনি কত্রিওইনা শোজগা মথল্লগী শক্তিনা নবদুনা ত্রাক্ষণ ওইখিবা ॥২৯॥ বিশ্বামিত্র হাযবা  
 মহাক অসিমকনি আশ্রমমনাক্সা লৈখা লাক্সা কংদনা লুরবা জ্জিগিনো থল্লবী অহুগা অতোগা উপায  
 অমনা লামবা গুহাবী তুরেননু জ্ঞানগী মমক্তা মশা মথল্লগী শক্তিনা তৌখিবা । তুরেন অহুইহৌজিক  
 কৌশিকী হাযনা খংনরিতা অসিনি ॥ ৩০ ॥ মমাইঙো জাক যান্না তাংখিবা মতম অমদা ধর্ম চেল্লবা  
 ত্রিষ্টু কোবা নিংখৌ অহুনা শাম্পনবা ওইনা চংখুবা কাউবদা পরিবার পুঙ্গমক বুদি লোকখিবদো

অতীতকালে হৃদিকে অভ্যেতা পুনরাশ্রমঃ । মুনিঃ পারতি নভা বৈ নাম চক্রে তদা প্রভুঃ ॥৩২॥

মভজঃ বাজরাধিক্রে স্বত্র প্রীতমনাঃ স্বয়ম্ । স্বক্ সোমং ভগ্নাদবৃত্ত গভঃ পাতুং সুরেশ্বর ! ॥৩৩॥

চকারাজ্ঞক্ লোকং বৈ ক্রুদ্ধো নক্ষত্রসম্পদা । প্রতিশ্রবণপূর্বাণি নক্ষত্রাণি চকার যঃ ॥৩৪॥

গুরুশাপহতস্তাণি ত্রিশঙ্কঃ শরণং দদৌ । ব্রহ্মর্ষিশাপং বাজর্ষি কথং মোক্ষতি কৌশিকঃ ॥৩৫॥

অবমত্যা তদা দেবৈবজ্ঞাজঃ তদ্দিনাশিতম্ । অস্ত্রানি চ মহাতজা যজ্ঞাজ্ঞানহন্ত প্রভুঃ ॥৩৬॥

নিরায় চ তদা স্বর্গং ত্রিশঙ্কঃ স মহাতপাঃ । এতানি যত্র কৰ্ম্মাণি তত্ৰাহং ভূশমুদ্বিজ ॥৩৭॥

যথাসৌ ন দহেৎ ক্রুদ্ধস্তথাজ্ঞাপয় মাং বিভো । তেজস্ নির্দোহল্লাকান্ কম্পয়েদ্রুগীঃ পদা ।

সংকিপ্যেচ্চ মহামেরুং তুর্ণমাবর্জয়েদিশঃ ॥৩৮॥

তাদৃশং তপসা যুক্তং প্রদীপ্তমিব পাবকম্ । কথমশ্বদ্বিধা নারী ক্রিতেন্দ্রিয়মভিস্পৃশং ॥৩৯॥

হতাননমুখং দীপ্তং স্বর্ঘ্যচক্ষাক্ষিতারকম্ । কাশজিহ্বা সুরশ্রেষ্ঠ ! কথমশ্বদ্বিধা স্পৃশং ॥৪০॥

মহাত্মা অসিগী পরিবারনিন্দো । ৥৩১॥ চাক তাংবদুনা ফথুবদা অমুক আশ্রমদা হলক্রুনা কৌশিকী কোবী তুরেন অসিগী মমিং “পর” খোনখিবদো বিশ্বামিত্র অসিনি ৥৩২॥ বিশ্বামিত্র কোবা মহাক অসিনা পেনমনখুদুনা ত্রিশঙ্কুগীদমন্ত্রা আশ্রমদা যজ্ঞ তোবিখিবনি, দেবরাজ । মহারাজমকসু মহাত্মা আসিবু কিমনখরুদুনা সোমপান তৌবা রাওরুবা নভা ৥৩৩॥ শাওমনখুদুনা শ্রবণানচিৎবা অনৌবা থবানমিচাক কয়াবু শেষদুনা নক্ষত্রলোক কোবা অনৌবা লোক অমা শেষখিবদো বিশ্বামিত্র কোবা মহাক অসিনি ৥৩৪॥ ব্রহ্মর্ষি বশিষ্ঠগী শাপ ফলবা ত্রিশঙ্কু নিংথেনা রাজর্ষি বিশ্বামিত্রগী মফমদা চংতুনা “এবু করুমা শাপ অসিদগী কোকপিগদগে” হাযজরুবদা অমদি রাগ লাংতকননা শাপতগী কোকপা ওল্লরোইদরা হায়দুনা চিংনজকরবদা ত্রিশঙ্কু বশিষ্ঠগী শাপতগী ইরাই লাইনা কনবিখিবদো, বিশ্বামিত্র অসিনি ৥৩৫॥ দেবতা পুন্মকনা থৌওইদুনা মাগী যজ্ঞবু থুগায়করবদা মতম অদুদা শেদা ডাকপা-থুগাববা-শক্তি লৈরবা তেজ কল্পবা বিশ্বামিত্রনা হান্না কনাগুদ্বা অমগা থংনরমজ্রবা যজ্ঞগী অনৌবা বিধান অমা শেষদুনা অভোপপা যজ্ঞগী অজ্জ অমা হৌদোকথি ৥৩৬॥

মযামনা যাত্রবল্ল তপস্যা কল্পবা বিশ্বামিত্রনা ত্রিশঙ্কু বনমদুনা স্বর্গদা কাহনখি । মতৌ অশ্রুমনা মীনা তৌওমজ্রবা থবক কয়াবু তৌবা ওমথ্রবা নিপা অসিগী মফমদা চংপদা ঐগুদ্বানা করিগী কিরোই অমদি চিংনরোইদগে ৥৩৭॥ দেবরাজ ! অসিগুদ্বা বিশ্বামিত্র কোবা শাওগলবা ব্রহ্মর্ষি অসিনা যামনা শাওরুবদা অমদি মাগী অশাওবগী মৈনা এবু চাক্তনবা পাউতাক অমতা পীবিয়ু । যশা মথল্লগী তেজনা মরোন অহন চাকথেকহনবা ওদ্বা নিপানি, মথোং নামতনা অমুকুং কাউবদা পৃথিবী নকহদ্বা ওদ্বা নিপানি, মহামেরু চীংজাউবু মিৎকুপ্তা পরমাগুপ্তম পিকহনবা ওমই, অজ্ঞা থা অহাং নোংচুপ নোংপোক মায়কৈ পুন্মক, মথং মনাও কায়না মথক মথ ওনবা ওদ্বা মীনি ৥৩৮॥ মহা তপস্বী ওইরবা তপস্বীগী শক্তিনা মৈগী মতৌগুম চাক্তবা তেজনা ওল্লিবা অমদি ইন্দ্রিয় থুন্ম চক্সবা অসিনা ঐগুদ্বী পুপী অমবু করম হায়না থোকপারকরগে ৥৩৯॥ দেবরাজ ! মতি দা মৈ হৌরবা, মমিং অসিনি। মুমিং থাগী মতৌগুম ওল্লিবা অমদি মরৈতোজা বদগী মতৌগুম লৈলিবা তপস্বা মশা অকোয়বদা পুথচাক

যশস্চ সোমশ্চ মহৰ্ষয়শ্চ সাধ্যা বিধে বালখিল্যশ্চ সৰ্বৈ ।

এতেহপি যন্তোষিজন্তে প্রভাবান্ত্রাং কতান্মাদৃশী নোষিজন্তে ॥৪১॥

যযৈবমুক্তা চ কথং সযীপয়্যাবর্ন গচ্ছয়মহং সুরজ্ঞ !

রক্ষাঞ্চ মে চিস্তয় দেবরাজ ! যথা স্বপথঃ রক্ষিতাহং চরয়ম্ ॥৪২॥

কামস্ত মে মারুতস্তত্র বাসঃ প্রক্ৰীড়িতায়া বিবৃণাতু দেব !

ভবেচ মে মান্যতস্তত্র কার্য্য সহায়ভূতস্ত তব প্রসাদাৎ ॥৪৩॥

বনাচ্চ বায়ুঃ প্রবায়ান্ত্বিন্ কালে তমুযিং লোভয়ন্ত্যাহ ।

তথৈতুক্তা বিহিত চৈব তস্মিন্স্থাতা যযৌ শাপ্রমং কৌশিকস্ত ॥৪৪॥

ইতি শ্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্বণি

সম্ভবে শকুন্তলে পঞ্চাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

— ০ —

চাক্তানা লৈবিবা বিশ্বামিত্র আসি ঐবু করন্না শোকপিগদগে ? ॥৪০॥ যম, চন্দ্র, মহর্ষিশি, সাধ্য পুন্সমক, বিশ্বেদেব পুন্সমক অমসুং বালখিল্য ঋষি পুন্সমক ফাওবা বিশ্বামিত্রগী তপস্তাগী প্রভাবপু কিনাবিবনি, অতুনদি ঐগুস্বী মুপী অমনা কবিগী কিবোই ॥৪১॥

দেবরাজ ! মহারাজজন্ম্বা অমনা অসুম হাযনা যাথং পিরবদা বিশ্বামিত্রগী নাস্তা করম হায়না চন্তবন্তু ভ্রমগদৌরিবনো ? মরম অতুনা ঐগী হিংননবা উপায় অমতা হাযবিযু; অতুননা হিংবা ওল্লবতলা মহারাজগী উদ্দেশু আসি পাংথোকপা ভ্রমজগদৌরিবনি ॥ ৪২ ॥ দেবরাজ ! ঐনা বিশ্বামিত্রগী নাস্তা থেকা নোনা জগোই শাকনি, শালকনি, মতম অতুদা হুংশিৎনা ঐগী ফিরোনবু হকচাংদগী লোয়না হুমদোকখিগনি । বিষয় অসিদা কামদেববু ঐগী সহায় ওইহনবিগদৌরিবনি ॥৪৩॥ অতুগা ঐনা মহর্ষি বিশ্বামিত্রবু মিহোহনবা মতমদা মনম মুংশিরবা মুংশিৎপু মাযকৈ পুমনমস্তা শিৎহলগদৌরিবনি । মেনকানা অন্তম হায়রববা দেবরাজ ইন্দ্রনা ফরে অতুমক ভৌগে অসুম হায়ছনা মুংশিৎপু অমদি কামদেববু কোতুনা যাথং অসি পীথৈ, মেনকাস্ব বিশ্বামিত্রগী আশ্রম তান্না চৎথৈ ॥ ৪৪ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিশিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদিপর্বদা

সম্ভবদা শকুন্তলাগী মতাংদা মরিফুমত্ভা শুবা অধ্যাষ লোইবে ॥ ০ ॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— সম্ভবে শাকুন্তলে

(মন্নিহুতকক শুভা অধ্যায়)

—(\*)—

কণ্ঠ উবাচ ।

ত্রৈলোক্যন্তয়া শত্রুঃ সন্ধিদশ সদাগতিম্ । প্রাতিষ্ঠত ততঃ কালো মেনকা বায়না সহ ॥১॥  
অথাপশুদ্বারোহা তপসা দধ্বকিষিম্ । বিশ্বামিত্রঃ তপ্যমানঃ মেনকা ভীকরাশ্রম ॥২॥  
অভিবাণ্ড ততঃ সা তং প্রাক্রীড়্বিসম্মিধো । আপোবাহ চ বাসোহস্তা মারুতঃ শশিসন্নিভম্ ॥৩॥  
সাগচ্ছব্রিতা ভুমিং বাসন্তদভিলিপ্তী । কুংসয়ন্তীব সতীভঃ মারুতং বরবর্জিনী ॥৪॥  
পশুতন্তু রাজর্ষেরপায়িসমাতঙ্গসঃ । বিশ্বামিত্রস্ততস্তাস্তৃ বিবমস্থামনিদিতাম্ ॥৫॥  
গৃধ্রাং বাসসি সস্তাস্তাং মেনকাং সুনিসভমঃ । অনির্দেশ্যব্যাক্রপামপশুর্বিবৃতাং তদা ॥৬॥  
তস্তা রূপগুণং দৃষ্ট্ৱা স তু বিপ্রর্ষভস্তদা । চকার ভাবং সংসর্গে তস্মা কামবশং গতঃ ॥৭॥

শকুন্তলানা হায়থি— মহাবাজ ! ঐ পোকপগী বারি শাস্রবকপা মতমদা কখনা ঋষি অতুদা হায়থি  
হে ঋষি ! মতৌ অন্ত্রা মেনকানা হায়জববদা, ইন্দ্রনা মেনকাগী খোংলোই ওইখিনবা নুংশিৎতা য়াথং  
পীথি, মতম অতুদা মেনকাস্তৃ নুংশিৎকা লোয়ননা বিশ্বামিত্রগী আশ্রম তান্না চংখি ॥ ১ ॥ অতুগী  
মতুংদা তিংদা যাংদা ফজরবী মেনকানা বিশ্বামিত্রগী আশ্রমদা চংখিহুনা য়ান্না নুংশাখীনা কিম্বা  
চংশিনখিহুনা করি উবগে হায়ববু তপস্তাক্সি শক্তিনা পাপ পুমনমক মাংহনথুবা ফাওবদা, হৌজিক  
ফাওবদা অকনবা তপস্তাদা পুরিং লুপ্তুনা অতুমক লৈরি ॥২॥ অতুগী মতুংদা চংশিনখিহুনা বিশ্বা-  
মিত্রবু খুকয়গা জগোই শাবা হৌরকলে মহাকী মফি মরোন অতু খাগী মতালগী মতৌকুয হৌকুনৈ  
অমদি পাতিং পায়, নুংশিৎনা খুদন্তা মাংবু হুমদোকখি ॥ ৩ ॥ মতম অতুদা ইকারশিরহুনা নুংশিৎপু  
চৈশিমৈ; অসোমদা বিশ্বামিত্রনা মহাকপু তরং তরনা উথি; অতুম ওইনমক পায়থোকশ্রিবা মফিমরোন  
অতু লৌশিলুগে হায়তুনা বিশ্বামিত্রগী নাক্তা থুনা য়ানা চেনশিনখি । মেনকাত্তৃ মফি মরোন করিমতা  
য়াওবদুনা হকচাংগী কায়ং পুমনমক ইয়ু উহনুনা লৈবত্ব বিশ্বামিত্রনা উথি, মহাকী মথোং কারকপগী  
হকচাংগী মফম পুমনমকী মও মতৌ অদো প্রমাণগা লোয়ননা শিংখানবা ওস্তা পোৎ নন্তে হকচাংগী  
করিগুদা শরুস্তা অদ্বাংপা অমদি দোষ লৈতে, অতুমনা নিংখিজরবী মেনকাত্তৃ মফিমরোন অতু  
কৌশলিনবদা মফম মরং খংয়ে অমদি অকিবগা লোয়ননা ইপা লাখংজি ॥৪—৬॥ বিশ্বামিত্রনা পুমন-  
মকসি উবদা মেনকাগা লোয়ননা ভিন্নিৎবনী হৌরকপা ইথকপু খাংগা ওমবদুনা কৌশলিনা মফমদা

জয়ন্তত চাপ্যমাং সা চাপৈচ্ছদনিমিত্তা । ত্তো ত্তত্ৰ স্তচিরং কালমুভৌ বাহরতাং তদা ॥৮॥  
 রুমমাণো যথাকামঃ যথৈকদ্বিবং তথা । এবং বর্ষসহস্রাণামষ্টীতং নাশতিস্তয়ং ॥৯॥  
 জনস্বাস স মুনির্ধনকায়াং শকুন্তলাম্ । প্রাপ্ত হিমবাতা বন্য মালিনীমতিতো নদীম ॥১০॥  
 জাতযুঃস্বজা তং গর্ভং মেনকা মালিনীমহু । কৃতকাৰ্য্য ততস্তর্ঘমগচ্ছচ্ছকসংসদম্ ॥১১॥  
 তং বনে বিজনে গর্ভং সিংহবাহুসমাকুলে । দৃষ্ট শয়ানং শবুনাঃ সমস্তাং পর্ষাবারয়ং ॥১২॥  
 নেমাং হিংস্বাৰ্হনে বালাং ক্রবাদা মা সগৃহ্নিনঃ । পর্ষাবরস্ত তং তত্ৰ শকুন্তা মেনকায়াসাম্ ॥১৩॥  
 উপশ্রুত্ব গন্তচাহমপশ্রু শয়িতামিহাম । নিজনে বিপিনে রমে শকুন্তে পরিবারিতাম্ ।

অনয়িত্ব ততশ্চৈচনাং চহিতৃষ্য গ্র্যবশয়ম্ ॥১৪॥

শরীরকৃত্য প্রাপদাতা যন্ত চারানি ভুঞ্জাত । ক্রমণৈত ক্রমাহপাক্তাঃ পিতারা ধর্মশাসন ॥১৫॥  
 নির্জনে তু বন বস্যাচ্ছকুন্তে পরিবারিতা । শবুন্তলতি নামান্তাঃ কৃতকাপি তাতা ময়া ॥১৬॥

তিম্ননবগী ইচ্ছাহু উৎথি ॥৭॥ মহাকনা মেনকাবু কৌশিন্দুনা নিংড়িবা বাথল অহু হাইদৌকথি মেনকাসু  
 মহু য়াথি । মথোয অনি মুঃঙাইমিন্দুনা আশ্রম অতদা মতম অহুক কুইরববু নোংমশুম লেনথি । মতো  
 অশ্রমনা মতম কুইনা লৈমিন্থি হাযববু বিশ্বমিত্রনা মতুংদদি মেনকাবু থোইনা খললকত্রে ॥৮—৯॥  
 মতো অশ্রমনা বিশ্বামিত্রগী ঔবসদগী মেনকাগী গর্ভদা মালিনী তুরেন গী তোর্বানদা, হিমালয়গী নিং-  
 থিজববা তম্পাক্তা শকুন্তলাসি পোকথি ॥১০॥ মেনকাসু তৌগদৌবা মথো পাংথোক্রবা অতদা পোক  
 পদা ঙাযরিবৌ কন্তা অহুবু মালিনী তুরেনগী তোর্বান্দা লংথোকলমতুনা ইন্দ্রপুর তাম্মা চৎথি ॥ ১১ ॥  
 কৈ নোংশানা থল্লবা, মৌচিক-মৌবাউখোল তাস্রবা বনগী লমদম অতদা উচেক ময়াম পায়থরকতুনা—  
 অঙাং অহুগী অকোযবদা লৈররে ॥১২॥ শাহিং চাবা পামলবা শা উচেকশিংনা বন অতদা লাস্তুনা  
 অঙাং অহুবু চীকপা অমদি চাবা ঙমখিদনবা হায়তুনা উচেকশিং অতুনা মেনকাগী মচা অহুবু ঙাকথি  
 ॥১৩॥ ঐশ্রু স্তান তোগে হায়তুনা চপদা মৌচিক-মৌবাউখোল তাস্রবা, পুক্রিং হনবগী মশক ঙাইববা  
 বন অতদা অঙাং মুপীমচা পিশক অমা হিপতুনা তুমতুনা লৈবা, অমদি মহাকপু উচেকশিংনা পুমকোয়  
 কোয়শিন্দুনা লৈরম্বদু উকবে । অঙগী মতুংদা ঐনা অঙাং অহুবু পুরকতুনা মাবু ইচামুপীমক্ল হাযনা  
 লৌরতুনা আশ্রম অসিদা যোকলিবা অসিনি ॥১৪॥ (মশামকপু পোকপিবা, মথবাই বনবাথিবা অমদি  
 মচিছাক থাকপিবা মৌশক অহুম অসি ধর্মশাস্ত্রনা মপামকনি হায়না হাযার) ॥১৫॥ মরম অতুনা,  
 বনগী মনুংদা, উচেকশিংনা পুমকোয় কোয়শিন্দুনা ঙাকপির্মই হায়তুনা ইচামুপী অসিগী মমিংবু—  
 “শকুন্তলা” অশ্রম হায়না থোল্লবনি \* ॥১৬॥

\* টীকা — শকুনি হায়বা শকুগী অর্থদি লাজ্জাবুয়াই, অহুগা উচেক হায়বা জাৎ অহুগী মথৈত শকুনি  
 হায়রগা থংই । সন্ততদা উচেকপু শকুন্ত কোট । শকুন্তান লাংতি অর্থং গৃহাতি ইতি শকুন্তলা । নজগা শকুন্তে:  
 পরিবারিতা ইতি শকুন্তলা অহুম হায়না লৌকিক বিগ্রহ অনি পুথাকতুনা অর্থ অনিথোক্ল । পুথায় ই — মতদি উচেক-  
 শিংনা কোয়শিন্দবা নজগা যোকপা অহুম হায়না লৌবা য়াই । লা আদানে নজগা রা দানে ধাতুদা আতো হুপ  
 সর্গাৎ কঃ হাযবা পুত্র অসিনি “ক”, প্রত্যয় তৌরগা মতুংদা অধুকজীলিকগী “আপ”, প্রত্যয় তোইনা শকুন্তলা হায়বা  
 শকু অসি থোকথিবনি ॥ ১৬ ॥



এবং চাহিতরং বিদ্ধি মম বিপ্র । শকুন্তলান্ । শকুন্তলা চ পিতরং মন্ততে মামনিমিত্তা ॥১৭॥

শকুন্তলাবাচ ।

এতদাচষ্ট পৃষ্টঃ সন্ মম জন্ম মর্হয়ে । সূত্ৰাং কণ্ঠ মাযেবং বিদ্ধি স্বঃ মনুজামিণি ॥১৮॥

কথং হি পিতরং মন্তে পিতরং স্বমজানতী । ইতি তে কথিতং রাজন্ । যথাবৃত্তং ব্রহ্মং ময়া ॥১৯॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং স-হিতায়াং বৈয়াসিক্যামাদিপর্বনি

সম্ভবে শাকুন্তলে বড়শীতিতমোঃধ্যায়ঃ ॥০॥

—ঃ—

ব্রাহ্মণ । শকুন্তলা হায়বাসি ঐগী ইচানুগীমকনি হায়না খনবিসু; নিন্দা ভৌকম লৈতনা ফজরবী শকুন্তলা অসিসু ঐবু মপামকনি হায়না লৈজরবনি ॥১৭॥ শকুন্তলানা দুয়ন্তদা হায়খি— মহর্ষি অতুনা অশুন্না হংখিবদগী ইপা কথয়ুনিনা ঐগী মপোককী রাবী অসি লীখিবনি । মরম অতুনা মহারাজ । ঐবু কথয়ুগী মচানি হায়না খংবিসু ॥১৮॥ মহারাজ । ঐগী মপোককী রাবি ইশামকনা তাখিবসে মহারাজগী মফমদা লীজরবসিনিদো ॥১৯॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি

পর্বদা সম্ভবতা শকুন্তলাগী মতাংদা মরিকুতকক শুবা অধ্যায় লোইরে ॥০॥

—:~—

## শ্রীমহাভারতম্

### আদি পর্ব—সম্ভবে শাকুন্তলে

(মরিকুতকক শুবা অধ্যায়)

—(\*)—

দুয়ন্ত উবাচ ।

ব্রহ্মন্ত বাহুপত্নীং যথা কলাগি । ভাগস । ভাৰ্য্যা মে ভব সূত্ৰাণি । ব্রহ্মি কিং করবাণি তে ॥১॥

সুবর্ণমালাং বাসাংসি কুণ্ডলে পরিহটিক । নানাপত্ননজ্ঞে স্তব্ধ মণিরয়ে চ শোভনে ॥২॥

আহরামি তবাস্তাহং নিকাদীভুজিনানি চ । সর্বং রাজং তবাদ্যাস্ত ভাৰ্য্যাং মে ভব শোভনে ॥৩॥

দুয়ন্তনা হায়খি— হে মজলগী মশক ওইরবী । নংনা হায়রিবা অসিগী মতুংইরা, নং অসি খাউং-  
শেংবা কজিগী মচানুগীনি হায়বসি খংলে; অতুনা নিংখিজরবী । নং ঐগী পুন্সিগী লোয়নবী ওইয়,  
হায়মু নংগী করি তো হায়বগে? ॥১॥ নিংখিবি । সনাগী লিক-ক্লেস, মখল মখা অয়াস্বা বিজো-  
লৈতে, সনাভুনা শাবা কুণ্ডল নাইন অনি, মখল মখা অয়াস্বা দেলগী ছিজ লৈতব মনি রতুনা শাবা  
কুণ্ডলমদা শিকনবা লৈতেং ময়াম অমদি মখল মখা অয়াস্বা ঐজিগী মউন, নংগী মমতলা মফম অসিদা

গাকৰ্বেণ চ মাং ভীৰু ! বিবাহেনৈহি স্তম্ভরি । বিবাহানাং হি রাস্তাক ! গাকৰ্ব্বঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে ॥৪৥

শকুন্তলাবাচ ।

কলাহারো গতো রাজন্ ! পিতা মে ইত আশ্রমাং । মুহূৰ্ত্তং সশ্রতীক্শ্ব স মাং তুভাং প্রদাত্তি ॥৫॥

পিতা হি মে প্রভূর্নি ত্যাং দৈবতং পরমং মম । যত্নে মাং দাত্ততি পিতা স মে ভর্তা ভবিষ্যতি । ৬॥

পিতা রক্ষতি কোমারে ভর্তা রক্ষতি যৌবনে । পুত্রস্ত স্বাবিরে ন জী স্বাতন্ত্র্যমর্হতি ॥৭॥

অমন্ত্যমানা রাজেন্দ্র ! পিতরং মে তপস্বিনম্ । অধৰ্বেণ হি ধর্মিষ্ঠ । কথং বরমুপাস্থঃহ ॥৮॥

দ্বয়ন্ত উবাচ ।

যা মৈবং বদ কলাগি ! তপোবাশিং দমাস্বকম্ ।

শকুন্তলাবাচ ।

মহাপ্রহরণা বিপ্রা ন বিপ্রাঃ শত্রুপাণয়ঃ ॥৯॥

মহানা স্তস্তি তে শত্রুন্ বাজ্ঞাণেন্দ্র ঈবাস্তরান্ । অগ্নিদহতি তেজোভিঃ সূর্যো দহতি রশ্মিভিঃ ॥১০॥

রাক্ষা দহতি দাগ্ধন ব্রাহ্মণা মহানা দাহং । ক্রোধিতা মহানা স্তস্তি বজ্রপাণিবিবাস্তরান্ ॥১১॥

পুরকই, ঙসিদগী হোঁনা ঐগী চাউরবা লৈবাক অসিগী মবেম্মা ওইরো ; ঐগী মহারাগী ওইরো হায়বা অসিবু কবি হায়বগে ? ১২—৩৥ ফজবী । ঙসিমক গন্ধর্ব্ব-বিবাহমকনা ন'বু ফংজগে, ঐবু নংগী নপু-রোইবনি হায়না শৌ , কবিনা হায়ববু ক্ষত্রিয়শিংগী দমন্তি বিবাহ মগল নিপালগী মনুংদা গন্ধর্ব্ববিবাহ হায়বসিনা অথোইবনি ১৪ ॥ শকুন্তলানা হায়খি— মহাবাজ । ঐগী ইপা মুনিদো বনদা উই-বাই থিবা চংখি, আশ্রম অসিদা তৌজক লৈতে, ওহাকুংদি ডাইবিথো, মানা লাক্সগা মহারাজদা ঐবু শৌয়দনা দান তৌজবগনি ১৫৥ ইপাসে, অহিং নুংখিল মতম লৈবা খিবিবিত্তা ঐবু স্বাবকতুনা লৈববনি, ঐগীদি পরম দেবতা অমা ওইহনা লৈববনি, মহাক অদুগী মখুত্তা ইপানা ঐবু দান তৌবিরবা, মী অদুতনা ঐগী ইপুয়োইবা ওইরগদোরিবনি ১৬৥ ( মগী হায়বী জাতি অসিবু লুহোংজিওঁদনা মপানী জাকই, মথোং কাবকপা মতমদা মপুয়োইবনা শোমৈ, অহল ওইরকপা মতমদনা মচানা যোকই ; অদুনা মগী হায়বীসি মপুন্সিগী করিওম্মা থবক্তা মনিংমখা উমনা লৈবা ইয়া যাদে ১৭৥ ) ধর্ম্মচেল্লাবা নিংথো । তপস্তা কল্লাবা ইপাবু থোওইদনা অমদি তাক্সমদনা অদুগা মগী স্মাথং স্মাওদনা করল্লা অমবু হেক ইপুয়োইবনি হায়না লৌরসিগে ? ১৮৥

দ্বয়ন্তনা হায়খি— নন্তে, নন্তে, ইবেম্মা । অদুম হায়গনু, নংগী নপাদি মহাতপ কল্লাবা, অমদি ঙসিয় খুদুম চনবা নিপানি, মহাকুনা স্নরিস্তু য়ারোই । শকুন্তলানা হায়খি— হোই, অজবুদি ব্রাহ্মণগী খুংলাই হায়ববু অশাওবদনা ওইজরিবনিদনা, অসি নন্তবা অতৈ থোইদোকপা খুংলাই মথোয়না পায়বা লৈতে ১৯৥ ইন্দ্রনা বজ্রতনা অস্তুরশিংবু হাংপগুম ব্রাহ্মণশিংনা অশাওবনা খুংলাই ওইহনা ধর্ম্ম-বিরোধী ওইবা য়েব্বশিংবু ঙসি অমদি হাংজিবনি ; মৈনা মগী তেজনা, মুমিৎনা মগী মডামা অমদি নিংথো না রাজদগুনা প্রজাশিংবু চাকখেকই ; অদুগা ব্রাহ্মণশিংদি অশাওবা কোবা খুংলাইনা জগৎপু চাক-খেকপা ঙসি । অদুনা হায়জরিবসিনি ইন্দ্রনা বজ্রনা অস্তুর হাংপগুম ব্রাহ্মণনা মগী অশাওবনা—

## চতুস্ত উবাচ ।

ইচ্ছামি য়াং বরারাহে । ভজমানামনিমিত্ত ! অর্থঃ মাং দ্বিতং বিদ্ধি তদগতং হি মনো মম ॥১২॥

আয়ানো বহুরাষ্ট্রব গতিরাস্ট্রব চাশ্বনঃ । আশ্বনৈবাস্বানো দানং কর্তুমহঁসি ধর্মতঃ ॥১৩॥

অষ্টাবেব সমাসন বিবাহা ধর্মতঃ স্মৃতাঃ । ত্রাক্ষো দৈবস্তথৈবার্ধঃ প্রোজাপত্যস্তথাসুরঃ ॥১৪॥

গাক্ষর্কী বাক্ষসশ্চৈব পৈশাচচাষ্টমঃ স্মৃতঃ । তেষাং ধর্ম্যান্ বধাপূর্বকং মতুঃ শ্রায়জ্ঞবোহিবীং ॥১৫॥

প্রশস্তাশ্চতুরঃ পুরীকান্ ত্রাক্ষগতোপধারয় । ষড়্ভূপূর্বী ক্রতুস্ত বিদ্ধি ধর্ম্যানিবিম্বিতে । ॥১৬॥

রাক্ষাস্ত রাক্ষসান্ পুংক্তান্ বিটশূদ্রবাসুরঃ স্মৃতঃ । পক্ষানাস্ত ত্রয়া ধর্ম্যা অধর্ম্যো যৌ স্মৃতাবিহ ॥১৭॥

পৈশাচ আশুরশ্চৈব ন কর্তব্যো কদাচন । অনেন বিধিনা কার্যো ধর্ম্যস্তেষা গতিঃ স্মৃতা ॥১৮॥

গাক্ষর্করাক্ষসে ক্রতু ধর্ম্যো তৌ মা বিশক্খিতাঃ । পৃথগ্ধা যদি বা মিশ্রৌ কর্তব্যো নাত্র সংশয়ঃ ॥১৯॥

স। অং মম সাকামস্ত সাকামা বববর্ণিনো । গাক্ষর্কণ বিবাহেন ভার্য্য। ভবিতুমহঁসি ॥ ২০ ॥

নিংখৌ চাক্রিবা খাঘদনা হাৎলিবনি ॥১০—১১॥ ঔশ্বস্তনা হাযথি— পান্দমনিংজাই লৈতনা ফজরবী । ঐনা পামলিবা হাযববু নংনা ঐবু হুশিবিবা অসিতনি, করিনা হাযববু ঐনা অসিদা লাকলিবা লৈরিবা অসে নংগী দমস্তনি, অহুগা ঐগী পুকনিং অসে নংবু উবদা ফাজিন্দুনা লৈবা উমদ্রে, অতুগা তপথহুনা লৈবস্তু রাড্রে ॥১২॥ সংসাবদা মশাগী মকপ হাযববু মশাতনা ওইবনি, অতুনা মশাগী লমথুংফম হাযববু মশাতনা ওইবনি, অতুনা ধর্ম্যগী মতুংইমা নগানা নগাবু দান তোথোকচবদা কনানা অপনবা ওইরগ-  
দগে ? ॥১৩॥ ধর্ম্যশাস্ত্রদা বিবাহ মথল নিপালগী বা ইরিবনি, মাহ সম্পৎনা হায়গে - ত্রাক্ষ, দৈব; আর্ধ, প্রোজাপত্য, আশুর, গাক্ষর্ক, রাক্ষস, অমদি পৈশাচ অসিনি 'সংযজ্ঞব মনুনা মথংশিৎনা বিবাহশিং অসিগী লক্ষণ নিংখিনা ইত্বনি ॥১৪—১৫॥ নিংখিভববী । মথল্লা হাযথিবা নিপাল অসিগী মনুংদা অহানবা মরি অতুনা অতুগা ক্ষত্রিয়শিংদনা অহানবগী তকক অতুনা ধর্ম্যসংগত ওইবা বিবাহনি হায়না থংগদৌবনি ॥১৬॥ অতুগা ক্ষত্রিয়গী মফমদদি রাক্ষস বিসংহমকস্তু ধর্ম্যগা থোইদোকপা কায়নবা লৈতে অতুম হাযনৈ, অতুগা বৈশ্য অমদি শূদ্রগী মফমদা আশুর বিবাহ হাযবসিস্তু থাজৈশেংবা অধর্ম্যনি—  
হায়বা যাদে, থাজৈশেংবা হায়করবদি মথল্লা হায়থিবা বিবাহশিং অসিগী মনুংদা অহানবা মত্ৰা অসিগী মরস্তল্ল ত্রাক্ষ, দৈব অমদি প্রোজাপত্য কোঁবা অহম অসিনা খবাইদগী হেল্লি, অতুগা আর্ধগা আশুর গা অনি অসিদি মথকবী অহম অতুদগী যামনা হুথবে ॥১৭॥

ত্রাক্ষণনা করিগুদা আশুর বিবাহ তৌবা যাদে অতুগা ত্রাক্ষণনচিংবা অতৈ জাৎ মরিজ পৈশাচ কোঁবা বিবাহ ভৌবদি ইয়া রাড্রে । যা যাদবা পুমনমক অসিগী বিচার মতুংইমা বিবাহ ভৌগদৌবনি, মাসি ধর্ম্যগী কায়বা যাজবা নিয়মনি ॥১৮॥ (ক্ষত্রিয়শিংগী দমস্তদি থাজৈহেকশেংবা গাক্ষর্ক বিবাহ নত্রগা ত্রশেং ত্রশেংবা রাক্ষস বিবাহ নত্রগা গাক্ষর্কগা রাক্ষসগা অনি তিরবা বিবাহ অদো ধর্ম্য কায়দে হায়না ভৌমগদবনি ; অহুগা বিষয় অসিদদি থক চিংকরগস্তু ; মরবদি চিংকরম লৈতনা লেপনখুং—  
বিবাহ ধর্ম্যগী নিয়মনি ॥১৯॥ কগী নকমদা শোকলিবা অতুদগ অসে হায়বদি করি তৌরে হায়নগা অতুংকপগে হায়বগী লাজকরবা হাখল অসে নংগী অগী মকমদা হুপাক্রে হায়বনি বতি ; অহুনা

শকুন্তলোবাচ ।

যদি ধর্মপথেষ্টেয যদি চান্মা প্রভূর্ষমম । প্রদানে পৌরব্বশ্রেষ্ঠ । শূণ্ মে সময়ং প্রভো ! ॥২১॥

সত্যং মে প্রেক্ষিতবীহি যথা বক্ষ্যামাহং রহঃ । ময়ি জায়ত যঃ পুত্রঃ স তবৈবদনস্তরঃ ॥২২॥

যুবরাজো মহারাজ ! সত্যমেতদ্ববৌমি তে । যান্ততদেবং হৃদয়ন্ত । অন্ত মে সজমহুয়া ॥২৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমব্ধিতি তাং রাজা প্রত্নাচাচাৰিচাৰয়ন্ । অপি চ ত্বাং হি নেম্যামি নগরং স্বং শুচিস্থিতে ! ॥২৪॥

যথা হুমহী স্রশ্রাণি । সত্যমেতদ্ববৌমি তে । এবমুক্ত্বা স রাযজিষ্ঠামনিদিতগামিনীম্ ॥২৫॥

জগ্রাহ বিধিবৎ পাণাবুদাস চ তয়া সহ । বিদ্বাস্ত চৈনাং স প্রায়াদব্রবীচ্চ পুনঃ পুনঃ ॥২৬॥

প্রেময়িষ্য তবার্থায় বাহিনীং চতুরঙ্গিনীম্ । তয়া ত্বাং নায়য়িষ্যামি নিবাসং স্বং শুচিস্থিতে ! ॥২৭॥

ইতি তত্ৰাঃ প্রতিক্রিয়া স নৃপো জনমেজয় ! মনসা চিন্তয়ন্ প্রায়াং কাশ্রপং প্রতি পার্থিবঃ ॥২৮॥

ভগবান্তুপসা যুক্তঃ শ্রদ্ধা কিম্বু কবিষ্ণতি । এবং সঙ্কিস্তয়ান্নব প্রবিবেশ স্বকং পুরম্ ॥২৯॥

তাতা মুহূর্ত্তং যাত তু কাথাহপ্যাশ্রমমাগমৎ । শকুন্তলা চ পিতরং হ্রিয়া নোপজগাম তম্ ॥৩০॥

বিজ্ঞান্য চ তাং কাথা দিবাজ্ঞানো মহাতপাঃ । উবাচ ভগবান্ প্রীতঃ পশ্বন্ দিবেয়ং চক্ৰ্বা ॥৩১॥

ধর্ম্য কিগল্পবী ! গান্ধর্ব্ব বিবাহগী মতুংইন্না ঐগী ভার্য্যা ওইবদা স্বক কাযবা লৈতে ॥২০॥ শকুন্তলানা  
হাযথি— পূকশাগৈগী অথোইবা । মাওমন্তনা ধর্ম্য কাযদবা ওইবদি ঐনা ইশামকপু মহাবাজদা দান  
তোথোকপা যারবা অত ওইবদি হাযজবা অসিমতদি তাবিযু ॥২১॥ অচিকপা অসিদা ঐনা হাযজরিবা  
বিষয় অসিদা শোযদনা তৌবিগনি হাযনা বাশকপিয়ু ; ঐগী গর্তদা ওইগদৌরিবা নচা অসে মহারাজনা  
লৈবিবমথে যুববাজ ওইবা অতুগা মহাবাজনা লৈত্রবা তুন্দা মহাকনা নিংথৌ ওইহনগনি হাযনা বাশক-  
পিয়ু ; মহাবাজ ! মাসি শোযদনা তৌবিগনি হাযরদি ঐসু চুন্না হাযজরিবা অসিনি, মহারাজনা হাযবা  
যাজগনি ॥২২—২৩॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি— নিংথৌ হৃদয়ন্তনা মতম অতুদা তুং মাংগী বাখল ইখন  
খন্দনা “ফরে, মাদ্রমক তৌগনি, অতুগা নংবুসু কোন্সুদা পুখৎকনি” স্তম হাযনা হাযদোকথৌ ॥ ২৪ ॥  
মরমদি নং অসে নিংথোগী কোন্সুদা লৈবদা হেন্দোকনা মতিক চাবীনি ; তিৎদা-য়াংদা ফজবী ! ঐ  
নংডোন্দা সত্য তৌতুনা হাযরিবসিনি, অস্তম হাযহনা নিংথোনা গান্ধর্ব্ব বিবাহগী নিয়মগী মতুং ইননা  
শকুন্তলাবু ভার্য্যা ওইনা লৌথি অমদি অচিকপদা উনথি ; চংলমদাযদা শকুন্তলাগী পুক্রিংদা খাজ-  
হন্দুনা বাসি হুন্না হুন্না হাযথি ॥২৫—২৬॥ নিংথিজববী নংগী দমন্তা চতুরঙ্গ-লানমি খারকনি, অতুগা  
মথোয়না নংবু ঐগী কোন্সু তান্না লৌহলনি ॥২৭॥ মহারাজ জনমেজয় ! রাজা হৃদয়ন্তনা শকুন্তলাগী  
মক্ষমদা মর্তৌ অসুমনা বাশক্কেমতুনা, কধমুনিনা করি তৌরকদগে হাযবসি চিং-চিংনা আশ্রম অতুদগী  
চংথি ॥২৮॥

মহা তপস্বী কথ মুনিয়া ধোকথিবা ধৌদোক অসি খংলকুগা করিবু তৌরকবা হাযবা অসি  
চিং-চিংনা কিন-কিন কোন্সু মনুংদা চংথি ॥২৯॥ অতুগী মতুংলা ওইহাক লৈরগা কথ মুনি অসি  
মহাকবী আশ্রমদা হুন্না ; শকুন্তলাসু ইফায়বনা মপাগী মনাক্তা চংলকপা ওমদ্রে ॥৩০॥ অতুগী  
মতুংলা মহা তপস্বী অমদি দিবাজ্ঞান লৈয়বা কথনা শকুন্তলাগী মরমদা ধোকথিবা ধৌদোক পুন্মক

হৃদ্যাদা ভদ্রে। রহসি মামনাদৃত্য যঃ কৃতঃ। পুংসা সহ সমাগোগো ন স ধর্মোপবাতকঃ ॥৩২॥  
 ক্ষত্রিয়স্ত হি গান্ধারী বিবাহঃ শ্রেষ্ঠ উচ্যতে। স কামায়াঃ স কামেন নিষ্ঠাত্তা রহসি যুতঃ ॥৩৩॥  
 ধর্মাত্মা চ মহাত্মা চ ধর্মন্তঃ পুরুষোত্তমঃ। অজ্ঞাগচ্ছঃ পতিং যং যং ভজমানঃ শকুন্তল! ॥৩৪॥  
 মহাত্মা জমিতা লোকে পুত্রস্তব মহাবলঃ। য ইমং সাপরাপাক্যঃ কুংজা ভোক্তাতি মাদিনীং ॥ ৫॥  
 পরাকাভিপ্রাদ্যাত্ত চক্রং তস্ত মহাত্মনঃ। ভবিষ্যত্ প্রতিহতঃ স তত্ চক্রবর্তিনঃ ॥৩৬॥  
 ততঃ প্রফাল্য পাদৌ সা বিশ্রান্তঃ মুনিমববীৎ। িখায় ততা ভারং সন্নিবায় ফলানি চ ॥৩৭॥  
 শকুন্তলাবাচ।

ময়া পতিবৃন্দো বাজা হৃদন্তঃ পুরুষোত্তমঃ। তস্মৈ সগচিযায় স্ব প্রসাদঃ কৰ্ত্তুমর্হসি ॥৩৮॥  
 কথং উবাচ।

প্রসন্ন এব তস্তাহং হৃৎকৃত বরবর্ণিনী! গৃহাণ চ বরং মনস্তুং শুভে! যদভীষিতম্ ॥৩৯॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

স্ততো ধর্মীষ্ঠাতাং বস্ত্রে রাজ্যচ্চাশ্বলনং তথা। শকুন্তলা পাববাণঃ দুঃস্থহিতকামায়া ॥৪০॥

ইতি ত্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিকামাদিপর্বণ

১ ভাব শকুন্তলে সপ্তাশীতিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—(\*)—

দিব্যচক্ষুতনা উর-খলত্বনা থোইদোক্রা পুক্রিংদা মুংগ্র্যবা পোকাং অমাদ হায়রকই ১৩১॥ ইবেশ্মা।  
 নংনা ঐগী যাথং লৌদনা অচিকপদা নিপা নচাগা শল্পখিবদো থোইদোক্রা ধর্ম কাযবা নন্তে ১৩২॥  
 করিনা ভায়ববু কামাতুর ওইবা নিপা অচিকপা মফমদা মন্ত-বস্ত্র যাওদনা কামাতুরা ওইবী বননী অমগা  
 লোয়ননা লৌন লৈনখিবা অসিবু গন্ধর্ব বিবাহ বৌই, ক্ষত্রিয়গী মফমদদি অসিনা থব্বাইদগী অথোইবা  
 বিবাহনি ১৩৩॥ শকুন্তলা! নংনা নিপা অত্ৰগী মফমদা পুক্রিং চালুত্না মহাকপু নপুরোইবনি হায়না  
 খল্প,সিবদো ধর্ম চেল্লবা, পুকচেল চাউরবা অমাদ নিপাগী মনুংদা অথোইবা দুঃস্থ হায়বা নিংথো অত্ৰনি ১৩৪॥  
 জগৎ অত্ৰগী মনুংদা থব্বাইদগী হেরা কল্পবা অমাদ পুকচেল চাউববা নচানিপা অমা পোক্তদোরি, মহাক  
 অত্ৰনা সমুদ্রনা থাঙ্গপাৎ ওইনা কোয়রিবা পৃথিবী পৃথমকী অমতা ওইবা নিংথো ওইরগনি ১৩৫॥  
 নংগী নচা নিপা সত্রাট অসিনা যেকবশিংবু ভমগে হায়ত্না লাল হেক হেক চলকপা মতমদা কনাক্তা  
 অমতন মহাককী লাম্বি তেল্লোনবু করিত্ত তৌবা ভমলৌই ১৩৬॥ অত্ৰগী মনুংদা, শকুন্তলানা মহর্ষি  
 কহগী মবেবান্দগী যন্ত্রশিং, কুশ অমদি উহৈ ব্রাহ্মগী মপুন অত্ৰ থাংথরগা ধপাগী থোং অনিত্ত ভাম্বি;  
 মনুংদা ওইক পোথারবা তুংনা শকুন্তলানা হায়খি—এনা ইশামক যানা নিপারক্তগী অথোইবা নিংথো  
 হৃৎকৃতবু ইপুবোইবনি হায়না থোড়ীকুরে। অত্ৰনা নিংথো অত্ৰবু মহাকী মন্ত্রীশিংগা লোয়ননা চানবিল্ল ১৩৭  
 —৩৮॥ কহনা হায়খি—শকুন্তলা! নংগীদমক্তা এনা হৃৎকৃতদা করিমতা শাওরা লৈএ অহোয়ননম,  
 পেল্লিবনি। অত্ৰনা ইবেশ্মা! নংনা হেক পাশ্বা বরদো ঐগেন্দা নিয় ১৩৯॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি—  
 অত্ৰগী মনুংদা, শকুন্তলানা হৃৎকৃতগী কারবা থন্দুনা পুরু বংশগী ধর্ম কাইদবা অমদি বংশ অসিনা মতন  
 কুইবা পামবা বর অসি কহদা নিধি অমদি লৌখি ১৪০॥

মতাং অসিনা ত্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, ত্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি পর্বদা

সম্বত্তা শকুন্তলাগী মতাদা মরিমুত্রেৎ শুবা অধ্যায় লৌটরে ১০॥

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্

## আদিপর্ব-সম্ভবে শাকুন্তলং সমাপ্তং

(মন্নিফুনিপাল শুবা অশ্যাস্ত্র)

—:~:—

বৈশম্পায়ন উবাচ।

প্রতিজ্ঞায় তু দুহ্যস্তে প্রতিবাহত শকুন্তলা। অমৃতগর্ভং বামাকঃ কুমারমমিতোজসম্ ॥১॥  
 ত্রিষু বর্ষষু পূর্ণে দীপ্তানলসমদ্রাতিমা। কপোদাধাশুণা পতং দৌহন্তি জনমজ্জয় ॥২॥  
 ক্ষাতকন্দাদিস দ্বাবং কণঃ পুণাকৃত্যং বরঃ। বিধিবৎ কারয়ামাস বর্দ্ধমামস্ত্র ধীমতঃ ॥৩॥  
 দৈন্তঃ শুক্লঃ শিখরিভিঃ সিংহসংহন না মহান্। চক্রাঙ্ককরঃ শ্রীবান্ মহাবুদ্ধা মহাবলঃ ॥৪॥  
 কুমারো দেবগর্ভাভঃ স তত্রাশু বাবর্দ্ধত। যত্নম্বর্ষ এব বালঃ কণাশ্রমপদং প্রতি ॥৫॥  
 সিংহবাহ্মান্ ববাহাশ্চ মহিবাশ্চ গজাশুখা। ববদ্ধ বৃক্ষ বশবানশ্রমস্ত্র সমীপতঃ ॥৬॥  
 আকলন্ দময়শ্চৈব ক্রডশ্চ পরিবারিত। তাতাহস্ত নাম চক্রেস্তে কথ্যশ্রমনিবাসিনঃ ॥৭॥  
 অদ্বয় সর্বদমনঃ সর্বং হি দময়তায়ম্। স সবদমনা নাম কুমারঃ সমপত্ত্বত ॥৮॥

বৈশম্পায়ননা হার্যাপ- - মহারাজ জনমেজয়। দুহ্যস্তনা মতো অশ্রুমনা বাশক্লগা চৈথিবিসিচহি  
 অহম মপুং ফাথে; শকুন্তলাগী ফজববা মচানিপা অণা পোকথি; দুহ্যস্তগী মচানিপা অসিগী হকচাং  
 গী তেজনা মৈগী মতোগুম ডাল্লি অমদি লংডি, অতুগা মাগী হকচাংগী মশেং-মডাল ফিরপ অদো—  
 অতৈগা থক মান্দে ॥১—২॥ ধর্ষচেনবগী অথোইবা ডইরবা বধনা শাস্ত্রবিধি মতুংইমা মুমিৎ থুদিংগী  
 চাউরকইবা অঙাং অতুগী জাত-কর্ম্মনচিবা সস্বার মর্থং তৌথি ॥৩॥ মতমগী মংইননা—  
 ফজববা অঙাং অতুগী ডৌববা লংলবা মযা মচা মচা হোরবলে, মশা অষ্ট নোংশা মচাগী মতোগুমনা  
 নোয় অমদি কল্লি, মবেপকা মডালগা য়েংবদা মরেনপনা ডুয়া অঙাংনি, মথুবাত্তা অফ অফবা থুদমগী  
 ময়ি তারি, কুচু-কুমেদ য়েংবদা পুকনিং ছনবগী মশকনি, মকোক চাউই, মরাইবক ফল্লি অতুগা মপাঙ্গল  
 য়ামনা কল্লি, মতো অশ্রুম তৌনা অংং অসি কঙ্কমুনিগী আশ্রমদা নোংমা নোংমগী অশ্রুম চাউবকই;  
 অশ্রুম তৌতনা অঙাং অসি চহি তকক শুবক্কে, মমামরা অতৈদগী কা ছেল্লা কল্লি; অশ্রুমস্তনা চহি  
 মডাং অসিদা নোংশা, কৈ, ডক, ইরোই অমদি শামু মচা মচা কাবগা কোন্দনা পুরব্বগা অশ্রম  
 মনাক্তা হোরিবা উপাশীশিং অচদা হেক হেক পুরৈ ॥৪—৬॥ অতুদগী অমুবশ্রু কবি কবিগুমবা  
 মতমদা চীংখল্লা অমদি স্বালবা উজাউ মথল্লা হেক কাথংলুই; অতুগা কবি কবিগুম্বা মতমদশ্রু  
 বনগী অথোবা শা মচা মচা ফাকরগা নমনৈ, মথোববু অত্রাবা পী, করি কবিগুম্বা মতমদশ্রু কৈ মচা  
 শিংগা শাস্ত্রমিরৈ অমশ্রুং ত্রো ত্রো লাক্তুনা চিঙি; মরম অচনা আশ্রমদা লৈবা মীশিংনা মাগী  
 মতিকচাবা মমি থোনিথি ॥৭॥ অঙাং অসি কল্লা জীব-জন্তু পূমমক দমন তৌবা ডমলে. অতুদদি



বিজ্ঞমেগোজসা চৈব বলেন চ সমধিতঃ । তং কুমারমুদিদৃষ্ট কৰ্ণ চান্তাতিমান্ববম্ ॥২।  
 সময়ো যৌবরাজ্যেত্যত্রবীচ শকুন্তলাম্ । ভক্ত তদ্বলমাজায় কথঃ শিষ্যাত্বাচ হ ॥ ৩॥  
 শকুন্তলামিমামান্ত সহপুত্রামিতা গৃহাং । ভৰ্ত্তুঃ প্রাপয়তাগারং সৰ্বলক্ষণপূজিতাম্ ॥১১॥  
 নাবীগং চিরবাসো হি বাহুবধু ন রোচতে । কীর্তিচাবিত্রধ্বজম্ভাস্মায়ত মা চিরম্ ॥১২॥  
 তথৈতাক্তা তু তে সৰ্কে প্রাতিষ্ঠিত মহোজসঃ । শকুন্তলাং পুরত্নতা সপুত্রা গজগাহবম্ ॥১৩॥  
 গৃহীত্বামবগর্ভাতং পুত্রং কমললোচনম্ । আজগাম ততঃ স্তজহু যন্তবিদিতায়না ॥১৪॥  
 অভিস্রুতা চ রাজানং বেদিতা চ প্রবেশিতা । সহ তেনৈব পুত্রং বালার্কসমাতজসা ॥১৫॥  
 নিবেদয়িত্বা তে সৰ্কে আশ্রমং পুণবাগতাঃ । পূজয়িত্বা যথাত্মায়মত্রবীচ শকুন্তলা ।  
 অয়ং পুত্রস্তয়া রাজন্ ! যৌববাজ্রোহভিষিচাতাম্ ॥১৬॥  
 ক্রয়া হয়ং স্নাতা বাঞ্ছন্ ! মধুংপন্নঃ স্নাবাপমঃ । যথাসময়ামতস্মিন বর্জস্ব পুনবব্ধব । ॥১৭॥

মাগী মমিং অসি “সর্বদমন” অশ্রম হায়না খোল্লসি ; অশ্রম তৌনা যী পূমনমকনা মানু “সর্বদমন”  
 কৌনখি ॥৮॥ অশ্রম তৌনা অজাং অসি মপাজন্দা, মথোনাদা, মরিন্দ অমদি ইচংথোবা খাংহৈবদা,  
 নোংমা নোংমগী অশ্রম অশ্রম হেঙ্গ’লকথি, মহাককী চহি মতাং অতুগা মী খবাইনা ডমদবা তো-  
 থোরকইবা থবক পূমনককা মমানবগা মন্নদবা শক্তি অহ উবদা মহর্ষি কথনা শকুন্তলাদা হাযথি—  
 জৈবেশ্মা । অজাং অসি যুবরাজ ওইননবগী চহি তাঞ্জা অমদি শক্তি পূমনমক লাক্রে, অসি হাযবগা  
 শিষ্যশিংদা কথ ঋষিনা হাযথি— ইচাশা । হিরম পূমনমক্কা অত্রাংপা লৈতনা খাগংনিংডায় ওইববী—  
 শকুন্তলা অসি মচানিপা অসিগা লোয়ননা থিনবিক চংলু ॥১০—১১॥

করি মবমননোংহাযবদা, “মুপীনা অমদি থোইদোক হেন্দোকনা হাযবদা নিঙোম্না মতম কুইনা  
 মপামদা লৈববদি মহাককী লমচতা ধর্ম অমদি সমাজগী মশ্বুংদা মিংচং মাংবা অমদি চাং তাবগী অকিবা  
 চিংনবা য়ামনা পোকপা যানা লৈ ; মবম অতুনা মাসি শাগৈ নাতৈনস্ব, যানিংবা পোং নন্তে, অতুনা  
 নঙোয় পূমনমক থিল্লগশু, থুনা যাংনা থিনবিকরো ॥১২॥ যামনা ফনি শুকদেব ! অশ্রম হায়তুনা—  
 ভেজ লৈরবা শিষ্য পূমনমক অতুনা শকুন্তলাব সর্বদমনগা লোয়নগা হস্তিনাপুর তান্না যাত্রা তৌথি  
 ॥১৩॥ অতুগী মতুংদা মমাংটঙদা দুম্বন্তনা মুন্না খংথবা স্বভাবনা মাগী ওইববী শকুন্তলা অসি থম্বাল  
 লৈনাগী মতৌশুম মিত্তা ফজরবা, স্বর্গগী লাইমচা মানবা মচা অতুগা লোয়ননা হস্তিনাপুবদা থুংখি ॥১৪॥  
 মতুংদা নিংথোগী সন-থোংদা থুংউবদা থোং শংবশিংনা নিংথোগী মফমদা চংতুনা তশ্মুই, অতুদগী নিং-  
 থোগী য়াং মতুংইন্না অনোবা থোরকপা মুমিৎকী মতৌশুম নিংথিবা, তেজপুঞ্জ লৈরবা মচা অসিগা  
 লোয়ননা শকুন্তলানা কোশুং মশ্বুংদা চংশিনখি ॥১৫॥ তসোমদা কথ ঋষিগী শিষ্যশিংনং ঐথোয় হজরগে  
 হায়না তাক্রমগা শকুন্তলাদগী বিদায় লৌতুনা আশ্রমদা হনখি । অতুগা শকুন্তলাসু নাক্তা চংশিনখি-  
 মতিকচা বাবহারনা নিংথোদা থুকমতুনা হায়জরকই— মহারাজ ! মহারাজগী নচা অসে যুবরাজ ওই-  
 নবা অভিশেষ তৌবিরো ॥১৬॥ মহারাজ ! লাইশুম ফজরবা নচানিপা অসে, মহারাজনা ঐগী গর্ভদা  
 পোকশিখিবনি ; মরম অতুনা মমাংটঙদা ঐগী ইকমদা বাশকপিখিবা অতুগী মতুংইন্না থবক তৌবিশু

বধা সমাগমে পূৰ্বং কৃতঃ স সময়স্বয়া । তং শ্রবন্ত মহাভাগ । বধাশ্রমপদং প্রতি ॥১১॥  
 সোহং প্রত্বেব তদাকাং তত্ৰা রাজা শ্রবন্ত পি । অত্রবীন্ন শ্রবামীতি কন্তু স্বং ছুটতাপসি ॥১২॥  
 ধৰ্ম্মকাৰ্য্যার্থস্বকং ন শ্রামি স্বয়া সহ । গচ্ছ বা ত্রিষ্ঠ বা কামঃ যদাপীচ্ছসি তং কুরু ॥২০॥  
 সৈবমুক্তা বরাবোহা ব্রীড়িতেব তপস্বিনী । নিঃসংজ্ঞব চ ত্রঃখন তাহ্নী স্থাণব নিশ্চলা ॥২১॥  
 সঃরভ্যমৰ্ষতাশ্রাকী শুব্রমাণোষ্ঠস্পৃষ্টা । বটাকৈর্নির্দহন্তীৰ্ণ তিৰ্য্যগ্ৰাজানমৈক্ষত ॥২২॥  
 আকারণ গৃহমানা চ মন্ত্যনাভিসমীবিতম্ । তপসা স ভূতং তেজো ধাবয়ামাস বৈ তদা ॥২৩॥  
 সা মহুৰ্ত্তমিব ধ্যাৱা ত্রঃখামৰ্ষসমম্বিতা । ভৰ্ত্তাবমভিসম্প্রেক্ষা ক্রুদ্ধা বচনমব্রবীৎ ॥২৪॥  
 জানন্নপি মহারাজ । কস্মাদবং প্রভাসাস । ন জানামীতি নিঃশব্দঃ যথাত্ৰঃ প্রাক্কৃত্য জনঃ ॥২৫॥  
 অত্র তে হৃদয়ং বদ সত্যম্ভবানৃত্য চ । কলাণং বদ সাক্ষোণ মাছানমবমগ্ৰথাঃ ॥২৬॥  
 যোহতথ্যা সন্ত্যম্বানমগ্ৰথা প্রতিপদ্মাত । কিং তেন ন কৃতং পাপং চৌৰণায়াপহাবিণা ॥২৭॥  
 এতাকাহমস্মীতি চ মন্ত্যাস স্বং ন লচ্ছয়ং বেংসি মুনিং পুৰাণম্ ।

॥১৭॥ মহারাজ । মমাংগৈদা মহৰ্ষি বধগী আশ্রমদা লেংবিবকতুনা ঐগা উনখিবা মতমদা ব্ৰাশক-  
 পিবন্দো নিঃশিংবিষু ॥১৮॥ নিঃখোনা শকুন্তলাগী ব্রা তাবদা মমাংগৈদা থোকখিবা পূমনমক অহু  
 নিঃশিংলবন্তু, খংশিন্নদনা হায়বকই— নংনা হায়বিবসি কবিনো, ঐ করিমত্ৰা নিঃশিংবা থোক্তে, পুক-  
 চেল ফন্তনা লাইনিংনী । নংবু করি লমগী মীনো ? ॥১৯॥

নংবু ঐগী শূপীনি হায়ন্তনা ধর্ম্ম, অর্থ অমদি কাণ্ডগী বিষয়দা নংগা লোয়ননা ঐগী কবিগুস্তা ঘটনা  
 অমতং থোকখিবা হায়বসি খনবদা পুঞ্জিনা লাঙ্গা ফংদে। মবম অতুনা লৈগেবা চংখিগেবা নংনা  
 থোকপা তৌ। নত্রগা নংনা তৌনিংবা অমা তৌবা যাগনি ॥২০॥ নিঃখোনা অশ্রম হায়বক্ৰবদা চংজফম  
 লৈত্রবী তোল্লবী শকুন্তলাদো থোইনা ইকাখিবা মক লুন্তুনা খাংখি, ব্রাবনা জ্ঞান ষাউদবগুম তুগিল্লা  
 যুদ্বী অমগী মতোগুস্তা লেপ্তনা লৈখি ॥২১॥ অশাউবা অমদি তপথফম, খন্দবনা মমিৎ অনিহু কোরীগী  
 মতোগুম ডাংখি, চিনবান থক-খা থক-থক নিকখি, অত্ৰগা খাবল মিৎয়েংনা নিঃখৌবু চাকথেকে হায়বগী  
 মতাগুম য়েলকই; মতো অশ্রুস্তা নিঃখৌবোমদা থোয়রবা অমদি শাউরবা মিচিনা খানা য়েংতুনা  
 লৈখি ॥২২॥ অতুগী মতুংদা মহারাজা মাগী অশাউবা মগুংষ লোংতুনা থমখি, তপন্ত্যগী শক্তিনা  
 ফংখিবা তেজ পূমনমক অদো মতম অতুদা শাউখিবা লোয়না ফুদোক্ৰবন্তু মাত্ৰ পূমনমক মানা থিংতুনা  
 থমখি ॥২৩॥ অতুগী মতুংদা হুহান্তং মুন্না ব্রাখল তৌরগা শাওবনা অমদি লুংডাংবতবনা নিঃখৌবোমদা  
 খানা য়েংতুনা হায়রকই, —মহারাজ । থোকখিবা থৌদোক অহু নিঃশিংলবা ফাউবদা কাওশিন্নদনা  
 করিন্স লৈত্রবা মীচম অমগী মতোগুম “ঐদি কাওরে, খংদে” হায়তুনা তাকপীরি ॥২৪—২৫॥ ঐনা  
 হায়বিবসি অচুস্তরা নত্রগা অরানবা হায়বত্ৰদি মহারাজগী আছানা অত্ৰম্বক খংডি, মহারাজদি লৈবাককী  
 বিচার পতিনি, বিচার পতি অমনা অচুস্তা ডাংবা সাক্ষী অমা ওইবিয়; মীনস্তা ডাংহুনা আছাবু  
 করিগী থৌওই উশিৎপিদ্রিবেগে ? ॥ ২৬ ॥ অতুগুস্তা মহাক অতুনা আছাবু অতোপ্লা অমনি হায়না  
 খন্দুনা উশিত্রবা অহু ওইরবদি মহাক অদো আছা পহারীনি হায়বদি মশা মথস্তবু ছরাপ্তবা অমদি

যো বেদিতা কশ্মলঃ শাপকঃ তদ্যন্তিক স্ব বৃজিন কাবাষি ॥২৮॥

মহা ত শাপকঃ কশ্মলঃ ন কশ্চিদন্তি মামিতি । বিদন্তি চৈনং দেবশ্চ বৈশ্বানরপূরুষঃ ॥২৯॥

আদিত্যোবনিলানাগৌ চ ত্র্যম্বকমিবাপো হৃদয়ঃ যমশ্চ ।

অশ্চ বাত্রিশ্চ উভ চ শাক্ষা ধর্মশ্চ জনান্তি নবস্ত বৃশ্ ॥৩০॥

যানো বৈবস্বতস্তস্ত নিগতয়তি তদন্তম্ । হদি স্থিতঃ কশ্মলশ্চৈব স্তত্রাশ্চ যস্ত ত্র্যম্বক ॥৩১॥

ন তু ত্র্যম্বকি বৈশ্বানরপূরুষস্ত ত্র্যম্বকঃ । তং যমঃ শাপকশ্চৈব বিদন্তয়তি দূরতম্ ॥৩২॥

যোহনমন্ত্রাণ্যনামনমন্ত্রাণ্য প্রতিপত্ত্বাত । ন তস্ত দেবঃ শ্রীংসো যস্তাশ্চাপি ন কাবলম্ ॥৩৩॥

স্বয়ং প্রো যুক্তি মামনঃ মামনস্তাঃ পত্তিরনাম । অর্চাহা নাচ্চৈসি মাং স্বয়ং ভার্গ মপস্থিতাম ॥৩৪॥

মাংহজ্জ্বা হায়বান্, অসিগুপ্তা মী অসিনা তৌদ্রিবা কবষা পাপপু লৈবিবগে ॥২৭॥ মহাবাজ । মহাবাজনা নশামকপু মহাজ্ঞানীনি হায়না পনবিবি, অত্ৰগা অমুকস্তু মহাবাজগী থমোইদ্রাদা লৈবিবা জীবাশ্চা অত্ৰবুদি মশক পাবিত্রি । \* মরনদি জীবাশ্চা হায়বাসিদা অচমচমদগী ঐ পাউ পুন্নমক থুলরিবনি । অত্ৰগুপ্তা জীবাশ্চাগী মফমদা মহারাজনা পপ লজ্জাবি ॥২৮॥ মী ওইবনা অচিকপা মফমদা লোপ্তা পাপকী থবক অমা তৌকরগা কনানস্তু উভৌদ থংভেদে হায়না থল্লি, অত্ৰবু জীবাশ্চা অমদি দেবতা পুন্নমালি উবি থালিননি ॥২৯॥ অত্ৰগা স্ত্রিৎ থা স্ত্রিৎ, মৈ, অংবা, পৃথিবী, ঐশিং, পুত্রিং কোবা ইন্দ্রি, যম অত্রি, স্ত্রিৎ, অগ্নক, সক্ষা অমদি ধর্ম পুন্নমক অসিনা মী ওইবনা হেক তৌবিবা থবক পুন্নমক উবিবনি ॥৩০॥

অফোংবা — অবোননা কশ্ম পুন্নমকপু উরিবা থালিসা থমোইদ্রা থুল্পনা লৈবিবা জীবাশ্চা অত্ৰবু মীমহাক অত্ৰনা অফবা কশ্মনা স্ত্রিৎ ব্রাথগা পেলতনবা হ্রববা মীমহাক অত্ৰগী পাপ তদো যম মশা মক্কা লাক্তনা ককগেপৌরৈ ॥৩১॥ অত্ৰগা হায়বিনা জীবাশ্চা তসিবু মশগী যত্ৰবা কশ্মনা অত্ৰাবা তহল্লবা অমদি স্ত্রিৎ ইন্দ্রবাবা পাপী ওইবনা মী অত্ৰবু যমনা ইলোক তগী হোনি অত্ৰাবা পিবা তৌবে ॥৩২॥ মশা মথন্তবু পৌওইদ্রনা মপাংথোংবা অত্ৰোপ্তা মগু অমগু মপৌল্লনা মশাগী অশংবা লোং-লিবা মীমহাক অদো দেবতা অমতনা মাগী মিৎ ওইনিংদে, মজ্জল অমতা পিনিংদে, কবিনা হায়ববু অত্ৰা (মশামক) না মশামকি মফমদা প্রাণ ওইবা বাত্রি ॥৩৩॥ ঐদি ইপুবোইবদগী হেন্না অত্ৰোপ্তা অমদা পুত্রিং চংদ্রিবাণি ; মরম অত্ৰনা ইশাংক্কা লাক্তনা মহারাজদা হায়জবাবা অসিনি, ঐবু থৌওদবা তৌবিগত্ৰ । মরমদি স্ত্রিৎ হায়বসি মপুবোইবদগী মফমদা ইবন পুন্নমালি মশামক্কা চংজরববু তরাম তরাম লুনা তৌফম থোকপনি ; অত্ৰবু মহারাজদি ঐবু কবিনতা পৌওইবিংদে, মাছ যাক্সা লাল্লি ॥৩৪॥

\* **টীকা** — হায়বদি জ্ঞান অমদি কশ্মনা চংগাংবা মীঅগাংবা জীবাশ্চা হায়বদি “ঐ”, হায়বা পোৎশক অসি যুগা থংদ্রিমেই মহাক অত্ৰবু থাংগে শে বা জ্ঞানী অমদি কশ্মনি হায়বা ঙাদে । উপনিষদা “অহমেব ব্রহ্ম”, অহম হায়না হায়নি, হায়বদি অসিগী অর্থদি থংগাদোবিবা অমদি থংগাদোবা পোৎশক হায়ববু “অহম, হায়বাসিতনি । বেদ শাক্স, ন্যায়, বেদান্ত, মীমাসানচিৎবনা ওসি ফাউবদা মাগী মাগী মত পুপোক্তনা হেংনরিবাসি “ঐ”, হায়বা পোৎশক অসি নৈন জ্ঞানী তাননবা হেংনবন্তনি । মরম অত্ৰনা জীবাশ্চা অসিবু যুগা মশক ওইদ্রনা মাবু থৌওইদ্রনা মশাংগু মীমহ অত্রিবা মী অদো জ্ঞানী নত্রে পাপানি ॥

কিমর্থঃ মাং প্রাকৃতবচনাপ্রেক্ষসি সংসদি । ন থম্বহমিদং শূন্তো নোমি কিং ন শূণ্যোমি মে ॥৩৫॥  
 যদি মে বাচমানায়া বচনং ন করিষ্যসি । দুঃখস্ত । শতধা মুক্কা তহাস্তং শূন্যুটিগতি ॥৩৬॥  
 ভাৰ্য্যাং পতিঃ সম্প্রবিশ্ত স যস্যাজ্জায়ত পুনঃ । জ্ঞানাস্তন্ধি জায়াত্বং পৌরাণাঃ কবদ্যো বিঃ ॥৩৭॥  
 যদাগমন্তঃ পুংস্তদপত্যং প্রজায়ত । তস্তাবয়তি সন্ততা পূৰ্ব্বাপ্রতান্ পিতামহান্ ॥৩৮॥  
 গুণাঃ ন নবকাদম্মাজ্জায়ত পিতরঃ স্ততঃ । তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মব স্বভূষা ॥৩৯॥  
 সা ভাৰ্য্যা নী গৃহ দমং সা ভাৰ্য্যা বা প্রজাবতী । সা ভাৰ্য্যা বা পতিপ্রাণা সা ভাৰ্য্যা বা পতিব্রতা ॥৪০॥  
 অৰ্দ্ধ-ভাৰ্য্যা মনুষ্যস্ত ভাৰ্য্যা শ্রেষ্ঠতমংসখা । ভাৰ্য্যা যুগং ত্রিবর্গস্ত ভাৰ্য্যা যুগং তবিষ্যতঃ ॥৪১॥  
 ভাৰ্য্যাবন্তঃ ক্রিষাবন্তঃ সভাগা গৃহামধিনঃ । ভাৰ্য্যাবন্তঃ প্রামাদস্ত ভাৰ্য্যাবন্তঃ শ্রিয়ান্বিতাঃ ॥৪২॥

মহাবাজনা সভা মবাইন, 'স হাসন মথল্লা ফল্লগা তোম্বী জাৎ অতোনবদা পোক্লবী মপী অমদা তোংদোবা বাবহাববু ঐণ্ডোন্দা তৌবরিববা করিগানো ? লক্ষাংদা কপ্পা-লাউববু বনানা ভাবিদ-  
 বাগুম্মা ঐণ্ডুসী অমনা সভা অসদা হাবজববু কাঁবণী থৌওইবিদ্রিবনো ? ঐনা ঙাংলিবা শকলিবা  
 পুন্নমকসি শুন্দ দা লাউব,গুন থে'ক্লববা ? করিগাদমক ঐনা হাবরিবাসি থৌওইনা ভাবিদ্রিবনো ?  
 ॥৩৫॥ ঐনা ঙসি মহাবজগা নাক্সা লৈগে হাবতুনা লাকচবি অমদি হায়জরি, মাসিদা মহাবজনা  
 মবাবিদ্রিবদি মহাবজগী বোক অদো মশুং চামথোক্সা মবাইনা কাবজগুংদোবন ॥৩৬॥

মপুবাইবনা ভাৰ্য্যাগা গুভ মশুংদা চংইনা মচাগী মশক ওইনা অমুক পোকপদনি, অতুগা  
 ভাৰ্য্যাবু "জাথা" বৌই হায়গসি পৌবণিক পণ্ডিতশিনা হায়নৈ \* ॥৩৭॥ বেদগী সংস্কারনাচিবনা  
 তিল্লা নিপা অতুগী তেজদো মাতুমকনা ভাৰ্য্যাগী গৰ্ভদগী মচা ওইনা পোকপনি, অতুগা মচা  
 শারিবা অতেনা অমুক মচা মশু পোকলমহাগা হাম্মা-হাম্মগী মপা-মপু ওইবশাশিং অতুবু উদ্ধার তৌই  
 ॥৩৮॥ ('পুং' হাববা নবক অতুদগী মপা মপুব কনবি হাবতুনা ত্রক্ষা মশামকনা মচা হাববা জাৎ  
 মথৈবু পুত্ৰ হাববা মিং অসি থোনগিুবনি ॥৩৯॥ যুমগী থবক্তা হৈ-শিংবী নুপী অদো মাতনা  
 ভাৰ্য্যানি; মচানিপা পোকলবী নুপী অদো মাতনা ভাৰ্য্যানি, মপুবোইবাবু মথব্বাইমক্সা মাননা  
 হংশিজরিবী নুপী অতুতনা ভাৰ্য্যানি অহগা মপুবোইবা নত্ৰবা অতোম্মা নিপা অমদা পুকনিং চংজ্রবী  
 অতুতনা ভাৰ্য্যানি ॥৪০॥ নুপী হায়বসি নিপাগী হবচাং তংখাইনি, মপুবোইবগী খব্বাইদগী  
 হেনবা মরুপনি; নুপীতনা ধম্ম, অর্থ, অমদি কামগী অথোইবা খুংলাইনি মরুমদি ভাৰ্য্যা হাববা  
 অসিতনা খুম্ম ফংনবগী খব্বাইদগী মরুনি ॥৪১॥ অসিগুম্মী ভাৰ্য্যা লৈরিববা মথোষ অতু  
 তনা কৰ্ম্মকাণ্ড, যজ্ঞনচিংবা ভৌবগী অধিকার ফজরিবনি, মথোয় অতুদগী গৃহস্থ ধম্ম ওইবিবনি,  
 মথোয় অতুতনা সমাজদা হরাউ তযাখা খুংলাইবা কুণ্ডি অতুগা মথোয় অতুতনা সভা মমাংদা  
 বজ্জবা নিখিবা মণ্ডবু অবদি মকম পুয়নামক্সা লেমজবা কংজবা জমই ॥৪২॥

\* ভিৎসী—পুত্ৰক্ৰমে পতিঃ যস্যঃ গুৰু জায়তে ইতি ভাষা । মপুবোইবম' মচাগী মশক লৌহনা মথাকী  
 গৰ্ভদা পোকলৈ হায়তনা মতুবু জামা কোই । জন ধাতুদগী জায়া হাববা শক অসি থোকই ।

সখ্যায়ঃ প্রবিবিক্তেষু ভবন্তোত্যঃ প্রিয়বদাঃ । পিতরো ধর্মকার্যে ভবন্ত্যর্জুন মাতরঃ ॥৪৩॥  
 কাষ্ট্যায়শ্চপি বিশ্রামো জনশ্রাধনিকস্ত বৈ । যঃ সদায়ঃ স বিশ্বাত্তস্তম্বাদারঃ পরা গতি ॥৪৪॥  
 সংসরন্তমপি প্রেত্যঃ বিষমেষকপাতিনম্ । ভাঠৈবাস্থেতি ভক্তারং সততঃ যাপাতব্রতা ॥৪৫॥  
 প্রথমং সস্থিতা ভাঠ্যা পতিং প্রেত্য প্রতীকতে । পূর্ষং যুক্তঞ্চ ভক্তারং পশ্যৎ সখ্যাহুগচ্ছতি ॥৪৬॥  
 এতস্মাৎ কারাগ্রাজন্ ! পাণিগ্রহণমিচ্ছতে । যদ্যপ্যতি পতিভাঠ্যামিহ লোকে পরত্র চ ॥৪৭॥  
 আত্মাত্মনৈব জনিতঃ পুত্র ইত্যুচ্যতে বৃধৈঃ । তস্মাত্তাঠ্যাং নরঃ পশ্চেন্নাতৃবৎ পুত্রমাতরম্ ॥৪৮॥  
 ভাঠ্যায়ঃ জনিতং পুত্রমার্শেষিব চাননম্ । হ্লাদতে জনিতা প্রেক্ষ্য স্বর্গং প্রাপোষ পুণ্যকৃতং ॥৪৯॥  
 দহমানা মনোহুঃখৈর্ব্যাধিভিচ্চাতুবা নরাঃ । হ্লাদন্তে শ্বেষু দারেষু স্বর্গাক্তাঃ সন্তিসেষিব ॥৫০॥  
 সুসরকোহপি বামানাং ন কুর্যাদপ্রিয়ং নবঃ । রতিং প্রীতিঞ্চ ধর্মঞ্চ তাহ্মায়ত্মবক্ষ্য হি ॥৫১॥  
 আত্মনো জন্মনঃ ক্ষেত্রং পুণ্যং বামা সনাতনম্ । ধ্বীণামপি কা শক্তি শ্রুতং বামায়ত প্রজাম্ ॥৫২॥

অথোৎপা—অনেন্বেবা ঙাবী ভাঠ্যানা অচিকপদা মপুৰোইবগী বকুনি, ধর্ম, কর্ম তোরকপা  
 মতমদা পিতাগী মশক্ৰি নাবক যেকলকপা মতমদা মাতাগী মশক্ৰি । পিতা মাতা অনিমককী মশক  
 ওইবা ভাঠ্যানি ॥৪৩॥ সংসারগী মশক লোববা, ত্রিংখনা থলবা—হোয়বা লম্বীগী যাত্রিক ওইবা  
 মতমদা ভাঠ্যাভনা পোখাকমনি অত্গা তসিগুস্বী ভাঠ্যা লৈবা নিপাতনা খব্বাইগী খাজনিংঙায়নি ।  
 মবম অত্গা সংসাব—ক্ষেত্র অসিদা াঠ্যাভনা থবক হিবম খুদিংমক্কা পাত্শনি ॥৪৪॥ মপুৰোইবনা  
 শিববদা জীবনা মথন্তু অকিবগী মশক ফংলবা লম্বীদা চংখিবদা পতিব্রতা ওইবী ভাঠ্যাভদি ইল্লবকই  
 ॥৪৫॥ ভাঠ্যানা হাম্মা শিববদি অত্গম ওইবী সতী ওইবী হপী অত্গা পবলাকত নপুৰোইববু ওকক-  
 দৌবগী হাম্মা ঙায়ত্গা লৈকই ; অত্গা মপুৰোইবনা হাম্মা শিবগা সতী অত্গা তং ইল্লখি ॥৪৬॥  
 মহারাজ ! মপুৰোইবা হায়বা অসিনা মপোক অসিদন্তু ভাঠ্যাবু ফংগি, পরলোকতা ফংলুরিবা মীশকন্তু  
 ভাঠ্যা অত্গবুর্জনি, অসিমক্কা বিবাহ কর্ম তৌনবিবনি ॥৪৭॥ জ্ঞানীশিংনা অত্গন হায়নৈঃ—মপুৰোইবা  
 হায়বা অসিনা ভাঠ্যাগী গর্ভদা মচা ওইনা চংগনা পোকউবা মবমনা নিপা অত্গা মচা পোকপী মুপীবু  
 মশামকী মমাগ্গম খল্লি অমদি উই ॥৪৮॥ কুংশেলদা মশক মথন্তুগী মমি তাবগ্গম ভাঠ্যাগী মশক  
 ওইববা কুংশেলদা মচাগী মশক ওইববা মমি তাই ; মরম অত্গা ধর্ম চেনবা মীশিংনা ধর্মবু ফংলগা  
 মুঙাইবা অত্গুগ্গা মপানা মচাবু উরগা হুঙাইজৈ ॥৪৯॥ কুস্মাংনা পুমচোং চোংলবা মীনা ঈশিংদা  
 চোংথরগা লুপলগা মুঙাইবা পোখাবা ফংবা অত্গম নারবা অমদি অত্গাবা তারবা মপুৰোইবনা মপুৰোইবা  
 নিংবী ভাঠ্যাগী মশক উরগা অমদি লৈমিন-ফংগিরগা অত্গাবা পোখাবা ফংজৈ ॥৫০॥ লুঙাইমিল্লবা,  
 কুংশিমিল্লবা অমদি ধর্মগী থবক্কা মুপী হায়বা অসিনা মচা পোত্গবনিকো হায়বসি খংত্গনা ফনা শাও-  
 নিংবমক লৈরবন্তু নিপানা করিগুস্বা মতমদা মুপীগী থবায় হকচাংদা অত্গা অনা থক পিরোইবনি ॥৫১॥  
 হুপী হায়বা অসিত্গা মশাগী শেংলবা, মতম লৈবা খিবিকলী পোত্গফমনি ; অসিগুস্বী মুপীগী  
 শক্তি অসি ঙাওদনা মুনি অবিশিংমককীন্তু সন্তান সৃষ্টি তৌনমবগী উপায় অত্গে অত্গা লৈতে ॥৫২॥



পরিপত্য বলা নৃহৃৎরসিঃশ্রেণুগুপ্তিঃ । পিতুরান্নিগ্ধতেহনানি কিমন্ত্যভ্যধিকং ততঃ ॥৫৩॥  
 ন ক স্বয়মভিপ্ৰাপ্তং সান্তিলাষমিমং সূতম্ । প্রেক্ষমাণং কটাক্ষেণ কিমর্থমবমন্তসে ॥৫৪॥  
 অঙ্গানি বিব্রতি স্বানি ন ভিন্দ্ভতি পিপীলিকঃ । ন ভরথাঃ কথং হৃৎ স্বঃ ধর্মজঃ সন্ স্বমাত্মজম্ ॥৫৫॥  
 নবালসাং ন রামাণাং নাপাং স্পর্শন্তথাবিধঃ । শিশোরান্নিগ্ধমানস্ত স্পর্শঃ স্নানোর্থসা সূতঃ ॥৫৬॥  
 ব্রাহ্মণো দ্বিপদাং শ্রেষ্ঠো গৌরীবিষ্টা চতুষ্পদাম্ । গুরুর্গরীয়সাং শ্রেষ্ঠঃ পুত্রঃ স্পর্শবতাং বরঃ ॥৫৭॥  
 স্পৃশতু স্বাং সমান্নিগ্ধ পুত্রেহয়ঃ প্রিয়দর্শনঃ । পুত্রস্পর্শাৎ সূততরঃ স্পর্শো লোকে ন বিদ্যতে ॥৫৮॥  
 ত্রিষু বর্ষষু পূর্ণেষু প্রজাতাহমরিন্দম্ । ইমং কুমারং রাজেন্দ্র । তব শোকবিনাশনম্ ॥৫৯॥  
 অহস্তা বাজ্রমেধস্ত শতসংখ্যস্ত পৌরবঃ । ইতি বাগন্তরিক্ষে মাং সূতকেহভাবদং পুরা ॥৬০॥  
 নহু নামাস্কারোপা স্নেহাদ্গ্ৰামান্তরং গতাঃ । মুক্তি পুত্রাষ্টপাত্ৰায় প্রতিদানন্তি মানবাঃ ॥৬১॥  
 বোধদ্যপি বদন্তীমং মন্ত্রগ্রামং দ্বিজাতয়ঃ । জাতকশ্মগি পুত্রাণাং তবাপি বিদিতং তথা ॥৬২॥

উৎফুল ব্রাইফুল তৈববা মচানা মপাদা কোল্লবদা স্তংড়াইবা অদুদগী হেনবা করস্বা স্তংড়াইবা অমা  
 মপাগী মহমদা জগৎ অসিদা লৈবগে ? ॥ ৫৩ ॥ অসিগুস্বা নচানা মশামক লান্তুনা মহারাজগী নতমপাত্তল  
 কাংথংনিংঙি অমদি খোয়রবা নুংশিববা মিৎয়েংনা মহারাজবোমদা লাংতকননা য়েংজরি, অসিগুস্বা  
 ফীবমদা মহাবাজনা নচা অসিবু কবিগী থোওইবিদ্রি ? ॥৫৪॥ পীকলবা কূপলবা ককচেংনা চিংবা  
 তীলদসু মাগী মাগী মকস্ব স্তংশিনা কোন্দুনা পুরি, খক মুখাদোকউ হাযবা যাদে ; অসিগুস্বা অব-  
 স্তাদা লৈরবা নচাবু ধর্ম খংবা নিংথো অমনি হায়রগা করিমতা নুংশি থোওইবীররোইদরা ? ॥৫৫॥  
 মফী মরোন পানা শেংলবী ফজরবী নুপীগা অমদি ওলাং-ওলশাউবা মতমদা অইংবা ঈশিংগা শোব্রকস্বদা  
 স্তংড়াইবা অদুনা উফুল-ব্রাইফুল তৈরবা মশামকী মশক ওইরবা পীকলিবা মচাবু কোল্লবরগা ফংবা  
 স্তংড়াইবা অদুদগী হেনবরা ? ॥৫৬॥ মখেং অনি পানবা ধব্বাই পানবশিংগী মস্তুংদা ব্রাহ্মণনা  
 খব্বাইদগী অথোইবনি, মখেং মরি পানবশিংগী মস্তুংদনা বণনা অথোইবনি, গুরুশিংগী মস্তুংদনা  
 মপা কোঁবা গুবনা অথোইবনি, শোকপা-পনবা য়াবা পোৎশিংগী মস্তুংদা পুত্র হায়বা অসিডনা  
 অথোইবনি, ॥৫৭॥ ফজরবা নচা অপিশক অসিবু কোল্লবরগা স্তংড়াইবদো ফংবিম্ব মহারাজ । করিনা  
 হায়ববু মচা শস্তবদা স্তংড়াইবা অদুক স্তংড়াইবা অটৈ অমা জগত্তা লৈত্রবনি ॥৫৮॥

মহারাজ ! মহারাজগা ঐগা লৈপুন ওইনখিবা স্তমিৎ অদুদগী চহি অহম হেক কাবদা নচা ইনুংডোলে  
 পোকচরবনি, নচা অসি উজবনা মহারাজগী খাংঙমস্তবা কায়নবগী মৈচাকপু মতম অহক কুইনা কাউব  
 ওমজরক্লিবনি ॥ ৫৯ ॥ মীগী মনুংদা অথোইবা ! অডাং অসি পোকপা মতমদা “অডাং আসে, পুন্সবংশগী  
 অথোইবা নিংথো অমা তুংদা ওইরকনি অদুগা অখম্বেধ যত্ৰ চামরক তৌরকখিগনি, খংঙু । ” অহম  
 হায়না আকাশ বানী তৌখিঃবনি ॥ ৬০ ॥ মহারাজ ! নিশানা করিগুস্বা লম অমা চৎলমদায় মতমদা  
 মচাবু স্তংশিনা মখাদা কোল্লমদুনা অমদি মকোস্তা নাস্তুনা অমদনা য়াবা স্তংড়াইবা মচাদগী বিল্ল  
 লৌরগা চৎনরিবনি ॥৬১॥ মচাগী জাতকশ্মনাচিৎবা ভোবা মতমদা ব্রাহ্মণশিংগা বের মন্ত্র পুন্সবকসি



অজ্ঞানদ্বাং সন্তবসি হৃদয়াদধিজায়স । আত্মা বৈ পুত্রনামাসি স জীব শরদঃ শতম্ ॥৬০॥  
 পোমো হি হৃদয়ীনোহয়ং সন্তানোহপি তবাক্ : । তন্মাতং জীব মে পুত্র । কুন্তুখী শরদাঃ শতম্ ॥৬১॥  
 স্বদাজ্ঞতাঃ প্রসূতাঃ পুরুষাং পুরুষোৎপরাঃ । সরসীবামলে দ্বানং দ্বিতীয়ং পশু বৈ স্তম্ ॥৬২॥  
 যথা হা হবনীমোহির্গার্হপত্যং প্রীততে । তথা বৃত্তঃ প্রসূতাহয়ং কামকঃ সন দ্বিধাকৃতঃ ॥৬৩॥  
 যুগাবকুটীন পূবা যুগাং পলিধাবতা । অহমাসাদিতা বচন । কুমারী পিতুরাশ্রমে ॥৬৪॥  
 উর্বশী পূর্বচিহ্নি সহজ্ঞতা চ মেনকা । বিখ্যাতী চ স্মৃতাচী চ বড়োৎপরাঃ বরাঃ ॥৬৫॥  
 তামা মাং মেনকা নাম ব্রহ্মবানিক্সরাসরাঃ । দিঃ সম্প্রাপ্য জগতীং বিশ্বামিত্রাদজ্ঞজনং ॥৬৬॥  
 সা মাং হিমবতঃ প্রস্থ হুয়ং মেনকাপুত্রাঃ । অবকীৰ্ণা চ মাং যাতা পরায়জ্ঞমিবাসতী ॥৬৭॥  
 কিস্কু বৃক্ষাশুভং পূৰ্ণঃ রতবত্যজ্ঞমনি । যদহং বাকুতৈশ্চাক্তা বালো সম্প্রতি চ ত্বয়া ॥৬৮॥

পাঠ ভৌবিবনি; মাসি, পুমনমক মহাবাজনা খংবিবিরবনি ॥৬২॥ পুত্র । নং অসি ঐগী হকচাং  
 কাযাং পুমনমকতগী শকক অমমং ওইনা থোবকতুনা অমদি থোইদোক তেন্দোবনা থমোইমকতগী  
 চোংথোবকতুনা পোকলবনিদো মবম অতুনা নং অসি ঐগী আশ্বানি, আত্মা নহাকনা হৌজিকতি  
 নমিং পুত্র কৌটনা থোবকলেন্দো, অতুনা নংনা পুনশিবিদি ঐনা পুনশিনবনি; অতুনা চহি চামা  
 পুনশিয ॥৬৩॥ অহল ওইববা কান্দা এবু যোক-থাবলগদৌরিবা নংগী নখা পোল্লগদৌরিবনি,  
 অতুনা নংগী বংশ! অদো অমাং ততা লৈতনা মুঙাইনা পানবা ওইহৌগদৌবিবনি । মবম অতুনা  
 হে পুত্র! নংনা রামনা মুঙাইনা মীওইবগী পুনশি চহি চামচুপা নচা নশু পোকলকতুনা লৈরকউ  
 ॥৬৪॥ মহাবাজ! অত্ভাং অসে মহাবাজগী অজ্ঞদগী পোকপনি; মরম অতুনা পুরুষ অমদগী পুরুষ  
 অমা পোকলে । পুকত্ৰীগী লংলবা ঈশিংদা মশাগী মমি মযেক লানা উজবগুম নচাগী মশক পুত্ৰনা  
 লাকলবা আত্মা উবিহৌ ॥৬৫॥ যজ্ঞিক ব্রাহ্মণশিংনা গার্হপাত্য বৌবা মৈদগী আহবনীয় বৌবা  
 মৈবু পোকহনবশুম বিধাতানা মহাবাজগী হকচাংদগী অত্ভাং অসিবু শেমখুবনি । অতুনা অমতা ওইরশ্বা  
 মহাবাজনা হৌজিক্তি মহাবাজ মীশক অনি শুরেদো ॥৬৬॥ মহারাজ! মমাংডেদা নোংমা বনদা  
 যুগাং লেংলকপদা শজ্ঞি অমনা মহারাজবু কহ মুনিগী আশ্রম চিংশিল্লকখিবনি, কহমুনিগী আশ্রমদা  
 লাকতুনা কুমারীগী অবশ্বাদ লৈরিবী এবু মহারাজনা মহারাজগী লোয়নবী ওইনা লৌশিনবিখিবনি ॥৬৭॥

উর্বশী, পূর্বচিহ্নি, সহ জ্ঞতা, মেনকা, বিখ্যাতী অমদি স্মৃতাচী হায়রিবী তরুক অসিনা  
 অপ্সরাশিংগী মমুংদা অথোইবনি ॥ ৬৮ ॥ মথোরশিং অসিগী মমুংদা থবাইদগী অথোইবী, ব্রহ্মাগী  
 মচাপুপী মেনকানা স্বর্গদগী ভুমগুলদা কুমধরকুনা বিশ্বামিত্রগী ওঁরসদগী এবু পোকহনখিবনি ॥৬৯॥  
 মুখশিহৈত্রবী মেনকানা হিমালয়গী লৈতেম মাল্লা তম্পাককী লমদম অমদা এবু পোল্লগা, অতোলা  
 অমগী মচাপুপ এবু হৃন্দোকলমদুনা চংখিবনি ॥৭০॥ ঐনা নহানমুকী মপোত্মা করি করি পাপ  
 কশ্ব ভৌরকুনা পোকলেন্দো হায়বু ঐ করিমতা হায়বা ভমদে । মতগী হইনা ইপা-ইমানা এবু  
 পোকপদগী হৌনা হৃন্দোকপিরমবনি, অতুনা অমুকু ভসি মহারাজনা এবু জাহ্নোকপিরি ॥৭১॥

সামং স্বয়া পরিত্যক্তা গমিষ্যামি স্বমাশ্রমম্ । ইমন্ত বালং স ত্যক্তুং নারীত্যাশ্রয়মাশ্রনা ॥৭২॥

দুহন্ত উবাচ ।

ন পুত্রমভিজানামি, স্বয়ি জাতং শকুন্তলে ! অসত্যবচনা নার্যাঃ কথ্যে শ্রদ্ধাহতে বচঃ ॥৭৩॥

মেনকা নিবহুক্রোশা বধকী জননী তব । যয়সি হিমবৎপৃষ্ঠে নিশ্বালামিব চোজ্জ্বলিতা ॥৭৪॥

স চাপি নিরহুক্রোশঃ ক্রতুধোনিঃ পিতা তব । বিশ্বামিত্রা ত্রাঙ্গলং লুকঃ কামবশং গতঃ ॥৭৫॥

মেনকাপদসাং শ্রদ্ধা মহর্ষীগং পিতা চতে । তয়োৰপত্যং কশ্যবঃ পুংসলীব প্রভাষসে ॥৭৬॥

অশ্রদ্ধয়মিদং বাক্যং কথয়ন্তী ন লজ্জসে । বিশমতো মৎসকাপে দুষ্টতাপসি ! গম্যতাম্ ॥৭৭॥

ক মহর্ষিঃ স চৈবাগ্ৰঃ সাঙ্গবাঃ কচ মেনকা । কচ অমবং রূপণা তাপগৌলশ্যাবিনী ॥৭৮॥

অতিকায়শ্চ তে পুত্রো বালাহতিবলবানয়ম্ । কথমজ্ঞেন কালেন শালন্তন্ত ইবাদ্গনঃ ॥৭৯॥

শুনিকৃষ্টা চ ত ধোনিঃ পুংসলীব প্রভাষসে । যদুচ্ছয়া কামাগাজ্জাতা মেনকয়া হসি ॥৮০॥

খংনা খংনা ঐবু তাহোকপিরবদি ঐশ্ব ঐগী হংগী আশ্রমদা হুগুগনি । অহুগা অভাং অসিদিদি মহাবাজগী নচানিনা খক হুন্দোকপিবা যারোই ॥৭২॥ দুহন্তনা হাযথি— শকুন্তলা ! নংগী গর্ভদা ঐগী ইচানিপা অমা পোকথি হাযবসি ঐদি বাওরে । সুপী হাযবা জাং 'অসিদি ওইদবদা ডাংডনা লৈবিবনি ; মরম অহুনা নংনা ডাংলিবা বা অসিদি কনানা থাজগনি ॥৭৩॥ নংগী নমা মেনকা হাযবি অদুহ বেষ্টানি অমদি সুশিহৈতবনি, অদুমন্তনা নংবু লৈপবেং খদন্তুনা হুন্দোক লমগুম নংবু হিমালয় চাংখোংদা হুন্দোক্লমলিবা তহুনি ॥৭৪॥ অদুগা ক্রতিয় বংশদা পোক্লগা, ত্রাঙ্গল ওইনিংবা, বেষ্টাব উবগা কামদা ডাউবা নপা বিশ্বামিত্র অতমকসু সুশি হৈতবনি ॥৭৫॥ মেনকা হাযবীদুহ বেষ্টাগী মমুংদা খব্বাইদগী হেমা অফাওবীনি, অহুগানিপা বিশ্বামিত্র অদুহ মহর্ষি পুংসলগী অথোইবনি ; অদুগুহা নপা-নমা অদুগী ঘটানা লমজা পুৰী নহাক্সা কবম তৌনা ওইক-রিবা । নংসু নমা লৌহুনা বেষ্টাওম বা ডাংলি ॥৭৬॥ মীনা থাজরোইদবা বা ডাংবদসু ইকাযবা কৈতে, অহুগা ঐগুহা অমগী ইমান্দসু অদুগুহা বা ডাংবা শারি । ফত্ৰবী লাইনিংবা শাবী । মরম অসিদিগী থুনা চংখো ॥ ৭৭ ॥ মতিক মগুগ চাওববা বিশ্বামিত্রনা কদায়দা অহুগা অপ্সরা পুংসলগী থোইদোল্লবী মেনকানা কদায়দা অদুগা তমুকসু তোল্লবী, চানীংডাই লৈত্রবী, তপস্বীগী যিজ্জেং শেংলিবী নংগুহী অমনা কদায়দা ? যারা লাপুথরে ॥৭৮॥ নংগী নচা অসিনা চহি ঞজিক্সা অসিগী মমুংদা অস্বক যারা কল্লিবা, মশামউ করিবা, কোনা পাস্বীগী মতৌগুমনা চুমত্রিং চুমনা বাং চাউরিবা অসিবু করিহানো ? ॥৭৯॥ নংগী নমা মেনকা হাযবী অদুদি সুপীনা চংপা হোনদ্রবা লমচং চংলিবী পী বেষ্টা অহুনা নংগী নমানি, অদুমন্তনা নংসু নমাগুম ডাংলি ; অদুগা মনিংমখা তৌনা কোরচ চংলিব মেনকা হাযবীদুনা নিপাগা উননিংবগী মৈচাক্সা মমিং তাংসিখনা নংবু পোকথোক্তমলগা চংখিখনি, অহুনা নংসু ততৌনবা মপোক্তা পোক্লবিবা অসিনি ॥৮০॥ অহুনা

সর্বমেতৎ পরোক্ষং মে যৎ বদসি ভাপসি ! নাহং স্বামিত্তিজনানামি যথেষ্টং গম্যতাং স্বচা ॥৮১॥

শকুন্তলাবাচ ।

রাজন্ ! সৰ্বপমাত্ৰাণি পরচ্ছিত্ৰাণি পশ্যসি । আশ্চর্য্যো বিদ্যমাত্ৰাণি পশ্যসি ন পশ্যসি ॥৮২॥

মেনকা ত্রিদাশেষব ত্রিদশাশ্চাত্ত্ব মেনকাম্ মমৈবোৎকৃষ্ট্যতে জনা দুহন্ত ! তব জন্যতা ॥৮৩॥

কিতাবটসি রাজেন্দ্র ! অন্তরীক্ষে চরামাহম্ । আবার্য্যরন্তব পশু মরুসৰ্বপায়ারিব ॥৮৪॥

মহেন্দ্রস্ত কুরবস্ত যমস্ত বকশস্ত চ । ভবনান্তদুসংযামি প্রভাবং পশু মে নৃপ ! ॥৮৫॥

সত্যশ্চাপি প্রবাদোহয়ং বং প্রবক্ষ্যামি তেহনব । নিদর্শনার্থং ন দ্ব্যচ্ছব্বা স্ব কন্থমহীসি ॥৮৬॥

বিক্রপো বাবদাদর্শে নাস্থনঃ পশ্যাত মুখম্ । মন্ত্রেতে তাবদাশ্বানমন্ত্ৰতা কপবদমম ॥৮৭॥

যদা বমুখমাদর্শে বিকৃতং সৌহৃতিবীকিতে । তদাস্তব বিজানীত আশ্বানাকৃতব জনম ॥৮৮॥

অতীবরূপসম্পন্নো ন কখিদবমন্ত্রেতে । অতীব জয়ন্ ত্ববাচা ভবতীহ বিহঠকঃ ॥৮৯॥

ভাপস্বী । ননো হার্যরিবা পুমনমক আসে ঐনসু করিমতা নিংশিংদ্রবনিনা থাজনিংঙাই অমতা ওট্টে ;  
অট্টেদি লস্ইরতুনা মমাংঙৈদা অমুক্তা উনখুবরা হায়বা অত্ৰ ফাওবা লৈতনা নশকপু খংদ্রিবা অসিনি ,  
অম্ভা নংগা চংনিংবা মফমদা চংখো ॥ ৮১ ॥

শকুন্তলাবা হায়খি— নিংখো ! অতোপ্সগী হজাম মকমুক্তা চাউবা দোসবুদি থিবীবি ; অত্ৰগা  
মশাগী হস্মিখাগোক মইহুক চাউবা দোষবুদি উন উনা উশিন্নি ॥৮২॥ অত্ৰগা মেনকা হায়বী ইমাদা  
বেষ্ঠা ওইরবন্ত দেবতাশীংদা চল্লিবীনি, কবি অমুক হায়কনি স্বর্গদা লৈরিবা দেবতা পুমনমক অদো  
মেনকলগী ডোভা অমদি মাগী মখাপোভা লৈরিবনি । অত্ৰনা দুহন্ত । ঐদি লাইগী মচানুপীনি, অত্ৰগা  
নহি মন্ত্রলোককী তাইবংমীগী মচানি, নিংখো নংগী নপোকমা ঐডোন্দগী যামনা হস্তবনি, পোন্সক-  
কল্পে খিকরবদি ঐনা মহারাজগী রামনা হেল্লি ॥৮৩॥ মহারাজ ! মহারাজদি মর্ত্যলোক এসিনা ইজং  
ফন্দা চংপদগী হেরা অতৈ অমদা য়োবা ওয়া নন্তেদো অত্ৰগা ঐদি ভূমণ্ডল অমদি আকাশ অনিষকতা  
ইকো য়োবা ওমজিবনি ; অত্ৰনা মহারাজগা খেমবদি হজাম মকগা স্তমেক চাঁংজাওগা খেমবা অত্ৰগুস্তনি  
হায়না হেকমক খনবিরো ॥৮৪॥ অত্ৰগা মহারাজ ! ঐদি নিংঙকপা মতং ইন্না ইন্দ্র, বম, কুবের,  
অমদি বরুণ লোক ফাওবগী লম য়োবা ওস্মিৎ । মরম অত্ৰনা ঐগী শক্তি অসি য়েংবিয় ॥৮৫॥

মহারাজ ! ঐনা হায়গদোরিবা স্বা অসি অচুস্মকনি । খংহনজনিংহুনা হায়জসদোরিবনি ; কলস্জুনা  
অমদি য়েংখিহুনা হায়জগদোবা নন্তে । মাসি তারগা তানিংদবা মুংঙাইতবা রাংরবন্ত ওাকপিয়  
॥৮৬॥ মশকখিবা মীনা মীনা হায়বা ফাওবদা থাজদইনা মুংশেলদা মশকপু মখামজ্জা উরবা ফাওবদা  
মশাসু ফজবোই অত্ৰস্মক থল্লি ॥৮৭॥ অত্ৰগা মুংশেল অত্ৰদা মশকপু উরবা তুংদা অতোপ্সগী  
ফজরা মশকা করা রামনা খেমবগে হায়বন্ত অত্ৰস্মউই মখংডি ॥৮৮॥ রামনা কা হেরা ফজখবা  
মীনা অতোপ্সা অমবু খক থঙইদবা নোজবা ভোদে ; অত্ৰগা স্বা রামা ওাবো মীনা, মুংঙাইরোইববা

মূৰ্খো হি জয়তাং পুংসাং শ্রদ্ধা বাচঃ শুভাশুভাঃ । অন্তঃ কাক্যাদন্তে পুরীষমিব শূকরঃ ॥১০॥

শ্রোক্তন্ত জয়তাং পুংসাং শ্রদ্ধা বাচঃ শুভাশুভাঃ । গুণবাক্যাদন্তে হংসঃ কীরমিবাত্তঃ ॥১১॥

অন্তান্ পরিবদন্ সাধুৰ্থা হি পরিতপ্যত । তথা পরিবদন্ত্য স্তাষ্টী ভবতি দুর্জনঃ ॥১২॥

অভিবাণ্ড যথা বৃদ্ধান্ সান্তা গচ্ছন্তি নিবৃতিম্ । এবং সজ্জনমাক্রুণ্ড মূৰ্খা ভবতি নিবৃভঃ ॥১৩॥

স্বথঃ জীবন্তাদোষজ্ঞা মূৰ্খা দোগদুর্দর্শিনঃ । যত্র বাচ্যাঃ পটৈঃ সন্তঃ পবানাহন্তথাবিধান্ ॥১৪॥

আতা হান্ততরং লোক কিঞ্চিদন্তম বিদ্যত । যত্র দুর্জগমিতাহ দুর্জনঃ সজ্জনং স্বয়ম্ ॥১৫॥

সত্যধর্মচ্যুতাং পুংসঃ ক্রুদ্ধাদাশীবিবাদিব । অনাস্তিক্যাহপুদিগ্গাহ জনঃ কিং পুনরাস্তিকঃ ॥১৬॥

স্বয়মুৎপাদ্য বৈ পুত্রং সৎশং যোহবমগ্ৰ্যতে । তত্ত্ব দেবোঃ শ্রিয়ঃ স্তিস্তি ন চ লোকানুপাশ্রুতে ॥

কুলবংশপ্রতিষ্ঠা হি পিতবঃ পুত্রমকুবন্ । উত্তমং সর্কধর্ম্যাণং তস্যাং পুত্রং ন সন্ত্যজ্যৎ ॥১৮॥

অযাকপা বা ভাংবা মীনা, অতোপপগী নিন্দা তৌকমদা থিহ্মা মীগী থমোইদা থুঞ্জিনা শিবই ॥ ৮৯ ॥

কনাগুস্থা অমনা অফবা ফন্তবা অনি ভাংলবদি মপুকচেল যাত্ৰবা অমদি অপংবা মীনা ফান্ত বগী শকক অতৃতমক তাই ; ওকী মমাংদা লৈগা অমাংবগা চাইশিল্লববদি লৈবু ছন্দোক্রগা অমাংবা অহুদা লৌহনা চাই ॥৯০॥ অত্ৰুগা অশিংবা মপুবচেল ফবা মীদি অফ-ফন্ত অনি অহুগী মপুদা লৌবা যাবা অফবগী শকক অতৃত মন্দুনা লৌই ; ঈশিংগা শঙ্গোমগা যাম্ববদগী ঈশিংগী শকক ছন্দোক্রগা শঙ্গোম শকন্তলা কাংডনা থকপা অটগুস্থনি ॥৯১॥ অফবা মীনা ততোপপগী নিন্দা তৌকরগা যামনা মুংড়াইবন্তে অমদি মপুকিংদা অম্বাবা পোককই ; ফন্তবা মীদি অতোপপা অমবু যাম্মা তাথিনা নিন্দা তৌকববদদা মুংড়াইইজ ॥৯২॥ পণ্ডিতশিংনা চহিদা, মইহদা, অমদি জাতিদা হনথ্রবা মীবু নোনলুগা থুরুমজরুগা মপুকিংদা পেজবা মুংড়াইবা ফংজবা অহুগুমনা মূর্থশিংনা অফবা মীবু চৈকরগা মুংড়াইবা ফংজৈ ॥৯৩॥ অশিংবা মীশিংনা অতোপপগী দোষ উকরবা কাওকদা মাঙগী মরমদা থোইদোক্কা ডাংনকমনা যাত্ৰবু উরুদবা থংজুদবা অপংবগী মতোগুম মুংড়াইনা মপুক্সি লেল্লি, অহুগা মূর্থশিংনা অতোপপগী দোষতা থিহুনা কোয়চৎ চন্তুনা যামনা স্থানি মপুনশি লেল্লি অহুগা অমুকহু অফবশিংনা ফন্তবশিংবু নিন্দা তৌবা মকম অতুদন্ত বন্তবশিংনা অফবশিংবু নিন্দা তৌই ॥৯৪॥ মী হায়বা অসিনা মশাদি ফন্তবা মী ওইরগা অফবা মীবু ফন্তবা মীনি হায়না লৌই, মাসিকগী হেজা নোকনিংবা জমা জগতা অমদি লৈত্রে ॥৯৫॥ নাস্তিক ওইবা মীস্থ অশাউবা লিলগী মতোগুজা অচুদ্বা চন্তুবা মীবু শাওই অমদি কিহল্লি অতুনদি আন্তিক ওইবা মীগীদি অমুক করি হায়রুগনি ॥৯৬॥

মতিক চাবা মচাবু পোকগা থৌস্তইবিহুবা মপা অত্ৰবু দেবতালিংনা জানেবা তৌই, অত্ৰুগা অত্ৰুগুবা মীঅহুনা স্বর্গ কাবা থক ডমদে ॥ ৯৭ ॥ শিল্ললোকশিংনা হায়নৈ মচা হায়বা অসিতনা অহল ওইরুগুবা মপা মোক্কাবা, মতম কুইনা বংশবু ডারুদবা অমদি বর্জ পুন্মক ডারুদবগী উপায়নি ; মরম অহুনা মপানা

অপত্নীপ্রভবান্ পঞ্চ লবান্ ক্রীতান্ বিবর্জিতান্ । কৃতান্ভ্যাহ চোৎপন্নান্ পুত্রান্ বৈ মহুঃস্ববীং ॥১৯॥

ধর্মকীর্ত্যাবহা নৃণাং মনসঃ প্রীতিবর্জিতাঃ । ত্রায়ন্তে নরকাজ্জাতাঃ পুত্রা ধর্মপ্রভাঃ পিতৃন ॥১০০॥

স ত্বং যুগতিশাঙ্গী । ন পুত্রং তাক্ষমর্হসি । আত্মানং সত্যধর্মী চ পালয়ন্ পৃথিবীপতি ।

মবেজ্জসিহ ! কপটনং বাচুঃ স্বমিহাইসি ॥ ১০১ ॥

ববং কৃপণঃপ্রাপী ববং বাপীশতাং ক্রুহুঃ । বরং ক্রুহুশতাং পুত্রঃ সত্যং পুত্রশতাধরম্ ॥১০২॥

অশ্বামধঃস্বয়ং সত্যক্ তুলসী ধৃতম্ । অশ্বামধঃস্বয়ং সত্যমেব বিশিষ্টাত ॥১০৩॥

সর্ববাদানিগমনং সর্বতীর্থাবগাহনম্ । সত্যক্ বচনং বাজ্ঞন ॥ সমং বা স্বান্নবাসমম্ ॥১০৪ ॥

নাস্তি সত্যসমা ধর্মী ন সত্যান্বিত পতম্ । নহি তত্রৈতৎ কিকিদ্ভূতাদিহ বিদ্যাত ॥১০৫॥

বাজ্ঞন । সত্য পবং ব্রহ্ম সত্যক্ সময়ঃ পবঃ । যা ত্যাকীঃ সময়ঃ রাজ্ঞন । সত্য সঙ্গতমস্ত ॥১০৬॥

অনৃতং চৈব প্রসঙ্গন্তে শ্রদ্ধাশাসিন চৈব স্বম্ । আত্মানা হস্ত গচ্ছামি স্বাদেশে নাস্তি সঙ্গতম্ ॥১০৭॥

মচাবু থক খাদোকলোইদবনি ॥১০৮॥ । মমুনা মচা নিপা হাযবা অসি মখল মস্তানি হাযবমইঃ—মাগী  
লুপীমকবী গর্ভদা পোবপা নজ্জগা অতোপ্পগী লুপী অমদা পোকউবা মচা অমা লাইগী নোৎদমদগী  
ফংডুবা মচা অমা, যোকচবা মচা অমা, অটগা অমতা পোকপী মচা লুপীবু মচানিপাণ্ডম যোকচবা  
অমা, মথোয মচা অসিনি ॥১০৯॥ মচা হাববসি ধর্ম অমদি মিৎচৎকী পোকফমনি, পুকনিংদা  
মুড়াইবা পোকনফমনি আদি ধর্মী পোৎ ওইহনা নবকতগী মপা-মপুব কল্লনবগী মশকনি ॥১০০॥  
মহাবাজ । মহারাজনা আত্মাবু জমদি সত্যবু অত্ৰগা ধর্মবু ডাকননবা নিংথো ওইদুনা নিংথো  
থবক্তা পুকনিং চাংতুনা লৈনিবিবনি ; মবম অতুনা পুত্রগী মশক লোহনা লাকলিবা ধর্ম অসিবু খাদো-  
কপিরোইদবনি ॥১০১॥ কুহা মচা তোববুদি পুকগী অবতঃ তোবনা মঠে চাউবা হেনবনি, পুত্রী  
চামা তোববুদি বজ্জ অমতঃ তোবনা হেনবনি, বজ্জ চামা তোববুদি মচানিপা অমা পোকপনা হেনবনি,  
অত্ৰগা মচানিপা চামা পোকপাবুদি অচুশ্বা ডাকপনা হেনবনি ॥১০২॥ খুলগী নাকল অমদা অশ্বমেধ  
বজ্জ লিংশি অমাগী মঠে অমদি নাকল অমদা অচুশ্বা ডাংবা অটগী মজ্জুইনা থবক তোবগী মঠে  
থমতুনা ওন্দুনা য়েংবদা অচুশ্বা অতুনা লুশ্বা হেঁল্ল হাযবসি অওলবা মীনা মুগা উথবনি অমদি  
খংনগুবনি ॥১০৩॥ বেদ পুস্ত্রমক তস্তা, তীর্থ পুমনামস্তা চতুনা স্তান তৌবা অমদি অচুশ্বদা ডাংহনা  
লৈবা অজম অসি অমগা অমগা চাংদমনতুনা য়েংবদা অমগা অমগা ইমান মান্ননা উরবস্ত মুগা স্বস্তি-  
রবদি অচুশ্বা ডাংবনা হেনবনা মথোয অমগা মান্নদবা য়াই ॥১০৪॥ অচুশ্বা ডাংবনা মান্নবা অতোপপা  
ধর্ম অমা লৈত্রে অত্ৰগা অচুশ্বা ডাংবদগী হেনবা অকবা পোৎ অমতস্ত সৎসারদা লৈতে ; অত্ৰগা  
অমুকস্ত মীনশ্বদগী হেনবা অকিবগী মশক ওইবা জগতা লৈতে ॥১০৫॥ মহারাজ ! সত্যদমা ব্রহ্ম ন  
অত্ৰগা সত্য অত্ৰমস্তনা খবাইদগী হেনবা অকবা লমচৎ অমনি ; অত্ৰম অতুনা সদাচারবু থক খাদো-  
কপিরোইদবনি ; মহারাজগী থমোইদা মত্তম লৈবখিক্তা সত্যাতনা কুংহনা লৈসহ ॥১০৬॥ অমরোমদা  
অমুক হায়করগা মহারাজনা করিগুজা মিথ্যা অসিদা হৈবখিতুনা ত্রৈমা হায়রিবা বা অসিদা থাকখিতবা



অতোপি স্বাক দুয়ন্ত ! শৈলরাজ্যবতঃসিকাম্ । চতুরস্তামিমাযুর্বাং পুত্রো মে পালদ্বিভৃতি ॥১০৮॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতাবঃস্ত্রী রাজানং প্রোতিষ্ঠত শকুন্তলা । অথান্তরীক্ষে দুয়ন্তঃ বাণবাচাশরীবিণী ॥১০৯॥

অধিকপুত্রোহিতাচাধৌর্মিষ্মিভিশ্চ বৃতং ভদা । ভদ্রা মাতা পিঃ পুত্রো যেন জাতঃ স এব সঃ ॥১১০॥

ভরব পুত্রঃ দুয়ন্ত ! মাযমংহাঃ শকুন্তলাম্ । রেতোধাঃ পুত্র উন্নয়তি 'নরাদেব ! যমস্বয়াং ॥১১১॥

স্বক্যস্ত ধাতা গর্ভস্ত সত্যমাহ শকুন্তলা । জায়া জনয়তে পুত্রমাশ্বানাহং দ্বিধা কৃতম্ ॥১১২॥

তথাদ্বিধং দুয়ন্ত ! পুত্রঃ শাকুন্তলং নৃপ । অভূতিবেদা যন্ত্যক্তা জীবজ্জীবন্তমায়জম্ ॥১১৩॥

শাকুন্তলং মহাশ্বানং দৌহ্মন্তি ভর পৌরব । ভর্তব্যাহং যদা যদাদিস্বাকং বচনাদপি ।

তস্মাভবত্বয়ং নাম্না ভরাতা নাম তে স্ততঃ ॥১১৪॥

তচ্ শ্রুত্বা পৌরবো রাজা বাসন্তং ত্রিদিবোকসাম্ । পুৰোহিতমমাত্যাশ্চ স্পৃহ্যহোহব্রবীদিদম্ ॥১১৫॥

শব্দঃ স্বতঃস্বতোহস্ত্র দেবদূতস্ত ভাগিতম্ । অধঃপাবমবৈনং জানামি স্বয়মায়জম্ ॥১১৬॥

অত্র ঐতবদি ঐন্দ্রোবপনি মহাবাজ । মহাবাজনা তান্দ্রবস্ত ইতোমদা চৈচগনি, মহাবাজস্ত্রী মীণী ঐন্দ্রোবী  
অমগা ঐহিহান্তং তিন্নদুনা স্বা ঙাংমিয়বসিমক ওঠেখোক্তবনি অমদি পামজদে ॥১০৭॥

দুয়ন্ত ! নং যাউদন, নংগী নতেং লৌদনা ইচা নিপা তসিনা হিমালবনা লৈতেংবা, সমুদ্র  
মরিনা কোযসিনবা পৃথিবী তসিস্ত শাসন তৌরিখগদৌবনি ॥১০৮॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি—শকুন্তলানা  
নিশৌদা স্বা পুমনমুক অসি হাযবগা তুমিনা চৈথি । অদ্রগী মতুংদা রাজ পুরোহিত, আচর্য্য অমদি  
মন্ত্রীশিংনা ইবোয কোযশিলবা নিংথোগী ২য়মদা আকাশবাণী তৌথি— “মমা হাযবা অসিদি মৈহম  
উত্তোংস্ত্রনি, মপাগী হাযববু মচানি, মচা হাযববু মপানি ; মবম অতুনা মপানি মচা শাতুনা  
অমুক পোবদনি ॥১০৯—১১০ ॥ দুয়ন্ত ! অশেংবা নংগী নচাসে বোনশিন্দুনা য়োকউ, শাকুন্তলাবু  
উশিৎ থঙউদবা তৌগমু । মরমদি নিংথো । মচা মশ্ত পোকনা খিদৌরিবা মচানা মপাবু স্বর্গ কাহিল্ল  
যমালযদগী থাঞ্জলি ॥১১১॥ শকুন্তলানা হাযববু তদো অশেংবমক্তনি, নংতনা অজাং অসিগী মপা  
অশেংবনি । বিধাতানা মপাগী হকচাবু অনিথোবনা থাযদৌবলগা মচাগী হকচাং শেম্বি ; শেম্বিবা  
মচা হাযববু মমা হাযবা অসিনা পুথোরকপদনি ॥১১২॥

মরম অতুনা দুয়ন্ত ! শকুন্তলাগী গর্ভদগী পোকপা নচানিপাসে ননাক্তা থমতুনা য়োকউ । মরমদি  
হিংহুনা লৈরিবা মচাবু ,নাকন্দা হুম্ভোক্তে হাযবগা, হিংহুনা লৈরিবা মপাদো মহাক অতুনা মগী মফমদা  
অমজল ওই ॥ ১১৩ ॥ হে পুর শাগৈগী নিংথো । নংগী ওরসদগী শকুন্তলাগী গর্ভদা পোকপা অজাংনি  
মসি । মরম অতুনা নচা মহাবাজা অসিবু য়োকচহৌ ঐথোযনা হাযবা অসিনস্ত্র নংনা যাবু  
য়োক থাকদৌবনি, নচাসি “ভরত” হাযবনা কাউকৌরসমু” ॥১১৪॥ নিংথো দুয়ন্তনা দেবতাশিংগী  
স্বা অসি তাবদা খৌদৌকরা স্ত্রীঐহিহান্তনা পুরোহিত অমদি মন্ত্রীশিংনা হাযথি— মমায় পুন্মমক  
দেবদূতকী স্বা অসি তাবিয়ু ; ঐ ইশামকস্ত্র অজাং অসিগী মগং মতৌউবদা অশেংবা ইচামকনি



যজ্ঞং বচনাদত। গৃহীতামিমমায়জ্ঞম্ । ভবেতি শকা লোকস্ত নৈব শুকো অবধরম্ ॥১১৭॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তং বিশোধ্য তদা রাজা দেবদূতেন ভারত ! দৃষ্টঃ প্রমুদিতশ্চাপি প্রতিজগ্ৰাহ তং সূতম্ ॥১১৮॥

ততস্তত্ত তদা রাজা পিতৃকর্য্যাণি সৰ্বধঃ । কারয়ামাস মুদিতঃ প্রীতিমানায়জ্ঞস্ত হি ॥১১৯॥

যুজি, চৈনমুপাশ্রায় সার্বহং পরিবস্বজে সভাজামানো বিদ্রোশে স্ত্রুয়মানশ্চ বশিষ্ঠিঃ ॥১২০॥

স যদং পরমাং লোভে পুত্রসম্পর্শজাং নৃপঃ । তাত্বেব ভার্য্যাং দ্রুয়ন্তঃ পূজয়ামাস ধর্মতঃ ॥১২১॥

অব্রবীচ্চৈব তাং রাজা সাত্ত্বপুংস্বমিদং বচঃ । কৃতো লোকপরাঙ্কং যঃ সৰ্বকো বৈ ত্বয়া সহ ॥১২২॥

তসাদেতদগ্নয়া দেবি । স্বচ্ছদ্ধার্থং বিচারিতম্ । মন্ততে চৈব লোকস্তে স্ত্রীভাবান্নয়ি সঙ্গতম্ ॥১২৩॥

পুত্রোচ্চায়ং বৃত্তো রাজ্য ময়া তন্মাহিচাবিতম্ । যঃ কোপিতয়াতার্থং জয়োক্তাহম্যাপ্রিয়ং প্রিয় ।

প্রণয়িত্বা বিশালাক্ষি । তং ক্রান্তং তে ময়া শুভ ! ॥১২৪॥

তামেবমুক্তা রাজর্ষির্জ্ঞানো মহিষীং প্রিয়াম্ । বাস্যভিরন্নপানৈশ্চ পূজয়ামাস ভারত ॥১২৫॥

দ্রুয়ন্তস্ত ততো রাজা পুত্রং শাকন্তলং তদা । ভবতঃ নামতঃ কুহা বৌবনাজ্জাহত্য বচয়ং ॥১২৬॥

হাযবা খংডি ॥১১৫—১১৬॥ এনা শকুন্তলাতগী বা তাহনা ইচানি হাযনা লৌশিল্লবদি প্রজা পুন্নমকী থমোইদা চিনবা পোকখিগনি, ঐগী ইচা অশেংবা ওইদবা যাই হাযনা খল্লমস্ত যাই ॥ ১১৭॥ বৈশম্পায়ননা হাযথি— মহারাজ ! মতো অস্ত্রা আকাশ বানী তাবদগী অঙাং অত্ববু মচামরি হায়বগী প্রমাণ ফংলত্বনা মথবাই মুংঙাইনা মোমোন নোল্লনা কোন্দুনা লৌশিনখি ॥১১৮॥ অত্বগী মতুংদা নিংথোনা যান্না মুংঙাইনা মচা অত্ববু যান্না মুংগিনা য়োকখি, মতমগী মতুং ইন্না উরিক নোঙুণ থাংবনচিংবা মচাদা ভোগদোবা মপাগী মথো সংক্রাব পুন্নমক মথং মথং তোখি ॥১১৯॥ ত্রাক্ষণ পুন্নমকনা নিংথোবু থাংগেখি, নিংথো কবিশিনা নিংথিবা ইশৈনা স্তুতি গান তোখি ; অত্বগী মতুংদা নিংথোনা মুংগিনা মচাগী মকোক্তা নন্দুনা চেৎনা অলিঙ্গ ভৌখি ॥১২০॥

নিংথোনা মপা-মচা কোন্নবগী স্বর্গগী মুংঙাইবদো খুদন্তা ফংখি, অত্বগা ধর্মগী মতুংইন্না শকুন্তলাবু ভার্য্যা মক্সি হাযনা তুর্যম কোশিন্দুনা লৌশিনবিধি ॥ ১২১॥ নিংথোনা যান্না মুংগি মুংঙোন্না শকুন্তলাগী খুদং পাইত্বনা হায়থি— দেবি ! এনা ময়াম থংদনা নহাকপু মীওইবগী খবাইদগী অহেনবা সন্দ্বন্দা গমখিবনিদো ॥ ১২২॥ মরম অসিমন্তনা মুন্না বাখল খন্দুনা নংগী দোষ করিমতা লৈতে হাযবসি ময়ামনা খংহমগে হাযত্বনা নংগী নকমদা অকনবা ক্যবহারসি ভৌখিবনি ! অত্রবদবু মী পুন্নমক্সা মুগী হায়বাসিগী মতহোশানা পুন্নিং তয়ং ত্রোশয়নবনা মপুকচেল ফাবা উবদন্তনা ঐগা লোন্না উনখিবনি, অত্বম হাযনা খয়রবগ্নবনি ॥ ১২৩॥ হৌজিষ্টি, যান্না মুন্না বাখল ভৌত্বনা ঐগী পুন্নিংনা লেপলে ; ইচানিপা অসিবু অস্ত্রিকেক তোখা তায়ে, চানখোইরবী । অস্ত্রা ফজবী । অত্বলগী মলক ওইবী । ননা শাউত্বনা ঐওন্না অন্নকপা বা ত্রাখিবদো পুন্নমক অদো এনা লোন্ননা ওকশিরবনি ॥ ১২৪ ॥ রাজর্ষি দ্রুয়ন্তা চানখোইরবী সন্দ্বন্দা শকুন্তলাবু অত্বম হাযনা মতিব চায় বা কিকোং লৈতে ; মতিকচাবা চানবা মকনবা পোং পুন্নিংকপিনা অত্বম কজাউ-কজাউ কোংহা বনি ॥ ১২৫ ॥ অত্বগী মতুংদা ইন্না অমদি শকুন্তলা অসিগী

ততো বর্ষভক্তং পূর্ণং রাজ্যং কৃষ্ণা সমাধিপঃ । গহা বনানি দুযন্তঃ স্বর্গলোকমুপেবিবান ॥১২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈদ্যাসিক্যাদিপর্বণি

সম্ভবে শাকুন্তল সমাপ্ত নামষ্টাশীতিভাষ্যঃ ॥০॥

—(০)—

মতা অসিবু "ভরত" হায়বা নিংখোল অসি পাছনা যুবরাজ ওইনা অভিষেক তৌখে ॥ ১২৬ ॥ অহগী মতুংদা নিংখৌ দুযন্তনা চহি চামা চুপ্পা পাল্লাবা তুংদা মচাদা লৈবাক শিন্নরয়গা, বন্দা মতম কুইনা লৈরয়গা নোংগাখি ॥ ১২৭ ॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিঃ চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতা আদিপর্বদা

সম্ভবতা শাকুন্তলাগী মতাং মরিকুনিপাল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:~:—

## শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে পুরুবংশানুকীর্ণং

(অত্রিকু আপলগুবা অধ্যায়ঃ)

—:~:—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

দুযভান্তরতো রাজ্যং যথাক্রমমবাপ সঃ । ততঃ তৎ প্রতিভং চক্রং প্রাবর্তত মহাশ্বনঃ ॥১॥

ভাষ্করং দিব্যমজিতং লোকসংবাদনং মহৎ । স বিজিতা মহীপালশচকার বশবর্দিনঃ ॥২॥

চচার চ সত্যং ধর্মঃ প্রোপ চান্নভ্রমং বশঃ । স রাজা চক্রবর্তীসীং সার্বভৌমঃ প্রজাপত্নান্ ॥৩॥

জৈত্র চ বহুভির্ভৈরুণা শক্রো মরুৎপতিঃ । যজ্ঞয়ামাস তং কথো বিদ্বিবদ্ভূরিদক্ষিণম্ ॥৪॥

বৈশম্পায়নদা হায়খি—ভরতদা মপা দুযন্তদগী রাজনীতিগী নিয়ম কারদনা লৈবাক কংখি, অহগী তুংদা দিগবিজয় তৌগে হায়বগীদমত্কা খেং-শাহোরকই, দিগবিজয়গী দমত্কা চেল্লকইবা মগী রথগী চাকাদো ইরুং-ইরুং লংডি, মী খবাইগীগা মাজদে, যেরুবা অমনা পাক পুঁদেকপা ওবা নভে, লৈপাছা, তরুরকপদা মাজা মখোল হৌই, রাজা বাং চাউই অত্কাগা জগৎ কাওরবা রথনি । মতুংদা নিংখৌ পুরুমকপু ওমতুনা পৃথিবীগী অয়াছা নিংখৌবু মখী লোলহঁমখি ॥ ১—২ ॥ মতম অত্কা মত্তিক মত্তপ চাউরবা নিংখৌ ভরতদা খৌজাল হৈবা-শীমভৈবানচিৎবা সাধু মহাশ্বাসী গুণ-বিম্বিক লৈবদা জনতা খবাইয়া মরুৎপতি খিঃচৎ কংখি । মতুংদা পৃথিবী পৃথগী নিংখৌ ওইখি ॥ ৩ ॥ যেরুবা ইহগী মজৌত্কা বজ্র মবল-মবল ভৌতনা মত্তিক চারবা জাজগণিৎদা মশুকিৎ খেজা পেজা চাউ ভৌকিৎ-মরুৎ কংখি মপা মপা মপা মপা মপা মপা মপা মপা মপা মপা মপা ॥ ৪ ॥





ভক্তঃ সদারঃ নামাত্যঃ সম্পূত্রঃ সমুদ্রজ্ঞানঃ । রাজা সংবরণভূম্যং পলায়িত মহাভয়াৎ ॥২৭॥  
 সিকোনদন্ত মহতো নিকুঞ্জে ভবসত্ত্বা । মদীবিধবর্ণ্যাক্ষে পর্বতস্ত সমীপতঃ ॥২৮॥  
 ভদ্রাবসন্ বহুন্ কালান্ ভারতী তুর্গমাপ্রিতাঃ । কেষাং নিবসতাঃ ভদ্র সহস্রঃ পশ্চিমবঙ্গমহান ॥২৯॥  
 অখাত্যগচ্ছতস্তান্ বশিষ্ঠো ভগবানুবিঃ । ভ্রম্যন্তং প্রবাস্তন প্রত্যাগমাভিবাণ্ড চ ॥৩০॥  
 অধ্যমভাহরণস্তে তে সর্ক ভায়তাত্তদা । নিবেশ্য সর্কয়য় সংকারেণ সুবর্চসে ॥৩১॥  
 তমাসেন চোপচিষ্ট রাজা বস্ত্রে স্বয়ং তদা । পুরোহিতো ভবাঃ দ্বাহস্ত রাজ্যায় প্রবর্তেমহি ॥৩২॥  
 ওমিতোব্যঃ বশিষ্ঠোহপি ভারতান্ প্রত্যাপস্তত । অখাত্যবিক্রম সাত্বাজ্য সর্বকত্রস্ত পৌরবন্ ॥৩৩॥  
 বিব্রণভূতং সর্বতাং পৃথিব্যামিতি নঃ শ্রুতম্ । ভরতাদুযিতং পূর্বং সোধ্যতিষ্ঠং পুরোত্তমম্ ॥৩৪॥  
 পুনর্বলিভূতশ্চৈব চক্রে সর্কমহীকিষ্ঠঃ । ততঃ স পৃথিবী প্রাপ্য পুনরীজ মহাবলঃ ॥৩৫॥  
 আভয়ীচো মহাবজ্রবহভির্ভূরিদক্ষিণৈঃ । ততঃ সংবরণং সৌমী সুবৃষ তপতী কুরুম্ ॥৩৬॥  
 রাজস্বৈ তৎ প্রোক্তাঃ সর্কা ধর্মজ ইতি বস্ত্রিণে । তন্ত নার্যভিবিখ্যাতং পৃথিব্যা কুরুজাঙ্গলম্ ॥৩৭॥

অঙ্গী মতুংদা নিংথো সংবরণ হায়বসি কিমনখুৎদনা মতু মচা, মজপ মপাং অমদি মন্তাশিংগী  
 লোন্ননা মরৈবাক খাদোকতুনা চেনখি ॥২৭॥ পাক চাউরবা সিন্ধুভুবেনগী মপান্দা, চাংথো  
 অমদা লৈরা সমুদ্রফাওবা শন্দোকখুবা জঙ্গল অমগী মতুংদা, বাস তোখি ॥২৮॥ ভরতবংশগী  
 শাটগে নাইতনা কিল্লা অমদা আশ্রয় লোহনা মতম কুইনা, লৈখি, অমুক করি হায়কনি মকম  
 অমদা লৈন লৈন মীয়েন কয়না চহি লিখি কয়া লেনখি । অঙ্গী মতুংদা নোংমা বশিষ্ঠ মুনি  
 মকম অমদা লাকখি ; মতম অমদা ভরত বংশগী মীশি অসিনা তরাম—ভরামনা, কিনা ফুক  
 ফুক হোগৎতুনা মখুং লোন্ননা খুফুমখি, অমদি মুনিগীদমুক আসন, অচা অথক পুমনমক লান  
 লিনখি । মতম অমদা নিংথো সংবরণনা মজ লুত্তুনা মখোয়গী শাটগে পুমনমককী কুল পুরোহিত  
 ওইবিবু হায়হনা বশিষ্ঠদা হায়জখি—মুনিদেব । এখোয় মুমনমককী শাটগী পুরোহিত ওইবিবু,  
 মাংখিবা লৈবাক অসি অমুক ফননবা হোৎনজখিগনি ॥২৯—৩৭॥

বশিষ্ঠহু হায়রিবা বা অহ রাবে অঙ্গী ভরত বংশগী লৈরিবা পুমনমকপ বজ্রমান ওইহনখে,  
 মতুংদা নিংথো সংবরণবু লম অঙ্গী ক্ষত্রিশিংগী অমজা ওইবা নিংথো ওইনা অতিবেক  
 তৌরিখি ॥৩০॥ মমারৈঙগী ভরত নিংথোনা লৈরম্বা কোমু অহনা মতম অঙ্গী, পৃথিবী মতুংদা  
 খাউদগী হেমা কজবা রাজধানি অমনি হায়নৈ ; সংবরণ নিংথোনা রাজধানী অহবু অম তৌহনা  
 অমরক হমা মপা মপুগী খুভম অহ ফখি হায়না এখোয়না তাই ॥৩৪॥ অঙ্গী মতুংদা মরৈবাকপ  
 অমুক হমা কংলবা তুংদা অতোলা নিংথো পুমনমকপ লোই পোৎ হাহনখি, অমদা বকিমা মর  
 কালনা কংলবা বজ্র দ্বায়া লিংখখি । অঙ্গী মতুংদা সূর্য্যগী মচা, কুপী অপতীগী গর্ভদা সংবরণগী  
 কুরু হায়না কোবা মচা অমা পোকখি ॥৩৫—৩৬॥ কুরু হায়রিবা মিপা অসি দ্বাকিমা কখি ওই  
 মীশক অমনি হায়হনা এখোয়না মহাকপু নিংথো অমদি অঙ্গী মগী ক্ষত্রিশিংগী কুরুজাঙ্গল হায়না



কুক্কেত্রঃ স তপসা পূৰ্ণা চক্রে মহাপাঃ । অশ্ববন্তভিত্ত্যন্ত তথা চৈত্ররথঃ মুনিম্ ॥৩৮॥  
 জনমেজয়ঃ বিখ্যাতঃ পুত্ৰানভ্যন্তগুণম্ । পঠিতান বাহিনী পুত্ৰান বাজায়ত মনস্বিনী ॥৩৯॥  
 অবিক্রিতঃ পরিক্রিতঃ শবলাশ্চ বীৰ্যবান্ । আদিরাজো বিবাজ্চ শাল্মলিচ মহাবলঃ ॥৪০॥  
 উচৈঃশ্রবা ভজ্জকারো জিত্যারিচ্চাষ্টমঃ স্তুতঃ । এতবামম্বায় তু খ্যাতান্তে কশ্মক্ৰৈশ্চৈঃ ॥৪১॥  
 জনমেজয়ঃ সপ্ত তথৈবাজ্জ মহারথঃ । পরিক্রিতাহভবন্ পুত্ৰাঃ সৰ্বে ধৰ্ম্মার্থকাৰিদাঃ ॥৪২॥  
 কন্বসোনোগ্রাস নো চ চিত্রসেনশ্চ বীৰ্যবান্ । ইন্দ্ৰসেনঃ স্নবেণ-চ ভীমসেনশ্চ নামতঃ ॥৪৩॥  
 জনমেজয়স্ত তনয়া ভুবি খ্যাতা মহাবলাঃ । ধৃতরাষ্ট্রঃ প্রথমজঃ পাণ্ডুবাহ্লীক এব চ ॥৪৪॥  
 নিমধশ্চ মহাতজ্ঞান্তথা জাষুনদো বলী । কুণ্ডোদবঃ পদাতিশ্চ বসতিশ্চাষ্টমঃ স্তুতঃ ।

সৰ্ব ধৰ্ম্মার্থকুশলাঃ সৰ্বভূতহিত রতাঃ ॥৪৫॥

ধৃতরাষ্ট্রাহথ বাজানীতস্ত পুত্ৰাহথ কুণ্ডিকঃ । হস্তী বিতৰ্কঃ ক্রাশ্চ কুণ্ডিনশ্চাপি পঞ্চমঃ ॥৪৬॥  
 হরিশ্ৰবান্তথদ্রাভঃ স্তম্ভাশ্চাপরাজিতঃ । ধৃতরাষ্ট্রহতানাহরীশ্চানতান্ প্রথিতান্ ভুবি ॥৪৭॥  
 প্রতীপঃ ধৰ্ম্মানত্রঃ স্নেনত্রৈব ভাবত । প্রতীপঃ প্রথিতান্তথাঃ বভূবাপ্রতিমো ভুবি ॥৪৮॥  
 প্রতীপস্ত ত্রয়ঃ পুত্ৰা জজ্জিব ভবতর্ষভ । দেবাপিঃ শাস্ত্রহৃশ্চৈব বাহ্লীকশ্চ মহাবলঃ ॥৪৯॥

দেশে অত্র পৃথিবীদা ফাওখি ॥৩৭॥ তপস্বী কল্পবা কুকনা তপস্বী তৌরুনা পাক-চাউরবা ক্ষেত্র অমবু  
 “পুত্ৰ-কুকক্ষেত্র” অসুম হায়না ফাওহনখি । বাহিনী কোবী কুক নিংথোগী মহারাগীনা মচা মজা  
 পোকখি । মথোয় অহুগী মমিংদি—অশ্ববান্, অভিগন্ত, চৈত্ররথ, মুনি অমদি জনমেজয় মথোয় অসিনি ॥৩৮  
 —৩৯॥ অস্বাইগী অহন অশ্ববান্ অহুগা মাবু অবিক্রি হায়নস্তু খনবা অসিগী মচানিপা নিপাল পোকখি ।  
 মথোয়গী মমিংদি—পরিক্রিৎ, শবলাশ্চ, আদিরাজ, বিবাজ, শাল্মলি, উচৈঃশ্রবা, ভজ্জকার অমদি জিত্যারি  
 কোই । মথোয় অসিগী বংশদা পোকপা ক্রিয়মথৈ কনবা—খোবা, মাতক মগুণ অমদি চাউবা  
 লেদ্বা গুণ পুন্মক অসিনা মমিং লোইনা চংখি ॥৪০—৪১॥ পরিক্রিৎকী জনমেজয়নাচিংবা মচা  
 তরেৎ পোকখি । মথোয় পুন্মক মতমগী মতুংইমা ধৰ্ম্ম শাস্ত্রদা, রাজনীতিদা মুদ্রা খলুবা অমসুং  
 হৈরবা মহারথীমুদ্রা ওইরমই ॥৪২॥ পরিক্রিৎকী মচা তরেৎ অসিগী মমিংদি—জনমেজয়, কক্ষথেন,  
 উগ্রসেন, চিত্রসেন, ইন্দ্ৰসেন, স্নবেন, অমদি ভীমসেন অসিনি ॥৪৩॥

জনমেজয়গী মচা নিপা নিপাল পোকই ; মথোয় পুন্মক অকনবা ডাক্তনি হায়না পৃথিবীদা  
 ফাউখি, ধৰ্ম্ম শাস্ত্র অমদি নীতি শাস্ত্রদা যান্না চংখোলবা অমদি জীব পানবা পুন্মকী মফমদা কানবদা  
 তৌরবাডাক্তা ওইরমই, মথোয়গী ধৃতরাষ্ট্র, পাণ্ডু, বাহ্লীক, নিমধ, জাষুনদ, কুণ্ডোদর, পদাতি,  
 অমদি বসতি কোই ॥৪৪—৪৫॥ মথোয়গী মন্তুংদা ধৃতরাষ্ট্রনা নিংথো ওইরে ; মহাকী মচা  
 তরামাথোই পোকখি, মথোয়গী মমিংদি—কুণ্ডিক, হস্তী, বিতৰ্ক, ক্রাশ্চ, কুণ্ডিন হরিশ্রবা, ইন্দ্রাভ,  
 স্তম্ভা, প্রতীপ, ধৰ্ম্মনেত্র অমসুং স্নেনেত্র কোই । মথোয় অসিগী মন্তুংদা অকোনবগী অহম অসি  
 পৃথিবীদা ফাউখি ; মথোয় অসিগী মন্তুংদা অকোনবগী অহম অসি পৃথিবীদা ফাউখি ; মথোয়গী  
 মন্তুংদা প্রতীপ হায়বা অসিনা অমুক হোদা ফাউখি, মগী মতমদা জগত্ৰা মাগুদা অমা লৈরমত্রে ॥৪৬  
 —৪৮॥ তরত শাটগী অথোইবা জনমেজয় ! মহারাজ প্রতীপগী মচানিপা অহম পোকখি ; মথোয়গী



দেবাপিত্র প্রব্রাজ্য তেথাঃ ধর্মভিত্তিকময়। শান্তনুঃ অসীং জেতে বাহলীকন্ত মহারথ ॥৫০॥  
 ভরতভারতী জাতাঃ শব্দবজ্রো মহারথঃ। দেবকীকল্পা নৃপতে! স্বধর্মো রাজসত্তমাঃ ॥৫১॥  
 এবং বিদ্যাচ্যাপ্যপরে দেবকী মহারথঃ। জাতা মানসবদ্যে ঐশ্বর্যবিবর্জনাঃ ॥৫২॥  
 ভরতভারতী কীর্তির্মানদ ভারতং কুলম্। অপরে যে চ পূর্ব ইব ভারতা ইতি বিজ্ঞতা ॥৫৩॥  
 ভরতভারতায় হি দেবকী মহৌজসঃ। বহুব্রজকল্পাচ্চ বহবো রাজসত্তমাঃ ॥৫৪॥  
 যোমপরিময়ানি নামধেয়ানি সর্বশঃ। ভেষজ্ঞ যে যথামুখ্যঃ কীর্তয়িষ্যামি ভাবত!

মহাভাগান্ দেবকীান্ সত্যার্জবপরাধান্ ॥৫৫॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যামাদিপর্বণি

সপ্তমে পুরুষশাস্ত্রকীর্তনং নামোনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—•—

মমিদি—দেবাপি, শান্তনু, অমদি বাহলীক কোই ॥৪৯॥ মথোয় অসিগী মমুন্দা দেবাপি হায়বা অসিনা  
 ধর্ম অমমুং মঙ্গলগীদমক প্রব্রজ্য কোবা ত্রত চংখি; অটনা মহারথী ওইরবা শান্তনু অমদি বাহলীকনা  
 নিংখৌ খুভম ফংখি ॥৫০॥ মহারাজ! মর্তো অমুন্না ভরত বংশদা মপাজল বল্পবা, লাম্বা ধৌরবা  
 অমদি দেবতা অমমুং ঋষিগা মানরবা নিংখৌ যাতা মথং-মথং পোকখি ॥৫১॥ লাইগা মানরবা অমদি  
 লাম্বা ধৌরবা অতোপ্পা নিংখৌ কয়ামু মর্তো অমুমনা মন, বংশদা পোন্নাবা পুরুষবাগী বংশলে খেইনা  
 টাউখংহনখি ॥৫২॥ ভরত বংশ অসিবু লিংখংলক্ষা ভরত হায়বা নিংখৌ অদুদগী ভরত বংশগী মিংচং  
 অসে ওসি ফাউবা অমাং অতা লৈতনা লারিবা অসিনি, অটগা বংশ অসিদা মমাংটেনা অতোপ  
 অতোপ্পা নিংখৌ কয়ামু পোকখি; মথোয় অদুস্ত ভবতগী মচা মশুনি হায়হুনা ভারত হায়না খংনখি;  
 ॥৫৩॥ হায়রিবা ভরত বংশ অসিদা দেবতামক্কা মানরবা মতিক-মগুণ মথোনা লৈরবা, করি অমুক  
 অমুকগনি ত্রকামক্কা মানরবা অথোই অথোইবা নিংখৌ কয় পোকখি ॥৫৪॥ মথোয় পুরুষকী মনিং  
 কীবা লাকপা শুধা পোং নন্তে, মথোয়গী মরক্তা তথোইবাশিং অদো অদুতগী মরাইবক কখিবা  
 দেবতাগা মানরবা অমদি অচুন্দা চংপা অটগা মশুকচেল লোমনা নিংখৌ খরগী বিবরতকা লীগে ॥৫৫॥

মতং অসিদা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতালা আদি

পর্বতা সন্তবদা শুক বংশানুকীর্তন কোবা মরিকুমাপল শুবা অধ্যায় লোইরে ॥১॥

—:—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপৰ্ব—সপ্তবে পুরুবংশানুকীৰ্ত্তনং

(অস্তিত্বতত্ত্বা শুভা অধ্যায়ঃ)

—(১):—

জনমেজয় উবাচ ।

শ্রুতম্ভজো যয়া ব্রহ্মন ! পূৰ্ববাং সজ্জাবা মহান্ । উদারান্চাপি কণ্ঠেহস্মিন্ রাজানো মে পরিশ্রুতাঃ ॥১॥

কিন্তু লব্ধসমুদ্ভূতং প্রিয়াধানং ন মামভি । শ্রীণাতাতা ভবান্ ভূয়া বিজ্ঞবেণ ব্রবীতু মে ॥২॥

এতামেব কথাং দিবা মা প্রজাপতিভ্যো যনোঃ । তেবামাজননং পুণ্যং কথ্য ন শ্রীতিমাদ্যহং ॥৩॥

সদৃশং গুণমাহাট্টায়ারদ্ধিতমুত্তমন্ । বিষ্টভা লোকাস্ত্রীনেমাং যশঃ ক্ষীতমবস্থিতম্ ॥৪॥

গুণপ্রভাববীৰ্য্যোজঃসম্বোৎসাহবতামহম্ । ন তুপ্যামি কথাং লুপ্তমৃত্যুতাদ্যদগ্নিতাম্ ॥৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

শুণু ব্রাহ্মন ! পুত্রা সমাঙ্গময়া বৈপায়নাক্তম্ । প্রোচামানমিদং কৃত্বং স্ববংশজননং শুভম্ ॥৬॥

অবাক্তপ্রজাবা ব্রহ্মা শাশ্বতা নিতা অবায়ঃ । তত্ত্বায়রীচিঃ সজ্জাত সক্ষপ্তেব প্রজাপতিঃ ॥৭॥

জনমেজয়না হায়থি— মহর্ষি বৈশম্পায়ন ! ঐনা ঐগী ইবুধোশিংগী নিংথিরবা হুংড়াইরবা মসোকী  
বারি পূমনমক মুনিদেবদগী তাজরে । অহুগা ঐথোয়গী বংশ অসিগী পুকচেল চাউরবা নিংথোশিংগী  
বারিহু তাজরে ॥১॥ অহুগা বারিশিং অসে তাবদদি রামনা হুড়াইরবা রামনা শমজিগমনখিবা অসিনা  
বারিশিং অসি তাবদা মপুং কানা পেল্লি হায়বদি ডমজদে । মরম অহুনা মুনিদেবনা ভূম্বা অমদি—  
মমুদগী হোনা হুড়াইরবা বারিশিং অসি মকোকগী অমুক হোনা ইনো নোনা ঐগী ইকমল শন্দোকনা  
মথংশিংনা লৌবিয়ু । ইপা ইপুশিং অসিগী পোকপদগী শিবা ফাউবগী বারিশিং অসিনা কনীগী মকম-  
দা হুড়াইবা অপেনবা পীরোইদগে ? ॥২—৩॥ ঐগী ইপুধোশিংগী ফজরবা লমচং, লেনখিবা পুনসি  
মরেন, ধর্ম্ম-কর্ম্মগী মরম ওইবা থক পূমনমক লিংখংখিবা, মখল মথা অয়াছা গুণ অমদি খুংকল-  
পাজনমা পানখিবনা মারকৈ মরিমক্কা মথোয়গী লেংসবা মিচং শন্দোকখি ; অহুগুহা মিচংশিংহুনা  
হৌজিক ফাউবা মরোন অহুমলা লেংদনা শিনথুনা লৈরিবা অসিনি ॥৪॥ মত্তিক-মগুণ, মথোনা, হক-  
চাংগী পাজন, পুন্নিংগী পাজন, উইন কনবা, ইচংখোবা, ইপা ইপুশিং অহুগী অমৃতগা মায়না ধুমলক  
বারিশিং অদো তারগা অমৃত থকউবা হৌরুরগা পেন্দবগুণ পেজ্জরি ॥৫॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি—  
মহারাজ ! মমাহেঁজা ঐনা মহর্ষি বৈশম্পায়নকী মফমদগী তাখিবা, মহারাজগী পূর্বপুরুষশিংগী তাবদা  
মকলগী মশক ওইরবা বারিশিং অদো শন্দোকনা অমুক লীজগে জাবিয়ু ॥৬॥ হরেন প্রেলর ফাউবা মৈ-  
হৌরগাবা, মরম অহুমক্কা মহাকপু, নিত্য হায়না থংনরবা, চহি রায়বহু ঐথোশিগুহা হকতাং কংশি-  
বা মাইজবা অমদি মহাক মশামক শ্রীনারায়ণগী অমদগী থোকখুয়া, ব্রহ্মা হায়বা অহুগী মনীতিগাংকননা  
মতা অসি অসি পোকখি ॥৭॥

অদ্বৈতাদকমন্ডলকুর্ভাণ মরীচিনম্ । মরীচে: কষ্টপঃ পুত্রো দক্ষত্ব দুহিতাদিতি: ॥৮॥

অদিত্যাং কষ্টপাদিবদ্বান, বিবদতো যদু, মনোরিগা, ইলায়া: পুত্ররবা:, পুত্ররবস আয়ু:  
আয়ুধো নহুঃ, নহুদাদ্ব্যভি: ॥৯॥

যযাতেষে ভার্যো বভূবতু:—উশনসো দুহিতা দেবদানী, বৃষপর্বণচ দুহিতা শশ্বিষ্ঠা নাম ॥১০॥

অত্রানুবংশঃ শ্লোকো ভবতি ॥১১॥

যদুৰ্ভ তুৰ্বহুৰ্ভেব দেবদানী ব্যাজ্যত । অত্রানুভুৰ্ভ পুৰ্ভ শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্বণী ॥১২॥

তত্র যদোর্বাদবা: পুরো: পৌরবা: ॥১৩॥

পুরোশ্চ ভার্য্যা কৌশল্যা, তত্ৰামত্ৰ জজ্ঞে জনমেজয়: ॥১৪॥

স জ্ঞান্ হয়মেধানাজ্জহার, বিশ্বজিতা চেষ্টে । বনং বিবেশ ॥১৫॥

জনমেজয়: খবনস্তাং নামোপবেমে মাগবীম্, তত্ৰামত্ৰ জজ্ঞে প্রাচীদ্বান্ ॥১৬॥

য: প্রাচীং দিশং জিগায় যাবৎ সূর্য্যোদয়াৎ । ততন্তত্ৰ প্রাচীদ্বান্ ॥১৭॥

প্রাচীদ্বান্ খবনশ্চকীমুপবেমে বাদবীম্, তত্ৰামত্ৰ জজ্ঞে সংযাতি: ॥১৮॥

সংযাতি: খলু দৃশদ্ধাতা দুহিতরং বরাঙ্গীং নামোপবেমে । তত্ৰামত্ৰ জজ্ঞে অহংযাতি: ॥১৯॥

ব্রহ্মানা খুবদগী দক্ষ, অদ্বৈতাং মিত্ৰ অনিদগী মরীচিবু শেষদুনা পুথোকথি ; মরীচিগী মচানা কষ্টপ  
দক্ষগী মচানা অদিতি পোকথি ॥৮॥ কষ্টপগী ঔবসতগী অদিতিগী গৰ্ভদা সূর্য্য, সূর্য্যদগী মনু, মনুদগী  
ইলা, ইলাদগী পুত্ররবা, পুত্ররবাদগী আয়ু, আয়ুদগী নহু অদ্বৈতাং নহুতগী যযাতি পোকথি ॥৯॥ যযা-  
তিগী ভার্য্যা অনি লৈরমই ; অমনা শুক্রাচার্য্যাগী মচানুগী দেবদানীনি, অমনা অনুরগী নিংখো বৃষপর্বণী  
মচানুগী শশ্বিষ্ঠানি ॥১০॥ মক্ষম অসিদা বংশ অসিগী মখং লনাও নাইনা খননবা শ্লোক অমা লৈরি  
॥১১॥ শ্লোক অদ্বৈতাং অর্থদি দেবদানীগী গৰ্ভদা যদুগা তুৰ্বহুগা অনি পোকথি, শশ্বিষ্ঠাগী গৰ্ভদা—  
অদ্বৈতাং, অহ অমদি পুৰ্ভ অহম অসি পোকথি ॥১২॥ মথোয়গী মনুদা যদু হায়বা অসিদগী বাদববংশ,  
পুৰ্ভ হায়বা অসিদগী পৌরববংশ কোবা বংশ অনি অসি হৌজিক ফাউবা চেনরব্রহ্ম অসিনি ॥১৩॥  
পুত্রগী ভার্য্যা কৌশল্যা কোই ; মহাককী গৰ্ভদা পুত্রগী ঔরসদগী জনমেজয় পোকথি ॥১৪॥ জন-  
মেজয় হাবরিবা অসিনা অশ্বমেধ যজ্ঞ অদ্বৈতাং তৌথি, অদ্বৈতাং বিশ্বজিৎ কোবা যজ্ঞ অমা তৌরবা তুন্দা  
তপস্তাগী দমক তপোবন তান্না চৈথি ॥১৫॥ জনমেজয়না মগধগী নিংখোগী মচানুগী অনস্তা কোবীবু  
লুহোংদুনা লৌথি ; অনস্তাগী গৰ্ভদা জনমেজয়গী মচানিপা অমা পোকথি ; মাগী মমিং প্রাচীদ্বান্  
কোই ॥১৬॥ মহাকনা থোরব্রহ্মা মুমিৎ অসিগী নোংপোক খংবলা লৈথিবা দেশমথৈ লোইনা জয়  
তৌথি, অদ্বৈতাং মক্ষম অদ্বৈতাং মহাকপু প্রাচীদ্বান্ হায়বদি নোংপোক-ভব্যা নিংখো অদ্বৈতাং হায়না খংথি  
॥১৭॥ প্রাচীদ্বান্ হায়বা অসিনা যদুবংশগী নিভোল অশ্বীকী কোবী কষ্টা অমা লুহোংদুনা লৌথি ;  
মাগী গৰ্ভদা প্রাচীদ্বান্গী মচানিপা অমা পোকথি, মহাককী মমিংনা সংযাতি কোই ॥১৮॥ সংযাতিগী  
দৃশদ্বান্ কোবা নিংখোগী মচানুগী লুহোংদুনা লৌথি ; মহাককী মমিং বরাঙ্গী কোই, সংযাতিগী  
ঔরসদগী বরাঙ্গীগী গৰ্ভদা অহংযাতি পোকই ॥১৯॥

অহংযাতিঃ থলু কৃতবীৰ্য্যচহিতরমুপযমে ভানুমতীং নাম । তত্ৰামস্ত জ্ঞে সার্বভৌমঃ ॥২০॥  
 সার্বভৌমঃ কিল জিহ্বা জহার কৈকেয়ীং সুনন্দাং নাম, ভানুপযমে । তত্ৰামস্ত জ্ঞে জয়ৎসেনো ॥২১॥  
 জয়ৎসেনঃ থলু বৈদৰ্ভীমুপযমে স্তম্ভবাং নাম । তস্যামস্য জ্ঞে অবাচীনঃ ॥২২॥  
 অবাচীনোহপি বৈদৰ্ভীমেবাপরামুপযমে মৰ্যাদাং নাম । তস্যামস্য জ্ঞে অরিহঃ ॥২৩॥  
 অবিহঃ থবালীমুপযমে, তস্যামস্য জ্ঞে মহাভৌমঃ ॥২৪॥  
 মহাভৌমস্ত প্রাগেনজিতীমুপযমে স্তম্ভজা নাম, তত্ৰামস্ত জ্ঞে অযুতানারী ॥২৫॥  
 যঃ পুরুষামধানামযুতমানয়ং । তেনাত্ৰাযুতানারিষ্ম ॥২৬॥  
 অযুতানারী থলু পৃথুশ্রবাসা চহিতরমুপযমে কামাং নাম, তত্ৰামস্ত জ্ঞে অক্রোধনঃ ॥২৭॥  
 অক্রোধনঃ থলু কালিন্দীং করস্তাং নামেপযমে । তস্যামস্য জ্ঞে দেবাতিথিঃ ॥২৮॥  
 দেবাতিথিঃ ইলু বৈদেহীমুপযমে মৰ্যাদাং নাম । তস্যামস্ত জ্ঞে অবিহো নাম ॥২৯॥  
 অরিহঃ থাঙ্গাজয়ীমুপযমে স্তম্ভবাং নাম । তত্ৰাং পুত্র মজ্জীজনদৃক্ষম্ ॥৩০॥

অহং যাতিনা কৃতবীৰ্য্য কোবা নিংথোগী মচা স্থপী ভানুমতীবু লুহোংছনা লৌই, ভানুমতীগী  
 গৰ্ভদা অহং যাতিগী মচা নিপা অমা পোকথি মাগী মমিং সার্বভৌম কোই ॥২০॥ সার্ব-  
 ভৌমনা লান্দা জয় ওইছনা, কেকয়দেশগী নিংথোগী মচা স্থপী সুনন্দাবু ফাছনা লুহোংখি । সুনন্দাগী  
 গৰ্ভদা জয়ৎ সেন হাযনা কোবা সার্বভৌমগী ঔরসতগী মচানিপা অমা পোকথি ॥২১॥ জয়ৎ  
 সেননা বিদৰ্ভ নিংথোগী মচা স্থপী স্তম্ভবা কোবীবু লুহোংছনা লৌখি, মাগী গৰ্ভদা জয়ৎসেনগী  
 অবাচীন কোবা মচা নিপা অমা পোকথি ॥২২॥ হাযরিবা অবাচীন অসিস্থ বিদৰ্ভ নিংথো  
 অতুমজ্জী মচা স্থপী মৰ্যাদা কোবীবু লুহোংছনা লৌখি ; মৰ্যাদাগী গৰ্ভদা মচা নিপা অমা  
 পোকথি, মাগী মমিং অরিহ কোই ॥২৩॥ অবিহনা অঙ্গদেশগী নিংথোগী মচা স্থপী লুহোং-  
 ছনা লৌই ; মহাককী গৰ্ভদা অরিহ মহাভৌম কোবা মচা নিপা অমা পোকথি ॥২৪॥ মহা-  
 ভৌমনা প্রসেনজিৎ কোবা নিংথোগী মচা স্থপী স্তম্ভজাবু লুহোংছনা লৌই ; মাগী গৰ্ভদা মহাভৌমগী  
 মচানিপা অমা পোকথি ; মাগী মমিং অযুতানারী কোখি ॥২৫॥

মহাক্ক পুরুষমেধ কোবা ধস্ত অযুত অমা তৌখি ; অতুমজ্জনা মাগী মমিং অযুতানারী কোখবনি ॥২৬॥

অযুতানারীনা পৃথুশ্রবা কোবা নিংথোগী মচা স্থপী কামাবু লুহোংছনা তৌখি ; কামাগী  
 গৰ্ভদা অযুতানারীগী মচা নিপা অমা পোকথি, মাগী মমিং অক্রোধন কোই ॥২৭॥ অক্রো-  
 ধননা কলিঙ্গ দেশগী নিংথোগী মচা স্থপী করস্তা কোবীবু লুহোংছনা লৌখি ; মাগী গৰ্ভদা দেবা-  
 তিথি কোবা মচানিপা অমা পোকথি ॥২৮॥ দেবাতিথিনা বিদেহ নিংথোগী মচা স্থপী মৰ্যাদা  
 কোবীবু লুহোংছনা লৌখি ; মাগী গৰ্ভদা দেবাতিথিগী মচা নিপা অমা পোকথি, মাগী মমিং  
 অবি শুবা অরিহ হাঙ্গনা থংনৈ ॥২৯॥ অরিহনা অঙ্গ নিংথোগী মচা স্থপী স্তম্ভাবু লুহোংছনা  
 লৌখি অমহং মাগী গৰ্ভদা অঙ্গ কোবা মচা নিপা অমা পোকথি ॥৩০॥

ধ্বজঃ খলু তক্ষকহৃদিতরমুপবেমে জিহ্বালাং নাম । তস্তাং পুত্রঃ মতিনারঃ নামোৎপাদয়ামাস ॥৩১॥

মতিনারঃ খলু সরস্বত্যাং শুশ্রুমুদিতঃ দ্বাদশবার্ষিকং সত্ৰমাহরৎ ।

সমাশ্বে চ সত্রে সরস্বত্যভিগম্য তং ভর্তারং বরয়ামাস । স তস্তাঃ পুত্রমহীজনমজ্ঞঃ নাম ॥৩২॥

অত্রাহবংশঃ শ্লোকো ভবতি ॥৩৩॥

তংস্রং সরস্বতী পুত্রঃ মতিনারাদজীজনৎ । ঈলিনং জনয়ামাস কালিদ্যাং তংস্রায়জ্ঞম্ ॥৩৪॥

ঈলিনস্ত রথস্তর্বাং হস্তস্তাভ্যাম্ পজ পুত্রোৎপাদয়ামাস ॥৩৫॥

দ্বয়ন্তঃ খলু বিধামিত্রহৃদিতরং শকুন্তলাং নামোপবেমে । তস্তামগ্না জজ্ঞে ভরতঃ ॥৩৬॥

তত্র শ্লোকো ভবতঃ ॥৩৭॥

ভগ্না মাতা পিতুঃ পুত্রো যেন জাতঃ স এব সঃ ভবন্ত পুত্রঃ দ্বয়ন্ত । মাবমস্থ্যঃ শকুন্তলাম্ ॥৩৮॥

বোতাধাঃ পুত্র উন্নয়তি নরদেব ! যমক্ষয়্যৎ । স্বকাস্য ধাতা গর্ভস্য সত্যমাহ শকুন্তলা ॥৩৯॥

ততোহস্য ভরতম্ ॥৪০॥

ভবতঃ খলু কাশেরীমুপবেমে শার্কসেনীং সুনন্দাং নাম । তস্যামগ্না জজ্ঞে ভূমহ্যঃ ॥৪১॥

ভূমহ্যঃ খলু দাশাহীমুপবেমে বিজয়াং নাম । তস্যামগ্না জজ্ঞে সুহোত্রঃ ॥৪২॥

সুহোত্রঃ ধর্মিকুব্জানুপবেমে সুহর্গাং নাম । তস্তামগ্না জজ্ঞে হন্তী ॥৪৩॥

অক্ষনা তক্ষক কোবা নিংথোগী মচাহপী জিহ্বালাবু লুহোংখি অমসুং মাগী গর্ভদা মতিনার  
বোবা মচানিপা অমা পোকখি ॥৩১॥ মতিনারনা সরস্বতী তুরেনগী মপান্দা অজ পূমনমকনা তিল্লবা  
চহি তরানিথোই চংবা, চাউরবা যজ্ঞ অমা তোখি, যজ্ঞ অতুনা হেক লোইবদা সরস্বতী লাকতুনা—  
মতিনারবু মপুরোইবা ওঠেনা লোখি, মাগী গর্ভদা “তংসু” কোবা মচানিপা অমা পোকখি ॥৩২॥ মতাং  
অসিদা বংশ অসিগী মথং মনাও কাইনা মীরোন খবা ইথবা শ্লোক অমসু লৈরি, মাগী অর্থদি—  
সদস্বতীনা মতিনারগী ওরসতগী তংসু কোবা মচা অমা পোকখি, তংসু অসিনা অমুক মহাকী ভার্যা  
বালিসীগী গর্ভদা “ঈলিন” কোবা মচা অমা পোকখি ॥৩৩—৩৪॥ ঈলিননা মহাকী ভার্যা রথস্ত-  
রীগী গর্ভদা হস্তস্তনঙ্কিবা মচানিপা মচা পোকখি ॥৩৫॥ হস্তস্ত অসিনা বিধামিত্রগী মচাহপী শকুন্তলাবু  
লুহোংখনা লোই; শকুন্তলাগী গর্ভদা ভরত পোকখি ॥৩৬॥ মাসিগী মরমদা প্রমাণ ওইনা শ্লোক অনি  
লৈ, শ্লোক অনি অতুগী অর্থদি—“মমাদি উন্নাগী কুরোমতনি, মপানা মচা ওইনা পোকপতনি।  
অতুনা দ্বয়ন্ত । নচাসি য়োকউ, শকুন্তলাবু থোওইদবা ভোগলু।” “তাবিসু মহারাজ । মচা হায়বসিনা  
মপাবু নরকতগী কনবনি, অজাঃ অসি নচামকনি, শোয়দবনি; শকুন্তলানা হায়বাসি অচুধনি ॥৩৭—৩৯॥  
মতৌ অসুমনা আকাশবানী লাওখিবনি, অতুনা দ্বয়ন্তগী মচানিপাগী মমিং “ভরত” কোই হায়বগী  
প্রমাণ শুইরে ॥৪০॥ কাশী নিংথো সর্বসেনগী মচাহপী সুনন্দাবু ভরতনা লুহোংখনা লোখি; হায়বগী  
সুনন্দাগী গর্ভদা ভূমহ্য কোবা মচানিপা অমা ভরতকী পোকখি ॥৪১॥

মজ্ঞা চারবদা, ভূমহ্যনা বদ্ববংশদা পোকপী বিজয়া কোবী কন্যাবু লুহোংখনা লোখি;  
মহাকী গর্ভদা ভূমহ্যগী সুহোত্র কোবা মচা নিপা অমা পোকখি ॥৪২॥ ইক্ষাকু বংশদা  
পোকপী সুহর্গা কোবী কন্যাবু লুহোংখি; সুহর্গাগী গর্ভদা সুহোত্রগী মচানিপা “হন্তী” কোবা

য ইদং হস্তিনপুং হ্যাপয়ামাস । এতদন্ত হস্তিনপুংস্ব ॥৪৪॥  
 হস্তী খলু ত্রৈগুণীমুপযোম যশোধরাং নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে বিকুণ্ঠনঃ ॥৪৫॥  
 বিকুণ্ঠনঃ খলু দাশাহীমুপযোম স্নদেবাং নাম । তস্যামস্য জজ্ঞে অজমীঢ়ঃ ॥৪৬॥  
 অজমীঢ়স্য চতুর্বিংশতিপুত্রং বভূব কৈকয্যাং গান্ধার্যাং বিশালায়ামুপযোমকৈতি পৃথক্ পৃথগ্ৰ নকরা  
 নৃপতমঃ । তত্র বংশকরঃ সংবরণঃ ॥৪৭॥  
 সংবরণঃ খলু বৈবস্বতীং তপতীং নামোপযোম । তস্যামস্য জজ্ঞে কুরুঃ ॥৪৮॥  
 কুরুঃ খলু দাশাহীমুপযোম শুভাকীং নাম । তস্যামস্য জজ্ঞে বিদুরথঃ ॥৪৯॥  
 বিদুরথস্ত মাধবীমুপযোম সন্পিরাং নাম । তস্তামস্ত জজ্ঞে অনশ্বা নাম ॥৫০॥  
 অনশ্বা খলু মাগধীমুপযোম অম্বতাং নাম । তস্যামস্য জজ্ঞে পরিক্ষিৎ ॥৫১॥  
 পরিক্ষিৎ খলু বাহদামুপযোম স্তম্বশাং নাম । তস্যামস্য জজ্ঞে ভীমসেনঃ ॥৫২॥  
 ভীমসেনঃ খলু কৈকযীমুপযোম কুমারীং নাম । তস্যামস্য জজ্ঞে প্রতিশ্রবা নাম ॥৫৩॥  
 প্রতিশ্রবশঃ প্রতীপঃ ॥৫৪॥  
 প্রতীপঃ খলু শৈবামুপযোম স্ননন্দাং নাম । তস্যামস্য পুত্রোহুৎপাদয়ামাস দেবাপি শান্তম্ বহ্লীককৈতি ॥৫৫॥

অমা পোকথি ॥৪৩॥ হস্তী কোবা নিংথো অসনা হস্তীনা নগবু নিংথিনা শেমগংথি । হস্তী  
 কোবা নিংথোনা অমুক শেমগংথি হায়দুনা নগব অসি হস্তিনাপুর হায়না কোনথি ॥৪৪॥ ত্রিগুণ-  
 নিংথোগী মচাঙ্গপী যশোধবাবু “হস্তী” না লুহোংথি, মহাকী গৰ্ভদা হস্তীগী ওরসদগী বিকুণ্ঠন  
 কোবা মচা নিপা অমা পোকথি ॥৪৫॥ যদ্বংশগী স্নদেবা কোবীবু বিকুণ্ঠননা লুহোংথি ; মাগী  
 গৰ্ভা বিকুণ্ঠনগী “অজমীঢ়” কোবা মচা অমা পোকথি ॥৪৬॥ অজমীঢ়গী মুপী মরিনি, মথোয়গী  
 মমিং—কৈকেয়ী, গান্ধারী, বিশালা অমদি ঋক্ষা কোই, মুপী মরি অসিগী গৰ্ভদা অজমীঢ়গী  
 মচা চামগা কুন পোকথি ; মথোয়সি মতম চানা চানা অতোপ-অতোপা লৈনাককী নিংথো  
 ওইচনা তোড়ান তোড়ানবা বংশ থনমথি । মথোয়গী মমুংদা সংবরণ কোবা নিংথোনা মহারাজ  
 থোয়গী বংশ অসি লিংখেলম্বানিদো ॥৪৭॥ বিবস্বানগী মচা মুপী তপতীবু সংবরণনা লৌথি ;  
 মহাককী গৰ্ভদা সংবরণগী মচানিপা অমা পোকথি ; -মাগী মমিংদি “কুরু” হায়রিবাসিনি ॥৪৮॥  
 যদ্বংশদা পোকপী শুভাকী কোবী কথ্যাবু কুরুনা লুহোংথি ; মহাককী গৰ্ভদা “বিদুরথ” কোবা  
 কুরুগী মচানিপা অমা পোকথি ॥৪৯॥ মধুবংশগী নিঙোল সন্পিরা কোবী কথ্যাবু বিদুরথনা  
 লুহোংথি ; সন্পিরাগী গৰ্ভদা বিদুরথগী মচা নিপা অমা পোকথি, “অনশ্বা” কোই ॥৫০॥

মধুবংশদা পোকপী “অম্বতা” কোবী কথ্যাবু “অনশ্বা”না লৌথি, মাগী গৰ্ভদা অনশ্বাগী পরিক্ষিৎ  
 কোবা মচা নিপা অমা পোকথি ॥৫১॥ “বাহদ” নিংথোগী মচা মুপী “স্তম্বশা” বু পরিক্ষিৎনা  
 লুহোংথি, স্তম্বশাগী গৰ্ভদা পরিক্ষিৎকী মচা নিপা অমা পোকথি, মাগী মমিংদি “ভীমসেন” কোই ॥৫২॥  
 “কৈকয়” নিংথোগী মচামুপী “কুমারী” কোবীভ ভীমসেননা লুহোংথি, মাগী মচাদি “প্রতিশ্রবা”  
 কোই ॥৫৩॥ প্রতিশ্রবাগী মচানা “প্রতীপ” কোই ॥৫৪॥ “শিব” নিংথোগী মচা মুপী স্ননন্দাবু  
 প্রতীপনা লুহোংথি, মাগী গৰ্ভদা মচানিপা অমুক পোকথি ; মথোয়গী মমিংদি—দেবাপি, শান্তম্



দেবাণিঃ খলু বাল এবারণাং বিবেশ, শাস্ত্রমুক্ত মহাপালো বভূব ॥৫৬॥

তত্র শ্লোকো ভবতি ॥৫৭॥

বং বং করাত্যাঃ স্পৃশতি জীর্ণঃ স মুখমঙ্গুত । পুনর্বাচ ভবতি তদ্বাক্ত শাস্ত্রমুং বিদ্বঃ ॥৫৮॥

তদস্য শাস্ত্রমুদ্রম্ ॥৫৯॥

শাস্ত্রমুঃ খলু গঙ্গাং ভাগীরথীমুপযোম । তস্যাংমসা জাজ্ঞ দেবব্রতঃ ॥ ৬০ ॥

যমাহর্ভাষ্য ইতি ॥ ৬১ ॥

ভীষ্মঃ খলু পিতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া সত্যবতীং সত্যবতীং মাতরমুদবাহয়ৎ ॥৬২ ॥

যামাহর্গঙ্গকানীতি ॥৬৩॥

ততঃ পূর্কং কানীনো গর্ভঃ পরাশবান্দৈপায়নোহভবৎ ॥ ৬৪ ॥

ততঃমেব শাস্ত্রনাবাত্তো দ্বৌ পুত্রৌ বভূবতুঃ—চিত্রাঙ্গদা বিচিত্রবীর্ষাশ্চ ॥৬৫॥

তয়োবপ্রাপ্ত যাবন এব চিত্রাঙ্গদা গঙ্গার্বন হতঃ । বিচিত্রে বীর্ষস্ত রাজানীৎ ॥৬৬ ॥

বিচিত্রবীর্ষাঃ খলু কোশল্যায়াজ্ঞ অশ্বিকাশ্বালিকে কাশিরাজত্বহিতবাপুযোম ॥৬৭॥

বিচিত্রবীর্ষাশ্চনপত্য এব বিদেহস্বং প্রাপ্ত ॥৬৮॥

ততঃ সত্যবতী চিস্তয়ামাস,—মা দৌদ্রাস্তা বংশ উচ্ছদ্য ব্রাহ্মদিত্তি ॥৬৯॥

স চৈপায়নমুখি মনসা চিস্তয়ামাস ॥৭০॥

স তন্তাঃ পুরতঃ স্থিতঃ কিং করবাণীতি ॥৭১॥

অমদি “বাহুলীক” বৌই ॥৫৫॥ মথোয়গী মনুংদা দেবাণিনা অজ্ঞাং ওইবিট্টেদগী বনদা তপস্তা তৌবা চৎশ্চে, অতুনা শাস্ত্রমুনা নিংথৌ ওইহৌবে ॥৫৬॥ শাস্ত্রমু অসিগী মরমদা প্রমাণ ওইনা শ্লোক অমা লৈ ॥৫৭॥ মাতুগী অর্থদি — “নিংথৌ, সগী মথৎ অনিনা। শোকউ-শোকউবা হনুবদো খুদন্তা মুংডাইবা ফুৎচনা পাংখং মজা ওইখিদো মবৎ অসিনা মহাকপু। শাস্ত্রমু হায়না খংনৈদো” ॥৫৮॥

শ্লোক প্রমাণ অসিনা মরম ওইতুনা নি থৌ অতুগী মমিং শাস্ত্রমু বৌই হায়বাসি শোয়দ্রবনি ॥৫৯॥ গঙ্গা দেবীবু শাস্ত্রমুনা বিবাহ তৌখি, গঙ্গাগী গর্ভদা “দেবব্রত” কৌবা মচানিপা অমং পোকখি ॥৬০॥ মহাকপু অযান্ননা “ভীষ্মক” হায়না খংনৈ ॥৬১॥ ভীষ্মনা মপা শাস্ত্রমুগী পেমবগীদৎক্তা, ব্যাস-পোকপী সত্যবতীবু মপাগা লুংহোংল্লংই ॥৬২॥ সত্যবতী অসি অয়ান্ননা গঙ্গাকালী হায়না কৌনরমই ॥৬৩॥ কুমারীগী অবশাদা সত্যবতী অসিগী গর্ভদা ইহান হানবদা পরাশর মুনিগী ওঁরসদগী বেদব্যাস অসি পোকখি ॥৬৪॥ অতুগী মতুংদা অমুক, সত্যবতী অসিমক্কা গর্ভদা শাস্ত্রমুগী মচা নিপা অনি পোকখি । মথোয়গী মমিংদি অমনা চিত্রাঙ্গদা হায়বাসি পাণ-মপুং কাশিট্টেদা গঙ্গার্বগী মথুন্ডা মথুন্ডাই থাখি; অতুনা মনাও বিচিত্র বীর্ষানা নিংথৌ ওইখি ॥৬৬॥ কোশল দেশগী নিংথৌ “কাশি” কোবগী মচা মুপী অনি অশ্বিকা, অশ্বালিকা কৌবীবু লুংহোংল্লনা লৌখি ॥৬৭॥ অতু নিংথৌ অসি মচা অমত্তা পোকমদনা মতম চাননা শিখি ॥৬৮॥ অতুগী মতুংদা সত্যবতী অসি চিস্তা তৌরক্কে, করম তৌরে হায়রগা তুংকুগী বংশ অসি মুংলোইদগে হায়তুদা থল্লক্কে ॥৬৯॥ অতুগী মতুংদা বেদব্যাসবু নিংলিংখি ॥৭০॥ অতুগী তুংদা বেদব্যাসনা লাস্তুনা—“ইমা । ঐবু করি তৌজৌ হায়বাগে” অতুংদা হায়না সত্যবতীব

স তন্মুবাচ ব্রাতা তবানপজ্ঞা এষ স্বৰ্য্যভো বিচিত্রবীৰ্য্যঃ । সাধ্বপজ্ঞা ততোঃপাদয়েতি ॥৭২॥

স তথ্যুক্তা জীশ্যপত্যাহংপাদয়ামাস ধৃতরাষ্ট্রং পাণ্ডুঃ বিদুরকেতি ॥৭৩॥

তত্র ধৃতরাষ্ট্রস্তা রাক্ষঃ পুত্রশতং বভূব গান্ধৰ্ব্যঃ ববদানাদৃষ্টেয়বদা ॥৭৪॥

তেষাং ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রাণাং চত্বারঃ প্রধানা বভূবুঃ—দুর্যোধনো দুঃশাসনো বিকর্ণচিত্রসেনকেতি ॥৭৫॥

পাণ্ডোস্ত দে ভার্য্যো বভূবতুঃ—কুন্তী পৃথা নাম, মাদ্রী চহুতে জীৱন্ত ॥৭৬॥

অথ পাণ্ডুর্য়ুগয়াং চবন্ মৈথুনগতং মুনিমপশ্নুর্য়ুগায়াং বর্তমানম্ ॥৭৭॥

তথৈবাত্ততমনাসাদিতকামরসমতপ্তঞ্চ বাণেনাভিজ্ঞান ॥৭৮॥

স বাণবিক্ উবাচ পাণ্ডু—“চরতাহর্থমিমাং যেন স্বয়াদ্ভিজ্ঞান কামরসস্যাহমনবাস্তকামবসো

নিহতঃ, তস্মাৎসমপ্যোতামবস্থামাসাত্তানবাস্তকামবসঃ পঞ্চমবাস্তাসি ক্ষিপ্ৰমেবেতি” ॥৭৯॥

স বিবরূপস্তথা পাণ্ডুঃ শাপং পবিহরমাণো নোপাসপ্তত ভার্য্যো, নাক্যাকাবাচ ॥৮০॥

‘স্বচাপন্যাদিহং প্রাপ্তবানহম্ । শূণামি চ নানপত্যস্ত লোবাঃ সন্তীতি ।

স ত্বং মদার্থে স্তুতানুংপাদয়েতি কুন্তীমুবাচ ॥৮১॥

স তথ্যুক্তা পুত্রানুংপাদয়ামাস ধর্ম্মদৃষ্টিষ্ঠিরম্, মাকতাদ্-ভীমসেনম্, শক্রাংজ্জ্বমিতি ॥৮২॥

হংখি ॥৭১॥ সত্যবতীনা ব্যাসদা হায়থি —“ইবুংডো নংগী ননাও বিচিত্রবীৰ্য্য হায়বা অহুদি মচা অমতা থনমদনা পবলোকতা চৎথেদো, অতুনা বংশ অসি মুস্তনবা ননাও অহুগী মচা পোক্তনবা নংনা শীল্লু” ॥৭২॥ মমাগী বা অত তাবদা বেদব্যাসনা ইমাগী য়াং ডাকচগনি হায়তুনা অম্বিকা অমদি অম্বালিকাগী গৰ্ভদা মচানিপা অহম পোকহনখি, মথোয়গী মমিংদি—ধৃতরাষ্ট্র, পাণ্ডু, অমদি বিদুর কোই ॥৭৩॥ মথোয়গী মমুংদা ধৃতরাষ্ট্রনা নিংথো ওইখি ; অহুগা বেদব্যাসগী বরদগী গান্ধারীগী গৰ্ভদা ধৃতরাষ্ট্রগী মচা চামা পোকখি ॥৭৪॥ ধৃতরাষ্ট্রগী মচা চামগী মমুংদা দুর্যোধন, দুঃশাসন, বিকর্ণ অমদি চিত্রসেন মবি অসিনা অথোইবনি ॥ ৭৫॥ পাণ্ডুগী মূপীনা অনিনি ; অহননা “কুন্তী” অমদি “পৃথা” কোই ; অতোশ্বীনা মাদ্রী কোই । মথোয় অনিমক মূপীগী মমুংদা রত্ননি ॥৭৬॥ পাণ্ডুনা নোম্ যুগয়া চংপদা বনদা শজিলাবা অমোম অনিনা লোমতুনা শাম্ববা উরুরে ॥৭৭॥

শজিলাবা অতুনা অমোম অহুগা শাম্ববদা অপেনবা অমদি মূংডাইবা মপুং ফানা ফংজিটৈডো তাজ্জা অতুদা অডকপা মশক ওইরবা শজিলাব্ অতুবু পাণ্ডুনা তেজ্জা থাছনা হাংখি ॥৭৮॥ মতম অতুদা শজিগী মশক লোরস্থা মুনি অইনা তেজ্জা পাল্লবা কান্দা পাণ্ডুদা হায়থি—নিংথো । নং নশামক কামরস মচাওবু থংলিবা নিপা অমনি ; অতু থংনা অধর্ম্ম ভোতুনা কামগী শাম্ববা অহুগী মূংডাইববু অমদি অপেনববু মপুংফানা ফংজিটৈডো তেজ্জা থাছনা ঐবু হাংলে, অতুনা নংম্ নোংমা ঐশুয়া কাম স্তথবু মপুংফানা ফংজিটৈডো খুদস্তা নথবাই থাবা ওইধু ॥৭৯॥ অহুদগী পাণ্ডুস্তু মথবাই মূংডাইততুনা শাপ অহ কিবনা নোংমতস্ত ভার্য্যা আনি অহুগী নাক্তা চংলুদরে । অহুগী মতুংদা নোংমা কুন্তীগী মনাক্তা চংতুনা হায়থি — কুন্তী ! তুংদা অসি থোক্তকনি হায়বা থংহোদতুনা হৌজিত্তা অইবা ফলি ; অহুগা মচাবু পোক্তবদা গৃহস্থগী লাম্ববগতি অমা লেত্রে হায়নর ভাই । অতুনা নং ঐগী ইচা পোকহল্ল ॥ ৮০—৮১ ॥ পাণ্ডুনা অহম হায়রবদা কুন্তীগী মচা নিপা অহম পোকখি—

তাং কুন্তীৰূপঃ পাণ্ডুরবাচ—ইয়ং তে সপত্নানপত্ন্যা, সাক্ষত্ৰামপত্ন্যামুংপাত্তভাম্' ইতি ॥৮০॥

এষমস্তিতি কুন্তী তাং বিজ্ঞাঃ মাত্ৰাণঃ প্রোথক্ ॥৮১॥

মাত্ৰ্যামমিভাঃ নকুলসহদেবাবুংপাবিত্তৌ ॥৮২॥

মাত্ৰীঃ খৰ্ঘনকুতাং দৃষ্ট্বা পাণ্ডুর্ভাবং চক্রে ॥৮৩॥

স তাং স্পৃষ্ট্বৈব বিদহত্বং প্রাপ্তঃ ॥৮৪॥

তত্রৈনং চিত্তাশ্লিষ্টং মাত্ৰী সমম্বারুণোহ, উবাচ চ কুন্তীম্ 'যমরোর্যায়াহপ্রমত্তয়া ভবিতবাম্' ইতি ॥৮৫॥

ততঃ পঞ্চ পাণ্ডবাঃ কুজা সহিতা হস্তিনপুরমাতীয় তপসৈর্ভীষ্মস্ত বিদগন্ত চ নিবেদিতাঃ ॥৮৬॥

সর্ববর্ণানাঞ্চ নিবস্তান্তর্হিতান্তাপসা বভূবুঃ প্রেক্ষমাণনাম্ তমাম্ ॥৮৭॥

তচ্চ বাক্যমুপশ্রুত্যা ভগবতামস্তুরিফাং পুস্ত্যবৃষ্টিঃ পপাত, দেবদ্রুতয়শ্চ প্রপঙতঃ ॥৮৮॥

প্রতিগৃহীতাশ্চ পাণ্ডবাঃ পিতৃনিধনমাবেদয়ন্তস্তাত্তর্ক্যদহিকং স্মারতঃ কৃতবন্তঃ ॥৮৯॥

তাস্তত্র নিবসতঃ পাণ্ডবান্ বাল্যাপ্রভৃতি দুর্যোধনানা নামর্ঘয়ৎ ॥৯০॥

পাপাচারো রাক্ষসী বুদ্ধিমাত্রিতা নৈকৈকপাটৈককর্তৃকং ব্যবসিতঃ ॥৯১॥

ধর্মদগী যুধিষ্ঠির, বায়দগী ভীমসেন অত্ৰুগা ইন্দ্রদগী অর্জুন পোকখি ॥৮২॥ পাণ্ডুনা পেনখুত্ৰনা কুন্তীদা অমুক হায়রকই — 'নংগী ননাও সুপী মাত্ৰীসিগীদি মচা অমতা লৈজজি, অত্ৰুনা নংনা হৈবা মজ্জ অত্ৰুনা মাগীসু মচা পোকহল্লু' ॥৮৩॥ 'স্মাশ ফনি মহ'রাজ' অসুয় হায়ত্ৰুনা কুন্তীনা মহাকী মজ্জ অত্ৰু মাত্ৰীদা তস্থিখি ॥৮৪॥ অশ্বিনীকুমাব অনি লাক্ৰুনা মাত্ৰীগী গর্ভদা নকুল, সহদেব কোবা মচা নিপা অনি পোকপিরাশ্মি ॥৮৫॥ অত্ৰুগী মত্ৰুদা নোংম ফীজ্জেল লৈতোয়বী, কে-না লৈরবী মাত্ৰীব উবদা পাণ্ডুনা মাগা উনগে হায়না থল্লু'ব ॥৮৬॥ পাণ্ডুনা মাত্ৰীগী মশা হেক শোকউবতদা খুদন্তা-মথরাই থাখি ॥৮৭॥

পাণ্ডুবু সংস্কারগী দমক শীংখক্তা থাঙ্গেলবা কালদা মাত্ৰীনা মপুরোইবগা লোয়ননা সতী ওইত্ৰুনা শিমিলখুগে খন্দুনা মচেম কুন্তীদা হায়খি — 'ইচে ইবেশ্মা । নকুল, সহদেব অনিচু চেকশিননা লুনা য়োকপিযুকো' ॥৮৮॥ অত্ৰুগী মত্ৰুদা তপস্বীশিংনা কুন্তীগা লোয়ননা পাণ্ডুগী মচা মডাছ হস্তিনাপুর তান্না পুখিত্ৰুনা ভীষ্ম অমদি বিদগরী মফমদা বা পুমনমক তমপি ॥৮৯॥ মফম অত্ৰুদা লৈরশ্মা মী পুয়-মক্তা থোকখিবা থোদোক পুমনমক অত্ৰু তল্লমলগা তপস্বীশিং অত্ৰু চখি; হস্তিনাপুরদা লৈবা মী পুমনমকনা পাণ্ডুগী মচাশিং অত্ৰুবু লাক লাকত্ৰুনা য়েলশ্মি ॥৯০॥ তপস্বীশিংগী বা অত্ৰু ভাবদা — অতিদাদগী লৈগী নোং চুখখি, দেবলোকতগী দেবতাশিংগী দ্রুন্দুভিগী খোঞ্জেল তাখি ॥৯১॥ ভীষ্মচিং-বনা থোইদোকনা তরাম তরাম লুনা ভৌত্ৰুনা পাণ্ডুগী মচাশিং অত্ৰুবু লৌশিন্দুনা থমখি। অত্ৰুগী মত্ৰুদা পাণ্ডুরশিংনা মপা শিবগী পাও অত্ৰু তশেংনা তল্লবা কালদা নিয়ম কায়দনা পাণ্ডুগী প্রাক্ককর্ষনচিংবা — ভৌখি ॥৯২॥ দুর্যোধননা অত্ৰাং ওইরিঙেদগী হোনা মফম অত্ৰুদা লৈজরিবা পাণ্ডু-অচাশিংবু য়ামনা ক-ল্লকপা য়েখিবা হোরকলে ॥৯৩॥ পাপকী থবক্তা ভোরবা দুর্যোধননা হিংচাবত্তমনা, হিংসাগী স্বাক্ষতা ভৌ-ত্ৰুনা, মথস মথ্য অগাথ্য উপায়না পাণ্ডবশিংগী মাংননবা অমদি হাথননবতা থৌরাং ভৌবা হোরকলে ॥৯৪॥

ভাবিষ্টাচ্ছার্থক্ ত শকিতান্তে সমুচ্ছব্ধম্ ॥১৫॥

ততশ্চ ধৃতরাষ্ট্রেণ ব্যাজেন বারণাবতমহুপ্রেবিতা গমনমরোচয়ন্ ॥১৬॥

ওত্রাপি জতুগৃহে দধৌ সমারকা ন শকিতা বিহরয়ন্তিতেন ॥১৭॥

তন্মাত্র হিড়িম্বমন্তরা হৃদা একচক্রাং গতঃ ॥১৮॥

ততামপোকচক্রায়াং বকং নাম রাক্ষসং হৃদা পাঞ্চালনগরমধিগতাঃ ॥১৯॥

তত্র দ্রৌপদীং ভার্যামবিস্মন্ স্ববিষয়কাভিজগ্মুঃ কুশলিনঃ ॥১০০॥

পুত্রাশ্চৈংপাদয়ামাস্—প্রতিবিদ্যাঃ যুধিষ্ঠিরঃ, সুভসোমঃ বৃকাদয়ঃ, অশ্বকীর্ত্তিযজ্ঞনঃ শতানীকঃ  
নকুলঃ, অশ্বকর্ষাণঃ সহদেব ইতি ॥১০১॥

যুধিষ্ঠিরস্ত গোবাসনস্ত শৈব্যস্ত দেবিকাং নাম কন্যাং স্বয়ংবরাং লেভে, তস্তাং পুত্রং

জনয়ামাস যৌধেয়ং নাম ॥১০২॥

ভীমসেনাঃপি কাশ্যঃ বলধরাং নামোপবেমে বীৰ্য্যশক্ত্যাম্, তস্তাং পুত্রং

সর্বগং নামোংপাদয়ামাস ॥১০৩॥

অজ্ঞনঃ খলু দ্বারবর্তীং গম্বা ভগিনীং বাহুদেবস্ত সুভদ্রাং নাম ভদ্রভাবিনীং ভার্য্যামুদবহং,

স্ববিষয়কাভ্যাজগাম কুশলী, তস্তাং পুত্রমভিমহুংনামাতৌবশ্চগমস্তান্নং দধতিং বাহুদেবস্তাজনয়ৎ ॥১০৪॥

অত্ৰু পাণ্ডবশিংনা শোভন লৈবাক ফংগনি খন্দুনা তুর্য্যোধননা মথোয়বু মাংহনবা অমদি  
তান্তোকপা ওমখিৎ ॥১৫॥ অত্ৰুগী মতুংদা নমথাক ভৌহনা ধৃতরাষ্ট্রনা পাণ্ডবশিংবু বারণাবততা থাছনা  
মফম অহুদা লৈহন্ননবা শীল-লাংখি, পাণ্ডবশিংনসু মফম অতুদা চৎকে হাযনা যাৎখে ॥১৬॥ তুর্য্যোধন-  
না মফম অতুদসু অমুক চাগী যুম শাটুনা, মাত্ৰুগী মতুংদা লৈহন্নগা মথোয়বু মৈ থাটুনা হাৎননবগী—  
হোৎনখি; অত্ৰু পাণ্ডবশিংনা বিদুবগী পাওতাক মতুংইন্না থবক তৌখিবনা তুর্য্যোধননা মথোয়বু মৈদা  
থাবা ওমখিৎ ॥১৭॥ পাণ্ডবশিংনা মফম অহুদগী চেনখিটুনা লক্ষীদা হিড়িম্ব কোবা হিংচাববু হাৎলম-  
লগা একচক্র কোবা লম অমদা থুংখি ॥১৮॥ একচক্র কোবা দেশ অহুদা লৈরিট্টেদা বক কোবা  
হিংচাবা অমবু হাৎলবা তুংদা পাঞ্চাল নগব তান্না চৎখি ॥১৯॥ মফম অহুদা মথোয়না পাঞ্চালগী  
নিংথোগী মচানুপী দ্রৌপদীব ভার্য্য ওইনা ফংখি, অহুদগী য়ামনা সুভাইনা অমদি মঙ্গল ওইহুনা  
মরৈবাকতা হন্নকখি ॥১০০॥ অত্ৰুগী মতুংদা পাণ্ডব মঙাগী মচানিপা মঙা দ্রৌপদীগী গৰ্ভদগী পোকখি  
যুধিষ্ঠিরগী প্রতিবিদ্যা, ভীমগী সুভসোম, অজ্ঞনগী অশ্বকীর্ত্তি, নকুলগী শতানীক, অহুদা সহদেবগী  
অশ্বকর্ষ কোবা মচা মণং মথং পোকখি ॥১০১॥ যুধিষ্ঠিরনা শিবিরংশগী “গোবাসন” কোবা নিংথোগী  
মচানুপী দেবিকা কোবীবু স্বয়ম্বরদা ফংখি, মগী গৰ্ভদা “যৌধেয়” কোবা মচানিপা অমা পোকখি  
॥১০২॥ ভীমসেননা কাশীরাজগী মচানুপী বলধরাবু লান্দা জয় ভৌরবা তুংদা লুহোংদুনা লৌই; মগী  
গৰ্ভদা “সর্বগ” কোবা মচানিপা অমা পোকখি ॥১০৩॥

অজ্ঞননা দ্বারকাল চতুনা শ্রীকৃষ্ণগী নিংখিঅরবী, স্বাঙাং থুয়বী মচন নুপী সুভদ্রাবু লুহোংদুনা  
লৌখি; মফম অহুদা সুভাই রাইফনা মতম খরদ লৈরন্নগা মরৈপাক্তি হন্নকখি; অহুগী তুংদা সুভদ্রাগী  
গৰ্ভদা অজ্ঞনগী মচা নিপা অমা পোকখি, মগী মাম অতিমনু কোই। অতিমনু অসিবু শ্রীকৃষ্ণনা

নকুলন্ত চৈত্রাং করেণুমভীং নাম কজ্জামদাবহৎ, তস্তাং পুত্রং নিরমিত্রং নামাজমরৎ ॥ ১০৫ ॥

সহদেবোহপি মাত্ৰীমেব স্বয়ংবরে বিজয়াং নামোপযমে মজ্জরাজন্ত দ্ব্যতিমতো হিতরম্,

তস্তাং পুত্রমজ্জনয়ৎ স্নহোত্রং নাম ॥ ১০৬ ॥

ভীমসেনন্ত পূর্বমেব বাক্ষসঃ ঘটোৎকচঃ পুত্রং হিড়িম্বায়ুংপাদয়ামাস ॥ ১০৭ ॥

ইতোতে একাদশ পাণ্ডবানাং পুত্রাঃ । তেবাং ঋশ্যকশ্যোহতিমহাঃ ॥ ১০৮ ॥

স বিরাটস্য হিতরমূপযমে উত্তরাং নাম ॥ ১০৯ ॥

তস্যামস্য পরাসুর্গার্জ্যহন্তব্যং ॥ ১১০ ॥

তমুৎসজ্জনং প্রতিজ্ঞগ্রাহ পৃথ। নিয়োগাৎ পুরুষোত্তমস্য বাহুদেবস্য বাধ্যাসিকং গর্ভমহমেনং জীবয়িষ্যামীতি ॥ ১১১ ॥

স ভগবত। বাহুদেবেনাসজ্জাতবলবীৰ্য্যপরাক্রমোহিকালজাতোহস্মাধিনা দম্বস্তজ্জনা শ্বেন সজীবিতঃ ॥ ১১২ ॥

সজীবয়িত্বা চৈনমুবাচ 'পরিক্ষীণে কুলে জাতো ভবত্বয়ং পরিক্ষিন্নাম' ইতি ॥ ১১৩ ॥

পরিক্ষিৎ খলু মাত্রেবভীং নামোপযমে স্বয়্যতরম্ । তস্যাত্ ভবান্ জজ্ঞে জনমেজয়ঃ ॥ ১১৪ ॥

ভবতোহপি বপুষ্টমায়াং যৌ পুত্রৌ জজ্ঞাতে শতানীকঃ শকৃৎ ॥ ১১৫ ॥

শতানীকস্য বৈদেহ্যং পুত্র উৎপন্নোহস্বমেধদন্ত ইতি ॥ ১১৬ ॥

রান্না মুংশিনা লুনা তৌরশ্মি, অতুগা রান্নম্ মগুণ লৈরশ্মি ॥ ১০৪ ॥ নকুলনা চেদী নিংখৌগী মচা মুপী করেণুমভী বু লুহোংখি, অমদি মাগী গর্ভদা "নিরমিত্র" কোবা মচা নিপা অমা পোকখি ॥ ১০৫ ॥ সহদেবনা মজ্জ দেশগী নিংখৌ দ্ব্যতিমানগী মচা মুপী বিজয়াবু স্বয়স্বরদা ফংছনা লুহোংখি; মাগী গর্ভদগী সহদেবগী মচা নিপা অমা পোকখি, মাগী মমিং "স্নহোত্র" কোই ॥ ১০৬ ॥ অতুগা ইহান হানবদা হিংচাবী হিড়িম্বীগী গর্ভদা ভীমসেনগী মচা নিপা "ঘটোৎকচ" হায়বা অমা পোকখি ॥ ১০৭ ॥ মতৌ অস্মরা পাণ্ডবাশিংগী মচা তরামাখোই পোকখি; মথোয়গী মনুংলা অভিমহ্যতনা শাগৈ মূৎহোদনবা পিবা ওইখি ॥ ১০৮ ॥ মহারাজা বিরাট নিংখৌগী মচা মুপী "উত্তরা" কোবীবু লুহোংখি ॥ ১০৯ ॥ অভিমহ্যগী ওঁরসদগী উত্তরাগী গর্ভদা মচা অমা পুখিবা অছ থা তকক শুবদা অশীবশ্চম পোকখি ॥ ১১০ ॥ পুরুষ অখোইবা শ্রীকৃষ্ণনা হায়খি — "এ" থা তরুতী অঙাং অসে হিংহনগে, অতুনা মাবু তম্পাক্তা লৌখন্তুনা কোনবীয়ু" শ্রীকৃষ্ণগী বা তাবদা কুন্তীনা অঙাং অছবু লৌখন্তুনা মতম্পাক্ত কোল্লি ॥ ১১১ ॥

অঙাং অসি মতম চাদনা, থা শুদনা পোকপনা কুচু কুমেদ মপাজল করিমতা রাওরমদে । অতুগা অশ্বখমাগী খুংলাইগী মৈনা চাকথেকলুরবনি; মতম অহদা শ্রীকৃষ্ণনা মাগী মগুণনা অঙাং অছবু হিংহন-খিবনি ॥ ১১২ ॥ অতুগা হিংহনবাতুদা শ্রীকৃষ্ণনা হায়খি — "কুরুশাগৈ তুদা মুৎখা তুদা পোকপনা অঙাং অসিগী মমিং পরিক্ষিৎ অস্মম হায়না কোঁরসমু" ॥ ১১৩ ॥ মহারাজ । নপাবু মহারাজ পরি-ক্ষিৎনা মাত্রেবভী কোবীবু লৌহনা মহাকী গর্ভদা মহারাজ পোকখিবনি ॥ ১১৪ ॥ হৌজিক্তি মহারাজগী ভার্য্যা "বপুষ্টমা"গী গর্ভদা মহারাজগী শতানীক অমদি শকৃ কোবা নচ ইবুঙো অনি পোজ্জোনা ॥ ১১৫ ॥ বিদেহ নিংখৌগী মচামুপীগী গর্ভদা শতানীকসীহু অস্বমেধদন্ত কোবা মচানিগা অমা পোজ্জোনা

এন পুংবার্ণশঃ পাণ্ডবানাঞ্চ কীৰ্ত্তিতা ধন্যঃ পুণ্যঃ পরমপবিত্রঃ সততঃ শ্রোতব্যা  
ব্রাহ্মণৈর্নিয়মবদ্ধিরনন্তৰং ক্ষত্রিয়ে স্বৰ্গ্যনিরতৈঃ প্রজা পালনতৎপরৈঃ, বৈশ্যৈৰপি চ  
শ্রোতব্যোহধিগম্যাক্ষ, তথা শূদ্রৈরপি ত্রিধৰ্গশুশ্রূভিঃ শ্রদ্ধাদানৈরিতি ॥১১৭॥  
ইতিহাসমিমং পুণ্যমশেষতঃ শ্রাবয়িষ্যন্তি যে ব্রাহ্মণাঃ শ্রোয়ন্তি বা নিয়তাশ্রয়ানো  
বিমংসবা মৈত্ৰা দেবপৰাশ্রয়ংপি স্বৰ্গাক্রতঃ পুণ্যভাজা ভবন্তি, সততঃ দেবব্রাহ্মণমন্ত্ৰণাং  
মাত্ৰাঃ সম্পূজ্যাস্চ ॥১১৮॥

পরং হীদং ভাবতঃ ভগবতা ব্যাসেন প্রোক্তং যে ব্রাহ্মণাদিয়া বর্ণাঃ শ্রদ্ধাদানা অমংসরা  
বেদব্রতসম্পন্নাঃ শ্রোয়ন্তি, তেহপি স্বর্গজিতঃ স্তুতিনোহশোচ্যাঃ কৃতাক্রতে ভবন্তি ॥১১৯॥  
ভবতি চার প্রোকঃ ॥১২০॥

ইদং হি বেদৈঃ সমিতং পবিত্রমপি চাণ্ডম । স্বর্গং বশ্যমায়ুযং শ্রোতব্যং নিয়তাশ্রয়িঃ ॥১২১॥

ইতি ত্রীমহাভারত শতসাহস্রাং সপ্ততিতমাং বৈদ্যাসিক্যামাদিপর্বণি

স্তাব পূর্বব শাস্ত্রকীর্ত্তনং নাম নবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—:(\*):—

সিনিদে ॥ ১১৬ ॥ মহাবাজ । মহাবাজগী মফমদা পুরুবংশগী অমদি পাণ্ডবশিংগী বংশ পরম্পরা  
লীজববনি, মাসে সম্পত্তি অর্ঘ্যাপুণ্য পীনহববা অমদি পোইদোক্কা শেংলবা ব্রাবীনি । মরম অহুনা  
ব্রহ্মচার্য্য নচিবা নিয়ম ভাক্কা ব্রাহ্মণশিংনা, মাগী মাগী ধর্ম্মদা পুক্রিং চংলবা অমদি প্রজা-রোকপদা  
থব্বাই যাদববা ক্ষত্রিয়শিংনা অহুগা বৈশ্যশিংনসু মতম অযাশ্বদা তাগদবনি অহুগা অর্থস্ব খংগদবনি ।  
অহুগা দ্বিজাতিশিংগী সেবাদা পুক্রিং চংলবা শূদ্রশিংনসু ধর্ম্মবু খাজহুনা পুক্রিং চংনা মাসিবু তাগদবনি  
॥১১৭॥

পুক্রিং অনি লোংদনা, কল্লক য়েংথিবা যাওদনা, জীব পূম্ববু নুংশিবিহুনা অমদি দেবতাশিংবু  
থাজনা ব্রাহ্মণশিংনা মাসিবু অতৈদা তাহনগদবনি অমদি তাগদবনি, অহুদগীদি পুণ্যচেনবা ওইহুনা  
স্বর্গ ফংগনি, অহুগা দেব, ব্রাহ্মণ অমসুং মা পুশ্বগী মফমদা ইকাই থুম্বফম ওইগনি ॥১১৮॥ অহুশুশ্বা  
ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় অমদি বৈশ্যশিংনা ধর্ম্মবু খাজহুনা মীচং মিগাই নাইবা অমদি কল্লক য়েংথিবা পূম্নমক  
থাদোক্কা, বেদপাঠ অহুগা ব্রত উপসানাদা পুক্রিং চংনা ভগবান ব্যাসনা লেংবা ইতিহাস অসিবু  
তারিবা মথোয়শিং অহু পুণ্য চেনবা হাববহু ওইহুনা স্বর্গবু ফংগনি, পাপ তোকবস্তু থোইনা কিফম  
লৈতে, পুণ্য কর্ম্ম অমা তোকবদ্রবস্তু থোইনা অমাংবা লৈত্রে ॥১১৯॥ মাসিগী মরমদা শ্লোক অমা প্রমাণ  
ওইনা লৈরি; দাষ্টগী অর্থদিঃ—

“মহাভারত কোবা পুরাণসে ; বেদ মবিগুন্ম আশেংবনি । স্বর্গ পূনশি মিংচে পুশ্বা, পীনহেবা  
মহাপুরাণনি । থব্বাই হকচাংমতা ওইনা মাসিবু তন্তনা তাগদবনি” ॥১২১॥

মতং অসিদা ত্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা ত্রীবাসনা লেংবা সংহিতাদা

সম্ভবতা “পুরুবংশাশুকীর্ত্তন কোবা মরিকুতরা শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—:~:—



# শ্রীমহাভারতম্

আদিপৰ্ব—সপ্তমে মহাভিষোপাখ্যানং

(অনিফুতরা মাথোই শুবা অধ্যায়)

—:(\*):—

বৈশম্পায়ন উবচ।

ইন্দ্রাকুবংশপ্রভবো রাজাসীং পৃথিবীপতিঃ । মহাভিষ ইতি খ্যাতঃ সত্যবাক্ সত্যবিক্রমঃ ॥১॥

সোহখামধসহস্রশ বীজসুয়শাতেন চ । তোষামাস দেবেশং স্বৰ্গং লেভে ততঃ প্রভুঃ ॥২॥

ততঃ কদাচিত্ত্রজ্ঞানমুপাসাক্তিব ভরাঃ । তত্র রাজর্ষয়ো হ্যসন্ স চ বাজা মহাভিষঃ ॥৩॥

অথ গঙ্গা সবিক্ষেপ্তা সনুপায়াং পিতামহম্ । তস্যা বাসঃ সমুদ্রতং মারুতেন শশিপ্রভম্ ॥৪॥

তাতোভবন্ সুরগণাঃ সহসাবাযুখ্যস্তদা । মহাভিষস্ত রাজর্ষিবশকো দৃষ্টবান্দীম্ ॥৫॥

সোহপধ্যাতো ভগবতা ব্রহ্মণ তু মহাভিষঃ । উত্তম জাতা মাতাঃ পুনর্লোকানবাসাসি ॥৬॥

স চিত্ত্বিজ্ঞা নৃপতিনৃপান সবাস্তাপাধনান্ । প্রতীপং রোচ্যামাস পিতবং ভুরিবচ্চসম্ ॥৭॥

মহাভিষস্ত তং দৃষ্ট্বা নদী ধৈর্য্যাক্ষাতং নৃপম । তামব মনসা ধায়ন্তুপাবর্তং সরিধ্বা ॥৮॥

স তু বিশ্বস্তবপুং কথ্যনাভিততান্ নৃপ ! দদর্শ পাথি গচ্ছন্তী বসন্তদেবান্ দিবোকসঃ ॥৯॥

বৈশম্পায়নো হাযথি— প্রজাবু পেলহনবা অচুশা ডাংবা অমদি থাংগৈশেংনা মপাজল মথোনা লৈবা “মহাভিষ” কোবা ইন্দ্রাকুবংশগী নিংথো অমা পাল্লম্মি ॥ ১ ॥ মহারাজা অখমেশ রাজসুয় যজ্ঞ যান্না তৌরমহনা দেবরাজ ইন্দ্রবু পেলহল্লম্মি অহুগী মতুংদা স্বৰ্গ ফংখি ॥২॥ অহুগী মতুংদা নোংমা দেবতাশিংনা চতুনা ব্রহ্মাদা লৈশিলৈথোমা হাযজরকই । মতম অসিদা অতোপ অতোমা রাজর্ষিশিংসু যান্না লৈবম্মি অহুগা মহাভিষ কোবা নিংথো অসিসু রাওরম্মি ॥৩॥ অহুগী মতুংদা গঙ্গা নদীসু মূর্তি নাইনা ব্রহ্মাগী নাক্সা থুংঙুই; মতম অহুদা বায়ুনা লাক্সুনা গঙ্গাগী থাগী মচু মাল্লাবা পারিবা ফীজোল অহু হকচাগী অথুগা মফমদগী হাইদোকখি ॥৪॥ মতম অহুদা দেবতা পুমনমক ইকায়বনা মক লুজুনা লৈরম্মি । মহাভিষ কোবা নিংথোদি গঙ্গালা করিমতা ইকাইবা অমদি নিংঙাইবা লৈতনা মুগা য়েংথনা লৈরম্মি ॥৫॥ মাতুদা ভগবান্ ব্রহ্মানা মহাভিষ কোবা নিংথোদা শাপ ভৌরম্মি— নদি হৌজিমক মর্ত্যলোকতা চতুনা পোকলুরগদবনি, অহুগা অমুক স্বৰ্গদা লাকপা রাগনি ॥৬॥ যতম অহুদা নিংথো মহাভিষনা মর্ত্যলোকতা লৈরিবা তপস্তাকল্লাবা নিংথো পুমনমকপু খল্লুরগা, থোইদোক্সা তপস্তা বল্লাবা প্রতীপ কোবা নিংথোবু মপা ডইনা পোকলুরগে হায়না খল্লকই ॥৭॥ তুরেন অথোইবী গঙ্গানা যামনা মথরাই সুংঙাইতনা মপুংকিদা তপথবা লৈত্রবা নিংথো মহাভিষবু থমা থমা ব্রহ্মলোকস্তগী চংখি ॥৮॥ মহারাজ ! অস্থম মহারাজা লম্বীদা চংলিঙেনা স্বৰ্গদা লৈব দেবতা বস্তুসিংনা জ্ঞান ভাদনা লৈমাইখতলা তারকপত্ৰ উখি ॥৯॥

বহুশিখা হারিণি — হে গজা দেবী ! নহান্না নচাশিং অহ পোন্ধু-পোন্ধুগা ইশিংদা হেক হেক

গজোবাচ ।

এবমেতং কবিষ্যামি পুত্রস্তত্ত্ব বিধিতাম্ । নাস্তি মোঘঃ সঙ্গমঃ স্ত্রাৎ পুত্রহত্যার্ময়া সহ ॥১৯॥

বসব উচুঃ ।

তুরীয়ার্দ্ধ প্রদাস্যামো বীৰ্য্যতে কৈকশো যম্ । তেন বীৰ্য্যেণ পুত্রস্তত্ত্ব ভবিত্য তস্য চেদ্বিতঃ ॥২০॥

ন সম্পৎসতি মর্ত্যে পুনস্তত্ত্ব তু সত্ত্বতিঃ । তদাদপুত্রঃ পুত্রস্তত্ত্ব ভবিষ্যতি স বীৰ্য্যবান ॥২১॥

এবং তে সময়ং কৃত্বা গজগ্না বসবঃ সহ । জগ্মুঃ প্রস্তুত্বৈমনাসা যথাসঙ্কল্পমঙ্গলা ॥২২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়্যাসিক্যামাদিপর্বণি

সম্ভবে মহাভিষোপাখ্যানং নামৈকনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—০৫০—

বাদশ্বিগদবনি ; অদ্রুতদা ঐথোষগী অরানবা ওইগনি ॥১৮॥ গজানা হাবথি —এনা নথোযনা হায-  
রিবদ্রুমক ভোগনি ; অদ্রুদা নথোযনা শান্ত্রুগী মচা অমতংদি লৈহৌনবা ভৌবিষু, মাদ্রুদা মচা ফংননবগী  
দমক মহাক্রা ঐগা তিন্নজবগী মহৈ অদ্রু অবেন্দদা মাংবা খব ওইবোই ॥১৯॥ বসুশিংনা হাবথি —  
ঐথোয় খুদিঃমকী তেজ অমমমগী শবক নিপালগী শবক অমমম দান ভোগনি । অদ্রুদগী মপুং  
কারবা তেজ অদ্রুনা শান্ত্রুগী নি বাসু থুংবা নচা অমা পোক্রনি ॥২০॥

অদ্রুগা মর্ত্যলোকতা নংগী নচা নিপা অদ্রু মচা অমতা পোক্রাউ । মবম অদ্রুনা নংগী নচা নিপা  
অদ্রো মচা পোক্রেন্দি হাযবু যান্না মপাঙ্গন বনবা অমা শোযদনা ওইগনি ॥ ২১ ॥ বসুশিংনা  
গজাগা অসুস্রা নিযম তৌনহুনা পুক্রিং সূংঙাউনা নীংবা মকুংইরা থুনা চংগে ॥২২॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারততঃ শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতাদা আদি

পর্বদা সম্ভবতা মহা ভিষোপাখ্যান কোবা মবিফুতবামাণেউ শুবা অধ্যায় লোইবে ।০

—(\*)—

# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে ভীষ্মোৎপত্তিনাম

(মহাভারতানিখোইণ্ডনা অধ্যায়ঃ)

—(২):—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ প্রতীপো রাজা স সর্বভূতহিত রতঃ । নিবসাদ স মা বহুবীর্গজ্ঞাপাবগতো জপন্ ॥১॥

তত্র কৃপশ্চরণপেতা গঙ্গা জীরুপধাবিণী । উদীর্ঘা সলিলাঃ স্নানোভনীযতমাকৃতিঃ ॥২॥

অদ্যাহানস্ব রাজর্ষির্দ্বিবা কপা মনস্বিনী । দক্ষিণঃ শলিসঙ্কশমুখং ভেজ্য শুভাননা ॥৩॥

প্রতাপস্ত মহাপানস্তামুবাচ বশিষ্ঠিনীম্ । কারামি বিম্ব কলাগি । প্রিয়ং যন্তেহভিকাঙ্ক্ষিতম্ ॥৪॥

স্বুবাচ ।

ত্বামহং কাম্যে বাচন্ ! কুরু শ্রুত । ভজস্ব মাম । ত্যাগং কামবতানাং হি স্ত্রীণাং সত্ত্বির্বিগর্হিতঃ ॥৫॥

প্রতীপ উবাচ ।

নাহং পরকিয়ং কংমাদগচ্ছ্যম্ বসবর্ষিনি । ন চাসংগাং কলাগি । ধর্ম্মা- তদ্বি ব্রতং মম ॥৬॥

জুবাচ ।

নাশেষস্তস্মি নাগম্য ন বক্তব্যো চ কথিচিৎ । ভজন্তীং ভজ মাং বাজন । দিব্যাং কল্যাং বরস্কিয়ম্ ॥৭॥

বৈশম্পায়নো হ্যযথি — নিংথো প্রতীপনা মতম অদুদা গঙ্গাগী মপান্দা চতুনা থবা ই পানবা পুন্মকী কানবদা থন্দুনা, মন্ত জপ তৌতুনা চহি মতম কুইনা লেল্লমই ॥১॥ মতম অদুদা গঙ্গা দেবীনা নিংথো অহুগী মতিক মগুণ মশক্তা শুদ্ধংগিতুনা থোইদোকনা নিংথিজববী নুপী অমগী মশক লৌতুনা জিংশিং মনুংদগী চোংথোবক্তুনা মন্ত জপ তৌতুনা লৈরিবা নিংথো ভতুগী চিংসউ পাস্বীগী মতোগুদা বক্তবা নোয়রবা যেৎথংবা য়েগন্দা চংঙকতুনা য়ৈম্ম ॥২—৩॥ মতম ভতুদা নিংথো প্রতীপনা মাঙোন্দা হ্যযথি— ইবেম্মা ? নংগী অপাস্বা করিনো হ্যযথু, করিতৌ হ্যযবগে ? ॥৪॥ নুপী মশক লৌরবী গঙ্গানা হ্যযরকই,—মহাবাজ ? ঐনা মহাবাজগী মক্ষমদা হ্যযজবি; ঐগী নিংবা থংহনদিয়ু । নিপাগা উননিংবী নুপীবু ইভোকপা হ্যযবশে সাধু, মহাশ্বা শিংনা নিন্দা তোনৈ ॥৫॥ প্রতীপনা হ্যযথি— নিংথিজববী ? ঐদি করিগুশ্বনা অতোপ্লগী নুপী নহাগা উনত্রি, অদুগা জাং মামদবী কনাগুশ্বীগী মকমদস্ব চংঙুদি; মাসি ঐগী লেংদ্রবা ধর্ম্মগী নিয়মনি ॥৬॥ নুপীগী মশক লৌরবী গঙ্গানা হ্যযরকই— মহারাজ ? ঐদি কন্তুবা লক্ষন তিনবী নুপীস্ব নন্তে অমনা চংমিংদ্রবা তোম্ববা জাংতীগী নুপীস্ব নন্তে, অদুগা করিগুশ্বা হিরমদা নিন্দা ভৌকম ইটৈ লৈত্রবীনি । অদুদগী হেন্দোকতুনা ঐদি স্বগদা লৈরিনি, জাংতা—শক্তা অথোইবিনি, ইশামক কুমারী ওইরিবীনি অদুগা অমুকস্ব মহারাজবু পামক্তরিবীনি । মরম অহুনা ঐবু পেনহলবিয়ু ॥৭॥

প্রতীপ উবাচ ।

মমতিব্রহ্মমেতন্মু যন্মাং চোদয়সি প্রিয়ম্ । অত্থা প্রতিপন্নঃ মাং নাশয়েদ্ধর্মবিপ্রবঃ ॥৮॥

প্রোপা দক্ষিণমুদং মে ত্বমালিষ্টা বরাজনে । অপত্যানাং ব্রূষণাঞ্চ ভীক ! বিদ্বোতদাসনম্ ॥৯॥

সাবারুঃ কামিনীভোগাশ্চয়া স চ বিবর্জিতঃ । তদ্বাদহং নাচরিষ্য ইয়ি কামং বরাননে ॥১০॥

ব্রূষা মে ভব কণাগি ! পুত্রার্থং ত্বাং বৃণোমাহম্ । ব্রূণাপক্ষং হি বামাক ! ত্বমগণ্য সমশ্রিতা ॥১১॥

জুবাচ ।

এবমপান্ত ধর্মজ্ঞ ! সংযুজ্যং স্মৃতেন তে । তন্তুভ্যা তু ভজিষ্যামি প্রথ্যাতং ভাবতং কুগম্ ॥১২॥

পৃথিবাঃ পার্থিবাঃ যে চ তেবাং বৃষং পরায়ণম্ । শুণা নহি মদা শকা বন্তুঃ বর্ষশতৈরপি ।

কুশন্ত যে বঃ প্রথিতাস্তংসাধুত্বমধোভমম্ ॥১৩॥

সমায়ানহ ধর্মজ্ঞ ! আচরয়ঞ্চ যজ্ঞিভা । তৎ সর্বমব পুত্রান্তে ন মীমাংসেত কহিচিং ॥১৪॥

এব বসন্তী পুত্র তে বর্কষিষ্যামাহং প্রিয়ম্ । পুত্রৈঃ পুত্রৈঃ প্রিষ্টৈশ্চাপি স্বর্গং প্রাপ্ন্যতি তে সূতঃ ॥১৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

অথৈতাক্তা তু সা রাজন ! তত্রৈবাস্তবদীয়ত । পুত্রদ্বয় প্রতীক্ষন্ তৈ স রাজা তদধারয়ং ॥১৬॥

এতস্মিন্নিব কালে তু প্রতীপঃ ক্ষত্রিয়ভিঃ । তপন্ত প সূতস্বার্থ সভার্বাঃ কুরুনন্দনঃ ॥১৭॥

প্রতীপনা হায়থি— নংগী অপাশ্বা হুড়াইবা পাংগোকনবগী দমক ঐঃগান্দা তক্ররি অমদি মীহৌ-  
হল্লি, মাদো ঐদি লাস্তোকতুনা লাক্রবনি, হৌজিকতি ঐ আতাল্লা লক্ষী অমদা চংলি। অহ্না ধর্মগী  
লক্ষীদা অপনবা যৈগাযবা পিববদি খুদল্লা তুমজগনি ৷৮॥ নিংখিজববী নংনা তুমিরা চংশিল্লকতুনা যেৎ  
থংবা ফৈগলদা ফম্মবি, মাসিদি মচা মশুশিংগী অগদি মমোশিংগী ফমফমনি ৷৯॥ নিপাগী ওইথংবা  
ফৈগলদি মহাককী মুপীতনা ফমগদবনি, ম'তন্তু নহাকনা তৌদ্রে; মরম অহ্না ইমৌশক্রবী নঃগোল্লা  
অপাম মুংশিগী থংবক তৌনিংদে ৷১০॥ ইবেম্মা। ঐগী ইমৌ ওইয়ু, ইচাগী দমকুনা নংবু হাযজরি;  
করিনা হাযববু নংদি ইমৌশীংদসু চল্লবনি ৷১১॥ মুপীগী মশক ওইবিবী গজানা হাযরকই— মহাবাজ ।  
ফরে অদু মঠাযরে, নচাগা উনজকগে, মহাবাজগী মফমদা ভক্তিগা লোয়ননা ভবত শাগৈগী মৌগীশীং-  
দা চঞ্জবগে ৷১২॥ মহারাজ ! পৃথিবীদা হৌজিক মৌবিবা নিংথৌ পূম্নমককী মমুংদা মহারাজখোয-  
গী বংশতনা অথৌইবা ওইনা লৈবি, মহাবাজপোযগী নগুগরু চহি চামা ফাওবা শকতুনা লৌইবা ভমজ-  
কৌই, অদুগা বংশ অসিদা পোকপিবা ফাউব-ফাওববা মীশিং অহ্নগী মরমচৎ ব্যবহারসু থহ্বাভদগী  
অথৌইবনি ৷১৩॥ মহাবাজ ! ঐনা করিগুহ্মা অমতং ব্রাশকতুনা তৌগনি হায়রবদি মহারাজগী নচানা  
করিগুহ্মা মন্তমদা মাত্ৰগী মরমদা অচুন চুযদগী বিচার থক তৌবা যারোই ৷১৪॥ ঐনা নচাগা লৈমিল্ল  
হুনা মাগী হুড়াইনবদা হোৎনবমগনি, মহাকসু মচা ফংজহ্ননা শেংলবা অমদি নিংখিজরবা আচরন, ব্যব-  
হারনা মরম ওইদুনা স্বর্গ ফংবা ওইগনি ৷১৫॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি — মহারাজ ! “ফরে অদুমক ওইরসসু” অসুহ্মা নিংথৌ প্রতীপনা  
হায়রবদি মুপীগী মশক লৌরবী গজাদু থংহৌদনা মাংখি; অসোমদা নিংথৌ প্রতীপসু মচা  
পোকপা জায়দুনা গজানা হায়রবা বাদ, তন্তুনা নিংশিংদুনা লৈবি ৷ ১৬ ॥ মন্তম অসিদা ক্ষত্রিয়

তয়াঃ সমভবৎ পুত্রো বৃদ্ধয়োঃ স মহাভিষঃ। শাস্ত্রজ্ঞে সন্তানস্তমাদামীং স শাস্ত্রমুঃ ॥১৮॥  
 সংসবলকয়াজ্ঞোকান্ বিজিতান্ শ্বেন কৰ্মণা। পুণ্যকৰ্ম্মকৃতদেবাসীং শাস্ত্রমুঃ পুরুষৰ্ভভঃ ॥১৯॥  
 প্রতীপঃ শাস্ত্রমুঃ পুত্রং যৌবনস্থং ততোহহম্ভাৎ। পুরা মাং জ্ঞী সম্যভ্যাগাং শাস্ত্রানা। ভূতয়ে তব ॥২০॥  
 স্বামাত্রজদ্বদি রহঃ সা পুত্র! বরবর্দিনী। জ্ঞী বৈ কাময়মানা তু রূপাঢ্যা পুত্রকাময়া ॥২১॥  
 সা স্বয়া নাশ্বাযন্তব্যং কাসি কন্তাসি চান্দনা। যচ্চ কুর্য্যান্ন তং কৰ্ণ সা প্রেষ্টব্য। স্বয়ানবধ।  
 যারিযোগান্তজন্তীং তাং ভজ্ঞথা ইতুবাচ ভম্ ॥২২॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবং সন্নিশ্চ তনয়ঃ প্রতীপঃ শাস্ত্রমুঃ তদা। শ্বে চ রাজোহভিযিচ্যৈনং বনং রাজা বিবেশ হ ॥২৩॥  
 স রাজা শাস্ত্রমুর্ধমান দেবরাজসমভ্যুতিঃ। বভূব যুগযাশীলঃ সততং বনগাচরঃ ॥২৪॥  
 স যুগান্ মহিষাশ্চৈব বিনিয়ন্ বাজসত্তমঃ। গঙ্গামহুচচাবৈকঃ সিদ্ধচাবণ্ণসেবিতাম্ ॥২৫॥  
 স কদাচিৎসংহারাজ। দদর্শ পরমাং স্ত্রিয়ম্। জাজ্ঞামানাস বপুর্বা সাম্বাচ্ছ্রিয়মিবাপরাম্ ॥২৬॥  
 সর্বানবভ্রাং তদন্তীং দিব্যভরণভূষিতাম্। স্ত্রদ্ধাষবধরামেকাং পান্নাদবসমপ্রভাম্ ॥২৭॥

অথোইবা কুরুবংশগী নিংথৌ প্রতীপনামহাকী ভাষ্যাগা লোয়ননা মচাগী দমন্তা তপস্যা জৌথি  
 ॥১৭॥ অদুগী মতুংদা অষ্টভৈগী স্বর্গদগী শাপ ফংথিবা মহাভিষ কোবা নিংথৌ অদুনা মর্ত্য-  
 লোকতা লাক্তুনা নিংথৌ — মহাবাগী অনি অসিগী নচা ওইনা পৌত্রৈ। শমদমনচিংবা গুন  
 পুমনমরুা তিল্লি হায়দুনা নিংথৌ মচা অসিবু “শাস্ত্রমু” হায়না থোনথি ॥১৮॥ নিপামরুস্তগী  
 অথোইবা শাস্ত্রমুনা মমাংগৈগী মগী কৰ্ম্মনা ফজ্জথিবা অমাং অতা লৈত্রবা নিংথিরবা লোক  
 অদুবু নিংশিংদুনা পুণ্য কৰ্ম্মত তৌদুনা লৈথি ॥১৯॥ অদুগী মতুংদা শাস্ত্রমুনা পাথং ফারক-  
 লবদা নোংমা মপা প্রতীপনা হায়থি — শাস্ত্রমু। নংগী মঙ্গলগী দমন্তা কনাগুস্বী মুপী অমনা  
 মমাংগৈদা ঐগী নাক্তা লাকথি ॥২০॥ শাস্ত্রমু! থোইদোকনা নিংথিজরবী, কুচু, কুমেদ ফজ্জরবী,  
 মুপী অমনা মচা পান্ননা কামাতুর ওইদুনা অটীকপাদা ঐগী নাক্তা লাকথি; অদুগা ননা মগী  
 নাক্তা চংলগা ‘নং কনানো?’ “কনাগী মুপীনো?” “কদায়দা লৈবীনো?” অগ্নিচিংবা স্বা  
 করিমতা হংগুস্ব, মানা তৌ হায়বা থবক অদুতা তৌ, বিষয় অসিদা করিমতা হংগু লাকউন;  
 ইপাগী য়াথং মতুং ইন্না রমণী অদুগী মপুকনিং পুংহুচুচে, অশুম হায়না নিংথৌ প্রতীপনা মচা  
 শাস্ত্রমুদা হায়থি ॥২১ — ২২॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি — নিংথৌ প্রতীপনা মচা শাস্ত্রমুদা অশুমনা য়াথং নীরমলগা অমদি  
 মহাকা মন্ততা লৈবাক শিগদুনা অভিধেক তৌবিরমলগা তপোবন্দা চংথি ॥২৩॥ অসোমদা ইন্নাগা  
 মায়না মতিক মগুন লৈরবা, বুদ্ধি চাউরবা নিংথৌ শাস্ত্রমুনা মতম অযাব্দা বন — বন খুদিংদা  
 যুগয়া চংথি ॥২৪॥ নিংথৌ অথোইবা শাস্ত্রমুনা শজ্জি, শড়াই, ইরোইনচিংবা শা মগ্রাম হাংতুনা  
 সিদ্ধচাবণ্ণচিংবনা কোয়চং - চংতুনা লৈরিবা গঙ্গাগী জৌর্বান্দা মথন্ত কোয়চং চংতুনা লৈরমই ॥২৫॥  
 মহারাজ জনমেজয়। শাস্ত্রমুনা অশুম চংলিওদা থোইদোকনা নিংথিজরবী মুপী অমা লাকই  
 মশাগী মঙ্গলনা মায়গৈ মরি ইন্না লংনা শঙ্কোক্রমই; অনিশ্চরী লক্ষ্মীগী মতোগুম কজৈ, হকচাংগী  
 কায়াং পুন্না করিমতা স্বান্তনা নিংথিজৈ, ময়া য়াতোন খিবিকতো থোইনা অযুক পুন্নিং হুনা কজৈ



তাং দৃষ্ট্বা কৃৎসনামাত্মনিষ্ঠা তা কপসম্পদা । শিবমিব চ নক্সাভাঃ নাতুপাত নবাধিপঃ ॥ ২৮ ॥  
 সা চ দৃষ্ট্বৈব বাজানং বিচরন্তঃ মহাত্মনিষ্ঠা । মেহাদাগতাসৌভাগ্য নাতুপাত বিলাসিনী ॥ ২৯ ॥  
 তামুবাচ তাতা রাজা সান্বয়ন লক্ষণা গিরা । দেবী বা দানবী বা স্বঃ গন্ধর্বী চাথবাঙ্গরাঃ ॥ ৩০ ॥  
 বক্ষী বা পরগী বাপি মাধবী বা স্তম্ভধামে । যাচ জ্ঞঃ সুরগর্ভাতে ! ভাব্যা য়ে ভব শোভনে ॥ ৩১ ॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতচ্ছব্দা বচা রাজঃ সন্নিভঃ স্তম্ভ বলুণ্ড চ । বসুনাং সনয়ং স্নহাথাভাগজ্ঞাননিদিতা ॥ ৩২ ॥  
 উবাচ চৈনঃ রাজঃ সান্বয়নস্ত্রী মনো গিবা । ভবিষ্যামি মহীপাল ! মহিষী তে বশায়ুগা ॥ ৩৩ ॥  
 যত্নু কৰ্ণ্যামহঃ রাজন ! স্তম্ভঃ বা যদিবাহুস্তম্ভ । ন ভবামিত্যব্যাধি ন বজ্রব্যা তথাহপ্রিয়ম্ ॥ ৩৪ ॥  
 এবং হি বর্তমানহঃ স্বমি বংস্তামি পার্থিব । বাবিতা বিপ্রিয়াকাক্তা তাজ্ঞেয়ঃ স্বামসংশয়ম্ ॥ ৩৫ ॥  
 তথেষতি রাজা সা তুলা তদা ভরতমভ্রম । প্রহর্যমতুলং জ্ঞেত প্রাপা তং পার্থিবাত্মম ॥ ৩৬ ॥  
 আগচ্ছ শান্তনুস্তাক বৃদ্ধঃ কাম তা বশী । ন প্রহর্যেতি মদ্যানা ন স তাং কিস্কিন্তবান্ ॥ ৩৭ ॥  
 স তদ্রাঃ শীলবান্নন কামাদাগতঃ পুন চ । উপঢাবণ চ বহস্বাত্মন জগতীপতিঃ ॥ ৩৮ ॥

অঙ্গ পুন্মক লাইরৈপাকী ফিজেন্তনা লৈতেংডি, তবা তবাবা ফিজেন শেংলি অদুগা মশাগী কুচুনা  
 থম্বাল লৈবিকী নতোগুন ভেঁনা ফজৈ ॥ ২৬—২৭ ॥ নিংথো শান্তনুনা রমনী অসিবু উবদা মহাকী ফজবা  
 অদুদা পুমডকডরুা শুক্কেংথি, মতুচুংডি মমিং অনি কুপ্তনা হম্মা হম্মা বেংবদা অপেনবা নাইথিদে ॥ ২৮ ॥

থোইদোক্কা নিংজরবা নিংথো অদুনা মথন্তা অটীকপা অদুদা কোফচং চতুনা লৈবক্সা অদু  
 উবদা মুগী অদুস্ব নিংথো অদুগী মফমদা অপাম হুংশি পোকথিঅদুনা তুমিগা চংলক্তুনা লেপলৈ.  
 মহাকস্ব নিংথো অদুবু বেংবদা অপেনবা নাইথিদে ॥ ২৯ ॥ অদুগী মতুংদা অথোৎপা বাইনৈনা  
 রমণী অদুদা হায়থি ফজববা । নংবু লাইবেম্বাৱা ? দানবাবা ? গন্ধর্বাবা ? নক্সা অঙ্গবাবা ?  
 ॥ ৩০ ॥ অসি ইনং নক্সাগা বক্ষীবা ? সর্পীবা ? মর্ত্যলোকী তাইবং মুগীরা ? লাইরৈপাকী বন্তা  
 মানবী ! অমবু ওইরবস্ব অমবু ওইববস্ব নং ঐগী পুন্সিগী লোয়নবী ওইবু ॥ ৩১ ॥ বৈশম্পায়ননা  
 হায়থি—গজানা নিংথোগী মেংথোন নোকপা মিনোকা লোয়ননা হায়দোরকপা অথুগা অথোৎপা  
 বাইহে অদু তাবদা মমাংইদা বস্ব কোবা দেবতাশিংদা বাশকথিবতু থংনিং নিংশিংলক্তুনা নিংথো  
 অদুগী মনাক্তা চংশিল্লকই ॥ ৩২ ॥

বাইহেতনা নিংথোগী থমোইবু পেলহন্দুনা হায়থি—মহারাজ ! ঐ মহাবাজগী নখাপোনবী মহা-  
 রানী শুইজগনি ॥ ৩৩ ॥ অদুস্বদি ওইরবদা অফ ফক্তা ঐনা হেক তৌবা থবক পুন্মক মহারাজনা  
 থিংবিথা যাদে, বা অমা কাওবা ডাংবিবা যাদে ॥ ৩৪ ॥ মহারাজ ! অসিগুগা নিবম অসি ডাকপি-  
 রিবা মথৈ মহারাজগী নাক্তা লৈগনি, ঐনা তৌবা থবক্তা বা খজিল্লং হেক ডাংবা মুমিত্তা মহারাজবু  
 থাদোক্তুনা চংগিগনি ॥ ৩৫ ॥ মহারাজ জনমেজয় ! মাহমক তৌগনি অগম হায়না শান্তনুনা সারবদা  
 গজানা শান্তনুবু মপুরোইবগুম ফংজবদা থোইদোক্কা মুংডাইথি ॥ ৩৬ ॥ ইন্দ্ৰিয় থুগুম চন্নবা নিংথো  
 শান্তনুবু গজাবু ফংদুনা মনিংমথা তম্মা মুংডাইনা শান্তনিস্থি, “গজাগী মফমদা করিগুগা বিবয় অমদ  
 করিগুগা অমতা হংবা সাদে” অস্বদা বাইহে অদুবু ইতত্তনা নিংশিংদুনা করিগুগা মতমদা করিগুগা  
 অমাপী মরমদা করিমতা হংথিদে ॥ ৩৭ ॥ শান্তনুনা গজাগী স্বভাব, ব্যবহার, মশক মতৌ, পুকচেল  
 চাউবা অমদি অটীকপা মফমগী দেবা লাংবানচিংবদা থোইদোক্কা মুংডাইবা অপেনবা ফংলমই ॥ ৩৮ ॥

বিদ্যারূপানি বা দেবী গঙ্গা ত্রিগুণা নদী । মনসং বিজ্ঞানং কৃতা ক্রিয়কং কৰণশীলী ॥৩৩॥  
 ভাগ্যোপনতকামস্ত ভাৰ্য্যোবোপস্থিতাহতবৎ । শাস্ত্রেনো রাজসিংহস্ত দেবকাকামমহোত্তমঃ ॥৩৪॥  
 সন্তোগমেচ্ছাতুর্থেহাবলাভমনোহরৈঃ । রাজানং রময়ামাস যথা যেনে তটৈব সঃ ॥৩৫॥  
 স রাজা রতিনকরাজুত্তমস্ত্রীপুংগবতঃ । সবেৎসরানুতুন বাসান্ বুদ্ধে ন বহনু গতান্ ॥৩৬॥  
 রময়ামস্ত্য সার্কঃ যথাকাম জনেশ্বরঃ । অষ্টাবজনয়ৎ পুত্রাংস্ত্রয়ামরসমিতান্ ॥৩৭॥  
 জাতং জাতকং সা পুত্রঃ ক্রিপতাস্তসি ভারত । শ্রীণামি বাহমিত্যুক্তা পদা শ্রোতব্রহ্মকরং ॥৩৮॥  
 তন্ত ওম প্রিয়ঃ রাজঃ শাস্ত্রনৈরভবত্তদা । ন চ তাত্ কিঞ্চনোবাচ ত্যাপাষ্টীজো বহীশতিঃ ॥৩৯॥  
 অথ তামষ্টমে জাতে পুত্রে প্রহসন্তীমিষ । উবাচ রাজা হুঃখার্ভঃ পরীক্ষন্ পুত্রমায়নঃ ॥৪০॥  
 মা বধীঃ কাসি কস্তাসি কিঞ্চ হসি স্তনানিতি । পুত্রমি ! স্নমহং পাপং সন্তাপাং তে বিগর্হিতম্ ॥৪১॥

জ্যোবাচ

পুত্রকাম ! ন তে হসি পুত্রং পুত্রবত্যাং বর । জীর্ণৌহন্ত মম বাসোহয়ং যথা স সময়ঃ কৃতঃ ॥৪২॥  
 অহং গঙ্গা জহুঃস্থতা মহর্ষিগণসেবিতা । দেবকার্থ্যার্থসিদ্ধার্থমুখিতাহং ক্রমা সহ ॥৪৩॥  
 আঠৌ যে বসাবো দেবো মহাভাগা মহৌজসঃ । বশিষ্ঠশাপদামণ মাতৃবহুপাগতাঃ ॥৪৪॥

গঙ্গা হাবাবসি স্বর্গগী লাইরেনবী অমদি শেংলবী তুরেন ওইদুনস্তু পুত্রিং জননবগী মশক ওইরবী মুক্তি  
 লৌদ্ধনা নিংখৌগী থাঙ্গৈ হেক শেংবা সুপীগী মতোগুম মপুরোইবগী নাক্সা লৈখি ; ইন্দুগা মামনা  
 মতিক মগুণ চাউরবা নিংখৌ শাস্ত্রমুহু মরাইবক ফবনা গঙ্গাবু ভাৰ্য্যাপ্তম ফংহুনা সুংঙাইনা শাম্মিম্বিখি  
 ॥৩৯—৪০॥ শাস্ত্রমুহুনা গঙ্গাগা লোয়ননা শাম্মিম্ববী মতমদা, মাগী কেবনোবা, থোৎনা-নোনা জগোই  
 শাবা, তিন্নবা, অপাম লুংলি পোক্কাবা শাম্মিম্ববগী হৈলিংবা মতো অহুদা থোইনা পেনখি ॥ ৪১ ॥  
 শাস্ত্রমুহুনা রঘনীগী মশক ওইরবী পঙ্গদা লুপখিহুনা মতম অয়াস্বদা মাবু থাদোকপা ওয়দনা মণ্ডোন্দা  
 লুপুনা লৈখি ; চতি, ঈতু; থা. কয়া হৌপ্রবগে হায়বহু ঋখিত্রে ॥ ৪২ ॥

মতো অহুদা শাস্ত্রমুহুনা গঙ্গাগা লোয়ননা শাম্মিম্ববুনা লাইগুদ্বা মচা নিপা নিপালখক পোকখি  
 ॥৪৩॥ অহুবু মচা হেক হেক পোক্কপদা গঙ্গানা “নংগী পেনবা ঐনা তৌরবনিকো” অহুম হেক-হেক  
 হায়হুনা ঈলিংদা লংখি, ঈরৈদা লুপহনখি ॥৪৪॥ গঙ্গানা তৌরিবা থবক অহুদা শাস্ত্রমুহুনা থোইদোক্সা  
 হুংঙাইখিদে; অহুবু গঙ্গানা থাদোক্কানা চংখিগনি হায়বহু কিবনা করিমতা ডাংবা গুমলমদে ॥৪৫॥

অহুগী মজুংদা নিপাল শুবা মচা অমা অমুক পোক্ককুদা গঙ্গানা থোইদোক্সা সুংঙাইনা নোকখি ;  
 মতম অহুদা শাস্ত্রমুহুনা মচা অহুমতদি কননিংবনা য়ায়া হানা গঙ্গাবা হায়খি নচা হাৎকস্তু । নংকনানো ?  
 কমাগী সুপীনো ? করিগী মধস্তা নচাশিংবু হাৎলিবনো ? নচাহাৎপী । নংগী অসিগুদ্বা তনখিরবা তুচরবা  
 থবক অসিনা নংঙোন্দা অচৌবা পাপ অমা লৈলিবনিন্দো ॥ ৪৬—৪৭ ॥ সুপীগী মশক ওইরবী গঙ্গানা  
 হায়রকই নচা পোকপগী মজুংদা অথোইবা । নংনা নচা পাল্লবনিনা নচা অসি হাৎলরোই, নংগা ঐগা  
 লৈম্বিববদি ওসিনা অরোইবা হুমিৎ ওইরসনু ; মাসিষ্ট নিয়ম অসি মমাংটৈদা তৌনবু, বনি ॥ ৪৮ ॥  
 ঐদি জহুঃস্থনীগী মচা হুপীনি, গঙ্গা হায়বীহুনি, মহর্ষিনিংনা ঐহু সেবা তৌরিবনি । দেবতা পুন্মবতী  
 মজিৎ থুংবকা মজ্জক হুইবা অংগা লৈলিবববনি ॥ ৪৯ ॥ মরাইবক কববা মতিক মগুণ চাউরবা দেবতা



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব—সম্ভবে আপবোপাখ্যানং

(মন্ত্রিস্থতন্বাহমদেইশ্বরা অধ্যায়)

—(৬)—

শান্তিস্থতন্বাহ ।

আপবো নাম কাথেষ বহুনাং কিঞ্চ দৃষ্টম্ । যত্বেতিশাপান্তে সৰ্বৈ মাতৃবয়স্কাগতাঃ ॥১॥

অনন চ কুমারণ যত্র দান্তেন কিং কৃতম্ । যত্র দৈব ক্লতনারঃ মাতৃবয়ে নিবন্ততি ॥২॥

ঈশানাঃ সৰ্বলোকত্ব রসবন্তে চ বৈ কথম্ । মাতৃবয়স্কাগতঃ তদ্যমাতক, জাহবি । ॥৩॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

সৈবস্তুক্তা ততো গঙ্গা রাজানমিদমব্রবীৎ । ভৰ্গব জাহবী দেবী শান্তিঃ পুরুষোত্তমম্ ॥৪॥

যঃ লোভ বরণঃ পুত্রঃ পুত্র ভরতসত্তম ! বশিষ্ঠনামা স মুনিঃ খাত আপব-ইত্যুত ॥৫॥

তস্যাশ্রমপদং পুণ্যং যুগপদ্বিসমধিতম্ । অমরোঃ পার্থে নগেন্দ্রস্য সৰ্বভূকুজমাবৃতম্ ৬৩॥

স বারুণিস্তপাশ্বে তস্মিন্ ভরতসত্তম । বনে পুণাকৃতঃ শ্রেষ্ঠঃ স্বাহ্মনুললোক ॥৭॥

দক্ষসা হুহিতা যা তু স্মরতি তদ্বিজিতা । গাং প্রজাতা তু সা দেবী কতপাঘরতর্ভত ! ॥৮॥

অশ্বমেধার্থং জগতঃ সৰ্বকামত্যাং বরাম । তাং শত গাং ধর্ম্মায়া হোমযেজুঃ স বারুণিঃ ॥৯॥

শান্তিস্থনা হায়থি— আপব হায়রিবসিনা কনানো ? বহু নিপাল অহুগী মরান্ন করিনো ? আপব অহুগী শাপনা বহুশিন মর্ত্যলোকতা লাকতুনা পোকথি, হায়রিবা আপব হায়বা অহুগু কনানো ? ॥১॥ নানা ঐডোন্দা পীরমলিবা অত্রাং অসিনা করি কতবা ভৌথিহুনা লৈহোরিবনো ? করমবা মরান ভৌহুনা করমবা নন্তবা কর্ম্মনা মর্ত্যলোকতা মীওইবগী মপোক্তল পোকুরিবনো ? ॥২॥ লোক পূমনমকী নিংথো ওইহুনা লৈরিবা বহু নিপালনা করিগী দমক মীওইবগী মপোক্তল পোকুরিবনো ? গঙ্গা ! হাবি পূমনমকসে ঐডোন্দা মথংমনাও নাইনা লীরম্ম ॥৩॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি— শান্তিস্থনা অহুমনা হুংলবনা গঙ্গাদেবীনা মপুরোইবা মী মরজগী অথোইবা নিংথো শান্তিস্থনা অহুমনা লীথি ॥৪॥ ভরত-করণী অথোইবা নিংথো ; মবাংইডো বরণদেবগী মচা অমা পোকথিবনো বশিষ্ঠ অমদি আপব অহুম হায়নহু কাউথি ॥৫॥ চীং অথোইবা স্ত্রমেবকী মনাক্তন মহাককী শেলবা আশ্রম লৈরমই ; মাতৃদা মথল মথা অয়াবা শা-উটেক চংলমই অমদি পাইয়মই অয়গা ঋতু থুংিদো ঋতু পূমনমককী লৈ শাংলি ৬৩॥ আশ্রম তহুগী উই-বাইই মর অমদি ঈশিং লোইবা হাউই অমদি থুংই ; অহুগুগী আশ্রম অহুদা ধর্ম্মচেনবগী অথোইবা বরণদেবগী মচা বশিষ্ঠনা তপক্কা ভৌহুনা লৈ ৥৭॥ দক প্রজাপতিগী স্মরতি কোবী মজাশুগী অমা মাপ্রমই, মহাকনা জগৎকী মজাশুগী দমক কশাপ প্রজাপতিগী নন্দিনী কোবী মশগী মশক লোবী মচাশুগী পোকলমই ; নন্দিনী অসি মীওইবনা লীংবা অপাশা পুবা লোইনা লীরমই ; মশগী পূমনমককী কশুকা অথোইবগী, ধর্ম্মচেনবা বশিষ্ঠনা নন্দিনী অচবু মজগী থী, শঙ্গোম

স। তস্মিন্তাপসারণ্যে বসন্তী মুনিসেবিতা । চচার পুণ্যে রমো চ দ্রৌণপতন্তরা তদা ॥১০॥

অথ তবনমাজ্যং কদাচিত্তবৎকৃত । পৃথ্বীভ্যঃ বসন্তঃ সৰ্বং দেবদেবর্ষিসেবিতম্ ॥১১॥

তে সদারা বনং ওচ সঙ্কল্পঃ সমস্ততঃ । যৈমিরে রমণীয়েষু পৰ্ব্বভূষমেব চ ॥১২॥

তত্রৈকস্যাথ ভাৰ্যা তু বসোৰ্কালাবজিহ্মা । সঙ্কল্পতী বসে তস্মিন গাং দৰ্শনং সুমধ্যমা ॥১৩॥

নন্দিনীং নাম রাজেন্দ্র ! সৰ্বকামধুস্তরমাম্ । সা বিশ্বয়সমাবিষ্টা নীলম্ববিশলম্পদা ॥১৪॥

তবে বৈ দৰ্শনামাস তাং গাং গোম্বজেক্ষণ । স্বাপীনাঞ্চ স্নানোদ্ধীক জ্বালনধিমুখীং তথা ।

উপসন্নঃ শুভৈঃ সৰ্বৈঃ নীলেনামুভয়েন চ ॥১৫॥

এবংশুগম্যাত্মকং বসবে বহুনন্দিনী । দৰ্শনামাস সাত্ত্বজ ! পুরা পৌরবনন্দন ॥১৬॥

ভৌতদা তাত্ত্ব দৃষ্টেইব গাং গজেন্দ্রেন্দ্রবিক্রম । উবাচ রাজন্তাং দেবীং তত্ৰা রূপশূন্য বদন্ ॥১৭॥

এবা - গৌরম্ভয়া দেবি । বারুণেরসিতেক্ষণা । ঋবেত্তত বয়োরোহে । যন্তেৎ বনমুত্তম ॥১৮॥

অতঃ কীরং পিবেত্ততঃ স্বাহ্ বো বৈ সুমধ্যমে ! দশ বর্ষসংস্রাণি স জীবৎ স্থিরদোবনঃ ॥১৯॥

এতচ্ছ্রুত্বা তু সা দেবী নৃপোত্তম ! সুমধ্যমা । তমুবাচানবত্যাঙ্গী ভর্তারং দীপ্তোজসম্ ॥২০॥

অস্তি মে মানুষ্যে লোকে নরদেবাত্মজা নমী । নার্য জিতবতী নাম রূপযৌবনশালিনী ॥২১॥

নচিংবা স্বাতন্য পীনবী হোমধেনু ওইনা য়োকথি ॥৮—৯॥ নন্দিনী অহু শেলবা অমদি পুরিং হন-

বগী মশক ওইরক ১০ তপোবন অতুলা নিংড়াইয়াব লৈতনা হজৎ-হন্দা চংলমই, অতুলা অতোপ অতোপ।

মুনিশিংনা কোন্দুনা সেবা ভৌরমই ॥১০॥ অতুলা মতুংদা নোংমা পৃথুনচিংবা বস্তুশিংনা, দেবতা অমদি

দেববিশিংনা থনা লৈরবা তপোবন অমদা লাবলমই ॥১১॥ সখোয়না মাগী মাগী সুপীশিংগা লোয়ননা

অপোবন অতুলা মকম পূম্নমকলা হজৎ-হন্দা চংলি ; নিংখিজরবা চীংমান্ অমদি বনদা শাম্রমই ॥১২॥

ইতুগা মারনা নতিক মগুপ লৈরবা নিংখো । বস্তুশিং অতুলা মতুংদা অমগী ভাৰ্যা অমনা কনদা মথন্তা

কোয়চৎ চংলকপলা, অপাখা নীংবা পূম্বা পীবশিংগী মতুংদা অখোইবী নন্দিনীবু উখি অমদি মাগী

মরমচৎ অমদি নিংখিজরবা ফিজৎ-লৈতে পূম্নমক উবলা উকথি ॥১৩—১৪॥ মিত্তা ফজরবা মহা-

রাজা-১ নন্দিনী অতুলা মরার, মটম অমদি মটী অনি এদো খোইলোক হেন্দোকনা নিংখিজরমই, অতুলা

খোইলোক-হেন্দোকনা স্বভাব, মগুপ লৈরমই ; অতুলা বী শজোম মরাং কারনা ওকত্রিমটৈ পীরকই,

স্ব কোবা বস্তুগী ভাৰ্য্যানা গুণ পূম্নমকনা তিলবী নন্দিনীবু উহরমই ॥১৫॥ মহারাজ ! মদ্যটৈতলা

বস্তুগী চারখোইরবী ভাৰ্য্যামা বহুদা মতৌ অসুমনা রূপ, গুণ পূম্নমকনা তিলবী নন্দিনীবু হুলা হুলা

উহরমই ॥১৬॥ পুরু শাটৈসী অখোইবা, ঐরাবত অমদি ইতুগী মতৌকম কন-খৌরবা মহারাজ-১ চা

কোবা বহনা নন্দিনীবু উবলা মহাকবী রূপ, গুণ পূম্নমক বর্ন ভোনা ভোনা মাগী চারখোইরবী—

ভাৰ্য্যানা হারখি ॥১৭॥ দেবি । অতুলা উয়িবা নিংখিজরবা তপোবন অঙ্গিগী মপু স্বর্ষি স্বর্ষিগী বহুইরগী

কোনা নিংখিজরবী মযিৎ শংবারবী নন্দিনী কোবী ধনবী অত অসিনি ॥১৮॥ নিংখিজরবী মরবী অঙ্গিগী

মুদ্রা হাওরবা শজোমু ধকলবা মী মহাক অকো মতমলৈক খিরিক্স মথোৎ কারকলা অকল্লা-লৈতনা

চহি তিলিং অম পুনসিবা তস্মি ১১৯১ মহারাজ-১ হকতাং কারাৎ পূম্নমক নিংখিজরবী অতুলা—

ভাৰ্য্যানা বহুইরগী হা অকলা মতিক-মগুপ-চাউরবা মপুংগোইখ বহুদা হারখি— মতুংদা অকলা খিরিক্স

কোবী অকলা অকলা, লাক-অভৌ বকরবী কনাতবী ঐগী ইতুগী মতুংদা অকলা চাউরবা— ১১৯২



উলীনমন্ত রাজর্ষিঃ সত্যসমুদ্র বীমন্তঃ। হুহিতা প্রাণিতা লোকে যাতুবে রূপসংগতা ॥২২॥  
 ততঃ হোতোর্যজ্ঞাভাগ! সবৎসাং গাং মমেন্দিভাম্। আনন্দামমন্তঃ। হুহিতং পুণ্যবর্নম্। ॥২৩॥  
 বাবদন্তাঃ পশুঃ পীত্বা সা মধী মম মানদ। যাতুবেষু ভবত্যেকা জ্ঞারো ন বিবজিতা ॥২৪॥  
 এতদ্বম মহাভাগ! কর্ণু মর্হতনিন্মিত! প্রিয়াং প্রিয়তরং যাম্মাস্তি মেহতং কথকন ॥২৫॥  
 এতচ্চুবা বচন্ততা দেবাঃ প্রিযচিকীর্ষয়া। পৃথুৈত্ত্বত্রাতৃভিঃ সার্বং ত্বোত্তমা ভাং জহাং গাম্ ॥২৬॥  
 ততঃ কমলপদ্মাক্ষা নিযুক্তো ত্বোত্তমা নৃপ! আমন্তত উপভীতং ন শ্যাক নিরীকিতুম্।

ততঃ গোঃ সার্বভদ্রা তেন প্রণাভস্ত ম তর্কিতঃ ॥২৭॥

অথাত্মমণ্ডং প্রাপ্তঃ ফলাজ্ঞানায় বারুণিঃ। ন চাপশ্রুত গাং তত্র সবৎসাং কাননোত্তমে ॥২৮॥  
 ততঃ স যুগয়ামান বনে তন্নি স্তপোধনঃ। নাধ্যগচ্ছত যুগয়াস্তাং গাং মুনিকৃপারবীঃ ॥২৯॥  
 জ্ঞাত্বা তথাপনীতাং ভাবন্তভির্দিবাদর্শনঃ। যাবা ক্রোধবশং সন্তঃ শশাপ চ বহুস্তদা ॥৩০॥  
 যন্মাদ্য বসাবা জহুর্গাং বৈ দোক্ষীং স্থালযিম্। তন্মাত্ সর্বে জনিহ্যন্তি যাতুমেব ন সংশয়ঃ ॥৩১॥  
 এবং শশাপ ভগবান বসন্তস্তান ভরতর্ষভ! বশং কোপস্ত সন্তাপ্ত আপাবো মুনিসত্তমঃ ॥৩২॥

ঐগী ইত্যাদো ব্রাহ্মক চেৎলবা, অচুস্তা ডাংলবা, মবুদ্ধি চাউববা রাজর্ষি উলীনর হাযবতুগী মচাছুপী  
 নি; মহাক অসি মশাগী ফজব! মশবতনা মর্ত্যলোক অসিদা মমিং চৎলিবীনি ॥২২॥ হে লাই  
 পুমনমককী অথোইবা! ঐগী ইত্য অতুগী দমন্ত। মচাগা লোয়ননা বণবী অসি লৌবিক ॥২৩॥ মরমদি  
 বশী অসিগী শঙ্গোম ধকলগা ঐগী ইত্য অদো মর্ত্যলোক অসিদা অহল-ওইবা লায়ননাচি বা হৈতনা  
 মপুনসি লেনবা জমসমু ॥২৪॥

পুক্কেল চাওরবা। ঐনা হংযজরিবসে শোয়ননা ভৌবিবা তাই। করি মরম হাযবদা মাসিদগী  
 তেনা পাম্বা ঐগী অতোলা ধবক অমতা লৈএ ॥২৫॥ বা অসি তাবদা “জ্য” কোবা বহুনা মাগী  
 চান্থোইরবী ভাৰ্য্যাগী মপুঞ্জিং ধুংহুঞ্জিবনা পৃথুনচিব বা মচিন মনাওশিংগা লোয়ননা বশিষ্ঠগী শব্দী অতুবু  
 হুমানথে ॥২৬॥ মহারাজ! জ্য-বহুনা মহর্ষি বশিষ্ঠগী কলবা উপভাগী তেজ অদোমদা মমৎনা কাওবা  
 হুজৎনা য়েবা ওমদবনি; অতুবু ফজরবী হুংশিজরবী মাগী হুপীনা তকশিনখিবনা ধুবিহুগী শব্দীতুবু  
 হুমানথি, মাত্ত তৌরগা মহারাজ! করা রাজা লৈখা ভাগদবা অহদি মানা ধক নীংশিংহুদে ॥২৭॥ অহগী  
 মতুদা শব্দীহ হুত্বা তুদা ওহাক লৈরগা বশিষ্ঠ মুনিয়া উইহ-হাইহে পুহুনা আভোমদা হুজকই, অতুবু  
 মচাচেনরী শব্দী অহ তপোবন অহগী করিওহা মকমদা উবা কংখিএ ॥২৮॥ অহগী মতুদা শিংলবা  
 মুনিয়া বস অহগী মকম পুহুসকুণ শব্দী অহ খিবা হৌরক্রে। অতুবু করিওহা মকমদা খিবা কংখিএ  
 ॥২৯॥ বহুশিংগা মাগী শব্দী অহ হুথুে, হায়বসি ধ্যানতনা থংলতনা বশিষ্ঠ মুনি থোইসোকনা শাওহনা  
 বহুশিংগা শাপ জৌখি ১৩৭। মজ্ঞ চেঞ্জিবী, সজ্ঞেজ্ঞ মামন্য খোজিবী, মত্বেমৈতা কলরবী ঐগী নজীকীযু  
 (শব্দীযু) হুয়াজিবা বহুশিংগা অহে! মত্বেজ্ঞকতা শোয়ননা বীওইনা পোকপা ওইরসমু ১৩৮। জরত  
 শাসৈগী অথোইবা মরমাজ। বজির মজ্ঞ চাওরবা বশিষ্ঠনা শাপতুনা মকৌ। অহনা বহুশিংগা শাপ  
 জৌখি ১৩২ ॥



শব্দ! চ তান্ মহাভাগতপত্তেব মনো লভে। একং স শব্দবান্! বসন্তৌ তপোধনঃ ॥৩৩॥  
 মহাপ্রভাবো দেববিদেবান্ ক্রোধলম্বিতঃ। অখাভ্রমপদং প্রাপ্তোভে বৈ ভূয়ো মহামুখাঃ ॥৩৪॥  
 শব্দাঃ স ইতি জানন্ত খবিং তমুপচক্রমুঃ। ঐসাদ্রস্তুমুখিং বসবঃ পার্শ্ববর্জিত ॥৩৫॥  
 লেভিরে ন চ তস্মাভে প্রসাদমুখিসন্তমাৎ। আশবাং পুংস্বব্যাজ। সর্ববর্ষবিশারদাৎ ॥৩৬॥  
 উবাচ চ স ধর্মাত্মা শব্দা যুজ্ঞ ধরাদয়ঃ। অহু সংসংসরাৎ সর্কে দ্ধাপমোকমবাপ্যাব ৩৭॥  
 অয়ন্ত বংকুতে যুজ্ঞ ময়া শব্দাঃ স বং ততি। ভৌত্তদা মাহুমে লোকে দীর্ঘকালং স্বকর্মণা ॥৩৮॥  
 নানুতঃ তচ্চিকীর্ষামি ক্রুদ্ধো বৃদ্ধান্ বদক্রবন্। জনিত্যতি ন চাপ্যেবঃ মাহুমেবু মহামনাঃ ॥৩৯॥  
 তবিত্যতি চ ধর্মাত্মা সর্কশাস্ত্রবিশারদঃ। পিতৃঃ প্রিয়হিতে যুক্তঃ ক্রীভে'গান্ বর্জয়িত্যতি ॥৪০॥  
 এষমুক্তা বসন্ত সর্বান্ স জগাম মহানুবিঃ। ততো মায়ুজলগুণ্ডে সমেতা বসবন্তদা ॥৪১॥  
 অবাচন্ত চ মাং রাজন্! বরং স চ ময়া কৃতঃ। জা'ন জাতান্ প্রক্ষিপাস্বান্ স্বয়ং গজ! স্বমন্তসি ॥৪২॥

মরাইবক ফরবা বশিষ্ঠ মুনিরা মতো অহুমনা বহুশিংদা শাপ তৌরঙ্গা অমুক হরা তপস্তাদা পুষ্টিং চংখি। মহারাজ! মতিক মগুণ চাওরবা দেনর্মি বশিষ্ঠনা অহুমনা দেবতামক ওইরবা বহু নিপালবু যামনা শাওনা শাপ জৌখি। মখে'যবু শাপ তৌখে, তাবদা বহুনিপাদনা বশিষ্ঠ মুনিগী অশাওববু নেমখহন্দুনা মাবু-পেলহনবা ডুমগনি হায়বসি খন্দুনা বশিষ্ঠগী আশ্রমদা লাকখি ॥ ৩৫ ॥ মহারাজ! দেবতা বতনিপালনা স্বাশক চেংলবা অমদি ধর্মদা পুষ্টিং চংলবা বশিষ্ঠগী মফমদগী মুংশি-বিবা অমদি থোজাল করিমতা ফংবা ডুমখিছে ॥ ৩৬ ॥ অহুমদি ওইরবদা বশিষ্ঠনা মখে'যদা হায়খি "ঐনা ধরনচিংবু মখে'য পূমনমকপু শাপ তৌরবনি, অহুনা মাহ কোকপদি যাররোই, অহুমকপু চাই অমগী মতুংদা মখে'য অসিদগী কোকপা ওইগনি ॥ ৩৭ ॥ অহুগা মখে'যগী মতুংদা মাগী হাক্তকগী শাপ ফংখি'বা হ্যবহ হায়বসে মহাক্তি মান তৌজবগী মইনা মতম কুইনা মর্ত্তলোকতা মীওইনা পোক ভুনা লৈবা ওইগনি ॥৩৮॥ ঐনা শাওতুনা মখে'যদা পীখি'বা শাপ অসিদি অরেশদা থক মাংবদি যাররোই, অহুমদি ওইরবদা মর্ত্তলোক অসিদা মখে'যগুমনা পুকচেল চাওবা নিপা অমদি থক পোক্ত-রোই ॥ ৩৯ ॥

অহুগা মখে'যগী মরস্তা চ্যবহু হায়বসে মহাক্তি যামনা ধর্ম চেনবা, শাপ্ত পূমনমক হৈরবা নিপা অদা ওইরবা মপাবু মুংশিবা অমদি লুনা ভৌবা মপাগী কামবতা ভৌবা মচা অদা কুইনা পোক্তগুনি অহুগা মহাক্তি মুপী নহাগা তিননা খেং'নবহু থক ভৌরোই ॥৪০॥ মহর্ষি বশিষ্ঠমু বহুদেবতামগিনো মতো অহুমনা হায়রঙ্গা তপস্তা ভৌবা চংখি, অহুগী মতুংদা বহুশিংদা অমত্তা ওইনা গজা ঐগী ইকবদা লাকখি ॥৪১॥ মহারাজ! মখে'যনা ঐগী ইকবদা লাক্তু'না বর নিখি, ঐহ মখে'যনা মীংবা অহু পুংহবখি, মখে'যনা ঐগোজা করি হায়খি'বে হায়বহ গজা দেবী! ঐখোয় অসি হেক পোক্তক পোকলকপদা ইখি'বে মখে'যবিবু ॥ ৪২ ॥

এবং তেহাং সমাক্ সন্তানং রাজসন্তম ! মোক্ষার্থী বাহুবাজোকাব্ধবাবৎ কৃতবভ্যাহ্ ॥৪৩॥  
 লোহক শাপাদ্বেষত এক নৃপোত্তম ! তৌ রাজন্ ! মাহবে লোকে চিরং বন্ততি ভবত ! ॥৪৪॥  
 অন্ন কুমারঃ পুত্রস্তে বিবৃৎ পুনরেষ্যতি । অহং তে ভবিষ্যামি আত্মানোপগতা নৃপ ! ॥৪৫॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এতদাখায় সা দেবী তত্রৈবাস্তরযীয়ত । আদায় চ কুমারং তং জগামাধ বধেঽপিতম্ ॥৪৬॥  
 স তু দেবত্বো নাম গাজ্জয়ঃ ইতি চাভবৎ । শিনায়া শাস্ত্রনোঃ পুংঃ শাস্ত্রনোরথিকো গুণৈঃ ॥৪৭॥  
 শাস্ত্রশূচাপি শোকার্তো জগাম স্বপুংঃ ততঃ । তস্যাহং কীর্তয়িষ্যামি শাস্ত্রনোরত্মানু শুভান্ ॥৪৮॥  
 মহাভাগ্যক নৃপতের্ভারতস্ত মহাত্মন । যস্যোতিহাসো দ্ৰাভিমান মহাভারতশৃঙাভে ॥৪৯॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিকগর্ভাদিপৰ্বণি

সম্ববে আপবোপাখ্যানং নাম ত্ৰিনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—(০)—

মহারাজ ! মর্ত্যলোকতা পোকপা অসিদগী শাপ ফলবা বহুশিংবু কোক্লনবা ঐনা হায়খিবা  
 নিয়ম ইকায় কাযদনা খবক অসি ভৌরবনি ॥৪৩॥ মহারাজ ! মহারাজগী নচাশ্রম শোক্ররবা দ্ৰাষ্ট  
 হায়বসিনা বশিষ্ঠ মুনিগী শাপ ফলুনা মতম কুইনা মর্ত্যলোক অসিদ, লৈগদৌরিবনি ॥৪৪॥ মহারাজগী  
 নচা অঙাং অসে চহি মতম কুইনা পুনশিইনা য়ায়া অহল ওইনা নোংগাখিগনি, অতুগা ঐনু মহা-  
 রাজনা হেক হেকনীংশিঃবিরকপা মতমদা হেক্শ্রমক ধুংজরগনি ॥৪৫॥

বৈশম্পায়ননা হায়খি— গজা দেবীনা বা অসি হায়রগা অঙাং অতু পুতুনা মফম অতুদগী  
 মাংথোকথু; অমদি চৎনীংবা মাইকৈদা চৎখি ॥৪৬॥ শাস্ত্রমুগী মচা অতুগী মমিং অনিনি, অমনা  
 “দেবত্বত” অতুগা অমনা “গাজ্জয়” কোই । মতমগী মতুংইনা শাস্ত্রমুগী মচা অসি মপা শাস্ত্রমুদগী  
 হেল্লা মতিক মগুণ চাওবা নিপা ওইখি ॥৪৭॥ অতুগী মতুংদা শাস্ত্রমুতু মুপী অমদি মচাগা কায়নবগী  
 অতাবনা চাক্শুনা কে’মুংদা হুংঙাইতনা হনজিনখি । শাস্ত্রমুগী মগুনত্ব ঐনা মহারাজগী মফমদা হায়জ  
 গনি ॥ ৪৮ ॥ অতুগা ভরতবংশগী মহারাজ শাস্ত্রমুগী মরাইবক কবা অমদি মতিক মগুণগী বারীশু  
 লীজগনি; মহাকী কজরবা মতিক মগুণনা থল্লাবা ইতিহাসবু লোকতা মহাভারত হায়নত্ব খনরি ॥৪৯॥

মতাং অসিদা শ্রীমহাভারতদা শ্লোক লিখিং চামনা, শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতা আদিপৰ্বদা

সম্বভতা আপবোপাখ্যান কোবা মরিফুত্তরাহমদোই শুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—(০)—

# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— সম্ভবে সত্যাবতীনাভো নাম

(অন্ধ্রিশুভ্রাজ্ঞামন্ত্রিত্বা অধ্যায়ঃ)

—(১):—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

স রাজা শান্তবর্ম্মান দেবরাজবিশংকৃতঃ । ধর্ম্মায়া সর্বলোকেষু সত্যাবতীতি বিপ্রতঃ ॥১॥  
দমো দানঃ কমা বুদ্ধির্হীতিস্তত্র উভয়ম্ । এতাজ্ঞানম্ মহাসম্ভে শান্তনো ভরতর্ষভ ॥২॥  
এবং স গুণসম্পন্নো ধর্ম্মার্থকুশলা নৃপঃ । আসৌভরতবশত গোপ্তা সর্বজনস্ত চ ॥৩॥  
কণ্ঠগ্রীবঃ স পৃথুং সা মন্তবারণবিক্রমঃ । অধিতঃ পরিপূর্ণার্থৈঃ সর্ধৈর্নৃপতিসমকৈঃ ॥৪॥  
ভক্ত কীর্তিমতো বৃত্তমবেক্ষ্য সত্যতঃ নরঃ । ধর্ম্ম এব পরঃ কামদর্শ্যচেতি ব্যবহিতাঃ ॥৫॥  
এবমাসৌর্য্যভাসকঃ শান্তনুঃ পুরুষবর্ত্তঃ । ন চাস্য সঙ্গঃ কচ্চিদ্ধর্ম্মতঃ পার্থিবোহভবৎ ॥৬॥  
বর্ত্তমানঃ হি ধর্ম্মে স্মে সর্বধর্ম্মবিদাঃ বরম্ । তং মহীপা মহীপালং রাজবাজোহভাষেচয়ন্ ॥৭॥  
বীতশোকভয়াবাধাঃ স্তম্ভস্বপ্নবিবাহনাঃ । পতিং ভারতগাণ্ডাক সমপত্ত্ব ভূমিপাঃ ॥৮॥

বৈশম্পায়ননা হারথি— শান্তনু হারথো নিংথো অসি দেবতাশিংশা, নিংথোশিংশা, অমদি ঋষিশিংশা  
যামনা ইকারথুমনবা মরুজি লৈরবা, ধর্ম্মেনবা অমদি অচূষা ডাংবা নিংথো অমনি হারনা জগতা  
কাওথি ॥১॥ ইন্দ্রি খুভম চনবা, পীণোকপগী শক্তি, অরানবা কোকপী হৈবা, লোশিং, ইকাথবা থংবা,  
তপথবা, অজুগা স্বরাইগা মারদবা ইংথোবা অসিনাচিংবা গুণ থিবিক অসি মী অথোইবা, থোইনা  
উইনকনবা নিংথো শান্তনু লৈরম্মী ॥২॥ অসুম ওইবা গুণ চেলবা, ধর্ম্মনীতি অমদি অর্থনীতি  
দা চংথোলবা নিংথো শান্তনু ভরত বংশ অসিগী প্রজা পৃথগী ডাক শেনবা নিপা অমা ওইথি ॥৩॥  
খৌরী চরমনা মোইবুংগুয়া, পাক-চাওনা ফলবা লেংবান অসিনা নহাকী ওইবা, অমদি মরাই কারবা,  
মচুম তারবা শামুগুয়া কলবা শান্তনু কোবা নিংথোনি, মপুং কারবা নিংথোগী খুদমনা ডিলবা নিংথো-  
নি ॥৪॥ মিংচং চাওরবা শান্তনুগী মরমচং ব্যবহার উরগা প্রজাশিংশা অর্থ অমদি কাম অনিমত্তগীসু  
ধর্ম্মতনা হেনবোরে হারবসি মুনন' থংথি অমদি লেপথি ॥৫॥ উইন কলবা, মরীল লৈরবা, মী  
অথোইবা শান্তনু হারবসি অস্থকী মতিক মগুণ চেলম্মি; ধর্ম্মগী মরমদা মুয়া থংবা হৈবা মাগা মারবা  
নিংথো অতোপপা কনা অমতা মরৈরম্মে ॥৬॥ ধর্ম্ম-থংবা পূমমকী অথোইবা শান্তনুনা, নিংথোনা  
চংকদবা ধর্ম্মদা মতম লৈবা থিবিক্ত কামনা চংপাই উরগা নিংথো পূমমকনা মশানা রানা মহাকপু  
নিংথোইল ওইনা অভিষেক ভোথি ॥৭॥ অতোপ অতোপপা নিংথোশিংশা শান্তনুগী মগুণতনা  
অরাবা অকিবা পুথদগী হাংম লারা লৈরম্মি; প্রজাশিংশা অহিংদা থুয়া ভূশিংশা, বীতাইবা লৈরনা  
ভুয়া কংকমদি অমদি হৌরম্মি; মরম অহমকনা নিংথো-প্রজা পূমমকনা মতিক চারবা অথোরগী মপুং  
কংক মরম্মি ॥৮॥

ভেন কীৰ্ত্তিবতা শিষ্টাঃ শক্রপ্রতিমাত্তলা । বজ্রদানক্রিয়াখীলাঃ সমপত্ত্ব ভূমিপাঃ ॥১৪॥

শান্তমুখমুখৈষ্ঠে লোকে নৃপতিভিত্তা । নিয়মাৎ সৰ্ববর্ণানাং ধৰ্ম্মোত্তরমবৰ্ত্তত ॥১৫॥

ব্রহ্ম পৰ্বাচরৎ ক্রমঃ বিশঃ ক্রমমহব্রতাঃ । ব্রহ্মকত্রাহুরক্তাশ্চ শূদ্রাঃ পৰ্বাচরন্ বিশঃ ॥১৬॥

স হান্তিনপুরে রমো কুৰুগাং পুটভেদনে । বসন্ সাগরপর্যাস্তামম্বশাসনত্করাম্ ॥১৭॥

স দেবরাজসদৃশো ধৰ্ম্মজ্ঞঃ সত্যবাহুঃ । দানধৰ্ম্মতপোবোগাচ্ছিত্তা পরময়া যুতঃ ॥১৮॥

অনাগবেদসংযুক্তঃ সোমবৎ প্রিয়দৰ্শনঃ । তেজসা সূর্য্যকল্লাহভূর্য্যবেগসমো জবে ।

অন্তকপ্রতিমঃ কোপে কময়া পৃথিবীসমঃ ॥১৯॥

বধঃ পশুবরাহ্যাণাং তথৈত যুগপক্ষিণাম্ । শান্তনো পৃথিবীপালো নাবৰ্ত্তত বৃথা নৃপ ॥২০॥

ব্রহ্মধৰ্ম্মাভ্যন্তর রাজ্যে শান্তসুৰ্ব্বিনয়ান্বিতান্ । সম্যক শপথঃ ভূতানি কামরাগবিবর্জিতঃ ॥২১॥

দেববিপিতৃহজ্ঞার্থমাবতান্ত তদা ক্রিয়াঃ । ন চাধৰ্ম্মেণ কেবাঙ্কিতঃ প্রাণিনামভয়দধঃ ॥২২॥

অমুখানামনাথানাং তিৰ্য্যগ্ধানিষু বৰ্ত্ততাম্ । স এব রাজা ভূতানাং সৰ্ব্বমমতবৎ পিতা ॥২৩॥

তস্মিন্ কুরুপতিশ্রেষ্ঠে রাজরাজেশ্বরে সতি । শ্রিতা বাগভবৎ সত্যং দানধৰ্ম্মাশ্রিতঃ মনঃ ॥২৪॥

ইন্দ্রগা মাল্লববা মিচৎ মথৌনা লৈরবা শান্তসুগী হাক্তক্কা অতোপ অতোপপা নিংথৌশিংনা যৈখায়বা লৈতনা যত্ত-দাননচিংবা ধৰ্ম্ম-কৰ্ম্ম পূজা লায়না ভৌবা ওমথি ॥১৫॥ শান্তসু অমদি মহাকী মখালা লৈবা নিংথৌশিংনা পাল্লিঙে মতমদা ব্রাহ্মণ নচিংবা জাতিগী মী পুমনমকনা ভৌবা থবক পুমনমক ধৰ্ম্মতগী মখক্কা ননইনা ভৌবশ্মি ॥১৬॥ ক্ষত্রিয়শিংনা ব্রাহ্মণশিংবু লুনা কিনা ভৌরশ্মি ; বৈশ্যশিং পুমনমক ক্ষত্রিয় শিংনা হায়বা ইল্লশ্মি. অতুগা শূদ্রশিংনা ব্রাহ্মণ অমদি ক্ষত্রিয়শিংনা পুকনিং চনা চনা বৈশ্যশিংগী সেবা অতুগ মতোই ॥১৭॥ নিংথৌ শান্তসুনা কুক কংশগী নিংথৌশিংগী মমাংঙেঙগী কোসুঃ ওইরকপা পুকনিং হুননবগী মশক ওইরবা হস্মিনাপুর নগরদা লৈন-লৈনা সমুদ্র ফাওবা শন্দোক খুবা পৃথিবীগী লমদম পুমনক শাসন ভৌথি ॥২২॥ শান্তসু কোবা নিংথৌ এসি ইন্দ্রগা মাল্লনা থুকল পাঙ্কলবা, ধৰ্ম্ম চেলবা, অচুপ্ততা ডাংলবা পুকচেল শেংবা নিংথৌ অমা ওইথি; অতুগা দান ধৰ্ম্ম তপস্তা-গী গুণনা অতৈ অতোপপা অমগা মাল্লদনা হিরম পুমনক্কা চাওখৎপা কংলবা মীশক অমা ওইরমমি ॥২৩॥ শান্তসু হায়বা নিংথৌ অসি পোশক অমদা কা-হেমা পামশিনবা লৈতবা অমদি কল্লক রেংথিবা মাপ্পনা নিপা অমনি; থাজগুম নিংথিবা মাইথোনা মাগী ওইবা, হুমিংকুম মডাল মতিক চাওবা, হুংশিংকুম ঈচৎ-থৌবা. অশাওবলা বমরাজগুহা, থাংহৈবদা পৃথিবীগুহা মীনি ॥ ২৪ ॥

শান্তসুনা পাল্লিঙে মতমদা বনগী শা-কৈ, ওক-শওম, শজি শড়াই অমদি শা উচেক মরম লৈতনা হাংপা রারমদে ॥২৫॥ শান্তসুনা অহিংসানা অথৌইবা থুংলাই ওইনা ডাকপা মাগী লৈবাকতা লৈতুনা অপাম-হুংশিগী কা হেনবা স্বাখল থাদোকতুনা থবক খুদিদা নোললুকনা অমদি চোকশিননা জীবপানবা পুমনমকপু রাজসীতিগী নিয়ম কায়দনা স্বায়ক-স্বাতেম ভৌরমই ॥২৬॥ মাগী মতমদা দেবতা ঋষি পিতৃ লোককী পেঙ্গনবা হোংনবদা যজ্ঞনচিংবদা জীবপানবা অগত্তা ডাংতুনা বল্লদানচিংবা ভৌদে ॥২৭॥ শান্তসু হায়বা নিংথৌ এসে অতুগ-অনংবা, লায়র-চুখবা মীশিংগী অমদি মরোল থোক্তবা শা-উচেকনা-ডিংথগী বামা মপা শক্স লৈরশ্মি ॥২৮॥ কোরমশাগৈগী অথৌইবা নিংথৌরেন শান্তসুনা পাল্লিঙেদা মী পুমনমক অসি হেক ডাংথৌরকপদা অচুখা মীনমদবগী মখক্কা নসুনা বা ডাংলমি ; মী পুজনকী-থহাই

স সমাঃ যোড়শাষ্টী চ চক্ৰোছাষ্টী তথা পরাঃ । রতিমপ্রাপ্তবন্ জীষু যত্নক বনপোচ্চতঃ ॥২৭॥  
 তথারপত্তথাচারতথাবৃত্ততথাক্রতঃ । গাঙ্গেয়স্তত পুত্রোহভূন্নাম দেবভ্রাতো যজ্ঞঃ ॥২৮॥  
 সর্বাশ্বেষু স নিষাতঃ পার্থিবেষিতারষু চ । মহাবলো মহাসত্ত্বো মহাবীৰ্য্যো মহারথঃ ॥২৯॥  
 স কদাচিন্মৃগাং বিজ্ঞা গজাশ্বগণসমলীম । ভাগীরথীময়জ্ঞানা শাস্ত্রমুদ্বিধান্ নৃপঃ ॥৩০॥  
 তাং দৃষ্ট্বা চিন্তয়ামাস শাস্ত্রমু পুরুষবীৰ্য্যতঃ । হৃন্দাত কিং দ্বিয়ং নাজ সরিচ্ছ্রীয়া যথা পুরা ॥৩১॥  
 ততো নিমিত্তমবিস্ক্রম্য বদদ্যে স মহামনাঃ । কুমাব দেবগর্ভাতঃ বৃহন্তঃ চারুদর্শনম্ ॥৩২॥  
 দিব্যমজ্ঞা বিকুর্বাণঃ যথা দেবঃ পুরুষরথঃ । কুংমাং গজাং সমাবৃত্তা শরৈস্তীকৈরবহিতম্ ॥৩৩॥  
 তাং শরৈরাবৃত্তাং দৃষ্ট্বা নদীং গজাং তদভিকে । অভবদ্বিস্মিতা রাজা কশ্যপ্তিমহাবলম্ ॥৩৪॥  
 জাতমাত্রাং পুরা দৃষ্ট্বা তং পুত্রং শাস্ত্রমুদতম । নোপ নাত যুতিং ধীমানভিজাতুং তমাত্মজম্ ॥৩৫॥  
 স তু তং পিতরং দৃষ্ট্বা মোহয়ামাস মায়য়া । সংমোহ তু ততঃ ক্রিপ্রং তত্রৈবাস্তরবীড়ত ॥৩৬॥  
 তদব্রুতং তদা দৃষ্ট্বা তত্র রাজা স শাস্ত্রমুদতম । শঙ্কমানঃ স্তুতং গজামব্রবীদর্শয়তি হ ॥৩৭॥  
 দর্শয়ামাস তং গজাং বিব্রতী রূপমুত্তমম্ । গৃহ্মণা দক্ষিণ পাণো তং কুমারমলঙ্কৃতম্ ॥৩৮॥

হকচাং অহু দানধর্ম্মভক্তদা লুপ্তত্বনা হৈরস্মি ॥১৯॥ শাস্ত্রমু মহাবাজনা পুনশিগী অবোইবা শব্দককী চহী  
 কুস্ত্রা ত্রক্ক চুপনা মুসী-নহাগী স্বাখল খাদোকত্বনা বনবাসী ওইখি ॥২০॥ শাস্ত্রমুগী মচা “গাঙ্গেয়”  
 হায়বা অমিস্ত মপানী মতোগুম মশক মতো কজবা, লমদং ন্যবহার নিংখিবা অমদি যামনা স্তানলৈকা  
 নিপা অমা ওইরস্মি; অহুগা খাট্টেশংবল্ল মশামক বস্তু দেবতানি, অহুমদি ওইরবদা মর্ত্যলোককী  
 মীগী মমিংগুম মায “স্বৈরব্রত” জায়না কোরস্মি ॥২১॥

গাঙ্গেয় অসি খুংলাই মখল লোষ্ট্রনা হৈরস্মি, অতোপ অতোপপা কত্রিয়মচাশিঙ্গগী খোইদোক  
 হেন্দোকনা মপাঙ্গল মর্থোন লৈবা, তেজ কনবা, নোবা উইন কনবা অমদি অকাওবা মহারথী অমা  
 ওইখি ॥২২॥ নোমদি অসোমদা নিংখো শাস্ত্রমুনা শজি অমবু ভেননা খাট্টনা শজি অতবু অসুম—  
 অসুম তাম্রকপদা গজা মপান্দা খুংখি; অসুম যোখিবদা গজাগী ঈশিং অদো খোইদোকনা মামলম  
 দে ১৩গা গজাব উবদা নিংখো শাস্ত্রমুনা পুকনিংদা অসুম খনখি— হুসিগী জয়িত্তা তুরেল অখোইবী  
 গজানা হারগী মতোগুম কজা চেস্তিবা করিগীনো ১ ॥২৪গা অদগী মতুংলা গজাগী ওইরিবা কীরম  
 অহুগী মরম অসুম থিরকপদা করি উবগে হায়ববু লাইমচাপ্তম যজরবা, মরপকা মজারলা যোমবদা—  
 মরপনা ওম্বা, অঙাং অমনা ইন্দ্ররাজগী মতোগুম লাইগী ওইবা তেনশিংডনা কাপল-কাপলমুনা গজাগী  
 ঈশিং অতবু পুনকুপ কুপশিন্দুনা গজাগী তোরবান্দা ফমত্বনা শাস্ত্রমুনা হৈরস্মি ॥২৫গা—২৬গা মতম  
 অহুদা নিংখো শাস্ত্রমুনা গজা মপান্দা লৈত্বনা গজা অতবু ভেনত্বনা পুমকপ কুপশিন্দুনা হৈরবদা অহু  
 উবদা অঙাং অহুগী মী খয়াইগা মারদবা শক্তি অহু উবদা খোইনা জকখি ॥২৭গা মজারলৈকা অমদি  
 হেক পোকপা জয়িত্তা লজ্জং অতবু নিংখোত্বনা উখিবনি; অহুদা অঙাং অহুদা মগী মজানি হারবকী  
 তাংদাওবা খুদম উবা বংলমদে ॥২৮গা অতবু অঙাং অহুদি মপাবু উবদা মজা ওইবগী; হারবকী মজারলৈকা  
 মহাকপু স্তানলৈকা মিকুপ অমগী মমুংদা মাংখোকত্রে ১২৯॥

খোইখোলা অহুপকা খোদোক অহু উবদা হৈরস্মি অঙাং অহু মজানি হারবা খনজনা গজাগী—  
 কোইখোলা হারবকী— গজা অঙাং অহু অমুত্বা উহচলু ॥৩০গা গজানা মতুম অহুদা নিংখিবদা মুক্তি



অলঙ্কারাতরশৈবিরজোহবঃখাদিশীম্ । দৃষ্টপূর্য্যামপি স তাং নাভাজানন্ত শান্তনুঃ ॥৩২॥

গঙ্গাবাচ ।

যং পুত্রমষ্টমং রাজ্যং পুত্রা মবাবিন্দথাঃ । স চাযং পুত্রমব্যাভ ॥ সর্বাশ্ববিদগুহমঃ ॥ ৩৩ ॥  
গৃহাণমং মহারাজ ! ময়া সংবর্জিতং ভৃত্যম্ । আদায় পুত্রমব্যাভ ! নমস্কৃত্যং গৃহং গিতো ॥৩৪॥  
বেদানশিক্ষাগে রাজান্ বশিষ্ঠাদেব বীর্ষবান্ । কৃতাত্তঃ পরমেধাসো দেবকীজ্ঞানমো বৃধি ॥৩৫॥  
স্বরাণাং সন্মতো নিত্যমস্বরাণাঞ্চ ভারত ! উপনা বেদ যজ্ঞাস্তময়ং ভবেদ সর্কশঃ ॥৩৬॥  
তথৈবাজিহসঃ পুত্রঃ সুরাসুরনমস্কৃতঃ । স্বদস শাস্ত্রং তচ্চারি ক্লংগমস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতম্ । ৩৭॥  
তথ পুত্রো মহাবাহো ! সাদ্ধাপাঙ্গং মহাস্মনি । ঋষিঃ পটবরনাথুচো জামদগ্ন্যঃ প্রতাপবান্ ॥৩৮॥  
যদন্তং বেদ রামশ্চ তদপস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতম্ । মহাধামসিমং রাজান্ ! রাজ্যংস্বার্থকোবিদম্ ॥৩৯॥  
ময়া দত্তং নিজং পুত্রং বীরং বীর ! গৃহং নয় । ইত্যুক্তা স মহাভাগা ভক্তব্রাহ্মণবীৰ্য্যত ॥৪০॥  
বৈশম্পায়ম উবাচ ।

তথৈব সমুজ্জাতঃ পুত্রমাদায় শান্তনুঃ । ভ্রাজমানং স্বথাদিত্যমাকবো বৃগুগান্ প্রতি ॥৪১॥

লৌচুনা য়েথংবা থুং তিংথোরকতুনা অঙাং অত্বু পুথোরকতুনা নিংথোজা উইনখি ॥৩১॥ মজম'চুনা  
গঙ্গাদেবী আসি মথলমথা অযাখা ফীজেল অমদি নিথিক্কা মণি মুস্তান লৈতেলস্মি ; ঠোৱোক  
ঠোবা ফীজেল শেৎলস্মি, নিংথোনা মাৰু মমাংঠেতা উথুবনি, অত্বুগা মাগা তিরথুবনি, অত্বু—  
মশক খংখিদে ॥৩২॥ গঙ্গানা হায়খি— মহারাজ ! অত্বুঙে ঐগী গৰ্ভদা নিপালশুবা মচা অমা পো-  
কখিবদো অঙাং অসিনি, ম'সে হোজিক্তি থুথগাই হৈবগী মমুংদা থব্বাইদগী হৈনবা, অথোঁবা থুংলাই  
হৈবা অমা ওইরবনি ॥৩৩॥ মহারাজ ! ঐনা নচাসিবু চাওননবা য়েত্ববনি ; অত্বুনা হোজিক্তি  
মাৰু লৌশিনবিরো, মাৰু কোমুংদা পুথিচুনা য়োকপিকরো ॥৩৪॥ মাসে হোজিক্তি অকনবা নিপা  
অমা ওইরবনি, বশিষ্ঠগী মফমদা অজ তবককা লোয়নবা বেদ মরি লোইনা তমথুবনি, ধত্বুবিজানা-  
চ্চিবা অত্বুবিজা পুমনমক তমত্বুনা হৈথুবনি, লীরুং পায়বশি'গী মমুংদা থব্বাইদগী অহেলবা অমা  
ওইরবনি ; লানফমদা ইন্দ্রমককা অমা ওইরবনি ॥৩৫॥ মহারাজ ! নচা ইবুচো অসে মতম অয়াজ-  
জা দেবতাশি অমদি দৈত্য-দানবশি'গী মমুংশিমফম অমা ওইরবনি, অত্বুগা শুক্রাচাৰ্য্যনা হৈবা মঠে  
পুত্ৰা মহাক অসিনু হৈরবনি ॥৩৬॥ অত্বুগা দেবতা অমদি অনুরশিংনা ইকাই-থুজ্জরিবা বৃহস্পতিনা  
হেচ হৈরিবা শাস্ত্র পুমনমক অমদি অজ থিবিককা লোয়নবা শাস্ত্রগী জ্ঞান পুমনমক নচা অসিনা  
লৈরবনি ; অত্বুগা অমনা ভমবত্ববা মতিক মগুণ চাওরবা পরশুরামমকনা হৈবা থুংলাই পুত্ৰা অঙাং  
অসিনা হৈরবনি ; মরম অত্বুনা মহারাজ ! মহারথী ওইরবা অমদি রাজনীতি লোইনা হৈরবা, ঐনা  
সীজরিবা কলবা নচা অসে কোমুং তায়্যা পুথিথুং, অসি হায়হনা অঙাং অজ থনরগা মফমদগী  
গঙ্গাদেবীৰ্য্য য়াংখোকখি ॥৩৭—৪০॥

বৈশম্পায়নম হায়খি — গঙ্গা দেবীনা মঠো অত্বুনা য়াং পীতবদা শান্তনু মহারাজবা হমিকী



পৌরবজ গৃহং গম্বা পুরন্দরগৃহাশ্রমম্ । সৰ্বকামসমুদ্বার্যঃ যেনে সৌম্যানমান্বনা ॥৪২॥  
 পৌরবেবু ততঃ পুত্রং রাজ্যার্থমভ্যপ্রদম্ । গুণবন্তং মহাত্মানং যৌবরাজোহভ্যবেচয়ৎ ॥৪৩॥  
 পৌরান্ স শাস্ত্রানোঃ পুত্রঃ পিতরঞ্চ মহাবল্যঃ । রাষ্ট্রক রজয়ামাস কুন্তেন ভরতবঁভ ॥৪৪॥  
 স তথা সহ পুত্রেন রমমাণো মহীপতিঃ । বৰ্জয়ামাস বর্ষণি চত্বার্ব্যমিতবিক্রমঃ ॥৪৫॥  
 স কদাচিৎখনং বাতো যমুনামভিত্তো নদীম্ । মহীপতিরনির্দেহমাজিভগদ্রুমুভ্রমম্ ॥৪৬॥  
 ততঃ প্রভবমঘিচ্ছন্ বিচচাৰ সমস্ততঃ । স দদর্শ তদা কস্তাং দাসানাং দেবরূপিনীম্ ॥৪৭॥  
 তামপৃচ্ছৎ স দৃষ্ট্বেব কস্তামায়তলোচনাম্ । কস্ত স্মমসি কা বাসি কিঞ্চ ভীক্ ! চিকার্বসি ॥৪৮॥  
 সাত্ৰবীন্দাসকস্তাতি ধৰ্ম্মার্থং বাহয়ে তবম্ । পিতৃনিয়োগাক্রান্তে দাসরাজো মহাত্মনঃ ॥৪৯॥  
 ক্লম্মাধুৰ্গাগৈস্তাং সংযুক্তাং দেবরূপিনীম্ । সমীক্ষ্য রাজা দাসরাজীং কাময়ামাস শাস্ত্রতঃ ॥৫০॥  
 স গম্বা পিতরং ততঃ বরয়ামাস তাত্তদা । স চ তং প্রভাবাচদং দাসরাজো মহীপতিম্ ॥৫১॥  
 জাতমাত্রৈব মে দেয়া বরায় বরবর্শিনী । হৃদি কামস্ত মে কশ্চিত্তং নিবোধ জনাধিপ ॥৫২॥  
 বদীমাং ধৰ্ম্মপত্নীং স্ব মন্তঃ প্রার্থয়সহনব । সত্যবাগসি সাত্তান সময়ঃ কুৰ মে ততঃ ॥৫৩॥

মতোক্তম তেজ লৈরবা মচা নিপাছুব পুত্ৰনা কোমুং তান্ন চংখি ॥৪১॥ নিংথো শাস্ত্রমুনা ইন্দ্রগী কোমুং  
 অমরাবতী পুরগা মন্ননা নিংখিঞ্জরবা মগী কোমুংদা যৌরবদা মপুঞ্জিৎদা মশা মথস্তবু নীংবা থুলবমি  
 হায়না খল্লম্মি ॥৭২॥ অত্ৰুগী মতুংদা, খর লৈবগা, মগুণ চেন্নবা, পূকচেল চাওববা অমদি অকিবা  
 চিনবা কোকহনবা ভম্বা মচানিপা অসিবু লৈপাকী মঙ্গলগীদমক সুবরাজ ওইনা অভিষেক ভোথি ॥৪৩॥  
 শাস্ত্রমু নিংথোগী মচা মিংচং-চাওরবা দেবব্রতম্ । মহাকী মতিক-মগুণ অমদি মরমচংনা মপাবু অমদি  
 প্রজা পুন্মকপু মুংশিবগা লোয়ননা লাংতরুহনখি ॥৪৪॥ মর্তো অমুন্ননা নিংথো শাস্ত্রমুনা মচা অফবা  
 ফংবগী মুংডাইবা ফংহনা যাম্মা মথবাই মুংডাইনা চহী মরি লেনখি ॥৪৫॥ অত্ৰুগী মতুংদা নোংমা,  
 নিংথো শাস্ত্রমুনা যমুন ভুরেলগী ভোকাংদা লৈবা বন অমদা অসুম কোয়খিবদা, হায়কম লৈভনা  
 মুংশিরবা মনম অমা নমখি ॥৪৬॥

মনম অত্ৰুগী লাককম অহ অসুম থিরকপদা বনগী মাইকৈ মরিমস্তা কোয়চং চংখি ; মতম অত্ৰুদা  
 লাইগী মচাশ্বী ফজরবী কস্তা অম উখি ॥৪৭॥ মমিৎ মিত্তা ফজরবী কস্তা অত্ৰুবু উবদা নিংথোনা  
 হংখি—ইবেম্মা ! নংবু কনানা পোকপনো ? নম্বিং করি কোংগে ? করিগীদমস্তা মকম অসিদা  
 লৈরিবনো ? ॥৪৮॥ কন্যাচুনা শুম্মি—এদি ডা ফাবগী মচা ম্পীনি । দাস জাতিগী লুচিবা, পূকচেল  
 চাওররা ইপাগী রাথংগী মতুংইল্লা অমদি জাতি-ধৰ্ম্মবু ডারবগী দমস্তা হি হোজরি ; মঙ্গল ওইবিবু ॥৪৯॥  
 নিংথো শাস্ত্রমুনা দাসকন্যা অত্ৰুগী লাইরেম্মীশুম ফজরবা মশক মর্তো অমদি মুংশিরবা হকচংগী মনম  
 উবদা অমদি তাবদা খুদস্তা কন্যা অত্ৰুগা লোয়ননা শান্ননিংখি ॥৫০॥

অত্ৰুগী মতুংদা নিংথো শাস্ত্রমুনা দাসরাজগী মনাক তান্না চংখিচুনা মগী মচাম্পীবিবু থিরকই ;  
 মতম অত্ৰুদা দাসশিংগী লুচিবচুনা নিংথো শাস্ত্রমুনা হায়খি - মহারাজ ! মচা ম্পী কন্যা পোন্মবদি  
 কনাশ্বা মতিক চাবা বর অমদা দান ভোবা হায়বসিদি শোয়রবা পোৎ অমদি ; অত্ৰুদা ঐগী পুঞ্জিৎদা  
 অপাখা অমজ্জদি, -মাত্ৰ অমুস্তা ভাবিথো ॥৫১-৫২॥ মহারাজনা ঐগী ইচা ম্পী অসিবু শাখিররদি

সময়েন প্রদত্তাং তে কস্তামেতামহং ! নহি মে স্বংসমঃ কশ্চিৎকরা ন্যাহু ভবিষ্যতি ॥৫৪॥

শান্তমুদ্বাচ ।

প্রমদা তব বরং দাস ! যাবত্ত্বয়মহং তব । দাতব্যং তে প্রদাতামি ন হৃদয়ে কথঞ্চন ॥ ৫৫ ॥

দাস উবাচ ।

অস্তাং জায়েত যঃ পুত্রঃ স রাজা পৃথিবীপতে ! স্বপুৰ্ণমভিবেক্ষ্যব্যা নাস্তঃ কশ্চন পার্থিব ॥ ৫৬ ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

নাকাময়ত তং দাতুং বরং দাসায় শান্তমুঃ । শবীৰজেন ভীত্বা দহমানোহপি ভাং ত ॥ ৫৭ ॥

স চিন্তয়ন্নব তু তাং দাসকন্তাং মহীপতিঃ । প্রত্যাগ্ৰাস্তিনপুং কামাপহতচেতনঃ ॥ ৫৮ ॥

ততঃ কদাচিচ্ছাচন্ত শান্তমুং ধানমাস্থিতম্ । পুত্রো দবত্রাংহত্যাতা পিতরং বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৫৯ ॥

সর্বাতো ভবতঃ ক্ষেমাং বিধেয়াঃ সৰ্বপার্থিবাঃ । তং কিমর্থমিহাভীক্ষমভিলাচসি দুঃখিতঃ ॥ ৬০ ॥

ধ্যায়ন্নব চ মাং রাজন্ । নাভিভাষসি কিঞ্চন । ন চাশ্বেন বিনিধাসি নিবর্ণাঃ হরিণঃ কৃশাঃ ॥ ৬১ ॥

বাধিমিচ্ছামি ত জাতুং প্রতিকূৰ্য্যাং হি তত্র বৈ । এবমুক্তঃ স পুত্রো শান্তমুং প্রত্যাভাবত ॥ ৬২ ॥

অমদি লৌবিকে হায়রবদি তাকপিরিবা অসিমক অচুশ্বনি হায়না ঐগী মংদা সত্য অমতংদি ভৌনিখো ॥৫৩॥ মহাবাজ ' মহাবাজনবু ব্রাশকপিরবদি শোযদনা মহাবাজগী খুত্তা ইচামুপীসি কচ্চগে । মরমদি করিগুশ্বা মতমদা ঐগী পুনসিদা মহারাজগুশ্বা ইজাক অমতা ফজবা উম্ববোইদবনি ॥৫৪॥ শান্তমুনা হায়খি — দাসরাজ ! নংগী অপাশ্বা করিনো হায় ; মাহু তারগা ঐ শোযদনা মাহু থুননবা হোংনগে ; অহমদি ওইববদা দান অহু পৌবদা অমদি লৌবদা মতিক চাববা অহ ওইরবদি পীগনি ; অদু নত্রবদি পৌব ওমলোই ॥৫৫॥ দাসবাজনা হায়খি -- মহারাজগী ওইবসদগী কন্যা অসিগী গৰ্ভদা পোকপা নচানা নিংখো ওইগদবনি ; মাদুগীদমন্তা মাবু হান্না যুবরাজ ওইনা অভিবেক তোবা অসিনি , অদুগা মহারাজনা কন্যগুশ্বা অমতবু তুংদা নিংখো ওইননবা অভিবেক তোবিবা যারেই, অসিনি ॥৫৬॥

বৈশম্পায়ননা হায়খি — মহারাজ ! শান্তমুনা ফনা রান্না কামাতুর ওইদনহু ভা ফাবা নিপা অহুদা অহুগুশ্বা বরদান অহু পৌনিংদ্রে ॥ ৫৭ ॥ অহুমদি ওইরবদা কামগী মৈনা থম্মোই অহু চাক্সুনা জ্ঞান ইতা তাদবগুম দাসরাজগী মচামুপী অহুদা নীংশিংদুনা হুস্ত্রীনাপুব তার চংখি ॥ ৫৮ ॥ অহুগী মতুংদা নোংম দসকন্যা অহুবু নীংশিংলুবদা শান্তমুনা ওমপৈ লৈতনা মপুক্রিংদা ব্রাশ্মি, অহাবা মাইখো উস্তুনা লুংলুক লুংলাননা তুমিনা ফমদুনা লৈরিঙে তাঞ্জাহুদা মচা দেবত্রত লাকতুনা মঙোন্দা হায়খি ॥ ৫৯ ॥ পিতৃদেব ! মাইকৈ পুশ্বদা পাবুং মহারাজগী মজলগী মজল মন্তুওইনা লৈবা উরি ; নিংখো অয়াশ্বনা মহারাজগী নখা পোন্না লৈরি ; অসি যৌনা হুংগাইনা লৈবিবা মন্তুদা করিগী দমক্কা পাবুং মহাবাজনা চাদ লৈতবা মীগী মতোগুম অহুক হান্না, মাইখো লাংশিন্না মতম লেনবিরিবগে ? ॥ ৬০ ॥ মহারাজ ! ধ্যান ষোগীগী মতোগুম লৈরিদুনা ঐডোন্দা অসিনি অসিনি হায়বা বা অমতম্ব তাকপিদনা তুমিন লৈবিবি ; নোংমতম্ব লমোল তোংদুনা যুগলানচিংবগী দমক লেংখোক খোভোকপহু ভৌবিহে, হকচংহ কুচু কুমেদ করিমতা য়াওখিহে ; ভাইফেং ভাইফেং, অহুগা কংশিন্বে ॥ ৬১ ॥ মহারাজগী থম্মোইগী লায়না অদো রান্না থংজনিংডি, মরমদি মাহু থংদোরগা কোক্সনবা হোংনজগনি অমদি ওমম্ব ওমজগনি ; মচানা অহুম হায়রবদনা

অন্যশব্দ ধ্যানপন্নং বধা মাখ তথা শূন্য। অপভ্রং মনমৈবকঃ কুলে মহতি ভারত ॥৬৩॥  
 শত্রুনিভাশ সততঃ পৌরুষে পর্যাবস্থিতঃ। অনিত্যভাষ্য মর্ত্যনামমুশোচামি পুত্রক ॥৬৪॥  
 কথঞ্চিৎব গাংকয়' বিপত্তৌ নাস্তি নঃ কুলম্। অন্যশব্দঃ স্বঃমৈবকঃ শমাদপি বরং হৃতঃ ॥৬৫॥  
 ন চাপাহং বৃথা ভূয়ো দাবান্ কর্তুমিহোৎসাহে। সন্তানত বিবুদ্ধার্থঃ কাময়ে ভবনম্বতে ॥৬৬॥  
 অনপভাতৈকপত্রম্বিতাভ্যত্র দ্বাদশিনঃ। অগ্নিহোত্রং ত্রয়ী বিদ্যাসন্তানমপি চাক্ষুশ্ ॥৬৭॥  
 সর্বাণোত্তাপভাত্য কলাং নাইস্তি যোড়শীম্। এবমেতৎস্বল্পম্। সর্বং সর্বপ্রত্যাবৃতি ॥৬৮॥  
 বদপত্যং মহাপ্রাজ্ঞ! তত্র মে নাস্তি সংশয়ঃ। এষা ত্রয়ী পুরাণানাং দেবতামাঞ্চ শাস্ত্রতী ॥৬৯॥  
 যৎ শূন্যঃ সঙ্গমবী শত্রুনিভাশ ভারত! নাস্তত্র যুদ্ধাত্ম্যাত্তে নিধমং বিদ্বতে কচিৎ ॥৭০॥  
 সোহয়ি সশয়মাপন্নয়ি শাস্ত্রে কথং ভবেৎ। ইতি তে কারণং তাত! ত্রঃখতোক্তমশেষতঃ ॥৭১॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ।

ততস্তৎ কারণং বাজ্ঞা জ্ঞাতী সর্বমাম্বতঃ। দেবত্র্যতা মহাবৃদ্ধিঃ প্রযোবনুচ্ছিন্ন ॥৭২॥

নিংখৌ শাস্ত্রমুনা খুল্লকই ॥ ৬২ ॥ ইবুংগো! নানা ইপাবু ধ্যান তৌহনা ডাক্ত লৈ হায়বদো অচুশ্বনি;  
 'মাহুগী মরম হায়গে তাও। ঐথোয়গী পাক চাওরবা বংশ অনিদা লৈরিবা শাঠেগী পিবা হায়ববু নং  
 ভনিদো ইবুংগো! ॥ ৬৩ ॥ অতুদা ননস্ত হুমিং চুপপা নথোনা নপাঙ্গল উৎপগী অমদি নিপাথোক্ত থবক  
 ভৌবগী মরমতদা পুত্রিং চংদুনা, খুৎলু খুৎলাইদ হোৎনহুনা লৈবেদো; মীওইবগী পুন্সি হায়বসে অবপপা  
 লৈভেদকো; অসি পূমনমক শল্পবদা ঐ অসি স্বাহুনা ডাক্ত লৈরিবনিনে দেবত্রত। ॥ ৬৪ ॥ কবিনা  
 হায়ববু নংগোলা কবিভুদ্বা খুদোংখীবা অমত্তং হেক তারকপদা ঐথোয়গী অমুক চাওববা ভরতশাঠে অসিদি  
 মাংলোদো। মবম অতুনা ইচা চামদগীসু নংতনা ঐগোন্দদি অথোইবনি; হিরম অসিদা করিমতা চিংনকম  
 লৈভবনি ॥ ৬৫ ॥

মরম অতুদা ইচা পোক্তনবা, ইচা মশীং ছেয়নবা সুপী নহা অমমুক থিবগী স্বাখলসু ভৌদ্রবনি।  
 নংগী মজল ওইননবগীদমন্তা ইপানা হুমিংচুপ্পা মংহুদা খন্দুনা লৈরিবনি ॥৬৬॥ অহুমদি ওইরকদা বেদ  
 অংবা হৈকশিনো হায়নবা অমা লৈ, 'মাদুদি মচা অমত্তা পোকপদি ইপোক পোক্তবগা অম্মানি; অহুগা  
 অগ্নিহোত্র ভৌবা, বেদ ভুদ্বা, অত্তং-অম্বম লৈভনো বিদ্যা ধর্ম প্রচার ভৌবা পুত্রমক অসিনা মচাজিপা  
 অমত্তা পোকপগী মইগী শকক তরা তকক থোক্তগা শকক অমগীসু মইহে কংবা ভমদে। হায়বসে  
 ইবুংগো! থরাই পানবা পুত্রমত্তা শিজিন্নগদবা হানি ॥৬৭—৬৮॥ গাংকয়। মচা হায়বসি মজল পুমনমক  
 লীঙ্গনবগী মশ্রি ভায়বসিদা করিমতা চিংনদে। হায়বসি বিষয় অসি বেদ অমদি থাইনগী অহল  
 কামনশিনো অমদি দেবতাশিংমরুসু যানশুবা পোৎ অমনি ॥৬৯॥

নংদি অকনবনি; লান্দা শোক্তদুনা লৈরিবনি অমদি লান্দা ভমদুনা লৈরিবনি। নুমিং চুপ্পা খুৎলাইবা  
 অভ্যাস ভৌদুনা লৈয়ে; অহুনা লাল নন্তনা অংগী মুতুগী অম্ম অমা লৈরোই ॥৭০॥ অরম অম্ম  
 ইবুংগো! এনা চিংরিবা স্বাবিবা হায়ববু নং অসিনা লৈবেদা কান্দা ঐথোয়গী বংশ অনিদা কবি  
 অকদা ওইগগে হায়বদো অদুতনি। ঐগী অহাবগী মরম পূমনমক নংগোলা শোমনো হায়বদোঅবদ্বিগী  
 ৭১॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি—অহুগী মংহুদা থোইদোক্তা শিংলবা দেবত্রতবা লদা শাস্ত্রমুগী অম্মাবা  
 অম্মাবগী অম্মম সুমা খংলদুনা, বিষয় অদুগী মরমদা অম্ম-অম্মদুনা ভুৎলু ॥৭২॥

অভাগজ্ঞান চাপ্ত বৃদ্ধাভ্যাসে পিতৃহিতম্ । তমণ্ডলভ্যাসেভ্যোক্তা পিতৃজ্ঞানকারণম্ ॥৭৩॥  
 তস্মৈ ন কৃষ্ণযুগায় যথাবৎ পরিশুদ্ধতঃ । বরং শশংস কন্তাঃ তানুদিত্ত তরতৰ্ভত ॥৭৪॥  
 ভাতা দেবত্বেভ্যো বৃদ্ধৈঃ কৰ্ম্মিণ্যৈঃ সহিতস্তদা । অভিজ্ঞান্য দালরাজ্য কন্তাঃ বত্ৰ পিতুঃ স্বয়ম্ ॥৭৫॥  
 তং লক্ষ্য প্রভিজ্ঞানো বিধিবৎ প্রতিশ্রুজা চ । অত্রবৌচৈনমাসীনং রাজসংগদি ভারতম্ ॥৭৬॥  
 স্বযেব নাথঃ পৰ্য্যাপ্তঃ শাস্ত্রনোঃ পূৰ্ববৰ্ভত । পুত্রঃ শত্ৰুভ্যাসে শ্রেষ্ঠঃ কিম্ বক্ষ্যামি তে বচঃ ॥৭৭॥  
 কো হি মধুসূদন শ্লাঘাযুক্তঃ বোনমীদৃশম্ । অভিজ্ঞানম্ তাপাত সাক্ষাদপি শতক্রতুঃ ॥৭৮॥  
 অপত্যকৈকভল্যাস্ত বা বৃদ্ধাঃ সমো ভুগৈঃ । বজ্জ শুক্রাৎ সত্যবতী সত্যতা বরবর্ধিনী ॥৭৯॥  
 তেন মে বহুশক্তাঃ । পিতা তে পরিকীৰ্ত্তিতঃ । অহঃ সত্যবতীং বোচুঃ ধ্বজঃ স নরাধিপঃ ॥৮০॥  
 অসিতো হপি দেবর্ষিঃ প্রত্যাখ্যাতঃ পুরা ময়া । সত্যবত্যা ভূষঃ চাৰ্থ্য স অসীদৃশিত্বম্ ॥৮১॥  
 কন্তাপিতৃভ্যং কিস্তি বক্ষ্যামি স্বাং নবাধিপ । বলবৎসপত্ন্যতামত্র দোষং পত্ন্যমি কেবলম্ ॥৮২॥  
 যত্র হি ত্বং সপত্ন্যঃ ত্রা গদ্বৰ্ভভাশ্রয় বা । ন স জাতু স্তথং জীবস্বয়ি ক্রুৎ পৱস্তম্ ॥৮৩॥

মতম অত্ৰদা মপাগী কামবতা থল্লাবা অহল ওইরবা মস্ত্রীগী মফমদা চংখি, মস্ত্রী মফমদা মপাগী  
 অত্ৰাবগী থাংগৈশেংবা মরম অত্ৰ হংখি ॥৭৩॥ ভরত শাগৈগী অথোইবা জনমেজয়! অহল ওইরবা  
 মস্ত্রী অত্ৰনা দেবত্ৰতগী মফমদা হায়গি— “দেবত্ৰত! দাসরাজগী মচানুপী সত্যবতী হায়বীত্ৰগী মফমদা  
 মহারাজ শাস্ত্রমুগী অপান্ধা অমা থংহোদনা পোকথু” ॥৭৪॥ অত্ৰগী মত্ৰুংদা দেবত্ৰতনা অহল ওইরবা  
 ক্ষত্রিয় পাত্ৰ-মিত্ৰ পুন্মজ্জা লোয়ননা দাসবাজগী মফমদা চংখিত্ৰনা মপাগীদমস্ত্ৰা মচানুপী সত্যবতীবু  
 পীয়ু হায়রুরে ॥৭৫॥ মতম অত্ৰদা দাসরাজনা যান্না ইকায় থুস্তনা, তরাম তরান্না দেবত্ৰতবু মহাকী  
 সভাদা পুশিনখি, অমস্ত্ৰং মতিক চানা পূজা নচিবা তৌরগা আসনদা নিংখিনা ফল্লাবা দেবত্ৰতগী মফমদা  
 হায়খি ॥৭৬॥ নিপাগী মমুংদা অথোইবা । নহাক্তি শাস্ত্রমু মহারাজগী মচানি, শা-লালগী থুংস্ত-থুলাই  
 লোইনা হৈরবনি, অত্ৰনা মহারাজগী মতিক চারবা, লৈপাক অসি পুৰিহোনবা অমা ওইনা লৈরবনি  
 অত্ৰদা অথোইবা নংগোন্দা ঐনা করি হোন্না অমুক হায়ফম তাকফম লৈবগে ॥৭৭॥

সংসারদা করন্না মীনা অমুমনা তামফম অমদি পামযম থোস্ত্ৰবা লোন-লৈনবগী সম্বন্ধবু ইহোক-  
 তুনা তুংদা মুঙাইতবা নীংগমদবা তৌদবগে ১ ইন্দ্র মশামবস্ত্ৰ, দিবাহগী অসিগুস্তা সম্বন্ধবু লংথোস্ত্ৰগা  
 তুংদা অমুতাপ তৌরিবনি ॥৭৮॥ কন্তা অসিদি অচৌবা শাগৈদা পোকলবা, মতিক মগুণ চাওরবা—  
 উপরিচর হায়বা নিংখৌ অত্ৰগী ওঁরসদগী পোকপনি, মপা-মপু হৌরকফম, শাগৈ জাৎ, হিরম পুন্মস্ত্ৰা  
 রোনেবদা নংখৈয়গা লাঅ চারিবা নিংখৌ অত্ৰনা পোকখিবা, করিমস্ত্ৰা স্বাত্ৰবী সত্যবতী কোবী কন্তানি  
 ॥৭৯॥ ইবুস্ত্ৰো! উপরিচর হায়বা নিংখৌ অত্ৰনা হমা হমা ঐগোন্দা নপাবুং মহারাজ শাস্ত্রমুগী মতিক  
 যগুণ সোইনা লীরুরনি; মহাকনা করি হায়রম্বেগে হায়ববু ধৰ্ম্মচেন্নবা শাস্ত্রমু কোবা নিংখৌতনা সত্য-  
 বতী কোবদা মতিক চাই ৮০ ॥ অত্ৰ হায়রম্বেগা তুংদা নোংমা দেবর্ষি অসিত মুনিম্ সত্যবতীবু পীত্ৰ  
 হায়রুরনি; মহাক অগো মন্ত্ৰালোক অসিদি থবাইদগী চাওবা স্বৰ্ষি অমনি, অত্ৰবু ঐনা মগোন্দা কন্তা  
 অসি পীথিহিবনি ৮১ ॥ অত্ৰনা রাজকুমার! কন্তা অসিগী মপা অমা ওইনা ঐ বা অমতং হায়জবা  
 জায়ে, নপাবুং মহারাজ শাস্ত্রমুগী কন্তা অসিগা অনিসিগী বিবাহদা লৈগদৌরিবা অচৌবা হোখ হায়ববু  
 খোইকোবদা চাওরবা রোন্না অমনা পুনর্নি চুন্ন নেপ হুলা লৈখিবা তারে ৮২ ॥ মরমদি ঐংগোন্দা মীংখোই

এতাবানত্র দোষো হি নাত্তঃ কশ্চন পার্থিব ! এতজ্জানীহি তত্ত্বং তে দানাদানে পরস্তপ ॥৮৪॥  
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তস্ত গাঙ্গেয়পুত্রকুলং প্রভাজ্যবত । শূৰ্য্যতাঃ কৃষিপালানাং পিতুরর্থায় ভারত ॥৮৫॥  
ইদং মে ব্রতমাদংস্ব সত্যং সত্যবত্যাং বর । নৈব জ্ঞাতো ন চাজাত ঈশ্বরঃ বস্তুমুৎসাহেৎ ॥৮৬॥  
একমতং করিষ্যামি যথা স্বমমুভাষসে । যোহস্ত্যং জনিষ্যতে পুত্রঃ স নো রাজা ভবিষ্যতি ॥৮৭॥  
ইত্যুক্তঃ পুনরবাধ তং দাসঃ প্রভাজ্যবত । চিকীৰ্ষুর্ভক্ৰমং কৰ্ম্ম রাজ্যার্থভয়তর্জিত ॥৮৮॥  
জামব নাথঃ পৰ্ব্বাণ্ডঃ শাস্ত্রানাবমিতদ্ব্যভ্যন্তঃ । কস্তায়ান্টৈচব ধর্ম্মায়ন ! প্রভূর্দানায় চেবরঃ ॥৮৯॥  
ইদম্ বচনং সৌমা কার্ব্বটৈকব নিবোধ মে । কৌমারি চাখ্যং শীলন বক্ষ্যামাহমরিন্দম ॥৯০॥  
যস্যাপি সত্যবত্যাং সত্যধর্ম্মপরায়ণ ! রাতমাদ্য প্রভিজ্ঞাতমমুক্রপং তবৈব তৎ ॥৯১॥  
নাত্তথা তদ্বহাবাহা ! সংশয়োহত্রন কশ্চন । তব্যাপত্যং ভবেদ্বতু তত্র নঃ সংশয়ো মহান ॥৯২॥  
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তদ্রৈতন্যতমাজ্ঞায় সত্যধর্ম্মপবায়ণঃ । প্রভাজ্ঞানাদ্রাজান্ ! পিতৃঃ প্রিয়চিকীৰ্ষয়া ॥৯৩॥

মীহেনবা, কল্পবা অমনা মী মহাক অষ্টগী মফমলা যেক্সবা ওইতুনা মশাউকরবা অদু ওইববদি মী  
অজনা গন্ধর্ব্ববস্ত্র ওইরসস্থ, অস্থরস্থ ওইরসস্থ পুনশি অসিদা অকি অখং লৈতনা হুগাইনা লৈবতদি—  
মকঃডুরোই ॥৮৩॥

যেক্সবনা কিরবা রাজকুমাব । বিবাহ অসিদা লৈরিবা দোষ হাযবু অসিমতনি, অতৈ করিমতা  
লৈতে ; মরম অস্থনা দোষ অসিগী লৈবা লৈতবনা সত্যবতীবু পীব পীদবগী মরম অদুম মওইরবনি ।  
অসিতনি হাযজগদবা, রাজকুমারগী মঙ্গল ওইসনু ॥৮৪॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি—মহারাজ । দাসরাজনা  
অস্থম হায়রবদা, দেবব্রত গাঙ্গেয়না মপাগীদমক্সা দাসরাজগী মফমদা মতিক চারবা পাওখুম  
পীথি, মাহ পুত্ৰমক মাগা লোয়নবকপা কাঁত্রেয়-পাত্র মিত্র পুমনমক্সা ময়েক শোনা তাখি ॥৮৫॥ অচুখা  
ডাংবগী মনুংদা অথোইবা দাসরাজ । ঐগী লেংদ্রবা ব্রাশক অসি তাবিয়ু । ঐনা হায়হনা ব্রাশক-  
দৌরিবসে, মমাংউদ্র কনাগুদ্রা অমতনা উমখিদিবনি ; মতুংদস্থ অমন হেক উম্বরোই ॥৮৬॥ দাসরাজনা  
হাযবিবা অষ্টগী মতুংইয়া ঐনা খবক থোক্রবা শোইদনা তৌগনি ; সত্যবতীসিগী গর্ভদা পোকপা মচা  
অতুনা শোবদনা নিংখো ওইগনি ॥৮৭॥ গাঙ্গেয়না অস্থম হায়রবদা সত্যবতীগী মচানা নিংখো শোয়দনা  
ওইননবগীদমক্সা দাসবাজনা তৌংদদবা খবক অমতং তৌগে খন্দুনা গাঙ্গেয়দা অমুক হায়থি ॥৮৮॥  
হে ধর্ম্ম চেরবা ! নহাস্তি অতৈ অতৈগা ময়দনা মতিক মগুণ লৈরবা মহারাজ শাস্ত্রমুগী ডাক্রো  
পাশ্বে ওইতুনা লৈববা অমনি ; অস্থনা সত্যবতীগীস্থ চংজকম জম ওইরে, মরম অস্থনা দান অদো—  
ইলাই লাইনা পীথোকপা উম্বিবিবনি ॥৮৯॥ অদুমদি ওইরবদা হে পুকচেল চাওরবা—তপবা ! ঐগী  
হায়কম থোকপা বা অসিমতগা তাবিখো ; যেক্সাপুত্ৰা উম্ববা । কন্যা অসিগী পক্ষদগী ঐ বা অমনিদং  
হায়জগে ॥৯০॥ সত্য অমদি ধর্ম্মদা মায ওনশিলবা ! নহাক্সা সত্য অসিদা লৈরিবস্তি অসিগী মমাংদা  
ব্রাশকপিখিবা অদো নশক-নতৌ, নতিক নগুণগা চপ চাম্বরে ॥৯১॥ অস্থনা কল্পবা । নহাক্সা মগী  
ব্রাশকি খক তৌশিলবা অমদি মীনজা ওইরোই । হিরম অসিদা ঐথোয়গীস্থ করিমতা চিংনজবা  
লৈত্রে ; অস্থমদি ওইরবদা পুকচেল চাওরবা নংগী পোকদৌরিবা নচা অদুবুদি অস্থম চিংনজনা লৈরি ॥৯২॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি—মহারাজ ! সত্য অমদি ধর্ম্মদা পুত্রিং চংলবা গাঙ্গেয়না দসরাজনা পাগ্লিবসি  
কল্পিনো হায়কম খন্দুনা অস্থগা মপা শাস্ত্রমুগী অপাখা কারবতা তৌয়গে হায়না খনদনা অমুক জনা



গাঙ্গেয় উবচে ।

দাসরাজ ! নিবোধেদং বচনং যে নরোত্তম ! শূন্যতাং তুমিপালানাং বধুৰীমি পিতৃঃ কৃত্তে ॥২৪॥  
রাজ্যং তাবৎ পূৰ্ণমেব মদা ত্যক্তং নরাধিপাঃ ! অপত্যহেতোরপি চ কয়িয়েৎস্ব বিনিশ্চয়ম্ ॥ ২৫ ॥  
অন্য প্রভৃতি মে দাস ! তদ্ব্যচর্য্যং ভবিষ্যতি । অশুভ্রতাপি মে লোকা ভবিষ্যন্ত্যক্যা দিবি ॥২৬॥  
বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত্বেতৎবচনং শ্রুত্বা সম্প্রস্তুতনৃকঃ । দদানীত্যেব তং দাসো গাঙ্গেয়ং প্রভাত্যবত ॥ ২৭ ॥  
ততোহস্তরীক্ষহস্তরসো দেবাঃ পিতৃগণাভুবা । অভাববৰ্জিত কুহুমৈর্ভীয়োহয়মিতি চাক্রবন্ ॥২৮॥  
ততঃ স পিতৃহর্যায় তামুবাচ যশস্বিনীম্ । অধিরোধ রথং যাতঃ । গচ্ছাবঃ স্বগৃহানিতি ॥২৯॥  
এবমুক্ত্বা তু ভীষ্মস্তাং রথমারোপা ভাবিনীম্ । আগম্য হাস্থিনপুং শাস্তনোঃ সন্ত্রবদয়ৎ ॥৩০॥  
তত্র তদুৎকৃষ্টং কৰ্ম্ম প্রশশংসন্নরাধিপাঃ । সামতাশ্চ পৃথক্ চৈব ভীয়োহয়মিতি চাক্রবন্ ॥৩১॥  
তচ্চ শ্রুত্বা ষড়ং কৰ্ম্ম কৃত্তং ভীষ্মেণ শাস্ত্রতঃ । স্বচ্ছন্দমবণং তুষ্টো দদৌ তমৈ মহাশ্বনে ॥৩২॥  
ন তে যুত্যাঃ প্রভবিতা যাবজ্জীবিতুমিচ্ছসি । ষাষ্টা হুমজ্জাঃ সস্ত্রাপ্য যুত্যাঃ প্রভবিতাহনব । ॥৩৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সন্ধিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিপৰ্বণি

সম্ভবে সত্যবতীলাভো নাম চতুর্নবতিতমোহাধ্যায়ঃ ॥৩৩॥

—০৫—

ব্রাহ্মকথি ॥ ৩৩ ॥ গাঙ্গেয়না হায়থি— “দাসরাজ ! ঐগী যাকা অমদি বা তানীংদুনা লৈরিবা কত্রিয়-  
শিং অসিগী মমাংমন্তদা হায়রমগে, দাসরাজস্ত মযেকশেংনা তাবিহৌ ॥৩৪॥ কত্রিয় পুন্মক । অহাশ্বদা  
লৈপাকী অধিকার পুন্মক থাদোকচথুবনি; হৌজিক্রা অমুক পুনশি অসিগী ইচা পোস্তনবা ব্রাহ্মকচরি  
॥৩৫॥ দাসরাজ ! ঐ ওসিদগী ব্রাহ্মচাবী ওইরবনি । মন্ত্রলোকতা ইচা থনঃদ্রবস্ত ব্রাহ্মচারী ওইদুনা  
পুনশি লেল্লগা স্বর্গদা অমাং অতা লৈতবা ইফম লৈগনি ॥৩৬॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি— গাংঙ্গেয়গী  
বা অসি তাবদা দাসরাজগী মশাদা তুজুংবা পোকথি । মতম অহুদা দাসরাজনা গাংঙ্গেয়দা হায়থি—  
“ঐনা সত্যবতীবু শোয়দনা পীজগনি” ॥ ৩৭ ॥ অদুগী মতুংদা অপ্সরাশিংনা, দেবতাশিংনা অমদি  
পিতৃলোকশিংনা নোংথক্তগী লৈগী নোং চুথহনথি অমদি লাওথরকই হিরম পুন্মদা অকিবগী মশক ওইবনা  
মাগী মমিং “ভীষ্ম” হাবনা থোল্লবনি ॥৩৮॥ অদুগী মতুংদা ভীষ্মনা মপাগী দমক্সা সত্যবতীগী ঐনাক্সা  
চংশিলক্তুনা হায়থি— “ইমা । রথ অসিদা কাথৎপিয়; হৌজিক্তি যুম তান্না চৎলসি” ॥৩৯॥ ভীষ্মনা  
বা অসি হায়রগা সত্যবতীবু রথ মথক্সা থাংগন্তুনা হস্তিনাপুর তান্না চৎখিৎতুনা থোদোক পুন্মক মপা  
শান্তনুদা তমথি ॥ ৪০ ॥ মতম অহুদা কত্রিয় নিংখৌমচাশিং পুন্মক্সা পুন্মপনা অমদি তোঙাল  
তোঙালনা ভীষ্মগী অমনা তৌঙমদ্রবা থবক অসি তাবদা উবদা থাংৎখি. “থংঃটৌশেংবা ভীষ্ম  
হায়বদুমক্সি” অমুম হায়নথি ॥৪১॥ ভীষ্মনা অমনা তৌঙমদ্রবা থবক তৌখে, হায়বা তাংবদা শান্তনু  
নিংখৌমা থোইনা পেনথি; পুকচেল চাওরবা মচা ভীষ্মদা অমুম হায়দুনা বর পীথি ॥ ৪২ ॥  
‘ইযুঙো । নংদি কনা হেক হিংদুনা লৈনিংঙি মথৈ হিংদুনা লৈবা ওইসপু, শিনিংস্রিমথৈ শিদবা  
ওইবু । নংগী রাথং মতুংইদা অশিবা হায়বদুনা নঙোন্দা লাকপা ওইসপু ॥ ৪৩ ॥

মতঃ অসিদ্ধা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিঃ চামনা শ্রীমাসদেবনা লেংবা সংহিতাদা

“সম্ভবদা সত্যবতীলাভ” কোঁবা মরিকুত্তরামরি শুবা অধ্যায় লোইরে ॥৩৩॥

—: # :—



# শ্রীমহাভারতম্ ।

অসি পর্ব—সপ্তমে চিত্রাঙ্গদবধৌ নাম

(অশ্বিনীকৃতরাশভা শুক্লা অধ্যায়ঃ)

—(৫)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

চৈত্রিযজ্ঞবন্তে জ্ঞান্য দাক্ষায়ণ্য বর্জিতাম্ । বিবাহ কারয়ামাস শান্তদুষ্টেন কর্ণণা ॥১॥  
 ততো বিবাহে নিষ্ঠুতে স রাজা শান্তদুষ্টপ । তাত কৃত্যঃ ক্রলম্পদাঃ স্বগৃহ সন্মাবেশয়ৎ ॥২॥  
 ততঃ শান্তনবে সীমান্ সত্যবত্যাং প্রযত । বীরশিখিঃ দা নাম বীৰ্য্যবান্ পুরুষেশ্বর ! ॥৩॥  
 অথাপরং মহেদ্বাসং সত্যবত্যাং জ্ঞাতং প্রভুঃ । বিচিহ্নবীৰ্য্যং রাজানং জনয়ামাস বীৰ্য্যবান্ ॥৪॥  
 অপ্রাপ্তবতি তন্নি স্ব যৌবন পুরুষবর্তে । স রাজা শান্তবীমান্ কালবর্ষয়ুপধিবান্ ॥৫॥  
 স্বর্গতে শান্তনো জীহ্বশিখিঃ প্রসন্নমম । স্থাপয়ামাস বৈ রাজো সত্যবতা মাত স্থিতঃ ॥৬॥  
 স তু চিত্রাঙ্গঃ দৌৰ্য্যং দক্ষিণদিকপ পার্ণিবান । মনুজং নহি মেনে স ককিৎ সৃষ্টমাত্মনঃ ॥৭॥  
 তং দ্বিপুংসু হুয়া শৈব চাহুযানহুয়া তথা । গদ্বর্জরাজা বহবাংস্তল্যনামাত্ম্যাতদা ॥৮॥

গর্ভ উবাচ ।

তং বৈ সপ্তম নামসি বৃদ্ধা মেহি নৃপকজ ! নাম বাহুং প্রগৃহীত্ব ধমি বৃদ্ধা ন দাশসি ॥৯॥

বৈশম্পায়নঃ ব্রাহ্মণি—সত্যবতী জায়কীসি মিথৌ উপরিচরগা যচামুপা ধাংগৈশেংবনি দাসরাজন্য  
 যোকর্জিবনি কায়কসি জ্ঞান্য পল্লভম্য ভীষ্মক শান্তগী বিধি কারয়না মপা শান্তদুগা জোয়ননা সত্যবতীমী  
 বিবাহ পাংথৌকর্ষি ॥১॥ বিবাহ লোয়রক্য বতুংগা শান্তসু মহারাজনা থেইনা কজরবী সত্যবতীব  
 কোমুং মনুংগা চংকর্ষি ॥২॥ মহারাজ ! মতঙ্গী মতুংইক্য সত্যবতীমী গর্ভনা শান্তদুগী যচা নিপা  
 অমা পোকর্ষি, মগী মমিং চিত্রাঙ্গস কোই । মতুংগা মহাক জসি ব্রজি লৈবা, দেজ লৈবা অমদি  
 জকনবা নিপা অমা শুইখি ৩ ॥ অমগী মতুংগা অমুব সত্যবতীমী গর্ভনা মহারাজ শান্তদুগী যচা  
 অমা পোকর্ষি; মহাকী মানর্দি বিচিহ্নবীর্জ কোই । মহাকহু মতুংগা কবাংগা মহারবী অমা  
 শুইখি ॥৪॥

মিপারকুলগী অথৌকবা বিচিহ্নবীর্জনা অথোং কারকনা পাংথ কাংজিঠেগী অমংগা অমহু  
 ক্রিষ্টৌ লোংগাবি ॥৫॥ শান্তদু মহারাজনা নোংগাথক্য জীযনা -মবা সত্যবতীমী এত সত্যবতীমী  
 য়েবমং জয়লক চিত্রাঙ্গকু সিলকক্য ক্রিষ্টৌক জৌতম্য পাংথকি ৥৬॥ চিত্রাঙ্গক ব্রাহ্মণিঃ ক্রিষ্টৌ  
 জমির মপা কবজী পাককগী পাকনক্য জুধিকীমী ক্রিষ্টৌ পূমমকপু ক্রাখিধ 'নীতি' ; অজলা  
 মপাজল মথোনালা কলকক্য সত্যবতীমী অমহু মগী মাক্য জায় জায়না মতুংগা ৥৭॥ চিত্রাঙ্গক  
 মপাংগল মথৌমগী মপল জৌইবা মতম পূমমকল দেবজাখিঃ অমহুখিঃ অমদি-মহাকক্যকী মী  
 পূমমকপু উশিঃখিঃ; অমদগী নোংগা, মতর্ক বিথৌ চিত্রাঙ্গক কায়ক মহাকী মনাক্য লাকখি  
 ৫ ৫ ৫ গর্ভক ক্রিষ্টৌক্য ব্রাহ্মণি—মহাকুমারী মাকুমারগী মিগা ক্রীমী মিগা মপ মতুংগা; অমহু

ব্রাহ্মঃ বৃক্ষমিচ্ছামি স্বংসকালত্ৰ নামতঃ । আগতোহস্মি বৃথাভাষ্য ন গচ্ছাম্য তে মম ॥১০॥  
 ইত্যুক্তঃ । গৰ্জমানো ভৌ হিরণ্যক্ৰমঃ । তেভ্যঃ কুরুবৃক্ষং কুরুকয়ে বভূব হ' ॥১১॥  
 তদ্যোৰ্জনকতোত্তর গন্ধর্বকুরুবৃথাঃ ॥ নভাভীয়ে হিরণ্যক্ৰমঃ সমাভিলোহভবত্ৰণঃ ॥১২॥  
 তন্নিম্ন বিবর্ধে তুঙ্গল পত্ৰবৰ্ধসমাকুলে । মায়ামিকোহববীৰ্য্যঃ গন্ধৰ্বঃ কুরুবক্ষসম্ ॥১৩॥  
 স ত্বা তু নরশ্রেষ্ঠ চিত্রাঙ্গদমরিলমম্ । অস্তায় কৃথা গন্ধৰ্বো দিব্যচক্রমে ততঃ ॥১৪॥  
 তন্নিম্ন পুরুষশাৰ্দূলে নিবর্তে কুরিতেজসি । কীৰ্ত্তনশোভনো নরকন্ডঃ প্রেতকাৰ্যাণ্যাকরম্ ॥১৫॥  
 বিচিত্রবীৰ্য্যক তদা বালমগ্ৰাণ্ড বীবনম্ । কুরুবাক্ষো মহাবাহুভাষিকদনস্তরম্ ॥১৬॥  
 বিচিত্রবীৰ্য্যঃ স তদা ভীষ্মস্ত বচনে স্থিতঃ । অঘশাসনহারাঙ্গ ! শিতৃপৈতামহং পদম্ ॥১৭॥  
 স ধৰ্ম্মশাস্ত্রকুলল ভীষ্ম শাস্তনবঃ নৃপঃ । পূজ্যমাস ধৰ্ম্মেণ স চৈনং প্রতাপাশ্রম ॥১৮॥  
 ইতি শ্রীমহাভাবতে শতসাহস্রাং সহিতায়াং বৈজয়িন্ধ্যায়ঃ পঞ্চমোঃ

সত্তাব চিত্রাঙ্গদকথা নাম পঞ্চবক্তিতমোহধ্যায়ঃ ॥১৭॥

—(১৭)—

ঐগ লোয়ননা লাঞ্ছনবিয় । নরুগা চিত্রাঙ্গদ কোঁবা মিঃ আসে ডসিমক ওস্তোকপিয়ু ॥ ৯ ॥ ঐখোর  
 অনি মিঃ চপ মাঠে হায়হনা মাতৃগী দমক ঐ রাজকুমারগী মকনরা লাক্রিবিদি ঐ রাজকুমারগা লাল  
 খেননিংডি । মরমদি রাজকুমারগী মিঃন্য ঐগুহগী মিঃগা স্বক মারুয়ম খেংক ॥ ১০ ॥ বা অসি  
 হেক হায়বদা মখোর অনি অহু গুংল-গুংলতনা মখালাং চীকুনা হিরণ্যকী কোঁবী কুরেলগী অচীকপা  
 তোৰ্বান ভালনা খুনগদবগী চংনখে । অহুগী মতুংদা হিরণ্যকী কুরেলগী মখালা গন্ধৰ্ব নিংথো  
 চিত্রাঙ্গদগা কুরু নিংথো চিত্রাঙ্গদগা অনিগী অকনবা লাল খেংখি ॥ ১১ ॥ কুরুকৈজরী হিরণ্যকী  
 কোঁবী কুরেলগী মপান্স কলবা গন্ধৰ্ব নিংথোগা কলবা কুরলী নিংথোগা চহী অকু চূপনা অকনবা  
 লাল খেংখি ॥ ১২ ॥ খুংলাইতনা নোং চূবগুয় চূখনববা লালসম অকুনা মঠে মদ্যগী অল চৈকননা  
 গন্ধৰ্ব নিংথো চিত্রাঙ্গদনা কুরু নিংথো চিত্রাঙ্গদবু লাল অকুনা হাইবি ॥ ১৩ ॥ গন্ধৰ্ব নিংথোলা  
 কুরুলী নিংথোবু হাংলনবগী দমক নমগাক-মত্ৰা ভৌকুন অগী অতুংলা অগেথেক অলকি রেতব অকনবা  
 কুরুরাজ চিত্রাঙ্গদবু হাংলমলগা স্বর্গদি চংখি ॥ ১৪ ॥ মহারাজঃ অকনগী অকনবা অকনাইক, নিপাঙ্গকগী  
 অকনবা চিত্রাঙ্গদনা শিরবদা শাস্ত্রবী মদা ভীষ্মা বিচিত্রবীৰ্য্যবু মহাকী প্রাক মচিকা প্রেতকাৰ্য্য  
 কুরুমক ভৌকবি ॥ ১৫ ॥ অহুগী মতুংদা কলবা ভীষ্মা চহী মতাং ককৈ ভৌকিবি বিচিত্রবীৰ্য্যবু  
 কুরু কপগী নিংথো গুটনা অতিমেক ভৌবি ॥ ১৬ ॥ বিচিত্রবীৰ্য্যক মত্ৰক জৈম শিরিকতা ভীষ্মগী  
 শাস্ত্রাক অঘদি সাধংগী মখা শোপুলা মপা মপুগী বৈলাক অহু নিংখিলা শাকন জৈমক হৌবি ॥ ১৭ ॥  
 কলা ওইকিবি বিচিত্রবীৰ্য্যনা ধৰ্ম্মগাত্ৰ অঘদি খুংলাই হৈকবা ভীষ্মবু লাল সুনা কিকা চংখি; ভীষ্মমহ  
 হিরণ পূজ্যকতা বাবু ভাকসি খেংখি ॥ ১৮ ॥

মত্ৰক অসিগা শ্রীমহাভারতত। শ্লোক শিকিঃ চামর, শ্রীমহাভারতঃ ওহর সহিতভল আদিশবকি

বক্তবী মতুংদা চিত্রাঙ্গদক কোঁবা মাকিউত্ৰামত্ৰা শুক অকন লোইরে ১০ঃ

—(১৭)—

# শ্রীমহাভারতম্

আদিপর্ব-সম্ভবে বিচিত্রবীৰ্য্যোপন্যাসো নাম

(মহাভারত-সংস্কৃত-পুৰাণ-অধ্যায়)

—(\*)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

হন্তে চিত্রাঙ্গদে ভীষ্মা বালে ভ্রাতরি কোরব ! পালয়ামাস তদ্রাজ্য সত্যবত্যা মতে স্থিতঃ ॥১॥  
সম্ভ্রান্তো যৌবনং দৃষ্ট্বা ভ্রাতরং ধীমতাং ববম্ । ভীষ্মা বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত বিবাহদ্ব্যাকারামতিম্ ॥২॥  
অথ কাশিপতেভীষ্মঃ কস্তাঙ্কিত্রোহংসরোপমাঃ । শুশ্রাব স্ফিটতা রাতন । বৃথান বৈ শ্বয়ং ববম্ ॥৩॥  
ততঃ স রথিনাং শ্রেষ্ঠা রথনৈকেন সক্রান্তঃ । ভগ্নামাশ্রমত যাতুঃ পূৰ্ব্বং বারাপসীং প্রতি ॥৪॥  
ভত্র রাজঃ সমুদিতান্ সৰ্বতঃ সমুপাগতান্ । বদর্শ কস্তাঙ্কিত্রোহংসে ভীষ্মঃ শাস্ত্রমুদয়নঃ ॥৫॥  
কীৰ্ত্ত্যামানেষু রাজাস্ত তদা নামস্ সৰ্বশঃ । একাকিন্যং তদা ভীষ্ম বৃদ্ধ শাস্ত্রমুদয়নম্ ॥৬॥  
সোধোগা ইব তং দৃষ্ট্বা কস্তাঃ পরমাশোভনাঃ । অপাক্রামস্ত তাঃ সৰ্বা বৃদ্ধ ইতোব চিন্তয়া ॥৭॥  
বৃদ্ধঃ পরমশ্রদ্ধায়া বলীপলিতধারণঃ । কিং কারণমিহায়াতো নির্গজ্জা ভরতর্ষভ ॥৮॥  
মিথ্যা প্রতিজ্ঞা লোকেষু কিং বদিত্যতি ভাবত ! ব্রহ্মচরীতি ভীষ্মা হি বুথৈব প্রতি তা ভুবি ॥৯॥

বৈশম্পায়িননা, হায়থি — জনমেজয় । অঙাং ওইরিবা মনাও চিত্রাঙ্গদনা শিখুবদা ভীষ্মনা মমা সত্যবতীগী মত মতুংইয়া লৈপাক অতুবু শাসন তৌখি ॥১॥ অতুগী মতুংদা বিচিত্রবীৰ্য্যম্ মথোৎ কারক্রে হায়বসি উরতুনা ভীষ্মনা মহাকী লুহোং খোংদোংনবগী থোরাং তৌরগে খনখি ॥ ২ ॥ মহারাজ ! অতুগী মতুংদা অপসরাগী মতোশ্রম ফজরবী কাশি নিংথোংগী মচাপুগী অতুগী অমুস্তদা স্বয়ম্বর বিবাহ তৌগনি হায়বসি ভীষ্মনা তাবে । ৩ ॥ অতুগী মতুংদা যেক্কাবা ভল্লবা ভীষ্মনা মমা সত্যবতী য়াং লৌগনা মথস্তা কনাস্ত কনাস্ত য়াওদনা রথ অমদা তোংতুনা কাশী নগর তান্না চংখি ৪ ॥ শাস্ত্রুগী মচা ভীষ্মনা মকম অহ তান্না চংখিহুনা — লৈপাক লৈপাক্তগী লাকপা নিংথো, নিংথো মচা কয়ানা স্বয়ম্বর মাওপতা পৈতুনা লৈবা অমদি থবাই হুগী মরক্তা কন্যা অহম অদুসু থোরক্তুনা লৈবিক্ত উখি ৫ ॥ তিল্লিবা নিংথো মচা থিবিব অতুগী মশক তোঙাল তোঙালনা খংনবগীদমক মথিং মথং মথং অপাম অপান্না বর অতুস খনবা লাকপদা শাস্ত্রুগী মচা ভীষ্মবু অহল ওইয়ে অমদি মথস্ত মরাকই হায়বসি উরতুনা, মতিক লৈবা ওইনা উরবসু মথোয়না ভীষ্মগী মপা লাহোক্তুনা চংখি ৬—৭ ॥ মরাক্তা লোম লোম ভাংনরকই — ভীষ্ম হায়বসি ফন-মার ধৰ্ম্ম থলবনি অতুগা অহলসু য়াস্ত ওইরবনি ; হকচাংগী লুতোং লোইনা হীকথরবনি, মপোক্ত পুমকৌ তৌয়ে, অতুবু মহাকী অসিগুস্ত মকমদা ইকইবা থংদনা লাল্লিবসিবু করিগীনে ? ৮ ॥ ব্রহ্মচারী ওইগনি হায়না মীনখতুনা স্বাশকশিঙ্গরগা অগস্ত মীনা যাবু করি হায়নগনি ; অগতনা যাবু ব্রহ্মচারীনি হায়তনা অরেশ্বনা খাগৎলি ৯ ॥

## বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ইতোবাং প্রব্রবন্তস্ত হসন্তি ন নৃপাধম্যঃ । ক্রত্ৰিমাণাং বচঃ শ্রদ্ধা ভীষ্মচূক্রোধ ভারত ! ॥১০॥  
 ভীষ্মতদা স্বয়ং রাজন্ বরয়ামাস তাং প্রভুঃ । উবাচ চ মহীপালান্ রাজন্ ! জগদনিস্বনঃ ॥১১॥  
 রথমারোপ্য তাঃ কন্তা ভীষ্মঃ প্রহরতাং বরঃ । আহুয় দানং কন্তানাং গুণবত্যাঃ স্তুতং বুধৈঃ ॥১২॥  
 অগচ্ছতা যথাক্রান্তি প্রদায় চ ধনং তপি । প্রচ্ছন্ত্যপরে কন্তাঃ মিথুনেন গবামপি ॥১৩॥  
 বিত্তেন কথিতেনাক্তে বলেনাক্তহুমাশ্রু চ । প্রযত্নায়ুপযাক্তাশ্চ স্বয়মাক্তে চ বিলিতে ॥১৪॥  
 আৰ্হি বিধি পূরিত্য দারান্ বিলন্তি চাপার । অষ্টমং তমথা বিত্ত বিবাহং কবিত্ববৃত্তম্ ॥১৫॥  
 স্বয়ংবরস্ত-রাজ্ঞাঃ প্রশংসস্তাপযান্তি চ । প্রমথ্য তু কৃত্যমাহর্জ্যায়সীং ধর্ষাবাসিনঃ ॥১৬॥  
 তা ইমাঃ পৃথিবীপানাঃ জিহীৰ্যামি বলাদিতঃ । তে যতধ্বং পরং শক্ত্যা বিজয়ায়তরায় বা ॥১৭॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি—মপুকাচল তোল্পবা নিংথৌ অমদি নিংথৌ মচাশিংনা মচৌ অহুয়া ভীষ্মবু নোক্রথি ; ভীষ্মনা মাদু তাবদা থৌইনা শাওথ্রে ॥১০॥ মহারাজ ! মতিক মগুণ চাওরবা ভীষ্মনা “কন্যা অহুম আসি ঐনা নিরি পীরো” অহুম হায়না হয়াম মমাংদা লাওরয়গা কন্যা অহুম অদুবু বথ মথল্লা থাজৎতুনা অকনবা তৌঙমদবগী তেজন মশাপূষা পৃমলং-লংনা নোং থোংবগী মতৌগুয়া লুয়া-লেয়াবা থোঞ্জেন লীজ্জবা নিংথৌ অমদি নিংথৌ মচাশিংবু য়েংহুনা হায়রকই—নিংথৌ পুয়মক ! মগুণ চেনবা, মতিক চারবা বরবু তরাম-তরাম বৌরগা, দান তৌগদৌরিবা কন্যা অহুবু মানা মানা ঙমজ্জবা শাক্তিগী মতুংইয়া ফিজ়েং লৈতেংবিদুনা অমদি ঙমজ্জবা অউন পোং তমহুনা অযাশ্বনা কন্যা দান তৌনৈ । \* ১ অতোপ্লা কনাগুশ্বনা ঘনবৌ অনিতগসু লোয়ননা মচা সুপীবু বর অহুদা দান তৌই ; \* ২ ॥১১--১৩॥ কনা কনাগুশ্বনা অপাশ্বা অকরুবা মমল লৌতুনা যোনবাগুয়া মচা স্তপীবু দান তৌই । \* ৩ অতোপ্লা কনাগুশ্বনা খুং হৌদুনা কন্যা অদুবু নমদুনা চিদুনা পুই । \* ৪ কনা কনাগুশ্বনা মশানা যানা কন্যা অদুবু বিবাহ তৌদুনা লৌই । \* ৫ অদুগা অতোপ্লা কনা কনাগুশ্বনা কন্যা অদুনা ইতাও—তাওনা লৈরিঙেদা বলংকারতৌদুনা খুদন্তা তিল্লদুনা নমদুনা লৌই । \* ৬ অদুগা কনা কনাগুশ্বনা যন্তনচিংবা লিংখৎতুনা কন্যাবু বিবাহ তৌদুনা লৌই \* ৭ ॥ ১৪ ॥

“নখোর অনি মটৈ মনাও ওইনা লৈবগী ধর্মদা চংলো” অহুম হায়না কনা কনাগুশ্বনা কন্যাদান তৌদুনা নিপা অদুনা আৰ্হি বিবাহগী বিধি মতুংইননা কন্যা অহুবু ভার্যা ওইনা ফংডি । মাসিবু পণ্ডিত শিংনা নিপাল শুবা বিবাহনি হায়না গংনৈ । \* ৮

ক্রত্ৰিমাণাং স্বয়ম্বর-বিবাহ অসিতবু থাগংনৈ; লৌখৎনৈ; করিনা হায়ববু ধর্ম খংবাশিংনা হায়নৈ য়েক্রবাশিংবু মায়থিবা পিহুনা ময়ামগী মমাংদগী নমহুনা কন্যাবু পুহুনা চংপদো মাদুতনা ক্রত্ৰিমাণীগী মফমদা মতিক চাবা বিবাহনি ॥ ১৬ ॥ মরম অহুনা তিল্লিবা নিংথৌমচা পুয়মক ! ঐনা ওসি ময়ামগী

\* ১ টীকা—মাসিনা ব্রাহ্ম বিবাহ কোই । \* ২ মাসিনা আৰ্হি বিবাহ কোই । \* ৩ মাসিনা আহুয় বিবাহ কোই । \* ৪ মাসিনা গাঙ্কর বিবাহ কোই । \* ৫ মাসিনা রাক্ষস বিবাহ কোই । \* ৬ মাসিনা পৈশাচ বিবাহ কোই । \* ৭ মাসিনা জৈব বিবাহ কোই ।

\* ৮ টীকা—অসিগুয়া নিপাল শুবা বিবাহ অসিবু প্রাজাপত্য বিবাহ হায়না গংনৈ ।

স্থিতোহহং পৃথিবীপাশাঃ । যুধায় কৃতানিকরঃ । এবমুক্তা মহীপালান্ কাশীরাজক ভারত ! ॥১৮॥  
 নদীঃ কস্তা মহারাজ ! রথযারোপ্য চ য যুধয়্ আমন্ত্র্য চ স তান্ প্রাজ্ঞাচ্ছীতঃ কস্তাঃ প্রবৃদ্ধতাঃ ॥১৯॥  
 ততস্তে পার্থিবাঃ সৰ্ব্বে সমুৎপত্তুরথবিত্তাঃ । সম্পূর্ণতঃ স্বকান্ বাহুন্ দশজৈঃ দশমহাকান্ ॥২০॥  
 তেযামাভরণাভাণ্ডে দ্বিরিতান্যঃ বিযুক্ততাম্ আবৃকতাক্ বন্দ্রাশি সত্রমঃ সুবহামকৃত ॥২১॥  
 তাবাশামিষ সন্পাতো বভূব জনমেজয় ! । তুৰণনাক সৰ্ব্বেষাং কবচানাং সৰ্ব্বক ॥২২॥  
 সৰ্ব্বভিভূষণৈশ্চ প্রকীর্তিত্তিরিতস্ততঃ । সজ্জাযামৰ্ঘজিহ্বজ-কলারীকৃতলোচনাঃ ॥২৩॥  
 সূতোপকণ্ঠান্ কচিরান্ সপথৈকপকনিতান্ । রথানাহার্য তে বীরাঃ সৰ্বপ্রহরণাধিতাঃ ॥২৪॥  
 প্রবাস্তমেকং কৌরবামুগুপ্তকদাবুধঃ । ততঃ সমতৎসুহৃদঃ তেবাঃ তস্ত চ ভারত ॥২৫॥  
 একস্ত চ বহুনাঞ্চ তুমুলং লোমহর্ষণম্ । তে দ্বিবুন্ দশ সাহস্রা তস্মিন্ যুগপদাক্ষিপন্ ॥২৬॥  
 অশ্রাস্তাশ্চৈব তানাক্ত ভীয়াঃ সর্গানধাত্বত । অচ্ছিন্নহৃদয়বর্ষণে মহত । লোমবাহিনা ॥২৭॥  
 ততস্তে পার্থিবাঃ সৰ্ব্বে সৰ্বতঃ পৰ্যাবায়ন্ । ববুধুঃ শরবার্ধণ বর্ষণাভ্রিমিবাম্বুদাঃ ॥২৮॥

নন্দাদশী কস্তাশিঃ অস্তুবু নমস্কা পূবা পান্ধি। ময়ামহ অঃম-অঃম। শক্তিনা জয় নতগা পরাজয়  
 কংনবসী কস্তাশিঃ পৌরাঃ ভৌবিয়ো ॥ ১৭ ॥ নিংথৌ পুস্তমক ১ ঐ জজিক ময়ামগা লাল থেংনে  
 হায়দুনা ভাইদুনা লৈজরি। ভীকনা অতোপ অতোপপা নিংথৌশিং তিললিবা অমদি কস্তাগী মপা  
 কাশীরাজগী মকমদা অতুম হায়না লাউরঙ্গগা কন্যাশিং অঃবু রথ অঃগী মথক্কা থাঃঃতুনা নিংথৌশিং  
 অঃকনা অঃক্কা হুনা রেঃঃনা লাউরঙ্গগা কন্যাশিং অঃবু পুঃনা থুনা রাঃনা চঃথি ॥ ১৮—১৯ ॥ অঃগী  
 মক্কা লৈহৌরিবা নিংথৌ নিংথৌঃচাশিং অঃনা শাঃতুনা মপাঃঃাঃ ত্রিঃহয়। মথুং থুঃব নৌইর  
 কৌইরঃনা রথাদাঃ চীঃতুনা চপ মারঃ কুক কুক হৌঃঃথি ॥ ২০ ॥ মথোর অঃ শাঃওকিবনা মক্কা  
 মঃনা থঃনা ফীঃজৈঃ লৈঃজৈঃ থাদোকতুনা, থুঃকল লাঃগী ফীঃজৌল শেঃকঃঃরি, মক্কা মক্কা  
 অঃথৌগী পুঃকিঃলা শাঃওনা তপথকা কঃমিতা লৈঃনদে ॥ ২১ ॥ মহারাজ। হায়গী কঃনব কীঃজৌলশি  
 অঃ থাঃকৈঃপদা অমদি অঃনৌঃ লাঃগী কঃচ অঃকিঃ শেঃকঃঃলা থঃনামিচাক মঃপনা তঃতঃ তঃনৌ  
 ইলাঃ জঃবঃম নিংথৌঃঃ ॥ ২২ ॥ নিংথৌ অমদি নিংথৌ মচাশিং অঃক মথোরগী কীঃজৈঃ লৈঃজৈঃ  
 পুঃকক অঃকৈঃ মঃমক্কা অঃথৌঃতুনা লাঃকী শেঃকঃঃরি, অঃশাঃওনা তপথকম থঃনা পুঃশা মপী  
 অঃবঃ থেঃ হোনদুনা পিঃকঃ কুঃকতঃতুনা বৈ, অঃমিঃ অঃমিঃ অঃ শাঃওনা পুঃম পুঃম কঃতিঃ  
 অঃশিঃগা অঃনা অসিদা সারথি রাঃওরা, কঃনব কঃনব সঃথৌঃশিং অঃকিঃলা নিংথি নিংথৌঃঃ মঃ  
 শাঃগী কঃনা তেঃঃতুনা, মনা মনা পায়ঃদবা থুঃলাই পায়ঃতুনা মথক্কা থুনা রাঃনা রথ মথক্কা  
 তঃথিঃগা ভীঃগী মক্কা কঃনবক্কা। অঃনৌঃ মঃমনা তঃনঃঃতুনা কঃনব অঃক অঃক  
 কঃনব অঃক লৈঃনা কঃনব অঃমিঃ রেঃকঃ তুঃঃঃ পোঃকঃ অঃকিঃগী মঃক কঃনব অঃক  
 অঃক অঃক অঃক অঃক নিংথৌশিং অঃনা পুঃকনা হৌঃক তেঃ লিঃশিঃ তঃ অঃক অঃক ভীঃকঃমদা  
 কঃশিঃ ॥ ২৩—২৬ ॥

অঃগী কুঃলা ভীঃনা তেলশিং অঃবু যৌঃকিঃতৈঃবা তুঃক থৌঃক তেঃনা কঃকঃ তেলশিঃকঃ  
 নৌঃ চুঃকঃ কঃকঃ অঃকঃ কঃকঃ থাঃথি ॥ ২৭ ॥ অঃগী অঃকঃ নিংথৌশিং অঃ পুঃ লাইঃ



স তং নান্যত্র বর্ষে নান্যত্র বর্ষে বর্ষে । কল্পে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০১

এককল্পে ততো তীর্থে বর্ষে । বিবাহে বর্ষে ।

স চ তান্ প্রতিবিবাহে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০২

তদ্বৎসরীতু যুগে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । পঞ্চতীরে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৩

স বর্ষে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৪

তদ্বৎসরীতু বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৫

তান্ বিবাহিত্য তু বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৬

তদ্বৎসরীতু বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৭

বর্ষে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৮

বর্ষে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২০৯

ততঃ স পুত্রবর্ষে । ১২১০

বিততে বর্ষে বর্ষে বর্ষে । ১২১১

নিবর্তয়ামাস বর্ষে বর্ষে । ১২১২

মরিদগী চেনশিল্পকৃত্য তীর্থে কোয়শিনাথ, নোং-মরী লখা-লখাং চীংখল্য হেথরকপ্তয় তীর্থে ।  
মথল্য তেলতনা নোংচুবল্য কাপাশিল্পে ১২১৩ । অহুগী মতুংদা তীর্থে মশা মথল্যগী তেলনা অহু  
মশা নিংখৌশিংগী তেলগী নোংবু থিংহনা মথল্যগা মীপূম থুংগী মশাদা তেল অহুম অহুমনা থাথি  
১২১৪ । অহুগী মতুংদা নিংখৌশিং অহুমথু মথোয় অমমমনা তেল মতুং মতুং শতুনা তীর্থে থাথি,  
তীর্থে তেল অসি অনিনা মথোয় থুংদা থাথি ১২১৫ ।

থাং-তা, তেননা পূমকুপ কুপথবা অকবা কলম লাঞ্জাও অহুনা মমাংগী লাই-জিংচাবিংগী লান-  
জাওগী মতৌগুমনা অউবা মাচম অমদি অকবাবিংগী থমোইদা অকবা, তুংবু পোকহনাথি ১২১৬ ।  
অহুগী মতুংদা তীর্থে যেকবলিং অহুগী লীকং, কীরান, লালগী কবচ অমদি মকোক লিখিং লিখিং  
কতুনা থাথি ১২১৭ । লাল অহুদা যেকবলিং কাওবা বর্ষ মথল্য তোলনা মশা মথল্য মশাম  
অহুগা মতুংগী কনবা অমদি মথুংথুবা অহুগা লাইংমী অমনা পাক হেক ডমোইদা থবক অহু  
উদা তীর্থে হমা হমা থাংখি ১২১৮ । অহুগী মতুংদা থুংলাই পূমমক হৈরবা তীর্থে যেকবলিং  
অহুবু মায়থীবা পীরমহনা কতালিং অহুগা লোয়ননা হস্তিনাপুর রোমদা ১২১৯ । মহারাজ । অহুগী  
মতুংদা থবাটগা মায়থবা মপাজলনা মাগী ওইবা মহারথী শাখ নিংখৌ অসি শাখলুগী মচা তীর্থে তলা  
তুংলা প্রাপ্ত তালরকই ১২২০ । শামুলাবা অমনা অমোমগী তুংদা লোয়তালরকগা মতমদা অতোপপা  
শামুলাবা অমনা মগী তুংলা তালরকতুমা ময়লা শামু অহুগী তুংগী কৈগলারা থিলুনা তানথায়রগা—  
অমোমহুগী মতুংদা তালরকপতম শামুনা তীর্থে অমথায়রগা কতালিং অহুগী মতুংদা তালগে থনথি  
১২২১ । মপাজল চাওবা নিংখৌ থাওবা কতালিং অহুগা ফংকিংকনা ময়লা অশাওবগা লোয়ননা তীর্থে  
মতুংদা লালরকই— “লাইংখো । লাইংখো । লোয়না ।” ১২২২ ।

অহুগী মতুংদা যেকবল্য তালবা, লী-অমোইদা মহারথী তীর্থে শামুলা বা তাবদা শাওবদা যৈথু  
শাওবদা যৈথিসী মতৌগু চাকতুনা, তেলোবদা তেল মতুংদা তেল থাংলগা শাখ নিংখৌয়েমদা  
কতাল বর্ষগী মতুংদা, অমদি কৈকতু, মতুংদা বর্ষ মতুংদা তালরকই ১২২৩ ।



নিবর্তমানং তং দৃষ্ট্বা রাজানঃ সৰ্ব্ব এব তে । প্রেক্ষকঃ সমপদন্ত তীক্ষ্ণশাখলমগমে ॥৪০॥  
 তৌ বুধাবিব নদন্তৌ বলিনৌ বাসিতান্তরে । অস্ত্রেঃশ্রমভাৰ্জিতাং বলবিক্রমশালিনৌ ॥৪১॥  
 ততো ভীষ্মঃ শান্তনবঃ শটৈঃ শতসহস্রশঃ । শাশ্বরাজো নরশ্রেষ্ঠঃ সমবাকিরবাপুংগৈঃ ॥৪২॥  
 পূৰ্বমভ্যর্জিতং দৃষ্ট্বা ভীষ্মঃ শাশ্বনং তে নৃপঃ । বিস্মিতাঃ সমপদন্ত সাধু সাধ্বিতি চাক্রবন ॥৪৩॥  
 লায়রঃ তন্ত তে দৃষ্ট্বা সমরে সৰ্বপাৰ্থিবাঃ । অপূঞ্জয়ন্ত স হুষ্ঠা বাগ্ভিঃ শাশ্বঃ নরাধিপম্ ॥৪৪॥  
 ক্ষত্রিয়পাং তদা বাচঃ শ্রম্বা পরপূরজয়ঃ । ক্রুদ্ধঃ শান্তনবো বীরন্তিষ্ঠ ত্রিষ্ঠিত্যভাবত ॥৪৫॥  
 সারথিঞ্চাত্রবীং ক্রুদ্ধা বাহি বক্রৈব পাৰ্থিবাঃ । বাবদেনং নিহন্যন্ত ভূজঙ্গমিব পক্ষিরাট্ ॥৪৬॥  
 ততোহস্ত্রং বারুণঃ সমাপ্ যোজয়ামাস কোববঃ । তেনাশ্বাশ্চতুর্বাংসদুচ্ছাৰণাক্ত ভূপতে ॥৪৭॥  
 অস্ত্রেঃশ্রমশি সবার্ধা শাশ্বাজন্ত কোববঃ । ভীষ্মা নৃপতিশাদুল । ভবদীভন্ত সারথিম্ ॥৪৮॥  
 অস্ত্রণ চাপ খেদ্রেণ চবদীভুবাগা-মান । কজ্জাহ তান্নব শ্রেষ্ঠে ভায়ঃ শান্তনবস্তদা ॥৪৯॥  
 জিহ্বা বিজ্জ্বামাস জীবন্ত নৃপসঃমম্ । তন্তঃ শব্বঃ স্বনগর প্রাণো ভরতর্ষভ ! ॥৫০॥  
 স্বনাক্ত মন্থশাশ্বৈব ধন্বন নপশিস্তদ । রাজানো য চ তত্রাসন স্বয়ংবরদিক্ৰবঃ ॥৫১॥

ওনশিল্পকতুনা লেপতুনা লেবহ উরুনা নিংথো পুমনক অতুনা শাশ্বগা ভীষ্মগা আনগী লালগী ভাবুক  
 ওইগদবগী হোৎচিল্পকতুনা ডাইনো লৈরি ৪০॥ যণ অমোম অমগী দমক যণ কাও অনিনা ওনতুনা  
 মটী ফেংনগনা মমায় ওনশিল্পবা অতুগী মতোগুম মপাক্সল অমদি মথোনা লৈরবা ভীষ্ম-শাশ্ব অনি অহ  
 'অমগা অমগা ফুজিন্নবগী মমায় ওনশিল্পে ৪১॥ অতুগী মতুংদা নিপা মরক্তগী অথোইবা অমদি—  
 অথোবা শাশ্ব কোবা নিংথোনা থুৎলৈ থুন, কাপলকপা ঝালবা তেনতনা শান্তনুগী মচা ভীষ্মবু কুপ-  
 লিনছি ৪২॥ অহানবদা নিংথো শাশ্বনা ভীষ্মদা তেন্না থাখি; মাহ উবদা মায়থীবা ফলবা নিংথো-  
 শিৎহনা শাশ্ববু সাধু সাধু হাযনা হুডাইনা লাওখি ৪৩॥ নিংথোশিৎহনা শাশ্ব নিংথোগী লালদা যামনা  
 হৈশিংবা অমদি মথুৎথুবা উবদা শাশ্ব নিংথোবু হুনা হুনা থাগৎখি ৪৪॥

মতম্ অদুদা য়েক্সবগী লপাক ওয়া ভীষ্মনা য়েক্সবশিংগী মহা অমদি থোলাও তাবদা শাওদুনা  
 "লৈরম্ম, লৈরম্ম" ওসিদি অম্ম হায়না লাওরকই ৪৫॥ মতুং অদুদা অদুম শাওনা শাওনা সারথিদা  
 হায়বকই — "থোজিল্ল, হে সারথি । শাশ্ব লৈবা মফম অসি তান্না থোজিল্ল, । গরুড়না লিল হাৎপত্তম  
 ওসিদি শাশ্ব অসি হাৎলুগে" ৪৬॥

মহারাজ জননেজয় । অসি হায়রগা ভীষ্মনা বারুণাত্তর তেন্না থোংলক্কে । থুংলাই অসিনা  
 পানবদা শাশ্ব নিংথোগী শগোল মরি অহ থুদন্ত শোম্মখি ৪৭॥ থুংলাইতনা শাশ্বগী থুংলাইশিং  
 অহবু থিংহনা থুদন্ত মাগী সারথিবু ভীষ্মনা হাৎখি ৪৮॥ অতুগী মতুংদা মীথোই মীহেনবা ভীষ্মনা  
 কন্যাশিং অহবু থুনা য়ান্না পুথুগে ওদুনা "এস্ত্র জুস্ত্র" না শাশ্বগী শগোল মরি অহ কক্তুনা থাদরে ৪৯॥  
 ভীষ্মনা মতো অম্মনা জয় ভোঁহুনা মথরাইনদি থাকপিহুনা শাশ্ববু থামোকপিখি । অতুগী মতুংদা  
 শাশ্ব নিংথো অম্ম 'মাগী কোম্মুংলা হনখি ৫০॥ মফম অহ তান্না চৎখিহুনা থুংগা লোয়ননা মরৈপাক  
 শাসন ভোঁখি । অসোমদা, স্বয়ংবর রাওগে স্নেংগে লাকপা নিংথো—নিংথো মচা পুঁবা মগী মগী  
 মরৈপাক্সল জুখি । কজ্জাহ ভীষ্মনা মতো অম্ম তোনা য়েক্সব য়েক্সব পুঁবা ওয়হুনা কন্যাশিং

বাণেশ তেহপি রাষ্ট্রিণি লগ্নুঃ পরপুত্রায় ! এবং বিজিত্য ভাঃ কস্তা তীয়াঃ প্রহরজাঃ বরঃ ॥৫২॥  
 প্রথমে কান্তিনপুত্র যজ্ঞ রাজা স কোরবঃ । বিচিত্রবীৰ্য্যো ধর্মীশ্চা ত্রিশাশ্চি বহুধামিনাম্ ॥৫৩॥  
 যথা পিতাশ্চ কোরবঃ শান্তনুপুত্রমঃ । অত্রিরৈগৈব কাণেন সৌভত্যক্রামরাধিপ ! ॥৫৪॥  
 বনানি সরিতশ্চৈব শৈলাশ্চ বিবিধান্ ক্রমান্ । অকৃতঃ কপয়িত্বান্ন সৎপ্রাণসংপ্রাণবিক্রমঃ ॥৫৫॥  
 আনয়ামাস কাশ্যস্ত হুতাঃ সাগরগাহুতঃ । সূৰ্য্য ইব স ধর্মীশ্চা ভগিনীরিব চানুজাঃ ॥৫৬॥  
 যথা চহিতরশ্চৈব পরিগৃহ্য যযৌ কুরুন্ । আনিষ্টে স মহাবাহুর্ভাতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া ॥৫৭॥  
 তাঃ সর্বগুণসম্পন্না ভ্রাতা ভ্রাত্রে যবীয়াস । তীয়া বিচিত্রবীৰ্য্যায় প্রদদৌ বিক্রমাহুতাঃ ॥৫৮॥  
 এবং ধর্মৈগ ধর্মজঃ কৃষা কর্মাতিমামুবন্ । ভ্রাতৃর্বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত বিবাহায়োপচক্রমে ।

সত্যবতা সহ মিথঃ কৃষা নিশ্চয়মাশ্ববান্ ॥৫৯॥

বিবাহঃ কারয়িত্বস্তঃ তীয়াঃ কাশীপাতঃ হুতা । জ্যেষ্ঠা তানামিহ বাক্যমব্রবীকসত্যী তদা ॥৬০॥  
 ময়া সৌভপতিঃ পূর্বং মনসান্তিবৃতঃ পতিঃ । তেন চান্নি বৃত্তা পূর্বমেব কামশ্চ মে পিতুঃ ॥৬১॥  
 ময়া ববয়িতব্যোহভূতদ্বাষস্তস্মিন্ স্বয়ংবার । এতদ্বিজায় ধর্মজঃ ধর্মভক্ষ্য সমাশ্রয় ॥৬২॥

অদু পুত্রনা হস্তিনাপুত্রনা হনথি , হস্তিনাপুর হায়বদনা নিংথৌ বিচিত্রবীৰ্য্যনা পৃথিবী অসি শাসন  
 তোহুনা লৈখি ॥৫১—৫৩॥ নিংথৌ অথোইবা মপা শান্তনুনা লৈপাকপু ডাক্ষা অদুগুনা বিচিত্রবীৰ্য্য  
 কোবা নিংথৌনস্থ লৈপাকপু নিংথিনা শাসন ভৌথি । বিচিত্রবীৰ্য্যনা মতম থরতগী মনুংদা মশাগী  
 মতিক মগুণতনা মপা শান্তনুদগী থোইদোক হেন্দোকথৈ ॥৫৪॥ অসোমদা থবাইগা মামননা কল  
 থোরবা ভীষনা মশাগা তেলগী অমদি করিগুস্থা খুংলাইগী চৈকম অমতা লৈহৌদনা য়েব্বা-পুথবু  
 মাযথীবা পীরমদুনা বন-তুরেল চীং-মান অমদি উ-ব্রা কয়া লাথোকতুনা মচা-মমৌব পুরকপগী মতোগুম  
 কাশীরাজগী মচানুপীশিং অদুবু পুদুনা লাক্রে ॥৫৫—৫৬॥ মচানুপীনা মপাগী মনাক্তা লৈব মও  
 অদুগুম লৈহন্দুনা রাজ কন্যাসিং অদুবু ভীষনা কুরু দেশদা লাকথি ; মনাও বিচিত্রবীৰ্য্যগী পেমনবগী  
 দমক রাজকন্যাসিং অহবু কোথং মনুংদা পুশিনথি ॥৫৭॥ অহুগী মতুংদা মপাক্সল অমদি শক্তি পুন্মমক  
 উত্তুনা পুরব্বী গুণ পুন্মমক তিলবী রাজকন্যা অহম অহবু অমতা উইজরবা মনাও বিচিত্রবীৰ্য্যগী  
 মথুতা দান তোগে হায়না থরে ॥৫৮॥ ধর্ম চেল্লবা ভীষনা ধর্মগী মতুংইমা মীনা তৌমদবা থবক  
 তৌদুনা মমা পোক্তবী সত্যবতীগা মুরা বা তামদুনা রান্না নিংথিনা চেকশিন্না রাজ কন্যাসিং অদুগা  
 লোয়না লুহোংনবগী থৌরাং তৌথি ॥৫৯॥ ভীষনা মতম থরগী মতুংদা মথোযবু লুহোংনবগৌরি,  
 বা অসি ভাবদা কাশী নিংথৌগী মচানুপী অহম অহুগী মতুংদা থবাইগী অহন অহানা নোক্রা  
 নোক্রা ভীষনা হায়থি ॥৬০॥

অহানবদা ঐহাকতি ঐগী পুরিগা নিংথৌ শান্তনু ইপুরোইবগুম থনজথুবনি, মহাক্সনু ঐশু মাগী  
 ভাষ্যগুম হৌজিক কণ্ডিরা থনজনা লৈরিবনি ; ঐবু পোকপ ইপানস্থ লৈরিবা ভাব অসি থবাই হক-  
 চাং অমতা ওইবা দ্বাথুবনি ॥৬১॥ অহুগা ঐশু মক্ষম অসিদা পুরিরক্ষমত্রবদি স্বয়ংবর অহুদা নিংথৌ  
 শান্তনু বরমালা হকচরমগদৌবনি । ধর্ম খলবা ! পুমনমক অসি খলবা মহাকনা ধর্ম কারদনবা অহ-  
 বক শিনথি ॥৬২॥ কয়া অহুদা ভ্রাতৃপনিনগী সত্যদা অহম হায়বদনা, করনা ভীষনা মহাকনা—

এবমুক্তয়া তীয়ঃ কৃত্যঃ বিপ্রসঙ্গিদি । চিত্তামভ্যগমবীজো মুক্তাঃ তত্বেব কর্ণনঃ ॥৬৩॥  
 বিনিশ্চিত্য স ধর্মজ্ঞো ব্রাহ্মণৈর্বেদপারগৈঃ । অহুজ্ঞে তদা দ্ব্যোচ্চামবাং কামিপতেঃ সূতাম্ ॥৬৪॥  
 অধিকাংশালিকে ভার্য্যো প্রাদদুঃপ্রজ্ঞায়ে ববীরসে । ভীয়ে বিচিত্রবীৰ্য্যায় বিমিহুর্নৈব কর্ণণা ॥৬৫॥  
 ভয়োঃ পানী গৃহীত্বা তু রূপমৌষনগর্ভিতঃ । বিচিত্রবীৰ্য্যো ধর্মস্বা কামান্না সমপত্ত ॥৬৬॥  
 তে চাপি বৃহতীভ্রমে নীলকুক্কিতদুর্ভজে । রক্ততুঙ্গনপোপতে পীনশ্রোণিপয়োধরে ॥৬৭॥  
 আশ্বনঃ প্রতিক্রপোহসৌ লক্ষঃ পতিয়তি স্থিতে । বিচিত্রবীৰ্য্যঃ কল্যাণো পূজ্যমানমকুঃ শুভে ॥৬৮॥  
 স চাখিরূপসদৃশো দেবতুল্যপরাক্রমঃ । সর্বাগমেব নারীণাং চিত্তপ্রমথনোহভবৎ ॥৬৯॥  
 তাভ্যাং সত সমাঃ সপ্ত বিহরন্ পৃথিবীপতিঃ । বিচিত্রবীৰ্য্যস্তরুণো বন্দ্যো সমগৃহত ॥৭০॥  
 সূক্তদঃ বক্তমানানামাশুঃ সহ চিকিৎসকৈঃ । জগামান্তমিবাকিত্যঃ কৌরবোঃ বয়সাদনম্ ॥৭১॥  
 ধর্মস্বা স তু গাংস্বশ্চিন্তিতাশোকপরায়ণঃ । প্রেতকার্য্যাণি সর্বাণি ততঃ সম্যগকারয়ৎ ॥৭২॥

লুহোবগী মরমদা যুক্তিযুক্ত ওইবা বিচার তৌখি ॥৬৩॥ ধর্মখংলবা ভীতানা মতম অহদা বেদ শাস্ত্র  
 হৈরবা ব্রাহ্মণশিংগা মুন্না স্বা তাম্বতুনা ভৌগদৌবা পূম্নমক লেপনরগা কামী নিংখৌগী মচাভুণী অহল  
 অশ্বাবু শাখ নিংখৌগী মফমদা চংপা য়ারগনি হায়না য়াখং পীথু ॥৬৪॥ অহুগা অশ্বিকা অমদি অশ্বা-  
 লিকা কোবী অনিবুদি মনাও বিচিত্রবীৰ্য্যগী মখুস্তা বিবাহগী বিধি কায়দনা দান তৌখি ॥৬৫॥ মশক  
 মতো অমদি মথোং কারকপগী ময়াই কারবা; ধর্মসেজবা বিচিত্রবীৰ্য্যনা অশ্বিকা অমদি অশ্বালিকা—  
 অনিবু লুহোতুনা লোরবা মতুংদা মুমিৎচুপপা মুণী-নহাগা তিল্লনিংবগী স্বাখন্দা পুকনিং চংখু ॥৬৬॥  
 অশ্বিকা অমদি অশ্বালিকা অনিগী হকচাংগী কুচুনা বৃহতী কোবা লৈগী মতোগুম শংবাননৈ মুরবা শমজোইনা  
 খোয়না তারি, খুজিলগী পরেং অদো ডাংলৈননা ময়ায় তোংতক ভৌনা নিংখিৎজৈ অহুগা নিংজু অনি অমদি  
 থোম জনি কোইনা চাওনা নিংখিৎজৈ; মথোয় অনিমক মীকো মীরম ফজৈ মীশক খংনা ইকায় থুমনা চংলি,  
 মুণীগী অফবা লক্ষণ পূম্নমকনা তিল্লবীনি অমসুং শাগৈগী মজল ওইননবগী খুদম উৎপী ভাক্তনি; অসিগুস্বী  
 অশ্বিকা অশ্বালিকা অনিগা বিচিত্রবীৰ্য্যবু ফংজবা মতিকচাবা মপুরোইবা ফংজরে খনতুনা মথহাই মুড়াইনা  
 মপুরোইবগী সেবা ভৌতুনা লৈখি ॥৬৭—৬৮॥ অসোমদা অগ্নিনীকুমারগী মতোগুম ফজরবা অমদি  
 দেবতাগী মতোগুম মতিক-মগুণ চাউরবা বিচিত্রবীৰ্য্যর রমনী পূম্নমককী থমোইদা মিহৌবা অমদি  
 অপাশ্বগী ইথক হৌহনখি ॥৬৯॥ মতো অহুমনা মথোং কারকপা বিচিত্রবীৰ্য্য নিংখৌনা চহি তরেং  
 চুপনা অশ্বিকা অমদি অশ্বালিকাগা লোয়ননা কা হেজা তিল্লবরগী বীৰ্য্য ময়েং তাবদগী পোকপা বন্দা  
 রোগ কোবা লাইখুং মশাদা পানখি ॥৭০॥ মতম অহুদা মরুপ-মপাং পূম্নমক অমদি ধাজনিংজাই  
 ওইরবা হৈশিলবা মাইবা কবিবাজ পূম্নমক তিল্লতুনা লাইনা অহুবু কোরবা হোৎনখি; অহুবু মথোয়  
 না তৌবা হিহাক লাংথক পূম্নমক অহু ইকান কায়দনা মুমিৎনা অন্তাচল্লা চায়বরকপা খাখা গুন  
 মৌষকুম নিংখৌ বিচিত্রবীৰ্য্য অসি নৌবা বয়ালয়দা চংখি ॥৭১॥ মতম অহুদা ধর্মসেজবা মশাণী  
 মচানিগা ভীতনা রামনা স্বান মুড়াইতনা রাজপুরোহিতনিং অমদি কুর শাগৈগী অথোই অথোইবা

মাজো বিচিত্রবীৰ্য্যন্ত সত্যবতাং মতে স্থিতঃ । ঋষিগুণ্ডিঃ সহিতো তীৰ্থঃ সৰ্বৈকং কুরুপূজকৈঃ ॥৭৩॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাদিশ্লোকঃ

সম্ভবে বিচিত্রবীৰ্য্যোপবমো নাম বৰবৰ্ত্তিতমোহৰ্য্যায়ঃ ॥৭৪॥

—'—

পাত্র মিত্র খিবিককা লোয়ননা, সত্যবতীগী মত মতুংইলা বিচিত্রবীৰ্য্য নিংথোগী জ্ঞানচিহ্না প্রেত-  
কার্য্য পুমনমক ভৌথি ॥৭২—৭৩॥

মতাং অসিদ্ধা শ্রীমহাভারততঃ শ্লোক লিখি চামনা, শ্রীব্যাসনা লেংবা সংহিতা আদিপৰ্ব্বা

সম্ভবতা বিচিত্রবীৰ্য্যোপবম কোবা মরিকুতরাতরুকশুবা অধ্যায় লোইরে ॥

—(০)—

## শ্রীমহাভারতম্

আদি পৰ্ব—সম্ভবে ভীষ্মসত্যবতীসংবাদে

(মরিকুতরাতরেকেশুবা অধ্যায়ঃ)

—(৬)—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভতঃ সত্যবতী দীনা কৃপা পুত্রগৃহিণী । পুত্রস্ত কৃষা কার্য্যাগি নুনাভ্যাং সহ ভারত ॥১॥

সমাবাস্ত ঋষে তে চ ভৰ্গুশাকনিপৌড়িতে । ধৰ্ম্মক পতিবংশক মাতৃবংশক ভাবিনী ॥২॥

প্রসমীক্য মহাত্মানং গাজেয়মিদমব্রবীৎ । দুঃখাদিতা তু সা দেবী মজ্জন্তী শোকসাগরে ॥৩॥

শাস্ত্রানার্য্যনিত্যস্ত কোরবাস্ত যশস্বিনঃ । দ্বয়ি পিণ্ডস্ত কীৰ্ত্তিস্ত সন্তানস্ত প্রীতিষ্টিতঃ ॥৪॥

যথা কৰ্ম্ম গুণং কৃষা স্বর্গোপগমনং ব্রবন্ । যথা চানুগ্রহং সত্যো দ্বয়ি ধৰ্ম্মতথা ব্রবঃ ॥৫॥

বেথ ধৰ্ম্মাশ্ত ধৰ্ম্মজ্ঞ ! সমাংসনেতারণ চ । বিবিধাঃ প্রতীৰ্থথ যেনাকানি চ সৰ্বঃ ॥৬॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি— মহারাজ জনমেজয় ! অদুগী মতুংদা অদ্বাবা ইপাস্তা ভারবী, খোইদোক্সা  
মথবাই সু'ভাইতবী, লাংতরুরবী অমদি মচা পামজরবী সত্যবতী দেবীনা মমো লুখ্যবীশিংছগা লোয়ননা  
মচা বিচিত্রবীৰ্য্যগী প্রেতকৰ্ম্ম পুন্ডা ভৌরগা; মপুরোইবা কায়নবী মমো অনিহবু থেমজিন্দুনা, ধৰ্ম্মনা  
মাংগদবা, মপুরোইবগী অমদি মপামলোমগী পিতুলোককী বংশগী মুংকদবা অদ্ব যামনা লাংতরুরনা  
চিংনতুনা পুকচেল চাওরবা ভীক্সা বা অসি হায়থি ॥১—৩॥ ভায ! হৌজিস্তি ধৰ্ম্ম ফেংবা মিঃচং  
চাওরবা নপাঝু শাস্ত্রশু মহারাজগী শাগৈ অদ্ব মুক্তনবা মরী অমদি মিঃচং পুমনমক অসি নভোন্দা  
লৈরবনিদো ॥৪॥ পুণা কৰ্ম্ম ভৌরগা স্বর্গ ফংবা; অদ্বগা অচুন্ডা ভাংলগা পুনশি শাংবা হায়বচনা লেংবা  
হোংবা য়াংবা মই অমা ওইনা অশ্রুমনা ভীষ্ম নভোন্দাশু ধৰ্ম্ম হায়বচনা লেংবনা মরৈরগদবনি ॥ ৫ ॥  
ধৰ্ম্ম ফংবনা ! নহাস্তি ধৰ্ম্ম পুন্ডগী তদ্বশু শমনা অমদি নভোন্দা লোইনা ফংবনিদো; অসিদ্ধা

ধর্মদানক তে ধর্ম কুলাচরক লক্ষ্যে । প্রতিপত্তিক কুন্তু হু কুন্তুদিসয়াসি ॥৭১॥  
 ওমাং হুতুমামৃত ঘরি ধর্মভূতাং বর । কার্যে ধর্ম বিমিবোন্মামি তচ্ শ্রদ্ধা কর্তুমর্হসি ॥৭২॥  
 মম পুত্রস্তব ভ্রাতা বীর্ষবান্ হুত্রিষ্ক তে । মম এষ নতঃ ধর্মমপুত্রঃ পুত্রগর্ভতঃ ॥৭৩॥  
 ইমে মহিষ্যো ভ্রাতৃস্তে কাশিরাক্ষস্তুতে স্তুতে । রূপায়োনসম্পন্নৈ পুত্রকামে চ ভারত ! ॥৭৪॥  
 তস্যোক্তপাদয়াপভাং সন্তানায় কুলত নঃ । মরিয়োগান্নহাবাহো ! ধর্মং কর্তুমিহাৰ্হসি ॥৭৫॥  
 রাজ্যে চৈবাত্যিচ্যত্ব ভরতাননুশাশি চ । দারাপ্ত কুরু ধর্মপ মা নিমজ্জীঃ পিতামহান্ ॥৭৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তথাচ্যমানো মাত্ৰা চ হুত্বস্থিত পরম্পরঃ । প্রতুবাচ স ধর্মাত্মা ধর্ম্যমোবোত্তরং বচঃ ॥৭৭॥  
 অসংশয় পরা ধর্মত্বা মাতরদাহতঃ । অমপত্যং প্রতি চ মে প্রতিজ্ঞাং বেথ বৈ পুরা ॥৭৮॥  
 জানামি চ যথা বৃত্তং শুভহেতোস্তদন্তরে । স সত্যবতি ! সত্যাস্ত প্রতিজ্ঞানাম্যহং পুনঃ ॥৭৯॥  
 পরিত্যজ্যেং জৈলাকাং রাজ্য দেবেষু বা পুনঃ । যথাপাদিকমেতাভ্যাং ন তু সত্যং কথঞ্চন ॥৮০॥  
 ত্যজেত পৃথিবী গন্ধমাপচ রসমায়নঃ । জ্যোতিস্তথা ত্যজেজ্ঞং বায়ুঃ স্পর্শঞ্চ ত্যজ্যে ॥৮১॥

নন্তন। মথল মথা ময়াধা বেদ বেদাঙ্গ পুমনমক লোইনা খংছনা লৈরবা মী অমনি ॥৮২॥ নংগী নশাদা  
 ধর্মগী লৈকম শাটৈগী চননবা নিয়মগী বিচার অহুগা অহাবা খুদোংখীবা মতমদা শুক্রে অমদি বৃহস্পতি  
 অহুগা খুদন্তা ধবক পাংখোহুগী জ্ঞান পুমনমক লেদনা লৈবা উবি ॥৮৩॥ মরম অতুনা ধর্ম খংনবা ।  
 নংগী নথন্তা থাজবগা লোয়ননা ধবক অমতং শিন্ননিংডি, মাহ তারগা নং শোয়দনা তো ॥৮৪॥ ইচা  
 বিচিত্রবীর্ষ্য অদো নংগী ননাওনিদো উবুংডো; মপাঙ্গল কল্পমত্ৰবা ননাও অদো নংগীস্থ চান্নথোইবা অমা  
 ওইরবনি; অহুগা নমাও অদো মচা অমা ফাওবা থমলমদনা চহী মতম চাদনা অডাং ওইনা শিখে ॥৮৫॥

মহাককী মহারাগী ননাওনুগী অনিসি থনাম্ম, নহা ওইরিবী মথোং কারকপদা ডায়রিবী, রূপ-গুণ  
 পুমনমকনা তিল্লবী কাশী নিংথোগী মচানুগী মন্তননি; তটুগী মথন্তা মচা ফংনিংবনা লাংতল্পবীনি  
 মরম অতুনা ননা শাটৈ অসি মুত্তনবা ঐগী যথং ইন্দুনা মথোয়নিগী গর্ভল; নচা পোকউ, মাহ শোয়দনা  
 তৌরগা মাহুগী ধর্ম ফংবহ ওইয়ু ॥৮৬—৮৭॥ নন্তগা নশা নথন্তমক অভিষেক তৌজরগা নিংথো ওই-  
 ছনা ভরতবংশ কোবা শাটৈ অসি ডাকউ, ধর্মগী মতুংইয়ু। হুগী থিরো; ঐনা হায়গদোবা হায়বু—  
 নোজাখুবা নবুখোশিংদো অমুক নরকতা তাহলগমু ॥৮৮॥ বৈশম্পায়ননা হায়থি— মমানা অমদি মরুপ  
 মপাং অইতেনা 'শ্রম হায়রবদা ধর্মচেলবা ভীয়না ধর্ম অমদি নীতিন' রাবা স্বাইহেনা পাওথুম গীথি ॥৮৯॥  
 ইমা ! হায়রিবা পুখদো অশেংবা ধর্মগী স্বা মন্তননি, অহুদদি ওইরবদা ইচা পোকনবগী মতাং অমা স্বাও  
 বিধিবাহুগী মরমদি অমুক হায়জনীংডাই লৈতে; মমাংঐদগী ঐনা কল্পবা স্বাশক অমা লৈরিভায়বসি  
 ইয়াদা খংবিরিবাহ মড়াই ॥৯০॥ ইমাগী লুহোংবা মতমদা ধোকখিলা খোদোক অমদি মাহুগা ঐনা—  
 স্বাশকখিবা পুখা ইমানা খংবিরিবহনি, অহুনা ইমা ! অমুকস্থ ঐ ইমাগী মাংদা স্বাশকচরি ॥৯১॥  
 মরোদ অহম খাদোকপা ডমগনি, স্বর্গগী সিংহাসন খাদোকপা ডমগনি, অনিসিদগী হেনবা অটৈবুস্থ  
 খাদোকপা ডমগনি; অহুগী হায়খিবা অচুখা স্বাতিদি করিগুখলা খাদোকপা হুয়্যাই ॥৯২॥ লৈপাকনা



প্রভাং সমুৎস্রজদর্কো ধূমকেতুস্তার্থক্যতাম্ । তাজ্জচ্ছবং তথাকালং সোমঃ শীতাপ্ততাং ত্যজ্যৎ ॥১৮॥  
 বিক্রমঃ যুজ্জহা জহাক্ষমঃ জহাক্ষ ধর্ম রাট্ । ন বহুং সত্যমুৎস্রষ্টুং ব বাশ্রমঃ কথঞ্চন ॥১৯॥  
 এবমুক্তা তু পুত্রোণ ভূরিভূবিন্ধেজসা । মাতা সত্যবতী ভীষ্মবৃষাচ তদনন্তরম্ ॥২০॥  
 জানামি তে স্থিতং সত্যং পরাং সত্যপরাক্রম । ইচ্ছন্ হৃজ্জেশ্বারো নো কানজ্যাক্ষং শ্বেন তেজসা ॥২১॥  
 জানামি চৈব সত্যং ভগ্নমার্থে বচ্ত ভাষিতম্ । আপক্শমবেক্ষ্য বহৈতাং মহতীং ধূম ॥২২॥  
 যথ। তে কুলভক্ত্য ধর্ম্যং ন পরাস্রবৎ । শুভ্রবচ প্রহৃষ্যেয়ং স্তথা কুরু পদন্তপ । ॥২৩॥  
 লালপ্যমানাং ভামেবং কৃপণাং পুত্রগৃহীনীম্ । ধর্মাদিপতং ব্রহ্মতীং ভীষ্মা ভূতাহরবীদিদম্ ॥২৪॥  
 রাজ্ঞি ! ধর্ম্মানবেক্ষ্য মা নঃ সর্বান বানীনশঃ । সত্যচ্চুতিঃ ক্ষত্রিয়স্ত ন ধর্ম্মেষু প্রাপ্ততে ॥২৫॥  
 শাস্ত্রনোরপি সন্তানং যথা ভাদক্ষ্যং ভূবি । তাত ধর্ম্মং প্রেক্ষামি ক্রাশ্চ বাজ্ঞি ! সনাতনম্ ॥২৬॥  
 প্রস্থা তৎ প্রতিপত্ত্ব প্রোজ্ঞেঃ সহ পুৰ্বাহিতৈঃ । আপক্শার্থকুশলানলোকতত্ত্বমবেক্ষ্য চ ॥২৭॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় সৈন্যসিকমাদিপৰ্বণি

সম্ভবে ভীষ্মসত্যবতীসংবাদে সপ্তনবতিভাষ্যঃ ॥১০॥

— (০) —

মনম থাদোকথিবা যাই, ইশিংনা মহাও থাখিবা যাই, মডালনা মশক থাখিবা যাই, হুংশিংনা অশোকপণী  
 গুণ থাদোকথিবা যাই ॥১৭॥ ভূমিৎনা মশেক-মডাল থাদোকথিবা যাই, মৈনা অশাবা গুণ থাখিবা  
 যাই, আকাশনা শক থাবা যাই, থানা ঈলবা মাল থাদোকথিবা যাই ॥১৮॥

ইন্দ্রনা পাঙ্গল থাদোকপা যাই; ধর্ম্মবাজসু ধর্ম্মবু থাদোরকপা যাই, অদ্রবু ঐতিদি হায়খিবা স্বাবু  
 থাদোকপা ভুমলোষ্ট ॥ ১৯ ॥ মতিক মগুণ থোইনা চাওববা, ভীষ্মনা অঃম হায়রবদা, মমা সত্যবতীনা  
 ভীষ্মদা হায়খি ॥ ২০ ॥ অচুন্দনা পাঙ্গল ওইবা ভীষ্ম । বলবা স্বাশক অমগী মংপোম্মা লৈরিবদো ইমা  
 খংডি ভীষ্ম । নংনবু ভৌগে মনীলবদি নংগী তোঙালবা মরোল অঃম অমা শেষগে ভুলবা নহাক্রি ।  
 ॥ ২১ ॥ ভীষ্ম ! নংগী স্বাশক অঃম ঐ খংডি, ঐগী দমন্ত মমাংইদা নংনা তৌখিবা স্বাশক অঃম  
 খংডি, কাওত্রি । অঃম অঃম থাদোখিবা মতমদা চৎবদবা ধর্ম্মগী মঃংসু ময়েঙ্কু, অঃম্মা তার অসিনদি  
 নঃখন্ত তারবনি, মাসি নং পু ॥ ২২ ॥ ধর্ম্ম অমদি বংশ মুহনবা, শাটগে নাঠে মঃপ মপাং  
 পুঃনা পেঃনবা; নংনা ধর্ম্মনা অঃম মতো ॥ ২৩ ॥ মচা পান্ধী সত্যবতীনা রাজা লাংতরুনা স্বানা  
 হমা হমা অঃম হায়রবদা অমদি মরক মরন্ত ধর্ম্ম কাঃগা স্বাসু হায়রবদা ভীষ্মনা অমুক সত্যবতীনা  
 হায়খি — ইমা । মহাবানী । ধর্ম্মগী মরমদা অমুক্তগা মুমা বঃহুনা য়েবীষু । ধর্ম্মবু য়েংখিনা ঐখোয়  
 পুঃবু মাংনাবশু তৌবিগসু; ক্ষত্রিয়ানি হায়রুনা নঃববা কঃম তৌতুনা ধর্ম্মদা অঃম ওইয়ু হায়বসে ধর্ম্ম  
 শাঃকল থক য়াওদে ॥ ২৪—২৫ ॥ লৈবাকী মবেম্মা ইমা । শাস্ত্রমুগী বঃশনা অমাংবা লৈত্রিবা অমদি লৈ-  
 রোইদবা; ক্ষত্রিয়শিংনা চৎনরক্রিবা ধর্ম্মদো ঐ হায়ঃগে ॥ ২৬ ॥ মাসিবু মুমা তাবিরগা আপক্শমগী মরমদা  
 মুমা খংলবা পুঃইবাশিংগা অঃম ওইনা লোকতা চৎনরক্রিবা ব্যবহার পুঃনক কয়দনা তারগা অঃম ওইবা  
 অঃপক্শম তদো তৌবিষু ॥ ২৭ ॥

মতাং অসিনা শ্রীমহাভারততা হোক হি শিং চামনা শ্রীব্যাসনা লোবা সাহিত্যনা

আদিপৰ্বণা সম্ভবদা ভীষ্ম সত্যবতী সংবাদ কোবা সক্রিফুতঃসাকবে শুবা অধ্যায় লোইরে ॥১০॥



# শ্রীমহাভারতম্ ।

আদি পর্ব—সম্ভবে ভীষ্মত্যাগবতীসংবাদে

(অনিষ্টকৃতকানিপাল শুভা অধ্যায়ঃ)

—:—:—

ভীষ্ম উবাচ ।

ভীষ্মদগ্ধেন রামেণ পিতৃবধমমৃত্যুত ৷ রাজা পরশুনা পূৰ্বং হৈহয়াদিপতির্হতঃ ॥ ১ ॥  
শতানি মম বাহুনাং নিকৃতাভ্যুন্নত বৈ । লোকভাচরিতো ধর্ম্মস্তেনাতি কিল দৃশ্যতঃ ॥ ২ ॥  
পুনশ্চ ধনুর্দ্বায়া মহাশ্চাশি প্রমুক্তত । নির্দ্বন্দ্বঃ ক্ষত্রমলকৃত্র ধন প্রভা মহীম্ ॥ ৩ ॥  
এবমুচ্চাবচৈরৈর্ভার্গবেণ মহাত্মনা । ত্রিঃসপ্তকৃষ্ণঃ পৃথিবী কৃতা নিক্রিয়া পুরা ॥ ৪ ॥  
এবং নিক্রিয়ায় লোক কতে তেন মহাত্মনা । ততঃ সত্বে সর্বাভিঃ ক্রিয়াভিঃ সমত্ততঃ ॥ ৫ ॥  
উৎপাদিতাত্তপত্যানি ব্রাহ্মণৈর্বদপারগৈঃ । পানিগ্রাহস্ত তনয় ইতি বেদম্ নিশ্চিতম্ ॥ ৬ ॥  
ধর্ম্মঃ মনসি সংস্থাপ্য ব্রাহ্মণাংস্তাঃ সমভাষুঃ । লোকংপাচরিতো দৃষ্টে ক্রিয়াগাং পুনর্ভবঃ ॥ ৭ ॥  
ততঃ পুনঃ সমুদিক্ৰম্য ক্ষত্রং সমভবত্তদা । ইমকৈবাত্র বাক্ষ্যাহমিতিহাসঃ পুরাতনম্ ॥ ৮ ॥  
অখোভবা ইতি খ্যাত আসীদীমানৃষিঃ পুরা । মমতা নাম তত্শাসীদ্ধায়া পরমশ্রুতী ॥ ৯ ॥

ভীষ্মনা হায়থি— মমাতৈত্তা জামদগ্নিগৌ মচানিপা পরশুরামনা মপা হাৎখবা অহু খাংবা ভমদহনা  
শীংজনা কার্ত্তবীৰ্য্যার্জুনবু হাৎখি ॥ ১ ॥ মহাক্রা কার্ত্তবীৰ্য্যার্জুনগৌ মপাশ্বোম লিংশি অমা কত্তুনা  
ঈ অহুনা পিতৃ ঔপ'ণ তোহুনা, মী অমগী মফমদা তোহমদ্রবা ওইখোক্তবা থবক অসি তোহুনা ধর্ম্ম  
ভাল্লমি ॥ ২ ॥ অমুক হমা মহাক্রা মথুতা লৌকং পায়হুনা, রথ তোংহুনা পৃথিবী পুন্ডা জয় ভোবা  
লাকপদা, তমধিনা ধৌরবা থুংলাই মখল মখলনা কত্রিয়বংশবু হমা হমা মরু ফনা মাংহল্লি ॥ ৩ ॥  
মহাক্রা ওইরবা পবশুরামনা, মখল মখা অয়াহা থুংলাইনা মতো অশ্বজা পৃথিবীদা লৈবা, কত্রিয়  
পুন্ডমকপু মাংহল্লুনা পৃথিবীদা কুনমাথোইরক কত্রিয় লাগে অমতা লৈহল্লমদে ॥ ৪ ॥ মতো অশ্বজা মহাক্রা  
পরশুরামনা কত্রিয় পুন্ডা মাংহল্লবদা কত্রিয়শিংগী মুপী লুপ্তাবীশিংগা চারোল মোরোহল্লুনা  
মচা পোকথি । মরমদি বেদনা অশ্বজা লৈ কেত্র অহুদা পোকপা মচাদি কেত্র অহবু বিবাহ তোখিবহুগী  
মচাবি ॥ ৫-৬ ॥

✓ অহুগা লুপ্তাবী কত্রিয় মুপীশিং অহুনা মপুক্রিংগা ধর্ম্মগীদমক্তনিকো অন্তম হায়না খল্লুনা ব্রাহ্মণ-  
শিংগী মফমদা মপা মশামক্কা চলমি ; অহুগা অসিহল্লু নহুনা কত্রিয়শিংগী অশোংবা কত্রিয় মচাসু  
অহুতোলা বোগি অমদা পোক্রবসি লোকাচার ওইনা হৌজিকশ্ব অহুমক মউনরি ॥ ৭ ॥ অহুগীদা  
মীরোল্ল স্বধং মধং কত্রিয়শিংগী জাতিশিং অসি কায়দনা লৈখি । যিবয় অসিদা কুইপুবা ইতিহাসগী  
হায়ি থব লীখে ॥ ৮ ॥ মমাতৈত্তা উভবা কোবা রাজা হৈলিংখুবা কবি অমা লৈরল্লি, অহুগা ধানী

উত্থাভ ববীয়াস্ত পুরোধাজ্জিৰৌকসাম্ । বৃহস্পতির্হুত্রেজা মমতামবপত্ত ॥১০॥  
 উবাচ মমতা তত্ত্ব দেবনাং বদতাং বরম্ । অন্তর্কর্ষী স্বহং ভ্রাতা জ্যেষ্ঠেনারম্যতামিতি ॥১১॥  
 অহং মে মহাতাগ ! কুক্ষায়েব বৃহস্পতিঃ । ঐতথো বেদমত্রাপি বড়ং প্রতাবীযত ॥১২॥  
 অমোঘরেতাশ্চাপি স্বয়ানীশ্বাত্র সন্তবঃ । তস্মাদেব গতেহত্ব ত্বমুপারমিতুমর্হসি ॥১৩॥  
 এনমুক্তস্তয়া সমাগ্ বৃহত্তেজা বৃহস্পতিঃ । কামাশ্বানং তদাশ্বানং ন শশাক নিয়চ্ছিতুম্ ॥১৪॥  
 স বভূব তদা কামী তস্মা সার্কমকাময়া । উৎসৃজন্তুস্তং স্নেহঃ স গর্ভস্থোহভ্যভাবত ॥১৫॥  
 ভোক্তাত ! যা গমঃ কামঃ নাস্ত্যস্তরমিহ জ্যোঃ । অমোহবকাশো ভগবন্ । পূর্নকাহমিহাগতঃ ।

অমোঘরেতাশ্চ ভবান্ পীড়্য কৰ্ণঃ ন মেহর্হতি ॥১৬॥

অশ্রুৎস্বৈ চ তত্কাং গর্ভস্থ বৃহস্পতিঃ । জগাম মৈথুনায়ৈব মমতাং চারুলোচনাম্ ॥১৭॥  
 স্ত্রজ্ঞানসর্গং ততো বুধা তত্ৰা গর্ভগতা যুনিঃ । পত্ন্যামরোধয়মার্গঃ স্ত্রুত্ব চ বৃহস্পতিঃ ॥১৮॥  
 স্থানমপ্রাপ্তমথ তচ্ছ্রুত্ব প্রত্নিতং তদা । পপাত সহস্রা ভূমৌ ততোহকুখা বৃহস্পতিঃ ॥১৯॥  
 তদুৎসী পতিতঃ স্ত্রুত্ব শশাপ স স্নম্যস্বিতঃ । উতথ্যাপ্ত্ব গর্ভস্থং নির্ভুত্ব ভগবানুনিঃ ॥২০॥

মমতা কোবী যাস্মা মুশিজ্জখু বী মুপী অমা লৈরস্মি ॥২১॥ নোংমা উতথ্য অসিগী মনাও নিপা অতোস্বা,  
 দেবতাশিংগী পুরোহিত অমনি যাস্মা তেজবীৰ্য্য লৈরবা বৃহস্পতি হায়বা অসিনা মমতা অসিগী মনাস্তা  
 চংদ্রুই ॥২০॥ অতুনা মমতানা বাই বাতা হৈরবা মনাও নিপাগী মফমদা হায়খি—নংগী নয়ান্বা  
 অহনগী গর্ভ পুরি ঐদি; অতুনা থবক অসি ভৌগনু ॥২১॥ বৃহস্পতি! ঐগী পুকমুংদা নয়ান্বা,  
 এহাত্মা উতথ্যগী মচা অমা লৈরি, অতুগা মহাক্সা পুকমুং অসিদা লৈনলৈন অজ্ঞ তককা লোয়নবা  
 বেদবু তমতুনা নৈনতুনা লৈরি ॥২২॥ নহাক্সু অরেশ্বদা ষাংলরোইদবা বীৰ্য্য পুরিবা নিপা অমানি;  
 মরম অতুনা ঐগী পুক অসিদা ইচা অনি পুবগী মফম লৈরোই। মরম অতুনা অবস্থা অসিদা ঐনা  
 লৈরিউদা থবক অসি ভৌগনু ॥২৩॥ মমতানা অতুনা হায়রবদা থোইদোক্তা তেজবীৰ্য্য কল্লবা বৃহস্পতিনা  
 হৌগলেকইবা কামগী ইথকপু থিংবা ভুমথিদরে ॥২৪॥ মতম অতুনা মহাক্সা কামগী স্বাথল লৈত্রবী  
 মমতাগী মফমদা কাম ব্যবহার ভৌগে জায়না থলে। মতম অতুনা গর্ভদা লৈরিবা অজ্ঞাং অতুনা  
 হায়রকই ॥২৫॥ হে পিতৃব্য! অসিগুদ্বা কাম ব্যবহার থক ভৌগনু; মফম অসিদা মী অনিগী  
 মফম লৈতে; মরমদি মফম অসি যাস্মা পিকই; অতুগা মফম অসিদা ঐনম্ হান্না লৈরমলবনি;  
 অতুগা নহাক্সু অমাং অত্ৰা লৈত্রবা বীৰ্য্য পুরিবা নিপা অমানি; মরম অতুনা ঐগী অদ্বা অনা  
 পোকহনবিরোইদবনি ॥২৬॥ বৃহস্পতিনা গর্ভদা লৈরিবা অজ্ঞাং অতুগী বা ইতা তাদনা মমতাগা উনগে  
 হায়তুনা নিশিজ্জববী মমতাবু কোনখি ॥২৭॥ অতুগী মতুংদা গর্ভদা লৈরিবা যুনিগী মচা অহনা বীৰ্য্য  
 তামরুমনায়গী মতম অতুনা মথোং অনিনা বীৰ্য্য চল্লবববী লব্বী অদ, থিংদুনা থমথি ॥২৮॥ মতম অতুনা  
 বীৰ্য্য অতু থিংথিবা অদ, বা নাউকমদা চংবা ভুমদহনা নাস্তরক্সুনা লৈমাইথক্সা তাখি; মাদুনা বৃহস্পতিনা  
 থোইদোক্তা শাওখি ॥২৯॥ মতিক্ত মগুণ চাউরবা বৃহস্পতিনা বীৰ্য্য অতুনা লৈবাক্সা তাদুনা লৈবতু উতুনা  
 থোইদোক্তা শাওনা গর্ভদা লৈরিবা উতথ্যগী মচা বা যাস্মা থিনা চৈদুনা শাপ ভৌখি ॥৩০॥

যদ্যং যদীদৃশে কাল সর্বভূতেন্দ্রিতে সতি । এরমাখ বচস্বাত্তমো দীর্ঘ প্রবেশ্যসি ॥২১॥  
 ন বৈ দীর্ঘতমা নাম শাপাদুবিবজায়ত । বৃহস্পতের্বৃহৎকীর্ষেবৃহস্পতিবোজসা ॥২২॥  
 জাতাকো বেদবিৎ প্রাজ্ঞঃ পত্নীং স্তেভে ন বিদ্যা । তরুণীং রূপসম্পন্নং প্রবেষী নম্র জ্ঞানীন্ ॥২৩॥  
 স পুত্রান জনয়মান গৌতমাদীন মহাবশাঃ । ঋষেকৃতখ্যাত্ত তদা সত্যানকুলসুতয়ে ॥২৪॥  
 ধর্ম্মায়া চ মহাত্মা চ বেদবেদাঙ্গপারগঃ । গোপবর্ত্তং সৌমভেয়াক্ত সৌহবীত্য নিখিলঃ মুনিঃ ॥২৫॥  
 প্রাবর্ত্তত তথা কৰ্ণে প্রজ্ঞাবাস্তমশঙ্কয়া । ততো বিতম্বমধ্যাদ তং দৃষ্টা মুনিগতমাঃ ॥২৬॥  
 ক্রুদ্ধা মোহাভিকূতান্তে সর্বে তত্রাশ্রমোকসঃ । অহোহয়ং ভিন্নমধ্যাদো নাস্রমে বক্তমর্হতি ॥২৭॥  
 তস্মাদেনং বয়ং সর্বে পাপাত্মানং তাজামহে । ইত্যাক্তোক্তং সমাভাষ্য তে দীর্ঘতমম মুনিম্ ॥২৮॥  
 পুত্রলাভাক্ত ন পত্নী ন তুতোষ পতিং তদা । প্রবেষতীং পতিভাষ্যং কিং মাং দেকীতি চাত্রবীং ॥২৯॥

প্রবেশ্যবাচ ।

ভাৰ্য্যায়া তরগভক্তা পালনাচ্চ পতিঃ স্মৃতঃ । অহং জ্ঞাং ভরণং কৃত্বা জাতাক্তং সমুত্তং তদা ।

নিত্যকালং শ্রমণাক্তা ন ভবেয়ং মহাতপঃ । ॥৩০॥

জীব পানবা পুন্মকী পাণ্ডরিবা অসিগুহা যজ্ঞবা মুংজাইবা মতম অসিদা নংগুনসু অদুগ্না  
 ঐশোন্দা জাংবা শারি অদুগা মুংগি হৈত্রবা তমধিরবা খবক অসিন্স নংনা তোরি, অহ্না নং মতম  
 কুইনা নমিৎ তাংদুনা লৈষ ॥২১॥ মিৎচৎ চাউরবা বৃহস্পতিনা তোরিবা শাপকী স্বাইহৈ অসিগী  
 মতুংইল্লা উতথ্যগী মচা অসিগী মমিৎ দীর্ঘতমা হায়না কোথি, অদুগা মহাকসি মশাগী তপস্মাগী  
 পাইম্বনা বৃহস্পতিমক্সা মায়থি ॥২২॥ বেদ খংলবা পণ্ডিত দীর্ঘতমানা মমিৎ তাংলবসু বিদ্যাগী পাজলনা  
 প্রবেষী কোবী নিংথিজনবী ব্রাহ্মণগী যুবতী কস্থা অমাবু ভার্য্যা ওইনা ফংথি ॥২৩॥ মিৎচৎ চাউরবা  
 দীর্ঘতমা হায়বা অসিনা উতথ্য মুনিগী বংশগী চাউখংলবা গৌতমনাংচবা মচাশিং পোকথি ॥২৪॥  
 ধর্ম্ম চেল্লবা, পুন্মচেল চাওববা, বেদ বেদাঙ্গ পুন্মক হৈরবা দীর্ঘতমা কোবা মুনিলা সুরভিগী মচাদগী  
 গোপবর্ত্ত পুন্মক তমদুনা, ধর্ম্ম অসিতদা মহারুা খাজদুনা, অকিব-চিংনবা লৈতনা গোপবর্ত্ত কোবা  
 ধর্ম্ম অসি প্রচার তোবা হৌরক্রে । অদুগী মতুংদা আশ্রমদা লৈবা মী পুন্মক্সা মহাবি দীর্ঘতমানা  
 তোরিবসি মীনদ্বা তোশিল্লবনি হায়বসি উরদুনা অদুগা শাওরদুনা মহাকপু কল্লক য়েংথিদুনা অমগা  
 অমগা স্বা ঙানরকই -- কয়াদা ওকথুবনো । দীর্ঘতমানা হৌনবা চংকরবা লমচৎ পুন্মক থামোকে ।  
 অদুনা মহাক অসি আশ্রম অসিদা লৈবা মতিক চায়ে ; মরম অদুনা পাপ চেল্লবা মহাক অসি  
 ঐশোয়গী আশ্রম অসিদা লৈল্লম্মুসি তাম্বোয়সি ।” অহ্নম হারুনা অমগা অমগা স্বা তরুণবা দীর্ঘত-  
 মাং আশ্রমদগী সৈহোকথে ॥ ২৫—২৮ ॥ অহানবদা মচা অম্মা পোকথিবগা অদুগা মতম অদুগা  
 গোপবর্ত্ত প্রচার তোবতদা পুন্মিৎ চংথিবগা মহাকী মতু প্রবেষীমক্সা মাং য়েংথিবক্রে । দীর্ঘতমানা কতুলা  
 হায়থি — “নংনা ঐবু য়েংথিবসি করিগীলো ?” ॥২৯॥

প্রবেষীনা ধুম্মি—স্বামী । মগী মুণীবু য়োকপি থাকপি হারুনা মপুংরোইবু “অয়োকপা” হারবদি  
 ভক্তা কোই অয়গা মগী মুণীবু থাকপি শেনবি হারুনা পতি কৌনকিরি । অদুগা কক্স মধ্য প্রাজ্ঞবা  
 ঐনা মহাকপু ঐচাশিং অসিগা লোরননা মতম অদুগা য়োক থাককরকি হৌকিতি ঐহ ; ঐহকরকি

কীয় উবাচ ।

জ্ঞানাত্মকং ব্রহ্মা ধ্বংসঃ কেশপসম্বিতঃ । প্রত্যাচ্যত ততঃ পরীং প্রদেবীং সহস্রাং তম ।

নীলভাং ক্ষত্রিহুলে ধনাত্মক ভবিষ্যতি ॥৩১॥

প্রজ্ঞেশ্বরাচ ।

জ্ঞা দক্ষা ধনং বিপ্রঃ । নেচ্ছেরুঃ দুঃখকারণম্ । যথেষ্টং কুৰ্ব্ব বিজ্ঞেরুঃ । ন ভরেন্ন বধা পুরা ॥৩২॥

দীর্ঘতমা উবাচ ।

অন্তপ্রভৃতি মৰ্যাদা মদা লোকে প্রতিষ্ঠিতা । এক এব পতিনীৰ্যা যাবজ্জীবং পরায়ণম্ ॥৩৩॥

যুচে জীবতি বা তন্মিন্ নাপরং প্রাপ্যুরন্নরম্ । অভিগম্য পরং নারী পতিঘৃতি ন সংশয়ঃ ॥৩৪॥

অপতীনাং নারীণামন্তপ্রভৃতি পাতকম্ । বহুস্তি চেদনঃ সৰ্বং বৃথাভোগা ভবন্ত তাঃ ।

অকীর্তিঃ পরিবাদশ্চ নিতাং তাণাং ভবন্ত বৈ ॥৩৫॥

ইতি তন্নচনং শ্রদ্ধা ব্রাহ্মণী ভৃগুকাপিতা । গঙ্গায়াং নীলকামেষ পুত্রা ইত্যেবমব্রবীৎ ॥৩৬॥

লোভমাহাভিতুতান্ত পুত্রান্ত গৌতমাদয়ঃ । বাক্যাদুপে পরিক্ষিপ্য গঙ্গায়াং সমবাহুজন ॥৩৭॥

কমাদকশ্চ বৃদ্ধশ্চ ভর্তব্যবাহয়মিতি স্ব তে । চিন্তয়িত্বা ততঃ ক্রুবাঃ প্রতিজ্ঞায়ুৰথো গৃহান্ ॥৩৮॥

সোহহুশ্রাতস্তদা বিপ্রঃ প্ৰবমানো যদৃচ্ছয়া । জগাম তবহুন্ দেশানকৃত্তেনোড়ুপেন হ ॥৩৯॥

ঐ হৌজিক্তি অমুক নঃ যোক থাকপা ওমজরবোই ॥ ৩০ ॥ ভীষ্মনা হায় — প্রদেবীগী স্বা অসি তাবদা দীর্ঘতমানা শাওরত্ননা মচাশিংগা লোয়নরিবী প্রদেবীদা হায়থি ঐবু কনাগুস্বা ক্ষত্রিয় অমগী ময়ুমদা চিংদুনা পুত্ননা চংলু, মফম. অতুদা শেল যান্না ফংগনি ॥ ৩১ ॥ প্রদেবীন' হায় — “ব্রাহ্মণ ! নংনা পীবা শেল অসি অস্বাবদ পী ; অতুদা মাদু অমুক লোনিংদ্রেণী অস্মম ফৈ হায়বদো থোংপদা 'ভৌবিরো, ঐতদি অমুক নহাকপু থাকচ লাকচবা ওস্মরোই” ॥ ৩২ ॥ দীর্ঘতমানা হায়থি — ওসিদগী ঐনা মুপীনা চংজকম্ব নিয়ম বাবহা পুন্মমক পীরি পুনশি চুগ্ন মুপীগী পাঐশ্বেদি মপুরোইবতনা ওইগদবনি ॥ ৩৩ ॥ মপুরোইবতুনা শিখ্রবা অমদি হিংহুনা লৈরিবথে মুপীনা কনাগুস্বা নিপাবু মাগী চংজকম ওইহনবা যাদে ; মুপীনা নিপা অমগা উন শোৎনরবদি খুদক্সা লৈখা তাগদবনি ॥ ৩৪ ॥ ওসিদগী হেনা লুখাবীনা অটোভা নিপা অমগা তিন্নরবদি পাপ পুগনি, অতুগা মপুরোইবনা ধনস্বা লল ধুম পুমনমক অহু শিজিন্নবা অমদি চারবদি বিধবাশিং অতুগী হিংহুনা লৈবগী পুনশি অদো অরেন্দনা তাগনি, অতুগা মাদুবু ভোগ ভৌরুরবদি মথোয়বু মীনা নিন্দা শোয়দনা ভোগদবনি অদুগা শাগৈ নাঠৈ পুমনমকনম্ব মথোয়বু খাদোক নীংগনি ॥ ৩৫ ॥ দীর্ঘতমাগী স্বা অসি তাবদা প্রদেবীনা থোইদোক্সা শাওনা মচাশিংগা হায়রকই— “তারিবরা ইচাণা । নথোয় নপাসিবু গঙ্গানা পুথো, চংলু” ॥ ৩৬ ॥ গৌতমনচিংবা মচাশিংগা অপাশ্বনা অমদি শুক্লংধিবনা দীর্ঘতমাবু পুন্মুনা পোং অমদা তোংহন্দুনা গঙ্গাগী ঈচেন্দা তাওথহনখে ॥ ৩৭ ॥ অদুগী যতুংদা “হমুবা মিতাংবা অসিবু করিগী যোকচক্সনি হায়তুনা মপুকতল মুংমুক কল্লবা মচাশিংগা অদো মপাবু হুন্দোক্সমদুনা মম্বমদা হনখি ॥ ৩৮ ॥ হমুবা মিতাংবা ব্রাহ্মণ অতুগ্ন লাইনা তস্বা মাইকৈদা পোং অদুদা তাওগ তাওক্সনা গঙ্গাদগী ঈচেন্দা পুবপুবা মাইকৈ মতুংইরা দেশ ব্রামনা ল্যেহোতুনা কাক্সে ॥ ৩৯ ॥

উক্ত রাজা বলিনাম সর্বধর্মবিহারদঃ । অপত্যস্বজনগতঃ স্রোতসাদাসমাগতম্ ॥৪০॥  
 অগ্রাহ চৈনং ধর্মীয়া বলিঃ সত্যপরাক্রমঃ । জ্ঞাত্বা চৈনং স বাত্রেথ পূত্রার্থং মনুজৈবরঃ ॥৪১॥  
 সন্তানার্থং মহাভাগ । ভাৰ্য্যাসু যম মানদ । পুত্রান্ ধর্মার্থকুশলাহুংপাদয়িতুমর্হসি ॥৪২॥  
 এবমুক্তঃ স তেজস্বী তং তথেষ্টান্তবানুবিঃ । তস্মৈ স রাজা স্বাং ভাৰ্য্যাং স্তদেকাং প্রাহিণোক্তবা ॥৪৩॥  
 অকং বৃদ্ধক তং মন্তা ন সী দেবী প্রগাম হ । স্বাক ধাত্রেয়িকা তস্মৈ বৃদ্ধক প্রাহিণোক্তবা ॥৪৪॥  
 তস্তাং কাকীবদাদীন স শূদ্রবোনাবুর্বিবশী । জনয়ামাস ধর্মীয়া পুত্রানেকাদশৈব তু ॥৪৫॥  
 কাকীবদাদীন পুত্রোক্তান্ দৃষ্ট্বা সর্বানবীয়তঃ । উবাচ তমুশি রাজা মমম ইতি ভারত ॥৪৬॥  
 নেতুবাচ মহর্ষিস্তং মমম ইতি চাত্রেবীং । শূদ্রবোনো ময়া হীম জাতাঃ কাকীবদাদয়ঃ ॥৪৭॥  
 অকং বৃদ্ধক মাং জ্ঞাত্বা স্তদেকা মহিষী তব । অবমন্ত দাদৌ যুতা শূদ্রাং ধাত্রেয়িকাং হি মে ॥৪৮॥  
 উক্তঃ প্রসাদয়ামাস রাজা তমুশিসত্তমম্ । বলিঃ স্তদেকাং ভাৰ্য্যাং তাং তস্মৈ স প্রাহিণোক্ত পুনঃ ॥৪৯॥  
 তাং স দীর্ঘতমাজবু স্পৃষ্ট্বা দেবীমথাত্রেবীং । ভলিযুক্তি কুমারান্ত তজপাদিতার্কসঃ ॥৫০॥  
 অজ্ঞা বঙ্গঃ কলিঙ্গচ পুণ্ড্রঃ স্তজঙ্গচ ত ততাঃ । তেবাং দশাং সমাপ্যামাঃ স্বনামপ্রসিদ্ধা ভূতি ॥৫১॥

বলি কৌবা ধর্ম খংলবা কনাগুস্তা নিংথো অমনা গঙ্গাদা স্মান তৌগে হায়দ্রনা লাকলস্ম, মতম  
 অদ্রুদা ঐচেন্দা তাওথরক্লিবা দীর্ঘতমা মুনিবু উকরে ॥ ৪০ ॥ ধর্ম চেল্লাবা মপাঙ্গল মর্থোনা লৈরবা বলি  
 বৌবা নিংথো অহ্নন দীর্ঘতমাবু পোং অহ যাননদ্রনা ওক্রে, অদ্রুগা মাগী পরিচয় পুমনমক খংলবা  
 তুংদা, নং নচা পোক্রমথো হায়না মডোন্দা হায়জখি ॥ ৪১ ॥ মহাশয় ! শাগৈগ চাওহোনবা ঐগী ভাৰ্য্যা  
 শিগী গর্ভদা ধর্মার্থ খংলবা হৈববা ইচা খবা পোকপিরস্ম ॥৪২॥ নিংথোনা অহ্নম হায়রবদা দীর্ঘতমানা  
 "ফরে, অহ্নমঙাইবে" হায়না যাখি । অদ্রুগী মতুংদা নিংথোনা মাগী ভাৰ্য্যা স্তদেকাবু দীর্ঘতমাগী নাক্ত  
 থাখি ॥ ৪৩ ॥ মহারাগী স্তদেকাং দীর্ঘতমাবু মমিৎ তাংলবা অমদি হসুবান হংখবত উরচনা মাগী  
 নাক্ত চালুদ্রে অদ্রুগা মানা যোকচবীগী মচা মুপী কন্যা অমবু মাগী মনাক্তা খাজিলে ॥৪৪॥ ধর্ম চেল্লাবা,  
 ইন্দ্রিয় খুদ্রম চল্লাবা খাষি দীর্ঘতমানা শূদ্রা অহ্নগী গর্ভদা কাকীবান্ চিৎবা মচা তরামাথেই পোকখি ॥৪৫॥  
 কাকীবান্ চিৎবা মচাশিং অহ্ননা বেদ পাঠ ভোবত উত্ননা নিংথোনা দীর্ঘতমা মুনিদা হায়খি—মথোয়  
 অসে ঐগী ইচা মন্তনি ॥৪৬॥ মতম অহ্নদা দীর্ঘতমা মুনিদা হায়খি—নভে; মথোয়সি ঐগী ইচানি;  
 মরমদি কাকীবান্ নচি বাশিং অসে শূদ্রাগী গর্ভদা ঐনা পোকপা ইচা মন্তনি ॥৪৭॥ মহারাজ ! মহা  
 রাজগী পালবা মহারাগী স্তদেকা অহ্নদি ঐবু হসুবান, যিতাংবান হায়দ্রনা উশং থোওইদ্রুনা মাগী  
 নিংথোম-মবীগী মচা মুপী কনাগুস্তা শূদ্র কন্যা অমবু ঐডোন্দা খাজিলকখি ॥৪৮॥ অদ্রুদগী নিংথো  
 বলিনা দীর্ঘতমাবু শাওগসু হায়দ্রনা থেখাজিলে, অহ্নদগী অমুক মহারাগী স্তদেকাবু দীর্ঘতমাগী মনাক্ত  
 থারকই ॥৪৯॥

অদ্রুগী মতুংদা দীর্ঘতমানা স্তদেকাগী মশা শোক্তনা হায়রকই—“দেবী ! মুমিৎকা মানরবা ভেজ  
 লৈরবা নচা নিপা নভা পোকনি” ॥ ৫০ ॥ মথোয় অদ্রুগী মমিদি—অজ, বঙ্গ, কলিঙ্গ, পুণ্ড্র, অমদি  
 স্তজা কৌগনি ; মথোয় মহাদ্রুগী লৈপাকলিং অদো মথোয় মথোয়গী মমিৎ অহ্ননা অহ্নম জগৎজা অকাওবা  
 দেশ মতা ওইগনি ॥৫১॥ অজগী দেশনা অজদেশ, বঙ্গগীম বঙ্গদেশ, কলিঙ্গগীনা কলিঙ্গদেশ স্ম



অন্যতাপোহতবন্ধেনো বজ্রা বজ্রত চ স্মৃতঃ । কলিকবিবয়শ্চৈব কলিকত চ স স্মৃতঃ ॥৫২॥  
 পুণ্ড্র পুণ্ড্রাঃ প্রযাতাঃ স্রজাঃ স্রজত চ স্মৃতঃ । এবং বালঃ পুরা বালঃ প্রযাতঃ পরমবিশ্বঃ ॥৫৩॥  
 এবমন্তে মহেশ্বাসা ত্রাক্ষণৈঃ কল্লিমা ভূবি । জাতাঃ পরমবিশ্বজ্ঞা বার্ষ্যবন্তো মহারথাঃ ।  
 এতচ্ছ্রীমদ্যজ্ঞ মাতঃ । কুরু যথোপ্তিতম্ ॥৫৪॥  
 ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাদিপর্বণি  
 সপ্তমে তীর্থসত্যবতীসংবাদে অষ্টনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥০॥

—:০:—

হায়না খনন্থি ॥ ৫২ ॥ অহগা পুণ্ড্রগীনা পুণ্ড্রদেশ অহগা স্রজগীনা স্রজদেশ অন্তম হায়না খনন্থি  
 ॥৫৩॥ লালনা খোরবা মহারথী ধর্ম চেষ্টবা মপাঙ্গন কল্পবা অমদি মহাবথ অসিগুহ্ম ক্ষত্রিয় কয়া কয়া  
 ত্রাক্ষণশিংনা জগৎ অসিনা পোকহনখিবনি । ইমা স্বাবী অসি ভারগা হোজ্জিষ্টি ইবানা তোবিগদবা  
 অন্তম ফৈ হায়না খনবদো তোবিয়ু ॥ ৫৪ ॥

মতাং অসিনা শ্রীমহাভারততা শ্লোক লিখিং চামনা শ্রীয়াসনা লেংবা সংহিতাদা আদিপর্বদা  
 তীর্থসত্যবতী সংবাদ কোবা মরিকুতবা নিপাল শুবা অব্যায় লোইরে ॥ ০ ॥

—:~:—

## শ্রীমহাভারতম্

আদিপর্ব—সপ্তমে সত্যবতৃ পদেষে

(মরিকুতরামাপন শুবা অধ্যায়ঃ)

—:~:—

তীর্থ উবাচ ।

পুনর্ভরতবংশস্ত হেতুং সন্তানবৃদ্ধয়ে । বক্ষ্যামি নিয়তং মাতঃ । তমে নিগদতঃ শৃণু ॥১॥  
 ত্রাক্ষণো গুণবান্ কশিকেনোপনিমগ্ন ভাম্ । বিচিত্রবীৰ্য্যকেত্রে যু যঃ সমুৎপাদয়ৎ প্রয়াঃ ॥২॥  
 বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ভক্তঃ সত্যবতী তীর্থ বাচা সংসজ্জমানয়া । বিহঙ্গতীৰ্ঘ সতীভমিদং বচনমব্রবীৎ ॥৩॥

তীর্থনা হায়নি —ইমা । ভরতবংশ অসিগী যুতনবা অমদি শাগৈ চাওখৎহোনবা উপায় অমতংগা  
 হায়জখিগে —অমুক্ত নিখিলা তারিখো ॥১॥ লল-ধুম শীগনি জায়হুনা কনাকুহ্মা মগুণ লৈববা ত্রাক্ষণ  
 অমতং কোবিয়ুঃ; মহাক অহুনা বিচিত্রবীৰ্য্যগী ভাৰ্য্যাশিং অসিগী গৰ্ভদা ভরতকী সন্তান পোকহন-  
 বিয়মসনি ॥২॥ বৈশম্পায়নদা হায়নি — অহুগী মতুংদা অচুবা, যুক্তিযুক্ত ওইবদা পায়বী সত্যবতীনা



নভ্যমেতস্মহাবাহো! বখা বদসি ভারত! বিশ্বাসাত্তে প্রবক্ষ্যামি সন্তান্য কুলজ নঃ ॥৬॥  
 ন তে শক্যমনাথ্যাতুমাপদম্ভং তথাবিধম্। স্বমেব নঃ কুল ধর্মং সত্যং যৎ পরা গতিঃ ॥৭॥  
 তদ্বাশিশমা মতাং মে কুরুষ বদনস্তরম্। ধর্মযুক্তস্ত ধর্মার্থং পিতৃসীতরির্মম ॥৮॥  
 সা কলাচিদহং তত্র গতা প্রথমযৌবনে। অথ ধর্মবিদ্যাং শ্রেষ্ঠঃ পরমর্ষিঃ পরাশরঃ ॥৯॥  
 আজগাম তরিত্রীমাংস্তরিত্রয় যমুনাং নদীম। স তার্যামাণো যমুনাং মামুপেত্যাবীভদ্রা ॥১০॥  
 সাধুপূর্বং মুনিশ্রেষ্ঠ কামার্তো মধুরং বচঃ। উক্ত্যুত্ম কুলঃ সত্যং নাসি দাস্যাত্ততি চ ॥১১॥  
 তমহং শাপভীতা চ পিতৃভীতা চ ভারত। ধর্মৈরমৃত্যুভৈকস্তা ন প্রত্যাখ্যাতুমুৎসহে ॥১২॥  
 অভিভূয় স বাং বাল্যং তেজসা বশমানহং। তমস্যা চোষমাত্ত্য নৌগতাংস্ব ভারত ॥১৩॥  
 মৎপ্রপাদ্বা মহাশাসীং পুরা মম কুশলিতঃ। তমপাস্ত্র শুভং গচ্ছামিহ প্রাদাৎ স মে মুনিঃ ॥১৪॥  
 ভক্তো মামাহ স মুনির্গভ্রুংস্বজা মামকম্। যৌপেহস্তা এব সরিত্তঃ কঠৈব যৎ ভবিষ্যসি ॥১৫॥  
 পারাশর্যো মহাযোগী স এবভূব মহানৃষিঃ। কস্তাপ্যত্রো মম পুরা বৈপায়ন ইতি শ্রুতঃ ॥১৬॥

নোর-নোর ভীষ্মদা বা অসি হায়থি ॥৩০॥ ভীষ্ম! নংনা হায়রিবদো অচুস্বনি। নংবু থোইনা খাজবনা  
 ইমানা বা অসি নডোন্দ হায়গদৌরিবনি ॥৪॥ অবাবা তারবা অমদি ভৌগদবা মতম অসিদা থবক  
 অসি.এনা নডোন্দ হায়দনা লৈবা ওমদ্রে। মরমদি ঐথোয়গী শাগৈ অসিদা নংতনা ধর্ম ডাক্তুনা  
 লৈরি, অহুগা অচুস্বা ডাকপা অহুগা শাগৈ অসিগী ডাকলৌ ওইরিবসু নহাস্তনি ॥৫॥ মরম অহুনা  
 ঐনা হায়গদৌরিবা অচুস্বা থৌদোক অসি তারগা ভৌগদনহু থন্দুনা তৌ। ধর্ম 'ভাঙ্গনবগীদমক ধর্ম  
 লৈবা ইপাডুগী হি অমা লৈরস্মি ॥৬॥ ঐনা লৈশাবী-মচা ওইরিভেদা হিথক অহুদা ঐ নোংম ইথস্তু  
 লৈরস্মি। মতম অহুদা ধর্ম চেস্বা, বুদ্ধি লৈরবা মহর্ষি পরাশর মুনিহু স্বাম লালগনি হায়হনা হিথক  
 অহুদা হেক কাথেলকই; ঐসু মাবু যমুনা স্বামদা লাহোকে হায়হনা হিহু হোন্দুনা পুরস্মি; মতম  
 অদুদা ঈয়াই যৌরকপদা মুনি অহুনা ঐগা ভিন্ননীংবগী ডাক্তুনা ঈনাক্ত চশিকতুনা, ঐগী হৌরককম  
 পরিচয় পুরমক লীদুনা "নংদি ও ফাবগী মচা মুপী নস্তু ইক্বেয়া" অহুম হায়হনা মীহোনবা  
 স্বাইহেনা ঐডোন্দা হমা হমা মগী মপুর্কিং থুনবা বা হায়থি ॥৭—৯॥ মতম অদুদা ঐ অসি মুনিগী  
 শাপপুস্ত কিরস্মি অদুগা ইপাবুস্ত কিরস্মি, মতম অদুদা কংডমস্রবা বর পীগনি হায়হুনা ঐবু  
 যাক্সা মিহৌহস্মি। অদুনা মহাক্সা হায়বা বা অদু.এনা স্বাদবা ধর্মথিহে ॥১০॥

মতম অদুদা মহাক্সা অমস্বনা জগৎ কুপতুনা, হিথক অদুদা ঐবু মগী মখা গোলকমখি ॥১১॥  
 অহানবদা ঐগী হকচাং অসি তুর্কচবা কংনা ডাহিং নল্লমই; অদুবু মুনি অদুনা ঐগী নমধিরবা মনম  
 অদু কোকহন্দুনা রামনা মনম কুশিহল্লমই ॥১২॥ ডহাক লৈরগা জানা ঐডোন্দা হায়থি — নংনা  
 তুর্কেন অসিগী ঐপ অসিদা ঐনা পিরস্বা গর্ত অসিহুপোক্তমলে হায়রগা নং অমুরক হমা কস্তাশীংদা  
 চনস্মি ॥১৩॥ কস্তাগী অবহাদা পরাশর মুনিগী ওঁরস্বদগী-স্বোকথিবা ঐগী ইচসে, ঐগী পোকথিরা  
 মরদা, বৈপায়ন হায়না কাউথি, মজুনা মহাযোগী অমদি মহর্ষি ওইথি ॥১৪॥

মজিক মস্তা লৈরবা বৈপায়ন ঐবি অহুদা জগম অমদি কলকলী পাঠেরা

যো বাত্ৰ বেদাংকতুরতপসা গুণবানুবিঃ । লোকে ব্যাসব্যাপেদে কাৰ্য্যে কৃষ্ণকমল ॥১৫॥  
 সত্যাবলী শমপবন্তপসা দক্ষকিৰিষঃ । সত্যোৎপন্নঃ স তু মহান্ মহ পিতা ততো গতঃ ॥১৬॥  
 স নিযুক্তো ময়া বাত্ৰ যয়া চাপ্ৰতিমহ্যতিঃ । ভ্রাতৃঃ কেদ্রেষু কল্যাণমপত্য জনয়িত্বতি ॥১৭॥  
 স হি মামুক্তবা স্তত্র স্নয়েঃ কৃতোষু মাযিতি । তং স্নয়িত্বো মহাবাহো ! যদি ভীষ্ম ! স্বমিচ্ছসি ॥১৮॥  
 তব হৃদমতে ভীষ্ম ! নিয়তং স মহাতপাঃ । বিচিত্রবীৰ্য্যক্রেত্রেষু পুত্ৰাশ্চপাদয়িত্বতি ॥১৯॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

মহর্ষেঃ কীৰ্ত্তনে তত্ত ভীষ্মঃ প্রাজ্ঞলিরতবীঃ । ধৰ্ম্মমৰ্থক কামক জীনেতান্ বোধয়ুপজতি ॥২০॥  
 অৰ্ঘ্যমৰ্থাশ্চবক্ষ্যে ধৰ্ম্মং ধৰ্ম্মাঙ্কনন্দনম্ । কামং কামাশ্চবক্ষ্যে বিপরীতান্ পৃথক্ পৃথক্ ।

যো বিচিন্ত্য ধিয়া ধীরো ন্যবততি স বুদ্ধিমান্ ॥২১॥

তদিদং ধৰ্ম্মশাস্ত্রং হিতকৈব কুলত নঃ । উক্তং ভবত্যা বাক্তৱস্তমস্হঃ রোচতে ত্বশম্ ॥২২॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

তত্তত্ত্বম্ভিন্ প্রতিজ্ঞাতে ভীষ্মে কুরুনন্দন । কৃষ্ণবৈশ্যায়নং কালী চিন্তয়ামাস বৈ মুনিম্ ॥২৩॥

স বদান্ বিতবন ধীমান্ মাহুর্কিৰ্জ্জায় চিন্তিতম্ । প্রাচুর্য্যভাববিদিতঃ কণ্ঠেন কুরুনন্দন । ॥২৪॥

ওইবা বেদবু শকক মরি থোকা খায়ছনা জগত্ৰা ব্যাস হায়বা মিংখোন অসি ফংখি ; কুচু মুই হায়ছনা কৃষ্ণ হায়বা নমিং অসিস্ব কোনখি ॥১৫॥ অচুখা ভাংবা শান্তি পাংখা, অহুম ওইবা মুনি অতুনা তপস্ভাগী শক্তিনা পুকচেল চাউরবা পাপ চেস্তবা ওইনা ঐগী গৰ্ভদা পোকুগা মপা পরাশবগা লোয়ননা মকম অদুদগী চংখি ॥১৬॥ ঐগা নংগা ঐখোয় অনিনবু হাযকরবদি খাইগা মানস্রবা ভেজনা মহাকী ওইবা ব্যাসদো মনাও সুপীশিং অসিগী গৰ্ভদা শোয়দনা মচা পোকহলবিরগনি ॥১৭॥ মানা চংলম-দাইলা ঐডোন্কা “হেক হেক কান্নগদবা মতরদা ঐবু নিংশিংবিরকউ” অহুমনা হায়রমই, অতুনা ভীষ্ম নংমবু অহু পাল্লবদি বেদব্যাসবু হেহুনা নিংশিংঙ, মরাইনা লাকচগনি ॥১৮॥ ভীষ্ম ! নংনবু রায়বদি শোয়দনা তপস্বী বেদব্যাসনা বিচিত্রবীৰ্য্যগী ভাৰ্য্যাশিং অসিগী গৰ্ভদা মচা পোকপিরগনি ॥১৯॥

বৈশম্পায়ননা হায়খি — মহর্ষি অদুগী মসিং হেক পল্লকপদা ভীষ্মনা মবুং লোল্লছনা মমাদা হায়খি — অতুগুখা মী মহাক অতুনা করিগুখা থবক অমা তৌত্ৰিঙেগী ময়াদা, অহানবলা ভৌগমৌ-রিবা থবক অদ, ধৰ্ম্মগীরা, অর্থগীরা নত্রগা কামগীরা অহুম হায়না মুনা বাখল তৌরিবা, অহুগা অদুগুখা মী অদুনা তামিবা অর্থ অমদি অর্থ অদুগী মটৈ, ধৰ্ম্ম অমদি ধৰ্ম্ম অদুগী মটৈ অমদি কাম অদুগা কাম অদুগী মটৈ অদুগা অমুকল্ল মখোয়শিং অসিগী ওয়া ভৈননা শিজিরবলা করি করি পাখিনা অমাবা ওইবা অসিনচিংমবু ভোংডান ভোংডারা খল্লাগা থবকল্ল মথুং ষিজিরিবা মী মহাক অদো অহুতুনা সংসারদা অশিংবা হায়বু ওই ॥২০—২১॥ মরম অদুনা ইয়া ! ইয়ানা ঐখোয়গী বংখ অসিগী কামবা, স্বত্বল ওইনমবা অদুগা বুদ্ধিশ-সুত্ব ওইনা ভাকলিরিবদো ঐহু রাজরে ॥২২॥

বৈশম্পায়ননা হায়খি — মহারাজ ! ভীষ্মনা অহুতুনা রায়বলা সত্যবতীনা ব্যাসবু খ্যান তৌখি ॥২৩॥ মহারাজ ! ইয়া সত্যবতীনা ঐবু কোরে হায়বলি খল্লহুনা শিং-হৈমবদ বেদব্যাসনা কে পঠ তৌর তৌরতুমা থরাইনা উহন থংহন্দনা মকম অহুদা মিকুস অমাদী সন্তান খুখি ॥২৪॥ অদুগী মতুং

তস্মৈ পূজাং ভক্ত্যঃ কৃত্য স্তত্যৈ বিধিপূৰ্ণকম্ । পরিষজ্য চ বাহুভ্যাং প্রদৰ্শয়তিবিচা চ ।

মুমাচ বাস্পং দাসেরী পুত্রঃ দৃষ্ট্ৰ চিরস্ত তম্ ॥২৫॥

ভামন্তিঃ পরিচিচ্যাত্তাং মহর্ষিরতিবাস্ত চ । মাতরঃ পুত্রজঃ পুত্রো ব্যাসো বচনমব্রবীৎ ॥২৬॥

ভবত্যা বদতিপ্রাভং তদহং কর্তুমাগতঃ । শাধি মাং ধনুঃতন্ত্বে । করবাণি প্রিয়ং তব ॥২৭॥

তস্মৈ পূজাং তাতাহকার্ষীং পুরাধাঃ পরমর্ষয়ে । স চ তাং প্রতিজগ্রাহ বিধিবগ্নপূর্বকম্ ॥২৮॥

ভমাসনগতঃ মাতা পৃষ্ট্ৰা কুশলমবদ্যম্ । সত্যবত্যাভির্বাটকানমুবাচেনমনস্তরম্ ॥২৯॥

মতাপিত্রোঃ প্রজায়ন্ত পুত্রাঃ সাধারণাঃ কবে । ভবাঃ যথা পিতা স্বামী তথা মাতা ন সশয়ঃ ॥৩০॥

বিধানরিহিতঃ স যঃ যথা ম প্রথমঃ স্ততঃ । বিচিত্রবীৰ্য্যা ব্রহ্মর্ষ ! তথা মেহববজঃ স্ততঃ ॥৩১॥

যথা বৈ পিতৃতো ভীষ্মস্তথা ভ্রমশি মাতৃতঃ । ভ্রাতা বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত যথা বা পুত্র ! মজ্ঞসে ॥৩২॥

অয়ং শাস্তনবঃ সত্যঃ পালয়ন্ত সত্যবিক্রমঃ । বুদ্ধি ন কুরুতহপাত্য তথা রাজানুশাসনে ॥৩৩॥

স যঃ ব্যাপক্ষয়া ভ্রাতুঃ স্তানায় কুলস্ত নঃ । ভীষ্মস্ত চাস্ত বচনান্নিগ্নাগচ্চ মমানথ ! ॥৩৪॥

সত্যবতীনা মতম যান্না কুইববগী মতুংদা পোকখিবা মুমিত্তগী উখিজবা মচাবু উবদা হবাও হরাও তরাম তরান্না লুনা তৌতুনা মচাবু স্বাগত তৌই, পান্ধোম অনি তিংখোক্তুনা মচাবু কোল্লি, অতুগী খুদক্তা অমৃত নংথরক্তুনা ব্যাসগী হকচাং পুমচোৎ চোৎহন্দুনা জুংঙাউবগী শিন্তরকপা পিনা ব্যাসগী কোক \*অহু পুমচোৎ চোৎখি ॥২৫॥ ইহান হান্না পোকখিবা মচা মহর্ষি বেদ ব্যাসনস্ত মগী কমণ্ডলুদা য়াও-  
রিবা জ্জলিং অতুনা মমা সত্যবতীবু খিত্তুনা অতুগী তুংদা খুকমতুনা মমাদা হায়খি ॥ ২৬ ॥ ধর্মগী তন্তবু মুন্না খংলবী ইমা । ইমানা পান্ধা অতুদা তৌজগে হায়তুনা লাক্সিবনি । জ্জিক্সি য়াং পিবিরো ইমানা পান্ধা করি খবক তৌজরম্মু হায়বগে ॥২৭॥ অতুগী মতুংদা রাজপুত্রোহিতশিং ময়ান্না বিধি কায়দনা মজ্ঞ পাঠ তৌইনা মহর্ষি বেদ ব্যাসগী পূজা তৌখি; মহর্ষিস্ত পূজা অহু তরাম তরামনা লৌখি ॥২৮ ॥

বেদ ব্যাসনা আসনদা নিংখিনি সফখে হায়বা অসি উবতুনা মমা সত্যবতীনা মচাগী লেংদবা মজ্ঞলবু পাউমেন্নরগা মহর্ষিরোমদা য়েংতুনা ক্স অসি হায়খি ॥২৯॥ কবি মচা হায়তুনা পোকুরিবা ময়াম অসি মপা মমগী মবা পোন্দুনা হায়বদি মপা মমানা মপু ওইতুনা পোকপা মক্তমি । ময়ম অহনা মচাগী মফমদা মপানা বারক বাতেশ্বা স্বামী অমা ওইবা অহুগুন্না মমান্ন মচাগী মফমদা বেন্দ্মানি; হায়রিবা বিদয় অসিদা করিমতা চিংনফম লৈতে ॥ ৩০ ॥ হে ব্রহ্মর্ষি ! মহর্ষি পরাশরনা শাস্ত্রগী বিধি কায়দন নংবু ইমগী গর্তদা পোকখিবনিদো; অতুনা নহাক অসে ঐগী ইচা নিপা অহননি, বিচিত্রবীৰ্য্য হায়বদো মন্যও নিপা অতোনবা, ঐগী ইতোন তোনবা ইচা ওইখিবনি ॥ ৩১ ॥ মপা ভিন্নবনা ভীষ্মনা বিচিত্রবীৰ্য্যগী ময়ান্না ওইবা অহুগুন্না মমা ভিন্নবনা মন্থ বিচিত্রবীৰ্য্যগী ময়ান্ননি; অতুনা ইবুংজো নংবু য়ান্ন মন্থনা তৌ ॥ ৩২ ॥ অসিগী মথক্তা বাজৈশেংনা মপাক্সল করবা শাস্ত্রমুন্না পোন্ডবনা ভীষ্মনা কুশলখিহনা হৌজিক ফাওবা মুমপানবগী স্বাখল থাদোক্তুনা লৈখে, লিংরো ওইতুনা ইম্নাক প্রাকান হায়বদি স্বাখল লৈখিসে ॥ ৩৩ ॥ ময়ম অতুনা প্রোমাখি অসিবু মুংলিরমগী অউে অয়েংগী

অহুক্ৰোশাচ্চ ভূতানাং সৰ্বেষাং রক্ষণায় চ । আনুশংগাচ্চ যদক্ৰোশঃ তচ্ছ্রুত্বা কৰ্ত্তুমহঁসি ॥৩৫॥

ববীৰ্যসত্ত্বব ভ্রাতৃত্বার্থো হুরহুতোপাম । রূপযৌবনসম্পন্নৈ পুত্রকাম চ ধৰ্ম্মতঃ ॥৩৬॥

তদ্যাকুংপাদযাপত্যং সমর্থো হসি পুত্রক ! অহুরূপং কুলভ্রাতৃ সন্তত্যাঃ প্রসবন্ত চ ॥৩৭॥

ব্যাস উবাচ ।

বেথ ধৰ্ম্মং সত্যবতি ! পরকাপরমেব চ । তথা তব মহাপ্রাজ্ঞে ! ধৰ্ম্মে প্রণিহিতা মতিঃ ॥৩৮॥

তস্মাদহং ওন্নয়োগাক্ষৰ্ম্মমুদিত্য কারণম্ । ঈদৃশিতং তে করিষ্যামি দৃষ্টং হেতুং সনাতনম্ ॥৩৯॥

ভ্রাতৃঃ পুত্রান্ প্রদাতামি মিত্রাবরুণয়োঃ সমান । ব্রহ্ম চরতাং তে দেবৌ নিষ্কিষ্টমিহ যযাম্মা ॥ ৪০ ॥

সংবৎসরং যথাভ্যায়ং ততঃ শুদ্ধ জবিস্রুতঃ । ন হি মামব্রাতাপেতা উপগায়ং কাচিদঙ্গনা ॥৪১॥

সত্যবতুঃস্বাচ ।

সাত্ত্বা যথা প্রপাদ্যতে দ বা গর্ত তথা কুরু । অরাজ কবু রাষ্ট্রমু নান্তি বৃষ্টীর্ন দবতা ॥ ৪২ ॥

কথং বাহরাজকং বাষ্ট্র শকং ধারয়িতুং প্রভা । তস্মাদার্চ সমাধংস্ব ভগ্নঃ স বর্জ্য যতি ॥৪৩॥

শিংবু ডাক্রনবগী দমক অগা ইমৌ অনি অসিবু লুংশকেন এনা নংডেনা হায়দৌববসে মুনা তাও  
অতুগী মতুংদা ননাও বিচিত্রবার্ঘগী মঙ্গলগী দমক অতুগা মাগী বংশ মুৎতনবগাদমক ভ অনা হায়জ  
বিবা অমদি নমা এগা যাথং ডাক্রনুনা হায়দৌবব থংক অসি নং তো । ৩৪—৩৫ ॥ ইবুংডো !  
ননাও লুপী অনি অসে দেবতাগা মচা লুপীগা মতোগুম মশক মতো যজ্ঞরনী অমদি মথোং কারকপদা  
ডায়রিবানি, অতুগা মথোব অসে ধর্ম কাবদন মচাবু ফংনিংড । ৩৬ ॥ ইবুংডো ! নহাকাসু ধর্ম অস  
কাবদনা নচা পোক্রবী শক্তি অদো নংডেনা লোরিবনি, মরম অনা শা হাবরবদা ননাওগা ভার্য  
শিং অসিগী গর্তদা বংশ অসগী, নংগুসাগী নচা ওইবগী অমদি বিচিত্রবার্ঘগী মচা ওইবদা মাতক  
চপ চাবা মচা অমমমদং পোকাপরম্মু । ৩৭ ॥ বেদ ব্যাসনা হায় ব—সত্যবতা কোষা ইমা । ইহলোক  
পরলোক অনিগী ধর্মবু থংবিবরবী ইমানি অতুগা ইমাগী বুদ্ধিসু মতম লৈবা থিবিক্তা ধর্ম কাবদনা  
লম্বীদা চংশিন্দুনা ডাক লৈবি । ৩৮ ॥ মরম অতুনা ইমাগী যাথং মতুং ইমা ধর্ম ডাক্রনবগী দমক  
ইমাগী পুক্রং থুংহজ্জগে । মরমদি অসিগুস্বা থৌদোক অসি থাইনা মমাংডেদগাসু চংরকপা ওইনা  
উরি ॥৩৯॥ এনা ইনাও বিচিত্রবার্ঘগীদমক্সা মিগ-অমদি বরুণ দেবতা অনগী মতোগুস্বা ইচা অ  
পোক্রমগে । অতুনা এনা হায়রিবা নিয়ম অসিগী মতুংইমা ইনাও লুপী রাগী অনি অসে চ'হ  
অমা চুপনা ত্রত উপাসনা ভৌহনা লৈহনবিথো ; অতুগী মতুংদা মথোব অনিমককী হবচাং অসি  
মতুং মপাল লোয়না শেংগনি । ত্রত অসি ভৌহবদি এনা কনাগুস্বী অমগী মকমদা চংব্রা অতুগা  
কনাগুস্বী অমনা এডোন্দা থক চংডকপসু যাত্তোই ॥ ৪০--৪১ ॥ সত বতীনা হায়থি — ইবুংডো !  
রাগী অনি অসে খুদক্সা থুনা নগী গর্ত পুবা হোনবা শীল্লু । মরমদি নিংথো পান্দবা লৈবাক্সা  
নোং চুদে, দেবতা অমতনসু পেফে ॥ ৪২ ॥ ষেপায়ন ! এথোয়নবু বরমনা নিংথো পান্দবা লৈবাক্সপু  
ডাকপা ভময়দগে । মরম অতুনা নংনা থুনা হাংনা রাগী অনি অসিগী গর্ত পীবরম্মু ; পোক্রকপা  
মচা অতুবু জীক্সা মচাইনা রেফচহোগনি ॥ ৪৩ ॥ বেদ ব্যাসনা হায়থি — ইমা । মতম চাদিন

ব্যাগ উবাচ ।

যদি পুত্রঃ প্রোক্তব্যো ময়া কিপ্রায়কালিকঃ । বিকল্পতাং যে সহতাং উদ্যোরেতৎ পরং ব্রতম্ ॥৪৪॥

যদি যে সহতে গচ্ছা রূপং বৈশং তথা বপুঃ । অভৈব গর্ভং কোশল্যা বিশিষ্টং প্রতিপত্ততাম্ ॥৪৫॥

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

এবমুক্তা মহাভারতা ব্যাসঃ সত্যবতীং তদা । সমাগমনমাকাঙ্ক্ষয়িত্তি সৌহৃদ্যহিত্তে মুনিঃ ॥৪৬॥

ভতোহুভিগম্য সা দেবী জুহাং রহসি সঙ্গতাম্ । ধর্ম্মমর্থসমাবৃত্তমুবাচ বচনং হিতম্ ॥৪৭॥

কৌশল্যো ! ধর্ম্মতত্ত্বজ্ঞান বদন্তবীমি নিবোধ তৎ । ভরগানং সমুচ্ছাদা ব্যক্তং মঙ্গাগানংকমাং ॥৪৮॥

ব্যখিতং মাঞ্চ সাত্মকা পিতৃকশঞ্চ পীড়িতম্ । ভীয়ো বুদ্ধিমদাঘহং কুলজাত বিবৃদ্ধয়ে ॥৪৯॥

সা হু বুদ্ধিস্বধীনা পুত্রি ! প্রাপয় মাং তথা । নষ্টক্ ভরতঃ বংশং পুনরেব সমুদ্ভব ॥৫০॥

পুত্রং জনয় ভ্রাতোনি । দেবরাজসমপ্রভম্ । স হি রাজধুরঃ স্ত্রীমুদক্ তি কুলজ নঃ ॥৫১॥

সা ধর্ম্মভোহুভনায়ৈনা কথঞ্চিদ্ধর্ম্মাবিধীম্ । ভাঙ্গরাবাস বিপ্রা শচ দবীর্নতিথী স্বধা ॥৫২॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সাহিত্যায় বৈয়াসিকামাঙ্গিপর্য্যপি

সম্ভবে সত্যবত্যা পদেণে নবনবতিতমোহধ্যায়ঃ ॥১০॥

—(\*)—

ধুনা স্বান্না ঘটা পোকপা ভাববদি মথোয় অনি অসিনা ঐগী ওনগদৌরিবা ইশক অসি য়েহুনা  
খাংরা ওয়া অসিতনি মথোয়না ভোগদৌরিবা ব্রত উপাসনা হায়রবু ॥৪৪॥ অশ্বিনাদেবীনা করিগুদ্ব  
ঐগী ককচাংগী মনম, ইশক, ফিজ্জৎ জমদি অকিবা ফংবা ইংচাং অসিবু থোইনা খল্লুদনা খাংহনা  
লৈলা ওল্লবদি ওসিমক ফরবা গর্ভ অমা পুজ্জহৌগনি ॥৪৫॥ বৈশম্পায়ননা হায়খি— তেজ লৈরবা  
বেশম্পায়না সত্যবতীনা অশ্বমনা হায়রমলগা রাণী অনি অহগা উনরুগে ওন্দুনা মফম অহুদগী ধুনা  
খাংখি ॥৪৬॥ অহুগী মতুংলা সত্যবতীনা অচিকপদা মমৌ অনি অহুগী মনাক্তা চাখিডনা স্বাসি  
হায়ল্লই ॥৪৭॥ অশ্বিকা ! ওসি ঐ নংগী নফমদা ধর্ম্ম কায়দবা স্বাকম অমতং হায়গে তাও ।  
ঐগী লাইবক থিবনা ইহাক্ থক্তগী ভবত বংশ অসি খমগদৌরেদো ॥৪৮॥ ভীষ্মনা ঐবু অমদি  
অশ্বগী কশগী শাগৈশিনা স্ববসি উবলা ভরত বংশ অসি মুক্তনবা অমদি তুংলা চাওখংহোনবা  
মতিক চারবা বুদ্ধি অমতং ঐওন্দা পীরি ১,৪৯॥ ইবেম্মা । হায়দিবা উপায় অহুদি নংওন্দা  
লৈয়ে, অহুনা ঐনা নিংবাসে থুংল্লু, মুৎকদৌরবা চাউরলা ভরত কোবা বংশসে উকার অমুক্তা  
ভৌরজ ১,৫০॥ শকহেনবী ! ইল্লগা মাম্মনা কল্লাবা নচা পোকউ ; নচা অহুতন ঐখোয়গী বংশ  
অসিবু অমদি চাওরবা নবৈবাক অসে পুহৌগদৌবনি ১,৫১॥ সত্যবতীনা ব্রহ্মচারিণী ওইরিবী অশ্বিকাবু  
কল্লহী লবী উজুনা স্বামনা অথোংপা স্বাইহোনা খেসহনা অমদি স্বাইহুনা দেবতা, মুনি, ব্রাহ্মণ অমদি  
অশ্বিকিখিঃ উৎসব ভৌরনা পিজখি ১,৫২॥

মন্ত্রাঃ অসিনা শ্রীমহাভারততঃ শ্লোক লিপিঃ চামনা, শ্রীকাসনা লেখা অশ্বিকিখা অশ্বিকিপর্য্যপি

সম্ভবতী সত্যবত্যা পদেণে কোঁরা মরিকুত্তরামশল স্ত্রীনা অশ্বিকি লোইরে ১,৫৩

—(৩)—



# শ্রীমহাভারতম্

আদি পর্ব— সন্তবে বিচিত্রবীৰ্য্যসুতোৎপত্তিৰ্ণাম  
(চান্দা শুভা অধ্যায়)

—(১):—

বৈশম্পায়ন উবাচ ।

ততঃ সত্যবতী কালে বধুঃ স্নাত্যমুতো তদা । সংবেশয়ন্তী শয়নে শনৈর্বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥  
কৌশল্য ! দেববন্তেহস্তি সোহস্ত স্বামনুবেক্ষ্যতি । অশ্রমতা প্রতীক্ষিতং নিশীথে হাগমিষ্যতি ॥ ২ ॥  
বশ্রাস্তবয়চনং ব্রহ্মা শয়না শয়নে শুভে । সাহচর্য্যতদা ভীষ্মমস্তাংশ্চ কুরুপুঙ্গবান্ ॥ ৩ ॥  
ততোহধিকার্য্যং প্রথমং নিযুক্তঃ সত্যবাগৃষিঃ । দীপ্যমানেষু দীপসু শয়নং প্রবিবেশ হ ॥ ৪ ॥  
তস্ত কৃষ্ণস্ত কপিল্যং জটায়ুং দীপে চ লোচনে । বজ্রাণি চৈব শস্ত্রাণি দৃষ্ট্বা দেবী শ্রমীলয়ৎ ॥ ৫ ॥  
সংবভূব তয়া সাক্ষং মাতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া । ভয়াৎ কাশীহতা তন্ত নাশকোদভিবীকিতুম্ ॥ ৬ ॥  
তাতা নিষ্কান্তমাগম্য মাতা পত্নয়ুবাচ হ । অপ্যস্তাং জগবান্ পুত্র ! রাজপুত্রো ভবিষ্যতি ! ॥ ৭ ॥  
নিশম্য তদ্বচো মাতুৰ্য্যাসঃ সত্যবতীভূতঃ । প্রোবাচাতীন্দ্রিয়জ্ঞানো বিধিনা সম্পূর্ণচিত্তঃ ॥ ৮ ॥  
নাগাস্থতসমপ্রাণো বিদ্বান্ রাজর্ষিসন্তমঃ । মহাভাগো মহাবীৰ্য্যো মহাবুদ্ধির্ভবিষ্যতি ॥ ৯ ॥  
অস্ত চাপি শতং পুত্রা ভবিষ্যন্ত মহাত্মনঃ । কিন্তু মাতুঃ স বৈজ্ঞান্যাদক এব ভবিষ্যতি ॥ ১০ ॥

বৈশম্পায়ননা হায়থি— অত্ৰাণা মতুংদা সত্যবতীনা মতম চানা ঋতু স্নান তোখুবী মমো মূপী  
অশ্বিকাবু তুমকম কাদা পুশিনখিহুনা অথোৎপা বাইহেনা তথা হায়থি— ॥ ১ ॥ অশ্বিকা ! নংমী  
নপুরোইবগা পোকমিন্নবা অমা ওসি অসিদা নংমী নফমদা চংলকনি অহুনা মাবু ওয়হুনা লৈয়ু;  
অহিংগী যুথক অনি যৈবা মতমদা মহাক ধূলগনি ॥ ২ ॥ অশ্বিকানা মনেন্দোককী স্বাহু তারগা  
নিখিঞ্জরবা ফমুং অহুদা হিপথখিহুনা মঠে ভীষ্মবু অমদি মঠে মকু থৌকপা কুকবংশগী অথোই-  
অথোইবা নিপাশিং অহুবু থন্দুনা লৈখি ১৩ ॥ অহুগী মতুংদা অশ্বিকাবু তমহুনা অহানবদা শিল্পখিবা  
অচুদা ডাংলবা বেদব্যাসনা য়ম অহুদা চংলকলে ; য়ম অহু থাওমৈনা ইঙাল ডাল্লমই ॥ ৪ ॥ মশক  
মুসবা ব্যাসগী স্বাস্তরবা কোরীমচু মাল্লবাজটা, লাওরবা, লংলবা মমিৎ অনি, শেংলবা পীপ্তম-মকোই  
উবদা অশ্বিকা অহু মমিৎ চেৎ চেৎ উইশিনখি ১৫ ॥ সত্যবতীগী নিংবা অহুতা ধুননবা অশ্বিকাগা  
শয্যা মথক অহুদা উনখি ; অশ্বিকানা কিবনা বেদব্যাসকী মমাইরোমদা অমুক্তহু হজথনা ত্বেবা  
ডমখিদে ॥ ৬ ॥ অহুগী মতুংদা বেদব্যাসনা মপন্দা থোরকলবদা মমা সত্যবতীনা মপান্দা হংলমই—  
ইবুংডো । মাগী গজ্জদা নগুণ চেন্নবা রাজকুমার অমা পোরুগনিদনকো ? ১৭ ॥ কুৎ ভবিষ্যৎ-  
বর্ধমাণ উরবা বেদব্যাসনা মমা সত্যবতীগী বা অহুতাবদা মচিন্দা লাইভোংহুনা হায়দোকখি ১৮ ॥  
ইমা । অতাং অসি শামু লিখিৎভরাগী পাজলকলবা ; মহাজ্ঞানী ওইবা, রাজর্ষিশিংগী মতুংদা অথোইবা,  
থোইদোকলা মরাইবক কমবা, ইহু থৌবরা অমদি মবুজি লৈরবা নিপা অমা ওইগনি ১৯ ॥ মহাভা-  
অলিগী মচা চানা পোককনি ইমা ! অতাং অসে মমাগী দোবনা পোকপারগী মমিৎ



তত্ৰ তবচনং শ্রদ্ধা মাতা পুত্রমধাত্রবীং । নান্দঃ কুরুণাং নৃপতিরমুরূপতপোবন ! ॥১১॥  
 জ্ঞাতিবংশস্ত গোপ্তারং পিতৃণাং বংশবর্দ্ধনম্ । দ্বিতীয়াং কুরুবংশস্ত রাজানং দাতুমর্হসি ॥১২॥  
 স তথৈতি প্রতিজ্ঞায় নিশ্চক্রাম মণিষীঃ । সাপি কালেন কৌশল্যা যুগুবৎস্ব তমাস্বজম্ ॥১৩॥  
 পুনর্যেব তু সা দেবী পরিত্যক্তা যুগাং ভুতঃ । ঋকিম্বাহয়ং সত্যা যথাপূর্বমবিনমম্ ॥১৪॥  
 তত্ৰাত্তনৈব বিমিনা মহর্ষিত্যমপত্তত । অশ্বালিকাপি তং দৃষ্ট্বা দীপ্তশ্মশ্রুজটকণম্ ॥১৫॥  
 বিবর্ণা পাণ্ডুদংশা সমপত্তত ভাবত । তাং ভীতাং পাণ্ডুসঙ্কাপাং বিবর্ণাং প্রেক্ষ্য ভাবত ! ॥১৬॥  
 ব্যাসঃ সত্যবর্তীপুত্র ইদং বচনমত্রবীং । যস্মাং পাণ্ডুয়মাপরা বিরূপাং প্রেক্ষ্য মমাসি ॥১৭॥  
 তস্মাদেব সূক্তান্ত বৈ পাণ্ডুর্যেব ভবিষ্যতি । নাম চাত্তৈস্তদাবহ ভবিষ্যতি শুভাননেন ! ॥১৮॥  
 ইত্যুক্ত্বা স নিরিক্রামং সত বাগৃষিস্তমঃ । ততো নিজ্রাস্তমালক্ষ্য সত্যা পুত্রমধাত্র ২ ॥১৯॥  
 কুমারো জ্রহি মে পুত্র ! অপ্যত্র ভণিতা শুভঃ । শশস স পূনর্মাত্র তত্ৰ বালস্ত পাণ্ডুতাম ॥২০॥  
 ভাবিষ্যতি অবিজ্ঞাতঃ কুমারো দিক্ষু বিপতঃ । পাণ্ডুঃ বর্ণতন্তস্ত মাতৃদোষাত্তবিষ্যতি ॥২১॥  
 তত্ৰ পুত্রা মহেশ্বরা ভবিষ্যন্তীহ পঞ্চ বৈ । ইতু ক্রুমা তবং তত্র সৌভিবাশ্র জগাম হ ॥২২॥

তাংগনি ॥১০॥ বেদব্যাসগী বা তাবদা মমা সত্যবর্তীনা মচানিপা বেদব্যাসদা হায়থি— তপস্তা কল্পবা । মমিৎ তাংবা মীনা কুববংশ অসিগী মতিকচাবা নিংখোদি ওইররোই ॥১১॥ মরম অদুনা ভরত বংশ অসিগা ঙ্গানবা অমদি মপারোমণী বংশগী চাউথৎনবা কুববংশগী নিংখো অমগা অমুক্তা পোক্রমখো ॥১২॥ ঘরে ইনা অশ্রমহাযতনা মিৎচৎ চাউববা বেদব্যাস অসি চৎখোকথ্রে । অসোমদা অশ্বিকা দেবীস্তু মতম চানা মমিৎ উদবা মচা নিপা অগা পোকথি ॥১৩॥ অহগী মতুংদা সত্যবর্তী দেবীনা মমো শ্রুপী অশ্বালিকাবুস্তু হাঙ্গগী মতোগুমনা যাহন্দুনা ব্যাসবু কৌথি ॥১৪॥ অতুগী মতুংদা বিধি কান্দুদনা মহর্ষি ব্যাসনা অকিবা ফংলবা শকফম অহুনা অশ্বালিকাগা কোথি ; অশ্বালিকাস্তু মহাককী উহি মচু মাল্লাবা মকোই মরাং, জটা অমদি লাওববা মমিৎ অনি অহ উবদা মশাহ কিবনা পাণ্ডুসর্ন হায়বদি তাইফেৎ তাইথি । মতম অদুদা বেদব্যাসনা কিদুনা তাইফেৎ তাইরবী অশ্বালিকাবু য়েংদুনা হায়থি— নিংথিজবী ঐগী থিববা ইশক অসি উবদা কিবনা বুচু অহ তাইফেৎ তাইরি, অদুনা নংনা পোককদৌরিগা নচা অসিস্তু তাইফেৎ তাইগনি অতুগা মমিৎ পাণ্ডুকৌগনি ॥১৫—১৮॥ অচুন্দা ঙাংলবা বেদব্যাসনা ইমুংদগী মপান্দা থোকথি । অতুগী মতুংদা বেদব্যাসনা থোরক্রে হায়বহু উবহুনা সত্যবর্তীনা হায়থি ॥১৯॥

ইবুংঙো ! হায়থু— হায়থু, গর্ভ অসিদা অফবা লক্ষণ পুন্মরুগা তিল্লাবা মচা অমা থশীরমলে-  
 জনকো ? বাহু তাবদা বেদব্যাসনা অঙাং অহগী ওইরকদোবা কুচু কুমেদ অমদি অহগী মরম পুন্মক  
 সত্যবর্তীনা তমথি ॥২০॥ অতুগা অমুক্ত হায়থি— অঙাং অসি মথৌনা মপাকন্দা মরোল অহুদ  
 কাউগনি ; অহবু মমাগী দোষনা কুচুদি তাইফেৎ তাইবা তারে ॥২১॥ অঙাং অসিগী অমুক্ত কল্প  
 মহারথী মচা মচা পোকহৌগনি । বেদব্যাসনা মমাংদা অহুদ হায়রগা চৎলগে হায়রনা মথোৎ

তং মাতা পুনরেবাশ্রমেণ পূজয়চ্চত । তথতি চ মহাবিদ্ভাং মাতং . প্রত্যাহত ॥২৩॥  
 ততঃ কুমারং সা দেবী প্রাপ্তকালমজীজনং । পাণ্ডু লক্ষ্যসম্পন্নঃ সীপ্যমানমিব শিখা ॥২৪॥  
 যন্ত পুত্রা মহেচ্ছাসা জজিরে পঞ্চ পাণ্ডবাঃ । ঋতুকালে ততো জ্যোতাং বধু তন্মৈ কুবোজয়ং ॥২৫॥  
 সা তু রূপঞ্চ গন্ধঞ্চ মহর্ষেঃ প্রীতিচিন্তা তম্ । নাক.রাভুতং দেব্যা তদাং স্তবহ.তাপমা ॥২৬॥  
 ততঃ শ্বেভূর্ঘনৈর্দাসী ভূমিহ্মাশ্রাপমাম্ । শ্রেয়সামস কৃষ্ণায় ততঃ কাশীপতেঃ স্তুতা ॥২৭॥  
 সা তদ্বিমলপ্রাপ্তা প্রতাদগম্যাভিবাত চ । সংবিশেষাভ্যাজাতা সংক্ৰাত্যাপচচা হ ॥২৮॥  
 বাগ্ভা বাপপ্রদানেন গাত্রসংস্পর্শনেন চ । কাম্যাপাভাগেন রহস্তজা তুষ্টিমগাদৃষিঃ ॥২৯॥  
 তদা সহাধি ৩১ রাজন্ ! মহর্ষিঃ প্রীতমাপয়া । উন্নিষ্টব্রতবীচৈচনামভূজিয়া ভবিষ্যি ॥৩০॥  
 অক্ষ তে শুভে । গর্ভঃ শ্রেয়ানুদয়মাগতঃ । স্মৃশ্বা ভবিতা লোকে সর্ববুদ্ধিমতাং বরঃ ॥৩১॥  
 স জজ্ঞ নিদ্রতা নাম কৃষ্ণদৈর্ঘ্যনাময়জঃ । দ্বতগাহিত্ব বৈ ভ্রাতা পাণ্ডাষ্টকব মহাম্বনঃ ॥৩২॥  
 ধ ম্য বিহুবাকাণ শাপান্তস্ত মহাম্বনঃ । মাণ্ডবান্থর্থতবজঃ বামাক্রাধমিবজ্জিতঃ ॥৩৩॥

থাংদোবকই ॥২২॥ মতম অহুদা মমা সত্যবতী তমুক বেদব্যাসদা মচা অমগা পিরমথো হায়থি; বেদ  
 ব্যাসসু চৎন-চৎনা মমাদা হায়রমই “ফবে ইমা অত্মক ওইবসমু ॥২৩॥ অত্মগী মতুংদা অম্বালিকা  
 দেশিনা মতম চানা বুচুনা পাণ্ডু বর্ণ ওইবা, নিংথোগী লক্ষণ অমদি খুদম পুন্নমক্কা তিল্লবা মচানিপা  
 অমা পোকথি, অচাং অহু মশামগন্তুগী মশেক্কা পুমডাল ডালমই ॥২৪॥ মহাকী পাণ্ডব হায়না  
 খংনরবা ফাউরবা মহাবর্ধি মচা পোকথি। অহুগী মতুংদা সত্যবতীনা ঋতু কাল যৌকলবদা মমো অম্বিকাবু  
 বেদব্যাসগী মফমদা চংগু হায়না থোদাথি ॥ ২৫ ॥ অহুবু দেবকন্যাগা মাল্লরবো অম্বিকানা বেদব্যাসগী অকিবা  
 ফংবা মশক মতৌ অমদি হকচাংগী ওনথোকপা মনম অহু নিংশিংগু বদা মনেমবোকা হায়বা য়াং অহু  
 ডাকথিদ্রে ॥ ২৬ ॥ অত্মমনদি ওইরবদা অম্পবাগী মতোগুম মজরবী মহ কী মীনাই মুপীবু য়ায়া ফিজ্জেৎ  
 লৈতেংবিচুনা মহাকপু বেদব্যাসগী মনাক্কা থাথি ॥ ২৭ ॥

বেদব্যাসনা চংলবলবদা মীনাইমুপী অহুনা মডোললোমদা চংশিল্লক্কা থুকমথি; অহুগী তুংদা  
 য়ানববা মতুংইম। মুডাইনফম কাদা চংখিহুনা মীনাইমুপী অহুনা ব্যাসবু তরাম-তবায় সেবা তৌখি  
 ॥২৮॥ বেদব্যাসনা মীনাইমুপী অহুগী মফমদা চিধানথোংগী মুশিহুংগোনবা ঝাইহেনা প্রেম পোক-  
 হুন্দুনা মহাকী হকচাং কযাং অপুন্না নানবিহুনা চংগাইন। উনমিল্লথি অমদি পেনথি ॥২৯॥ মহারাজ ।  
 বেদব্যাসনা মথবাই মুংগারনী মীনাইমুপী অহুগা তিল্লহুনা চংলমদাযদা হায়থি—ডসিদগী হোনা ঐগী  
 থোজ্জালা নং অসি মীনাইমুপী ওইবরোইদবনি ॥৩০॥ অকবা লক্ষণ পূন্মামকনা তিল্লবো । কনাগুন্না  
 অথোইবা মহাপুরুষ অমনা নংগী গর্ভ অসিদা চংখে । মহাক অসিদি ধর্ম চেল্লবা অশিংবাশিংগী  
 মপুন্না অকাট্রবা নিপা অমা ওইগনি ॥৩১॥ বেদব্যাস অসিগী মচা অসি বিহুর হায়না জগতা ফাউখি  
 অমদি মহাক ওইরবা স্তবহাষ্ট পাণ্ডু অনিগী মনাওনি হায়না জগতা খংনথি ॥৩২॥ মহাত্মা মাণ্ডব  
 মুনিগী শাপতগী ধর্ম মশামকনা মীনাইমুপী অসিগী গর্ভ মরাজনীতি হৈরবা অমদি অপাখা অশাওবা

ককটেশ্যদ্যোহপোতং সত্যবতৌ তবৈদবৎ । প্রণতমাক্ষনৈশ্চ পূজায়াং পূজকম্ ৫ ॥৩৪॥

ন ধর্মতানুগো কৃষা পুনর্মাত্ৰা সমেত্য ৫ । তত্বে স্তম্ভ সমাবেত্ত তত্বে বাস্তববীহত ॥৩৫॥

এতে বিচিত্রবীৰ্য্যস্ত কেন্দ্রে বৈশাঙ্গনাঙ্গনি । জজিরে দেবপর্তাভাঃ কুরুবংশবিবর্ধনাঃ ॥৩৬॥

ইতি — শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাণ্যে সংহিতায়া বৈয়াক্যামাদিপর্বনি

শততমোহধ্যায়ঃ ॥১॥

—'০)—

স্রাউনবা বিদুরগী মশক ঝনিং জৌদুনা পোকখিবনি ॥৩৭॥ একবাসস্থ অস্থিকানা ভৌখিবা নমথাক  
অমদি শুম্রাগী গর্ভক মঙ্গী পোকখিবা মচা অসিনচিবগী স্বা অদু মমা সত্যবতীনা তমখি ॥৩৮॥  
বেদব্যাসনা মজ্জো অহুস্তা ধর্মগী মকম্মা লম্বন ভোল্লমদনা মমাগা উন্নয়মহুনা অমদি গর্ভ পুহৌবগী  
স্বা পুন্মক অদু জৌইন। তমলমলগা মকম অদুদঙ্গী ধুনা স্রাংনা অম্বর্ধান ফংখি ॥৩৯॥ বেদব্যাসগী  
ঔরসতগী বিচিত্রবীৰ্য্যগী কেন্দ্রে দেবভাগী অঙাংগা মাননরবা অমদি কুরুবংশগী শাটৈ চাউথেনবা ওইরবা  
ধৃতরাষ্ট্রপাণ্ডুবিদুর পোকখি ॥৩৬॥

মজ্জা অসিলা শ্রীমহাভারতভা শ্লোক শিংশি চামনা শ্রীবাসনা লেংবা সংহিতালা

আদিপর্বনা শততমোহধ্যায়ঃ কৌবা চামা শুবা অধ্যায় লোইরে ॥১॥

মকম অসিলা মনিপুরী মহাভারতকী আদিপর্বগী “অহানবা তংখাই” কৌবা শরুক অহুস্ত লোইরে ॥

—:০:—

